

ENCICLOPEDIA DE LA HISTORIA Y LA CULTURA DEL PUEBLO JUDIO

ENCICLOPEDIA DE LA HISTORIA Y LA CULTURA DEL PUEBLO JUDÍO

E.D.Z. Nativ Ediciones, Jerusalén



Versión ampliada y revisada de
Min Ha-Masad (1984, 1987) y
The Encyclopedia of Jewish Life and Thought (1996),

Director de redacción:
Dr. Efraim Zadoff

Asistente de redacción y correctora de estilo:
Lic. Florinda F. Goldberg

Traductores:
Lic. Bilha Balter
Dra. Mery Erdal
Lic. Marcelo Jolodenco
Lic. Orna Stoliar

Diseño gráfico:
Miriam Shpira

Ilustraciones:
Dirección de Parques Nacionales, Tel Aviv.
Archivo de fotografías del Keren Kaiémet Leisrael, Jerusalén.
Archivo Sionista Central, Jerusalén.
Comunidad Iá'ar Ramot, Jerusalén.
Editorial Carta, Jerusalén.
Museo Deportivo de Macabi "Pierre Gildesgame", Ramat Gan.
Museo Israel, Jerusalén.
Oficina de Prensa israelí, Jerusalén.

P.O.Box 23526, Jerusalén 91234, Israel.

Primera edición, febrero 1998.
Reimpresión con correcciones, mayo 1999.

ISBN 965-222-847-8

INTRODUCCION

Esta Enciclopedia aspira a brindar un conciso y a la vez cuidadoso análisis de 30 siglos de civilización judía en todos sus aspectos. Es una versión revisada, ampliada y actualizada del volumen en hebreo *Min Ha-Masad*, publicado en 1986 como proyecto conjunto de la editorial del Ministerio de Seguridad de Israel y la Editorial Carta de Jerusalén.

El volumen ofrece más de 1.900 entradas con referencias cruzadas, y 200 ilustraciones. La versión castellana amplía y completa su original con más de 200 entradas, que incorporan materiales procedentes de la investigación en Ciencias Judaicas de las últimas décadas, entre ellos información sobre cada una de las comunidades judías del mundo. Asimismo, se incorporaron referencias a todas las comunidades de América Latina, y se presentan biografías de cerca de cien personalidades de las mismas (siguiendo el criterio del original, por el cual se incluyen sólo biografías de personas fallecidas). La actualización también considera los grandes cambios acaecidos en el mundo judío y en el Estado de Israel en la última década. La información estadística y demográfica se basa en los últimos informes publicados por el Prof. Sergio Della Pergola del Instituto de Judaísmo Contemporáneo de la Universidad Hebrea de Jerusalén, la Oficina Central de Estadísticas del Estado de Israel, y la unidad para América Latina del Ente Conjunto de Educación Judía Sionista de la Agencia Judía y la Organización Sionista Mundial.

Los nombres de festividades y conceptos se presentan en versión fonética del hebreo, acompañada por su escritura original; sus nombres corrientes en español remiten a la entrada en transliteración. Por ejemplo, "Génesis" remite a *"Bereshit"*, "Pentateuco" a *"Torá"*, "Moisés" a *"Moshé"*, "Pascua" a *"Pésaj"*. Los nombres personales hebreos aparecen transliterados; los nombres en otros idiomas respetan su ortografía original.

La transliteración del hebreo, el ídish o el arameo se guió de acuerdo a los fonemas castellanos, tratando de encontrar una base común a las diversas formas de pronunciación de este idioma. Por ejemplo, la letra hebrea *iud*, es representada por la "i" latina y no por la "y", que es pronunciada en forma diferente en diversos lugares. En los casos en los que no hay en castellano fonemas equivalentes al hebreo, se utilizaron combinaciones de dos letras ("tz" para la letra *tzadi*, "sh" para la letra *shin*), o letras que, si bien no equivalen al fonema hebreo, denotan una diferencia ("z" para la letra *zain*). Una tabla de correspondencias fonéticas se adjunta al final de esta introducción.

En el texto de cada entrada, cuando se hace referencia al título de la misma, se utiliza la inicial o iniciales de dicha entrada. Cuando un título en hebreo comienza con el artículo *ha* (equivalente a "el, la, los, las"), el orden alfabético considera la primera letra que lo sucede; por ejemplo, *Ha-Kibutz Ha-Meujad* figura en la letra "k". Las entradas referidas a personas no incluyen títulos honoríficos (Barón) o profesionales (Doctor o Rabino).

Toda palabra en idioma distinto del castellano está escrita en bastardilla. El asterisco (*) que precede a una palabra indica que la misma figura como entrada independiente.

La versión de textos bíblicos y de otras fuentes tradicionales se realizó tratando de transmitir el espíritu del texto en un lenguaje fluido y comprensible al lector. La traducción de versículos de la *Torá* se basó en la versión castellana realizada por el Dr. Enrique Zadoff.

Deseo expresar mi agradecimiento a mis familiares -mi esposa, mis hijos y mis hermanos- y a amigos y colegas que me alentaron y apoyaron en esta empresa, y especialmente al Dr. Jaím Garfunkel z.l., quien creyó en la importancia de esta Enciclopedia y colaboró en su concreción. También expreso mi gratitud a los profesionales que me acompañaron en la realización de este libro, por su empeño, eficiencia y responsabilidad en el trabajo.

Dr. Efraim Zadoff

ABREVIATURAS

a.e.c.	antes de la era cristiana
c.	*circa*, fecha aproximada
cap., caps.	capítulo, capítulos
e.c.	era cristiana
fem.	femenino
lit.	literalmente
pl.	plural
s., ss.	siglo, siglos
sing.	singular
T. Babilonia	Talmud de Babilonia
T. Jerusalén	Talmud de Jerusalén

TABLA DE TRANSLITERACION

[s. t.: sin transliteración.]

א	*(álef)*	s. t.
בּ	*(bet)*	b
ב	*(vet)*	v
ג	*(guímel)*	g
ד	*(dálet)*	d
ה	*(hei)*	h (en final de palabra s. t.)
ו, וּ, וֹ	*(vav)*	v, u, o
ז	*(zain)*	z
ח	*(jet)*	j
ט	*(tet)*	t
י	*(iud)*	i
כּ	*(kaf)*	k
כ, ך	*(jaf)*	j
ל	*(lámed)*	l
מ, ם	*(mem)*	m
נ, ן	*(nun)*	n
ס	*(sámej)*	s
ע	*(ain)*	s. t.; apóstrofo (') entre dos vocales
פּ	*(pei)*	p
פ, ף	*(fei)*	f
צ, ץ	*(tzadi)*	tz
ק	*(kuf)*	k
ר	*(resh)*	r
שׁ, שׂ	*(shin, sin)*	sh, s
ת	*(tav)*	t





ABDÍAS, ver *Ovadiá.*

ABLUCIÓN RITUAL, ver *Tvilá.*

ABOAB DA FONSECA, ISAAC (1605-1693). *Rabino *sefaradí holandés. Nació en *Portugal en una familia de *criptojudíos que pasó a *Francia y luego a Amsterdam, *Holanda, donde recibió *educación judía. A los 21 años fue designado **jajam.* En 1641 I.A.F. se unió a los judíos que se establecieron en la colonia holandesa de Recife en el *Brasil, y fue el primer rabino en América. Cuando la ciudad resistió un ataque portugués, escribió un himno de agradecimiento a Dios, la primera composición escrita en hebreo en América. Tras la victoria de los portugueses (1654), I.A.F. abandonó la ciudad y retornó a Amsterdam, donde fue nuevamente designado *jajam,* director de la **Ieshivá* (academia rabínica) y miembro del **Bet Din* (tribunal rabínico), y como tal firmó el edicto de anatema de Baruj *Spinoza (1656). Al igual que la mayoría de su comunidad, I.A.F. apoyó con fervor a *Shabtai Tzvi. Sus numerosos escritos incluyen la traducción de obras de la **Kabalá* del castellano al hebreo y una traducción de la **Torá* al castellano.

ABRAHAM, ver Avraham.

ABRAVANEL, ITZJAK (1437-1508). Exégeta, filósofo, estadista y financista, nacido en Lisboa, *Portugal. Aún joven, fue famoso por su erudición en filosofía y ciencias. Designado ministro de economía de Portugal durante el reinado de Alfonso V, aprovechó su posición y su riqueza para rescatar a judíos cautivos en *Marruecos. Se vio obligado a huir a *España, donde también fue ministro de finanzas de los reyes Isabel y Fernando (1487) y escribió las exégesis de los libros **Iehoshúa,* **Shoftim* y **Shmuel.* I.A. sirvió y enriqueció a los monarcas durante ocho años; no obstante, no logró impedir el decreto de *expulsión de los judíos (1492) y abandonó España al frente de éstos. Se estableció en Nápoles, ciudad en la que escribió la exégesis del libro **Melajim;* allí fue consejero del rey, pese a lo cual tuvo que trasladarse a otras ciudades de *Italia y del Norte de África. Falleció en Venecia. Pese a sus muchas errancias, escribió profusamente: finalizó las exégesis de la **Torá* y los libros de **Neviim, La ofrenda de Pésaj* sobre la **Hagadá* y un ensayo sobre **Pirkéi Avot.* En sus libros de filosofía afianzó las enseñanzas de *Maimónides. Sus repetidos exilios no le impidieron creer en la inminencia de la **gueulá* (redención). El principio social que lo guiaba era que Dios creó a los hombres como seres libres, iguales entre sí y capaces de llevar una vida simple en el seno de la naturaleza.

ACADEMIA DE LA LENGUA HEBREA (*Ha-Akademia La-Lashón Ha-Ivrit* - האקדמיה ללשון העברית). Institución israelí encargada del idioma *hebreo. Sus objetivos son: (a) reunir e investigar los componentes de la lengua hebrea en sus expresiones de todas las épocas y estratos; (b) investigar la estructura del hebreo, su historia y su desarrollo; (c) orientar la evolución de la lengua hebrea según su naturaleza, sus necesidades y sus posibilidades, en todos los ámbitos teóricos y prácticos, en el léxico, la gramática, la caligrafía, la ortografía y la transcripción. Fue establecida en 1953 como continuación del *Comité de la Lengua, existente desde principios del s. XX, y sus reglamentos y funcionamiento están estipulados legalmente. La A.L.H. edita diversas publicaciones y está a cargo de la preparación del diccionario histórico de la lengua hebrea.

ACTA DE DIVORCIO, ver *Guet.*

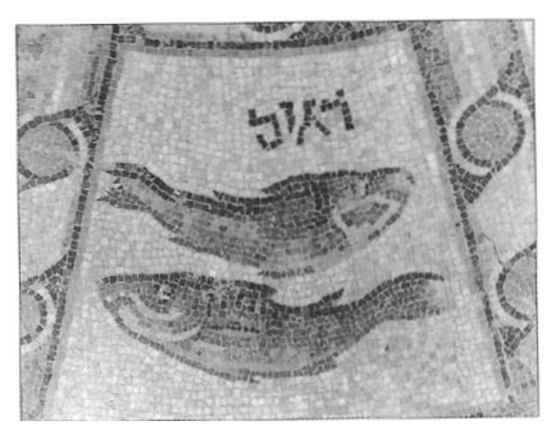
ACUEDUCTO NACIONAL, ver *Movil Ha-Maim Ha-Artzí.*

ADAR (אדר). El doceavo mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el sexto cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Piscis. El origen de su nombre es babilónico. Tiene 29 días en el año común; en el *año embolismal se añade un "segundo A." de 29 días y el "primer A." tiene 30. En ese año todas las fiestas, especialmente **Purim,* tienen lugar en el segundo A.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

2 de Adar – Fundación de la **Alliance Israélite Universelle* en París (5620, 1860).
3 Formación del primer gobierno permanente del Estado de *Israel (5709, 1949).
7 Nacimiento y fallecimiento de *Moshé *Rabenu.*
9 Conquista de Eilat por *TZÁHAL (ejército israelí) (5709, 1949).
11 Muerte de Iosef *Trumpeldor durante la defensa de la colonia Tel Jai en el Galil (5680, 1920).
13 **Ta'anit* Ester (Ayuno en vísperas de *Purim*).
14 **Purim* en ciudades sin murallas.
Fundación de *Mikvé Israel,* el primer colegio agrícola de *Éretz Israel, establecido por la *Alliance Israélite Universelle* (5630, 1870).





Mes de Adar, signo de Piscis, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL..

15 *Purim* en ciudades amuralladas.
29 Operativo Najshón, para romper el sitio a *Jerusalén durante la *Guerra de Independencia (5708, 1948).

ADÉN. Varias tradiciones hablan de un asentamiento judío en A. en la época del primer y segundo *Templo, aunque los testimonios documentados comienzan en los ss. XI-XII, época de florecimiento de dicha comunidad. La dirigía el **Naguid*, quien, junto con el **Rosh Golá* de *Babilonia, nombraba al **Bet Din* (tribunal) de A., que era supervisado por el de *Egipto. El *Bet Din* tenía jurisdicción también en las comunidades de Sri Lanka (Ceylán) e *India, y en algunas comunidades del *Yemen. Los judíos de A. tenían relación con todas las comunidades judías de los países islámicos, especialmente las de Babilonia, a las que apoyaban económicamente. La comunidad prosperó hasta el s. XVI, y bajo el imperio otomano decreció en importancia. Durante el Mandato británico su población aumentó: en 1872 había cerca de 2.000 judíos, y 3.700 en 1916. En vísperas del establecimiento del Estado de *Israel (1948), había en A. entre 4.000 y 5.000 judíos. Al comenzar ataques contra los judíos en diciembre de 1947, la mayoría partió a *Éretz Israel en la operación *"alfombra mágica". Otros emigraron a *Gran Bretaña, *Estados Unidos y *Etiopía. En A. quedaron cerca de 700 judíos, quienes desde entonces sufrieron persecuciones y ataques, el último durante la *Guerra de los Seis Días. El 18 de junio de 1967 escaparon de A. los 132 judíos restantes, a Israel y Gran Bretaña. El judaísmo de A. fue conocido por su erudición y sus coleccionistas de libros; su gran contribución a la literatura judía es el **Midrash Hagadol*, de David de A. (s. XIII).

ADÉRET, SHLOMÓ BEN AVRAHAM – "RASHBA" (1235-1310). El erudito más prominente de su generación en *España. Nació en Barcelona, donde vivió y actuó hasta su muerte; fue discípulo de Iona Girondi, de *Maimónides y de Itzjak ben Avraham Narboni, uno de los principales **daianim* (jueces) de Barcelona. En un principio se ocupó de finanzas, pero al poco tiempo fue nombrado *rabino de Barcelona, puesto que ocupó durante 40 años, convirtiéndose rápidamente en dirigente de toda la comunidad judía española. Su influencia trascendió las fronteras de España y fue considerado líder de su generación. Recibía consultas de toda la *diáspora, y sus *Responsa, compiladas durante su vida, llegan a más de 10.000. Sobre ellas se basaron los libros **Arba'á Turim* y **Shulján Aruj*, y constituyen una valiosa fuente sobre la historia judía de su época, la situación política de los judíos de España, las normas de administración de la comunidad, las entidades públicas y sus tribunales, los impuestos, la vida social y económica, y las contiendas entre las diferentes corrientes judías. Pese a que poseía un amplio conocimiento filosófico, se opuso al interés por culturas no judías y, asimismo, por la **Kabalá*, centralizando el estudio en el *Talmud y la **Halajá* (ley rabínica). Fueron famosas sus orgullosas defensas del judaísmo ante polemizantes cristianos y musulmanes en *controversias religiosas públicas y por escrito.

ADIABENE (*Jadiab* - חדיב). Reino al norte del Irak actual que existió en la época del dominio parto, entre los ss. II a.e.c.-II e.c. En 30-36 e.c. la influencia judía en A. llevó a que la reina Helena y sus dos hijos, Izates y Monbaz, se convirtieran al *judaísmo. Esta familia reinó consecutivamente durante décadas, desde el año 36, y ayudó a los judíos en *Éretz Israel. La reina Helena peregrinó a *Jerusalén y otorgó una rica donación al *Templo. En una época de gran escasez (45 e.c.) proveyó alimentos para los pobres. Ella y sus hijos construyeron palacios en Éretz Israel y, durante la gran rebelión de los judíos contra los romanos (66-70 e.c.), enviaron soldados e inclusive a sus hijos a luchar junto a los judíos. Es de suponer que también numerosos ciudadanos de A. se convirtieron al judaísmo, pero a finales del s. II e.c. todos se convirtieron al *cristianismo. La tumba de la reina Helena está excavada al norte de la antigua Jerusalén, en el sitio denominado "Tumbas de los reyes".

ADMOR (אדמו״ר). Sigla de: *Adonenu* – nuestro señor, *Morenu* – nuestro maestro, *Rabenu* – nuestro *rabino. Título de honor que dan los **jasidim* a un **tzadik* (justo) y líder de la comunidad.

AFGANISTÁN. Estado musulmán en el centro de Asia. Se creía que en A. vivía parte de las Diez *Tribus Perdidas. Algunos grupos étnicos afganos se consideran descendientes de judíos a pesar de que el primer documento sobre una presencia judía data del s. X. El

idioma de los judíos de A. no es de origen local sino un dialecto judeo-persa. En 1948 había 5.000 judíos, que pagaban un impuesto especial. A pesar de la prohibición de emigrar, durante la Segunda Guerra Mundial lograron escapar unos 450. En 1967 llegaron a *Israel unos 4.000, y muy pocos quedaron en A.

AFIKOMÁN (אפיקומן: "Postre"). Palabra de origen griego, usada como denominación de "una pequeña porción de **matzá* que se come al finalizar la cena festiva en la noche del **séder* de **Pésaj*, en recuerdo del sacrificio que se comía en esta fiesta. En la noche del *séder*, se colocan tres *matzot* delante del dueño de casa; éste quiebra la del medio (**iajatz*) y la parte más grande –el A.– es guardada hasta el final de la cena (**tzafún*). En algunas colectividades, los niños acostumbran a "hurtar" el A. y devolverlo a cambio de un presente. Puede ser que la fuente de esta costumbre sea un pasaje del *Talmud: "esconden *matzot* en la noche de *Pésaj* para que los niños no se duerman" (T. Babilonia *Pesajim* 119a). Con el A. finaliza la cena festiva, y luego no se debe comer hasta la mañana.

AGADÁ (אגדה: Leyenda o relato talmúdico). Parte de la *Ley Oral no se ocupa de la legislación sino de diversos temas: el Creador y la creación, el mundo y el hombre, Israel y los demás pueblos, creencias e ideas, moral y buenos modales. Los relatos de la A. se proponen llamar la atención del lector para educarlo y guiarlo por las sendas de la vida. La A. es considerada como texto que debe ser estudiado pero de él no deben inferirse leyes. Contrariamente a la legislación de la **Halajá* (Ley rabínica), donde el veredicto pone fin a toda discusión y posee valor compulsivo, en la A. hay libertad de criterio y expresión, inclusive respecto de preguntas filosóficas escenciales.

Hay textos de A. en la **Mishná*, principalmente en **Avot*, y en mayor cantidad en los *tratados menores en la **Tosefta*, en las **Baraitot*, en el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y especialmente en los **Midrashim*.

AGENCIA JUDÍA PARA ÉRETZ ISRAEL (*Ha-Sojnut Ha-Iehudit Le-Éretz Israel* - הסוכנות היהודית לראץ-ישראל). Una cláusula del *Mandato británico sobre *Éretz Israel determinaba que sería establecida una "Agencia Judía"



Edificio de la Agencia Judía para Éretz Israel y demás Instituciones Nacionales, Jerusalén, 1939. Kluguer, Archivo fotográfico – KKL.



que representaría al pueblo judío ante el gobierno del Mandato y cooperaría con éste en el establecimiento de un hogar nacional judío; dicha función se adjudicaba a la *Organización Sionista Mundial, al mismo tiempo que se determinaba que la misma trataría de ampliar la A.J. "a fin de asegurar la cooperación de todos los judíos que desean contribuir al establecimiento de un hogar nacional judío".

El congreso en el que se fundó la A.J. ampliada tuvo lugar en Zürich en 1929. Una mitad de los participantes estaba constituida por miembros de la Organización Sionista y la otra por personalidades y representantes de organizaciones no sionistas. Jaim *Weizmann, presidente de la Organización Sionista Mundial, fue electo presidente de la A.J. Entre las personalidades no sionistas destacadas, se encontraba Louis Marshall, presidente del **American Jewish Committee* de los *Estados Unidos; otros participantes fueron el científico Albert *Einstein y el famoso estadista francés León Blum. La fundación de la A.J. ampliada fue el pretexto de los árabes para perpetrar los *ataques nacionalistas de 1939. Por otra parte, las esperanzas puestas en la A.J. no se materializaron, y con los años el Ejecutivo Sionista y el de la A.J. se fusionaron, convirtiéndose esta última en el órgano ejecutivo. La A.J. se ocupó de la **aliá* (inmigración a Éretz Israel) y de la *absorción de cientos de miles de **olim* antes de que el Estado de *Israel fuera establecido (1948), entre ellos decenas de miles de refugiados que llegaron en vísperas de la Segunda Guerra Mundial. Durante y después de la guerra, la A.J. cooperó en la **ha'palá* (inmigración ilegal) de multitudes de sobrevivientes del *Holocausto, obligados a burlar los dictámenes del *Libro Blanco, y en su asentamiento en Éretz Israel. Con el establecimiento del Estado, la A.J. continuó ocupándose de la *aliá* y la absorción, y de la movilización del judaísmo mundial en apoyo de Israel. Su labor fue especialmente fecunda durante las olas de inmigración masiva: en 1949 llegaron a Israel, con su ayuda, unos 240.000 *olim* de Europa, y en 1955-57 y 1961-64, cientos de miles provenientes de África y Europa oriental. Desde la *Guerra de los Seis Días (junio de 1967), los vínculos de los judíos de la *diáspora con Israel se estrecharon y ello repercutió también en la A.J.: en 1968, las funciones de sus departamentos de *Aliá* y Absorción fueron transferidas al Ministerio de Absorción del gobierno de Israel, y desde entonces la A.J. se hace cargo de los futuros *olim* en su país de origen hasta su arribo a Israel. En 1971 fue restablecida la A.J. amplia, la cual modificó la estructura de sus instituciones: en su asamblea bianual el 50% de los representantes aún pertenece a la Organización Sionista Mundial, pero el 30% es elegido por el **United Jewish Appeal* de los Estados Unidos y el 20% restante por el **Keren Haiesod* de otros países. La asamblea elige al Consejo de Gobernadores, compuesto de 40 miembros, y éste al Ejecutivo Reducido, el cual funciona por medio de cuatro departamentos: *Aliá* y Absorción, Colonización Agrícola, **Aliat Ha-Nó'ar* (inmigración juvenil), y Tesorería. La A.J. es subvencionada por *Keren Haiesod*, *United Jewish Appeal*, el Estado de Israel y el Fondo de Reparaciones Alemanas por daños de guerra.

Desde el establecimiento del Estado de Israel, la A.J. ha colaborado en la *aliá* de más de dos millones de judíos. Unas 200 poblaciones rurales fueron establecidas por su iniciativa hasta 1948 y desde entonces colaboró en el desarrollo de otras 620. Desde la formación de *Aliat Ha-Nó'ar* (1933), fueron educados en sus instituciones más de 300.000 jóvenes. Desde 1975 la mayoría de sus departamentos se ocuparon de la rehabilitación de jóvenes israelíes en áreas carenciadas. En 1978 comenzó a desarrollarse el Proyecto Renovación, en el que colaboran el Estado de Israel y la A.J., a fin de lograr un mejoramiento en las condiciones de 94 barrios y poblaciones. La A.J. colabora activamente en la *aliá* masiva de judíos de los países que componían la *Unión Soviética; en 1989-1996 arribaron a Israel desde esos países unos 638.000 judíos, 58.000 de ellos en 1996 (el 84% del total en ese año). Al aportar a las campañas que realiza la A.J., el pueblo judío participa en la empresa de absorción de esta masa de inmigrantes.

AGEO, ver Jagái.

AGNÓN, SHMUEL IOSEF (1888-1970). Seudónimo literario de Shmuel Iosef Czaczkes (Chachkes), primer escritor hebreo e *israelí en recibir el Premio Nobel de Literatura (1966) junto con la poeta judeo-alemana Nellie Sachs. Anteriormente había recibido en *Israel el Premio Bialik (1934) y dos veces el Premio Israel de literatura (1954 y 1958). Nació en Buczacz, *Ucrania, e hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1908, donde trabajó como empleado de varias instituciones. Cambió su apellido original por Agnón a partir de su cuento *Agunot* (1909). En 1913 viajó a Berlín; regresó en 1925 y se radicó en *Jerusalén, después del incendio que destruyó su casa en Homburg, su biblioteca de 4.000 volúmenes, manuscritos antiguos y el de una extensa novela.

La obra de Sh.I.A. describe un período de casi 200 años en la historia judía en Europa oriental y en Éretz Israel y refleja una rica herencia cultural cuyo alcance llega hasta nuestros días. Sus obras, de características y dimensiones épicas, reflejan la vida cotidiana en las comunidades judías de Europa oriental desde comienzos del s. XIX, las vicisitudes de las primeras olas de **olim* a Éretz Israel y la vida en ésta entre las dos guerras mundiales. Además de cuentos, Sh.I.A. escribió novelas cortas y leyendas, junto a cuentos surrealistas que compiló en el *Séfer hama'asim*. Preparó tres antologías: una sobre



las leyes y costumbres de los **Iamim Noraím* (10 primeros días del año); *Atem reitem*, acerca de la entrega de la **Torá*; y *Séfer, sofer vesipur* sobre libros y autores. La mayoría de sus escritos fueron publicados en vida, en una serie de ocho tomos. Luego de su muerte fueron publicados nuevos volúmenes, entre ellos la novela *Shirá*, e *Ir umloá* que describe a Buczacz hasta su detrucción.

Sus obras fueron traducidas a más de 10 idiomas; entre las que se publicaron en castellano se pueden mencionar: *En el corazón de los mares, Juramento de fidelidad – Edo y Enam, Huésped para una noche.*

AGRIPAS I (10 a.e.c - 44 e.c.). Hijo de Aristóbulus y Berenice y nieto de *Hordos y Miriam la **Jashmonait*. A diferencia de otros miembros de su familia, quiso ser un líder judío y por ello se lo considera el último monarca nacional. Gracias a sus contactos con Roma, donde se educó en su niñez y juventud, en 37 e.c. fue coronado rey de los territorios de los hijos de Hordos, Filipos y Hordos Antipas, gobernantes del Galil y Transjordania. En el año 41 su reino se expandió con los territorios de su tío Arjelaos, quien gobernaba sobre Iehudá, Edom y Shomrón, con lo que nuevamente toda *Éretz Israel, salvo la orilla oriental del Iardén, fue unificada bajo un rey judío. Pese a que el poder le fue otorgado por los romanos, respetó las leyes judías, ganándose la adhesión del pueblo. A. reforzó con un tercer muro las fortificaciones del norte de *Jerusalén y estrechó sus vínculos con los príncipes de *Siria y Asia Menor, quienes, al igual que él, renegaban de su dependencia de Roma. Esto despertó el temor de los romanos, quienes lo obligaron a detener la fortificación del muro y sus actividades políticas y, al parecer, causaron su repentina muerte durante su visita a Cesárea. En la tradición cristiana A. es descrito negativamente debido a que apoyó a los **prushim* (fariseos), quienes intentaron impedir la difusión del *cristianismo.



Shmuel Iosef Agnón. Archivo fotográfico – KKL.

AGUDAT ISRAEL (אגודת ישראל). Organización mundial de los judíos *ortodoxos, fundada en 1912 en Kattowitz, *Polonia, como reacción al *sionismo laico y religioso, y a las tendencias *reformistas en el judaísmo. La facción de Europa occidental de A.I. fue influida por la escuela ortodoxa de Shimshón Refael *Hirsch. El propósito de A.I. era resolver todas las cuestiones judías estrictamente de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica) ortodoxa. Hasta la Segunda Guerra Mundial se opuso acerbamente al sionismo y a la lucha por el establecimiento de un estado judío en *Éretz Israel, porque sostenía que el pueblo judío retornaría a su patria sólo con el advenimiento del *Mesías. En la época del *Mandato británico, A.I. rechazó la autoridad de las instituciones del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel, boicoteó la **Knéset Israel* y estableció una comunidad separada. Los cambios por los que pasó el pueblo judío, especialmente el *Holocausto, modificaron las posiciones de A.I. y la condujeron a cooperar con las instituciones sionistas y a incorporarse al *Consejo del Pueblo. Desde el establecimiento del Estado de *Israel (1948), participa en las elecciones a la **Knéset* (Parlamento israelí) e incluso integra coaliciones gubernamentales con diversos partidos. A.I. estableció en Israel una red de escuelas que, con el tiempo, se convirtió en el sistema educativo "independiente", no supervisado por el Ministerio de Educación. Sus actividades, así como la acción de sus representantes en la *Knéset*, están dirigidas por las decisiones de su consejo rabínico: **Moétzet Gdolei Ha-Torá*.

AGUNÁ (עגונה: "Abandonada"; pl. *agunot* - עגונות). Mujer cuyo marido ha desaparecido o la abandonó sin otorgarle el **guet* (acta de *divorcio). De acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica) esta mujer está "anclada" –A.– a él y no puede casarse con otro hombre hasta recibir el divorcio o hasta que se aclare, sin lugar a dudas, que su esposo ha fallecido. Si se casa con otro hombre y tiene un hijo, y luego aparece el marido, su hijo será un **mamzer* (bastardo). En las condiciones de la *diáspora, potenciadas por desgracias y guerras, abundaron las A. Los *rabinos trataron de facilitar la aceptación de



testimonios sobre la muerte del marido, contentándose con un solo testigo, aunque fuese un pariente o una sirvienta, e inclusive el testimonio de la propia mujer, testimonios que no son válidos en un juicio común, para permitir a la A. casarse nuevamente. El *Talmud, la *Halajá* y las *Responsa se ocupan del tema, tratando de encontrar justificaciones que permitan que la mujer vuelva a casarse.

AHARONSOHN. Familia de pioneros de *Éretz Israel que se contó entre los fundadores de Zijrón Ia'akov.
(a) Aharón A. (1876-1919). Agrónomo, investigador en ciencias naturales y estadista. Nació en *Rumania; hizo **aliá* a Éretz Israel con sus padres en 1882; cursó sus estudios de agronomía en Francia, y fue enviado por el Barón *Rothschild a la colonia Metula en el Galil, como instructor agrícola. En su carácter de geólogo y botánico, realizó numerosas expediciones e investigaciones en el país. Se hizo mudialmente famoso por su descubrimiento de la "madre del trigo" en el Galil, en 1906; fundó y dirigió una granja experimental en Atlit; se dedicó a la mejora de cereales y gracias a él se aclimataron al país importantes vegetales, como la palmera; en 1915 colaboró con el gobierno turco en la lucha contra una plaga de langostas. Consciente de que la causa sionista no podría progresar bajo gobierno turco, estableció la red de espionaje *NILI, que cooperó con el servicio de inteligencia británico; las informaciones que transmitió fueron importantes para los planes británicos de conquista de Éretz Israel. A fines de la Primera Guerra Mundial fue incorporado a las negociaciones sobre el acuerdo de paz. Pereció en un accidente de avión sobre el Canal de la Mancha.
(b) Sara A. (1890-1917). Hermana de Aharón y, en ausencia de éste, una de los dirigentes del NILI y de la granja agrícola experimental en Atlit. Los turcos la apresaron en octubre de 1917 y, a fin de extraerle información sobre la red, la torturaron durante tres días, sin obtener información alguna; se suicidó por temor a no resistir nuevas torturas.



Sara y Aharón Aharonson, Archivo fotográfico – KKL.

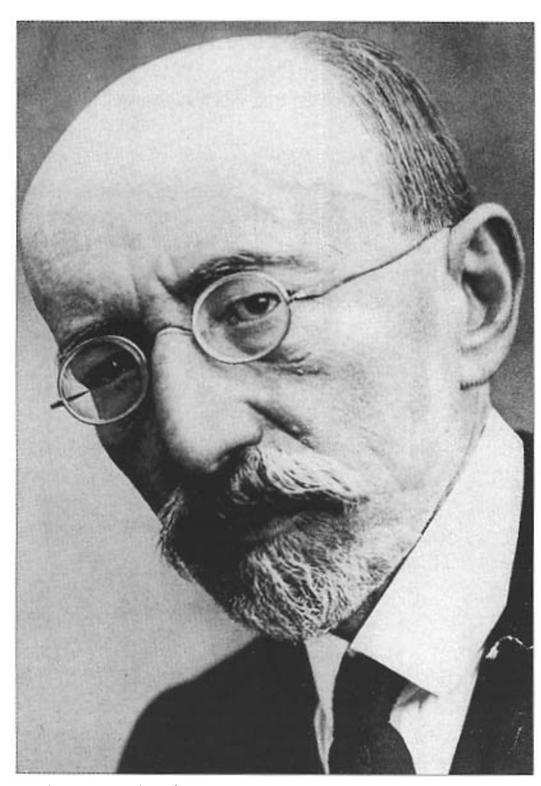
AHARÓN HA-KOHÉN (אהרן הכהן). Hijo de Amram y Iojéved de la *tribu de Leví, hermano mayor de *Moshé y su mano derecha en el liderazgo del pueblo de *Israel, y fundador del sacerdocio del *Templo. A. fue el vocero de Moshé desde que éste comenzó su misión. En algunas ocasiones, Dios se reveló a ambos y en otras sólo a A. (*Shmot* 4:27; *Vaikrá* 10:8). A. acompañó a Moshé cuando tuvieron lugar las señales y los milagros en *Egipto y en el desierto. Fue **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) y todos los sacerdotes que le sucedieron fueron denominados "hijos de A." o "dinastía de A.". Se sometió al pedido del pueblo de adorar el **éguel ha-zahav* (becerro de oro). Falleció el 1o. de *Av en el Monte Ur, en la frontera con *Edom, a la edad de 123 años. En la tradición judía se lo considera un pacifista: "... [es] amante y prosecutor de la paz, amante del prójimo y acerca [a todos] a la **Torá*." (*Mishná Avot* 1:12).

AJAD HA'AM (1856-1927). Seudónimo literario de Asher Tzvi Ginsberg, ideólogo sionista y uno de los líderes de **Jovevéi Tzión*. Nació en *Ucrania en una familia de **jasidim*; en su juventud fue influido por las ideas de *Maimónides y por la literatura de la **Haskalá* (Iluminismo); fue un autodidacta en cultura general. En 1886 se radicó en Odesa, *Rusia, donde actuó durante unos 20 años. Adoptó su pseudónimo literario desde su primer artículo, *Lo ze ha-dérej* (No es éste el camino), publicado en 1889. En su opinión, la *diáspora no podía ser eliminada mediante el retorno de todo el pueblo judío a *Éretz Israel, por lo que el futuro estado judío no podría solucionar el problema de todo el pueblo. Sostenía que se debía promover una intensa campaña de *educación judía en la diáspora, para lo cual fundó la sociedad secreta **Bnei Moshé*. A.H. creó y fue el redactor de la revista literaria *Ha-Shilóaj* (1896-1926), y su estilo sencillo y exacto inauguró una nueva época en la literatura hebrea. Combatió el *sionismo político encabezado por *Herzl y *Nordau, por considerarlo desarraigado del *judaísmo; opinaba que "el estado judío no es el principio de todo sino el final de todo" y deseaba que Éretz Israel fuera, antes que nada, un centro espiritual, foco de la cultura judía y del alma del pueblo, que constituyera el punto de unión de toda la diáspora. En 1908 se trasladó a Londres y en 1922 hizo **aliá* a Éretz Israel, radicándose en Tel Aviv hasta su muerte. Numerosos escritores, líderes sionistas, ideólogos y educadores de su generación lo consideraron "el maestro".

AJARIT HAIAMIM, ver Escatología.

AJAV (אחאב). Rey de *Israel en c. 874-852 a.e.c., hijo del rey Omrí. Para concertar la paz con sus vecinos desposó a Izével, hija del rey de Sidón, y casó a su hija Atalia con





Ajad Ha'am, Archivo fotográfico - KKL.

Iehoram, hijo de Iehoshafat rey de *Iehudá, su vecino en el sur. Cuando el ejército de Aram invadió Israel, lo venció en dos batallas, obteniendo así la devolución de las ciudades conquistadas por Aram y el derecho de vender mercaderías en Damasco. Este triunfo permitió a A. fortalecer su ejército con carros de batalla y caballos, lo que lo colocó al frente de la alianza con los reyes de Siria que combatió contra Asiria en Karkar (853 a.e.c.). Sidón no intervino en la guerra, pues su alianza con Israel era de carácter económico-comercial. Los restos de suntuosos edificiosos descubiertos en Shomrón, que se destacan por un estilo innovador para la época, testimonian el bienestar económico de la época de A. Durante el reinado de A., su gobierno se expandió a Moav; A. es mencionado en la Estela de Mesha rey de Moav. La opinión sobre A. en el libro bíblico **Melajim*, que probablemente fue escrito en el reino de Iehudá, es negativa, pese al progreso material que su gobierno aportó.

AJDUT HA-AVODÁ (אחדות העבודה). (a) Partido obrero sionista en *Éretz Israel, fundado en Pétaj Tikva en 1919. Su plataforma era la unión de todos los obreros judíos de Éretz Israel en un único marco político. Se incorporó a la alianza mundial de **Po'alei Tzión*. Tras la escisión de *Po'alei Tzión* en 1920, fue parte de *Po'alei Tzión* de derecha. En 1930 se unió con *Ha-Po'el Ha-Tzair* y fundó *MAPAI, partido que apoyaba la unión obrera y la concreción del *sionismo sobre una base socialista con medios cooperativistas. A.A. fue muy activo en las áreas de seguridad, defensa y absorción de la **aliá* (inmigración).
(b) Partido obrero sionista en Éretz Israel, fundado en 1944 debido a la escisión en *MAPAI, causada por la oposición del sector de izquierda, denominado "Fracción B", a la posición y actividades de la mayoría, y su temor de que la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización Obrera) perdiese su carácter clasista. La fracción adoptó el nombre histórico *A.A. por considerarse un continuador de la misma; la mayoría de sus miembros provenía de *Ha-*Kibutz Ha-Meujad*. En 1946 se unió a *Poalei Tzión* de izquierda, y en 1948 a **Ha-Shomer Ha-Tza'ir* para crear *MAPAM. En 1954 MAPAM se escindió y A.A.-*Poalei Tzión* se retiró debido a que el partido se negó a condenar la actitud anti-israelí y *antisemita de la *Unión Soviética de Stalin. En 1965, en las elecciones a la VI **Knéset* (Parlamento israelí), A.A.-*Poalei Tzion* se presentaron en una lista común con MAPAI, denominada *MA'ARAJ. En enero de 1968 se unió a MAPAI y *RAFI, y juntos constituyeron el *Partido Laborista Israelí – *Avodá*.

AKEDAT ITZJAK (עקדת יצחק: "Sacrificio de Itzjak"). Según la *Biblia (*Bereshit* 22) A.I. es la última de las 10 pruebas a las que Dios sometió a *Avraham. Dios le ordenó sacrificar a su único hijo *Itzjak; cuando estaba a punto de hacerlo, un *ángel lo detuvo y le comunicó que se trataba de una prueba para verificar su fe, consistente en la aceptación completa de la orden, sin cuestionamientos, a pesar de que la misma contradecía por completo la promesa hecha por Dios: "que de Itzjak tendrás descendencia". Avraham pasó la prueba y demostró así su devoción y confianza en Dios.

El Monte Moriá mencionado en el texto fue identificado por *JAZAL con el *Monte del Templo. Existe una tradición que asocia el altar sobre el que fue colocado Itzjak con la **Even Shtiá* (piedra basal) sobre la que se cimentó el mundo, y sobre la que se hallaba el **Arón Ha-Brit* (Arca del pacto) en el **Kódesh Ha-Kodashim* (Santuario Supremo).

Durante la rebelión de los **Jashmonaim* y en la liturgia medieval A.I. fue el símbolo de la disposición al sacrificio para santificar el nombre de Dios (ver *Kidush Ha-Shem*).

AKIVA (עקיבא) (50-136 e.c.). Uno de los grandes **tanaim* y líder espiritual de la rebelión de *Bar Kojvá. Hijo de una familia de conversos pobres, se cuenta que en su juventud fue pastor. Se casó con Rajel, hija de un judío rico, Kalba



Savúa, quien se opuso a la boda y echó a la pareja de su casa. Gracias a la influencia de Rajel, A. comenzó a estudiar a la edad de 40 años. A. permaneció ligado a la clase humilde de la que provenía y la acercó al estudio. Mucha gente acudía a su **Ieshivá* (academia rabínica) en Bnei Brak para escuchar sus enseñanzas. Fue el primero que sistematizó el estudio de la **Halajá* (Ley rabínica) por temas. Este sistema (*Mishnat Rabi A.*) permitió a los eruditos posteriores redactarla en forma ordenada (**Mishná* y **Tosefta*). Su sistema consistía en extraer *halajot* de la interpretación de cada letra de la **Torá*, en oposición a la opinión de Ishma'el, quien sostenía que el lenguaje de la *Torá* es simple como el de las personas.

Otro gran logro de A. fue el desarrollo de la mística de *Éretz Israel. Se cuenta que fue el único de cuatro famosos *tanaim* "que ingresó [a la mística] en paz y salió en paz" (T. Babilonia *Jaguigá* 14b). A. utilizó a la mística como medio para difundir el apego a la religión y la cultura judía. Trató de excluir del judaísmo a los libros *apócrifos; al mismo tiempo, su intervención estableció la lectura del **Shir Hashirim* (Cantar de los Cantares) como una alegoría del amor entre Israel y Dios, por lo que el mismo fue incorporado a la *Biblia. A. atribuyó santidad especial a cada letra del alefato hebreo.

Su acción para la unión del pueblo y su acercamiento a la *Torá* no se limitó a Éretz Israel. A. realizó varios viajes por la *diáspora para lograr el apoyo de los judíos a la rebelión de Bar Kojvá y recaudar fondos para solventarla. A. veía en Bar Kojvá al *Mesías e interpretó que el versículo *Daraj kojav mi-Ia'akov:* "destellará una estrella de Ia'akov" (*Bemidbar* 24:17), se refería a él. Cuando la rebelión fue aplastada, A. organizó un grupo de eruditos que continuaron con el estudio de la *Torá* y el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos), en contra de los decretos romanos. Apresado por el gobierno, fue uno de los **Aséret haruguei maljut* (10 sabios [cruelmente] ejecutados por el gobierno [romano]).

AKUM (עכו״ם: "Paganos"). Sigla de *Ovdéi Kojavim U-Mazalot* (עובדי כוכבים ומזלות - "Servidores del culto de las estrellas y los signos del zodíaco"). Este término, incorporado a fines de la *Edad Media con el comienzo de la imprenta, fue utilizado en diversos textos en lugar de **goim* o *nojrim* (no judíos). Con ello se trató de complacer a la censura cristiana y aclarar que cuando en el *Talmud y la literatura rabínica posterior se habla de *goim* y *nojrim*, se refiere a paganos y no a cristianos o musulmanes creyentes en un solo Dios. Estos esfuerzos fueron muchas veces vanos, ya que los antijudíos se apresuraron a interpretar la sigla como *Ovdéi Cristos U-Mujamad* (Servidores de Cristo y Mahoma) o *Ovdéi Cristos U-María* (Servidores de Cristo y María).

AL HAMISHMAR (על המשמר). Diario hebreo de *Israel, órgano de expresión del Partido *MAPAM. Apareció en 1943-1996. Incluía también una edición para niños.

ALEFATO HEBREO (*Alef-Bet Ivri* - אל״ף בי״ת עברי). Sistema de escritura del idioma *hebreo, que comprende 22 letras. En la época de la *Biblia, se empleó la escritura hebrea antigua, de origen fenicio; en la época del Segundo *Templo, se utilizó la escritura "judía", de origen arameo. Con el tiempo, en las diversas comunidades de la *diáspora fueron desarrollándose diferentes estilos en escritura cuadrada, así como otros intermedios y estilizados. Se supone que la antigua escritura hebrea se desarrolló de la fenicia, como derivado independiente de ésta, aproximadamente en el s. IX a.e.c. La primera inscripción que se encontró en esta escritura es la de Mesha, rey de Moav, y data de mediados del s. IX a.e.c. Otros hallazgos importantes en esta escritura son los *óstraca* (fragmentos de arcillas) de Shomrón y la inscripción del Shilóaj (s. VIII a.e.c.), fragmentos de inscripciones en piedra, inscripciones en vasijas y sellos hebreos de la época del Primer *Templo, el Rollo de Iiov y fragmentos de los *Rollos del Mar Muerto (s.III a.e.c.-70 e.c.), y monedas de los **jashmonaím* y de *Bar Kojvá. Una variante de la antigua escritura hebrea continúa siendo usada hasta el presente por los **shomronim*. A partir del s. VII a.e.c., el *arameo y su escritura, también de origen fenicio, se convirtieron en idioma oficial del reino persa, y los judíos del reino los adoptaron, desarrollando en ella rasgos especiales. Los fragmentos hebreos antiguos en esa escritura datan del s. III a.e.c. Desde entonces, la escritura "judía", denominada también "asiria" o "cuadrada",



Alefato hebreo.

sustituyó gradualmente a la antigua, proceso que finalizó hacia el s. II e.c.

Los dos grandes grupos de textos redactados en la nueva escritura son los Rollos del Mar Muerto y los manuscritos de la **Gnizá* (archivo) de El Cairo (el más antiguo, del s. IX e.c.). Entre el poco material fechado, se encuentran algunas inscripciones en piedra y lápidas funerarias de la época del Segundo Templo, textos de *Metzadá, hallazgos del período de Bar Kojvá (hasta 135 e.c.), ataúdes de Bet She'arim, inscripciones de la *sinagoga de Dura Europos (c. s. III e.c.), lápidas de toda esa época intermedia, así como más de 150 fragmentos de papiro y otros de la *Biblia escritos sobre pergamino. Desde su comienzo la escritura "judía" presentó variantes: grafía oriental, yemenita, persa, *sefaradí, *ashkenazí, italiana, bizantina y de los **karaím*. Al aparecer la imprenta, se impusieron los tipos de escritura empleados en esa época en *Italia, *España, *Portugal y Europa central.

ALEMANIA. Los judíos llegaron a A. tras las legiones romanas. El testimonio más antiguo de la presencia de una comunidad judía en A. se halla en un edicto real de la ciudad de Colonia en el s. IV, época en que los judíos llegaron a Europa central desde el oeste y el sudoeste, y se establecieron en ciudades ubicadas a orillas de los grandes ríos y a la vera de las rutas comerciales; pero hasta el s. X no se sabe de ninguna población judía estable en A. Hasta fines del s. XI los judíos de A. se dedicaban al comercio internacional, especialmente con Oriente, y eran un factor respetado de la población urbana. Se concentraban junto a la orilla oeste del Rin y en centros comerciales, religiosos y políticos. Las primeras descripciones de persecuciones antijudías en A. datan del s. XI, y entre ellas se destaca la expulsión de los judíos de Mainz en 1012. Sin embargo, fueron invitados a establecerse en otras ciudades, donde las comunidades obtuvieron derechos y garantías especiales. Con el comienzo de las *Cruzadas, la situación de los judíos se deterioró. En las matanzas de 1096 muchos murieron para no abjurar de su judaísmo (ver *Kidush Ha-Shem*). Desde entonces la población local consideró legítima la persecución de los judíos, en especial en tiempos de agitación social y religiosa. Las guildas urbanas obligaban a los judíos a dejar sus oficios y restringían sus actividades comerciales, a consecuencia de lo cual los judíos comenzaron a dedicarse al préstamo de dinero y a las hipotecas. En la *Edad Media tardía los judíos y su patrimonio eran considerados propiedad del gobernante y estaban sometidos a su merced. Asimismo, en tiempos difíciles los judíos fueron culpados y perseguidos por las calamidades ocurridas. La II Cruzada fue acompañada de estallidos de violencia antijudía. En los ss. XII-XIII surgieron los **Jasidéi Ashkenaz*, y el apego al estudio se convirtió en un valor supremo. En el s. XIII, con el recrudecimiento del fanatismo religioso, la agitación social cundió en las ciudades y las masas atacaron nuevamente a los judíos: en 1241 fue masacrada la comunidad de Francfort, y en 1285 la de Munich fue quemada viva. En el verano de 1298 se produjeron violentos ataques (*Rindfleish*), en los que 140 comunidades judías fueron destruidas; en 1336-1337, en los ataques de Armleder, se destruyeron 110 comunidades; y 300 entre 1348-1350, en tiempos de la *peste negra. No obstante, poco tiempo después se autorizó a los judíos a volver a establecerse en las ciudades, porque eran necesarios en tanto prestamistas. También en este caso su radicación se basó en convenios que les imponían severas restricciones y pesados impuestos. El s. XV se caracterizó por las calumnias de *crimen ritual y por sus expulsiones de determinadas zonas, pero aun en esos tiempos difíciles los judíos conservaron su apego al estudio y preservaron su estilo de vida. En esta época, el *rabino pasó a ser reconocido como líder de la comunidad. A fines de la Edad Media el centro de gravedad de la población y de su actividad espiritual se trasladó hacia el este. En el s. XVIII los judíos de A. se vieron influidos por otras comunidades y por nuevas corrientes religiosas, y comenzaron a absorber la cultura universal. Los comienzos de la **Haskalá* (Iluminismo) se vinculan con los nombres de Moses *Mendelssohn (1729-1786) y sus discípulos. Desde el s. XIX, la crítica a la tradición generó grandes cambios en el estilo de vida de los judíos iluministas de A.; se produjo una severa ruptura entre éstos y los tradicionalistas, y los judíos ortodoxos crearon comunidades separadas. En 1871, al surgir el imperio alemán, los 500.000 judíos de A. lograron plenos derechos civiles. En 1871-1933, comenzaron a concentrarse en las grandes ciudades, dedicándose al comercio, la industria y las profesiones liberales. Desde fines del s. XIX comenzó a descender su tasa de crecimiento y a aumentar la de *matrimonios mixtos, pero las olas de inmigración de Europa oriental compensaron el decrecimiento demográfico. Los judíos de A. cumplieron funciones destacadas en la economía, las ciencias, el arte y la literatura, y también en el sistema político y la administración pública. En la Primera Guerra Mundial, 100.000 judíos se enrolaron en el ejército alemán y 10.000 cayeron en combate.

Los judíos de A. se esforzaron por mantener una comunidad judía integrada con el medio sin perder su especificidad, pero el intento de fusionar el judaísmo con la cultura germánica y de persuadir a los alemanes de las ventajas de la presencia judía fracasó, y el *antisemitismo persistió. En 1933, con el ascenso de Hitler al poder, había en A. más de 500.000 judíos, quienes fueron víctimas de



las leyes discriminatorias de *Nürenberg (1935); estas mismas leyes, al definir como judío inclusive a quien tenía un solo abuelo judío, aumentaron de hecho el número de los discriminados y perseguidos. Hasta fines de 1937, 130.000 judíos abandonaron el país; hasta octubre de 1941 otros 300.000 huyeron o fueron expulsados, en muchos casos a países que estaban o estarían bajo control nazi (como *Polonia). El punto de inflexión en la política antijudía de los nazis se produjo en marzo de 1938, cuando *Austria fue anexada a A. El acontecimiento más grave en ese tiempo fue la *Noche de Cristal, en noviembre de 1938. En marzo de 1941, Hitler ordenó el exterminio como *"solución final" al "problema judío", y en octubre de ese mismo año comenzaron las grandes deportaciones de judíos a los *guetos de Europa oriental, a los *campos de concentración y de exterminio. Cerca de 200.000 judíos alemanes perecieron en el *Holocausto.

Después de la guerra, A. fue dividida en dos estados, Oriental y Occidental. En A. Oriental quedaron 2.500 judíos, nucleados en la Asociación de Comunidades Judías, que recibía apoyo oficial. En A. Occidental había varias decenas de miles de judíos; menos de la mitad habían nacido en A., en su mayoría eran sobrevivientes del Holocausto establecidos en el país e inmigrantes llegados de Europa oriental. Con la reunificación de A. en 1990, se fusionaron todas las organizaciones judías, que abarcan más de 20 comunidades. En 1995 vivían en A. 62.000 judíos, entre ellos varios miles de *israelíes. Cuentan con decenas de *sinagogas, *rabinos, *matarifes, instituciones educativas y periódicos. Los judíos han vuelto a la administración pública y a la vida política, pero a pesar de los esfuerzos de las instituciones alemanas para cultivar las buenas relaciones, el antisemitismo persiste en el país.

ALEXÁNDER IANÁI (c. 103-76 a.e.c.). Rey y *Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) **jashmonai*, hijo de *Iojanán Húrkanos. Sus principales acciones fueron la expansión del gobierno de *Iehudá a la franja costera, desde el Karmel hasta el río El Arish; la rehabilitación de la marina de Iehudá; la incrementación de la participación judía en el comercio internacional, así como su influencia religiosa y cultural. Además, conquistó gran parte de la margen oriental del Iardén y las fuentes de este río. Rechazó las invasiones de sus vecinos de Chipre, *Siria y los nabateos, ubicados en el sur de Transjordania y en el Néguev. Pese a que sufrió algunas derrotas, continuó luchando hasta lograr su cometido. Acompañaba sus conquistas con empresas de colonización y asentamientos en los territorios conquistados, mediante el establecimiento de poblaciones judías. En las zonas áridas, difíciles de colonizar, construyó poderosas fortificaciones, como Alexandrión al oeste del Iardén y Majvar al este del Mar Muerto. Sus empresas de guerrero, conquistador y colonizador lo impulsaron a concentrar la autoridad hasta instituir una dictadura militar que reprimió severamente toda oposición, sin tener en cuenta el sentir de la población. La forma de su gobierno, su comportamiento personal y el ambiente que reinaba en su corte, parecidos a los de los gobernantes helénicos contra quienes luchó, provocaron una fuerte oposición entre los judíos leales al espíritu nacional, especialmente los **prushim*. El distanciamiento entre el rey y el pueblo desencadenó una guerra civil que duró seis años y en la que perecieron unas 50.000 personas. Tras duros combates, A.I. logró someter a sus enemigos y castigarlos; ello debilitó el estrecho vínculo que había existido entre el pueblo y la dinastía *jashmonait*.

ALFASI, ITZJAK - "RIF" (1013-1103). Uno de los **Poskim* (legistas rabínicos) más importantes. Vivió en Fez, *Marruecos, y de esta ciudad proviene su nombre. Tuvo un gran número de discípulos. En 1088 tuvo que huir a *España por razones desconocidas. Comunidades de toda la *diáspora lo consultaban en asuntos de **Halajá* (ley rabínica). Su principal libro *Hiljot Ha-RIF* es un resumen del *Talmud de Babilonia junto con la determinación de la *Halajá* en los casos en los cuales existían opiniones divergentes. Su importancia reside en ser el primer libro que contiene *halajot* claras y comentadas, ya que los escritos legales de los **Gueonim* que lo antecedieron contienen miles de veredictos y se editaron sólo como *Responsa a preguntas provenientes de todo el mundo, pero nunca fueron ordenadas y codificadas.

ALFOMBRA MÁGICA, OPERATIVO (*Marvad Haksamim* - מרבד הקסמים; *Al Kanféi Nesharim* - על כנפי נשרים: Operativo "Sobre alas de águila"). Nombres que se le dio a la operación de **aliá* (inmigración) de los judíos del *Yemen a *Israel en 1949-1950, tras su concentración en *Adén, adonde llegaron desde grandes distancias a través del desierto, inclusive a pie. Tras el cierre del Canal de Suez a los barcos israelíes, el traslado se realizó en avión desde Adén, cruzando países árabes. En casi 500 vuelos se condujo a Israel más de 48.000 judíos yemenitas, 1.800 de Adén y 400 de Jibuti y Eritrea. Los judíos del Yemen denominaron a esta *aliá* "la llegada del *Mesías", y a los aviones "alas de águilas", de acuerdo al versículo "y los llevaré sobre alas de águilas" (*Shmot* 19:4).

ALGAZI, ISAAC (1882-1964). **Jazán* y compositor litúrgico *sefaradí, experto en música turca. Actuó como *jazán* y maestro en Esmirna, su ciudad natal, y fue invitado para servir de *jazán* en una sinagoga de larga tradición musical en Estambul. En 1933 se trasladó a París



y luego se estableció en Montevideo, *Uruguay. Su actividad pública se extendió también a la colectividad sefaradí de la *Argentina. Su creación musical es considerada como un aporte importante a la liturgia sefaradí.

ALIÁ (עליה: "Ascenso, Inmigración a Éretz Israel"; pl. *Aliot* - עליות). La A. a *Éretz Israel, ya sea individual o grupal, no fue interrumpida a lo largo de los 2.000 años de exilio. Su continuidad reforzó el espíritu del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel, aseguró su existencia, estableció relaciones entre el *ishuv* y la *diáspora y fortaleció las aspiraciones de la **Gueulá* (Redención) y el resurgimiento nacional. Los **olim* (inmigrantes) consideraban su A. una **mitzvá* (precepto) importante, ya que es virtud residir en Éretz Israel, e incluso ser enterrado allí. Se consideraba un gran mérito también peregrinar a Éretz Israel para llorar por su destrucción y visitar las tumbas de los justos.

Las A. más importantes luego de la destrucción del Segundo *Templo son: la de los judíos de Jiyaz, Arabia occidental, producto de las persecuciones de los primeros musulmanes en el s. VII; la de los **Karaím* en el s. IX, luego de que grupos como los *Aveléi Tzión* y líderes *karaím* ordenaron emigrar a la tierra destruida; en esta misma época llegaron judíos "rabínicos". En el año 1211, durante las *cruzadas, hicieron A. 300 *rabinos de *Francia e *Inglaterra, liderados por Ionatán ben David Hakohén de Lunel; esta A. impresionó y alentó a otras A., como la de Iejiel de París (1244) y *Najmánides y sus discípulos (1267), lo cual a su vez produjo la A. de judíos orientales y occidentales, mejorando la situación del *ishuv*. La A. de los expulsados de *España (1492) se concentró especialmente en *Tveria y en *Tzfat, que se convirtió en un centro de estudiosos de la **Kabalá*, del cual surgieron **Poskim* (legisladores) y poetas. Le siguieron la A. de *Iehudá Hejasid (1700), quien se estableció en *Jerusalén con otras 1.000 personas; la de Jaim ibn Atar de *Marruecos a Jerusalén, y Jaim Abulafia de Esmirna a Tveria (1740); la de los **Jasidim* de Europa oriental a partir de 1777; la A. de los discípulos de *Eliahu de Vilna, en el s. XIX.

Entre 1882 y 1932, las A. provinieron principalmente de *Rusia, *Polonia y Europa central, pero también del *Yemen, *Georgia y Bujara en el Cáucaso. La A. moderna proveniente de Europa tuvo características diferentes: basada en el *sionismo, su objetivo era la reconstrucción física de Éretz Israel y el establecimiento en ella de una patria nacional judía. Hasta la Segunda Guerra Mundial se distinguen cinco "olas" de A. sionistas con diferentes características.

a. La Primera A. (1882-1903) se dedicó a la agricultura en colonias basadas en la propiedad privada.
b. En la Segunda A. (1904-1914) predominó el trabajo asalariado y el establecimiento de colonias



Olim de la ex-U.R.S.S. en el aeropuerto Ben Gurión, 1990. Archivo fotográfico – KKL.

agrícolas cooperativas, que evolucionarían hacia el *kibutz.

c. La Tercera A. (1919-1923) continuó esta tendencia y además estableció empresas industriales relativamente grandes.

d. Durante la Cuarta (1924-1931) y la Quinta A. (1932-1939) se desarrollaron principalmente las poblaciones urbanas y también los **moshavim* — colonias agrícolas de clase media que se basaban en la propiedad privada con cierta medida de cooperación en la producción y venta.

Entre 1940 y 1947, la mayor parte de los *olim* fueron **ma'pilim* (*olim* ilegales), en su mayoría sobrevivientes del *Holocausto, que arribaron durante la ardua lucha del *ishuv* contra el *Mandato británico por el derecho a la libre A. Con el establecimiento del Estado de *Israel (1948) comenzó la A. irrestricta en base a la Ley del *Retorno sancionada en 1950. En los primeros años del estado la A. provino en forma equilibrada de los países árabes musulmanes y de Europa. Comunidades enteras emigraron en operativos especiales por mar o aire. Desde el 15 de mayo de 1948, en que se declaró el estado, hasta el 31 de diciembre de 1951, la A. duplicó la población del país de 650.000 a 1.300.000 judíos.

En 1956 comenzó a arribar una nueva A. del norte de África y de Europa oriental. Después de la *Guerra de los Seis Días (1967) se acrecentó la A. de los países de América y Europa occidental. Entre 1969 y 1980 hicieron A. cerca de 170.000 de los 260.000 judíos de la *Unión Soviética que lograron permiso para abandonar el país. Mientras que la A. de los países de libre emigración se mantiene, aunque en números absolutos y proporcionales reducidos, a fines de la década de 1980 y comienzos de la de 1990 se registró un cambio dramático en las corrientes de A. y en los años 1989-1996 arribaron a Israel 781.800 *olim*. Por un lado, Israel consiguió autorización para la A. de los judíos de *Etiopía (*Beta Israel*), y en dos operativos especiales en 1984-1990 (Operativo Moshé – 17.000) y en 1991-1993 (Operativo Shlomó – 28.500, de ellos 14.400 en un día), llegaron a Israel más de 45.000 *olim*. Por el otro, con el desmembramiento de la Unión Soviética desaparecieron casi todas las restricciones para la emigración de judíos; en los años 1990-1996 hicieron A. 680.000 judíos de los países que componían el bloque comunista.

En el año 1996 han hecho A. 71.300 judíos, un 8% menos que en 1995, aunque se incrementó la A. de algunos países, como *Ucrania, *Bielorrusia, *Francia y *Argentina, siendo el primero la principal fuente de *olim*.

ALIÁ JADASHÁ (עליה חדשה). Partido sionista de centro en *Éretz Israel, fundado en 1942 por miembros de la organización de **olim* de *Alemania y *Austria, a los que se sumaron *olim* de los países anglo-sajones. El primer objetivo de A.J. fue conseguir apoyo político e influir sobre las instituciones del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel. El partido se opuso al Plan *Biltmore y solicitó la introducción de mejoras en el *Mandato británico. Los obreros del partido se organizaron dentro de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización General Obrera), en un cuerpo que se llamó "*A.J. Ovédet*" (trabajadora). El partido estableció varias instituciones sociales, como la organización de *olim* del centro europeo, un fondo de préstamos al *olé* y diversos fondos de ayuda. En las últimas elecciones para la *Asamblea de Representantes, A.J. consiguió el 10,7% de los votos, y en el XXII *Congreso Sionista (1946), el 6%. Cuando la O.N.U. aprobó el establecimiento de un estado judío en Éretz Israel (1947), A.J. se incorporó al gobierno provisional. En 1948 se unió con *Ha-*Oved Ha-Tzioni* y *Ha-*Tzionim Ha-Klaliim* en el marco de la **Miflagá Ha-Progresivit*.

ALIÁ LA-RÉGUEL (עליה לרגל: "Peregrinación"). Es una **mitzvá* (precepto) de la **Torá* peregrinar a *Jerusalén en los tres **Regalim*: "Tres veces por año se presentará todo varón ante Dios en el lugar que eligió, en la fiesta de las **Matzot* [**Pésaj*]...**Shav'uot* y ...**Sukot*" (*Dvarim* 16:16). Los peregrinos traían con ellos ofrendas (**korbanot*) al *Templo, y contribuían a mejorar la economía y el comercio en *Iehudá. El 14 de *Nisán se ofrecía el *Korbán Pésaj*, que era comido en la noche del día 15 en todo Jerusalén. Los peregrinos eran recibidos con alegría y su albergue era gratuito. La A.L. unía a los judíos de *Éretz Israel y la *diáspora en el centro nacional espiritual en Jerusalén. Estos sentimientos de unidad nacional durante las A.R. produjeron a veces rebeliones contra gobernantes extranjeros, especialmente romanos.

Desde la *destrucción del Templo (70 e.c.) el concepto de A.R. fue ampliado a la visita a Éretz Israel en general, y a los lugares santos en particular. A partir del s. IV también los cristianos comenzaron a peregrinar a Éretz Israel. En todas las generaciones los judíos cumplieron con esta *mitzvá*, aun a riesgo de sus vidas. El establecimiento del Estado de *Israel (1948), y especialmente la liberación del **Kótel Hama'araví* (Muro de los Lamentos) y los lugares sagrados para el judaísmo, el cristianismo y el Islam (1967), permitieron la A.R. irrestricta de centenas de miles de peregrinos judíos, cristianos y musulmanes.

ALIÁ LA-TORÁ (עליה לתורה: "Invitación a subir a [leer] la *Torá* en la sinagoga"). Se acostumbra honrar a determinadas personas llamándolas a participar de la lectura de la **Torá*, para lo cual suben a una tarima especial (**bimá*). Antiguamente, cada persona leía el texto por sí misma además de decir las bendiciones



correspondientes. Esta costumbre es mantenida por los oriundos del *Yemen hasta hoy. En las otras comunidades, al aumentar el número de personas que no sabían leer de la *Torá*, se decidió nombrar a una persona (*bá'al kriá*) que lee toda la **Parashá*.

Se acostumbra a llamar a la *Torá* a los mayores de 13 años, aunque de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica) es legítimo hacerlo a partir de los siete años, tal como ocurre entre los yemenitas; también para el **Maftir* puede ser llamado un niño, aunque la costumbre es llamarlo cuando hace su **Bar Mitzvá* (en algunas comunidades también a la niña en su **Bat Mitzvá*). El que sube a la *Torá* es llamado por su nombre hebreo más el nombre de su padre y a veces el de su madre, debe usar el **Talit* y pronuncia una bendición antes y después de la lectura. Para la primera A.T. se elige a un **Kohén* (Sacerdote), luego a un **Leví*, y por último a las personas de **Israel*. Con el tiempo, en muchas comunidades se dio importancia especial a determinada sección, y su lectura honra a personas destacadas.

Hay llamados especiales de A.T.: el niño o niña que hace su *Bar Mitzvá* o *Bat Mitzvá*; el novio en el día de su boda o el **Shabat* inmediato; el deudo en el aniversario de un fallecimiento, o el que debe recitar la bendición de agradecimiento **Birkat Ha-gomel*.

ALIAT HA-NÓ'AR (עליית הנוער). Proyecto de la *Organización Sionista que se ocupó de salvar niños y jóvenes judíos de la *diáspora, trasladarlos a *Éretz Israel y proporcionarles educación agrícola y profesional. A.N. fue fundada en 1932 por iniciativa de Recha Freier, de *Alemania, quien se ocupó de llevar a Éretz Israel a jóvenes judíos desocupados. Al subir los nazis al poder en 1933 y volverse urgente la evacuación, se fundó la asociación "Ayuda a los jóvenes judíos". A principios de 1934 la *Agencia Judía reorganizó A.N. bajo la dirección de Henrietta *Szold, y comenzó a traer jóvenes judíos de Alemania quienes eran instalados en **kibutzim*. Hasta el inicio de la Segunda Guerra Mundial fueron absorbidos por A.N. casi 5.000 jóvenes, y hasta 1945 arribaron otros 10.000, la mayoría refugiados de países ocupados por los nazis. Desde el final de la guerra y hasta el establecimiento del Estado de *Israel (1948) llegaron otros 15.000, la mayoría como **ma'pilim* (inmigrantes ilegales) vía *Chipre. Los jóvenes fueron alojados principalmente en *kibutzim* y **moshavim*, internados y aldeas juveniles. Allí



Grupo de niños refugiados de Europa traídos por *Aliat Ha-Nó'ar* a Éretz Israel en enero de 1945. Archivo fotográfico – KKL.



se les proporcionó capacitación agrícola o profesional, y aprendieron el hebreo y cultura judía.

Desde el establecimiento del Estado de Israel, el departamento de A.N. de la Agencia Judía se ocupa además de niños israelíes provenientes de ciudades en desarrollo y barrios carenciados del país. La Fundación de Amigos de A.N. en la diáspora apoya las actividades de este departamento. Hasta 1980 fueron educados en sus instituciones 160.000 niños y jóvenes, de los cuales más del 90% se incorporó a la vida productiva del país.

ALILAT DAM (עלילת דם: Calumnia de crimen ritual; pl. *alilot dam* - עלילות דם). Calumnia formulada por enemigos de los judíos, incriminándolos de utilizar sangre cristiana para el culto. De acuerdo a esas acusaciones, los judíos asesinaban a niños cristianos para preparar con su sangre la masa de la **Matzá* y el vino de **Pésaj*. Esa noción desconoce, por supuesto, la prohibición bíblica de consumir sangre. La primera A.D. ocurrió en *Inglaterra en 1144, y le sucedieron otras por espacio de 100 años. Por una A.D. fueron quemados los judíos en Blois, *Francia, en 1171. En 1247 el Papa desacreditó la A.D., pero a pesar de ello muchos judíos fueron enjuiciados por dicho "crimen" (como en la ciudad alemana Fulda, en 1236), lo que perduró hasta los tiempos modernos. Además de la A.D. se acusó a los judíos de envenenar pozos de agua para asesinar a los cristianos durante la epidemia de la *peste negra (1348). También se los acusó de robar y perforar hostias, que representan el cuerpo de Jesús, ya que se creía que la hostia sangraba cuando era perforada, como una herida en carne viva. Los historiadores cuentan 154 casos de A.D.: 45 en *Alemania, 20 en *Polonia, 16 en *Austria, 14 en *Rumania, 12 en *Italia, 9 en *Rusia y 7 en Francia. Las A.D. llevaron a juicios ficticios que incitaron aún más a los cristianos, generando ataques contra comunidades judías.

En 1840 ocurrió una A.D. en Damasco, *Siria, cuando los judíos fueron acusados de asesinar a un sacerdote cristiano. Adolphe Crémieux, Moses *Montefiori y la familia *Rothschild trataron de desmentir la acusación, uniéndose a ellos los gobernantes de Gran Bretaña y Austria. Al final se descubrió la verdad y los gobernantes turcos extendieron un documento que protegía a los judíos contra A.D. Esta acusación marca un jalón histórico pues reforzó la solidaridad judía, cuando los judíos de Europa y *Estados Unidos defendieron a sus hermanos en los países árabes. También generó la formación de organizaciones judías mundiales, especialmente **Alliance Israélite Universelle*. A.D. que llamaron la atención mundial tuvieron lugar en la ciudad húngara de Tisza-Eszlar (1882-1883), y Kiev, Rusia, en 1913 (caso Beilis). Contra esta A.D. se pronunciaron no sólo judíos, sino también cristianos, incluyendo el Papa y reyes.

Los nazis utilizaron las A.D. en su campaña antisemita, organizaron "juicios" y difundieron "trabajos científicos" para reforzar sus posturas. Este tipo de A.D. penetró en los países árabes después del establecimiento del Estado de *Israel (1948) a través de la literatura producida por el *antisemitismo clásico, como parte de su campaña contra Israel, el *sionismo y los judíos. Por ejemplo, en 1962 se reeditó en *Egipto el libro *Sacrificios humanos en el Talmud*, en cuya introducción se explica y asevera que los judíos utilizan sangre humana con fines rituales.

ALJAMA, ver Barrio judío.

ALJARIZI, IEHUDÁ (1170-1230). Uno de los escritores hebreos importantes de *España. Nació cerca de Barcelona; fue traductor del árabe al hebreo, al principio en su ciudad natal y luego en Provenza. Tradujo partes de la éxegesis de *Maimónides a la **Mishná* y su **Moré Nevujim* (Guía de los perplejos). En vez de radicarse en un lugar fijo prefirió viajar: visitó países europeos y del Mediterráneo y residió también en *Éretz Israel. Durante sus viajes escribió su libro *Tajkemoni*, en cuya introducción declara su intención de demostrar "al pueblo sagrado el poder de la lengua sagrada" y luchar contra las tendencias a la *asimilación que existían en esa



Igal Alón. Archivo fotográfico – KKL.



época entre los judíos intelectuales de España, quienes, con el pretexto de que el idioma hebreo era pobre en léxico y retórica, preferían la literatura árabe. En *Tajkemoni* –una especie de imitación del libro del poeta árabe Al Jariri–, I.A. intenta demostrar que el hebreo no es inferior al árabe, especialmente porque, en su opinión, "sus temas derivan de la lengua sagrada y todas sus parábolas provienen de nuestros libros". Al igual que el libro de Al Jariri, está escrito en una prosa rimada y artificiosa, y estructurado como una colección de relatos ejemplares, basados en las vivencias de I.A. durante sus viajes.

ALLIANCE ISRAÉLITE UNIVERSELLE - A.I.U. (*Kol Israel Javerim*, KÍAJ - כל ישראל חברים, כי״ח). Asociación fundada en París en 1860 con el objeto de defender los intereses judíos en el mundo. La idea de crear una asociación de este tipo surgió por primera vez debido a la *alilat dam* en Damasco (1840), cuando el estadista francés Adolphe Crémieux actuó junto con Moses *Montefiori y otros judíos destacados para salvar a los judíos de dicha ciudad. Desde entonces se incrementó la tendencia a recurrir a la influencia de los países de Occidente para defender a los judíos de Oriente y mejorar su posición y su instrucción. A raíz de ello se reforzó también en numerosos círculos judíos la sensación de que resultaba necesaria una cooperación estrecha entre los judíos de diversos países ilustrados a fin de proteger a sus hermanos perseguidos. La situación política de Europa después de la guerra franco-prusiana (1871) no fue propicia para la creación de una alianza judía mundial, razón por la cual se crearon asociaciones judías nacionales en diversos países. En tiempos del Congreso de Berlín (1878) la delegación de la A.I.U. (la más importante de dichas asociaciones) procuró que se adoptara una resolución que comprometiera a los nuevos estados balcánicos, y en especial a *Rumania, a otorgar a los judíos igualdad de derechos. La A.I.U. actuó también para el mejoramiento de la situación de los judíos en *Suiza, África del norte, etc.

Sus principales empresas tuvieron lugar en el área educativa (creó una red de escuelas para niños judíos en los países de Medio Oriente), la difusión de los oficios y la agricultura, la ayuda a los inmigrantes y a las colonias agrícolas. En *Eretz Israel creó el primer colegio agrícola *Mikvé Israel* y otras escuelas. La A.I.U. editó diversas publicaciones y alertó a la opinión pública mundial en contra de las calumnias de crimen ritual y opiniones erróneas acerca de los judíos y sus dirigentes. Los *antisemitas la atacaron con virulencia, acusándola de ser un foco judío internacional que deseaba controlar al mundo entero. En sus instituciones se enseñaba en francés, pero se dedicaba un tiempo considerable a los estudios judaicos y al idioma *hebreo; no poseía una orientación sionista.

Después del *Holocausto y de la creación del Estado de *Israel, la A.I.U. centró sus esfuerzos en la ayuda a los inmigrantes judíos de África del norte en *Francia y creó unos 65 colegios de distintos niveles, entre ellos un instituto de formación docente.

ALÓN (PAICOVITCH), IGAL (1918-1980). Estadista y militar israelí, uno de los líderes de la segunda generación del partido **Avodá*. Hijo de una familia de agricultores de Kfar Tavor, estudió en la escuela agrícola Kadoorie y en 1937 se incorporó al **kibutz* Guinosar. Participó en una serie de operaciones realizadas por las *Compañías nocturnas especiales de *Wingate; en 1941 participó en la fundación del *PALMAJ, del que fue comandante desde 1945 hasta su disolución en 1948. En la *Guerra de Independencia comandó el frente del sur, donde luchó en el Néguev y en Sinaí y conquistó Eilat. En 1950 se retiró del ejército y se integró a *MAPAM, y posteriormente fue secretario del partido **Ajdut Ha-Avodá*. Fue diputado desde la III hasta la IX **Knéset* (Parlamento israelí). En 1961-1977 ocupó los cargos de Ministro de Trabajo, Ministro de Absorción, Ministro de Educación y Ministro del Exterior; desde 1968 fue también Viceprimer Ministro. Fue uno de los fundadores del **Ma'araj*. Su gran interés era la política externa y la seguridad y, después de la *Guerra de los Seis Días, formuló el Plan *Alón, que proponía solucionar el conflicto israelí-árabe mediante el compromiso territorial.

ALÓN, PLAN. Plan para un acuerdo sobre los territorios ocupados por *Israel en la *Guerra de los Seis Días (1967), concebido por Igal *Alón, en aquel entonces Viceprimer Ministro, inmediatamente después de concluida dicha guerra. El P.A. proponía garantizar a Israel los territorios necesarios para el establecimiento de fronteras seguras, y restituir al control árabe los territorios restantes. Tomaba en consideración los derechos históricos del pueblo judío sobre *Éretz Israel, y aseguraba una mayoría judía por medio de una adición mínima de población árabe bajo su control. El P.A. proponía la anexión de las zonas montañosas de Iehudá y Shomrón (densamente pobladas por árabes) al reino de Jordania, y la retención por parte de Israel del Valle del Iardén y el desierto de Iehudá, *Jerusalén, Gush Etzión y sus alrededores. La franja de Gaza también sería anexada a un gobierno árabe. El P.A. establecía que la Meseta del Golán permanecería en poder de Israel y la península del Sinaí retornaría a Egipto, como zona desmilitarizada.

El P.A. fue presentado al gobierno por primera vez en julio de 1967; a pesar de no haber sido aprobado oficialmente, sirvió de base para el despliegue de los

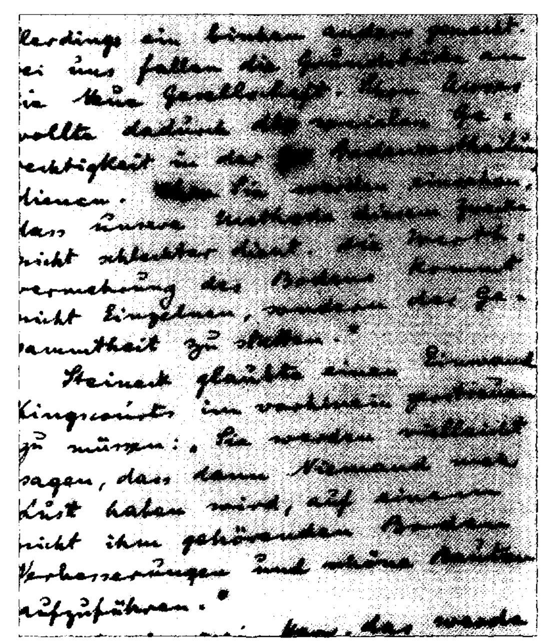


asentamientos israelíes más allá de la *línea verde hasta 1977, año en que el *Likud asumió el poder.

ALPERSOHN, MARCOS (1860-1947). Agricultor y escritor judío argentino. Nació en Podolia, *Rusia. En 1891 emigró a la *Argentina y se estableció en la colonia agrícola Mauricio fundada por la *JCA, donde vivió 43 años como agricultor. Escribió en ídish novelas, dramas, libros de cuentos y sus memorias en tres volúmenes, como así también notas periodísticas. Sus escritos reflejan la vida de los colonos judíos en Argentina y una posición crítica respecto a la *JCA y su administración.

ALT-NEU SCHUL (אלט נוי שול). Sinagoga de Praga, República *Checa, la más antigua de Europa. Su construcción fue finalizada en 1270 y hasta el presente constituye uno de los monumentos históricos de la ciudad.

ALTALENA. Nombre de un barco que transportaba armas al Estado de *Israel para el *ÉTZEL, en la época de la primera tregua de la *Guerra de Independencia – junio de 1948. A principios de ese mes fue establecido *TZÁHAL (Ejército israelí) y se concertó un acuerdo con el ÉTZEL, según el cual TZÁHAL sería la única organización militar. Sin embargo, el 20 de junio llegó a las costas del país el A. con unos 900 **olim* (inmigrantes) y gran cantidad de armas. El ÉTZEL exigió que las armas fueran entregadas a sus combatientes y el gobierno las exigió para TZÁHAL, considerando el cumplimiento de su pedido una prueba de su autoridad y soberanía. Al negarse la comandancia del ÉTZEL a dicha demanda, la nave fue bombardeada por TZÁHAL en las costas de Tel Aviv. Este enfrentamiento, en el que murieron 18 personas y 10 fueron heridas, provocó fuertes disputas en el país.



Fragmento del manuscrito de *Altneuland* de Herzl. Archivo Central Sionista. Archivo fotográfico – KKL.

ALTAR, ver *Bamá* y *Mizbéaj*.

ÁLTERMAN, NATÁN (1910-1970). Poeta hebreo. Nació en Varsovia, *Polonia; hizo **aliá* en 1925. Estudió en el colegio *Herzlía* de Tel Aviv y se graduó de ingeniero agrónomo en Francia. Trabajó en las redacciones de los periódicos **Haáretz* (1934-1943) y **Davar* (desde 1943); en este último tenía una sección denominada *Hatur Hashvií* (La séptima columna), en la que publicaba poemas sobre temas de actualidad, que se distinguían por su rima original y por el agudo humor con que criticaba aspectos negativos de la vida del país. Después de la *Guerra de los Seis Días fue uno de los fundadores del *Movimiento contra la división de Éretz Israel. Los temas centrales de su lírica son la nostalgia por un perdido paraíso de belleza prístina, el enfrentamiento con la ciudad mecanizada y hostil, el amor y la posibilidad de redimirse a través de la poesía. Escribió también obras teatrales, y tradujo textos de Shakespeare y Molière.

ALTNEULAND. Novela utópica en alemán escrita por *Herzl sobre el estado judío, publicada en 1902. Su título significa "Antiguo nuevo país"; Najum *Sókolov la tradujo al hebreo, con el título *Tel Aviv*, y de ahí proviene el nombre de la primera ciudad hebrea, fundada en *Éretz Israel en 1909. El libro comienza con la frase "Si lo queréis, no será una leyenda" y, a continuación, describe un estado ejemplar en su sociedad, su tecnología y su agricultura, que se desarrolla en condiciones de paz y constituye un modelo mundial de progreso. *Ajad Ha'am, opositor de Herzl y del *sionismo político, criticó duramente el libro, en tanto que sus adeptos, liderados por Max *Nordau, lo defendieron y elogiaron.

ALTO COMISIONADO (*Netziv Elión* - נציב עליון). Representante supremo del gobierno británico en *Éretz Israel en la época del *Mandato (1920-1948) (en inglés: *High Commissioner*). Era designado por el rey, según recomendación del Ministerio de las Colonias. El A.C. poseía atribuciones de gobernador militar y civil, con autoridad administrativa y legal. En Éretz Israel hubo siete A.C., algunos favorables al **ishuv* (comunidad judía), pero la mayoría hostiles a él:

1. Sir Herbert *Samuel, 1920-1925.
2. Lord Herbert Charles Plumer, 1925-1928.

3. Sir John Chancellor, 1928-1931.
4. Sir Arthur Wauchope, 1931-1938.
5. Sir Harold MacMichael, 1938-1944.
6. Lord John Gort, 1944-1945.
7. Sir Alan Cunningham, 1945-1948.

AMALEK (עמלק). Pueblo de la antigüedad, enemigo constante del pueblo de *Israel desde el *éxodo de Egipto, y mencionado ya en la época de *Avraham (*Bereshit* 14:7). Cuando los israelitas salieron de Egipto, A. atacó su retaguardia para sorprender a los débiles; *Iehoshúa dirigió el combate mientras *Moshé oraba con los brazos en alto (*Shmot* 17:8-16). La **Torá* ordenó borrar todo recuerdo de A. Según la *Biblia el rey *Shaúl perdió su trono ya que no cumplió con esa orden hasta el fin, y su misericordia hacia el rey Agag es considerada la causa de la permanencia de A. Según una tradición uno de sus descendientes fue *Hamán, es por eso que en el **Shabat* que precede a **Purim* se lee el pasaje de la *Torá* que se refiere a A. (*Dvarim* 25:17-19), y en la **Haftará* se lee el de la guerra de Shaúl con A. (*Shmuel* I 15:2-34). En la **Agadá* (leyenda talmúdica) A. es tomado como sinónimo de Edom; en la tradición judía A. simboliza a todos los enemigos.

AMÉRICA LATINA. Debido a su ambicioso proyecto de erigir en el Nuevo Mundo una sociedad "ideal", *España prohibió el ingreso de "cristianos nuevos" (judíos conversos al cristianismo y sus descendientes), a sus colonias en América. Dicha prohibición fue trasgredida en cierta medida, y la Iglesia española instauró tres tribunales de la *Inquisición –Lima (1570), México (1571) y Cartagena (1610)– cuyo objetivo era descubrir *criptojudíos entre los cristianos nuevos que habían logrado ingresar a las colonias. Estos tribunales realizaron numerosos Autos de Fe en los que castigaron y ejecutaron a un gran número de conversos o sus descendientes, declarados "culpables", no siempre con fundamento, de "judaizar" (observar algunos elementos de la cultura y la religión judía). *Portugal no prohibió el ingreso a sus colonias de *cristãos novos*, pero en los ss. XVI-XVIII emisarios de la Inquisición portuguesa visitaban las mismas y enviaban a los criptojudíos a tribunales en Lisboa. En 1773, al anular el gobierno portugués toda legislación discriminatoria contra los cristianos nuevos, la Inquisición interrumpió sus persecuciones. Pese a las limitaciones, numerosos cristianos nuevos y criptojudíos se establecieron en A.L. durante todo el período colonial y contribuyeron al desarrollo de su vida social, intelectual, científica, económica y gubernamental.

Al independizarse las colonias durante el s. XIX, desaparecieron los restos de la persecución. En cuanto a la inmigración de los judíos, durante la segunda mitad del siglo los movimientos emancipatorios políticos en A.L. fueron anulando gradualmente las limitaciones, y en ese período se establecieron las primeras instituciones judías del subcontinente. Hacia fines del s. XIX y comienzos del s. XX se intensificó la ola inmigratoria, y al terminar la Primera Guerra Mundial había en A.L. unos 150.000 judíos (la mayoría en *Argentina y *Brasil), el 80% de los mismos de origen europeo, y los restantes de la cuenca sur y oriental del Mediterráneo. En la década de 1920 se incorporaron 100.000 más, ampliándose su distribución a nuevos países.

Desde el ascenso del nazismo en *Alemania y hasta finalizar la Segunda Guerra Mundial, cuando la necesidad de encontrar asilo para los refugiados judíos apremiaba y los *Estados Unidos y los países europeos habían prácticamente cerrado sus fronteras ante ellos, los países de A.L. mantuvieron una política inmigratoria selectiva, basada en criterios económicos, políticos, raciales y religiosos, que discriminaba a los judíos. No obstante, estos países fueron de los pocos que aceptaron en la década de 1930 inmigrantes judíos, y de este modo salvaron sus vidas algunas decenas de miles de judíos del centro y el este europeo. A partir de la década de 1950 se reanudó la inmigración judía a A.L. aunque la emigración la superó. Conflictos políticos internos, como la revolución en *Cuba a fines de esa década, crisis políticas y económicas y los regímenes dictatoriales militares de la década de 1970 llevaron a muchos miles de judíos a emigrar a los Estados Unidos y a Europa. A estas razones se debe agregar el *sionismo, que motivó en el s. XX la **aliá* de unos 80.000 judíos latinoamericanos al Estado de *Israel.

La inserción socio-económica de los judíos en A.L. es similar a la que se registró en Norteamérica y Europa occidental: forman parte de los diversos estratos de la clase media. El *antisemitismo que arreció en las décadas de 1930 y 1940 llevó al establecimiento de organizaciones representativas ante las instancias gubernamentales, para su defensa civil. Las colectividades de todos los países desarrollan una vida comunitaria y cultural intensa, en la que las escuelas y otras instituciones educativas judías cumplen un papel preponderante. A fines de 1995 estas comunidades contaban aproximadamente con 440.000 personas (ver Educación Judía).

AMERICAN JEWISH COMMITTEE (Comité Judío Americano). Organización fundada en 1906 en los *Estados Unidos para "evitar la violación de los derechos civiles y religiosos de los judíos de todo el mundo". Sus miembros son representantes de las grandes comunidades y de organizaciones y personalidades destacadas. En sus comienzos contó con sólo 60 miembros, la mayoría de ellos hombres públicos, descendientes de inmigrantes



alemanes, y estaba dirigido por Cyrus Adler, Jacob Schiff, Louis Marshall y otros. En 1932 el número de miembros ascendió a 350. El A.J.C. llevó a cabo un gran esfuerzo para aliviar el sufrimiento de los judíos rusos antes de la Primera Guerra Mundial y también procuró lograr una política inmigratoria más favorable para ellos en los Estados Unidos. En 1912 influyó sobre el gobierno estadounidense para que anulara su contrato comercial con *Rusia, como represalia por las persecuciones y la violación de los derechos de los judíos.

A comienzos de la Primera Guerra Mundial (1914) el A.J.C. fue uno de los promotores del *Joint para ayudar a los judíos damnificados por la guerra. Representantes del A.J.C. formaron parte de la delegación judía a la Conferencia de Paz en París (1919) y lograron introducir en el tratado de paz artículos en defensa de las minorías. Durante la década de 1920 el A.J.C. luchó contra el *antisemitismo, que estaba muy difundido en los Estados Unidos. Los antisemitas acusaban a los judíos de ser comunistas, y difundían los *_Protocolos de los Sabios de Sión_, obteniendo también la colaboración de Henry Ford, que promovía una ardiente actividad antijudía. En el año 1929 representantes del A.J.C. participaron en la fundación de la *Agencia Judía. Durante la década de 1930 concentró sus esfuerzos en la defensa de los judíos alemanes, amenazados por el nazismo, tanto ante el gobierno de los Estados Unidos, como en el Vaticano, la Liga de las Naciones e incluso dentro de *Alemania. Durante la Segunda Guerra Mundial el A.J.C., junto con otras organizaciones, luchó para salvar a los judíos de manos de sus verdugos y ayudarlos a emigrar.

En 1943 el A.J.C. se opuso a la política sionista, por lo que se separó del *_American Jewish Congress_. No obstante, al cabo de tres años apoyó el establecimiento de un estado judío, y más tarde luchó para lograr el apoyo de los Estados Unidos a *Israel. Luego de la Segunda Guerra Mundial, el A.J.C. empezó a luchar también en defensa de los derechos de otras minorías, en especial de los negros, y fundó una oficina de investigaciones sobre los judíos. El número de sus miembros aumentó en forma considerable, alcanzando a contar en 1975 con 50.000 asociados. Desde 1909 el A.J.C. publica el _American Jewish Yearbook_, y desde el final de la Segunda Guerra Mundial publica el mensuario _Commentary_.

AMERICAN JEWISH CONGRESS (Congreso Judío Norteamericano). Organización judía de los *Estados Unidos creada a comienzos de la Primera Guerra Mundial para ayudar a los judíos del mundo. En su convención preliminar de 1916 se resolvió luchar en favor de la plena igualdad de derechos de los judíos en el mundo entero, el reconocimiento de los derechos nacionales del pueblo judío y la promoción de sus intereses en *Éretz Israel. En 1918 se llevó a cabo su asamblea fundacional, una de las más grandes e importantes en la historia del judaísmo norteamericano, en la que se resolvió una serie de actuaciones referentes a las negociaciones de post-guerra, tras las cuales el A.J.C. se disolvería: (a) enviar una delegación a la Conferencia de Paz de París y colaborar con los delegados judíos del mundo entero para lograr el reconocimiento de sus derechos; (b) cooperar con la *Organización Sionista Mundial en su lucha por el reconocimiento de los derechos históricos del pueblo judío sobre Éretz Israel, como continuación de la *Declaración Balfour; (c) asegurar los derechos nacionales de los judíos de Europa oriental y sus derechos como minoría en los nuevos estados creados después de la guerra.

En 1922 el A.J.C. se volvió a establecer por iniciativa de las organizaciones sionistas y otras que las apoyaban y se amplió su radio de acción también a los judíos norteamericanos. Con el ascenso del nazismo al poder en *Alemania, el A.J.C. bregó por la imposición del boicot a los insumos alemanes importados por los Estados Unidos y por una lucha global contra el *antisemitismo en Alemania en particular y en Europa en general. En 1938 el A.J.C. resolvió aceptar como miembros no sólo a organizaciones e instituciones sino también a individuos, en especial personalidades destacadas en el seno del judaísmo norteamericano. Después de la Segunda Guerra Mundial comenzó a ocuparse también de los problemas sociales y políticos internos de los Estados Unidos y entre otras cosas bregó por la igualdad de derechos a los negros, contra la discriminación racial y religiosa, por la separación de estado y religión, etc.

AMIDÁ, ver _Shmoné Esré_.

AMORAÍM (אמוראים; sing. _Amorá_ - אמורא). En *arameo "exégetas". Título que recibieron los sabios de la *_Halajá_ (ley rabínica) en *Eretz Israel y en *Babilonia en los ss. III-V e.c. Su función fue enseñar, explicar y completar la *_Mishná_ en las *_ieshivot_ (academias rabínicas) por medio de debates. El compendio de sus análisis e interpretaciones conforma el *Talmud de Jerusalén y el *Talmud de Babilonia.

AMÓS (עמוס). Tercero de los doce profetas menores del libro de *_Trei Asar_ de la *Biblia. Contiene nueve capítulos. Amós era oriundo de Tekó'a en *Iehudá, en el límite del desierto. El libro narra que fue un pastor al cual Dios eligió como *profeta. Amós profetizó en los días de Uziahu, rey de Iehudá, y de Ioash, rey de *Israel; fue contemporáneo de *Hoshea, *Ieshaiáhu y *Mijá. Consideraba que la justicia y la *_tzedaká_ eran la principal exigencia de Dios a los hombres en general, y a los *israelitas en particular, y que



la opresión de los pobres era el peor rechazo del mandato divino. Amós luchó con vehemencia contra la injusticia social; sus impetuosas arengas contienen imágenes y ejemplos tomados de la vida de campesinos y pastores. Reprendió a los ricos del reino de Israel, quienes procuraban placeres y oprimían a los pobres, y criticó a los idólatras dentro del pueblo. Asimismo, recriminó a quienes solicitaban ayuda extranjera.

Los castigos descriptos en las profecías de Amós son severos y amargos: sequía, plagas, langosta, hambre, y, por último, un déspota enemigo y el destierro. Amatzia, sacerdote de un templo en Bet El, aconsejó a Amós huir al reino de Iehudá para profetizar allí; pero Amós se quedó y continuó con sus severas profecías. Amós también destacó que Dios gobierna sobre todos los pueblos y enjuiciará a los enemigos de los israelitas, aunque será más exigente con Israel, por ser el pueblo elegido. En tanto que los otros pueblos serán exterminados por su maldad, Israel permanecerá eternamente, y cuando se arrepienta, gozará nuevamente del bien divino.

AMOT, ver *Arbá amot.*

AMUD (עמוד: "Estrado"). Mesa angosta que el **Shalíaj Tzibur* (oficiante) utiliza en la *sinagoga durante la **Tfilá* (plegaria). En el *Talmud se la denomina **tevá*. En la mayoría de las sinagogas el A. está colocado delante del **Arón Ha-Kódesh*, con la tabla superior inclinada para que el **Shalíaj Tzibur* pueda leer cómodamente del **Sidur* o del **Majzor*. A ambos lados hay velas encendidas, e incluso se lo adorna con versículos bíblicos y textos de la **Kabalá*, de acuerdo a la costumbre del lugar.

ANALOGÍA, ver *Gzerá Shavá.*

ANÁN BEN DAVID (ענן בן דוד). Líder de la rebelión religiosa que condujo al desarrollo de la secta de los **Karaím*. Vivió en el s. VIII en *Babilonia y fue descendiente de la familia del **Rosh Golá*. De acuerdo a su alcurnia y su instrucción, se preparó para ser *Rosh Golá*, aunque los líderes de las grandes **ieshivot* (academias rabínicas) de Babilonia prefirieron a su hermano menor. A.b.D. quiso interpretar la **Torá* sin el agregado de la *Ley Oral — **Mishná* y **Gmará*, e intentó explicar al pueblo las **mitzvot* (preceptos) sólo de acuerdo al análisis de los versículos bíblicos. Ordenó a sus discípulos que interpretasen el texto bíblico según su propio parecer. Así se llegó a múltiples interpretaciones, y no hubo dos eruditos *karaím* que interpretasen las *mitzvot* de la misma manera. De hecho, A.b.D. se condujo de acuerdo a la norma de *JAZAL, pero sus disposiciones fueron más severas. Por ejemplo, exigió la abstinencia sexual y el ascetismo, hasta imponer un ayuno de 70 días, desde el 13 de *Nisán hasta el 23 de *Siván. En la interpretación de los versículos bíblicos llegó a conclusiones extremistas. Sus enseñanzas fueron aceptadas sólo por unos pocos de los opositores al *Talmud, y con el tiempo fueron atemperadas. A.b.D. fue considerado hasta su muerte el líder de los *Karaím.*

ÁNGEL, ÁNGELES, ver *Malaj, Malajim.*

ÁNGEL, AHARÓN (1913-1996). Rabino *sefaradí de *Argentina. Nació en Komotine, *Grecia. Estudió en el Seminario Rabínico de Rodas, donde se graduó de *rabino, y cursó estudios de filosofía en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. En 1940 fue nombrado Gran Rabino en la comunidad de Alejandría y miembro del **Bet Din* (Tribunal rabínico) de *Egipto. Cuando a consecuencia de la *Guerra de Sinaí (1956), la comunidad judía se vio obligada a emigrar, A.A. fue uno de los últimos en partir. Desde 1958 vivió en Buenos Aires, Argentina, donde desempeñó hasta su fallecimiento el cargo de Gran Rabino de la Asociación Comunidad Israelita Sefaradí de la Argentina. Durante sus 42 años en Buenos Aires lideró la vida comunitaria de la colectividad sefaradí, y se ocupó también del fortalecimiento de la *educación judía formal. Fue profesor de la *Midrashá Ivrit* (institución de estudios judaicos terciarios), y fundador y director de la escuela "Maimónides" hasta 1989. En 1988 recibió el "Premio Jerusalem" de educación judía otorgado por la *Organización Sionista Mundial y la *Agencia Judía.

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTO, ver *Iom Ha-Shaná.*

ANTISEMITISMO. Término moderno acuñado en Europa en la segunda mitad del s. XIX, que designa el odio al judío existente desde la antigüedad, al consolidarse el pueblo judío como entidad nacional y religiosa y entrar en contacto con otras culturas que se consideraban superiores a él. En las distintas épocas, el A. se manifestó de modo diferente, pero desde sus comienzos se caracterizó por querer desplazar a los judíos de la sociedad, denigrar su cultura, atacar su religión y sus cualidades personales, y, frecuentemente, exterminarlos.

Las raíces ideológicas del A. moderno son: (a) el énfasis puesto en el contraste entre las bases nacionales europeas –su origen y su idiosincracia religiosa y cultural común– y la naturaleza diferente de los judíos; (b) las tensiones sociales en la sociedad europea y la identificación del judío con la clase burguesa; (c) los intentos de explicar las tensiones en la sociedad moderna en base a conceptos de lucha por la supervivencia y de diferencias raciales. Al basar las diferencias entre los



hombres en fundamentos genéticos inmutables, se llegó a la conclusión de la imposibilidad de cambiar o "corregir" a los judíos.

El A. moderno surgió de los siguientes procesos sociales: 1. culminación del proceso de *emancipación de los judíos en Europa central y occidental, que los condujo a demandar la igualdad de derechos en los países donde residían; 2. la estructura social y ocupacional de la sociedad judía y su concentración en ciudades y aldeas; 3. el régimen democrático implantado en la mayoría de los países europeos, que, sin crear un marco legal que protegiese a las minorías, otorgó la posibilidad de decisión sobre asuntos políticos y sociales a las masas, las cuales portaban una tradición cultural antijudía y actuaban irracionalmente; 4. los duros trastornos sociales del s. XIX, relacionados con la revolución industrial y las crisis económicas que afectaron fuertemente a las diferentes clases sociales y las predispusieron a aceptar propaganda antisemita que culpaba de ello a los judíos. A estos factores hay que agregar los tradicionales prejuicios cristianos que responsabilizaban a los judíos por la muerte de Jesús, y los acusaban de apropiarse de los bienes del pueblo mediante la usura, etc. Estos prejuicios renovaron en la época moderna la calumnia de *crimen ritual, fundamentada en la creencia de que los judíos supuestamente utilizaban sangre cristiana para sus ritos.

El A. moderno surgió en *Alemania, *Francia y el Imperio Austro-Húngaro (ver Austria) en medio de las crisis económicas y sociales y las luchas políticas de mediados de la década de 1870. Se caracterizó por su adopción de formas modernas de organización, como partidos políticos, y la propaganda a través de los medios de comunicación masiva. En Alemania y en Austro-Hungría surgieron partidos antisemitas que lograron representación parlamentaria, y a principios de 1880 fueron convocados congresos antisemitas internacionales. Los *pogroms en *Rusia a principios de la década de 1880 fortalecieron a los antisemitas de toda Europa; en la década de 1890, el caso *Dreyfus sirvió de excusa para los estallidos antisemitas en Francia. A comienzos del s. XX se reanudaron en Rusia ataques antisemitas populares y difamaciones de crimen ritual, incentivadas por el gobierno. Tras la Primera Guerra Mundial, el surgimiento de países nuevos en Europa y la cristalización del nacionalismo militante condujeron a una intensificación de los pogroms y a la formación de partidos antisemitas en *Polonia, *Rumania, *Hungría, etc. Comenzó la propaganda a favor del boicot económico de los judíos, se impuso el *_numerus clausus_ en los estudios superiores, en las escuelas se destinaron asientos especiales para alumnos judíos y entraron en vigencia discriminaciones legales y administrativas. El A. moderno culminó en el partido nazi alemán, el cual declaró en sus lemas oficiales la necesidad de anular la emancipación de los judíos, reinstaurar las leyes de represión y degradación y expulsar del país a parte de ellos. En 1933 los nazis subieron al poder, en 1935 se sancionaron las leyes de *Nürenberg y en 1938 se iniciaron los ataques físicos, el incendio de *sinagogas, la destrucción y expropiación de bienes de los judíos y su persecución en todas las zonas bajo dominio nazi. Ese fue sólo el prólogo de los crímenes perpetrados durante la Segunda Guerra Mundial, cuando se programó y ejecutó la cruel y metódica aniquilación de judíos en *campos de exterminio especialmente construidos para ese propósito en los territorios conquistados, y con la activa colaboración de amplios sectores de la población.

Tras la guerra, hubo una cierta reducción en las manifestaciones antisemitas, pero con el tiempo volvieron a emerger. Actualmente el A. se manifiesta en tres formas: (a) la tradicional, mediante propaganda verbal o escrita y ataques físicos a personas, instituciones, cementerios, etc.; (b) ataques antisionistas y antiisraelíes promovidos por ciertos países y sectores árabes musulmanes shiítas o sunitas; (c) difusión popular o pseudo-académica de propaganda que niega la veracidad del asesinato de seis millones de judíos en el *Holocausto. Estos tres tipos de expresión del A. se encuentran, de una u otra forma, en casi todos los países del mundo, incluyendo los de América y Europa, si bien en la mayoría de los casos no constituyen una política oficial. Organizaciones judías locales y mundiales se ocupan de detectar y combatir dichas manifestaciones, en algunos casos con el apoyo de gobiernos que condenan y ponen fuera de la ley formas de discriminación y afrenta contra sectores minoritarios. También la Iglesia católica colaboró en esta acción, al condenar el Vaticano el A., dar importantes pasos en favor de una conciliación con el pueblo judío y reconocer al Estado de *Israel (1992).

AÑO DE DUELO. Lapso de *duelo por el fallecimiento del padre o la madre. En este año el hijo recita en la *sinagoga el *_Kadish_ en las plegarias matutina y vespertina, y reza delante del *Arca. No se debe participar durante este año en fiestas ni en banquetes, ni comprar o vestir ropas nuevas. Hay quienes dejan una vela encendida en la casa durante todo el año, en recuerdo del difunto; otros reúnen un *_minián_ (diez varones adultos) y rezan en público en la casa de duelo durante todo el año. En algunas comunidades se acostumbra erigir una *lápida sobre la tumba al finalizar el año (ver _Iom Ha-Shaná_).

AÑO EMBOLISMAL (_Shaná Me'ubéret_ - שנה מעוברת). Año de 13 meses, en lugar de los 12 de un año común,



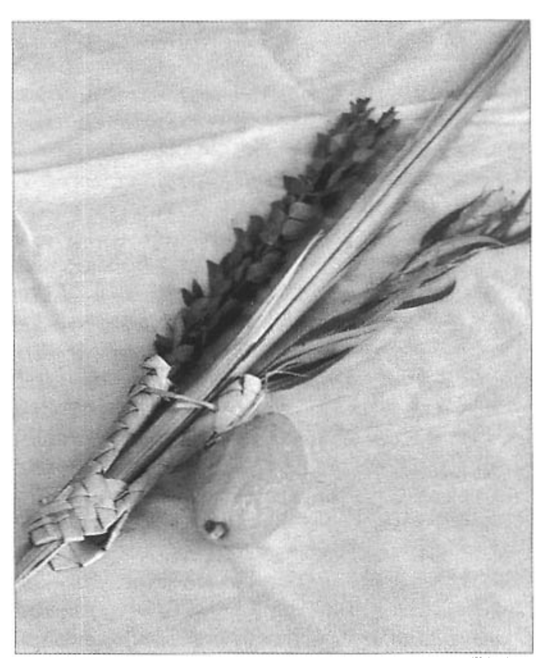
mediante la adición de un segundo mes de *Adar. El *calendario hebreo tiene 12 meses lunares –354 días– mientras que el año solar tiene 365 días; para que la festividad de **Pésaj* coincida siempre con la primavera, se debe adecuar el calendario lunar al solar, por lo que se añade un mes, siete veces en un ciclo de 19 años. Los años embolismales son el tercero, sexto, octavo, undécimo, decimocuarto, decimoséptimo y decimonoveno.

AÑO NUEVO, ver *Rosh Hashaná.*

AÑO SABÁTICO, ver *Shmitá.*

AÑOS NUEVOS (*Arba'á Rashéi Shaná* - ארבעה ראשי שנה). La primera **mishná* en el *tratado de **Rosh Hashaná* enumera cuatro comienzos de año.

1) el primero de *Nisán: (a) principio de año de los reyes, pues ese día agregan un año a la cuenta de su reinado; (b) para los **Shloshet Ha-Regalim* (tres fiestas de peregrinación), pues comienza el ciclo de **Pésaj*, **Shav'uot* y **Sukot.*
2) el primero de *Elul: principio de año para fijar el **ma'aser* (diezmo) del ganado nacido el último año.
3) el primero de *Tishré: (a) para la cuenta de los años desde la creación del mundo; (b) para la cuenta del ciclo de la **shmitá* (año sabático); (c) para la cuenta del ciclo del **iovel* (jubileo); (d) para la plantación, pues comienza la cuenta de la **Orlá;* (e) para las hortalizas, pues ese día se fija el *ma'aser* del último año, como así también el *ma'aser aní* (para el pobre) y el *ma'aser shení.*
4) el 15 de *Shvat, comienzo de año para los árboles frutales, ya que en él se fija el *ma'aser* para la fruta.


Arba'á Minim.

APOCALÍPTICA, LITERATURA. Libros pseudoepigráficos de autores desconocidos, adjudicados a personalidades famosas del pasado, en los que se revelan los misterios de la creación, los mundos superiores e inferiores y el fin de los tiempos. Se estima que se originó entre 200 a.e.c y 200 e.c., para alentar al pueblo en épocas difíciles. Los distintos textos están escritos en un elevado estilo literario bíblico, en hebreo o *arameo. Casi todas las obras de la L.A. fueron incluidas en los libros sagrados cristianos.

APÓCRIFOS, LIBROS, ver *Sfarim Jitzoniim.*

APOLOGÉTICA. Textos escritos en defensa de la religión. La A. judía se inició en la época helénica, cuando el judaísmo se enfrentó a la cultura griega. *Flavio Josefo refutó en su libro *Contra Apión*, las acusaciones antijudías de este orador griego (s. I e.c.). En el *Talmud y en el **Midrash* se han conservado polémicas en las que los eruditos defienden la ley judía ante paganos y apóstatas. En la *Edad Media proliferaron los escritos que defendían la religión judía ante los ataques cristianos y musulmanes. Entre sus autores se encuentran *Se'adia Gaón, *Iehudá Haleví y Avraham *Even Ezra. En las postrimerías de la Edad Media, la A. trató de rebatir falsas acusaciones contra los judíos, especialmente las calumnias de *crimen ritual. Entre estas obras se encuentran las del humanista alemán Johannes Reuchlin. A principios de la era moderna, fueron publicados el libro de *Manasse ben Israel *Vindiciae Judaeorum*, el de Itzjak Cardoso *Las Excelencias de los Hebreos* y el de Moses *Mendelsshon *Jerusalem.* En el s. XIX, la A. fue utilizada en la lucha por la *emancipación.

ARAJÍN, TRATADO (מסכת ערכין: "Tasaciones"). *Tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná*, el *Talmud de Babilonia y la **Tosefta*, de nueve capítulos. Se ocupa de las leyes sobre donaciones prometidas al *Templo en dinero o en propiedades, y sobre la venta de inmuebles, basadas en la **Torá* (*Vaikrá* 27).

ARBA'Á MINIM (ארבעה מינים: "Cuatro especies"). Durante la fiesta de **Sukot* todo judío debe observar el precepto de tomar cuatro especies provenientes del reino vegetal y bendecir sobre ellas: **Etrog* (citrus), **Lulav* (palma), *Hadás* (mirto), *Aravá* (sauce). Se toma un *Lulav*, un *Etrog*, tres ramas de *Hadás* y dos ramas de *Aravá.*

En el desierto de Iehudá, se descubrieron cartas de Shimón *bar Kojvá en las que consta que él se preocupó



de distribuir A.M. desde Ein Guedi , aun durante la época de la rebelión.

ARBÁ AMOT (ארבע אמות: "Cuatro codos"). Medida de longitud y superficie utilizada en la **Halajá* (ley rabínica). La medida más pequeña para la superficie de una casa o patio como unidad es de A.A. cuadradas. En **shabat* está prohibido trasladar objetos en el dominio público más allá de A.A. Está pohibido acercarse A.A. a alguien que está excomulgado. Una *amá* equivale aproximadamente a 60 cm.

ARBÁ ARTZOT HA-KÓDESH (ארבע ארצות הקודש: "Cuatro tierras santas"). Término con que se denominaba a cuatro ciudades de *Éretz Israel: *Jerusalén, *Jevrón, *Tveria y *Tzfat, en las cuales se concentraba tradicionalmente la mayoría del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel hasta la época de la renovación nacional sionista.

ARBA'Á TURIM (ארבעה טורים). Uno de los principales libros de **Halajá* (ley rabínica), escrito por Ia'akov ben Asher en *España (1280-1340). Cumplió una importante función en la fijación de las leyes y en la modelación del estilo de vida tradicional. El A.T. presenta cada una de las leyes, las opiniones de los sabios al respecto, y al final determina la ley de acuerdo al juicio de su autor. En A.T. se integran la *Halajá* *ashkenazí y la *sefaradí. Está dividido en cuatro partes: (a) *Óraj Jaim* – preceptos y costumbres relacionados con la vida cotidiana; (b) *Ioré Deá* – leyes *prescriptivas y *proscriptivas y otros asuntos fundamentales en los que el *rabino debe determinar la ley; (c) *Even Ha'ézer* – leyes sobre la vida conyugal y la familia; (d) *Joshen Mishpat* – sobre los tribunales rabínicos y el juicio civil y penal.

Su estructura fue imitada por el **Shulján Aruj*, que determina la aplicación de las leyes y es aceptado por todas la colectividades judías.

ARBITRAJE (*Borerut* - בוררות; *Borer* - בורר: árbitro). *Tribunal cuyos miembros son elegidos por las partes en litigio. La **Mishná* reconoció el derecho de los litigantes a elegir sus árbitros. "Asuntos económicos [se tratan] ante tres [jueces], éste escoge uno y éste escoge uno y ambos escogen uno [tercero]" (*Sanhedrín* 3,1). Cada litigante tiene derecho a impugnar al juez elegido por el otro. La **Halajá* (Ley rabínica) estableció que los dos jueces eligen al tercero. En la *Mishná* se mencionan contratos de arbitraje, o sea, contratos en que los litigantes declaraban por anticipado que acatarían la decisión de los jueces. El tribunal de A. era una especie de instancia legal, creada en el pueblo judío en lugares y épocas en las que no podían establecer tribunales regulares. En sitios como *Babilonia y *España, donde los judíos gozaban de *autonomía y podían tener sus propios tribunales en forma estable no se desarrolló esta institución.

ARCA DEL PACTO, ver *Arón Ha-Brit.*

ARCA SAGRADA, ver *Arón Ha-Kódesh.*

ARCO IRIS (*Késhet be'anán* - קשת בענן). Señal del pacto que concertó Dios con Nóaj después del Diluvio, por el cual no sobrevendrá otro diluvio para destruir la vida sobre la tierra. "Mi arco he puesto en las nubes, el cual será señal del pacto entre mí y la tierra" (*Bereshit* 9:13).

ARCO Y FLECHA (*Késhet vajetz* - קשת וחץ). Antigua costumbre de los niños judíos de las comunidades *ashkenazíes: en *Lag Ba-Ómer salían al campo o al bosque con A.F. para entrenarse en el tiro al blanco. Estas tradiciones existen desde los ss. XII-XIII en Provenza y *Alemania. Hay quienes las atribuyen al recuerdo de la victoria de *Bar-Kojvá. Otros sostienen que son en honor de *Shimón bar Iojai. Entre los **jasidim,* también los adultos solían tirar con A.F. en esta fiesta.

ARÉI MIKLAT, ver *Ir miklat.*

ARGELIA. El comienzo del establecimiento de los judíos en A. no se conoce con certeza; existen testimonios de su presencia antes de la conquista árabe, pero sólo a partir de ese acontecimiento se tienen conocimientos precisos: en el s. VII una tribu judía bérbere luchó contra los invasores árabes, fue vencida y, al morir su reina, perdió su independencia. Judíos del oriente llegaron a A. en pos de los ejércitos árabes y reconstruyeron las comunidades judías destruidas por la conquista. Estas comunidades mantuvieron conexiones constantes con los judíos de *España y también influyeron en su desarrollo religioso y espiritual.

En los ss. XIII y XIV, algunos comerciantes judíos de A. mantuvieron relaciones regulares con otros países. Judíos que servían como embajadores de los reyes de *España visitaron las cortes de los gobernantes musulmanes y afianzaron el vínculo con los judíos locales. La comunidad creció con la inmigración de judíos expulsados de Europa y, especialmente, los de España, quienes sobresalían intelectual, económica y profesionalmente, y con el tiempo constituyeron el sector mayoritario, pese a la resistencia del sector veterano. La comunidad tal como se organizó en el s. XIV existió hasta 1830; en todo este período sus líderes eran designados por las autoridades musulmanas. Durante el gobierno turco, los judíos gozaron de *autonomía interna nacional y legal. No obstante, vivían atemorizados y limitados por la ley,



siendo víctimas de frecuentes ataques. En 1805, el asesinato del consejero principal del gobierno causó la primera masacre de judíos en A.

En 1830, la conquista francesa marcó una nueva etapa en la vida de los 30.000 judíos de A.: aunque su situación mejoró, perdieron su autonomía y, desde 1842, fueron regidos por la ley francesa y los tribunales judíos fueron restringidos a tratar asuntos religiosos. En 1870 fue aplicada la ley Crémieux, que les otorgaba la ciudadanía francesa, pero con ello no cesaron las persecuciones; en cambio, la cultura francesa y la igualdad de derechos alentaron la *asimilación. La heroica participación de los judíos en la Primera Guerra Mundial mejoró sus relaciones con la población local, aunque en 1921 se perpetraron nuevamente ataques antijudíos en Orán. El ascenso de Hitler al poder en *Alemania (1933) provocó otra ola de *antisemitismo, y en 1934 los judíos de Constantin fueron atacados. En la Segunda Guerra Mundial, cuando Francia fue conquistada por Alemania (1940), la ley "Crémieux" fue anulada y los 117.646 judíos de A. sufrieron las leyes racistas del gobierno de Vichy: discriminados y humillados, fueron amenazados con el exterminio, peligro que no se concretó gracias a su firme posición; los judíos organizaron la resistencia argelina, en la que eran la mayoría. En octubre de 1943, tras la intervención del presidente Roosevelt, la ley Crémieux fue reestablecida, pero la igualdad de derechos no les fue otorgada hasta 1947. Después de la guerra, los judíos continuaron viviendo en A. según su anterior estilo de vida y, además, establecieron organizaciones para preservar sus derechos. Durante la lucha por la independencia de A., los judíos mantuvieron una posición imparcial y, a medida que el combate recrudeció, aumentó su temor a la reacción de las masas por su condición de europeos, judíos y sionistas. Durante el régimen de terror que reinó en 1961-1962, la comunidad sufrió numerosos ataques y hubo una constante emigración judía, especialmente en 1962. Cuando A. se independizó, casi todos los judíos emigraron, la mayoría a *Francia y unos 10.000 a *Israel. En la actualidad, la comunidad judía de A. es muy pequeña y la mayoría de sus miembros reside en la capital, Argel.

ARGENTINA. Los primeros judíos que vivieron en el territorio argentino en la época colonial fueron *criptojudíos portugueses que llegaron en los ss. XVI-XVII, se establecieron en las ciudades de Buenos Aires, Córdoba y Tucumán, y fueron perseguidos por la *Inquisición española con sede en Lima y también por la Inquisición portuguesa. Su número es desconocido, y es de suponer que no lograron arraigarse, ya que no hay testimonios de su presencia en el s. XVIII. La Inquisición fue anulada en 1813, y en 1825 se declaró la libertad de cultos. Los primeros judíos confesos comenzaron a arribar desde Europa occidental en la década de 1840, y la primera institución para prestación de servicios religiosos comenzó a organizarse en Buenos Aires en 1862. Con todo, debido a la preponderancia de la Iglesia Católica en la vida civil argentina, sólo después del establecimiento en 1884 del Registro Civil y la educación estatal laica, se oficializó una nueva actitud que favorecía una inmigración heterogénea.

Tras los *pogroms en *Rusia de 1881, el gobierno de A. designó un cónsul en Europa oriental con el objeto de convocar a los judíos a inmigrar a la A. A fines de esa década comenzó una corriente migratoria organizada, cuyo primer grupo arribó en el barco *Wesser* en 1889 y fundó la colonia agrícola de Moisesville en la Provincia de Santa Fe. Con el establecimiento de la *JCA — *Jewish Colonization Association* (Asociación para la Colonización de los Judíos) el flujo inmigratorio aumentó. Hasta la primera década del s. XX, dos tercios de los judíos vivían en las colonias agrícolas. En la década siguiente la proporción varió en favor de las ciudades, especialmente Buenos Aires. El grueso de los inmigrantes judíos provino de Europa oriental, pero también arribaron de *Marruecos, *Siria, *Turquía, la Península Balcánica y Europa central. Todos estos grupos organizaron gradualmente instituciones comunitarias de acuerdo a su lugar de origen. Con el tiempo, la ideología política, cultural o religiosa se convirtió en un nuevo criterio de organización que acompañó o reemplazó al del origen.

De 55.000 judíos que había en 1909, el número ascendió a 125.000 en 1919, 230.000 en 1936 y 285.000 en 1947 — el 75% en Buenos Aires. El número mayor (310.000) se registró en 1960 y desde entonces se ha reducido, debido a la emigración a *Israel y otros países, un bajo índice de crecimiento, la *asimilación y los *casamientos exogámicos. Se estima que en 1995 había en A. 206.000 judíos, el 86% en Buenos Aires.

La organización de instituciones comunitarias comenzó con la fundación de la primera *sinagoga en Buenos Aires (1862), que más tarde se convertiría en la Congregación Israelita de la República Argentina. Hacia fines del s. XIX y comienzos del s. XX se fueron formando instituciones similares a la **Kehilá* de los países de origen, que posibilitaban el cumplimiento de los mandatos religiosos, la satisfacción de las tendencias gregarias culturales y nacionales, y la ayuda social: creación de sinagogas y cementerios; faenamiento ritual para proporcionar comida **kasher*, asistencia económica y social a los nuevos inmigrantes; proyectos de **tzedaká* y ayuda social y médica al necesitado y a otros judíos en situaciones de emergencia en las comunidades de origen; impartición de *educación judía; etc. Después de dos intentos frustrados de establecer una entidad central para



todos los judíos (Federación Israelita Argentina, 1909; y Alianza Israelita Argentina, 1922-1927), se crearon dos instituciones centrales con diferentes funciones: *DAIA, para representar a la colectividad judía ante la sociedad no judía y el gobierno (1935); Federación de Comunidades Israelitas Argentinas o *Vá'ad Hakehilot* (1952), para organizar a las comunidades de todo el país.

La colectividad organizó escuelas judías que complementaban la instrucción que recibían los niños en las escuelas oficiales. Fuera de Buenos Aires, las mismas estaban coordinadas por un comité de educación bajo el patrocinio de la JCA y de la Congregación Israelita, que funcionó desde principios de siglo hasta 1957. Para la organización de las escuelas existentes en Buenos Aires se formó en 1935 una comisión de educación (*Vá'ad Hajinuj*) con el patrocinio de la AMIA – Comunidad Ashkenazí de Buenos Aires y otras entidades políticas y profesionales, que en 1957 se fusionó con la entidad coordinadora de las escuelas del interior y se contituyó en comisión única para cerca de 100 escuelas en todo el país (jardines de infantes, escuelas primarias y secundarias, y un instituto terciario). Estas escuelas, que contaban con marcos propios de capacitación docente, recibían a mediados de la década de 1960 un 40% del total de los niños judíos en edad escolar primaria. A fines de la década de 1960 las mismas, que en su mayoría enseñaban sólo temática judía, modificaron su carácter y pasaron a impartir también los programas oficiales, denominándose "integrales". En 1997 había en ellas cerca de 18.000 alumnos, más de la mitad del total de los niños judíos en edad escolar, y casi el 75% de los de edad escolar primaria.


Jaim Arlozoroff, archivo fotográfico KKL.

Las relaciones entre la colectividad judía y el resto de la sociedad argentina sufrió altibajos en el último siglo. En general, los judíos se integraron en muchos de los sectores de la vida civil, como la economía, las profesiones liberales y las ciencias, la educación, la cultura y el arte, la política, etc. No obstante, hubo sectores de la administración pública, como el servicio exterior o la carrera militar, a los cuales el ingreso de judíos estuvo restringido. Durante largos períodos la inmigración judía fue promovida por el gobierno y los sectores liberales de la sociedad; sin embargo hubo épocas de discriminación expresa o encubierta, como la restricción de la inmigración desde fines de la década de 1930 y durante la década de 1940; o ataques físicos contra judíos, incentivados o soportados por instancias gubernamentales, tanto en Buenos Aires (1919) como en ciudades del interior, a principios del s. XX, durante el gobierno militar de 1943-1946, o a comienzos de la década de 1960.

Esta actitud no unívoca se reflejó también en las relaciones entre el gobierno argentino y el movimiento nacional judío. En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947 por el establecimiento de dos estados nacionales en *Éretz Israel –judío y árabe– la A. se abstuvo. No obstante, estableció relaciones diplomáticas con el Estado de *Israel en 1949.

Durante la dictadura militar de 1976-1983, los judíos que se contaron entre las decenas de miles de secuestrados por las fuerzas represivas, padecieron *antisemitismo y un trato más violento, a pesar de que no se registró cambio alguno en la actitud oficial hacia la colectividad judía.

La primera mitad de la década de 1990 fue testigo de sucesos que reflejan esta dualidad. En estos años se registraron los dos ataques antijudíos más violentos en la historia argentina: los atentados que destruyeron la embajada israelí (1992) y el edificio donde residían las oficinas centrales de DAIA, AMIA y otras entidades culturales y educacionales judías (1994), cuyos culpables no han sido hallados. Al mismo tiempo, el gobierno ha realizado actos de acercamiento al Estado de Israel, como la primera visita de un presidente argentino al país (1991), un acuerdo liberal de mutuas visaciones consulares, y un acercamiento personal del presidente a la colectividad judía; una modificación en la Constitución de la Nación Argentina (1994) anuló la condición de católico como requisito para ser electo al cargo presidencial.

ARLOZOROFF, JAIM (1899-1933). Estadista sionista, pensador, uno de los dirigentes del *Movimiento Laborista Sionista; nació en *Ucrania y a los 6 años se trasladó con su familia a *Alemania, donde obtuvo su doctorado en economía. Fue uno de los líderes del partido *Ha-*Po'el Ha-Tza'ir* y apoyó la colonización de *Éretz Israel según la ideología socialista no-marxista. Hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1924 y fue secretario general de su partido. J.A. se opuso a la unión de éste con **Ajdut Ha-Avodá*; no obstante, fue uno de sus dirigentes cuando ambos partidos se fusionaron en *MAPAI (1929). En el XVII *Congreso Sionista (1931) fue nombrado director del departamento político de la *Agencia Judía en *Jerusalén. Apoyaba una política moderada y de cooperación con el gobierno del *Mandato británico y la población árabe. Fue uno de los iniciadores del traslado de bienes judíos de Alemania a Éretz Israel (*transfer*), por lo que fue muy atacado por los *revisionistas. En 1933 fue asesinado por desconocidos en la playa de Tel Aviv; algunos miembros del partido revisionista fueron llevados a juicio y absueltos. El asesinato de J.A. causa controversias políticas hasta el presente; en 1982 el gobierno liderado por el *Likud nombró una comisión investigadora que volvió a absolver a los revisionistas.

ARÓN HA-KÓDESH (ארון הקודש: Arca sagrada; pl. *Aronot kódesh* - ארונות קודש). Arca en la que se encuentran los rollos de la **Torá* en la *sinagoga. Se ubica en el muro orientado hacia *Jerusalén, dirección hacia la que se dirigen los feligreses al orar. Desde la época de la **Mishná* se lo denomina también **tevá* (arca), y posteriormente, *heijal* (santuario). Es costumbre ornamentar el A.K. y su **parójet* (cortina) con símbolos tradicionales; dicha artesanía ocupa un lugar importante en el *arte judío. El A.K. se abre antes de decir plegarias especiales, simbolizando la apertura de las puertas del cielo. Después de la Segunda Guerra Mundial, Sh.A. Nahón rescató en *Italia varios A.K. de comunidades desaparecidas y los trasladó a *Israel.

ARÓN HA-BRIT (ארון הברית: Arca del Pacto). Arca que construyó el orfebre Betzalel en el desierto para las *Tablas del Pacto. Se lo denomina también "Arca de Dios" y "Arca del Testimonio". Fue colocado en el *Santuario Supremo del *Tabernáculo y dentro de él se hallaban las Tablas del Pacto de *Moshé (*Dvarim* 10:1-5); hay quienes sostienen que se trataba de las segundas Tablas y los restos de las primeras, y otros dicen que además se guardó un rollo de la **Torá* (T. Babilonia *Bava Batra* 14a,b). Los *querubines cubrían con sus alas el A.H. y por entre ellas llegaba a Moshé la palabra profética.

Cuando el campamento se trasladaba, los **kohanim* (sacerdotes) cubrían el A.H. para que no fuera visto y lo cargaban sobre sus hombros con la ayuda de dos barras, para no tocarlo. El A.H. marchó delante del pueblo, en el desierto y a su entrada en la Tierra Prometida. En *Éretz Israel fue trasladado al Tabernáculo en Shiló, lo llevaron a la guerra contra los **plishtim*, cayó en poder de éstos y fue luego devuelto (*Shmuel* I cap. 4-6). El A.H. continuó deambulando hasta que el rey *David lo trasladó a *Jerusalén y *Shlomó fijó su lugar en el *Templo. Se desconoce el destino final del A.H. De acuerdo a una tradición fue escondido por el rey Ioshiahu, y según otra fue conducido al exilio en *Babilonia (T. Babilonia *Iomá* 52a, 53a).

ARREPENTIMIENTO, ver *Tshuvá*.

ARTE JUDÍO. La primera fuente de información sobre el A.J. antiguo reside en las descripciones bíblicas del *Tabernáculo, cuyo artesano fue Betzalel, quien sabía trabajar "el oro, la plata y el cobre" (*Shmot* 31:1-11; 36-39). En excavaciones arqueológicas se descubrieron edificios de la época bíblica que reflejan un alto nivel arquitectónico. En la *Biblia existen otros testimonios sobre obras pictóricas y artesanías. En los hallazgos arqueólogicos de esa época, es posible ver decoraciones, relieves y tallados en utensilios, monedas y sellos. En la época helénica, el A.J. fue influido por el espíritu helénico y en la romana se desarrolló considerablemente, principalmente desde el período de los **Jashmonaím* en adelante, en el que se creó un estilo particular en la arquitectura de *sinagogas: las paredes eran decoradas



Arón Ha-Brit – dibujo basado en la descripción del Talmud. Editorial Carta.





Arte judío: coronas, pectoral y señalador de un *Séfer Torá*, hechos en plata dorada en la orfebrería Jacob Posen, Francfort, 1904. Museo Israel, Jerusalén.

con dibujos y el piso con mosaicos que representaban el zodíaco, plantas, animales, utensilios del *Templo, las siete especies, etc.

En la *Edad Media, los artistas judíos crearon esencialmente objetos del culto: *arcas sagradas, coronas y "granadas" para los rollos de la **Torá*, **parojot*, **mezuzot*, utensilios para el **Kidush* y la **Havdalá*, candelabros, candelabros de **Januká*, estuches para **meguilot* (rollos), cajas para el **etrog*, etc. También iluminaron manuscritos. El A.J. estuvo siempre influido por los estilos vigentes en su entorno. Desde el s. XIX, artistas judíos comenzaron a incorporarse a círculos generales, aunque algunos siguieron ocupándose del A.J.; sobresalen entre éstos Mark Antokolski, M.D. Oppenheim y Maurycy Gottlieb. Entre los artistas judíos modernos de evidente temática judía, se destacan Marc *Chagall y Mane Katz.

El surgimiento del movimiento nacional judío condujo al renacimiento del A.J., especialmente en *Éretz Israel; en 1906 Boris *Schatz fundó la academia de arte *Betzalel, donde enseñaron también E.M. Lilien, Samuel Hirshenberg y Iosef Budko. Existen museos de A.J. en todo el mundo; en el Estado de *Israel, el Museo Israel, el Museo de Tel Aviv, y zonas de artistas como Ein Hod en el Karmel, el barrio de artistas en Tzfat y Jutzot Haiotzer en *Jerusalén.

ARUJ (ערוך). Diccionario de términos y conceptos del *Talmud y los **Midrashim*, redactado por Natán ben Iejiel de Roma (1025-c.1100). Su utilidad reside en que explica en detalle pasajes difíciles. Su importancia proviene también del hecho de que su autor utilizó manuscritos antiguos, y contiene citas de textos que no se conservaron en otras fuentes, gracias a las cuales se pudo corregir errores en las versiones del Talmud y los *Midrashim*.

ARVIT, TFILAT (תפילת ערבית: "Oración vespertina"). Una de las tres plegarias fijas, llamada también *Ma'ariv*. Se la puede rezar en cualquier momento de la noche, desde la salida de las estrellas hasta el amanecer. En sus orígenes, T.A. no era obligatoria: mientras las oraciones de **Shajarit* (matutina) y de **Minjá* (de la tarde) fueron establecidas en lugar de los **korbanot* (sacrificios) perpetuos de cada día, T.A. lo fue en lugar de algunas ofrendas que se quemaban en el altar durante la noche. A pesar de ello, la tradición judía incorporó esta oración como obligatoria (*Maimónides, *Hiljot Tfilá* 1:6).

ASAF, LIBRO DEL MÉDICO (*Séfer Asaf Harofé* - ספר אסף הרופא). El libro más antiguo en hebreo sobre medicina y ciencia que se ha conservado; refleja los conocimientos médicos en *Éretz Israel, *Siria y *Babilonia, aproximadamente en el s. VI. Sus autores



fueron discípulos de los médicos Asaf ben Berejia, cuyo nombre lleva el libro, Iojanán ben Zavda y Iehudá Ha-Iarjoni, quienes escribieron las enseñanzas de sus maestros. El libro es testimonio de las luchas sostenidas por los médicos —herederos de las tradiciones científicas y médicas de Grecia, Persia y los países semíticos— contra los curanderos y brujos, así como de su dedicación al desarrollo de una alta ética profesional. Esto se manifestaba también en el juramento que pronunciaba el médico al finalizar su preparación. El libro trata, además, del clima, las aguas, los vinos y los minerales de Éretz Israel; contiene suplementos de épocas posteriores, hasta el s. XII.

ASAMBLEA CONSTITUYENTE (*Asefá Mejonenet* - אספה מכוננת). (a) Entidad constituida en 1918 en *Éretz Israel, con el fin de representar al **ishuv* (comunidad judía), tras la conquista británica en la Primera Guerra Mundial. Al principio fue electa una comisión representativa provisoria, en la que participaron sólo los habitantes del sur del país, la primera zona conquistada a los turcos. En una segunda etapa participaron también los judíos de *Jerusalén y surgió una discusión respecto del derecho de voto femenino. Finalmente, la A.C. fue electa en abril de 1920 por voto directo, igualitario –incluyendo el voto femenino–, secreto y universal, y su nombre fue cambiado a *Asamblea de los Representantes.

(b) Entidad legislativa del Estado de *Israel. Por decisión del *Consejo Provisional del Estado, las elecciones a la primera A.C. se realizaron el 25 de enero de 1949; la sesión de apertura tuvo lugar en Jerusalén, en **Tu Bishvat* (14.2.1949) y en ella se decidió que la A.C. convertida en parlamento se denominaría Primera **Knéset*, y el parlamento israelí permanente – *Knéset.*

ASAMBLEA DE LOS REPRESENTANTES (*Asefat Ha-Nivjarim* - אספת הנבחרים). La institución suprema de los judíos de *Éretz Israel durante el *Mandato británico. Las primeras elecciones se realizaron en abril de 1920 y luego en 1926, 1931 y 1944. La A.R. decidió que es "la institución suprema en lo que concierne a la mejora de los asuntos públicos nacionales del pueblo judío en Éretz Israel, y su única representante en asuntos internos y externos". El gobierno mandatorio publicó en 1928 la autorización y los reglamentos oficiales que determinaron que la A.R. era la entidad electa por los miembros de **Knéset Israel* y poseía autoridad autónoma en los ámbitos de educación, asistencia social y rabinato. Al principio, contaba con 71 miembros y finalmente llegó a 171; el *Comité Nacional (*Va'ad Leumi*), electo en la A.R., era su brazo ejecutivo. La



Asamblea Constituyente, ceremonia de inauguración, Jerusalén, febrero de 1949. Chesnik, Archivo fotográfico – KKL.



A.R. cesó sus funciones con el establecimiento del Estado de *Israel (1948).

ASARÁ BE-TEVET (עשרה בטבת: "10 de *Tevet"). *Ayuno colectivo que recuerda el día en que comenzó el sitio a *Jerusalén, antes de la destrucción del primer *Templo (*Melajim* II 25:1-2).

En años recientes, el *Rabinato de *Israel estableció al 10 de *Tevet* como el día general del **Kadish* en recordación de los muertos en el *Holocausto. En este día se dice el *Kadish* de duelo por las almas de familiares asesinados por los nazis y cuya fecha de fallecimiento se desconoce.

ASÉRET HADIBROT, ver Mandamientos.

ASÉRET HARUGUÉI MALJUT (עשרת הרוגי המלכות: "Los diez [sabios cruelmente] asesinados por el imperio [romano]"). Diez sabios judíos muertos por **Kidush Ha-Shem* (la santificación de Dios) y por enseñar la Ley judía en público. La mayoría fueron ejecutados durante la época de Adriano, luego de la derrota de la rebelión de *Bar Kojvá (135-137). Ellos son: Ishmael el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote), *Shimón ben Gamliel, *Akiva, Janina ben Teradión, Jutzpit el Traductor, Elazar ben Shamúa, Janina ben Janinái, Ishvav el Escriba, Iehudá ben Dama, Iehudá ben Baba. No hay testimonios históricos que autentiquen el relato. En los libros del *Talmud y en los **Midrashim* antiguos no hay pruebas de que los 10 **tanaím* fueran asesinados uno tras otro por decreto. Sólo un *Midrash* posterior (*Midrash Haruguéi Maljut* o *Midrash Ele Ezkerá*) lo relata de ese modo, unificando probablemente diversas fuentes.

La historia del apego de los A.H.M. a las **mitzvot* (preceptos) y la *Torá* y la descripción de su sufrimiento sirvió de base a dos **piutim* (poemas litúrgicos). El primero, *Ele Ezkerá*, es recitado por los *ashkenazíes en **Iom Kipur*, y por los *sefaradíes en **Tishá Be-Av*. El segundo, *Arzéi Ha-Levanón*, es pronunciado por los *ashkenazíes en *Tishá Be-Av*.

ASÉRET HASHVATIM, ver Tribus.

ASÉRET IEMÉI TSHUVÁ (עשרת ימי תשובה: "Diez días de arrepentimiento"). Los días entre el primero y el décimo de *Tishré, desde **Rosh Hashaná*, cuando, según la tradición judía, Dios escribe el veredicto del hombre para el nuevo año, hasta **Iom Kipur*, cuando lo rubrica. Se los llama también **Iamim Noraím* (Días terribles). Estos días se dedican al arrepentimiento y a la expiación, por lo que se acostumbra dar **Tzedaká* y realizar buenas acciones, rezar y cumplir con **mitzvot* (preceptos).

ASHER BEN IEJIEL - "HAROSH" (c.1250-1327). Uno de los grandes primeros **poskim* (legistas). Nació y estudió en *Alemania. *Meir ben Baruj (MAHARAM) de Rothenburg fue su maestro y al fallecer éste en 1293, A.b.I. se convirtió en el líder de las comunidades judías de ese territorio. Como consecuencia de las persecuciones, en el año 1303 se estableció en Toledo, *España, donde fue reconocido como líder de los rabinos de Castilla. Luchó contra la influencia del entorno católico y su cultura. Junto con Shlomó ben Avraham *Adéret (RASHBA) excomulgó a quienes estudiaran filosofía antes de los 25 años. Fue considerado un gran sabio de la **Halajá* (ley rabínica) en su generación y todos los judíos de Europa, tanto *sefaradíes como *ashkenazíes, se sometieron a su autoridad. Escribió más de 1.000 *Responsa en temas de *Halajá* e interpretación de las escrituras. Su principal escrito, *Piskei Harosh*, referente al *Talmud, resume la *Halajá* de la época e incluye sus explicaciones; fue impreso en casi todas las ediciones del Talmud y se lo consulta hasta hoy.

En sus ideas y dictámenes, permaneció fiel a la tradición de los **Jasidéi Ashkenaz*. Era modesto, virtuoso y sobrio, y se empecinaba en cumplir cada una de las **mitzvot* (preceptos). Separaba meticulosamente el **ma'aser* (diezmo) de su magro salario para los pobres. Falleció en Toledo. Su testamento moral a sus hijos se difundió en el pueblo como un libro popular de ética bajo el nombre de *Orjot Jaim* o *Hanhagot HAROSH* y fue publicado en muchas ediciones.

ASHI (c. 335- 427/8). Compilador y editor principal del *Talmud de Babilonia junto a su alumno, el **amorá* Ravina. Durante 60 años dirigió la **Ieshivá* (academia rabínica) de *Sura en *Babilonia. A. no sólo fue famoso por sus profundos conocimientos de la Ley, sino por su predisposición a revisar su funcionamiento, y por sus virtudes personales.

ASHKENAZÍ. En un principio, epíteto de los judíos de *Alemania y el norte de *Francia, a diferencia de los *sefaradíes, originarios de *España y *Portugal; desde el siglo XVI, designa también a los de Europa oriental. Los A. están vinculados por la versión y melodía de las plegarias, por sus costumbres y, en el pasado, también por el idioma común, el *ídish. Una de las explicaciones del origen del término se refiere a la transposición de letras de la palabra *Sachsen* (Sajonia) y su transformación en el nombre hebreo *Ashken – Ashkenaz* que aparece en la *Biblia (*Bereshit* 10:3). Los descendientes de los judíos A. que emigraron a fines del s. XIX y en el s. XX a todos los países del mundo, también son denominados A. En *Éretz Israel casi no hubo judíos A. hasta la mitad del s. XVIII; desde entonces su número creció rápidamente y, a mediados del



s. XIX, ya constituían la mayoría. Antes del *Holocausto, el 90% del total de los judíos era A. y residía principalmente en Europa. En la actualidad los A. constituyen el 80% del pueblo judío y la mayoría vive en América e *Israel.

ASIMILACIÓN (*Hitbolelut* - התבוללות). Integración de una minoría a un medio social circundante, adoptando su vestimenta, su cultura y su estilo de vida. Este fenómeno se difundió por primera vez en el pueblo judío con la llegada del *Helenismo como cultura desarrollada y ostentosa al Medio Oriente. Los judíos helenizantes pertenecían a las clases sociales altas, pero la mayoría del pueblo, encabezado por sus sabios y maestros, se opuso a ellos. En la *Edad Media generalmente no hubo gran A. porque en la estructura social imperante ésta implicaba la conversión. Los judíos vivían en su propia sociedad, aislados de la sociedad general. Desde fines del s. XVIII y durante el s. XIX, la mayoría de los judíos de Europa obtuvieron la *Emancipación, que anuló el *gueto y condujo a una gradual integración con el medio. En *Francia, donde los judíos recibieron la igualdad de derechos después de la revolución (1791), el *Consistorio convocado por Napoleón en 1807 declaró que los judíos eran "franceses de fe mosaica". En *Alemania el proceso de A. fue más rápido y de mayores alcances. Moses *Mendelssohn (1729-1786) y sus allegados, iniciadores de la **Haskalá* (Iluminismo), difundieron la cultura universal entre los judíos del país, sin abandonar la tradición judía; no obstante, en amplios sectores judíos, el contacto con la cultura extranjera llevó a la A. y a la conversión. Paralelamente surgió el movimiento de la *Reforma religiosa, que trató de tender un puente entre la tradición judía y el nuevo estilo de vida. En otros países de Europa occidental el proceso fue similar. En cambio, en Europa oriental, donde el proceso de emancipación fue más lento, se produjo una reacción inversa al cambio cultural y a la A.: en Alemania y *Hungría surgieron comunidades ultraortodoxas aisladas del entorno. Al mismo tiempo, **Jibat Tzion* y el *sionismo fomentaban el nacionalismo judío. El *antisemitismo militante que empezaba a surgir en Europa frenó en cierto modo el ritmo de la A.

En los países de inmigración reciente, como los *Estados Unidos, *Sudáfrica, *Canadá, *Australia, *Brasil, *Argentina y otros de *América Latina, la A. no fue condición necesaria para la integración a la sociedad general. La mayor parte de los habitantes de esos países eran inmigrantes de diverso origen y religión, y todos gozaron de igualdad de derechos. En esas condiciones floreció por una parte la vida cultural y religiosa judía, y por la otra avanzó la A. al desaparecer las barreras entre los diferentes pueblos y grupos étnicos. El *Holocausto y la creación del Estado de *Israel (1948), fortalecieron temporalmente la identidad nacional judía; pero en las últimas décadas del siglo XX el fenómeno de A. se intensificó y aumentaron los *matrimonios mixtos.

ASISTENCIA AL PRÓJIMO, ver *Gmilut jasadim*, Cajas y fondos.

ASMONEOS, ver *Jashmonaím*.

ASOCIACIÓN MARÍTIMA PARA ISRAEL (*Jével Iamí Leisrael*, "JIL" - חבל ימי לישראל, חי"ל). Fundada en 1937, su objetivo fue desarrollar las profesiones marinas entre los judíos, e incentivar el reconocimiento de su necesidad en la población judía de *Éretz Israel y en la *diáspora. Creó instituciones para educación marina, desarrolló la pesca, colaboró en la fundación de la Compañía de Navegación ZIM y se ocupó de difundir información al respecto. Desde el establecimiento del Estado de *Israel sus actividades decrecieron; actualmente funciona como marco institucional de las asociaciones de deporte marino y como difusora del conocimiento marítimo.

ATAQUES NACIONALISTAS ÁRABES (*Meora'ot* - מאורעות). Denominación de los sangrientos ataques árabes contra el **ishuv* (comunidad judía) de *Éretz Israel en los años 1920-21, 1929 y 1936-39. Estos A.N.A. fueron instigados por los nacionalistas palestinos, quienes eran estimulados por la reacción pasiva del gobierno del *Mandato británico ante los tumultos. La violencia de los A.N.A. fue aumentando. En 1920 se registraron en Tel Jai, Galil oriental, y contra la comunidad judía de *Jerusalén. En 1921 fue atacada una zona amplia: Tel Aviv, Iafo y las colonias desde Jedera hasta Rejovot. Los A.N.A. de 1929 tuvieron lugar en todo el país, aunque todavía no pasaban de ser revueltas populares. Los A.N.A. de 1936 a 1939 se prolongaron por más de tres años y fueron de hecho una forma de guerra contra el *ishuv* y el gobierno británico. En esos A.N.A. participaron no sólo los árabes locales, sino también voluntarios infiltrados desde los países vecinos. Debido a los A.N.A. crecieron las fuerzas de seguridad del *ishuv* y se desarrolló su independencia económica: el terrorismo árabe provocó el cese de las relaciones económicas entre judíos y árabes, por lo que los judíos comenzaron a trabajar en ramas de la economía, el trabajo y los servicios –incluyendo el trabajo portuario y marítimo– que anteriormente estaban en manos de los árabes. La creación del puerto de Tel Aviv fue consecuencia de esas circunstancias.

ATAÚD. Caja donde se deposita el cuerpo de un muerto para su *entierro. Según algunas costumbres judías se quita el piso del A. o se realizan en él perforaciones para



permitir que se cumpla el versículo: "De la tierra vienes y a la tierra volverás" (*Bereshit* 3:19). Antiguamente se utilizaban A. de madera, piedra, arcilla o metal, aunque la única referencia en la *Biblia a un A. se relaciona con *Iosef (*Bereshit* 50:26). Hasta las postrimerías de la época del Segundo *Templo, cuando el uso de los A. fue más común, se sepultaba el cuerpo en tierra, en la roca o en sarcófagos y después de un tiempo se depositaban los huesos en un osario (*gluskemá*). En *Francia en la *Edad Media se acostumbraba enterrar a judíos notables en A. de madera hechos con las tablas de la mesa sobre la que solían estudiar y alimentar a los pobres. Actualmente se estila en *Israel depositar el cuerpo directamente en tierra, y sólo los soldados que caen en servicio y líderes nacionales son sepultados en A.

ATJALTA DIGUEULÁ (אתחלתא דגאולה: "Comienzo de la redención"). Nombre que recibe la época previa a la *gueulá* (redención). En el *Talmud se anuncia que será una época de grandes guerras y sufrimientos. Por esta razón, durante generaciones los judíos consideraron sus sufrimientos como A.D. En cambio, para el *sionismo religioso, la renovación del asentamiento judío en *Éretz Israel y la creación del Estado de *Israel constituyen una A.D.

ATZILUT (אצילות: "Emanación"). En la **Kabalá* se denomina A. al primero de los cuatro mundos emanados de la divinidad por Dios: emanación (A.), creación (*briá*), creatividad (*ietzirá*) y acción (*asiá*). El mundo de la acción es el más bajo y el de la A. es el más elevado. De acuerdo con la filosofía neoplatónica y el gnosticismo, todo el universo emanó de la divinidad, invariable en sí misma. La filosofía judía religiosa de la *Edad Media rechazó la mayoría de estas nociones, pero hubo filósofos que adoptaron la idea de la emanación de fuerzas provenientes de entidades superiores hacia el mundo inferior.

AUSCHWITZ. El mayor *campo de concentración y exterminio, erigido por los nazis en *Polonia durante el *Holocausto. Funcionó desde 1940 hasta su conquista por el ejército soviético en 1945. Los nazis construyeron en A. 50 cámaras de gas y crematorios, en los que exterminaban a unas 10.000 personas en 24 horas. La capacidad del campo era de 250.000 internos, y a él fueron transportados muchos millones de judíos y no judíos de todos los países de Europa. A su llegada se realizaban "selecciones", en las que se decidía quién era destinado al trabajo y quién condenado al inmediato exterminio. Los sanos eran enviados a campamentos de trabajo –existían unos 60– y obligados a colaborar en el esfuerzo bélico alemán; la mayoría pereció en el asolador régimen de terror, hambre y peste de A. En A. también tuvieron lugar los crueles "experimentos médicos" realizados en los prisioneros (castración, esterilización, envenenamiento y contagio de enfermedades malignas). Entre los prisioneros hubo expresiones de resistencia: se crearon grupos clandestinos que cumplían las **mitzvot* (preceptos), planeaban fugas y contrabandos, e incluso un grupo saboteó dos crematorios; pero ello no logró detener el exterminio de 2.000.000 de judíos y de igual número de no judíos. Después de la guerra, decenas de criminales nazis de A. fueron juzgados; muchos fueron ejecutados o condenados a prisión. El gobierno polaco conservó parte de las instalaciones originales como testimonio de las atrocidades y como monumento en memoria de los millones de víctimas.

AUSTRALIA. Los judíos llegaron a A. por primera vez en 1788, como parte de un grupo de presos comunes que iniciaron la colonización británica del continente. Posteriormente, la inmigración judía se produjo en olas: a mediados del s. XIX, debido al descubrimiento del oro y el florecimiento económico; a fines del s. XIX y comienzos del XX, judíos de Europa oriental que huían de los *pogroms; refugiados de *Alemania tras el ascenso al poder de Hitler (1933); y en la década de 1940, sobrevivientes del *Holocausto. El crecimiento de la población judía fue lento y sólo después de la Segunda Guerra Mundial hubo un aumento considerable.

En 1995, el número de judíos llegaba a 92.000; la mayoría de ellos reside en Melbourne y Sydney, y el resto está disperso en otras cuatro ciudades. La organización de la comunidad judía es eficiente y lleva a cabo numerosas actividades religiosas, culturales y vinculadas con *Israel y el *sionismo. A fines de la década de 1980, la comunidad contaba con 96 *escuelas judías, a las que concurrían 10.900 alumnos.

AUSTRIA. Al parecer, hubo judíos en A. ya en la época romana, aunque el primer documento en que son mencionados explícitamente data del s. X. En la *Edad Media, casi todos los judíos de A. estaban concentrados en Viena y sus alrededores. En 1238 les fue otorgado un edicto de derechos que los declaraba "siervos del emperador"; pero en los ss. XIII-XV, los judíos sufrieron duras persecuciones: *pogroms que se expandieron en el s. XIII, calumnias de *crimen ritual, expropiación de bienes y *expulsiones; todos ellos hicieron que los judíos denominasen a A. "país sangriento". Esta situación continuó hasta 1736, fecha en que se estableció en Viena una comunidad judía turca y la emperatriz María Teresa, movida por intereses económicos, mejoró la situación de los judíos. Su hijo, José II (1780-1790) continuó con esa tendencia, en su política de modernizar el imperio. Los



judíos lograron la igualdad de derechos y la *emancipación sólo en 1867, con la nueva constitución austro-húngara que anulaba toda discriminación religiosa. La comunidad de Viena creció rápidamente y sus miembros empezaron a dedicarse a profesiones que antes les estaban vedadas. En vísperas de la Primera Guerra Mundial, en el Imperio Austro-Húngaro había más de un millón de judíos; durante la guerra, grandes masas de judíos de Europa oriental y central se refugiaron en Viena. La anexión (*Anschluss*) alemana de A., en marzo de 1938, equiparó los 190.000 judíos austríacos a los 350.000 que aún vivían en *Alemania. La discriminación y limitaciones impuestas a los judíos alemanes fueron inmediatamente aplicadas a los de A.: las organizaciones judías fueron clausuradas, sus dirigentes detenidos o asesinados, sus *sinagogas profanadas y los intelectuales y pudientes perseguidos. Comunidades judías enteras fueron dispersadas. Sus líderes, con ayuda de organizaciones judías mundiales de asistencia y la oficina de *Éretz Israel de la *Organización Sionista, organizaron la emigración de miles de judíos. Al desencadenarse la guerra, había en A. unos 66.000 judíos y, tras la prohibición oficial de emigración, quedaron unos 40.000, los que fueron deportados a *campos de concentración o asesinados. La comunidad dejó de existir oficialmente el 1o. de noviembre de 1942. El número de judíos austríacos que perecieron en el *Holocausto, incluyendo a los que residían en otros países, se estima en 70.000. En A. se encontraba uno de los campos de concentración más grandes y terribles, Mauthausen, y los nazis de A. (entre ellos Hitler y *Eichmann) cumplieron papeles claves en el exterminio de los judíos.

Después de la guerra, A. fue uno de los puntos mayores de concentración de los judíos desplazados y era oficialmente un país de tránsito de los refugiados judíos. Aun después de la guerra hubo en A. manifestaciones antisemitas. En 1995 residían en A. unos 8.500 judíos. A fines de la década de 1980 se elevó una protesta mundial por la elección de Kurt Waldheim, como presidente de A., debido a su demostrada colaboración con los crímenes de guerra nazis.

AUTO DE FE, ver Inquisición.

AUTODEFENSA. En situaciones en las que sufrían ataques, los judíos de la *diáspora intentaban organizar su A. Sus posibilidades eran limitadas, porque siempre fueron minorías muy pequeñas en el seno de los pueblos con quienes vivían, no poseían armas y tampoco estaban acostumbrados a usarlas. La A. sólo podía reducir los daños o permitir una muerte digna, pero no impedir los ataques ni acabar con los agresores. La A. existió en diversos países y en diferentes épocas: en tiempos de las *Cruzadas en las ciudades de la zona del Rhin en *Alemania; en las matanzas de 1648-1649 en *Ucrania, etc. Organizaciones judías de A. que actuaron en numerosas ciudades y aldeas de *Rusia durante los ataques de 1903-1906 y 1918-1920, cumplieron una importante misión, tanto ideológica como práctica, mediante la **aliá* de sus miembros a *Éretz Israel y como origen de las fuerzas judías de defensa en Éretz Israel: **Hashomer* y la **Haganá*. El exterminio de judíos por los nazis y sus colaboradores en el *Holocausto generó diversas formas de A.: los grupos de *partisanos en los bosques de Europa oriental, que emprendieron una guerra de guerrillas contra el ejército enemigo e intentaron sacar a los judíos de los *guetos condenados al exterminio; las *rebeliones en los guetos de Varsovia, Bialystok, etc.; y las acciones de salvataje emprendidas por grupos clandestinos.

AUTOEMANCIPACIÓN. Ensayo que escribió Iehudá Leib *Pinsker en alemán, en 1882, adjudicándolo a un "judío ruso" anónimo, quien hace un "llamado de advertencia a sus compatriotas"; A. se convirtió en la plataforma ideológica del movimiento **Jibat Tzión* (1882-1896). El ensayo focaliza el origen de los problemas judíos en su eterna y anormal posición de apátridas. Pinsker propone aprovechar la fuga de los judíos de *Rusia, iniciada por los *pogroms de 1881-1882, para crear un estado judío mediante la adquisición de un territorio extenso y continuo que serviría de "refugio único del pueblo judío" y en el que residirían varios millones, protegidos por garantías políticas. Con ese fin, un congreso de judíos destacados establecería una institución nacional central (Directorio) que vendería parcelas a las personas pudientes y las cedería sin cargo a los pobres. El plan de Pinsker difiere de *El *Estado de los Judíos* de *Herzl, en que carece de una proposición concreta sobre la organización del rápido traslado de las masas a *Éretz Israel. Asimismo, Pinsker concentra sus esperanzas sólo en los judíos poderosos, en tanto que Herzl enfatiza que el pueblo todo es capaz de materializar su programa. Pese a que Pinsker exigía para su proyectada entidad un gobierno autónomo y garantías políticas, aún temía emplear explícitamente el término "estado". Pinsker expresó en A. la esperanza de que la patria judía fuera establecida en una de las dos zonas a las que los judíos empezaban a emigrar: Éretz Israel o los *Estados Unidos, dejando la decisión en manos del Directorio; no obstante, exigió que hubiera un solo refugio y previno contra la dispersión de los emigrantes. El plan de Pinsker tuvo acogida sólo entre los judíos que querían emigrar a Éretz Israel, y él mismo se unió a ellos y estuvo al frente de *Jovevéi Tzión*, la institución principal del movimiento.





Mes de Av, signo de Leo, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL.

AUTONOMÍA. La A. judía en la *diáspora es la expresión de la voluntad del pueblo de continuar con una vida nacional independiente y cultivar su cultura original, inclusive en su condición de pueblo disperso entre otras naciones. La A. existió de diversas formas durante toda la época de la diáspora y contribuyó a mantener un marco de vida nacional judío e impedir la *asimilación. Las formas y el alcance de la A. cambiaban según la política de los gobiernos de cada país, las leyes locales y los procesos sociales internos de la minoría judía.

En el exilio de *Babilonia (desde el s. VI a.e.c.), los exiliados conservaron su organización interna mediante un **Nasí* (príncipe) y un Consejo de Ancianos. En la época persa, Artajerjes otorgó a los que retornaron a *Éretz Israel (458 a.e.c.) el derecho a un gobierno autónomo; en la época helénica, los judíos de la ciudades griegas y romanas gozaron de A. Tras la destrucción del Segundo *Templo, los judíos en Éretz Israel estuvieron liderados por un *Nasí* de la *dinastía de David y el *Sanedrín; en la misma época, los judíos de Babilonia tenían un **Rosh Golá* de la dinastía de David como líder político, y los **Gueonim* y directores de las **ieshivot* (academias rabínicas) dirigían los asuntos espirituales y religiosos.

En la *Edad Media, la vida comunitaria era conducida por asambleas generales democráticas, elecciones de representantes y tribunales rabínicos; en el norte de Europa, las disposiciones comunitarias eran denominadas **takanot* y en las comunidades orientales – *haskamot*; éstas eran registradas en **Pinkasim* (libros de actas comunitarios) como obligatorias y sus transgresores eran castigados con multas o **jérem* (excomunión). En las postrimerías de la Edad Media, en Europa se fortalecieron los consejos territoriales de representantes comunitarios, como el *Consejo de los cuatro territorios en *Polonia. En *Egipto, el **Naguid* (príncipe) imitaba a los *Rashéi Hagolá* de la época babilónica.

En la época moderna, la A. se limitó a asuntos religiosos y a la ayuda social, ya que con la *emancipación los estados reclamaron participación en la vida personal de los judíos, tendencia que se legitimizó con la **Haskalá* (Iluminismo judío). A principios del s. XX, resurgieron en Europa oriental las aspiraciones judías de A., especialmente en el ámbito cultural y educativo. Estas aspiraciones se basaban en los proyectos para solucionar los problemas de los estados multinacionales, que consistían en otorgar A. a las minorías. Entre las dos guerras mundiales se realizaron varias experiencias de este tipo, en las que también los judíos recibieron A.; por ejemplo en *Lituania y *Polonia; finalmente estas experiencias fracasaron.

AV (אב). El quinto mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el undécimo cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Leo. El origen de su nombre es babilónico. Tiene 30 días. Su nombre suele ser precedido por el término *menajem* (el "que consuela"), ya sea porque Dios consuela a su pueblo, ya sea porque el *Mesías, según la leyenda, nacerá en este mes. Grandes tragedias azotaron al pueblo de Israel en A., como la destrucción del Primer y Segundo *Templo, por lo que se evitan los festejos y algunas personas se abstienen de comer carne y beber vino hasta después del 9 de A., (salvo en **shabat* o en una **se'udat mitzvá*), pese a que esta abstención se debe aplicar sólo a la comida antes del ayuno de ese día, en el cual tampoco se toman baños de placer.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

1 de Av – Fallecimiento de *Aharón Ha-Kohén (*Bemidbar* 33:38). En algunas comunidades orientales se observa duelo en este día, pese a que en **Rosh Jódesh* (principio del mes) no se debe hacerlo.
**Shivat Tzión*: **Aliá* a *Jerusalén de *Ezrá Ha-Sofer (3202, 458 a.e.c.).

3 Expulsión de la nave de **ma'pilim* (inmigrantes ilegales) *"Éxodo de Europa 1947" de las costas de *Éretz Israel (5707, 1947).

4 Aprobación del plan de Himmler para exterminar a los judíos en las cámaras de gas (5702, 18 de julio de 1942).

7 Fundación del **Keren Haiesod* (5680, 1920).
Éxodo de los judíos tras la *expulsión de *España (4252, 1492).

8 Fundación de la *Agencia Judía (5688, 1928).

9 **Tishá Be-Av*: Destrucción del Primer Templo (3174, 586 a.e.c.); destrucción del Segundo Templo (3828, 68 e.c.); destrucción de Jerusalén (3892, 132); conquista de Betar (3895, 135 – ver Bar Kojvá); *expulsión de los



judíos de *Inglaterra (4050, 1290); traslado de los judíos romanos al *gueto (1555); plan nazi de confinar a los judíos polacos en guetos (5701, 1941).

10 Expulsión de los judíos de *Francia (4066, 1306).

15 *Tu Be-Av: festividad popular de los viñedos (T. Babilonia, *Ta'anit* 26:b); día en que se extinguió la generación del *éxodo de Egipto, condenada a la errancia (*Bemidbar*, caps. 13 y 14); autorización de casamientos entre miembros de distintas *tribus de Israel; los muertos de Betar fueron sepultados; la Liga de las Naciones aprobó el *Mandato británico sobre Éretz Israel (5682, 1922).

16 Comienzo de los *ataques nacionalistas árabes en Éretz Israel (5689, 1929).

24 Festividad fijada a fines de la época del Segundo Templo, en conmemoración del triunfo de los **Jashmonaím* y el restablecimiento de la ley de la **Torá*.

AVADIM, TRATADO (מסכת עבדים: "Esclavos"). El último de los *tratados menores que se agregaron al *orden **Nezikín* después de concluirse la **Mishná*. Contiene tres capítulos y trata las leyes de **Avdut* (esclavitud).

AV BET DIN (אב בית דין: Jefe de la Corte Rabínica). Juez que secundaba al presidente del Gran Tribunal Rabínico en *Jerusalén, el *Sanedrín. Este cargo es conocido desde la época de los **Zugot* en tiempos del Segundo *Templo. El primero de los dos sabios del *Zug* actuaba como presidente del Sanedrín y el segundo como A.B.D. Acostumbraba a sentarse a la derecha del presidente, y en ausencia del mismo ocupaba su lugar en los juicios como así también en la determinación del *año embolismal. A mediados del s. II e.c., en tiempos de *Shimón ben Gamliel II, se agregó el cargo de *Jajam*, tercero en jerarquía. En la época de los **Gueonim* en *Babilonia el A.B.D. secundaba al *Gaón* director de la **Ieshivá* (seminario rabínico), y era llamado *Daianei Debava**– juez en la puerta de la *Ieshivá*. Con el tiempo se llamó A.B.D. a todo *rabino dedicado a la docencia y presidente de un tribunal rabínico compuesto por tres jueces.

AVDUT (עבדות: "Esclavitud". *Éved* - עבד: esclavo; pl. *avadim* - עבדים. *Shifjá* - שפחה: esclava; pl. *shfajot* - שפחות). La **Torá* menciona tres clases de A.: el E. hebreo, la Sh. hebrea y el E. *kna'aní*. En caso de insolvencia, un *israelita podía venderse a sí mismo como E.; en caso de robo, si el ladrón no podía restituir lo robado, podía ser vendido por un **Bet Din* (tribunal) para pagarlo. La *Torá* protegía al E. hebreo y le otorgaba derechos semejantes a los del asalariado, a diferencia del E. de por vida: "y será cuando se empobreciere tu hermano y sea vendido a ti, no lo hagas trabajar como esclavo; como el asalariado, como el residente será para ti..." (*Vaikrá* 25:39-40). Quien se vendía a sí mismo lo hacía por un número determinado de años de trabajo; el que fue vendido por el *Bet Din*, quedaba libre luego de seis años (*Shmot* 21:2). Tanto en un caso como en el otro, todos los esclavos quedaban en libertad en el año de **Iovel* (jubileo) (*Vaikrá* 25:8-10). Aquél que era vendido por el *Bet Din* recibía una bonificación al salir en libertad (*Dvarim* 15:12-14). El E. hebreo debía ser tratado con respeto: no se lo vendía en el mercado sino en privado y estaba prohibido someterlo a trabajos excesivos. La *Torá* ordenó no devolver a su dueño a un E. fugado, en oposición a otros pueblos que castigaban con la muerte a quien les daba refugio y premiaban a quienes los devolvían. También *JAZAL (los sabios) exigieron tratar con respeto al E. hebreo y darle condiciones de vida semejantes a las de su amo, e inclusive sentenciaron "quien compra un siervo hebreo es como si comprase un amo para sí mismo" (T. Babilonia *Kidushín* 22a).

La Sh. hebrea era la niña israelita vendida por su padre. Gozaba de los mismos derechos que el E. hebreo: salía en libertad al sexto año, en el *Iovel*, con la muerte de su amo, o con la mayoría de edad (12 años y un día). Su amo podía casarse con ella o darla a su hijo, pero no podía venderla a otros.

El E. *kna'aní* (no israelita) debía cumplir con los preceptos de **Brit Milá* (circuncisión) y **Tvilá* (baño ritual), y estaba obligado a cumplir todas las **mitzvot* (preceptos) *proscriptivas como todos los israelitas, y las *prescriptivas que no dependen de un tiempo determinado para su cumplimiento. Era propiedad de su amo de por vida, y sólo quedaba libre si su amo lo liberaba, si alguien pagaba su rescate o si su amo le causaba intencionadamente un daño físico visible (por ejemplo: pérdida de un diente o un ojo). Si no quería pasar por los ritos de *Brit Milá* y *Tvilá* se lo trataba de convencer durante 12 meses, pero no se lo obligaba, y al cabo de ese tiempo era vendido a un no israelita. El E. *kna'aní* tenía prohibido trabajar en **Shabat*.

AVODÁ (עבודה: "Trabajo"). Nombre que se daba al servicio cultual en el *Templo en *Jerusalén, en especial los **korbanot* (sacrificios) (ver *Séder Avodá*). La **tfilá* (plegaria), que en nuestros días reemplaza a los *korbanot*, es denominada A. *shebalev* (A. del corazón), de acuerdo a lo que interpretaron los sabios: "Servirás a tu Dios con todo tu corazón. ¿Cuál es el trabajo del corazón? — La *tfilá*" (*Pirkéi Derabi Eliézer* 15).

AVODÁ, MIFLÉGUET; ver *Mifléguet Avodá Israelit*.

AVODÁ IVRIT (עבודה עברית: "Trabajo hebreo"). Ocupación del judío en todo tipo de trabajo,



particularmente en el agrícola y manual. Uno de los valores fundamentales del Movimiento *Laborista Sionista y del movimiento de los **jalutzim* (pioneros), se expresó en dos aspectos: ideológico-educativo y económico.

El Movimiento Laborista vio en el trabajo productivo una de sus bases ideológicas y un principio sagrado en la vida del joven judío que retorna a su tierra. En los comienzos del nuevo asentamiento judío en *Éretz Israel, el mercado laboral árabe estaba cerrado al obrero judío. Durante el *Mandato británico, los empleadores ingleses y judíos preferían al obrero árabe, por ser más barato. Los obreros judíos lucharon contra la mano de obra árabe, especialmente en las plantaciones de Iehudá y Shomrón, colocaron guardias en las entradas e impidieron el ingreso de obreros árabes. La puja entre ambos bandos llegó a enfrentamientos armados, detenciones y juicios. Durante los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939, los árabes boicotearon a las poblaciones judías, y ello estimuló la A.I.: por ejemplo, el puerto de Tel Aviv se construyó utilizando sólo obreros judíos.

Luego del establecimiento del Estado de *Israel (1948), y especialmente después de la *Guerra de los Seis Días (1967), se abrió el mercado judío al trabajador árabe, cuyo número incrementa constantemente. En años recientes, ciertas áreas emplean también a trabajadores extranjeros.

AVODÁ ZARÁ (עבודה זרה: Idolatría). Culto a una representación de una divinidad (estatuas, dibujos, íconos), terminantemente prohibido a los *israelitas bajo castigo de muerte. Los pueblos de la antigüedad practicaban la A.Z. y la **Torá* advierte repetidas veces contra ella. El castigo de quien la practica a sabiendas en presencia de dos testigos, es la lapidación, pues se considera que su acto rechaza toda la *Torá*. La prohibición de A.Z. es una de las tres **mitzvot* (preceptos) ante cuya transgresión es preferible la muerte (**Iehareg ve'al ia'avor* — las otras dos son las relaciones sexuales prohibidas y el asesinato).

AVODÁ ZARÁ, TRATADO (מסכת עבודה זרה: "Idolatría"). Octavo *tratado del *orden **Nezikín* de la **Mishná*, el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y la **Tosefta*. Contiene cinco capítulos y trata las leyes contra la **Avodá Zará* (idolatría).

AVOT, TRATADO (מסכת אבות: "Padres"). Noveno y último *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, tradicionalmente conocido como *Pirkéi Avot*. No aparece en el *Talmud, y difiere de los otros tratados de la *Mishná*, ya que no se ocupa de leyes. Se trata de un antiguo compendio de sabiduría, moral, buenas costumbres y reglas sociales, tal como los transmitieron los sabios de la *Ley oral durante 500 años, desde los días de *Shimón Hatzadik hasta la conclusión de la *Mishná*. Contiene cinco capítulos y una **Baraita* que fue agregada posteriormente.

Se divide en tres partes: (a) Desde el cap. 1 hasta el cap. 2 *mishná* 14, donde aparecen las máximas de los sabios desde Shimón Hatzadik hasta los alumnos de *Iojanán ben Zakái, en orden cronológico. De este modo se sugiere demostrar que la cadena de la tradición no se cortó desde los tiempos de *Moshé *Rabenu*. (b) Desde el cap. 2 *mishná* 15 hasta fin del capítulo 4, los artículos están ordenados según su temática. (c) El capítulo 5 contiene textos de **Agadá* (narración talmúdica) ordenados numéricamente de acuerdo a las cifras que en ellos aparecen. El nombre de A. se debe a que contiene sentencias moralistas de los "Padres del Mundo", es decir, los miembros del Gran Tribunal Rabínico. "Aquél que aspire a ser piadoso deberá cumplir con estas enseñanzas" – dijeron los sabios. Por esta razón A. fue incluido en *Nezikín*, que se refiere a asuntos concernientes al tribunal legal.

Los **Gueonim* solían estudiarlo cada **Shabat* durante los meses de verano; los *ashkenazíes acostumbran a leerlo entre **Pésaj* y **Sukot* luego del servicio de **Minjá* de **Shabat*. En el *Yemen estudiaban estos capítulos cada *Shabat* antes de *Minjá*, desde *Pésaj* hasta **Shminí Atzéret*.

AVOT DERABÍ NATÁN (אבות דרבי נתן: Tratado de Rabí Natán). Uno de los *tratados menores del *Talmud, generalmente ubicado al final del *orden de **Nezikín*. Se lo adjudica al **taná* Natán Habavlí. Por su contenido es una continuación del tratado de **Avot* e incluye **Agadá* (narraciones talmúdicas) y máximas de los sabios.

AVOT HA-TUMOT (אבות הטומאות: Prototipos de impurezas). Las leyes sobre *pureza e impureza ocupan un lugar importante en la legislación judía. A.T. son situaciones o cosas que impurifican a personas, alimentos y objetos en general. En la época del *Templo, lo impuro, fuera persona u objeto, tenía prohibido el acceso al *Santuario. El grado máximo de impureza es el del cadáver o sus partes. Otros A.T. son: la persona que ha estado en contacto con un muerto; ocho tipos de reptiles mencionados en la **Torá*, cuando están muertos; todo resto de animal muerto de muerte natural; el leproso; el semen; el flujo menstrual. Por debajo de los A.T. existe otra categoría denominada "consecuencia de impureza" (*valad ha-tumá*).

AVOT MELAJOT (אבות מלאכות: Prototipos de trabajo). Las 39 labores principales que la ley judía prohibe explícitamente realizar en **Shabat*. De los A.M. se deducen otros tipos de trabajo que no se especifican en la



**Torá*. Los sabios los infirieron de las labores que se realizaban para el culto en el *Santuario. En la *Torá* está escrito que en *Shabat* "...no harás obra alguna". Debido a que toda labor en el santuario se denominaba "labor" (*melajá*) se determinó que las mismas son el prototipo para la definición de los trabajos prohibidos en *Shabat*, que son: (a) 11 labores para la producción de alimentos (ej.: arar, sembrar, segar, hornear); (b) 20 labores de producción o reparación de vestimentas (ej. esquilar, curtir, tejer, coser); (c) dos labores relacionadas con la escritura (escribir y borrar); (d) cinco trabajos de construcción y fabricación de herramientas; (e) el traslado de objetos del dominio público al privado y viceversa.

AVOT NEZIKÍN (אבות נזיקין: Prototipos de perjuicios) . Los cuatro modelos de perjuicios detallados en la **Torá* y de los que se infieren daños similares considerados como sus consecuencias. Los modelos son: (a) Buey (daño provocado por un animal sin que éste se beneficie de su acción). (b) Pozo (daño provocado por hombres en el dominio público). (c) Devastación (daño provocado por un animal que se beneficia con el mismo, como el que come cereales en el campo ajeno). (d) Incendio (daño provocado por el fuego y toda consecuencia del mismo).

AVRAHAM (אברהם). El primero de los tres *patriarcas de la nación hebrea (A., *Itzjak y *Ia'akov). Nacido en Caldea, se estableció en *Éretz Israel e instituyó la base del monoteísmo. En la tradición popular, su figura personifica las mejores y más admiradas cualidades humanas; su nombre simboliza especialmente la fe incorruptible que induce al hombre a aceptar con amor y reverencia toda sentencia divina –ver **Akedat Itzjak*–, así como la bondad y el amor al prójimo: la *Biblia relata la hospitalidad que brindó a los ángeles visitantes, sus plegarias en favor de los pecadores de Sodoma, su negativa a recibir pago por salvar a los reyes de Kikar, etc. A. estableció el *Pacto eterno entre Dios y el pueblo de *Israel, por lo que siempre se lo consideró un intercesor ante Dios. Fue el primero que se circuncidó, de ahí que la *circuncisión sea llamada "iniciación en el pacto de A.". Es considerado también el patrono de los conversos al judaísmo, a quienes se acostumbra dar el nuevo nombre de "A. hijo de A.".

AYUDA AL PRÓJIMO, ver *Gmilut Jasadim.*

AYUNO COLECTIVO, ver *Ta'anit Tzibur.*

AYUNO INDIVIDUAL, ver *Ta'anit Iajid.*

AZERBAIYÁN. República en Asia occidental, en la costa del mar Caspio. Hasta comienzos del s. XIX fue una provincia de *Irán. En las crónicas de *Benjamín de Tudela, que visitó la zona aproximadamente en 1165, figura uno de los primeros testimonios sobre la presencia de un centenar de comunidades judías en A., junto a comunidades de **karaím*. La situación de los judíos bajo el gobierno de los musulmanes shiítas fue a menudo precaria y sufrieron frecuentes persecuciones. Cuando A. fue cedida a *Rusia, había judíos sólo en la región montañosa, cuyo idioma era el tat; el gobierno ruso impidió el establecimiento de judíos de la *zona de residencia. No obstante, el crecimiento de Baku, la capital, como centro productor de petróleo atrajo a fin del s. XIX a un considerable número de judíos que participaron en su desarrollo industrial. En 1897 se registraron cerca de 15.000 judíos. Con la incorporación de A. a la Unión Soviética, las escuelas judías fueron reemplazadas por escuelas estatales. Las migraciones dentro de la Unión Soviética trajeron judíos a A. y en 1959 había más de 40.000, un sector de los cuales hablaba el tat, y otro el *ídish, es decir que provenía de Rusia europea. Con el desmembramiento de la Unión Soviética y la independencia de A. (1991), la inestabilidad interna motivada por la guerra con la vecina Armenia hasta 1994 motivaron la **aliá* masiva (5.700 en 1995-1996); en 1995 quedaban en A. 12.000 judíos.

AZULAI, JAIM IOSEF DAVID – "JIDA" (1724-1806). Uno de los más prestigiosos eruditos judíos de su época y renombrado *SHADAR (recolector de dinero para los judíos de *Éretz Israel), famoso como *rabino, adepto a la **Kabalá*, bibliógrafo y escritor prolífero. Nació en *Jerusalén, visitó las comunidades judías de *Egipto, *Italia, Europa occidental y llegó hasta *Gran Bretaña. Al fin de su vida se radicó en Livorno, Italia. JIDA se dedicó a colectar donaciones para los estudiosos de Éretz Israel y, especialmente, para la **ieshivá* (academia rabínica) de *Jevrón. Asimismo, investigó la historia de los judíos de numerosos lugares, examinó sus escritos y elaboró el texto bibliográfico más exhaustivo hasta su época, **Shem Ha-Gdolim*. Escribió también un diario de viajes denominado *Ma'agal Tov*, que constituye una importante fuente histórica, así como más de 80 libros sobre temas de **Halajá* (ley rabínica), exégesis, *Kabalá*, moral y prédicas. Fue venerado después de su muerte y muchos acudían a su tumba en Livorno. En 1960 sus restos fueron trasladados a Jerusalén.





BÁ'AL SHEM (בעל שם: "Poseedor del Nombre"; pl. *Ba'alei Shem* - בעלי שם). En la creencia popular judía, todo aquél que hace milagros pronunciando y combinando nombres sagrados, especialmente para curar enfermos. Ya en el s. XI se conoció un B.Sh. en *Alemania, Biniamín ben Zera, quien combinaba nombres sagrados en sus poemas. Los B.Sh. se popularizaron en el s. XV, cuando se difundió la **Kabalá* práctica; con la ayuda de frases secretas y amuletos y pronunciando nombres de Dios y de los *ángeles, curaban enfermos, expulsaban diablos y malos espíritus (ver *Dibuk*), etc. Muchos de los B.Sh. se hicieron famosos y la gente acudía a ellos; algunos deambulaban de un lugar a otro ofreciendo sus servicios.

BÁ'AL SHEM TOV, ISRAEL - "BESHT" (c. 1698 - 1760). Apelativo de Israel ben Eliézer, fundador de la **Jasidut*. Nació en *Ucrania en el seno de una familia pobre en una época en que la sociedad judía, oprimida por el gobierno polaco, atravesaba por una gran crisis económica y una decadencia social y moral. Quedó huérfano siendo niño y en su juventud trabajó como maestro en un **Jéder*, como **shojet* (matarife), cuidador en el **Bet Midrash* y vendedor de arcilla. A los 18 años deambulaba por las ciudades de *Galitzia y Ucrania curando enfermos, con la ayuda de hierbas y amuletos. Luego de casarse se aisló por un tiempo en las montañas, y allí se dedicó a estudiar la **Kabalá* y el **Zóhar*. Su poder curativo y sus prédicas hicieron tal impresión sobre el público judío, que comenzaron a llamarlo B.Sh.T. ("el hombre de la buena fama"). Con el tiempo muchos judíos, tanto gente humilde como estudiantes avanzados y pudientes, se congregaron en su *Bet Midrash*, en la aldea de Medzibosz.

Su ideología estaba dirigida al judío simple que a veces no sabía siquiera rezar. El movimiento que fundó daba más importancia al sentimiento y a la fe que a la discusión talmúdica y al estudio racional. La *Jasidut* actuó como una compensación por las desilusiones que sufriera esa generación a causa de los falsos mesías (ver movimientos *mesiánicos). Pero hubo quienes temieron que la *Jasidut*, surgida inmediatamente después del *Sabetaísmo y el *Frankismo, causase problemas similares, y lucharon contra ella. Los opositores a la *Jasidut* se denominaron **Mitnagdim*.

Se cuenta que BESHT intentó hacer **aliá* a *Éretz Israel, pero al llegar a Estambul fue "detenido por el cielo" y volvió a su ciudad. BESHT difundió su ideología sólo a través de sus prédicas y charlas. Sus alumnos reunieron y anotaron sus enseñanzas, su biografía y sus actos maravillosos. Al fallecer dejó unos 10.000 discípulos, que fueron la semilla de la *Jasidut*.

BÁ'AL TSHUVÁ (בעל תשובה: Arrepentido; pl. *ba'alei tshuvá* - בעלי תשובה). Persona que abandona el camino del pecado y la maldad y pasa al camino del bien. La **tshuvá* (arrepentimiento) tiene cuatro principios: abandono del pecado, arrepentimiento, *confesión y promesa de no volver a pecar. *Se'adia Gaón fue el primero en fijar estos cuatro principios. Los sabios valoran al B.T. más que a los justos, "porque [los B.T.] dominan sus instintos más que los justos" (Maimónides, *Hiljot Tshuvá* 7:3) "[Al B.T.] no hay que decirle: recuerda tus actos en el pasado" (T. Jerusalén *Bava Metzía* 4:10); según *Maimónides, es pecado recordárselo; por su parte los B.T. deben ser humildes y modestos, y callarse cuando les recuerdan sus faltas.

BA'ALEI HATOSAFOT (בעלי התוספות: "Autores de los agregados"). Eruditos de la **Halajá* (Ley rabínica), en *Francia oriental y septentrional y en *Alemania (ss. XI y XII), autores de comentarios adicionales al que *RASHI hiciera sobre el *Talmud; en ellos, explican, analizan y comentan el Talmud y las bases de la *Halajá* en forma dialéctica. Las *Tosafot* se basan en los comentarios de RASHI a la **Gmará*, pero discuten libremente sus ideas. Uno de los B.T. más sobresalientes fue Ia'akov Tam (1090-1171), nieto de RASHI.

BABEL, ISAAC EMMANUILOVICH (1894-1941). Escritor. Nació en Odesa, *Rusia, donde recibió *educación judía hasta los 16 años, cuando pasó a estudiar a una escuela comercial estatal. Se trasladó a San Petersburgo donde comenzó a escribir cuentos. Fue enrolado al ejército y enviado a combatir al frente en *Rumania. Durante la guerra civil ingresó a la *Cheka* (policía secreta soviética) y en 1920 participó de la invasión a *Polonia.

Su primer obra fue publicada en 1916 en un periódico editado por Maxim Gorki, quien lo comparó con Gogol y destacó que sus descripciones de los cosacos eran las más logradas de la literatura rusa. Sus cuentos se refieren a la conducta de los soldados en la guerra, y describen a los judíos de Odesa, los *pogroms que los afectaron en 1905 y los barrios pobres de la ciudad. Sus personajes tratan de superar la "mentalidad del gueto" creada por la *zona de residencia. Dos de sus cuentos fueron llevados al cine.

I.B. escribió la mayoría de sus obras en 1924-1928, cuando el régimen soviético era relativamente liberal. En



mayo de 1939 fue arrestado sin conocerse la causa, quizás por haber hablado en contra de Stalin o por haber ofendido en sus cuentos al comandante de la Caballería Roja. Falleció en la cárcel. Sus obras inéditas fueron confiscadas y probablemente destruidas, y en los años 1939-1950 estaba prohibido mencionarlo. En 1954 fue rehabilitado y en 1957 se publicó una selección de sus obras, aunque nuevamente se lo atacó aduciendo que no era ruso nativo y no pertenecía a nación alguna. En 1970, algunos investigadores de la literatura rusa lo declararon precursor del realismo soviético. En castellano se publicaron sus cuentos bajo el título *Caballería roja*.

BABI IAR. Bosque en la vecindad de Kiev, *Ucrania, donde los nazis asesinaron a más de 100.000 personas, en su mayoría judíos. De ellos, unos 33.000 fueron asesinados en 36 horas entre el 29 y 30 de setiembre de 1941. En enero de 1942 el gobierno soviético notificó de la matanza a los aliados occidentales, pero los alemanes incineraron los restos para que no quedasen evidencias de su crimen. Al finalizar la guerra, las autoridades soviéticas rechazaron todo intento de erigir un monumento de recordación y en su lugar intentaron construir un estadio deportivo. Una protesta mundial, en la que participaron escritores destacados, entre ellos el escritor soviético no judío Ievgueni Ievtushenko (autor del poema *Babi Iar*) y el escritor judío Anatoli Kuznetsov (autor de un relato con el mismo nombre), impidió ese sacrilegio.

BABILONIA. Antiguo estado situado entre los ríos Éufrates y Tigris; en la *Biblia se lo denomina también Shinar y Caldea. B. cumplió un importante papel en la historia israelita: numerosas leyes y relatos bíblicos son de origen babilónico; el patriarca *Avraham era oriundo de Ur de los Caldeos. Nabucodonosor, rey de B., conquistó el reino de *Iehudá (601 a.e.c.) y exilió a sus habitantes a B. (586 a.e.c.). Sólo un reducido número de exiliados retornó a Iehudá con *Ezrá y *Nejemiá (**Shivat Tzión*), a principios de la época persa (538-440 a.e.c.); la mayoría quedó en B. y se vinculó a Iehudá por medio de donaciones y peregrinajes, aunque dependía del *Sanedrín de *Jerusalén en lo concerniente al *calendario hebreo y la *bendición del mes. Importantes **tanaim* llegaron a *Éretz Israel de B.; entre los más famosos se cuenta *Hilel el anciano, fundador de la dinastía de **Nesiim*.

Tras la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.) y la derrota de la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.), la comunidad judía de B. se fortaleció con numerosos refugiados y su importancia aumentó hasta obtener plena *autonomía. El dirigente de la comunidad era el **Rosh Golá*, de la *dinastía de David, y los líderes religiosos eran directores de las grandes **ieshivot* (academias rabínicas). Los judíos se concentraban en las ciudades de *Neharde'a, Majoza y Netzivin. Tras la redacción de la **Mishná* (s. III), B. fue gradualmente convirtiéndose en líder espiritual de la nación judía. *Rav y *Shmuel estudiaron en Éretz Israel y retornaron a B. para ponerse al frente de las *ieshivot* de *Sura y *Pumbedita respectivamente; esta última se trasladó posteriormente a Neharde'a y ambas constituyeron importantes centros de estudios que atrajeron también a numerosos eruditos de Éretz Israel.

Tras la abolición de la *Nesiut* en Éretz Israel (425), B. se convirtió en el centro espiritual principal del pueblo judío. El *Talmud de B., la exégesis más importante de la *Mishná* y base del desarrollo de la *Ley oral, fue redactado y compilado por los **Amoraim* de B. aproximadamente en el año 500. Tras ellos, los **Savoraim* (475-585) se ocuparon de fijar las versiones correctas del Talmud, y, posteriormente, los **Gueonim* (589-1038), directores de las *ieshivot*, establecieron la legislación talmúdica –la **Halajá*– como código normativo en la vida del pueblo. Mantuvieron estrechos vínculos con las comunidades judías de la *diáspora, recibiendo su apoyo económico y contestando a sus preguntas. Sus **Responsa*, halladas en su mayoría en la **Gnizá* del Cairo, constituyen una importante fuente para el establecimiento de la *Halajá*.

BAECK, LEO (1873-1956). *Rabino, teólogo y líder del Judaísmo Progresivo (*Reformismo). Nació en *Polonia; estudió en seminarios rabínicos y en las universidades de Breslau y Berlín. Tras servir como rabino en diversas comunidades, ocupó dicho cargo en la de Berlín. Fue uno de los representantes no sionistas en la *Agencia Judía.

Con el ascenso de Hitler al poder (1933) advirtió que se estaba acercando el fin de los mil años de historia de los judíos en *Alemania. Encabezó el comité que representó a los judíos alemanes y luchó por la conservación de sus derechos; inclusive rechazó puestos rabínicos y académicos en otros países, aduciendo que se quedaría en Alemania todo el tiempo que hubiese aun un **minián* (diez judíos adultos) al que servir. Cuando fue deportado al *campo de concentración de *Theresienstadt, continuó confortando y enseñando a los otros prisioneros. Al finalizar la guerra emigró a Londres, donde presidió la Unión Mundial del Judaísmo Progresista.

BAITOSIM (ביתוסים). Secta político-religiosa de fines del Segundo *Templo. Negaba las ideas de *recompensa y castigo, la *resurrección de los muertos y la *Ley oral . Los sabios decían que Baitos y *Tzadok fueron alumnos de Antígonos de Sojo que renegaron de los fundamentos del judaísmo. De ellos provienen los B. y los **Tzdokim* (*Avot Derabí Natán* 5b). Ambos grupos tenían ideas similares, y hay quienes consideran que eran una sola secta y que su





Lord Arthur James Balfour, 1920. Archivo fotográfico – KKL.

nombre proviene de Shimón ben Baitos, líder *tzdokí*, nombrado Sumo *Sacerdote por *Herodes. Los B. pertenecían a la nobleza judía. Fueron rechazados por los **Prushim* y por el pueblo debido a su soberbia y grosería. Los documentos no vuelven a mencionarlos tras la rebelión del año 70 e.c.

BALFOUR, LORD ARTHUR JAMES (1848-1930). Estadista británico, miembro del partido conservador y Primer Ministro de *Gran Bretaña en 1902-1905. La oposición que el Plan *Uganda despertó en la *Organización Sionista Mundial atrajo el interés de A.J.B. por ésta. En noviembre de 1917, siendo Ministro del Exterior, publicó una *Declaración que lleva su nombre, en apoyo del establecimiento de un hogar nacional para el pueblo judío en *Éretz Israel. En 1920 A.J.B. presentó a la Liga de las Naciones una proposición de su gobierno para instaurar un *Mandato británico en Éretz Israel; en 1922, siendo él miembro de la Liga, el Mandato fue aprobado. En 1925 visitó Éretz Israel y participó en la inauguración de la *Universidad Hebrea, ocasión en la que pronunció un entusiasta discurso.

BAMÁ (במה: altar; pl. *bamot* - במות) En la época bíblica, lugar para realizar *sacrificios fuera del *Santuario y del *Templo. Las B. paganas estaban prohibidas por la *Biblia. Las destinadas al culto a Dios fueron permitidas y prohibidas alternativamente. Hasta la erección del **Mishkán* (santuario) en el desierto, las B. estuvieron permitidas; desde entonces, se las prohibió. Al llegar el *Mishkán* a Guilgal, se permitieron nuevamente. Cuando el *Mishkán* acampó en Shiló fueron prohibidas, como así también cuando acampó en Nov y en Guivón. Al construirse el *Templo en *Jerusalén, las B. fueron prohibidas para siempre, pero de hecho el culto en B. fuera del Templo continuó, hasta que el rey *Ioshiahu destruyó todas las B.

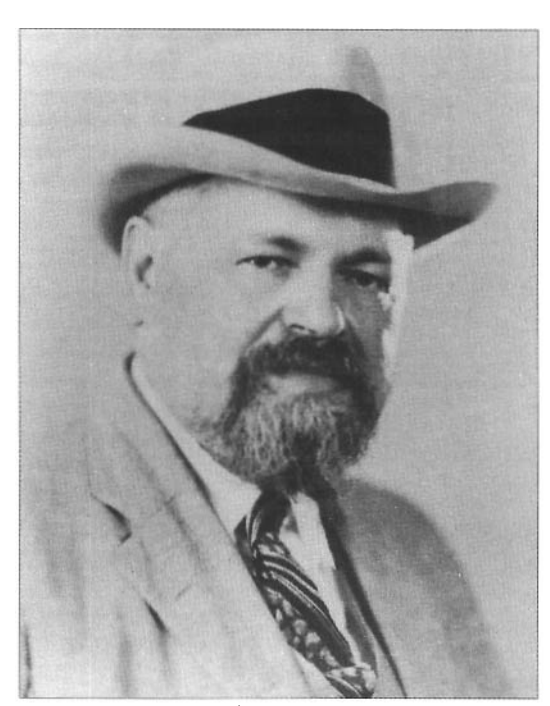
BANDERA DE ISRAEL (*Déguel Israel* - דגל ישראל). En el XVIII *Congreso Sionista (1933) se resolvió que "de acuerdo con la tradición de largos años, la bandera azul y blanca será la bandera de la *Organización Sionista y el pueblo judío". Diseñada por David Wolfsohn en el I Congreso Sionista, a pedido de Theodor *Herzl, se inspiró en los colores del **talit* y presentaba dos franjas azules sobre fondo blanco, con un **Maguén David* en el centro. El 28 de octubre de 1948 el *Consejo Provisiomal del Estado resolvió que la bandera de la Organización Sionista habría de ser la bandera oficial del Estado de *Israel.

BAR ILÁN (BERLIN), MEIR (1880-1949). Uno de los dirigentes del *Sionismo religioso *MIZRAJI. Nació en Volozhin, *Rusia; de joven estudió en algunas grandes



La Bandera del Estado de Israel es izada por primera vez ante el edificio de las Naciones Unidas, 1949. Archivo fotográfico – KKL.





Rabino Meir Bar Ilán. Archivo fotográfico – KKL.

*ieshivot (academias rabínicas) de Rusia, entre ellas la de su ciudad natal, dirigida por su padre Naftalí Tzvi Iehudá Berlin ("NATZIV"). Ya en su juventud era uno de los grandes activistas del MIZRAJI, famoso por su capacidad oratoria. En el VII *Congreso Sionista (1905) se opuso al Plan *Uganda y acuñó la frase "*Éretz Israel para el pueblo de Israel, según la **Torá* de Israel". En el X Congreso Sionista (1911) fue nombrado secretario general del movimiento MIZRAJI mundial, convirtiéndose en su líder. Al desencadenarse la Primera Guerra Mundial, se trasladó a los *Estados Unidos. Fue miembro del Directorio del **Keren Kaiémet Leisrael* y uno de los fundadores del **Joint*. En 1926 hizo **aliá* y se radicó en *Jerusalén. Se opuso al plan de *partición del país, propuesto por la Comisión Peel (1937 – ver Comisiones para la investigación de Éretz Israel). En 1935 fue electo presidente del MIZRAJI y desde 1944 fue miembro de la *Asamblea de los Representantes y del *Comité Nacional de Éretz Israel. El aporte de B.I. a la educación y literatura religiosas es considerable; en los Estados Unidos fundó el *Bet Midrash Le-Morim* (Academia para maestros), contribuyó a la organización de las comunidades *ortodoxas y a afianzar la posición de sus *rabinos. Fundó y editó el periódico **Hatzofé*, vocero de su movimiento, y promovió la edición de la Enciclopedia Talmúdica. La *Universidad religiosa israelí Bar Ilán, en las vecindades de Ramat Gan, lleva su nombre.

BAR KOJVÁ, REBELIÓN DE (*Méred Bar Kojvá* - מרד בר כוכבא). Guerra de los judíos en *Éretz Israel contra el Imperio Romano (132-135 e.c.). El líder de la rebelión fue Shimón Bar Kosiva, denominado por sus adeptos B.K. ("hijo de la estrella") y por sus opositores "Bar-Kuziva" ("el embustero"). Amplios sectores del pueblo, encabezado por *Akiva, uno de los más grandes **tanaim*, consideraba que B.K. era el *Mesías; pero también había sabios que lo rechazaban. La información sobre las causas de la rebelión es fragmentaria; al parecer eran religiosas-nacionales, ya que los judíos se oponían a adorar al emperador y no reconocían su gobierno. El plan del emperador Adriano de construir en *Jerusalén una ciudad pagana y su dictamen de prohibir la *circuncisión, promulgados en una época cercana a la de la rebelión, habrían sido la causa de ésta; hay historiadores que opinan que, por el contrario, esos decretos fueron su consecuencia. Los rebeldes planificaron la guerra con antelación: se aprovisionaron de armas y fortificaron sus ciudades. Al comenzar la rebelión, los judíos vencieron a la pequeña guarnición romana apostada en el país, y liberaron *Iehudá y zonas del Galil. B.K. fue electo **Nasí* (príncipe) y acuñó monedas, símbolo de independencia nacional. Hallazgos arqueológicos en el desierto de Iehudá revelan que B.K. gobernó con mano férrea y cuidó la observancia de las **mitzvot* (preceptos). Para aplacar la rebelión, fueron llamadas las mejores legiones romanas apostadas en el Danubio y en Bretaña, comandadas por Julius Severus. Pese a que las tropas de B.K. causaron al ejército romano grandes pérdidas, no pudieron detenerlo y finalmente fueron derrotadas. Los romanos sentenciaron a los judíos a la conversión, con la intención de destruir su identidad nacional. Prohibieron los estudios sagrados, la congregación en *sinagogas, la *ordenación de *rabinos, la observancia del **Shabat* y las festividades. La mayoría del pueblo continuó cumpliendo las *mitzvot* en secreto y, los más atrevidos, incluso abiertamente; aquellos que fueron descubiertos murieron como mártires. B.K. cayó en Betar, la última de sus fortificaciones. Según la leyenda, su muerte –por una serpiente enroscada en su talón– fue un castigo divino por haber sido jactancioso y desdeñado al Creador. El resultado de la rebelión fue desastroso: unos 600.000 judíos murieron en la guerra y miles fueron vendidos como esclavos; Iehudá quedó desolada y azotada por hambre y epidemias. El centro judío, con el *Sanedrín al frente, se trasladó al Galil.

BAR MITZVÁ (בר מצווה; *Bnei Mitzvá* - בני מצווה). A la edad de 13 años y un día, el varón judío pasa de la niñez a la adultez, está obligado a cumplir todas las **mitzvot* (preceptos) de la **Torá*, y puede ser castigado por no hacerlo. La determinación de esta edad está considerada como **Halajá le-Moshé mi-Sinai*. El tema es mencionado



por primera vez en la *Baraita* que se adosó a la **Mishná* (*Avot* 5:25): "a los 13 años [se entra] a las *mitzvot*". El término B.M. como se lo aplica hoy en día proviene del s. XV; lo caracteriza fundamentalmente el precepto de la colocación de los **tfilín* (filacterias), al cual está obligado el joven a partir de ese día. Entre los *ashkenazíes se acostumbra a que el niño se coloque los *tfilín* un mes antes de cumplir 13 años; en la mayoría de las comunidades *sefaradíes, el joven se los coloca por primera vez el día de su B.M.; entre los yemenitas comienza a hacerlo a la edad de 10-11 años. En algunas comunidades se organiza una ceremonia especial, y en honor al B.M. se hace una comida festiva. En la antigüedad cuidaban de no hacer derroche en la misma; se fijó cuánta gente está permitido invitar y qué está permitido servir. Por otra parte, se determinó que el encargado de reunir el dinero de **tzedaká* en la comunidad organizara la comida festiva para los jóvenes pobres. Se acostumbra a celebrar este acontecimiento en público. El primer **Shabat* en que el joven es B.M., lee en la *sinagoga la **Torá* y el **Maftir*.

BARAITA (בריתא; pl. *Baraitot* - בריתות). Dichos de los **Tanaim* en **Halajá* (Ley rabínica) y **Agadá* (relato talmúdico), que no fueron incluidos en los seis *órdenes de la **Mishná* de Iehudá Ha-Nasí. El nombre, que proviene del *arameo (*Bara*: afuera), indica que éstas son **mishnaiot* apócrifas. Una parte de las B. fueron compiladas por los **Amoraím* Jía y Oshaia en compendios especiales. El principal de ellos es la **Tosefta* (agregado) – compilación paralela y complementaria de la *Mishná*. Otros libros de **midrashim* de *Halajá* para la **Torá* son: *Mejilta*, para el libro de **Shmot*; **Sifra*, para el libro de **Vaikrá* y **Sifrei*, para los libros de **Bemidbar* y **Dvarim*. En los libros del *Talmud se insertaron muchas B.

BARBA. En las representaciones pictóricas de la antigüedad, la forma de la B. caracteriza la pertenencia étnica. Los semitas aparecían con una B. delgada o acicalada en punta; otros pueblos le daban formas diferentes o la afeitaban totalmente. La **Torá* prohibió recortar la extremidad de la B. (*Vaikrá* 19:27). Es difícil determinar la razón de esta disposición, aunque se puede suponer que se proponía diferenciar a los israelitas del resto de los pueblos. Es posible que la costumbre de afeitarse ciertas partes de la B. estuviera relacionada con ritos paganos. En la época de la *Biblia, la cabeza y la B. se afeitaban en señal de *duelo (*Iiov* 1:20) o como rito de purificación (*Bemidbar* 6:9) (ver *Tumá ve -Tohorá*); para humillar a una persona se le afeitaba media B. (*Shmuel* II 10:4). En los tiempos del *Talmud, la B. era considerada "el adorno de la cara del varón" (T. Babilonia *Bava Metzía* 84a), y un hombre sin B. era comparado con un eunuco (Id. *Ievamot* 80b). Los rabinos autorizaban recoger la B. con horquillas sólo a los que debían tratar con los romanos (Id. *Bava Kama* 83a). La oposición a afeitar la B. se basaba en que Dios la otorgó al varón para que se distinga de la mujer, y quitarla era una ofensa a la naturaleza (explicación de *Abravanel a *Vaikrá* 19:27). En la *Edad Media, los judíos usaban largas B. en los países musulmanes, y en los cristianos las recortaban con tijeras. Los *rabinos castigaban a los adúlteros afeitando sus B. La **Kabalá* adjudicó a la B. un poder místico. En Europa oriental la **Jasidut* consideraba el quitar la B. como una señal de ruptura con la tradición judía. De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), está permitido afeitar la B. siempre y cuando la hoja metálica no toque la piel; se pueden utilizar tijeras, máquina eléctrica de doble cuchilla o polvo depilatorio. Los observantes estrictos evitan afeitarse durante la cuenta del **Ómer*, durante el primer mes de *duelo, etc. Por otro lado, acicalar la B. y recortar el cabello antes de **Shabat* es una señal de devoción.

BARJÚ (ברכו: "Bendecid"). Bendición a Dios, que requiere la presencia de un **minián* (diez varones mayores de edad). El **shalíaj tzibur* que dirige la oración invita a los presentes a bendecir en conjunto a Dios y dice: "Bendecid a Dios, pues Él es digno de alabanzas", y los presentes responden: "Bendito sea Dios hasta la eternidad". Se dice cada día en el servicio matutino de **shajarit* y en el vespertino de **arvit*, antes de las bendiciones del **Shmá*; se lo repite al finalizar el servicio religioso, para aquéllos que se retrasaron. Asimismo lo dice aquél que sube a la **Torá* (ver *Aliá la-Torá*).

BARON, SALO WITTMAYER (1895-1989). Historiador y profesor de estudios académicos judaicos en los *Estados Unidos. Nació en *Galitzia, *Polonia, y recibió instrucción formal judía y general. Estudió en la Universidad de Viena, donde se doctoró en Filosofía, Ciencias Políticas y Derecho. En 1920 fue ordenado como *rabino en el Seminario Teológico Judío de Viena, en el que enseñó historia. En 1926 emigró a Nueva York, enseñó historia en el *Jewish Institute of Religion* hasta 1930, y en la Universidad de Columbia. Fue el primer catedrático de temas judaicos en cursos de historia en los Estados Unidos. Recibió títulos honorarios de universidades norteamericanas e israelíes, fue miembro de la *American Academy of Arts and Sciences* y formó el *Center of Israel and Jewish Studies*. Sus numerosas investigaciones, que abarcaron todas las etapas de la historia judía, fueron publicadas en decenas de libros y colecciones, en diversos idiomas, incluyendo el castellano.



BARRIO JUDÍO (Aljama, *Gueto, Judería). Lugar específico de residencia de los judíos en las ciudades durante la *Edad Media, llamado también "calle de los judíos". Las zonas especiales de residencia para los "extranjeros" comerciantes y artesanos eran frecuentes en aquellos tiempos, pero en el caso de los judíos revestían un significado especial, pues les garantizaban cierta medida de protección y seguridad. Por esa razón eran generalmente asignados, en especial en las ciudades más antiguas, en el centro, cerca de la residencia del obispo o el noble de la ciudad, o junto a la iglesia, y solían estar rodeados por una muralla. La voluntad de los judíos de preservar un estilo de vida especial y sus propias instituciones comunitarias contribuyeron al surgimiento de los B.J.

A fines de la Edad Media, el agravamiento de las condiciones de seguridad en los países islámicos incrementó el hacinamiento en los B.J. Este fenómeno se dio en esa misma época en los países cristianos a raíz de los rigurosos edictos de la Iglesia, que exigían la completa separación de judíos y no-judíos por medio de la creación de guetos, por temor a la influencia del judaísmo, y por la lucha de los burgueses cristianos contra sus competidores judíos, la que generalmente concluía con el "privilegio" de "no tolerar judíos" en las partes de la ciudad administradas por los consejos municipales. En *Polonia oriental la situación era completamente diferente: con el empobrecimiento de sus ciudades en el s. XVIII, los B.J. comenzaron a extenderse hasta alcanzar en algunas ocasiones a toda la villa o ciudad, proceso que ayudó a los judíos a convertirse en mayoría absoluta en las mismas, o al menos en sus zonas céntricas.

Los cambios demográficos que afectaron al pueblo judío en el s. XIX, y en especial la emigración masiva de los países de Europa oriental a los *Estados Unidos y otros países de América, no acabaron con los B.J. El deseo de preservar los vínculos familiares, la necesidad de recurrir a la ayuda mutua y a las instituciones religiosas y culturales judías y la falta de fluidez en la lengua del país los llevaron a concentrarse nuevamente en determinadas zonas de las ciudades. Así es como en Varsovia, Kiev, Odesa, Berlín, Viena y muchas otras ciudades del centro y este europeo había barrios poblados por judíos; también en Londres y París se establecieron en zonas especiales, generalmente cerca de los centros comerciales y junto a los B.J. de los que habían sido expulsados en la Edad Media. También en ciudades americanas como Nueva York, Filadelfia, Baltimore, Buenos Aires, San Pablo, Montevideo y México, los inmigrantes judíos se establecieron en barrios determinados. En Nueva York se puede encontrar aún hoy B.J. separados y característicos. Sólo la estabilidad de los judíos y su integración a la vida del país los llevaron a salir de esos barrios, generalmente pobres. Pero aun en los nuevos barrios más acomodados los judíos tienden a permanecer juntos, por razones parecidas a las de épocas anteriores.

BARUJ DAIÁN HA-EMET (ברוך דיין האמת: "Bendito el que Juzga con la Verdad"). Según la tradición judía el hombre debe aceptar el juicio divino y bendecir ante la adversidad tal como lo hace ante las cosas buenas. La bendición B.D.E. se dice cuando llega una mala noticia; la pronuncian los deudos durante la ceremonia de *sepelio, en el momento de rasgar sus vestiduras.

BARUJ... SHE-PTARANI ME-ONSHÓ SHEL ZE (ברוך... שפטרני מעונשו של זה: "Bendito... que me liberó de su castigo"). Bendición que dice el padre cuando su hijo de 13 años llega al ***Bar Mitzvá*** y sube por primera vez a leer la **Torá* en la *sinagoga, debido a que a partir de ese momento deja de ser responsable por los actos de su hijo, quien ya es pasible de castigo por sus faltas. Hay quienes acostumbran decir la misma bendición bajo la **jupá* (palio nupcial) al casar a la hija. Según *Maimónides, el hijo es el que debe decir la bendición respecto del padre: cuando el hijo es pequeño no le corresponde castigo y el padre no sufre por sus actos; por el contrario, cuando el padre peca, es castigado con la muerte de sus hijos pequeños; por lo que al crecer, los hijos se liberan de la responsabilidad por los actos del padre.

BASAR BE-JALAV (בשר בחלב: "Carne en leche"). Prohibición de cocinar carne en leche, comer carne con productos lácteos o tener provecho de esta comida. En la **Torá* aparece tres veces el versículo: "no cocinarás el cabrito en la leche de su madre" (*Shmot* 23:19, 34:26; *Dvarim* 4:21). De aquí se dedujeron estas tres prohibiciones. El cabrito y la leche materna son sólo un ejemplo para la carne y la leche de todos los animales permitidos, y no se pueden mezclar una con otra. Los sabios agregaron a esto gran cantidad de **halajot* (leyes), y se estipuló una separación total entre los utensilios de carne y los lácteos. Es suficiente enjuagar la boca luego de comer algún lácteo para comer algo de carne, pero no ocurre lo mismo luego de comer carne, caso en el que hay que esperar algunas horas antes de comer lácteos (entre una y seis horas según las distintas opiniones). En la *Torá* las aves no se consideran "carne" y se permitía su mezcla con lácteos, pero desde la época de los **Amoraím*, se la equiparó a la carne de mamífero. Los pescados no son considerados carne y por lo tanto se los puede cocinar en leche. Está prohibido comer y disfrutar de la mezcla, pero si uno de los componentes es 60 veces mayor que el otro, el componente menor es **batel beshishim* y la mezcla está permitida.



BASILEA, PROGRAMA DE. Decisión programática del Primer *Congreso Sionista reunido en Basilea, Suiza, en agosto de 1897, sobre los objetivos de la *Organización Sionista. El primer inciso decía: "El sionismo aspira a crear un hogar nacional para el pueblo judío en *Éretz Israel, garantizado por el derecho público". Para lograr este cometido, el Congreso estableció el siguiente programa: "La promoción de medios para el establecimiento en Éretz Israel de agricultores, artesanos e industriales judíos; la organización de todos los judíos por medio de instituciones locales y territoriales de acuerdo con las leyes locales; el fortalecimiento del sentimiento nacional judío y de la conciencia nacional judía; los preparativos para obtener los acuerdos de los países necesarios a fin de concretar la aspiración sionista". El Congreso discutió arduamente el giro "derecho público" o "derecho manifiesto". *Herzl y muchos delegados exigían que el hogar nacional se basara en "los fundamentos del derecho internacional", lo que implicaba un cierto desprendimiento de Éretz Israel de sus vínculos con el Imperio Otomano del que formaba parte. Los opositores, entre ellos los veteranos *Jovevéi Tzión* y otros, querían abstenerse de mencionar el aspecto jurídico. La versión adoptada recalcaba la aspiración de crear un estado sobre una sólida base jurídica. Con la declaración del Estado de *Israel (1948), dicho inciso fue modificado en la plataforma sionista, pues ya era irrelevante.

BASTARDO, ver *Mamzer.*

BAT KOL (בת קול: "Voz celestial"). Voz que transmite la palabra de Dios. Los *profetas escuchaban directamente la voz de Dios; en cambio, los sabios en tiempos del Segundo *Templo y los **Tanaím* escucharon sólo B.K. (T. Babilonia *Sanhedrín* 11a), en relación a sucesos en la vida del pueblo, entre ellos la destrucción del Templo (Id. *Brajot* 3a). A pesar de esto, los sabios decidieron que en momentos de disensión en temas legales, no se toma en cuenta la B.K. pues "la **Torá* no está en el cielo" (*Dvarim* 30:12), y en momento de decidir la **Halajá* (ley) correcta, hay que regirse por la regla: "inclínate por la mayoría" (*Shmot* 23:2) y decidir según la opinión mayoritaria de los eruditos (T. Babilonia *Bava Metzía* 59b).

BAT MITZVÁ (בת מצווה; pl. *Bnot Mitzvá* - בנות מצווה). Una joven que llegó a la edad de 12 años y un día, es considerada por la tradición judía mayor de edad, está obligada a cumplir con todas las **mitzvot* (preceptos) de las mujeres y es castigada por su trasgresión. La edad de B.M. es menor en un año que el **Bar Mitzvá*, pues la mujer madura más rápido. En las últimas generaciones se acostumbra a festejar este acontecimiento de forma parecida al *Bar Mitzvá*. Hay quienes sostienen que la joven debe decir la bendición **Shehejeianu*, por haber llegado al momento en que debe cumplir con las *mitzvot*. En las colectividades *conservadoras y *reformistas se acostumbra que el primer **Shabat* en que la joven es B.M., lee en la *sinagoga la **Torá* y el **Maftir* (ver *Aliá la-Torá*).

BATALLONES HEBREOS, ver *Gdudim Ivriim.*

BATEL BESHISHIM (בטל בשישים: Se anula en la sexagésima parte). Los sabios permitieron comer un alimento prohibido que se mezcla con uno permitido, cuando el primero no consiste en más de la sexagésima parte del segundo. Si la proporción es mayor, toda la comida está prohibida. Así, si se mezcló no más de una sexagésima parte de carne **trefá* con carne **kasher*, es posible consumirla. Según la **Torá*, el componente mayor de una mezcla define la totalidad, pero los legistas fueron más rigurosos y fijaron esta proporción de un sexagésimo, en la que se pierde el sabor del alimento prohibido. De aquí que se emplea B.B. como metáfora para señalar una cantidad sin importancia.

BAVA BATRA, TRATADO (בבא בתרא). Tercer *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Significa "el último portal". Antiguamente este orden comenzaba con el tratado de *Nezikín* que contenía 30 capítulos, posteriormente agrupados en tres partes de diez capítulos cada una. B.B. es el último después de **Bava Kama* y **Bava Metzía*. Se ocupa de asuntos comerciales en la ley civil y fundamentalmente de propiedades inmuebles, sociedades y relaciones entre vecinos, precauciones para evitar perjuicios en propiedades ajenas, posesión de hecho, límites entre propiedades, leyes sobre ventas de tierras y herencias; también de contratos y documentos con numerosos problemas legales.

BAVA KAMA, TRATADO (בבא קמא). Primer *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Significa "primer portal". Se ocupa de leyes sobre perjuicios en sentido general. Comienza con cuatro *Prototipos de perjuicio y continúa con los perjuicios directos e indirectos, causados por medio de robo, hurto o daño.

BAVA METZÍA, TRATADO (בבא מציעא). Segundo *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Significa "el portal del medio". B.M. se ocupa de leyes acerca de pleitos causados por demandas económicas mutuas; problemas laborales y préstamos; y lo que se denomina "Leyes del Cuidador" (*Dinei Shomrim*), referidas a la responsabilidad de una persona sobre los



bienes de su prójimo que están en su poder. Este último tema ya está mencionado en la *Torá: cuidador gratuito, cuidador pago, arrendatario y el que pide prestado. Además, B.M. contiene leyes acerca de estafas, intereses, y obligaciones y derechos de los obreros.

BECERRO DE ORO, ver *Éguel Ha-Zahav.*

BEDEL, ver *Gabái.*

BE'EZRAT HASHEM (בעזרת השם: "Con la ayuda de Dios"). Expresión que simboliza la certeza judía de que todo se hace y se hará con apoyo divino. Hay quienes acostumbran escribir la frase en forma abreviada (B. H. - ב"ה), al comienzo de todo texto: carta, invitación, aviso o artículo.

BEGUIN, MENAJEM (1913-1992). Político y Primer Ministro israelí. Recibió educación tradicional en su ciudad natal de Brest-Litovsk, *Polonia. Se incorporó a las filas del Movimiento *BETAR en Polonia, del que llegó a ser líder en 1938. Con la ocupación alemana de Varsovia huyó a Vilna, donde fue arrestado por los rusos por sus actividades sionistas y confinado a un campo de trabajo forzado. En 1941 fue liberado y arribó a *Éretz Israel en 1942, en las filas del Ejército Libre Polaco. En 1943 recibió la comandancia del *ÉTZEL – *Irgún Tzvaí Leumí* que mantuvo hasta su disolución en 1948. Con el establecimiento del Estado de *Israel, formó el partido **Jerut*, que obtuvo 14 bancas en las primeras elecciones (1949) a la *Knéset* (Parlamento israelí). En 1967 integró el gobierno de Unidad Nacional, desde el cual promovió los asentamientos judíos en los nuevos territorios y el rechazo de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (que exigía la evacuación de territorios ocupados por Israel en la *Guerra de los Seis Días); renunció en 1970 por desacuerdos en esos puntos. Tras las elecciones a la *Knéset* de mayo de 1977, su partido logró formar una coalición mayoritaria y M.B. fue electo Primer Ministro, cargo que mantuvo hasta agosto de 1983, pues triunfó también en las elecciones de 1981. M.B. comenzó las negociaciones de paz con *Egipto que condujeron a la visita del presidente Anwar Sadat en *Jerusalén en noviembre de 1977, y a la firma del Acuerdo de *Camp David, cuya culminación fue el tratado de paz con Egipto firmado en marzo de 1979. Este acuerdo hizo acreedor a M.B. y a Sadat al Premio Nobel de la Paz (diciembre 1978). Durante su mandato se acrecentaron los asentamientos israelíes en los territorios de Aza, Iehudá y Shomrón. M.B ordenó el bombardeo del reactor nuclear en *Irak, y la Guerra del *Líbano (junio de 1982) que dividió a la opinión pública israelí. El fallecimiento de su esposa en noviembre de 1982, el debilitamiento en su salud, la prolongación de la guerra en el Líbano y la difícil situación económica del país lo llevaron a renunciar a su cargo, en el que fue sucedido por Itzjak Shamir, y a abandonar totalmente la vida pública.


Menajem Beguin. Archivo fotográfico – KKL.

BEHAR, LEÓN (1898-1957). Líder comunitario judío mexicano. Nació en Salónica, *Grecia. Emigró a *México en 1920, y a los pocos años comenzó su actividad comunitaria, al principio en el sector *sefaradí, y luego en marcos generales. Participó en la fundación de la Asociación Israelita Sefaradí La Fraternidad (1924) que presidió durante dos años. Durante la década de 1930 colaboró en la fundación de la Organización Sionista Sefaradí, que presidió en varias oportunidades, y del Comité Central Sionista del que fue vicepresidente; presidió el comité comunitario para la ayuda a refugiados de Europa, etc. Su labor más importante fue la de promover la formación del Comité Central Israelita (1938), que presidió durante dos años.

BEITZÁ, TRATADO (מסכת ביצה: "Huevo"). El séptimo *tratado en el *orden **Moed* de la **Mishná*, de la **Tosefta*, del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Se lo denomina también **Iom Tov*, ya que incluye las leyes referidas a las festividades. Estas leyes diferencian entre *Iom Tov* y **Shabat*: en *Shabat* está prohibido encender fuego y



realizar todo trabajo, mientras que en *Iom Tov* está permitido trasladar fuego encendido previamente, y cocinar los alimentos para la festividad (**ójel néfesh*), pero está prohibido cocinar para los días hábiles. Si el *Iom Tov* cae en viernes, se permite –tras el **eruv tavshilín*– cocinar en *Iom Tov* para *Shabat.*

BÉLGICA. La primera mención de judíos en el territorio de B. data del s. XIII, aunque al parecer ya en la época romana los hubo en colonias aisladas de Bruselas, Mechlin y otras poblaciones. En el s. XIV, persecuciones de judíos falsamente acusados de haber provocado la *peste negra y profanado una hostia causaron la total destrucción de las comunidades; tras la de Brabante (1370), no hubo más judíos en B. hasta el s. XV, cuando numerosos *criptojudíos de *España y *Portugal se radicaron en Amberes, centro del comercio de los portugueses en el norte de Europa. Los criptojudíos, temerosos de ser alcanzados por la *Inquisición, mantuvieron en secreto su práctica judía, de modo que oficialmente no existía una comunidad; sólo en el s. XVII la comunidad de Amberes manifestó parcialmente su carácter judío. Con la anexión de B. por *Austria, llegaron a radicarse en ella judíos *ashkenazíes provenientes de *Alemania. Durante la ocupación francesa (1794-1814) y la holandesa (1814-1839), los judíos obtuvieron la plena igualdad de derechos. En 1830-1831 B. fue declarada independiente: los judíos fueron reconocidos como minoría, sus derechos religiosos legalizados y los funcionarios religiosos recibían su salario del gobierno, aunque, debido a la igualdad de cultos, no les era permitido tener cementerios separados. En las postrimerías del s. XIX, los judíos belgas estaban bajo influencia francesa; la inmigración del centro y este de Europa provocó en la comunidad una polarización que persiste aún en la actualidad: Bruselas se convirtió en centro de la influencia francesa y Amberes en el de la cultura en *ídish. En la gran ola migratoria de la década de 1880, muchos llegaron a B.; en 1900 había en el país 15.000 judíos y en 1920 su número ya llegaba a 40.000. En el período entre las dos guerras mundiales, los judíos participaron activamente en la vida pública y cultural de B., y la comunidad aportó importantes estadistas, educadores y militares.

Cuando el ejército alemán invadió B. en mayo de 1940, gran parte de los 95.000 judíos –un tercio de los cuales eran refugiados de Alemania– huyó, principalmente a *Francia. Durante la ocupación alemana, el ejército decretó duras medidas antijudías: al principio fueron confiscadas todas las propiedades, y posteriormente, en julio de 1944, comenzó la deportación de judíos a campamentos de trabajo y su encierro en *campos de concentración en B., de donde fueron enviados a *campos de exterminio de Europa oriental. La oposición de los belgas a las acciones nazis y la intervención de personalidades renombradas lograron aminorar el ritmo del exterminio. Los judíos se incorporaron a los *partisanos y el comité de defensa judía estableció una organizada red clandestina que cooperó con otros movimientos de rebelión belga en la lucha contra los nazis. No obstante, 26.000 judíos belgas fueron asesinados por los nazis y sus colaboradores. Después de la guerra, B. recibió por breves períodos a refugiados judíos que deseaban emigrar a otros países. En la década de 1960, el movimiento migratorio disminuyó y la comunidad se estabilizó; en 1995 contaba con 31.800 miembros, la mayoría de clase media y dedicada a la producción y el comercio de peletería, textiles y diamantes, la enseñanza e investigación académica y profesiones liberales. La actitud positiva del gobierno hacia los judíos y la actividad de las organizaciones judías (unas 100) contribuyeron a su integración en la sociedad belga. El gobierno apoya a las instituciones judías y subvenciona parcialmente su presupuesto comunitario.

BELZ, JASIDUT DE (חסידות בלז). Nombre que recibe la dinastía dirigente de un grupo de la **Jasidut* cuyos *ADMORIM provienen de la aldea de Belz en *Galitzia, *Polonia. Su fundador fue Shalom Rókaj (1799-1855), quien fortaleció el estudio en la *Jasidut* y disminuyó el interés por el esoterismo. El **Bet Hamidrash* de B. tuvo una influencia fundamental sobre los judíos ortodoxos de Galitzia. El último de los ADMORIM de B. en Galitzia, Aharón Rókaj, logró escapar de Europa en 1944 y llegar a *Éretz Israel, donde manifestó una posición más moderada que la intransigente de sus maestros. El centro de J.B. se encuentra hoy en *Jerusalén, donde vive el ADMOR, quien dirige a miles de adeptos residentes en *Israel, *Estados Unidos y *Bélgica.

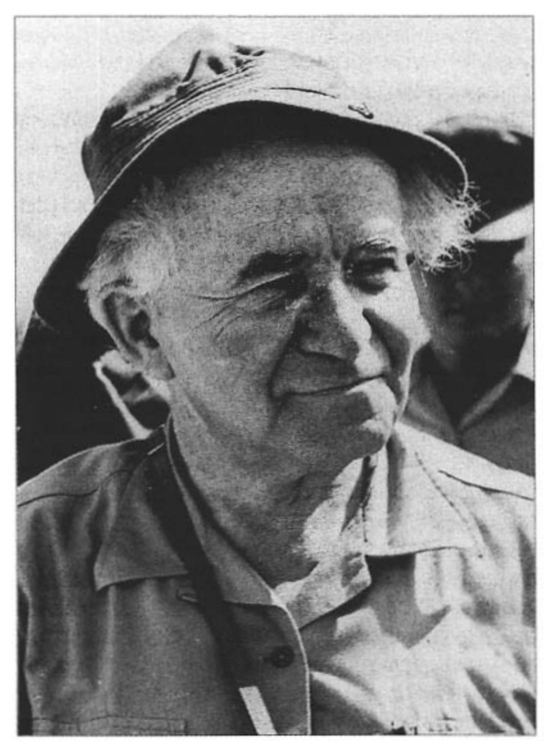
BEMIDBAR (במדבר: Números, "En el desierto"). El cuarto de los cinco libros de la **Torá*, de 36 capítulos. En hebreo se lo denomina así por una de sus primeras palabras; también recibe el nombre de "*Torá* del censo" pues comienza con un censo del pueblo de Israel. B. continúa el relato del libro de **Shmot*. La parte narrativa ocupa un tercio del libro, y el resto son leyes y disposiciones, en su mayoría referidas al culto en el *Santuario y a los *sacrificios. El libro contiene listas genealógicas y dinásticas del pueblo de Israel.

BEN ASHER, AHARÓN. El último y más importante en la familia de los eruditos de la **Mesorá* que actuó en *Tveria a comienzos del s. X. Fue de los primeros en sistematizar la gramática hebrea y poner las bases para su puntuación (**Nikud*). El sistema de puntuación en el



manuscrito de la *Biblia que, por lo visto, realizó el propio A.B.A., es considerado el más acertado y preciso. Este manuscrito, denominado **Kéter Aram Tzová*, se encontraba en el s. XII en *Egipto y *Maimónides determinó que era el más autorizado. A.B.A. redactó también el *Séfer Dikdukei Hate'amim*, llamado también *Majberet Ben Asher*, donde expone las reglas de la *Mesorá*, de la puntuación y de la gramática.

BEN GURIÓN, DAVID (1886-1973). Líder del *Movimiento Laborista Sionista, presidente del Ejecutivo de la *Organización Sionista Mundial y de la *Agencia Judía, y primer Primer Ministro del Estado de *Israel. Nació en Plonsk, *Polonia, y su nombre era David Grin. En su juventud fue uno de los fundadores de **Po'alei Tzión* de su ciudad. En 1906 participó de la Segunda **Aliá*, y fue obrero en **moshavot* (colonias) de Iehudá y el Galil. En 1910 fue redactor en *Jerusalén de *Ha-Ajdut*, portavoz de *Po'alei Tzión*, y en ese marco hebraizó su nombre a D.B.G. En 1912-1914 estudió derecho en Estambul; regresó a *Éretz Israel pero durante la Primera Guerra Mundial fue expulsado (1915). Viajó a *Egipto y a los *Estados Unidos, donde contrajo matrimonio con Pola Munweis, y participó en la fundación de **Hejalutz* y de la *Legión Judía. Tras la *Declaración Balfour se enroló en el ejército británico y retornó a Éretz Israel con los voluntarios de la Legión (1918). En 1919 fue dirigente de **Ajdut Ha-Avodá*, y secretario general de la **Histadrut Ha-Ovdim* (Organización Obrera) desde 1921. En 1930 lideró a los fundadores de *MAPAI. En 1933 fue miembro del Ejecutivo Sionista y en 1935 fue nombrado presidente del Ejecutivo de la Agencia Judía en *Jerusalén, cargo que ocupó hasta el establecimiento del Estado (1948). Desde 1937 se dedicó a promover el establecimiento de un estado judío por lo menos en una parte de Éretz Israel, rechazando el principio de la *Partición pero aceptándolo de facto. Al publicarse el *Libro Blanco (1939) que limitaba drásticamente la *aliá*, dirigió la posición sionista combatiente y llamó a la *aliá* masiva. En la Segunda Guerra Mundial fue uno de los promotores del plan *Biltmore, que exigía la anulación del Libro Blanco, la *aliá* irrestricta y el establecimiento de un estado judío en Éretz Israel (1942). Dirigió la lucha contra las organizaciones sionistas disidentes (*ÉTZEL y *LEJI) y apoyó el uso de la fuerza contra ellas; no obstante, fue uno de los que crearon el Movimiento de *rebelión hebrea, integrado por dichos grupos y la **Haganá*. En 1946-1948 se dedicó a la preparación de un ejército judío. El 14 de mayo de 1948, B.G. pronunció la *Declaración de la Independencia ante la **Mo'ëtzet Ha-Am*. Encabezó el gobierno provisional y fue Ministro de Defensa durante la *Guerra de la Independencia. En 1951 firmó el acuerdo de *reparaciones con *Alemania para el pago de indemnización material a los sobrevivientes del *Holocausto y a Israel. En 1953 se retiró de la vida política y se estableció en el **kibutz* Sdé Boker, dando así un ejemplo personal a su proyecto de poblar la zona desértica del Néguev. En febrero de 1955 fue llamado a reemplazar al Ministro de Defensa Lavón, y en noviembre del mismo año volvió a ser Primer Ministro. En 1956 inició la *Campaña de Sinaí. Desde 1960 fue el foco de una ardua polémica que surgió en MAPAI debido al Caso *Lavón. En 1963 se retiró por última vez del gobierno y retornó a Sdé Boker. Continuó sus luchas dentro del partido, al que dejó para fundar *RAFI, partido que en las elecciones a la VI **Knéset* (Parlamento israelí) obtuvo diez mandatos. Cuando, en vísperas de la *Guerra de los Seis Días, RAFI se incorporó al gobierno, se retiró también de él y estableció la pequeña *Reshimá Mamlajtit*. B.G. desarrolló también una intensiva actividad intelectual y fue activo promotor del estudio de la *Biblia. Desde 1970 cesó toda actividad política para dedicarse a escribir sus memorias y la historia del establecimiento del estado. La *Universidad de Beer Sheva lleva su nombre.



David Ben Gurión en su *kibutz*, Sdé Boker, 1961. Archivo fotográfico – KKL.

BEN IEHUDÁ, ELIÉZER (1858-1922). Lingüista y escritor sionista, considerado el revivificador del *hebreo como



lengua hablada. Nació en *Lituania bajo el nombre de Eliézer Perelman; recibió educación religiosa en el **jéder* (escuela tradicional) y en varias **ieshivot* (academias rabínicas) y también finalizó estudios secundarios generales. En 1878 viajó a París a estudiar medicina y allí enfermó de tuberculosis, de la cual nunca se curó. Influido por las ideas nacionalistas de *Rusia y los Balcanes, se dedicó a la idea del renacimiento nacional judío y el *sionismo. Publicó sus primeros artículos en los periódicos hebreos **Hashájar* y **Javatzélet*; además de la anhelada independencia judía en *Éretz Israel, B.I. consideraba que el idioma hebreo era un factor primordial para la consolidación nacional. En 1881 hizo **aliá* con su esposa Dvora a Éretz Israel. Su casa era la única en la que se hablaba solamente hebreo; y su lucha por la difusión del idioma despertó la oposición de parte del antiguo **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel. Fue maestro por un breve tiempo y desde 1884 fundó y dirigió varios periódicos (*Ha-Tzvi, Ha-Or, Hashkafá*). En 1890 fundó con David Ielín, A. Mazia y otros el *Comité para la Lengua Hebrea, del cual fue presidente. Enviudó en 1891 y desposó a su cuñada Jemda, quien lo apoyó en sus esfuerzos por la revivificación del hebreo y en su lucha contra el régimen de **Jaluká* en Jerusalén. Miembros del antiguo *ishuv* lo delataron ante las autoridades turcas; condenado a un año de cárcel, permaneció en prisión por cierto tiempo. Fue dejando paulatinamente la actividad pública para concentrarse en la investigación del idioma y la composición del *Diccionario de la lengua hebrea antigua y moderna.* Durante la Primera Guerra Mundial residió en los *Estados Unidos, donde prosiguió trabajando en su diccionario, el cual no llegó a concluir y que fue publicado tras su muerte. En 1919 retornó a Éretz Israel. Conjuntamente con *Ussishkin, convenció al Alto *Comisionado de que declarase el hebreo como uno de los tres idiomas oficiales del país.



Eliézer Ben Iehudá. Radovan, Archivo fotográfico – KKL.

BEN SIRA, LIBRO DE (ספר בן סירא). Libro *apócrifo, compendio de proverbios de sabiduría escrito en *Jerusalén por Shimón ben Ieshúa, apodado Ben Sira, se estima que entre 180-170 a.e.c. El libro predica la devoción a Dios y la vida moral en la sociedad y en la familia, como garantía para la felicidad y el éxito. En lo nacional y social se opone a los helenizantes dentro de los sectores judíos ricos de su época. El original hebreo se conservó hasta por lo menos el s. X. Su influencia es visible en el *Talmud y en los **midrashim*, en plegarias y en poesías litúrgicas, aunque hubo quienes negaron su canonización y prohibieron su lectura. La mayoría de sus textos fueron redescubiertos en la **Gnizá* de El Cairo, y un manuscrito aún anterior, en las cuevas del Mar Muerto. El libro fue traducido al griego, por lo visto por un nieto del escritor, en el año 132 a.e.c. Esta traducción fue conservada en su totalidad e influyó sobre la literatura cristiana.

BEN ZVI, ITZJAK (1884-1963). Segundo presidente del Estado de *Israel; nació en *Ucrania y se educó en un **jéder* (escuela tradicional) y en un colegio secundario general. Durante los *pogroms de 1905 tomó parte en la *autodefensa judía. Posteriormente, se incorporó al partido **Po'alei Tzion*, donde participó en los debates sobre el establecimiento de un "centro territorial judío" en *Éretz Israel. En 1907 hizo **aliá* a Éretz Israel, prosiguiendo con su intensa actividad sionista; participó en los *Congresos Sionistas, fue uno de los fundadores del movimiento **Hashomer* y, junto con su esposa Rajel Ianait (a la que desposó en 1918), colaboró en la fundación de la *Guimnazia Ivrit* (colegio secundario hebreo) de *Jerusalén. En 1915 el gobierno turco lo desterró junto con David *Ben Gurión, y ambos fundaron el movimiento **Hejalutz* en los *Estados Unidos. En 1919 se contó entre los fundadores del partido **Ajdut Ha-Avodá*. En la época de los *ataques nacionalistas árabes (1920, 1922, 1929) actuó en las filas de la **Haganá* a la par de su actividad política. En 1927 fue electo concejal de la municipalidad de Jerusalén y en 1934, presidente del *Comité Nacional. Después del establecimiento del Estado de Israel (1948),





Itzjak Ben Zvi. Archivo fotográfico – KKL.

fue electo dos veces a la **Knéset* (Parlamento israelí) por el partido *MAPAI. En 1953, tras el fallecimiento de Jaim *Weizmann, fue designado presidente del Estado, cargo al que fue reelecto en 1957 y 1962 y que ocupó hasta su muerte. B.Z. sobresalió como un presidente de vida sencilla y modesta, cercano a todas las capas del pueblo. Fue un prolífero investigador de la historia judía, de sus distintas comunidades y de la geografía humana de Éretz Israel y sus tradiciones, temas sobre los que publicó numerosos artículos. Entre sus libros se cuentan: *Shear Ishuv* (1927), *Nidjei Israel* (1953) y *Éretz Israel y su comunidad en la época del gobierno otomano* (1955). El Instituto Iad Ben Zvi se ocupa de la investigación de Éretz Israel y sus comunidades, así como de las comunidades judías orientales.

BENBASSAT, JOSÉ (1904-1984). Dirigente comunitario judío mexicano. Nació en Adrianópolis, *Turquía. Cursó estudios generales en una escuela de la *Alliance Israélite Universelle y en una **ieshivá* (academia rabínica). En 1924 emigró a Santiago, *Cuba, y seis meses después a *México. Tomó parte en actividades comunitarias, tanto en el sector *sefaradí como en el judío en general: la formación de una organización de ayuda a los inmigrantes sefaradíes; la fundación de la Organización de Juventud Sefaradí "Unión y Progreso" (1934), que presidió durante cuatro años, y la de la Organización Sionista *Kadima*. Desde 1937 integró la Organización **Bnei Brit*, que presidió en varias oportunidades.

BENDICION, ver *Brajá*.

BENDICIÓN DE..., ver *Birjot... – Birkat ...*.

BENJAMÍN DE TUDELA (segunda mitad del s. XII). El más célebre de los viajeros judíos de la *Edad Media, quien en 1160 comenzó un viaje que duró, según diversos cálculos, entre 5 y 14 años. Su libro *Viajes de Benjamín*, impreso por primera vez en 1543 en Estambul por la imprenta *Soncino, y traducido a varios idiomas, es la fuente más importante para la investigación de la *diáspora en ese tiempo. Asimismo es uno de los libros medievales más importantes de geografía e historia, y la única crónica judía de la época. Las impresiones de su viaje están escritas en estilo lacónico y preciso, y contienen datos importantes, como el número de habitantes judíos en los diferentes lugares, sus costumbres, sectas, eruditos, profesiones, etc. Partió de la ciudad de Tudela, al norte de *España, pasó por el sur de Europa y llegó hasta *Éretz Israel, *Siria e *Irak. Retornó a *Egipto y a Sicilia, y en su camino recopiló datos sobre lugares que no visitó, como *Persia, *Afganistán, *India, Ceilán, *China, *Yemen, *Adén, *Francia, *Alemania, los países eslavos y *Rusia. Su libro contiene una descripción detallada de los sitios sagrados de Éretz Israel, especialmente de *Jerusalén.

BENZAQUÉN, SE'ADIA (1925-1986). *Rabino. Nació en Tetuán, *Marruecos; emigró a *Argentina en 1951, donde asumió el rabinato de la Asociación Comunidad Israelita Latina de Buenos Aires, cargo que desempeñó hasta su fallecimiento. Promovió y logró la unión de las diversas instituciones comunitarias de la colectividad de origen marroquí en una institución central.

BERDYCZEWSKI (BIN GORIÓN), MIJA IOSEF (1865-1921). Escritor, pensador e investigador de folclore. Nació en Medzibezh, en la región de Podolia, *Rusia; de joven estudió en la **ieshivá* (academia rabínica) de Volozhin, pero por influencia de la **Haskalá* (Iluminismo) abandonó los estudios religiosos. Estudió en las universidades de Breslau y Berlín, y en 1896 se doctoró en filosofía. En 1902 se casó y se trasladó a Breslau y, posteriormente, a Berlín, donde vivió hasta su muerte. Su trayectoria como escritor e investigador se caracteriza por una confrontación interna entre el judaísmo tradicionalista de su juventud y las ideas iluministas. Es así que, influido por la filosofía de Nietzsche, predicó en sus primeros



artículos el "cambio de todos los valores". Consideraba que el modo de vida adecuado era el llevado por los antiguos israelitas, quienes vivían una vida de valentía y heroísmo, cercana a la tierra y a la naturaleza. En su opinión, el pueblo judío se inclinó por la palabra escrita y lo espiritual debido a que triunfaron los ideales de moralidad y humildad expresados por los profetas, y por ello está condenado a la *diáspora. Sus numerosos artículos tuvieron gran influencia en los jóvenes de su tiempo. M.I.B. escribió muchas novelas cortas y en ellas también se manifiesta el exilio interno del joven judío y su atracción por el mundo no judío. La mayoría de sus protagonistas transgreden los límites de la moral tradicional y viven al margen de la sociedad judía. M.I.B. tenía una opinión positiva de la **Jasidut* porque ésta aspiraba a renovar el judaísmo por medio del fortalecimiento de la devoción espiritual y el distanciamiento del cumplimiento mecánico de las **mitzvot* (preceptos). En sus últimos años retomó la investigación de la literatura judía antigua y compiló leyendas del *Talmud y del **Midrash*; investigó también sectas cercanas al judaísmo, como los **shomronim*.

BERESHIT (בראשית: Génesis, "En el principio"). El primero de los cinco libros de la **Torá* (Pentateuco). Se denomina así por su palabra inicial. Contiene 50 capítulos. La primera parte (caps. 1-11) relata la Creación del mundo hasta el episodio de la torre de Babel y la dispersión de los pueblos; la segunda (caps. 12-50) narra la historia de los *patriarcas hebreos hasta su llegada a *Egipto.

BERGEN–BELSEN. *Campo de concentración nazi, erigido en 1943 como campamento de prisioneros de guerra judíos, junto a la aldea Bergen y el pueblo Belsen, en el norte de *Alemania. Construido para 10.000 reclusos, a fines de la guerra estaban encarceladas en él unas 50.000 personas; 37.000, la mayoría judíos, perecieron de hambre y epidemias, incluyendo unas 14.000 personas halladas con vida cuando la liberación del campo, que no pudieron ser salvadas. La mayor parte de los sobrevivientes judíos hizo **aliá* a *Israel.

BERGER, MEIR (1901-1981). Educador judío mexicano. Nació en Suwalki, *Polonia. Estudió en una **ieshivá* (academia rabínica) y en un seminario para docentes y fue maestro en una escuela hebraísta en *Lituania. El mismo año de su arribo a *México (1924), M.B. fundó el Colegio Israelita de México – *Ídishe Shule*, institución que impartía *educación judía y general, y que M.B. dirigió hasta 1944, cuando fue reemplazado por Avraham *Golomb. M.B. participó de la fundación de las primeras instituciones sionistas en México; en 1925 fue secretario de la Organización Sionista y en 1926 presidió el **Keren Kaiémet Leisrael*. Asimismo, inició la redacción del periódico sionista *Farn Folk*, y publicó ensayos y artículos en el periódico mexicano en ídish *Der Veg*.

BERLINER, ITZJAK (1899-1957). Poeta judío mexicano en ídish. Nació en Lodz, *Polonia. Su padre, a pesar de haber recibido **smijá* de *rabino, trabajaba como artesano. En 1922 emigró a *México, donde trabajó durante varios años en la provincia como vendedor ambulante ("abonero") con Moishe Glikovski; en 1927 ambos, junto con Ia'akov *Glantz, publicaron el primer libro de poesía en ídish aparecido en México: *Drai Vegn*. En 1936 publicó su segundo libro, *Shtot fun Palatzn*, cuyo motivo central era el barrio de Tepito en Ciudad de México, una de sus zonas de trabajo como vendedor ambulante. En este libro, cuyos textos están acompañados por ilustraciones del artista mexicano Diego Rivera, y especialmente en el poema "Tepito", prima una visión empática y comprensiva del sufrimiento de las capas pobres de la población. En sus libros *Ad Mosai* (1941), *Shtil zol zain* (1948) y *Guezang fun mench* (1954), expresó sus sentimientos nacionales judíos. Además de estas publicaciones, participó en decenas de periódicos en ídish de Europa, Norte y Latinoamérica.

BESHT, ver *Bá'al Shem Tov*.

BET DIN (בית דין: Tribunal; pl. *Batéi Din* - בתי דין). La **Torá* prescribe que se debe nombrar un B.D. en cada ciudad (*Dvarim* 16:18). Existen pruebas de la existencia de un sistema legal israelita organizado solamente a partir del Segundo *Templo. En cada ciudad funcionaba un B.D. de tres miembros, que se ocupaba de asuntos civiles (préstamos, robos, hurtos, perjuicios, multas, etc.). Un B.D. compuesto por 23 miembros (Pequeño *Sanedrín) se ocupaba de asuntos penales. El B.D. Supremo que se encontraba en *Jerusalén, con 71 miembros (Gran Sanedrín), sesionaba en la **Lishkat Hagazit* en el Templo, presidido por el **Nasí* y por el **Av Bet Din*, y de él emanaba la ley para todo el pueblo de Israel. Se ocupaba de temas políticos (nombramiento del rey, Sumo *Sacerdote, Sanedrín, declaración de guerra, etc.), fijaba disposiciones y **halajot* (leyes), y decidía en casos de desacuerdo en un B.D. inferior.

Tras la destrucción del Segundo Templo, el Gran Sanedrín funcionó fuera de Jerusalén, y sus atribuciones se limitaron a legislación civil, ordenación de *rabinos y determinación del año *embolismal. Los B.D. existieron siempre en todas las comunidades de la *diáspora. En *Babilonia funcionaban junto al **Rosh Hagolá* y al **Gaón*. Con el tiempo se impuso el B.D. local compuesto por tres jueces dirigido por el rabino de la comunidad (a quien se llamaba *Av Bet Din*). Aunque la autoridad del B.D. en la



diáspora era limitada, los judíos preferían ser juzgados por él y de esta manera conservar su *autonomía; quien acudía a un tribunal no judío era considerado un trasgresor.

En *Israel, existe en cada ciudad un B.D. rabínico dirigido por el rabino local. Dicha institución fue reconocida oficialmente ya durante el *Mandato británico; desde entonces funciona también el B.D. Supremo, presidido por el Gran Rabino de Israel; su jurisdicción se limita a asuntos conyugales (*ishut), aunque están autorizados, con el consentimiento de ambas partes, a tratar otros asuntos.

BET IA'AKOV (בית יעקב). Red de escuelas religiosas ortodoxas para mujeres. Su nombre proviene del comentario al versículo: "Así dirás a la casa de Ia'akov" (*Shmot* 19:3), según el cual el mismo se refiere a las mujeres. La primera escuela fue establecida y dirigida en Cracovia, *Polonia, por Sara Schnirer, quien concibió la idea de otorgar educación a las jóvenes religiosas. En 1924 **Agudat Israel* se hizo cargo de B.I. En vísperas de la Segunda Guerra Mundial B.I. contaba con 180 escuelas, principalmente en Polonia, *Lituania, Letonia, *Austria y *Éretz Israel. Después del *Holocausto, la cadena se expandió en *Israel, América y Europa occidental.

BET IOSEF (בית יוסף). Libro con interpretaciones, explicaciones y agregados que escribió Iosef *Caro, compilador del **Shulján Aruj*, para los **Arba'á Turim* de Ia'akov ben Asher. En B.I. aparecen las leyes, sus fuentes talmúdicas y la opinion de los **Poskim* (legistas). Fue redactado en Biria, al lado de *Tzfat, en los años 1522-1524. En el *Shulján Aruj* (de hecho un resumen popular del B.I.), Iosef Caro presenta las leyes sin nombrar su fuente.

BET JONIO (בית חוניו: Templo de Onías). Templo que construyó Jonio hijo del Sumo *Sacerdote en la ciudad de Leontópolis en *Egipto, a mediados del s. II a.e.c. (en tiempos de Ptolomeo y Cleopatra). Su construcción se explica de diversos modos:
(a) Los decretos de Antíoco y las guerras provocaron la profanación del *Templo de *Jerusalén, además de interrumpir el peregrinaje; por ello se erigió un centro alternativo.
(b) Los sabios informaron que *Shimón Hatzadik, Sumo Sacerdote, ordenó antes de morir que nombraran a su joven hijo Jonio en su lugar, pero éste cedió el puesto a su hermano primogénito, Shimón. Luego se arrepintió y quiso revertir su acción con un engaño; éste fue descubierto, Jonio huyó a Alejandría y construyó un Templo en Egipto (T. Babilonia *Menajot* 109b).
(c) Jonio aspiraba a erigir un centro religioso paralelo al Templo de Jerusalén, para los judíos de la *diáspora.

El B.J. se asemejaba al Templo de Jerusalén, y allí se hacían sacrificios. Los sabios no coinciden en cuanto a su legitimidad. Existió durante aproximadamente 200 años y fue cerrado por orden del emperador romano Vespasiano (73 e.c.), tres años después de la destrucción del Templo de Jerusalén. El edificio fue probablemente destruido durante la rebelión judía contra Trajano (117 e.c.).

BET KNÉSET (בית כנסת: Sinagoga; pl. *Batéi Knéset* - בתי כנסת). Lugar destinado al culto judío público. Con el tiempo se transformó en lugar de congregación para estudiar los textos religiosos y organizar la vida comunitaria. Al parecer, surgió en *Babilonia, después de la destrucción del Primer *Templo (*Iejezkel* 11:16). En la época del Segundo Templo, los sabios de la **Knéset Ha-Gdolá* estipularon las bases de las plegarias fijas y de la lectura de la **Torá* con un **minián* (diez personas adultas). Por ello, la **Halajá* (ley rabínica) determina que debe establecerse un B.K. en todo lugar en el que hay un *minián* (*Maimónides, *Hiljot Tfilá* 11:1). Numerosos B.K. fueron establecidos en *Éretz Israel y en la *diáspora ya en la época del Segundo Templo. El *Talmud de Jerusalén



Arón Ha-Kódesh en un Bet Knéset, Comunidad Iá'ar Ramot, Jerusalén.



cuenta que cuando la destrucción del Segundo Templo había en el país 480 B.K. En la misma época, había en Alejandría, *Egipto, un B.K. de grandes dimensiones.

El B.K. es una institución sagrada y sólo una casa de estudios lo supera en santidad. Primeramente, debe ser construido en el lugar más alto de la zona; debe ser tratado con respeto porque en él se encuentra la presencia divina; en la parte orientada a *Jerusalén se coloca el *arca sagrada, a la que se mira durante el servicio; en el centro del B.K. se encuentra la **bimá* (tarima, almenar), sobre la que se lee la **Torá*. En los B.K. *ortodoxos existe una separación entre hombres y mujeres, para las que hay un sector especial: **ezrat nashim* (situada al fondo, a los costados o en la galería); no así en los B.K. *conservadores y *reformistas. El servicio es conducido por el **shalíaj tzibur* (oficiante) o por el **jazán* (cantor). La *lectura de la *Torá* se hace con *cantilación; en las primeras épocas, cada feligrés leía un versículo, pero, debido a que la mayoría no sabía leer, se determinó con el tiempo que hubiera un lector especializado. El **gabái* es el encargado de recolectar el dinero para el B.K. y de cuidar el orden durante los servicios.

Después de la destrucción del Segundo Templo, aumentó la importancia del B.K. y las plegarias sustituyeron las ofrendas presentadas al Templo. Desde la *Edad Media, el B.K. funciona también como **Bet Midrash* (academia), en el que se predica y se enseña al pueblo. Asimismo, es el lugar en que se concentra la ayuda social de la comunidad por medio de *cajas de caridad y de beneficencia. En Europa oriental, la **Jasidut* desarrolló el **Shtibl* (en *ídish: casita), habitación simple y pequeña y colmada de actividad. Los reformistas, en cambio, influidos por la iglesia protestante, convirtieron el B.K. en un lujoso templo.

En la actualidad, en el Estado de *Israel y en la diáspora existen B.K. y *Shtiblej* de todo tipo. Las distintas comunidades tratan de preservar la tradición cultual acuñada en sus comunidades de origen. En Israel se está difundiendo un B.K. uniforme, destinado a la nueva generación, que emplea especialmente la pronunciación *sefaradí, en vez de la *ashkenazí que aún es usada en numerosos B.K. En el continente americano, los B.K. constituyen parte integral de los centros comunitarios, donde se desarrolla la vida judía.

BET MIDRASH (בית מדרש: Academia de estudios; pl. *Batéi Midrash* - בתי מדרש). Lugar destinado al estudio de la literatura rabínica; sirvió también de lugar de culto y casa de reunión para asuntos públicos. A fines de la época del Segundo *Templo (s. I e.c.) hubo B.M. para adultos a los que también acudían estudiantes temporarios; en ellos se elaboró una importante legislación. En la *Edad Media, el B.M. alojaba a las instituciones de estudios informales para adultos y a las **ieshivot* (academias rabínicas). En las últimas generaciones, desapareció el límite entre el B.M. y el **Bet Knéset* (sinagoga), funcionando la mayoría de los *Batéi Knéset* como lugar de estudios para el público en general.

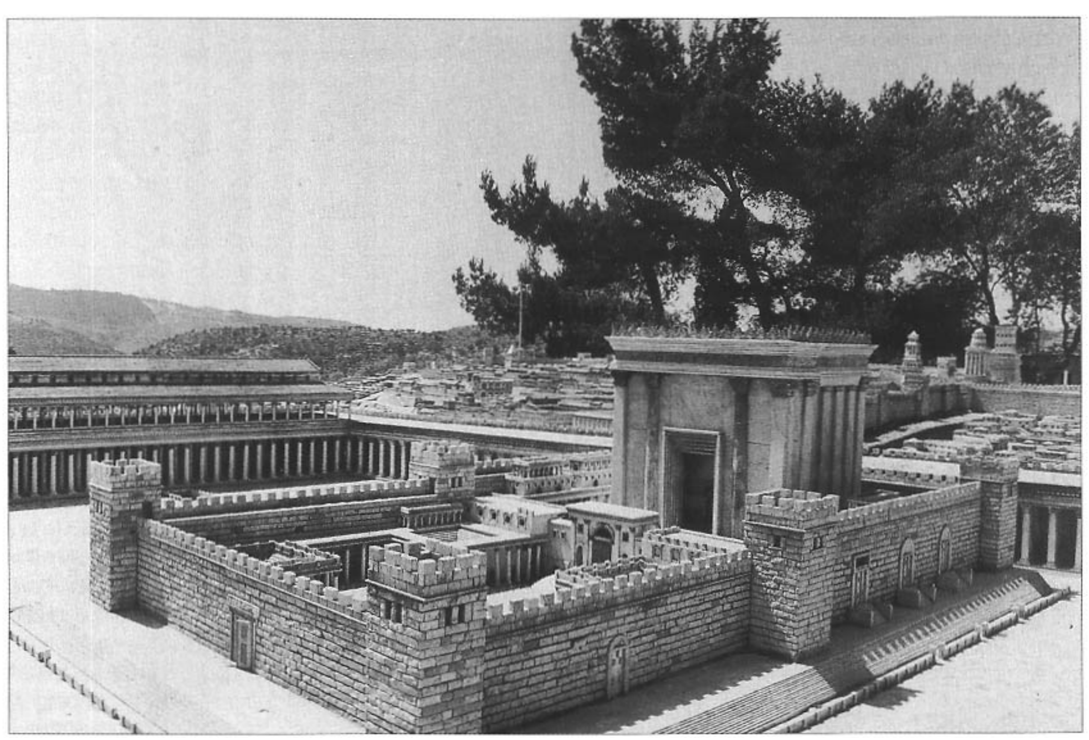
BET HA-MIKDASH (בית המקדש: Templo; *Batéi Ha-Mikdash* - בתי המקדש). Santuario erigido sobre el monte *Moriá por los *israelitas en *Jerusalén. El primer B.M. que construyó el rey *Shlomó (aprox. 960 a.e.c.) fue el centro de la vida religiosa y nacional del pueblo. Algunos de sus nombres son: Santuario de Dios, Casa de la Elección, Casa de la Morada. Su construcción duró siete años, y en él fueron depositados definitivamente el *Arca del Pacto y los utensilios de culto del **Mishkán*. Desde entonces los sacrificios públicos y particulares se realizaron allí. Este B.M. fue destruido por los babilonios (586 a.e.c.).

Los judíos que retornaron del exilio con la autorización de Ciro rey de *Persia en 538 a.e.c (ver *Shivat Tzión*), construyeron en el mismo sitio un nuevo Templo más modesto que el anterior durante 23 años, hasta 515 a.e.c. En tiempos del segundo B.M. peregrinaban a él judíos de toda la *diáspora. En la **Lishkat Hagazit* en el Templo se alojaba el Gran *Sanedrín. El monte del B.M. estaba rodeado por una muralla. La entrada miraba al este; en la misma había una gran explanada, destinada a las mujeres, desde donde se subía 15 escalones en dirección este para llegar al área de los hombres. Hay quienes dicen que ese fue el origen de **Shiréi Hama'alot*, los 15 salmos que se encuentran en **Tehilim* 120-134. A continuación se encontraba el *altar mayor de cobre, en el cual se hacían los sacrificios. Al oeste seguía el salón que separaba el Santuario (*Kódesh*) de la explanada (*Azará*), desde la que se llegaba al *Heijal*, en cuyo centro se encontraba el altar de oro para el incienso, y a ambos lados estaban la mesa y la **Menorá* (candelabro). En el extremo occidental estaba el *Santuario Supremo en el cual se encontraba la **Even Shtiá* (Piedra Basal) sobre la que se apoyaba el Arca del Pacto. Los **kohanim* (sacerdotes) y los **leviim* eran los encargados del servicio en el B.M.

El rey *Herodes extendió y embelleció el B.M. en los años 20-12 a.e.c., duplicando la superficie de la explanada exterior y agregando murallas colosales, parte de las cuales constituyen el *Muro Occidental o de los Lamentos. Los romanos destruyeron este B.M. al sofocar una rebelión judía (70 e.c.).

El primero y segundo B.M. fueron destruidos el 9 del mes de *Av (ver *Tishá Be-Av*), fecha que simboliza no sólo la destrucción del centro religioso sino el destierro del pueblo judío y la ruina de *Éretz Israel. En recuerdo de la destrucción del B.M. se observan distintas leyes y cuatro ayunos.





Maqueta del *Bet Ha-Mikdash* basada en las descripciones del Talmud y en hallazgos arqueológicos, Holyland, Jerusalén. Archivo fotográfico – KKL.

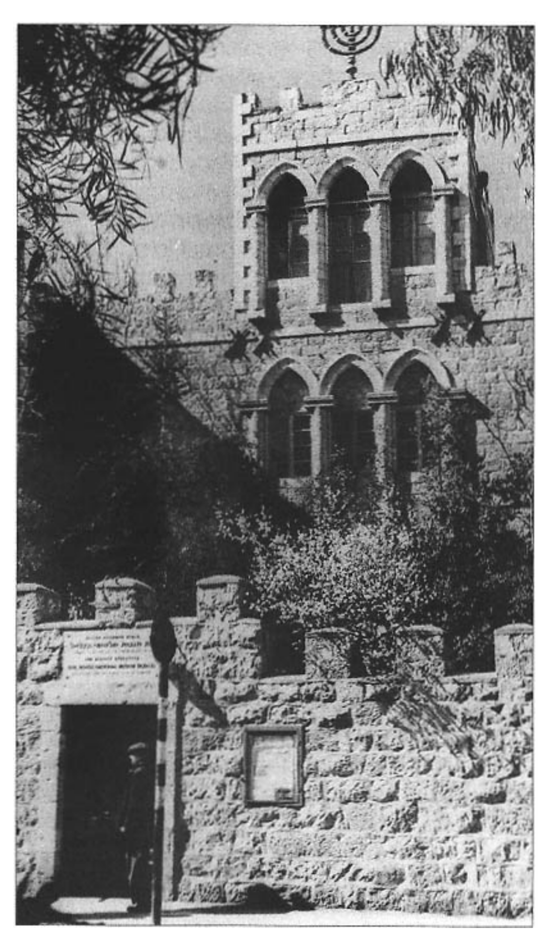
El profeta *Iejezkel describió en detalle la erección del futuro tercer B.M. (capítulos 40-44), y en las plegarias cotidianas se encuentran expresiones de anhelo por su pronta reconstrucción.

En el área del B.M., los musulmanes erigieron el Domo de la Roca.

BETAR (בית"ר). Sigla de *Brit Iosef *Trumpeldor* (Pacto I. T.), movimiento juvenil de la Organización Sionista *Revisionista que posteriormente pasó a ser el partido político **Jerut*. Fue fundado en 1923 en Riga, *Rusia. Los primeros miembros de BETAR que llegaron a *Éretz Israel establecieron en 1926 el grupo *Menorá*, en Pétaj Tikva, y luego se organizaron en "batallones de trabajo" en otras **moshavot* (colonias). El movimiento se expandió gradualmente en todas las comunidades judías de la *diáspora incluyendo *América Latina y en 1931 fue establecida la organización mundial de BETAR, presidida por Zeev *Jabotinsky. Sus fundamentos ideológicos son: educación de la juventud en los valores de la integridad del territorio de Éretz Israel y de resistencia a toda *partición y compromiso territorial; congregación de las diásporas; *sionismo como única ideología; libertad humana; justicia social; una sola bandera, un solo idioma, un solo himno; capacitación militar para la *autodefensa; espíritu pionero y disposición a cumplir todo cargo y tarea. BETAR se opuso al socialismo y apoyó la solución de conflictos laborales por medio del arbitraje. Miembros del BETAR que en 1930 se retiraron de la **Haganá* y pasaron a la "fracción B", crearon el *ÉTZEL y el *LEJI. En 1934 BETAR instituyó su primer centro de adiestramiento marítimo en *Italia, y centros de capacitación aeronáutica en París (1934), en Lod (1938), en Sudáfrica (1939) y en Nueva York (1939). Asimismo, BETAR participó en la **aliá* ilegal cuando, a mediados de la década de 1930, los británicos limitaron la inmigración a Éretz Israel. BETAR estableció una asociación deportiva que lleva su nombre y también fundó algunas poblaciones agrícolas. En 1950, un grupo de **olim* miembros de BETAR de *Argentina, *Brasil y *Uruguay, fundaron en *Israel el **moshav shitufí* Mevó Betar.

BETZALEL (בצלאל). Academia de Arte en *Jerusalén, fundada en 1906 por el escultor Boris *Schatz como centro de arte y artesanía judías. Lleva el nombre de Betzalel ben Uri, quien fuera encargado de la construcción del *Santuario bíblico (*Shmot* 31:2). Schatz anexó a B. un museo de arte, arqueología y folclore. Consciente de sus posibilidades comerciales, estableció talleres de artesanía en los que trabajaban unas 500 personas que vendían sus





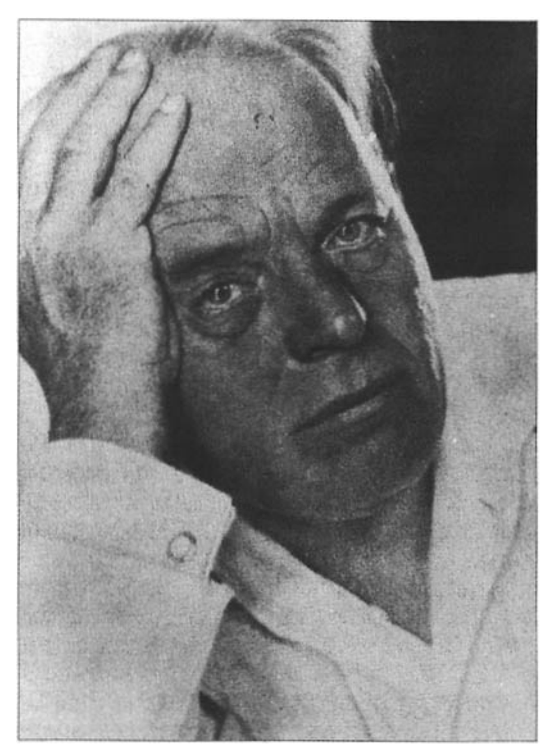
Primera sede de la Academia Betzalel, Jerusalén. Archivo fotográfico – KKL.

productos en el extranjero. B. tenía constantes dificultades económicas y divergencias con sus promotores de *Alemania. Durante la Primera Guerra Mundial se cerró por un tiempo, y al finalizar ésta, renovó sus actividades bajo los auspicios de la *Organización Sionista Mundial, pero volvió a cerrarse en 1929. Se abrió nuevamente en 1935, con el nombre de Nuevo B., gracias a la llegada de *olim de Alemania entre los que se encontraban artistas famosos. El museo fue separado de B. y con el tiempo se convirtió en el Museo Israel. Al establecerse el Estado de *Israel (1948), B. pasó a estar subvencionado por el Ministerio de Educación; desde 1969 es una institución de nivel académico.

BIALIK, JAIM NAJMAN (1873-1934). El poeta hebreo más prestigioso de la época moderna anterior al Estado de *Israel; ensayista, traductor y editor. Nació en la aldea Radi, Volhyn, *Rusia, en el seno de una familia pobre; quedó huérfano de padre a los siete años y se educó en casa de su abuelo, hombre pudiente y devoto. Estudió en la *ieshivá* (academia rabínica) de Volozhin, pero fue cautivado por el mundo de la poesía, la cultura de la **Haskalá* (Iluminismo) y el *sionismo. A los 18 años abandonó la *ieshivá* y viajó a Odesa, que en esa época era el centro de la cultura judía moderna, y allí realizó su primera publicación, el poema *El Hatzipor* (Al pájaro). En 1893 contrajo matrimonio y partió de Odesa; se dedicó a la enseñanza y trabajó con su suegro en el comercio. En 1900 retornó a Odesa, en la que residió hasta 1921. En 1901 apareció su primer libro de poemas y desde entonces fue denominado "el poeta de la resurrección nacional". Los *pogroms de *Kishinev le inspiraron en 1903 los poemas *Al Hashjitá* (Sobre la matanza) y *Be-Ir Ha-Harigá* (En la ciudad de la masacre), que conmocionaron al mundo judío y estimularon la organización de su *autodefensa. J.N.B. era un erudito de la *Biblia, el *Talmud y los **Midrashim*. Con I.J. Rawnitzky compiló, tradujo del *arameo y editó una selección de leyendas talmúdicas denominada *Séfer Ha-Agadá* (1908-1911). Tradujo también obras maestras como *Don Quijote*, *William Tell*, *Julius Caesar* y *Ha-Dibuk*. En 1921-1923 vivió en Berlín, fundó la editorial **Dvir* y empezó a compilar las obras de poetas judíos españoles medievales. Activo sionista influido por las ideas de *Ajad Ha'am, se dedicó también a fomentar el *hebreo y la literatura hebrea, y con ese propósito viajó a diversos países. En 1924 hizo **aliá* a *Éretz Israel y se radicó en Tel Aviv. Organizó series de conferencias dictadas por eminentes intelectuales que marcaron la vida cultural de la ciudad y contaron con un vasto público. Participó en la *Comisión para la Lengua Hebrea, en la Asociación de Escritores Hebreos y en el Consejo de Gobernadores de la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Compuso numerosas poesías para niños. Falleció en Viena, tras una operación, y fue sepultado en Tel Aviv.

BIBLIA (TANAJ - תנ״ך). Sagradas Escrituras del pueblo judío y base de su cultura nacional. El nombre hebreo es un acróstico de las palabras **Torá* - תורה (Pentateuco); **Neviim* - נביאים (Profetas); **Ktuvim* - כתובים (Escritos). Se la denomina también *Mikrá* (texto de lectura), porque está escrita y se lee, a diferencia de la **Mishná* y los **Midrashim* (alegorías) orales que estaba prohibido escribir. La B. contiene 24 libros: a) *Torá* o **Jumash*: **Bereshit*, **Shmot*, **Vaikrá*, **Bemidbar*, **Dvarim*; b) *Neviim Rishonim* (Profetas Anteriores): **Iehoshúa*, **Shoftim*, **Shmuel* y **Melajim*; c) *Neviim Ajronim* (Profetas Posteriores): **Ieshaiahu*, **Irmiahu*, **Iejezkel* y **Trei Asar*, d) *Ktuvim*: **Tehilim*, **Mishlé*, **Iiov*, **Shir Hashirim*, **Rut*, **Eijá*, **Kohélet*, **Ester*, **Daniel*, **Ezrá*, **Nejemiá*, **Divré Haiamim*. De acuerdo a la tradición fueron escritos por





Jaim Najman Bialik. Archivo fotográfico – KKL.

profetas, es decir, personas que actuaban y hablaban por inspiración divina. La B. contiene sólo una parte selecta de la literatura profética judía. La selección y canonización de los libros se realizó en tiempos del Segundo *Templo y excluye los Libros *Apócrifos, que no fueron canonizados por los miembros de la **Knéset Hagdolá*. En los ss. I-II e.c. había sabios que sugerían suprimir de la B. los libros de *Iejezkel*, *Mishlé*, *Kohélet*, *Shir Hashirim* y *Ester*, pero su opinión no fue aceptada. Otros libros que no fueron incluidos y que son mencionados en la B. –como *Séfer Haiashar*, *Séfer Divré Haiamim Lemaljé Iehudá ve-Israel*, etc.– se perdieron o se conservaron como Apócrifos. Por su contenido los libros de la B. se dividen entre históricos, proféticos, poéticos y legales.

A partir del s. XI muchos estudiosos judíos y no judíos quisieron explicar la evolución de la B. a través de la crítica literaria, es decir por medio de la comparación del estilo y conceptos de distintos fragmentos de un mismo libro. Esta técnica es conocida como "Crítica Bíblica". De acuerdo a sus conclusiones, inclusive la parte más sagrada de la B., la *Torá*, sólo fue conocida por el pueblo en su versión final en los días del Segundo Templo.

El texto de la B. actualmente aceptado es el establecido, en base a antiguos manuscritos, por los sabios de la **Mesorá*, cuya labor continuó, al parecer, hasta el s. X. Pero aun después de esta compaginación, los libros no tenía una estructura apropiada que permitiera su fácil lectura. La actual división en versículos fue resultado de una evolución posterior y gradual, y hoy está claro que la división en la época del *Talmud (ss. III-V) era diferente. La utilización a partir del s. IX de los **Ta'améi Hamikrá*, que marcan la cantilación para la lectura y sirven como signos de puntuación, fue decisiva en la organización del texto bíblico. En el s. X, los sabios de *Tveria en *Éretz Israel completaron la *Mesorá* al determinar la correcta lectura de cada palabra por medio de la vocalización con signos especiales (ver *nikud*). Tampoco la división en capítulos pertenece a los textos antiguos y fue introducida por los cristianos en la *Edad Media, quienes incluyeron la B. como la primera parte de sus Sagradas Escrituras y la denominaron "Antiguo Testamento". Cuando los judíos imprimieron por primera vez la B. en hebreo (Venecia, s. XVI), adoptaron esta división para facilitar la tarea a los *rabinos que participaban en *controversias religiosas con los cristianos. En esa época se realizó también la división de la *Torá* en **Parashot*, es decir de acuerdo a las porciones que se leen semanalmente en la *sinagoga. En los rollos manuscritos de la *Torá* en pergamino (ver *Sofer STAM*), los únicos que se utilizan para la lectura en la sinagoga, está señalada sólo esta división.

La lectura de la B. dejó de hacerse exclusivamente en hebreo cuando éste dejó de ser el idioma corriente de los judíos, o bien debido al interés de no judíos por sus textos, razón por la cual aparecieron **targumim* (traducciones) al *arameo (por ejemplo **Targum Unkelos*), al griego (la **Septuaguinta*), al árabe, etc.

La B. es la base de la cultura judía. La *Torá* es el fundamento de la **Mishná* y el *Talmud, y la B. inspiró a la vasta literatura del **Midrash* (exégesis alegórica) escrita desde la época del Segundo Templo hasta el s. XII e.c. La última obra basada en la B. es el **Zóhar* (s. XIII), libro sagrado del misticismo judío de la **Kabalá*. A partir del s. XVIII la B. inspiró, con su temática y su estilo, a la literatura hebrea moderna. La influencia de la B. sobre la cultura cristiana es inconmensurable. Fue traducida en forma completa a unos 200 idiomas, y algunos de sus libros a cerca de 1.500 idiomas y dialectos. La B. es el libro más difundido en el mundo: cada año se imprimen cerca de 25.000.000 de ejemplares (ver también Exégesis bíblica).

BIBLIA, LECTURA EN TRADUCCIÓN. Antiguamente se acostumbraba leer cada semana la **Parashat Hashavúa* (Porción semanal de la **Torá*) dos veces de la fuente hebrea y una de la traducción al *arameo de *Unkelos (*Shnáim Mikrá Veejad Targum* - שניים מקרא ואחד תרגום). Esta costumbre es recordada en el *Talmud: "Dijo Iojanán,



todo aquél que completa la lectura junto al público dos veces en hebreo y una en traducción prolonga sus días y años" (T. Babilonia *Brajot* 8a). Algunos *rabinos *ashkenazíes interpretaron que ello se aplica al servicio de **Shabat*; otros explican que se puede comenzar la lectura en *Shabat* y completarla durante la semana. La lectura de la traducción al arameo era obligatoria ya que incluía la *Ley Oral, escrita en arameo (lengua usual en *Éretz Israel y *Babilonia en la época de su redacción). Con el trascurso de los años los rabinos ashkenazíes permitieron la lectura de toda traducción comprensible para el lector, pero dijeron que es suficiente leer la *parashá* con la interpretación de *RASHI. Los **Gueonim* consideraban una apostasía la anulación de la lectura de la traducción aramea, pues los **Karaím* habían comenzado a adoptar esta anulación.

BIBLIA, TRADUCCIÓN, ver *Targum.*

BIELORRUSIA. República de Europa oriental, que integraba la *Unión Soviética. Sus primeras elecciones democráticas como estado independiente se realizaron en 1994. En 1506 se formó una comunidad judía en la ciudad de Pinsk, en el territorio de B. Parte de los judíos establecidos en estos territorios prestaban servicios de administración, comercio y sanidad; su función de recaudadores de impuestos para los terratenientes y gobernantes despertaron el odio de los campesinos pauperizados. También estuvieron expuestos a los ataques y conversiones forzosas por parte de bandas que provenían de *Rusia. Al ser conquistada B. por el imperio zarista, las comunidades judías sufrieron la misma suerte que los judíos de Rusia. Bajo el gobierno soviético, la política antisemita y antisionista afectó también a los judíos de B. No obstante, tradicionalmente en B. hubo menos *antisemitismo que en las vecinas Rusia y *Ucrania. Un censo realizado en 1897 indicó que los judíos constituían el 13.6% de la población total, y que eran mayoría en las principales ciudades de la región. En 1995 había en B. 28.000 judíos.

BIKUR JOLIM (ביקור חולים: "Visita al enfermo"). Visitar a un enfermo y asistirlo es una **mitzvá* (precepto). El que cumple con B.J. recibe su recompensa en ambos mundos: "goza de los beneficios en este mundo, y sus derechos perdurarán en el mundo eterno". No hay una medida para el B.J.: cuanto más se practica, tanto mejor. El que visita a un enfermo alivia su dolor, y se llegó a decir que le quita una sexagésima parte de su enfermedad. Los sabios establecieron reglamentos especiales para beneficiar al enfermo y no poner en peligro al mismo tiempo al visitante. Debe visitarse también a un enfermo no judío en señal de buena voluntad. Es preferible visitar a un enfermo pobre y solitario que a un rico, que recibe muchas visitas. En las comunidades de la *diáspora, existían organizaciones de B.J., que se ocupaban del cuidado de los enfermos, la obtención de medicamentos, y la creación de hospitales.

BIKURIM (בכורים: Primicias). Los primeros frutos de la tierra, que se debe llevar al *Templo de *Jerusalén y entregar al **kohén* (sacerdote; *Shmot* 23:19, 34:26). Se separan B. solamente de las *siete especies con las cuales fue bendecida *Éretz Israel. En tiempos del Templo, cada distrito se organizaba para peregrinar a Jerusalén, llevando en procesión festiva los B. Tras la destrucción del Templo algunos grupos continuaron separando los B. para los *kohanim* de la comunidad (como los judíos de Kurdistán). Con el retorno a Éretz Israel en el s. XX, se renovó la vieja costumbre y se la convirtió en una ceremonia simbólica, en que los B. son llevados al **Keren Kaiémet Leisrael.*

BIKURIM, TRATADO (מסכת בכורים: "Primicias"). Último *tratado en el *orden de **Zra'im* de la **Mishná*, del *Talmud de Jerusalén y de la **Tosefta.* Contiene tres capítulos. El primero y el último tratan las leyes de los *Bikurim* y el orden de las ofrendas. El segundo capítulo es un compendio de **halajot* (leyes), que se adjuntó aquí por su configuración externa, pues al comienzo se refiere a la **trumá*, a los *Bikurim* y al **ma'aser* (diezmo). En el tercer capítulo hay una explicación acerca de la forma de separar los *Bikurim* y de llevarlos a *Jerusalén.

BILTMORE, PROGRAMA. Programa político de la *Organización Sionista Mundial, en el que por primera vez se exigió explícitamente la creación de un estado judío en *Éretz Israel. En mayo de 1942 se reunió en el hotel Biltmore de Nueva York una convención de los sionistas norteamericanos, cuyas decisiones exigieron la revocación del *Libro Blanco, la apertura de Éretz Israel a la **aliá* y la creación de una comunidad judía al estilo *"commonwealth"* en Éretz Israel. Ante la imposibilidad de realizar un *Congreso Sionista durante la guerra, la propuesta fue aprobada por las federaciones sionistas territoriales y en noviembre de 1942 en la reunión del Comité de Acción Sionista en Jerusalén, y desde entonces recibió el nombre de "Programa de *Jerusalén".

Entre otras cosas, el P.B. decía: "El nuevo orden mundial que habrá de surgir después de la victoria en la Segunda Guerra Mundial no podrá basarse sobre los principios de la paz, la justicia y la igualdad si no se halla una solución definitiva al problema de la falta de patria para los judíos. La convención exige el cumplimiento de este objetivo original de la *Declaración Balfour, que al reconocer el vínculo histórico del pueblo judío con Éretz



Israel tuvo la intención de concederle, según la declaración del presidente Wilson, la posibilidad de crear allí una comunidad judía. La convención exige que se abran las puertas de Éretz Israel y que se transfieran a la *Agencia Judía la supervisión de la *aliá* y las atribuciones necesarias para la construcción del país, porque Éretz Israel se instaurará como una comunidad judía integrada al nuevo mundo democrático". No todo el sector sionista estuvo de acuerdo con el P.B.; **Hashomer Hatzair* y **Brit Shalom* reclamaron la creación de un estado binacional. La primera Convención Sionista Mundial posterior a la guerra, reunida en el verano de 1945, aprobó el P.B. y lo adoptó como la línea de acción política de la Organización Sionista Mundial.

BILU (ביל״ו). Siglas del versículo *Bet Ia'akov Lejú Veneljá* ("Casa de Ia'akov, ¡marchemos!" – *Ieshaiáhu* 2:5). Nombre de un movimiento juvenil nacional judío, integrado principalmente por estudiantes, fundado en *Rusia después de los *pogroms de 1881 con el fin de establecer en *Éretz Israel una **moshavá* (colonia) agrícola modelo, basada en los principios cooperativos socialistas. El movimiento contaba con unos 500 miembros, pero sólo unos pocos hicieron **aliá*. En el verano de 1882 llegaron a Iafo 14 *"biluim"* ("Primera *Aliá*"); al principio trabajaron en *Mikve Israel*, mas no lograron integrarse. Iejiel Mijal Pines se ocupó de ellos y trasladó a algunos a *Jerusalén, pero el grupo se dispersó al poco tiempo. Los otros, encabezados por Israel Belkind, fueron a Rishón Letzión, donde trabajaron en agricultura. Con el arribo de otros miembros, su número llegó a 50; Pines logró adquirir tierra para ellos y fundaron la *moshavá* Guedera, que se desarrolló lentamente debido a numerosas dificultades. Aunque el aporte práctico de los *biluim* fue pequeño, su importancia reside en que fueron los pioneros de la colonización cooperativa socialista, lucharon por la implantación del naciente idioma *hebreo y de la educación hebrea, y se plegaron a la rebelión contra los administradores del Barón *Rothschild.

BIMÁ (בימה: Tarima; pl. *Bimot* - בימות). Estrado en el centro del **Bet Knéset* (sinagoga), sobre el que está colocada una mesa para la *lectura de la **Torá*, la **Haftará* y las **Meguilot*. La B. es empleada también para decir **drashot* (prédicas). Las comunidades orientales la usan además como púlpito del **shalíaj tzibur* (oficiante). Antiguamente el público acostumbraba sentarse alrededor de la B., dirigiéndose a ella; así lo hacen los judíos orientales hasta el presente. Los *ashkenazíes, en cambio, se sientan mirando hacia el *arca. En sinagogas modernas se trasladó la B. al frente, cerca del arca sagrada. Esto provocó polémica y el sitio de la B. pasó a ser un indicador del grado de ortodoxia de la sinagoga.

BIRJOT HA-NEHENÍN (ברכות הנהנין: "Bendición sobre algo que da satisfacción"). Se pronuncian B.N. ante una buena comida o bebida, o un aroma particularmente grato. Las B.N. se basan en la idea de que el hombre tiene prohibido gozar de este mundo sin bendecir.

BIRJOT HA-REIIÁ (ברכות הראיה: "Bendiciones por la visión"). Bendición pronunciada ante fenómenos visibles de la naturaleza, como un rayo, altas montañas, anchos ríos, un arco iris, etc.

BIRJOT HA-SHMI'Á (ברכות השמיעה: "Bendiciones por la audición"). Se pronuncian al oír un trueno, una buena nueva o una mala noticia (ver *Baruj daián emet*).

BIRJOT HA-SHÁJAR (ברכות השחר: "Bendiciones matutinas"). Bendiciones de alabanza y agradecimiento que se pronuncian cada mañana al levantarse. Establecidas por los sabios, se refieren al orden del mundo y su conducción, de los cuales el hombre disfruta diariamente. Se las recita antes del servicio matutino de **Shajarit*.

BIRJOT HA-TORÁ (ברכות התורה: "Bendiciones de la *Torá*"). Se pronuncian antes de estudiar la **Torá* y en la **Aliá la-Torá* en la *sinagoga. El que sube a la *Torá* comienza con un llamado al público: "Bendecid a Dios, pues Él es digno de alabanza", y luego de la lectura bendice a Dios, "que nos elegiste entre los pueblos, al entregarnos Tu *Torá*".

BIRKAT HA-BANIM (ברכת הבנים: "Bendición de los hijos"). Bendición del padre a sus hijos en las vísperas de las festividades y en **Shabat*. B.B. es una costumbre de algunas comunidades y no una **mitzvá* (precepto). El padre apoya sus manos sobre la cabeza de su hijo o hija; al hijo le dice: "quiera Dios bendecirte como a Efraim y a Menashé"; y a la hija: "quiera Dios bendecirte como a *Sará, *Rivká, *Rajel y *Leá". Otras ocasiones incluyen: bendición al hijo antes de su ingreso a la **jupá*; bendición al hijo por su padre agonizante. En algunas comunidades el maestro bendice así a sus alumnos, y en otras el *rabino bendice a los hijos de sus feligreses. Existe una fórmula especial para la víspera de **Iom Kipur*.

BIRKAT HA-GOMEL (ברכת הגומל: "Bendición al benefactor"). Agradecimiento a Dios por parte de una persona salvada de un peligro de muerte. La B.G. está basada en el salmo 107 de **Tehilim*, donde se enumeran cuatro peligros y se agradece por haberlos sobrevivido: cruce del mar, travesía por el desierto, enfermedad grave y prisión. Con el tiempo se extendió la obligación de decir B.G. al salvarse de toda situación peligrosa. La B.G. se dice



con un *Minián* de diez personas, normalmente en la **Aliá la-Torá*.

BIRKAT HA-JAMÁ (ברכת החמה: "Bendición del sol"). Se recita al comenzar un nuevo ciclo del sol, en el momento en que, de acuerdo a la tradición judía, éste se encuentra en idéntica posición que en el día de su creación. El mundo fue creado en el mes de *Nisán, y el sol fue creado el cuarto día; por lo tanto se considera que cada 28 años, en el amanecer del cuatro de Nisán, comienza un nuevo ciclo solar. Se acostumbra a madrugar para ver el amanecer de ese día y decir: "Bendito... Creador del mundo". El ciclo actual comenzó en Nisán de 5741 (1981).

BIRKAT HA-JÓDESH (ברכת החודש: "Bendición del mes"). Plegaria y declaración en el **Shabat* anterior a **Rosh Jódesh,* anunciando el comienzo del próximo mes. La B.J. se dice tras la lectura de la **Torá* y la **Haftará,* antes de devolver la *Torá* al *Arca.

BIRKAT HA-LEVANÁ (ברכת הלבנה: "Bendición de la luna"). Se recita con la renovación de la luna cada mes, en la noche que ésta se hace visible. El período para la B.L. se inicia 72 horas tras el comienzo de la luna nueva y continúa hasta mediados de mes. La fórmula de la B.L. proviene de la **Gmará* (T. Babilonia *Sanhedrín* 42a). Luego se recita el *Aleinu,* oración de agradecimiento a Dios Creador de todo, para establecer claramente que la luna misma no es objeto de fe. Una creencia popular sostiene que aquél que dice la B.L. no morirá ese mes de muerte extraña.

BIRKAT HA-MAZÓN (ברכת המזון: "Bendición de la comida"). Alabanza y agradecimiento a Dios que se dice luego de haber ingerido alimento con pan. Es una **mitzvá* (precepto) de la **Torá,* donde está escrito "y comerás y te saciarás y bendecirás al Eterno tu Dios" (*Dvarim* 8:10). Fundamentalmente son tres bendiciones: (a) B. *Hazán* – alabanza a Dios que alimenta y sostiene a todos; (b) B. *Haáretz* – alabanza a Dios que dio *Éretz Israel al pueblo judío; (c) B. que consiste en una petición de que Dios reconstruya a *Jerusalén a la brevedad y reinstaure en ella el culto en el *Templo y el reino de la *dinastía de David.

BIROBIYÁN. Provincia en el lejano oriente de *Rusia, en la que el gobierno soviético fundó en 1934 un territorio judío autónomo; el *ídish fue declarado su segundo idioma oficial y le fue otorgada representación parlamentaria. Este proyecto estaba destinado a solucionar el problema de los judíos que no lograron integrarse en la economía general, a substituir al *sionismo, a incentivar el apoyo económico y político de los judíos del mundo a la Unión Soviética, y a colonizar la desolada región de la insegura frontera con Manchuria, en aquel entonces bajo dominio japonés. El plan conmocionó la opinión pública judía y gozó en igual medida de apoyo y oposición. Numerosos judíos del mundo donaron grandes sumas de dinero, y también el gobierno soviético contribuyó con cuantiosos recursos para la colonización. En los primeros años llegaron a B. 20.000 colonos judíos, pero la mitad retornó a la Rusia europea. En el censo realizado en vísperas de la Segunda Guerra Mundial, la provincia contaba con 23.000 judíos, que constituían un quinto de la población total. En 1953 había unos 35.000 judíos, un cuarto de la población, que poseían una red de escuelas idishistas, periódico, teatro y horas de transmisión radiofónica en ídish. Pero desde entonces la comunidad judía de B. fue decayendo. En 1975 contaba con 11.000 judíos, un sexto de la población, y la cultura judía estaba en vías de desaparición.

BI'UR JAMETZ (ביעור חמץ: Quema del leudo). Precepto que ordena destruir el **jametz* en posesión de los judíos antes de **Pésaj.* Casi una hora antes del medio día anterior a la festividad, se quema el *jametz* restante.

BLAU WEISS ("Azul y blanco"). Primer movimiento juvenil judío, fundado en 1912 en *Alemania, en reacción a la negativa del movimiento juvenil alemán de aceptar judíos en sus filas. Aunque se percibe la influencia del movimiento alemán en su interés por la naturaleza y la actividad corporal y la valoración del "coraje", tenía una clara tendencia judía, manifestada en su interés por el *hebreo y por la cultura judía. Llegó a su cúspide en la década de 1920, cuando contaba con unos 3.000 miembros, y se acercó al *sionismo. El movimiento tuvo filiales en *Austria y *Checoslovaquia, donde fue denominado *Tjélet-Laván* – traducción al hebreo del nombre alemán. B.W. acercó al judaísmo a muchos jóvenes de familias *asimiladas. El B.W. alemán se disolvió en 1929, y continuó en Checoslovaquia en la década de 1930.

BNEI AKIVA (בני עקיבא). Movimiento juvenil religioso sionista, fundado en 1929. Su objetivo es educar "una generación leal y dedicada al estudio de la *Torá,* a su pueblo y su país", así como a la realización personal del ideal de **Torá* (tradición) y trabajo. Lleva el nombre del **taná* Akiva, quien simboliza el amor por la ley judía y por *Éretz Israel. Con el tiempo, B.A. pasó a ser el movimiento juvenil de **Ha-Po'el Ha-Mizraji* y estableció colonias, **ieshivot tijoniot* (colegios secundarios para varones con amplios estudios de fuentes rabínicas) y colegios para mujeres. Al enrolarse en *TZÁHAL (ejército israelí) parte de los egresados del movimiento lo hace en el *NÁJAL y parte sirve en el marco de *ieshivot hesder* que combinan el



servicio militar con el estudio. Entre las mujeres, hay quienes se enrolan al ejército, en el NÁJAL o como maestras; y muchas realizan trabajo voluntario a través del Servicio Nacional (servicio civil en beneficio de la sociedad). En 1954 se unificaron todas las filiales del movimiento en una organización mundial que opera en 25 países, incluyendo varias comunidades de *América Latina.

BNEI BRIT. La mayor y más antigua cofradía judía del mundo para servicios comunitarios. Fue fundada en los *Estados Unidos en 1843 como una organización fraternal y sus objetivos eran: "Afianzar los rasgos espirituales y morales del pueblo judío y difundir los principios elevados de la humanidad [...] ayudar a los pobres y enfermos y asistir a los perseguidos". Su nombre es una expresión hebrea que significa literalmente "Hijos del Pacto", como sinónimo de "judíos". Sus principales instituciones son: Organización de Mujeres (1879), Liga contra la Difamación (1913), Instituciones Hilel y Organización Juvenil (1924). B.B. comenzó a funcionar en Europa en 1882 y en *Éretz Israel en 1888; fundó las primeras bibliotecas judías generales en *Jerusalén y Iafo, y escuelas, hospitales y bibliotecas en todo el país. Sus principios la llevaron a ayudar a los judíos en la época de las grandes migraciones en la primera mitad del s. XX, a combatir el *antisemitismo y a asistir, directamente o por medio de instituciones benéficas, a sectores carenciados de la población no judía. También apoya proyectos educativos y publicaciones especiales para difundir la cultura judía. B.B. cuenta con más de 500.000 asociados, hombres y mujeres, en 45 países, incluyendo numerosas filiales en 16 países de *América Latina. Su centro mundial se encuentra en Jerusalén.

BNEI MOSHÉ (בני משה). Alianza secreta de las personalidades más prominentes del movimiento **Jovevéi Tzión*. Existió en Europa oriental y en *Éretz Israel en 1889-1897, bajo el liderazgo de *Ajad Ha'am. B.M. apoyaba la preparación espiritual que desarrollase la nacionalidad judía como base de la colonización de Éretz Israel. Contaba con 100 miembros, cuidadosamente seleccionados. Su influencia fue notoria en *Jovevéi Tzión* y, especialmente, en los pioneros de la Primera **Aliá*. Fundaron en Iafo la primera escuela hebraísta de Éretz Israel e influyeron en la educación nacional de las **moshavot* (colonias). Se opusieron al patronazgo de los representantes del Barón de *Rothschild y participaron en la fundación de Rejovot, la primera *moshavá* basada en la iniciativa privada. Establecieron **jadarim* modernizados en *Rusia; en Varsovia fundaron la editorial *Ajiasaf* y el periódico literario sionista-hebraísta *Ha-Shilóaj*. B.M. tuvo dos grupos de opositores: numerosos miembros de *Jovevéi Tzión* que exigían no postergar la colonización en Éretz Israel; y ultraortodoxos que temían que B.M. introdujera reformas religiosas. B.M. carecía de un programa concreto de acción y fue debilitándose hasta disolverse en 1897.

BOARD OF DEPUTIES OF BRITISH JEWS (Consejo de Representantes de los Judíos Británicos). Organización que representa a los judíos británicos desde 1760, con el reconocimiento de su gobierno. El B.D. es electo cada tres años y en 1980 contaba con unos 450 miembros, representantes de sinagogas y de otras organizaciones de la colectividad. Su función es proteger los derechos políticos y civiles de los judíos británicos. En el s. XIX el B.D. logró modificar leyes y, de este modo, posibilitar a los judíos ocupar altos puestos, también en el Parlamento. Asimismo, luchó para que se permitiera la inmigración a *Gran Bretaña de refugiados judíos y los asistió a su llegada. El B.D. luchó denodadamente contra el movimiento fascista británico.

BODA (*Jatuná* - חתונה). Ceremonia de casamiento. Se realiza en presencia de por lo menos un **minián* (diez personas adultas), para poder recitar las bendiciones correspondientes. Es un acontecimiento alegre, al que se acostumbra invitar a muchos participantes. Se lo conoce desde tiempos antiguos, en los que el matrimonio judío se realizaba en dos etapas: (a) El compromiso o **Kidushín*— en que el hombre entregaba a la mujer un objeto o moneda y decía: "Por medio de esto tú estás consagrada a mí". A partir de ese momento era su esposa, estaba prohibida para otros hombres y requería de **guet* (divorcio) para contraer nuevamente matrimonio. (b) Un año más tarde se realizaban los **Nisuín*, cuando el esposo la llevaba a su casa. Este acto se realizaba con gran alegría, con bailes y cantos. A partir del s. XII se unificaron ambas ceremonias. Para diferenciarlas se lee entre ambas la **Ktubá* (contrato matrimonial). Se puede realizar la ceremonia de día o de noche, los seis días de la semana, salvo **Shabat* y *festividades. No se realizan B. en **Jol Hamo'ed* para no mezclar una alegría con otra. Se acostumbra a no realizar B. –de acuerdo a las costumbres de las distintas comunidades– durante **Sfirat Ha-Ómer*— los días entre **Pésaj* y **Shavuot*, salvo **Iom Ha-Atzmaut* (Día de la Independencia de *Israel), **Lag Ba-Ómer* y **Iom Ierushalaim*, y en los días de **Bein Hametzarim* — entre el 17 de *Tamuz y **Tishá Be-Av*, que son períodos de duelo.

BOHEMIA, ver República *Checa.

BOLIVIA. En la época colonial se establecieron *criptojudíos en B., y hay quienes consideran que la



ciudad de Santa Cruz de la Sierra fue fundada por ellos. Sus huellas se han perdido, y hasta comienzos del s. XX no hay información sobre presencia judía en B. A partir de 1905 se radicaron contados judíos *ashkenazíes y *sefaradíes, que hasta 1933 no sumaban más de 30 familias. La principal ola inmigratoria provino de Europa central y oriental, de donde arribaron hasta 1942 cerca de 7.000 refugiados. A pesar de haber recibido visas como agricultores, la amplia mayoría pasó en poco tiempo al comercio y la industria. A comienzos de la década de 1950 cesó el flujo inmigratorio y comenzó una tendencia de emigración, debido a una revolución que en 1952 trajo al gobierno a un partido que durante la guerra se había identificado con los nazis. Otros motivos fueron la inestabilidad económica y social y la limitación en las posibilidades de estudio de la joven generación.

La mayoría de los judíos se establecieron en La Paz y Cochabamba. Las primeras instituciones comunitarias fueron creadas en la década de 1930 por ashkenazíes de Europa oriental y central. El Comité Central Judío de Bolivia agrupa a todas las instituciones que prestan los servicios necesarios a la colectividad. Además hay organizaciones sionistas y una escuela integral –Colegio Boliviano Israelita de La Paz– a la que concurre una parte de los niños en edad escolar (32), siendo la amplia mayoría de sus alumnos no judíos. En 1995 había en tres ciudades de B. 700 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, B. votó a favor del plan de *partición de *Éretz Israel en dos estados nacionales, decisión que permitió el establecimiento del Estado de *Israel.


Dov Ber Borojov. Archivo fotográfico – KKL.

BOROJOV, DOV BER (1881-1917). El primer teórico del *Sionismo Socialista y uno de los dirigentes del partido *Po'alei Tzion*. Nació en *Ucrania; no recibió *educación judía y siendo adulto estudió *hebreo e *ídish. Cursó estudios generales en el colegio ruso y fue autodidacta en las lenguas clásicas y europeas, y en filosofía, sociología y economía. Al principio era adepto al partido social demócrata ruso, pero por influencia de *Ussishkin desarrolló una teoría nacional judía congruente con las ideas socialistas. En 1905 contrajo matrimonio y viajó a Berlín, *Alemania, principalmente para estudiar ciencias sociales y humanidades. Ese mismo año participó en el VII *Congreso Sionista en Basilea y retornó a *Rusia. Cuando se desencadenaron los *pogroms, participó en la organización de la *autodefensa judía. Fue uno de los fundadores de la alianza mundial de *Po'alei Tzion* (1907). Viajó a los *Estados Unidos al inicarse la Primera Guerra Mundial y regresó a Rusia después de la revolución de febrero de 1917. Falleció en Kiev.

D.B.B. elaboró una teoría del socialismo judío que fundamenta el sionismo en los principios marxistas. La base de su doctrina era la aserción de que el proletariado judío carecía de base estratégica para la lucha de clases, puesto que no tenía un territorio nacional en el que la misma pudiera llevarse a cabo. En su opinión, debido a un ineludible proceso que afectaría a los pueblos en cuyo seno vivían los judíos, éstos serían, por una parte, desplazados de las profesiones productivas y, por la otra, empujados a emigrar y necesariamente llegarían a algún país subdesarrollado y libre de la evolución capitalista que obstaculiza el progreso del proletariado. Entre estos países, el judío elegiría a *Éretz Israel como lugar de concentración y allí tendría lugar la lucha de clases. En sus últimos años D.B.B. modificó esta concepción, abandonando las fórmulas marxistas y reconociendo que la aspiración a retornar a **Tzión* es inevitable, dados sus fundamentos históricos peculiares. Comenzó entonces a actuar enérgicamente por la **aliá* pionera a Éretz Israel y por la reintegración de *Po'alei Tzión* a la *Organización Sionista Mundial. D.B.B. fue también un importante investigador del ídish y publicó un exhaustivo trabajo sobre sus fundamentos lingüísticos.

BOSNIA-HERZEGOVINA. Estado en el centro de la península balcánica. La mayor parte de su población es musulmana. Hasta 1878, en que Sarajevo fue conquistada por *Austria, B.H. era parte del imperio otomano. El establecimiento de judíos fue posterior a la expulsión de



*España; una lápida funeraria en Sarajevo demuestra su presencia en 1551. En 1833 los judíos tuvieron que pagar una fuerte suma al gobierno para verse liberados de ataques y calumnias de *crimen ritual. Las leyes otomanas de 1839, 1856 y 1876, que otorgaron igualdad de derechos a los judíos en el imperio, fueron aplicadas también a los de B.H., que pudieron elegir representantes al parlamento en Estambul. A fines del s. XIX había en B.H. unos 8.000 judíos *sefaradíes. Desde 1918 B.H. formó parte del reino de *Yugoslavia y los judíos se integraron a la federación de comunidades de todo el país, en la que participaban judíos sefaradíes y *ashkenazíes. Su organización comunitaria contaba con escuelas y diversas instituciones que permitían una vida social judía.

Durante la Segunda Guerra Mundial –abril de 1941– Yugoslavia fue ocupada por diversos ejércitos: *Serbia estuvo bajo la administración directa de las tropas alemanas, *Hungría ocupó los territorios que había cedido a Yugoslavia tras la Primera Guerra Mundial, *Bulgaria ocupó *Macedonia, y en *Croacia, parte de B.H., que contaba con una población de 14.000 judíos, se formó un estado fascista independiente. En los cuatro años que duró este gobierno, las fuerzas irregulares croatas (*Ustashe*) junto con las musulmanas de B.H. (*Handjar*) –apoyadas por el mufti de Jerusalén Haj Amín el Juseini– y los alemanes asesinaron a casi todos los judíos de B.H.

Al formarse la confederación socialista de *Yugoslavia, los sobrevivientes se reorganizaron con el apoyo del gobierno, el *Congreso Judío Mundial y el *Joint. Con el establecimiento del Estado de *Israel (1948), se permitió la **aliá* de los judíos yugoslavos; gran parte de los sobrevivientes de B.H. emigraron a Israel. Los que se quedaron eran sefaradíes; en 1968 contaban 1.100 almas.

Desde el desmembramiento de la confederación de Yugoslavia (1992), se desarrolló en B.H. una sangrienta guerra en la que participaron serbios, musulmanes y croatas. La mayor parte de los judíos fueron evacuados por instituciones asistenciales judías, pero algunos cientos se negaron a abandonar el país. En 1995 se organizó una escuela dominical judía con 20 alumnos y otros 20 niños no judíos. Se estima que el número de judíos en 1995 oscilaba entre 200 y 700 personas.

BOVE BUJ (באווע בוך). Versión *ídish de una novela de aventuras difundida en Europa en las postrimerías de la *Edad Media, conocida también bajo el título de *Bove Dantona*, nombre de su protagonista. La primera versión en ídish, impresa por primera vez en 1542, contiene 650 estrofas y fue escrita en el s. XVI por Eliahu Bajur (o Elie Bojer), lingüista y gramático oriundo de *Alemania que residía en Italia. La novela tuvo numerosas ediciones en los ss. XVI-XVII, tanto en la versión original como en sus versiones en prosa, denominadas *Bove Maise*, término que pasó a designar una historia ficticia. La versión original constituye uno de los primeros textos de la literatura laica ídish en Europa occidental y central.

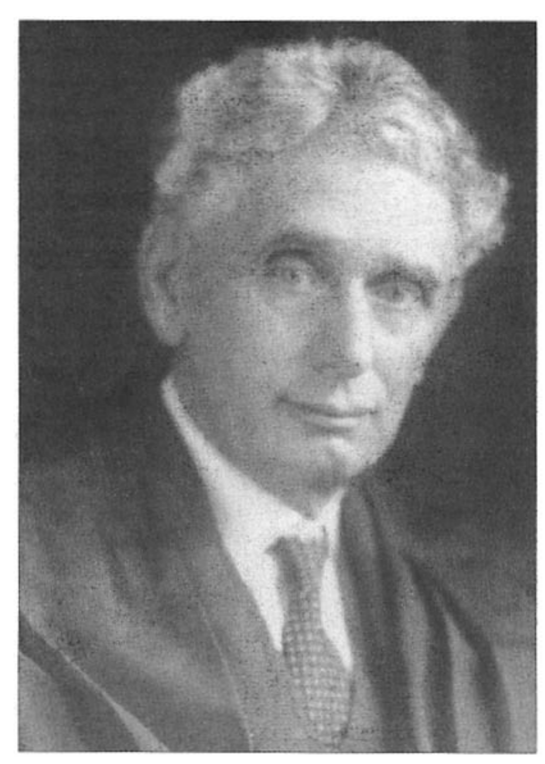
BRAJÁ (ברכה: Bendición; pl. *Brajot* - ברכות). Fórmula estipulada de alabanza a Dios que comienza con las palabras "*Baruj Atá Adonai*" ("Bendito Tú, Dios"). Todas las B. fueron estipuladas por los **sofrim* (escribas) en tiempos del segundo *Templo, salvo la **Birkat Hamazón* para después de las comidas, que ya es obligatoria en la **Torá*. Hay cuatro tipos de B.: (a) B. de las **tfilot* (plegarias), que se dicen a diario y contienen pedidos; (b) B. de las **mitzvot* (preceptos), que preceden el cumplimiento de una *mitzvá*; (c) **Birjot Hanehenín*, antes de un acto que da satisfacción a uno de los sentidos (comida, bebida, olfato); (d) B. de agradecimiento, alabanzas a Dios por su bondad.

BRAJOT, TRATADO (מסכת ברכות: "Bendiciones"). Primer *tratado en el *orden de **Zra'im*, el primero de la **Mishná*, del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y de la **Tosefta*. El orden de *Zra'im* se ocupa fundamentalmente de los preceptos agrícolas y de los *regalos que presentaban a los **kohanim* (sacerdotes), **leviim* y a los pobres. Aunque no corresponde al tema, B. fue incluido en el orden de *Zra'im* porque éste es denominado "fe" (T. Babilonia *Shabat* 31a), ya que el hombre cree en la vida eterna y siembra, de allí surge la estrecha relación entre las plegarias y las B. en el trabajo agrícola.

Tiene nueve capítulos. Los tres primeros tratan del **Shmá Israel* y sus bendiciones. Los dos capítulos siguientes tratan la reglamentación de la plegaria. Desde el cap. 6 hasta el final del cap. 8 se refiere a las comidas y sus bendiciones. En el último capítulo hay una serie de bendiciones para rayos y truenos, buenas y malas noticias, etc. Finaliza con disposiciones acerca de las bendiciones en el *Templo y formas de saludo.

BRANDEIS, LOUIS DEMBITZ (1856-1941). Juez, primer miembro judío de la Corte Suprema y dirigente sionista de los *Estados Unidos. Nació en Louisville; finalizó con distinción sus estudios de derecho en la universidad de Harvard. En 1879 se trasladó a Boston, donde se hizo famoso por su talento profesional. Mantuvo frecuentes luchas en favor de los derechos del ciudadano común, pequeños comerciantes y sindicatos en conflicto con las grandes compañías. Por influencia suya fueron decretadas numerosas leyes que otorgaron bienestar al trabajador, a pesar de que las mismas contradecían la concepción vigente en los Estados Unidos en el s. XIX. Como miembro de la Corte Suprema de Justicia (1916), dictó sentencias con espíritu humanitario, exento de dogmatismo profesional, que influyeron en el





Louis Brandeis. Malewski, Archivo fotográfico – KKL.

pensamiento jurídico de su país. L.B. se interesó en asuntos judíos al mediar en una huelga de obreros de la confección en Nueva York. Su encuentro con Ia'akov De Haas, quien fuera secretario de Theodor *Herzl en Londres, lo acercó al *sionismo. L.B. no veía contradicción entre su lealtad a los EE.UU. y su sionismo, y declaraba: "para ser buenos norteamericanos, debemos ser buenos judíos y para ello debemos ser sionistas". El aporte de L.B. al sionismo fue considerable. Fue elegido presidente del Comité Ejecutivo Provisional para Asuntos Sionistas después de que comenzara la Primera Guerra Mundial; fue uno de los fundadores del **American Jewish Congress* y presidente de su comité organizador. Sus vínculos con el presidente Wilson contribuyeron a que los Estados Unidos aceptaran la *Declaración Balfour y el *Mandato Británico. En 1919 visitó *Éretz Israel y participó en la Conferencia Sionista Mundial en Londres. En 1920 renunció a sus cargos en el movimiento sionista, debido a divergencias con *Weizmann respecto de la administración de los fondos para el desarrollo económico y colonizador de Éretz Israel. No obstante, siguió interviniendo en empresas de desarrollo, como el establecimiento de la "Compañía Económica de Éretz Israel". L.B. apoyó al movimiento **Hejalutz* y a los **kibutzim* del **Hashomer Hatza'ir*, y legó la mayor parte de su herencia a **Hadassah*. Una universidad en el estado de Massachusets lleva su nombre.

BRASIL. En los ss. XV-XVI se asentaron en la colonia portuguesa de B. *criptojudíos de *Portugal, quienes se dedicaron principalmente a la exportación de madera a su país de origen. Pese a que la *Inquisición no estableció tribunales en B., la Iglesia portuguesa envió delegaciones inquisitoriales que encarcelaban a criptojudíos y los enviaban a Lisboa para ser interrogados y enjuiciados. Con la conquista holandesa de algunos territorios en el noreste, arribaron al B. los primeros judíos confesos. En 1624 los holandeses conquistaron dos fuertes en Bahía, pero tras un año éstos cayeron en poder de las tropas portuguesas y españolas. Todos los holandeses, incluyendo los judíos, pudieron marcharse, pero cinco criptojudíos que habían retornado a su fe original fueron ahorcados.

En 1630 una nueva expedición holandesa desembarcó en Recife y erigió una colonización que perduró hasta 1654. En 1636 había en Recife un **Bet Knéset* (sinagoga), al que en 1642 llegó de Amsterdam el *jajam Isaac *Aboab da Fonseca. En 1645 los 1.500 judíos del lugar eran la mitad de la población, y participaban en la próspera industria del azúcar y en el comercio de esclavos. En 1654 los portugueses reconquistaron la región, los judíos se trasladaron a la isla de Curaçao y a New Amsterdam, la actual Nueva York, *Estados Unidos. A partir de mediados del s. XVII el número de *criptojudíos de B. se redujo, o quizás sólo unos pocos fueron descubiertos; el más conocido de ellos, que sufrió el martirio de la Inquisición, fue el poeta y dramaturgo Antonio José da Silva, "O Judeu". Asimismo, el alto porcentaje de *matrimonios mixtos contribuyó a su integración en la sociedad brasileña y, paulatinamente, fueron abandonando la tradición judía.

Al independizarse de Portugal (1822), B. estableció la tolerancia religiosa, pero sólo cuando se estableció la república y se sancionó la nueva constitución (1891) desaparecieron las últimas limitaciones para la inmigración judía. Por otra parte en el s. XIX había en el norte de B. comunidades *sefaradíes aisladas provenientes de *Marruecos; su primer *Bet Knéset* fue fundado en Belem en 1824. Había también pequeñas comunidades en Amazonas y en las ciudades de Río de Janeiro y San Pablo. Pero la desconexión entre los individuos y los pequeños grupos impidió la formación de una organización comunitaria.

En 1902 la *JCA – *Jewish Colonization Association* (Asociación de Colonización Judía) logró, tras varios intentos, establecer la colonia agrícola Philippson en el sur del país. Durante las décadas siguientes se establecieron nuevas colonias (Quatro Irmãos en Rio Grande do Sul y



Resende en Río de Janeiro), pero todo el proyecto de colonización fracasó. Al comenzar la Primera Guerra Mundial había en B. unos 7.000 judíos, en su mayoría de Europa oriental, y en la década de 1920 ingresaron 28.800 más, de origen similar. Pese a las limitaciones impuestas por el gobierno durante la década de 1930 a la inmigración en general y a la de judíos en especial, lograron ingresar hasta 1939 cerca de 20.000 judíos, en su mayoría refugiados de *Alemania. A mediados de la década de 1950 pudieron ingresar unos 2.000 de *Egipto y 1.000 más del norte de África. Se estima que en 1995 había en B. 100.000 judíos, concentrados en San Pablo, Río de Janeiro y Porto Alegre.

Sus primeras instituciones se ocupaban de brindar servicios religiosos y asistencia a los inmigrantes. Con el tiempo fueron formándose organizaciones de carácter cultural e ideológico, en las que estaban presentes las tendencias políticas existentes en las comunidades de origen, como el *sionismo con sus corrientes políticas y sus instituciones nacionales, el *Bund, los comunistas, etc. Esta diversidad ideológica dificultó los esfuerzos de Ieshaiáhu *Raffalovich por lograr una organización comunitaria conjunta en Río de Janeiro. La unificación de las entidades existentes se logró en los años 1946-1947 con la formación de federaciones institucionales en las comunidades más numerosas y una nacional, llamada hoy *Confederação Israelita do Brasil* (CONIB). La vida comunitaria judía incluyó instituciones de asistencia al necesitado, entidades financieras para facilitar el desarrollo económico, instituciones ideológicas y sociales, el desarrollo de actividades culturales y publicación de diarios y periódicos en *ídish y portugués. Una de las principales instituciones comunitarias es la escuela que imparte el programa oficial con un agregado de estudios judaicos (ver Educación judía). A fines de la década de 1997 había en B. 21 escuelas judías a las que concurrían 9.275 alumnos – más de la mitad de los niños en edad escolar.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, B. apoyó el establecimiento de dos estados nacionales –judío y árabe– en *Éretz Israel, decisión que sirvió de base legal para el establecimiento del Estado de *Israel.

BRENER, IOSEF JAIM (1881-1921). Escritor, educador, publicista, editor y agricultor, nacido en *Rusia. Su obra literaria describe esencialmente las vacilaciones y el sufrimiento del joven intelectual judío enfrentado a los interrogantes sobre la existencia del individuo y la sociedad en la *Zona de residencia y otros centros judíos del mundo y de *Éretz Israel, país al que hizo **aliá* en 1908. Sus escritos publicados en el periódico *Hame'orer* de Londres tuvieron gran influencia. Su obra refleja su vida, que fue un ejemplo de amor al prójimo, de dedicación, de valores morales y espirituales y de fidelidad a la verdad, por la cual luchó con todo el vigor de su gran talento. En sus obras configuró la imagen escindida del judío desarraigado, quien abandonó el mundo tradicional y no encontró un nuevo ámbito espiritual y social. Esta temática lo vincula a escritores como *Berdyczewski, Gnessin, Berkowitz y otros. I.J.B. fue asesinado en Iafo durante los *ataques nacionalistas árabes de 1921.

BRIAT HA'OLAM (בריאת העולם: "Creación del Mundo"). La creencia en que Dios es el creador y conductor de todas las criaturas, y que Él solo ha hecho, hace y hará todas las cosas, es el primero de los 13 Principios de la *Fe judía que estipuló *Maimónides. El mundo fue creado de la nada por el Todopoderoso, como está relatado en los capítulos sobre el origen del mundo en el libro de **Bereshit*, y ésta es una de las bases de la fe judía. La creación, según el relato bíblico, tuvo tres características: (a) el mundo fue creado por medio de la palabra y no de la acción; (b) Dios lo creó solo, sin ayuda alguna; (c) comparado con otros relatos cosmogónicos, el de la *Biblia es el más simple y contiene menos episodios dramáticos y míticos (ver Cosmogonía en el Judaísmo).

La creación a partir de la nada ha suscitado una enorme literatura. La filosofía helénica plantea que existen fuerzas intermedias entre el Creador y el mundo; y para Filón el relato de la creación es alegórico. *Se'adia Gaón sentó la noción de que "lo que es [fue creado] desde lo que no es", vigente desde entonces en el judaísmo.

BRIGADA JUDÍA COMBATIENTE (*Jativá Iehudit Lojémet*, "JAIL" - חטיבה יהודית לוחמת - חי"ל). Unidad militar judía formada en 1944, durante la Segunda Guerra Mundial, en el marco del ejército británico. La formación de la B.J.C. fue posible gracias a la tenaz exigencia de la *Organización Sionista y el **ishuv* (comunidad judía) en *Éretz Israel, cuyos voceros principales eran Jaim *Weizmann y Moshé *Sharet. Los judíos demandaban que las decenas de miles de voluntarios judíos del *ishuv* que se enrolaron para combatir a los nazis fueran concentrados en brigadas separadas. El núcleo de la B.J.C. fueron tres regimientos de Éretz Israel al que se agregaron unidades de artillería, transporte, etc.; su comandante era A.P. Benjamin, de Canadá; su símbolo era un **Maguén David* dorado, sobre fondo azul-blanco y la sigla en hebreo JAIL, bajo la que estaba escrito *Jewish Brigade Group*. A principios de 1945, tras un entrenamiento en *Egipto, la B.J.C. fue enviada a *Italia, donde se distinguió en las batallas del río Sanio que causaron el retroceso de los alemanes hacia el norte. A fines de la guerra, la B.J.C. se dedicó a salvar a los sobrevivientes del *Holocausto que





Soldados de la Brigada Judía Combatiente, con Moshé Sharet, 1942. Archivo fotográfico – KKL.

se encontraban en Europa occidental, y a organizar la *brijá (fuga) a Éretz Israel. La B.J.C. fue disuelta en 1946, debido al conflicto judío-británico en Éretz Israel; sus miembros retornaron al país y algunos de ellos se incorporaron a la fuerza de defensa en formación. En la *Guerra de la Independencia, muchos de los comandantes de *TZÁHAL (ejército israelí) provenían de la B.J.C.

BRIJÁ (בריחה: "Huida"). Término que designa el traslado de los judíos sobrevivientes del *Holocausto a las costas europeas para zarpar a *Éretz Israel en 1944-1948. Aproximadamente un cuarto de millón de desplazados participó en este movimiento: sobrevivientes de los *movimientos juveniles, *partisanos y combatientes de los *guetos, ayudados por los soldados de la *Brigada Judía Combatiente y enviados de la organización para la *aliá ilegal. La *Agencia Judía y el *Joint financiaron la empresa. La B. se condujo por rutas difíciles y agotadoras, y demandó el cruce clandestino de fronteras y la falsificación de documentos. Facilitaron su realización el caos que reinaba en la Europa de posguerra, en la que deambulaban miles de refugiados y las nuevas fronteras aún no habían sido determinadas. La mayoría de los que participaron de la B. continuó viaje a Éretz Israel como *olim ilegales, ya que las fronteras del país estaban clausuradas.

BRIT BEIN HABTARIM (ברית בין הבתרים: "Pacto entre las partes"). Según la *Biblia, pacto que hizo Dios con *Avraham por el cual le aseguró que *Éretz Israel iba a ser entregada a sus descendientes: "A tu simiente he dado esta tierra, desde el río de Egipto hasta el río Grande, el río Éufrates" (*Bereshit* 15:18). En este pacto le informó Dios que los hijos de Israel se exiliarían en Egipto y que heredarían la tierra sólo cuando se colmasen los pecados de los *Emorim* que ahí viven. Se lo denomina B.B.H., pues el pacto se realizó cuando Dios y Avraham pasaron entre las partes de animales sacrificados.

BRIT MILÁ (ברית מילה: Circuncisión). Remoción del prepucio mediante un corte circular, como señal del pacto entre el patriarca *Avraham y Dios. Esta es la primera *mitzvá (precepto) encomendada a Avraham y a su descendencia. El B.M. se realiza al octavo día del nacimiento del niño, aun en *Shabat o en *Iom Tov, se puede postergar sólo por cuestiones de salud. El padre debe circuncidar a su hijo por sí mismo, o por medio del *Mohel. Si su padre no se ocupa del B.M. – un *Bet Din



(tribunal) debe hacerlo. El adulto que por alguna razón no fue circuncidado debe realizar dicho precepto. Un gentil que desea convertirse al judaísmo, debe circuncidarse. En tiempos de persecuciones, más de una vez se prohibió el B.M. Hay quienes sostienen que ésta fue la causa de la rebelión de los **Jashmonaim* y de **Bar Kojvá*. Hasta el día de hoy la mayoría de los judíos cumplen con esta *mitzvá*.

El B.M. de un recién nacido incluye una ceremonia especial, en lo posible en presencia de un **Minián* (diez varones mayores de edad), durante la cual todos los presentes están de pie. Entre los *ashkenazíes, una pareja recibe el honor de traer y entregar el niño al padre; se los denomina *Kvater*. La persona que sostiene al niño sobre la silla de *Eliahu Hanaví mientras se realiza el B.M., es denominado **Sandak*. Luego del B.M. se pronuncia una plegaria en la que se declara el nombre del niño, y se acostumbra a hacer una comida festiva. Los musulmanes adoptaron este rito pero lo efectúan a los 12 años.

BRIT SHALOM (ברית שלום: "Alianza de Paz"). Asociación fundada en 1925 con el objetivo de "allanar el camino de la comprensión entre judíos y árabes, a fin de convivir en plena igualdad en *Éretz Israel". Entre sus fundadores se hallaban Arthur *Ruppin, S.H. Bergman, Iosef Luria y Jaim Kalvariski. El número de sus miembros era muy reducido. B.Sh. apoyó las demandas nacionales árabes y criticó la política sionista que, en su opinión, conducía a un enfrentamiento violento que podría destruir toda la obra sionista. Asimismo, apoyaba un estado bi-nacional con plena igualdad política para ambos pueblos, basado en mutuas renuncias y restricción de la **aliá*. B.Sh. fue rechazado totalmente por los movimientos sionistas, y no logró la confianza de ningún factor árabe influyente. La asociación publicó una revista, *Sheifotenu* (Nuestras aspiraciones) (1927-1933). B.Sh. dejó de actuar en 1940, debido a la falta de interés del público. Algunos de sus líderes y activistas intentaron establecer asociaciones de tendencias similares: *Agudat Kedma Mizraja*, *Liga Le-Hitkarvut Iehudit Aravit* e *Ijud*. Bajo el liderazgo de Martin *Buber, sus miembros prosiguieron las actividades aun tras el establecimiento del Estado de *Israel (1948).

BUBER, MARTIN (1878-1965). Prestigioso filósofo, escritor y dirigente sionista. Nació en Viena, *Austria; hasta los 14 años vivió en Lvov, con su abuelo Shlomo Buber, investigador y editor de libros exegéticos; cursó sus estudios en Lvov, Viena, Leipzig, Zurich y Berlín, y se radicó en *Alemania. En 1898 se incorporó a la *Organización Sionista y educó a toda una generación de sionistas alemanes. Fue editor de varias revistas judías y profesor de religión y ética judía. Promovió la *educación judía y con Franz *Rosenzweig tradujo la *Biblia al alemán, según el método de traducción literal que preserva el ritmo del texto original. Fue uno de los dirigentes de los judíos de Alemania desde el ascenso de Hitler al poder en 1933 hasta 1938, año en que hizo **aliá* a *Éretz Israel y se incorporó a la *Universidad Hebrea de Jerusalén como profesor de la Facultad de Ciencias Sociales. Escribió libros sobre la **Jasidut* y compiló relatos y anécdotas de sus dirigentes, tema que había comenzado a investigar ya en Alemania y sobre el que desarrolló una concepción personal.

Fue uno de los promotores del movimiento **Brit Shalom*, el que veía en la solidaridad con los árabes un objetivo de la obra sionista; en un principio M.B. apoyó la idea de un estado bi-nacional árabe-judío, y luego del establecimiento del Estado de *Israel abogó por una convivencia basada en la no violencia. Su pensamiento filosófico se basa en la noción de diálogo, del que distingue dos tipos: (1) un diálogo moral entre el "yo" y el "tú", basado en el mutuo respeto; y (2) un diálogo agresivo entre el "yo" y el "él", que se caracteriza por la explotación de uno de los interlocutores para obtener un objetivo determinado. Después de la Segunda Guerra Mundial, viajó por el mundo y difundió sus ideas. Su concepción filosófica ocupa un lugar prominente en el pensamiento contemporáneo y tuvo gran influencia en los círculos cristianos. Falleció en *Jerusalén.

BUCHENWALD. *Campo de concentración nazi en *Alemania; fue erigido en 1937 y funcionó hasta el fin de la guerra en 1945. En un principio era un campamento de trabajos forzados al servicio de la industria y prisión de los opositores del régimen; posteriormente fue transformado en campo de concentración y exterminio de prisioneros de todos los países europeos conquistados por lo nazis. Destinado a contener unas 30.000 personas, en 1945 fueron hacinadas en él 98.000. De los 240.000 prisioneros que pasaron por B. durante la guerra, unos 60.000 perecieron de hambre, enfermedades y asesinatos en masa; entre ellos, 35.000 niños.

BULGARIA. En B. existieron comunidades judías desde la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.). Aunque su situación variaba de acuerdo a las épocas, no se produjo una confrontación con los cristianos hasta el s. X, cuando éstos exigieron su conversión. Muchos judíos encontraron refugio en B. durante las *cruzadas. La mayoría de los judíos de B., ciudadanos del imperio bizantino, vivían bajo la influencia de la cultura helenista; como todos los de *Turquía y los Balcanes, eran denominados "romaniotes" (griegos) por sus costumbres y tradición. Su idioma, también para el culto, era el griego, y tenían un **sidur* (libro de plegarias) especial; su *sinagoga existió en Sofía hasta 1898. A B. llegaron judíos expulsados de *Hungría (1376), Bavaria (1470) y *España (1494), así



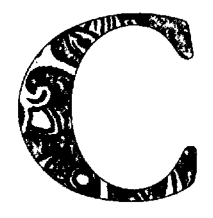
como inmigrantes de Salónica e *Italia. Finalmente, todos los judíos de B. adoptaron las costumbres *sefaradíes y el idioma *ladino, entre ellos también la mayoría de los romaniotes, quienes se integraron a la comunidad sefaradí y cambiaron su *sidur* por el sefaradí. En el s. XVII, algunos judíos de B. se adhirieron al movimiento mesiánico de *Shabtai Tzvi. En 1396, cuando los turcos conquistaron B., los judíos habitaban en gran parte de las ciudades; en 1878, al retirarse los turcos, los judíos fueron perseguidos en Sofía y sus bienes saqueados y quemados; en reacción establecieron su propia milicia. El tratado de Berlín (1878) impuso a los países balcánicos, entre ellos B., el otorgamiento de la igualdad de derechos a los judíos, pero los gobiernos búlgaros continuaron discriminándolos. A partir de la rebelión de 1923, el *antisemitismo se intensificó en B. y los movimientos nacionalistas antisemitas prosperaron. En 1936 fue fundada la asociación *Ratnik* (el guerrero), que adoptó el estilo nazi y sus ideas racistas. Antes de la Segunda Guerra Mundial, había en B. unos 50.000 judíos, y casi todos la sobrevivieron. Al iniciarse la guerra, el gobierno promulgó leyes antijudías, similares a las leyes nazis; en el verano de 1942, entregó a los nazis a los judíos búlgaros que vivían en los territorios ocupados por los alemanes, y se aprestó a deportar a los judíos de la misma B. Los rumores de la deportación despertaron una imprevista reacción: el vicepresidente del parlamento búlgaro exigió detenerla y a su protesta se adhirieron otros parlamentarios y personalidades de la Iglesia Griega Ortodoxa. La presión frenó las deportaciones, pero la mayoría de los judíos de Tracia y Macedonia, bajo administración búlgara, fueron enviados a *Polonia y exterminados. Más tarde, los judíos de B. fueron deportados a *campamentos de trabajos forzados, llegando su persecución al punto máximo. En 1944, el ascenso al poder de Iván Bagrianov constituyó un cambio positivo para los judíos; el gobierno les restituyó gradualmente todos los derechos abolidos por los gobiernos anteriores.

Los judíos de B. se contaron entre los primeros integrantes del movimiento sionista. En el I *Congreso Sionista (1897) participaron tres delegados de B. Entre 1944 y 1955 unos 40.000 judíos,casi todos los miembros de la comunidad, hicieron **aliá*.

Hasta 1957, los judíos búlgaros estaban organizados en un Consejo Central, que los representaba ante el gobierno. En ese año el mismo fue reemplazado por la "Asociación cultural y social de los judíos de B.", con sede en Sofía y subvencionada por el estado. Pese a constituir una minoría, los judíos de B. cumplían importantes funciones sociales, económicas y culturales en el país, y ocupaban cargos en el gobierno, en el Partido Comunista y en el ejército. A fines de 1990, al caer el régimen comunista, B. estableció relaciones diplomáticas con *Israel. En 1995 había en B. unos 3.200 judíos.

BUND. Abreviatura del nombre en *ídish: *Alguemeiner Ídisher Árbeter Bund in Lite, Poiln un Rusland* (אלגעמיינער יידישער ארבעטער בונד אין ליטא, פוילן און רוסלאנד Alianza General de Obreros Judíos de Lituania, Polonia y Rusia). Primer partido obrero judío, fundado en Vilna, *Lituania, en 1897, como organización socialista de los artesanos y obreros judíos de la *Zona de residencia. El B. se consideraba parte integral del partido obrero social-demócrata ruso, tres de cuyos nueve fundadores eran bundistas. No obstante, dicho partido lo consideraba como extraño; el B. debió luchar contra el *antisemitismo y la discriminación, y sus miembros fueron incluso víctimas de *pogroms. En sus enconados esfuerzos por integrarse al partido ruso, el B. negó en su comienzo toda identidad nacional judía y combatió al *sionismo. No obstante, en 1903 se retiró del partido general y se desarrolló y expandió rápidamente como partido socialista judío, adoptó la idea de la *autonomía cultural y promovió el ídish como idioma nacional. En 1905 contaba con 30.000 miembros y recibió el apoyo de filiales organizadas en un principio en los *Estados Unidos y más tarde en *Canadá, *Argentina, *Brasil, *Uruguay y *México. En 1906 se reincorporó al partido ruso, pero sólo en 1912 éste reconoció sus exigencias de autonomía nacional-cultural. Tras la revolución bolchevique, el B. con sus 40.000 miembros ingresó al partido comunista ruso (1920) y, de hecho, dejó de existir: los activistas judíos de la *Ievsektzia y del partido comunista persiguieron al B. y aniquilaron su actividad y a sus líderes. El B. polaco, en cambio, fundado como entidad independiente en 1914, fortaleció sus filas; en 1939 contaba con unos 100.000 miembros y desarrolló una posición militante antisionista y antirreligiosa. Sus actividades educativas y sociales eran muy amplias y fundó escuelas y periódicos, siempre con orientación cultural idishista. Los bundistas participaron activamente de la resistencia judía durante el *Holocausto. Uno de sus líderes, Samuel Zygelbojm, representó al B. en el gobierno polaco en el exilio en Londres, y en 1943 se suicidó en protesta por la indiferencia mundial ante el asesinato de los judíos de Europa. El B. en Polonia fue liquidado en 1948 por el régimen comunista. Después de la Segunda Guerra Mundial, la actividad del B. se concentró en los Estados Unidos y *América Latina, aunque ya poseía menor amplitud debido al distanciamiento de la nueva generación de la cultura ídish y la atracción del *sionismo. En 1947, contrariamente a sus anteriores principios, opuestos a una visión nacional global del pueblo judío, el B. estableció una alianza mundial con centro en Nueva York y filiales en diversos países, entre ellos *Israel.





CÁBALA, ver *Kabalá.*

CABEZA DESCUBIERTA, ver *Guilui Rosh.*

CAJAS Y FONDOS (*Kupot u-Kranot* - קופות וקרנות). La importancia asignada por los judíos al precepto de **gmilut jasadim* (asistencia al prójimo) los llevó a crear instituciones de beneficencia con objetivos específicos: *Gmilut jasadim* para préstamos sin intereses; **Hajnasat orjim*, para hospedaje a viajeros pobres; **Talmud Torá*, para estudios gratuitos a los niños necesitados; *Malbish arumim*, para repartir ropa entre los carenciados; **Hajnasat kalá*, para dotar a las jóvenes casaderas de familias humildes; **Bikur jolim*, para asistencia médica y ayuda a los enfermos; **Me'ot jitim*, para ofrecer a los pobres vino, **matzá* y otros productos necesarios en **Pésaj*, etc. Estos actos de caridad en los que se ponía de manifiesto la preocupación de la colectividad judía por el individuo contribuyeron a preservar la existencia del pueblo en sus condiciones de dispersión. Junto a estos actos de beneficencia era también corriente que el individuo se esforzara en participar del mantenimiento de las instituciones de estudio y beneficencia: recaudación de fondos para las **ieshivot* (academias rabínicas), donaciones para *Éretz Israel, etc.

La disposición a cubrir necesidades por medio de contribuciones personales se intensificó e institucionalizó en los tiempos modernos con el desarrollo de la vida pública. Resultado de ello fue el surgimiento del *HIAS (1909) para ayuda a inmigrantes a los *Estados Unidos, y el *JOINT (1914) que se ocupó de asistir los carenciados en Europa. También lo fueron los "fondos nacionales" creados por la *Organización Sionista: **Keren Kaiémet Leisrael*, por resolución del V *Congreso Sionista (1901) con el fin de comprar tierras en Éretz Israel para su colonización, y **Keren Haiesod*, creado en 1920 para financiar las actividades colonizadoras en Éretz Israel. Por su intermedio cada individuo podía participar en el esfuerzo colectivo, en tiempos en que aún no existían instituciones nacionales soberanas. Desde la creación del Estado de *Israel, con la apertura de sus fronteras a los judíos en base a la *Ley de Retorno y la absorción de cientos de miles de inmigrantes que generalmente llegaban en total pobreza, la recaudación de fondos en todas las *diásporas —y en especial en los Estados Unidos— contribuyó a la financiación de la **aliá* y al fortalecimiento del estado. Ver *Keren Tel Jai* y *KAPAI.*

CÁLCULO DE LOS AÑOS, ver Calendario.

CALENDARIO HEBREO, ver *Lúaj shaná ivrí.*

CALENDARIO, CÁLCULO DE LOS AÑOS. El *calendario hebreo posee sistemas distintos para el cálculo de los años. Los principales son:

1) A partir de la creación del mundo: este cálculo aparece en el libro *Séder olam* de Iosi ben Jalafta (s. II e.c.), y fue aceptado por el calendario hebreo. De acuerdo al mismo, por ejemplo, el Estado de *Israel se estableció en el 5708 (1948 del calendario gregoriano).
2) A partir del *éxodo de Egipto: habitual en la época de la **Torá.* El nuevo año comenzaba en el mes de *Nisán.
3) Cómputo de los documentos: se inició, aparentemente, en el año 311 a.e.c., bajo el gobierno seléucida en Siria, por lo que se lo llama también "cuenta seléucida". Se la utlizó en forma oficial en la *diáspora judía durante muchos años, especialmente para fechar documentos.
4) A partir de la destrucción del Segundo *Templo: comienza al principio del año hebreo, en el cual se destruyó el *Templo (70 e.c.). Se la utilizó hasta comienzo del s. XX.
5) A partir del establecimiento del Estado de *Israel, 5708/1948.

CAMP DAVID, ACUERDOS DE. Apelativo de los dos "marcos de acuerdo" firmados en septiembre de 1978 entre el Estado de *Israel y *Egipto en Camp David, estado de Maryland, *Estados Unidos. Uno de ellos se refiere a la paz entre Israel y Egipto, y el otro a la paz en todo el Medio Oriente. Como consecuencia de ambos acuerdos se firmó en Washington el 26.3.79 el tratado de paz entre Israel y Egipto, el primero firmado por Israel con un estado árabe. El proceso fue largo y complejo. Después de negociaciones secretas entre ambos países, el 19.11.77 Anwar Sadat, presidente de Egipto, viajó a *Jerusalén y pronunció un discurso en la **Knéset* (parlamento israelí). A continuación se mantuvieron prolongadas negociaciones en cuyo transcurso el primer ministro de Israel, Menajem *Beguin, visitó Egipto el 6.12.77. Finalmente, el presidente de los Estados Unidos Jimmy Carter convocó en Camp David a una conferencia cumbre en la que participaron delegaciones de Israel, Egipto y los Estados Unidos. Después de 11 días de debates (6-17.9.78), Beguin y Sadat firmaron dos marcos de



Encuentro de Anwar Sadat, Presidente de Egipto, y Menajem Beguin, Primer Ministro de Israel, en Jerusalén (1977), que culminó en el Acuerdo de Camp David. Hirshbein, Archivo fotográfico – KKL.

acuerdo entre sus respectivos países, que Carter suscribió como testigo. Tras negociaciones que se prolongaron medio año con la activa participación de los Estados Unidos, se firmó en Washington el tratado de paz entre Israel y Egipto, por el cual ambos países acordaron poner fin a la situación de guerra e instaurar la paz, normalizar el sistema de relaciones y disponer acuerdos de seguridad militar. Tras el asesinato de Sadat (6.10.81), su sucesor Jusni Mubarak continuó la política determinada por el acuerdo de paz.

CAMPAÑA UNIDA JUDÍA, ver *United Jewish Appeal* - U.J.A.

CAMPOS DE CONCENTRACIÓN Y EXTERMINIO. Campamentos de clausura establecidos por el régimen nazi, destinados a la detención, castigo y exterminio en masa de población civil, por razones políticas, raciales y de seguridad. Durante la Segunda Guerra Mundial los nazis concentraron en C.C.E. a millones de personas, principalmente judíos, y exterminaron a unos 4.000.000 de ellos, con el propósito de eliminar el pueblo judío. Por lo menos otros 2.000.000 fueron asesinados en otros contextos.

Los nazis comenzaron a construir los C.C. al subir al poder en 1933, e internaron en ellos a opositores políticos, miembros de "razas inferiores", homosexuales, descapacitados y enfermos mentales. En un principio estos C.C. proporcionaban mano de obra forzada a la industria alemana. Al cabo de un año había en ellos unos 27.000 reclusos. En la *Noche de Cristal –noviembre de 1938– fueron apresados y enviados a los C.C. unos 35.000 judíos, parte de los cuales se liberó pagando rescate y abandonó *Alemania. Los nazis erigieron en las zonas que conquistaban una serie de C.C. en los que encerraron a decenas de miles de judíos y no judíos; parte de ellos pereció de hambre y epidemias, y otros fueron ejecutados en un plan de supuesta "eutanasia", por el cual se asesinaba a los "débiles" mediante inyecciones letales (ver Theresienstadt).

En 1941 se produjo un cambio en el método de exterminio. Multitudes de judíos de Alemania, *Austria, *Checoslovaquia y países de Europa occidental fueron enviados a los C.C. En las postrimerías de ese mismo año se erigió en Chelmno, *Polonia, el primer C. de exterminio con gas. En enero de 1942 Hitler y sus ayudantes decidieron implementar de modo sistemático la *"solución final", esto es, la aniquilación total del pueblo judío. A fin de lograr mayor eficiencia, construyeron en los campos numerosas cámaras de gases y crematorios. Estas instalaciones podían matar y transformar en cenizas a decenas de miles de personas por día. Los transportes de



judíos llegaban en trenes a los C.C.E. directamente de los *guetos.

El mayor C.C.E. fue *Auschwitz, en Polonia, donde se mataba diariamente a unas 20.000 personas; en total fueron asesinados allí 4.000.000, la mitad de ellos judíos. Otros C.C.E. funestamente célebres fueron *Treblinka y *Maidanek, en Polonia, y *Buchenwald, *Bergen Belsen y *Dachau en Alemania.

Los nazis encubrieron sus terribles acciones con gran eficiencia. Exteriormente, los C.C.E. tenían la apariencia de simples campamentos de trabajo, y las cámaras de gases aparentaban ser cuartos de baños destinados a mejorar las condiciones de los trabajadores. En algunos C.C.E. hubo intentos de rebelión; por ejemplo, en Auschwitz, los rebeldes hicieron explotar los crematorios, mataron a nazis y huyeron, pero muchos volvieron a ser apresados y ejecutados; en Treblinka incendiaron el campo; en Sobibor rompieron los cercos y lograron huir.

CANAÁN, ver *Kná'an.*

CANADÁ. Los inicios del asentamiento judío en C. datan de 1759, cuando los británicos conquistaron la región denominada Nueva Francia. Hasta ese entonces los judíos tenían prohibido el ingreso a la colonia francesa. Los judíos se concentraron en su mayoría en Montreal hasta mediados del s. XIX, ingresando activamente en la vida económica, política y militar. En 1832 una ley otorgó a los judíos del Bajo C. (francés) plenos derechos civiles, entre ellos el de ser electos para el parlamento y ejercer cargos públicos.

A fines del s. XIX comenzó la colonización judía agraria con apoyo del Barón de *Hirsch. La comunidad judía de C. creció lentamente hasta el s. XX; en 1901-1911 llegó a 58.000 personas y en 1971 a 297.000. De los 362.000 judíos que vivían en C. en 1995, más del 40% son descendientes de los inmigrantes que huyeron a principios del s. XX de los *pogroms de *Rusia y los disturbios en Europa oriental. La inmigración judía a C. se incrementó notoriamente después de la Primera Guerra Mundial, debido a las restricciones a la inmigración a los *Estados Unidos. Después de la Segunda Guerra Mundial (1945-1960) llegaron al país unos 40.000 judíos, y otros 4.500 lo hicieron después de la frustrada rebelión de 1956 en *Hungría. Muchos arribaron a C. desde África del Norte y el Medio Oriente, y contribuyeron al aspecto multifacético de la comunidad.

C. es un país binacional y bicultural en el que no existe un solo estilo de vida normativo, por lo que no se exige la *asimilación de los inmigrantes a un solo modelo. Esto influye directamente sobre la preservación de las características de la comunidad judía. En la década de 1930 actuaban en el país grupos *antisemitas, entre ellos el de Arcand (Quebec) y el *Social Credit.* Después de la Segunda Guerra Mundial los judíos participaron en todo el espectro político del país; muchos de ellos actúan en la vida pública, en especial en las últimas dos décadas. Existe una variada actividad cultural, que se pone de manifiesto en el florecimiento de la literatura *ídish; en la existencia, en 1989, de 120 *escuelas judías con 27.900 alumnos; y en la difusión de una fecunda *prensa judía (desde 1897). Numerosos escritores canado-judíos, que también escriben para lectores de habla inglesa, han logrado reconocimiento internacional.

CANTAR DE LOS CANTARES, ver *Shir Ha-Shirim.*

CANTILACIÓN, ver Música Judía.

CANTONISTAS. Jóvenes judíos reclutados por la fuerza en el ejército ruso, en el que servían durante 25 años. El sistema comenzó en agosto de 1827, cuando el zar Nicolás I emitió el decreto de "enmendar" la situación de los judíos en *Rusia imponiéndoles el servicio militar. Los jóvenes de 18 años eran enviados directamente al ejército y los niños a las poblaciones más alejadas del imperio (los cantones), donde se los entregaba a familias para que se encargaran de su reeducación, *asimilación y *conversión, hasta la edad de 21 años, en que pasaban al servicio militar. Cada comunidad debía presentar un determinado cupo de soldados al ejército. Como nadie quería hacerlo, comenzaron los "secuestros": cuando una comunidad no entregaba el cupo impuesto, representantes del gobierno se llevaban por la fuerza a quienes se les cruzaban en el camino. El gobierno organizaba —en algunas ocasiones con la colaboración de la comunidad— secuestradores que acechaban a los niños judíos para capturarlos y enviarlos al ejército. Fue ésta una etapa muy amarga en la historia judía, que emponzoñó la vida de muchas comunidades. Muchos enviaron a sus hijos al exterior o los ocultaron en los bosques. Muchos niños secuestrados murieron de hambre y de frío; otros fueron torturados y forzados a convertirse. Un gran número de reclutados resistieron la prueba y preservaron su judaísmo. Quienes finalizaban el servicio militar eran autorizados a establecerse en todo el territorio del país, inclusive fuera de la *zona de residencia.

CAPITULACIONES. Acuerdos según los cuales los ciudadanos extranjeros en el Imperio Otomano podían ser juzgados por jueces consulares y no por los jueces del país de residencia. Este derecho al "juicio extraterritorial" de los ciudadanos extranjeros era usual en *Turquía, *Persia, diversos países islámicos, China y algunos países de Asia





Caravana de aprovisionamiento de comestibles a Jerusalén sitiada, junio 1948. Hirshbein, Archivo fotográfico – KKL.

y África. Las C. fueron anulándose desde la década de 1920 hasta fines de la Segunda Guerra Mundial. Las C. fueron importantes en la historia de *Éretz Israel y la colonización judía, ya que cualquier institución extranjera con sede en el debilitado imperio otomano o cualquier ciudadano de otra nacionalidad podían solicitar la protección de un estado extranjero. Las potencias europeas competían por la influencia en jurisdicción turca, y atrajeron también a la pequeña población judía de Éretz Israel. Dichos países concedían protección a los individuos e influyeron sobre las instituciones educativas de Éretz Israel. Las C. defendían a los judíos ante las persecuciones y molestias que les ocasionaban los turcos.

CAPOTE. Abrigo largo que solían usar los judíos de *Rusia y *Polonia. Originalmente era una vestimenta típica de los polacos, que los judíos ultraortodoxos han conservado sin aceptar modificarla. Los botones se hallan del lado opuesto a lo acostumbrado por la moda europea, a fin de cumplir el precepto de "no cumpliréis sus leyes [las de otros pueblos]" (*Vaikrá* 18:3).

CARAVANAS (*Shaiarot* - שיירות). La primera reacción árabe tras la decisión de la ONU del 29 de noviembre de 1947 sobre la *partición de *Éretz Israel fue el bloqueo de los caminos: atacaban los vehículos y perturbaban las comunicaciones entre las distintas poblaciones judías. La situación era difícil para las poblaciones aisladas que requerían ayuda y suministros básicos, en particular para los judíos de la *Jerusalén asediada. Los árabes se desplegaron a lo largo del valle por el que pasa la ruta a Jerusalén y se debió hallar la forma de asegurar el paso y la integridad de los viajeros. La solución adoptada fue la organización de C. de camiones con un blindaje primitivo, acompañadas por efectivos de la *Haganá.* Hubo también C. para otras poblaciones sitiadas: Ben Shemen, Gush Etzión, Iejiam, y el Monte Scopus en Jerusalén. Muchos de los integrantes de las C. cayeron en los ataques a las mismas. Restos de los camiones destruidos constituyen monumentos recordatorios, en un sector de la ruta a Jerusalén llamado Bab-el-Wad o Shá'ar Hagai ("la puerta del valle").

CARNE CON LÁCTEOS, ver *Basar bejalav.*

CARO, IOSEF (1488-1575). Uno de los grandes **Poskim* (legisladores), compilador del **Shulján Aruj* y una de las figuras sobresalientes de la **Kabalá* en *Éretz Israel. Nació en *España, probablemente en Toledo; a raíz de la *expulsión de 1492, su familia llegó a *Turquía. En 1536 viajó a Éretz Israel, y se estableció en *Tzfat por el resto de su vida. Allí fue nombrado rabino por Ia'akov Beirav, quien renovó la tradición de la **smijá* (ordenamiento rabínico). Al abandonar Beirav la ciudad, I.C. se transformó en su *rabino principal y director de la más importante **ieshivá* (academia rabínica). La obra principal de I.C. es el *Shulján Aruj,* un código legal comprehensivo vigente aún en la actualidad y aceptado por todas las comunidades judías. *Shulján Aruj* resume su libro **Bet Iosef,* en el que I.C. compiló todas las leyes y presentó sus fundamentos en el *Talmud y en los *Poskim,* *sefaradíes y *ashkenazíes. En *Késef Mishné,* I.C. intenta descubrir las fuentes talmúdicas del **Mishné Torá* de *Maimónides. I.C. redactó numerosas *Responsa, compiladas en varios libros, y se ocupó, además, del conocimiento de lo oculto (ver *Torat ha-nistar*). Su diario *Maguid Mesharim* contiene sus incursiones en la mística de la *Kabalá* y sus interpretaciones de la **Torá* y de otros libros bíblicos desde esta perspectiva.

CASAMIENTOS EXOGÁMICOS O MIXTOS, ver Matrimonios...

CASSIN, RENÉ SAMUEL (1887-1976). Jurista y estadista francés, laureado con el Premio Nobel por sus actividades en favor de los derechos humanos. Nació en Bayona, *Francia; su padre provenía de Alsacia y su madre era *sefaradí. Estudió literatura y derecho en Aix-en-Provence y París, se graduó de abogado en 1909 y se doctoró en 1914. Fue herido en la Primera Guerra Mundial y recibió condecoraciones militares. Enseñó en las universidades de Lille y de París hasta 1960, en la Academia de Derecho Internacional en La Haya y en el

Instituto Universitario de Estudios Internacionales Superiores de Ginebra. Desde 1924 fue miembro de la delegación francesa ante la Liga de las Naciones y luego ante la ONU y la UNESCO, de la que fue uno de los fundadores. Fue miembro y luego presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, donde promovió la Declaración Universal de los Derechos Humanos adoptada en 1948. R.C. ocupó múltiples cargos gubernamentales e internacionales: vice-presidente del Consejo de Estado y presidente del Cuerpo Supremo de Arbitraje en *Francia, presidente de la Corte Europea de los Derechos Humanos, etc. Destinó el dinero del Premio Nobel al establecimiento del Instituto de Derechos Humanos en Estrasburgo. Sus actividades en la vida comunitaria judía comenzaron cuando Charles de Gaulle le encomendó, en 1943, las instituciones de la *Alliance Israélite Universelle en el mundo. Como presidente de la misma desarrolló sus actividades culturales y educacionales en Francia, África del Norte, Asia e *Israel.

CASSUTO, MOSHÉ DAVID (1883-1951). Investigador de la *Biblia e historiador del judaísmo italiano. Nació en Florencia, *Italia, y cursó estudios en la universidad y el seminario rabínico de la ciudad, en el que obtuvo la ordenación de *rabino y ejerció la docencia. En 1922 fue designado rabino de Florencia y director del seminario rabínico, pero en 1925 renunció al rabinato y fue designado profesor de hebreo en la Universidad de Florencia. Desde entonces se dedicó básicamente a la investigación bíblica. En 1933 fue nombrado profesor de hebreo de la Universidad de Roma, y en 1939 aceptó la invitación de dirigir la cátedra de *Biblia en la *Universidad Hebrea de Jerusalén, cargo que ejerció hasta su muerte. Su investigación de la historia de los judíos italianos culminó en su obra sobre los judíos de Florencia en el Renacimiento. Durante su estadía en Roma catalogó colecciones de manuscritos judíos en el Vaticano. En la investigación bíblica, M.D.C. se opuso a la teoría de Wellhausen de que la Biblia es una compilación de diversas fuentes, destacando la uniformidad del texto, y sus aspectos morales y literario-estéticos. Su obra fue esencialmente exegética, destacando el contexto de la Biblia, especialmente en relación al material encontrado en la ciudad de Ugarit (segundo milenio a.e.c.). Entre sus libros cabe mencionar la interpretación de **Bereshit* y **Shmot* y *La diosa Anat*.

CELOTE, ver *Kaná*.

CEMENTERIO (*Bet Kvarot* - בית קברות; pl. *Batéi Kvarot* - בתי קברות). Terreno destinado a *sepulturas; se lo denomina también *Bet Olam* ("casa eterna" – *Kohélet* 12:5), en *arameo *Bet Almin*, y *Bet mo'ed le-jol jai* (Casa de destino de todos los vivientes – *Iiov* 30:23). En la época de la *Biblia y la **Mishná* existían sepulturas familiares, como las de **Me'arat Ha-Majpelá*, las tumbas de los reyes de *Adiabene en *Jerusalén y las catacumbas de Bet She'arim en el Galil; éstas y otras similares se preservaron hasta el presente por ser cuevas o nichos tallados en rocas. El método empleado en la actualidad es sepultar en tierra y colocar una señal sobre la tumba. Hay leyes determinadas respecto del C.: debe estar a una distancia mínima de unos 25 metros de la ciudad, por razones higiénicas y por ser el C. un lugar impuro (ver *Tumá ve-Tohorá*). La adquisición de terreno para un C. era difícil, especialmente en la *diáspora, y en algunos lugares había un solo C. para varias ciudades. En ocasiones, la falta de espacio obligaba a enterrar a un muerto encima del otro, separados por medio metro de tierra. En el Estado de *Israel fueron construidos C. especiales para soldados caídos en servicio.

Las distintas comunidades desarrollaron diferentes costumbres respecto de la visita a los C. Se visita la tumba en el aniversario de la muerte y hay quienes lo hacen también en **Tishá Be-Av*, en vísperas del *comienzo de los meses *Nisán y *Elul, en vísperas de **Rosh Ha-Shaná* y de **Iom Kipur*. En días difíciles y de duelo público, se acostumbra visitar los **Kivrot tzadikim* (sepulturas de justos). Algunos explican esta costumbre: "para que intercedan por nosotros"; otros evocan el versículo "porque ante Ti somos como muertos" (T. Babilonia *Ta'anit* 15a).

CENTRO DE ABSORCIÓN (*Merkaz Klitá* - מרכז קליטה). Institución encargada de la absorción de los **olim jadashim* (nuevos inmigrantes) en *Israel. Hay C.A. en varios lugares del país, fundados y mantenidos por la *Agencia Judía. Su objetivo es albergar a los *olim* por seis meses, brindarles cursos de hebreo, ayudarlos a insertarse en el mercado laboral y conseguir vivienda.

CERDO, ver *Jazir*.

CIENCIA DEL JUDAÍSMO, ver *Jojmat Israel*

CIRCUNCISIÓN, ver *Brit Milá*.

CIRO, ver *Kóresh*.

CIUDAD DE REFUGIO, ver *Ir miklat*.

CÓDIGO COMERCIAL, ver *Dinéi Mamonot*.

CÓDIGO PENAL, ver *Dinéi Nefashot*.

COLECTIVIDAD JUDÍA DE ÉRETZ ISRAEL, ver *Ishuv*.



COLOMBIA. En el período colonial, se asentaron *criptojudíos en este territorio del Virreinato de Nueva Granada. En el s. XVII la *Inquisición descubrió a varios de ellos y los llevó a juicios que finalizaron con Autos de Fe en Lima. A pesar de que la libertad de culto fue garantizada legalmente sólo en el segundo cuarto del s. XX, ya a fines del s. XVIII y durante el s. XIX se establecieron en la costa del Caribe judíos procedentes de las Antillas, Jamaica y *Curaçao, la mayoría de cuyos descendientes han abandonado el judaísmo.

La colectividad judía actual se concentra en cuatro ciudades: Barranquilla, Bogotá, Cali y Medellín. Los primeros inmigrantes vinieron a principios del s. XX de países del Imperio Otomano y luego de *Polonia. A partir de 1933 llegaron también refugiados del nazismo alemán. A fines de la década de 1930 y durante la siguiente se implementó una legislación restrictiva respecto de la inmigración judía. En esos años se registró en C. una activa propaganda antisemita, acompañada en ciertos casos de agresiones físicas. Durante la década de 1940, las colectividades de las cuatro ciudades desarrollaron la organización comunitaria necesaria para la vida cultural judía en C. y su conexión con los judíos del mundo. Se establecieron *sinagogas, instituciones asistenciales, organizaciones sionistas, movimientos juveniles y escuelas donde se imparte enseñanza general y *educación judía, a las que concurrían en 1997 unos 850 alumnos. En 1995 residían en C. 5.000 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947 por el plan de *partición de *Éretz Israel y el establecimiento de dos estados nacionales, C. se abstuvo.

CÓMICO (*Badján* - בדחן). Animador de casamientos y festividades. Ya en el *Talmud se menciona la costumbre de incluir C. en las bodas, y se mencionan animadores a quienes su talento les ganó la vida eterna. El C. de casamientos y festividades fue institucionalizado en la *Edad Media, y en **Purim* había bufones ambulantes que divertían al público con canciones y chistes, influidos por los que actuaban en los banquetes de los no judíos. Pese a que los *rabinos y dirigentes de las comunidades no siempre los veían con agrado, su actuación se propagó y casi en todos los casamientos de la comunidad *ashkenazí actuaba un C., quien improvisaba versos rimados en los que insertaba los nombres de los novios y sus padres, aludía a acontecimientos familiares y, en ocasiones, hasta lograba emocionar a su audiencia. En las últimas generaciones, el C. se convirtió frecuentemente en actor



Miembros de la Comisión de Investigación para Éretz Israel encabezada por Lord Peel (1937) visitan el cementerio militar británico en Jerusalén. Archivo fotográfico – KKL.



de teatro e incluso trabajaba maquillado. Al desmembrarse la comunidad judía tradicional, a consecuencia de la *emancipación y las grandes emigraciones, el C. desapareció, perdurando actualmente sólo en los círculos *ortodoxos.

COMIENZO DEL MES, ver *Rosh Jódesh.*

COMISIONES DE INVESTIGACIÓN PARA ÉRETZ ISRAEL. Durante el *Mandato británico fueron enviadas a *Éretz Israel 28 C.I., la mayoría por *Gran Bretaña, una anglo-norteamericana y la última comisionada por la O.N.U. Su objetivo era investigar la situación política y económica de Éretz Israel, identificar las fuentes de desórdenes y proponer soluciones, debido al conflicto árabe-judío provocado por la *Declaración Balfour y a la tendencia antisionista del Ministerio de las Colonias y del gobierno en Éretz Israel.
(a) C.I. Haycraft (1921): Nombrada para investigar los *ataques nacionalistas árabes de mayo de 1921.
(b) C.I. Shaw (1929): Encabezada por el juez británico Sir Walter Shaw, investigó los ataques nacionalistas árabes de 1929. Recomendó limitar la **aliá* y la colonización judía, lo cual motivó la publicación del *Libro Blanco de Passfield (1930).
(c) Real C.I. Peel (1937): Dirigida por Lord Peel, debía investigar los actos árabes de violencia de 1936. Recomendó la *partición de Éretz Israel en un estado judío al norte y en la franja costera, y un estado árabe en el resto del país.
(d) C.I. Woodhead (1938): Encabezada por Sir Woodhead, debía verificar las posibilidades de implementación de las recomendaciones de la C.I. Peel. Sus conclusiones fueron negativas y sirvieron de excusa al gobierno británico para abandonar el proyecto de establecimiento de un estado judío en parte de Éretz Israel.
(e) C.I. anglo-norteamericana (1946): Nombrada por los gobiernos de Gran Bretaña y de los Estados Unidos, vino a investigar las condiciones de Éretz Israel después del *Holocausto. Sus recomendaciones fueron las siguientes: 1) Inmediata inmigración de 100.000 refugiados y revocación de limitaciones para futuras inmigraciones. 2) Anulación de la Ley de tierras del Libro Blanco de 1939. 3) Establecimiento de un fideicomiso de la O.N.U. en Éretz Israel hasta que se determinasen los procesos de fundación del estado independiente. Gran Bretaña se desentendió de dichas recomendaciones.
(f) C.I. de la O.N.U. para los asuntos de Éretz Israel (U.N.S.C.O.P.) (1947): Participaron en ella representantes de 11 países. La C.I. decidió por mayoría el fin del Mandato británico en Éretz Israel, la fundación de dos estados –judío y árabe– y la internacionalización de *Jerusalén. La Asamblea de la O.N.U. adoptó dichas recomendaciones el 29 de noviembre de 1947 (ver Partición).

COMISIÓN AGRANAT (Va'adat Agranat - ועדת אגרנט). Fue establecida en *Israel para investigar los acontecimientos que condujeron a la *Guerra de Iom Kipur y su etapa primera. La C.A. estaba encabezada por el Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Shimón Agranat. La C.A., que escuchó a cientos de testigos y revisó una gran cantidad de documentos, determinó que *TZÁHAL (ejército israelí) ya poseía antes de la guerra la información necesaria sobre las intenciones agresoras de Egipto y Siria, pero ésta no fue interpretada correctamente. El Estado Mayor del ejército y, principalmente, el Servicio de Inteligencia, creían que Egipto no atacaría a Israel hasta tener una fuerza aérea suficientemente poderosa, y su interpretación de la información se basó en esta concepción errónea. Además, el jefe del Servicio de Inteligencia creía que, aun en caso de guerra, Israel obtendría información previa y no sería sorprendida. La C.A. recomendó definir con precisión el ámbito de responsabilidad de los políticos frente al de los militares. La C.A. no investigó la responsabilidad ministerial de los funcionarios electos, debido a que consideró que ese era un tema político. Las conclusiones de la C.A. no satisficieron a la población. Muchos se opusieron a que las mismas se desentendieran de la responsabilidad del Ministro de Defensa Moshé *Dayán. Contribuyó al descontento el hecho de que el Jefe del Estado Mayor, David Elazar, quien contaba con el aprecio de la población, se vio obligado a renunciar a su puesto. Después de la publicación del primer informe provisional, Golda *Meir dimitió de su cargo de Primer Ministro y el 3 de julio de 1974 se formó un nuevo gobierno encabezado por Itzjak *Rabin.

COMITÉ DE LAS DELEGACIONES JUDÍAS (*Vá'ad Hamishlajot Haiehudiot* - ועד המשלחות היהודיות). Institución compuesta por representantes de diversas organizaciones judías de Europa y África que asistieron a la Conferencia de Paz en París al finalizar la Primera Guerra Mundial (1919). Fue fundado por iniciativa de la *Organización Sionista Mundial para representar a las comunidades judías y defender sus derechos, tanto en los nuevos países como en aquellos cuyos límites habían sido ampliados a consecuencia de la guerra. Entre las organizaciones que la componían figuraban el **American Jewish Committee*, **Bnei Brit*, representantes de las comunidades de Europa oriental y otras. La labor del C.D.J. logró la incorporación de artículos en defensa de las minorías nacionales en algunos de los tratados de paz. Las funciones del C.D.J. fueron continuadas por el *Congreso Judío Mundial, fundado en 1936.



COMITÉ DE ODESA (*Havá'ad Haodesai* - הוועד האודסאי). Ejecutivo del movimiento **Jovevei Tzión* que se reunía en Odesa, al sur de *Rusia. Su nombre completo en ruso era: "La Sociedad de Apoyo a los Judíos Labradores y Artesanos en Siria y *Éretz Israel", definición autorizada oficialmente por el gobierno ruso en 1890. El C.O. ayudó a erigir nuevas colonias, como Rejovot, Jadera y Beer Ia'akov, y contribuyó al mantenimiento de otras como Guedera. Ayudó también a las escuelas judías de Éretz Israel. *Ajad Ha'am fue enviado a Éretz Israel en nombre del C.O. (1893) para investigar la situación de las colonias y la educación judía. El C.O. fue disuelto por decisión de los bolcheviques en 1919.

COMITÉ DE SALVACIÓN (*Vá'ad Habatzalá* - ועד ההצלה). Fundado en *Éretz Israel en el año 1942 por el ejecutivo de la *Agencia Judía y el *Comité Nacional, y dirigido por Itzjak Grinboim, actuó para salvar a los judíos de los países europeos que se hallaban bajo la ocupación nazi durante la Segunda Guerra Mundial. Trabajó especialmente desde Estambul, y estableció contactos con los movimientos clandestinos judíos en los países ocupados. Durante esta misma época se organizaron otros semejantes, entre ellos el Comité de Salvación de la Unión de Rabinos *Ortodoxos bajo la presidencia de Aharón Kotler, que actuó en el marco de la UNRWA, y también se formó en Budapest un comité que negoció con Adolf *Eichmann (ver Kasztner).

COMITÉ JUDÍO AMERICANO, ver *American Jewish Committee.*

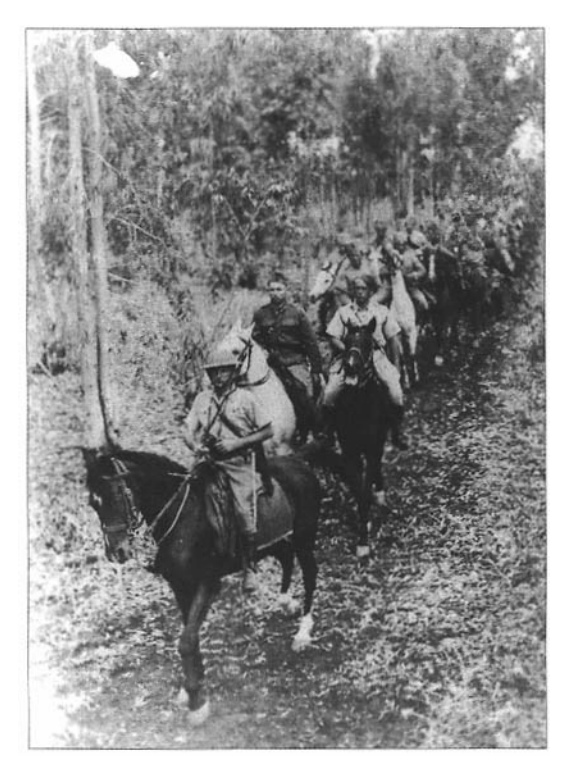
COMITÉ NACIONAL (*Havá'ad Haleumí* - הוועד הלאומי). Abreviatura de "Comité Nacional para la *Knéset Israel*", institución superior y brazo ejecutor de la *Asamblea de los Representantes del **ishuv* (colectividad judía) organizado en *Éretz Israel durante la época del *Mandato británico. La Asamblea de los Representantes y el C.N. actuaron desde 1920 hasta el establecimiento del Estado de *Israel. El C.N. recibió inmediatamente el reconocimiento escrito del primer Alto *Comisionado en Éretz Israel, Herbert *Samuel, pero sólo en 1928 la *Knéset Israel* y el C.N. fueron reconocidos por el gobierno británico como representantes oficiales de los judíos de Éretz Israel en asuntos de religión, educación, asistencia social, salud pública, etc.

El C.N. constituyó la expresión de gobierno autónomo del *ishuv.* Organizó una red educacional y un servicio de salud y asistencia pública; estableció el *Rabinato Central; se ocupó de la organización de las municipalidades y los concejos regionales. También tomó a su cargo la seguridad y la defensa, y organizó el reclutamiento voluntario de jóvenes judíos para el ejército británico durante la Segunda Guerra Mundial. Para facilitar el cumplimiento de sus funciones, el C.N. fue autorizado a recaudar ciertos impuestos. El C.N. representaba al *ishuv* ante distintos entes políticos, como el gobierno del Mandato británico, los líderes árabes, la Liga de las Naciones, las *Comisiones de investigación para Éretz Israel y la Organización de las Naciones Unidas. Al frente de su ejecutivo estuvieron David Ielín (1920-1929), Pinjas *Rotenberg (1929-1931), Itzjak *Ben Zvi (1931-1944) y David Rémez (1944-1948). Cuando fue establecido el Estado de *Israel, la Asamblea de los Representantes y el C.N. fueron disueltos y sus funciones transferidas al nuevo gobierno.

COMITÉ PARA LA LENGUA HEBREA (*Vá'ad Halashón* - ועד הלשון). Institución para el desarrollo de la lengua hebrea, la ampliación del vocabulario y su adaptación a las necesidades cotidianas, fundada por Eliézer *Ben Iehudá y otros intelectuales en *Jerusalén en 1890. Se disolvió al año siguiente y reanudó sus funciones en 1903, por iniciativa de la **Histadrut Ha-Morim* (Organización de Docentes). Su actividad fue publicitada en sus comienzos en la prensa, y a partir de 1912 a través de folletos y en seis cuadernillos titulados *Zijronot.* A partir de 1929 publicó en forma regular la revista trimestral


Compañías de campo, 1938. Kluguer, Archivo fotográfico – KKL.





Compañías de campo, 1938. Kluguer, Archivo fotográfico – KKL.

Leshonenu. El C.L.H. estableció comisiones profesionales para determinar los nuevos vocablos necesarios para las distintas actividades económicas y también publicó diccionarios de uso profesional. En 1954 se fundó la *Academia de la Lengua Hebrea, con el objeto de proseguir la labor del C.L.H. y asegurar el desarrollo del idioma.

COMPAÑÍAS DE CAMPO (*Plugot Sadé* - פלוגות שדה). Unidades de la **Haganá* creadas en 1937 por Itzjak *Sadé para combatir a las bandas de irregulares árabes en los alrededores de poblaciones judías. Constituyeron una ampliación de unidades locales denominadas *Nodedot* (ambulantes), organizadas especialmente en *Jerusalén. Esta iniciativa de salir de las poblaciones implicó para los combatientes de la *Haganá* una gran innovación táctica. Las C.C. patrullaban los caminos, y emboscaban y perseguían a los atacantes hasta sus aldeas. En 1938 las C.C. se organizaron a nivel nacional en la *Haganá*, con la misión de proteger poblados en diferentes zonas. Una unidad se ocupó de la franja Rishón LeTzión – Be'er Tuvia, y dos unidades del Sharón y el Shomrón; existían también unidades móviles. Adiestradas como unidades de combate por Charles Ord *Wingate, fueron las precursoras del *PALMAJ. Al finalizar los *ataques nacionalistas árabes en 1939 las C.C. se desintegraron y algunos de sus miembros se unieron a otras unidades.

COMPAÑÍAS NOCTURNAS ESPECIALES (*Plugot ha-laila ha-meiujadot* - פלוגות הלילה המיוחדות). Unidades militares de comando formadas por Charles Ord *Wingate en 1938. Se las denominó también *Plugot Ha-Esh* (Compañías de fuego). Estas unidades se especializaron en la lucha contra bandas armadas que intervinieron en los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939 contra el oleoducto Irak-Haifa. Formaban las unidades voluntarios judíos y soldados británicos. Las C.N.E. se destacaron por su movilidad y por sus métodos no convencionales, sorprendiendo y neutralizando a muchas de estas bandas. Su actividad concluyó en 1939, y la experiencia fue aprovechada en la formación de la **Haganá*.

COMPROMISO MATRIMONIAL, ver *Erusín*.

COMUNIDAD, ver *Kehilá*.

COMUNIDADES ORIENTALES. Nombre genérico utilizado para denominar a las comunidades judías oriundas de los países árabes.

CONDICIÓN (*Tnai* - תנאי). Restricciones y limitaciones que una de las partes impone en una negociación, obsequio o herencia, matrimonio o divorcio o en cualquier otro tipo de relación contractual, cuyo cumplimiento ratifica lo acordado y cuyo incumplimiento lo anula. Para que la C. impuesta tenga vigencia, al momento de su imposición se deben tener en cuenta los siguientes aspectos: (a) la C. debe ser como la que se impuso a las *tribus de Gad y Reuvén (*Bemidbar* 32:20-23), es decir, se debe aclarar explícitamente qué sucederá si las partes cumplen la C. o si no lo hacen; (b) el "sí" debe preceder al "no": quien impone la C. debe aclarar la parte positiva y luego la negativa; (c) la C. debe preceder a la acción acordada y no a la inversa; (d) no se deben imponer C. sobre lo que dice la **Torá*, es decir, no se puede exigir que se viole una prohibición de la *Torá*; (e) la C. debe ser factible. Si falta alguno de estos requisitos, la C. queda revocada pero el contrato se mantiene. Si una persona vende su tierra sin C. alguna, pero declara explícitamente la razón por la cual la vende, en caso de desaparecer dicha causa puede retractarse de la venta y reintegrar al comprador su dinero. Esto no se aplica a la venta de bienes muebles.

Hay quienes otorgan un **guet* (acta de divorcio) a C. Un enfermo grave que no tiene hijos y teme que su esposa deba recurrir a la **jalitzá*, y que sepa que pueden producirse dificultades, puede otorgarle un divorcio a C., cuyo texto estipulado es: "Si no muero, no habrá divorcio;



si muero, habrá divorcio; si no muero, no habrá divorcio", a fin de no comenzar con palabras infaustas. También se estableció un *guet* a C. para quienes partían a la guerra y temían morir sin ser identificados, por lo que sus esposas quedarían **agunot*.

CONFESIÓN, ver *Vidui*.

CONGRESO JUDÍO LATINOAMERICANO. Hasta 1964 existía, en el marco del *Congreso Judío Mundial, una división para *América Latina, con sede en Ginebra, Suiza. En ese año se decidió, en una reunión en Montevideo, Uruguay, formar el C.J.L. como marco federativo de todas las comunidades del sub-continente. Su primer presidente fue su promotor Isaac Goldenberg, entonces presidente de la *DAIA, y su primer director general fue Marc *Turkow. Actualmente, el presidente del C.J.L. es vicepresidente del Congreso Judío Mundial. Con posterioridad, y siguiendo este modelo, se formaron los Congresos Judíos de Europa, Asia y Oceanía, y África.

El C.J.L. constituye un marco de análisis y discusión de diversos aspectos de la vida judía en América Latina y actúa en representación de estas comunidades ante diversos organismos nacionales e internacionales. Entre sus actividades se encuentran convenciones periódicas de sus dirigentes; la publicación de una serie sobre cultura judía denominada *Biblioteca Popular Judía*, la revista *Coloquio*, y el *Boletín Informativo OJI* que difunde mensualmente noticias sobre la realidad judía en toda América Latina.

CONGRESO JUDÍO MUNDIAL. Organización que agrupa comunidades y asociaciones judías, creada en 1936 para asegurar la existencia y unidad del pueblo judío. Aspiró a organizar y representar a las colectividades del mundo entero, y se ocupó de la organización de los judíos en los diversos países como grupo étnico y cultural y de la preservación de sus derechos como individuos. Su convención fundacional se realizó en agosto de 1936 en Ginebra, con la participación de 280 delegados de 33 países. Stephen Wise fue elegido presidente del Ejecutivo, y Najum *Goldmann como titular de la Comisión Directiva. El C.J.M. abrió una oficina política en Ginebra junto a la sede de la Liga de las Naciones y desplegó una intensa actividad política contra *Alemania y sus satélites. Combatió la propaganda antisemita nazi y trató de influir sobre la opinión pública para que se comprendiera que el terrorismo antijudío constituía una primera etapa en el plan nazi de dominar el mundo.

Durante la Segunda Guerra Mundial sus oficinas centrales se trasladaron a Nueva York y Londres, desde donde actuó a fin de despertar la conciencia mundial ante el exterminio perpetrado por los nazis en los países ocupados. Sus integrantes trataron de obtener la ayuda de los aliados, sus ejércitos y la Cruz Roja para salvar a los judíos de la Europa ocupada y comenzaron a elaborar planes de ayuda a los sobrevivientes del *Holocausto.

Desde la finalización de la guerra, el C.J.M. se dedica a defender los derechos de los judíos en los diversos países y a luchar contra la discriminación, el *antisemitismo y el neonazismo. Su Ejecutivo tiene cuatro sedes centrales: Nueva York, Londres, Buenos Aires y Jerusalén. Las comunidades judías de más de 65 países están afiliadas a él.

CONGRESO JUDÍO NORTEAMERICANO, ver *American Jewish Congress*.

CONGRESO SIONISTA. Instancia suprema de la *Organización Sionista Mundial que fue fundada en el primer C.S. convocado por Theodor *Herzl, en 1897. Hasta el XXIII C.S. (1951), tenían derecho a elegir delegados aquéllos que hubieran abonado el **shékel*, pero esta cláusula se anuló en vísperas de dicho congreso. Los delegados eran elegidos en base a listas partidarias mundiales y por organizaciones territoriales. Desde la creación del Estado de *Israel (1948), en algunos lugares se llegó a un acuerdo por la distribución de delegados y no se realizaron más elecciones. En Israel no se realizan más votaciones para el C.S. y sus delegados son elegidos de acuerdo a los resultados de las elecciones parlamentarias. En otros países el número de delegados se establece también por acuerdos entre los sectores.

El C.S. recibe un informe del Ejecutivo acerca de sus actividades entre un C.S. y otro, debate los temas en el orden del día, asigna el presupuesto y elige las instituciones del movimiento. Al principio se reunía una vez al año, posteriormente cada dos años, y en la actualidad se reúne cada tres o cuatro años. Hasta la creación de Israel, los C.S. se reunían en diversos países de Europa; desde el XXIII C.S. —el primero después del surgimiento del Estado— lo hacen en *Jerusalén.

El primer C.S. se reunió en Basilea, Suiza, los días 29-31 de agosto de 1897. Hasta la Primera Guerra Mundial se realizaron 11 C.S. En el VI C.S. (1903), Herzl —presidente del Ejecutivo Sionista— elevó la propuesta de crear un estado en *Uganda "como refugio nocturno en tiempos difíciles". Herzl falleció en 1904, antes del VII C.S. (1905). Entre 1913 (XI C.S.) y 1921 (XII C.S.) no se realizaron congresos. Los C.S. realizados desde entonces y hasta la Segunda Guerra Mundial (XXI C.S.) se ocuparon de la lucha contra el *Mandato británico y la amenaza nazi. En el XXII C.S. (diciembre de 1946), se debatió la **aliá* ilegal y la lucha militar y política contra los británicos. El C.S. resolvió exigir la creación de un estado judío en *Éretz Israel y ratificó el Programa *Biltmore. Desde 1951, los C.S.



Segundo Congreso Sionista, Basilea 1898. Archivo fotográfico – KKL.

se ocuparon de la posición de la Organización Sionista después del surgimiento del Estado, la educación y cultura en la *diáspora, las formas de combatir la *asimilación e integración del pueblo judío, la absorción de la *aliá*, la lucha por la *aliá* de los judíos de la *Unión Soviética y los países islámicos y demás problemas de actualidad.

CONQUISTA DE *ÉRETZ ISRAEL (*Kibush Ha-áretz* - כיבוש הארץ). La *Biblia relata en el libro de **Iehoshúa* la conquista del país (**Kná'an*) como un operativo bélico dirigido por Iehoshúa Bin Nun, que se inició en Jericó y culminó con la gran batalla contra el rey Iavín de Jatzor, junto a Mei Merom. Un considerable número de ciudades antiguas en cuyas excavaciones se descubrió un estrato del incendio y destrucción en el s. XIII a.e.c., usualmente considerado como la época de la conquista, refuerza notoriamente la descripción bíblica del proceso. No obstante, otros testimonios arqueológicos la contradicen; por ejemplo: las investigaciones comprobaron que tanto Ha'ai como Jericó fueron destruidas mucho antes del s. XIII a.e.c. Estas evidencias permiten suponer que los israelitas llegaron al país al menos en dos períodos y que se trató no de una lucha continua sino de una conquista gradual en varias etapas, en cada una de las cuales intervinieron tribus diferentes que paulatinamente se fueron cohesionando en una sola alianza. La conquista israelita concluyó con la toma de la región montañosa del país, mientras que los valles permanecieron mucho tiempo más en poder de los reyes de *Kná'an*, que gobernaban pequeñas ciudades-estado, sometidas hasta la conquista israelita (y parcialmente en tiempos posteriores) a la autoridad suprema del faraón egipcio y más tarde a la de los **plishtim*. Las ciudades de *Kná'an* estaban bien fortificadas y contaban con carros de hierro, lo que en un principio dificultó el enfrentamiento con sus fuerzas.

CONQUISTA DEL TRABAJO (*Kibush ha-avodá* - כיבוש העבודה). La lucha de los obreros judíos en *Éretz Israel por la imposición del trabajo judío en todas las ramas de la economía, que comenzó en tiempos de la Segunda **Aliá* e implicó un esfuerzo doble: (a) capacitar a



los judíos para las tareas manuales y en especial para la agricultura, a la que no estaban habituados; (b) ocupar todos los puestos disponibles en la actividad privada (judía) y pública (del *Mandato británico). Los competidores por dichos puestos eran los obreros árabes, cuyos jornales eran notoriamente más bajos que los de los judíos y que tenían mayor entrenamiento laboral. En tiempos de los *ataques nacionalistas árabes el obrero judío se tornaba necesario por motivos de seguridad, pero en tiempos de calma el obrero árabe solía ingresar al mercado laboral judío (ver *Avodá Ivrit*).

CONSEJO ÁRABE SUPREMO (*Ha-Vá'ad Ha-Araví Ha-Elión* - הוועד הערבי העליון). Máxima entidad representativa de los árabes palestinos. Fue fundado en 1936 por Haj Amín el Juseini, Mufti de Jerusalén, en reemplazo del "Comité de Acción Árabe" que había funcionado en 1920-1934. En el C.A.S. estaban representadas todas las facciones y organismos públicos de los árabes palestinos, aunque el partido de Juseini era el dominante dentro del mismo. El C.A.S. actuó ante el gobierno del *Mandato británico para interrumpir la inmigración de los judíos a *Éretz Israel, para prohibir la adquisición de tierras por los judíos y para la elección de un consejo legislativo donde estuviera asegurada la mayoría árabe. Inició y organizó los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939, y lideró el sistema político en contra de la colectividad judía en Éretz Israel. Tras el asesinato del gobernador británico del distrito de Nazaret en 1939, el C.A.S. fue disuelto y sus líderes desterrados a las Islas Seychelles. El Mufti logró huir de Éretz Israel y durante la Segunda Guerra Mundial residió en Berlín, donde colaboró con los nazis y sus aliados en *Italia y *Bosnia.

En diciembre de 1945 el C.A.S. fue reestablecido bajo la dirección de Yamal Juseini, que reemplazó al Mufti. El C.A.S. luchó contra el proyecto de establecer un estado judío en Éretz Israel y procuró influir también en el *Comité de Investigación de las Naciones Unidas. Cuando la O.N.U. aprobó la propuesta del establecimiento de dos estados, judío y árabe (29.11.47), el C.A.S. organizó ataques a las vías de comunicación y a las colonias judías. De este modo se inició la *Guerra de la Independencia. Tras ser vencidas las fuerzas árabes irregulares locales a comienzos de 1948, el C.A.S. se amparó en la Liga Arabe y el ejército egipcio, y fue reorganizado bajo el nombre de "Gobierno palestino general", con sede en Gaza. Al replegarse los egipcios del Néguev, se trasladó a El Cairo.

CONSEJO DE LOS CUATRO TERRITORIOS (*Vá'ad Arbá Aratzot* - ועד ארבע ארצות). Institución central judía de gobierno autónomo en las cuatro provincias de *Polonia: Polonia Grande (comunidad principal - Poznan), Polonia Pequeña (*Galitzia, comunidad principal - Cracovia), la provincia de Rusia (comunidad principal - Lvov) y Volhynia. Hasta 1623 incluía también a *Lituania, pero luego ésta se separó y actuó en forma independiente. El C.C.T. actuó desde el s. XVI hasta 1764. Generalmente se reunía dos veces por año, en ocasión de las ferias que tenían lugar en forma alternada en Lublín y en Jaroslav. Al principio los delegados eran elegidos por todos los jefes de familia que pagaban los impuestos, es decir, unos dos tercios de los judíos; pero, con el tiempo, dicha elección quedó en manos de un puñado de judíos adinerados. El C.C.T. estaba integrado por un número que oscilaba entre 30 y 70 personas, generalmente dirigentes o *rabinos de las comunidades. Cada territorio enviaba tres delegados y cada una de las grandes comunidades agregaba tres más. A la cabeza del C.C.T. se elegía un **Parnás* (dirigente), a quien secundaba un *Neemán* (síndico), cuya función era la de tesorero y secretario, encargado de registrar por escrito las decisiones en el libro de Actas *(*Pinkás*).

El C.C.T. desempeñaba las siguientes funciones:
(a) Recolección de impuestos: en sus comienzos, el C.C.T. había sido establecido por los gobernantes con el objeto de cobrar los impuestos a los judíos. Había distintos tipos de impuestos: por familia, el indirecto a las propiedades y negocios, y a veces impuestos especiales para solventar el funcionamiento del C.C.T. o para sobornar a las autoridades.
(b) Sociedad y economía: la ordenanza sobre la "posesión" (**jazaká*), suerte de proteccionismo destinado a evitar que un judío fuera desalojado de una propiedad alquilada o perjudicado en sus negocios por acciones competitivas de otro judío; ordenanzas que aseguraban la honestidad en el comercio; resolución de las disputas entre las comunidades y sus dirigentes; recolección de donativos para los necesitados de *Éretz Israel; recepción y ayuda a los refugiados hasta que lograban asegurar su subsistencia, especialmente tras la Guerra de los Treinta Años (1618-1648) y las matanzas de los cosacos en 1648-1649. También se dictaron ordenanzas que recomendaban la modestia en las fiestas en lo referente tanto a la comida como a la vestimenta.
(c) Relaciones exteriores: defensa de los judíos frente a las calumnias de *crimen ritual y otras acusaciones de la Iglesia (el C.C.T. obtuvo una declaración escrita del Papa, eximiendo a los judíos de todas estas acusaciones); relaciones con otras comunidades judías.
(d) Educación y cultura: establecimiento y manutención de las **ieshivot* (academias rabínicas) en las distintas comunidades; autorización para publicar libros.

El C.C.T. no poseía medios para hacer cumplir sus resoluciones. La única medida que podía tomar contra los que no las acataban era la *excomunión. Por ejemplo, en 1676 excomulgó a *Shabtai Tzvi y sus adeptos. El C.C.T. contrajo pesadas deudas, que causaron un conflicto con



las comunidades, que debían hacerse cargo de su déficit. Finalmente, a comienzos de 1765 fue disuelto por resolución del *Sejm* (parlamento polaco).

CONSEJO DE LOS ERUDITOS DE LA LEY, ver *Mo'ëtzet Jajméi Ha-Torá.*

CONSEJO DE LOS GRANDES DE LA LEY, ver *Mo'ëtzet Gdoléi Ha-Torá.*

CONSEJO DE REPRESENTANTES (*Vá'ad Hatzirim* - ועד הצירים). Grupo de dirigentes sionistas enviado a *Éretz Israel con la aprobación del gobierno británico, después de que el ejército británico conquistara de los turcos el sur de Éretz Israel y *Jerusalén. El grupo se componía de ocho miembros. Sus presidentes fueron Jaim *Weizmann y luego Menajem *Ussishkin. El C.R. tenía como función asesorar al gobierno británico en el cumplimiento de la *Declaración Balfour. Además, estableció contactos entre dicho gobierno y la población de Éretz Israel, trató de mejorar las relaciones entre judíos y árabes, y se hizo responsable de numerosas funciones de carácter interno, como asistencia social, salud, educación y colonización. Durante su funcionamiento, la Organización Médica **Hadassah* aumentó sus actividades, las escuelas de **Ezra*, *JCA y otras organizaciones estuvieron bajo su inspección, y se colocó la piedra fundamental de la *Universidad Hebrea de Jerusalén. El gobierno británico en Éretz Israel demostró su desaprobación al C.R. y sus actividades. El C.R. funcionó hasta 1921, cuando se fundó el *Comité Nacional (*Vá'ad Leumí*) que lo reemplazó.

CONSEJO DEL PUEBLO, ver *Mo'ëtzet Ha'am.*

CONSEJO PROVISIONAL DEL ESTADO, ver *Mo'ëtzet Ha-Mediná Ha-Zmanit.*

CONSERVADOR, MOVIMIENTO (*Ha-Tnuá Le-Iahadut Mesoratit* - התנועה ליהדות מסורתית). Movimiento religioso tradicionalista judío, originado en el s. XIX en algunos países de Europa y en los *Estados Unidos. Su centro principal está en los Estados Unidos aunque cuenta con numerosas comunidades afiliadas en *América Latina e *Israel. El M.C. considera a la **Halajá* (Ley rabínica) como base del *judaísmo, pero sostiene que ésta fue y debe seguir siendo flexible y adaptarse a las necesidades de la época. Sus miembros predicaron la observación de las **mitzvot* (preceptos), dedicaron especial atención en dar una forma adecuada al culto religioso, promovieron la enseñanza del hebreo y hubo algunos que apoyaron a **Jibat Tzión* y al *sionismo. Los principales centros de formación de sus dirigentes espirituales en Europa fueron los seminarios rabínicos de Breslau en *Alemania, Padua en *Italia y Budapest en *Hungría.

Con el crecimiento de la comunidad judía de los Estados Unidos, el M.C. surgió también allí. En un principio sus integrantes trataron de influir sobre el Movimiento *Reformista desde dentro, pero en 1886, cuando comprendieron que no lograrían hacerlo, decidieron cortar todos sus lazos con él y crearon sus propias instituciones. Así surgió en 1887 el *Jewish Theological Seminary* (Seminario Rabínico) de Nueva York, como centro espiritual del M.C. Se creó también la *United Synagogue of America* (Organización de *Sinagogas) en las que se reza con un **Sidur* propio publicado por la Asamblea Rabínica del M.C. La *Halajá* determinada por la Comisión Legal Rabínica se ocupa de asuntos referentes a **Kashrut*, **Shabat*, embarazo y control de la natalidad, conversión y relaciones conyugales. Las decisiones se adoptan en forma colectiva, pero no comprometen a cada individuo. En los últimos años el M.C. reconsideró la posición de la *mujer en la ley judía y le otorga un rol más significativo en la sinagoga.

El M.C. contaba en 1996 en los Estados Unidos con unas 850 sinagogas y más de 1 millón de afiliados, en América Latina con 80 comunidades y en Israel con 50, entre ellas un **kibutz*, una red escolar y un movimiento juvenil (NOAM). El M.C. cuenta con varias instituciones universitarias de estudios judaicos en las que también se otorga **smijá* (ordenamiento) a *rabinos, en los Estados Unidos (el principal, *Jewish Theological Seminary* en Nueva York), en Israel (*Bet Midrash Lelimudéi Haiahadut* en *Jerusalén) y en *Argentina (Seminario Rabínico Latinoamericano en Buenos Aires). Los miembros del M.C. y sus líderes apoyaron activamente al *sionismo y al Estado de Israel desde su establecimiento. En 1976 se incorporó institucionalmente a la *Organización Sionista Mundial.

CONTROVERSIAS RELIGIOSAS. Discusiones acerca de asuntos religiosos y principios de la fe. Las primeras C.R. acerca del judaísmo tuvieron lugar entre judíos y paganos, la última de las cuales se produjo al parecer ante el rey de los **Kuzarim* antes de que éste se convirtiera al judaísmo alrededor del año 740. Existieron numerosas C.R. entre sabios judíos y cristianos. Al principio los interlocutores fueron judíos apóstatas que aceptaron el cristianismo, basándose en ciertos versículos de la *Biblia que era posible interpretar como indicio de la existencia de más de una divinidad ("hagamos un hombre a nuestra imagen y a nuestra semejanza", *Bereshit* 1:26, etc.), y también de la misión de Jesús, su pretensión de ser el hijo de Dios y su ascensión al cielo. Los judíos cristianos aún no se referían al concepto de la Trinidad (Dios-Padre, Dios-Hijo y Espíritu Santo), aceptado por el cristianismo



en épocas muy posteriores, por lo que no hubo disputas al respecto. En el *Talmud hay testimonios acerca de C.R. con paganos y herejes. Cuando las sectas judeo-cristianas se debilitaron, los cristianos no-judíos emplearon estas C.R. con el objeto de atacar a los judíos. En general fueron sabios de *Éretz Israel que se ocuparon de las C.R.: Abahu de Cesárea – entonces centro cristiano; Simlai de *Babilonia, radicado en la ciudad de Lod; y otros.

Durante estas primeras C.R. los participantes judíos aún gozaban de plena libertad de expresión, y la empleaban del mejor modo posible. No fue así en la *Edad Media, cuando los judíos debían respetar ciertas condiciones preestablecidas, y las C.R. se llevaban a cabo de modo tal que el resultado quedaba asegurado de antemano. Los cristianos exigían la participación de los sabios judíos más destacados, pues esperaban que, una vez vencidos, no tendrían otra alternativa que aceptar el cristianismo. En la C.R. de París (1240) se exigió la participación de Iejiel de París. En la C.R. de Barcelona (1263) participó *Najmánides, y en la C.R. de Tortosa (1413-1414) doce grandes rabinos, entre ellos Iosef Albo. Las C.R. medievales se diferenciaban de las anteriores no sólo en su carácter sino también en los temas: por ejemplo, la C.R. de París constituyó en realidad un juicio, en el que los judíos eran los acusados. La discusión se centró en el Talmud y en presuntas afirmaciones en repudio del cristianismo que aparecían en él. Como consecuencia de la C.R. fueron requisados y quemados públicamente ejemplares del Talmud. La C.R. de Barcelona, en la que participó Najmánides, trató de los principios de la fe cristiana, la llegada del *Mesías y la anulación de las **mitzvot* (preceptos). Najmánides venció en la polémica, por lo que fue perseguido por la Iglesia, especialmente por la orden de los dominicos, y en 1267 debió escapar de *España, radicándose en *Jerusalén y luego en Ako. En base a la experiencia de esta C.R., la Iglesia publicó una colección de citas malversadas y falsificadas de los **Midrashim* y del Talmud, empleada como guía por los participantes cristianos en las C.R. No era éste el único libro en su género: las C.R. demostraron a ambas partes la necesidad de una bibliografía, y tanto judíos como cristianos publicaron con el tiempo abundantes tratados sobre estos temas. La C.R. de Tortosa (Cataluña), la más dura de la Edad Media, tanto en sí misma como por sus consecuencias, se centró, al igual que la de Najmánides, en torno a la realización de la profecía mesiánica en la figura de Jesús. Las respuestas ofrecidas por los judíos durante esta C.R. sobresalieron por su elevado nivel moral y científico, su sabiduría y su cuidadosa redacción, debida en gran parte a la amenaza permanente y al enorme peligro que se cernía sobre los participantes judíos y la comunidad entera. Sin embargo, debido a las circunstancias, no pudieron triunfar en las polémicas. Las consecuencias de esta C.R. fueron extremadamente graves para los judíos españoles. Debido a la prolongada ausencia de los 12 dirigentes que debieron participar en la C.R. durante un año y medio, se debilitó la resistencia de las comunidades españolas, que habían sido ya diezmadas durante los ataques de 1391, y muchos judíos se convirtieron al cristianismo.

La necesidad constante de defenderse y de demostrar la verdad del judaísmo dio origen a una bibliografía muy interesante, en la que se destaca el **Kuzarí* de *Iehudá Halevi y el *Séfer Ha'ikarim* de Iosef Albo. En ciertas ocasiones, el contenido de las discusiones fue registrado en un libro, como por ejemplo "La C. de Rabenu Iejiel de París", "La C. del RAMBAN", etc. Iom-Tov Lippmann Muelhausen redactó el *Séfer Hanitzajón*, con 255 respuestas a posibles preguntas de los cristianos.

La última C.R. tuvo lugar en 1759 en Lvov, *Ucrania. Por parte de los cristianos se presentaron Ia'akov *Frank y sus adeptos, pese a que aún no se habían convertido. Por parte de los judíos participaron 40 rabinos, encabezados por Jaim Rapoport de Lvov. También esta C.R. se centró en el mesianismo de Jesús, pero se le agregó la calumnia de *crimen ritual, según la cual el Talmud exige supuestamente el empleo de sangre cristiana para preparar la **matzá*. Al término de la C.R., el clero cristiano dictaminó que los judíos habían fracasado en el tema del mesianismo de Jesús, y que la calumnia de crimen ritual exigía una ulterior investigación. La acusación fue llevada ante el tribunal de la Iglesia, donde fue descartada. Como consecuencia de su "triunfo", los frankistas fueron aceptados en la religión cristiana, y el Talmud fue quemado.

En los países musulmanes no eran frecuentes las C.R. públicas en torno a asuntos de religión y fe, dado que el Islam exime a sus fieles del conocimiento de los textos sagrados de los judíos y los cristianos, sosteniendo que han sido distorsionados y falsificados.

CONVERSIÓN (*Hamarat dat* - המרת דת; *Shmad* - שמד). Abandono de la religión judía y adopción de otra, voluntariamente o por la fuerza. En la historia judía en la *diáspora hubo diversas ocasiones en las que se impuso la C., en especial en los países cristianos. Las más conocidas son las C. forzadas en *España y *Portugal (ss. XIV-XV), y en Mashad, *Irán (1839), tras las cuales amplios sectores del pueblo judío vivieron como *criptojudíos. A lo largo de la diáspora hubo C. (si bien escasas) destinadas a lograr ventajas materiales como la obtención de derechos o licencias de trabajo, o a contraer matrimonio con un no judío. En *Rusia los judíos tenían prohibido vivir fuera de la *zona de residencia, y el deseo de radicarse en lugares prohibidos motivó la C. Con la *Emancipación aumentaron los casos de judíos que se convirtieron



voluntariamente. Durante el *Holocausto, niños judíos salvados por cristianos fueron convertidos por éstos al cristianismo, y en algunos casos retornaron al judaísmo cuando adultos.

CONVERSO AL JUDAÍSMO, ver *Guer*.

COOPERATIVISMO. Actividad cooperativa en el orden económico y social; nombre genérico de las asociaciones colectivas de productores y consumidores. El objetivo del C. es ejercer funciones conjuntas para lograr metas comunes por medio del intercambio de servicios recíprocos y de la formación de una empresa conjunta que actúa de acuerdo con un plan previo. Los medios de producción y el trabajo pertenecen a todos los miembros de la asociación, que asumen también el riesgo de las pérdidas. Su objetivo es incrementar la parte proporcional de todos los asociados en la distribución de los bienes sociales. Se distingue entre C. de producción (en industria y agricultura), de consumo y de crédito.

La evolución del C. en *Éretz Israel desde los comienzos del *sionismo fue consecuencia de las dificultades económicas y sociales. El C. se desarrolló en el seno del movimiento obrero y en la clase media: en el primer caso su base era ideológica y se dirigía sólo a los miembros de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Central Obrera); en el segundo caso estaba abierto a todos aquéllos que cumplían con sus reglamentos. Los primeros intentos de C. en Éretz Israel tuvieron lugar en tiempos de la Segunda **Aliá*. En 1909 el IX *Congreso Sionista encargó a la Oficina de la *Organización Sionista de Éretz Israel la creación del primer **moshav* colectivo (Merjavia) según el proyecto de Franz Oppenheimer, que se basaba en el principio de anulación de la propiedad privada del suelo y en la colonización de tierras fiscales. El proyecto no prosperó en ese entonces, por fricciones entre los colonos y el administrador designado por la Oficina de Éretz Israel, pero sirvió de base al futuro movimiento de colonización cooperativa, fundamentalmente el *moshav ovdim* y el *moshav shitufí* y especialmente el **kibutz*.

El C. tuvo su expresión también en la vida judía en la *diáspora, en los ámbitos de la producción, el consumo y las finanzas. En casi todas las comunidades de *América Latina se formaron cooperativas de crédito para facilitar las actividades económicas de los nuevos inmigrantes y la clase media. Algunas de estas cooperativas se convirtieron en bancos. En *Argentina, los judíos de las colonias agrícolas de la *JCA fueron los pioneros del C. agrícola de producción y consumo (ver Isaac *Kaplan).

CORDOVERO, MOSHÉ (1522-1570). Destacado místico de la **Kabalá*, discípulo de Iosef *Caro y maestro de Itzjak *Luria. Desarrolló el concepto de las **Sfirot* – emanaciones divinas, como puente entre Dios trascendente y el universo creado por Él. Escribió un comentario sobre el libro básico de la *Kabalá* – el **Zóhar*.

COSMOGONÍA EN EL JUDAÍSMO. Las referencias cosmogónicas —el origen del universo— en la *Biblia se concentran en el libro **Bereshit*. La doctrina aquí presentada, que fue aceptada por los sabios del *Talmud, expresa que el universo es el producto de la voluntad divina, creado de una materia no pre-existente (*creatio ex nihilo*). Esta visión se contrapone con la hipótesis de una sustancia original de la que evolucionó espontáneamente el universo. Los *rabinos se oponen al estudio de este tema y *Akiva, por ejemplo, estableció que "la Creación no debe ser estudiada, aun por dos alumnos juntos" (T. Babilonia, *Jag* 2a). A pesar de que esta posición fue mantenida en diversas fuentes rabínicas durante la *Edad Media, fue imposible evitar que el tema no suscitara el interés de los filósofos. *Se'adia Gaón, Shlomó *Even Gabirol, *Maimónides y otros pensadores medievales desarrollaron su propia respuesta. Todas estas posiciones tuvieron en común dos premisas: *Dios es la "primera causa", y el universo fue creado por Él de la nada.

La ciencia moderna plantea nuevos desafíos. Mientras que la tradición judía sostiene que el universo fue creado hace unos 5.750 años, los científicos han demostrado que ha existido desde hace varios millones de años. Las teorías darwinianas de la evolución obligaron a científicos judíos a encontrar una conciliación entre las dos visiones. Sin embargo, corrientes modernas del pensamiento judío, que no consideran a la Biblia como un documento científico sino como una fuente que enseña sobre Dios, Su ley y el camino ideal para el comportamiento humano, no encuentran contradicción entre las teorías científicas y la fe judía.

COSTA RICA. La comunidad actual se creó después de la Primera Guerra Mundial con la inmigración de judíos de Europa oriental y *Turquía, a los que se sumaron refugiados de *Alemania después de 1933. La actitud tradicional de C.R. no fue favorable a los inmigrantes. En 1941 se legisló la nacionalización de instituciones comerciales de propiedad de extranjeros (ley que no se aplicó), y en 1943 los tribunales decretaron ilegal un proyecto de colonización agrícola judía en Guanacaste. A fines de la década de 1940 y comienzos de la de 1950 se registraron acciones antijudías gubernamentales (anulación de visas) y populares (ataques a domicilios y negocios judíos en San José). Con la asunción de la presidencia de José Figueres (1948), se afirmó la igualdad de derechos a todos los ciudadanos y la posición de los judíos se normalizó.



La colectividad judía en C.R. ha desarrollado instituciones comunitarias como *sinagogas, marcos sociales y deportivos, movimientos juveniles de orientación sionista, el Centro Israelita Sionista, *WIZO y **Bnei Brit*. Estas entidades se ocupan de la vida comunitaria interna, la relación de la colectividad judía institucionalizada con la sociedad mayoritaria, y su trascendencia en el seno global del pueblo judío. Esta comunidad forma parte de la Federación de Comunidades Judías de Centro América y está asociada al Congreso Judío Mundial y a la *Organización Sionista Mundial. La escuela integral "Jaim Weizmann" (desde jardín de infantes hasta escuela secundaria), imparte conocimientos generales y *educación judía en castellano y hebreo y en 1997 contaba con 270 alumnos. En 1995 la colectividad contaba con 2.500 personas.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, C.R. apoyó la moción de partición de *Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

CREACIÓN DEL MUNDO, ver *Briat Ha-Olam.*

CREPÚSCULO (*Bein Ha-Shmashot* - בין השמשות). El tiempo entre el fin del día y el comienzo de la noche. Empieza al aparecer la primera estrella y finaliza cuando en el cielo hay tres estrellas medianas. Desde el punto de vista de la **Halajá* (ley rabínica), este breve lapso es a la vez semidiurno y seminocturno, por lo que recaen sobre él severas observancias; por ejemplo, las prohibiciones del **shabat* ya entran en vigencia desde la puesta del sol y son revocadas sólo a la salida de tres estrellas del día siguiente.

CRESCAS, JISDÁI (c. 1340-1410). Filósofo y **shtadlán* (intercesor) judío de *España, *rabino y dirigente de la comunidad de Zaragoza. Se hizo famoso como legista de la **Halajá* (ley rabínica) también fuera de su ciudad. Fue designado por el rey para juzgar todos los casos de delación en Aragón, posición sin precedentes en la historia judía en España. Su único hijo murió a los 20 años como mártir (*al *Kidush Ha-Shem*) en las persecuciones de 1391, tras las cuales J.C. trató de restablecer la comunidad por medio de la recaudación de fondos, renovando disposiciones y alentando a los judíos. Expuso su doctrina filosófica en su libro fundamental, *Or Adonai.* Fue un representante típico de los opositores a la identificación de los principios del *judaísmo con la filosofía griega, tendencia que aún predominaba entre los intelectuales judíos de España y el sur de *Francia de aquella época y de la que *Maimónides fue el principal exponente. Su oposición surgió por influencia de las persecuciones del gobierno cristiano contra los judíos. Su rechazo a los cristianos de España, que admiraban la teoría de Aristóteles, lo llevó a destacar la diferencia entre el judaísmo y las demás naciones. Su libro de discusiones sobre los principios del cristianismo, *Nota sobre la invalidez de los fundamentos del cristianismo,* escrito en español, se perdió pero se ha conservado su traducción al hebreo.

CRIMEN RITUAL, CALUMNIA DE, ver **Alilat dam.*

CRIPTOJUDÍOS (*Anusim* - אנוסים). Judíos que fueron forzados a convertirse al cristianismo o al Islam, pero que permanecieron leales al judaísmo y procuraron cumplir clandestinamente sus **mitzvot* (preceptos). En los países musulmanes, multitudes de judíos fingieron convertirse debido a los decretos hostiles de los almohades (s. XII). En su *Epístola al Yemen, *Maimónides aconsejó a los C. yemenitas emigrar a otro país en el que pudieran vivir como judíos. Los ataques antijudíos perpetrados en *España en 1391 y la *expulsión de 1492, y la conversión forzada en *Portugal en 1497, generaron cientos de miles de C. en esos reinos y en sus dominios coloniales; su denominación corriente era *"marranos" o "judaizantes". La iglesia controló y persiguió a los "nuevos cristianos"; los "sospechosos de judaizar" fueron apresados por la *Inquisición, torturados, sus bienes confiscados y miles de ellos ejecutados. La mayoría de los C. de España se asimilaron y se convirtieron en auténticos cristianos, pero parte de ellos lograron huir a los países musulmanes, a países cristianos del oeste y sur de Europa, y unos pocos a América, donde fortalecieron las comunidades judías locales. Durante el s. XX, fueron halladas en Portugal y en diversos lugares de América miles de familias católicas que aún conservan remanentes de la tradición judía; algunas retornaron al judaísmo. En 1839, los judíos de Mashhad, *Irán, fueron obligados a convertirse al Islam y siguieron cumpliendo en secreto las leyes judías; perseguidos por sus vecinos, muchos de ellos huyeron para retornar abiertamente al judaísmo.

CRISTIANISMO, ACTITUD JUDÍA HACIA EL. El C. surgió como una rama del *judaísmo. No obstante, se desarrolló como una religión separada tanto en sus creencias esenciales como en su culto. Estas diferencias se vislumbraron en sus concepciones básicas de diversos conceptos como Dios, el *Mesías, el mundo venidero o *vida eterna, el pecado y el arrepentimiento, en los cuales ambas religiones eran fundamentalmente opuestas. A pesar de intentos ocasionales de encontrar factores comunes que las unan, los investigadores aceptan que el judaísmo clásico y la tendencia central del C. no pueden fusionarse sin que una se someta a los principios



fundamentales de la otra. Las diferencias esenciales entre el C. y el judaísmo pueden resumirse del siguiente modo:
1. El judaísmo sostiene el principio indiscutido de la unicidad de Dios, que es la base de toda su fe. El C. introduce el concepto de la Trinidad en la cual Dios, el Hijo y el Espíritu Santo conforman una unidad divina al mismo tiempo que constituyen entidades separadas.
2. El concepto judío de Dios es que Él es totalmente incorpóreo. El C. cree en la Encarnación por la cual Dios se transformó en hombre, y ese hombre es Dios.
3. El milagro en el judaísmo es algo irrelevante. En el C. constituye uno de sus puntos de partida, ya que el nacimiento de *Jesús de la Virgen María es un milagro. También la resurrección de Jesús es un milagro fundamental en el C.
4. Un principio importante del judaísmo indica que el hombre posee *libre albedrío. El C., en cambio, enseña que tras el *pecado original de Adán y Eva, toda la humanidad es inherentemente pecadora y puede redimirse sólo a través de la aceptación de Jesús como Mesías. El que no cree en Jesús no podrá nunca estar cercano a Dios.
5. Según el judaísmo, el hombre puede sobreponerse a sus pecados con un sincero *arrepentimiento. Esto se debe lograr con el esfuerzo espiritual del individuo, sin ningún vicario o intermediario entre él y Dios. El arrepentimiento en el C. exige la confesión ante un sacerdote, como mediador entre el hombre y Jesús.
6. La creencia judía en la vida eterna tras la muerte no es central para la vida en la tierra. Por ello el judaísmo destaca la obligación del ser humano de vivir una vida virtuosa y feliz, dejando a Dios los secretos de la vida venidera. Consecuentemente, para el judaísmo la familia, la salud y el bienestar personal son importantes, y el ascetismo no es bien visto. En contraste, diversas corrientes del C. predican que la terrenal no es la vida verdadera, y que los que se acercan a Jesús deben renunciar a la familia. En el catolicismo, el cura, la monja y el asceta –quienes niegan el mundo físico carnal– son héroes espirituales, las enseñanzas de Jesús destacan el celibato como ideal, y califican al matrimonio y al sexo como una concesión a la debilidad humana.
7. El concepto de Mesías es importante a ambas religiones. En el judaísmo esta idea se aparta de la noción de un personaje sobrenatural y concibe que la era mesiánica puede ser lograda por la voluntad y el esfuerzo de toda la humanidad, con la ayuda e inspiración de Dios. En esta era desaparecerán las guerras, la injusticia social, la enfermedad y la pobreza del cuerpo y del espíritu. Se trata de un desafío para toda la humanidad, pues de ella depende su realización, y en esta misión el judío tiene una responsabilidad especial. Aun cuando en la clásica fe judía la idea de un Mesías personal es importante, sus acciones son muy claras y específicas e incluyen la concentración del pueblo judío en la Tierra Santa, la reconstrucción del *Templo en *Jerusalén, y la victoria sobre los enemigos de *Israel. El C. deposita su fe en un Mesías personal que ya existió. La palabra "Cristo", que proviene del griego, significa lo mismo que la palabra hebrea *mashíaj* (mesías): "el ungido" (por Dios). El argumento de que el mundo aún sufre de guerras y está contaminado por la perversión social y moral es rebatido en el C. mediante la espera de la "segunda aparición" de Cristo.
8. También el pacto divino es central en ambas religiones, pero existen claras diferencias de enfoque en este aspecto. Para el judaísmo, Dios concertó el pacto con los *patriarcas de Israel y lo confirmó con todo el pueblo en el monte *Sinaí. Los aspectos centrales de este pacto son su perennidad, la promesa de *Éretz Israel a los judíos y la determinación de los judíos como "Pueblo Elegido"; por parte de los judíos su compromiso de observar la **Torá*. En el C., el "antiguo" pacto caducó con el advenimiento de Jesús y el establecimiento de la Iglesia, que acarrearon un "nuevo" pacto.
9. En ambas religiones hay una actitud diferente respecto de creencias y acción. El judaísmo da prioridad a las acciones. El C. clásico da mayor importancia a la fe, de modo que aun el virtuoso no salvará su alma si no cree en Jesús.

Los primeros cristianos se consideraban a sí mismos como judíos; inclusive un siglo después de Jesús eran vistos por los judíos como una secta heterodoxa, y se les permitía el ingreso a la sinagoga tal como se hacía con otras sectas que disentían con la ley rabínica (ver *Cristianizantes). La separación del judaísmo fue obra no de Jesús sino de sus discípulos, especialmente Pablo, que comenzó su vida como judío rabínico y que, tras convertirse a la fe en Jesús como Mesías, se volvió contra los *rabinos y el judaísmo, actitud que se expresó en sus ataques contra los **prushim* (fariseos) y la literatura rabínica (la **Agadá* y la **Halajá*). La separación se hizo clara en la teología y en la práctica con la destrucción del Templo y más notoria aún con la derrota de *Bar Kojvá. La Iglesia se abocó a la conversión de los paganos, y su predominio europeo quedó establecido con la adopción del C. como religión oficial del imperio romano.

Desde entonces, las relaciones entre ambas religiones se caracterizaron por una intensiva persecución de los judíos por parte de la Iglesia. El *Nuevo Testamento* contiene numerosas acusaciones contra los judíos; este antagonismo teológico sirvió de base durante siglos al *antisemitismo político. En las últimas décadas, los líderes de la Iglesia Católica han dado algunos pasos para resolver la situación y retractarse de su actitud histórica antijudía. Bajo el Papa Juan XXIII, quien promulgó la encíclica *Nostra aetate*, fue borrada de todos los textos



eclesiásticos la acusación de deicidio contra los judíos. Un paso importante fue el reconocimiento del Estado de *Israel por el Vaticano, firmado el 30.12.1994, y seguido por el intercambio de embajadores, tras un proceso de negociaciones que duró dos años, y que incluyó una entrevista entre el Gran Rabino *ashkenazí de Israel, Israel Lau, con el Papa Juan Pablo II.

Dentro del protestantismo, los evangelistas han demostrado su fuerte apoyo al Estado de *Israel. Se han organizado marcos de diálogo comunes a cristianos, católicos y protestantes, y judíos, con el objeto de crear un mejor entendimiento y trabajar sobre preocupaciones comunes en lo moral y social.

CRISTIANIZANTES (*Natzranim* - נצרנים). Secta judía de *Éretz Israel y sus alrededores, en los ss. I-V, que creía en *Jesús como *Mesías. A pesar de que el *cristianismo postuló que la aparición de Jesús señaló la caducidad de la **Torá*, motivo por el cual rompió sus vínculos con el *judaísmo y se transformó en una religión universal, los C. continuaron practicando la ley judía y considerándose judíos. Se dividieron en varias corrientes, fundamentalmente en dos: (a) C. que aceptaban la divinidad de Jesús y consideraban que las leyes de la *Torá* recaen sólo sobre los judíos de nacimiento; (b) "ebionitas", que veían en Jesús a un hombre inspirado por el espíritu de Dios y consideraban que todos sus adeptos debían cumplir la ley judía. Los C., principalmente los ebionitas, propendieron a organizarse en grupos cooperativos en el desierto de Iehudá, cerca del Mar Muerto, y cumplieron un importante papel al compilar los Libros *Apócrifos y transmitirlos a los cristianos. Los vínculos de los C. con los judíos finalizaron durante la rebelión de *Bar Kojvá, cuando se negaron a participar en la guerra. Asimismo, rompieron sus relaciones con los cristianos, quienes, después de la rebelión, trataron de resaltar la diferencia entre su religión y la de los judíos.

CROACIA. Reino establecido en el noroeste de la península balcánica en el límite con *Hungría en el s. X. Ya en el s. VII, cuando llegaron los croatas, había en este territorio comunidades judías, establecidas bajo el gobierno romano y bizantino. Durante varios siglos los judíos desarrollaron la economía de C., pero fueron expulsados de ella en 1456. En 1526 C. pasó al dominio de la dinastía de los Habsburgo, quienes prohibieron el establecimiento de judíos. En 1773 había en C. 25 familias de judíos. El emperador José II permitió, en 1782, el establecimiento de judíos, quienes comenzaron a inmigrar desde el norte y el sur; en 1873 recibieron la completa *emancipación. La comunidad principal fue la de Osijek hasta 1890, y luego la de Zagreb (establecida en 1806). En 1870 había 10.000 judíos en C., Eslavonia y Dalmacia y su número se duplicó después de la Primera Guerra Mundial.

C. formó parte del reino de *Yugoslavia, fundado en 1918, y los judíos participaron de la Federación de Comunidades Judías, que los representaba y les prestaba los servicios comunitarios necesarios. En las principales comunidades (Osijek y Zagreb) funcionaron escuelas primarias que también impartían *educación judía. La dinastía gobernante y la Iglesia Ortodoxa tenían una actitud positiva hacia los judíos, pero la población de C. era antisemita. Durante la Segunda Guerra Mundial, en abril de 1941 Yugoslavia fue ocupada por diversos ejércitos: *Serbia estuvo bajo la administración directa de las tropas alemanas, *Hungría ocupó los territorios que había cedido a Yugoslavia tras la Primera Guerra Mundial, *Bulgaria ocupó *Macedonia, y en C., *Bosnia y Herzegovina se formó un estado fascista independiente bajo la influencia nazi. El gobierno de Ante Pavelich, líder del movimiento fascista *Ustashe*, sumió en terror al país durante 4 años, en los cuales perecieron la mayoría de los judíos. Bajo las leyes discriminatorias de *Nürenberg, los judíos sufrieron la confiscación de sus bienes y explotación en campos de trabajos forzados, hasta el asesinato directo y el envío a los *campos de exterminio de Jasenovac y *Auschwitz. Al finalizar la guerra y con la formación del estado socialista de Yugoslavia, los judíos sobrevivientes se reorganizaron con la ayuda del *Congreso Judío Mundial y el *Joint. Al establecerse el Estado de *Israel (1948), el gobierno yugoslavo permitió durante cuatro años la **aliá* y cerca de 8.000 emigraron al estado judío. En 1968 había aproximadamente unos 6.500 judíos en Yugoslavia, de los que 1.360 residían en Zagreb. Hasta la desintegración de Yugoslavia y declaración de la independencia de C. (1991), los judíos no sufrieron discriminación y pudieron mantener una vida cultural judía tal como deseaban. El presidente y el gobierno del estado independiente de C. presentaron sus excusas por las acciones del pueblo croata contra los judíos durante el *Holocausto, aunque el pueblo recuerda con simpatía el gobierno fascista dirigido por la *Ustashe*. En marzo de 1995 Israel honró a nueve croatas con el título de *Justo de las Naciones, por haber salvado la vida de judíos durante el Holocausto. En 1997 Israel estableció relaciones diplomáticas con C. Se estima que en 1995 había en C. unos 1.300 judíos.

CRÓNICAS ver *Divrei Haiamim.*

CRUZADAS (*Masa'ei Hatzlav* - מסעי הצלב). Serie de expediciones militares que organizaron los cristianos entre los años 1096-1291 para conquistar y liberar la Tierra Santa del dominio musulmán. La lucha evolucionó a una guerra general de la Iglesia contra las otras religiones. Desde el punto de vista político, las C. deben ser



consideradas como la continuación del rechazo de los musulmanes de Europa que comenzara en el s. XI y como una lucha contra los turcos selyúcidas que se apoderaron de gran parte de Asia Menor. En las C. fueron atacadas numerosas comunidades judías en Europa y Medio Oriente.

La primera C. (1096-1099) abarcó toda la Europa occidental y en su inicio la muchedumbre masacró comunidades judías, especialmente en *Alemania y Praga. Los judíos fueron forzados a convertirse al cristianismo, muchos optaron por el martirio y más de 5.000 judíos fueron asesinados. En recuerdo de estas matanzas fueron compuestas *plegarias y lamentaciones que se incorporaron al **Sidur*, y desde entonces se acostumbra a decir **Izkor* en recuerdo de los muertos. En 1099 los cruzados conquistaron *Jerusalén, donde concentraron a todos los judíos en la *sinagoga y la incendiaron, y masacraron a los judíos en todo el país. Su "Reino de Jerusalén" en *Éretz Israel occidental y en parte de *Transjordania, duró unos 50 años.

La segunda C. (1147-1149) fue organizada para defender este reino. En su transcurso, nuevamente fueron atacadas comunidades judías de Alemania y *Francia aunque en proporción menor; en algunos casos éstas se defendieron con armas. En esta C. los cruzados fueron derrotados por Saladino, quien estableció un reino musulmán que incluía a Jerusalén (1187).

La tercera C. (1189-1192) produjo ataques contra los judíos de Inglaterra, especialmente en York. Fue dirigida por Ricardo Corazón de León, rey de Inglaterra, quien conquistó Ako y, juntamente con Felipe II de Francia, estableció un reino cruzado en la franja de la costa desde Tiro hasta Iafo. Las C. subsiguientes afectaron poco a los judíos, aunque se produjeron algunos ataques durante las mismas. La conquista musulmana de Éretz Israel en 1291 terminó con el "Reino de Jerusalén" y con las C.

Las C. intensificaron en los países cristianos el fanatismo religioso y el odio a los judíos, evidenciando la indefensión de éstos, especialmente en Alemania, donde los judíos se vieron forzados a solicitar la protección de los gobernantes y transformarse en "siervos de la corte". En numerosos lugares sufrieron humillaciones, la obligación de portar la *señal infamante, escuchar sermones y participar en *controversias religiosas. Su aislamiento social aumentó y fueron víctimas de graves difamaciones, principalmente las calumnias de *crimen ritual. Las C. posibilitaron a los cristianos, en especial a los italianos, apoderarse de la navegación y el comercio marítimo del Mediterráneo, lo cual puso fin a la época en que los judíos cumplían un importante papel en el comercio entre puertos cristianos y musulmanes. Las C. también estimularon el desarrollo comercial y artesanal cristiano de Europa occidental y central, lo que condujo a la exclusión de los judíos de dichas profesiones y a su confinación a las profesiones financieras, prohibidas a los cristianos. Las penurias sufridas en la época de las C. despertó en los judíos la esperanza de la **gueulá* (redención) y provocó el surgimiento de Movimientos *mesiánicos. También la **Kabalá* se desarrolló en las postrimerías de esa época.

CUATRO COPAS (*Arbá Kosot* - ארבע כוסות). En la noche del **Séder* de **Pésaj* todo judío debe beber C.C. de vino y bendecir sobre ellas. La primera es el **Kidush*; la segunda se bebe luego de la lectura de la **Hagadá* y antes de la cena festiva; la tercera con la *Bendición de la comida y la cuarta luego de recitar el **Halel* al concluir el *Séder*.

CUATRO ESPECIES, ver *Arba'á minim*.

CUBA. En la época colonial varios residentes en C. fueron perseguidos por la sospecha de ser *criptojudíos o por profesar abiertamente la fe judía. No existe continuidad entre esos judíos y la comunidad judía del s. XX, que surgió después de que C. logró la independencia de *España (1898). La legislación cubana estableció, gradualmente, principios de libertad de cultos y separación entre religión y estado. A pesar de que durante varias décadas se mantuvieron disposiciones discriminatorias respecto de extranjeros (los judíos eran considerados como tales), los judíos pudieron desarrollar su vida sobre bases legales. Los primeros inmigrantes que llegaron al comienzo del s. XX provenían de los *Estados Unidos, y en 1904 fundaron la primera institución de orientación *reformista. Antes de la Primera Guerra Mundial arribaron inmigrantes de *Turquía y el Cercano Oriente, y se formó la primera comunidad *sefaradí. Después de la guerra arribaron inmigrantes de Europa oriental, y desde fines de la década de 1920 comenzó a desarrollarse una vida comunitaria institucional, con una mayoría de *ashkenazíes, que abarcaba actividades de asistencia social mutua, sociales, culturales, educativas, y actividades ideológicas judías. En la década de 1930, la efervescencia antijudía condujo lentamente a las diversas instituciones a unificar esfuerzos para enfrentar los ataques, y tras varias experiencias, lograron organizar el Comité Central (1939), que combatió el *antisemitismo y se unió a las entidades antifascistas que apoyaron a los aliados en la segunda guerra mundial. El sector ashkenazí formó una comunidad central en 1949.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, C. se opuso al proyecto de *partición de *Éretz Israel y establecimiento de dos estados nacionales – judío y árabe.

El gobierno del presidente Batista no discriminó a la comunidad judía, y tampoco lo hizo el régimen revolucionario de Fidel Castro, que no mantuvo actitudes



antisemitas y permitió la continuación de la vida comunitaria, incluyendo la *escuela judía. No obstante, el destino de la comunidad judía cambió con la revolución de 1959. La política económica gubernamental destruyó la estabilidad económica de la mayoría de los judíos de C., que se ubicaban en la clase media. En consecuencia, miles de ellos emigraron, unos pocos a *Israel y la mayoría a los Estados Unidos. De una población que contaba entre 10.000 a 12.000 almas, en 1970 quedaban 1.500, y se estima que en 1995 su número llegaba a 700. En los últimos años se estrechó su contacto con los judíos del mundo, que asisten a la comunidad a fin de reforzar las raíces de su identidad.

CURAÇAO. Isla caribeña, en poder de *Holanda desde 1634. Desde 1954 es autónoma. Los primeros judíos *sefaradíes arribaron en 1650 y formaron la comunidad más antigua existente en América. A ellos se incorporaron refugiados de la colonia holandesa de Recife, en el nordeste del *Brasil. Desde entonces los judíos desarrollaron una vida próspera, con amplia participación en la administración y desarrollo del lugar. Durante las décadas de 1930 y 1940 arribaron a C. refugiados de las persecuciones nazis en Europa. En 1995 residían en C. 300 judíos.

CZENSTOCHOWSKI, WALTER (1924-1997). Activista y dirigente sionista, nacido en Viena, *Austria, en un hogar sionista e idishista. Hizo **aliá* a *Éretz Israel con su madre en 1935 y cursó estudios en la escuela agrícola en Ben Shemen. Se incorporó al *PALMAJ; al formarse *TZÁHAL (ejército israelí), continuó su servicio en su Fuerza Aérea. En 1953 se unió en *Venezuela a su padre, quien había huido anteriormente de Europa, y desde entonces repartió su actividad pública entre la comunidad judía local y la actividad sionista mundial. Co-fundó y presidió en numerosas cadencias la Federación Sionista de Venezuela y la Confederación Sionista Latinoamericana - Zona Norte. Actuó en numerosas instituciones judías venezolanas, presidió la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela - CAIV, y fue miembro del Comité Ejecutivo de la *Organización Sionista Mundial en representación de *América Latina.





CHAGALL, MARC (1887-1985). Pintor judío, nacido en Vitebsk, *Rusia. Su verdadero nombre fue Moshé Segall. En su niñez estudió en el **jéder.* Tras estudiar pintura con varios artistas, se trasladó en 1910 a París, donde expuso sus obras junto con otros innovadores como Modigliani y Léger y se dio a conocer como surrealista importante. En 1914 regresó a su país natal para inaugurar un museo y una escuela de arte. En 1915 se casó con Bella Rosenfeld. A partir de 1920 creó varias escenografías teatrales en Moscú, entre ellas algunas para el Teatro Nacional en *ídish, etapa en la cual evolucionó su trabajo con temas judíos. En 1922 abandonó Rusia por la censura que su obra, influida por el cubismo de Picasso, despertó en círculos oficiales. En 1923 se estableció en París, donde ilustró con grabados varias obras maestras de la literatura y la *Biblia. Desde el ascenso del nazismo al poder, sus obras reflejaron temor por el destino del pueblo judío, sobre todo las producidas en Nueva York, donde se refugió durante la Segunda Guerra Mundial. En 1947 retornó a *Francia, donde residió el resto de su vida.

En sus obras aparecen muchos símbolos y motivos judíos plenos de imaginación y de extraño misterio. Muchas de sus figuras (el violinista, el gallo, los novios, etc.) "flotan" en el espacio del cuadro y evocan la vida en el **shtetl* (aldea judía). Además de la pintura y el grabado, las obras de Ch. abarcan diversas áreas de las artes plásticas: mosaicos, vitrales, esculturas y tapices. Es autor de importantes obras monumentales, como los murales de la Ópera Metropolitana de Nueva York, la cúpula de la Ópera de París, los vitrales en la catedral de Metz y en la *sinagoga del Centro Médico Hadassah en *Jerusalén y los mosaicos y tapices en la **Knéset* (Parlamento israelí). M.Ch. mantuvo estrechos vínculos con el Estado de *Israel, al que visitó en diversas oportunidades.

CHECA, REPÚBLICA; CHECOSLOVAQUIA. La historia judía en la R. Ch. se remonta a más de 10 siglos de vida en Bohemia y Moravia con períodos alternados de prosperidad y de persecuciones. Tras la Primera Guerra Mundial (1918) se formó el estado de Checoslovaquia, que unificó comunidades judías de cinco zonas geográficas diferenciadas entre sí por la influencia del medio. En la zona occidental —Bohemia, Moravia, Silesia y parte de Eslovaquia—, las comunidades poseían un estilo urbano; en la zona oriental —Rutenia en los Cárpatos y parte de Eslovaquia—, las comunidades eran campesinas, de estilo europeo-oriental. La constitución de 1920 reconoció la nacionalidad judía y le otorgó derechos similares a las otras minorías del país. A pesar de ello, existía cierta tensión entre las diferentes nacionalidades, y los judíos fueron atacados en varias oportunidades. A pesar de no haber logrado la autonomía, la comunidad floreció durante la república independiente bajo la presidencia de Tomas Masaryk. Con el ascenso de los nazis al poder en *Alemania, varios miles de refugiados judíos llegaron a Ch. El *antisemitismo, arraigado durante muchos años, recibió un nuevo impulso en 1938, y con la conquista alemana muchos judíos comenzaron a emigrar y huir de Ch.; casi 12.000 llegaron a *Éretz Israel. En la Eslovaquia autónoma, que de hecho era un estado títere de Alemania, los judíos fueron expulsados de la vida económica, y posteriormente enviados a los *campos de concentración y exterminio. La presión alemana en la parte checa y el aumento de los movimientos locales antijudíos acrecentaron la discriminación, las persecuciones, los saqueos, los *pogroms y el incendio de *sinagogas. Las comunidades judías respondieron al programa de exterminio con acciones organizativas que tendieron a evitar el pánico y frenar el desmembramiento de la comunidad, acciones que se continuaron en el campo de concentración de *Theresienstadt, a donde fueron enviados miles de ellos; de allí se los trasladó hacia el este para su exterminio; de ellos sobrevivieron el *Holocausto sólo 3.227. El 5 de mayo de 1945, cuando Praga recuperó la soberanía nacional, había en Bohemia-Moravia sólo 2.803 judíos.

En 1948 había en Ch. casi 45.000 judíos. Unos 7.000 emigraron antes del cambio de gobierno en febrero de 1948. En los tres años siguientes hicieron **aliá* cerca de 18.000. A partir de 1949 el gobierno comunista ordenó suspender toda actividad política y sionista judía, y desde 1954 se permitió la *aliá* sólo a unos pocos. En 1952 este gobierno realizó, bajo instrucciones soviéticas, un juicio ficticio contra un grupo de judíos funcionarios del gobierno y activistas del partido comunista, que fue utilizado como propaganda *antisemita, antisionista y contra el Estado de *Israel (ver Juicio a *Slansky). La represión soviética del intento democrático de 1968 (la "Primavera de Praga"), causó una nueva emigración de judíos. La revolución pacífica en 1989 que democratizó el régimen político en Ch. trajo un cambio en la vida judía y su reorganización comunitaria. También la separación entre la R.Ch. y *Eslovaquia, en enero de 1993, causó un cambio en la organización de las comunidades judías. Existen en la R.Ch. sentimientos xenófobos, pero se dirigen especialmente contra los gitanos. No obstante, demandas de restitución de propiedad judía confiscada bajo los diversos regímenes totalitarios, provocaron



reacciones antisemitas. En Praga se encuentra un antiguo cementerio judío, un Museo Nacional Judío con una de las colecciones judías más famosas del mundo, y la sinagoga *Alt-Neu Shul*, la más antigua de Europa, construida hace más de 700 años. Se estima que en 1995 había en la R.Ch. 2.200 judíos (ver Maharal de Praga).

CHECOSLOVAQUIA, ver Checa, República.

CHEHEBAR, ITZJAK (1912-1990). *Rabino de la Congregación Israelita Sefaradí de la Argentina. Nació y vivió en Alepo, *Siria, hasta 1950. Estudió en un **Talmud Torá* y en una **ieshivá* (academia rabínica), además de *Biblia, *Talmud, y **Halajá* (ley rabínica), también los idiomas árabe y francés. En 1930 fue designado director del *Talmud Torá* de Alepo, que contaba con 700 alumnos, y dedicó sus esfuerzos en modernizarlo, pero rechazó la asistencia de la **Alliance Israélite Universelle* por no ser una institución religiosa. A fines de 1947, tras los ataques de los árabes a la comunidad judía por la votación de la partición de *Éretz Israel en la ONU, que motivaron la huida de todos los líderes de la comunidad, I.Ch. asumió la dirigencia de la misma y su representación ante el gobierno sirio. Aunque la vida judía continuó, fue en un clima de seguridad precaria. En estas funciones alentó y ayudó a muchos judíos, entre ellos a su padre y demás familiares, a hacer **aliá* a *Israel. En 1952 tuvo que huir de Siria y se dirigió a Líbano con su esposa e hijos. En 1953 llegó a Buenos Aires, *Argentina, donde fue designado Gran Rabino de las comunidades de oriundos de Alepo. Se preocupó activamente tanto por la observancia de las **mitzvot* (preceptos judíos) de los miembros de su comunidad como de la formación de instituciones religiosas de estudio. En 1983 recibió en Israel por parte de la *Agencia Judía el Premio Jerusalem de Educación Judía en la Diáspora.

CHILE. Se afirma que *criptojudíos acompañaron a los primeros conquistadores españoles que arribaron a Ch. El tribunal de la *Inquisición establecido en Lima en 1570 con jurisdicción sobre Ch., capturó y ejecutó durante el s. XVII a varios criptojudíos, entre ellos al cirujano Francisco *Maldonado de Silva. No se registran acciones de la Inquisición durante el s. XVIII y ésta fue abolida con la declaración de la independencia de Ch. en 1813.

La base legal para la formación de la colectividad judía actual tiene sus comienzos a fines del s. XIX con la implementación del registro civil y de cierta libertad de cultos que fue explícitamente garantizada por la constitución de 1925. A comienzos del s. XX comenzó el flujo inmigratorio de judíos, especialmente *ashkenazíes de Europa oriental que habían pasado por *Argentina y *sefaradíes de Monastir, *Macedonia. La primera organización comunitaria fue la Sociedad Unión Israelita de Chile (1909). Luego se fundó otra institución en Santiago encubierta bajo el nombre "Filarmónica Rusa" (1911) que se convirtió en Centro Comercial de Beneficencia (1914), y el Centro Macedónico en Temuco (1916). En 1919 se convocó el primer congreso de los judíos de Ch. que estableció la Federación Sionista de Chile como entidad central y representativa, común a ashkenazíes y sefaradíes.

Durante la década de 1930 arribaron inmigrantes de Europa central, refugiados del nazismo. Posiciones antisemitas y la política gubernamental de limitación de la inmigración dificultaron esta corriente y exigieron que los inmigrantes se establecieran en el sur del país. En estas circunstancias se formó en 1941 el Comité Representativo, como entidad central para combatir el antisemitismo y representar a todos los sectores de la colectividad.

Las colectividades ashkenazí, sefaradí y de procedentes de Europa central desarrollaron instituciones comunitarias separadas que prestaron servicios de asistencia social y ayuda al inmigrante, culto y *sepelio, y organizaron actividades sociales y deportivas, de cultura y *educación judía formal y no formal.

La vida comunitaria reflejó las divergencias ideológicas en el pueblo judío en general, y surgieron entidades sionistas agrupadas en una Federación y entidades antisionistas. Entre las primeras hay movimientos juveniles de diferentes orientaciones, la *WIZO y otras instituciones. En el ámbito educativo formal, existen dos escuelas integrales en Santiago y una en Viña del Mar que en 1997 contaban 1.870 alumnos. Se estima que en 1995 había en Ch. 21.000 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947 por la partición de *Éretz Israel y el establecimiento de dos estados nacionales –judío y árabe–, Ch. se abstuvo.

CHINA. Los primeros testimonios de la existencia de judíos en la provincia de Kotan y otros territorios aledaños se remontan al s. VIII. En los ss. IX y X se establecieron en Kaifeng unos 1.100 judíos, provenientes de *Persia e *India, quienes se ocupaban de la manufactura y teñido de telas. En el s. XIV, bajo el gobierno mongol, se promulgaron leyes referentes a judíos que demuestran que un número considerable de ellos vivía en esos territorios. Todas estas comunidades desaparecieron por *asimilación a la población mayoritaria. A partir de la segunda mitad del s. XIX, la cesión de Hong Kong a *Gran Bretaña y la apertura de otras ciudades como Shangai y Tientsin atrajeron inmigrantes judíos de diversos países europeos. De India e *Irak arribaron súbditos británicos, y de *Rusia llegaron refugiados de la revolución bolchevique.



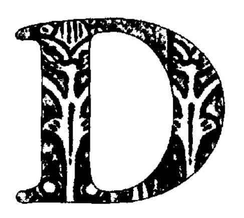
En 1937 vivían en Ch. unos 10.000 judíos, entre ellos refugiados de las persecuciones nazis. Al estallar la guerra del Pacífico, los japoneses trasladaron a Shangai a los judíos que vivían en los territorios bajo su dominio. Al finalizar la guerra, los miles de judíos de Shangai emigraron a *Israel o al continente americano, o retornaron a Rusia. En el presente, salvo en Hong Kong, no hay judíos residentes en Ch.

CHIPRE, CAMPOS DE DEPORTACIÓN. Isla del Mediterráneo, desde 1914 bajo dominio británico y en 1925 colonia de la corona y base de su flota. Con la intensificación de la *aliá B (ilegal) a *Éretz Israel, los británicos deportaron a muchos de los olim capturados a campamentos en Ch. El gobierno británico anunció el 13 de agosto de 1946 que había adoptado esta política de deportación para los olim que arribaban por encima del número autorizado de 750 por mes. Los barcos capturados en altamar eran llevados a Haifa y los soldados transferían a los olim a naves británicas que los conducían a Ch., donde eran alojados en chozas de madera y hojalata y en tiendas de campaña.

Por los campamentos pasaron 52.000 personas; la mitad hizo *aliá* antes de la creación del Estado de *Israel y los demás llegaron después de 1948. A mediados de enero de 1949 los ingleses liberaron a los últimos *olim* retenidos en Ch. por estar en edad de reclutamiento; el último deportado dejó la isla el 10 de febrero de 1949. Durante esos años, las instituciones nacionales judías enviaron a los campamentos a cientos de **shlijim* (emisarios) que desplegaron una intensa labor educativa y cultural. Los *shlijim* de la **Haganá* (fuerzas de defensa en Éretz Israel) entrenaban militarmente a los deportados. Asimismo se enviaron médicos, y ropa y juguetes recolectados en Éretz Israel mediante campañas especiales. También el **Joint* ayudó a los detenidos enviando alimentos y otros productos. En Ch. nacieron unos 2.200 niños y fallecieron 120 personas.

CHOLNT, ver *Jamín*.

Campo de detención de *ma'pilim* en Chipre, febrero 1949. Chesnik, Archivo fotográfico – KKL.



DA COSTA, URIEL (1590-1640). *Criptojudío *portugués, cuya vida se transformó en símbolo de las trágicas vacilaciones de un librepensador en tiempos de intolerancia religiosa. Nacido en *Portugal, huyó a *Holanda para retornar al *judaísmo. Allí se sintió atraído por ideas heterodoxas contrarias al judaísmo tradicional, las cuales, por ejemplo, ponían en duda que la **Torá* provenía de y fue redactada por Dios. Periódicamente se arrepentía, pero al cabo de un tiempo retornaba a sus ideas, consideradas por los *rabinos como *herejías. Perseguido en su comunidad, se suicidó a los 50 años.

DACHAU. Primer *campo de concentración creado por los nazis en *Alemania al acceder al poder en 1933. Lleva el nombre de una ciudad cercana, 15 km. al norte de Munich. Fue un campo muy importante, al que estaban ligados otros diez. Durante el curso de la Segunda Guerra Mundial se registraron en él 160.000 prisioneros, pero hubo decenas de miles no inscriptos. En D. fueron asesinadas 40.000 personas, un 80% de las cuales eran judíos; muchos murieron de hambre o en los transportes a los *campos de exterminio, y otros perecieron en crueles experimentos "médicos". Cuando el ejército aliado liberó el lugar, se hallaban en él 32.000 prisioneros, el 80% judíos, y también importantes estadistas europeos. Después de la guerra el campo fue usado como lugar de detención de prisioneros de guerra y criminales nazis, un número de los cuales fueron juzgados, 260 ejecutados y 500 condenados a prisión (ver Holocausto).

DAIA — DELEGACIÓN DE ASOCIACIONES ISRAELITAS ARGENTINAS. Institución federativa donde están representadas todas las entidades judías de la *Argentina. Surgida de la necesidad de combatir el *antisemitismo; sus antecedentes locales son el Comité Contra la Persecución de los Judíos en Alemania (1933) que se transformó en el Comité Contra el Racismo y el Antisemitismo (1934). DAIA se fundó en 1935 y representaba en forma igualitaria a 28 instituciones pertenecientes a casi todos los sectores de la colectividad organizada. Los judíos comunistas y sus simpatizantes formaron una organización separada, que formó parte de DAIA desde 1946 hasta 1953. Durante los años del *Holocausto, DAIA desarrolló una campaña pública contra el antisemitismo en la Argentina, destacando la lealtad y el aporte de los judíos a la sociedad. A lo largo de su existencia, centraliza la defensa ante ataques físicos y verbales por parte de diversos grupos antisemitas. Asimismo, manifiesta la solidaridad del sector judío con la sociedad mayoritaria en diversos eventos y en las festividades nacionales.

La perduración de DAIA a través de los cambios políticos y sociales en el país se puede explicar, en cierta medida, por haber evitado toda identificación en la contienda política nacional, principio que a su vez, hizo peligrar su existencia durante el gobierno de Juan Perón (1946-55). Durante la dictadura militar de 1976-1983 DAIA intervino en favor de judíos afectados por la represión gubernamental. DAIA también representa a la colectividad judía argentina ante organismos judíos mundiales y participó de la fundación del *Congreso Judío Mundial (1936).

DAIÁN (דיין: Juez de la Corte Rabínica; pl. *Daianim* - דיינים). Juez de acuerdo al derecho judío. El **Bet Din* (Tribunal Rabínico) en la época de la **Mishná* estaba compuesto por un mínimo de tres D., pues está escrito "No actúes como juez único, pues sólo Uno (Dios) puede juzgar solo" (*Avot* 4:8). También se instruyó a los D.: "Deliberad y analizad [los diversos aspectos] en el juicio" (Avot 1:1).

En el Estado de *Israel existe un sistema legal rabínico paralelo al nacional, que se ocupa de asuntos conyugales y de otros asuntos civiles con el acuerdo de ambas partes, cuyos miembros son denominados D. El D. debe pasar severos exámenes y recibir un permiso del *Rabinato Central.

DANIEL, LIBRO DE (ספר דניאל). Uno de los libros de *Escritos – tercera sección de la *Biblia, generalmente ubicado luego de los libros de **Iiov*, **Mishlé* y **Tehilim* y de las cinco **Meguilot*. D. trata del enaltecimiento de Dios y de las esperanzas de *redención. Sus primeros capítulos están escritos en *hebreo y el resto en *arameo. Al comienzo, se narra la historia de Daniel y sus amigos, y luego sus profecías. Daniel es presentado como una persona sabia y justa que vivió en la época del exilio de *Babilonia y en la del gobierno persa, quien reiteradamente arriesga su vida por su fe y es salvado por Dios. Sus profecías, en las cuales recibe indicios acerca de que la redención llegará en el futuro luego de una gran persecución, alentaron al pueblo en la lucha contra Roma y en tiempos del exilio.

Los sabios atribuyeron la redacción del libro al mismo Daniel. En la primera parte veían el relato de sucesos históricos y en la segunda profecías, pese a que Daniel no es considerado profeta. Los investigadores modernos estiman que el libro fue escrito durante la época de Antíoco (167 a.e.c.) para confortar al pueblo.



D. se ocupa del *final de los tiempos y de la *vida eterna, por lo que se convirtió en la base del *misticismo judío, del desarrollo de la idea mesiánica y de la creencia en la *resurrección de los muertos. Los místicos buscaron en sus versículos indicios sobre el proceso de la *redención y su fecha. Entre los libros *apócrifos hay agregados a D., que refieren con admiración su disposición al autosacrificio por la fe y su posición firme frente al *paganismo.

"DASH", HA-TNUÁ HA-DEMOKRATIT LE-SHINÚI (התנועה הדמוקרטית לשינוי: Movimiento Democrático para el Cambio). Partido político israelí que existió entre 1976 y 1978. Demandaba un cambio en el gobierno y una nueva dirigencia, más eficaz, confiable y democrática. Su plataforma concedía prioridad similar a los problemas sociales y a los de seguridad, economía y **aliá*. Igael *Iadín, segundo comandante en jefe de *TZÁHAL (ejército israelí), creó el Movimiento Democrático, al que se incorporó *Shinui*, importante movimiento de protesta conducido por Amnón Rubinstein, surgido en 1974, a raíz de la *Guerra de *Iom Kipur*. A DASH se integraron los miembros del "Centro Liberal" conducidos por Shmuel Tamir, el juez Biniamín Halevi y un grupo disidente que se había retirado del Partido **Avodá* bajo la conducción del general retirado Meir Amit.

En las elecciones para la IX **Knéset* (Parlamento israelí), DASH obtuvo 15 escaños y fue el tercer bloque parlamentario. En esas elecciones se produjo el "cambio" que llevó al **Likud* al poder por primera vez en la historia de *Israel. La coalición del *Likud* con los partidos religiosos frustró las expectativas de DASH de ser el bloque decisivo dentro de la misma; cinco meses después, Iadín convenció a sus correligionarios de la conveniencia de integrarse al gobierno. Iadín pasó a ser Viceprimer Ministro y DASH accedió a los ministerios de Justicia, Trabajo y Bienestar Social, y Transportes. La senda recorrida por este partido estuvo signada desde un principio por tensiones y luchas internas; el sistema de elección interna, en el que "todos votaban por todo" generó distanciamientos, conflictos y una representación tergiversada. Los integrantes de *Shinui* criticaban sus posturas políticas y se negaban a aceptar carteras ministeriales. DASH se desmembró a menos de dos años de su creación. El Movimiento Democrático encabezado por Iadín permaneció en el gobierno, pero para las elecciones siguientes se disolvió. *Shinui*, conducido por Meir Amit, que se había retirado del gobierno, pasó a la oposición. Antes de las elecciones de 1992, *Shinui*, liderado por Amnón Rubinstein, se unió a *MAPAM y *RATZ, formando el frente partidario *MÉRETZ que ocupó 12 escaños en la XIII *Knéset* y 9 en la XIV (desde 1996).

DAVAR (דבר). Diario de la *Histadrut Ha-ovdim Ha-ivriim Be-Éretz Israel, fundado en 1925 y dirigido por Berl *Katzenelson. Otros directores fueron: Zalman *Shazar, Jaim Shurer, Iehudá Gotthelf y Janá Zémer. En la práctica fue el órgano de expresión del Partido *MAPAI. Dejó de aparecer en 1996.

DAVID (דוד). Hijo de Ishai de Bet-Léjem en Iehudá, segundo monarca del reino unido de *Israel y fundador de la dinastía que lleva su nombre. Reinó durante 40 años, hasta 970 a.e.c. Su figura quedó grabada en la conciencia del pueblo judío como símbolo del combatiente que lo salvó del enemigo, y como el rey admirado que consolidó el reino de Israel y brindó seguridad y gloria a su pueblo. De acuerdo a la tradición, de él descenderá el futuro *Mesías que reinará en la época de la **gueulá* (redención). Su figura heroica inspiró a los rebeldes contra Roma en la época del Segundo *Templo, quienes adoptaron el lema "David, rey de Israel, vive y perdura". Desde entonces se convirtió en un mito para todas las comunidades judías de la *diáspora.

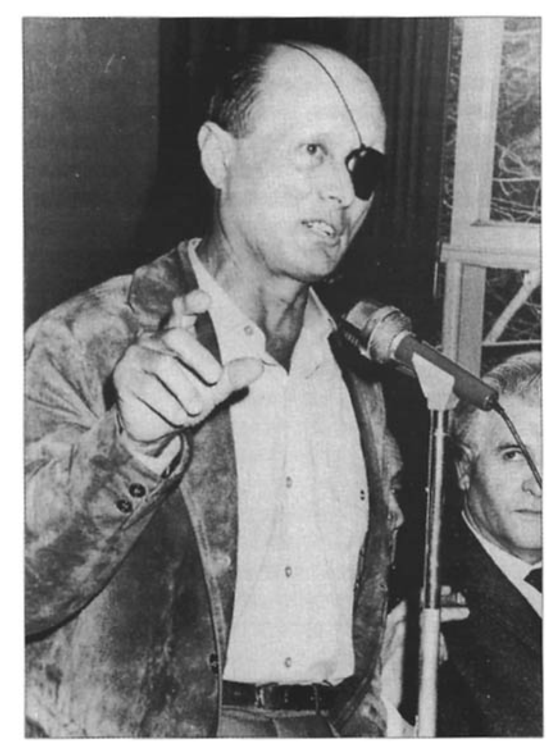
D. terminó la guerra contra los **plishtim*, a quienes sometió; conquistó *Jerusalén de los *ievusim* y la convirtió en la capital política y espiritual de su reino y del pueblo. *Tzión, el monte-fortaleza de Jerusalén en el que estableció su morada, se convirtió en símbolo de la unidad nacional y religiosa del pueblo, al que D. transformó en un ente político consolidado en un área geográfica definida. No sólo instauró un régimen monárquico y extendió las fronteras con sus conquistas, sino que realizó dos acciones de suma importancia en la evolución histórica posterior: (a) la fusión de todos los sectores de población dentro de las fronteras del reino, a pesar de su multiplicidad nacional y social (las *tribus hebreas, otros pueblos ligados a ellas por lazos de sangre, los remanentes de los pobladores **kna'anim*, y gran parte de los habitantes de las zonas anexadas o conquistadas por él), en una sola nación con un sistema central de gobierno y una cultura definidas; (b) la organización efectiva del sistema de gobierno en una nueva entidad política y administrativa. Por primera vez estructuró el ejército hebreo con la incorporación de diversas fuerzas: además de la infantería ligera creó la infantería pesada según el modelo de los *plishtim*; un núcleo de soldados profesionales en servicio activo; y un gran ejército de reservistas, en el que participaban todos los varones aptos para el combate.

La figura de D. se perfila no sólo como la de un gran estratega y gobernante, sino también como la de un sensible intelectual y poeta. Además de sus elegías por su antecesor *Shaúl, su amigo Iehonatán y por Avner Ben Ner, la tradición le atribuye la autoría de la mayoría de los salmos de **Tehilim*.



DAVID, DINASTÍA DE (*Bet David* - בית דוד). Dinastía formada por los descendientes del rey *David, que reinó por cuatro siglos (c. 1006-587 a.e.c.), 70 años sobre el reino unido de *Israel y, desde la partición del reino en la época de Rejavam (928 a.e.c.), sólo sobre *Iehudá y Biniamín, con un total de 21 reyes desde David hasta Tzidkiahu. David y *Shlomó expandieron el reino y lo llevaron a un alto nivel de prosperidad económica y religiosa. Otros reyes sobresalientes fueron Iehoshafat, Uziahu, Jizkiahu e Ioshiahu. El último rey de la dinastía, Tzidkiahu, se rebeló contra *Babilonia y ésta sitió a *Jerusalén, la conquistó y destruyó el Primer *Templo. Otros dirigentes se vincularon a la D.D.: *Zrubavel (último cuarto del s VI a.e.c.), líder de **Shivat *Tzión*; los **Nesiim* (príncipes) de *Éretz Israel, desde Hilel el anciano (ss. I-III e.c.); el **Rosh Ha-Golá* de *Babilonia (ss. III-XI). Según la tradición el *Mesías será descediente del rey Shlomó, hijo de David. En la **Birkat Ha-Mazón* (bendición de los alimentos), se pide que el reino de la D.D. retorne "en nuestros días".

También los cristianos respetan a la D.D. El Nuevo Testamento dice que Jesús es descendiente de Natán, hijo de David. Varias dinastías reales no judías se declararon descendientes de la D.D.: los reyes de *Etiopía, que se consideraban descendientes del rey Shlomó y de la reina de Saba, y los reyes de Armenia y *Georgia durante la *Edad Media.


Moshé Dayán, 1969. Archivo fotográfico – KKL.

DAVID HAREUVENI. Iniciador de un movimiento *mesiánico en Europa en los años 1524-1532. Se presentaba como un príncipe de la casa real de la tribu de Reuvén, hermano del Rey Iosef, gobernante de 300.000 judíos libres en el desierto de Arabia. D.H. unió la antigua leyenda de las diez *tribus perdidas, compuestas por héroes que moraban allende las montañas tenebrosas y estaban preparados para socorrer a sus hermanos judíos, con el anhelo cristiano de crear un nuevo frente en la retaguardia del Islam. D.H. recorrió las comunidades judías de *Italia, *España y *Alemania durante la década de 1520 y propuso a los gobernantes cristianos una alianza bélica conjunta contra *Turquía, con la condición de que aceptaran de antemano poblar *Éretz Israel con judíos y permitieran enrolar en sus países un ejército judío que participara en esa guerra. Llegó también a las comunidades de *criptojudíos de *Portugal, donde lo siguió el criptojudío Shlomó *Moljo, que se circuncidó y se incorporó a la mística de la **Kabalá*.

Al principio, D.H. fue recibido con cierto grado de confianza, pero con el tiempo aumentaron las sospechas en su contra, alimentadas también por sus opositores judíos. Junto con Shlomó Moljo llegó a entrevistarse con el emperador de Alemania. Moljo fue apresado y quemado vivo por la *Inquisición, y D.H. desapareció, dejando un diario con mucha información acerca de su personalidad. Sus anécdotas y estilo de vida evocan la figura de un caballero judío ascético y reverente, diplomático y predicador, que logró entusiasmar a las comunidades judías y al mismo tiempo despertó su rechazo por la personalidad imaginaria que se creó.

DAYÁN, MOSHÉ (1915-1981). Militar y político israelí, comandante en jefe de *TZÁHAL (ejército israelí), nacido en el **kibutz* Degania. Se educó en el **moshav* Nahalal y en su juventud se incorporó a las filas de la **Haganá*. En los *ataques nacionalistas árabes de 1936 fue sargento en la *Policía de poblados judíos. Se integró a las *Compañías de campo y actuó en las Compañías nocturnas de *Wingate. En 1940 fue detenido por los británicos junto con los participantes en el curso de oficiales de la *Haganá* y condenado a diez años de prisión, de los cuales pasó dos en la cárcel de Ako. En 1941 perdió un ojo en Siria, en un enfrentamiento con efectivos franceses de Vichy. En la *Guerra de la Independencia comandó la unidad que conquistó Lod y Ramla. En agosto de 1948 fue designado comandante de *Jerusalén, y después representó al Estado de *Israel en las negociaciones de cese del fuego con Jordania. En 1953 fue designado cuarto comandante en jefe de TZÁHAL, y en 1956 comandó la *Campaña de



Sinaí. Al retirarse del ejército ingresó en la vida política y fue miembro de la **Knéset* (parlamento israelí) por *MAPAI, y ministro de Agricultura entre 1959-1964. Cuando *Ben-Gurión se retiró de MAPAI, M.D. lo siguió a *RAFI. En vísperas de la *Guerra de los Seis Días fue designado ministro de Defensa, y después de la guerra modeló la política de puentes abiertos con Jordania. Su prestigio se vio afectado después de la *Guerra de *Iom Kipur*, en la que fuera ministro de Defensa, y en 1974, después de la renuncia de Golda *Meir, no fue incluido en el nuevo gabinete de Itzjak *Rabin. Desde 1973 fue parlamentario por el *MA'ARAJ.

En 1977 fue designado ministro de Relaciones Exteriores en el gobierno de Menajem *Beguin, y creó una facción unipersonal en la *Knéset.* Formó parte del equipo de negociación de la paz con Egipto (ver Acuerdo de *Camp David). Beguin lo apartó de la conducción de las negociaciones con los palestinos relativas a la autonomía, por el temor de que también efectuara concesiones en Iehudá y Shomrón. En 1980 renunció al gobierno. En las elecciones para la X *Knéset* se presentó con una lista independiente y obtuvo dos escaños. Publicó varios libros y numerosos artículos periodísticos. Era aficionado a la arqueología.

DECLARACIÓN BALFOUR. Declaración oficial en forma de carta firmada por el Lord *Balfour, ministro británico de Relaciones Exteriores, en la que se hace referencia a la simpatía de su gobierno por la creación de un hogar nacional judío en *Éretz Israel, objetivo con el que estaba dispuesto a colaborar, a condición de que se respetasen los derechos civiles y religiosos de las comunidades no judías. A pedido de Jaim *Weizmann, fue dirigida a Lord Walter Rothschild para que éste la pusiera en conocimiento de la *Organización Sionista. La D.B. fue fruto de largas negociaciones que comenzaron antes de la Primera Guerra Mundial, dirigidas por Jaim Weizmann y Najum *Sokolov. Contó con el acuerdo del presidente de los Estados Unidos Woodrow Wilson y con la ratificación de varios países: Francia (4.2.1918), Italia (9.5.1918), Japón (diciembre de 1918) y los Estados Unidos (30.6.1922). Fue incluida en las condiciones del *Mandato sobre Éretz Israel, otorgado a Gran Bretaña el 24 de julio de 1922.

DECLARACIÓN DE LA INDEPENDENCIA ("Hajrazat Ha-Atzmaút"- הכרזת העצמאות). Declaración de la creación del Estado de *Israel al finalizar el *Mandato británico en Éretz Israel, el viernes 5 de Iiar de 5708 (14 de mayo de 1948). David *Ben Gurión leyó el texto de la **Meguilat Ha-Atzmaút* (Documento de la Independencia) ante **Moétzet Ha-Am* (Consejo del Pueblo) mandataria, que pasó a ser **Moétzet ha-memshalá ha-zmanit* (Consejo provisional del estado), y fue firmada por todos sus miembros. El acto se llevó a cabo en la sala del viejo museo de Tel Aviv, en la calle Rothschild. De hecho, el mandato concluía a la medianoche del sábado, pero se adelantó la ceremonia para respetar el **shabat*, y ésa es la fecha oficial de celebración de **Iom Ha-Atzmaút* (Día de la Independencia).

DEMAI, TRATADO (מסכת דמאי). *Tratado del *orden de **Zra'im* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Jerusalén, que trata las leyes acerca del trigo y otros productos de los cuales no es seguro que haya sido separado el *diezmo. D. contiene siete capítulos.

DÉREJ ÉRETZ (דרך ארץ: "Buenos modales"). Uno de los *tratados menores adosados al *orden de **Nezikín* en el *Talmud de Babilonia. Está compuesto de tres partes: *D. E. Rabá*, *D. E. Zuta*, y *Pérek Hashalom.* Censura la mala conducta y alaba las buenas acciones y costumbres del hombre, abarcando todos los aspectos de la vida. *Pérek Hashalom* enaltece la paz pública y la personal.

DESTRUCCIÓN DEL TEMPLO (*Jurbán Habait* - חורבן הבית). Expresión con que se denomina el incendio del *Templo de *Jerusalén, tanto el Primer Templo (destruido por los babilonios en 586 a.e.c.) como el

Foreign Office,
November 2nd, 1917

Dear Lord Rothschild,

I have much pleasure in conveying to you, on behalf of His Majesty's Government, the following declaration of sympathy with Jewish Zionist aspirations which has been submitted to, and approved by, the Cabinet.

"His Majesty's Government view with favour the establishment in Palestine of a national home for the Jewish people, and will use their best endeavours to facilitate the achievement of this object, it being clearly understood that nothing shall be done which may prejudice the civil and religious rights of existing non-Jewish communities in Palestine, or the rights and political status enjoyed by Jews in any other country"

I should be grateful if you would bring this declaration to the knowledge of the Zionist Federation.

Yours

Arthur James Balfour

Facsimile of the Balfour Declaration of 2nd November 1917

Facsímil de la Declaración Balfour. Archivo fotográfico – KKL.



Declaración de la Independencia de Israel, Tel Aviv, 14 de mayo de 1948. Archivo fotográfico – KKL.

Segundo (destruido por los romanos en 70 e.c.). Según la tradición, ambos fueron incendiados en **Tishá Be-Av* y esa fecha se convirtió en día de ayuno y duelo nacional. Otros días de duelo que conmemoran la destrucción son el 10 de *Tevet, fecha en que comenzó el sitio de Jerusalén que precedió a la destrucción del Primer Templo, y el 17 de *Tamuz, fecha en que el muro fue derruido. La destrucción del Segundo Templo señala el comienzo del largo exilio (**galut*) del pueblo de Israel.

DEUTERONOMIO, LIBRO DE, ver *Dvarim.*

DÍA DE JERUSALÉN, ver *Iom Ierushalaim.*

DÍA DE LA INDEPENDENCIA, ver *Iom Ha-Atzmaút.*

DÍA DE RECORDACIÓN DE LOS CAÍDOS EN LAS BATALLAS EN ISRAEL, ver *Iom Ha-Zikarón Le-Jalaléi Ma'arjot Israel.*

DÍA DE RECORDACIÓN DEL HOLOCAUSTO Y EL HEROÍSMO, ver *Iom Ha-Zikarón La-Shoá Ve-Lagvurá.*

DÍA FESTIVO, ver *Iom Tov.*

DÍAS SEMI-HÁBILES EN FESTIVIDADES, ver *Jol Ha-Mo'ed.*

DIÁSPORA, ver *Galut.*

DIÁSPORA, NEGACIÓN DE LA (*Shlilat hagalut* - שלילת הגלות). Durante todos los años de **Galut*, los judíos creyeron en la redención futura; hasta que llegara esta redención celestial, aceptaban la vida en la diáspora como algo inmodificable. Empero, la actitud ante la diáspora fue cambiando según los tiempos y los pensadores. En la época moderna se produjeron hondas divergencias al respecto. Para algunos, "justicia hizo Dios con el pueblo judío al dispersarlo entre las naciones" (T. Babilonia, *Pesajim* 87b); así surgió la idea de la "misión": los judíos tienen la misión de difundir los valores del *judaísmo entre los otros pueblos. Los seguidores de esta concepción negaron la existencia de una nacionalidad judía.

Por el contrario, los adeptos de **Jibat Tzión* y del *sionismo negaban rotundamente la diáspora y su estilo de vida, y exigían ponerle fin por medio de la **aliá* a *Éretz Israel. Algunos sectores del sionismo llegaron al punto de predicar el desprecio por la diáspora y una ruptura entre el futuro estado y sus hermanos en la dispersión. Otras concepciones sostenían que el Estado de *Israel necesitaría a los judíos de la diáspora, mientras que parte de los judíos del mundo necesitarían la ayuda del Estado de Israel y de otras comunidades. La tajante N.D., dominante en vísperas de la creación del Estado, no está masivamente difundida entre los israelíes. Hay ideólogos



que aprueban la existencia de la diáspora en sí misma y no como una realidad inevitable, conciben como posibilidad la existencia de varios centros nacionales, y consideran que la existencia de la dispersión judía es un hecho positivo para la nación. Otros sostienen que, tanto por el *Holocausto y la indiferencia de los otros pueblos ante él como por la actual *asimilación, la continuidad del pueblo judío en la diáspora está en peligro.

DIBUK (דיבוק). Alma en pena de un ser pecador o humillado que, según la creencia popular, no halla reposo ni siquiera en el infierno, y se adhiere (de ahí su nombre) a una persona viva, a la que la coexistencia de las dos almas hace enloquecer. El concepto de D. fue usual entre los místicos de la **Kabalá* *ashkenazíes del s. XVII. La persona poseída por un D. era tratada con métodos mágicos: juramentos, combinaciones de nombres sagrados, amuletos, incienso, excomuniones, toque del **shofar*, etc. Generalmente se intentaba identificar al D. y enmendar el alma extraviada. El D. es el tema central de la famosa obra teatral homónima de Sh. An-Ski, en la que el autor recurrió a la gran cantidad de información que había recopilado para sus investigaciones antropológicas en las comunidades judías de *Rusia.

DIEZ MANDAMIENTOS, ver Mandamientos, Diez.

DIEZ TRIBUS, ver Tribus, Diez.

DIEZMO, ver *Ma'aser.*

DINA DEMALJUTA DINA (דינא דמלכותא דינא: "La ley del país es la ley"). Frase que se encuentra en la **Gmará*, atribuida al **Amorá* Shmuel (T. Babilonia, *Guitín* 10b) y significa que todas las disposiciones de un gobierno no judío referentes a asuntos sociales y comerciales, tienen validez también de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), salvo que sean injustas y arbitrarias o que contradigan la *Halajá*, especialmente en asuntos conyugales. Por esto cada judío debe, por ejemplo, pagar los impuestos generales en todo país donde viva, y el que lo elude viola la ley bíblica (Maimónides, *Hiljot Gzilot* 5:11-18); "aquél que elude el pago de impuestos está hurtando algo del rey, ya sea judío o pagano" (*Shulján Aruj, Jóshen Mishpat* 369:6). En cambio, los impuestos u otros pagos exigidos solamente a judíos, no son compulsivos, pues "hurto del reino - no es D.D." (Maimónides, idem), es decir, lo que el estado hurta no tiene validez de ley y no debe cumplirse.

DINAMARCA. En 1662, el rey Cristián II invitó a los judíos de Hamburgo y Amsterdam a radicarse en D., el primer país escandinavo que permitió el establecimiento de judíos, quienes se dedicaron al comercio y a diversos oficios. Había también judíos *sefaradíes, que prestaban servicios a la nobleza y en la corte real. En 1782 vivían en D. 1.830 judíos. El s. XIX fue una época de bienestar social, económico y cultural, si bien en 1813 y 1819 se registraron polémicas antijudías. En 1814 D. concedió la ciudadanía a los judíos, en 1849 la constitución abolió las últimas restricciones y su situación siguió mejorando. Después de los *pogroms de Kishinev, *Ucrania, en 1903, algunos judíos de Europa oriental llegaron a D. y se integraron a la próspera comunidad existente, que en 1921 contaba con 6.000 miembros, número que no varió en los años siguientes. La igualdad de derechos permitió a los judíos contribuir al desarrollo de D., y muchos de ellos accedieron a la fama mundial en diversas esferas culturales y científicas. Hasta fines del s. XVIII la comunidad era *ortodoxa, pero bajo la influencia del movimiento de *emancipación en *Alemania surgió la corriente *reformista, lo que produjo un cisma comunitario. En 1902 comenzó a actuar en D. la *Organización Sionista.

En los tres años que siguieron a la ocupación de D. por los nazis (abril 1940), los judíos no fueron molestados; por una parte, los daneses negociaron con los nazis, y por la otra brindaron a los judíos plena protección política, social, económica, jurídica y personal. D. prosiguió defendiendo tenazmente a sus judíos aun después de que el acuerdo con los alemanes fracasara. En 1943 se instauró en el país un gobierno militar, y cundieron los rumores acerca de la deportación de judíos a los *campos de concentración. En un solo día los daneses organizaron un operativo de salvataje para evacuar a los judíos a *Suecia. Lo que comenzó como un movimiento popular espontáneo se transformó en una acción organizada de la resistencia clandestina. En octubre de 1943, los alemanes detuvieron a 500 judíos y los deportaron a *Theresienstadt. Después de la guerra regresaron a D. casi todos los judíos sobrevivientes de los campos o que habían huido a Suecia. En el *Holocausto pereció menos del 2% de los judíos de D.

En 1995 la comunidad judía de D. contaba con 6.400 miembros, número similar al de antes de la Segunda Guerra Mundial. Las relaciones entre judíos y no judíos siguen siendo buenas, y la comunidad judía es oficialmente responsable de sus asuntos internos.

DINÉI MAMONOT (דיני ממונות: "Código Comercial"). Leyes comerciales y de bienes raíces, que incluyen asuntos como compra y venta, préstamos, robos, hurtos y perjuicios. Estos asuntos son juzgados por tres *jueces. De haber sólo dos, no se acepta el veredicto y el tribunal es llamado arrogante, pero si el **Daián* es experto, puede juzgar inclusive solo.



DINÉI NEFASHOT (דיני נפשות: "Código Penal"). Leyes referidas a delitos punibles con una de las *cuatro formas de pena capital –asesinato, *paganismo, profanación del **Shabat*, etc.– juzgadas por un *Tribunal Rabínico de 23 **Daianim* (jueces), denominado Pequeño *Sanedrín. La **Torá* y los rabinos limitaron mucho la pena de muerte, pues el hombre fue creado a imagen y semejanza de Dios y "todo aquél que elimina un alma del mundo... es como si eliminara el mundo entero" (Maimónides, *Hiljot Sanhedrín* 12:3). Los recaudos exigidos incluyen: alertar al pecador antes de que peque e informarle de que está comprometiendo su vida; investigar a los testigos con gran cuidado, y toda incoherencia entre sus testimonios puede llevar a suspender la pena de muerte; aun luego de dada la sentencia, buscar a todo aquél que pueda atestiguar en favor del acusado; él mismo posee el derecho a exponer de nuevo sus argumentos. Los *Daianim* acostumbraban a comer poco o a ayunar el día en que se cumplía la sentencia, y aunque son muchos los delitos a los cuales se aplica la pena de muerte, se dijo: "a un Sanedrín que sentencia a muerte a alguien en un lapso de siete años –y hay quienes dicen en 70 años– se lo denomina destructor" (*Mishná Makot* 1:10). Los D.N. dejaron de aplicarse 40 años antes de la caída del Segundo *Templo, pues el Sanedrín fue exiliado de su lugar fijo en el Templo (*Avodá Zará* 8b). En casos excepcionales se continuó aplicando D.N., inclusive en la *diáspora, como está escrito: "Todo *Tribunal Rabínico, aunque no esté cercano a *Éretz Israel, si ve que el pueblo delinque en exceso, debe aplicar la pena de muerte" (*Shulján Aruj, Jóshen Mishpat* 2:1).

DIOS, CON LA AYUDA DE, ver *Be'ezrat Ha-Shem.*

DIOS: SU CONCEPCIÓN EN EL JUDAÍSMO. La visión normativa de Dios en el *judaísmo es monoteísta. Dios es el creador del universo y su sustentador, y Su voluntad y objetivos rigen todo lo creado. Es el único ser cuya existencia es necesaria, sin origen y eterna, y todas las criaturas dependen de Él. Tal como lo concibe el judaísmo, Dios trasciende el mundo, si bien es cierto que está presente en él ("toda la tierra está plena de Su gloria" *Ieshaiahu* 6:3), y mantiene una relación personal con el ser humano, quien puede dedicarle su mayor y más completo amor, relacionándose a Él como a un padre, un rey, un señor. Dios ama al hombre y le imparte sus mandamientos, que son el prototipo del bien. Su unicidad es absoluta (segundo *mandamiento – *Shmot* 20:2) y no admite ninguna pluralidad, de modo que ninguna entidad existente puede ser comparada a Él. Es imposible, y en consecuencia pecaminoso, representarlo mediante una imagen material (tercer mandamiento – *Shmot* 20:3). Esta es la percepción esencial de Dios en la *Biblia, tal como fue comprendida y desarrollada en el pensamiento judío clásico. Esta concepción contrastó diametralmente con las deidades mitológicas y antropomórficas de las religiones politeístas y monoteístas. Además de oponerse en sus orígenes al politeísmo, el judaísmo se confrontó con visiones más sofisticadas de Dios tales como el ateísmo (negación de la existencia de una fuerza superior), el dualismo, la Trinidad (ver cristianismo), el panteísmo (Dios es toda la realidad existente y no una entidad separada que trasciende al universo), y el deísmo (Dios abandonó el mundo después de su creación de modo que no existe la Divina Providencia, y Sus verdades son asequibles por medio de la razón natural sin necesidad de ninguna revelación).

DISTRIBUCIÓN, ver *Jaluká.*

DIVÁN(דיוואן). Colección de poemas de un mismo autor. El origen del término es persa, y llegó al hebreo desde el árabe, en el que se usaba para designar a los libros contables del gobierno y otros listados. La compaginación del D. se realizaba con frecuencia por orden alfabético. Los poetas hebreos medievales que vivían en países islámicos, y en especial en *España, en donde floreció un gran centro de poesía hebrea en tiempos del dominio árabe, recopilaban sus escritos en un D. El primer D. conocido es el de Itzjak ben Pilfon. Se conocen también los de *Shmuel Ha-Naguid, Shlomó *Even Gabirol, *Iehudá Haleví y otros.

DIVINIDAD, ver *Shjiná.*

DIVORCIO, ver *Guerushín, Guet.*

DIVRÉI HAIAMIM (דברי הימים: "Crónicas"). Último de los 24 libros de la *Biblia. Es posible que en un principio fue un solo libro, dividido en dos en las traducciones griegas. En la **Septuaguinta* está incluido en el grupo de los libros históricos, luego de los libros de **Melajim* y antes del libro de **Ezra*. D.H. trata la historia de los reyes de *Iehudá y su genealogía desde los tiempos de Adán. Hay discrepancia acerca de cuándo fue escrito; hay quienes sostienen que lo fue en la misma época que el libro de *Ezra* (s. IV a.e.c.). En el *Talmud se señalaron las diferencias que existen entre D.H. y los **Neviim Rishonim* (T. Babilonia, *Pesajim* 62b, *Meguilá* 13a). Actualmente se supone que el redactor procuró glorificar la *dinastía de David.

En la Biblia se mencionan otros libros de este tipo, que no se han conservado: Crónicas de los Reyes de Iehudá (*Melajim* I 14:29); Crónicas de los Reyes de Israel (*Melajim* II 15:12); Crónicas de los Reyes de Persia y Media (*Ester* 10:2).



DIZENGOFF, MEIR (1861-1936). Uno de los fundadores de Tel Aviv y su primer alcalde, precursor de **Jibat Tzión*. Nació en Besarabia. En 1892 el Barón *Rothschild lo envió a *Éretz Israel para dirigir una fábrica de vidrio en Tantura, cerca de Atlit. En 1909 se contó entre los creadores de la agrupación *Ajuzat Bait*, que fundó la primera ciudad judía moderna – Tel Aviv. Desde 1911, con breves interrupciones, estuvo al frente de la misma, al principio como "jefe del consejo" de la ciudad y desde 1921 hasta su muerte, como alcalde. Durante todos esos años fue una figura central en la construcción, desarrollo y crecimiento de Tel Aviv y de su vida cultural. En 1931 fundó el Museo de Tel Aviv, al que legó su casa, y en el que David *Ben-Gurión realizó la *Declaración de la Independencia del Estado de *Israel.

DÓAR HAIOM (דואר היום). Diario hebreo de *Éretz Israel, fundado por Itamar Ben-Aví, hijo de Eliézer *Ben-Iehudá, publicado en 1919-1937. Fue el primer diario que aparecía por la mañana y no al mediodía. En diciembre de 1928 Zeev *Jabotinsky se hizo cargo de su dirección, y de esa manera D.H. pasó a ser el primer vocero del Movimiento *Revisionista. En 1930-1933 Itamar Ben-Aví retomó su dirección. D.H. surgió como un diario vivaz, sensacionalista y atractivo, que trataba de competir con el muy serio *Haáretz*. Itamar Ben-Aví empleaba sistemáticamente neologismos idiomáticos hebreos, muchos de los cuales fueron incorporados a la lengua.

DOCE PROFETAS MENORES, ver *Trei Asar*.

DOMINICANA, REPÚBLICA. La R.D. ocupa dos tercios de la isla que Colón denominara Española en su viaje de descubrimiento. Es probable que en el período colonial se hayan establecido en ella *criptojudíos, aunque no hay evidencia de ello. Durante el s. XIX, después de la independización de España, se radicaron en R.D. *sefaradíes de las colonias holandesas en las Antillas. La mayoría se asimiló a la población local, y varios ciudadanos prominentes en la historia de la R.D. descienden de ellos.

La comunidad actual se originó en inmigrantes de Europa central y oriental que arribaron a partir de la Primera Guerra Mundial. Durante el *Holocausto, tras la Conferencia de *Evián, R.D. propuso aceptar 100.000 judíos; se adquirieron territorios con el apoyo del *Joint y se estableció una colonia agrícola –Sosúa–, por la cual pasaron hasta 1947 sólo 705 personas, ya que el proyecto no alcanzó las dimensiones programadas. De todos modos, R.D. sirvió como refugio de o colaboró en salvar a varios miles de judíos durante el Holocausto: de 40 judíos que había en víspera de la Segunda Guerra Mundial, en 1943 se llegó a 1.000, y hasta fines de la guerra se extendieron 5.000 visas a judíos que así pudieron salvar su vida. Se estima que en 1995 había en R.D. unos 100 judíos.

En la votación en la O.N.U. el 29 de noviembre de 1947, R.D. apoyó el plan de *partición de *Éretz Israel que promovió el establecimiento del Estado de *Israel.

DOV BER DE MEZHIRECH (c. 1710-1772). Líder de la **Jasidut* entre los años 1760-1772 y heredero de *Bá'al Shem Tov. Al principio se hizo famoso como predicador ambulante, y fue conocido como "el **maguid* de Mezhirech" (aldea de Volinia, *Ucrania). D.B. oganizó la *jasidut* en base a un **shtibl* (sinagoga pequeña) especial para los **jasidim* y separado del resto de las sinagogas. Basó el servicio en el **Sidur* (libro de plegarias) de Itzjak *Luria y así se formó el *núsaj Sfard*, a diferencia del *núsaj Ashkenaz* utilizado hasta entonces en Europa oriental. Introdujo la costumbre que los *jasidim* viajasen a la "corte" de su *rabino y se encontrasen con él durante las comidas de **Shabat*, en las que el rabino entonaba melodías especiales y pronunciaba sus prédicas.

DREYFUS, ALFRED (1859-1935). Capitán del ejército francés, condenado por traición y luego declarado inocente. Descendiente de una familia judía acaudalada y asimilada de *Francia, en su momento fue el único oficial judío en el Estado Mayor del ejército francés. En 1894 se descubrió que un documento militar secreto había llegado a la embajada de *Alemania en París, y se urdió una intriga para acusar a A.D., que fue juzgado y condenado. En enero de 1895 fue degradado en público y desterrado a la Isla del Diablo en América del Sur. El juicio despertó una ola de *antisemitismo y un acalorado debate público. El nuevo comandante de inteligencia, G. Picquart, descubrió que el juicio había sido fraguado y que el documento había sido entregado a los alemanes por el mayor Esterhazy, pero el gobierno derechista silenció a Picquart y absolvió a Esterhazy. El episodio produjo un cisma entre la derecha francesa y los socialistas y republicanos que exigían la reapertura del juicio. En 1898, el escritor Émile Zola publicó en la portada del diario *L'Aurore* una carta abierta titulada "Yo acuso", en la que atacaba a los jueces de A.D. Zola fue acusado de calumnias, pero la presión de la opinión pública hizo que el juicio se reabriera en 1899. También en esta ocasión A.D. fue declarado culpable, pero la condena fue reducida a 10 años de prisión y finalmente fue indultado. Tras el ascenso de republicanos y socialistas al poder, en 1906 se realizó un juicio relámpago en el que se absolvió a A.D. y se le restituyó su grado militar. En la *Primera Guerra Mundial fue ascendido a teniente coronel y condecorado con la Legión de Honor.

El episodio conmovió a muchos judíos de Francia y Europa, y les hizo comprender la indefensión en que



estaban sumidos a pesar de la *emancipación. Theodor *Herzl, corresponsal del periódico *Neue Freue Presse* de Viena en París, fue testigo del juicio y de las manifestaciones antisemitas que suscitó. Estos sucesos terminaron por convencerlo de que el pueblo judío debía establecer un estado nacional propio, idea que difundió en su libro *El *estado de los judíos.*

DROR (דרור). Movimiento juvenil formado en *Rusia antes de la Primera Guerra Mundial. Su objetivo era educar en el espíritu del *sionismo y el socialismo, promover la cultura judía y la realización personal como **jalutzim* (pioneros) en *Éretz Israel. Se ocupó también de la *autodefensa. Pasó a la clandestinidad tras la Revolución Rusa (1917); su centro de actividades se trasladó a *Polonia, y en 1925 se incorporó a **Po'aléi Tzión* de derecha. Los **olim* de D. se incorporaron a las colonias de *Ha-*Kibutz Ha-Meujad.* D. formó numerosos grupos de jóvenes en diversas comunidades de la *diáspora, incluyendo *América Latina. Un grupo de D. de *Argentina fundó en *Israel en 1949 el **kibutz* Mefalsim (ver Kitrón). En 1951, una rama del D. Argentina y *Chile, el *D. Hejalutz*, fundó el *kibutz* Kisufim.

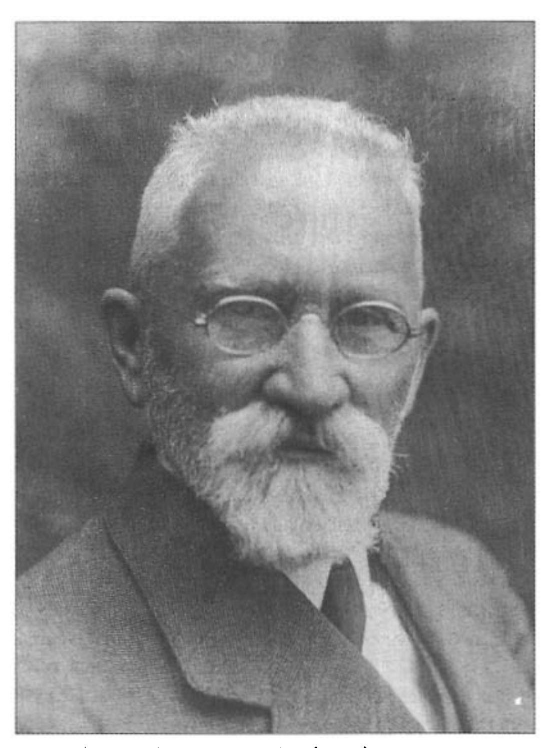
DRUSH, DRASHÁ (דרוש, דרשה: Prédica; pl. *drashot* - דרשות). Las D. se desarrollaron en tiempos del Segundo *Templo, basadas en la costumbre de leer la **Torá* en hebreo y explicarla en *arameo – idioma cotidiano del pueblo judío en esos días. El primer testimonio de esta costumbre es de tiempos de *Ezrá en el s. V a.e.c. (**Nejemiá* 8); desde entonces se extendió a las *sinagogas y lugares en donde acostumbraban a leer la *Torá* en **Shabat*, festividades y los días *lunes y jueves. Dado que el idioma corriente era el arameo, había un traductor que traducía cada versículo del hebreo, con el agregado de una explicación más amplia para el mejor entendimiento del contenido. En un principio la D. pretendía enseñar especialmente la **Halajá* (ley), pero con el tiempo el texto bíblico sirvió de base para el **midrash* y para prédicas moralizantes.

Luego de la destrucción del Templo (70 e.c.), aumentó la importancia de la D., a través de la cual los sabios estimulaban al pueblo, fortalecían su espíritu y lo guiaban acerca de cómo comportarse en el cumplimiento de la ley en esa nueva situación.

En la época de la **Mishná* y el *Talmud se redactaron miles de *midrashim* sobre *Halajá* y **Agadá* (leyendas), los cuales fueron compilados en distintos libros durante la época de los **Gueonim.*

En la *Edad Media, al trasladarse el centro espiritual del pueblo a Babilonia y luego a Europa, disminuyó el poder de la D., aunque también en estas épocas existieron *darshanim* (predicadores) conocidos, quienes repitieron y renovaron lo dicho por sus antecesores. Con el tiempo disminuyó el prestigio de la D. en las comunidades *ashkenazíes, pero en los ss. XV y XVI se impuso en las comunidades *sefaradíes en todos los ámbitos de la vida religiosa, y se escribieron libros para los *darshanim.* En el s. XVII resurge entre los ashkenazíes la D., especialmente en *Polonia y *Alemania. Las masas, influidas por ideas de **Tshuvá* (arrepentimiento religioso) y ansias de *redención, buscaban una guía espiritual y moral que los preparase para el gran momento; la desilusión posterior los llevó a buscar palabras de consuelo. Desde entonces se multiplicaron los **maguidim*, en su mayoría *darshanim* ambulantes, que hablaban al público en su idioma de la *tshuvá* y la redención. Los *darshanim* tuvieron un papel muy importante en la historia de la **Jasidut.* Uno de sus fundadores, el *Maguid* *Dov Ber de Mezhirech, introdujo la costumbre de que el *ADMOR diga una D. ante sus seguidores. **Jibat Tzión* y el *sionismo también tuvieron *darshanim*, que difundían la idea de la resurrección nacional del pueblo.

La D. del **Bar Mitzvá* practicada en nuestros días tiene sus raíces en la Edad Media, cuando se acostumbraba que un estudioso demostrara su conocimiento de la *Torá* en su casamiento; esa costumbre de decir una D. en una fiesta se extendió posteriormente también a los jóvenes.



Simón Dubnow. Archivo Sionista, Archivo fotográfico – KKL.



DUBNOW, SIMÓN (1860-1941). Historiador y activista comunitario. Nacido en Mstislav, *Bielorrusia, recibió educación tradicional de su padre, pero abandonó las prácticas religiosas a temprana edad. Tras residir en forma ilegal en San Petersburgo y luego en Odesa y Vilna, retornó a la primera en forma legal y comenzó a enseñar historia judía. En 1922 abandonó *Rusia y se radicó en Berlín, donde residió hasta 1933. Cuando Hitler asumió el gobierno en *Alemania, se refugió en Riga, *Letonia, donde continuó sus investigaciones. En julio de 1941 los alemanes conquistaron Riga y el 8.12.41 S.D. fue asesinado por un oficial de la *Gestapo que había sido su alumno.

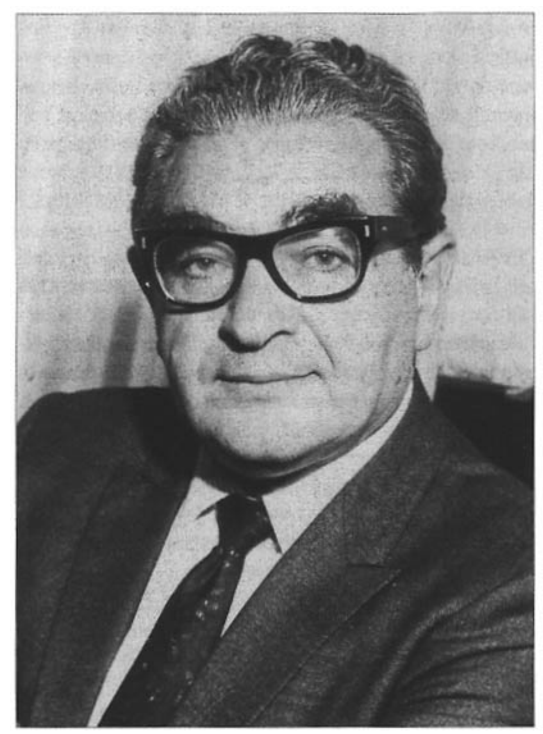
Su obra principal, que corrigió y reescribió varias veces, fue la *Historia universal del pueblo judío*, publicada por primera vez en alemán y luego traducida al hebreo y a muchos otros idiomas, entre ellos el castellano. Al principio, sostuvo que los judíos son una entidad religiosa y no nacional. Posteriormente se retractó y planteó la historia judía como el surgimiento y decadencia de diversos centros: *Éretz Israel, *Babilonia, *España, *Polonia. S.D. sostenía que, a pesar de que su centro fue cambiando, el pueblo judío siguió existiendo como entidad nacional con o sin independencia política.

A diferencia de *Graetz, S.D. se dedicó intensivamente a la historia de los judíos en Europa oriental y destacó su importancia. Convencido de que el pueblo judío podía seguir existiendo disperso entre las naciones y que la demanda de igualdad de derechos civiles era insuficiente, enfatizó su propuesta de que la *autonomía debía ser su reclamo político fundamental. No obstante, no consideró al *sionismo y a un estado judío en Éretz Israel como algo imprescindible, si bien no negó el beneficio que éste podía brindar, especialmente como "centro espiritual", según la concepción de *Ajad Ha'am. Sus ideas influyeron sobre varios partidos políticos judíos de Europa oriental a principios del s. XX, como el *Folkspartei* (el partido del pueblo) y los *Sejmistn* (que demandaban un *Sejm* o parlamento judío para asuntos culturales), los cuales reclamaron la autonomía cultural en los estados formados en Europa oriental tras la Primera Guerra Mundial.

DUELO (*Avelut* - אבלות). Manifestaciones de dolor por la muerte de uno de los siete parientes más cercanos: madre, padre, hermano, hermana, cónyuge, hijo, hija. Una serie de leyes determina lo prohibido, lo permitido y los ritos necesarios, tanto para no extremar en el duelo como para no tomarlo con liviandad. Los períodos de D. se dividen en cuatro: (a) **aninut* – desde el momento del fallecimiento hasta el entierro; (b) **shivá* – los siete días después del entierro; (c) **shloshim* – los treinta días después del fallecimiento, D.que se observa por todos los parientes; (d) *año de D., observados sólo por el padre y la madre. Cada una de estas etapas tiene sus propias leyes.

DUJOVNE, LEÓN (1899-1984). Abogado, filósofo y líder comunitario argentino. Nació en *Rusia y llegó a la *Argentina siendo niño. Fue profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. Entre sus libros figuran un estudio en cuatro volúmenes sobre Baruj *Spinoza (1941-44) y otro sobre Martin *Buber (1966). Tradujo al castellano numerosas obras de historia y filosofía judía medieval. Desarrolló una amplia actividad comunitaria; presidió la Sociedad Hebraica Argentina y el Instituto de Intercambio Cultural Argentino Israelí. Fue redactor del semanario *Mundo Israelita*. Entre 1966 y 1973 vivió en Israel.

DULZIN, ARIÉ LEÓN (1913-1989). Líder sionista y político israelí. Nació en Minsk, *Rusia, y a los 15 años emigró a *México, donde participó activamente de la acción sionista. Fue secretario (1931-1937) y presidente (1938-1944) de la Organización Sionista Unida mexicana. En 1956 se radicó en *Israel. Su actividad pública incluyó los siguientes cargos: titular del Departamento de Finanzas de la *Organización Sionista Mundial (OSM) y la *Agencia Judía (AJ); presidente de la Confederación Mundial de Sionistas Generales; ministro sin cartera



Arié León Dulzin, 1970. Archivo fotográfico – KKL.



(1969-1971) del gobierno israelí; tesorero (1968-78) y presidente (1978-87) de la OSM y la AJ.

DUNASH HALEVI BEN LABRAT. Poeta y gramático hebreo del s. X. Nació en Fez, *Marruecos, se educó en Bagdad, *Irak, y vivió en Córdoba, *España. Fue uno de los precursores de la cultura hebrea española, promovió el desarrollo de la lingüística hebrea, y entre otras cosas estableció que la inmensa mayoría de los sustantivos hebreos derivan de raíces de tres letras. Goza de un lugar de privilegio en la poesía hebrea en España, especialmente por su condición de innovador. Es el autor del poema *Dror ikrá*, que se suele cantar en **Shabat*.

DURÁN, SHIMÓN BEN TZÉMAJ - "RASHBATZ" (1361-1444). Uno de los grandes sabios judíos de *España. Nació en Palma de Mallorca (o en Barcelona); estudió las fuentes judías en Mallorca con Vidal Efraim. También estudió ciencias y poseía amplios conocimientos tanto en cultura judía como en filosofía, astronomía y especialmente medicina. Al huir de España por las persecuciones de 1391, se radicó en *Argelia. Fue el asistente del rabino Itzjak Ben Shéshet, y desde 1408 rabino de Argelia, función que cumplió hasta su muerte. Todo este tiempo se dedicó a la redacción de libros, junto a la dirección de su comunidad.

Sh.D. escribió muchas *Responsa a preguntas llegadas desde todos los países del norte de África y otras regiones. Un volumen reune más de 900 de sus **Sheelot u-Tshuvot* (preguntas y respuestas), que son consideradas documentos legales y poseen gran valor histórico y cultural. Escribió otros libros sobre **Halajá* y filosofía religiosa, **piutim* (poesía litúrgica) y comentarios a *piutim* más antiguos.

DVARIM (דברים: Deuteronomio). El quinto de los libros de la **Torá* (Pentateuco), de 34 capítulos. Se lo denomina así por las palabras de apertura: "*Ele hadvarim*", y también *Mishné Torá* –en griego "Deuteronomio"– (*Dvarim* 17:18), ya que en él se repiten leyes que fueron dadas en los libros anteriores, y éste es el nombre que recibió en la **Septuaguinta* y en otras traducciones. Hay quienes sostienen que este es el libro que fue encontrado por el Sumo *Sacerdote Jilkiahu en el *Templo en tiempos del rey Ioshiahu (*Melajim* II 22:8-23:3). Los investigadores disienten en cuanto a la época de su redacción: según unos en tiempos de *Moshé, según otros en la época de **Shivat Tzión*. El libro reseña la historia de las *tribus de Israel hasta su llegada al territorio de Moav. Contiene **mitzvot* (preceptos) y leyes acerca del *Santuario, el *paganismo, animales permitidos e impuros, *diezmos, **shmitá*, los tres **regalim*, liderazgo espiritual y nacional del pueblo, *ciudades de refugio y leyes conyugales. Asimismo relata la bendición en el monte Grizim y la maldición en el monte Eival, los últimos dichos de Moshé, el poema *Haazinu* (cap.32), la bendición de Moshé y su muerte.

DVEKUT (דבקות: Éxtasis). Comunión de los pensamientos y los sentidos en el servicio a Dios, mediante la plegaria, el estudio, el canto y el baile. La **Kabalá* y la **Jasidut* veían en la D. el contacto espiritual más elevado entre el hombre y el Creador, a la que se debe aspirar en todo momento.

DVIR (דביר). (a) *Santuario Supremo que se encontraba en el *Templo de *Jerusalén, la parte más sagrada del recinto interior (**Heijal*). En el D. del Primer Templo se encontraba el *Arca del Pacto. Allí entraba el Sumo *Sacerdote en **Iom Kipur*, para asperjar la sangre de los sacrificios especiales de ese día y quemar incienso; al salir rezaba una plegaria por el pueblo de Israel.

(b) Editorial hebrea, fundada por J. N. *Bialik, Sh. *Levín y I. J. Ravnitzky en 1922 en Berlín, y trasladada en 1924 a Tel Aviv. Publicó cientos de libros, entre ellos de poetas judíos españoles, clásicos de la literatura hebrea moderna, libros de estudio, libros para niños, libros de ciencia, colecciones populares, etc.

DVORÁ (דבורה), ver *Shirat Dvorá*.





ECUADOR. El número de judíos que residía en E. hasta la década de 1930 era muy reducido. Desde el ascenso del nazismo en *Alemania hasta la finalización de la Segunda Guerra Mundial arribaron cerca de 3.000 judíos, en su mayoría refugiados de Europa central. En esa época se consideraron, sin éxito, diversos proyectos de colonización agrícola en colaboración con el gobierno y con entidades judías como la Asociación Territorialista Judía (ver Territorialismo) y el HICEM. En 1938 E. decidió expulsar a los judíos, pero la medida no fue aplicada. Las principales ciudades en que se radicaron judíos fueron Quito y Guayaquil. La Asociación de Beneficencia Israelita se fundó en 1938 y se ocupó de organizar servicios comunitarios, religiosos, culturales y de asistencia al inmigrante. Se establecieron también organizaciones sionistas agrupadas en una federación, **Bnei Brit*, *Macabi y una cooperativa de crédito. En la década de 1970 se fundó la escuela integral Albert Einstein que en 1997 contaba con 320 alumnos. En 1995 había en E. 900 judíos.

En la votación en la O.N.U. el 29 de noviembre de 1947, E. votó a favor del proyecto de partición de *Éretz Israel en dos estados nacionales –judío y árabe– que promovió el establecimiento del Estado de *Israel.

EDAD MEDIA. En la historia judía, la E.M. constituye parte de la extensa época de la *diáspora. Pese a que desde la perspectiva judía la E.M. no posee el significado de atraso, ignorancia y opresión adjudicado a la de la Europa cristiana, fue, sin embargo, el período más difícil y amargo de la diáspora, debido a que en la mayoría de los países los judíos fueron víctimas de constantes persecuciones y humillaciones.

En la E.M. la población judía, que crecía constantemente, dejó de ser específicamente una nación del Medio Oriente y se dispersó por numerosos países. Al principio de la E.M. los judíos aún constituían un factor político importante en *Éretz Israel, pese a que ya eran minoría. Pero, luego de la masacre de judíos perpetrada por los bizantinos en el año 628, no recuperaron la voluntad de rebelarse y luchar por un gobierno independiente, quedando su destino en manos de los diversos gobiernos extranjeros del país. *Babilonia, que había sido el principal centro espiritual de los judíos al comienzo de la E.M., fue reemplazada en el s. XI por los países europeos, especialmente *España y *Alemania occidental (*Ashkenaz*). El alcance de la dispersión generó cambios en las ocupaciones de los judíos: disminuyó la importancia de la agricultura y, en cambio, aumentó la del comercio y las finanzas (intercambio, préstamos); la artesanía siguió ocupando un lugar relevante. En España en especial, creció el número de judíos que se especializaron en las ciencias para las que existía demanda, principalmente medicina y matemática. El centro de la vida espiritual lo ocupaban los estudios de *Talmud y la actividad de los **poskim* – estudiosos que, interpretando el Talmud, deducían disposiciones que regulaban las relaciones entre los hombres y entre el hombre y Dios. El conocimiento que poseían los judíos en las ciencias desarrolladas por diversos pueblos contribuyó también a que evolucionara una literatura científica propia, especialmente en filosofía, lingüística hebrea y poesía. También en este campo España estuvo al frente, seguida por la *Francia meridional, en la que igualmente había numerosos judíos que poseían una educación general. En oposición a ellos, los judíos de Ashkenaz y Francia septentrional estaban más aislados; vivían dedicados al estudio del Talmud y tenían un ascético temor al pecado, lo cual los predisponía a sacrificar su vida antes de abjurar de su fe (ver *Kidush Ha-Shem*).

La dispersión de los judíos condujo a que también su sistema de organización cambiara. Las antiguas poblaciones judías de Medio Oriente acostumbraban nombrar autoridades centrales y líderes nacionales: **Rosh Golá* en Babilonia, directores de **ieshivot* (academias rabínicas) en Babilonia y Éretz Israel –los **Gueonim*–, y los **neguidim* de *Egipto. En cambio, en los países europeos se inició la costumbre de contratar estudiosos que oficiaran de *rabinos y maestros locales, con salario fijo. No obstante los éxitos y logros temporarios, la situación del pueblo judío empeoró paulatinamente. En la primera etapa de la dispersión, el establecimiento de los judíos en regiones atrasadas –que frecuentemente carecían de un gobierno central fuerte– proporcionó a los judíos un nivel significativo de libertad y, en muchos casos, conversiones al judaísmo. Pero el atraso de esas regiones impidió que los judíos y conversos cumplieran un papel importante en la vida espiritual y pública del país en formación y, con el correr del tiempo, su libertad fue anulada y la mayoría de los conversos abandonaron el judaísmo. Como antítesis de la situación de los judíos, dos centros de gravitación política y cultural continuaron su expansión: el cristiano y el musulmán. Estas culturas, sustentándose en argumentos religiosos, condenaron a los judíos a vivir en condiciones de inferioridad y humillación. En los países cristianos los judíos fueron oprimidos por rechazar a Jesús como *Mesías y también culpados de su muerte. Bajo el Islam, los judíos no fueron especialmente maltratados en términos generales, pero estaban relegados, juntamente con los cristianos, a una



posición de inferioridad tanto comunitaria como individual.

EDOM (אדום). Uno de los pueblos vecinos de Israel en la antigüedad, emparentado con él en origen e idioma. La *Biblia adjudica su origen a Esav, hermano de *Ia'akov, e incluso ordena "no aborrecerás al edomita porque tu hermano es"; pese a ello, el casamiento con los edomitas era permitido sólo en la tercera generación después de la conversión (*Dvarim* 23:8-9). E. se hallaba al sureste de *Éretz Israel. En la época del asentamiento en *Kná'an y del Primer *Templo, E. ocupaba el monte Se'ir al sur del Mar Muerto. Al final de la época del Primer Templo (s. VI a.e.c.), durante la guerra con *Babilonia, los edomitas, desplazados por las tribus nómades del desierto, invadieron *Iehudá, precipitaron su destrucción y se asentaron en el Néguev y en los montes de Jevrón. Siglos más tarde, *Iojanán Húrkanos (135-104 a.e.c.) los derrotó y convirtió al judaísmo. En las postrimerías del Segundo Templo, *Herodes, edomita converso, fue rey de *Iehudá.

EDUCACIÓN JUDÍA. Actividad educativa que proporciona diversos conocimientos sobre la cultura judía: los idiomas nacionales (*hebreo o *ídish); textos bíblicos, rabínicos o literarios; plegarias; tradiciones; historia del pueblo judío y su situación en el presente; información sobre *Éretz Israel y el Estado de *Israel; y sentimientos de pertenencia al pueblo judío y su cultura. La E.J. se realiza en marcos formales (escuelas) e informales (organizaciones comunitarias). En las escuelas judías, la E.J. se imparte como actividad única (escuelas complementarias) o como parte de un programa más amplio (escuelas integrales o de jornada completa) que abarca la instrucción obligatoria de acuerdo a las leyes de cada país. En el Estado de Israel la E.J. es parte integral del programa obligatorio de las escuelas – estatales o privadas. En la *diáspora, las escuelas judías son privadas y la participación en ellas es voluntaria, ya que existe la opción de participar en el sistema educativo estatal o en otras escuelas privadas. Los marcos tradicionales de E.J. (**jéder, kutab*, **talmud torá*, **ieshivá*) se dirigían en el pasado sólo a los varones. A comienzos del s. XX se establecieron marcos educativos tradicionales también para mujeres. Los marcos tradicionales no formales de E.J. están dirigidos a los adultos varones para el estudio de la *Biblia, la **Mishná*, el *Talmud y otras fuentes, como parte de la vida social judía.

La E.J. en las escuelas modernas es considerada como el medio de socialización y aculturación más importante de las jóvenes generaciones en el pueblo judío. El porcentaje de niños judíos que reciben E.J. formal en la diáspora varía de acuerdo a las comunidades: en *Argentina, *Australia, *Sud África, *Brasil y *México, que cuentan entre 50.000 y 250.000 judíos, más de la mitad de los niños concurren a escuelas judías integrales. En comunidades más grandes, en cambio, el porcentaje de niños es menor: en *Canadá (cerca de 300.000 judíos), 25%; en *Gran Bretaña (400.000), 22%; en *Francia (más de 500.000), 10%; y en *Estados Unidos (5.500.000), 8.5%. En cuanto a escuelas complementarias, la proporción es similar (Francia, 10%) o diferente (Gran Bretaña, 30%; Estados Unidos, 25%; Canadá, 15%). En las escuelas integrales se dedican a la E.J. de 8 a 20 horas de estudio semanales, durante 7 y 12 años de estudio; y en las complementarias, generalmente sólo dos a seis horas semanales, hasta la ceremonia de **Bat Mitzvá* o **Bar Mitzvá*. La E.J. formal en los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia es generalmente religiosa. En las otras comunidades es laica, y se centra en los elementos étnicos, culturales y nacionales judíos.

EDUIOT, TRATADO (מסכת עדויות: "Testimonios"). Séptimo *tratado del *orden **Nezikín* de la **Mishná* y la **Tosefta*. Sus ocho capítulos no se ocupan de un solo tema, como el resto de los tratados de la *Mishná*, sino que compendian varias **Halajot* (leyes) que en su mayoría aparecen en otros tratados de acuerdo a su temática. Su nombre se debe a que parte importante de sus *mishnaiot* comienzan diciendo *He'id Rabi*... ("atestiguó Rabi..."). Los investigadores de la *Mishná* difieren en sus opiniones con respecto al carácter del tratado. Janoj Albek sostiene que E. fue ordenado antes que los demás tratados, de acuerdo al nombre de los sabios que en él aparecen; con el tiempo, cuando se comenzó a ordenar las *mishnaiot* por temas, las leyes de E. no fueron reordenadas. En la *Tosefta*, en cambio, se explica que E. es una selección de leyes expuestas en otros tratados para facilitar su memorización.

EIDÁ (עדה: Comunidad, colectividad; pl. *Eidot* - עדות). Nombre genérico de las diferentes colectividades judías de la *diáspora que han desarrollado diferentes costumbres e idiomas, debido a la distancia entre ellas, las condiciones del lugar y la influencia de la sociedad mayoritaria en que viven. Se acostumbra a dividir al pueblo judío en tres E. principales:

1. *Ashkenazíes, provenientes de Europa central y oriental;
2. *Sefaradíes, descendientes de los judíos expulsados de *España en 1492, que en su mayoría se establecieron en la cuenca del Mediterráneo, *Holanda y *Gran Bretaña;
3. Orientales, provenientes de los países árabes.

Además hay E. como los italianos, los yemenitas, los *Bnei Israel* de la *India, los *Beta Israel* de *Etiopía, los romaniotes de *Bulgaria y *Grecia, con costumbres y, a veces, características étnicas propias.



Esta división es una generalización, pues cada una de estas E. está a su vez compuesta de numerosas comunidades diferentes entre sí por su origen étnico y por sus tradiciones culturales y religiosas. Por ejemplo, entre los ashkenazíes religiosos se distinguen dos grupos: **jasidim* y **mitnagdim*.

Uno de los criterios de diferenciación de las E. es su actitud respecto a la **Halajá* (Ley rabínica). Los sefaradíes y orientales se rigen por el **Shulján Aruj* tal como lo redactó Iosef *Caro en el s. XVI. Los ashkenazíes se rigen por el mismo libro pero con las interpretaciones de Moshé *Iserlish y otras autoridades rabínicas. Los yemenitas siguen las leyes establecidas por *Maimónides. También en las plegarias hay diferencias de **núsaj* (versión). Por ejemplo, los ashkenazíes *jasidim* usan una versión del **Sidur* (libro de plegarias) similar al *núsaj* de *Éretz Israel, que difiere del de los otros ashkenazíes, y ambos son distintos del de las E. orientales. También los yemenitas tienen un *Sidur* diferente, el **Tiklal*.

La organización comunitaria según E. dentro de un mismo país fue un efecto secundario de las migraciones, tanto en la diáspora como en el Estado de *Israel. Las diferencias entre las diversas E. suelen reducirse cuando las nuevas generaciones asimilan las características culturales del nuevo lugar de residencia.

EFOD (אפוד). Vestimenta ornamental, una de las ocho prendas que vestía el Sumo *Sacerdote del *Templo de *Jerusalén durante el culto. Al parecer se trataba de un cuadrado, parecido a un delantal, que llegaba hasta los talones y se colocaba encima de las otras vestiduras. En sus extremos se ataban lazos con dos piedras de ónix en las que estaban grabados los nombres de las 12 *tribus de Israel. Al E. se adhería el **josben*, en donde estaban engarzadas 12 piedras preciosas, una por cada tribu.

EGIPTO. La conexión del pueblo de *Israel con E. comenzó en la época bíblica (ver *Ietziat Mitzraim*, Ia'akov, Iosef, Moshé). La historia de las comunidades judías en E. es la más prolongada de la *diáspora. En E. se establecieron judíos inmediatamente después de la destrucción del Primer *Templo de *Jerusalén (586 a.e.c.). Documentos de *Elefantina mencionan la existencia de una colonia militar judía en el sur de E. desde los s. VII-III a.e.c. Ptolomeo I (323-283 a.e.c.) trajo a E. numerosos cautivos judíos de sus viajes al reino de *Iehudá; su hijo los liberó y los distribuyó en poblaciones militares agrícolas por todo el país.

En la época helenista, la población judía de E. creció por la llegada de muchos refugiados de *Éretz Israel durante las guerras de los **jashmonaím*, y a mediados del s II a.e.c. existía en la ciudad de Leontópolis un Templo (**Bet Jonio*) donde se realizaban **korbanot*. Bajo los gobiernos griego y romano, los judíos intervinieron en el ejército y la administración. La contribución de los judíos egipcios al desarrollo de la cultura helenista en ese país fue considerable y culminó con las obras de *Filón de Alejandría. En E. también se realizó la traducción al griego de la *Biblia (**Septuaginta*). Sin embargo, la vida de los judíos no era tranquila, debido a controversias ideológicas que desembocaron en atentados. En 116 e.c., durante el reinado del emperador Trajano, una rebelión judía en *Éretz Israel fue cruelmente reprimida, lo que debilitó la posición de la colectividad de E. En el s. III la comunidad se recuperó y los judíos, dispersos por todo el país, desempeñaron un importante rol económico durante toda la época bizantina.

El gobierno árabe favoreció a los judíos, quienes, por lo general, disfrutaron de *autonomía religiosa, pudieron ocuparse del comercio internacional, e inclusive estrecharon sus vínculos con las **ieshivot* (academias rabínicas) de *Babilonia. Los estudios de judaísmo se intensificaron; E. se convirtió en un centro judío: se establecieron en ella judíos de Babilonia y de Éretz Israel, y se practicaban allí las tradiciones de todas las comunidades judías, hecho que se refleja en la **Gnizá* (archivo) de El Cairo. El gobierno de los Fatimidas constituyó la época de oro de los judíos de E.: el líder de la comunidad o **Nagid* era electo por los dirigentes comunitarios de El Cairo, y ratificado por los **Gueonim* de Éretz Israel y de Babilonia, y por el gobierno egipcio; este cargo existió hasta mediados del s. XII. En 1165 *Maimónides llegó a E., estableció una **ieshivá* (academia rabínica) y fue reconocido como la autoridad espiritual suprema de los judíos. En cambio, el gobierno mameluco perjudicó y persiguió a los judíos; se clausuraron *sinagogas y se introdujo el uso de una *señal infamante. No obstante, conservaron su autonomía religiosa y la actividad cultural y comunitaria siguió floreciendo. A fines del s. XV llegaron a E. judíos expulsados de *España.

La vida de los judíos mejoró cuando los turcos conquistaron E.: el comercio internacional se expandió y los judíos ocuparon puestos importantes en la administración y la recaudación de impuestos. En 1557 Gershom *Soncino estableció en El Cairo la primera imprenta de Medio Oriente. En los ss. XVII y XVIII la mayoría de los judíos vivía en dos grandes comunidades organizadas, El Cairo y Alejandría, y unos pocos en comunidades pequeñas y aldeas. En el s. XVIII se establecieron en Alejandría comerciantes judíos europeos que recibieron los derechos de extranjeros protegidos. Se estima que a principios del s. XIX el número de judíos en E. era de 5.000-7.000, entre ellos unos 1.200 **karaím*. En la época de Mohamed Alí (1805-1848) comenzó el período de influencia europea y la situación de los judíos en E. mejoró.



Con el dominio británico (1882), los judíos de E. recibieron la igualdad de derechos pero, debido a que en su mayoría eran pequeños comerciantes, cambistas, artesanos y buhoneros, su posición económica era precaria. En el s. XIX emigraron a E. judíos de los países del Mediterráneo y de Europa oriental y occidental, quintuplicando casi la población de la comunidad. La prosperidad económica elevó el nivel de educación; la comunidad y la **Alliance Israélite Universelle* fundaron numerosas escuelas, y las comunidades grandes se organizaron al estilo europeo.

A principios del s. XX se formaron en E. movimientos sionistas, con poco éxito. En la Primera Guerra Mundial los turcos deportaron a E. a miles de judíos de Éretz Israel, de los cuales unos 11.000 se establecieron en Alejandría, llegando el número de judíos en el país a 80.000-100.000. En la década de 1930 comenzaron a oírse en E. ecos de la propaganda nazi y, al igual que los judíos de todo el mundo, también los de E. empezaron a realizar enérgicas actividades públicas contra las difamaciones. Al final de la Segunda Guerra Mundial la comunidad gozaba de una prosperidad y una dimensión demográfica superiores a las existentes en muchos años.

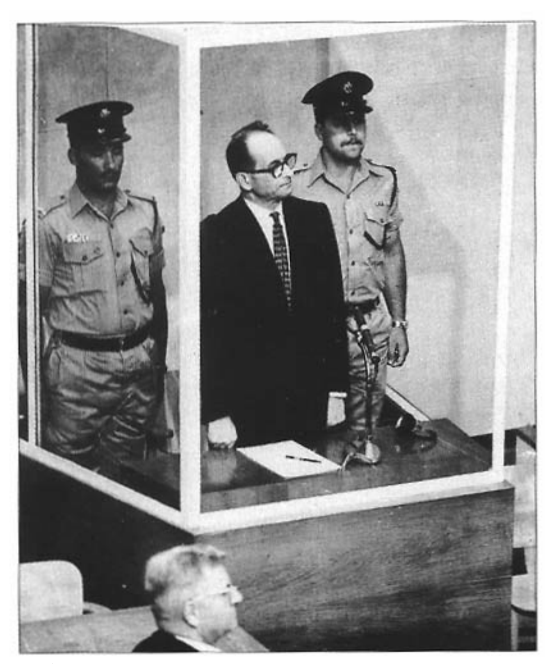
En noviembre de 1945, en El Cairo y en otras ciudades de E. se desencadenaron ataques contra los judíos; asimismo, su posición se vio en peligro con el establecimiento del Estado de *Israel. Entre 1948-1967 la mayoría de los judíos de E. emigraron a Israel, *América Latina, *Francia, *Estados Unidos y *Gran Bretaña. Los pocos que quedaron debieron soportar la furia de los egipcios por su derrota en la *Guerra de los Seis Días, y unos 500-600 judíos fueron encarcelados. En la actualidad residen en E. contados centenares de judíos, la mayoría en El Cairo y Alejandría; su situación se estabilizó con la firma del tratado de paz con Israel (1980). En Israel hay unos 30.000 judíos oriundos de E.

ÉGUEL HA-ZAHAV (עגל הזהב: "Becerro de oro"; pl. *Eglei zahav* - עגלי זהב). Ídolo de oro en forma de becerro que los *israelitas construyeron y adoraron en el desierto tras el *éxodo de Egipto (*Shmot* 32). Cuando *Moshé se encontraba en el Monte *Sinaí para recibir las *Tablas de la Ley, el pueblo, ante su tardanza, construyó el E.Z. y comenzó a adorarlo. Al descender del monte y ver lo que sucedía, Moshé rompió las Tablas, quemó el E.Z. y esparció su ceniza en el agua. La tribu de *Leví acudió en su ayuda y mataron a 3.000 personas que habían adorado al E.Z. El pecado del E.Z. es considerado una de las transgresiones más severas del pueblo. La ruptura de las Tablas ocurrió, según la tradición, el 17 de *Tamuz.

Cuando el reino unificado de *Israel se dividió, Iarovam ben Nevat construyó dos E.Z. y colocó uno en Bet El y el otro en Dan, con el objeto de separar a las diez *tribus del *Templo de *Jerusalén (*Melajim* I 12:28). Debido a esto, Iarovam es considerado en la *Biblia el prototipo del hombre vil que peca y hace pecar a los demás.

EICHMANN, JUICIO A. Adolf Eichmann –oficial de la SS en *Alemania– estuvo al frente de la operación nazi de exterminio de los judíos europeos durante el *Holocausto. Después de la guerra, huyó de Alemania y se ocultó en *Argentina. El servicio de seguridad israelí lo descubrió y en mayo de 1960 lo secuestró y trajo a *Israel. E. fue enjuiciado en *Jerusalén en abril-diciembre de 1961 por dos instancias, un juzgado de distrito y la Corte Suprema. Un abogado viajó especialmente de Alemania para defenderlo. El juicio despertó mucho interés en todo el mundo y fue seguido por los medios de difusión. E. fue declarado culpable de todos los cargos, y su apelación fue rechazada. Condenado a muerte, fue ejecutado en la cárcel y sus cenizas fueron dispersas en el mar.

EIJÁ (איכה: Lamentaciones). La tercera de las cinco **Meguilot* de la *Biblia. Contiene lamentaciones por la destrucción del Primer *Templo de *Jerusalén, atribuidas al profeta *Irmiahu. Se la lee en las *sinagogas en la noche de **Tishá Be-Av*, y hay quienes acostumbran a leerla a la mañana siguiente en **Shajarit*. Se la lee con melodías especiales; algunos sectores *ashkenazíes utilizan una copia en pergamino.

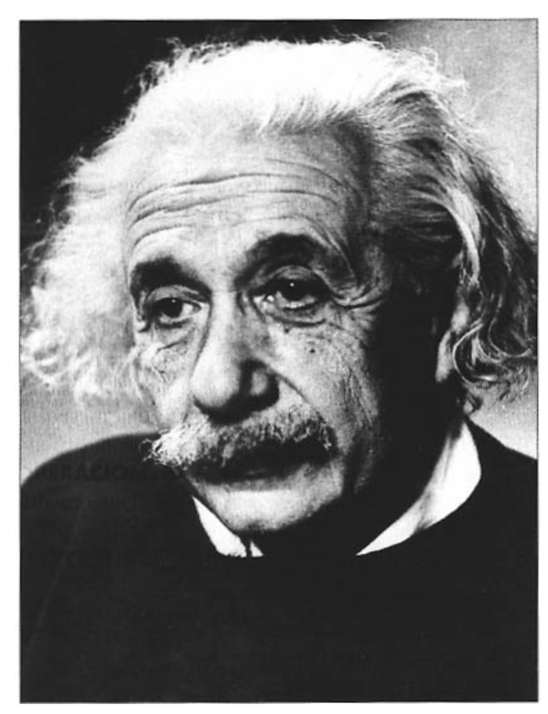


Adolf Eichmann escucha su sentencia, Jerusalén, 1961. Archivo fotográfico – KKL.



EINSTEIN, ALBERT (1879-1955). Físico judío, creador de la teoría de la relatividad y uno de los grandes científicos de todas las épocas. Nació en Ulm, *Alemania, se doctoró en 1905 en la Universidad de Zürich, y en 1909 fue nombrado profesor de la misma. Dirigió en Berlín el Instituto de Física Kaiser Wilhelm desde 1914, y fue elegido miembro de la Real Academia Prusa de Ciencias, de las academias de Amsterdam y Copenhague, y miembro externo de la Asociación Real Británica. En 1921 le fue concedido el Premio Nobel en Física por su trabajo experimental en la investigación de los efectos fotoeléctricos. En 1933, mientras estaba en los Estados Unidos como profesor visitante, al enterarse del ascenso de Hitler al poder, renunció a la Real Academia Prusa de Ciencias y aceptó integrarse al Instituto de Estudios Avanzados de Princeton. En 1940 recibió la ciudadanía estadounidense y no retornó nunca a Alemania. Continuó con sus trabajos de investigación también después de jubilarse de la docencia en 1945. A.E. no se limitó a desarrollar su pensamiento en base a las convenciones científicas de su tiempo, sino que trató, mediante su abstracto y original modo de pensar, de descubrir los principios fundamentales de las leyes de la naturaleza en general. Su teoría de la relatividad determina que las dimensiones espaciales y temporales no son absolutas, según las concebía la física clásica, sino relativas al movimiento de los sistemas en que se encuentran. Esta teoría produjo una revolución en el pensamiento científico e influyó profundamente en la filosofía contemporánea.

E. estuvo muy comprometido en actividades pacifistas y humanitarias y colaboró en la guerra contra Hitler. Estaba orgulloso de ser judío, fue muy activo en el movimiento sionista y miembro del Consejo de Gobernadores de la *Universidad Hebrea de Jerusalén, en cuyo acto de fundación participó (1918). En 1952, luego del fallecimiento de Jaim *Weizmann, A.E. rechazó la proposición de *Ben Gurión de ser presidente del Estado de *Israel.



Albert Einstein, Archivo Central Sionista

EL ARISH, PLAN (*Tojnit El Arish* - תוכנית אל-עריש). Plan de colonización judía autónoma en la zona de El Arish, al norte de la península de Sinaí, que contó con apoyo británico. El mismo fue elevado por *Herzl en 1902 al comprobar que eran escasas las probabilidades de obtener la concesión del sultán turco para la colonización de *Éretz Israel. En las tratativas con Joseph Chamberlain, ministro británico de Colonias, se consideró que el P.E.A. era sumamente realista. La *JCA se mostró dispuesta a participar en la financiación de esta colonización. Según el P.E.A., se debía crear una gran empresa de riego con aguas traídas del Nilo por un acueducto. En enero de 1903, una delegación de especialistas designada por la *Organización Sionista viajó al lugar a fin de estudiar sus condiciones. La delegación permaneció en la región unas dos semanas y sus conclusiones fueron positivas, pero el gobierno egipcio encabezado por el comisionado británico Lord Kroomer, que era quien de hecho tomaba las decisiones en el país, se opuso al P.E.A. con diversos argumentos, el principal de ellos que las aguas del Nilo no alcanzarían para regar la zona en años de sequía. Sin duda, la razón verdadera fue política. El P.E.A. fue reemplazado por el Plan *Uganda.

EL MALÉ RAJAMIM (אל מלא רחמים: "Dios misericordioso"). Plegaria que dicen los judíos *ashkenazíes por la elevación del alma de los muertos y su descanso en el *Gan Éden* (Jardín del Edén). Se la recita luego del entierro, en el *aniversario del fallecimiento y en los días en que se recita **Izkor* en la *sinagoga. Se recuerda en ella el nombre del difunto y se promete **tzedaká* (beneficencia) por la elevación de su alma. En las comunidades *sefaradíes, en cambio, se acostumbra a recitar **Hashkavá* para el hombre y **Rajemna* para la mujer.

EL SALVADOR. Los primeros judíos que se establecieron en E.S. fueron refugiados de las persecuciones nazis en Europa durante la década de 1930. La comunidad cuenta con algunas instituciones que



prestan servicios sociales y permiten cumplir con algunos aspectos de la cultura judía, como el rito de sepultura. La prolongada guerra civil que comenzó en la década de 1960 afectó a los miembros de la comunidad y motivó su emigración. En 1993 vivían en E.S. unos 100 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947 por la partición de *Éretz Israel y el establecimiento de dos estados nacionales –judío y árabe–, E.S. se abstuvo.

ELDAD HADANI (s. IX). Viajero judío de procedencia desconocida, quien declaraba ser descendiente de la *tribu de Dan, la cual, según él, había establecido un estado al norte de *Etiopía. En 886-889 difundió entre los judíos del norte de África leyendas respecto de las diez *tribus y de la tribu de *Moshé que, en sus palabras, vivía en libertad del otro lado del río *Sambatión. Estos relatos configuraron la leyenda sobre las diez tribus en el *folclore judío, y, durante muchas generaciones, el conocimiento de la existencia de judíos africanos y **kuzarim* reforzó en los judíos la esperanza de la *redención.

ELEFANTINA (*Iev* - יב). Isla y ciudad fortificada sobre el Nilo frente a Asuán, al sur de *Egipto. El descubrimiento en E. de papiros y pergaminos en idioma *arameo reveló que en ella existió una colonia denominada "el ejército judío", que era una unidad militar apostada en la isla. Las familias estaban organizadas como unidades militares. El centro religioso judío de E. era el templo al dios "Ieho", en el cual oficiaban sacerdotes que ofrecían sacrificios al Dios de Israel. Al parecer, la colonia se originó en el s. VI a.e.c., época del dominio persa en Egipto. Después del s. IV a.e.c. no hay más información sobre la colonia. El material escrito, que ilustra la vida de la comunidad por más de dos siglos, es rico y variado: documentos, cartas privadas y oficiales, listas de nombres, así como algunos textos literarios y una inscripción traducida al arameo sobre las victorias de Darío. La carta más famosa es la que escribieron los judíos de E. a los sacerdotes del *Templo en *Jerusalén, en la que se quejaban de que no se les permitía reconstruir su destruido santuario.

ELIAHU DE VILNA - "HAGARÁ" (1720-1797). Denominado el **Gaón* (Eminencia) de Vilna (al estilo de los líderes espirituales de *Babilonia). Nació y murió en Vilna; fue uno de los grandes sabios del *judaísmo de las últimas generaciones e instituyó un nuevo método de estudio, ya que evitaba el **pilpul* utilizado en las **ieshivot* (academias rabínicas) de *Polonia y trataba de comprender la intención de las fuentes, determinando su versión correcta. Era también experto en ciencias y no tuvo reparos en emplear esos conocimientos para interpretar las fuentes. Se interesó en la mística; no obstante luchó contra los primeros grupos de **jasidim* que surgieron en su época; bajo su liderazgo, Vilna se convirtió en centro de los **mitnagdim* (opositores) de la **Jasidut*. A los 60 años, quiso hacer **aliá* a *Éretz Israel, pero logró llegar sólo hasta Königsberg y retornó a Vilna. Un gran grupo de sus discípulos llegó a Éretz Israel (1810) y fundó en *Tzfat y *Jerusalén la comunidad de los **prushim*. E.V. predicó la educación sistemática y gradual, y restituyó su importancia a las *ieshivot*. Escribió más de 70 ensayos sobre diversos temas: exégesis de la *Biblia, la **Mishná*, la **Tosefta*, el *Talmud de Babilonia y el de Jerusalén, comentarios del **Shulján Aruj*, interpretaciones del **Zóhar*, reglas gramaticales, geografía de Éretz Israel, matemática, astronomía, etc.

ELIAHU HANAVÍ (אליהו הנביא: Elías el Profeta). Profeta bíblico en la época de *Ajav e Izével (s. IX a.e.c.), natural del Gil'ad, al noreste de *Éretz Israel. Figura sagrada para el pueblo judío, el foco de su actividad profética lo constituyen su celo por Dios y su lucha contra la idolatría, y también la ética de las relaciones humanas (como cuando reprochó a Ajav la expropiación del viñedo de Navot con estas palabras: "¿Asesinaste y también heredaste?" – *Melajim* I, 21:19). Se enfrentó a Ajav cuando éste quiso implantar en el reino de *Israel el culto a Bá'al, deidad de Tiro. Vivía en desiertos y lugares deshabitados, sea por evitar persecuciones o por su tendencia ermitaña, pero retornaba a las poblaciones cuando las circunstancias lo exigían. Ungió a Jazael como rey de Aram y a Iehú ben Nimshi como rey de Israel. Enfrentó a los profetas de Bá'al en el Monte Karmel y los venció (Id., cap. 18). La *Biblia cuenta los milagros que le acontecieron: cuervos lo alimentaron en su escondite, resucitó a un niño, detuvo la lluvia y ascendió al cielo en una carroza de fuego.

Durante la época del profeta *Malaji ya existía la creencia de que E. volvería antes del advenimiento del día de Dios al final de los tiempos; numerosas leyendas populares fueron tejidas en torno a su figura, incluidas sus apariciones para salvar a judíos perseguidos, para contestar a las preguntas de los eruditos y revelarles los misterios de la Biblia, y para ayudar a los pobres. En algunas comunidades, durante el **Séder* de **Pésaj* se llena en su honor una copa de vino, "la copa de E.". La silla en que se circuncida a los niños es denominada "silla de E.". Al concluir el **Shabat*, hay quienes acostumbran cantar en su alabanza, con la esperanza de que venga a anunciar la *redención.

ELÍAS EL PROFETA, ver *Eliahu Hanaví*.

ELISHA BEN SHAFAT (אלישע בן שפט: Eliseo). Profeta que actuó en el Reino de *Israel en la segunda mitad del s. IX a.e.c., a partir del reinado de Iehoram hijo de *Ajav. Fue



discípulo sobresaliente y continuador de *Eliahu *Hanaví*, en cuyos días el culto pagano del Bá'al en Israel se redujo pero no desapareció, por lo que la labor de Eliahu debía ser completada. Del relato bíblico surge la imagen de una persona asertiva en sus ideas y valiente en sus actos, que no retrocedía ante misión alguna. Estuvo involucrado en la vida política de su tiempo y siguió de cerca la lucha interna por el poder en Israel. Su relación con el rey Iehoram era cercana y en ocasiones incluso lo guiaba con sus consejos, aunque luego apoyó la destitución de su dinastía.

ELNECAVÉ, DAVID (1882-1963). Periodista y escritor. Nació en Estambul, *Turquía, donde fundó en 1909 el diario sionista *sefaradí *El Djudio* que se publicó hasta 1920 en Sofía, *Bulgaria. Llegó a la *Argentina en 1930, huyendo de Turquía por su militancia sionista. Fue corresponsal de la agencia judía de noticias JTA – *Jewish Telegraphic Agency* en la Argentina. En 1931 fundó en Buenos Aires la revista *La Luz*. Publicó dos libros sobre temas bíblicos.

ELUL (אלול). El sexto mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el duodécimo cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Virgo. El origen de su nombre es babilónico. Tiene siempre 29 días. E. es el mes de las misericordias y penitencias, pues en él empiezan los preparativos para los días solemnes de comienzos de año.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

1 de Elul – Apertura del Primer *Congreso Sionista, en Basilea (5657, 29.8.1897).
Comienzo de la Segunda Guerra Mundial (5699, 1.9.1939).

3 Fallecimiento de Avraham Itzjak HaKohen *Kook, Gran Rabino de *Éretz Israel (5695, 1935).

8 Fundación de Nahalal, primer **moshav ovdim* de Éretz Israel (5681, 1921).

9 Reestablecimiento del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel por la **aliá* de *Maimónides (5027, 1267).

17 Implantación en *Alemania de las Leyes de *Nürenberg que discriminaban a los judíos (5693, 1933).

EMANCIPACIÓN. Concesión de la plena libertad e igualdad de derechos a una persona, un pueblo o un grupo determinado. La evolución de la E. de los judíos de Europa puede ser dividida en tres etapas:

Etapa inicial (1740-1790): 1740 — *Gran Bretaña concede la ciudadanía por ley a los judíos residentes en sus colonias en América; 1781 – se publica el *Edicto de Tolerancia* del Emperador de *Austria José II, el cual amplía los derechos de los judíos; 1787 – la Constitución norteamericana anula toda discriminación religiosa.

Etapa principal (1790-1920): 1791 – la Revolución Francesa otorga a los judíos "derechos humanos y civiles"; desde entonces y hasta 1874, la mayoría de los países europeos concedieron la igualdad de derechos a los judíos; 1878 – el Congreso de Berlín condiciona el reconocimiento de la independencia de los nuevos países al otorgamiento de la E.; así obtuvieron los judíos de los Balcanes la igualdad de derechos; 1917 – la Revolución Rusa otorga igualdad de derechos a los judíos de *Rusia, aunque no los reconoce como nación; 1919 – los judíos de *Rumania reciben la igualdad de derechos.

Etapa de retroceso (1920-1945): Las leyes de E. no resistieron a las olas de *antisemitismo que se incrementaron a partir de principios del s. XX. Después de la ascensión de los nazis al poder fue anulada la E. en *Alemania (1935) y, posteriormente, en todos los países que ésta conquistó. La E. fue restituida a los judíos de Europa en 1945, tras la derrota de Alemania.

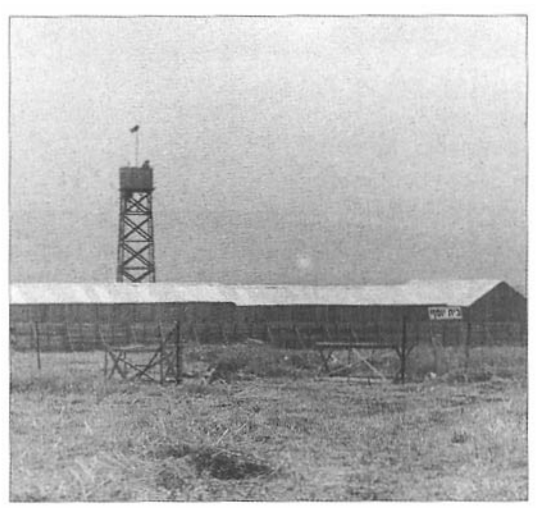
EMBOLISMAL, ver Año embolismal.

EMISARIO, ver *Shalíaj*.

EMPALIZADA Y TORRE, ver *Jomá umigdal*.

EMPRÉSTITO DE INDEPENDENCIA Y DESARROLLO, ver *Milvé Ha'atzmaut Vehapituaj*.

HA-EMUNOT VEHA-DEOT (ספר האמונות והדעות: *Las Creencias y las Ideas*). El libro más antiguo de filosofía judía en la *Edad Media, escrito por *Se'adia *Gaón* (892-942) en árabe y traducido al hebreo por Iehudá Ibn



Kibutz de empalizada y torre. Archivo fotográfico – KKL.



*Tibón en el s. XII. Se'adia *Gaón* quería demostrar que el mundo fue creado por el único Dios a partir de la nada y que su existencia no era eterna, como afirmaban algunos de los filósofos griegos. Se'adia sostenía que el Creador dio al hombre *libre albedrío, informándole previamente cuáles son las buenas y las malas acciones; conoce todos sus actos y recompensa y castiga de acuerdo a ellos. E.D. trata también acerca de la esencia del alma, que es creada a partir de una pequeña esencia y reside en el corazón; y acerca del *final de los tiempos, la *redención y la *resurrección de los muertos. La redención tendría lugar en 1220, 1360 ó 1405, pero se la podía adelantar con una sincera **tshuvá* (arrepentimiento); de no ser así, las persecuciones contra los judíos los llevarían a la *tshuvá* imprescindible antes de la redención. Esta posición influyó sobre los distintos "calculadores del fin" en la Edad Media y sobre los movimientos *mesiánicos. El libro trata también de la *vida eterna y de su esencia.

EN SOF (אין סוף: "Infinito"). Atributo de Dios en la literatura mística judía de la **Kabalá*. Significa que Dios es ilimitado, omnisciente y omnipresente.

ENLUTADOS DE SIÓN (*Aveléi Tzión* - אבלי ציון). Grupos de judíos que observaban duelo de por vida por la destrucción de *Jerusalén y oraban por su redención. Vestían de luto, se abstenían de comer carne y beber vino y procuraban residir en Jerusalén. Los primeros surgieron inmediatamente después de la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.), y a ellos se incorporaron numerosos grupos de la *diáspora cuando, luego de la conquista árabe (s. VII), se permitió a los judíos establecerse en Jerusalén. También muchos **karaím* se establecieron en Jerusalén y se comportaron como los E.S. Desaparecieron en el s. XI, cuando los selyúcidas y los cruzados conquistaron la ciudad.

ENTEBE, ver Operación Ionatán.

ENTIERRO, ver *Kvurá.*

ENTREGA DE LAS TABLAS DE LA LEY, ver *Ma'amad Har Sinai.*

EPÍSTOLA AL YEMEN (*Iguéret Teimán* - איגרת תימן). Uno de los escritos de *Maimónides. En el s. XII los shiítas fatimidas se ensañaron con los judíos del *Yemen. Un falso mesías comenzó a predicar acerca de la *redención, aprovechando las esperanzas mesiánicas sustentadas por la mayoría del pueblo. Ia'akov ben Netanel, jefe de la comunidad del Yemen, se dirigió a Maimónides y pidió su opinión acerca de cómo debía actuar. En respuesta éste escribió la E.Y. En un estilo sencillo y pleno de expresiones de fortalecimiento y estímulo, se explaya sobre la *profecía y el talento del profeta, sobre el *Mesías y sus condiciones, todo ello para negar autenticidad al falso mesías del Yemen. Además agrega algunos párrafos respecto del "cálculo del fin de los tiempos" y el peligro que el mismo encierra. Por pedido de Maimónides la E.Y. fue leída en público en todas las comunidades del país. Con este objetivo, fue escrita en dos niveles: el popular, para que fuera entendida por la mayoría del pueblo, y uno más elevado para los sabios y conocedores de las fuentes.

EPÍSTOLA DE SHRIRA GAÓN (*Iguéret Rav Shrira Gaón* - איגרת רב שרירא גאון). Epístola que escribió *Shrira ben Janina a Ia'akov Ben Nesim, sabio de *Kairuán, en respuesta a su pregunta sobre la secuencia en la transmisión de la *Ley Oral (**Mishná*, **Tosefta*, **Baraita*, *Talmud y **Midrash*), desde los días de los **Tanaím*, los **Savoraím*, los **Amoraím* y los **Gueoním* hasta sus propios tiempos (fines del s. X e.c.). Esta epístola es la principal fuente de información para la investigación de la época de los *Savoraím* y los *Gueonim.*

ÉRETZ ISRAEL (ארץ ישראל: Tierra de Israel). Nombre hebreo del territorio en el Cercano Oriente delimitado por los montes del Líbano al norte, los desiertos de Siria y Arabia al este, la península de Sinaí al sur y el mar Mediterráneo al oeste. Fue siempre un territorio de tránsito entre Asia, África y Europa. El nombre E.I. aparece en la *Biblia (*Shmuel* I 13:19) y designa el territorio poblado por las *tribus de Israel. No obstante, comienza a ser utilizado como nombre corriente sólo a partir de la época del Segundo *Templo (s. IV a.e.c.). Sus límites políticos fueron variando con el tiempo. Actualmente, en E.I. se encuentran el Reino de Jordania, la Autonomía Palestina y el Estado de *Israel. Cristianos, musulmanes y judíos lo denominan Tierra Santa; en diferentes épocas, otros nombres fueron **Kná'an* y *Palestina. Tradicionalmente, los judíos lo llamaban también **Tzión.*

Evolución histórica de E.I. y divisón en épocas:

Neolítica (8000-3150 a.e.c.).
- Pre-cerámica (8000-5500).
- Cerámica (5500-4000).
- Calcolítica (4000-3150).

Bronce (3150-1200).
- Canaanea anterior (3150-2200).
- Canaanea media (2200-1550).
  - *Avraham e *Itzjak (2000-1750).
  - *Ia'akov y dominio de los hyksos (1750-1550).
- Canaanea posterior (1550-1200).
  - Dominio egipcio (1550-1300).
  - *Éxodo de Egipto e invasión de tribus israelitas (1300-1200).



Comienzo de la edad de hierro – 1200.
Época israelita (1200-586).
– Conquista por las tribus israelitas, período de los jueces (1200-1025).
– Reino de *Shaúl (1025-1006).
– Reino unificado de *Israel (1006-928).
– Reino de *David (1006-968).
– Reino de *Shlomó (968-928).
– Reino norte de *Israel (928-722).
– Reino sur de *Iehudá (928-586).
– Dominio asirio (722-628).
Época babilónica y persa (586-332).
– **Shivat Tzión* (538).
– *Ezrá y *Nejemiá (457-425).
Época helénica (332-37).
– Dominio helénico (332-152).
– Reino judío de los **jashmonaím* (152-37).
Época romana (37 a.e.c.-324 e.c.).
– Reino de *Herodes (37-4 a.e.c.).
– *Hilel y *Shamai.
– Nacimiento de *Jesús.
– Dominio romano (4 a.e.c.-324 e.c.).
– Reinado de Agripas I (41-44).
– Rebelión contra Roma (66-73); destrucción del Segundo Templo de *Jerusalén (70).
– Rebelión contra Roma de *Bar Kojvá (131-135).
– Edición final de la **Mishná* (220).
Época bizantina (324-640).
– Difusión del cristianismo (324-451).
– Edición final del *Talmud de Jerusalén (aprox. 400).
– Conquista persa (451-640).
Época árabe anterior (640-1099).
Época de los cruzados (1099-1291).
Época de los mamelukos (1291-1516).
Época otomana – Imperio Turco (1516-1918).
*Mandato Británico (1922-1948).
– Establecimiento del Reino de Jordania (1946).
Establecimiento del Estado de *Israel (1948).
Establecimiento de la Autonomía Palestina (1994).

ERUSÍN (ארוסין: Compromiso matrimonial). Antiguamente los E. eran la consagración (**Kidushín*) de la mujer a su esposo en presencia de dos testigos, aunque aún no era desposada; desde ese momento era considerada su mujer, si bien no convivía con él, ya que continuaba en casa de sus padres hasta la boda, habitualmente 12 meses después. La anulación de los E. se considera un hecho más grave que los **guerushín* (divorcio).

Actualmente la ceremonia del casamiento (**Nisuín*) es precedida por los E. y se lee la **Ktubá* entre ambas ceremonias, ya que el "compromiso" consiste en el anuncio acerca de su enlace. En algunas familias este anuncio incluye la dote y los **Tnaim* (acuerdo sobre asuntos económicos relacionados con el matrimonio).

ERUV (ערוב: "Mezcla"; pl. *eruvim* - ערובים). Disposiciones rabínicas que establecen las condiciones que posibilitan ciertas actividades en **Shabat*: portar objetos, sacarlos fuera de los límites permitidos, y preparar alimentos para *Shabat* durante el **Iom Tov* (día festivo) cuando éste le precede. Existen tres clases de E.:
(a) E. *Jatzerot*: antiguamente las casas estaban construidas alrededor de un patio común, varios de los cuales convergían en una callejuela que daba a la calle. De acuerdo a la **Torá*, todos los vecinos podían portar objetos de su casa al patio, ya que era parte de su espacio habitacional. Una ley (que algunos atribuyen al rey *Shlomó y su tribunal) estableció que estaba prohibido portar objetos dentro del espacio común sin haber hecho E. antes de *Shabat*. Para realizarlo, se coloca un trozo de pan común a todos en una de las casas y se pronuncia una frase especial en *arameo. En las últimas generaciones se acostumbra rodear ciudades enteras con un hilo sujeto sobre postes; de este modo, la ciudad se convierte en una sola propiedad con muchas entradas, por lo que está permitido portar objetos en *Shabat* dentro de sus límites.
(b) E. *Tjumín*: de acuerdo a la *Torá*, está permitido caminar en *Shabat* fuera de los límites de la ciudad hasta una distancia de 2.000 *amá* (aprox. 1.000 metros). Si se necesita ir más lejos, se debe preparar alimentos para dos comidas y dejarlos, antes de *Shabat*, en el límite de la distancia permitida; de este modo, se considera que la persona habita en ese límite durante *Shabat*, por lo que le es permitido caminar otras 2.000 *amá*.
(c) E. *Tavshilín*: según *JAZAL está permitido cocinar en *Iom Tov* solamente para las comidas del día. Cuando el *Iom Tov* resulta en viernes y se debe preparar la comida también para *Shabat*, se prepara una parte antes del *Iom Tov*; de este modo se simboliza que la preparación de la comida de *Shabat* comenzó antes del *Iom Tov*.

La legislación de los dos primeros E. se encuentran en el *tratado **Eruvín*, y la del E. *Tavshilín* en el segundo capítulo del tratado **Beitzá*.

ERUVÍN, TRATADO (מסכת ערובין: "Mezclas"). Segundo *tratado del *orden **Mo'ed* de la **Mishná*, del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y de la **Tosefta*. Tiene 10 capítulos. Se ocupa de las leyes referentes al **Eruv Jatzerot* y al *Eruv Tjumín*, que determinan los ámbitos en los que se pueden portar objetos en **Shabat*.

ESCATOLOGÍA (*Ajarit Haiamim* - אחרית הימים). Visión de los profetas bíblicos respecto de un mundo reformado, cuyo advenimiento ocurrirá al final de los tiempos. En este mundo futuro reinará la paz entre los hombres, entre los



pueblos y entre el hombre y todo ser viviente. Los profetas anunciaron el "Día de Dios", en el que serán juzgados en el valle de Iehoshafat todas las naciones que mortificaron a *Israel. Tras su derrota, la *diáspora judía se congregará en su país y llegará la *redención total del pueblo judío; entonces se cumplirá la profecía de paz universal y todos los pueblos acudirán a la Casa de Dios. Desde la época del Segundo *Templo, se agregaron a esta visión la *resurrección de los muertos (*Daniel* 12:2) y la llegada del *Mesías. La larga y difícil diáspora produjo la adición de otros elementos y proliferaron los cálculos del fin; la **Kabalá* aportó a la E. una dimensión mística. La E. cristiana y la islámica fueron influidas por la judía.

ESCLAVITUD, ver *Avdut.*

ESCRIBA, ver *Sofer.*

ESCUELA ELEMENTAL TRADICIONAL, ver *Jéder.*

ESCUELA JUDÍA, ver Educación Judía.

ESCUELAS DE HILEL Y DE SHAMAI (*Bet Hilel u-Vet Shamai* - בית הלל ובית שמאי). Dos grupos eruditos de la época de la **Mishná* (s. I a.e.c.). Sus fundadores fueron los sabios *Hilel y *Shamai. La E.H. interpretaba la ley de manera moderada, mientras que la E.Sh. era más rigurosa. Ambas han disentido en muchos asuntos fundamentales y en unas 300 **Halajot* (leyes). Por lo general se fijaba la *Halajá* de acuerdo a la E.H., pues eran mayoría; "pero ocurrió una vez que el número de miembros de la E.Sh. fue mayor, y 18 *halajot* fueron decretadas ese día de acuerdo a la E.Sh." (*Mishná Shabat* 1:4). Aunque no impusieron la ley sobre el pueblo y "todo aquel que quiere [actuar] de acuerdo con la E.Sh. lo hace, [o bien] de acuerdo a la E.H. lo hace" (T. Babilonia *Eruvín* 6b), la noción es que se debe recurrir a lo que más conviene en cada caso. La oposición entre ambas escuelas era ideológica y no personal, y sus miembros mantenían entre sí amistad y relaciones sociales (incluidos matrimonios).

ESDRAS, LIBRO DE, ver *Ezrá.*

ESENIOS (*Isiim* - איסיים). Secta judía en *Éretz Israel en la época del Segundo *Templo de *Jerusalén (ss. III a.e.c.-I e.c.), organizada en grupos que llevaban una vida comunitaria y ascética. Los E. poseían haciendas cooperativas dedicadas a la agricultura, el ganado ovino y la artesanía; los que trabajaban fuera de la comunidad, entregaban su paga a la caja común. Su ideología sustentaba la igualdad económica y se oponía a la esclavitud, las guerras, el comercio, los sacrificios y los juramentos. Cumplían escrupulosamente frecuentes ritos, particularmente los de purificación, y vestían ropas blancas. Sólo una minoría contraía matrimonio, y ello para cumplir la **mitzvá* (precepto) de reproducción. La secta poseía una rígida disciplina y la incorporación a la misma implicaba severas pruebas, por lo que sus miembros eran generalmente personas mayores o ancianos; el número total de los mismos llegó a cerca de 4.000. Había grupos de E. dispersos por todo el país, pero existen testimonios concretos sólo del que vivía en la costa noroeste del Mar Muerto, el cual, al parecer, era el mayor. Entre los E. había distintas corrientes, y a una de ellas pertenecerían los *rollos del Mar Muerto, descubiertos en esa zona. Según ciertas opiniones, su ideología y prácticas habrían influido en el cristianismo temprano.

ÉSHET JAIL (אשת חיל: "Mujer virtuosa"). Poema en orden alefático, extraído del libro de **Mishlé* (cap. 31:10-31) que enumera las virtudes de la mujer ideal. Hay quienes acostumbran recitarlo la noche del **Shabat*, antes del **Kidush* (bendición sobre el vino), en signo de respeto a la madre de la familia. Los *sefaradíes también lo recitan en el funeral de una mujer.

ESHKOL (SHKOLNIK), LEVI (1895-1969). Dirigente del *Partido Laborista, estadista y Primer Ministro de *Israel. Nació en *Ucrania: estudió en Vilna, donde se incorporó al movimiento **Tzeirei Tzión*; en 1914 hizo **aliá* a *Éretz Israel y trabajó como agricultor y guardián. Sirvió en la *Legión Judía y en 1920 se contó entre los fundadores de la **kvutzá* Degania Bet, de la que fue miembro muchos años. Fue uno de los fundadores de la compañía de agua *Mekorot* y su director entre 1937-1951;



Leví Eshkol, 1968. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL.



fue también líder de la *Haganá.* En 1949 fue electo al ejecutivo de la *Agencia Judía y dirigió el Departamento de Asentamiento, que estableció numerosas poblaciones para absorber las olas de **olim.* En 1952 fue nombrado Ministro de Economía; en 1963, al retirarse David *Ben Gurión del gobierno, fue designado Primer Ministro, cargo que ocupó hasta su muerte. En 1963, cuando Ben Gurión criticó duramente su política y exigió reanudar la investigación del caso *Lavón, L.E. se negó y entre ambos se produjo una aguda crisis que amenazó la continuidad del partido *MAPAI. Debido a ello, los adeptos de L.E. establecieron una coalición entre MAPAI y **Ajdut Ha-Avodá*, y los de Ben Gurión se retiraron y formaron el partido *RAFI. L.E. llegó al poder esencialmente por su capacidad de mediar entre los diferentes grupos de su partido y conciliar entre ellos; pero esta actitud fue juzgada por muchos como una inapropiada falta de determinación. Antes de la *Guerra de los Seis Días, L.E. comprendió que Israel debía necesariamente tomar la iniciativa bélica y se preocupó de los preparativos de la misma. Tras la guerra, L.E. se dedicó a estrechar los vínculos con los Estados Unidos y a lograr su suministro de armamentos a Israel (especialmente aviones). Un área en la zona oeste del Néguev lleva el nombre de "Región E.".

ESHTORI HAFARJI (1280-1355?). Viajero, médico y primer investigador de *Éretz Israel. Nació en Provenza, *Francia, estudió fuentes judías en Montpellier y, paralelamente, adquirió instrucción general y estudió medicina. Tras la *expulsión de los judíos de Francia (1306), viajó a *España, residió varios años en El Cairo e hizo **aliá* a Éretz Israel. Gran parte de su vida residió en Bet Sheán, donde fue un médico de renombre. Investigó todo el país y en sus escritos describe a *Jerusalén y a las diferentes regiones, así como las costumbres y la vestimenta de cada comunidad – judíos, **karaím*, **shomronim*, etc. Localizó antiguos lugares del país y evaluó las monedas, medidas y pesos antiguos en relación a los de su época; su aporte en estos temas es de suma importancia aún en la actualidad.

ESLOVAQUIA. Estado situado al este de la República *Checa. Durante mil años formó parte de *Hungría. Hay documentos sobre la presencia judía en E. de mediados del s. XIII. La comunidad más famosa fue la de Bratislava (llamada en alemán Pressburg) donde residían en el s. XIV unos 800 judíos organizados en una comunidad autónoma. Se ocupaban de la agricultura, aunque la mayoría se dedicaba al comercio y al préstamo de dinero. Durante los ss. XV y XVI hubo varias calumnias de *crimen ritual y decenas de judíos perecieron en la hoguera. En los ss. XVI y XVII diversas guerras causaron la expulsión de los judíos de las ciudades, por lo que se establecieron en la campiña; en el s. XVIII se los halla en haciendas de los nobles. A fines de este siglo residían en E. las comunidades judías más numerosas de Hungría. La igualdad de derechos que les otorgó la *emancipación abrió ante ellos la posibilidad formal de habitar en las ciudades sólo en 1840, aunque las relaciones informales con la población en E. permitió este paso varias décadas antes. El establecimiento de la monarquía austro-húngara en 1867 motivó a los húngaros a incentivar el proceso de *asimilación de las minorías, y el idioma magiar se convirtió en lengua oficial. Los judíos se insertaron en las profesiones libres, la industria, el comercio y las finanzas, y también se asimilaron en grandes proporciones a la cultura local. A fines del s. XIX se desarrolló un movimiento nacionalista eslovaco católico que organizó disturbios antijudíos en diversas zonas. En la misma época se desarrolló también el *sionismo entre los judíos: de las 13 asociaciones sionistas formadas en Hungría tras el Primer *Congreso Sionista (1897), 8 actuaban en E.

En 1918 E. integró la República Checoslovaca y por primera vez los judíos pudieron declararse minoría nacional. En 1919 se estableció la Federación Nacional de Judíos de E. En el primer censo realizado en Checoslovaquia en 1921, 135.000 personas en E. declararon tener religión judía, y 70.000 de ellos declararon que ésa era su nacionalidad. Las tres cuartas partes de los judíos eran *ortodoxos. Los judíos estuvieron representados en el parlamento hasta fines de la década de 1930, y pudieron desarrollar su vida cultural en forma individual y comunitaria. A fines de 1938 se deterioró la posición de los judíos al recibir E. la autonomía y asumir el gobierno el Partido Eslovaco del Pueblo, que estableció un estado fascista y antijudío, satélite de la *Alemania nazi. En 1940 comenzó la política de persecución antijudía, que promovió el despojo de sus propiedades y empleos y el encierro en campos de trabajo forzado, y que culminó con el envío a los *campos de exterminio. Más de 100.000 judíos de E. perecieron en el *Holocausto, y de los 25.000 sobrevivientes, la mayoría emigró, principalmente a *Israel. Migraciones internas llevaron a 24.500 judíos a E. en 1947, meses antes de que los comunistas tomasen el poder. Durante el régimen comunista, actuaron en E. 10 comunidades registradas. La revolución pacífica que en 1989 democratizó el régimen político en Checoslovaquia trajo un cambio en la vida judía y su reorganización comunitaria, que se acentuó con la separación entre la República Checa y E., en enero de 1993. Las manifestaciones nacionalistas son acompañadas por expresiones de *antisemitismo, condenadas por líderes nacionales. La comunidad judía comenzó una negociación para la devolución de propiedades judías expropiadas por



los nazis y por los comunistas. En la comunidad se formaron un grupo de orientación *ortodoxa con un rabino de *JABAD y otro de orientación laica cultural. En 1995 se estimaba el número de judíos en E. en 3.800.

ESLOVENIA. Desde el s. XII hay testimonios en E. de la residencia de judíos, que se ocupaban de la agricultura y el comercio. En 1426 fueron expulsados por el emperador Maximiliano I de *Austria. E. formó parte del reino de *Yugoslavia, repartido entre los aliados de los nazis en la Segunda Guerra Mundial. Con el desmembramiento de la Federación de *Yugoslavia (1992), E. se declaró estado independiente. No existen instituciones comunitarias judías, y se estima que en 1993 había en E. 100 judíos.

ESPAÑA. Se supone que los primeros judíos llegaron a E. ya durante la época del Imperio Romano. Las comunidades se constituyeron y desarrollaron con rapidez y en condiciones relativamente favorables. La primera disposición para separar a judíos y cristianos en la Península Ibérica fue el estatuto del Concilio de Elvira (305), el cual les prohibía ser vecinos, comer juntos o contraer matrimonio sin la previa conversión del judío. Con la conquista visigoda de E., la posición de los judíos cambió; en 589 el rey visigodo se convirtió al cristianismo, sus súbditos fueron forzados a convertirse y comenzó la represión de los judíos. Su situación empeoró al subir al trono el rey Sisebuto (613), quien los obligó a convertirse o abandonar E. Miles de judíos salieron de E. y otros se convirtieron al cristianismo. El reglamento permaneció vigente, pero, debido a la debilidad del gobierno visigodo central, su puesta en práctica dependía de los gobernantes locales y de la nobleza. Cuando en 711 los musulmanes conquistaron E., no existían en ella comunidades judías, pero había muchos judíos que conservaban secretamente su fe y que recibieron a los musulmanes con beneplácito. Los musulmanes encargaron a comerciantes judíos la vigilancia de fortalezas de numerosas ciudades, función que siguieron cumpliendo después de la reconquista cristiana. Bajo el tolerante dominio de la dinastía omáyade, E. fue un refugio para los judíos y la comunidad creció. La cultura judía, paralelamente a la musulmana y por su influencia, floreció y llegó a su culminación en el s. X, bajo el califa Abed Al Rajmán III. En su corte ocupó un lugar central *Jasdai Ibn Shaprut, importante líder de la comunidad judía. En Granada se destacó como dirigente comunitario *Shmuel Ha-Naguid, oriundo de Córdoba (993). Fuera de incidentales ataques provocados por el fanatismo religioso, el período del gobierno musulmán favoreció a los judíos y muchos inmigraron a la Península Ibérica; algunos eran descendientes de familias que habían huido de la E. visigoda cristiana. Los judíos se radicaron en las ciudades, dedicándose al comercio, artesanía, finanzas, profesiones independientes y cargos gubernamentales, y gozaban de una posición económica holgada. Este período de la historia judía y de su creación cultural es denominada la "Época de oro" del judaísmo español. Eruditos españoles desarrollaron la investigación del hebreo, ampliaron la exégesis de la *Biblia, el *Talmud y la **Halajá* (Ley rabínica) y profundizaron en la medicina, matemática, astronomía y filosofía. La poesía hebrea se renovó totalmente: en el plano de la prosodia se introdujo la versificación según pies y rima, en el de la temática fueron retomados los asuntos laicos como el amor, el vino, la amistad e incluso la guerra. Bajo influjo de los logros artísticos de los musulmanes, los escritores judíos comenzaron a apreciar la belleza física; esta nueva sensibilidad se desarrolló a mediados del s. X y se manifestó en la poesía hebrea medieval española hasta la *expulsión de los judíos en 1492.

Durante los ocho siglos de la reconquista cristiana de la península, la inestabilidad de los gobiernos a ambos lados de las fluctuantes fronteras entre cristianos y musulmanes indujo a una tolerancia hacia los judíos mayor de la habitual en otros países. En el norte de la zona musulmana, la comunidad de Zaragoza era una de las mayores y más acaudaladas de E.; los judíos de esta ciudad se dedicaban a la industria y agricultura, y comerciaban con Barcelona y Francia. Los procesos políticos que tuvieron lugar en la Península Ibérica durante los ss. XI y XII —por un lado, las invasiones de los berberes, y el fortalecimiento del cristianismo, por el otro— influyeron en la historia de los judíos. Los cristianos fueron reconquistando gradualmente el territorio y en 1212 dominaban en toda la península, salvo la zona de Granada, al sur. La actitud hacia los judíos cambiaba de rey a rey, y su posición comenzó a deteriorarse con la expansión de la *peste negra, la cual llegó a E. en 1348-1350 y provocó, como en el resto de Europa, una ola de ataques contra los judíos. Los más devastadores tuvieron lugar durante 1391-1411: comunidades enteras fueron destruidas y un gran número de judíos fue obligado a convertirse al cristianismo; parte de ellos lo hicieron sólo aparentemente (ver Criptojudíos). En 1478 la pareja real, Isabel de Castilla y Fernando de Aragón, recibió la autorización del Papa para instaurar la *Inquisición en Castilla, y en 1483 se nombró Gran Inquisidor de E. a Tomás de Torquemada. La acción de Torquemada abarcó toda E. y, en menos de 12 años, la Inquisición sentenció a muerte a unos 13.000 criptojudíos. Ello fue para los españoles una confirmación de que las limitaciones o la separación de sus comunidades no eran suficientes para acabar con los criptojudíos, por lo que decidieron expulsar a los judíos de E. El 13 de marzo de 1942 fue firmado en Granada el Edicto de Expulsión, y en



mayo del mismo año comenzó su exilio. La mayoría de los expulsados —unos 100.000— pidieron refugio temporario a la vecina *Portugal, y el resto se dirigió al norte de África, a *Holanda, a *Italia y a *Turquía. Los expulsados de E. se dispersaron en los países del Mediterráneo y fueron conocidos bajo el nombre de *sefaradíes (el nombre de E. en hebreo es *Sefarad*); preservaron su idioma, el judeo-español o *ladino, y muchas de sus tradiciones culturales-religiosas, pero se integraron a las colectividades judías locales y, en muchos casos, elevaron el nivel de éstas en los estudios judaicos y científicos. Hubo muchos casos de criptojudíos que abandonaron E., y retornaron abiertamente al judaísmo al radicarse en Holanda, Italia, Turquía, Provenza y el norte de África (ver por ejemplo *Manasseh ben Israel, Baruj *Spinoza, Uriel *Da Costa). El Edicto de Expulsión de 1492 fue anulado formalmente sólo en 1968, aunque, en las postrimerías del s. XIX, unos pocos judíos obtuvieron permiso individual para radicarse en E.

A fines de 1990 había en E. unos 12.000 judíos, principalmente en las ciudades de Madrid y Barcelona. Parte de ellos llegaron después de 1933, buscando refugio de la persecución nazi que tenía lugar en los otros países europeos, y unos 5.000 provenían de *Marruecos. En diciembre de 1966 el gobierno de E. otorgó igualdad de derechos a todos sus ciudadanos y libertad de culto a los no católicos. Esta decisión, estipulada en la Constitución de E., otorgó a los judíos estatuto legal y libertad de ejercer su religión, incluyendo el derecho de impartir *educación judía. También el Consejo de Comunidades Judías, que coordina la actividad de las mismas en toda E., recibió reconocimiento legal.

ESPONSALES, ver *Tnaím.*

ESTACIÓN (*Tkufá* - תקופה). Temporada del año vinculada con el movimiento de la tierra alrededor del sol. En el año hay cuatro E. que se denominan, según su mes inicial: *Nisán (primavera), *Tamuz (verano), *Tishré (otoño) y *Tevet (invierno). El conocimiento de los ciclos de las E. es importante para la agricultura.

Hay dos cálculos básicos para establecer las E.: el de *Shmuel Iarjinaá de *Babilonia, y el de Ada, un *amorá* posterior a Iarjina en dos generaciones. Según el primero, el año dura 365 días y seis horas, por lo que en cada E. hay 91 días y siete horas y media. Para el segundo, el año solar tiene 365 días, cinco horas, 55 minutos y 25 segundos, por lo que sus E. son un minuto y 10 segundos más cortas que las de Shmuel. Las festividades se determinan según los cálculos de Ada; las plegarias por el rocío y la lluvia, según Shmuel.

ESTADO DE LOS JUDÍOS, ver *Medinat Haiehudim.*

ESTADOS UNIDOS. El asentamiento judío en los EE.UU. principió en 1654, cuando un grupo de judíos abandonó *Brasil tras la conquista portuguesa de la colonia holandesa donde vivían y se radicó en New Amsterdam (la actual Nueva York). La historia de los judíos de los EE.UU. puede dividirse en cuatro períodos tipológicos, determinados esencialmente por el origen de la mayoría de los inmigrantes: el período *sefaradí (hasta 1841), el período alemán (hasta 1880), el período de Europa oriental (hasta 1925) y el período norteamericano.

En 1820, había en los EE.UU. unos 4.000 judíos; sólo siete de los 13 estados les otorgaban derechos políticos. La cultura judía sefaradí dominaba en esta época en las comunidades de la costa oriental. A fines del s. XVIII comenzaron a llegar inmigrantes de *Alemania y con ellos se inició la cultura *ashkenazí. Fue ésta también una época de cambios económicos: los judíos empezaron a incorporarse a las profesiones liberales y también a la industria; sólo unos pocos continuaron como pequeños comerciantes.

A mediados de la década de 1830, la inmigración de *Alemania aumentó y la población judía de los EE.UU. creció rápidamente (15.000 en 1840, 150.000 en 1860 y 280.000 en 1880). La mayor ola inmigratoria tuvo lugar a mediados del s. XIX, debido a las revoluciones europeas que impulsaron a los judíos a buscar lugares más seguros. La inmigración judía, al igual que la general, se dispersó en dirección al oeste, radicándose los judíos en todo el territorio. En esos años fue anulada la desigualdad ante la ley. El período alemán comenzó en 1841, con la publicación en inglés y alemán de un llamado a formar una organización judía central de los EE.UU. El acelerado desarrollo industrial atrajo a muchos judíos, especialmente la industria del vestido, en la que trabajaron en duras condiciones. Los hijos de los inmigrantes alemanes adquirieron educación superior y se integraron en los campos de la medicina, las ciencias y el derecho. Algunos judíos comenzaron a participar en la política.

La época de la gran inmigración a los EE.UU. abarcó desde 1880 hasta 1925, año en que el gobierno empezó a limitar el número de inmigrantes. En 1925 había en los EE.UU. unos 4.500.000 judíos. Desde 1881, fue aumentando el número de inmigrantes de Europa oriental, lo que suscitó una confrontación entre éstos y los provenientes de Alemania. Sin embargo, ambos grupos debieron enfrentarse al problema principal, las cuotas de inmigración. El gobierno nazi en Alemania provocó una gran emigración de judíos a los EE.UU., entre ellos unos cuantos miles de científicos e intelectuales de los que Albert *Einstein constituye una figura simbólica, que influyeron considerablemente en la evolución de la investigación y la enseñanza del país. Esta inmigración trasladó el liderazgo intelectual de Europa a los EE.UU. La



crisis económica que cundió en 1929 afectó duramente también a los judíos; pero, después de la Segunda Guerra Mundial, éstos, como todos los habitantes de los EE.UU., disfrutaron de un prolongado bienestar económico y se trasladaron a las grandes ciudades, donde la mayoría se integró a las profesiones de "cuello blanco". Aunque gran parte aún trabajaba en el comercio, muchos ya habían adquirido una educación universitaria que les abrió el paso al mundo científico y a las profesiones liberales. Las manifestaciones anti-judías, originadas por grupos cristianos o nacionalistas extremos, se redujeron pero, hasta el presente, no han desaparecido, y los grupos judíos de defensa continúan actuando contra el *antisemitismo. En las últimas décadas se incorporaron a la colectividad judía cientos de miles de inmigrantes israelíes y del este europeo.

Los judíos de los EE.UU. no poseen una institución representativa central pero cuentan con dos organizaciones-techo: una es el **Presidents' Conference* (Consejo de Presidentes) formado en 1955, que agrupa a los líderes de 40 instituciones judías locales, con el objetivo de coordinar y organizar la actividad en favor de judíos en todo el mundo; y el *National Advisory Council for Intercommunal Relations* (Consejo Nacional Asesor para las Relaciones Intercomunitarias), fundado en 1924 y encargado de los asuntos internos. Esta organización promueve actividades en el ámbito religioso y estatal, juntamente con *The Synagogue Council of America* (Consejo de sinagogas de los EE.UU.) fundado en 1926, que integra a las tendencias *ortodoxa, *conservadora y *reformista. Uno de los graves problemas que ambas instituciones enfrentan es los *matrimonios mixtos, los cuales constituyeron en 1990 el 55% del total de matrimonios de judíos. Cerca de la mitad de los judíos de los EE.UU. posee una identidad religiosa definida; la tendencia ortodoxa es relativamente pequeña y la mayoría de sus miembros están concentrados en las grandes ciudades de la costa noreste. La orientación conservadora cuenta con más del 40% de los judíos afiliados a sinagogas, y en base a estos datos hay quien estima que cerca de 1 millón y medio de personas se identifican con ella. El poder del judaísmo reformista se ubica en el centro norte del país y en las regiones relativamente recién pobladas, como el sur y el oeste. La mayor organización judía de los EE.UU. es la Orden de **Bnei Brit*, que cuenta con unos 400.000 miembros. Muchas otras instituciones se



Meguilat Ester. Rosner, Archivo fotográfico – KKL.

ocupan de la política, la solidaridad judía, el apoyo y la asistencia económica a judíos del país, al Estado de *Israel (como la *United Jewish Appeal) y a judíos de otros países. Otras grandes organizaciones comunitarias de considerable influencia son *Hadassah, *American Jewish Congress y *American Jewish Committee. La creación literaria judía (en el pasado en *ídish, inglés y hebreo) en el presente se escribe casi sólo en inglés. Su contribución a la literatura y a la investigación judía es significativa, y comprende ciencias judaicas, *Halajá (ley rabínica), poesía y narrativa. Los estudios demográficos estiman que en 1990 había en los EE.UU. 5.675.000 judíos – la comunidad más numerosa en toda la historia judía. En ese año concurrían a *escuelas judías 468.000 niños, el 40% de ellos (menos del 10% del total de los niños en edad escolar) a escuelas diurnas, y los restantes a escuelas complementarias y dominicales.

ESTAFA (*Onaá* - אונאה). Engaño en el comercio, por parte del vendedor o del comprador. La *Torá* prohibe la E. y los eruditos fijaron un índice: si la venta se realizaba por encima de un sexto del precio correcto, el acuerdo quedaba anulado; si el excedente era un sexto, era válido, pero se debía devolver la suma cobrada de más; si era menos de un sexto, se mantenía el precio el acordado, pero el estafador era declarado transgresor. Existe también la E. verbal: no debe decirse a un semejante palabras que lo hieran, lo entristezcan o enojen.

ESTER, MEGUILAT (מגילת אסתר: "Rollo de Ester"). El último de los *Cinco Rollos de la *Biblia. Narra la salvación de los judíos del reino de Persia y Media, que estaban al borde del exterminio por orden del rey Ajashverosh – aparentemente Xerxes, rey de Persia en el s. V a.e.c. y su ministro *Hamán. El milagro de la salvación se produjo gracias a Ester, esposa del rey. En recuerdo de este hecho se fijó la fiesta de *Purim* los días 14 y 15 de *Adar.

La M.E. es leída en la *sinagoga dos veces: en la noche de *Purim* y a la mañana siguiente. Se la lee de un rollo de pergamino manuscrito.

No existen otras fuentes sobre la Reina Ester, fuera de la *Biblia.

ESTER, PENITENCIA DE (*Ta'anit Ester* - תענית אסתר). Ayuno que se realiza el 13 de *Adar, en vísperas de **Purim*. Si esta fecha coincide con **Shabat*, se adelanta el ayuno al 11 de Adar. La P.E. se estableció en recuerdo del ayuno realizado por Mordejai, Ester y los judíos de Shushán, a raíz del decreto impuesto por *Hamán.

ESTONIA. Estado que perteneció a *Rusia hasta 1918; en 1940-1991 fue una república socialista soviética; en 1918-1940 y a partir de 1991, un estado democrático independiente. En E. residen judíos desde mediados del s. XIX, cuando soldados dados de baja del ejército ruso (ver *cantonistas) recibieron autorización de establecerse en este territorio. A fines del s. XIX residían en E. unos 4.000 judíos en las principales ciudades. Con la independencia de E. los judíos recibieron derechos de minoría étnica, y eran dirigidos por un Consejo Cultural establecido en 1926. El 75% de los niños en edad escolar concurrían a las *escuelas judías, que a fines de la década de 1930 estaban afiliadas a la red escolar **Tarbut* y contaban con dos colegios secundarios. Durante esta década el movimiento fascista local desarrolló una campaña de *antisemitismo que causó la reducción del número de judíos en las universidades.

Al ser E. anexada a la *Unión Soviética, las entidades comunitarias fueron desmanteladas y 500 de sus dirigentes fueron deportados a Rusia. Antes de que *Alemania conquistara E. en setiembre de 1941, 3.000 judíos lograron huir a Rusia. Unos 1.000 judíos que quedaron en la zona dominada por los nazis fueron asesinados hasta fin de 1941. En 1942-1944 hubo en E. *campos de trabajos forzados y de exterminio por donde pasaron decenas de miles de judíos de Alemania y otras zonas ocupadas, y sectores de la población local colaboraron en su explotación y asesinato sistemático. Al finalizar la guerra se establecieron en E. judíos provenientes de diversas partes de Rusia. En 1959 vivían en E. unos 5.400 judíos. Al establecerse el nuevo estado democrático, volvió a organizarse una comunidad judía que en 1995 contaba con 3.000 personas. En agosto de 1994 el Primer Ministro de E. expresó arrepentimiento por la participación de su pueblo en el asesinato de judíos durante el *Holocausto.

ESTRELLA DE DAVID, ver *Maguén David*.

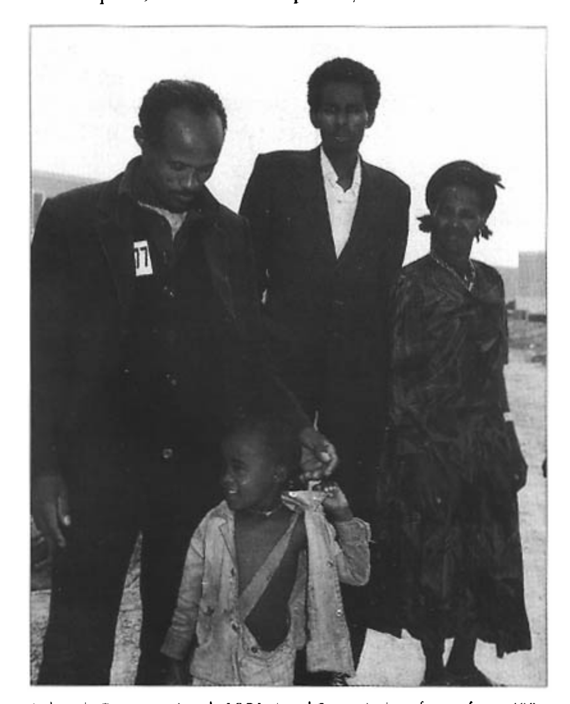
ESTUDIOSO, ver *Lamdán*.

ETERNIDAD DEL ALMA (*Hishaarut Hanéfesh* - השארות הנפש). Creencia en la perduración del alma luego de la muerte del cuerpo. De acuerdo a la misma, cuando una persona muere su alma vuelve al Creador, es juzgada por el Tribunal Superior y recibe su recompensa o castigo, de acuerdo a sus acciones en la vida. Hay quienes ven fundamento a esta creencia en la *Biblia, en las palabras de Avigail a *David: "... mas será la vida de mi señor atada en un mismo haz de vida con el Señor" (*Shmuel* I 25:29); en los salmos (*Tehilim* 49:16): "Empero Dios redimirá mi alma de las tinieblas; porque me tomará consigo"; y en **Kohélet* (12:7): "y el polvo retornará a la tierra como antes, y el espíritu volverá a Dios que lo otorgó". En la *Edad Media los filósofos judíos se ocuparon de este tema.



*Maimónides explica que el alma es toda espíritu y no tiene ninguna base material; por lo tanto, cuando muere el cuerpo en el que se encontraba, vuelve a Dios (*Hiljot Iesodei Hatorá* 4:9). De acuerdo a él, el mundo eterno es el lugar donde se encuentran solamente las almas incorpóreas de los **tzadikim* (justos), como ángeles guardianes; por lo tanto, todos los **midrashim* que se refieren a los banquetes que supuestamente servirán a los justos en el mundo eterno, son sólo una alegoría (*Hiljot Tshuvá* 8:2). También Moses *Mendelssohn, precursor de la **Haskalá* (Iluminismo), trata este tema en su libro *Paidón*.

ETIOPÍA. Aunque es sabido que los judíos viven en E. desde hace casi 2.000 años, las conjeturas sobre su origen y número son muchas y contradictorias. Según su propia tradición, descienden de Menelik, el primer rey de E., hijo de la reina de Shva y el rey *Shlomó; otras conjeturas postulan que llegaron del sur de *Egipto en los últimos siglos antes de la era cristiana, o del sur de Arabia aproximadamente en el s. V e.c. Actualmente se supone que los judíos de E. son descendientes de conversos que perdieron todo contacto con el judaísmo aún antes de que la **Halajá* (ley judía) adquiriera su carácter actual (época de la **Mishná* – ss. I-III e.c.). Su idioma es el amhárico, pero rezan y leen los libros sagrados en guez. En su casa de oración hay un altar en el que ofrendan sacrificios y, en una esquina, el Santuario Supremo, destinado sólo a los *sacerdotes. Cumplen las **mitzvot* (preceptos) de la *circuncisión, **tohorat ha-mishpajá*, **shabat* y **shjitá kshcrá*, y conocen, con modificaciones, la mayoría de las fiestas judías: **Pésaj*, **Shavuot*, **Sukot* y **Iom Kipur*, pero desconocen totalmente los **tfilín*, la **mezuzá*, la **tzitzit*, así como el *Talmud y la *Mishná*, y no festejan **Janucá* ni **Purim*.



Judíos de Etiopía en Israel, 1991. Israel Sinai, Archivo fotográfico – KKL.

Los etíopes llamaban a los judíos *falashas*, que en amhárico significa exilados, en tanto que ellos mismos se denominan *Beta Israel* (Casa de Israel). Originariamente vivían en aldeas en la región de Gondar, y se mantenían de la agricultura (como arrendatarios) y de la artesanía. Su número varió con el tiempo: en sus comienzos, eran numerosos debido a extensas conversiones al judaísmo, y en los ss. X-XIII constituían uno de los grupos dominantes en el país. Con la aparición del cristianismo, se debilitaron y redujeron en número; en el s. XVIII la comunidad aún contaba con cerca de medio millón, pero a principios del s. XX eran nada más que 50.000. El investigador Jacques Faitlovich se dedicó desde 1904 a renovar su vínculo con el judaísmo; con ese fin fundó una escuela judía y logró la autorización para que jóvenes viajasen a estudiar al exterior.

El establecimiento del Estado de *Israel despertó en los judíos de E. el deseo de hacer **aliá* y unos 350 inmigraron en 1949-1954. Además, se abrió una escuela en Israel para que jóvenes de la comunidad se capacitaran como maestros y retornaran a E. En 1984, la sequía y el hambre asolaron E.; ante el peligro de exterminio el gobierno israelí organizó la *aliá* clandestina de unas 15.000 personas en una acción secreta vía Sudán, que se denominó "Operación Moshé". Sus costumbres diferentes despertaron dudas en ciertos sectores *ortodoxos de la sociedad israelí sobre la autenticidad de su judaísmo, y sus *Keisim* (líderes espirituales) elevaron su protesta al respecto. Finalmente, este problema fue subsanado. En una segunda etapa (1990-1994) arribaron a Israel 30.000 judíos más, 15.000 de ellos transportados en 24 horas por la fuerza aérea israelí ("Operación Shlomó"). En 1996 no quedaban judíos en E.

ETROG (אתרוג: cidro; pl. *etroguim* - אתרוגים). Árbol cítrico, cuyo fruto forma parte de los **Arba'á Minim* que se utilizan en la fiesta de **Sukot* (*Vaikrá* 23:40). Se lo envuelve en lino suave y se lo coloca en un estuche. El envase para el E. se convirtió en un objeto muy difundido en el *arte judío. Desde los tiempos de **Jibat Tzión* se promovió la venta de E. de *Éretz Israel, en vez de los producidos en la isla griega de Corfu, en *Italia y en *Turquía, como apoyo al asentamiento judío y fortalecimiento de su economía. Actualmente, el Estado de *Israel exporta gran cantidad de E. a la *diáspora.

ETZ HA-JAÍM VE-ETZ HA-DÁ'AT (עץ החיים ועץ הדעת - "El árbol de la vida y el árbol del conocimiento"). El relato de la *Biblia en su interpretación literal (*Pshat*) narra que Dios plantó en el *Jardín del Edén dos árboles frutales: "E hizo crecer Dios el Eterno todo árbol de la tierra... y el árbol de la vida dentro del Jardín y el árbol del conocimiento del bien y del mal" (*Bereshit* 2:9). Adán tenía prohibido comer del árbol del conocimiento: "y ordenó Dios al hombre diciendo: de todo árbol del bosque podrás comer, pero del árbol del conocimiento del bien y del mal no comerás, ya que el día en que comas de él morirás" (*Bereshit* 2:16-17). Eva, seducida por la serpiente, comió de él y dio de comer a Adán. Los tres protagonistas del pecado fueron castigados. Existen muchas interpretaciones con respecto a ambos árboles, y casi todas los explican como alegorías.

ETZ JAÍM (עץ חיים). Libro erróneamente atribuido a Jaím *Vital, editado por Meir Papish de acuerdo al libro de Vital *Shmoné She'arim* y otros escritos. Es la única fuente en la que se conservaron las ideas de Itzjak *Luria, escritas de manera sistemática y clara. E.J. se transformó en uno de los principales libros de la **Kabalá*. Trata de la esencia de Dios, su relación con el universo, los cambios que se sucedieron en el mundo desde su creación a través de las emanaciones de la luz divina, y de los mundos superiores creados, según la *Kabalá*, por esas emanaciones. En la introducción al libro el autor aclara que su meta es "investigar y conocer por qué se prolonga el exilio y por qué no viene el *Mesías". La aspiración a la **Gueulá* (Redención) motiva al autor a ocuparse del problema de la relación entre Dios y el mundo. Este análisis lo lleva a criticar severamente a quienes estudian para recibir recompensa y gozar de beneficios, en lugar de hacerlo para servir al pueblo.

"ÉTZEL" - IRGÚN TZVAÍ LEUMÍ (אצ"ל, ארגון צבאי לאומי: Organización Militar Nacional). Organización clandestina judía en *Éretz Israel durante el *Mandato británico, establecida por los *revisionistas, miembros de *BETAR y *Brit Hajaial* (organización de ex-soldados judíos de ejércitos europeos), que actuó en 1937-1948. El ÉTZEL surgió en 1931, cuando un grupo de comandantes y efectivos que no pertenecían al movimiento laborista se retiró de la **Haganá* y estableció la "Fracción B", encabezada por Avraham Tehomi, quien había sido expulsado de su puesto de comandante de la *Haganá* en *Jerusalén. Tehomi fue nombrado comandante del ÉTZEL en diciembre de 1936 bajo las órdenes de *Jabotinsky. En esa época se registraron numerosos *ataques nacionalistas árabes. La *Haganá* acató las órdenes de la dirigencia electa del **ishuv* (comunidad judía) y mantuvo una línea de **havlagá* (contención), acorde con sus principios éticos y con la coyuntura política. Los revisionistas exigieron tomar medidas más drásticas contra los árabes y atacar a los británicos. En 1937 Tehomi y la mitad de los efectivos del ÉTZEL –unos 1.500 combatientes– se reintegraron a la *Haganá*, causando la escisión del movimiento; los restantes iniciaron en 1937 actividades contra los árabes en diversos lugares del país bajo la comandancia, desde 1938, de David *Raziel. Los británicos reaccionaron severamente al ataque a un ómnibus árabe en Rosh Pina; Shlomó ben Iosef fue condenado a muerte y ejecutado el 18 de junio de 1938; fue el primer miembro del ÉTZEL que murió en la lucha. Con la publicación del *Libro Blanco en mayo de 1939, el ÉTZEL reinició la lucha contra el ejército británico, a fin de expulsarlo del país. El ÉTZEL organizó también **aliá* ilegal. Al desencadenarse la Segunda Guerra Mundial, el ÉTZEL interrumpió su lucha e incluso declaró su disposición a colaborar con los aliados. Su comandante, David Raziel, fue liberado de la cárcel y enviado a Irak por el servicio de inteligencia británico, misión en la que encontró su muerte. Menajem *Beguin lo reemplazó en el mando. Debido a divergencias internas, en 1940 Avraham *Stern se retiró del movimiento y estableció el *LEJI. A principios de 1944, cuando los británicos prohibieron la entrada de los refugiados del *Holocausto y limitaron la adquisición de tierras y la colonización del país, el ÉTZEL renovó con más fuerza su lucha contra los británicos, atacando instituciones gubernamentales, campamentos militares, estaciones de policía, prisiones, aeropuertos y trenes. Cientos de británicos fueron víctimas de esos ataques, viéndose obligados a resguardarse en lugares fortificados. La reacción británica fue severa: más de 3.000 personas fueron encerradas en campos de detención, unas 300 deportadas a África, y algunas ejecutadas. Los británicos establecieron rigurosas leyes contra quienes portaban armas y contra los jefes de las organizaciones. La actividad del ÉTZEL, opuesta a la política de la conducción oficial del *ishuv* y del movimiento sionista, llevó al *ishuv* al borde


Estuche de plata para un *etrog*. Rosner, Archivo fotográfico – KKL.



de la guerra civil. En la época de la *Saison*, la *Haganá* colaboró con los británicos en la persecución de los miembros del ÉTZEL; pero, a fines de 1945, cuando era evidente que el gobierno británico se retractaba de sus promesas y continuaba adhiriéndose a la política del Libro Blanco, la *Haganá*, el ÉTZEL y el LEJI establecieron el Movimiento de *Rebelión, en el que cooperaron por un tiempo. En ese mismo período tuvieron lugar la *Noche de los puentes y la explosión del hotel King David en Jerusalén que no contó con la aprobación de la comandancia conjunta. Por ello el Movimiento de Rebelión se disolvió, y el ÉTZEL prosiguió en su línea de terrorismo hasta el establecimiento del Estado de *Israel. En las batallas de la *Guerra de la Independencia, aumentó la cooperación del ÉTZEL con las fuerzas defensoras. El 1.6.1948, el ÉTZEL se desmembró y todos sus combatientes se enrolaron a *TZÁHAL (ejército israelí), aunque su comandancia continuó actuando en Jerusalén. El intento del ÉTZEL de introducir armas al país por su cuenta, condujo al hundimiento de la nave *Altalena, el 22.6.1948. El asesinato del conde Bernadotte, intermediario de la O.N.U. en Éretz Israel, puso fin también a la sección del ÉTZEL en Jerusalén. Sus miembros establecieron el movimiento **Jerut*, que se integró a la vida parlamentaria israelí. Luego de una prolongada lucha política, la **Knéset* (Parlamento israelí) reconoció el servicio de los miembros del ÉTZEL como similar al de los de la *Haganá*.

EVAR MIN HAJAI (אבר מן החי: "Miembro de un animal vivo"). Porción de carne cortada del cuerpo de un animal vivo. La prohibición de comerlo rige tanto para los judíos como para todos los hombres virtuosos, y es uno de los siete preceptos de los *hijos de Nóaj. Los judíos tienen prohibido vender dicha carne también a no judíos.

ÉVED, ver *Avdut*.

ÉVEL RABATÍ, TRATADO (מסכת אבל רבתי: "Duelo mayor"). Uno de los *tratados menores de la **Mishná* y del *Talmud de Babilonia. Se lo suele publicar al final del *orden de **Nezikín*. Contiene leyes acerca de la agonía, las ceremonias fúnebres y el *sepelio; el consuelo a los deudos y las leyes para el período de *duelo. Los sabios del Talmud lo consideraban una **Baraita* y lo citan con frecuencia. La versión conocida contiene 14 capítulos, pero en el Talmud se citan textos que no se encuentran en ella. Existió un tratado, *Evel Zotarti* (Duelo Pequeño), sobre las leyes que rigen durante la agonía, conocido sólo a través de citas en la literatura de los **Gueonim*. El manuscrito fue publicado en versiones científicas con el nombre de E.R.

EVEN EZRA, AVRAHAM (1092-1164). Prominente erudito y poeta judío de *España, nacido en Toledo. Fue el primero en escribir una gramática hebrea en hebreo (y no en árabe, idioma científico de la época). Se dedicó a la exégesis de la *Biblia, polemizando seriamente con sus predecesores y disintiendo valientemente con los conceptos canónicos. Sus interpretaciones se distinguen por su simpleza y agudeza. Se ocupó también de astronomía, filosofía, matemática y medicina. Su poesía es racional y generalmente carece de expresiones sentimentales, teniendo como tema principal la meditación sobre la naturaleza y la vida humana; no obstante, varios de sus poemas se destacan por su lirismo y su profundo sentimiento religioso. Residió la mayor parte de su vida en Córdoba, en condiciones de pobreza y sufrimiento; pese a ello, era optimista por naturaleza. A partir de los 50 años vivió en diversos sitios de Europa y Medio Oriente, en los que escribió su gran exégesis de la **Torá*.

EVEN GABIROL, SHLOMÓ – "RASHBAG" (1020-1057c.). Uno de los más prestigiosos poetas y filósofos judíos medievales. Nació en Málaga, *España, y falleció en Valencia; vivió sus primeros años en su ciudad natal y luego se trasladó con su familia a Zaragoza. En su infancia sufrió de graves enfermedades y quedó huérfano de madre. Comenzó a escribir poesía siendo joven. Según la costumbre de la época, recibió el sostén económico de diversos filántropos a fin de poder dedicarse a sus actividades intelectuales. Entre sus mecenas se contaba *Shmuel Ha-Naguid, a quien dedicó varios poemas. Tuvo que dejar Zaragoza por una grave polémica con sus dirigentes; se desconoce su destino a partir de entonces.

Su obra poética es variada; el tono de tristeza y desesperación que la caracteriza proviene tanto de sus problemas personales como de la influencia de la corriente pesimista en la poesía árabe. Escribió numerosos poemas laicos y litúrgicos, y algunos de éstos fueron incorporados a las plegarias de yemenitas, *sefaradíes y *ashkenazíes; el más conocido es *Kéter Maljut*, himno que trata de la fe, la astrología y el pensamiento filosófico. La poesía de E.G. tuvo mucha influencia en poetas hebreos posteriores. E.G. declaró haber escrito 20 libros de filosofía, pero sólo dos son conocidos en la actualidad. Su gran obra sobre el pensamiento neoplatónico, *Fuente de vida*, fue escrita en árabe y traducida al latín; en ella se basaron los escritos de los Padres de la Iglesia, y sólo en el s. XIX se descubrió que su autor era judío. *El libro de la corrección de la conducta*, de contenido moralista, se conservó en su idioma original, el árabe, y en su traducción al hebreo.

EVEN SHTIÁ (אבן שתיה: "Piedra basal"). El *tratado de **Iomá* (capítulo 5 *mishná* 2) habla de una roca que se



hallaba en el *Santuario Supremo del *Templo de *Jerusalén, denominada E. Sh., sobre la que fue cimentado el mundo y donde yacía el *Arca del Pacto. En tiempos del Segundo Templo, durante el servicio de **Iom Kipur*, el Sumo *Sacerdote entraba al Santuario Supremo, y acostumbraba a colocar sobre ella el brasero del incienso, dado que ya no estaba allí el Arca del Pacto. El relato talmúdico adjudicó a esta piedra otros valores: es el centro del mundo; sobre ella apoyó *Ia'akov su cabeza cuando escapaba de su hermano Esav; sobre ella se construyó el Templo. Para la tradición musulmana ésta es la roca de unos dos metros de altura que se encuentra en el centro del Domo de la Roca, rodeada de una verja de hierro.

EVIAN, CONFERENCIA DE. Se realizó el 6 de julio de 1938, en la ciudad francesa de Evian, por iniciativa de Franklin Roosevelt, presidente de los Estados Unidos, para encontrar soluciones al problema de los refugiados, debido al fortalecimiento del nazismo y la agudización de la angustiante situación de los judíos en Europa. Participaron en ella 33 países, con el previo acuerdo de no tratar las leyes de inmigración de los países asistentes ni obligarlos a efectuar gastos. Los representantes de todos los países declararon su oposición a la absorción de refugiados judíos. Numerosas organizaciones judías propusieron soluciones al problema; la *Agencia Judía exigió que los refugiados fuesen admitidos y absorbidos en *Éretz Israel. La C.E. fue clausurada con la decisión de establecer una organización que actuase en favor de los refugiados. Esta fue la primera vez que los Estados Unidos promovieron una actividad política internacional en colaboración con países europeos. Desde el punto de vista judío, la C.E. fue un fracaso, puesto que la mayoría de los países se negaron a abrir sus fronteras a los refugiados judíos que aún podían salvarse, lo cual aumentó el número de las víctimas del *Holocausto.

EXCOMUNIÓN, ver *Jérem*.

EXÉGESIS BÍBLICA. Los primeros exégetas bíblicos fueron los **sofrim* (escribas) desde la época de *Ezrá hasta el final de la época de los **tanaím*, quienes interpretaron la *Biblia de acuerdo al **Pshat* (literalmente) o por medio de traducciones, e incluso emitieron opiniones acerca de los textos. Su exégesis influyó sobre la comprensión y el estudio de la Biblia en todas las generaciones. Los *tanaím* y los **amoraím* interpretaron los textos y basaron en ellos la **Halajá* (Ley rabínica) y la **Agadá* (leyendas talmúdicas). *Filón de Alejandría (s. I e.c.) intentó probar que la Biblia se basa en la filosofía griega, y que las historias allí narradas constituyen ejemplos y alegorías. Entre Filón y *Se'adia Gaón (s. X), en cuyo tiempo se renovó la E.B., actuaron los *Ba'aléi Ha-*Mesorá*, y la puntuación y acentuación que instituyeron constituye, de hecho, una importante exégesis, que ayuda a la comprensión de los textos. Pero el principal impulso a una renovación en la E.B. la dieron la controversia con los **karaím*, quienes negaron la E.B. de las generaciones anteriores, y el encuentro con el idioma árabe. Se'adia Gaón inició una nueva etapa en la E.B. cuando amplió su campo al pensamiento universal. Se'adia indicó cómo interpretar la Biblia no sólo a la manera de los sabios del *Talmud, sino también a través de la ciencia y la filosofía, aunque trató de probar que no se debe interpretar la Biblia si no es a través de la **kabalá* y la tradición. El **Gaón* Shmuel ben Jofní interpretó racionalmente los *milagros. También entre los *karaím* hubo quienes utilizaron el sistema de *JAZAL para la E.B. En esta época comenzó a florecer la lingüística hebrea, no utilizada hasta ese momento, que aportó la interpretación basada en el análisis sintáctico. El más grande de los exégetas bíblicos fue *RASHI (1040-1105). Su exégesis incluye los estudios lingüísticos más avanzados de su época junto a la explicación de diversas palabras en francés. Su exégesis se destaca por su claridad y fue impresa en todas las ediciones tradicionales de la Biblia. Su nieto Shmuel ben Meir (1080-1174), escribió explicaciones a la **Torá* y a varios libros de **Neviím* (Profetas), de acuerdo al *Pshat*. Avraham *Even Ezra (1092-1164), otro de los grandes exégetas, rechazó la interpretación de los *karaím* y las explicaciones alegóricas aceptadas por los cristianos. En general, interpretó según el *Pshat*, aunque incluyó explicaciones filosóficas. David *Kimji (1160-1235), exégeta y lingüista, escribió una explicación de secciones de la *Torá*, *Neviim* y **Tehilim* (Salmos). Su exégesis es una síntesis excelente de las anteriores, y es considerado el más grande de los entendidos en gramática bíblica. A partir de la publicación del **Zóhar* (s. XIII), surgió una nueva dimensión en la E.B., que suplementó la interpretación según el *Pshat* con la visión mística de la *Kabalá* y la interpretación de la Ley según **Torat Ha-Sod* (interpretación mística). *Najmánides (1195-1270) escribió su exégesis basada en el *Pshat*, pero introdujo explicaciones místicas y filosóficas. Exégesis basadas en la *Kabalá* son las de Moshé Alshej (s. XVI) y Jaim ben Atar (s. XVII). Las E.B. de Itzjak *Abravanel (1437-1508) a la *Torá* y los *Neviím*, se destacan por sus introducciones con una visión filosófica. En el s. XVII, David Altschuler y su hijo Iejiel escribieron una E.B. popular a las secciones de *Neviím* y **Ktuvim* (Escritos), dividida en dos partes: *Metzudat David*, que explica el contenido, y *Metzudat Tzión*, que explica las palabras.

En la época de la *Haskalá (Iluminismo) se iniciaron las investigaciones históricas y literarias de la Biblia, de acuerdo a la visión científica de *Jojmat Israel (Ciencia del judaísmo). Esta exégesis comenzó con los escritos de



Moses *Mendelssohn (1729-1786), traductor de la Torá al alemán, quien, junto con Shlomó Dubno, N.H. *Waisel y Hertz Homberg, escribió una explicación *–Beur–*, que constituye un compendio de E.B. de acuerdo al *Pshat*, y explicaciones originales basadas en la sintaxis y en la *cantilación, e incluye una importante introducción. En el s. XIX se ocuparon de la investigación bíblica y su explicación Avraham Geiger, Leopold Zunz, Zejaria Frenkel, Najman *Krochmal, Shmuel David *Luzzato y Tzvi *Graetz. Meir Leibush Iejiel Mijal – "HAMALBIM" (1809-1879) escribió en esa época una exégesis de toda la Biblia basándose en la investigación lingüística, aplicando el *Pshat* y sistemas modernos de investigación, aunque desde una visión tradicional que se oponía a la de los reformadores.

El desarrollo de la crítica bíblica, basada en una aproximación científica que analiza las fuentes originarias del texto y diversas versiones del mismo sin prejuicios, revolucionó la E.B. en el s. XX. Además de las interpretaciones científicas, se continuó la publicación de E.B. populares para uso de estudiantes y lectores en general. En Vilna se publicó el *Mikrá Meforash*; Sh.L. Gordon escribió una interpretación basada en la investigación, la crítica bíblica, la lingüística y la sintaxis, de gran difusión; M.Tz. Segal escribió una explicación sintética que se destaca por las introducciones breves y una clara división temática, combinando la E.B. clásica con la investigación moderna. Libros de E.B. científicamente basada en lingüística semítica y arqueología fueron publicados por N.H. Tur Sinai y M.D. *Cassuto. A.Sh. Hartom escribió una explicación científica y popular a la Biblia con introducciones de Cassuto. En círculos religiosos ortodoxos, tiene gran aceptación una edición moderna: *Dá'at Ha-Mikrá*, basada en la exégesis tradicional y clásica, y que considera también los hallazgos de la investigación científica moderna.

EXILARCA, ver *Rosh Golá.*

ÉXODO DE EGIPTO, ver *Ietziat Mitzraim.*

ÉXODO, LIBRO DE, ver *Shmot.*

EXODUS 1947. Nombre en inglés de uno de los barcos que transportaron a *Éretz Israel inmigrantes ilegales durante el *Mandato británico. Su nombre aludía al éxodo de Egipto. En ese pequeño barco que zarpó de un puerto francés, se apretujaron unos 4.500 sobrevivientes del



Exodus 1947 en las costas de Éretz Israel, julio 1947. Archivo fotográfico – KKL.



*Holocausto. La marina británica lo descubrió y detuvo ilegalmente, fuera de las aguas territoriales de Éretz Israel, el 18 de julio de 1947. La nave fue remolcada al puerto de Haifa. Allí se produjo una dura lucha contra los marinos británicos, en la que murieron tres **olim* y otros 30 fueron heridos. Los británicos trasladaron a los pasajeros a otra nave y los enviaron a *Francia, pero fueron desembarcados por la fuerza en el puerto de Hamburgo, *Alemania. Esta acción demostró ante la opinión pública mundial la política anti-sionista del Ministro del Exterior británico Bevin.

EXPULSIÓN DE JUDÍOS (*Guerush Iehudim* - גירוש יהודים). Durante toda su permanencia en los diversos lugares de la *diáspora, acechaba a los judíos el peligro de E. De Roma fueron expulsados en los años 139 a.e.c. y 19 e.c.; de Chipre en 415-417. El período de las grandes E., que incluyeron a comunidades enteras, comenzó con la expansión del cristianismo, que generalmente acompañó la E. con decretos de conversión, es decir, puso a los judíos ante la disyuntiva de convertirse al cristianismo o ser expulsados. Las primeras E. de esta clase se produjeron en el s. VII, en tiempos del emperador bizantino Heraclio, quien prohibió el judaísmo en su reino. Los judíos fueron también expulsados de Galia (626), Lombardía (1225), etc. En el s. XII adoptaron este sistema los gobernantes musulmanes almohades, quienes en 1148 exigieron de los judíos de *Marruecos y de Andalucía, *España, convertirse al Islam o abandonar el país. Las grandes E. tuvieron lugar en la Europa cristiana en los ss. XIII-XVI: Inglaterra (ver Gran Bretaña) (1290), *Francia (1306, 1394, 1406), *España (1492) y *Portugal (1496, conversión forzada en 1497). Las dos últimas dejaron como secuela miles de *criptojudíos. E. locales se produjeron en *Alemania, el norte y sur de *Italia (1540) y en *Austria (1670). En *Rusia tuvieron lugar E. en el s. XVIII (1727, 1741, 1744) y en el s. XIX, tras el decreto respecto a la *zona de residencia; la E. más conocida fue la de Moscú en 1891.

EZRÁ HASOFER (עזרא הסופר: Ezrá el Escriba). Líder espiritual judío de principios de la época del Segundo *Templo (s. V a.e.c.) y uno de los forjadores del *judaísmo. Inmigró desde *Babilonia a *Jerusalén al frente de un gran grupo de **olim* en el 457 a.e.c. Se ocupó de la difusión de la **Torá* y de reforzar la fe en Dios. Su principal esfuerzo estuvo dirigido a distanciar a los judíos de la influencia de los otros pueblos y de sus esposas no judías. Cuando *Nejemiá fue nombrado delegado del rey persa en *Iehudá (444 a.e.c.), E. intensificó su acción e instituyó en forma sistemática la *lectura de la *Torá* en público, acompañada por traducciones y explicaciones. Junto a Nejemiá, llegó a un acuerdo con el pueblo que estableció la supremacía de las leyes de la *Torá* en Iehudá como ley nacional.

La tradición judía atribuye a E. el cambio del *alefato hebreo antiguo por la escritura asiria cuadrada, utilizada hasta nuestros días. Se le atribuye también la redacción de los libros de **Ezrá*, **Malaji* y **Divréi Haiamim* y de algunos de los libros *apócrifos, en donde aparece como profeta. E. es considerado el fundador de la **Knéset Hagdolá* (Gran Asamblea), que comenzó con la creación de la *Ley Oral.

No hay datos acerca de su muerte. De acuerdo a los escritos de *Flavio Josefo murió y fue enterrado en Jerusalén; de acuerdo a la tradición de los judíos de *Irak, E. volvió a Persia y fue enterrado en la aldea El-Azar, junto al río Tigris; sobre su tumba se construyó un edificio de propiedad judía.

EZRÁ – HILFSVEREIN DER DEUTSCHEN JUDEN (Sociedad de ayuda para los judíos de *Alemania). Fue fundada en Berlín en 1901 con el objetivo de ayudar a la *educación judía en Europa oriental y los países balcánicos. Con el tiempo su ámbito de acción incluyó a *Éretz Israel y Siria. En Éretz Israel, E. fundó diversas instituciones educativas, desde jardines de infantes hasta un seminario (el primero) para la formación de docentes en *Jerusalén. En sus escuelas (**Talmudéi Torá* modernos) se enseñaba en alemán. Así como la **Alliance Israélite Universelle* se proponía difundir la cultura francesa, E. quería difundir la alemana. En 1908 el presidente de E., James Natan, visitó Éretz Israel y propuso erigir en Haifa el Colegio Reali y junto a él un instituto de ciencias técnicas, el **Tejnión*. Debido a que en todo el Medio Oriente no existía una institución de este tipo, la consideró necesaria para el futuro desarrollo de Éretz Israel. En 1913 se decidió que en el *Tejnión* se estudiaría en alemán, lo que produjo un conflicto (ver *Miljémet hasafot*), que culminó con la imposición del hebreo como lengua de estudio. E. ayudó también en la construcción de barrios obreros, caminos, la fundación de la población Kfar Sava, y a la **aliá* de los judíos del *Yemen. Durante la Primera Guerra Mundial, E. apoyó a los judíos que se encontraban bajo el imperio austríaco, y luego a los emigrantes de Europa oriental. E. se fue desintegrando poco a poco. Luego de la Primera Guerra Mundial sus escuelas pasaron a la conducción de la *Organización Sionista. En 1939 fue clausurada oficialmente, aunque continuó funcionando hasta 1941, y entre los años 1933-1941 colaboró en la emigración de miles de judíos alemanes de la Alemania nazi y del resto de los países europeos.

EZRÁ, LIBRO DE (ספר עזרא). Décimo libro de la tercera sección de la *Biblia denominada **Ktuvim*. En el pasado era considerado un solo libro con el de *Nejemiá* (T.



Babilonia *Bava Batra* 14b). Apareció por primera vez como libro separado en 1448.

En sus primeros capítulos se describe el comienzo de la época de **Shivat Tzión* (Retorno a Sión), desde la declaración del rey Ciro (538 a.e.c.) hasta la inauguración del Segundo *Templo en *Jerusalén en tiempos del rey Darío I (515 a.e.c.). Sólo los cuatro últimos capítulos relatan la **aliá* de *Ezrá Hasofer al frente de un grupo de **olim*, y su actividad en Jerusalén hasta la llegada de *Nejemiá. En el libro hay textos en *arameo, especialmente documentos oficiales.

EZRA, MOVIMIENTO JUVENIL. Movimiento juvenil religioso *ortodoxo, así llamado por *Ezrá Hasofer, fundado en *Alemania en 1919 como respuesta ortodoxa no sionista a una crisis en la juventud luego de la Primera Guerra Mundial. En 1936 se fundaron las primeras filiales en *Éretz Israel, y en 1948 E. se unió a **Po'aléi Agudat Israel*, lazo que mantiene hasta nuestros días. Se propone educar judíos que contribuyan a la construcción del Estado de *Israel en el espíritu de la *Torá* sin ninguna concesión en el ámbito religioso. E. ve en el *Rabinato Central de Israel su autoridad legal religiosa. Los egresados del movimiento continúan sus estudios en **ieshivot* (academias rabínicas) superiores y en *ieshivot hesder* de *TZÁHAL (ejército israelí), y parte de ellos son reclutados en las filas de *NÁJAL. Las mujeres no cumplen con el servicio militar pero sirven como voluntarias en **kibutzim*, ciudades en desarrollo y barrios carenciados. Además de la secretaría nacional, funciona una secretaría mundial, que se ocupa de la acción en la *diáspora (especialmente Europa y *Estados Unidos). Los egresados del movimiento fundaron **kibutzim* y **moshavim*, y participan también en los distintos asentamientos en Iehudá y Shomrón.

EZRAT NASHIM (עזרת נשים: "Sección para mujeres"). Sector especial para las mujeres en el *Templo de *Jerusalén y la *sinagoga. En el Segundo Templo era la sección oriental, en donde se erigió un entrepiso para que las mujeres vieran a los hombres que rezaban abajo. En la sinagoga *ortodoxa, E.N. es el lugar asignado a las mujeres, separado del sector de los hombres por mamparas que les permiten presenciar el servicio sin ser vistas. A veces, E.N. está en la misma planta que la sección de los hombres, y a veces en una galería superior. En las sinagogas *conservadoras y *reformistas, hombres y mujeres no tienen secciones separadas.





FALASHA, ver Etiopía.

FAMILIA (*Mishpajá*: משפחה). El carácter tradicional de la F. judía es básicamente patriarcal y autoritario. El padre es el jefe de familia y todos deben respetarlo; lega a los hijos su apellido y su posición personal, como el ser **kohén* o **leví*. En cuanto a herencia, la **Halajá* (ley rabínica) establece que los varones preceden a las mujeres y el primogénito recibe dos veces más que sus hermanos menores. Según el *judaísmo, la F. no es solamente el núcleo primario respecto del individuo, sino también la célula primaria de la nación, por lo que las festividades familiares tradicionales poseen un significado nacional. Todas esas festividades están vinculadas al crecimiento del individuo y su paulatina incorporación a la comunidad nacional. El **Brit Milá* (Pacto de la circuncisión) inicia al hijo en la alianza establecida por el patriarca *Avraham; el **Pidión* (rescate) del promogénito de manos del *kohén* es reminiscencia de la antigua costumbre que destinaba al primogénito al sacerdocio; el **Bat Mitzvá* o **Bar Mitzvá*, que incorporan a la niña de 12 años o al varón de 13 años en la comunidad de adultos; y la *boda, que es la ceremonia más importante porque establece un nuevo hogar judío.

Cuando un miembro de la F. fallece, los parientes observan siete días de duelo (**shivá*). En el *aniversario de fallecimiento es costumbre encender una vela y rezar **Kadish*; estos ritos –realizados en los diversos estilos de las diferentes comunidades– destacan que la muerte no deshace el vínculo familiar. La obligación enraizada de prestarse ayuda mutua dentro de la F. contribuyó en gran medida a la supervivencia del pueblo judío, especialmente en épocas de persecuciones y ataques, así como en las de emigración, ya que todo el pueblo era concebido como una familia, "hijos de Avraham, Itzjak y Ia'akov": "Todos los judíos son responsables el uno por el otro".

En *Israel, la sociedad cooperativa del **kibutz* creó una estructura familiar especial que posibilitó mayor igualdad en las funciones del hombre y la mujer; los niños eran atendidos en las guarderías infantiles durante la mayor parte del día y también dormían en ellas; los padres, liberados de la mayor parte de las tareas domésticas, dedicaban las horas de la tarde a sus hijos. Con el tiempo, esa estructura familiar se ha ido modificando debido a la tendencia a retornar a las formas tradicionales, centradas en la casa familiar; actualmente, en la mayoría de los *kibutzim* los niños duermen en casa de los padres.

FARISEOS, ver *Prushim*

FASTLICHT, ADOLFO (1905-1964). Líder sionista mexicano. Nació en *Galitzia, *Austria, donde cursó estudios tradicionales y generales, y actuó en círculos juveniles sionistas. En 1925 emigró a *México donde abrió, junto con su hermano, un taller dental; continuó sus estudios y se graduó de odontólogo. Actuó en la formación de la Federación Sionista y fue su vicepresidente en 1929. En 1933 viajó a *Éretz Israel donde permaneció un año. Desde su retorno fue presidente de **Bnei Brit*, *Macabi, la Federación Sionista, la Liga Anti-difamación y el Comité Central. Fue el primer cónsul honorario del Estado de *Israel en México, organizador y vicepresidente del Instituto de Intercambio Cultural México-Israel y presidente honorario de la Cámara de Comercio Mexicana Israelí.

FE JUDÍA, PRINCIPIOS DE LA (*Ikaréi Emuná* - עיקרי אמונה). Formulación de la base de fe en la que todo judío debe creer. Hubo quienes sostuvieron que la **Torá* toda es el principio fundamental de la fe, y que ninguno de sus componentes prima sobre el resto. En la literatura judía helenística se intentó formular por primera vez los P.F. *Filón de Alejandría concluye que de la descripción de la Creación emanan cinco conceptos fundamentales: la existencia de Dios, su unicidad, la creación del mundo, la unicidad del mundo y la providencia divina. En la confrontación con el Islam, se trató este tema con profundidad e incluso se formularon nuevos P.F. *Se'adia *Gaón*, en su libro *Emunot vede'ot*, agregó a los principios de Filón otros cinco. También trata este tema Bajia ibn Pakuda, en su libro **Jovot Halevavot*.

*Maimónides fue el primero que otorgó a los P.F. un sentido dogmático, y los 13 P.F. que formuló fueron aceptados por el mundo judío. En ellos se basa el **Piut* (poema litúrgico) **Igdal*, que integra el **Sidur* (libro de plegarias). Los 13 P.F. de acuerdo a Maimónides, son: 1) existencia de Dios; 2) Su unicidad; 3) Su incorporeidad; 4) Su eternidad; 5) sólo a Él hay que servir; 6) las palabras de los profetas son veraces; 7) *Moshé es el mayor de todos los profetas; 8) toda la *Torá* fue dada a Moshé en el Monte Sinaí; 9) la *Torá* es eterna y no será cambiada; 10) la Providencia actúa sobre cada individuo; 11) Dios recompensa a quienes cumplen las **mitzvot* (preceptos) y castiga a los transgresores; 12) futura llegada del *Mesías; 13) resurrección de los muertos. Hubo quienes no los aceptaron de este modo. Jisdái *Crescas distinguió entre



niveles diferentes de P.F. y disintió con el sistema de Maimónides; Iosef Albo en su libro **Séfer Ha-Ikarim* los resumió en tres principios esenciales de los cuales dependen los demás. Para Itzjak *Abravanel, las 613 *mitzvot* son P.F., aunque también él distinguió entre ellos principios esenciales.

FEDERACIÓN MUNDIAL SEFARADÍ. Se fundó en Viena en 1926 en una convención con la participación de representantes de comunidades *sefaradíes de 15 países, con el objeto de desarrollar la vida cultural, nacional y religiosa de las comunidades sefaradíes del mundo y participar en la reconstrucción de *Éretz Israel. Rápidamente se establecieron filiales en Éretz Israel, en los países del Medio Oriente, en Europa y en América del Norte y del Sud. La F.M.S. organizó convenciones en Belgrado (1930), Londres (1935) y Amsterdam (1938), y, tras la Segunda Guerra Mundial, en París (1951) y *Jerusalén (1954 y 1981).

La F.M.S. promovió la formación del Departamento de Comunidades Sefaradíes en la *Organización Sionista Mundial. También desarrolló programas educativos para el entrenamiento profesional de activistas comunitarios en *universidades israelíes, y para la difusión de la tradición sefaradí. La Federación Sefaradí Latinoamericana (FESELA), que aglutina a todas las comunidades sefaradíes de *América Latina, está asociada a F.M.S. y desarrolla actividades con objetivos similares.

FELDMAN, SHIMSHON SIMÓN (1909-1995). Activista y líder de la comunidad judía *ashkenazí de *México. Nacido en Skvira, *Ucrania, recibió una educación judía tradicional en un **Talmud Torá* y educación general en una escuela rusa. Durante su niñez colaboró en el mantenimiento de la familia junto a su madre, quien falleció antes de cumplir Sh.F. 13 años. En 1924 emigró solo a México. Los primeros años trabajó como vendedor ambulante; en 1928 abrió su primer negocio independiente y trajo a México a su padre y hermanos. Durante la década de 1930 su situación económica prosperó, y al finalizar la Segunda Guerra Mundial contaba con varias fábricas. En 1940 se integró a la comisión directiva de la Comunidad Ashkenazí *Nidjei Israel*, de la que en 1942 fue nombrado presidente, cargo que ocupó durante 50 años. En dichas funciones comunitarias se ocupó de la *educación judía y del desarrollo de escuelas; de la vida comunitaria religiosa; de la asistencia a menesterosos judíos y no judíos; y de brindar apoyo moral y material al Estado de *Israel.

FESTIVIDAD, ver *Iom Tov.*

FILACTERIAS, ver *Tfilín.*

FILOSOFÍA JUDÍA. No se puede hablar de una F.J. antigua e independiente, como la filosofía griega o europea. Los textos judíos manifiestan su visión de la esencia del mundo y del hombre; pero sus expresiones consisten en máximas o aforismos aislados, que no constituyen un pensamiento sistemático. Mientras que la lógica, el conocimiento, las hipótesis y su comprobación componen el sistema de conceptualización de la filosofía griega, la naturaleza del pensamiento judío antiguo destaca lo intuitivo, la inspiración y la iluminación. Los escritos de *Filón de Alejandría, el primer contacto judío con la filosofía griega, constituyen un hecho esporádico, ya que sólo algunos párrafos de los mismos se incorporaron en el *Talmud, codificación del pensamiento judío. La F.J. comienza a conformarse de un modo sistemático y racional en la *Edad Media, bajo la influencia de la filosofía árabe, estuvo influida por la filosofía griega. En realidad, las teorías judías más destacadas que se expresan como descubrimientos filosóficos independientes, en oposición a los teológicos, constituyen sólo una reformulación y una adaptación del sistema griego. La F.J. tomó de la árabe no sólo el idioma, sino también sus fundamentos. Los filósofos judíos hasta fines del s. XII (exceptuando a Itzjak Ha-Israelí y *Even Gabirol) no elaboraron un sistema filosófico comprehensivo, y se contentaron con el análisis de preguntas filosófico-religiosas. Sólo en la alta Edad Media aparecen escritos con un aspecto filosófico general, en especial explicaciones a los libros de Aristóteles, ya que en esencia la F.J. es religiosa, y trata los asuntos filosóficos desde una óptica religiosa. Hay quienes categorizan a la F.J. al igual que la árabe y según su desarrollo: a) el *Kilam* (disertantes que discuten largamente entre sí); b) la neoplatónica; c) la aristotélica. El representante más destacado del *Kilam* en la F.J. es *Se'adia *Gaón*, en su libro *Emunot Ve-De'ot.* Inclusive eruditos en la literatura rabínica y **karaím* fueron influidos por él. Entre los neoplatónicos, cabe mencionar al filósofo Itzjak ben Shlomó Ha-Israelí (832-942), que no se ocupó de las preguntas específicas de la religión judía, sino de problemas metafísicos y naturales. Even Gabirol profundizó en la filosofía neoplatónica y la desarrolló en su libro *Makor Jaim.* Se puede señalar también como neoplatónico a Bajia Ibn Pakuda (en el libro **Jovot Ha-Levavot*), el matemático y astrónomo Avraham bar Jia, a principios del s. XII (en el libro *Higaión Ha-Néfesh*), y el pensador Iosef Ibn Tzadik (*Ha-Olam Ha-Katán*).

El pasaje del neoplatonismo al aristotelismo en la F.J. fue allanado por *Iehudá Ha-Leví (*Ha-*Kuzarí*). El primer judío aristotélico fue Avraham Ibn Daud (muerto en martirio en 1180), quien intentó probar en su libro *Emuná Ramá* la posible unión entre religión y filosofía, entre fe y ciencia. Mas el padre y creador del aristotelismo judío fue



sin lugar a dudas *Maimónides, quien en *Moré Nevujim* reconcilia la contradicción entre el sistema dinámico existencial de Aristóteles y la religiosidad personalista del judaísmo. Maimónides estableció el principio de todo desarrollo futuro de la F.J., aún cuando muchos en su tiempo se opusieron a él. Hilel ben Shmuel (s. XIII) desarrolló la postura de Maimónides con respecto a la inmortalidad del alma, en tanto que su contemporáneo Itzjak Albalag se acercó a la del filósofo árabe Averroes, quien negaba la inmortalidad del alma individual y creía sólo en la eternidad del mundo. Leví ben Guershon - "RALBAG" (1288-1344) intentó conciliar las ideas filosóficas con la religión. Jisdái *Crescas se opuso al aristotelismo, basándose en una posición voluntarista frente a la postura racional de Aristóteles. Con Crescas culmina la creación de ideas y sistemas independientes en la F.J. medieval. En el s. XV sólo se reproducen sistemas preexistentes o se adaptan filósofos antiguos. Incluso el libro **Séfer Ha-Ikarim* de Iosef Albo es, según su contenido filosófico, una adaptación de las ideas de Maimónides y Crescas. También en el Renacimiento la creación de filósofos judíos como Eliahu Delmédigo, Iehudá Abravanel y Iosef Delmédigo constituyen una continuación de la filosofía medieval.

Los filósofos judíos modernos, a partir de Baruj *Spinoza, son parte integral de la filosofía de los países en los que vivieron. No obstante, en el período moderno surgieron varios filósofos judíos originales que se ocuparon de la filosofía de la religión, como Najman *Krojmal, Sh.D. *Luzzatto, Hermann Cohen, Franz *Rosenzweig, Martin *Buber.

FILÓN. Filósofo judío que vivió en Alejandría, *Egipto, en el s. I e.c. Fue un judío creyente y tomó parte en los asuntos públicos del pueblo. Participó de la delegación judía ante el emperador romano Cayo Calígula. Su obra, escrita en griego, desarrolló ideas que serían difundidas entre los filósofos judíos y místicos de la **Kabalá* en épocas posteriores: el descubrimiento de alusiones a los secretos divinos en la **Torá*, y la existencia de categorías intermedias entre Dios Supremo y el mundo creado. F. desarrolló la idea de que Dios creó al mundo a través de la palabra, el *logos*, la cual influyó sobre el pensamiento religioso, especialmente sobre el desarrollo del dogma cristiano, que en un principio identificó a Jesús con el *logos*, como etapa de transición hacia su completa deificación. Los cristianos conservaron parte de sus escritos, que fueron olvidados entre los judíos. En ellos se refleja el judaísmo alejandrino, inmerso en el mundo helénico.

FINAL DE LOS TIEMPOS, ver Escatología.

FINLANDIA. Los primeros judíos que se establecieron en F. fueron ex-*cantonistas, es decir, niños reclutados por la fuerza en el ejército ruso a mediados del s. XIX, quienes sirvieron en cuarteles de Helsinki y Vyborg. El gobierno finés procuró humillar a los judíos limitando su lugar de residencia, su libertad de tránsito fuera de la ciudad y sus profesiones. Estaban sometidos a inspecciones continuas de la policía finesa y se les exigía renovar los permisos de residencia cada tres meses. Cualquier transgresión a estas prohibiciones era causa de expulsión. La lucha por la igualdad de derechos de los judíos se prolongó por muchos años, y en 1889 una ley permitió su residencia en Helsinki, Turku y Vyborg. En esta época vivían en F. casi 1.000 judíos. A principios del s. XX, y especialmente tras la revolución rusa de 1905, el Movimiento Socialista finés en formación demostró simpatía hacia ellos. No obstante, en 1908 todavía seguían vigentes algunas limitaciones para los judíos, quienes consiguieron la ciudadanía sólo en 1917, con la independencia de F. Entre las dos guerras mundiales la comunidad judía de F. aumentó a 2.000 personas, fundamentalmente debido a las migraciones desde *Rusia, al comenzar la revolución bolchevique. Excepto casos aislados, los judíos no participaron de la política interna de F.

En la guerra entre F. y Rusia (1939-1940), los judíos combatieron en las filas del ejército finés. En la Segunda Guerra Mundial, F. luchó junto a *Alemania en contra de Rusia, aunque, a pesar de la presión alemana, los fineses se negaron a aplicar leyes antijudías. Tras el exterminio del primer "envío" de judíos fineses, las autoridades se negaron a continuar con las deportaciones. El tratado de paz entre los aliados y F. prohibió persecuciones raciales, y los judíos fineses volvieron a gozar completamente de sus derechos civiles. La comunidad judía de F. conservó desde siempre la tradición; la antigua generación aún habla *ídish. En 1995 la comunidad judía de F. contaba con 1.300 personas, la mayoría establecidos en Helsinki, Turku y Tampere.

FLAVIO JOSEFO, ver Iosef ben Matitiahu.

FOLCLORE JUDÍO. El F.J. es el legado de la creatividad espiritual y cultural del pueblo judío, transmitido a través de las generaciones en las diversas comunidades, principalmente por tradición oral. La Sociedad de Investigación del F.J. se fundó en 1898, en Europa oriental. Shlomó An-Ski (Rapaport, 1863-1920), continuando la obra de sus antecesores, comenzó a investigar sistemáticamente el F.J. de Europa oriental, siendo uno de los primeros en utilizarlo para una obra teatral: El *Dibuk. De la investigación del F.J. de *España y de los *sefaradíes se ocuparon también académicos cristianos, debido a su importancia para la historia cultural





Joven judía yemenita con un vestido típico. Radovan, Archivo fotográfico – KKL.

española. En 1942 se creó en *Éretz Israel la Sociedad para el F.J. *Ieda Am*. En 1965 se fundó en *Israel, en el Instituto de Ciencias Judaicas de la *Universidad Hebrea de Jerusalén, el Archivo del Folclore, y posteriormente el Centro de Investigación del Folclore; también existe una sección correspondiente en el Museo Israel.

La diversidad en el F.J. es consecuencia de la amplia dispersión de los judíos en los distintos países y la influencia del medio circundante. Un componente destacado del mismo es el humor. Entre los judíos de Europa oriental, la broma, el refrán y la *sátira se usan como defensa ante los avatares de la vida y como una forma de autocrítica; también la **Jasidut* influyó sobre el humor en el F.J., ya que la alegría forma parte de su esencia. En este campo se destacaron, primero en la *Jasidut* y luego en todo el judaísmo de Europa oriental, dos *jasidim* bufones: Hérshele Ostropoler, de quien se duda si existió realmente, y Motke Jabad; también en los cuentos de los "sabios de Jelem" (Chelmn, *Polonia) se evidencia una ácida crítica a los líderes comunitarios y una visión satírica de la vida judía. Entre los sefaradíes se difundió la figura de un joven pícaro de nombre Yojá, junto a romances originarios de la España anterior a la expulsión (1492), en los que se mezclan los poemas amorosos, nacionalistas y religiosos con el espíritu de la caballería medieval. Éstos son sólo algunos ejemplos de las diferentes clases de manifestación del F.J. de las distintas colectividades, a los que se podría agregar la música, la poesía, los cuentos y la medicina populares, la artesanía, la cocina, etc., que enriquecieron el bagaje cultural de Israel, y son valorados y estudiados por investigadores israelíes.

FRACCIÓN DEMOCRÁTICA. Sector formado en la *Organización Sionista por jóvenes opositores a *Herzl, liderados por Jaim *Weizmann, Martin *Buber, Leo Motzkin y otros. Surgió en el V *Congreso Sionista (1901) con la propuesta de defender los principios del *sionismo laico, en oposición a los grupos religiosos que pretendían excluir las actividades culturales del marco de las actividades del movimiento. Exigió el desarrollo de una extensa actividad cultural y educativa entre las prioridades de la acción sionista, para de este modo organizar el renacimiento nacional sobre amplias bases populares y democráticas. La F.D. dejó de existir cuando sus ideas fueron aceptadas por la mayoría, tras el fallecimiento de Herzl (1904).

FRANCIA. El asentamiento judío en F. comenzó en el s. I e.c., y desde entonces no se ha interrumpido. En el s. IV había judíos en varias ciudades francas, con igualdad de derechos y obligaciones. Con la difusión del cristianismo, se implantaron limitaciones y decretos que les prohibían toda función que implicase autoridad sobre los cristianos y todo contacto con cristianos, y se les impuso la *conversión o la *expulsión. Su situación mejoró a partir de Carlomagno (768-814) y durante toda la época de los monarcas carolingios, quienes valoraban su papel en el desarrollo del comercio. Bajo el reinado de los Capetos empeoró su situación económica, aunque fue una época de florecimiento cultural en el pensamiento judío, la poesía y la **Kabalá*. Durante y después de las *Cruzadas se produjeron ataques contra los judíos; muchos fueron obligados a convertirse al cristianismo, y miles fueron asesinados. Las persecuciones y calumnias de *crimen ritual se hicieron más frecuentes; la primera calumnia se registró en Blois en 1171. En 1227 se impuso por vez primera la *señal infamante. La acusación de que el *Talmud contiene textos anticristianos motivó la "Disputa de París" en 1240, y dos años después se quemaron ejemplares del Talmud. En 1249 se limitó la residencia de los judíos a un barrio especial. En 1320 salieron de F. pastores que pretendían liberar a la *España cristiana de manos de los musulmanes, y en su camino atentaron contra 120 comunidades judías, matando a cientos de personas. Un año después los judíos fueron acusados, junto con los leprosos, de envenenar pozos de agua, y nuevamente se asesinó a cientos de ellos ("Decretos de los



leprosos"). En todos esos años los judíos fueron expulsados de F. varias veces, aunque luego se les permitía regresar.

Tras la expulsión de *España (1492) llegaron a F. muchos *criptojudíos, quienes erigieron en ella "comunidades secretas". Hasta la Revolución Francesa a fines del s. XVIII, F. incorporó nuevos territorios donde vivían judíos, y se les permitió quedarse allí. También los criptojudíos pudieron quedarse, y parte de ellos retornó abiertamente al judaísmo. En 1791, dos años después de la Revolución Francesa, los judíos fueron declarados ciudadanos con igualdad de derechos y obligaciones. Napoleón intentó redefinir su situación como grupo religioso bajo control del estado, y en 1806 convocó a una "reunión de judíos notables" para que definiesen su posición entre la fidelidad de los judíos a la religión y su fidelidad a la nación; sus respuestas fueron satisfactorias. El judaísmo francés se reorganizó con una nueva estructura comunitaria, los "consistorios". Desde entonces los judíos franceses se integraron a la vida nacional y consiguieron derechos civiles completos. Su alta posición socio-económica, el contacto directo con los vecinos y el ambiente antirreligioso facilitaron su adaptación, aunque produjeron una *asimilación de grandes proporciones. Una contribución importante de los judíos de F. al pueblo judío fue la fundación de la primera organización judía mundial: la **Alliance Israélite Universelle.*

En las décadas de 1870 y 1880 crecieron en F. las tendencias nacionalistas de derecha. Los judíos —cuarta generación desde la *Emancipación— no prestaron mucha atención al odio fomentado por la derecha cristiana, y no vieron las señales de un futuro amenazador. El caso *Dreyfus fue, de hecho, un golpe inesperado. Al principio, todos creyeron en la culpabilidad de Dreyfus, y sólo después de un año el escritor judío francés Bernard Lazar denunció que su único crimen era su origen judío.

Entre las dos guerras mundiales emigraron a F. muchos judíos provenientes de los países del Mediterráneo y del centro de Europa (a partir de 1933), convirtiéndose los veteranos en una minoría dentro de la comunidad. En mayo de 1940 los nazis invadieron F. y en el acuerdo de cese del fuego el país fue dividido en dos: el distrito noroccidental, bajo control alemán directo, y el distrito sudoriental, estado "soberano" aliado de *Alemania con capital en Vichy. En setiembre de 1940 los alemanes comenzaron a "ocuparse" de los judíos de la zona conquistada, y en mayo de 1941 empezaron detenciones masivas y expropiaciones de propiedad. La policía francesa participó activamente en la aplicación de las leyes nazis. En noviembre de 1942 los alemanes invadieron el distrito sur, y los judíos de todas las zonas fueron arrestados. La Iglesia Católica permaneció indiferente, pero las iglesias protestantes, en cambio, revelaron valentía al salvar a muchos judíos. Los que lograron huir de F. se unieron a los *partisanos en su lucha contra los alemanes. Al comienzo de la guerra había en F. 300.000 judíos. Varios miles lograron huir, y casi 100.000 murieron en el *Holocausto. Tras la guerra, quedaron cerca de 150.000 judíos.

F. fue el único país de Europa al cual emigraron grandes cantidades de judíos tras la Segunda Guerra Mundial. Unos 80.000 llegaron desde Europa occidental y central, 19.000 desde *Egipto (1955) y cerca de 200.000 desde África del Norte (1956-1962). En los primeros 25 años después de la guerra, la población judía de F. se triplicó. Tras la *Guerra de los Seis Días llegaron a F. varios miles de judíos más, provenientes de *Túnez, *Marruecos y Egipto. Los judíos se sintieron satisfechos de su incorporación en la sociedad francesa, y las actividades de las organizaciones judías no impidieron su asimilación. Asimismo, su acción no pudo evitar las crecientes oleadas antisemitas, y los judíos estuvieron muy sorprendidos por la postura anti-israelí del presidente De Gaulle tras la Guerra de los Seis Días. Tendencias antisemitas y agresivas provinieron también de la extrema izquierda. La comunidad judía de F. es demográficamente la tercera en el mundo, y en Europa la única mayor que la existente en el período previo a la Segunda Guerra Mundial. En 1995 contaba con casi 525.000 personas; a las *escuelas judías concurrían unos 25.500 alumnos, dos tercios de los cuales en escuelas de tiempo completo.

FRANK, ANA (1929-1945). Joven judía asesinada en el *Holocausto. El diario que escribió durante los años en que vivió escondida de los nazis se convirtió en el símbolo de los niños judíos asesinados. A.F. nació en *Alemania y a los siete años emigró con su familia a *Holanda. Tras la conquista alemana (1942), la familia Frank se escondió con la ayuda de amigos holandeses para evitar ser deportada por los nazis y sus colaboradores a los *campos de concentración (1942). El día en que cumplió 13 años comenzó a escribir un diario, en forma de cartas a una amiga imaginaria. En agosto de 1944 el escondite fue descubierto por los alemanes debido a una delación y toda la familia fue deportada. En setiembre fueron enviados a *Auschwitz, y en diciembre Ana y su hermana Margot fueron trasladadas a *Bergen-Belsen, donde Ana falleció de una enfermedad. Su padre, Otto Frank, fue el único sobreviviente de la familia. El diario fue encontrado por los amigos holandeses después de la deportación. Al principio muchas editoriales se negaron a publicarlo. La primera edición se realizó en holandés (1947) y posteriormente fue traducido a decenas de idiomas, y llevado al teatro y al cine. Recientemente se ha publicado su versión completa, incluidos fragmentos que su padre había decidido omitir en la edición original.



FRANK, IA'AKOV (1726-1791). Fundador y líder del "Movimiento Frankista". Nació en *Galitzia, entonces *Polonia, y en 1752-1755 vivió en Esmirna y Salónica. Influido por el *Sabetaísmo, se autoproclamó *Mesías, como reencarnación de *Shabtai Tzvi, y fundó una secta que continuó dicho movimiento. Proclamó la anulación de todas las prohibiciones, alentando la concupiscencia e invocando una nueva forma de cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). Cuando regresó a Polonia, lo siguieron muchos adeptos. Sus ideas cundieron entre los judíos de las aldeas de *Ucrania occidental, cuya ignorancia los volvía propensos a las supersticiones y hostiles al estudio y los estudiosos. Sus seguidores ansiaban ser una nación libre, con líderes que se comportasen como los nobles cristianos. I.F. trató de conseguir para su gente un territorio autónomo —al igual que los cosacos— para que vivieran allí como comunidad de combatientes. Para sus seguidores era el "amo sagrado", el guía divino que se enorgullecía de su ignorancia y descalificaba al *Talmud y a los *rabinos. Los frankistas estaban orgullosos de que su líder viajase en una carroza tirada por tres yuntas de caballos, o que comiese con utensilios de oro y plata. La ideología del frankismo se basaba en la corriente radical clandestina del Sabetaísmo, dirigida por Barujiá de Salónica. Esta secta se oponía al *judaísmo tradicional y postulaba que el judaísmo rabínico era obsoleto; que todas las prohibiciones estaban abolidas y se habían vuelto *mitzvot*. I.F. transformó esta corriente clandestina en una secta abierta de opositores al *Talmud. Organizó ceremonias acompañadas de excesos y depravaciones morales para acercar la **Gueulá* (redención) a través de la impureza y el pecado, tal como lo hacía el Sabetaísmo.

En 1756 el *Consejo de los Cuatro Territorios excomulgó a I.F. y su secta, y él huyó a *Turquía. En una *controversia pública impuesta a los judíos y organizada por la Iglesia en Kamenetz (1757), se determinó que los frankistas tenían razón respecto a la posición anticristiana de las fuentes judías, por lo que se confiscaron y quemaron ejemplares del Talmud. Las aspiraciones de poder de I.F. y su disposición a transgredir toda valla moral aumentaron la brecha entre sus seguidores y los demás judíos, y lo indujeron a pedir la protección del gobierno polaco católico. Rápidamente se convirtió en un instrumento del mismo contra los judíos, y finalmente se convirtió en apariencia al catolicismo junto con un millar de seguidores (1759). Cuando se descubrió que aún seguían llamándolo "amo sagrado", fue encarcelado en un monasterio, aunque sus seguidores continuaron considerándolo como el Mesías sufriente. I.F. fue liberado luego de la partición de Polonia (1772). Al principio se estableció en Moravia, y en 1786 se radicó en Offenbach, *Alemania, donde fue proclamado Barón de Offenbach. Allí compró un palacio, que convirtió en el centro religioso secreto del movimiento. Luego de su muerte, su hija Java, la "Gran Sacerdotisa", intentó conducir la secta, pero ésta desapareció tras su muerte. Los frankistas continuaron existiendo como grupo social hasta mediados del s. XIX y muchos de ellos ocuparon puestos destacados en la sociedad polaca, pero se fueron asimilando paulatinamente. El frankismo reflejó la trágica crisis interna que sufrió el judaísmo en el s. XVIII.

FRANKISMO, ver Frank, Ia'akov.

FREUD, SIGMUND (1856-1939). Psiquiatra judío austríaco, fundador de la teoría y la práctica del psicoanálisis. S.F. nació en Freiberg, Moravia (actualmente *Eslovaquia) y estudió medicina en la Universidad de Viena. Durante su práctica médica desarrolló y comenzó a publicar sus teorías sobre el origen de la histeria, cuyas raíces ubicaba en el inconsciente y la situación emocional del paciente. Posteriormente desarrolló su metodología psicoanalítica como tratamiento terapéutico, basándose en la teoría de que las enfermedades físicas o mentales se originaban en impulsos reprimidos, en su mayoría sexuales. S.F. sostenía que un tratamiento que permitiera la exposición de esos impulsos podría curar el trauma. Sus teorías fueron en un principio atacadas y ridiculizadas por sus colegas, pero con el tiempo obtuvo un amplio reconocimiento y la colaboración de otros psiquiatras. S.F. aplicó su concepción al análisis de la religión, que aceptó como fenómeno histórico en la cultura de las naciones, pero rechazando su pretensión de verdad objetiva. Su libro *Moisés y el monoteísmo*, escrito en sus últimos años, produjo gran antagonismo entre judíos y no-judíos, por sus teorías contrarias al relato bíblico. Se mantuvo conectado a la comunidad judía y, si bien era laico, fue miembro de la Logia Viena de **Bnei Brit*. Con la ocupación de Viena por *Alemania, S.F. huyó con su hija Ana a Londres, donde falleció.

FRONTERAS DE ÉRETZ ISRAEL (*Gvulot ha-Áretz* - גבולות הארץ). Según la *Biblia, en el **Brit bein habtarim*, pacto entre Dios y el patriarca *Avraham, le fue prometido a la descendencia de éste el territorio "desde el río de Egipto hasta el río grande, el río Éufrates" (*Bereshit* 15:18); y este límite quedó grabado en la conciencia judía como ideal mesiánico. En la realidad histórica de *Éretz Israel, las fronteras se modificaron muchas veces. Una descripción muy detallada de las mismas se halla en el relato bíblico. Antes de que los *israelitas ingresaran a Éretz Israel (*Bemidbar* 34) la frontera se extendía desde Hor Ha-har, junto al Mar Mediterráneo, hacia el este; por el norte del valle del Líbano, bordeando el oasis de Damasco y la zona de Bashán al sur, luego hacia el oeste,



el sur del Kineret, para descender a lo largo del río Iardén hasta el extremo sudeste del Mar Muerto. De allí se dirigía hacia el oeste, desde el sur de Ma'alé Akrabim y Kadesh Barne'a hasta el río de Egipto. Estas fronteras definieron también a la tierra de *Kná'an distribuida entre las *tribus en tiempos de la conquista dirigida por *Iehoshúa.

Las conquistas del rey *David dieron origen al imperio israelita que se extendió por la región mencionada en el *Brit bein habtarim*, desde el río Éufrates hasta el río de Egipto (río de El-Arish), y que fue heredado por su hijo *Shlomó. Con la muerte de éste, (928 a.e.c.), el reino se dividió en dos: el de *Israel al norte y el de *Iehudá al sur. La frontera entre ambos, que pasaba al norte de *Jerusalén, no permaneció fija. El reino de Israel fue dominado por Asiria con la conquista de Shomrón (722 a.e.c.). Con la conquista de Jerusalén y la *destrucción del Primer *Templo (586 a.e.c.), todo el país pasó a formar parte del dominio babilonio y luego el persa. El rey *Alexánder Ianái, de la dinastía de los *Jashomaím*, dejó al morir (76 a.e.c.) un imperio que se extendía desde el Galil al norte hasta Edom al sur, e incluía una franja al este del río Iardén, desde el Guilad al norte hasta Moav al sur. *Hordos amplió esta región, especialmente al este del Golán y el Bashán. Tras 130 años de gobierno judío independiente (167-37 a.e.c.), los romanos conquistaron gradualmente Éretz Israel. Desde entonces y hasta fines de la Primera Guerra Mundial unos 1.900 años Éretz Israel no constituyó una unidad política independiente, sino parte de diversos imperios y zona de ocupación de gobiernos extranjeros. En 1918, al finalizar la Primera Guerra Mundial con el desmembramiento del Imperio Otomano, la Liga de las Naciones concedió a *Gran Bretaña el *Mandato sobre Éretz Israel y la *Transjordania. En 1932 Gran Bretaña proclamó la exclusión de Transjordania del área sobre la que recaía la *Declaración Balfour que promovía la formación de un hogar nacional judío, y el emir Abdullah creó en ella un gobierno propio. La zona restante fue llamada por los británicos *Palestina y su frontera norte se extendía desde Rosh Hanikrá, en la costa del Mar Mediterráneo, hacia el este, ascendía al norte hasta Metula, y de allí hacia el sur por el este de la laguna de Jula y del Kinéret. Esta frontera norte fue determinada por Gran Bretaña y Francia en 1923. La frontera este descendía a lo largo del Iardén hasta el Mar Muerto, lo atravesaba longitudinalmente y seguía hacia el sur, hasta el extremo norte del Golfo de Akaba. La frontera oeste ascendía en línea recta desde allí hasta el Mar Mediterráneo, al sur de Rafiaj. Esta frontera con Egipto fue impuesta a los turcos por los británicos en 1906.

En noviembre de 1947, la asamblea general de la ONU aprobó el Plan de *Partición de Éretz Israel entre judíos y árabes, que entraría en vigencia con la finalización del Mandato británico, el 15 de mayo de 1948. Los judíos aceptaron la partición, pero al día siguiente de la *Declaración de la Independencia del Estado de *Israel, los ejércitos árabes invadieron el país y comenzó la *Guerra de la Independencia. Cuando ésta concluyó, el territorio de Israel era más grande que el que había sido acordado por el plan de la ONU, e incluía toda el área de la Palestina del Mandato, a excepción de las zonas de Iehudá y Shomrón al oeste del Iardén, una parte de la ciudad de Jerusalén y la franja de Gaza. Esta frontera es corrientemente denominada "*línea verde". En la *Guerra de los Seis Días (1967), Israel conquistó territorios tres veces mayores que el suyo propio: al norte ocupó la meseta del Golán; al este el sector árabe y la ciudad antigua de Jerusalén y toda el área de Iehudá y Shomrón hasta el Iardén; y al sudoeste toda la península del Sinaí. En Jerusalén y la meseta del Golán se aplicó la ley civil; los restantes territorios quedaron bajo administración militar israelí. La frontera con Siria fue determinada en 1974, en forma temporaria tras la separación de tropas en el Golán después de la *Guerra de Iom Kipur. En base al acuerdo de *Camp David, que condujo a la paz con Egipto (1979), Israel le restituyó la península de Sinaí, y la frontera con Egipto volvió a las líneas anteriores a 1967. Tras los acuerdos de *Oslo firmados en 1993 entre Israel y los palestinos, el primero se retiró de la mayor parte de la franja de Gaza y de todas las ciudades de Iehudá y Shomrón, y en estos territorios se estableció la Autoridad Autónoma Palestina. Los límites definitivos entre ésta e Israel aún no se han determinado y deberán definirse en futuras negociaciones. En el acuerdo de paz con Jordania (1994) las fronteras se determinaron en el río Iardén y en la Aravá. Las fronteras oficiales con Líbano son las determinadas en el armisticio firmado después de la Guerra de Independencia, aunque Israel ocupa una franja de territorio libanés, cercana a la frontera, como medida preventiva contra ataques a la población civil del norte del país.

FUNERAL (*Halvaiat Hamet* - הלויית המת). Última demostración de respeto para con la persona fallecida en su camino al cementerio. Es una **mitzvá* (precepto) marchar tras la parihuela por un trayecto mínimo de cuatro **amot* y ocuparse de su entierro (**kvurá*). Esta *mitzvá* de **gmilut jasadim* (ayuda al prójimo) es denominada *jésed shel emet* (piedad verdadera), pues la persona fallecida nunca podrá retribuirla, y se basa en el versículo bíblico (*Vaikrá* 19:18) "amarás a tu prójimo como a ti mismo" (Maimónides, *Hiljot Ével* 17:1). Los que se ocupan del entierro están libres de muchas *mitzvot*. Se puede interrumpir el estudio de la **Torá* para ir a un F. Aunque el Sumo *Sacerdote tiene prohibido impurificarse aun para enterrar a sus padres, puede ocuparse del entierro de una persona sin familia o amigos.





GABÁI BET HA-KNÉSET (גבאי בית הכנסת: Encargado de la sinagoga). El G.B.K. se ocupa de mantener el orden en la sinagoga y de su manutención. Cobra las cuotas sociales y las donaciones de la comunidad; organiza los servicios religiosos, designa al **shalíaj tzibur* y a quienes tendrán el honor de *subir a leer la **Torá* y de retirarla del *Arca, etc.

GABÁI TZEDAKÁ (גבאי הצדקה: Encargado de la asistencia comunitaria). Responsable de reunir las donaciones para **Tzedaká* y del reparto de dinero, alimento o vestimenta a los pobres. *Maimónides determinó que: "Toda ciudad donde habitan judíos debe nombrar un G.Tz." (*Matanot Aniim* 9:1). Los sabios establecieron distintas disposiciones para evitar toda duda respecto a la honestidad del G.Tz.: por ejemplo que de la recolección del dinero deben encargarse por lo menos dos personas, y de su distribución por lo menos tres.

GABIROL, ver Even Gabirol, Shlomó.

GADNÁ (Sigla de *Gdudéi Nóar* - גדנ"ע, גדודי נוער: "Batallones juveniles"). Organización que imparte instrucción preparatoria con vistas al servicio militar en *TZÁHAL (ejército israelí). Se formó en 1936, con el estallido de los *ataques nacionalistas árabes: junto con la **Haganá*, se organizaron grupos de jóvenes de 14-17 años que cumplían tareas de comunicaciones, enlace, etc. Más adelante, en 1939, se creó JAGAM (*Jinuj Gufaní Mugbar*, educación física intensiva) en los colegios secundarios con funciones similares. Al formarse la comandancia de la *Haganá*, las agrupaciones juveniles y JAGAM se unificaron en la GADNÁ. En un comienzo, ésta formó parte del *NÁJAL, y después pasó a tener un comando autónomo. Se dedicó a mejorar el estado físico de los jóvenes, a instruirlos en el uso de armas ligeras y a educarlos en los valores de TZÁHAL. Participaron en ella jóvenes de todos los estratos sociales. GADNÁ creó granjas de capacitación pionera y agrícola, como Beer-Ora en el Néguev y Nurit en el monte Guilboa. Todos los años, en **Iom Ha-Atzmaút* (Día de la Independencia), lleva a cabo un certamen sobre la *Biblia para jóvenes judíos del mundo. A fines de la década de 1970, los programas escolares de GADNÁ se denominaron SHÉLAJ (*Sadé, Leom, Jevrá*, "campo, nación, sociedad"), en el marco de la educación social supervisada por el Departamento de Juventud del Ministerio de Educación; sus actividades destacan el amor al país y al pueblo judío y la responsabilidad social, con un mínimo de entrenamiento premilitar. GADNÁ sirvió de modelo para organizaciones similares en países en vías de desarrollo en Asia y África.

GÁJAL. (a) Iniciales de *Guius Jutz La-áretz* (enrolamiento en el exterior). Durante la *Guerra de la Independencia, muchos futuros **olim* se ofrecieron como voluntarios al ejército. Eran sobrevivientes del *Holocausto, refugiados de los campamentos de desplazados en Europa oriental y de los campos de detención en *Chipre, combatientes judíos que habían participado en los diversos ejércitos y en los grupos de partisanos durante la Segunda Guerra Mundial. Al principio fueron enrolados y adiestrados por los emisarios de la **Haganá*. Su enrolamiento comenzó en marzo de 1948, y fueron entrenados en dos bases principales, una en Francia y otra en Italia. Después de su instrucción militar eran enviados a *Éretz Israel, como **ma'pilim* o por otras vías, donde lucharon en defensa del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel. Con la creación de *TZÁHAL (ejército israelí), pasaron a depender de su delegación. El número de enrolados en GÁJAL superó los 20.000, muchos de los cuales cayeron en combate (ver MÁJAL).
(b) Iniciales de *Gush Jerut-Liberalim* (Bloque **Jerut*-Liberal), unión de dos partidos políticos de *Israel surgida en 1965 y encabezada por Menajem *Beguin. GÁJAL obtuvo un 20% de los votos en la VI **Knéset* (parlamento israelí) (1965) y en la VII (1969). En el período previo a la *Guerra de los Seis Días (junio 1967), se incorporó al gobierno de unidad nacional; se retiró del mismo en agosto de 1970, al aceptar éste el Plan Rogers de cese del fuego en la *Guerra de Desgaste, que implicaba la disposición a replegarse a nuevas fronteras de acuerdo con la resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU. A las elecciones para la VIII *Knéset* (1973), se presentó la lista del **Likud*, en la que GÁJAL constituyó la fuerza principal.

GALILI, ISRAEL (1911-1986). Líder del *Movimiento Laborista israelí. Nació en *Ucrania e hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1914. Fue uno de los dirigentes del movimiento juvenil *Ha-*Nóar Ha-Oved* y en 1930 se contó entre los fundadores del **kibutz* Ná'an. Fue miembro del estado mayor de la **Haganá* y uno de los creadores del *PALMAJ. Allegado a Itzjak *Tabenkin, abandonó *MAPAI y fue uno de los creadores de **Ajdut Ha-Avodá*. En 1947 fue designado jefe del estado mayor de la *Haganá*, cargo que ejerció hasta la creación de *TZÁHAL (ejército israelí). En



1948 se lo nombró Viceministro de Defensa, cargo que dejó por desavenencias con David *Ben Gurión; y en 1966 ministro sin cartera, a cargo de la información. Después de la *Guerra de los Seis Días se contó entre los principales diseñadores de la política exterior y de seguridad del Estado de *Israel. Fue miembro de la **Knéset* (parlamento israelí) en sus cadencias I, III y VIII.

GALITZIA. Región en el sudeste de *Polonia y noroeste de *Ucrania. Tras estar bajo diversos gobiernos durante la *Edad Media, fue incorporada al reino de Polonia; en 1772 fue anexada a *Austria, y entre 1803 y fines de la Primera Guerra Mundial constituyó una unidad administrativa dentro del imperio. Desde esa guerra hasta 1939 perteneció a Polonia. En 1941 la parte occidental fue ocupada por *Alemania y la oriental por la *Unión Soviética. Al finalizar la Segunda Guerra Mundial, la parte occidental pasó a Polonia y la oriental a *Ucrania. En la segunda mitad del s. XIX y comienzos del s. XX G. contaba con una población judía numerosa (en 1900, 811.000 judíos) que constituía más del 10% del total de la población. Entre las comunidades urbanas importantes se pueden mencionar las de Cracovia y Lvov. Persecuciones antisemitas y un boicot económico promovido por los sectores polaco y ucraniano –la mayoría de la población cristiana– llevaron a una pauperización de la población judía que motivó una emigración masiva. Desde mediados del s. XIX hasta la irrupción de la Segunda Guerra Mundial, se desarrollaron en la vida comunitaria de G. polémicas y contiendas políticas entre ortodoxos y laicos, y entre asimilacionistas y sionistas, que también se reflejaron en la participación de los judíos en los consejos y parlamentos locales.

GALUT (גלות: "Diáspora"; pl. *Galuiot* - גלויות). Alejamiento forzoso del pueblo judío de su tierra, y radicación en el extranjero. En los capítulos de reprimenda de la **Torá* (*Vaikrá* 26, *Dvarim* 28-30) se menciona a la G. como el castigo más severo de los que aguardan al pueblo israelita si no cumple las **mitzvot* (preceptos religiosos). No obstante, se les promete que los *golim* (exiliados) retornarán a su país si abandonan la mala senda.

La conciencia de G. en la historia judía se pone de manifiesto en el sentimiento de extranjería entre los demás pueblos, en la nostalgia por el reinado de la *dinastía de David en *Éretz Israel y por el culto a Dios en *Jerusalén, y en la esperanza mesiánica por la **gueulá* (redención) anhelada, una de cuyas primeras etapas consistirá en la reunión de diásporas. Esta conciencia preservó al pueblo judío de la desaparición por *asimilación.

La noción implícita en "estando en tierra de sus enemigos, no los desecharé" (*Vaikrá* 26:44) evolucionó hasta llegar a la idea de la "**Shjiná* en la G.", es decir, que Dios se halla en el seno de su pueblo aun en la G. y lo acompaña dondequiera que vaya. Por consiguiente, la G. es una desgracia no sólo para el pueblo judío sino también para Dios y para todo el universo. Su finalización, la *gueulá*, implica la enmienda del mundo, y cada judío debe colaborar con sus propias acciones "a levantar la *Shjiná* del polvo". El sentimiento de que la prolongación de la G. y sus sufrimientos no eran acordes a los pecados del pueblo y que, presuntamente, Dios sufría por su causa, llevó a muchos a buscarle otras explicaciones. Itzjak *Luria expuso la idea poético-mística de que los judíos habían sido enviados a la G. para recoger los destellos de divinidad dispersos por el mundo desde su creación, y que con la conclusión de este cometido también la G. llegaría a su fin.

Con la *emancipación parecieron imponerse en el pensamiento y en la realidad las tendencias a acabar con la G. por medio del acercamiento a los pueblos en cuyo seno vivían los judíos, o bien confiriéndole un sentido ideológico, al verla como un castigo supremo o una misión religiosa superior. Pero desde la segunda mitad del s. XIX, con el surgimiento del nacionalismo en Europa, las contradicciones de la G. recrudecieron y aumentó la tendencia a describirla en términos de ira y desesperación. El *sionismo rechazó toda noción positiva de G. (ver Negación de la *diáspora), pero con la creación del Estado de *Israel (1948) resurgieron diversas concepciones al respecto. Después del *Holocausto, muchos sostuvieron que el pueblo judío no podía continuar viviendo entre los demás pueblos; otros, en cambio, señalaron los grandes logros y éxitos de los judíos en el mundo, y además que el Estado de *Israel necesita el apoyo de la G.

En la historia judía se mencionan tres G.: en *Egipto, en *Babilonia, y la que comenzó después de la destrucción del Segundo *Templo de Jerusalén y continúa parcialmente hasta nuestros días. La G. en Egipto se caracterizó por la permanencia de todo el pueblo en un país extranjero, en condiciones de esclavitud. La G. de Babilonia fue precedida por la de las *tribus que vivían en el reino de *Israel, impuesta por Tiglat Pileser, rey de Asiria, en el año 733 a.e.c. Unos 12 años después, Sargón, rey de Asiria, conquistó Shomrón, capital de Israel, y desterró a la población remanente a Asiria y Media. En Éretz Israel sólo quedó el reino de *Iehudá. En el 587 a.e.c., Nevujadnétzar rey de Babilonia conquistó Jerusalén, incendió el Templo y desterró a Babilonia a parte de los habitantes del reino de Iehudá. La G. de Babilonia dejó una honda impronta en la conciencia del pueblo judío e influyó en gran medida sobre su configuración y su historia. En esa época se reforzó su conciencia nacional, surgió la *sinagoga, se institucionalizó el estudio de la *Torá* y se fijó su texto por escrito. Durante todo este tiempo el pueblo no dejó de



esperar el fin de la G. ni de añorar su patria. En el año 539 a.e.c., el rey Kóresh de Persia conquistó Babilonia y permitió a los judíos retomar a su tierra y reconstruir el Templo. Algunos regresaron, pero la mayoría siguió viviendo en la G. de Babilonia.

Con la *destrucción del Segundo Templo, el pueblo judío se dispersó por todo el mundo. Una gran parte aún permanece en la G., y una minoría considerable regresó a Éretz Israel, instauró y vive en el Estado de Israel.

GAMLIEL DE IAVNE (גמליאל דיבנה). Presidente del *Sanedrín y figura central en *Éretz Israel durante los años 80-120 e.c. Dirigió el restablecimiento de la población judía tras la rebelión contra Roma, y organizó un nuevo estilo de vida en reemplazo de los marcos anteriores, perimidos luego de la destrucción del estado y el *Templo de *Jerusalén. Impuso una severa disciplina interna y promovió la continuidad de la creatividad espiritual, y ello posibilitó a la comunidad judía en Éretz Israel el mantenimiento de su gobierno interno, y fijó un estilo para la vida del pueblo judío en la *diáspora.

Para imponer la unión y la obediencia, utilizó la *excomunión y el anatema, pero al mismo tiempo aligeró el cumplimiento de algunas leyes como la *Shmitá* (Año Sabático) y el *sepelio, y dictó reglas de acuerdo con la situación y las necesidades del momento. Esta combinación de rigidez y elasticidad le permitió frenar la difusión del proselitismo cristiano en el seno de la comunidad judía, desalentado por la destrucción de Jerusalén y del Templo. G. se esforzó también por evitar enfrentamientos entre los judíos y el gobierno romano. Su política despertó oposición y fue destituido de la presidencia por un tiempo, nombrándose en su lugar a Elazar ben Azariá. Recibió el título honorífico de **Rabán*, y se lo llamó Rabán Gamliel de Iavne, para diferenciarlo de Rabán Gamliel *Ha-Zakén* (el anciano).

GAN EDEN (גן עדן: "Jardín del Edén"). Según la **Torá*, es el lugar donde vivían Adán y Eva antes de pecar. Según el *Talmud y la literatura rabínica posterior, es el lugar destinado a las almas de los **tzadikim* (justos) en el **Olam Ha-Ba* (vida eterna), donde recibirán su recompensa. Es la antítesis del **Guehinom*, donde se castiga a las almas de los pecadores. El Talmud señala que en el *Olam Ha-Ba* no hay comida ni bebida ni reproducción, y los justos permanecen sentados, con las cabezas coronadas, y disfrutan del esplendor de la **Shjiná*. En la **Agadá* (leyenda talmúdica) y en la **Kabalá* hay descripciones muy concretas del G.E.

GAÓN (גאון: "Eminencia"; pl. *Gueonim* - גאונים). Apelativo conferido a los directores de las **ieshivot*



Pioneros del *Gdud Ha-Avodá*, 1917. Archivo fotográfico – KKL.



(academias rabínicas) en las ciudades de *Sura y *Pumbedita en *Babilonia, después de la época de los **Savoraím* (s. VII) hasta la decadencia del centro judío en ese país (c. 1040). El título de G. indicaba superioridad y excelencia, y los G. eran los dirigentes espirituales de todas las *diásporas judías. Junto al G. se desempeñaba un **Daián Hashá'ar* ("el juez del portal"), que presidía el *tribunal rabínico. Las instituciones de los G. se mantenían con los impuestos de las comunidades de Babilonia y con las donaciones que llegaban de todas las diásporas. Los G. difundieron el *Talmud de Babilonia, y todas las comunidades les dirigían preguntas sobre cuestiones de la vida cotidiana y la **Halajá* (ley rabínica); sus respuestas por escrito originaron una vasta literatura denominada *Responsa, de gran valor en temas relativos a todas las áreas del *judaísmo. El primer G. de Pumbedita fue Iojanán de Oshaia (asumió en 589), y el de Sura, Mar bar Huna (desde 599). El último G. de Pumbedita y el más destacado de todos fue *Hai G. (939-1038), y el de Sura, Shmuel ben Jofni (desde 1034). En Sura hubo 38 G. y en Pumbedita cerca de 50. La lista completa se halla en la famosa *epístola de Shrira. Entre los G. de Sura se destacaron Amram G., que redactó el primer **Sidur* (libro de plegarias) y *Se'adia G. Entre los G. de Pumbedita los más conocidos fueron Ajai de Shabja, autor del *Séfer Ha-Sheiltot*, *Shrira G. y su hijo *Hai G. El centro de Babilonia decayó tanto por el surgimiento de otros centros de estudio como por la competencia entre ambas *ieshivot*, que las desprestigió en la diáspora. El desplazamiento de la residencia del **Rosh Golá* (Exilarca) a Bagdad y el establecimiento de los G. en la misma, lejos de las *ieshivot*, redujo la importancia de éstas. A todo ello se sumaron los decretos antijudíos y la hostilidad de los gobernantes abásidas y selyúcidas, que llevaron a su fin la institución de los G. Desde fines del s. IX y durante unos 200 años, los directores de las *ieshivot* de *Éretz Israel también fueron denominados G., pero su posición no se equiparaba con la de sus colegas de Babilonia. El título de G. se aplicó, ocasionalmente, a grandes eruditos del judaísmo en otro países. A comienzos de la modernidad le fue conferido a *Eliahu de Vilna. Posteriormente pasó a ser un título meramente honorífico.

GAVRIEL (גבריאל). Uno de los cuatro *ángeles servidores que rodean el trono divino: *Mijael, G., *Refael y *Uriel. G. es mencionado en la *Biblia (*Daniel* 8:16-19; 9:21-22). Se lo recuerda en el **Shmá Israel* antes de dormir, para que proteja al hombre en su descanso.

GDUD HA-AVODÁ (גדוד העבודה: "Batallón de trabajo"). Primera organización pionera de obreros en *Éretz Israel, creada en agosto de 1920 con el nombre de *Gdud Ha-Avodá veha-Haganá al shem Iosef *Trumpeldor* con el objeto de construir el país sobre las bases del socialismo y por medio de una comuna nacional que nucleara a toda la colonización colectivista y a los batallones de trabajo. Sus fundadores fueron unos cien miembros de **Hejalutz* de *Rusia y **olim* de la Segunda **Aliá*. En 1921, G.A. contaba ya con 560 miembros organizados en 40 "compañías" de trabajo, que se ocupaban de agricultura, drenaje de *pantanos, asfaltado de rutas, canteras, ferrocarriles, construcción y oficios varios, y que comenzaron a crear sus marcos de autoprotección. Todas las "compañías" se nucleaban en una sola comuna, que concentraba los salarios y proveía las necesidades de sus miembros. En 1921, G.A. reconstruyó las ruinas de Tel Jai, fundó los **kibutzim* Ein Jarod y Tel Iosef (luego unificados) y creó un primer grupo de albañiles en Ramat Rajel, al sur de *Jerusalén. De vez en cuando se producían discusiones ideológicas, que llevaron al alejamiento de varios de sus miembros. En 1927 una fracción de izquierda abandonó el G.A. y algunos de sus miembros regresaron a la *Unión Soviética. En 1929 los "batallones" de colonización se incorporaron a *Ha-*Kibutz Ha-Meujad*, lo que de hecho puso fin a G.A. Durante sus diez años de existencia, G.A. ayudó a la absorción en el trabajo y el aprendizaje de la lengua hebrea de 2.500 *olim* de la Tercera **Aliá*.

GDUD NEHAGUÉI HA-PRADOT (גדוד נהגי הפרדות: Batallón de los Muleteros). Con el estallido de la Primera Guerra Mundial, los turcos expulsaron a muchos integrantes del **ishuv* (colectividad judía) de *Éretz Israel a Egipto. Algunos de ellos quisieron enrolarse en grupo como voluntarios en el ejército británico y participar en la conquista de Éretz Israel. Los británicos rechazaron al principio la idea, pero en 1915 accedieron a crear un batallón de transporte de 650 soldados, que recibió el nombre de G.N.P. de *Tzión*. Su comandante fue el coronel británico G. Peterson, secundado por Iosef *Trumpeldor. Las órdenes se impartían en hebreo. G.N.P. fue enviado al Asia Menor, al frente de Galípoli, y tomó parte en un combate destinado a controlar el estrecho de los Dardanelos. Cumplió una misión importante y peligrosa y recibió numerosos elogios, pero tras la derrota en 1916 fue evacuado y disuelto. Parte de sus soldados fueron transferidos a Londres y se convirtieron en el núcleo de un nuevo batallón de voluntarios judíos (ver *Gdudim ivriim*).

GDUDIM IVRIIM (גדודים עבריים: "Batallones hebreos", Legión Judía). Unidades militares de combatientes judíos que en la Primera Guerra Mundial se enrolaron como voluntarios en el ejército británico, para luchar en nombre del pueblo judío. El promotor y ejecutor de la idea fue Zeev *Jabotinsky, que consideraba a los G.I. como núcleo de un futuro ejército judío, que colaboraría en la





Gdud Nehaguéi Hapradot, 1915. Archivo fotográfico – KKL.

expulsión de los turcos de *Éretz Israel. Los G.I. fueron los siguientes:
(a) **Gdud nehaguéi ha-pradot* (Batallón de los Muleteros).
(b) El primer Batallón (38) de Carabineros del Rey, al que se enrolaron en 1917 judíos británicos emigrados de Rusia, por iniciativa de Jabotinsky y con el entusiasta apoyo de Jaim *Weizmann. Contó con 800 efectivos y en 1918 logró llegar al frente egipcio y a Éretz Israel. Actuó en la zona de Shjem y del valle del Iardén y participó en la conquista de la ciudad transjordana de A-Salat. Algunos de sus soldados lograron ingresar a *Jerusalén en la marcha triunfal de Allenby del 18 de septiembre de 1918.
(c) El segundo Batallón (39) de Carabineros del Rey, creado en los *Estados Unidos por iniciativa de Pinjás *Rutenberg, Itzjak *Ben Zvi y David *Ben Gurión. Se formó con un núcleo de miembros de **Hejalutz* y muchos voluntarios no sionistas. Contó con cerca de 2.000 efectivos, enrolados en 1917, después de que los Estados Unidos entraran a la guerra. A fines de 1918 fue enviado a Egipto y a Éretz Israel.
(d) El tercer Batallón (40) de Carabineros del Rey, integrado por habitantes de Éretz Israel, entre ellos miembros de **Poalei Tzión* y **Hashomer*, agricultores, egresados del colegio secundario Herzlía y personas del viejo **ishuv* (comunidad judía). El enrolamiento despertó severas polémicas internas en el seno del *ishuv*, entre quienes lo rechazaban, en especial los miembros de *Ha-*Po'el Ha-Tzaír* y quienes lo apoyaban, entre ellos Berl *Katznelson y Moshé Smilansky. En 1918 llegó a contar con más de 1.000 efectivos, que fueron enviados a Egipto. El comando del ejército mantuvo ante ellos una actitud persistentemente hostil, y sólo fueron destinados a tareas de guardia en el sur de Éretz Israel, en Sinaí y Egipto, sin permitírseles participar en la lucha, ya que los británicos temían tanto reacciones por parte de los árabes como el contrabando de armas al *ishuv*.

En 1918, una vez finalizada la guerra, se disolvieron los G.I. de Gran Bretaña y Estados Unidos, pero el de Éretz Israel fue destinado a formar parte de las fuerzas permanentes allí apostadas. Fue denominado *Ha-Gdud Ha-Rishón Le-Iehudá*, y sus símbolos eran judíos: una **Menorá* (candelabro) con la leyenda *Kadima* (adelante) en su base; su comandante era Eliézer Margolin. La *Organización Sionista confiaba en poder recurrir a él como fuerza de defensa y núcleo de un futuro ejército, pero los árabes y los británicos se le oponían por esa misma razón. Los británicos buscaron permanentemente alguna excusa para disolverlo, y la hallaron en 1920, cuando Margolin y parte de sus hombres acudieron en ayuda de los defensores de Tel Jai y de Jerusalén. Finalmente, fue disuelto debido a que sus integrantes defendieron Tel Aviv durante los *ataques nacionalistas árabes de 1921.

GENEALOGÍA (*Iujasín* - יוחסין). Pertenencia de una persona a una familia y sus relaciones de parentesco. Sólo una vez se menciona en la *Biblia un libro de G. (*Nejemiá* 7:5); se hace alusión a muchos otros sin nombrarlos. La G. de una persona era importante ya en épocas antiguas, y cobró mayor importancia en la época del **Shivat Tzión* (s. V a.e.c.) desde *Babilonia: los libros de G. fueron imprescindibles para establecer a los **kohanim* (sacerdotes) y **leviim*, y para la renovación del culto en el *Templo de *Jerusalén, ya que aquéllos podían servir en el Templo sólo si descendían de familias "puras". En estos libros se mencionaban las "máculas" en las familias, que con el tiempo fueron ocultadas para no deshonrarlas. Esas



tradiciones fueron conservadas durante generaciones, y la G. era un elemento importante al contraer matrimonio. En los últimos tiempos se han elaborado libros de G. de familias judías famosas. Después de las amplias migraciones del s. XX y del *Holocausto, el estudio de las G. ayuda al reencuentro de diversas ramas familiares.

GENERACIÓN DEL DESIERTO (*Dor Hamidbar* - דור המדבר). Denominación que recibieron los mayores de 20 años en el éxodo de *Egipto, condenados a morir en el desierto luego del pecado de los espías (*Bemidbar* 13-14). Dios decretó que el pueblo deambularía por el desierto durante 40 años, hasta que muriera toda esa generación, salvo Iehoshúa Bin Nun y Kalev Ben Iefuné.

GÉNESIS, ver *Bereshit*.

GEORGIA (ruso: *Gruzia*). País en Asia occidental al norte de *Turquía en la costa oriental del Mar Negro. La tradición de los judíos de G. (llamados también *guryis*) cuenta que descienden de las diez *tribus exiliadas de *Éretz Israel por los asirios (s. VIII a.e.c.). Esta y otras tradiciones judías, así como leyendas georgianas y armenias, sobre el rol de los judíos en la difusión del cristianismo en esos territorios en los ss. IV-V, indican



Itzjak Ben Zvi en uniforme de los *Gdudim Ivriim*. Archivo Laborista, Archivo fotográfico – KKL.

que la presencia judía en la zona es muy antigua. Los judíos de G. fueron vecinos de los ***kuzarim** y probablemente hubo relaciones e influencias culturales recíprocas. *Benjamín de Tudela los menciona en su crónica de viaje (después de 1160), y también Marco Polo indica que encontró judíos en la ciudad de Tiflis (1272). Hasta la anexión de G. a *Rusia a comienzos del s. XIX su situación fue precaria, en un clima de degradación e indefensión ante gobernantes cristianos y musulmanes. El gobierno ruso, no les impuso al comienzo las restricciones vigentes sobre los judíos en la *zona de residencia; y cuando se quiso aplicarlas y expulsarlos de G., las autoridades locales se opusieron porque ello perjudicaría la agricultura y el comercio. A fin del s. XIX había en G. unos 18.500 judíos. En esa época arribaron judíos de Rusia europea, que con el tiempo llegaron a ejercer alguna influencia y a difundir el *sionismo. Los judíos de G. comenzaron a hacer **aliá* a Éretz Israel en 1863, y en 1920 había allí una comunidad de 1.700 personas, la mayoría en *Jerusalén.

Los judíos recibieron plena igualdad al independizarse (por poco tiempo) la República de G. en 1918. Se estima que a fines de la década de 1920 había en la República Soviética de G. unos 30.000 judíos. La relativa tolerancia del gobierno soviético hacia las instituciones religiosas en la zona del Cáucaso permitió a los judíos de G. desarrollar una vida comunitaria activa, que en parte se reflejó en la *aliá* masiva a *Israel en las décadas de 1970-1980. Si bien es cierto que los disturbios inter-étnicos que se registraron cuando en 1990 G. abandonó la Unión Soviética, la guerra civil que la sucedió y la intranquilidad interna tras la elección de un gobierno democrático no afectaron a las tradicionales buenas relaciones entre los judíos y la sociedad mayoritaria, estimularon a los judíos a abandonar el país (sólo en 1995-1996 hicieron *aliá* más de 3.700 judíos), lo cual redujo considerablemente el número de judíos de G. (10.000 en 1995).

GERCHUNOFF, ALBERTO (1884-1950). Escritor y periodista argentino. Nació en Proskurov, *Rusia, y emigró de niño con su familia a la colonia Moisesville, provincia de Santa Fe, *Argentina. Al ser asesinado su padre, la familia se trasladó a Alcaraz, provincia de Entre Ríos. Al finalizar sus estudios se estableció en 1908 en Buenos Aires, donde ingresó como periodista al diario *La Nación*, función que cumplió durante 40 años. En 1910 publicó la colección de cuentos *Los gauchos judíos*, primera obra importante sobre la inmigración judía a América Latina, por lo que se lo considera el fundador de la literatura judía en castellano en el continente. Concebido como un homenaje al país que acogiera a los judíos desvalidos, A.G. idealiza en *Los gauchos judíos* la integración y *asimilación de los judíos y su cultura a la sociedad y la

cultura argentinas. Entre sus numerosos libros figura *Entre Ríos, mi país* (1950) de carácter autobiográfico. A.G. se contó entre los fundadores de la Asociación Argentina de Escritores y fue su primer presidente.

Durante varios años estuvo parcialmente alejado de la vida comunitaria judía. Con el ascenso de Hitler al poder en *Alemania (1933) desarrolló una abierta acción antinazi y antifascista, y se convirtió en sionista. Desde 1945 participó de los esfuerzos en conseguir el apoyo de políticos y gobernantes latinoamericanos para el establecimiento de un estado judío en *Éretz Israel.

GESTAPO. Iniciales de *Geheime Staatspolizei*, policía estatal secreta en la *Alemania nazi. Fue organizada por el ministro del Interior Göring para luchar contra los opositores al nazismo inmediatamente después del ascenso de Hitler al poder en 1933. En 1936 se fusionó con el "Servicio de Seguridad" encabezado por Himmler, quien la convirtió en una fuerza independiente poderosa, que perpetró crímenes terribles durante la guerra, incluidos actos de terrorismo contra los opositores, y creó *campos de concentración y exterminio. Su Departamento Judío fue responsable de la organización y ejecución del asesinato de los judíos en el *Holocausto. En los juicios de *Nürenberg, la G. fue declarada organización criminal.

GEZANG, NATÁN NAJMAN (1883-1944). Uno de los fundadores de la *Organización Sionista en la *Argentina y presidente de la misma (1922-23, 1930-31). Nació en Cracovia, *Polonia, y emigró a Berlín donde activó en el movimiento sionista. En 1909 fue secretario de la Organización Sionista en *Gran Bretaña. Fue enviado en 1911 a Buenos Aires, Argentina, para colaborar en la organización de la Federación Sionista, de la que fue electo presidente en 1921, cargo que ocupó reiteradamente, junto con el de presidente del ejecutivo de *Keren Haiesod. Promovió la difusión del idioma *hebreo y escribió numerosos artículos sobre el *sionismo en hebreo, *ídish y castellano.

GLANZ (GLANTZ), IA'AKOV (1902-1982). Poeta judío mexicano en idioma *ídish. Nació en una aldea de *Ucrania, en una familia religiosa de agricultores, y cursó tanto estudios tradicionales judíos como generales en escuelas rusas. Emigró a *México en 1925, donde transitó por diversas ocupaciones para su sustento. En 1927 comenzó a escribir en el primer periódico en ídish en México –*Meksikaner Ídish Lebn*–, y en 1928 publicó con los poetas Itzjak *Berliner y Moishe Glikovsky su primer libro de poemas. En los años 1936-1946 fue el editor literario del periódico *Der Veg*, publicó tres libros de poesía, un ensayo sobre el poeta Leivik y el extenso poema *Cristóbal Colón*. En 1950 publicó un ensayo sobre su aldea natal Novo-Vitebsk.

GLILÁ (גלילה: "Enrollar la *Torá*"). Acción de enrollar, atar y cubrir con un manto especial el rollo de la *Torá* luego de su lectura. Es una costumbre de las comunidades *ashkenazíes, que no estilan guardar la *Torá* dentro de un estuche. Al devolver la *Torá* al *Arca, se honra a dos personas: una que la levantará (**magbiha*) y otro que la enrollará (*golel*).

GMARÁ (גמרא), ver Talmud.

GMILUT JASADIM (גמילות חסדים: "Ayuda al prójimo"). Distintas formas de ayuda material y moral al prójimo. Con el tiempo este concepto se aplicó al préstamo de dinero sin intereses y sin garantías seguras, para dar facilidad al solicitante y no ponerlo en la situación de recibir asistencia y limosna. Otras formas de G.J. son **Hajnasat Kalá*, **Me'ot Jitín*, **Bikur Jolim*, *funeral (*Halvaiat Hamet*), etc.

GNIZÁ (גניזה: Archivo; pl. *Gnizot* - גניזות). Lugar de la *sinagoga en el que se depositan los libros y objetos rituales deteriorados o inutilizados, ya que es necesario respetarlos porque se menciona en ellos el nombre de Dios (se los denomina **Shemot*: nombres). Cuando la G. se llena, se entierra en el cementerio todo el material acumulado en ella. Las congregaciones orientales suelen enterrar periódicamente el contenido de la G. en una ceremonia especial, y lo mismo se acostumbraba en las comunidades de *Polonia y *Rusia. Las G. que se conservaron constituyeron una fuente importante para investigar la historia de la cultura judía, pues en ellas se hallaron manuscritos, fragmentos de libros, documentos y cartas.

GNIZÁ DE EL CAIRO. La *G. más famosa e importante, descubierta en la sinagoga de Fustat, El Cairo antigua, en 1896. En ella se preservaron unas 200.000 hojas en óptimo estado. Al conocerse en *Gran Bretaña un fragmento del Libro de *Ben Sira hallado en la G.E.C., S. *Schechter organizó la transferencia de unas 100.000 hojas a la Universidad de Cambridge. Los restantes materiales de la G.E.C. se encuentran en el Museo Británico, en la Biblioteca Nacional de Leningrado, en la Biblioteca del **Jewish Theological Seminary* de Nueva York, etc. En la G.E.C. se preservó un tesoro de textos y documentos en lenguas judías medievales. Entre los textos publicados se cuentan la mayoría de los **piutim* (poemas litúrgicos) conservados de *Éretz Israel, textos de la **Halajá* (ley rabínica) y la **Agadá* (leyendas talmúdicas), epístolas de los **Gueonim* de *Babilonia y de Éretz Israel vinculadas con temas legales y comunitarios, y diversos documentos



que aclaran la historia de los judíos del Medio Oriente y alrededores. Entre otros, se descubrieron copias de textos de la época del Segundo *Templo que aún estaban en uso en la *Edad Media, como los restos de la versión hebrea de Ben Sira y el libro *Brit Damések* (uno de los textos de la secta del desierto de Iehudá, a la que se atribuyen los *Rollos del Mar Muerto). Los restos más antiguos hallados en la G.E.C. son de fines del s. VIII o principios del s. IX. Aún no se ha investigado todo su material.

GOBIERNO INTERINO (*Memshalá Zmanit* - ממשלה זמנית). El primer gobierno del Estado de *Israel, que actuó desde la *declaración de la independencia, el 14 de mayo de 1948, hasta el 10 de marzo de 1949, fecha en que la **Knéset* (Parlamento israelí) aprobó el primer gobierno regular. El G.I. residía en Tel Aviv y contaba con 13 miembros, quienes pertenecían también a la **Mo'étzet Ha-Mediná Ha-Zmanit* (Consejo Provisional del Estado). Los miembros de éste y del G.I. fueron nombrados por el Ejecutivo de la *Organización Sionista, en una sesión en Tel Aviv, del 6 al 12 de abril de 1948, con la aprobación de los partidos políticos y de la dirección del *Comité Nacional, que representaba al **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel. De hecho, el G.I. empezó a actuar antes de la declaración del estado, bajo el nombre de "Administración del pueblo" (*Minhélet Ha'am*).

GOI (גוי: "pueblo"; pl. *Goim* - גויים). Apelativo que designa a una persona no judía. El significado de esta palabra en la *Biblia es "pueblo", razón por la cual también *Israel es denominado G. (*Dvarim* 4:8; *Iehoshúa* 3:17), pero con el paso del tiempo se limitó sólo a los extranjeros. La **Torá* exigió a los israelitas que se apartaran de los siete G. de **Kná'an*, para evitar la influencia pagana. En la **Mishná* y el *Talmud se agregaron muchos dictámenes destinados a apartar a los judíos de los G. y sus dioses (en especial en el *Tratado **Avodá Zará*), por ejemplo, la prohibición de reunirse con ellos en sus festividades, y compartir su pan, su aceite y su vino. Al mismo tiempo, se debe respetar a los G., es decir, a la humanidad toda, creada a semejanza de Dios. La tradición indica que si bien carecen de **Torá*, tienen su sabiduría (*Eijá Rabatí* 2:17). Se debe socorrer a los G. pobres junto con los judíos, visitar a sus enfermos junto con los judíos y enterrar a sus muertos junto con los muertos judíos (T. Babilonia *Guitín* 61a). Se debe saludarlos por principio de buena convivencia. El mandamiento "No asesinarás" incluye a los G. Está prohibido robar o estafar inclusive a paganos. Un judío puede conservar para sí un objeto perdido por un G., pero los sabios lo obligan a devolverlo, para que el G. bendiga a Dios (T. Jerusalén *Bava Metzía* 2:1). Un G. que cumple escrupulosametne con los *siete preceptos de los hijos de Nóaj es **jasid umot ha-olam* (piadoso de las naciones) y tendrá parte en el **Olam Ha-ba* (vida eterna) (Maimónides, *Hiljot Tshuvá* 3:5; *Hiljot Melajim* 8:11). Un G. que se haya circuncidado y haya hecho **tvilá* (inmersión ritual) para convertirse al *judaísmo y asuma el cumplimiento de las *mitzvot*, es considerado plenamente judío. La tradición distingue entre los *paganos, en relación a los cuales se impusieron severas restricciones, y el G. cristiano o musulmán, que es monoteísta al igual que el judío.

GOI SHEL SHABAT (גוי של שבת). Nombre que recibe el no judío que realiza en **Shabat* los trabajos que el judío tiene prohibidos. Se acostumbraba a recurrir a un G.Sh.Sh. para encender y apagar fuego. De acuerdo a la ley tradicional los judíos tienen prohibido pedirle a un G.Sh.Sh. que realice dichas tareas, y éste debe hacerlas como por iniciativa propia y como si él también se beneficiara de ellas. En la *diáspora, su función era muy necesaria. Los avances de la tecnología simplificaron el uso de fuego y electricidad en *Shabat*, y en este sentido el G.Sh.Sh. dejó de ser importante, aunque hay instituciones y fábricas que aún los utilizan. Existen institutos especiales que se ocupan de la búsqueda de soluciones técnicas al problema del trabajo en *Shabat* de acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica), sin la paticipación del G.Sh.Sh.

GOLDBERG, LEA (1911-1970). Poeta y traductora hebrea, autora de literatura infantil y crítica literaria. Nació en Koenigsberg, Prusia oriental; vivió en *Rusia hasta la revolución (1917) y luego su familia se trasladó a Kovno, *Lituania, donde publicó su primer poema en hebreo (1926). Estudió en las universidades de Kovno, Berlín y Bonn. Hizo **aliá* en 1935 y se estableció en Tel Aviv, donde se incorporó a los círculos literarios modernistas liderados por Avraham *Shlonsky y publicó su primer libro de poesía. Formó parte de la redacción del periódico **Davar* y de su revista infantil, dirigió el suplemento literario del periódico **Al Hamishmar* y la sección de literatura infantil de la editorial obrera *Sifriat Hapo'alim*. Fue también asesora literaria del teatro nacional israelí **Habima*. En 1952 se incorporó a la *Universidad Hebrea de Jerusalén donde organizó el Departamento de Literatura Comparada, que dirigió hasta su muerte. Sus traducciones y obras de crítica literaria reflejan una gran erudición en la creación europea, especialmente en ruso e italiano.

Su poesía pertenece a la nueva escuela de jóvenes poetas de la época del *Mandato Británico, que se alejó del estilo retórico-didáctico que había caracterizado a la poesía hebrea hasta entonces. La utilización de palabras, imágenes, ritmos y rimas del lenguaje cotidiano dio a su poesía una frescura sorprendente, que la diferenció del



expresionismo de sus contemporáneos. Su temática fue universal, ocupándose de la infancia, la naturaleza, el amor, la vejez y la muerte. Un gran número de sus textos fueron convertidos en canciones populares.

L.G. fue una de las escritoras israelíes más exitosas de literatura infantil; una veintena de libros y su estrecho contacto personal le granjearon una comunicación directa con el mundo de los niños.

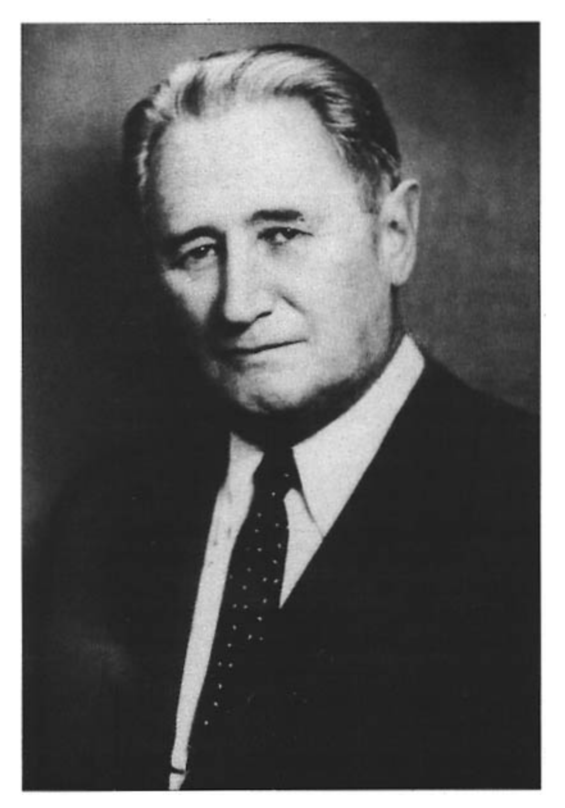
GOLDMAN, AHARÓN HALEVI (1854-1932). Rabino de la colonia agrícola judía Moisesville, *Argentina. Nació en Podolia, *Rusia. A los 18 años se graduó de *rabino y trabajó como **shojet* (matarife ritual). Aceptó ser el líder espiritual del primer grupo organizado de 120 familias que emigró a la Argentina para establecerse como colonos, el cual llegó a Buenos Aires en el barco *Wesser* el 14 de agosto de 1889. Viajó acompañado de su esposa y sus cinco hijos. El grupo estableció una colonia agrícola en la provincia de Santa Fe; en 1890 se la trasladó a una nueva colonia, cerca del ferrocarril, que A.G. decidió llamar *Kiriat Moshé* o *Moisés-Ville*, en referencia a *Moshé, quien liberó a los *israelitas de la esclavitud de Egipto, como símbolo de la liberación de los colonos de la situación opresiva que sufrían en Rusia.

Como rabino de Moisesville procuró mantener el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos) en la vida pública, especialmente la observancia de la comida **kasher* y el descanso en el día **Shabat*. Logró que el gobierno aceptara al *Shabat* como día de descanso semanal y que el domingo fuese día hábil. Fue también **Gabái Tzedaká*, encargado de recolectar dinero para los necesitados en el lugar y también para las **ieshivot* (academias rabínicas) en *Éretz Israel y la *diáspora. Dedicaba al estudio 18 horas diarias. Parte de sus *Responsa sobre temas concernientes a la vida judía en un nuevo entorno social y geográfico, se publicaron en el libro *Divréi Aharón* (1981). Mantuvo correspondencia con grandes rabinos de su generación como Itzjak Eljanán Spektor, Shmuel Salant, *Jafetz Jaím, Avraham Itzjak Hakohen *Kook, y Shmuel *Mohilever.

Uno de sus hijos, Mordejai Goldman, fue *shojet* en Moisesville; falleció en 1981 en Jerusalén.

GOLDMAN, MOISÉS (1902-1997). Médico y dirigente comunitario argentino. Nació en Palacios, provincia de Santa Fe; era nieto del *rabino Aharón *Goldman de Moisesville. Se graduó de farmacéutico y luego de médico cirujano en la Universidad de Córdoba, y cursó estudios complementarios en Berlín y París. Presidió diversas entidades comunitarias judías centrales de la *Argentina y *América Latina: *DAIA – Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas, por dos períodos consecutivos, durante el gobierno militar (1943-1946) y la presidencia de Juan D. Perón; AMIA – Asociación Mutual Israelita Argentina; Federación de Comunidades Israelitas *Vá'ad Hakehilot* (primer presidente desde 1952); Asociación Hebrea Argentina *Macabi; *Congreso Judío Latinoamericano; Instituto Cultural Argentino Israelí. Asimismo fue vice-presidente honorario del *Congreso Judío Mundial. Participó en numerosos congresos y conferencias internacionales, tanto en medicina como en ámbitos públicos en los que promovió la erradicación de la discriminación y el *antisemitismo, y el fortalecimiento de la democracia.

GOLDMANN, NAHUM (1895-1982). Estadista y dirigente sionista. Nació en Visznevo, *Rusia y estudió en las universidades de Heidelberg, Marburgo y Berlín, donde obtuvo su doctorado en filosofía. Desde su juventud activó en el Movimiento Sionista de *Alemania. Durante la Primera Guerra Mundial trabajó en el Departamento Judío del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania y actuó para obtener el apoyo del káiser al Movimiento Sionista. Junto con I. Klatzkin, creó en 1922 la editorial *Eshkol*, que publicó la *Encyclopaedia Judaica* (1925-1933). Desde 1919 fue miembro del Comité de Acción Sionista y representante de la *Agencia



Nahum Goldmann. Archivo fotográfico – KKL.



Judía ante la Liga de las Naciones en Ginebra, cargo con el que intervino en las negociaciones diplomáticas para la creación del Estado de *Israel. Desde 1934 fue miembro del Ejecutivo Sionista. Después de la Segunda Guerra Mundial fue uno de los principales voceros de la *Organización Sionista Mundial y de la Conferencia de Organizaciones Judías, y uno de los líderes judíos más destacados en los *Estados Unidos. En 1953-1977 presidió el *Congreso Judío Mundial. En 1964 se estableció en *Jerusalén, pero la mayor parte del tiempo permanecía en el exterior, como emisario del Congreso Judío Mundial. Participó activamente en las negociaciones con Alemania por las *reparaciones a las víctimas del nazismo.

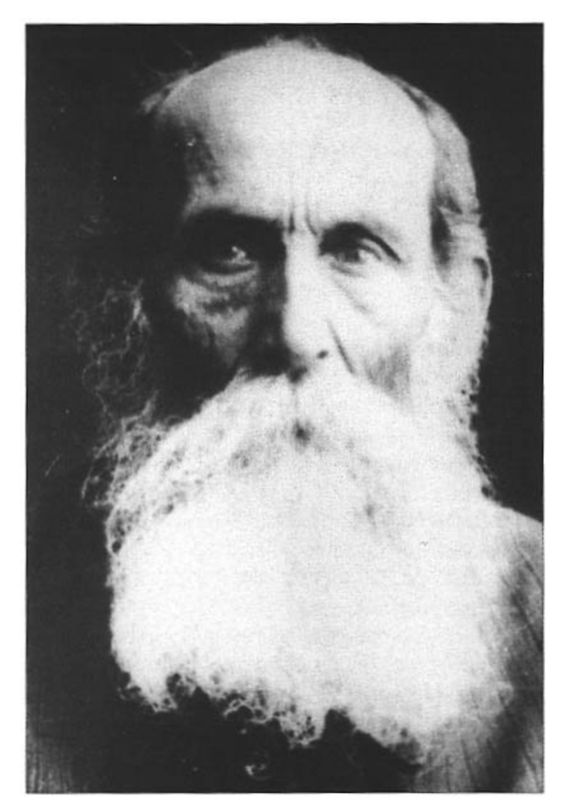
Desde la *Guerra de los Seis Días criticó al Estado de Israel y apoyó la retirada casi total de los territorios ocupados por éste durante la guerra. También promovió la intercesión ante los gobernantes de los países de Europa oriental en defensa de los derechos civiles de los judíos. N.G. concibió la idea de crear el Museo de las Diásporas en Tel Aviv, que lleva su nombre.

GÓLEM, ver MAHARAL de Praga.

GOLOMB, AVRAHAM (1888-1982). Educador y escritor en *ídish. Nació en Lituania; cursó estudios religiosos y universitarios; fue maestro y director en *escuelas judías en *Lituania, *Éretz Israel, *Canadá y *México. En este último país, adonde llegó en 1945, dirigió la escuela *Ídishe shule* hasta 1950, año en que creó la *Naie ídishe shule*. Ferviente promotor del ídish junto al hebreo, consideraba que ambos idiomas debían ser preservados dando prioridad al primero. Sostenía la necesidad de mantener las diferencias culturales con la sociedad mayoritaria, para evitar la *asimilación de los judíos en la *diáspora; para ello promulgaba el ejercicio de un "judaísmo integral" que incluyese los idiomas, las festividades, la observancia religiosa, las relaciones familiares y los ideales del judaísmo.

GOLOMB, ELIAHU (1893-1945). Fundador y dirigente de la **Haganá* y líder de los trabajadores judíos de *Éretz Israel. Nació en *Rusia y a los 16 años fue enviado a Éretz Israel para estudiar en el colegio secundario Herzlía, del que egresó con la primera promoción. Se ocupó de la defensa de la colonización agrícola desde 1913, y fue uno de los fundadores del primer movimiento de **jalutzim* estudiantes de Éretz Israel. Trabajó por la integración de la *Haganá* con la colonización de *jalutzim*, en aspectos organizativos, educativos y de esclarecimiento. Durante el proceso de formación de las fuerzas judías de defensa, procuró convertirlas en un movimiento masivo. Participó en el enrolamiento de voluntarios en Éretz Israel a los **Gdudim Ivriim* del ejército británico (1918-1921) y en la creación de la *Haganá* (1921). Lideró y dirigió todas las acciones de dicha organización hasta el día de su muerte, pero nunca ejerció en ella un cargo oficial.

GORDON, AHARÓN DAVID (1856-1922). Uno de los pensadores e intelectuales más destacados del *Movimiento Laborista Sionista en tiempos de la Segunda **Aliá*. Nació en *Rusia en el seno de una familia acaudalada, y recibió una educación judía tradicional. Fue autodidacta en cultura universal y lengua rusa. Hasta los 48 años administró una finca en Rusia, y en 1904 hizo *aliá* a *Éretz Israel, donde decidió trabajar la tierra, a pesar de su edad, y fue agricultor en Pétaj Tikva, en Rishón Le-Tzión y en colonias del Galil. Compartió plenamente el sufrimiento de los obreros: la falta de trabajo, la pobreza, los traslados, el hambre y la malaria. Influido por el escritor ruso León Tolstoi, predicó el retorno a la naturaleza y a la agricultura, "porque esa experiencia acerca al hombre a Dios". En su opinión, la redención de los judíos provendría de la educación del individuo y del trabajo físico. A.D.G. no se entusiasmó con la idea del hogar nacional judío ni con la creación de los **Gdudim Ivriim* promovidos por los líderes de la *Organización



Aharón David Gordon. Archivo fotográfico – KKL.



Sionista, porque los consideraba marcos externos. Por esa razón no se dedicó al activismo partidario, si bien fue delegado al XI *Congreso Sionista (1913) y a la convención fundacional de *Ha-*Po'el Ha-Tza'ir* y de **Tze'iréi Tzión* (Praga 1920). Sus escritos ejercieron gran influencia sobre el Movimiento Laborista judío, para el que fue líder espiritual y modelo. En sus últimos años vivió en el **kibutz* Degania. El movimiento juvenil *Gordonia lleva su nombre.

GORDON, IEHUDÁ LEIB (1831-1892). Poeta de la **Haskalá* (Iluminismo), escritor y periodista. Nació en Vilna, *Lituania. Recibió educación religiosa de su padre y de maestros particulares, y en su juventud accedió a la cultura universal y estudió en un instituto oficial de formación docente. Durante 20 años ejerció la docencia en escuelas judías en Vilna, y en 1872 se trasladó a San Petersburgo, donde fue secretario de la comunidad judía y director de *Jevrat Marbéi Ha-Haskalá*. En 1879 fue detenido durante algunos meses por una falsa acusación; después de su liberación trabajó en la redacción del periódico **Hamelitz*. Escribió numerosos poemas, fábulas, cuentos y artículos, y se lo considera el creador del folletín hebreo. Desde su juventud fue influido por los adeptos a la *Haskalá* de Vilna, entre ellos su cuñado, el poeta en *ídish Mijal Gordon, Adam Hacohen y su hijo MIJAL. Murió en San Petersburgo.

Sus primeros poemas eran románticos y trataban temas bíblicos e históricos. Más tarde los utilizó para difundir sus ideas sobre las reformas necesarias en la sociedad judía tradicional. Criticó la severa rigurosidad de los dirigentes religiosos y comunitarios y predicó la integración social y cultural de los judíos en la sociedad civil: "Sé judío en tu hogar y un ser humano en la calle". Al comprobar que la realidad lo contradecía y que la *Haskalá* comenzó a llevar a la asimilación, y al producirse en Rusia los *pogroms antijudíos en 1881, exhortó a los judíos a abandonar Rusia y dirigirse a Occidente. En sus poemas se identificó con el movimiento **Jibat Tzión*, pero en numerosos artículos expresó su inclinación por el *sionismo espiritual.

GORDONIA. Movimiento juvenil de **jalutzim* (pioneros), cuyo nombre honra a A.D. *Gordon. Creado en Galitzia en 1925 sobre la base ideológica de *Ha-*Po'el Ha-Tza'ir* en *Éretz Israel y de **Tze'iréi Tzión* en la *diáspora, se orientó a la educación del individuo y a la concreción del *sionismo laborista. Tuvo filiales en *Polonia, *Rumania, *Estados Unidos, *Argentina y Éretz Israel. En vísperas de la Segunda Guerra Mundial contaba con 40.000 miembros en la diáspora. Entre los **kibutzim* que sus egresados crearon en Éretz Israel se cuentan Julda, Kfar Hajóresh y Ramat David. En 1934 se incorporó a **Jéver Ha-Kvutzot*. En 1941, G. en la diáspora se fusionó con la organización **Macabi Ha-Tzair*, mientras que en Éretz Israel se fusionó en 1945 con una parte del movimiento **Majanot Ha-Olim* y fundó un movimiento de jóvenes estudiantes de Éretz Israel.

GRAETZ, HEINRICH ZVI (1817-1891). Historiador y exégeta bíblico, participante de **Jojmat Israel* (Ciencia del Judaísmo) en *Alemania. Su obra principal fue la *Historia de los judíos desde la antigüedad hasta nuestros días*, publicado en 11 volúmenes (1853-1875), libro que se convirtió en fuente principal para el conocimiento de la historia y la cultura judías, y que influyó sobre varias generaciones de estudiosos. H.Z.G. fue el primero en ofrecer una visión global de la historia judía según las fuentes disponibles en su tiempo, y el primero en escribir un libro científico de historia desde una óptica judía. Si bien consideró a la *diáspora como una etapa de existencia meramente espiritual, describió a los judíos como un ente nacional vivo. H.Z.G. se destacó por su amor a *Éretz Israel y durante mucho tiempo fue allegado a **Jibat Tzión*. En 1872 visitó Éretz Israel para conocer su geografía antes de escribir los volúmenes sobre la historia de la época bíblica.

GRAN ASAMBLEA, ver *Knéset Hagdolá*.

GRAN BRETAÑA. Es muy probable que hubiera judíos establecidos en los centros urbanos de las islas británicas ya en la época romana y en la anglosajona. Los primeros testimonios de una comunidad judía organizada en G.B. datan de 1066, depués de la conquista normanda. A principios de la época del gobierno de Guillermo el Conquistador, inmigrantes judíos llegaron a Londres y luego a Lincoln, Winchester, York, Oxford, Norwich y Bristol. En 1190, durante la Tercera *Cruzada, los judíos sufrieron ataques que destruyeron las comunidades de Londres, York y poblaciones rurales. En los ss. XI-XIII, los judíos de G.B. constituían un ejemplo típico del judío de la *Edad Media: eran prestamistas y, en sus ratos libres, se dedicaban al estudio; mantenían contactos con judíos de países de la cuenca del Mediterráneo e intelectualmente estaban influidos principalmente por los de *España, como lo atestigua la actividad de Avraham *Even Ezra en Londres. El s. XII fue una época especialmente difícil para los judíos de G.B., debido a las numerosas persecuciones y a los intentos de convertirlos al cristianismo, hasta que finalmente el rey Eduardo I los expulsó del país (1290). Se estima el número de deportados en 4.000; la mayoría se trasladó a *Francia, Flandes y *Alemania. En el s. XVI, tras la *expulsión de España, comenzaron a llegar a G.B., principalmente a Londres, pequeños grupos de *criptojudíos, en su mayoría comerciantes.



El comienzo de la comunidad actual de G.B. tuvo lugar en la época del *Commonwealth*: los judíos, entre ellos *Manassé ben Israel, enviaron una petición a Cromwell, solicitando el permiso de retornar a G.B.; éste les fue concedido y se volvió a formar gradualmente una comunidad en el país. En las postrimerías del s. XVII comenzaron a llegar inmigrantes *ashkenazíes, quienes pertenecían a un estrato social inferior al de los *sefaradíes y se sustentaban como buhoneros, vendedores de ropa usada, etc.; a mediados del s. XVIII su posición había mejorado y superaban numéricamente a los sefaradíes. Los judíos obtuvieron la *emancipación desde que retornaron a G.B.; además de no sufrir discriminaciones legales, tampoco fueron aislados en *guetos y, salvo unos pocos meses en 1690-1691, no sufrieron impuestos especiales. En 1760 se instituyó el **Board of Deputies of British Jews*, que representa hasta hoy a los judíos de G.B. ante el gobierno; asimismo, fue establecido un Gran Rabinato. En la década de 1820 comenzó a actuar un movimiento por la revocación de las limitaciones políticas a los judíos; a partir de 1847 varios fueron electos al parlamento, pero no se incorporaron a éste debido a que el juramento de práctica contradecía su religión. En 1858 fue logrado un acuerdo y por primera vez un judío, Sir Nathaniel de Rothschild, fue parlamentario. Algunas familias judías llegaron a altas posiciones sociales y sus miembros ocuparon cargos municipales importantes. En esta época se establecieron comunidades judías en numerosos centros industriales nuevos del norte y centro de G.B. En 1841 se fundó el **Jewish Chronicle*, el periódico judío más antiguo que continúa publicándose. En el s. XIX, los judíos de G.B. lideraron la lucha por la defensa de los judíos en todo el mundo; entre los activistas más renombrados en esa lucha se encontraba Moses *Montefiori. En la década de 1880, la inmigración judía a G.B. produjo cambios en la comunidad y en sus miembros; la comunidad pasó de unas 65.000 personas en 1880 a 300.000 en 1914. La vida cultural se desarrolló y fueron establecidas varias organizaciones culturales importantes. El prestigio mundial de que gozaban los británicos y la estima que los judíos sintieron desde siempre hacia la tradición liberal del país, indujeron a los dirigentes comunitarios a fomentar la adaptación de los nuevos inmigrantes al modo de vida británico. Los judíos participaron en la vida política, en la literatura y el teatro, en las ciencias judaicas y las generales. La *Organización Sionista local, a la que se habían integrado personalidades judías importantes de G.B., ayudó a Jaim *Weizmann a obtener la *Declaración Balfour en 1917. Desde el fin de la Primera Guerra Mundial, *Éretz Israel estuvo bajo el *Mandato británico; los sionistas británicos fueron los primeros que debieron enfrentarse al problema de la doble lealtad y lo hicieron honrosamente, colaborando en la lucha contra el *Libro Blanco. En la década de 1930, unos 90.000 refugiados judíos de Europa central, la mayoría de clase media, llegaron a G.B. e influyeron en el carácter de la comunidad. Durante la Segunda Guerra Mundial, numerosos judíos fueron trasladados de los grandes centros urbanos a zonas de evacuación, lo cual modificó la demografía judía del país.

La comunidad judía de G.B. es la tercera de Europa en tamaño; desde la década de 1950 el número de sus miembros ha decrecido debido a un bajo crecimiento vegetativo, a los *matrimonios exogámicos y a la *asimilación. En G.B. funciona un sistema de *educación judía que comprendía, a fines de 1980, 271 colegios y **ieshivot* (academias rabínicas), de día completo o complementarios, con un total de 27.500 alumnos. Además, existen decenas de organizaciones judías políticas, asistenciales y culturales. Los judíos participan en la cultura y sociedad del país, y ocupan altos puestos en las dos cámaras del parlamento, el gobierno, el servicio civil, el ejército y en el sistema judicial. Se estima que en 1995 había en G.B. 292.000 judíos.

GRANADA (*Rimón* - רימון; pl. *rimonim* - רימונים). Una de las siete especies con que fuera agraciada *Éretz Israel. Según la *Biblia los espías enviados a Kná'an por Moshé trajeron G. para demostrar que "la tierra era buena" (*Bemidbar* 13:23). En **Shir Hashirim* simboliza la belleza. Desde tiempos antiguos las G. ornaban objetos rituales judíos, tales como la túnica del Sumo *Sacerdote, el *Templo de *Jerusalén y sus utensilios, lámparas de aceite, monedas, mosaicos de las *sinagogas, etc. Las coronas de plata para los rollos de la **Torá* se denominan G. hasta hoy por tener esa forma. En la noche de **Rosh Hashaná* se acostumbra comer una G. y decir: "Sea Tu voluntad que nuestros méritos se multipliquen como [los granos de] una G." Las tradiciones populares le atribuyen 613 granos, como el número de las **mitzvot* (preceptos).

GRECIA (Iaván - יון; derivado de 'Jonia'). La *Biblia menciona a G. entre los países a los que serán exiliados los judíos (Ieshaiáhu 66:19). En G. hubo judíos desde la época del Primer *Templo y es posible que hayan llegado allí como esclavos; una inscripción helénica del s. III a.e.c. menciona a un manumiso judío. Existen también testimonios de la época de los **jashmonaím* acerca de la presencia de judíos en G., y en el s. I e.c. había comunidades judías en todo el país. Se estima que el judaísmo bizantino conservó la posición que tenía en la época romana y que sus principales centros continuaron existiendo en las grandes ciudades.

Constantino el Grande (306-337) fue el primer gobernante bizantino que dictó leyes que limitaban los derechos de los judíos en su carácter de ciudadanos del



Imperio. La expansión del cristianismo influyó en los gobernantes bizantinos, llevándolos a limitar los derechos de los judíos con excesivo rigor y, en 632, Heraclio ordenó que todos los judíos del Imperio Bizantino se convirtieran al cristianismo. En la primera *Cruzada (1096) fueron saqueados barrios judíos en G., lo cual produjo el pánico de los judíos de Salónica y Andrianópolis. Según se desprende del código legal de esa época ("Basílica"), las limitaciones impuestas a los judíos eran escasas y afectaban sólo lo económico, y eran las mismas que regían para los cristianos.

En las postrimerías de la *Edad Media, residían en G. diversos grupos de judíos. Los más antiguos eran los *romaniotes, los expulsados de *Hungría (1376), y los judíos húngaros llegados con las conquistas del Sultán Sulimán (s. XVI). Había también judíos expulsados de *España, *Portugal y Sicilia, y más tarde refugiados de las matanzas perpetradas por los cosacos en Ucrania en 1648 y 1649. Los húngaros se asimilaron a la comunidad *sefaradí española y los otros a la comunidad de los romaniotes.

Tras el desmembramiento del Imperio Bizantino y la conquista otomana de gran parte de sus territorios, los judíos vivieron en la zona turca, gozando generalmente de buenas condiciones. Entre los ss. XVI-XVIII Salónica fue la mayor comunidad judía del mundo; hasta principios del s. XX, la mayoría de sus habitantes eran judíos y el puerto estaba cerrado en **shabat* y en las fiestas judías, dado que la mayor parte de la mano de obra era judía. A comienzos del s. XVI, se fundaron en la ciudad **ieshivot* (seminarios rabínicos) y una *imprenta hebrea, y Salónica se convirtió en centro de estudios por muchas generaciones. En esa época llegaron a G., especialmente a Salónica, eruditos, poetas, médicos y hombres de ciencia exiliados de España. G. se transformó en centro de la **Kabalá* y la poesía, y había en ella casas de estudios generales, como medicina y astronomía. El movimiento de *Shabtai Tzvi y su posterior conversión al Islam provocaron una amarga conmoción en los judíos de Salónica.

Al fundarse en 1821 el estado griego moderno, los judíos sufrieron por su lealtad y apoyo al gobierno otomano. Fueron asesinados judíos en las ciudades dominadas por los rebeldes y, desde entonces, su posición en G. comenzó a decaer y sufrieron ataques y calumnias de *crimen ritual. No obstante, se reconoció la igualdad política y civil de los ciudadanos judíos y, en 1882, las comunidades recibieron reconocimiento legal.

A principios del s. XX en G. había unos 10.000 judíos, pero tras la Guerra de los Balcanes (1912-1913) y la anexión de otros territorios a G., la población judía aumentó a unos 100.000. Hasta la Segunda Guerra Mundial, la situación de los judíos era, con todo, relativamente buena. Dominaban los ramos más importantes del comercio y participaban en la industria y la banca; aun así, muchos judíos eran estibadores, carreteros, pescadores y artesanos.

En octubre de 1940 el ejército italiano atacó a G; en abril de 1941 los alemanes invadieron el país y, hasta junio del mismo año, toda G. había sido conquistada. Empresas y propiedades judías fueron expropiadas; los judíos fueron encerrados en *guetos, y los hombres enviados a campos de trabajos forzados; en 1943, todos los judíos de G. fueron enviados a las cámaras de gases en *Polonia. La comunidad de Salónica, el gran centro del judaísmo sefaradí, dejó de existir. Unos pocos judíos fueron salvados por la población local. Muchos se incorporaron a las unidades de *partisanos griegos. La acción de resistencia más sobresaliente fue la rebelión de unos 135 judíos griegos en el *campo de exterminio de *Auschwitz. Al comenzar la Segunda Guerra Mundial había en G. unos 89.000 judíos; de ellos, aproximadamente 65.000 perecieron en el *Holocausto. La mayor parte de los sobrevivientes emigró a *Israel, y el resto a otros países. A fines de 1995 había en G. 4.500 judíos, dispersos en unas 10 comunidades agrupadas en la "Asociación de Comunidades Judías".

GRINBERG, URI ZVI (1894-1981). Poeta hebreo. Nació en *Galitzia y creció en Lvov, donde recibió una educación religiosa en el espíritu de la **Jasidut*. En 1915 se enroló en el ejército austríaco y desertó al cabo de dos años. En 1918 fue testigo de los *pogroms antijudíos efectuados por los polacos. Comenzó a publicar poemas en *ídish y hebreo a los 18 años, y escribió en ambas lenguas hasta su **aliá* a *Éretz Israel en 1924. Sus primeros libros se publicaron en ídish, pero desde su *aliá* se desvinculó de ese idioma y se aferró al hebreo. En un principio estuvo allegado al *Movimiento Laborista y sus poemas aparecieron en las publicaciones *Ha-Po'el Ha-Tza'ir*, *Kuntrás* y **Davar*. Luego se produjo un profundo cambio en su concepción política al que dio expresión en su publicación *Mul tish'im vetish'á* (1928); en ese año escribió también *Jazón ejad haleguionot*, en el que exhortaba a crear un ejército judío según la concepción de *Jabotinsky. En 1931-1934 viajó a Varsovia como enviado del Partido *Revisionista. En los *ataques nacionalistas árabes de 1936 se opuso a la política de **havlagá* (contención) y apoyó las acciones de represalia del *ÉTZEL. Expresó sus opiniones contra la política de la dirigencia sionista en *Séfer Ha-Kitrug veha-Emuná* (1937). En 1938 volvió a *Polonia. Al estallar la Segunda Guerra Mundial logró huir y regresó a Éretz Israel. Durante la guerra no publicó poemas, pero al finalizar la misma se dedicó a escribir elegías y lamentaciones. Apoyó siempre posturas nacionalistas extremas, y estuvo preso en tiempos del *Mandato británico. Con la creación del



Estado de *Israel integró la I *Knéset (parlamento israelí) en representación del partido *Jerut.

U.Z.G. consideraba a la poesía como "una doctrina de vida, una misión, un dictado, un deber fundamental para el individuo y el estado". Su poesía incluye elementos nacionales y está impregnada de la tradición judía, en la que descubre nuevas facetas. El esplendor del pasado de la nación está relacionado con la soberanía y la doctrina de los celotes. U.Z.G. quiso revivir esta doctrina en la lucha del *ishuv (colectividad judía) en Éretz Israel por su independencia. Su poesía del *Holocausto es elegíaca, y clama por venganza; la jungla de cadáveres constituye una muralla entre Israel y los demás pueblos. El lenguaje de U.Z.G. es rico y pleno de metáforas particulares, visiones e imágenes. En 1975 obtuvo el Premio Israel de Literatura.

GUATEMALA. En la época colonial hubo *criptojudíos que se establecieron en G.; también a mediados del s. XIX arribaron judíos provenientes de *Alemania; pero ninguno de estos grupos perduró hasta el s. XX. La comunidad actual tiene sus orígenes en inmigrantes provenientes de Alemania y del Cercano Oriente a comienzos del s. XX, y de Europa oriental a partir de la década de 1920. En la década de 1930 los inmigrantes judíos fueron discriminados por disposiciones administrativas y legales y su número se restringió a 800. Después de la Segunda Guerra Mundial, G. aceptó refugiados judíos. La mayoría de los judíos vive actualmente en la capital; se ocupan de la industria, las profesiones libres y la agricultura. Las instituciones comunitarias, de habla alemana, *sefaradíes y *ashkenazíes, reflejan los orígenes de los inmigrantes; junto con otras entidades como *Bnei Brit, *WIZO y agrupaciones juveniles, están agrupadas en un Comité Central; existe además una Federación Sionista. En la escuela integral Albert Einstein, fundada en 1957, estudian 120 niños. En 1995 había en G. 1.000 judíos.

En la votación en la O.N.U. el 29 de noviembre de 1947, G. votó a favor del proyecto de partición de *Éretz Israel en dos estados nacionales –judío y árabe– que promovió el establecimiento del Estado de *Israel.

GUEDALIAHU BEN AJIKAM (גדליהו בן אחיקם). Hijo de una importante familia que tenía cargos en el reino de *Iehudá. Luego de la destrucción del primer *Templo, fue designado por los babilonios para el gobierno del territorio (aprox. 586-582 a.e.c.). Intentó reconstruir el país pero fue asesinado por el comandante Ishmael ben Netania, quien aspiraba, por lo visto, a sublevarse contra *Babilonia con el apoyo de los pueblos vecinos y veía en G. una traba para sus proyectos. El asesinato de G. hizo que los sobrevivientes de la conquista babilónica huyeran a *Egipto, por temor a una represalia. La fecha de su muerte, que de acuerdo a la tradición fue el tres de *Tishré, fue fijado como día de ayuno y duelo (ver *Tzom G.*).

GUEHINOM (גהינום: "Infierno"). Lugar de castigo para las almas de los malvados después de su muerte. El nombre deriva de Guei Ben-Hinom, un valle situado al sur de la antigua *Jerusalén, símbolo de horror y desgracia, porque en él había un centro de culto pagano en el que se sacrificaban niños a Mólej. La literatura judía de todos los tiempos intentó dar diversas explicaciones a la noción del G., bajo la influencia de la *Biblia y la mitología babilonia y griega. Los libros de **Musar*, **Kabalá* y **Drash* se extendieron en terroríficas descripciones de las torturas que aguardan a los pecadores que lleguen al G., a fin de disuadir a las personas de cometer transgresiones.

GUEONIM, ver *Gaón.*

GUER (גר: "Converso"; pl. *guerim* - גרים; fem. *guioret* - גיורת; pl. *guiorot* - גיורות). Gentil que se incorpora al pueblo judío y acepta su religión por convicción, sin obtener ningún beneficio por ello. El *judaísmo no es misionero, y el G. no es aceptado con facilidad. Se le explica que se va a unir a un pueblo oprimido y que deberá cumplir con todas sus **mitzvot* (preceptos). Sólo si, tras entender y considerar lo dicho, continúa con la idea de estudiar la **Torá* y las *mitzvot*, se realiza la conversión, que incluye el **Brit Milá* (circuncisión) y la **tvilá* (baño ritual). Desde ese momento es considerado parte del pueblo de Israel. A veces el G. recibe el nombre de Avraham hijo de *Avraham y la G. el nombre de *Ruth. La *Torá* protege al G. que se desliga de su vida anterior.

En la historia existen varios G. importantes, como *Ruth la moabita y *Unkelos. También Shmaiá y Avtalión provenían de familias de G. El rey *Iojanán Húrkanos (135-102 a.e.c.) obligó a los edomitas a convertirse y los anexó a *Iehudá, aunque éste fue un caso atípico. En las postrimerías del segundo *Templo y la época de la **Mishná* existió un movimiento de conversión en el territorio greco-romano. En el s. I se convirtió Helena, reina de *Jadiab, al norte de Irak. En el s. VIII se convirtieron los **kuzarim*. En las últimas generaciones, con la multiplicación de los *matrimonios exogámicos, muchos gentiles solicitan convertirse antes o después del matrimonio. Las distintas corrientes religiosas judías tienen al respecto actitudes diferentes; mientras que los *reformistas facilitan la conversión, los *ortodoxos y *conservadores exigen una conversión de acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica). El tema es uno de los puntos de discusión en la política de *Israel, algunos de cuyos sectores exigen que la *Ley de Retorno considere judío sólo a aquél que se convirtió de acuerdo a la *Halajá* ortodoxa; no se ha tomado aún una decisión oficial en el marco del estado.



GUER TOSHAV (גר תושב). En la época bíblica, gentil que aceptaba el cumplimiento de los siete preceptos de los *Hijos de Nóaj y abandonaba el *paganismo, por lo que su convivencia con los judíos era permitida bajo ciertas condiciones. Según la **Torá* había que comportarse correctamente con el G.T., y permitirle sustentarse con honor (*Vaikrá* 25:35). Por cuestiones de seguridad la **Mishná* no permite que un G.T. resida cerca de las fronteras (*Guerim* 3:4). Desde la destrucción del primer *Templo no se aceptó más G.T. (T. Babilonia *Arajín* 29a).

GUERÉI ARAIOT (גרי אריות: "Conversos por los leones"). Nombre que reciben los conversos por temor y no por fe y amor a Dios y al judaísmo. Su nombre deriva de la historia de los **kutim*, que fueron traídos por los asirios a Shomrón en el s. VIII a.e.c. y al ser atacados y muertos por los leones se convirtieron para salvarse (*Melajim* II 17:24-28), pero continuaron practicando el *paganismo.

GUERRA DE DESGASTE (*Miljémet Ha-Hatashá* - מלחמת ההתשה). Término acuñado por Nasser, presidente de Egipto, para designar los ataques llevados a cabo por su país contra *Israel después de la *Guerra de los Seis Días. Nasser confiaba en que las acciones bélicas contra las tropas israelíes apostadas en la ribera oriental del Canal de Suez desencadenarían combates también entre Israel, Jordania, Siria y Líbano, lo cual obligaría a las potencias mundiales a presionar a Israel para que se retirase de los territorios ocupados. La luchas a lo largo del Canal de Suez comenzaron poco después de la Guerra de los Seis Días, en 1967; en agosto-setiembre de 1968 los egipcios iniciaron bombardeos masivos de artillería; Israel reaccionó con ataques en el interior de Egipto y la actividad bélica disminuyó. Israel estabilizó su frente en el canal con 30 fortificaciones –denominadas "línea Bar-Lev"–, apostando en la retaguardia unidades de tanques y artillería. Los egipcios construyeron un sistema de fortificación lineal, de acuerdo a la doctrina soviética; debido a que no podían cruzar el canal, combatían por medio de tiroteos y bombardeos, ataques a las fortificaciones, emboscadas y ataques aéreos y marítimos. Israel atacó con su fuerza aérea y trasladó la lucha al interior de Egipto; la defensa antiaérea egipcia quedó fuera de combate. Los ataques aéreos israelíes en las regiones internas de Egipto intensificaron la presión sobre ésta: Nasser viajó a Moscú en busca de apoyo y los soviéticos se comprometieron a defender el espacio aéreo del canal. Pese a que Israel evitó una confrontación con los soviéticos, hubo batallas en las que aviones soviéticos fueron abatidos. Egipto, cuya dependencia de Rusia aumentó con la guerra, buscó una solución y, por intercesión de los Estados Unidos, se logró el cese de fuego el 7 de agosto de 1970.

Desde el fin de la Guerra de los Seis Días hasta el cese de fuego, las bajas israelíes fueron de 721 muertos; las de los egipcios se contaron por miles. Las refinerías cercanas a Suez fueron destruidas, las ciudades del canal, abandonadas, y miles de refugiados huyeron a El Cairo. Los ataques aéreos israelíes causaron grandes daños en Egipto y ello influyó en la moral del pueblo. Además, Nasser cometió un error al suponer que los otros países árabes se sumarían a sus acciones.

La G.D. desmoralizó también a los israelíes. Tras la brillante victoria de la Guerra de los Seis Días se esperaba un período de paz y se tenía una fe absoluta en la capacidad militar de TZÁHAL. Al final de G.D. Egipto trató de neutralizar las fuerzas aéreas israelíes erigiendo un poderosos sistema de misiles antiaéreos y, contrariamente a lo acordado con Israel, lo apostó en las orillas del canal. La reacción de Israel consistió solamente en presentar quejas; en la *Guerra de Iom Kipur pagó un alto precio por ello, cuando ese sistema de misiles protegió eficientemente al ejército egipcio durante su cruce del canal.

GUERRA DE IOM KIPUR (*Miljémet Iom Kipur* – מלחמת יום כיפור) Guerra que comenzó el mediodía de **Iom Kipur* del año 5734 (6 de octubre de 1973), con el ataque sorpresivo de los ejércitos de Egipto y Siria al Estado de *Israel, y cesó, tras 18 días de arduos combates, el 24 de octubre.

En su primera etapa el ejército egipcio logró cruzar el Canal de Suez y conquistar la mayoría de las fortificaciones de la "Línea Bar Lev" (*Guerra de Desgaste). El ejército sirio, a su vez, conquistó las posiciones israelíes en el Monte Jermón y la mayor parte de la meseta del Golán hasta el puente Bnot Ia'akov. *TZÁHAL (ejército israelí) convocó rápidamente sus fuerzas de reserva y procuró contener en ambos frentes el avance de las fuerzas atacantes, que lo superaban en número y en armamento. Al tercer día de combate detuvo el avance del ejército egipcio, que había conquistado una franja de 5 a 8 kilómetros de ancho en la margen oriental del Canal, logró revertir la situación y pasó de la defensa al ataque. Como contrapeso a la provisión masiva de pertrechos a los ejércitos árabes por parte de la Unión Soviética, los Estados Unidos organizaron un puente aéreo de abastecimiento para TZÁHAL.

En el noreste, el ejército sirio recibió la asistencia de unidades de otros ejércitos árabes, como Irak y Marruecos. No obstante, tras 10 días de combate TZÁHAL logró repeler a los agresores más allá de las líneas determinadas en la *Guerra de los Seis Días, conquistó un nuevo territorio sirio de 500 kilómetros cuadrados, incluyendo la cumbre del Jermón, y llegó a 40 kilómetros de Damasco. En el frente meridional, las fuerzas israelíes cruzaron el



Canal de Suez y conquistaron 1.600 kilómetros cuadrados de territorio egipcio, llegando hasta 100 kilómetros de El Cairo. Los egipcios lograron mantener dos cabezas de puente en la ribera oriental del canal, pero el meridional, sostenido por el Tercer Regimiento, fue totalmente rodeado por TZÁHAL.

El 24 de octubre se interrumpieron las hostilidades. El ejército israelí había transformado lo que parecía una inminente derrota en una victoria militar, pero el precio fue muy elevado: 2.650 muertos y desaparecidos, más de 7.000 heridos y decenas de prisioneros.

El 18 de enero de 1974 se firmó, con la mediación del Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, un acuerdo de separación de tropas entre Egipto e Israel, que firmaron la Primer Ministro israelí Golda *Meir y el Presidente egipcio Anwar Sadat. Las tropas israelíes evacuaron toda la margen occidental del Canal y una estrecha franja de la oriental, en tanto los egipcios redujeron los efectivos apostados en la frontera. En el Golán, TZÁHAL evacuó los enclaves conquistados y la ciudad de Kuneitra.

La G.I.K. causó un profundo trauma en la sociedad israelí, tanto por las elevadas pérdidas como por la imprevisión que había permitido el ataque sorpresivo inicial. Ello llevó al establecimiento de la *Comisión Agranat, quien investigó sólo la responsabilidad del sector militar. Sus conclusiones provocaron la renuncia del Comandante del Estado Mayor del Ejército David Elazar y la destitución del comandante del Servicio de Inteligencia. Por otro lado, la Comisión no investigó la responsabilidad del nivel político, y todos los funcionarios superiores continuaron participando en el nuevo gobierno formado tras las elecciones de diciembre de 1973. La presión de la opinión pública llevó a la renuncia de la Primer Ministro Golda Meir, y en junio de 1974 se formó un nuevo gobierno bajo el liderazgo de Itzjak *Rabín.

GUERRA DE LA INDEPENDENCIA (*Miljémet Ha-Atzmaút* - מלחמת העצמאות). Guerra que sostuvieron los judíos de *Éretz Israel contra los árabes palestinos y los ejércitos de los países árabes en 1947-1949. Comenzó con el ataque de los árabes palestinos al **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel, tras la votación de la O.N.U. del 29.11.1947 por la *partición del territorio y el establecimiento de dos estados: árabe y judío. En esta primera etapa –hasta la *declaración de la independencia de *Israel el 14.5.1948– hubo combates en las ciudades con población mixta de árabes y judíos, ataques a colonias judías aisladas y lucha por el control de las vías de comunicación. Los ataques provenían de los palestinos y sólo hacia el final de esta etapa los judíos tomaron la iniciativa, realizando un número de campañas locales, en las que se tomaron las ciudades de Haifa. Iafo, *Tzfat, *Tveria y se sitió Ako.

La iniciativa pasó nuevamente a manos de los árabes el 15.5.1948, cuando los ejércitos regulares de Egipto, Jordania, Irak, Siria y Líbano invadieron el país; los judíos trataron solamente de detener el avance de las fuerzas invasoras en los frentes del norte y el sur, y de romper el sitio a *Jerusalén. El 11 de junio tuvo lugar la primera tregua, y los israelíes la aprovecharon para organizar a *TZÁHAL (ejército israelí), a fin de continuar la lucha y retomar la iniciativa. Desde el reinicio de las hostilidades el 9 de julio hasta la segunda tregua del 18 de julio, los israelíes lograron recuperar el Galil occidental, incluyendo la ciudad de Nazaret; fue conquistado el valle de Ono con las ciudades Lod y Ramla; se amplió el "corredor" de Jerusalén, y se recuperó la mayoría de sus barrios judíos, aunque la ciudad quedó parcialmente en poder de la Legión Árabe jordana. Los intentos de conquistar Latrún, en el centro del país, y abrir un camino al Néguev, en el sur, fracasaron. En este frente, el ejército egipcio ignoró la tregua e impidió el tránsito de abastecimiento a las poblaciones sitiadas. El 15 de octubre TZÁHAL reinició su ataque y hasta el día 22, en que se decretó una nueva tregua, abrió el camino al Néguev y expulsó la mayor parte del ejército egipcio, sitió al resto y penetró en Sinaí. A principios de marzo de 1949 el sur, desde el Néguev hasta Eilat, estaba en manos de TZÁHAL. Hasta principios de enero de 1949 las tropas árabes también fueron rechazadas del Galil y TZÁHAL llegó a penetrar en Líbano.

La G.I. fue impuesta sobre el *ishuv* cuando éste se encontraba en una extrema situación de inferioridad bélica, antes de que alcanzase a formar un ejército regular, que hasta entonces existía sólo clandestinamente y carecía de entrenamiento, armas y condiciones adecuadas para combates abiertos contra ejércitos regulares. Además, el territorio ocupado por los judíos en vísperas de la invasión árabe era menor que el destinado al estado judío por la decisión de partición de la O.N.U. En ese período, la notable resistencia de las poblaciones aisladas ante las fuerzas enemigas, superiores en equipamiento y número, posibilitó organizar la continuación de la lucha. La formación de TZÁHAL cambió el curso de la guerra y, en las batallas posteriores a la primera tregua, determinó la evolución de las campañas en varios frentes. Al finalizar la guerra, TZÁHAL dominaba un territorio mayor que el fijado para el estado judío por la O.N.U, y sus resultados aseguraron la independencia y soberanía del Estado de Israel.

La guerra finalizó con la firma de acuerdos de armisticio con los países árabes. El primero fue firmado con Egipto el 24.2.49; el 23.3.49 se firmó el acuerdo con Líbano; el 3.4.49, con Jordania; y el último fue firmado con Siria, el 20.7.49.

GUERRA DE LOS SEIS DÍAS (*Miljémet Shéshet Ha-Iamim* - מלחמת ששת הימים). Guerra que tuvo lugar entre el 5 y el 10 de junio de 1967. En su transcurso, *TZÁHAL (ejército israelí) conquistó la península de Sinaí, territorios de la franja occidental del Iardén, incluyendo *Jerusalén oriental, y la meseta del Golán.

La guerra fue iniciada debido a las constantes amenazas de los países árabes de eliminar a *Israel. En el sur, los actos de sabotaje y asesinatos continuaron también después de la Campaña de *Sinaí (1956); en el norte tenía lugar una continua lucha por el dominio de las fuentes de agua y Siria había empezado a ejecutar sus planes de desviar los afluentes del Iardén. Egipto, con el pretexto de ayudar a Siria, supuestamente amenazada por Israel, expulsó el 19.5.67 a las tropas de la O.N.U. apostadas en la franja de Gaza, en la frontera de Sinaí y en Sharm A Sheij. El 22 de mayo, Egipto clausuró el estrecho de Tirán y una gran cantidad de fuerzas egipcias –unos 100.000 soldados y 980 tanques– penetró en Sinaí. Egipto firmó acuerdos bélicos con Jordania, Irak y Siria, encabezando la formación de un frente árabe unido contra Israel. Esta se vio forzada a reclutar sus fuerzas de reserva y, paralelamente, trató infructuosamente de eliminar por vía diplomática la amenaza que se cernía sobre su seguridad y economía. El 5 de junio el gabinete de Leví *Eshkol fue ampliado a un gobierno de Unión Nacional, incluido el partido *Jerut; Moshé *Dayán fue nombrado Ministro de Defensa.



Guerra de los Seis Días, Itzjak Rabin, Moshé Dayán y Uzi Narkiss entran a la ciudad vieja de Jerusalén, junio 1967. Archivo fotográfico – KKL.

La guerra fue iniciada con un ataque sorpresivo de la fuerza aérea israelí a los aeropuertos egipcios y, posteriormente, también a los de Jordania, Siria e Irak. En pocas horas fueron destruidos los aeropuertos árabes y 350 de sus 600 aviones, quedando el espacio aéreo bajo control de Israel. Paralelamente, las divisiones de tanques e infantería rompieron las líneas egipcias en Sinaí y la franja de Gaza, llegando en contados días al Canal de Suez y Sharm A Sheij. A pesar de la advertencia israelí, Jordania atacó *Jerusalén y otras poblaciones desde el primer día, ocupando el Palacio del Alto Comisionado que servía de cuartel general de la O.N.U. El 7 de junio (28 de *Iiar) TZÁHAL tomó Jerusalén oriental, y con ella el *Monte del Templo y el *Muro de los Lamentos, y conquistó la región al oeste del río Iardén. Siria se limitó a bombardear las poblaciones en las riberas del Iardén y el Galil. Al cuarto día, TZÁHAL atacó a los sirios y en dos días logró el control de la meseta del Golán y parte del monte Jermón, con lo que fue eliminada la amenaza que pendía constantemente sobre las fuentes de agua y las poblaciones del valle del Iardén y el Galil oriental. En la guerra murieron unos 800 soldados israelíes y 2.600 fueron heridos.

La guerra suscitó prolongados debates en la O.N.U.; en noviembre de 1967 el Consejo de Seguridad adoptó la Resolución 242, la cual exigió de Israel que se retirase de (los) *territorios conquistados, aunque sin presionarla ni imponerle sanciones.

GUERRA OBLIGATORIA Y GUERRA OPTATIVA, ver *Miljémet Mitzvá u-Miljémet Reshut.*

GUERSHOM MEOR HA-GOLÁ. El primero de los sabios del judaísmo *ashkenazí. Vivió en Francia a fines del s. X y comienzos del s. XI. *Rabino y director de la **ieshivá* (seminario rabínico) en Mainz, fue maestro del maestro de *RASHI. Reconocido como comentarista del *Talmud, se le adjudican comentarios a algunos *tratados de la **Mishná*. Los rabinos de *Italia, *Francia y *Alemania se dirigían a él, en vez de dirigirse a los sabios de *Babilonia, con preguntas respecto a la religión y la ley. De aquí el apodo M.G. (Luminaria de la *diáspora). Es conocido también por sus **piutim* (poemas litúrgicos). Se le adjudican importantes **takanot* (disposiciones) conocidas con el nombre de *Jérem de-Rabenu Guershom*, por el castigo de excomunión que amenazaba a quien no las respetara. Entre las prohibiciones más importantes:

a. la bigamia.
b. la violación de una carta ajena cerrada y sellada.
c. recordar su pasado a un judío que fue forzado a aceptar otra religión y retornó al judaísmo.



d. divorciarse en contra de la voluntad de la mujer.
e. presentar un litigio contra un judío ante tribunales no judíos, salvo que el perjuicio ocasionado haya sido muy grande.
f. arrancar páginas o fragmentos de un libro, aunque sea para escribir.

GUERUSHÍN (גרושין: Divorcio). Finalización de la relación matrimonial entre un hombre y una mujer por medio de la entrega del **Guet* (acta de G.). Tradicionalmente se trata de diferir la entrega del *Guet* y se hace todo lo posible para reinstaurar la armonía en la pareja. No obstante, el matrimonio no es considerado una relación indisoluble. Tanto el hombre como la mujer pueden solicitar los G., pero el hombre es el que da el *Guet* y puede rehusarse a hacerlo. La mujer, en cambio, no puede rehusarse a recibirlo, aunque, de acuerdo a lo establecido por *Guershom Meor Hagolá (ss. X-XI), no puede haber G. contra la voluntad de la mujer. La **Ktubá* dificulta los G. al estipular las obligaciones del marido, para evitar que abandone a la mujer sin compensaciones. Un hombre puede exigir los G. si su mujer no tuvo hijos durante diez años de matrimonio, si descubrió en ella alguna enfermedad o defecto que se le ocultó antes del matrimonio, si ella mantuvo relaciones extraconyugales o si es "rebelde" (no acepta o no puede mantener relaciones sexuales). La mujer, por su parte, puede solicitar los G. si el hombre no cumple con sus deberes conyugales, es estéril o enfermo, o le causa repulsión.

GUÉSHEM, TFILAT (תפילת הגשם: Plegaria para la lluvia). Pedido de que la lluvia caiga a su tiempo y en cantidad suficiente. La T.G. comienza en *Israel en **Simjat Torá* y en la *diáspora en **Shminí Atzéret*; y desde entonces hasta **Pésaj* se menciona que Dios es "el que hace caer la lluvia".

GUET (גט: "Acta de divorcio"). Documento de **guerushín* (divorcio) que el hombre entrega a su esposa. En la **Torá* está escrito que el hombre que quiere divorciarse "le podrá escribir carta de repudio y poniendo ésta en mano de ella, despedirla de su casa" (*Dvarim* 24:1). La relación matrimonial entre la pareja se rompe en el momento que la mujer recibe el G. y queda autorizada a casarse con otro. En la *Torá* no hay detalles acerca del contenido del G. De acuerdo a la **Mishná* (*Guitín* 9:3), en el G. debe escribirse: "Tú estás permitida para todo hombre", pero en el *Talmud de Babilonia se fijaron muchos datos adicionales, por lo que se determinó: "Quien no es conocedor de la reglamentación del G., que no se ocupe de él". Se acostumbra a escribir el G. en tinta indeleble, sobre pergamino o papel sin defectos.

El G. consta de dos partes: el *Tóref* (contenido esencial), donde están detallados los datos específicos: el nombre de ambos cónyuges, lugar y fecha de entrega del G. La segunda parte contiene la fórmula preestablecida del G., escrita en *arameo, con la declaración de divorcio por parte del esposo. El G. es escrito por un *escriba en 12 renglones, igual al valor numérico de la palabra G. en hebreo (ver *Guimatria*), y entra en vigencia al firmarlo dos testigos aptos. Es preferible que el esposo entregue el G. a la mujer en la mano, en presencia de diez personas, entre ellas el *rabino, el escriba y los testigos, pero el G. tiene vigencia aunque sea entregado por un emisario.

Un hombre que parte a la guerra entrega a su esposa un G. condicional, para que, en caso de desaparición o muerte, ella no quede **aguná*, o, si no tienen hijos, para que no necesite **jalitzá*; se estipula por anticipado que este G. queda anulado al retornar el hombre.

GUETO. *Barrio especial en el que eran confinados los judíos en la *diáspora. Hay quienes suponen que el término proviene del apelativo del barrio de Venecia rodeado de un muro y llamado el *ghetto nuovo* (la nueva fundición), asignado a los judíos en 1516. Generalmente los judíos de la diáspora preferían vivir juntos para preservar su estilo de vida religioso y social, y también por razones de seguridad; pero la obligación de vivir separados del resto de la población estaba destinada a humillarlos, al igual que la obligación de portar una *señal infamante y las restricciones en los oficios permitidos. Esta decisión se adoptó por primera vez en el III Concilio de Letrán (1179), pero en ese entonces aún no se los obligaba a vivir apartados. En 1555, una bula papal ordenó crear G. en todos los países católicos; los G. se extendieron al sur de *Francia, a algunas ciudades de *Alemania y otros lugares de Europa central. El hacinamiento en ellos era muy grande, porque su superficie era limitada. Las condiciones sanitarias eran precarias, lo que a veces originaba epidemias. El aspecto positivo del G. radicaba en la *autonomía religiosa, cultural y social de sus habitantes. Con la *emancipación comenzada en el s. XVIII, los G. fueron desapareciendo. El último fue el de Roma, anulado en 1870.

En los países islámicos generalmente no se obligaba a los judíos a vivir en barrios cerrados, a excepción de los barrios judíos de los países sometidos a la secta extremista shiíta, como *Persia, *Yemen y *Egipto en el s. XI. En *Marruecos se decretó esta medida a partir del s. XV, y hasta la actualidad existen barrios judíos cerrados, llamados *melaj*.

Durante el *Holocausto, los nazis volvieron a crear G. en *Polonia y el oeste de *Rusia, pero no estaban destinados a vivienda y sustento sino que eran inmensas cárceles cuyos habitantes estaban condenados al hambre,



el sufrimiento y la muerte, hasta la deportación de los sobrevivientes a los *campos de exterminio.

GUETOS, REBELIÓN DE LOS. Se denomina así al levantamiento de grupos judíos en los *guetos contra las acciones de exterminio nazis durante la Segunda Guerra Mundial. La rebelión más conocida tuvo lugar en el gueto de Varsovia. En 1942 se instituyó en él una organización de jóvenes sionistas de todas las tendencias ideológicas, dirigida por Mordejái Anilevitch, que decidió defender a los judíos por las armas. En 1943 los nazis renovaron los transportes a los *campos de exterminio, para aniquilar a los 60.000 judíos remanentes de los 500.000 que había en Varsovia en 1941. Un grupo de rebeldes atacó a los soldados nazis y provocó la dispersión de la caravana de deportados; fue la primera vez que nazis murieron en manos de judíos. En la noche de **Pésaj* (19 de abril de 1943), unos 1.000 soldados invadieron el gueto con el propósito de llevar a cabo la deportación final; los combtientes del gueto lograron rechazar el primer ataque, matando a muchos nazis e incendiando dos tanques. Pero los alemanes, que no tenían limitación alguna en cuanto a soldados, armamento avanzado y municiones, realizaron combates casa por casa, y luego de 23 días lograron exterminar totalmente el gueto rebelde e incendiarlo. En otros guetos, como en los de Bialystok, Vilna y Cracovia, hubo también rebeliones; asimismo, hubo intentos de rebelión en campos de exterminio, como en *Treblinka.

GUEULÁ (גאולה: Redención). El origen de la idea de la G. se encuentra en las palabras de los *profetas de Israel respecto al inminente "Día de Dios", que traerá la G. a Israel y a la humanidad toda. Los profetas consideraban el Día del Juicio como un día de sentencia y castigo divino, que purificará a Israel del mal y del pecado e iniciará una nueva época. Los profetas explicaban que la G. cambiará el orden de la Creación, y la justicia y la paz reinarán en el mundo pues "habitará el lobo con el cordero, y el tigre se acostará junto al cabrito... no obrarán mal ni destruirán en todo mi Santo Monte, porque estará la tierra llena del conocimiento de Dios como las aguas que cubren el mar" (*Ieshaiáhu* 11:6-9). Los israelitas que permanecerán después de la purificación gozarán de felicidad e inspirarán a las naciones "pues de Sión saldrá la Ley y la palabra de Dios desde Jerusalén" (*Id.*2:3).

La esperanza de los judíos en la G., no cesó después de la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.) y figura en las plegarias cotidianas.

Las desgracias que acompañaron la derrota de *Bar Kojvá (135 e.c.) fueron luego explicadas como "los sufrimientos anticipadores del **Mashíaj* (mesías)" – como se denominan las que ocurrirán en todo el mundo cuando se enfrenten el Bien y el Mal, como proemio de la G. total. Los triunfos parciales contra Roma, las esperanzas mesiánicas proyectadas sobre los dirigentes revolucionarios de la época y la frustración creada por la opresión, generaron la noción del *Mashíaj* hijo de Efraim hijo de Iosef – el sufriente que comenzará la G. de Israel, castigará a los otros pueblos y al final será muerto por ellos. Sólo luego de su muerte vendrá el *Mashíaj* redentor – hijo de *David, y traerá la G. completa.

El libro de **Daniel* sentó las bases para la creencia de que el momento de la G. está preestablecido, y en todas las épocas hubo "calculadores del fin" que quisieron fijarlo en base a las profecías que aparecen en este libro y en otras tradiciones, o a través de indicios que figuran en versículos de la **Torá*. Desde la época de los **Tanaím* comenzó a difundirse la idea de que se puede provocar la G. por medio de la **tshuvá* (arrepentimiento) y el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos), así como detenerla hasta la fecha fijada o retrasarla con los pecados. Los místicos de la **Kabalá* se basaron en esto para determinar la necesidad de una constante lucha por la G., que salvará no sólo a Israel y a todo el mundo, sino corregirá los mundos superiores. Una idea opuesta, apoyada por *Maimónides, dice que el advenimiento del *Mashíaj* se refiere a la redención política de Israel de su sumisión a otras naciones.

En el pueblo judío existieron siempre opiniones divergentes sobre el derecho de los hombres a actuar por medios políticos para lograr la G. de Israel. De acuerdo al **amorá* babilónico Iehudá, estaba prohibido emigrar de *Babilonia a *Éretz Israel hasta que Dios devolviese a los exiliados a su tierra (T. Babilonia *Ktubot* 110b); pero esta idea fue rechazada por muchos sabios. La concepción laica del *sionismo, es decir, realizar la G. nacional por medios políticos, logró la creación del Estado de *Israel, y muchos judíos religiosos ven en este acto una **Atjalta digueulá* (el comienzo de la G.). La visión de la G. inspira, en el presente, la renovación del pueblo judío y su contribución al mejoramiento del hombre en el mundo.

GUEULAT DAM (גאולת דם: "Redención de la sangre", Venganza). Costumbre de la época bíblica, por la cual un pariente cercano de un asesinado mata al asesino o a un familiar de éste para vengar así la sangre derramada. Esta costumbre existía también entre los *israelitas, pero la **Torá* la restringió y trató de anularla. La *Biblia relata que para ello se determinaron seis ciudades de asilo (**aréi miklat*), donde podía refugiarse alguien que mató por accidente. Un **Bet din* (tribunal) investigaba si realmente la muerte habia sido accidental, en cuyo caso podía permanecer allí hasta la muerte del Sumo *Sacerdote; en caso contrario, el asesino era entregado a quienes cabía realizar la G.D. (*Bemidbar* 35:9-32). Estaba totalmente prohibido atacar a los familiares del asesino.



GUÍA DE LOS PERPLEJOS, ver *Moré Nevujim.*

GUID HANASHÉ (גיד הנשה: "Nervio ciático"). Nervio en el muslo del animal, que está absolutamente prohibido comer (*Bereshit* 32:32). El séptimo capítulo en el *tratado de **Julín* de la **Mishná* está dedicado en su totalidad a las leyes del G.H.

GUILGUL NESHAMOT (גלגול נשמות: Reencarnación de almas). Paso del alma a otro cuerpo después de la muerte. Esta creencia, que no figura en el *Talmud ni en los **midrashim*, aparece en el judaísmo aproximadamente en el s. VIII. Los **karaím* sostenían esta creencia pero *Se'adia Gaón la rechazó. Los místicos de la **Kabalá* la adoptaron, explicando que el alma pecadora que sube a los mundos superiores, debe regresar al mundo inferior para corregir sus errores. La discusión acerca de esta creencia aún continúa. Los grandes filósofos de los ss. XIV-XV se opusieron a ella, pero en el s. XV Itzjak *Abravanel la apoyó. La *Kabalá* práctica, que se desarrolló en *Tzfat en el s. XVI durante la época de Itzjak *Luria, elaboró la teoría del G.N.: todas las almas retornan al mundo, las de los **tzadikim* (justos) a hombres y las de los malvados al cuerpo de un animal. Este ciclo concluirá cuando llegue el **Mashiaj*, pues el mundo quedará libre de pecado.

GUILUI ARAIOT (גילוי עריות: Relaciones sexuales prohibidas). Fornicación en el marco de las relaciones sexuales prohibidas por la **Torá*: con un familiar cercano o una mujer casada, homosexualidad y relaciones bestiales. El G.A. es uno de los *siete preceptos de los Hijos de Nóaj y es una de las tres **mitzvot* (preceptos) sobre las que está dicho **Iehareg ve'al ia'avor*, es decir, no transgredirlas aunque a costa de la propia vida. El matrimonio realizado en G.A., como lo define la *Torá*, es nulo en la mayoría de los casos. Las fuentes rabínicas definen el G.A. en forma diferente a la *Torá*. Si se ha realizado un casamiento prohibido de acuerdo con estas normas, el hombre debe entregar un **guet*. El hijo de un matrimonio en G.A. es un **mamzer* (bastardo), y tiene prohibido casarse con un judío.

GUILUI ROSH BA-GUÉVER (גילוי ראש בגבר: "Cabeza descubierta en el hombre"). Prohibición a un judío de caminar o rezar con la cabeza descubierta. Esta prohibición no aparece claramente en el *Talmud. En la época bíblica, el varón se cubría en algunas ocasiones la cabeza: el **kohén* (sacerdote) durante el culto, el que guardaba luto y el novio bajo la **jupá*. En la época del Talmud, cubrirse la cabeza era considerado una práctica de devoción. En la *Edad Media, en *España y *Francia, se difundió la costumbre de cubrirse la cabeza durante las plegarias. Puede ser que el decreto antijudío que los obligaba usar un sombrero en punta en señal de oprobio, los haya acostumbrado a cubrirse la cabeza también durante las plegarias.

En el **Shuljan Aruj* no hay referencia específica al respecto. No obstante, la costumbre se arraigó hasta convertirse en símbolo. Hay quienes opinan que cubrirse la cabeza se contrapone a la costumbre gentil de descubrírsela en la iglesia. En las últimas generaciones se convirtió en una costumbre más estricta, y hay quienes se cubren aun cuando duermen. Hoy se suele cambiar a menudo el sombrero por la **kipá*. Para ciertas comunidades y grupos el solideo o sombrero es una señal distintiva, por ejemplo, el **shtraiml* (sombrero de piel) originado en Europa oriental, fue adoptado por algunos sectores *ashkenazíes ultraortodoxos; la *kipá* tejida que se convirtió en el distintivo de los adherentes al *sionismo religioso.

GUILUI ROSH BA-ISHÁ (גילוי ראש באשה: "Cabeza descubierta en la mujer"). Norma de recato que determina que la mujer casada no debe ser vista en público con su cabellera descubierta, en base a una disposición de la **Torá* (*Bemidbar* 5:18). Los sabios fueron muy estrictos con este *precepto y dijeron que su violación autoriza el divorcio sin que el marido deba cumplir con la **Ktubá* (contrato matrimonial). Dentro de la casa, está exenta de cubrirse la cabeza, pero por una costumbre de recato, también lo cumple allí. La mujer puede cubrirse con una peluca, pero hay discusión al respecto: si bien la peluca cubre el cabello natural, a veces es más bella que éste, por lo que hay quienes consideran que no cumple con la observación del recato y evitan su uso. Como en el caso de los hombres (ver *Guilui rosh ba-guéver*), el estilo de cobertura varía de grupo a grupo y constituye una señal distintiva.

GUIMATRIA (גימטריה: Numerología). Cálculo que se realiza con las letras hebreas de acuerdo a su valor numérico; por ejemplo, א (alef) - 1, ב (bet) - 2, י (iud) - 10, ל (lámed) - 30, ק (kuf) - 100, ת (tav) - 400. Por medio de este sistema, los sabios hacían distintos cálculos para la comprensión de textos, especialmente en el área de la **Agadá* (leyenda talmúdica) y a veces en interpretaciones alegóricas de la **Halajá* (ley rabínica). Respecto al uso de la G., dice la **Baraita* anexada a la **Mishná* (*Avot* 3:18): "La G. es la sobremesa de la sabiduría", o sea que es sólo un auxiliar en el estudio. En su introducción a la **Torá* escribe *Najmánides que no deben hacerse cálculos de G. en forma arbitraria. Los estudiosos de la **Kabalá* utilizaron la G. y trataron de calcular por medio de ella el *"Final de los Tiempos".



GUITÍN, TRATADO (מסכת גיטין: "Divorcios"). *Tratado en el *orden de **Nashim* de la **Mishná*, en el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y en la **Tosefta*. Se ocupa de todas las leyes referidas a la entrega del **Guet* a la mujer, de su escritura y de los testigos.

GUIUR. Conversión al judaísmo. Ver *guer*.

GUIVONIM (גבעונים). Uno de los siete pueblos de **Kná'an*, habitantes jivitas de la ciudad de Guivón y sus alrededores. El libro de **Iehoshúa* (capítulo 9) relata que los G. engañaron a los israelitas durante la época de la conquista para evitar un enfrentamiento bélico. Cuando el engaño fue descubierto los israelitas no pudieron retractarse del pacto convenido, pero convirtieron a los G. en leñadores y aguadores. El rey *Shaúl mató a varios de ellos, por lo que hubo hambre en la tierra durante tres años (*Shmuel* II 21:1-2). En tiempos del *Retorno a Sión (s. V a.e.c.), participaron en la construcción de la muralla (*Nejemiá* 3:7). En los libros de **Ezrá* y **Nejemiá* y en el *Talmud, se los denomina "servidores", por la función que les dio Iehoshúa.

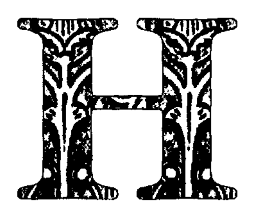
GUR, JASIDUT (חסידות גור). Dinastía dentro de la **Jasidut*, dirigida por los *ADMORIM de la familia Alter, quienes fijaron su residencia en la pequeña ciudad de Gura Kalvaria, vecina a Varsovia en *Polonia. El fundador de la dinastía fue Itzjak Meir Alter, descendiente de *Meir ben Baruj de Rothenburg y uno de los discípulos de *Levi Itzjak de Berdichev; dirigió la J.G. en 1860-1866, y la convirtió en un movimiento popular. Su hijo Iehudá Arié Leib Alter, ADMOR en 1871-1905, extendió y desarrolló el movimiento, e influyó sobre los *jasidim* de Polonia para que se opusieran al *sionismo. Su hijo Avraham Mordejái Alter fue ADMOR en 1905-1948, época en que J.G. se convirtió en la mayor fuerza del sector *ortodoxo extremo de Polonia. Fue uno de los fundadores de **Agudat Israel*, y mantuvo una estrecha relación con *Éretz Israel y su reconstrucción. Visitó cinco veces Éretz Israel antes de refugiarse en ella en 1940 durante el *Holocausto, y alentó a sus seguidores a "aumentar el asentamiento en la Tierra Santa".

Su hijo Israel Alter, ADMOR hasta 1977, fortaleció la J.G. en *Israel y construyó un **Bet Midrash* (academia) imponente en *Jerusalén; desarrolló las **ieshivot* (seminarios rabínicos) de su sector, e instituciones educativas para varones y mujeres, también en las ciudades en desarrollo. Fue una de las figuras centrales en el *"Consejo de los Grandes de la *Torá*", que dirige políticamente al judaísmo ultraortodoxo *ashkenazí y a *Agudat Israel*. Desde su fallecimiento, la jefatura se encuentra en manos de su hermano Simja Bunim Alter. La J.G. demuestra un gran interés por la política de Israel y es muy activa en las elecciones de representantes para la **Knéset* (parlamento israelí).

GUSH EMUNIM (גוש אמונים: "Bloque de los leales"). Movimiento israelí que se opone a toda idea de partición de *Éretz Israel. G.E. surgió en el seno del partido religioso *MAFDAL en enero de 1974, durante el debate por la formación del gobierno tras las elecciones posteriores a la *Guerra de *Iom Kipur*. La organización se basó en el temor de que el nuevo gobierno se retiraría de Sinaí, Iehudá y Shomrón, y sus integrantes exigieron que MAFDAL sólo se incorporara a un gobierno de unidad nacional. Cuando MAFDAL se incorporó al gobierno laborista, se produjo una ruptura entre el partido y G.E., que asumió la lucha contra la política de retirada y de concesiones territoriales. Sus primeras actividades consistieron en la organización de reuniones masivas y manifestaciones; muy rápidamente comenzó a promover y crear asentamientos fuera de la *línea verde, y posteriormente creó un ente colonizador llamado *Amaná*. Los intentos de asentamiento en Sebastia y Alón Moré se convirtieron en enfrentamientos con los soldados de *TZÁHAL (ejército israelí) enviados para evacuarlos. Esto despertó ardientes discusiones en la opinión pública, tanto acerca de las formas de acción de G.E. como del tratamiento del tema por parte del gobierno. Menajem *Beguin y la cúpula de su partido, que simpatizaban con la posición de G.E., apoyaron sus actividades. Hasta la actualidad, G.E. creó unos 45 asentamientos en Iehudá, Shomrón y la franja de Gaza. En sus inicios, sus miembros eran todos religiosos; posteriormente se incorporaron también personas provenientes de sectores no religiosos. Desde un principio, G.E. intentó ser un ente no político, pero en las elecciones para la X **Knéset* (parlamento israelí), varios de sus miembros crearon el partido **Hatjiá*.

GZERÁ SHAVÁ (גזרה שווה: Analogía). El segundo de los criterios de interpretación de la **Torá*. La G.Sh. consiste en interpretar una ley no comprendida por medio de la comparación con términos o expresiones paralelas utilizados en otras leyes. Por ejemplo: *Hilel demostró por G.Sh. que el *sacrificio de **Pésaj* se puede realizar en **Shabat*: Está escrito que en *Pésaj* hay que hacer el sacrificio "en su tiempo (*bemo'adó*)" (*Bemidbar* 9:2-3), y también respecto al sacrificio *Tamid* está escrito que hay que realizarlo "en su tiempo" (*Bemidbar* 28:2); como este último se puede realizar en *Shabat* (*Bemidbar* 28:10), llegó a la conclusión que también el sacrificio de *Pésaj* se puede hacer en *Shabat*, aunque la **Torá* no lo especifique (T. Babilonia *Pesajim* 66a). Una persona no puede inferir una G.Sh. por sí solo, sino por medio de su maestro (Id.), pues podría llegar a conclusiones equívocas y hasta contrarias a la verdad. Por eso se llegó a desechar este tipo de interpretación (T. Babilonia *Kritot* 22b; *Shulján Aruj*, *Ioré Deá* 334:45).





HA-ÁRETZ (הארץ). Diario matutino hebreo del Estado de *Israel. A fin de la Primera Guerra Mundial, el gobierno de ocupación británica publicó un semanario en hebreo llamado *Jadashot Me-Haáretz Hakdoshá* (*The Palestine News*), cuya primera edición apareció el 4.4.1918; al principio se imprimió en *Jerusalén, y después en El Cairo. Al dejar de publicarse, el 10.4.1919, se resolvió crear un diario en hebreo, *Jadshot Haáretz*, cuya primera edición se publicó el 18.6.1919. Los británicos insistieron en no cambiarle el nombre, y con esa condición lo vendieron a I.L. Goldberg. A partir del 2.12.1919, se llamó H. Al principio se imprimió en Jerusalén, y desde 1923 en Tel Aviv. En 1937 fue comprado por Sh.Z. Shocken, que en 1945 designó a su hijo Gershom como editor en jefe. Con el tiempo, H. se convirtió en uno de los periódicos más influyentes del país.

HABACUC, *ver Javakuk*

HABIMA (הבימה). El primer teatro hebreo profesional del mundo, creado en Moscú en 1917. Sus fundadores fueron Najum Tzémaj, Menajem Gnessin y Jana Rovina, con la colaboración de Konstantin Stanislavski y Ievgueni Vakhtangov. H. contó con el apoyo del gobierno soviético, y se hizo famoso por la representación de **Hadibuk* de Sh. An-Ski, traducida por J.N. *Bialik; representó también *El judío errante* y *El gólem*. Sus presentaciones tuvieron mucho éxito entre el público tanto judío como ruso. A pesar de las acciones emprendidas por la **Ievsektzia* (sección judía en el partido comunista) en su contra, H. se fortaleció gracias al apoyo de intelectuales destacados, como Gorki y Chaliapin. En 1926, H. abandonó la *Unión Soviética y deambuló por el mundo judío, incluida *Éretz Israel. En 1928 la mayor parte de sus integrantes hicieron **aliá*, después de la escisión que se produjo durante una gira por los Estados Unidos. En 1958, H. fue reconocido como el teatro nacional del Estado de *Israel. Por problemas administrativos y financieros, se disolvió en 1969 como cooperativa y se designó una nueva dirección encabezada por Gabriel Tzafroni. En 1970 H. inauguró su propia sala en Tel Aviv.

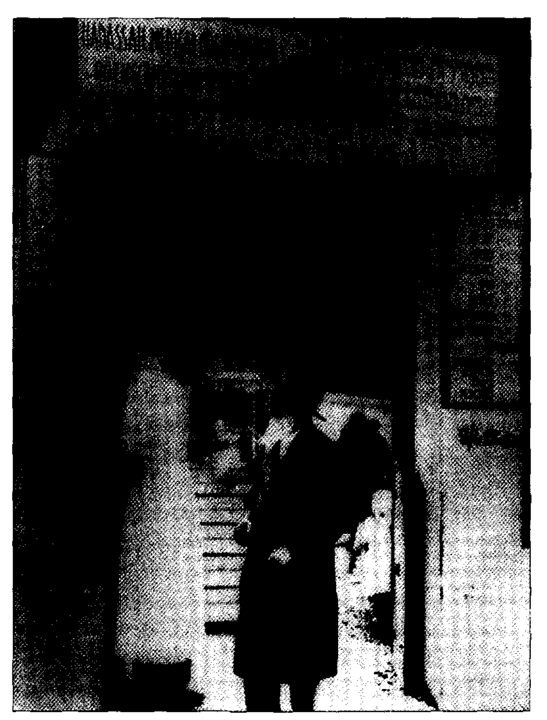
HABONIM (הבונים). Movimiento juvenil de *jalutzim* (pioneros) de **Tnu'at Ha-Avodá Ha-Tzionit*, creado en Londres en 1930. Sus objetivos eran alentar el conocimiento de la cultura judía y la lengua hebrea y educar a sus miembros para el logro del resurgimiento nacional a través de la autorrealización pionera en el espíritu del laborismo. Se difundió en los *Estados Unidos, *América Latina, *Sudáfrica, *India e *Israel. Estaba vinculado a **Ijud ha-kvutzot veha-kibutzim*. En 1958, a raíz de la fusión de diversos movimientos juveniles en el mundo, se creó el movimiento **Ijud Habonim*, el más grande de *Tnu'at Ha-Avodá*. En 1959 H. se fusionó con el movimiento *Ha-*Nó'ar ha-Oved veha-Lomed*. *Ijud Habonim* tiene filiales en *Alemania, *Canadá, *Argentina, *Brasil y *Australia; sus miembros fundaron unos 25 **kibutzim* en Israel.

HABÓKER (הבוקר). Diaro matutino hebreo de *Éretz Israel que apareció en 1935-1965, fundado en Tel Aviv por los *Sionistas Generales y dirigido por Iosef Heftman. Fue luego el órgano del Partido *Liberal; más adelante se fusionó con el periódico *Jerut* y se llamó *Haiom*.

HACÓAJ (הכוח). Asociación deportiva judía, creada en Viena en 1909. Fue una de las asociaciones deportivas más fuertes de *Austria y alcanzó renombre internacional. Tras comenzar como un pequeño equipo de fútbol, H. se convirtió en un amplio marco deportivo que incluía hockey, hándbol, lucha, atlética liviana, esgrima, ping-pong, ajedrez y también una orquesta. En especial se destacó su equipo de fútbol, que realizó exitosas giras por el mundo, incluida *Éretz Israel. H. fue también un activo centro sionista en Europa. En 1930 dejó de actuar en Europa y en 1942 reanudó sus actividades en las grandes ciudades de Éretz Israel, pero no recobró su importancia pasada.

HADASSAH. Organización femenina sionista de los *Estados Unidos, creada en Nueva York en 1912 por iniciativa de Henrietta *Szold con el objeto de "alentar instituciones y empresas judías en *Éretz Israel y fortalecer los ideales judíos". En 1918 H. envió a Éretz Israel una delegación médica de 44 personas para organizar los servicios de salud del **ishuv* (población judía); con el tiempo, este proyecto se convirtió en la Organización Médica H., que cumplió una importante función en el desarrollo de los servicios médicos del país. Además, H. colaboró activamente con **Aliat Hanó'ar* y con otras instituciones para niños y jóvenes del país. H. actualmente es la organización femenina más grande del mundo judío, con cientos de miles de afiliadas en los Estados Unidos, donde se ocupa de diversos aspectos de la educación y la cultura judías y sionistas. En 1916 organizó un movimiento para muchachas de 17 a 25 años, llamado *Junior Hadassah*, con el objeto de fomentar la *educación





Antiguo hospital Hadassah en Jerusalén, 1939. Archivo fotográfico – KKL.

judía y promover proyectos para Éretz Israel. En 1921 fundó la aldea juvenil Meir Shfeiá y ayudó a la creación de varios **kibutzim*. H. actúa dentro del marco de la *Organización Sionista Mundial.

HADÓAR (הדואר). Periódico literario hebreo de los *Estados Unidos, publicado desde 1921 por la Organización Hebraísta; su primer director fue Mordejái Lipson. Al principio fue diario, y desde 1923 se publica como semanario.

HAFTARÁ (הפטרה; pl. *Haftarot* - הפטרות). Porción de los libros de los *Profetas de la *Biblia que se lee al finalizar la *lectura de la **Torá* en la *sinagoga en **Shabat*, festividades y, a veces, en días de ayuno. Significa "despedida" y "palabras finales". Su tema suele relacionarse con lo leído en la *Torá* o con la festividad. Existen diferencias en las H. de las distintas congregaciones.

Aquél que lee el **Maftir*, es decir los últimos versículos de la **Parashá* (porción semanal de la *Torá*), lee también la H. Comienza y finaliza la lectura con bendiciones, en la última de las cuales recuerda la santidad del día. La H. se lee con una melodía especial, que varía en cada congregación. Hay quienes acostumbran a leerla de un libro escrito sobre pergamino. El joven **Bar Mitzvá*, y en congregaciones *conservadoras o *reformistas también la niña **Bat Mitzvá*, suelen leer el *Maftir* y la H.

HAGA (הג"א, sigla de *Haganá ezrajit* - הגנה אזרחית: "defensa civil"). Cuerpo de *TZÁHAL (ejército israelí) destinado a defender la población civil, incluida la preparación de refugios, evacuación de afectados y heridos, primeros auxilios, extinción de incendios, etc. En HAGA cumplen su servicio de reserva numerosas personas mayores hasta los 55 años y soldados no aptos para el combate.

HAGADÁ DE PÉSAJ (הגדה של פסח). Libro en el que se compilaron todos los textos que se leen en la noche del **Séder* de **Pésaj*, escritos en distintas épocas. La fuente de la H. se encuentra en el *Talmud (*Pesajim* 114-116); allí figuran el **Ma Nishtaná*, la **mishná* de *Gamliel acerca de los cuatro hijos y la obligación del padre de relatar el *éxodo de Egipto. Con el tiempo se unificaron todos los textos, y la H. de hoy contiene los compilados desde las postrimerías del Segundo *Templo, junto con poemas litúrgicos y melodías agregados en la *Edad Media.

La H. fue editada como un libro separado por ser el *Séder* un evento central, que lo hace necesario en todos los hogares judíos. Desde el s. XIV se le agregaron ilustraciones. Con la aparición de la imprenta se realizaron miles de ediciones, y se escribieron sobre ella cientos de comentarios. El primer texto completo de la H. se encuentra en el **Sidur* de *Se'adia Gaón del s. X. Las versiones de la H. difieren según se trate de comunidades *ashkenazíes, del norte de África, de *Yemen, Bagdad, Bujara, *India, etc.

HAG'ALAT KELIM (הגעלת כלים: Purificación de utensilios). De acuerdo a las leyes dietéticas judías los utensilios de metal que han contenido algún alimento prohibido (no **kasher*) no pueden usarse para cocinar, y deben ser purificados para volver a ser aptos. La H.K. se realiza sumergiéndolos en agua hirviente. El origen de esta ley se remonta a la **Torá*: en la guerra contra Midián, los *israelitas debieron purificar los utensilios impuros que habían tomado como botín (*Bemidbar* 31:22-23). De allí surgió la norma por la cual "el utensilio expele [la impureza] de la misma manera en que la ha absorbido". Por esa razón, basta con lavar en agua fría aquellos utensilios que sólo se usan en frío; los que se usan con agua hirviente, como ollas y calderas, deben ser purificados con un hervor; y aquellos que entran en contacto directo con el fuego, como sartenes y asadores, deben purificarse con una llama. Antes de **Pésaj*, cuando se desea utilizar un utensilio **jametz* (no apto para la festividad), se lo puede purificar de este modo y volverlo *kasher* para *Pésaj*.



HAGANÁ (הגנה: "Defensa"). Nombre abreviado del *Irgún Ha-Haganá Ha-Ivrí be-Éretz Israel* (Organización hebrea de defensa en *Éretz Israel), la organización de las fuerzas clandestinas de defensa del **ishuv* (colectividad judía) durante el *Mandato británico; fue denominada también *Shurá* e *Irgún*. Se creó en 1920 debido al empeoramiento en la seguridad del *ishuv*: en lugar de golpes de asalto y pillaje por parte de los vecinos árabes, para cuya prevención bastaba con la organización de unos pocos guardias profesionales (**Hashomer*), los ataques árabes comenzaron a ser masivos y organizados, y para hacerles frente se requería una organización más eficiente con numerosos integrantes. La H. se originó en la **Histadrut Ha-Ovdim* (Organización Obrera), y sólo después de los *ataques nacionalistas árabes de 1929 se convirtió en una organización de todo el *ishuv* bajo el control y supervisión de las instituciones nacionales: la *Agencia Judía y el *Va'ad Ha-leumí* (*Comité Nacional). La iniciativa provino de miembros de *Hashomer* y de un grupo de soldados ex-combatientes del **Gdud Ivrí*, encabezados por Eliahu *Golomb y Dov Hoz. Golomb dirigió la H. y sirvió como su instructor desde el comienzo hasta su muerte en 1945.

Al principio, las poblaciones organizaban su defensa por sí mismas, y la H. centralizaba y coordinaba sus actividades; pero los ataques árabes de 1929, que por primera vez adquirieron dimensiones territoriales, exigieron su centralización. Desde entonces, la H. se ocupó directamente de la seguridad en todas las poblaciones, incluidas aquellas cuyos habitantes no habían organizado su defensa, y del transporte entre las diversas poblaciones en situaciones de emergencia. Estos preparativos se vieron justificados con los ataques de 1936-1939: no se abandonó ninguna población judía, aun cuando esta agresión árabe fue más amplia y generalizada que las anteriores. Más aún, durante estos ataques se fundaron nuevas poblaciones, bajo la vigilancia de la H., que sirvieron de puestos defensores de avanzada (ver empalizada y torre). Durante estos ataques, la imagen de la H. se definió como la organización de todo el *ishuv* (1937). Para financiar las actividades de defensa, las instituciones nacionales comenzaron a recaudar un impuesto directo y otros indirectos (**kófer ha-ishuv*, 1938); se ampliaron los talleres de reparación de armas, que gradualmente pasaron a producirlas; se organizó un sistema de instrucción militar y se creó un comando en jefe (1939). También se logró crear una sección con la aprobación británica, **Mishtéret Ha-Ishuvim Ha-Ivriim* (Policía de los Poblados Judíos), para custodiar poblaciones, rutas, instalaciones estratégicas, etc. Con el tiempo, la H. no se limitó a repeler agresiones; gradualmente pasó a la iniciativa en acciones de campo y



Radio-operadores de la *Haganá*, Tel Aviv 1940. Archivo fotográfico – KKL.



ataques a posiciones enemigas. Las *compañías nocturnas especiales adiestradas por *Wingate permitieron la organización de fuerzas autónomas en la H.: las *compañías de campo. Las fuerzas de la H. se dividieron en *Jeil Mishmar* – regimiento de guardia, y **Jeil Sadé* – regimiento de campo.

En la Segunda Guerra Mundial (1939-1945) la H. se consideraba como un "ejército en formación". El reclutamiento en el ejército británico, que culminó con la creación de la *Brigada Judía, confirió al *ishuv* la experiencia necesaria para operar un ejército regular y para organizar el reclutamiento masivo para el servicio militar pleno. En aquellos años la H. creó un brazo regular, el *PALMAJ ("compañías de choque"); otros efectivos que servían parcialmente, fueron gradualmente transferidos de las fuerzas de custodia de las poblaciones al *Jeil Hamishmar*. Durante la Segunda Guerra Mundial la H. siguió promoviendo la colonización, en contra de la política británica. Paracaidistas de la H. se infiltraron en la Europa ocupada por los nazis para salvar judíos. Sus miembros estuvieron al frente de la **Aliá B* (ilegal) y trajeron a Éretz Israel **olim* ilegales. Ante la decepción causada por la política de Bevin después de la guerra, también la H. emprendió la lucha militar contra los británicos, y durante un breve lapso cooperó con el *ÉTZEL y el *LEJI en el Movimiento de la *Rebelión Hebrea, realizando sabotajes de vías férreas y decenas de puentes, ataques a radares costeros y liberación de **ma'pilim* del campo de detención de Atlit. Los británicos respondieron con detenciones masivas en *Ha-*Shabat Ha-Shjorá*.

La evolución de la H. hacia un ejército regular, incentivada por el agravamiento de la lucha contra el gobierno británico después de la guerra mundial, llegó a su apogeo en 1947. El Departamento de Seguridad del Ejecutivo de la Agencia Judía, a cargo de David *Ben Gurión, se convirtió en ese momento en la base del futuro ministerio de Defensa del Estado de *Israel. En la H. se crearon las bases de la fuerza aérea, de la marina (*PALIAM) y de otros cuerpos como los de comunicaciones, ingeniería, artillería e inteligencia, y de las distintas secciones del comando en jefe. El 18 de junio de 1946 el Departamento de Seguridad ordenó al comando de la H. adecuar su estructura a la eventualidad de una guerra con las fuerzas regulares de los países árabes. Los ataques árabes al día siguiente de la resolución de la O.N.U. del 29 de noviembre de 1947 sobre la partición del país en dos estados – árabe y judío, obligaron a un reclutamiento más amplio de efectivos. Durante la lucha contra las fuerzas árabes irregulares locales, la H. se reorganizó y se convirtió, aún antes de la *declaración de la independencia, en *Tzva Haganá Le-Israel* – *TZÁHAL (Ejército de Defensa de Israel).



Hagbahá. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.

HAGBAHÁ (הגבהה: Alzar [la Torá]). Gesto de alzar el rollo de la **Torá* que se lee en la *sinagoga, para que la congregación vea el texto escrito. En las comunidades *ashkenazíes se levanta el rollo luego de su lectura. Una persona del público, honrada con la H., abre el rollo para que se vean al menos tres columnas del texto y lo eleva sobre su cabeza estirando los brazos, moviéndose a derecha e izquierda para que todos vean el escrito, y luego se sienta en una silla especial; otra persona de la congregación, denominado *Golel*, es honrado con la **Glilá* (enrollado) del libro. Los **Jasidim* y los judíos orientales realizan la H. antes de la lectura. El honor de la H. es grande y equivalente a todos los otros honores en relación a la *Torá*.

HAGSHAMÁ (הגשמה: "Materialización"). En tanto concepto religioso, se trata de la descripción de un ente espiritual o abstracto –especialmente Dios– como algo concreto. Se puede describir a Dios como si fuera un hombre o un ser viviente. Los distintos caminos para la H. de Dios –en el dibujo y la escultura, o en metáforas verbales– lo presentan como si fuera de carne y hueso, poseedor de sentimientos o ideas. Si bien la **Torá* prohibe hacer toda figura o imagen, la H. verbal, en cambio, aparece muchas veces en la *Biblia. De todos modos, la percepción espiritual y abstracta de Dios fue uno de los principios de la *fe judía. *Unkelos, en su traducción, evita toda H.: no existe la "mano de Dios" o "Su ira", etc. El problema de la H. es permanente en toda la historia del judaísmo. En la **Agadá* encontramos imágenes de H.



como las de la Biblia, junto a un claro rechazo de la H. La literatura medieval la utiliza mucho, pero con el propósito de purificar la idea de Dios de toda materialización. *Maimónides, en su libro **Guía de los Perplejos*, se ocupó de este tema. En la **Kabalá* se desarrollaron conceptos intermedios entre Dios y el mundo, por medio de los cuales se depuró el concepto de Dios de todo ápice de H. (ver Dios).

HAI GAÓN (939-1038). Último **Gaón* de *Babilonia y uno de los más famosos. Fue hijo de una familia de *Rashéi Golá* (Exilarcas – ver *Rosh Golá*) y yerno del *Gaón* Shmuel Ben Jofni de *Sura. Dirigió durante casi 40 años la **ieshivá* (academia rabínica) de *Pumbedita, a la que concurrían alumnos desde todos los rincones del imperio y de otras comunidades lejanas: *Bizancio, *Italia, *España, *Egipto y *Éretz Israel. Desde todas las comunidades le enviaban preguntas sobre la **Halajá* (Ley rabínica). Se conservan de él unas 1.000 *Responsa que redactó, en parte, con su padre *Shrira *Gaón*, anterior director de la misma *ieshivá*. Sus escritos abarcan variedad de temas: específicos de *Halajá*, como transacciones, hipotecas, documentos legales, etc.; comentarios bíblicos y tratados de gramática hebrea, **Piutim* (poesías litúrgicas) y **Slijot*. Se interesó por la filosofía y se destacó por su pensamiento racionalista, forma en que, por ejemplo, comentó los **midrashim* (interpretaciones rabínicas) desestimando la simpleza de la mayoría de los relatos acerca de maravillas, al establecer que fueron producto de sueños o de la imaginación. La muerte de H.G. marca el fin de la época de los *Gueonim*. La *ieshivá* de Sura fue cerrada aún estando él en vida, y dos años luego de su muerte se cerró también la de Pumbedita.

HAITÍ. En el sector colonizado por *Francia de la isla caribeña llamada por Colón Española en 1492, se establecieron desde el s. XVII judíos procedentes del *Brasil y de Francia. Trabajaban para las compañías azucareras y algunos adquirieron sus propias tierras, aunque el gobierno francés trató de evitar su radicación y obstruyó toda posibilidad de desarrollo comunitario. Probablemente se estableció también un grupo de *criptojudíos. En 1683 el gobierno francés expulsó a los judíos de todas sus colonias en las "Indias Occidentales", incluyendo a H., aunque algunos permanecieron como empleados de empresas francesas. En las guerras revolucionarias de 1804, todos los franceses residentes en la isla fueron muertos. En 1830 arribó un grupo de judíos, que se asimiló al estrato social burgués y no dejó señales de vida judía. A partir de 1890 arribaron inmigrantes judíos de *Siria, *Líbano y *Egipto, que se ocuparon del comercio de vestimenta. En 1915, durante la ocupación norteamericana, había en H. unos 200 judíos, que emigraron en su mayoría. En la década de 1930 llegaron inmigrantes de Europa central, cuyo número alcanzó a 100 en 1940. En 1957 había unos 200 judíos, en su mayoría en Puerto Príncipe, que nunca lograron organizar una vida comunitaria.

En la votación en la O.N.U. el 29 de noviembre de 1947, H. votó a favor del proyecto de partición de *Éretz Israel en dos estados nacionales –judío y árabe– que promovió el establecimiento del Estado de *Israel.

HAJNASAT KALÁ (הכנסת כלה: Casar a la Novia). El padre judío tiene la obligación de casar a su hija y de proveerle bienestar. Si no tiene la posibilidad, o si la novia es huérfana o pobre, la comunidad debe cubrir todas sus necesidades para el casamiento, incluyendo la dote. Esta es una **mitzvá* (precepto) en base al versículo bíblico (*Vaikrá* 19:18) "amarás a tu prójimo como a ti mismo" (Maimónides, *Hiljot Ével* 14:1). En las comunidades judías existen asociaciones especializadas en H.K., quienes recolectan donaciones e inclusive cobran una suerte de impuesto voluntario en casamientos de ricos.

HAJNASAT ORJIM, ver Hospitalidad.

HAJSHARÁ (הכשרה: "Capacitación"; pl. *Hajsharot* - הכשרות). Centros de preparación de los **jalutzim* (pioneros) para la colonización en *Éretz Israel. Los *movimientos de *jalutzim* crearon H. en numerosas aldeas de Europa, donde sus miembros se preparaban para el trabajo agrícola y estudiaban hebreo y la geografía de Éretz Israel. La vida social y cultural en las H. respondía a la ideología de los diversos movimientos. En Europa las H. existieron durante las décadas de 1920 y 1930, desaparecieron con el estallido de la Segunda Guerra Mundial, y se reanudaron después de la guerra en Europa occidental. En la década de 1940 se organizaron en varias comunidades de América. También en Éretz Israel pasaban los egresados de los movimientos juveniles por una H. en **kibutzim* veteranos antes de establecerse en los suyos. En el *PALMAJ la H. estaba integrada con el servicio militar, tradición que se continúa en el *NÁJAL.

HAKAFÁ (הקפה: "Rodeo"; pl. *Hakafot* - הקפות). (a) En la *sinagoga: H. alrededor de la **Bimá* (estrado) en **Sukot* y en **Simjat Torá*. Durante los primeros seis días de *Sukot* (salvo **Shabat*) los miembros de la congregación marchan en torno de la *Bimá* en la sinagoga sosteniendo los **Arba'á Minim* y recitan las *Hoshanot*. En **Hoshaná Rabá* lo hacen siete veces. En *Simjat Torá* se realizan H. en la víspera y en el día de la fiesta. Todo el público rodea la *Bimá* siete veces llevando todos los libros de la **Torá*, y los niños portan banderas alusivas multicolores. Se recitan distintos himnos litúrgicos según el estilo de las





Hakafot de *Simjat Torá* en Jerusalén. Archivo fotográfico – KKL.

comunidades. Es costumbre popular realizar "segundas H." al finalizar *Simjat Torá*, en las que el público baila al compás de orquestas.

(b) Es costumbre *ashkenazí que la novia, cuando llega a la **Jupá* acompañada de sus madrinas, haga H. en torno al novio siete veces, para cumplir con lo escrito: "la mujer rodeará al varón" (*Irmiahu* 31:21).

(c) De acuerdo a una costumbre originada en la **Kabalá*, se hace H. en torno a un muerto en el cementerio antes del entierro y se recitan versículos de los salmos 90-91 de **Tehilim*.

HAKHEL (הקהל: "Convocatoria"). **Mitzvá* (precepto) de congregar a todo el pueblo de *Israel –hombres, mujeres, niños y **guerim*– en el *Templo de *Jerusalén cada siete años, al finalizar el Año Sabático (**Shmitá*), durante el primer día de **Jol Hamoed* de **Sukot*. El rey leía ante el público fragmentos selectos del libro de **Dvarim*, para motivarlos a cumplir las *mitzvot* y fortalecer su fe. Cuando el Templo existía éste era un acto nacional majestuoso. En el Estado de *Israel se hicieron varios intentos de renovar simbólicamente esta costumbre.

HALAJÁ (הלכה: Ley; pl. *Halajot* - הלכות). Parte de la tradición judía que regula las relaciones entre el hombre y Dios, y entre el hombre y su prójimo. Cada una de las leyes es denominada H. La fuente de la H. es la *Ley Oral. Esta se basa en la legislación de los miembros de la **Knéset Hagdolá*, quienes hicieron "una muralla a la **Torá*", es decir, legislaron nuevos reglamentos para poder cumplir de forma más íntegra las leyes originales, y publicaron **Takanot* (disposiciones) para beneficio de todos, en base a la interpretación de la *Torá*. Todas las H., las *Takanot* y las *Gzerot* (reglamentos) constituyen la Ley Oral (así llamada porque al principio no fue escrita sino transmitida oralmente). Luego de *Hilel y *Shamai y sus numerosos alumnos, quienes la ampliaron y renovaron, la Ley Oral pasó a ser cumplida por la mayoría de la población. Los **Tanaím* (s. II e.c.), por temor a que las H. fueran olvidadas, comenzaron a ordenarlas, y aproximadamente en el año 200 las compilaron en la **Mishná*, que sirvió a partir de ese momento como base para la posterior evolución y análisis de la H., desarrollados por sabios de las **ieshivot* de *Éretz Israel y *Babilonia – los **Amoraím*. Estas discusiones fueron escritas en el s.V en la **Gmará* (estudio o tradición fija). La unión de la *Mishná* y la *Gmará* conforman el *Talmud. De aquí en adelante la Ley Oral se convirtió también en escrita, y todas las renovaciones que se le agregaron se hacen desde entonces por escrito. En la *Gmará* aparecen

las discusiones sin determinar cuál de las partes tiene razón; por lo tanto, desde que se completó el Talmud de Babilonia, los sabios de la H. debieron decidir respecto de los temas pendientes, y de las preguntas y problemas que fueron surgiendo. Desde los **Gueonim* en adelante apareció una amplia literatura legal conocida como *Sheelot u-Tshuvot* o *Responsa rabínica. Sus autores son conocidos como **Poskim*. En base a las *Sheelot u-Tshuvot* se comenzaron a editar series de libros: la literatura de los *Gueonim*, los escritos de *Maimónides y otros eruditos, el **Shulján Aruj* y sus interpretaciones; su desarrollo continúa aún en nuestros días.

HALAJÁ LE-MOSHÉ MI-SINAI (הלכה למשה מסיני: "Ley de Moshé del Sinaí"). Numerosas **Halajot* (Leyes) y tradiciones antiguas aceptadas por el pueblo, cuya fuente y su sentido se desconoce. H.L.M. significa que Moshé las recibió directamente de Dios en el Monte Sinaí en forma oral. Por ejemplo, en la **Torá* no se describe la forma de los **Tfilín*, y la H.L.M. establece que deben ser cubos de color negro.

HALAJOT, ver *Halajá*

HALEL (הלל: Alabanza). Seis salmos de **Tehilim* (113-118), en los que hay alabanzas a Dios. Son dichos a comienzo de mes, en los tres **Regalim*, y en fiestas de agradecimiento: **Januká*; en comunidades sionistas, en **Iom Ha-Atzmaút* y en **Iom Ierushalaim*. En **Jol Hamoed* de **Pésaj* y en el último día de la fiesta no se dice el H. pues cuando tras el cruce del Mar Rojo los israelitas quisieron entonar himnos, Dios les dijo: "¿Mis criaturas (los egipcios) se están ahogando y vosotros cantáis?". Por esta misma razón no se lo recita en **Iamim Noraím*, pues entonces, según la tradición, los libros de la vida y la muerte están abiertos delante de Dios. En **Purim* no se recita el H. pues el milagro ocurrió en la *diáspora, y el exilio continuó luego de este hecho. El H. se recita en el rezo de **Shajarit* inmediatamente después de la **Amidá*.

HALEL HAGADOL (הלל הגדול: Gran Alabanza). Salmo 136 de **Tehilim*, que comienza con "Agradeced a Dios, porque Él es bueno, porque su misericordia es eterna". El salmo contiene 26 versículos y cada uno de ellos termina: "porque su misericordia es eterna". Se lo denomina H. pues alaba a Dios que provee a todas sus criaturas (vers. 25). Los **Leviim* recitaron este H. con el pueblo congregado en la inauguración del Primer *Templo (*Divréi Haiamim* II 5:13; 7:3,6) y en la inauguración del Segundo Templo (*Ezrá* 3:11). Fue incluido en el orden general de las plegarias y se lo recita en **Shabat* y festividades, en **Hoshaná Rabá*, en **Iom Ha-Atzmaút* y en **Iom Ierushalaim*.

HALELUIÁ (הללויה). Término que se encuentra al comienzo de muchos salmos del libro de **Tehilim*. Existen dos explicaciones en el *Talmud: (a) que está formada por dos palabras *"Halelú"* y *"Iá"*, o sea "alabad a Dios"; (b) es una sola palabra en la que la partícula *"Iá"* refuerza a la primera. Sea como fuere, es un llamado a alabar a Dios. En todas las traducciones de la *Biblia desde la **Septuaguinta*, se conservó su pronunciación en hebreo. Los cristianos también la utilizan en sus plegarias y cantos.

HALEVANÓN (הלבנון). Primer periódico hebreo de *Éretz Israel. Apareció en *Jerusalén en 1863, al principio como mensuario y luego como semanario. Su editor fue Iejíel Brill, y el periódico estaba al servicio de los líderes religiosos ortodoxos a cargo de la **Jaluká*. Con él se publicaron también suplementos sobre temas de estudios religiosos y de la investigación de Éretz Israel. Conflictos y rivalidades motivaron su cierre. Brill viajó a Europa y continuó publicándolo alternadamente en París y Meinz (1870-1881) y en Londres (1886). Apoyó a los *ortodoxos contra los *reformistas, y posteriormente apoyó al movimiento de colonización en Éretz Israel.

HAMAGUID (המגיד). Primer semanario hebreo, fundado en Lyck, Prusia, en 1856. Combatió la *asimilación y fue el vocero oficial de **Jibat Tzión*. Dedicó mucho espacio a **Jojmat Israel* (Ciencia del judaísmo) y en él escribieron los más grandes investigadores judíos de la época. Su fundador y primer editor, E.L. Silbermann, transfirió la dirección a David Gordon, quien lo editó durante 28 años (1858-1886). En 1891 volvió a publicarse en Berlín bajo la dirección de I.Sh. Fox con los nombres de *Hamaguid Hejadash* (hasta 1893) y *Hamaguid Le-Israel* (hasta 1898). Dejó de aparecer en 1903.

HAMÁN (המן). *Meguilat *Ester* narra que H., visir del rey Ajashverosh, fue enemigo de los judíos de Persia y planeó aniquilarlos; H. y sus seguidores fueron ejecutados y "los judíos tuvieron luz y alegría". En recuerdo de este suceso se celebra **Purim*. H. simboliza a todos los gobernantes enemigos del pueblo judío.

HAMELITZ (המליץ). Primer periódico hebreo en *Rusia, fundado como semanario en 1860 por Alexander Zederbaum como vocero de la **Haskalá* (Iluminismo). En 1881 se incorporó a la redacción el poeta I.L. *Gordon. Desde 1886 se publicó a diario. A partir de 1882, año de creación del movimiento *BILU, apoyó a **Jibat Tzión*. Zederbaum fue su editor durante 33 años, y lo sucedió L. Rabinovich hasta su cierre en 1904. En H. escribieron destacados líderes de *Jibat Tzión*, tales como M.L. *Lilienblum, I.L. Levinsky y *Ajad Ha'am, que en 1889



publicó en él su ensayo más conocido: *Lo ze hadérej* (No es éste el rumbo).

HAMOTZÍ (המוציא: "El que saca"). Bendición sobre el pan: "Bendito sea Dios que saca pan de la tierra" (*Mishná Brajot* 6:1). El contenido de la bendición está basado en el versículo 14 del salmo 104 de **Tehilim*.

HANEROT HALALU (הנרות הללו: "Estas Velas"). Introducción al himno que se entona luego del encendido de las velas de **Januká*. Aparece por primera vez en el *tratado *Sofrim* (20:6) de la **Mishná* y se lo recita con estilos diferentes en todas las comunidades judías. Explica la razón para el encendido de las velas: agradecer y alabar a Dios por los milagros que hizo para con nuestros antepasados "en aquellos días en esta fecha".

HANÓ'AR HATZIONÍ (הנוער הציוני: "Juventud Sionista"). *Movimiento juvenil judío mundial cuyo objetivo es la *educación judía sionista y la realización pionera en el marco de *Ha-*Oved Ha-Tzioní* (El Obrero Sionista). Fue fundada en *Polonia en 1931 por la unión de diversos movimientos juveniles de varios países, pertenecientes a los **Tzionim Klaliim* (Sionistas Generales), y filiales del mismo se formaron en muchas comunidades de la *diáspora incluyendo casi todas las de *América Latina. El movimiento posee cinco aldeas juveniles de capacitación pionera y estableció unos 10 **kibutzim*, uno de ellos –Ein Hashloshá– fundado en 1950 por un grupo de latinoamericanos, y unos 20 **moshavim*.

HANOTÉN TSHUÁ (הנותן תשועה: "El que brinda bienestar"). Plegaria que se dice en la *diáspora por el bienestar del rey o gobernante y de su gobierno. La fuente se encuentra en el libro de **Irmiahu* (29:7), quien se refiere a *Babilonia: "Y procurad la paz de la ciudad, adonde os he hecho llevar cautivos, y rogad por ella al Señor; porque en la paz de ella tendréis vosotros la paz". En los Libros *Apócrifos se mencionan plegarias por el bienestar del rey de Persia. Después de la destrucción del *Templo (70 e.c.) se estableció: "Ora por la paz del

Olim ilegales descienden de un barco de la *Ha'palá* en las playas de Eretz Israel, 1947. Archivo fotográfico – KKL.

gobierno" (*Mishná Avot* 3:2). El estilo de esta plegaria aparece por primera vez en las actas de la comunidad de Worms en el año 1096. Comienza con un versículo de *Tehilim* 144, y se le agregan versículos y pedidos para la protección del gobernador, para que éste se apiade y haga el bien a los judíos. Se la recita luego de la *Lectura de la **Torá*, en **Shabat* y festividades.

HA'OLAM (העולם: "El mundo"). Semanario hebreo, órgano oficial de la *Organización Sionista Mundial (1907-1950). Fue fundado por Najum *Sokolov como versión hebrea de *Di Welt*, el órgano del Movimiento Sionista en alemán, fundado por Theodor *Herzl en 1897 y que apareció hasta 1914. La redacción de H. pasó por Colonia, Vilna, Odesa y Berlín, y en 1925 se trasladó a *Jerusalén, donde residió hasta su cierre. En sus páginas se debatieron los temas que preocupaban al Movimiento Sionista, y se brindaba información de lo que sucedía a los judíos en *Éretz Israel y la *diáspora; incluía un importante suplemento literario.

HA'PALÁ (העפלה; *ma'pil* - מעפיל: "inmigrante ilegal"; pl. *ma'pilim* - מעפילים). **Aliá* ilegal a *Éretz Israel en tiempos del *Mandato británico, que contravenía las restricciones impuestas por éste. Los judíos sostenían que las limitaciones violaban el derecho básico a hacer *aliá* y contradecían el espíritu de la *Declaración Balfour (1917) y la función de alentar la *aliá* impuesta a *Gran Bretaña en el acta del Mandato. La situación se agravó aún más durante la Segunda Guerra Mundial, cuando dichas restricciones implicaban abandonar a los judíos de Europa al exterminio, e impedir la *aliá* de los sobrevivientes.

Los *ma'pilim* llegaban a las costas de Éretz Israel en barcos precarios, arrendados para ese fin, y trataban de ingresar clandestinamente, en general con ayuda de los miembros del **ishuv* (colectividad judía). El primer barco de *ma'pilim* (*Velos*), llegó a Éretz Israel en 1934, y otros arribaron en 1937-1938. En 1939, el *Libro Blanco del gobierno británico limitó la *aliá* drásticamente a 15.000 personas por año y decretó su cese total al cabo de cinco años. En reacción, la **Haganá* continuó con la H. hasta la creación del Estado de *Israel. También el Movimiento *Revisionista trajo unos 20 barcos de *ma'pilim*, casi todos antes de la guerra. Hasta la Segunda Guerra Mundial llegaron 43 barcos con más de 15.000 *ma'pilim*. Los más conocidos fueron el *Patria* (1940), que fue volado en el puerto de Haifa para impedir la expulsión de sus *ma'pilim*; el *Atlantic*, cuyos *ma'pilim* fueron deportados a la isla Mauricio; y el *Struma*, que naufragó en 1942 en el Mar Negro a causa de una mina.

El gobierno británico combatió la H. Durante la guerra, la flota británica perseguía a los barcos para capturar a los *ma'pilim* que huían de Europa; el ejército y la policía rastreaban continuamente las costas de Éretz Israel para apresar a los que habían logrado desembarcar. Los barcos capturados eran devueltos a los puertos de origen o las islas bajo dominio británico (Mauricio, *Chipre). Las persecuciones contra la H. se agudizaron en 1945-1946. Después de la guerra llegaron unos 70.000 *ma'pilim* en 65 barcos. La mayor parte fueron capturados, y 52.000 fueron deportados a Chipre. Durante 14 años llegaron 125.000 *ma'pilim* en 140 barcos, y unos 8.000 por vía terrestre. El episodio que conmovió más hondamente a la opinión pública fue el drama del barco **Exodus* (1947), que transportaba 4.500 *olim*, los cuales fueron obligados a bajar a tierra en Haifa después de una lucha, y luego expulsados de regreso a Alemania.

HAPO'EL (הפועל: "El obrero"). Asociación deportiva israelí perteneciente a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización obrera), creada en 1926. Al año siguiente se incorporó a la asociación mundial de organizaciones deportivas de obreros. *Hapo'el* tiene cerca de 500 filiales en todo *Israel. En 1980 contaba con 100.000 afiliados que se dedican a casi todas las ramas deportivas.

HAR HA-BAIT, HAR HA-MORIÁ (הר הבית, הר המוריה: "Monte del Templo", "Monte Moriá"). Monte en *Jerusalén en el que se construyó el Primero y Segundo *Templo. El término *Har Ha-Bait*, aparece muchas veces en la *Biblia, por ejemplo: "el monte de la casa del Señor será cabecera de los montes" (*Ieshaiahu* 2:2). Se lo denomina también *H. Ha-Moriá* (*Divréi Haiamim* II 3:1). El área del monte, rodeado de una muralla con cinco portones, era de 500 por 500 amá (una amá - aprox. 68 cm.) (*Mishná Midot* 2:1). De acuerdo a la **Agadá* allí tuvo lugar **Akedat Itzjak*, pues se le ordenó a *Avraham a ir a "la tierra de Moriá" a realizar el sacrificio (*Bereshit* 22:2).

Luego de la destrucción del Segundo Templo (70 e.c.) el monte quedó en ruinas durante casi 600 años, hasta la llegada de los musulmanes, quienes con el correr de los años construyeron allí unos 100 edificios. Los más conocidos son el Domo de la Roca (concluido en c. 690), uno de los edificios más hermosos del mundo, que de acuerdo a la tradición fue construido en torno a la **Even Hashtiá* del Templo. Otro edificio es la mezquita de El-Aktza, cuya construcción se completó en el año 700 aproximadamente. Durante la *Edad Media se construyeron al norte de H.B. una serie de edificios que sirven como casas de estudio para los musulmanes. En la *Guerra de los Seis Días (1967) el H.B. fue liberado de manos de Jordania, y quedó bajo administración religiosa autónoma musulmana. Los judíos observantes evitan subir a él, por razones de **Halajá* (Ley rabínica).



HASHÁJAR (השחר). Mensuario hebreo que se publicó en Viena en 1868-1884. Su editor y director fue Péretz *Smolenskin. Predicaba la instrucción hebrea y el renacimiento nacional. Ayudó a difundir las ideas de **Jibat Tzión* en sus comienzos. Escribieron en él famosos escritores de la **Haskalá* (Iluminismo), como I.L. *Gordon, M.L. *Lilienblum, D. Frishman y otros. En él publicó Eliézer *Ben Iehudá su primer artículo sionista.

HASHGAJÁ (השגחה: Providencia). Creencia en que Dios controla y supervisa lo que sucede en la creación, de dos modos: (a) prevé y dirige lo que ocurrirá; (b) ve todo lo que ocurre en el universo y cuida su existencia. La mayoría de los pueblos de la antigüedad creían en la H. general, pero los judíos trajeron la creencia de la H. particular, por la cual Dios da a cada hombre lo que éste se merece. En la **Mishná* y en el *Talmud se resalta la creencia en la H., por ejemplo: "... sabe lo que está encima de ti: un ojo que te ve, un oído que te oye, y que todas tus acciones están siendo inscritas en el libro" (*Avot* 2:1). (ver Dios).

HASHKAVÁ, TFILAT (תפילת השכבה: Plegaria fúnebre). De acuerdo a la costumbre de las colectividades orientales, plegaria por el descanso del alma en el **Gan Eden*. En la plegaria se inserta el nombre del difunto. Se acostumbra a decirla luego del *entierro, como así también en el *aniversario, al finalizar el estudio de las **mishnaiot* y cuando se visita la tumba.

HASHOMER (השומר: "El guardián"). La primera organización de defensa judía de *Éretz Israel en los últimos siglos. H. (1908-1920) nació por iniciativa de unos pocos voluntarios que se ofrecieron a custodiar las colonias agrícolas en vez de los guardias árabes y así lograr que los vecinos árabes tuvieran respeto y temor por los judíos, por su coraje personal, por su apariencia externa y por su dominio de los hábitos y costumbres árabes. Los líderes de H. fueron Israel Shójat, Itzjak *Ben Zvi, Alexander Zaid y otros **jalutzim* (pioneros) de la Segunda **Aliá*, a los que se incorporaron activistas de la autodefensa de *Ha-*Po'el Ha-Tza'ír* de *Rusia y miembros de la comuna de Sédyera. H. fue una organización secreta que exigió a sus miembros una disciplina rigurosa. Su lema era: "Iehudá cayó a sangre y fuego, a sangre y fuego resurgirá". Sus integrantes debían pasar pruebas de valor y dedicación y estar dispuestos al sacrificio. El entrenamiento incluía el uso de armas, equitación y aprendizaje de la lengua y costumbres árabes; su vestimenta era al estilo árabe-circasio. De a poco fueron penetrando en el sistema de guardia, aunque eran mirados con recelo por los agricultores judíos y con hostilidad por los guardias árabes a quienes desplazaban. Sus primeros trabajos de guardia fueron en el Galil y después en las colonias de Iehudá y Shomrón. Las figuras de los miembros de H., que portaban armas abiertamente y vivían de ellas, enorgullecieron a los jóvenes judíos de la *diáspora y desarrollaron la esperanza en que un día también ellos gozarían de una



Guardias del *Hashomer*, 1910. Archivo Vilnai. Archivo fotográfico – KKL.



vida libre y heroica en su patria histórica. Tanto en el *ishuv (colectividad judía) de Éretz Israel como en la diáspora, H. constituyó un símbolo del resurgimiento de la fuerza y el coraje judíos.

En la Primera Guerra Mundial el gobierno turco persiguió a muchos miembros del *ishuv* porque sospechaba que colaboraban con los británicos. Tras la captura de la red de espionaje *NILI, muchos miembros de H. fueron arrestados y enviados a la prisión de Damasco. Después de la guerra, el agravamiento de los problemas de seguridad generados por el despertar nacionalista árabe aumentó la necesidad de una organización de defensa más amplia, y H. dejó su lugar a la **Haganá*, a la que legó no sólo una tradición de heroísmo, sino también la de la lucha integrada a la figura del *jalutz* (pionero). Sus miembros, que siguieron actuando clandestinamente hasta los *ataques nacionalistas árabes de 1929, fueron los primeros en integrar el servicio de defensa con la agricultura y la de crear poblaciones de frontera en los límites del país, y fundaron Tel Adashim y Kfar Guiladí. H. actuó persistentemente para difundir el trabajo judío asalariado en la agricultura. H. comenzó sólo con 40 miembros, y en su apogeo no superó el centenar, pero fue la primera organización de defensa de los judíos de Éretz Israel que demostró que el *ishuv* podría luchar por sus derechos.

HASHOMER HATZA'ÍR (השומר הצעיר: "El joven guardián"). Organización mundial juvenil sionista de **jalutzim* (pioneros) cuya ideología promovía el socialismo marxista en *Éretz Israel por medio de la vida colectiva en el **kibutz*. Fue creada en *Galitzia y *Polonia en 1914 por dos grupos: la organización scáutica llamada *Hashomer* y la juventud sionista **Tzeiréi Tzión*. En 1916 ambos se fusionaron en H.H. que, con el tiempo, desarrolló actividades y formó grupos de jóvenes activistas en casi todas las comunidades de la *diáspora. Sus primeros miembros participaron de la Tercera **Aliá* (1919-1923) y fundaron los primeros *kibutzim*. En 1924 se reunió en Danzig (Gdansk), Polonia, la primera convención mundial de H.H.

En 1927 se creó en Éretz Israel la organización colonizadora *Ha-*Kibutz Ha-Artzí, H.H.*, a la que se vinculó este movimiento juvenil. Durante el *Holocausto, los miembros de H.H. que se hallaban bajo el gobierno nazi en Europa actuaron en la clandestinidad y trataron de seguir manteniendo una vida normal y humana. Al perder toda esperanza, participaron en la organización de diversas rebeliones armadas, y se contaron entre los líderes de la rebelión del *gueto de Varsovia. En 1946 la organización H.H. en Éretz Israel se convirtió en un movimiento político, y en 1948 creó el partido *MAPAM junto con **Ajdut Ha-Avodá-Po'aléi Tzión*. En 1954 MAPAM se dividió, permaneciendo en él sólo los miembros de H.H.

El H.H. fue uno de los *movimientos juveniles sionistas más numerosos en *América Latina. En 1951, miembros del H.H. de *Brasil y luego de *Argentina, fundaron el *kibutz* Gá'ash. En 1953 un grupo argentino fundó el *kibutz* Métzer.

HASKALÁ (השכלה: Iluminismo; *maskil* - משכיל: iluminista; pl, *maskilim* - משכילים). Corriente ideológica judía surgida en la segunda mitad del s. XVIII y el s. XIX, al principio en *Alemania y después en *Polonia y *Rusia, que promovió el acercamiento a los demás pueblos y culturas. Influida por la filosofía racionalista difundida entre los iluministas europeos del s. XVIII, la H. consideraba que los judíos se hallaban en estado de inferioridad y atraso y trató de incentivarlos a abandonar su estilo de vida y hábitos particulares, y de atraerlos al idioma y la cultura del país en que vivían, a la vestimenta y costumbres de los ciudadanos del país, y actividades económicas como la agricultura y la artesanía. De esa manera, los judíos serían aceptados por la sociedad de sus países de residencia y los gobiernos estarían interesados en su "mejora civil". Casi todos los *maskilim* se mostraron dispuestos a colaborar con los gobiernos en sus esfuerzos para llevar a los judíos a cambiar de vestimenta, anular los métodos tradicionales de enseñanza, enviar a sus hijos a escuelas generales, etc. Algunos alentaron a los gobiernos a intervenir en todas las áreas de la vida judía, a fin de "corregirla", oponiéndose a las amplias atribuciones que poseía la comunidad judía y a su poder de coerción sobre sus miembros, tratando de limitarlas al culto religioso. Algunos *maskilim* tendieron a eliminar por completo el carácter nacional de los judíos, pues sólo los consideraban una congregación religiosa –"alemanes de fe mosaica", "rusos de fe mosaica", etc.– y menospreciaban las esperanzas tradicionales de *redención frente a las perspectivas de igualdad de derechos. La amplia mayoría de los *rabinos de Alemania y todos los de Europa oriental lucharon contra la H., a la que consideraban un peligro para el sistema de vida tradicional judío. La consigna acuñada por Moshé *Sofer de Alemania fue "la **Torá* prohibe innovar". Una de las consecuencias de la influencia de la H. fue la tendencia a convertirse al cristianismo a principios del s. XIX, en especial en Europa central, donde había muy pocos judíos. Los que se opusieron a abandonar el *judaísmo desarrollaron el movimiento *reformista, que introdujo cambios en las tradiciones religiosas, en las plegarias y en su idioma.

En el s. XVIII, el foco de la H. se hallaba en Europa central, y su figura principal fue Moses *Mendelssohn (1729-1786), quien, gracias a su instrucción y personalidad, logró acercarse a los iluministas cristianos,



en su mayoría miembros de familias acaudaladas. De hecho, la invasión de Napoleón a Alemania fue el factor que terminó con los *guetos y el aislamiento de los judíos. En Alemania la H. originó también la **Jojmat Israel* (*Wiessenschaft des Judentums*), un movimiento que creó el concepto de "ciencias judaicas" (o sea, la investigación del judaísmo con metodologías modernas). En el s. XIX el centro de la H. se trasladó a Europa oriental, al principio a Galitzia, donde recibió el apoyo del gobierno. Sus activistas más destacados fueron Naftalí Homberg y Iosef Perl; el primero fue nombrado supervisor del cumplimiento de la ley que obligaba a todos los niños a estudiar en sus escuelas el idioma del país, promulgada en 1782 en el Edicto de Tolerancia del emperador José II de *Austria. En Galitzia Homberg debió hacer frente a los que se oponían a todo cambio en la tradición; no obstante, también allí la H. tuvo apoyo entre estudiosos judíos como Sh.I. *Rapoport y Najman *Krojmal, quienes comenzaron a ocuparse de *Jojmat Israel*. Se fundaron algunas escuelas que enseñaban materias judaicas junto a estudios generales. En *Rusia los *maskilim* se declararon discípulos de *Eliahu de Vilna, quien había exigido reformas educativas y se había dedicado a los estudios generales, considerándolos positivos. Estas ideas no fueron aceptadas y debieron afrontar una oposición judía severa, particularmente en tiempos del zar Nicolás I (1825-1855), quien trató de imponer a los judíos una educación que los llevara a la *asimilación y la conversión. Su hijo Alejandro II (1856-1881) fue benévolo con los judíos, y durante su reinado la H. prosperó, promoviendo la difusión del ruso, pero apoyando también el resurgimiento del hebreo. Sus principales líderes fueron Avraham *Mapu y Iehudá Leib *Gordon, que renovaron el hebreo literario y las nostalgias por *Éretz Israel, publicaron importantes revistas en hebreo, *ídish y ruso, y fundaron periódicos en hebreo. Los *maskilim* creían que una vez que los judíos se liberaran de la tradición rigurosa y recibieran una formación similar a la de los no judíos, lograrían la plena igualdad de derechos; pero el brusco vuelco antijudío del nuevo gobierno, puesto de manifiesto en la ola de *pogroms de 1881-1882, causó decepción y desilusión. Algunos *maskilim* ingresaron al movimiento revolucionario ruso y otros al incipiente movimiento nacional judío.

En Europa oriental, los *maskilim* fueron los primeros en crear escuelas modernas y una *prensa judía. En un comienzo estas instituciones tendían a la asimilación, pero esta orientación fue modificándose cuando el movimiento nacional judío creó entidades similares o conquistó las que habían creado los *maskilim*, como **Jevrat mefitzéi haskalá*, fundada en Rusia en 1863.

El empeño de los *maskilim*, especialmente en Europa oriental, en alentar el trabajo productivo de los judíos, dio resultados positivos en el resurgimiento nacional posterior a la H. De particular importancia fue la función desempeñada por los *maskilim* al sentar las bases de la literatura hebrea moderna. Al traducir al hebreo obras en otros idiomas, quisieron despertar en los judíos el deseo de aprender otras lenguas y ciencias y captar nuevos adeptos a la H. Algunos amaban la lengua hebrea, y todos la respetaban más que a los dialectos hablados, ya que también los cristianos la valoraban como el idioma de la *Biblia. La literatura hebrea de la H. se caracteriza por un estilo basado en la retórica bíblica. En Europa oriental la H. hizo también florecer la literatura en *ídish.

HASKAMÁ (הסכמה: Aprobación; pl. *Haskamot* - הסכמות). (a) Ratificación rabínica de una decisión legal adoptada por otro *rabino. La H. escrita era adjuntada al texto de la decisión para reforzarla. A veces la H. ampliaba la decisión original agregando nuevas fuentes o detallando sus implicaciones.

(b) Recomendación de rabinos o eruditos sobre un libro, que incluía palabras de estímulo y alabanza al escritor y aprobación de su contenido. Con el desarrollo de la imprenta y el aumento en la publicación de libros, los escritores estaban interesados en recibir la H. para la impresión y difusión de sus libros. La H. también certificaba que el escritor no expresaba ideas impropias y que su libro merecía estar en una biblioteca judía. Este aspecto adquirió importancia con la diversificación de corrientes en el judaísmo, especialmente en las discusiones en torno a la **Kabalá*, al *sabetaísmo y otros movimientos *mesiánicos, la **Jasidut* y la **Haskalá* (Iluminismo). La H. servía también para evitar la competencia entre los editores, por ejemplo en ediciones muy costosas del *Talmud, y prevenir ante el robo de los derechos de autor. Muchas veces el otorgamiento de H. provocó controversias en el seno de las comunidades.

HATIKVÁ (התקוה: "La Esperanza"). Himno de la *Organización Sionista compuesto por el poeta Naftalí Hertz Imber y adoptado como himno nacional del Estado de *Israel. Su autor afirmó que lo había escrito en 1879 en Jasi, *Rumania, inspirado por la fundación de Pétaj Tikva, pero hay quienes creen que lo hizo varios años después, en Rishón Le-Tzión o en Guedera. La música fue compuesta por Shmuel Cohen de Rishón Le-Tzión sobre la base de una melodía popular moldava (incorporada como tema central en el poema sinfónico *El Moldava* del compositor checo Smétana), y también se inspiró en cantos populares *sefaradíes. El texto de H. refleja la esperanza del pueblo judío de desarrollar una vida nacional independiente en *Éretz Israel. H. se difundió muy rápidamente y se convirtió en emblema del Movimiento Sionista; en el XVIII *Congreso Sionista (1939)



fue adoptado como himno oficial, y entonado en el acto de *Declaración de la Independencia del Estado de Israel.

HATJIÁ (התחיה). Movimiento y partido político israelí creado en 1979 como reacción contra los acuerdos de *Camp David y el tratado de paz con Egipto, que llevaron a la retirada israelí de toda la península de Sinaí. Estuvo integrado por miembros de **Gush Emunim* e integrantes del *Movimiento contra la división de Éretz Israel. Su plataforma pretendía imponer la soberanía israelí sobre todo el territorio de *Éretz Israel, incluyendo las zonas ocupadas en la *Guerra de los Seis Días, y promover una colonización masiva más allá de la *línea verde. H. se presentó a las elecciones para la **Knéset* (parlamento israelí) en 1981 y 1988 y obtuvo tres mandatos en cada una. En vísperas de la evacuación del resto de Sinaí organizó un grupo de resistencia para detener la retirada, que permaneció en Iamit hasta la fecha final (1982). En las elecciones de 1992 para la XIII *Knéset* no reunió el mínimo de votos necesario y se disolvió.

HATRAÁ (התראה: Advertencia). A quien está por violar una ley cuyo castigo es *pena de muerte o azotes, se le explica con claridad cuál es el pecado y cuál el castigo que puede recibir en el futuro. La persona que fue advertida debe declarar haber recibido la H., y si a pesar de ella va a actuar de acuerdo a su voluntad. Esta condición redujo de gran manera la aplicación de estas penas. Un **Bet Din* (tribunal), en cambio, puede enviar a una persona a la cárcel sin H.

HATZFIRÁ (הצפירה). Primer periódico hebreo en *Polonia, de gran popularidad, que se publicó alternadamente como semanario y como diario desde 1862 hasta 1927. Fue fundado en Varsovia por Jaim Zelig Slonimsky. Cuando Najum *Sokolov se incorporó a su redacción (1886), introdujo reformas y mejoras, artículos sobre temas de actualidad y folletines. Al incorporarse Sokolov a la *Organización Sionista Mundial (1897), el periódico otorgó entusiasta apoyo al *sionismo político. H. fue cerrado tres veces.

HATZOFÉ (הצופה). Diario matutino hebreo de *Éretz Israel, vocero del movimiento mundial religioso sionista *MIZRAJI, fundado en *Jerusalén en 1937 por iniciativa del escritor Rabí Biniamín. Al principio se publicaba tres veces por semana. Meir *Bar Ilán fue su primer jefe de redacción (1937-1940). Publica también un semanario infantil, *Hatzofé Lailadim*.

HAVDALÁ (הבדלה: "Diferenciación"). Ceremonia en la que se bendice sobre la copa al finalizar el **Shabat* y las festividades, para diferenciar entre lo sagrado y lo profano. Si no hay vino, se puede usar cualquier otra bebida importante, salvo leche o agua. A diferencia del **Kidush*, si falta el vino no se puede bendecir sobre el pan. También las mujeres están obligadas a hacer la H., pero cuando la hace otro para ellas, no beben del vino. La ceremonia de la H. fue fijada por los miembros de la **Knéset Hagdolá*. Contiene cuatro bendiciones: sobre el vino, sobre las hierbas aromáticas, sobre la vela y la bendición de la H. La H. permite comenzar a trabajar después de *Shabat*. No se puede comer ni beber antes de bendecir sobre la copa.

HAVLAGÁ (הבלגה: "Contención"). Apelativo de la política adoptada por las instituciones nacionales judías de *Éretz Israel, de común acuerdo con la conducción sionista, en tiempos de los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939. Consistió en la abstención de represalias colectivas que afectaran a inocentes, aunque los agresores atacaran a la población civil. Diversos sectores del **ishuv* (comunidad judía) exigieron que se adoptaran represalias disuasorias contra los árabes. Los comandantes de la **Haganá* contaban con planes de contraataque más enérgicos, pero aceptaron la autoridad del nivel político. La conducción sionista sostenía que debían limitarse a la autodefensa y que la verdadera lucha por el destino de la colonización judía en Éretz Israel no se realizaría con actos de venganza sino por medio de la construcción del país y las acciones diplomáticas emprendidas en Londres. El Movimiento *Revisionista no aceptó esta postura, a pesar de que Zeev *Jabotinsky la apoyaba, y en 1937 creó el *ÉTZEL, que adoptó una línea de acción enérgica. A pesar del éxito parcial de la política de H., su implementación produjo sentimientos de depresión y humillación en el *ishuv* y en la *diáspora, y los árabes la interpretaron como debilidad. Al aumentar el terror árabe, se asumió una postura intermedia de defensa combativa, que atemorizara al enemigo.

HAZAZ, JAIM (1898-1973). Destacado escritor y dramaturgo hebreo moderno. Nació en una aldea de *Ucrania, en 1921 se trasladó a Estambul y de allí a París. En 1932 hizo **aliá*, y vivió en *Jerusalén hasta su muerte. Los personajes y paisajes de sus obras son variados: desde un judío aldeano de *Rusia, pasando por las historias de los sobrevivientes del *Holocausto y los **jalutzim* (pioneros) en *Éretz Israel, hasta sus grandes novelas sobre la vida de los judíos yemenitas. Los temas que se reiteran en la mayor parte de sus obras son las revoluciones culturales que vivieron los judíos en todas partes, la brecha generacional, las ansias de redención y la crisis generada por la decepción de las nuevas culturas. J.H. poseía una extraordinaria capacidad de identificación con sus personajes y logró describir las sutilezas del estilo



de vida de los judíos yemenitas con el mismo talento y la misma riqueza con que describió las aldeas en las que él mismo había crecido. Entre sus obras más famosas cabe mencionar: *Reijaim Shvurim* (cuentos, 1942); *Haioshévet Baganim* (1944) y *Ia'ish* (1947-1952), dos extensas novelas sobre la vida de la comunidad yemenita. En 1973 recibió el Premio Israel.

HEBREO, ver *Ivrit.*

HEBREOS, ver *Ivrim.*

HEIJALOT (ספרי היכלות: "Palacios"). Antiguos libros místicos en hebreo y en *arameo, escritos en *Éretz Israel en la época del *Talmud. Tratan de un viaje por los "palacios" del cielo. Los principales son: *H. rabati* – compendio de artículos adjudicados a Ishmael Ben Elisha; y *H. zutarte* – fragmentos atribuidos a *Akiva. Partes de H. se encuentran también en el *Zóhar.*

HEINE, HEINRICH (1797-1856). Poeta lírico y ensayista. Nació en Düsseldorf, *Alemania, durante el dominio francés, que H.H. apoyó por brindar la *emancipación civil de los judíos. Con la derrota francesa, el liberalismo alemán sufrió un retroceso, y H.H. escribió criticando al nuevo gobierno por reaccionario y opresor. Sus conocimientos de *judaísmo eran escasos pues se había educado en una escuela católica. Al asociarse al *Verein für Kultur und Wissenschaft der Juden* (Asociación para la Cultura y la Investigación de los Judíos) trabó amistad con varios eruditos judíos, entre ellos Leopold Zunz, y amplió sus conocimientos judaicos. El desmembramiento de esta asociación por falta de interés comunitario judío lo desilusionó, y en 1825 se convirtió al cristianismo luterano. H.H. esperaba que el bautismo le posibilitaría acceder a la sociedad y cultura europeas, pero no logró su propósito, pues los intelectuales alemanes continuaron considerándolo judío; al mismo tiempo, los judíos veían en él un apóstata. Este conflicto interno, y el arrepentimiento y culpa que le provocó el mismo, lo acompañaron toda su vida. Pese a la fama mundial alcanzada por su poesía, los ataques de *antisemitismo que sufrió por condenar el fanatismo religioso y la reacción política antiliberal lo forzaron a trasladarse a París, donde gozaba de gran popularidad.

A pesar de haberse bautizado, H.H. declaró que nunca había abandonado realmente el judaísmo, y algunas de sus mayores obras sobre temática judía fueron escritas después de su conversión. Él mismo criticaba a los judíos que se convertían al cristianismo. En sus últimos años retornó al estudio de la *Biblia y desarrolló una admiración apasionada por los héroes, los mártires y los poetas judíos.

La creación literaria de H.H., traducida a casi todas las lenguas europeas, fue objeto de numerosas investigaciones. Entre sus obras más famosas sobre temática judía se encuentran: *El Rabi de Bajraj*, *Las Cartas de Damasco*, *Confesiones*, *Melodías Hebreas* y *La Princesa Shabat.* H.H. falleció tras varios años de parálisis y fue sepultado en Montmartre, París. Una estatua en su honor, rechazada por la ciudad de Düsseldorf en 1897, fue colocada en Nueva York. En 1941 los nazis violaron su tumba. Para enmendar esta afrenta, la ciudad de Düsseldorf le dedicó en 1970 un ala del museo histórico municipal.

HEJALUTZ (החלוץ: "El pionero"). Movimiento mundial de jóvenes judíos que se preparaban para la **aliá*, el trabajo y la colonización en *Éretz Israel. El primer grupo surgió en Odesa, *Rusia, en 1905, y en 1911 en los *Estados Unidos. Desde 1917 el movimiento cobró gran impulso en Rusia, gracias a Iosef *Trumpeldor, quien en 1918 difundió un llamado a los jóvenes judíos para que se incorporaran a H., hicieran *aliá* y crearan un estado judío. El movimiento mundial de H. se fundó en *Checoslovaquia en 1921, y sus objetivos fundamentales fueron la preparación física y espiritual, el trabajo y la colonización de **jalutzim* (pioneros) en Éretz Israel, y el cultivo de la lengua hebrea y su cultura. Los miembros de H. participaron de numerosas **hajsharot* (granjas de capacitación) en *Polonia, Rusia y *Rumania. A partir de 1928, todas las organizaciones sionistas, incluida H., fueron perseguidas en Rusia. En 1926 H. creó en Europa oriental un movimiento juvenil llamado *H. Hatza'ir*, que mantenía relación con *Ha-*kibutz Ha-meujad* y le enviaba sus egresados, y que en 1938 se fusionó con el movimiento **Dror.* H. fue especialmente numeroso en Polonia, donde tenía su centro y contaba en 1933 con más de 40.000 miembros. En los otros países de Europa y en América creció hasta contar con unos 100.000 miembros en vísperas de la Segunda Guerra Mundial. Durante el *Holocausto, los activistas de H. intentaron trasladar *ma'pilim* (inmigrantes ilegales) a Éretz Israel, en especial desde los puertos de Rumania, y organizar la vida comunitaria de los que permanecían en Europa; también se contaron entre los dirigentes de las rebeliones judías en los *guetos.

Después del Holocausto H. se reorganizó entre los sobrevivientes, y participó en la **Brijá* (huida de Europa) y de la **Ha'palá.* En los Estados Unidos H. actuó durante la guerra y creó una *hajshará* agrícola y otras para capacitación industrial y prestación de servicios asistenciales. Después de la guerra H. se disolvió; su función fue transferida al Departamento de Juventud y H. de la *Organización Sionista Mundial.



HELENISMO. La cultura de la Grecia antigua, tal como se difundió en los países de Oriente conquistados por Alejandro Magno (356-323 a.e.c.). El imperio abarcó a casi todos los judíos del mundo en aquellos tiempos, y así tomaron por primera vez contacto cotidiano con la cultura griega, su lengua, religión y concepción de mundo. Muchos pueblos del imperio se vieron influidos en diversa medida por el H. El intento de sectores judíos por helenizar el judaísmo en general y el culto en particular tropezaron con el enérgico rechazo de la mayor parte del pueblo en *Éretz Israel, que causó la rebelión de los **Jashmonaím* y la limitación de la influencia del H. a los sectores sociales superiores (la aristocracia y el sacerdocio), que aprendieron griego, adoptaron nombres griegos y construyeron lujosos edificios al estilo helenista. En cambio, el H. ejerció gran influencia sobre la *diáspora judía de los países de Oriente y el Mar Egeo, donde el griego pasó a ser la lengua cotidiana y penetró también en el culto religioso. En la diáspora surgió una rica literatura judía en griego, que incluía prosa, poesía y filosofía. La *Biblia fue traducida al griego (la versión más conocida es la **Septuaginta*) y también se escribieron en esa lengua algunos de los libros *Apócrifos, canonizados posteriormente por el cristianismo. Al tomar el poder en *Iehudá la dinastía de *Hordos a fines de la época del Segundo *Templo se incrementó la influencia del H., pero amplios sectores del pueblo permanecieron fieles a su cultura original. Después de la destrucción del Segundo Templo (70 e.c.), los judíos de Éretz Israel siguieron rechazando el H.; por su parte, muchos judíos helenizantes de la diáspora facilitaron la expansión del cristianismo entre los judíos de Asia Menor y la región griega. En los ss. IX y X se tradujeron al árabe importantes textos filosóficos griegos, que influyeron sobre el surgimiento de una literatura filosófica judía que incorporó muchas ideas del H. (ver Filosofía Judía).



Theodor (Biniamín Zeev) Herzl. Archivo Central Sionista.

HEREJE (*Epikorós* - אפיקורוס). Según la tradición judaica, es el judío que reniega de los principios de la fe y rechaza el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos); por ello no participará de la *vida eterna (T. Babilonia *Sanhedrín* 7a). Su nombre hebreo proviene del filósofo griego Epicuro (342-270 a.e.c.), quien negó la Providencia divina y la idea del mundo venidero, y consideró que el objetivo de la vida residía en el deleite sensual y espiritual. *Maimónides incluye en el concepto de H. a aquéllos que desprecian la **Torá* misma y su estudio. Está prohibido interesarse en sus libros y enseñanzas, y discutir con un H. judío. Respecto a heterodoxos de otros pueblos está escrito: "sabe qué le contestarás a un H." (*Mishná Avot* 2:19).

HERODES, ver Hordos.

HERZL, THEODOR (BINIAMÍN ZEEV) (1860-1904). Estadista, escritor, visionario del estado judío, padre del *sionismo político y fundador de la *Organización Sionista Mundial. Nació en Budapest, *Hungría, y se educó en el espíritu del judaísmo *reformista. A los 24 años obtuvo el doctorado en derecho en la Universidad de Viena; se dedicó a escribir cuentos y obras de teatro y fue periodista en Viena y París. Las manifestaciones de *antisemitismo en Viena, y en París a raíz del caso *Dreyfus, lo llevaron a la conclusión de que era necesario un estado que sirviera de refugio para el pueblo judío. Gracias a su enorme energía, su talento organizativo y su encanto personal, logró crear en muy poco tiempo (1896-1904) un movimiento mundial y sentar las bases de los recursos necesarios para la realización de sus objetivos (el banco **Otzar Hitiashvut Ha-iehudim* y el **Keren Kaiémet Leisrael*). Fue el precursor de la diplomacia sionista y el primer judío en la época moderna que negoció con diversos gobiernos en nombre del pueblo judío. El *Congreso que se realizó en 1897 en Basilea lo eligió presidente de la Organización Sionista Mundial, cargo que ejerció hasta su muerte.

El estado concebido por T.H. concretaría los mejores ideales de la humanidad, basándose en los principios de justicia social y cooperación, en el aprovechamiento de los logros científicos y tecnológicos y en la tolerancia en todos los aspectos de la vida. En sus libros *El *estado de los judíos* (1896) y **Alt-Neu Land* (1902) describió las características del mismo. Sus inmensos logros se destacan



particularmente si se tienen en cuenta las severas decepciones que debió afrontar. En el comienzo de su actividad, cuando comprendió la necesidad de un estado judío, fracasó en su intento de captar la atención de los judíos más acaudalados e influyentes. A consecuencia de ese fracaso se dirigió a las masas judías y creó el Movimiento Sionista, tropezando continuamente con la oposición de los sectores asimilacionistas y ortodoxos y con la indiferencia de muchos otros grupos. Sufrió desilusiones aún más profundas al dirigirse a los diversos gobiernos. Después de fracasar en las negociaciones con *Turquía para obtener derechos de colonización en *Éretz Israel, y en las negociaciones con *Gran Bretaña con respecto al norte del Sinaí (Plan *El-Arish, 1902-1903), Gran Bretaña lo arrastró a tratativas sobre la colonización judía en *Uganda. Esta negociación para obtener un territorio fuera de Éretz Israel despertó la oposición en su movimiento y el plan fue rechazado. En plena actividad de conversaciones políticas con el Papa, el rey de Italia y el gobierno ruso, a las que se había dedicado por completo, murió a la edad de 44 años, el 20 de Tamuz de 5664. Cumpliendo con su deseo de ser sepultado en el futuro estado judío, sus restos fueron depositados en *Jerusalén, en una colina que desde entonces lleva su nombre, donde se da sepultura a los grandes próceres de la nación, junto al cementerio militar central.

HERZOG, JAIM (1918-1997). Sexto presidente del Estado de *Israel, abogado, militar y estadista. Nació en Irlanda, hijo de Itzjak Haleví Herzog (1888-1959), primer Gran *Rabino *ashkenazí del Estado de *Israel. Hizo *aliá* a fin de la década de 1930, y en la Segunda Guerra Mundial sirvió como oficial de inteligencia en el ejército británico. En la *Guerra de la Independencia fue oficial de operaciones, y luego comandante de brigada y comandante de inteligencia de TZÁHAL (ejército israelí), donde alcanzó el grado de general. Fue un excelente analista político, embajador de Israel ante la O.N.U. (1975-1978), miembro de la **Knéset* (Parlamento israelí) por parte del partido **Ma'araj* (1981-1983) y Presidente del Estado (1983-1993).

HESCHEL, ABRAHAM JOSHUA (1907-1972). Investigador y filósofo del *judaísmo. Nacido en Varsovia, *Polonia, en una familia de **jasidim*, cursó estudios rabínicos y estudió filosofía en la Universidad de Berlín, donde dictó cátedra sobre *Talmud. También fue invitado por Martin *Buber a dirigir el *Lehrhaus* de Frankfurt. Tras ser expulsado a Polonia con el ascenso de los nazis al poder, fue invitado al *Hebrew Union College* en Cincinnati, *Estados Unidos, de orientación *reformista, a dictar clase de filosofía y estudios rabínicos. Allí enseñó durante cinco años; luego se trasladó al *Jewish Theological Seminary of America* en Nueva York, de orientación *conservadora, donde hasta su muerte dictó clase sobre ética y misticismo judío.


Jaim Herzog. Oficina de prensa israelí.

A.J.H. comenzó su carrera literaria con un libro de poemas en *ídish publicado en Varsovia. Entre sus numerosos libros, varios de los cuales fueron traducidos al castellano, se encuentran *Los Profetas*, *El Shabat y el hombre moderno*, *Dios en busca del hombre* y *El hombre no está solo*. A.J.H. desarrolló el concepto de Dios como un ente personal, cercano al hombre y preocupado por él. Su filosofía religiosa lo condujo a actuar en movimientos por los derechos civiles y la justicia social. Marchó junto a Martin Luther King en favor de los derechos de los negros y fue un activo oponente a la guerra de Vietnam.

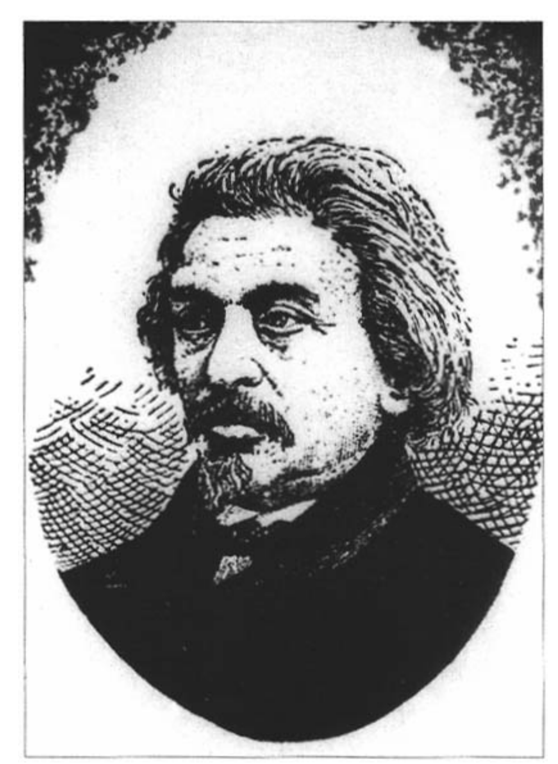
HESS, MOSES (1812-1875). Pensador judío alemán, dirigente político y precursor de las teorías socialistas y del *sionismo político. Recibió una educación judía tradicional. Durante sus estudios en la Universidad de Bonn adhirió a ideas radicales, abandonó el hogar paterno y viajó a *Gran Bretaña y *España. Padeció pobreza hasta que se reconcilió con su padre y regresó a *Alemania y a las empresas familiares. Se dedicó a la filosofía en los ratos de ocio y profundizó en las teorías de Hegel y *Spinoza. En su libro *Roma y Jerusalén* (1862) expresó su aspiración a crear un estado judío en *Éretz Israel con ayuda de *Francia, que demostrara la capacidad de los judíos de crear una cultura moderna. M.H. fue uno de los primeros socialistas de Alemania, amigo de *Marx y Engels. Sostenía



que la cultura judía es básicamente socialista. Sus discrepancias respecto al *Manifiesto comunista* de Marx y Engels, cuya concepción materialista negaba por completo el socialismo verdadero del que M.H. se consideraba creador, lo llevaron a cortar relaciones con ambos. En *Roma y Jerusalén* M.H. se anticipó a los textos de *Smolenskin, *Pinsker y *Ajad Ha'am. En su tiempo, el libro no despertó demasiada atención, pero ejerció considerable influencia sobre los dirigentes del *sionismo socialista de principios del s. XX.

HETER ISKÁ (היתר עסקא: Autorización). Del *arameo: permiso de transacción. De acuerdo a la ley de la **Torá*, el que presta dinero no puede recibir *interés o algún beneficio del que solicita el préstamo (*Shmot* 22:24; *Vaikrá* 25:35-37). Por medio del H.I., se autoriza la percepción de una ganancia. El H.I. fue una necesidad, debido al desarrollo del comercio y los bancos, basados en préstamos a interés. Los sabios encontraron una manera de permitir este tipo de préstamos a través de la participación del prestamista en el negocio del solicitante. Cuando se le reintegra el capital, el acreedor recibe en complemento las ganancias por el negocio, que no son consideradas interés (*Shulján Aruj, Ioré Deá* 167). El *Consejo de los Cuatro Territorios en *Polonia aceptó en el año 1667 la propuesta de Iehoshúa Falk Hakohén, *rabino de Lublín, según la cual el prestamista entrega al solicitante un contrato de H.I., que autoriza por escrito esta transacción.

En el Estado de *Israel, muchos individuos, empresas y bancos adoptan el procedimiento de H.I., para evitar a los religiosos observantes la trasgresión de aquella prohibición.



Moses Hess. Archivo fotográfico – KKL.

HIAS – HEBREW SHELTERING IMMIGRANT AID SOCIETY. Asociación judía de ayuda y protección a los inmigrantes judíos. En la década de 1880 había en los *Estados Unidos asociaciones de ayuda creadas ante la ola de inmigración masiva de los judíos de Europa Oriental. HIAS se fundó en Nueva York en 1909, como resultado de la fusión de varias asociaciones de este tipo, para lograr visas para los familiares de los inmigrantes llegados con anterioridad; colaborar con los inmigrantes en la obtención de la ciudadanía y contra las leyes restrictivas; ofrecerles una primera asistencia monetaria y ayudarlos a conseguir trabajo; reunificar familias y crear un sistema de detección de familiares. HIAS tenía también filiales en los lugares de salida de judíos de Europa oriental y aun en el Lejano Oriente. Durante la Segunda Guerra Mundial HIAS ayudó en la medida de sus posibilidades a salvar judíos y conducirlos a un lugar seguro. Después del *Holocausto comenzó a recibir la mayor parte de su presupuesto del **United Jewish Appeal*. Junto con el *Joint ayudó a cientos de miles de refugiados a emigrar a América, *Australia y a *Éretz Israel. En 1956, después de la represión de la revolución anticomunista en *Hungría, HIAS ayudó a emigrar a miles de judíos que habían huido a Viena. En ese mismo año brindó apoyo a los judíos de *Egipto que habían huido después de la *Campaña del Sinaí. En la década de 1970 HIAS se ocupó fundamentalmente de los judíos que salían de la *Unión Soviética con visa del Estado de *Israel, pero preferían emigrar a otros países, en especial los Estados Unidos. Hasta 1980 HIAS había actuado en unos 50 países y ayudó a la migración de más de 500.000 judíos.

HIJO DE NÓAJ (*Ben Noaj* - בן נח). Según la *Biblia, todos los seres humanos, descienden de Nóaj, pero la **Torá* usa dicha expresión para los no israelitas. Los H.N. están obligados a cumplir con siete *preceptos: (a) prohibición de culto pagano; (b) bendición a Dios – prohibición de maldecir a Dios; (c) no asesinar; (d) no mantener relaciones sexuales prohibidas (ver *Guilúi araiot*); (e) no robar; (f) no comer un *miembro de un animal vivo; (g) respetar leyes y establecer tribunales de justicia. La ley obliga a los H.N. a cumplir sólo con estos siete preceptos, y aquél que los cumple porque reconoce que así lo ordenó Dios, es considerado *justo de las



naciones y tiene un lugar en el *Olam Habá* (mundo eterno) (T. Babilonia *Sanhedrín* 56-60).

HILEL EL ANCIANO (*Hilel Hazakén* - הלל הזקן). Uno de los grandes sabios en tiempos del Segundo *Templo. Actuó a fines del s. I a.e.c. en los días del gobierno de los **Jashmonaím* y del reinado de *Hordos. Nació en *Babilonia, y era descendiente de la *dinastía de David por rama materna. Fue alumno de Shmaiá y Avtalión. Se hizo famoso por su amor al prójimo y por su moderación. Se cuenta que cuando un no judío le propuso que le enseñara la **Torá* mientras estaba parado sobre un pie (o sea, en poco tiempo), H. le dijo: "Lo que odias para ti no se lo hagas a tu prójimo". Y agregó: "Sé discípulo de Aharón, amante y perseguidor de la paz, amante de las personas a quienes acercaba a la *Torá*". Su escuela de **Halajá* (Ley), que fue aceptada con el tiempo por todo el pueblo, es denominada *"*Bet H.*". Se le adjudica la estipulación de las siete reglas (**midot*) para la interpretación de la *Torá* y la deducción de nuevas leyes. Fijó disposiciones prácticas, como ser el **Prozbul* (documento que evita la anulación de deudas en el Año Sabático – **shmitá*), y que permitió tomar créditos a largo plazo.

Se lo denominaba "el anciano", por ser respetado y contarse entre los miembros del *Sanedrín. Fue muy admirado entre sus contemporáneos y en las generaciones siguientes. Renovó el estudio de las fuentes judías que había sido olvidado por el pueblo. Durante siglos sus descendientes dirigieron al pueblo y se los denominó *"*Nesiim*".

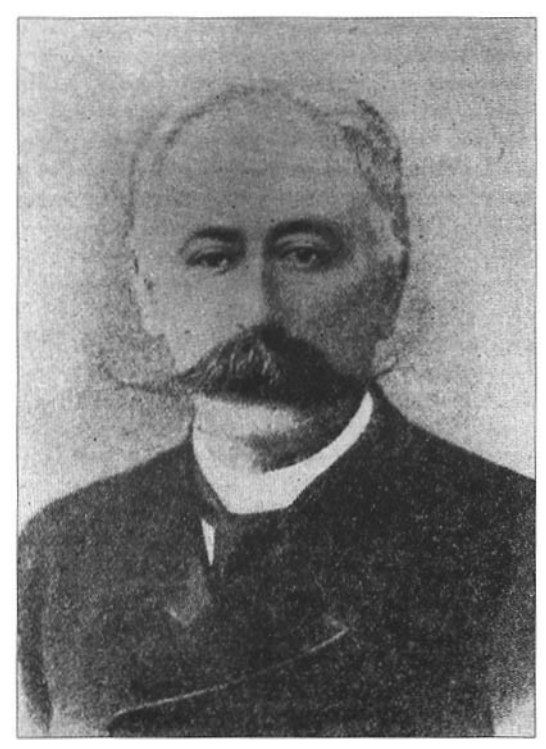
HILEL Y SHAMAI, ESCUELAS DE; ver *Bet Hilel u-Vet Shamai.*

HILULÁ (הילולא). (a) Gran fiesta acompañada de cantos y bailes, especialmente durante un *casamiento. (b) Los místicos de la **Kabalá* y los **jasidim* acostumbran a hacer una H. en el aniversario del fallecimiento de un **tzadik* (justo), pues su alma está alegre como la novia en su **jupá* y viene a ampararse bajo la protección del Eterno. Una famosa H. se realiza en el monte Meirón en **Lag Ba'ómer*, junto a la tumba de *Shimón Bar Iojái.

HIMNO DE DVORÁ, ver *Shirat Dvorá.*

HIMNO DEL MAR, ver *Shirat Ha-Iam.*

HIRSCH, MAURICE DE (1831-1896). Famoso filántropo judío, hijo de una acaudalada familia de *Alemania. Entre sus empresas figuró el tendido de las vías férreas en los países balcánicos y el Cercano Oriente. En 1873 donó a la **Alliance Israélite Universelle* un millón de francos para crear un fondo de estímulo a la educación general y técnica de los judíos de los países islámicos. Con el fin de mejorar la difícil situación económica de los judíos de *Rusia y a elevar su nivel de instrucción, fundó en *Ucrania las primeras colonias agrícolas judías. Cuando quiso ampliar el proyecto en el que estaba dispuesto a invertir 50.000.000 de francos (en memoria de su único hijo Lucien, muerto prematuramente en 1888), el gobierno del zar impidió la realización de las obras. En 1891 estableció en Nueva York el *Baron Hirsch Fund* para otorgar préstamos a colonos agrícolas judíos que desearan establecerse en los *Estados Unidos. Como alternativa, creó la *JCA – *Jewish Colonization Association*, que compró en *Argentina tierras agrícolas para afincar en ellas a decenas de miles de judíos rusos. En 1891 la JCA comenzó su ayuda a la primera colonia agrícola judía –Moisesville, en la provincia de Santa Fe–, y fundó su primera colonia –Mauricio, en la provincia de Buenos Aires–. La JCA organizó, por instrucciones precisas de M.H., una estructura administrativa y comunitaria que acompañó y dirigió este proyecto de colonización agrícola durante décadas. Asimismo, durante la vida de M.H. y aun después de su deceso, la JCA donó fondos y participó en la organización de colonias judías en *Canadá y *Brasil, y colaboró en la creación de escuelas profesionales y



Barón Maurice de Hirsch. Archivo fotográfico – KKL.



jardines de infantes en Bucovina y *Galitzia y para los inmigrantes judíos en Nueva York.

Theodor *Herzl trató de convencerlo de que apoyara la colonización judía en *Éretz Israel; M.H. creía que las posibilidades de éxito eran objetivamente nulas y que, en cambio, sí eran mayores en Argentina, en la que había grandes extensiones de terreno disponibles y una situación política aceptable. Con el tiempo, la JCA apoyó también la colonización en Éretz Israel. Después de su muerte, su esposa Clara prosiguió con su empresa. En vida, el barón M.H. donó más de 100.000.000 de dólares, en su mayor parte a judíos, pero también a otros pueblos.

HIRSCH, SHIMSHÓN REFAEL (1808-1888). *Rabino y escritor, líder del judaísmo *ortodoxo de *Alemania en el s. XIX. Fue rabino del estado de Oldenburgo y después de Moravia, donde luchó por la obtención de la igualdad de derechos para los judíos en la revolución de 1848. También fue rabino de la congregación *Adat Ieshurún* de Francfort, donde sus ideas originaron un movimiento *neo-ortodoxo*. Abogó por la necesidad de que el judaísmo conservara los valores tradicionales ortodoxos al tiempo que se acercara a la sociedad europea ilustrada. Introdujo cambios formales en las plegarias: un coro con un director musical y la participación del público en el canto, y prédicas en alemán. A pesar de su oposición a la *Reforma, no rechazó el judaísmo reformista mientras sus cambios fueran moderados. La promulgación de la "Ley de salida" (1876) en Prusia, que autorizaba a los judíos a apartarse de su comunidad religiosa sin que esto fuera considerado como abandono del *judaísmo, sentó las bases de la neo-ortodoxia. En 1885 creó la "Unión del judaísmo ortodoxo". En cuestiones de *educación judía, promovió un programa que combinaba los estudios judaicos con los generales, para así formar un judío observante con instrucción general.

Sh.R.H. veía en el judaísmo la auténtica revelación de Dios, por lo que la *Torá* no debía ser modificada. Según él, al pueblo judío le fue concedida la verdad religiosa de manera directa, y no necesita una nueva experiencia histórica para revalidarla. La fe en los preceptos precede a su estudio. Sh.R.H. creía que el judaísmo es una nacionalidad, pero no aceptaba la negación de la *diáspora. Sus concepciones fueron la base de la plataforma ideológica de **Agudat Israel*.

HISTADRUT HA-MORIM BE-ISRAEL (הסתדרות המורים בישראל: *Asociación de maestros de Israel*). Asociación gremial de los docentes preescolares, primarios y secundarios de *Éretz Israel, creada en 1903 en Zijrón Ia'akov con el nombre de *Agudat Ha-Morim* por iniciativa de Menajem *Ussishkin. En su asamblea fundacional participaron unos 60 maestros, que fijaron como objetivos "mejorar la condición de la educación en Éretz Israel, hacer renacer la lengua hebrea y el espíritu judío en las escuelas y mejorar la situación de los maestros".

La H.M. promovió una red de escuelas hebreas en Éretz Israel y se ocupó de elevar el nivel de la educación, a través de una vasta red de cursos de perfeccionamiento, y la publicación de revistas y literatura profesional por medio de la editorial *Kohélet*, llamada después *Otzar Ha-Moré*. Durante el *Mandato británico muchas de sus funciones pasaron a las autoridades educacionales del **ishuv* (colectividad judía) y luego al Estado de *Israel. Cuenta con un banco propio, Masad. Fundó la Casa del Maestro en Tel Aviv, en la que funcionan un instituto de perfeccionamiento docente, una biblioteca y un archivo. H.M. es una de las asociaciones gremiales más grandes y poderosas del país. En 1950-1997 fue parte de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit Ha-Jadashá*. En 1997 contaba con aproximadamente 100.000 afiliados.

HISTADRUT HA-OVDIM HA-KLALIT HA-JADASHÁ (הסתדרות העובדים הכללית החדשה: Nueva organización general de trabajadores). La organización obrera más grande de *Éretz Israel, creada en 1920 con el objeto de asociar a todos los trabajadores, promover sus intereses en la colonización, la economía y la cultura, y crear una "sociedad de trabajo judío en Éretz Israel". La H. no se ocupa sólo de las luchas sindicales y la defensa de los asalariados, sino también de la ayuda social y el estímulo a la educación y la cultura. La H. aportó a la lucha política y de seguridad del **ishuv* (colectividad judía) antes de la creación del Estado de *Israel y participó de la absorción de las olas de **aliá* (inmigración) al país. A partir de 1960 nuclea también a trabajadores independientes, empleadores y miembros de las minorías no judías. En 1997 contaba con cerca de 650.000 afiliados, quienes pagan una cuota social progresiva para el mantenimiento de sus actividades. Cada cuatro años se realiza la convención de la H., que elige al ejecutivo y a la comisión central coordinadora con funciones ejecutivas. La H. es dirigida por un secretario general, cargo que ocupó en los primeros 15 años (1920-1935) David *Ben Gurión. Los asuntos locales son manejados por los consejos obreros zonales elegidos en las diversas ciudades. La H. nuclea a unos 40 gremios, que se ocupan de los derechos profesionales y salariales de sus afiliados, en representación de todos los asalariados del país aunque no estén afiliados a ella, y firman en su nombre los convenios colectivos de trabajo. La H. cuenta con empresas en los diversos ámbitos de la economía, agrupados en la "Sociedad de los trabajadores", cuya producción se acerca a la cuarta parte del producto nacional bruto del país.



La H. creó diversas instituciones de ayuda mutua; la más grande de ellas es **Kupat Jolim Ha-Klalit*, mutual de servicios médicos a la que está afiliada la mayoría de los habitantes del país y que cuenta con consultorios, hospitales, casas de reposo e instituciones geriátricas. La H. posee cajas propias de jubilación. También se ocupa de actividades educativas y culturales: con la implementación de la educación estatal en el país, mantuvo una red de escuelas en el marco de la Corriente Obrera; difunde la instrucción en general y la formación profesional en particular. Publicó el diario matutino **Davar* (1925-1996), publica un periódico en hebreo para principiantes, *Ómer*, y posee su propia editorial, *Am Oved*. Mantiene el movimiento juvenil *Ha-*Nó'ar ha-Oved veha-Lomed*; el equipo deportivo **Ha-Po'el*; y *NA'AMAT – sección femenina de la H., con una red de guarderías infantiles y escuelas profesionales. Mantiene relaciones estrechas con muchas organizaciones obreras y movimientos socialistas en el mundo.

HISTADRUT HA-OVDIM HA-LEUMIT (הסתדרות העובדים הלאומית: Organización nacional de trabajadores). Organización no socialista de trabajadores de *Éretz Israel, creada en 1934 por Zeev *Jabotinsky y destinada a servir de contrapeso a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit*. Rechazó la idea de la lucha de clases y los festejos y símbolos clasistas (el 1° de mayo, la bandera roja, la Internacional Socialista, etc.) adoptados por la *Histadrut Ha-Klalit*, y exige conciliación obligatoria en caso de conflictos laborales. Mantiene una **Kupat Jolim* propia para brindar servicios médicos a sus afliados, y en su marco actúan empresas de construcción y vivienda y una sección juvenil. En 1997 contaba con 87.000 afiliados.

HITAJDUT HA-IKARIM BE-ISRAEL (התאחדות האיכרים בישראל: Asociación de agricultores de *Israel). Organización nacional de propietarios de granjas privadas, que se ocupa de asuntos económicos y profesionales, culturales y sociales. Se fundó en 1920, nuclea a más de 40 colonias, y presta ayuda a los agricultores dispersos en otras 60 poblaciones. Promovió la creación de nuevas poblaciones agrícolas y la ampliación de las ya existentes. Se divide en 14 asociaciones, según diversos ramos agrícolas. Posee cerca de 80 cooperativas que se ocupan fundamentalmente de las plantaciones de cítricos y viñedos y de plantas envasadoras, como así también las bodegas de Rishón Le-Tzión y Zijrón Ia'akov. Entre sus instituciones económicas se cuentan el banco *Otzar Ha-Ikarim Le-Mashkantaot*, la empresa *Amir* de abastecimiento y comercialización, la empresa *Naot* de colonización y vivienda. Fue una de las promotoras de **Kupat Jolim Amamit*; creó la escuela agrícola de Pardés Janá y varios clubes sociales y deportivos en las colonias.

HITIASHVUT OVÉDET (התיישבות עובדת: Colonización obrera). Denominación general de las poblaciones agrícolas de *Éretz Israel vinculadas con el *Movimiento Laborista *Avodá*, cuyos principios son: colonización en tierras nacionales, equidad en la parcelación del terreno, trabajo personal del colono, igualdad de derechos y deberes, *cooperativismo en el consumo y comercialización de la producción, ayuda mutua, etc. Desde la Segunda **Aliá*, la H.O. fue pionera de la colonización en todo el país, y sus poblaciones sirvieron de ejemplo de justicia social. En ella surgieron las principales fuerzas de defensa anteriores a la creación del Estado de *Israel: la **Haganá* y el *PALMAJ. Hasta 1980 contaba con unas 600 poblaciones en todo el país, de dos tipos de colonización: el **moshav* y el **kibutz*, afiliados a nueve movimientos. Casi todos estos movimientos están conectados directa o indirectamente con la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit*. Su principal marco de comercialización de la producción agrícola es la empresa *Tnuva* y su cooperativa de consumo es *Hamashbir Hamerkazí*.

HOLANDA. Se supone que comerciantes judíos llegaron al sur de H. en pos de las huestes romanas. Documentos sobre cambistas judíos (s. XII) son los únicos testimonios escritos de la presencia judía en H. hasta la expulsión de los judíos de Gelderland a fines del s. XVI, bajo el reinado de Felipe II. Durante la *peste negra (1348), los judíos sufrieron persecuciones y expulsiones que redujeron su número. La población judía de H. creció notoriamente con la llegada de *criptojudíos, fugitivos de *España y *Portugal, y 20.000 comerciantes, industriales y estudiosos llegados de Amberes en 1585. La primera *sinagoga de Amsterdam se inauguró en 1598. Los criptojudíos *sefaradíes fundaron alrededor de 1600 la comunidad clandestina *Beth Jaäcob*. Fueron aceptados con beneplácito en el país porque algunos traían consigo grandes riquezas, otros se dedicaban al comercio internacional y había también médicos y eruditos de las clases ilustradas de España. La lujosa sinagoga inaugurada en 1657 refleja la sólida posición económica de la comunidad sefaradí. Los *ashkenazíes que emigraron a H. en el s. XVII desde *Alemania, y después de *Polonia y *Lituania, eran más pobres y menos instruidos que los sefaradíes, y aunque rápidamente se convirtieron en mayoría, la hegemonía comunitaria quedó en poder de los sefaradíes.

La comunidad judía gozó de una considerable *autonomía. En 1619 se autorizó a cada ciudad a adoptar una política independiente con respecto a los judíos, por



lo que hasta 1795 su situación difería de una ciudad a otra. A pesar de las restricciones que se les impusieron, los sefaradíes desempeñaron una función destacada en el desarrollo económico de la joven república, especialmente en la impresión de libros. En 1786 los judíos obtuvieron derechos parciales, y a comienzos del s. XIX recibieron la plena *emancipación. A pesar de ello, su situación económica siguió siendo difícil y sólo mejoró a mediados del s. XIX. La inserción de los judíos en la sociedad holandesa fue lenta, pese a la emancipación, que al principio sólo se manifestó en las clases altas. En la primera mitad del s. XX la comunidad empobreció. Su estructura no se modificó, pero el foco de poder pasó de los **parnasim* a los dirigentes políticos. Algunos judíos llegaron a posiciones de gran importancia en H., en especial en las profesiones liberales y en la industria de diamantes. También el *sionismo tuvo adeptos aunque pocos, en especial entre los intelectuales.

En vísperas de la Segunda Guerra Mundial vivían en H. unos 140.000 judíos, incluyendo 25.000 refugiados del nazismo. Alemania invadió H. el 10 de mayo de 1940, y de inmediato se impusieron restricciones a los judíos: fueron despedidos de sus trabajos, sus bienes fueron confiscados, el consejo judío quedó bajo las órdenes de los alemanes y muchos judíos fueron ejecutados. Estas medidas tropezaron con la oposición de amplios sectores no judíos, y hubo entre los holandeses quienes, de manera simbólica, portaron la estrella amarilla. Al poco tiempo comenzó la expulsión de judíos a los *campos de exterminio de Europa oriental. En 15 meses la mayoría de los judíos de H. fueron deportados. Otros se salvaron gracias a no judíos que les ayudaron a cruzar las fronteras o los ocultaron en sus casas hasta el fin de la guerra, a riesgo de sus propias vidas. Una organización holandesa formada para coordinar y apoyar las tareas de salvataje ayudó en estas actividades, gracias a las cuales miles de judíos salvaron la vida; éste constituye uno de los episodios más heroicos de la guerra. Por otra parte, hubo también muchos holandeses que colaboraron con los nazis. En el *Holocausto perecieron unos 100.000 judíos de H. En 1995 la comunidad contaba con 26.500 miembros, la mitad nacidos en el país y los demás inmigrantes de Alemania y Europa oriental. Casi todas las comunidades están federadas en la congregación ashkenazí, que representa a la mayor parte de los judíos del país.

HOLOCAUSTO (*Shoá* - שואה). Persecución sufrida por los judíos desde la ascensión del nazismo al poder en *Alemania, en 1933, y especialmente el exterminio de los judíos de Europa entre 1941 y 1945. Contó con el apoyo masivo del ejército y el pueblo alemanes y de amplios sectores de otros pueblos (austríaco, polaco, ucraniano, lituano, letón, rumano, croata, serbio, francés, etc.). El H. fue la culminación trágica del milenario proceso del *antisemitismo en Europa y particularmente de la organización de partidos políticos que, en el s. XX, hicieron de la lucha contra el pueblo judío su objetivo prioritario.

Los planes nazis contra los judíos eran conocidos, aunque no en todos sus detalles, pero gran parte del pueblo judío y de la opinión pública mundial no los tomó en serio. Aun después de iniciados los actos de terror antijudío, las naciones del mundo no hicieron ningún esfuerzo serio para salvar a los judíos, y en algunas ocasiones obstaculizaron las posibles vías de escape. Más de seis millones de judíos –más de un tercio del pueblo– fueron asesinados. Hombres, mujeres, ancianos y niños fueron cruelmente exterminados por diversos medios, entre los que se destacaron singularmente las cámaras de gas. Los que podían trabajar fueron explotados como obreros esclavizados, para luego ser exterminados o morir de inanición. Los judíos de diversos países de Europa fueron concentrados en campos especiales, desde donde fueron deportados a los *campos de exterminio en *Polonia, donde se utilizaban cámaras de gas y crematorios, entre ellos *Auschwitz, *Treblinka y *Maidanek. Otros campos de concentración fueron Chelmno, Belzec, Sobibor, *Bergen-Belsen, Mauthausen, Birkenau, *Buchenwald y *Theresienstadt. Los alemanes hicieron "uso industrial" de los cadáveres para fabricar jabón, colchones, abonos, etc., además de extraer el oro de sus dentaduras. Parte de los prisioneros judíos fueron usados para realizar crueles experimentos médicos. En las zonas de la *Rusia soviética ocupada por los nazis, los judíos fueron asesinados en las ciudades o cerca de ellas; unos cien mil fueron fusilados en *Babi-Iar, junto a Kiev, *Ucrania.

El H. redujo la población judía de Europa a tres millones, de los casi diez que había antes de la Segunda Guerra Mundial, lo que convirtió a *Estados Unidos e *Israel en los principales centros judíos del mundo. El H. enfrentó a los judíos con la posibilidad real de un exterminio total. Esto reforzó su responsabilidad por salvar a los sobrevivientes y reafirmó la convicción de la necesidad de un estado nacional judío independiente en *Éretz Israel.

HOLOCAUSTO, MEMORIAL DEL, ver *Iad Vashem*.

HONDURAS. En el actual territorio de H. se establecieron en el período colonial *criptojudíos de los que se tiene poca información. Los primeros judíos que arribaron a H. en la década de 1920 procedían de Europa central. En 1995 vivían en H. menos de 100 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de





Jóvenes danzando la *Hora*. Archivo fotográfico – KKL.

1947 por la partición de *Éretz Israel y el establecimiento de dos estados nacionales –judío y árabe–, H. se abstuvo.

HORA (הורה). Danza folclórica israelí, originaria de los países balcánicos y reelaborada en 1924 por Baruj Agadati en forma de danza grupal. El origen de su nombre es griego, y significa ronda. La H. es la danza más popular de *Israel, y con su ritmo se compusieron numerosas canciones y melodías.

HORA TEMPORARIA (*Sha'á zmanit* - שעה זמנית). La tradición judía dividió el día en 12 horas en vez de 24, determinó que el mismo se inicia al alba y dura hasta la salida de las estrellas (o hasta la puesta del sol). Por esta razón, en invierno las horas son más cortas que en verano. Esto influye sobre los servicios religiosos al momento de decir *Kriat *Shmá* en **Shajarit*, y en general sobre el cumplimiento de toda **mitzvá* (precepto) relacionada con un horario.

HORAAT SHA'Á (הוראת שעה - Legislación temporaria). Ley de la **Halajá* (Ley rabínica) que tiene validez temporaria, a diferencia de la ley permanente – *Horaá Ledorot.* Generalmente se la determina en momentos de emergencia. Un ejemplo de H.Sh. es el acto del profeta *Eliahu quien, según la *Biblia, hizo un sacrificio para Dios en el Monte Karmel; según la ley no se pueden hacer sacrificios fuera del *Templo, pero se le permitió hacerlo para demostrar la existencia de Dios y la falsedad de los profetas de Bá'al.

HORAIOT, TRATADO (מסכת הוריות: "Disposiciones erróneas"). Último *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Babilonia y Jerusalén. Consta de tres capítulos. Trata acerca de las leyes impuestas erróneamente por el *Sanedrín o el Sumo *Sacerdote en contradicción con la **Halajá* (ley rabínica), y que eran cumplidas por ellos o por parte del pueblo.

HORDOS (Herodes). Rey de *Iehudá en 37-4 a.e.c. y fundador de la dinastía que lleva su nombre. Fue designado rey por el senado romano en el año 40 a.e.c. En 37 a.e.c. venció a Antignos Jashmonaí conquistó *Jerusalén con ayuda de las huestes romanas y ocupó el trono. Su reinado fue despótico y cruel, reprimió a la oposición sin piedad y borró el carácter nacional judío del reino, que abarcaba casi todo el territorio de *Éretz Israel. Provenía de una familia de *conversos idumeos (ver Edom), funcionarios de los reyes judíos **jashmonaím*, y carecía de todo vínculo concreto con el pueblo judío, su cultura y su religión. Enérgico, dotado de talento administrativo y cualidades de mando, procuró cumplir sus obligaciones reales según la concepción griega y romana de la época, pero su capacidad administrativa se vio severamente afectada por una desconfianza enfermiza, que fue en aumento y con el tiempo incrementó su crueldad (entre las numerosas personas que ordenó ejecutar se contaron su esposa Miriam Jashmonaít y tres de sus hijos). Durante su reinado se redujo la influencia de los **kohanim* (sacerdotes) como líderes de la religión nacional, que comenzó a ser



reemplazada por la de los eruditos. Esta situación fue consecuencia de la anulación de la costumbre según la cual el cargo de Sumo *Sacerdote era vitalicio y hereditario. H. nombró Sumos Sacerdotes de distintas familias y por períodos breves; asimismo redujo las atribuciones del *Sanedrín y le impidió intervenir en asuntos políticos y en juicios penales. En cambio, permitió que los **prushim* *Hilel y *Shamai fomentaran la enseñanza de la **Halajá* (ley rabínica), y se transformaran en factor primordial en el Sanedrín.

Sus principales obras fueron: el desarrollo del comercio exterior y el establecimiento de relaciones amistosas con diversas ciudades comerciales del Mediterráneo (otorgándoles generosos recursos para la construcción de edificios públicos y defendiendo los derechos de sus comunidades judías); la construcción de la ciudad costera de Cesárea, la mitad de cuya población no era judía, y de su magnífico puerto; la reconstrucción del *Templo de *Jerusalén en un estilo más lujoso (si bien colocó en su entrada un águila de oro, símbolo de la ciudad romana); la edificación de un palacio real fortificado en Jerusalén; la construcción de la ciudad de Shomrón (con el nombre de Sebastia), destruida desde la conquista de los *jashmonaím*; el mejoramiento de las fortalezas del desierto de Iehudá (entre ellas las de *Metzadá y Herodión), como refuerzo del sistema de defensa ante peligros externos y refugio en tiempos de rebelión. Se le atribuye también el edificio que se halla sobre **Me'arat Ha-Majpelá* en *Jevrón. Las edificaciones de H. eran de un estilo arquitectónico especial, construidas con grandes bloques de piedra de marcos tallados y adornadas con espléndidas columnas.

HOSHANÁ RABÁ (הושענא רבה). Séptimo día de la festividad de **Sukot*. En este día se rodea siete veces (**Hakafot*) la **Bimá* (estrado) de la *sinagoga portando en la mano **arba'á minim* ("las cuatro especies"). Durante las *hakafot* se dicen *Hoshanot*, (vocablo en *arameo que denomina el sonido que hacen las ramas de palma, del sauce u otro árbol al moverse). Por esta razón los poemas litúrgicos diarios que se recitan mientras se sacuden los *arba'á minim* fueron denominados "*Hoshanot*". Esta costumbre proviene del culto en el *Templo. En la festividad de *Sukot* –cuando se pide que comiencen las lluvias– se tomaban ramas de sauce, se rodeaba el *santuario y se decía: "¡Sálvanos, Eterno y haz que prosperemos!" (*Tehilim* 118:25). Del primero al sexto día se rodeaba una vez y en el séptimo se lo hacía siete veces.

En el *Talmud se recuerda a H.R. como un día en el que todos concurrían a la *sinagoga. Su carácter y costumbres se fijaron en la época de los **Gueonim*. Respecto de este día existían distintas creencias: era el "día de la firma" definitiva acerca del porvenir del hombre para el año nuevo; el **Zóhar* (*Shmot* 142a) dice que en ese día cada uno recibe un mensaje del cielo donde está anotado su veredicto. Por esta razón algunos saludan *"Pitka Tava"* (un buen papelito) o en ídish: גוט קוויטעל – *Gut Kvitel*. El carácter del día se modificó y la ansiedad por las lluvias se transfirió al temor por el destino fijado en **Iom Kipur*.

Otra costumbre es pasar la noche en vigilia y estudiar. Los místicos de la **Kabalá* daban a ese día el caracter de **Tikún* –día especial de oración– relacionado con la firma del veredicto. Los poemas litúrgicos para H.R. son muchos. Los miembros de las comunidades orientales dedican cada *hakafá* a uno de los **Ushpizín* (huéspedes). En el *Yemen se recita cada día un poema escrito por *Se'adia *Gaón*, dedicado especialmente a H.R.

HOSHEA (הושע:Oseas). Primero de los doce profetas menores del libro de *Trei Asar* de la Biblia. Contiene 14 capítulos. Hoshea dirigió la mayoría de sus profecías al Reino de *Israel en el norte. Se divide en dos partes: cap. 1-3, las palabras del profeta están relacionadas con sucesos en su familia; cap. 4-14, figuran profecías acerca de los pecados del pueblo de Israel, su futuro castigo y su futura *redención. Estas profecías se caracterizan por su rico idioma poético, pleno de ejemplos y alegorías de la vida natural y del trabajo de la tierra. Hoshea compara la relación de Dios con el pueblo con la relación entre un enamorado y su esposa que le es infiel con otros amantes-dioses. El *paganismo equivale, para él, a la prostitución, y es la fuente de todo defecto en la sociedad: alcoholismo, delincuencia, distorsión de la ley y pactos de sometimiento a potencias extrañas.

HOSPITALIDAD (*Hajnasat Orjim* - הכנסת אורחים) **Mitzvá* (precepto) importante, parte de las de **Gmilut jasadim* (Beneficencia). La **Agadá* (leyenda talmúdica) resalta su importancia y alaba al Patriarca *Avraham, bendecido con esta virtud, quien acostumbraba a recibir en su casa incluso a paganos, les daba de comer y beber y así los acercaba a Dios. En su carpa había cuatro puertas, para los huéspedes llegados desde los cuatro puntos cardinales. Está escrito en la **Mishná*: "mantén tu casa bien abierta y permite que los pobres sean como miembros de tu familia" (*Avot* 1:5). En la literatura rabínica hay instrucciones acerca de la H. En la vida comunitaria judía se cumplió esta *mitzvá* de distintos modos: las comunidades creaban hospedajes para viajeros, llamados *hajnasat orjim*; las personas hospedaban en sus casas a pasajeros indigentes, a estudiantes que venían desde lejos para estudiar en la **ieshivá* (academia rabínica), a soldados judíos en tránsito por la ciudad, etc. Esta *mitzvá* fue una de las expresiones más sobresalientes de la ayuda mutua dentro de la comunidad.



HUMOR JUDÍO, ver Sátira judía.

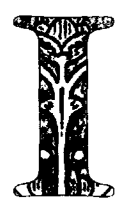
HUNGRÍA. Si bien hallazgos arqueológicos reflejan una presencia judía en la época romana, los judíos de H. sólo son mencionados en documentos a partir de la segunda mitad del s. XI, como comunidad judía integrada a la sociedad cristiana. En 1093, la Iglesia limitó sus derechos y prohibió los matrimonios interconfesionales (ver Matrimonios exogámicos) y el trabajo en domingos y festividades cristianas. En tiempos de la primera *Cruzada el rey de H. defendió a los judíos de los ataques de las tropas que pasaban por allí, y en el s. XII los judíos comenzaron a ocupar cargos de importancia en la economía del país, pero en 1222 se les prohibió cumplir funciones que implicaban autoridad sobre cristianos. En 1279 fueron obligados a portar una *señal infamante que los distinguía como judíos. En 1348 fueron expulsados del país a causa de la *peste negra. Después de algunos años se les permitió retornar, pero sólo a mediados del s. XV su situación mejoró y su número creció, a pesar de la actitud hostil de la población urbana, en su mayoría de origen alemán. Una calumnia de *crimen ritual causó ataques antijudíos en 1494. En 1526 los turcos invadieron H.; la situación de los judíos en las zonas ocupadas era buena, pero los que quedaron bajo el Sacro Imperio Romano Germánico fueron perseguidos. Muchos de ellos emigraron a *Turquía y fundaron comunidades *ashkenazíes en los países balcánicos. La reconquista cristiana de H. produjo una gran emigración de judíos de Moravia y *Galitzia a H.

H. fue, en el s. XIX, sede de un importante movimiento judío *ortodoxo de oposición a la *Haskalá* (Iluminismo) y a la *Reforma, y la lucha entre ambos sectores generó la formación de comunidades ortodoxas y reformistas (en H. se denominaron "neólogos") separadas. Los ultraortodoxos formaron importantes centros de estudios religiosos, y también la **Jasidut* logró una posición de influencia.

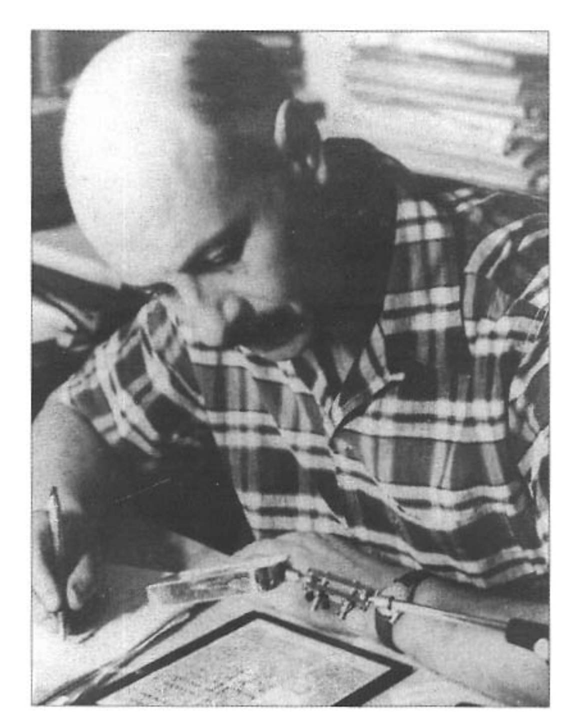
La reforma de 1867 concedió muchos derechos a los húngaros en el Imperio Austro-Húngaro, y los judíos fueron reconocidos sólo como grupo religioso, sin derechos políticos. En la tensión creciente entre los diversos grupos nacionales, los judíos se vieron presionados, pues todos los sectores les exigían lealtad. A fines del s. XIX los judíos retornaron a sus actividades comerciales e industriales, las profesiones liberales y la vida cultural, y la *asimilación aumentó. En la década de 1870 resurgió el *antisemitismo, que llegó a su punto álgido en 1882, con la calumnia de crimen ritual de Tisza Eszlar, la cual acarreó graves ataques antijudíos en varias ciudades. En la Primera Guerra Mundial numerosos judíos lucharon en el ejército húngaro y unos 10.000 cayeron en combate. También participaron en el régimen comunista que surgió después de la guerra; la represión de la revolución de 1919 se vio acompañada de ataques y asesinatos, persecuciones antisemitas y la negación de los derechos de los judíos, período que se conoce como "el terror blanco". El lapso entre ambas guerras se caracterizó por una política antijudía. A fines de la década de 1930 arreció el antisemitismo en H. por influencia del nazismo alemán y como consecuencia del fortalecimiento de la derecha. En 1938 el parlamento aprobó la "Primera Ley de los Judíos", que limitaba su número en las profesiones liberales, la administración pública, el comercio y la industria; en 1939 se promulgó la "Segunda Ley de los Judíos". Ambas leyes destruyeron las fuentes de sustento de unos 250.000 judíos. Algunos recibieron ayuda comunitaria, otros hicieron **aliá* a *Éretz Israel; también hubo judíos que optaron por la conversión al cristianismo. En esos momentos había en H. 750.000 judíos. En el otoño de 1940, poco después de la anexión del norte de Transilvania, de donde fueron expulsados miles de judíos, comenzó su aniquilación sistemática. Miles fueron reclutados al ejército húngaro y enviados a campamentos de trabajo en Europa oriental, en condiciones muy duras en las que murieron unos 43.000. *Alemania ocupó H. en marzo de 1944, y de inmediato los judíos fueron recluidos en *guetos y *campos de concentración. En mayo de ese año, bajo las órdenes de Adolf *Eichmann, comenzaron a enviarlos a los campos de exterminio; un 95% de los transportes llegaron a *Auschwitz. Algunos judíos de las zonas rurales se salvaron del exterminio gracias al acuerdo logrado entre Israel *Kasztner y Eichmann, pero cerca de 600.000 perecieron.

Después de la guerra, algunos sobrevivientes de los campos regresaron a H., y de las 473 comunidades que había en el país se reorganizaron 266, pero la población judía sobreviviente se redujo aún más por la emigración y la *aliá* a Éretz Israel. La transformación de H. en república popular comunista en 1949 fue un nuevo punto de inflexión: el nuevo régimen era hostil al *sionismo, que finalmente fue prohibido. Antes de la revolución de 1956 vivían en H. unos 60.000 judíos, de los que 20.000 se marcharon en ese año. Desde el derrumbe del régimen comunista (1989) y el establecimiento de la democracia, comenzó la reorganización de la vida comunitaria judía. El seminario rabínico neólogo, único que funcionó durante el régimen comunista, acrecentó su actividad. La mayoría de los judíos son laicos o de orientación neóloga. En 1994 se estableció en Budapest un centro comunitario, con el apoyo de entidades judías mundiales e israelíes, que desarrolla actividades educativas, sociales y culturales. Además funcionan dos escuelas con cerca de 800 alumnos. El número de judíos estimado en 1995 llegaba a 54.000 personas.





IA'AKOV (יעקב: "Jacob"). El tercero de los tres *patriarcas de la nación hebrea (*Avraham, *Itzjak y I.) hijo menor de Itzjak y *Rivká, mellizo de Esav. Fue llamado también *Israel ("porque has luchado con Dios y con los hombres, y los has vencido", *Bereshit* 32:28), nombre que posteriormente se hizo extensivo a todos sus descendientes. Se casó con las hermanas *Leá y *Rajel, y de ellas y sus dos sirvientas Bilhá y Zilpá engendró doce hijos que generaron las trece *tribus de Israel, y una hija, Diná. Según *JAZAL, su imagen está tallada en el Trono Divino; Avraham debía en el futuro engendrar a I., y por ello se salvó cuando Nimrod el malvado lo arrojó a un horno encendido. En la **Agadá* (leyenda talmúdica) y la **Kabalá* I. es un paradigma de la devoción a los mandatos de la **Torá* y la posibilidad de un ser humano de despertar la piedad de Dios. Su conflicto con su hermano Esav simboliza la eterna lucha entre el pueblo de Israel y sus opresores. La tradición adjudica a I. la institución de la plegaria vespertina de **Arvit*. Su historia es narrada en **Bereshit* 25:21-50:13.



Igael Iadín descifra escritos hallados en el desierto de Iehudá, 1960. Hirshbein. Archivo fotográfico – KKL.

IAD VASHEM (יד ושם: Memorial del Holocausto). Institución central del Estado de *Israel destinada a perpetuar la memoria de las víctimas del *Holocausto. El nombre ha sido tomado del libro de *Ieshaiáhu* 56:5. La iniciativa de fundar I.V. nació inmediatamente después de la guerra, y el *Comite Nacional en *Éretz Israel se hizo cargo del proyecto. En 1953 la **Knéset* (Parlamento israelí) adoptó la "Ley del Ente de Recordación y el Heroísmo". Las funciones de I.V. son: perpetuación de la memoria de las víctimas, sean éstas individuos, comunidades, organizaciones o instituciones; recolección, investigación y publicación de todos los documentos y testimonios sobre el Holocausto y el heroísmo; concientización del pueblo judío y conmemoración anual del "Día de Recordación del Holocausto y el Heroísmo", el 27 de *Nisán. Asimismo, I.V. colabora con las entidades que perpetúan el Holocausto y el heroísmo, y representa a Israel en los marcos internacionales que se ocupan del tema.

I.V. está situada en *Jerusalén, en el Monte de Recordación, vecino al Monte Herzl. Comprende: una sala de recogimiento, museos, departamentos de investigación, un archivo, una librería central, una sinagoga, salas de recordación, etc. I.V. lleva un registro de las víctimas del Holocausto y tiene un departamento que se ocupa de recoger testimonios. Su archivo cuenta con unos 25 millones de documentos, en textos escritos, discos, películas y publicaciones periódicas. La editorial de I.V. ha publicado decenas de libros y revistas. Su material ayuda, entre otras cosas, a apresar y procesar criminales de guerra nazis. Asimismo, I.V. registra y honra a los *Justos de las Naciones –no judíos que salvaron a judíos–, se les otorga una condecoración y se planta un árbol en su honor en la Avenida de los Justos de las Naciones, situada en la entrada de I.V.

IADÁIM, TRATADO (מסכת ידים: "Manos"). *Tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* y la **Tosefta*. Consta de cuatro capítulos, y trata las leyes de purificación de las manos y sus *abluciones rituales correspondientes.

IADÍN, IGAEL (1917-1984). Arqueólogo, militar y político israelí, uno de los comandantes de la *Haganá y Jefe del Estado Mayor de *TZÁHAL (ejército israelí) durante 1949-1952. Nació en *Jerusalén. En la *Guerra de Independencia comandó la división de operaciones del Estado Mayor del ejército. Posteriormente estudió arqueología en Londres y Jerusalén; tras doctorarse en 1955, fue nombrado profesor de la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Realizó excavaciones en Jatzor y Meguido, y



participó en la delegación arqueológica que investigó las cuevas del desierto de Iehudá. Tomó parte en las investigaciones sobre los *Rollos del Mar Muerto y sobre las cartas de *Bar Kojvá, descubiertas en Ein Guedi. Su trabajo científico más famoso fue la excavación de *Metzadá, que reveló importantes hallazgos de la época del Segundo *Templo y de *Herodes. Publicó numerosos libros sobre arqueología en *Éretz Israel y sobre historia bíblica. Recibió el Premio Israel en Ciencias Judaicas (1956), y desde 1965 fue miembro de la Academia Israelí de Ciencias. Participó en la *Comisión Agranat que investigó los acontecimientos de la *Guerra de Iom Kipur. En 1977 se contó entre los fundadores de la **Tnu'á Demokratit Le-Shinui* (DASH), fue miembro de la IX **Knéset* (Parlamento israelí), y de 1977 a 1981 fue Viceprimer Ministro.

IAHADUT, ver Judaísmo.

IALKUT (ילקוט: "Compilación"; pl. *Ialkutim* - ילקוטים). Compendio de **midrashim* (interpretaciones) de **Agadá* (relatos talmúdicos) compilados para uso de quienes no son expertos en otras fuentes. Los I. más conocidos son:

(a) *Ialkut Shimoní*: contiene casi 10.000 *midrashim* y fragmentos de *Agadá* sobre la *Biblia. Se supone que fue escrito en el s. XIII. Es el más difundido de los I.

(b) *Ialkut Reuveni*: compilado por Reuvén Bar Ha-Ashki Katz de Praga en el s.XVII. Consta de dos partes: *Ialkut Reuveni Hagadol*, que contiene explicaciones místicas de la **Torá* según la **Kabalá* de acuerdo al orden de las *parashot* (porciones para la lectura semanal); *Ialkut Reuveni Hakatán*, que contiene interpretaciones de milagros y fragmentos de *Agadá* ordenados según el *alefato.

IAMIM NORAIM (ימים נוראים: "Días solemnes"). Denominación genérica para **Rosh Hashaná* y **Iom Kipur*. Hay quienes incluyen en ellos a los **Aséret ieméi tshuvá* ("diez días de arrepentimiento") que median entre *Rosh Hashaná* y *Iom Kipur*. Según la tradición judía, en estos días son juzgados todos los hombres y se dicta su veredicto. Durante los I.N. se acostumbra rezar y realizar actos de **Gmilut jasadim* (asistencia al prójimo), efectuar un balance espiritual y un sincero *arrepentimiento.

IAVNE VAJAJAMÉHA (יבנה וחכמיה: Iavne y sus sabios). Tras la destrucción del Segundo *Templo de *Jerusalén por los romanos, *Iojanán ben Zakái organizó el *Sanedrín en la ciudad de Iavne. En ella se congregó un círculo de sabios que dirigieron al pueblo en el período entre la destrucción del Templo (70 e.c.) y la rebelión de *Bar Kojvá (132). El centro en Iavne llegó a su mayor grandeza bajo la **Nesiut* (presidencia) de *Gamliel (95-115), hijo de *Shimón ben Gamliel. Este último fue *Nasí* del Sanedrín y murió en la guerra contra Roma (70 e.c.). La vigorosa labor del centro en I. prosiguió aun después de la muerte de Gamliel, y fue interrumpida en los días de la guerra de Bar Kojvá.

El Sanedrín de I. era diferente del que funcionaba en Jerusalén antes de la destrucción del Templo. Mientras que éste último era sólo una institución legislativa y un Tribunal Superior de Justicia, el de I. tomó a su cargo la conducción política del pueblo y la función de **Bet Midrash* (Academia de estudios) supremo, para *Éretz Israel y la *diáspora. Este Sanedrín funcionó sin el Templo, sin el Sumo Sacerdocio de los **tzdokim* –que desaparecieron con la destrucción del Templo–, y, en un principio, sin el apoyo de los líderes de las grandes ciudades, quienes se opusieron al nuevo centro. A pesar de ello, los sabios de I. lograron llenar el vacío creado por la destrucción del Templo y restablecer la vida social, cultural, religiosa y nacional. Con el tiempo, las ciudades aceptaron la hegemonía y el liderazgo de este Sanedrín que les impuso el sistema de vida rabínico. La relación con la diáspora se renovó y las comunidades estuvieron bajo la supervisión de los delegados de este Sanedrín.

La época de I. es la etapa de creación de los **tanaím*. Entre sus figuras se encuentran *Akiva, Gamliel, Iehoshúa ben Janania, Eliézer ben Húrkenos, Iosei Haglilí, Ben Azái, Ben Zomá y otros. La influencia de las acciones y resoluciones que se tomaron en I. para la conformación de la vida judía llega hasta nuestros días: se determinó y dictaminó la **Halajá* (Ley rabínica) de acuerdo a la *Casa de Hilel, se redactó el texto de las plegarias y se estableció la forma de las festividades. Se tradujo nuevamente la *Torá* al griego para uso de las comunidades de la diáspora, se tomaron diferentes medidas para preservar la tierra en manos de los pequeños agricultores ante la usurpación de extranjeros y allegados al gobierno, y para defenderla de la depredación del ganado menor. Se legislaron los derechos de los trabajadores, la duración de la jornada laboral y la posición legal de los gremios de artesanos. También se determinó qué textos serían considerados como *apócrifos y no serían incorporados al cánon bíblico. Gamliel reforzó la posición de la *Nesiut* y tomó determinaciones ante planteos legales que estaban en discusión dando preferencia a la Casa de Hilel, y determinó las fechas de la *santificación del mes y del *año embolismal.

Durante la guerra de Bar Kojvá el Sanedrín pasó a *Betar, el centro fortificado de los combatientes, y al finalizar la guerra se trasladó al Galil.

IBUM (יבום: Levirato). *Precepto de la **Torá* (*Dvarim* 25:5-10) que impone el casamiento de una mujer viuda con el hermano de su esposo, cuando no ha tenido hijos



de éste, con el objeto de tener descendencia y así honrar la memoria del difunto. El I. era acostumbrado aún antes de la entrega de la *Torá*, como lo enseña el relato bíblico de Iehudá y Tamar (*Bereshit* 38:6-28). La mujer en dicha situación tiene prohibido casarse con otro hombre que no sea el hermano de su difunto esposo. En el caso de que su cuñado no deseaba o no podía casarse con ella, se liberaba a la mujer a través del acto de **jalitzá*. A partir de la *Edad Media, los *rabinos tendieron a anteponer la *jalitzá* a la posibilidad de I. anulando de hecho esta ley. En el Estado de *Israel los tribunales rabínicos adoptaron la imposición de la *jalitzá*, penando con cárcel a los que se niegan a otorgarla.

IBUR SHANIM (עיבור שנים: Determinación del *año embolismal). Agregado de un décimotercer mes al *calendario hebreo, con el fin de hacer coincidir el año lunar de 354 días con el solar de 365 días, y así evitar que la diferencia de casi 11 días entre ambos haga que **Pésaj*, que debe coincidir con la primavera, se adelante un mes cada tres años. En el calendario musulmán, que también es lunar pero no se lo hace coincidir con el año solar, las festividades acaecen cada año en una temporada diferente.

IDIOMAS NACIONALES, ver *Miljémet Hasafot*.

ÍDISH (יידיש). Idioma de los judíos *ashkenazíes. El I. fue la lengua de la mayoría de los judíos de Europa oriental y de los centros a los que éstos emigraron en el último siglo, especialmente en América. El I. se desarrolló en la *Edad Media, a partir de un dialecto alemán, al que se incorporaron elementos de diferentes idiomas, especialmente del hebreo, así como de lenguas eslavas, hasta llegar a ser un idioma en sí mismo. En I. se creó literatura religiosa y secular, cuya evolución culminó en la primera mitad del s. XX. Su uso por multitudes de judíos durante generaciones le confirió un espíritu idiosincrático que se manifiesta en sus expresiones y estilos. Es un idioma vital, dinámico y flexible, que originó un folclore rico y variado (canciones, relatos y refranes populares).

El I. se escribe con letras hebreas, cumpliendo algunas la función de vocales, con lo cual se asemeja a la escritura latina. Unos pocos documentos en I. fueron hallados en la **Gnizá* (archivo) del Cairo, entre ellos manuscritos redactados en 1382. Entre los primeros testimonios sobre el uso oral del I. se encuentra el de Shlomo Luria, del s. XVI, quien señala que "en el estado de Polonia se habla la lengua de Ashkenaz".

En el s. XVI se desarrolló un dialecto literario denominado *taitch*, originado en la traducción de la *Biblia al alemán, con gran influencia del hebreo. Elementos del *taitch* penetraron también en el I. Esta literatura incluía esencialmente libros moralistas y relatos tradicionales, destinados a mujeres y hombres que sabían poco hebreo. En *taitch* se escribió, asimismo, una literatura laica para todo público, nutrida en las fuentes de la literatura general (por ejemplo **Bove Buj* de Eliahu Bajur). El I. coloquial se desarrolló en dos ramas principales: occidental, que fue desplazado por el alemán, y oriental, con dos dialectos principales –del norte y del sur–, utilizados por los judíos de Europa oriental. Su desarrollo literario tuvo lugar en la época de la **Haskalá* (Iluminismo) y, principalmente, a partir del s. XIX. Esta literatura, que comenzó en *Alemania y continuó en *Polonia, alcanzó su más alto nivel en los escritos de *Méndele Moijer Sforim (1851-1915), Shalom Rabinovitch, conocido bajo el seudónimo *Shólem Aleijem (1859-1916), e I.L. *Péretz (1851-1915); los tres, especialmente Méndele, escribieron también en *hebreo.

La investigación del I. se inició con el diccionario de Mordejai Iehoshúa Lifshitz de Berdichev, y en los trabajos de Filip Mansch y Alfred Landau. En la última generación surgieron numerosos eruditos (Noaj Prylucki, Max y Uriel Weinreich y Dov Sadán) que profundizaron esta investigación. En Vilna se fundó un Instituto Científico Judío (*IWO) para la investigación del I., con filiales en Nueva York, Buenos Aires y Montevideo. El movimiento idishista (creado en la Convención de Chernovitz, 1908), vinculado generalmente a movimientos opuestos al *sionismo, consideraba que el I. era el idioma nacional –para algunos el exclusivo– del pueblo judío. Los principales centros de I. existieron en Europa oriental y, en las últimas décadas, en América del Norte y del Sur. Hubo también teatro en I., muy fecundo entre las dos guerras mundiales y del que sólo quedan pocos remanentes.

El exterminio masivo de los judíos de Europa en el *Holocausto y, en particular, de los de Europa oriental, hizo que el I. perdiera su posición privilegiada. Pese a que el boicoteo del hebreo en la *Rusia Soviética posibilitó el desarrollo de la literatura I. y su investigación, el precio de esta actividad fue muy alto: primero, el aislamiento del resto del pueblo, y luego, como amargo epílogo, la desaparición de esa literatura tras un juicio fraguado contra varios escritores en I. (P. Markish, D. Bergelson, I. Feffer, D. Hofstein y otros), quienes fueron fusilados el 12.8.1952. El Estado de *Israel es actualmente el centro principal de creación, investigación y enseñanza de la lengua y literatura I. En la *Universidad Hebrea de Jerusalén existe un departamento especializado en el que se puede acceder a los tres títulos académicos, y en otras tres universidades (Bar Ilán, Haifa y Tel Aviv) se pueden cursar estudios de I. en el marco de diversas carreras. En más de 50 escuelas públicas primarias y secundarias se enseña I. desde tercer grado. Se publican el periódico



Letzte Naies, y una revista trimestral, *Di Góldene Keit*, cuyo editor es Avraham Sútzkever; hay un programa radial diario en I., y una editorial (*I.L. Péretz Farlag*). En 1996 la **Knéset* (Parlamento israelí) aprobó una ley para la promoción y difusión de idiomas judíos como el I. y el *ladino.

IEDI'OT AJARONOT (ידיעות אחרונות). Diario israelí apartidario, en *hebreo, que se publica en Tel Aviv desde 1939. Su fundador fue Azriel Karlibaj, su director hasta 1948, cuando él y otros periodistas se retiraron de I.A. y crearon un diario competidor, **Ma'ariv*. Herzl Rosenblum reemplazó a Karlibaj. El periódico es dueño de una editorial y publica el semanario *Laishá* ("Para la mujer").

IEHAREG VE-AL IA'AVOR (יהרג ואל יעבור: "Actos que no se deben cometer aun a costa de la propia vida"). De acuerdo a la ley judía está permitido transgredir todas las **mitzvot* (preceptos), en ocasiones en que su cumplimiento implique peligro mortal. Pero los *rabinos sentenciaron que es preferible dejarse matar antes que transgredir tres interdicciones: idolatría, relaciones sexuales prohibidas y derramamiento de sangre (T. Babilonia, *Sanhedrín* 74a). Por otra parte el *Talmud establece que ante una intimidación en circunstancias de persecución general para destruir al judaísmo, es obligatorio dejarse matar antes de transgredir cualquier *mitzvá* en público y no sólo por esas tres.

IEHOSHÚA (ספר יהושע: Libro de Josué). Primer libro de la sección de **Neviim* (Profetas) anteriores en la *Biblia. Debe su nombre a Iehoshúa bin Nun, y relata sus acciones: la conquista de *Éretz Israel (caps. 1-12); la distribución de la tierra entre las *tribus de Israel y el establecimiento de **aréi miklat* (ciudades refugio) (caps. 13-22); su testamento y su muerte (caps. 23-24). I. contiene la narración más completa de una guerra en toda la Biblia. Revela un gran conocimiento topográfico del territorio y sus caminos, y una gran comprensión de tácticas y logística; otorga gran importancia a la moral de las tropas. El libro detalla los medios precarios con que contaban las tribus israelitas, frente a las ciudades amuralladas de *Kná'an. Iehoshúa aparece como un brillante líder militar. Una de las corrientes de la crítica bíblica une a I. con la **Torá*, formando un Hexateuco.

IEHUDÁ, REINO DE (*Mamléjet Iehudá* - ממלכת יהודה). Reino del sur en *Éretz Israel en la época del Primer *Templo, que comprendía los territorios de las *tribus de Iehudá, Biniamín y Shimón, cuya capital era *Jerusalén. Se constituyó por la escisión del Reino Unificado de *Israel, luego de la muerte del rey *Shlomó. Su duración es estimada en 335-380 años, desde aproximadamente 982 a.e.c. hasta la conquista de *Jerusalén y la destrucción del Primer *Templo en 586 a.e.c. En el R.I. gobernaron 20 reyes de la *dinastía de David.

Si bien bajo Iehoshafat, Iehoram y Ajaziá los dos reinos hermanos fueron aliados, el R.I. sostuvo prolongadas guerras contra el Reino de *Israel, frecuentemente con la ayuda de países extranjeros (Aram o Asiria). En casi todas fue derrotado, e incluso estuvo subordinado a Israel en la época de Amatzia. Llegó a su máxima grandeza durante el reinado de Uziahu, quien abrió caminos al mar Mediterráneo y al mar Rojo y fortificó el país. Según la *Biblia, el nivel moral y religioso de R.I. era superior al de Israel; de muchos de sus reyes se dice, elogiosamente, que se comportaron de acuerdo al mandato de Dios (especialmente Asa, Jizkiahu y Ioshiahu). En 722 a.e.c., Shomrón, capital de Israel, cayó en manos de Asiria y este reino dejó de existir. También R.I. estuvo sojuzgado por Asiria durante el reinado de Ajaz, pero se rebeló en tiempos de Jizkiahu. La intención de Sanjeriv, rey de Asiria, de conquistar Jerusalén, nunca se concretizó. El rey Ioshiahu aprovechó la declinación de Asiria y logró ocupar el norte de Éretz Israel y el Guilad, pero cayó en una batalla contra el faraón, y el R.I. fue avasallado por Egipto.

A principios del s. VI a.e.c., los babilonios conquistaron el país; el rey Iehoiakim se rebeló, pero Jerusalén fue conquistada durante la represión. Su hijo y sucesor Iehoiajín fue desterrado y sucedido por Tzidkiahu, quien también se sublevó, a consecuencia de lo cual los babilonios destruyeron el Primer Templo y deportaron a *Babilonia a amplios sectores del pueblo, hecho que marca el fin del R.I. La mayor parte de su historia es relatada en los dos libros de *Melajim y en *Divréi Haiamim II.

El nombre de I. fue utilizado posteriormente por el reino formado por los **jashmonaím* en los ss. II-I a.e.c., y por los conquistadores romanos, como así también en las rebeliones judías de los ss. I y II (ver Bar Kojvá).

IEHUDÁ ARISTOBLOS. Gobernante **jashmonai* del reino de *Iehudá, hijo de Iojanán Húrkanos y hermano de *Alexánder Ianái. Fue el primero de los *jashmonaim* que se otorgó el título de rey, aunque se abstuvo de inscribirlo en las monedas. En su breve reinado (104-103 a.e.c.) conquistó el norte del Galil, obligó a sus habitantes a convertirse al judaísmo, y pobló la región con habitantes de Iehudá.

IEHUDÁ HALEVÍ (c. 1080-1140). El poeta hebreo más prestigioso de la *Edad Media, uno de los más importantes filósofos judíos y fiel exponente de la grandeza de la cultura hebrea en *España. Su creación poética se destaca por la riqueza de sus expresiones y por su fuerza, así



como por su variedad formal: *poesía litúrgica, cántigas de amigo, poemas sabáticos, proverbios, adivinanzas, poemas de amor, elegías y otros. Los poemas dedicados a *Tzión y a su nostalgia, sobresalen por su peculiar vigor y su gran emoción. I.H. es el primer poeta hebreo de la Edad Media que escribió poemas sobre el mar, durante su viaje en barco a *Éretz Israel. Asimismo, cultivó una forma de texto lírico que se cuenta entre las primeras en lengua romance de la Península Ibérica: las *jarshas*, estribillos en mozárabe escrito en caracteres hebreos.

I.H. nació en Toledo, España. Poseía amplios conocimientos de las culturas judía y árabe. Luego de la invasión de los musulmanes fanáticos de Noráfrica, vivió 20 años en diversos sitios, hasta retornar a Toledo, en la Castilla cristiana. Allí se ganó la vida trabajando como médico y comerciante. Atemorizado por decretos cristianos de conversión forzosa, huyó a Córdoba, que estaba bajo dominio musulmán. En su tiempo se intensificaron las guerras religiosas entre cristianos y musulmanes. Los cruzados conquistaron *Jerusalén (1099), y la expectativa de la *gueulá* (redención) cundió también entre los judíos. I.H. quiso emigrar a Éretz Israel; abandonó su casa, su familia y discípulos en España, y llegó a Egipto en 1140. Allí falleció, tras unos meses, sin haber visto Jerusalén.

I.H. fue también filósofo. Expresó sus ideas en su libro **Hakuzarí*, escrito originalmente en árabe y traducido a mediados del s. XII por Iehudá Ibn *Tibón a un hebreo arabizado. I.H. plantea en este libro que la ley judía es la base de la religión original y verdadera, concedida al pueblo elegido de Israel, el cual debe retornar a la tierra prometida, Éretz Israel.

IEHUDÁ HA-MAKABÍ (יהודה המכבי). Líder de la rebelión de los **Jashmonaim* (167-163 a.e.c.) contra el dominio sirio-helenista, y uno de los grandes dirigentes militares del pueblo judío, al que salvó del exterminio tanto religioso como político. Aprovechó la topografía montañosa para realizar emboscadas, asaltos y ataques repentinos, especializándose en combates nocturnos. Enfatizó la importancia de las acciones y los desplazamientos rápidos, así como las ventajas del ataque frente a la defensa. Gracias a su liderazgo y al espíritu de sus hombres, logró vencer una y otra vez a los soldados enemigos, pese a que éstos eran superiores en número, entrenamiento, armamento y equipo. Sobresalió no sólo en el aspecto táctico y operativo, sino también en el estratégico. Informaba sistemáticamente a sus soldados sobre las metas de la guerra y sus perspectivas. Acostumbraba a decir un discurso antes de cada batalla y a explicar la meta de cada campaña, enfatizando que la victoria era posible pese a la inferioridad numérica, y fundamentaba sus palabras con ejemplos de la *Biblia. No obstante, se cuidaba de alimentar falsas esperanzas y subrayaba que el mismo hecho de luchar por una causa justa es ya motivo de satisfacción.

Obtuvo su primera victoria en el combate contra el ejército de Apolonio, y luego un gran triunfo sobre el comandante sirio Sirón, en la cuesta de Bet Jorón. En el combate cercano a Emaús venció a un gran ejército comandado por Nicanor y Gorgias. La batalla decisiva cerca de Bet Tzur le abrió el camino a Jerusalén. I.M. purificó el *Templo el 25 de Kislev (165 a.e.c.), fecha que se determinó como el primer día de la fiesta de **Janucá*. Asimismo, salió a defender poblaciones judías alejadas, en la costa oriental del Iardén, en el Galil y Guilad. Los seléucidas enviaron contra I.M. al comandante Nicanor, quien fue vencido en la batalla cerca de Jadashá (161 a.e.c.). I.M. recurrió a la ayuda del senado romano y concertó una alianza con Roma. Pese a ello, los seléucidas no desistieron y el poder militar de I.M. fue debilitándose. En 161 a.e.c. Bakjides atacó a I.M en Elasá, batalla en la que I.M. y gran parte de sus tropas perdieron la vida.

IEHUDÁ HEJASID (יהודה החסיד). *Rabino del círculo de **Jasidéi Ashkenaz* en *Alemania a fines del s. XII y principios del s. XIII. Fue maestro de *Elazar de Guermaiza (Worms), la personalidad más importante de *Jasidéi Ashkenaz*. Es considerado el autor principal del **Séfer Jasidim*, texto principal de este grupo, en el que se reflejan su doctrina y concepciones. Este libro influyó en la literatura moralista judía.

IEJEZKEL (ספר יחזקאל: Libro de Ezequiel). Tercer libro de la sección de *Neviim* (Profetas) posteriores de la *Biblia. El profeta Iejezkel vivió en tiempos de la destrucción del Primer *Templo (s. VI a.e.c.) y fue desterrado a *Babilonia junto al rey Iehoiajín (c. 597 a.e.c.). Sus profecías plenas de símbolos y visiones maravillosas están destinadas a los exiliados en Babilonia y a los sectores del pueblo que permanecieron en *Iehudá.

Se puede dividir en cuatro partes: caps. 1-24, consagración de Iejezkel y sus profecías de ira y destrucción de *Jerusalén; caps. 25-32, profecías de ira hacia los pueblos corruptos, que serán castigados en la primera etapa de la *redención de Israel; caps. 33-39, profecías de consuelo sobre el renacimiento del pueblo y la unidad de los reinos de *Israel y Iehudá; caps. 40-48, descripción de la redención completa, de la construcción del Templo futuro, el orden del culto en el mismo, las funciones del **Nasí* (príncipe), leyes del sacerdocio y distribución de la tierra entre las distintas *tribus de Israel. Iejezkel fortaleció el espíritu del pueblo en tiempos del *exilio, y posiblemente gracias a él se impuso entre los judíos la religión monoteísta y desaparecieron las tendencias paganas. Los líderes de los exiliados



concurrían a su casa a estudiar la *Torá*; hay investigadores que sostienen que esos encuentros dieron origen a la *sinagoga.

Iejezkel creía que, a pesar del exilio y la destrucción de Jerusalén, el pueblo renacería en su tierra (profecía de los huesos secos, cap. 37). Tuvo visiones acerca del restablecimiento moral del pueblo y del futuro gobierno. En la época de la canonización de la *Biblia hubo quienes se opusieron a la inclusión de I., ya que sus palabras respecto de los **kohanim* (sacerdotes) y los *sacrificios parecían contradecir a la **Torá*. Finalmente fue incorporado, y a través de él se conocen leyes que no estaban descriptas en la *Torá* (T. Babilonia *Ta'anit* 17).

Con la misma minuciosidad con que se refirió al Templo, el gobierno y la vida del pueblo, describió también la aparición de Dios. Dicha descripción constituyó la base de la interpretación mística de las escrituras (**Torat hasod*) respecto de la esencia de Dios, que se desarrollaría posteriormente. Estos capítulos (**Ma'asé Merkavá*) despertaron la crítica de los sabios del *Talmud, quienes sostenían que sus revelaciones eran excesivas, por lo que sentenciaron que el estudio de esos textos esté permitido sólo a eruditos expertos en las Escrituras, y que esté prohibido hacerlo en público.

De acuerdo a la tradición, Iejezkel fue enterrado en Irak. Sobre su sepulcro se construyó un edificio al cual peregrinaban judíos y árabes.

IESHAIAHU (ספר ישעיהו: Libro de Isaías). Primer libro de la sección de **Neviim* (Profetas) posteriores de la *Biblia. Se divide en tres partes: 1) caps. 1-35, contiene tres grupos de profecías: (a) caps. 1-12, profecías de castigo divino sobre los reinos de *Israel y *Iehudá, profecías de consuelo para el futuro, canto de agradecimiento por la salvación de *Jerusalén de manos de Sanjeriv; (b) caps. 13-27, profecías de ira sobre diversos pueblos, agradecimiento a Dios por la caída de *Babilonia, y descripción del juicio que hará Dios a los paganos y malvados; (c) caps. 28-35, profecías de ira y de la era mesiánica. 2) Caps. 36-39: describen hechos sucedidos durante el reinado de Jizkiahu y la participación de Ieshaiahu en ellos. 3) Caps. 40-66: profecías de consuelo, profecías mesiánicas y del día del juicio.

Ieshaiahu ben Amotz profetizó en la segunda mitad del s.VIII y comienzos del VII a.e.c. Pertenecía a una familia de abolengo de Jerusalén, y estuvo relacionado con ministros y sacerdotes y con la casa real. Entendió con agudeza la situación internacional de la época y alertó al gobierno de Iehudá para que no se apoyase en Egipto y no participase de sus intrigas contra Asiria. Pero cuando Iehudá se rebeló contra Asiria, alentó al rey Jizkiahu y al pueblo. Combatió los defectos de la sociedad, la corrupción moral y social y la superficialidad. Profetizó que la sociedad será corregida en base a la paz, la comprensión y el compañerismo: "... y transformarán sus espadas en palas y sus lanzas en podaderas. Una nación no atacará a otra ni se ejercitarán más para la guerra" (2:4); "... morará el lobo con el cordero y la pantera jugará con el cabrito; el ternero y el león... estarán juntos y serán conducidos por un niño" (11:6).

Ieshaiahu profetizó que los pecados acarrearán el castigo y la destrucción del pueblo, aunque tuvo la esperanza de que éste corregiría su conducta, reconstruiría y mejoraría su país y ocuparía un lugar destacado entre las naciones. Vio a Israel como el centro espiritual en el mundo futuro: "... de *Sión saldrá la enseñanza, y la palabra de Dios de Jerusalén" (2:3). Anunció la venida del "descendiente de Ishai" (padre del rey *David), quien traerá la *redención al pueblo. Ieshaiahu es el forjador de la concepción mesiánica judía (ver *Mashiaj ben David*).

La mayoría de los críticos bíblicos sostienen que los capítulos 40-66 pertenecen a otro autor, ya que sus profecías parecen corresponder al período de la caída de Babilonia y el *retorno a Sión en tiempos del rey Ciro. De ser así, este profeta anónimo vivió 150 años después de Ieshaiahu ben Amotz. Debido a que sus profecías fueron incluidas en I., se lo llama Segundo I. Estos capítulos se destacan por su fuerza poética, y están plenos de consuelo, esperanza y redención.

IESHIVÁ (ישיבה: Academia rabínica; pl. *Ieshivot* - ישיבות). Institución superior de educación tradicional religiosa, cuyo tema central de estudio es el *Talmud. Además de encargarse del ordenamiento de *rabinos, imparte instrucción sin más objetivo que el estudio en sí mismo. El término I. ("posición de sentado") era aplicado a los alumnos avanzados, que se sentaban junto a su maestro, mientras que los principiantes permanecían de pie.

La I. pasó a desempeñar una función central en la vida espiritual judía. En ella se formaron los sabios y maestros que condujeron al pueblo en la *diáspora. La I. más antigua fue la central de *Éretz Israel, que se formó en la época del Segundo *Templo y funcionó hasta el s.XI. Antes de la destrucción del Templo (70 e.c.) estuvo en *Jerusalén, y luego pasó a *Iavne, Usha, Bet She'arim, Tzipori, *Tveria, y nuevamente a Jerusalén. En el año 1071 fue trasladada a Tiro, y en 1097 a Damasco, donde funcionó cerca de un siglo. En un comienzo fue el centro espiritual de la nación y su influencia llegaba a toda la diáspora; pero a partir del s.III, con la decadencia de la población judía en Éretz Israel, la conducción espiritual del pueblo pasó a las dos I. importantes de *Babilonia: *Sura (219-1038) y *Pumbedita (funcionó hasta el año 1040). Desde comienzos del s. X ambas fijaron casi siempre su residencia en la nueva capital – Bagdad. Tras



su clausura se fundó en Bagdad, en el s. XII, una nueva I., cuya autoridad fue reconocida en toda Asia, y que funcionó hasta la destrucción de la ciudad por los mongoles (1258). En El Cairo – *Egipto, Kairuán – *Túnez, Fez – *Marruecos y en varias ciudades españolas, se fundaron grandes I., aunque ninguna de ellas tuvo un rol central permanente. Lo mismo sucedió con las I. de Europa occidental a partir del s. X. Las crisis económicas y las dificultades políticas que sufrieron los judíos de Europa occidental entre los ss. XIV-XVIII causaron la emigración de las I. hacia el sur, a *Italia, y hacia el este, hacia *Polonia y *Lituania.

Las I. de Babilonia trataron de llegar a las masas populares a través de los **Iarjéi Kalá*. En los meses de *Adar y *Elul acudían a ellas judíos de todas partes para el estudio centralizado de algún *tratado, y para recibir indicaciones sobre el estudio individual durante el resto del año. La última semana de estos encuentros se realizaban conferencias de acceso libre. El fruto de las discusiones sobre la **Halajá* (Ley rabínica) en las I. de Éretz Israel y de Babilonia entre los ss. III-V es el Talmud. Los sabios de la época –los **amoraím*– interpretaban la **Mishná* a través del estudio y el debate de los problemas que surgían. El resumen escrito de estas discusiones –la **Gmará*– conforma el Talmud junto con la *Mishná*.

Tras la compilación del Talmud (c. 500 e.c.) las I. se centraron en el estudio e interpretación del amplio material legal que se reunió en él. A este material se le agregó, con el correr del tiempo, el estudio de los **Poskim* (legistas).

La I. de Éretz Israel estuvo relacionada desde sus inicios al *Sanedrín, y en ella el estudio enfocó también problemas prácticos; su método de estudio fue el debate y la discusión, con la intervención de los estudiantes avanzados, y se lograron reinterpretaciones de la ley como un agregado a las tradiciones de *Halajá* ya conocidas. El alumno debía ser no sólo erudito en las leyes, sino poseer un pensamiento incisivo y original. Así se condujeron también las I. de Babilonia, cuyos directores se transformaron en legisladores para todos los judíos, inclusive fuera de Babilonia.


Ieshivá. Rosner, Archivo fotográfico – KKL.

La gran cantidad de material que era necesario saber redujo la tendencia a desarrollar nuevos aspectos de la ley, y a aplicar el material estudiado en problemas prácticos. Al basar el estudio en la erudición, a partir del s. IX se difundió el **pilpul* como método de estudio, el cual exigía del alumno descubrir contradicciones entre el Talmud y los *Poskim*, y solucionarlas con el mayor uso posible de fuentes. Este sistema acostumbró al alumno al estudio individual.

Tras las penurias sufridas por los judíos en las matanzas perpetradas por los cosacos en 1648-1649, decayeron las I. de Polonia y durante muchos años el estudio individual pasó a ser el sistema más difundido. *Eliahu de Vilna se opuso al *pilpul* y promovió el estudio sistemático. Sus alumnos desarrollaron a fines del s. XVIII una red de I. (la más importante fue la de Volozhín, 1802-1892), en las que se implementó el estudio en parejas (*javruta*), utilizando el **pshat* (interpretación literal). En esta I. desarrolló Jaim Soloveichik (1853-1918) el método que prefería la profundidad a la amplitud y el análisis a la síntesis. Los **jasidim* también erigieron sus I., al igual que el movimiento **Musar*. Desde fines del s. XIX la red de I. en Europa disminuyó por efecto de las persecuciones y la difusión de la **Haskalá* (Iluminismo).

Durante el *Holocausto fueron destruidas todas las I. de Europa, pero surgieron centenares de ellas en Éretz Israel y *Estados Unidos, en las que estudian miles de alumnos. Entre ellas se desarrolló en el Estado de *Israel un nuevo tipo: las I. secundarias, que integran los estudios tradicionales con los secundarios generales y preparan para los exámenes de grado. Hay también institutos terciarios que incorporaron el sistema de I., como la *Yeshiva University* de Nueva York y el Instituto Superior de Tecnología de Jerusalén. En la *Universidad de *Bar Ilán* existe un **Bet Midrash* superior para el estudio del Talmud, cuyos alumnos incorporan este estudio al académico. También en **TZÁHAL* (ejército israelí) se desarrolló un tipo de I. (*Hesder*) que integra el estudio tradicional con el servicio militar.

IÉTZER HA-TOV VE-IÉTZER HA-RA (יצר הטוב ויצר הרע: "Instinto del bien y del mal"). Inclinación natural en el hombre a hacer el bien o el mal. Los sabios judíos indicaron que la vida humana es una puja constante entre estas dos inclinaciones opuestas. Como criatura con



capacidad de elección, el hombre debe controlar el *Iétzer Ha-Ra* (I.R.) y desarrollar el *Iétzer Ha-Tov* (I.T.). No hay que arrancar al I.R. de raíz, sino canalizar su energía para realizar buenas acciones. El I.R. se encuentra en todas las personas. Aun los grandes justos luchan contra él; está escrito: "¿Quién es el valiente? El que domina sus instintos" (*Mishná Avot* 4:1). La **Torá* destacó ya en el comienzo de la creación "... que el instinto del corazón del hombre es malo desde su nacimiento" (*Bereshit* 8:21).

Resulta muy fácil ir tras las tentaciones del I.R. "cuyo comienzo es dulce pero su final es amargo" (T. Jerusalén, *Shabat* 14:3). Los sabios instruyeron al pueblo para que se ocupe de la *Torá* y sus *preceptos, a fin de que predomine en él el I.T.

IETZIAT MITZRAIM (יציאת מצרים: Éxodo de Egipto). La liberación de la esclavitud egipcia, en los comienzos de la nación israelita. En su recordación se festeja **Pésaj*; además, está relacionada con muchas **mitzvot* (preceptos) de la **Torá*, como el **Shabat*, la actitud hacia el extranjero y los esclavos, etc.

Los pocos testimonios históricos y arqueológicos existentes permiten sólo estimar la fecha de los acontecimientos: I.M. habría tenido lugar en el s. XIII a.e.c., aunque hay quienes la ubican en el s. XV a.e.c.; según el cómputo tradicional, I.M. empezó el 15 de *Nisán de 1310 a.e.c. Tampoco el trayecto seguido por los salidos de Egipto puede ser determinado con precisión en base a la descripción de la *Biblia, y las investigaciones sobre el tema continúan.

La esclavitud en Egipto y las vivencias de la liberación enseñaron a la nación israelita a amar la libertad y odiar la esclavitud y la tiranía, luchar contra la opresión y la injusticia, y ayudar material y moralmente al necesitado y al sufriente. "Y recordarás que esclavo fuiste en Egipto", señala numerosas veces la **Torá* cuando exige de un israelita que lleve una vida moral.

Durante los siglos de *diáspora, el recuerdo de la primera *redención alentaba la fe de los judíos en la llegada de la redención final. *Moshé es también el "Primer Redentor". La **Hagadá* de *Pésaj* dice que en cada generación el judío debe considerarse como uno de los que salieron de Egipto y creer en la cercanía de la redención.

IEVAMOT, TRATADO (מסכת יבמות: "Leviratos"). Primer *tratado en el *orden de **Nashim* de la **Mishná*, de la **Tosefta*, del *Talmud de Jerusalén y de Babilonia. Contiene 16 capítulos, y trata sobre las leyes de **ibum*.

IEVSEKTZIA. La Sección Judía del Partido Comunista Soviético durante 1918-1930, que incluía principalmente a quienes se retiraron de los partidos socialistas judíos en la época de la revolución en *Rusia, para incorporarse al partido comunista. La I. reprimió agresivamente al *sionismo, al idioma *hebreo y a las organizaciones judías no comunistas, y se propuso fomentar una cultura judía en **ídish*, "socialista en contenido y nacional en su forma", de acuerdo a los intereses del gobierno soviético. Estableció una red educativa e instituciones culturales, y participó en la fundación de pequeñas zonas (consejos urbanos y aldeanos) en las que el *ídish* se contaba entre las lenguas oficiales. Colaboró en el proyecto de fundar una provincia judía autónoma en *Birobiyán, situada en el Lejano Oriente, e incluso envió allá a una parte de sus partidarios. La I. fue disuelta en 1930, aunque sus miembros continuaron activando en los planos cultural y social de los círculos judíos. Cuando la latente tendencia anti-judía rusa se intensificó, muchos de los ex-miembros de la I. fueron acusados de "desviaciones nacionalistas" y condenados a prisión, e incluso a la muerte.

IGDAL (יגדל: "Sea enaltecido"). *Poema litúrgico anónimo, que comienza con dicha palabra. Está basado en los 13 principios de *fe judía enunciados por *Maimónides. Fue incorporado al **Sidur* (Libro de plegarias) en el año 1575. Los *ashkenazíes acostumbran decirlo al comienzo de la oración matutina de **Shajarit*. Los *sefaradíes lo recitan al finalizar la oración vespertina de **Arvit*, **Shabat* o **Iom Tov*, y así lo hacen también algunas comunidades ashkenazíes. Su melodía varía en las diferentes comunidades.

IGUÉRET RAV SHRIRA GAÓN, ver Epístola de Shrira Gaón.

IGUÉRET TEIMÁN, ver Epístola al Yemen.

IIAR (אייר). El segundo mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el séptimo cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Tauro. El origen de su nombre es babilónico. En la *Biblia (*Melajim* I, 6:1) es denominado *ziv*. Tiene siempre 29 días.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

3 de Iiar – Liberación de *Tzfat durante la *Guerra de la Independencia (5708, 1948).

5 Gush Etzión es conquistada y destruida y Kfar Etzión incendiada por los árabes, durante la Guerra de la Independencia (5708, 1948).
Rendición de Iafo durante la Guerra de la Independencia (5708, 1948).
*Iom Ha-Atzmaút – *Declaración de la Independencia del Estado de *Israel (5708, 1948).

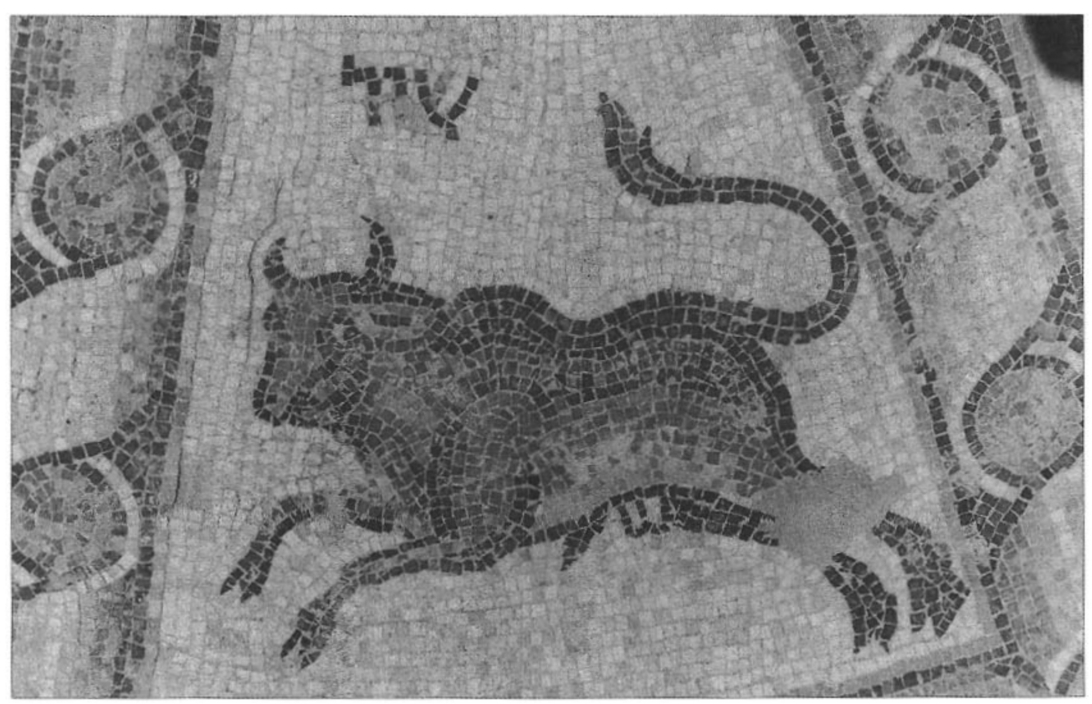
6 Aprobación de la *Declaración Balfour y del



*Mandato británico sobre *Éretz Israel en San Remo; Herbert *Samuel es nombrado primer Alto *Comisionado (5708, 1920).
Comienzo de la invasión de los ejércitos árabes al Estado de Israel (5708, 15 de mayo de 1948).
7 Jaim *Weizmann es electo primer presidente del Estado de Israel.
12 El Estado de Israel es aceptado como miembro de la O.N.U. (5709, 1949).
14 Segundo *Pésaj en la época del *Templo (aquéllos que no pudieron ofrendar sacrificios de *Pésaj* el 14 de *Nisán, podían hacerlo este día).
18 **Lag Ba'ómer.*
19 Establecimiento del *PALMAJ (5701, 1941).
La zona antigua de *Jerusalén cae en manos de la Legión Árabe durante la Guerra de la Independencia (5709, 1949).
*TZÁHAL (ejército israelí) es declarado ejército regular (5708, 1948).
26 Comienzo de la *Guerra de los Seis Días (5727, 5.6.1967).
27 Apertura del camino a Jerusalén, sitiado por los árabes durante la Guerra de la Independencia (5708, 1948).
28 **Iom Ierushalaim*, en conmemoración de la liberación de la ciudad antigua de Jerusalén en la Guerra de los Seis Días (5727, 1967).

IIOV (ספר איוב: Libro de Job). Uno de los libros de **Ktuvim* (Escritos) – tercera sección de la *Biblia. Hay divergencias acerca de la época en que fue escrito; predomina la opinión de que lo fue durante los primeros siglos del Segundo *Templo (ss. V-IV a.e.c.). Su tema central es la recompensa y el castigo, y especialmente el sufrimiento del justo y el triunfo del malvado.

Iiov era un hombre sencillo, honesto y piadoso, padre de hijos e hijas y sumamente rico. El **Satán* lo acusó ante Dios diciendo que dejaría de ser piadoso si se lo sometía a pruebas de sufrimiento. Con la aprobación de Dios, Iiov se ve abrumado por terribles desgracias. Sus amigos sostienen que todo ello se debe a sus pecados. Iiov se enoja con ellos y sostiene que no hay pecado que merezca semejantes castigos. La discusión entre Iiov y sus amigos se desarrolla en tres fases; cada una de ellas comienza por los argumentos de ellos y cierra con la respuesta de Iiov. Al incrementarse su amargura Iiov llama a Dios a juicio. Dios recuerda en su respuesta las maravillas de la naturaleza, incomprensibles para el hombre, y así explica que éste no puede entender la justicia divina. Por lo tanto el sufrimiento del justo no invalida la fe en el sistema de *recompensa y castigo. El libro presenta a Dios como el creador y rector del universo, cuyo poder y sabiduría son infinitos. No hay en él mención acerca de su relación especial con el pueblo de Israel.


Mes de Iiar, signo deTauro, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai. Archivo fotográfico – KKL.



IJUD (איחוד). Asociación establecida en *Éretz Israel en 1942 como continuación ideológica de **Brit Shalom*, **Po'aléi Tzión* de izquierda, **Hashomer Hatza'ir* y otras. Se opuso a las recomendaciones de la Comisión Peel (ver: Comisiones para la investigación de Éretz Israel) respecto de la *partición de Éretz Israel; sin embargo apoyó la idea de un estado bi-nacional. Cuando la O.N.U. aprobó la partición del país (1947), I. propuso establecer una confederación semita. Los árabes adoptaron una posición intransigente y rechazaron el plan. Entre sus activistas sobresalientes se encontraban I.L. *Magnes y Martin *Buber.

IJUD HA-KVUTZOT VEHA-KIBUTZIM (איחוד הקבוצות והקיבוצים). Organización nacional israelí de *Jéver Ha-*Kvutzot* e *Ijud Ha-Kibutzim*, fundada en 1951 para actuar conjuntamente en asuntos de economía, sociedad, cultura y ayuda mutua. La participación en el I.K.K. no exigía un colectivismo ideológico. En 1981 se fusionó con *Ha-*Kibutz Ha-Meujad* y se formó la **Tnu'á Kibutzit Meujédet* – TAKAM.

ILUMINISMO, ver *Haskalá*.

IMAHOT (אמהות: "madres"; sing. *Ima* - אמא). Nombre que reciben *Sará, *Rivká, *Rajel y *Leá, las cuatro esposas de los tres *Patriarcas *Avraham, *Itzjak y *Ia'akov. Se acostumbra agregar al nombre de cada una de ellas el término "nuestra madre" (*Imenu*). La imagen de las I. acompaña al pueblo de *Israel en los momentos de dolor, y son un símbolo y ejemplo para las mujeres judías. Se las recuerda en varias plegarias. Sará, Rivká y Leá fueron sepultadas en la **Me'arat Hamajpelá*, y Rajel en el camino a Bet Léjem.

IMPRENTA HEBREA (*Dfus ivrí* - דפוס עברי). La profunda relación de los judíos con la palabra escrita, la lectura y el estudio aceleró la incorporación de la nueva técnica de producción de libros surgida con la invención de la imprenta. La lista de incunables (libros publicados hasta 1500) incluye unos 200 libros hebreos, aparentemente impresos a partir de 1470. El primer libro en el que se menciona el lugar y año de impresión es la exégesis de *RASHI a la **Torá*, publicado en Reggio de Calabria, *Italia, en 1475. En aquel tiempo, y tal vez antes aún, ya se había comenzado a imprimir libros en hebreo en *España y *Portugal, y también en Roma y Mantua, aunque sin indicar el año. Los primeros impresores se esforzaron en publicar libros bellos, tomando manuscritos autorizados como modelo de tipografía y diseño, y para lograr un texto sin errores también contrataban correctores expertos. La familia *Soncino de Italia, gran impulsora de la I.H. a fines del s. XV y durante el s. XVI, imprimió más de 200 libros en ocho imprentas en Italia, *Turquía y *Egipto.

La I.H. evolucionó en el s. XVI, con el establecimiento de imprentas en toda Europa: Turquía (Estambul 1505, Salónica 1513), *Bohemia (Praga 1512), *Polonia (Cracovia 1534), *Alemania (Eugensburgo 1531) y *Suiza (Basilea 1520). En Italia, impresores cristianos comenzaron a producir libros hebreos con la ayuda de especialistas judíos. El más famoso de ellos fue Daniel Bomberg, el primer impresor de la *Biblia (ver *Mikraot Gdolot*) y el *Talmud de Babilonia, quien determinó su diseño gráfico y el sistema de numeración de las páginas aceptado hasta hoy. Otros impresores cristianos conocidos son los venecianos Giustiniani y Bragadini, quienes en 1550-1551 imprimieron el **Mishné Torá* de *Maimónides. Esto llevó a delaciones y excomuniones, y finalmente a la quema del Talmud y otros libros hebreos y a la prohibición de su impresión. En el s. XVI la impresión de libros era aún un arte; en el s. XVII los libros se convirtieron en productos masivos, y cada judío tenía al menos un **Sidur*, un **Majzor*, una **Torá* y una **Hagadá* de **Pésaj*. En Alemania y *Holanda surgieron nuevas I.H., y su número llegó a 20 en Amsterdam, las que se hicieron famosas por el tipo de letra, la calidad del papel, el trabajo de impresión y la precisión de los textos. En los s. XVIII y XIX, con el aumento en el número de imprentas, se produjo un deterioro en la calidad de los trabajos. Una de las más famosas fue la imprenta Romm, en Vilna, que produjo una bellísima edición del Talmud de Babilonia. La primera I.H. de los *Estados Unidos se creó en 1814 en Filadelfia, aunque durante los siglos XVIII y XIX imprentas inglesas publicaron también libros en hebreo. La primera I.H. en *América Latina se estableció en Buenos Aires, *Argentina, en 1901, y publicó libros y periódicos en *ídish y hebreo.

La primera I.H. de *Éretz Israel fue creada en 1577 en *Tzfat por Eliézer Ashkenazi, llegado de Polonia, quien trajo consigo tipos, maquinarias y obreros y creyó que los libros provenientes de Tierra Santa tendrían gran difusión. Después de imprimir seis volúmenes se decepcionó y cerró la imprenta. Los tipos fueron vendidos a una nueva I.H. en Damasco. Israel Bak, imprentero de Berdíchev, reabrió la I.H. de Tzfat en 1832 con obreros traídos de su imprenta anterior. Después del gran terremoto de 1837 se trasladó a *Jerusalén y en 1840 creó la primera I.H. de la ciudad. Se dedicó a perfeccionar las técnicas y creó una sección de fundición de tipos. En 1862 Ioel Moishe Salomon, Iejíel Brill y Mijal Hacohen abrieron una imprenta en Jerusalén, a la que siguieron otras. En Iafo se fundaron algunas en 1910. Después de la Primera Guerra Mundial el ramo en Éretz Israel prosperó rápidamente.



IMPUREZAS, ver *Avot Hatumot.*

INCESTO, ver *Guilúi Araiot.*

INCIENSO (*Któret* - קטורת). Mezcla de perfumes que se quemaban sobre el altar de oro del *Templo. El I. era preparado según una fórmula especial que sólo era conocida por los **Kohanim* (sacerdotes). El I. de especias era ofrendado dos veces al día, mañana y tarde. Se hacían 365 raciones, como los días del año, más otras tres de las que el Sumo *Sacerdote introducía puñados en el *Santuario Supremo en **Iom Kipur*. No se podía quemar sobre el altar otro I. que éste y tampoco se podía utilizar este I. para fines profanos. En la **Torá* se mecionan sólo cuatro componentes de este I., aunque *JAZAL sabían de once.

INDIA. Se desconocen los comienzos de la comunidad judía en I. Las leyendas y tradiciones atribuyen el asentamiento más remoto a los tiempos del rey *Shlomó o de la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.), pero no hay testimonios de ello. Los primeros datos concretos acerca de poblaciones judías en la costa occidental datan del s. XII. Los judíos de I. se dividen en tres grupos básicos: **Bnei Israel* y los judíos de Kochín, que se establecieron allí en tiempos remotos, y los inmigrantes que llegaron a partir del s. XVI. No se sabe con certeza cuándo llegaron los dos grupos más antiguos. Los judíos de Kochín vivían en la costa de Malabar, al sudoeste del país. En 1510, con la conquista de Goa por los portugueses, llegaron a esa región *criptojudíos de *España y *Portugal. En 1561 se estableció la *Inquisición, que en 1575-1578 realizó Autos de Fe masivos en los que se quemó a herejes y criptojudíos.

En tiempos del dominio holandés en Kochín (1663-1795), los judíos gozaron de los mismos derechos otorgados en *Holanda, que se mantuvieron con la conquista británica en la década de 1770. La comunidad judía más grande se formó a mediados del s. XVIII, cuando los *Bnei Israel* que vivían en las aldeas de la región de Konkán, al sur de Bombay, comenzaron a trasladarse a dicha ciudad. Algunos se alistaron en los regimientos británicos locales y llegaron a una posición respetable. La primera *sinagoga de Bombay se construyó en 1796; sólo entonces ambos grupos establecieron contacto, y los de Kochín ayudaron a los *Bnei Israel* en su vida judía. Un nuevo grupo se creó con la llegada de judíos europeos, en su mayoría *sefaradíes que se establecieron fundamentalmente en las ciudades de la costa de Malabar y se mezclaron con parte de los judíos de Kochín. También llegaron a I. judíos del *Yemen, *Irán e *Irak. Desde fines del s. XVIII y en la primera mitad del s. XIX arribaron cientos de judíos de Irak, en especial de Basra y Bagdad, quienes fundaron comunidades en Calcuta y Bombay; eran comerciantes acomodados, con relaciones internacionales, y vastas redes de comercio internacional.

En el s. XVIII visitaron Kochín varios emisarios de *Éretz Israel y se establecieron contactos entre ellos y los *rabinos de Éretz Israel. En el s. XIX se fundaron en I. varias *imprentas hebreas. A comienzos del s. XX vivían en la región de Kochín unos 3.500 judíos; en 1880 los *Bnei Israel* llegaban a cerca de 70.000. En 1948 vivían en I. unos 28.000 judíos, más de la mitad *Bnei Israel*, y los otros en su mayoría de Irak y Kochín. Después de la independencia de I. y de la creación del Estado de *Israel (1948), muchas de las comunidades desaparecieron porque sus miembros hicieron **aliá* o emigraron a *Inglaterra, *Australia, los *Estados Unidos y *Canadá.

Respecto de los antiguos judíos de I., en especial los *Bnei Israel*, existían dudas sobre su modo de cumplir con la ley y la influencia de la cultura que los rodeaba, así como sobre su estatuto de acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica). Estas vacilaciones se resolvieron con el tiempo en Israel, después de su *aliá*. En 1970 la comunidad judía más grande de I. era la de Bombay, que contaba con 10.000 miembros; otra comunidad importante era la de Calcuta. En 1995 vivían en I. 4.300 judíos.

INQUISICIÓN. Tribunal de la iglesia católica para la investigación y castigo de herejes. La I. existió desde el s. XIII hasta principios del XIX en *España y *Portugal y sus colonias de América y Asia, y en algunos estados de *Italia. En sus comienzos se ocupó sólo de los herejes cristianos, y en 1478 comenzó a vigilar y reprimir a los *criptojudíos que cumplían en secreto las **mitzvot* (preceptos judíos). La I. utilizó ampliamente la delación y la tortura para descubrirlos y arrancarles confesiones y nuevas delaciones. Paradójicamente, las listas de "delitos" difundidas por la I. a fin de descubrir a los culpables, permitieron a generaciones de criptojudíos aislados de las fuentes judaicas conocer las *mitzvot* básicas (por ej., la observancia del **Shabat*). Desde fines del s. XV hasta el XVIII, los criptojudíos fueron quemados en público, en un cruel espectáculo denominado "Auto (acto) de fe", debido a que estaba destinado a fortalecer la fe católica de las masas. La I. fue anulada en Portugal en 1821 y en España, en 1834. Durante sus años de existencia, la I. ejecutó a decenas de miles de personas y se apropió de gran cantidad de bienes judíos. Las actas de los procesos inquisitoriales constituyen una importante fuente para la historia judía de esos siglos.

INSTINTO DEL BIEN Y DEL MAL, ver *Iétzer Ha-Tov ve-Iétzer Ha-Ra.*

INTERCESIÓN, ver *Shtadlanut.*

INTERÉS (*Ribit* - רִיבִּית). La **Torá* prohibe prestar y tomar prestado dinero con I. (*Shmot* 22:24; *Vaikrá* 25:36-37; *Dvarim* 23:20); es decir, no se debe prestar dinero o bienes con la condición de que sean devueltos con un agregado preestablecido. Se distingue entre: (a) *Ribit ktzutzá* (usura), en la cual quien presta establece que se le pagará una suma determinada todos los meses o en un momento preestablecido al hacer el préstamo; este I. incluye la situación en la que el prestatario hipoteca su propiedad y el prestador goza de ella sin que se deduzca del fondo el beneficio por el uso de la propiedad. (b) *Avak ribit* ("polvo de I."), el deudor devuelve lo prestado y agrega una suma a su criterio y sin ningún acuerdo previo; este I. fue prohibido por los eruditos. (c) *Ha'aramat ribit*, la persona pide prestado dinero y el prestador dice que no tiene dinero sino productos, le da el producto por valor de 100 y seguidamente se arrepiente y se lo compra por 90; legalmente esto está permitido, aunque los eruditos lo prohibieron, ya que el prestador dio 90 y tomó por valor de 100; (d) *Ribit dvarim* es un favor que hace una persona a otra en compensación de un préstamo que recibió de ésta. La *Torá* permitió tomar I. de un no judío, ya que el prestador arriesga su dinero al prestar a alguien que no es residente fijo del lugar o que no está sujeto a un **Bet Din* (tribunal judío). A pesar de esto, los *rabinos indicaron no hacerlo.

El cobro de I. es considerado un defecto moral, y muchos lo criticaron. En la *Biblia (**Tehilim* 15:5), una de las cualidades del **tzadik* (justo) es que "no dio su dinero en usura". Los sabios equipararon a quienes prestan a I. con los ladrones y los apóstatas, por lo que están incapacitados para ser testigos; incluso su castigo divino será muy severo. A fines de la *Edad Media, cuando era imposible mantener un comercio sin cobrar I., los rabinos introdujeron un documento de **Heter iská* (permiso de transacción): el prestador se hacía socio de la mitad del negocio en el cual se invertía el dinero, en ganancias o pérdidas; el deudor saldaba en un tiempo preestablecido el fondo prestado y parte de las ganancias. Actualmente, todo el sistema bancario en *Israel está basado en el *Heter iská*, aunque aquellos que son escrupulosos en el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos) tratan de evitar el uso del *Heter iská* y evitan cobrar I. en cualquiera de sus formas.

IOEL (יואל: "Joel"). Segundo de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. Ioel profetizó durante el reinado de Iehoram ben *Ajav en el reino de *Israel (850-842 a.e.c.). Otros sostienen que lo hizo en tiempos de Menashé rey de *Iehudá (698-643 a.e.c.). Los investigadores modernos lo retrotraen hasta **Shivat Tzión* (fin del s. VI a.e.c. o comienzos del s. V a.e.c.). I. consta de cuatro capítulos. Los dos primeros describen la plaga de langostas sobre Iehudá, el arrepentimiento del pueblo, el fin de la plaga y la recuperación del pueblo. En los dos últimos Ioel profetiza el castigo de las otras naciones y el retorno de los judíos a **Tzión*.

IOJANÁN (יוחנן) (c.200-271 o 289 e.c.). **Amorá* de *Éretz Israel y compilador principal del *Talmud de Jerusalén. Es conocido también como *I. Napja* o *Bar Napja* – el hijo del herrero. Se especializó en el estudio sistemático de la **Halajá* (Ley rabínica) y orientó a sus discípulos, eruditos famosos, a especializarse en las distintas ramas de la investigación jurídica, para aclarar la raíz de las contradicciones expuestas en la **Mishná* y fijar reglas que permitieran decidir entre ellas, y para estudiar el desarrollo y evolución de las leyes. I. fue uno de los grandes sabios de la **Agadá* (leyenda talmúdica), y en el Talmud hay muchos textos de la misma presentados en su nombre.

Vivió en Tzipori y posteriormente en *Tveria, donde fundó una **ieshivá* (academia rabínica). Desarrolló sus estudios sumido en la pobreza. Fue querido por todos los sectores del pueblo, y muchos se acercaban para escuchar sus prédicas. Vio morir a sus 10 hijos. Por sus consejos sobre enfermedades, parece que tenía también conocimientos de medicina.

IOJANÁN BEN ZAKÁI (יוחנן בן זכאי) (s. I e.c.). Uno de los más grandes **tanaím*, líder del pueblo en los primeros años después de la destrucción del Segundo *Templo, y creador del centro espiritual en *Iavne (70-80 e.c.). I.b.Z. fue discípulo de *Hilel, quien lo proclamó "grande en sabiduría y grande para las generaciones", y uno de los principales sabios en el *tribunal de *Gamliel el anciano. Se opuso a los **tzdokim* del gran sacerdocio, y logró el ascenso de varios **kohanim* (sacerdotes) **prushim* en el Templo. Se dedicó a difundir los estudios de la **Halajá* (Ley rabínica), la **Agadá* (leyenda talmúdica) y la moral, y se ocupó también de la *Sabiduría Oculta (misticismo).

Durante la Gran Rebelión (66-73 e.c.) se opuso a los **kanaím* (celotes), fue partidario de la paz y el entendimiento con los romanos, pero sus ideas no fueron aceptadas. Cuando perdió las esperanzas en la defensa de la *Jerusalén sitiada, que se debatía en una guerra civil sin un gobierno judío legítimo, huyó de la ciudad oculto en un ataúd y recibió autorización de los romanos de establecerse en Iavne, donde erigió, al finalizar la rebelión, un nuevo centro espiritual-nacional. Con el fin de preservar el judaísmo a pesar de la destrucción del Templo, trasladó la centralidad del culto en el Templo al estudio y a las buenas acciones. Preparó el terreno para la restauración del *Sanedrín, bajo la **nesiut* (presidencia) de *Gamliel.



IOJANÁN HÚRKANOS (יוחנן הורקנוס). **Nasí* (Príncipe) y *Sumo Sacerdote **Jashmonaí* (135-104 a.e.c.). Liberó a *Iehudá de la dependencia siria y extendió los límites del reciente estado judío, conquistando el norte de Moav, el sur de Iehudá y el norte del Néguev, los montes del Shomrón, e importantes territorios en la zona costera. Destruyó la ciudad griega que se erigió en lugar de la antigua Shomrón y el templo de los **shomronim* en el monte Grizim. No se contentó con las conquistas militares, sino que promovió la judaización de los territorios conquistados mediante el asentamiento de judíos y la *conversión al judaísmo de sus pobladores, incluyendo a los idumeos del sur de Iehudá y el norte del Néguev. Estos logros fueron posibles por el debilitamiento del imperio sirio, que gobernaba en *Éretz Israel.

Bajo su gobierno, se construyeron edificios públicos más grandes tanto en *Jerusalén como en las otras ciudades. Desarrolló el hebreo como idioma de la administración y en especial su escritura, promovió de las artesanías y demás actividades productivas.

IOJANÁN MIGUSH JALAV (יוחנן מגוש חלב). Líder de los **kanaím* (celotes) del Galil en la época de la guerra contra los romanos, y uno de los luchadores por la independencia a fines de la época del Segundo *Templo (s. I e.c.). Tomó parte en la defensa del Galil. Cuando su ciudad Gush Jalav en el Galil fue sitiada por los romanos, la abandonó y se dirigió a *Jerusalén pues comprendió que en ella estaba la clave de la guerra, y que no tenía sentido continuar con la defensa de una fortaleza alejada. Se opuso a las reformas sociales impulsadas por los *sicarios y los *kanaím* de Iehudá y participó de la guerra civil. En un principio derribó al gobierno de Jerusalén, y luego luchó contra los *kanaím* de Iehudá. Después de la destrucción de Jerusalén fue tomado prisionero por los romanos y murió en prisión.

IOM HA-ATZMAÚT (יום העצמאות: Día de la Independencia). El 5 de *Iiar se festeja anualmente el I.A. del Estado de *Israel, que tuvo lugar en esa fecha del año hebreo 5708 (14.5.1948). El I.A. se inicia en Israel con una ceremonia oficial en el Monte Herzl, en *Jerusalén, frente a la tumba de Theodor *Herzl. En las calles y casas se izan banderas nacionales, los festejos incluyen bailes, espectáculos, paseos, excursiones y fiestas privadas. Por muchos años y hasta 1973, el evento más importante del I.A. fue el desfile militar de *TZÁHAL. Entre los eventos centrales en el presente se encuentran el concurso de conocimientos de *Biblia para la juventud judía del mundo, y la entrega del Premio Israel a quienes se distinguieron en diversos campos de actividad. En las *sinagogas sionistas se rezan oraciones especiales,



Festejos de *Iom Ha-Atzmaút* en el primer aniversario de la independencia de Israel, Jerusalén, mayo de 1949. Archivo fotográfico – KKL.



redactadas por el *Rabinato de Israel y que incluyen el *Halel (ver *Iom Ha-Zikarón Le-Jalaléi Ma'arjot Israel*).

IOM IERUSHALAIM (יום ירושלים: Día de Jerusalén). El I.I. se festeja el 28 de *Iiar, en conmemoración de la liberación de la antigua *Jerusalén y el Monte del *Templo en la *Guerra de los Seis Días (junio de 1967). Las ceremonias incluyen un acto de recordación de los caídos en *Guivat Hatajmóshet*, donde murieron numerosos combatientes de la brigada paracaidista que luchó en la ciudad; y un servicio religioso en el **Kótel Ma'araví* (Muro de los Lamentos). Habitantes de todo el país acuden a Jerusalén para participar en los festejos y paseos por la ciudad y sus alredores. El *Rabinato de Israel determinó plegarias especiales para el I.I., además del **Halel*.

IOM KIPUR (יום כיפור: "Día del Perdón"). El 10 de *Tishré es declarado en la **Torá* un **Iom Tov* (festividad) en el cual se expían los pecados. Es considerado el día más sagrado del año; en él están prohibidos la comida y la bebida, el lavado del cuerpo, el uso de zapatos de cuero y las relaciones sexuales (T. Jerusalén *Iomá* 8:1). I.K. es el único ayuno que se realiza aunque coincida con **Shabat*. Es una **mitzvá* (precepto) comer en la víspera de I.K., y quien lo hace y ayuna en I.K. es considerado como si hubiera ayunado el 9 y 10 de Tishré.

En I.K. culminan los **aséret ieméi tshuvá* (10 días de arrepentimiento), que comienzan en **Rosh Hashaná*. Según la tradición es el día en que Dios dicta sentencia sobre todo ser humano para el año entrante. El rito realizado por el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) en el *Templo era considerado como el más importante del año, ya que sólo en este día podía ingresar al *Santuario Supremo para expiar los pecados cometidos por el pueblo. El orden de este rito está detallado en la **Torá* (*Vaikrá* 16) y en el *tratado **Iomá* de la **Mishná*.

Desde la destrucción del Templo, I.K. se centró en el concepto de **tshuvá* (arrepentimiento) y en la confesión de las transgresiones. En la tarde del 9 de Tishré se acostumbra comer una cena liviana, luego de la cual se inicia el ayuno. El servicio religioso en la *sinagoga comienza siendo aún de día. Los asistentes se visten de blanco y los hombres se cubren con el **talit*. Se dice la oración **Kal Nidré*, seguida por el servicio de **Arvit*. En I.K. se agrega después de **Minjá* un quinto servicio, **Ne'ilá*. En todos los oficios se agregan poemas litúrgicos y **Slijot*, de acuerdo al tiempo disponible y a la costumbre del lugar. Por la mañana se lee en la *Torá* la **parashá* (sección) *Ajaréi mot*, que narra el ritual de I.K. en el Templo, y se agrega un texto del libro de **Ieshaiáhu* (caps. 57-58), que hace referencia al ayuno correcto. Por la tarde se lee un texto del libro de **Ioná*, que ensalza el arrepentimiento. Al finalizar I.K. se toca el **shofar* y los feligreses se saludan deseándose "El año que viene en Jerusalén".

IOM KIPUR KATÁN (יום כיפור קטן: "Pequeño Iom Kipur"). Ayuno en la víspera de **Rosh Jódesh* (comienzo del mes), instituido por los místicos de la **Kabalá* de *Tzfat en el s. XVI. Moshé *Cordovero lo denominó I.K.K. debido a que el *Rosh Jódesh* es considerado "Tiempo de expiación". Los que ayunan recitan **Slijot* en las oraciones matutinas de **Shajarit*. Si hay un **Minián* de personas que ayunan, se sigue el ritual común a los días de *ayuno colectivo: en la oración vespertina de **Minjá* se lee pasajes de la *Biblia (*Shmot* 32:11-14 y 34:1-10; *Ieshaiáhu* 55:6). No se observa I.K.K. al comienzo de los meses *Jeshván e *Iiar porque en los precedentes (*Tishré y *Nisán) están prohibidos los ayunos colectivos, y del mes *Tevet porque comienza durante la fiesta de **Januká*, cuando también está prohibido ayunar. En algunas comunidades *ashkenazíes y de países árabes se acostumbra decir *Slijot* en I.K.K., incluso si no se ayuna.

IOM HA-SHANÁ (יום השנה: "Aniversario de fallecimiento"; en ídish: *iortzait* - יארצייט). Se acostumbra señalar anualmente el día en que falleció un ser querido. El que perdió a su padre o madre recita en todas las oraciones del día el **Kadish* de duelo, y participa en ellas como **Shalíaj Tzibur*. Se acostumbra encender una *vela desde el anochecer hasta el anochecer siguiente, en recuerdo del difunto, ya que "... la vela divina es el alma del hombre" (*Mishlé* 20:27). Se visita su tumba y se lee **Tehilim*, especialmente el salmo 119, ordenado alefáticamente, según las letras del nombre del difunto y las letras de la palabra *neshamá* (alma). Se estudia en la **Mishná* (que tiene –en hebreo– las mismas letras que la palabra *neshamá*) los capítulos que comienzan con las letras del nombre del difunto. En la comunidades orientales se acostumbra leer, por la noche, pasajes del **Zóhar*, y servir una **se'udat mitzvá* (banquete ofrecido al cumplir un precepto). Los **jasidim* convidan, luego del oficio matutino de **Shajarit*, bebida y comida, bendicen sobre ellas y expresan deseos por la elevación del alma. Los *ashkenazíes llaman a este día *Iortzait*, nombre que pasó a otras comunidades como la persa y la yemenita. Los *sefaradíes lo denominan *Najalá*.

IOM TOV (יום טוב: "Día de fiesta"). Nombre genérico para todas las festividades. En la **Torá* se mencionan siete: el primer y séptimo día de **Pésaj*, **Shavu'ot*, **Rosh Hashaná*, **Iom Kipur*, el primer día de **Sukot* y **Shminí Atzéret*. En la *diáspora se agregó a cada festividad –excepto *Iom Kipur*– un **Iom Tov Sheni* (segundo día de fiesta), ya que existía la posibilidad de que los judíos que vivían lejos de *Jerusalén no hubieran fijado con exactitud



el comienzo del mes, con lo cual era incierta la fecha de la festividad. *Rosh Hashaná* se festeja durante dos días también en *Éretz Israel. Al igual que en **Shabat*, en I.T. está prohibido realizar todo trabajo, aunque, a diferencia de *Shabat*, se permite preparar comida para ese mismo día (**ójel néfesh*). En honor al I.T. se encienden *velas y se dice la bendición **Shehejeiánu*. La oración de **Amidá* en I.T. es diferente a la que se dice en *Shabat* o días hábiles. También se leen **parashot* de la *Torá* y la **Haftará*, especiales para cada festividad. Es una **mitzvá* (precepto) el alegrarse en I.T., como está escrito "... y te alegrarás en tu fiesta" (*Dvarim* 16:14). Por la misma razón, están prohibidos el duelo y el ayuno.

IOM TOV SHENÍ SHEL GALUIOT (יום טוב שני של גלויות: Segundo día de fiesta en la diáspora). Día festivo que se agrega fuera de *Éretz Israel en cada uno de los *Días festivos mencionados en la **Torá*, excepto **Iom Kipur* (para no ayunar dos días seguidos). El sentido de este día se encuentra en la determinación de las fechas en el *calendario hebreo. Todos los meses, un *tribunal santificaba el mes y fijaba si el mes anterior había sido de 29 o 30 días. La santificación del mes se hacía en base al testimonio de personas que habían visto la luna nueva. Luego de la santificación, el tribunal avisaba a todo el país y a la *diáspora. En las condiciones de la época a veces ello no era posible, con lo cual las comunidades de la diáspora no conocían con certeza la fecha de la festividad. Lo mismo sucedía en Éretz Israel con respecto a **Rosh Hashaná*, que es el comienzo del mes *Tishré, y no se sabía qué día santificaría el tribunal. Por ello se determinó para la diáspora un segundo día en las festividades: el segundo y el octavo día de **Pésaj*, el segundo de **Shavuot*, el segundo de **Sukot* y el segundo de **Shminí Atzéret* – que se convirtió en **Simjat Torá*. En esos días se observan todas las restricciones del primero, excepto la prohibición de sepultura. En el segundo día no se recita la bendición **Shehejeiánu*.

En el s. IV e.c., Hilel III, **Nasí* (Príncipe) de Éretz Israel durante los años 330-365, fijó el calendario de acuerdo al nacimiento de la luna nueva y de las estaciones del año, y santificó de antemano a los meses. Desde entonces la diáspora se independizó de Éretz Israel en cuanto a la santificación del mes. De todas maneras, en la diáspora se continúa observando el segundo día de las fiestas.

IOM HA-ZIKARÓN LE-JALALÉI MA'ARJOT ISRAEL (יום הזכרון לחללי מערכות ישראל: Día de recordación de los caídos en las batallas en Israel). Se conmemora el 4 de *Iiar, vísperas de **Iom Ha-Atzmaút* (Día de la Independencia). La fecha fue fijada en 1949 por el gobierno de *Israel, en memoria de todos los caídos en la lucha por la creación del Estado, en la *Guerra de Independencia y en las guerras posteriores. El 4 de Iiar están cerrados, por ley, todos los centros de diversión del país, en todas las instituciones públicas la bandera nacional se baja a media asta, y se encienden velas recordatorias en los edificios públicos y las sinagogas. El público acude a los cementerios militares y tienen lugar ceremonias de recordación. Desde 1968, el acto oficial que abre el I.Z. se realiza en la explanada del **Kótel Ma'araví* (Muro de los Lamentos). En muchas *sinagogas se agrega al servicio matutino de **Shajarit* una plegaria especial de recordación. A las once de la mañana se escucha en todo el país una sirena durante dos minutos, y todos los habitantes permanecen inmóviles y en silencio. Al entrar la noche, el I.Z. concluye y se inician las festividades de *Iom Ha-Atzmaút*.

IOM HA-ZIKARÓN LA-SHOÁ VELA-GVURÁ (יום הזכרון לשואה ולגבורה: Día de recordación del *Holocausto y el heroísmo). En 1951 la **Knéset* (Parlamento israelí) determinó que el 27 de *Nisán será el I.Z.Sh.G., debido a que en ese día de 1943 fue aplastada la rebelión del *Gueto de Varsovia. En esa fecha el pueblo se hermana con los seis millones de víctimas del *Holocausto, los rebeldes de los guetos y los *partisanos judíos.

En la noche del 27 de Nisán, los sitios de esparcimiento están cerrados por ley. Se acostumbra encender velas recordatorias en los edificios públicos y las *sinagogas. Las banderas son bajadas a media asta y se realizan actos de recordación. En **Iad Vashem* (Memorial del Holocausto) se lleva a cabo un acto oficial de recordación, con la presencia del presidente de Israel, representantes de los movimientos de resistencia y de los partisanos, sobrevivientes del Holocausto y público general.

IOMÁ, TRATADO (מסכת יומא: "El día [del Perdón]"). Quinto *tratado del *orden **Mo'ed* de la **Mishná*, del *Talmud de Jerusalén y de Babilonia y de la **Tosefta*. Contiene ocho capítulos. Trata acerca de **Iom Kipur* (Día del Perdón). El significado del nombre arameo *Iomá* es en hebreo "*Haiom*" – "el día". El nombre original hebreo en la *Mishná* y en antiguos manuscritos incluyendo el de *Maimónides es *Kipurim* – perdón. El eje central de I. (caps. 1-7) es el ritual a cargo del **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) en *Iom Kipur*. A pesar de la importancia del culto en este día, su descripción detallada recibió un lugar limitado en I., en comparación con los otros aspectos de *Iom Kipur* –prohibición del trabajo, mortificación y arrepentimiento–, que luego de la destrucción del *Templo se transformaron en los elementos centrales.

IONÁ (יונה: "Jonás"). Quinto de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. Contiene



cuatro capítulos en los que se cuenta que Ioná recibe de Dios la misión de predicar y redimir a los habitantes de Nínive, capital de Asiria. Ioná se resiste por odio a los asirios y en su fuga por mar es tragado por un gran pez. Posteriormente cumple con su misión. El relato destaca la universalidad del amor divino. De acuerdo a los investigadores, Ioná profetizó en tiempos del rey Rejavam II, rey de *Israel (s. VIII a.e.c.). Ioná es recordado en el libro *Melajim* II (14:25) como quien profetizó que Rejavam II ampliaría los límites de Israel.

IONATÁN HA-JASHMONAÍ (יונתן החשמונאי). Comandante de la rebelión de los **jashmonaím* luego de la muerte de su hermano *Iehudá Ha-Makabí. Fue el primero de los *jashmonaím* que obligó al reino de *Siria a reconocer un gobierno judío sobre Iehudá. Esta victoria fue posible gracias a su capacidad como militar y estadista, y debido a la alta moral de la tropas judías. Además, logró aprovechar en su beneficio las rencillas y revueltas internas que surgieron en Siria. A partir del año 158 a.e.c. el reino greco-sirio tuvo que reconocer el gobierno de I.J. sobre Iehudá, con asiento en Mijmash, al norte de *Jerusalén. En el año 152 a.e.c. fue aceptado como **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) y gobernante de Iehudá. Además le permitieron gobernar Jerusalén, excepto la ciudadela. Tampoco se opusieron cuando amplió los límites de Iehudá al anexar territorios al norte y al oeste. Con el tiempo se convirtió en la principal fuerza militar de *Éretz Israel. Murió a manos del comandante sirio Trifón, quien le tendió una celada.

IORTZAIT, ver *Iom Hashaná.*

IORÉ IORÉ, IADÍN IADÍN (יורה יורה, ידין ידין: "Enseñará y juzgará"). Frase que se escribe en el certificado de **smijá* (ordenación rabínica), y significa que el *rabino está capacitado para enseñar las leyes de lo permitido y lo prohibido, y juzgar casos civiles y comerciales.

IOSEF (יוסף). Hijo de *Ia'akov el Patriarca; sus hijos Efraim y Menashé fundaron dos de las 12 tribus, las cuales, en especial la de Efraim, eran, según la *Biblia, las más poderosas en el pueblo de *Israel, en la época de los *Jueces (ss. XII-XI a.e.c.), y posteriormente base del reino septentrional de Israel. La Biblia (*Bereshit* 37, 39-40) se extiende elogiosamente en la vida de I.; relata detalladamente cómo llegó a ocupar el alto puesto de virrey en Egipto, después de atravesar por difíciles pruebas, y ayudó a su padre y hermanos a radicarse en las tierras de pastoreo de Goshen, al oeste del actual canal de Suez.

El epíteto **tzadik* ("el justo") le fue adjudicado por la tradición, esencialmente porque contuvo su deseo y no se dejó seducir por la esposa de su amo Potifar. En la profecía de la *redención se menciona a un **Mashiaj* (Mesías) hijo de I. que morirá antes de la llegada del **Mashiaj* hijo de David (T. Babilonia *Suká* 52b). La figura de I. fue utilizada por numerosos escritores, pintores y escultores de todo el mundo. En el Islam I. es considerado uno de los profetas. El cristianismo halló rasgos paralelos entre su historia y la de Jesús.

IOSEF BEN MATITIAHU – FLAVIO JOSEFO (c. 37-100 e.c.). Historiador cuyas obras constituyen la fuente principal –y, en muchos puntos, la única– de nuestros conocimientos sobre la época tardía del Segundo *Templo, desde la estabilización del gobierno **jashmonai* hasta la *destrucción del Templo. Son especialmente importantes *Historia de la guerra de los judíos contra los romanos y de la ruina de Jerusalén*, y *Antigüedades de los judíos.* En la primera, I.b.M. describió la guerra contra los romanos (66-73), de la que participó en un principio como jefe militar del Galil y luego, tras rendirse y caer prisionero, como acompañante del comandante romano en *Eretz Israel y testigo de sus campañas. Su segunda y extensa obra trata de la historia del pueblo de Israel, desde sus comienzos hasta la declaración de la guerra. Asimismo, escribió dos textos más breves: *El origen de los judíos*, denominado también *Contra Apión*, y *Vida de Iosef. Contra Apión* es un texto *apologético en defensa de los judíos y su religión, en reacción a lo escrito por el antijudío alejandrino Apión. *Vida de Iosef* es autobiográfico, destinado a demostrar su lealtad a los romanos. Escribió la mayoría de sus textos después de la rebelión, durante su prisión en Roma. Los libros están escritos en griego y destinados a no judíos y a los judíos *asimilados.

IOSIFON (יוסיפון). Libro que durante los ss. X-XVIII constituyó la fuente principal de información judía respecto de la época del Segundo *Templo. Se inicia con una descripción del origen de los diversos pueblos, seguida de la historia del pueblo judío desde Alejandro Magno hasta Tito. Fue redactado por un judío italiano del s. X y atribuido a "Iosef ben Gurión Hakohén", lo cual es una tergiversación del nombre de *Iosef ben Matitiahu – Flavio Josefo, el historiador judío de la época de la destrucción del Segundo Templo. Por muchas generaciones los judíos de la *diáspora aprendieron de I. las historias de heroísmo del pueblo de Israel en la época post-bíblica, y su lectura despertaba en ellos ansias de renacimiento nacional. No obstante, el libro condena a los rebeldes nacionalistas **kanaím* (celotes) y a los *sicarios, aun con más fuerza que el mismo Flavio Iosefo, y Roma es presentada de modo más positivo del que lo hace éste. El autor se basó en leyendas de Israel y de otros pueblos, y



en la versión latina de *Las guerras de los judíos* de Flavio Josefo.

IOVEL (יובל: Jubileo; pl. *Iovlot* - יובלות). El quincuagésimo año, al cabo de siete períodos de **shmitá* (siete años). "... Y contarás para ti siete semanas de años, siete veces siete años y serán para ti... 49 años... y santificaréis el año quincuagésimo... jubileo será para vosotros..." (*Vaikrá* 25:8-11). El año de I. se anunciaba en **Iom Kipur* con el toque del **shofar*, de ahí su nombre, que significa cuerno de carnero. En el año de I. todas las tierras agrícolas que habían sido vendidas en los 49 años anteriores volvían a sus dueños originales, y todos los esclavos eran puestos en libertad. Las leyes del I. sirvieron para preservar la justicia social y el equilibrio económico.

La cuenta de años de la *shmitá* y el I. comenzó en el décimoquinto año del ingreso de los *israelitas a la tierra de *Kná'an, luego de su conquista y distribución entre las *tribus. En la *Biblia no se menciona la realización concreta del I. en la vida social, y es difícil determinar si se aplicó en la época de los reinos del Primer *Templo. Durante el Segundo Templo se sabe con seguridad que no se aplicó. El I. es mencionado en la tradición de la **Halajá* (Ley rabínica) como un principio que se realizará en un futuro ideal.

IR MIKLAT (עיר מקלט: Ciudad de refugio; pl. *aréi miklat* - ערי מקלט). Ciudad que, en la época bíblica, servía de refugio al homicida accidental para evitar venganzas. La *Biblia (*Bemidbar* 34:9-34, *Dvarim* 19:2-9) establece que si una persona mató sin querer a otra, puede refugiarse en la I.M., hasta que se establezca si realmente fue un homicidio no intencional. En caso positivo, puede vivir en la I.M. hasta el fallecimiento del **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote), después de lo cual puede retornar a su hogar. Si abandona antes la I.M., los vengadores tienen derecho a matarlo. La residencia en la I.M. es considerada una expiación por su pecado.

En *Éretz Israel hubo seis A.M. Tres fueron establecidas por *Moshé en *Transjordania: Betzer en el desierto, Ramot en Guil'ad y Golán en Bashán. *Iehoshúa estableció tres en Cisjordania: *Jevrón en Iehudá, Shjem en Efraim y Kadesh en el Galil. Las seis ciudades eran equidistantes, para facilitar el acceso a las mismas. Las A.M. eran parte de las 48 ciudades que fueron dadas a los **Leviim*. En realidad, el asesino podía refugiarse en cualquiera de esas 48 ciudades, pero mientras que en las seis A.M. se le proporcionaba vivienda gratuita, en las otras debía pagar alquiler.

IRAK. La conquista árabe de I. (634) de manos de los persas sasánidas fue bien recibida por los judíos, quienes fueron respetados por los primeros califas (Omar I, Alí ibn Talib). Durante la época del califato (ss. VII-XI) floreció la vida cultural y comunitaria judía dirigida por los **Gueonim* y los *exilarcas (ver también: Babilonia, Pumbedita, Sura). No obstante, su situación política varió de acuerdo a la actitud personal hacia los judíos de cada califa, tanto de la dinastía omáyade como de la abásida. Bajo los más fanáticos de ellos, como Omar II (717-720), Harún al-Rashid (786-809) y al-Mutawakil (847-861), se impusieron leyes discriminatorias hacia los *dhimi* –los no-musulmanes que poseían una religión "revelada" basada en la *Biblia, es decir judíos y cristianos– que establecían el pago de impuestos especiales, la obligación de usar vestidos diferentes, la prohibición de portar armas, montar a caballo u ocupar cargos públicos, restricciones en los lugares de residencia, etc. Hubo también califas moderados que, considerando el alto nivel profesional de los *dhimi*, utilizaron sus servicios como médicos, economistas y recaudadores de impuestos y consejeros. Según *Benjamín de Tudela, quien visitó Bagdad cerca de 1170, la actitud hacia los judíos era positiva y muchos ocupaban cargos públicos. Esta situación de mejoras y deterioros alternativos continuó bajo el gobierno de los selyúcidas, los mongoles, las tribus jeliritas y otomanas, y los persas. Bajo el Imperio Otomano (1534-1623, 1638-1917) los judíos tuvieron relativa libertad y su posición económica mejoró considerablemente. La mayoría se ocupó del comercio interno e internacional y hubo también artesanos. Durante el s. XIX llegaron a importantes puestos en la administración pública, siendo considerados como parte del sector más instruido de la población, aunque también en este período su situación varió de acuerdo al carácter del gobernante (*pashá*) de turno. En 1908, la revolución de los Jóvenes Turcos aseguró la igualdad civil y la libertad religiosa de todos los habitantes del Imperio, y varios judíos fueron electos al parlamento de I. Esta tendencia continuó bajo el mandato británico (1917-1932), época en la que se desarrolló la vida comunitaria moderna, que incluyó actividades educativas y sociales de orientación europea y la difusión de la ideología sionista. Al independizarse el país (1932), el gobierno adoptó una actitud antijudía y dificultó su presencia en la administración pública y su actividad comercial y profesional. En 1941 se produjeron ataques abiertos contra los barrios judíos, en los que cientos de sus habitantes fueron violados, torturados y asesinados y sus *sinagogas y comercios destruidos, con el conocimiento del gobierno. Sólo la intervención de las tropas británicas evitó una situación más grave aún. En 1942 se formó una organización clandestina de *autodefensa, "El Movimiento", con el apoyo de instructores de *Éretz Israel, en el que participaron varios miles de voluntarios. En mayo de 1948, con la declaración del Estado de *Israel, se impuso en I. la ley marcial. En julio, el *sionismo, al igual



que el comunismo, fue penado con la cárcel o la muerte, y comenzó una ola de arrestos de judíos que duró hasta setiembre de 1948 y se reanudó en setiembre de 1949, hasta que se anuló la ley marcial en diciembre. Miles de judíos huyeron de I. hacia *Irán, gran parte de los cuales continuaron a Israel. En marzo de 1950 las autoridades permitieron a los judíos abandonar el país si renunciaban a la ciudadanía, y hasta agosto de 1951 hicieron **aliá* 110.000 judíos, pudiendo llevar consigo sólo 140 dólares por adulto y 60 dólares por niño. Todos los bienes de los judíos que partieron fueron confiscados por el gobierno. Los 6.000 judíos que permanecieron en I. continuaron viviendo en un clima de tensión, opresión y limitaciones legales, salvo bajo el gobierno de Abd al-Karim Kasim (1958-1963). Las persecuciones se acrecentaron durante la *Guerra de los Seis Días (1967), y en 1969, cuando 11 judíos fueron ahorcados en la plaza pública. En 1991, en el marco de un conflicto internacional provocado por la invasión de I. a Kuwait, I. bombardeó con misiles diversas poblaciones israelíes (Guerra del Golfo). En 1995 había en I. sólo 100 judíos.

IRÁN, ver Persia.

IRMIAHU (ספר ירמיהו: Libro de Jeremías). Segundo libro de la sección de **Neviim* (profetas) posteriores. Irmiahu profetizó en *Iehudá casi 40 años, desde los días del rey Ioshiahu (626 a.e.c.), hasta la destrucción del Primer *Templo durante el reinado de Tzidkiahu (586 a.e.c.). Se pueden distinguir en I. tres partes: caps. 1-25, que contienen profecías de ira y reproche; caps. 26-45, que contienen profecías diversas y relatos de la vida de Irmiahu; caps. 46-51, que contienen profecías sobre otros pueblos; y el cap. 52, una descripción de los últimos días del reino de Iehudá y la historia del rey Iehoiajín en *Babilonia.

El profeta aparece como un personaje trágico que lucha por su verdad. Agobiado por la destrucción que se cierne sobre Iehudá, Irmiahu llamó al pueblo a retornar a la senda correcta y a extirpar la idolatría y las transgresiones criminales y sociales, para evitar la destrucción o al menos amenguar sus efectos. En su esfuerzo por convencer al pueblo y a sus líderes, no lo asustaron sufrimientos y humillaciones. Irmiahu bregó por una política exterior más realista, que aceptara la supremacía de Babilonia y evitara una rebelión sin esperanza. Esta posición era contraria al sentimiento del pueblo y sus líderes: Irmiahu fue encarcelado, golpeado y perseguido. El profeta se definió como un "hombre peleador, querellante con toda la tierra" (15:10), y protestó varias veces con amargura por su misión. Así como previó la destrucción del pueblo, también profetizó su renacimiento; sus palabras de consuelo sobre la *redención futura no son menos vigorosas que sus reproches y son consideradas las más importantes de la profecía.

Tras el asesinato de *Guedaliahu, se marchó con los últimos refugiados a *Egipto. No hay información sobre su muerte. El libro fue escrito por su alumno Baruj ben Neriá. En tiempos posteriores se le atribuyó la autoría del libro **Eijá* (Lamentaciones) y del libro *apócrifo *Iguéret Irmiahu.*

ISAAC, ver *Itzjak*

ISAÍAS, ver *Ieshaiahu.*

ISERLISH, MOSHÉ (1525-c.1572). Uno de los grandes últimos **poskim* (legistas). Nació en Cracovia, *Polonia, país donde vivió y actuó. Por sus vastos conocimientos de la Ley, siendo aún muy joven fue nombrado **daián* y director de una **ieshivá* (academia rabínica). Fue también erudito en **Kabalá*, filosofía, astronomía e historia. Cuando se publicó el **Shulján Aruj* de Iosef *Caro, lo complementó con la inserción de dictámenes de sabios *ashkenazíes y así lo convirtió en el libro normativo de **Halajá* (ley rabínica) para todo el pueblo. M.I. escribió también *Responsa e interpretaciones del *Talmud que no fueron impresas.

ISHAR KÓAJ (יישר כח: "Aumente tu fuerza"). Bendición de apoyo y agradecimiento a quien ha cumplido una **mitzvá* (precepto) con la cual la comunidad se beneficia. Su significado: "que Dios te dé fuerzas para continuar cumpliendo los preceptos". Se le dice al predicador luego de su prédica, al *rabino luego de su enseñanza, al *oficiante al finalizar el servicio, al lector de la **Torá* al concluir la lectura, al **Kohén* (sacerdote) luego de bendecir al pueblo. Esta bendición es equivalente a la bendición **jazak uvaruj* ("fuerte y bendito"), acostumbrada en las comunidades orientales.

ISHUT (אישות). Relación conyugal y todo lo referente a los derechos y obligaciones entre los cónyuges. El varón se compromete en diez cosas y recibe de la mujer cuatro. Las obligaciones del marido son: brindar a la esposa alimentos y vestimenta, convivir sexualmente con ella, cumplir con la **ktubá* si se divorcia, atenderla en la enfermedad, rescatarla si es tomada prisionera y darle sepultura. Si el marido muere, ella tiene derecho a quedarse en la casa y sustentarse de sus bienes durante su viudez. Las hijas mujeres gozarán de los bienes de su padre hasta su *compromiso matrimonial, sólo los hijos varones heredan al padre (Maimónides, *Hiljot Ishut* cap. 12:2). Las cuatro cosas que el marido obtiene de su mujer son: el producto de su habilidad manual, sus hallazgos



(bienes que entran por azar en su posesión), los bienes que trajo consigo al hogar y el derecho a ser su principal heredero (ibidem, 12:3). La mujer está obligada también a educar a los hijos y al cuidado del hogar. Ambos cónyuges se deben mutuo respeto.

ISHUV (יישוב: Colectividad judía). Término con que se acostumbra designar a una colectividad judía, en especial la de *Éretz Israel antes del establecimiento del Estado. En esta última se distinguen el I. antiguo –judíos ortodoxos establecidos por generaciones en *Jerusalén, *Jevrón, *Tzfat y *Tveria–, y el I. nuevo, sionista, desarrollado a partir de la primera **aliá* (inmigración) de 1882.

ISRAEL (ישראל). (a) Nombre que se le dio al patriarca *Ia'akov luego de su pelea con el ángel: "... y dijo [el ángel] tu nombre no será más Ia'akov sino Israel, ya que has peleado con Dios y hombres y los has vencido" (*Bereshit* 32:28). Sus descendientes fueron llamados *Bnei Israel* (hijos de Israel), o simplemente *Israel*, y su tierra **Éretz Israel* (tierra de Israel). Al establecerse el estado judío en 1948, se le dió el nombre de Estado de *Israel.

(b) Tercer sector dentro del pueblo judío. El sector superior es el de los **kohanim* (sacerdotes), seguido por los **leviim*, ambos de la tribu de Leví; I. comprende a los descendientes de las otras tribus. En la lectura de la **Torá* se llama primero a un *kohén*, luego a un *leví*, y por último a los *israel*.

ISRAEL, ESTADO DE (*Medinat Israel* - מדינת ישראל). El estado judío moderno se formó en base a la resolución del 29 de noviembre de 1947 de la Organización de las Naciones Unidas, que decidió la finalización del *Mandato británico sobre *Éretz Israel, y la partición de este territorio en dos estados independientes – árabe y judío. El estado judío declaró su independencia el 14 de mayo de 1948, se denominó E.I. y estableció su capital en la ciudad de *Jerusalén. Los países árabes circundantes no reconocieron la decisión de la O.N.U. y atacaron al E.I. con el objetivo de destruirlo. El E.I. salió victorioso de esta *Guerra de Independencia; su soberanía fue reconocida por casi todos los países europeos y americanos, y por muchos países de otros continentes. El estado árabe (palestino) no se formó; el territorio sobre el que tenía que establecerse fue, en parte, conquistado en la guerra por el E.I., y el resto fue ocupado por Egipto (la franja de Gaza) y Jordania (Iehudá, Shomrón y la parte oriental de Jerusalén).

La población del E.I. creció aceleradamente. En sus primeros cuatro años de existencia, una población de 600.000 personas absorbió a cerca de 700.000 inmigrantes (**olim*), la mitad de ellos refugiados de los países árabes como consecuencia de la guerra. A pesar de las serias dificultades económicas y sociales que causó esta inmigración masiva, el principal problema de Israel fue el de seguridad, ya que los países vecinos y los palestinos no aceptaban su existencia y continuaron su oposición política y sus ataques armados por medio de fuerzas irregulares. Además, la guerra creó el problema de los refugiados palestinos, que los países árabes se negaron a resolver.

Las *guerras de los Seis Días y de *Iom Kipur* fueron decisivas en este aspecto. La primera llevó a Israel a dominar la península de Sinaí, la margen occidental de Éretz Israel, la franja de Gaza y la meseta del Golán. También Jerusalén fue tomada y reunificada bajo gobierno israelí. La segunda comenzó con serias pérdidas israelíes, si bien *TZAHAL (Ejército de Defensa Israelí) logró revertir la situación y repeler a los agresores.

Las negociaciones que siguieron a los acuerdos de cese de hostilidades condujeron a negociaciones de paz con *Egipto, y al acuerdo de *Camp David del que surgió el tratado de paz con Egipto firmado en 1979. Tras otros 15 años de lucha sangrienta y las negociaciones mantenidas en la primera mitad de la década de 1990, el E.I. logró establecer un marco para la negociación de la paz con los palestinos, cuya etapa inicial decisiva se determinó en los acuerdos de *Oslo (1993), que implicaron un mutuo reconocimiento de los derechos legítimos de ambas partes, y la decisión de resolver los conflictos por vía de negociaciones pacíficas. En base a dichos acuerdos se creó una autonomía palestina en la franja de Gaza y en las ciudades y zonas con una densa población palestina en la margen occidental de Éretz Israel. Una tercera etapa en la estabilización de las relaciones con los vecinos árabes fue la firma del tratado de paz con Jordania (1994), tras el cual se comenzaron negociaciones con Siria. Este proceso de paz está acompañado de ataques contra la población civil israelí por parte de sectores disidentes palestinos y por escaramuzas bélicas de fuerzas irregulares en el sur del Líbano, que dificultan la evolución de las negociaciones.

El sistema político israelí es democrático parlamentario, con separación entre los tres poderes: ejecutivo, legislativo y judicial. El parlamento –**Knéset*– que cuenta con 120 miembros, se renueva cada cuatro años, y en los mismos comicios se elige directamente al primer ministro (desde 1996), que es el jefe del poder ejecutivo. El presidente, de carácter esencialmente apolítico, es electo por la *Knéset*.

Los idiomas oficiales del E.I. son el *hebreo y el árabe.

El E.I. se autodefine como estado judío, por lo que una de sus leyes fundamentales (*Ley de Retorno) otorga a todos los judíos del mundo el derecho a establecerse en él y recibir automáticamente su ciudadanía. Desde su

creación absorbió la **aliá* (inmigración) de millones de judíos de todos los continentes, proceso que continúa en el presente. La absorción de los **olim* es considerada un objetivo de importancia nacional en el cual participa también el pueblo judío de la *diáspora, por medio de diversas instituciones entre las cuales la *Agencia Judía es la más importante.

En el E.I. la educación desde los 5 a los 16 años (preescolar, primaria y media) es obligatoria y gratuita; de los 16 a los 18 años (secundaria) es optativa y gratuita. Existen ocho *universidades e institutos de investigación superior, de carácter privado, que gozan de una subvención estatal. Además hay un gran número de institutos, academias y representaciones de universidades extranjeras, que ofrecen carreras en una amplia gama de disciplinas.

La sociedad israelí creó varias estructuras originales de desarrollo social-económico cooperativo, entre ellas el **kibutz* y el **moshav*, que sirven de modelo en programas de asistencia que brinda el E.I. a sociedades en vías de desarrollo. El sistema nacional de seguro social provee a todos los ciudadanos jubilación, seguro médico, seguro de trabajo y desempleo, pensiones por viudez e invalidez, etc.

La economía pasó en la primera mitad de la década de 1990 una etapa de crecimiento constante. Entre los principales ámbitos de crecimiento se encuentran las industrias electrónicas y óptica, la investigación de avanzada en varios campos científicos y el turismo.

El E.I. contaba en 1996 con 5.764.000 habitantes, de los cuales 4,656 millones son judíos (80.8%), 842.000 árabes y beduinos musulmanes (14,6%), 170.000 cristianos (2.9%) y 96.000 drusos (1,7%); el índice de crecimiento de la población general fue del 2.6%, y el de la población judía del 2.3%. En ese año inmigraron 71.300 *olim* de los cinco continentes.

ISRAEL, REINO DE (*Mamléjet Israel* - ממלכת ישראל). Reino del norte de *Éretz Israel en la época del Primer *Templo, que gobernó sobre diez de las *tribus desde la escisión del reino unificado (c. 928 a.e.c.) hasta la destrucción de su capital Shomrón (c. 722 a.e.c.), durante aproximadamente 245 años. En el R.I. reinaron 20 monarcas de diez familias.

Iarovam ben Nevat, fundador del reino, se rebeló contra la *dinastía de David y fue coronado en Shjem, en la época del rey Rejavam hijo de *Shlomó. Iarovam erigió templos en Bet El y en Dan, en el norte, para que las diez tribus no necesitasen peregrinar al Templo de *Jerusalén. El R.I. tuvo frecuentes conflictos con Aram, al norte, y con el Reino de *Iehudá, al sur. El rey Omrí fijó su capital en Shomrón, concertó alianza con Tiro e introdujo en el reino el culto a Bá'al, el cual se expandió durante el reinado de su hijo *Ajav. Por ello los profetas (*Eliahu, *Elisha y Mijaiehu ben Imlá) se opusieron enégicamante a esta dinastía. Ajav, participó en una coalición con Aram que venció a los asirios en la batalla de Karkar (853 a.e.c.); su reinado fue una época de prosperidad. El comandante militar Iehú se rebeló, exterminó la dinastía de Omrí y extirpó el culto a Bá'al, pero perdió el apoyo de Tiro y tuvo que pagar tributo a Asiria para obtener ayuda en su lucha contra Aram. Durante el reinado de Iarovam II, el R.I. disfrutó de una nueva época de prosperidad: Aram fue rechazada y R.I. ocupó el Bashán y el Golán.

Los últimos reyes del R.I. no lograron detener el avance de Asiria, que aspiraba llegar hasta Egipto. Tras dos infructuosas rebeliones, el R.I. fue conquistado por los asirios, quienes desterraron al oriente a parte de los israelitas y los reemplazaron con habitantes de otras provincias (**kutim*). La mayor parte de la historia del R.I. es relatada en los libros **Melajim* y **Divréi Haiamim* II.

ISRAEL, REINO UNIFICADO DE (*Mamléjet Israel Hameujédet* - ממלכת ישראל המאוחדת). Primer período de la monarquía israelita (1025-928 a.e.c.) en que un rey gobernaba sobre las 12 *tribus. El primer rey, *Shaúl (1025-1006 a.e.c.), fue ungido por el profeta *Shmuel debido al deseo del pueblo de tener un monarca. Shaúl luchó contra Amón, Moav, *Edom y *Amalek y los venció, pero no cumplió con la orden de Dios de exterminar a todo el pueblo de Amalek. Según la *Biblia, por esto fue castigado, se truncó su reinado y sus descendientes no lo heredaron. *David ben Ishái (1006-968 a.e.c.), ungido rey aún en vida de Shaúl, logró varias victorias militares y amplió los límites del reino desde el río Éufrates hasta el río El Arish; David conquistó *Jerusalén y la convirtió en capital del reino y trasladó a ella al *Arca del Pacto. *Shlomó ben David (968-928 a.e.c.) continuó desarrollando el gran reino heredado de su padre, su economía, el comercio y la construcción, con la ayuda de su aliado Jiram, rey de Tiro. Su obra principal fue la construcción del *Templo en Jerusalén. Los años de su reinado se caracterizaron por la prosperidad. Luego de su muerte el reino se escindió en los de *Iehudá e *Israel.

ISRAELÍ. Ciudadano del Estado de *Israel, sin distinción étnica o religiosa.

ISRAELITA. Miembro del pueblo de Israel, sinónimo de judío. Suele designar a los miembros de las doce *tribus del período bíblico, hasta la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.).

ISRU JAG (אסרו-חג: Día siguiente a la fiesta). El día posterior a las tres festividades de *peregrinaje: **Pésaj*, **Shavuot* y **Sukot*. La fuente se encuentra en el libro de



**Tehilim*: "atad [la ofrenda de la] fiesta con cuerdas hasta los cuernos del altar" (118:27). Este versículo fue explicado así: "atrapad y sujetad a la festividad para que no nos abandone", es decir: agregadle un día más. En este día se acostumbra a continuar con el espíritu festivo, y se come y bebe en abundancia.

ITALIA. Los judíos residieron en I. ininterrupidamente desde el s. II a.e.c hasta la actualidad. La de Roma es la comunidad judía más antigua de Europa; en la época de Augusto (63 a.e.c.-14 e.c.) era muy numerosa y sus sinagogas estaban dispersas por toda la ciudad. También en el norte y el sur de I. y en las islas de Sicilia y Cerdeña residían judíos. Con el surgimiento del cristianismo, la tensión entre los judíos y los cristianos se intensificó, y en 49-50 el emperador Claudio expulsó de Roma a los creyentes de ambas religiones, pero este destierro fue breve. La lucha de los judíos contra los romanos en *Iehudá finalizó con la destrucción del Segundo *Templo, la masacre y el destierro masivo de los judíos de *Éretz Israel (70 e.c.), la mayoría de los cuales fueron llevados a I. Cuando el imperio romano bizantino adoptó el cristianismo como religión oficial, la situación de los judíos empeoró. Los códigos de Teodosio (438) y de Justiniano (529-534) les impusieron una posición inferior y fueron expulsados de los cargos públicos y de determinadas profesiones. Los emperadores cristianos de Roma adoptaron la posición de la Iglesia, según la cual los judíos no debían ser exterminados, sino humillados civil y socialmente para forzarlos a aceptar el cristianismo.

La *Edad Media, salvo breves períodos, fue una época de sufrimiento para los judíos de I. Los clérigos predicaban la total separación entre judíos y cristianos; a los judíos les estaba prohibido tener todo contacto personal con los cristianos y debían portar la *señal infamante. No obstante, la discriminación no llegó a persecuciones y ataques, como sucedió en otros países de Europa, y, pese a las dificultades, surgieron nuevas comunidades; en Roma y en el sur se establecieron importantes centros de estudios judaicos. El judaísmo italiano preservó la tradición y costumbres y las transmitió a los judíos del sur de *Alemania y de *Francia. Durante esta época, los judíos de I. estaban concentrados en el sur y trabajaban en la industria, la medicina y la agricultura, pero les estaba prohibido poseer esclavos cristianos, por lo que debieron abandonar la agricultura y comenzaron a ejercer el comercio y, en los ss. XIII-XIV, también el préstamo de dinero, ocupación que la iglesia prohibía a sus creyentes. Los judíos expulsados de *Alemania establecieron comunidades en el norte de I., a las que también se integraron muchos de los desterrados de *España, entre ellos famosos eruditos.

Cuando surgió el protestantismo, la Iglesia romana intentó impedir a sus creyentes toda desviación del dogma y luchó con especial rigor contra los judíos: ordenó quemar todos los volúmenes del *Talmud (1553), y los expulsó de todas las ciudades salvo Roma, Ancona y Avignon. Con ello no cesaron las persecuciones: los judíos fueron condenados a portar la señal infamante y un sombrero amarillo y a vivir en *guetos; los ss. XVI y XVII se denominan la "época del gueto". Pese a ello, la vida espiritual y cultural judía no decayó; I. fue la cuna de la *imprenta hebrea (1475), difundida en los tres siglos siguientes en numerosas ciudades del país. En la época de la *emancipación (ss. XVIII-XIX), la situación de los judíos fue inestable y sólo después de la revolución de 1848 fue anulada su discriminación; obtuvieron la igualdad de derechos, se derrumbaron los muros de los guetos y los judíos penetraron en todos los ámbitos de vida de I., llegando algunos de ellos a altas posiciones. También la estructura de sus comunidades cambió radicalmente: los judíos se trasladaron a las grandes ciudades y desaparecieron numerosas comunidades rurales pequeñas. A la par, aumentaron la *asimilación y los *matrimonios exogámicos, lo cual condujo en el s. XIX a una polémica entre los fieles a la *ortodoxia y los seguidores de la **Haskalá* (Iluminismo) laica. Los estudios rabínicos decayeron y se cerraron **ieshivot* (academias rabínicas). Durante la Primera Guerra Mundial y gran parte de la época fascista, los derechos de los judíos de I. fueron respetados; en 1938, con la alianza entre I. y Alemania, comenzaron la discriminación y la legislación anti-judía. El racismo fue un duro golpe para la pequeña comunidad y afectó su economía y organización, aunque las instituciones judías lograron sobreponerse a la crisis. La participación de I. en la guerra y su pacto con Alemania (junio de 1940) no originó cambios drásticos en la posición de los judíos, si bien sufrieron limitaciones y 200 judíos fueron enviados a *campos de concentración. Pero la caída del fascismo (julio de 1943) y la rendición de I. constituyeron un cambio decisivo; el país fue dividido en dos: el sur quedó bajo dominio de los aliados, y el centro y el norte, bajo el alemán. En breve tiempo, los judíos de la zona alemana se convirtieron en víctimas de la *"solución final" nazi. El Ministerio de Interior de I. ordenó la concentración de los judíos en campamentos especiales y todos sus bienes fueron expropiados. Cuando los campos de concentración se llenaron, los prisioneros fueron enviados a *campos de exterminio, especialmente a *Auschwitz. A fines de 1943, los judíos de I. pasaron a la clandestinidad; algunos cruzaron la frontera a Suiza y otros llegaron al sur de I., pero muchos pidieron refugio entre la población local, gran parte de la cual estuvo dispuesta a ayudarlos por motivos puramente humanitarios y pese al peligro a que se exponía. Unos



2.000 judíos lucharon con los *partisanos y cinco de ellos fueron honrados por su heroísmo con las más altas condecoraciones de I.

Antes de la invasión alemana, la población judía contaba con unas 35.000 personas; las víctimas del *Holocausto se estiman en unas 7.750. Después de la guerra, numerosos refugiados en camino a *Éretz Israel se concentraron en I. En 1995 la comunidad contaba con 30.000 miembros, la mayoría radicados en Roma y Milán. Los judíos participan en la política, cultura y economía de I., ocupando algunos de ellos altos puestos.

ITRÓ (יתרו). Sacerdote de *Midián, suegro de *Moshé. Cuando éste huyó de *Egipto para salvar su vida, llegó a Midián, se transformó en pastor de I. y desposó a una de sus hijas, Tzipora. I. es mencionado en la *Biblia con otros nombres: Re'uel (*Shmot* 2:15-22) y Jovav (*Bemidbar* 10:29), lo cual indica diferentes tradiciones textuales. Los *rabinos interpretan estos nombres como el reflejo de diferentes atributos de su personalidad. I. se unió a los *israelitas en el desierto llevando a Tzipora y sus hijos, que habían sido dejados con él en Midián antes del *éxodo de Egipto, y asesoró a Moshé en el cumplimiento de sus funciones como líder y juez, organizando un sistema descentralizado de gobierno (*Shmot* 18:13-27). Según la tradición rabínica, I. abandonó el sacerdocio; salvo raras excepciones, es considerado como un auténtico buen amigo de los israelitas, a quienes acompañó y guió en su errancia por el desierto.

I. es un profeta central en la tradición de los drusos, quienes veneran su recuerdo y peregrinan a su sepultura, ubicada según dicha tradición en el Galil, cerca de *Tveria.

ITZJAK (יצחק: "Isaac"). El segundo de los tres *patriarcas de la nación hebrea (*Avraham, I. y *Ia'akov); único hijo de Avraham y *Sará. Es el único de los patriarcas que vivió toda su vida en *Éretz Israel. En la tradición judía simboliza la resignación a la voluntad divina por su aceptación a ser sacrificado por su padre (ver *Akedat Itzjak*). Casó con *Rivká y engendró a los mellizos Esav y

Clase de *ivrit* a nuevos *olim* en Israel, 1952. Meirovich, Archivo fotográfico – KKL.

Ia'akov. Se le adjudica la institución de la plegaria de la tarde, **Minjá* (*Bereshit* 24:63).

IVRIM (עברים: Hebreos; sing. *ivrí* - עברי). Nombre que se da a los *israelitas, descendientes del patriarca *Avraham (*Bereshit* 14:13). En la *Biblia se dan dos explicaciones a este nombre: "el que vino desde el otro lado (*me'éver*) del río", es decir, de allende el río Éufrates (*Iehoshúa* 24:2); o los descendientes de Éver, biznieto de Shem hijo de Nóaj, antepasado de Avraham. Hay investigadores modernos que relacionan el nombre I. con las palabras *jabiru* y *apiru*, que se hallan en fuentes acadias antiguas, y que indicaban un estrato social bajo. El nombre I. no fue aceptado por los israelitas, y en cambio fue adoptado para su idioma, el **ivrit* (hebreo).

IVRIT (עברית: Hebreo). Lengua semítica noroccidental, al igual que el *arameo, el fenicio y el ugarítico. En *Éretz Israel se encontraron inscripciones en I. de comienzos del primer milenio a.e.c.

El nombre antiguo del idioma no se conoce. En la *Biblia es llamado *Sfat Kná'an* (*Ieshaiahu* 19:18) o *iehudit* (Id. 36:11), es decir el idioma de *Iehudá. En la literatura talmúdica es llamado **leshón hakódesh* (lengua sagrada), en tanto que la palabra I. señala la pronunciación aramea, difundida en el pueblo a partir de la época del segundo *Templo. Con el tiempo, al identificar al idioma de los judíos con la lengua sagrada de la *Biblia, se lo denominó I.

Se diferencian en él varios niveles, de acuerdo al origen y su cristalización literaria: I. bíblico, de *JAZAL, medieval y moderno. En cada nivel se pueden distinguir dialectos identificados con características idiomáticas propias, unificados por la continuidad en la tradición de un solo pueblo.

Aun cuando los judíos de la *diáspora no hablaban I., éste era el idioma de culto y estudio de la Biblia, la **Mishná*, los **midrashim* y la literatura rabínica. Además, lo utilizaban para escribir, incorporando dialectos y expresiones con significado renovado. Muchas obras literarias se escribieron en I., y también se extrajeron de él palabras y frases para adaptarlas a sus idiomas coloquiales (*ladino, *ídish). El I. sirvió también para las relaciones entre comunidades judías que hablaban idiomas diferentes.

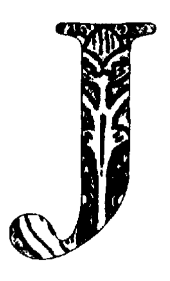
La investigación del I. y su gramática comenzó en la *Edad Media, al mismo tiempo que la investigación del árabe y tal vez por su influencia. Por ser el idioma de la Biblia interesó también a los cristianos, y a comienzos de la era moderna se difundió su estudio y su comparación con idiomas cercanos. Su investigación se desarrolló en el s. XIX, junto con la de otros idiomas del Antiguo Oriente y la difusión de la lingüística comparativa.

Con el inicio del movimiento **Jibat Tzión* y el *sionismo, comenzó el renacimiento del I. como idioma nacional judío (ver Eliézer *Ben Iehudá). En pocos años, el I. se transformó en el idioma principal de los judíos de Éretz Israel (ver **Miljémet Hasafot*), el oficial del Estado de *Israel (ver Academia de la Lengua Hebrea) y el idioma judío más importante del mundo.

IWO – ÍDISHER WISNSHAFTLEJER INSTITUT (ייווא, יידישער וויסנשאפטלעכער אינסטיטוט: Instituto Científico Judío). Institución judía central para la investigación del idioma *ídish, su cultura, creación literaria y folclore. Fue fundado en Berlín, en 1925, por investigadores y científicos judíos. El IWO funcionaba en Vilna; cuando la conquista nazi de Vilna, el centro de IWO fue trasladado a Nueva York, *Estados Unidos, y se organizaron también sucursales en diferentes países, incluyendo *Argentina y *Uruguay. Cuando se fundó, aún había muchas personas que sólo hablaban ídish y su objetivo era posibilitar a los autores judíos escribir sus investigaciones y sus obras en dicho idioma, y traducir al ídish las obras ejemplares de la cultura universal. El IWO ha publicado importantes investigaciones sobre la vida de las poblaciones judías en los países en que el ídish era el idioma dominante, y continúa con esta labor en la actualidad.

IZKOR, ver Recordación de las Almas.





JABAD (חב"ד). Sigla de *Jojmá* (inteligencia), *Biná* (comprensión) y *Dá'at* (conocimiento), que designa una de las corrientes de la **Jasidut* originada entre los judíos de *Bielorrusia y *Lituania, quienes la difundieron luego a otros países. JABAD se caracteriza por la importancia que otorga a la elevación espiritual y a la dedicación al estudio, y por su tendencia al individualismo, el raciocinio y lo intelectual, mayor que en la *Jasidut* original. De acuerdo con esta concepción, JABAD exige que el hombre trate de auxiliarse por sus propios medios y acuda al *ADMOR sólo en caso imprescindible. El ADMOR de JABAD es, esencialmente, un rabino sabio, dedicado a enseñar la **Torá*, infundir la veneración de ésta en adultos y jóvenes, y establecer casas de estudio.

El fundador de JABAD fue *Shneur Zalman de Lady (1745-1813), quien en 1777 fue nombrado líder de los *jasidim* en Bielorrusia. Expresó su concepción en el libro *Ialkut Amarim*, denominado también **Tania*. Consideraba que las facultades intelectuales eran el origen de las virtudes y de las cualidades importantes del espíritu: inteligencia (capacidad de captación), comprensión (entendimiento profundo de las cosas) y conocimiento (la conexión y compenetración del pensamiento humano con la grandeza de Dios). Al incluir el valor intelectual en el culto al Creador y enfatizar el estudio de la *Torá* escrita, JABAD rebatió el argumento de los **mitnagdim* (opositores de la *Jasidut*), quienes decían que ésta descuidaba las **mitzvot* (preceptos) y prefería el sentimiento a la razón. Shneur Zalman estuvo encarcelado por un tiempo. Hasta hoy día sus devotos festejan el día de su liberación, el 19 de *Kislev. Su hijo Dov Ber mudó su sede a la aldea Luvabich. Allí se asentaron los ADMORIM de JABAD durante casi un siglo y por ello se denominan *jasidim* de Luvabich. En 1927, el ADMOR Iosef Itzjak emigró de *Rusia a Lituania, luego a *Polonia, y, finalmente, se radicó en Nueva York, *Estados Unidos. En el barrio de Brooklin estableció un gran centro de JABAD, cuyo líder fue su yerno, el ADMOR Menajem Mendl *Shneersohn, desde 1952 hasta su fallecimiento en 1994.

JABAD se opuso al *sionismo, actitud que modificó el ADMOR Shneersohn, bajo cuya conducción JABAD aceptó al Estado de *Israel y se identificó con el sector político que se opone a concesiones territoriales en el marco de los acuerdos de paz con los árabes palestinos (ver Acuerdos de *Oslo).

JABOTINSKY, ZEEV (VLADIMIR) (1880-1940). Fundador del Movimiento *Revisionista, escritor, poeta, traductor y orador. Nació en Odesa, *Rusia, y estudió abogacía en Suiza e Italia. Regresó a Rusia en 1901 y trabajó como periodista en diarios locales. Después de los *pogroms de Kishinev (1903) se incorporó a la *Organización Sionista y en poco tiempo se convirtió en uno de sus portavoces sobresalientes. Fue un admirador de *Herzl pero luchó contra el Plan *Uganda. Dedicó sus esfuerzos a la educación nacional judía y a la difusión del idioma *hebreo.

Fue uno de los creadores de los *Regimientos Judíos que, durante la Primera Guerra Mundial, integraron las filas de los ejércitos aliados y ayudaron a liberar a *Éretz Israel del dominio turco; comandó el primer batallón que cruzó el río Iardén. En 1920 formó en Jerusalén un grupo de *autodefensa que logró rechazar el ataque de una multitud árabe en **Pésaj*. Condenado por ello a 15 años de trabajos forzados, gracias a la reacción general de protesta fue liberado con sus compañeros tras unos meses.



Zeev (Vladimir) Jabotinsky. Archivo fotográfico – KKL.



En 1922 integró el Ejecutivo Sionista, presidido por *Weizmann, pero en 1923 dimitió, acusando a los dirigentes de la Organización Sionista de aceptar la política británica en Éretz Israel. En 1925 fundó en París la *Brit Ha-Tzionim Ha-*Revizionistim* - HATZOHAR (Alianza de Sionistas Revisionistas) y, seguidamente, el movimiento juvenil *BETAR, con el objetivo de luchar por el cambio de valores ("revisión") en la trayectoria sionista. En opinión de Z.J., el proceso sionista era excesivamente lento y podía ser acelerado ejerciendo una enérgica presión pública sobre *Gran Bretaña para que ésta modificara su política en Éretz Israel. Z.J. exigió que la actividad económica del sionismo se concentrara en fomentar la economía privada, pues, a su parecer, sólo ésta podría posibilitar la inmigración en masa y su absorción.

En 1928 regresó a Éretz Israel como miembro de la redacción del periódico **Dóar Haiom* y gerente de la compañía de seguros *Iehudá*. Aprovechando su estadía en el extranjero en 1930, los británicos no renovaron su pasaporte. Desde esa fecha no volvió a Éretz Israel.

Su celo nacionalista, su oposición a las tendencias socialistas de los dirigentes del *ishuv* (comunidad judía) de Éretz Israel, las sospechas que despertaron los revisionistas respecto a su posible responsabilidad en el asesinato de *Arlozoroff, todos esos aspectos provocaron, en 1935, la dimisión de Z.J. y el alejamiento de HATZOHAR de la Organización Sionista, que condujo a la formación de la Nueva Organización Sionista. Su proposición de transferir un millón y medio de judíos de Europa oriental a Éretz Israel lo llevó a una ardua polémica con la Organización Sionista, pues ésta consideraba que ello legitimizaría el antisemitismo. En 1937 se fundó el *ÉTZEL y, aunque Z.J. era su comandante oficial, no pudo ejercer el puesto debido a que residía en la *diáspora. Luchó por la creación de un ejército judío que participara en la guerra contra *Alemania. En 1940 viajó a los Estados Unidos con esa misión y falleció allí de un ataque al corazón. Además de su amplia actividad política, Z.J. escribió obras de teatro, poesías y cuentos, y fue un excelente orador.

En 1964 el Primer Ministro Levi *Eshkol, cumpliendo la voluntad de Z.J., hizo trasladar sus restos al Estado de *Israel y sepultarlos en el Monte Herzl, en *Jerusalén.

JACOB, ver Ia'akov.

JAD GADIÁ (חד גדיא: "Un Cabrito"). Canción popular en *arameo, que se canta (sobre todo en las comunidades *ashkenazíes, aunque también en algunas comunidades *sefaradíes) al finalizar el **Séder* de **Pésaj*, esperada con interés por los niños, evita que se duerman antes de finalizar la ceremonia. Su contenido se basa en la idea de que sobre todo ser hay alguien más fuerte, y que por encima de todos gobierna Dios. Fue impresa por primera vez en Praga en 1590.

JADARIM, ver *Jéder*.

JADIAB, ver Adiabene.

JAFETZ JAIM (1838-1933). Apodo que recibió el *rabino Israel Meir Hakohen, por el título de su primer libro. Fue uno de los grandes **poskim* (legistas) y moralistas de las últimas generaciones. Nacido en Zatel, *Bielorrusia, desde los diez años estudió en Vilna. Pese a su prestigio, se negó a tener un cargo de rabino, siguiendo la advertencia "no transformes tus estudios en un instrumento de labranza" (*Mishná Avot* 4:5), es decir en fuente de ganancia material. Radicado en Radun, Bielorusia, su sustento provenía de un pequeño almacén atendido por su mujer y del que él llevaba la contabilidad. J.J. no estableció una **ieshivá* (academia rabínica), pero cientos de alumnos acudían a su casa, conocida como "*Ieshivat Radun*".

El nombre de su primer libro se inspiró en el versículo: "Quién es el hombre que desea la vida (*jafetz jaim*)... Guarda tu lengua del mal y tus labios de hablar



Rabino Israel Meir Hakohen – Jafetz Jaim. Archivo fotográfico – KKL.



engaño... procura la paz" (*Tehilim* 34:13-15). El libro contiene precisamente leyes sobre el uso indebido del lenguaje hablado, como la difamación y el chisme. Se publicó anónimamente y se difundió con rapidez. Su mayor obra fue *Mishná Brurá*, explicación en seis tomos de la sección *Óraj Jaim* en el **Shulján Aruj*. Escribió 21 libros, entre ellos *Majané Israel*, que indica a soldados judíos cómo deben comportarse en un ejército no judío. Su gran modestia junto a su gran sabiduría y sus actos de **gmilut jasadim* (asistencia al necesitado), lo convirtieron en un ejemplo para las generaciones. Un **kibutz* de **Po'aléi Agudat Israel* al lado de Guedera lleva su nombre.

JAGÁI (חגי: "Ageo"). Décimo de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. Sus dos capítulos contienen las palabras del profeta Jagái, quien vivió en la época de **Shivat Tzión* (s. V a.e.c.). El profeta anima a *Zerubavel ben Shealtiel y a Iehoshúa ben Iehotzadak a continuar con la construcción del *Templo de *Jerusalén. Luego de su finalización alienta al pueblo, desanimado por el aspecto humilde del Templo, y exige respetar su santidad. Termina con una profecía sobre la destrucción de los reinos extranjeros y la elección de Zerubavel como mensajero de Dios.

JAJAM (חכם: Sabio). Título de la persona que ejerce la autoridad espiritual en las comunidades *sefaradíes y orientales (ver *Rav*).

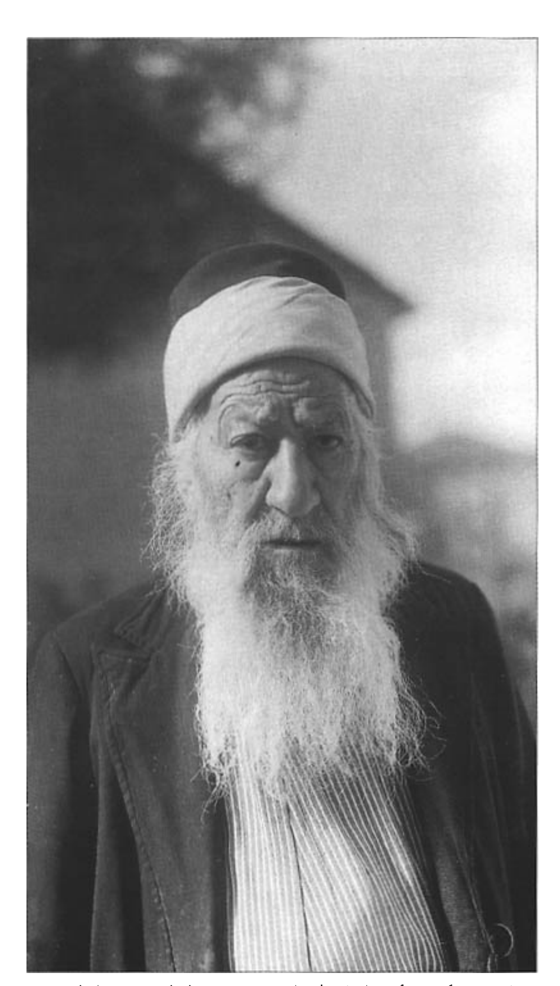
JAJAM BASHI (חכם באשי). *Rabino Principal de *Turquía (*bash* - cabeza, en turco). Desde el s. XV, el líder de los judíos en el Imperio Otomano; oficialmente reconocido por el gobierno, su cargo era estatal. Vestía ropas especiales y salía acompañado de sirvientes; tenía derecho a cobrar impuestos y a dictar reglamentos en el ámbito de la *autonomía judía. En 1840, gracias a los esfuerzos de Moses *Montefiori, el gobierno turco amplió sus derechos, lo cual sirvió de base para legalizar la posición de la población judía en *Éretz Israel hasta el fin del dominio otomano. Con la disolución del Imperio Otomano, también el J.B. perdió su autoridad y posteriormente este cargo desapareció.

JALÁ, HAFRASHAT (הפרשת חלה: "Primicia de la masa"). Una de las 24 *ofrendas para los sacerdotes. Según la tradición judía se debe separar y entregarles una porción de la masa, como está escrito: "La primicia de vuestra masa ofrendaréis..." (*Bemidbar* 15:20). La **Torá* no estableció cuánto se debe separar, pero los sabios establecieron que un particular debe dar al **Kohén* una vigésimo-cuarta parte, y un panadero una cuadragésimo-octava parte. Esta es una **mitzvá* (precepto) que debía cumplir la *mujer, dado que ella se dedicaba a hornear el pan. Este precepto era paralelo al de la **trumá* (donación).

Luego de la destrucción del segundo *Templo de *Jerusalén, la H.J. no fue totalmente anulada, y es respetada también en la *diáspora. Se acostumbra a separar una porción de masa y quemarla en el horno.

JALÁ, TRATADO (מסכת חלה: "Pan"). Noveno *tratado en el *orden de **Zraim* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Jerusalén. Contiene 40 capítulos. J. se refiere a la oblación de *Hafrashat *Jalá* y al **ma'aser* (diezmo) de cereales de importación y exportación en *Éretz Israel, y de diversos tipos de masa.

JALITZÁ (חליצה: "Acción de descalzar"). De acuerdo a la ley de **Ibum* de la **Torá*, si un hombre muere sin haber tenido hijos, su hermano debe tomar a la viuda por


Jajam de la comunidad yemenita. Malavski. Archivo fotográfico – KKL.



esposa, tener con ella un hijo y así perpetuar la estirpe del difunto. La viuda tiene prohibido casarse con otro hombre; pero si su cuñado se niega a desposarla, ella debe presentarse ante el **Bet Din* (tribunal) y declarar que su cuñado no cumple con la ley; luego le quita el zapato, escupe al piso en su presencia y dice: "así se hará a quien no continúa la casa de su hermano". A continuación ella recibe del *Bet Din* un certificado, denominado *Guet Jalitzá*, y de esta manera puede casarse con cualquier hombre. En la Europa medieval se decidió anteponer la J. al **Ibum*, entre otras razones, por la prohibición de poligamia dictaminada por *Guershom *Meor Hagolá*. Muchas veces la necesidad de J. se convirtió en un motivo de extorsión, ya que el cuñado exigía por la J. una gran suma de dinero o parte de la herencia. En algunas comunidades implementaron un contrato de J. que la novia recibía de su futuro cuñado antes de la boda, y en él se especificaba que si su marido fallecía, el cuñado se comprometía a no pedir nada a cambio de la J.

El *Rabinato Central de *Éretz Israel, basándose en la tradición de anteponer la J. al *Ibum*, estableció en 1944 que el cuñado debía hacerse cargo del sustento de la viuda, hasta tanto no acepte otorgar la J. requerida. En el Estado de *Israel los tribunales rabínicos impusieron al hermano del difunto otorgar la J. después de tres meses del deceso, bajo pena de cárcel. La costumbre de J. se convirtió en uno de los puntos de enfrentamiento entre ortodoxos y laicos en Israel, ya que los asuntos matrimoniales (**Ishut*) están regulados por la **Halajá* (ley rabínica) *ortodoxa, en la que los laicos no creen, por lo que esta ceremonia carece para ellos de sentido.

JALUKÁ (חלוקה: "Distribución"). Dinero con que se asistía a los pobres de *Éretz Israel. Recaudado en las comunidades de la *diáspora, originalmente era destinado a los estudiantes pobres. Los judíos de la diáspora consideraban a los judíos de Éretz Israel como representantes de todo el pueblo, quienes contribuían a acercar la *redención por medio del cumplimiento de la **mitzva* (precepto) de poblar Éretz Israel. Por ello, la J. era vista como una obligación sagrada.

El envío de dinero a Éretz Israel existió desde la época del Segundo *Templo, la **Mishná* y el *Talmud. Ya desde el s. XIII partía un emisario especial –*SHADAR– a recaudar donaciones para los habitantes de Éretz Israel. Desde el s. XVI en adelante, el sistema se perfeccionó: los judíos de la diáspora tenían en sus casas una alcancía del *Fondo de Rabi Meir Bá'al Hanés, que transfería las contribuciones recogidas a Éretz Israel. En esa época, la J. cumplía una función importante en la economía del pequeño y pobre **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel. Hasta el surgimiento del *sionismo, la contribución a la J. fue la actividad pública más importante que preservó en la diáspora el interés por Éretz Israel y posibilitó la gran **aliá* (inmigración) de judíos de Europa oriental.

La dependencia del dinero de la J. provocó reacciones negativas, porque el *ishuv* se acostumbró a "vivir de limosna"; por ello sectores de la diáspora comenzaron a abogar por una subsistencia honorable, basada en la agricultura y el trabajo físico. Desde 1892, los **olim* pioneros que aspiraban a la reconstrucción de Éretz Israel por medio de la colonización y el trabajo criticaron acerbamente la J. y la consideraron un impedimento a sus objetivos de fundamentar la economía del país sobre bases sanas.

LA-JALUKAT ÉRETZ ISRAEL, TOJNIOT (תכניות לחלוקת ארץ ישראל: Proyectos de partición de *Éretz Israel). Propuestas de solución del conflicto árabe-judío durante el *Mandato británico, por medio de la partición de Éretz Israel en dos estados, árabe y judío. La Comisión Peel presentó esta propuesta por primera vez en 1937 (ver Comisiones de Investigación para Éretz Israel). Jaim *Weizmann y David *Ben Gurión apoyaron la propuesta; no obstante, el XX *Congreso Sionista la rechazó, aunque no desechó totalmente la idea de la partición del país. También los árabes la rechazaron. Después de la Segunda Guerra Mundial, el comité anglo-americano, paralelamente a sus recomendaciones respecto de la inmigración, propuso dejar un Gobierno Superior Británico en dos quintas partes de Éretz Israel y en *Jerusalén, y repartir las tres restantes en dos autonomías, una judía y otra árabe. Ambas partes rechazaron esta proposición.

En 1947, el Comité especial de la O.N.U. presentó su plan de repartir el país en dos estados e internacionalizar a Jerusalén. Los judíos debían recibir tres zonas separadas, prácticamente carentes de continuidad territorial: el Néguev; una franja costera desde Iavne hasta Ako (excluyendo esta ciudad y el oeste del valle de Izre'el); el este del valle de Izre'el, el valle de Bet Sheán y el Galil oriental. La proposición fue aceptada por la asamblea de la O.N.U. el 29 de noviembre de 1947. Los judíos aceptaron la resolución, en tanto que los árabes respondieron con la guerra. La reacción árabe, que en un principio se manifestó en forma de ataques aislados, evolucionó a la *Guerra de Independencia, la cual fijó los límites del estado durante 19 años, hasta la *Guerra de los Seis Días (ver Línea verde, Línea violeta, Fronteras de Éretz Israel).

JALUTZ (חלוץ: Pionero; pl. *jalutzim* - חלוצים). El primero en realizar voluntariamente una acción necesaria al bien común. El término se empleó para denominar a los





Jalutzim. Archivo fotográfico – KKL.

primeros colonos judíos de *Éretz Israel en la época moderna. De aquí, J. pasó a ser la denominación del joven judío que quiso integrarse al movimiento sionista de colonización e hizo **aliá*.

JAMETZ (חמץ: Leudo). Masa hecha con agua y harina de uno de los cinco cereales –trigo, cebada, espelta, avena y centeno–, que leudó por sí sola o mediante el agregado de levadura. La **Torá* prohibió que en **Pésaj* se coma, que esté a la vista o que se encuentre en propiedad de un judío. "A la madrugada del 14 de Nisán se revisa el J." (*Mishná Pesajim* 1:1), es decir, se revisa si la casa está limpia de J. y se queman sus últimos restos (ver *Bi'ur Jametz*). Si su destrucción implica un gran daño económico, el *rabino de la comunidad lo vende simbólicamente a un no judío hasta finalizar *Pésaj*, y luego lo vuelve a "comprar". El J. que estuvo en posesión de un judío durante la fiesta no puede ser usado por él aun después. Las leyes respecto al J. se encuentran en el *Tratado de **Pesajim* y en el **Shulján Aruj*.

JAMISHÁ JUMSHÉI TORÁ, ver *Jumash*.

JAMÍN (חמין: Adafina). Comida que se introduce en el horno, se pone al fuego o sobre una plancha especial la víspera del **Shabat*, para ser comida en *Shabat*. En la **Mishná* (*Shabat* 2:7) se menciona que antes del comienzo del *Shabat* "se introduce en el horno el J." Existen numerosas leyes respecto de la disposición del J. en el horno, destinadas a respetar la prohibición de cocinar el sábado. Los **karaím*, quienes interpretaban la **Torá* literalmente, se opusieron a mantener el J. en el horno, puesto que está escrito "No encenderéis fuego en ninguna de vuestras moradas en el día del reposo." (*Shmot* 35:3). De ahí que el comer J. en día sábado se convirtiera en símbolo de aceptación de la *Ley oral. Los *ashkenazíes denominan en *ídish al J. "*cholnt*", los yemenitas "*kubana*" y los judíos norafricanos "*sajana*".

JANKIN, IEHOSHÚA (1864-1945). Activista sionista, uno de los "redentores" de la tierra de *Éretz Israel. Nacido en *Ucrania, en 1882 hizo **aliá* a Éretz Israel y se estableció en Rishon Letzion. Durante cierto tiempo vivió en Guedera y trabajó como agricultor. En 1890 adquirió las tierras de Rejovot y Jedera. Trabajó para **Jovevéi Tzión* y, posteriormente, como representante de la compañía *JCA y de compradores privados. En 1932 dirigió la compañía **Hajsharat Haishuv*. Sus aptitudes para la adquisición de tierras eran sobresalientes: era experto en las leyes de bienes raíces y tenía la capacidad de crear

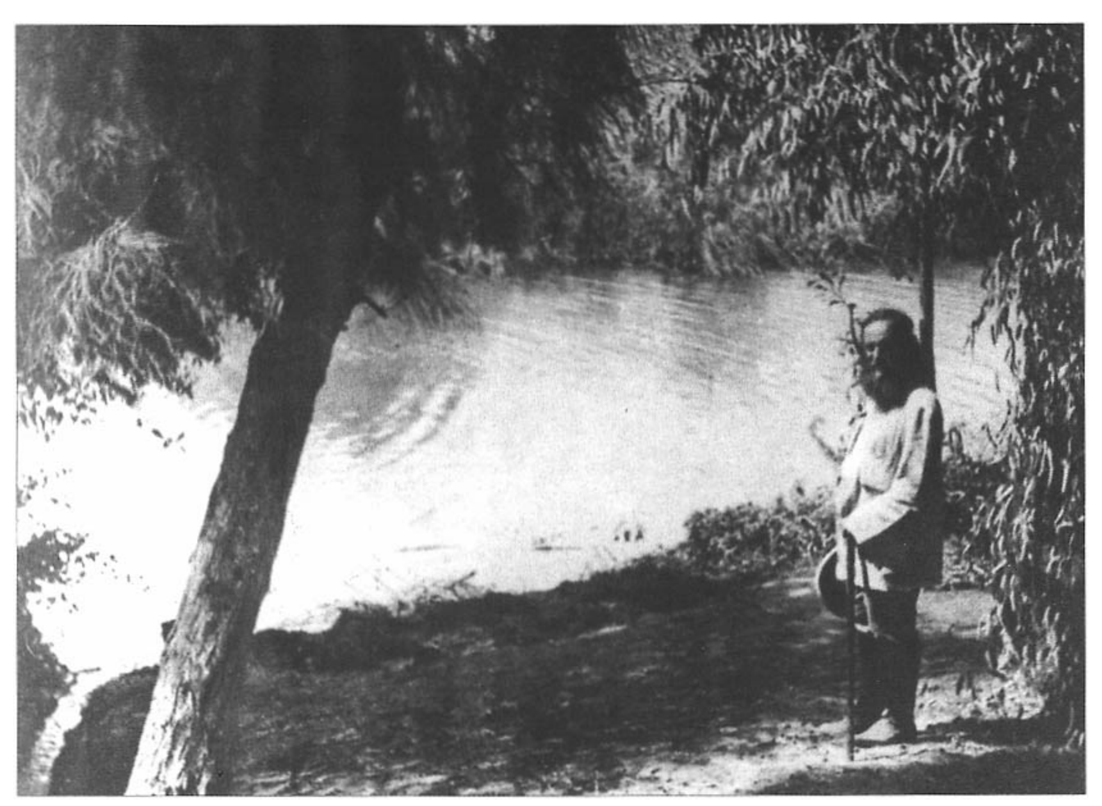


relaciones cordiales con los propietarios árabes, cuyo idioma y tradiciones conocía muy bien. Se lo apodó *Goel haémek* –"el redentor del valle"–, debido a que adquirió la mayoría de las tierras del valle de Izre'el. En total, compró más de 60.000 hectáreas.

JANUKÁ (חנוכה). Fiesta fijada por los **Jashmonaim* en conmemoración de la liberación del *Templo de *Jerusalén de manos de los sirios helenizantes, su purificación y su reinauguración (164 a.e.c.). J. comienza el 25 de *Kislev y continúa durante ocho días, en conmemoración de la vasija ritual que alimentó la **menorá* durante ocho días pese a contener sólo aceite para uno (T. Babilonia *Shabat* 21b).

La * *mitzvá* (precepto) de la fiesta es encender *velas en un candelabro de ocho brazos llamado *janukiá*; debe ser cumplida también por las mujeres, pues ellas participaron del milagro. Cada día se añade una vela, hasta completar ocho. El que enciende dice: "Bendito sea Dios que nos santificó con sus preceptos y nos ordenó encender las velas de J... que hizo milagros con nuestros antepasados en aquellos días en este tiempo". La primera noche se dice también la bendición **Shebejeianu*. Luego del encendido se recita **Hanerot halalu* y se canta **Ma'oz Tzur*. Se acostumbra a no realizar ninguna tarea mientras las velas arden. En ese momento la familia reunida come pasteles fritos en aceite. Se suele colocar las velas en la puerta de la casa del lado de afuera, o en la ventana que da a la calle, para que los transeúntes las vean y así difundir el milagro. Está prohibido hacer uso de su luz o de su fuego ni siquiera para encender otra vela. La ceremonia se efectúa a partir de la puesta del sol, y las velas deben arder por lo menos media hora. La *mitzvá* se cumple si el jefe de familia enciende una *janukiá*, pero en muchos hogares se acostumbra que cada hijo encienda la suya. En J. se acostumbra también a jugar con una perinola y dar a los niños regalos o dinero (*dméi Januká*).

JAPÓN. A mediados del s. XIX se establecieron en J. judíos comerciantes provenientes de *Gran Bretaña, *Alemania, *Rusia y *Francia, en los puertos de Yokohama y Nagasaki. Durante la guerra ruso-japonesa se trasladaron a Kobe, lugar donde arribaron unos 5.000 refugiados de la revolución bolchevique (1917-18). Durante la Segunda Guerra Mundial se refugiaron en J. unos 2.200 judíos de *Polonia, que al finalizar la guerra emigraron a los *Estados Unidos, *América Latina, *Australia, Nueva Zelanda y *Éretz Israel. Desde entonces



Iehoshúa Jankin. Archivo fotográfico – KKL.



quedaron dos pequeñas comunidades en Tokyo y Kobe, donde vivían en 1995 unos 1.000 judíos.

JARDÍN DEL EDÉN, ver *Gan Eden.*

JARÓSET (חרוסת). Mezcla espesa de frutas molidas (manzanas, dátiles, pasas de uvas, granadas, nueces y almendras) condimentada con canela y vino, que debe poseer la consistencia de la arcilla. Los sabios determinaron sazonar el **maror* con J. en la noche de **Pésaj*, en recuerdo de la argamasa que fabricaba el pueblo de Israel en Egipto.

JASDÁI IBN SHAPRUT (c. 915-975). Ministro judío de la *España musulmana, el primer judío español que llegó a ocupar un puesto tan elevado en la corte. Tuvo el cargo de Ministro de Economía y Ministro del Exterior del califa de España y fue también su médico privado. Su actividad en el ámbito judío contribuyó a que España se transformara en un gran centro de la cultura judía. J.I.Sh. invitó al país a eruditos judíos de *Babilonia y de Norte de África y promovió el establecimiento de **ieshivot* (academias rabínicas). Entre los eruditos que contaron con su apoyo económico, sobresalen especialmente Menajem ben Saruk y *Dunash ben Labrat, ambos renombrados lingüistas y poetas. A J.I.Sh. se le atribuye un intercambio de correspondencia con Iosef, rey del estado de los **kuzarim*.



Una niña enciende una vela en su *Janukiá*. Oficina de Prensa israelí.

JASHMONAÍM (חשמונאים: Asmoneos). Familia de **kohanim* (sacerdotes) que estuvo al frente de la rebelión de los **Makabim* y, una vez conseguida la independencia, gobernó *Iehudá (167-37 a.e.c.) hasta que ésta perdió su soberanía ante el poder romano. El principio de la dinastía J. está signado por el prestigio de la rebelión macabea, cuyos líderes fueron Matitiahu y sus cinco hijos. El liderazgo de éstos y su total identificación con los objetivos de la guerra del pueblo aseguraron la victoria de Iehudá sobre la potencia sirio-griega gobernada por los seléucidas, permitiéndoles –gracias a la gradual disolución del reino sirio– convertirse de provincia autónoma en estado independiente. Dominaron la mayor parte de *Éretz Israel y la reunificaron por medio de colonos judíos y la conversión al judaísmo de otros pueblos. Los judíos, que hasta entonces poblaban generalmente una sola provincia del país, volvieron a ser una nación numerosa, cuya rica vida cultural llamó la atención de otros pueblos e influyó en el desarrollo de la cultura humana. No obstante, desde el principio de la consolidación del estado, los gobernantes J. adoptaron las costumbres de otros gobernantes de la época, sobre todo de las cortes reales helénicas: se apoyaron en un ejército mercenario, y trataron de reducir y frecuentemente de anular la influencia de los **prushim* y otros sectores. Esta situación provocó luchas internas en el pueblo, las cuales, junto con las discordias surgidas en la misma dinastía de los J., debilitaron el poder de defensa del país. Por ello, cuando *Roma, el nuevo y poderoso imperio, se propuso dominar la región, Iehudá cayó casi sin oponer resistencia.

El primer líder de la rebelión fue Matitiahu, *kohén* de Modi'ín. Al fallecer, su hijo *Iehudá Ha-Makabí heredó el mando (166-161 a.e.c.). Sus aptitudes de liderazgo despertaron la admiración de sus soldados y lograron la victoria sobre el ejército seléucida. Iehudá destacó el valor del espíritu de combate e instruyó a su gente en el desplazamiento rápido en el terreno, la movilidad como factor determinante en la guerra, la resistencia y la osadía. Durante la rebelión conquistó Iehudá, sitió la división siria en Jerusalén y reinauguró el profanado *Templo (ver *Janukâ*). Victorioso en todas las batallas, halló la muerte en un combate al norte de Jerusalén. Lo reemplazó su hermano *Ionatán (161-142 a.e.c.), quien reunió a los combatientes y esperó el momento apropiado para continuar la lucha. Al producirse discordias internas en Siria salió del desierto con sus hombres, conquistó nuevamente Iehudá y amplió sus fronteras al oeste y al norte. Finalmente, los seléucidas tuvieron que



reconocerlo como Gran *Sacerdote. Ionatán fue asesinado por los sirios y su hermano *Shimón lo sucedió (142-135 a.e.c.). Shimón continuó la ampliación de las fronteras de Iehudá en dirección a la costa. Después del reconocimiento de Iehudá como estado independiente, la asamblea del pueblo concedió a Shimón y a sus descendientes el cargo de Gran Sacerdote, Jefe Militar y **Nasí* (líder político).

Luego de que Shimón fuera asesinado por su yerno Talmi (135 a.e.c.), tomó el poder su hijo *Iojanán Húrkanos (135-104 a.e.c.), quien se independizó totalmente de los sirios e incluso amplió las fronteras del país conquistando el Shomrón, el sur del Galil y partes de Guilad y Moav. Iojanán promovió la colonización judía en el Galil y al este del río Iardén, y obligó a los idumeos (ver Edom) a convertirse al judaísmo. En la época de su gobierno los J. comenzaron a asimilarse culturalmente a los círculos helénicos. Testimonio de ello es el nombre griego Húrkanos que agregó a su nombre hebreo. El mismo camino siguieron sus hijos, conquistadores como él: *Iehudá Aristoblos y *Alexánder Ianái. Iehudá (104-103 a.e.c.) conquistó el Galil y forzó a sus habitantes a convertirse al judaísmo. Fue el primero de los J. que se adjudicó a sí mismo el título de rey. Después de su muerte, Alexánder Ianái (103-76 a.e.c) llevó a cabo numerosas guerras de conquista –en la costa occidental, al este del Iardén y en el Néguev– pero se enemistó a tal punto con el pueblo que se desencadenó una guerra civil. Su viuda *Shlomtzión o Shlomit Alexandra (76-67 a.e.c.) apaciguó a las masas y logró el acercamiento con la facción de los *prushim*. Durante su reinado cesó la expansión del reino.

La guerra civil entre los hijos de Shlomit, Húrkanos II y Aristoblos II, posibilitó que Roma venciera a Iehudá (63 a.e.c.). Roma destituyó a Húrkanos del reinado y lo nombró *Nasí*, y desde 47 a.e.c. le adjuntó un regente, función que cumplió Antipáter, anterior funcionario perteneciente al círculo de los conversos idumeos. La dinastía de Aristoblos intentó oponerse a los romanos y retomar el poder con ayuda de los partos, los gobernantes de Persia y Mesopotamia y otros enemigos de Roma. Ello hizo que Roma decidiera poner fin al gobierno de los J. Durante la invasión de los partos, éstos coronaron a Matitiahu Antígonos (40-37 a.e.c.), último de los reyes de los J., pero al retirarse los partos, este gobierno fue anulado. Los romanos reconocieron como rey a *Hordos, hijo de Antipáter (40 a.e.c.) y le permitieron conquistar el país (37 a.e.c.). Hordos se casó con Miriam, de la dinastía de los J., pero, acosado por sospechas de traición, persiguió a sus descendientes y hasta mandó ejecutar a su esposa e hijos.

JASID (חסיד: "piadoso"; pl. *Jasidim* - חסידים). Adepto del Movimiento de la **Jasidut*.

JASIDÉI ASHKENAZ (חסידי אשכנז: "Piadosos de Ashkenaz"). En la segunda mitad del s. XII y el transcurso del XIII, surgió entre los judíos *ashkenazíes un pequeño círculo conocido bajo el nombre de J.A. Pese a su reducido número, su influencia fue muy grande. J.A. se proponían llevar una vida de simpleza y honestidad. Eran exigentes consigo mismos e indulgentes con los demás. Su aspiración era educar al pueblo en un modo de vida moralista y un comportamiento bondadoso y recto para con el prójimo. Los primeros líderes de los J.A. fueron Shmuel *Hejasid* y su hijo, *Iehudá *Hejasid*, autor del **Séfer Jasidim*.

Los J.A. desarrollaron estudios místicos y se ocuparon extensamente de la revelación divina en el mundo, interesándose en el poder latente en los nombres de Dios y las letras y sus combinaciones, capaces de influir en los mundos celestiales. Creían que el mundo material que rodea al hombre está poblado de diablos y espíritus, y que las almas de los muertos persisten en este mundo e influyen en él, e inclusive oran en la *sinagoga por la noche, constituyendo los vivos y los muertos de la comunidad judía una sola entidad.

Los J.A. valoraban el ascetismo. La plegaria ocupaba un sitio central en su concepción y en su vida. En tanto que el judío simple debía rezar y entender la oración literalmente, ellos adjudicaban a la oración significados especiales.

Su concepción social rechazaba el orden acostumbrado, que imponía las mismas obligaciones a todos, sin distinguir entre pobres y ricos.

JASIDISMO, ver *Jasidut*.

JASIDUT (חסידות). Movimiento religioso y social fundado por Israel *Bá'al Shem Tov, aproximadamente en 1700, entre los judíos de Podolia y *Ucrania. Con el tiempo la J. se extendió a otros países de Europa oriental, en los que los judíos se encontraban en una situación económica precaria, una posición social inferior y bajo constante peligro de *pogrom. El fracaso del movimiento *mesiánico de *Shabtai Tzvi en el s. XVII dejó tras de sí un vacío y una profunda desesperanza. Los rabinos de esa época veían en el estudio de la **Torá* el modo principal de servir a Dios; y ello provocó un distanciamiento entre los *rabinos y las masas judías, las cuales no accedían a los estudios ni podían ser conmovidas por abstracciones legales. El Bá'al Shem Tov enseñó a esas multitudes otros medios de expresar la fe, en los cuales predominaba el sentimiento y no el intelecto. La J. cultivó la fe inocente y la capacidad espiritual de conservar el optimismo y la confianza en el futuro, así como el respeto por los hombres simples, y exigió de los dirigentes que se preocupasen por la elevación espiritual de las masas



populares. La J. fundamentó sus ideas en la *Kabalá*, pero no consideró que el mero estudio de la misma era decisivo para la elevación espiritual del hombre. Incluso desechó el ascetismo tradicional de los místicos y decretó que el hombre debe alegrarse por la grandeza de Dios y de Su Creación. Por otra parte, también rechazó los intentos de los seguidores de Shabtai Tzvi de utilizar la *Kabalá* como argumento para desembarazarse de la obligación del cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). La mayor novedad que introdujo la J. reside en que postulaba que todo hombre, tanto el estudioso como el simple, puede llegar al grado de *jasid* amado por Dios, si se concentraba en su amor y aceptaba el liderazgo del **tzadik* (justo).

La J. cerró la brecha que existía en Ucrania entre los judíos instruidos de las aldeas y de las ciudades, y los dispersos en zonas rurales, que en su mayoría carecían de toda instrucción. Enseñó a tratarlos respetuosamente, pero también los obligó a aceptar la guía del *tzadik* para que aprendieran las *mitzvot* y las integrasen a la vida pública judía. Los *jasidim* establecieron sus propias casas de oración (**shtiblej*), en las cuales oraban según el **Sidur* de Itzjak *Luria, con un espíritu más democrático que el de las *sinagogas, y que contribuyeron a la cohesión de sus seguidores. Por ejemplo, no acostumbraban a distribuir los asientos según el prestigio y la riqueza de los participantes. Los opositores de la J. –los **mitnagdim* (*ídish: *misnágdim*)– liderados por *Eliahu de Vilna hicieron todo lo posible por poner trabas a la J. Los directores de las **ieshivot* (academias rabínicas) siguieron considerando que el estudio era el valor supremo, no apreciaban el entusiasmo en las plegarias y criticaban las formas ruidosas y desordenadas en que oraban los *jasidim*. Hasta sospecharon que el movimiento no era más que una nueva versión del de Shabtai Tzvi. Rabinos *mitnagdim* boicotearon severamente a los *jasidim* y los excomulgaron y, a menudo, hasta los acusaron falsamente ante las autoridades. Con el tiempo, la misma J. se bifurcó en numerosas comunidades que seguían a diferentes *tzadikim* o *ADMORIM. Sólo el Bá'al Shem Tov y su discípulo *Dov Ber, el "**Maguid* de Mezhirech", fueron ADMORIM de todos los *jasidim*. Esta escisión generó cierta flexibilidad dentro de la J. Cada uno de los ADMORIM la interpretó según su opinión y, además, influyeron en ella las diferencias en las sociedades judías de las diversas regiones de Europa oriental. En Ucrania, por ejemplo, la J. se relacionó con la vivencia tradicional de los judíos de los pueblos y aldeas, y el ADMOR *Najman de Bratzlav enfatizó, de modo poético, el amor al campo y al bosque, y la alegría del hombre que vive en el seno de la naturaleza y se siente uno con el universo. La J. cumplió un papel importante también en la cristalización de la vivencia urbana. En *Polonia, donde la emigración de judíos a las grandes ciudades tuvo lugar en una época temprana, los ADMORIM actuaron como consejeros y guías de los *jasidim* en los asuntos cotidianos, y les asistieron en su integración a la economía del país, sin que por ello descuidasen sus costumbres tradicionales. Entre esos ADMORIM se contaron Simja Bunim de Peshisja (1765-1827) e Itzjak Meir Rothenberg Alter, ADMOR de *Gur (1789-1866). En *Bielorrusia la J. provocó un profundo cambio en la vida pública judía, dominada por los ricos; la J. luchó por infundir respeto hacia los estudiosos, y surgió una corriente llamada *JABAD.

La **aliá* a *Éretz Israel de grupos de *jasidim* comenzó en 1777. Sus primeros líderes eran de Bielorrusia: *Menajem Mendl de Vitebsk y Avraham de Kalisk. Los primeros inmigrantes *jasidim* se establecieron en *Tzfat y, posteriormente, en *Jerusalén. Más tarde *Tveria se convirtió en su centro principal. Los *jasidim* de JABAD se concentraron al principio en *Jevrón (1820-1851) y luego en Jerusalén.

Pese a las diferencias existentes entre las diversas corrientes de la J., éstas tienen mucho en común: tratan de conservar su aspecto original, llevan *barba y **peot* (patillas), y generalmente están vestidos con capotes de seda y sombreros de piel (**shtraiml*). Muchos de ellos siguen orando en *shtiblej*. El canto y los bailes constituyen para ellos un medio vital para la elevación espiritual y la devoción, y con ese fin se compusieron y se siguen componiendo muchas melodías. Los cantos y cuentos jasídicos están muy difundidos en amplios sectores judíos.

Después del *Holocausto, en el que se exterminaron los centros jasídicos de Europa oriental, *Israel se convirtió paulatinamente en el nuevo centro mundial de la J. y sede de numerosas familias de ADMORIM, especialmente en Jerusalén, Bnei Brak y Tel Aviv. El segundo centro de la J. se encuentra en los *Estados Unidos.

JATÁN BERESHIT (חתן בראשית: "Novio de *Bereshit*"). Denominación de la persona que es llamada en la *sinagoga a la **Torá* en **Simjat Torá*, para comenzar con la lectura del libro de **Bereshit*. Normalmente es nombrado un miembro destacado de la comunidad o algún estudioso. En ocasiones la lectura es "vendida" a quien hace una donación importante.

JATÁN TORÁ (חתן תורה: "Novio de la *Torá*"). En la *sinagoga, nombre que recibe la persona que es llamada a la **Torá* en **Simjat Torá* en el momento de la lectura de la última porción del libro de **Dvarim*, con la cual concluye la lectura del *Pentateuco. Se acostumbra a honrar al *rabino de la comunidad, a un estudioso o a algún miembro destacado de la comunidad. En ocasiones la lectura es "vendida" a quien hace una donación importante.



JAVAKUK (חבקוק: "Habacuc"). Octavo de los doce profetas menores del libro de *Trei Asar* de la *Biblia. Contiene tres capítulos. De acuerdo a la tradición, Javakuk vivió en la época de Menashé rey de *Israel, (s. VII a.e.c.). De acuerdo a los investigadores modernos, profetizó en tiempos de Iehoiakim (s. VI a.e.c.), y hay quienes lo ubican inclusive después de la destrucción del Primer *Templo. En los primeros capítulos el profeta protesta por la maldad que impera en el mundo, menciona el triunfo de los caldeos sobre los perversos de Israel, y por último la derrota de los propios caldeos. El tercer capítulo es una plegaria poética, que describe la aparición de Dios quien trae la salvación a su pueblo. En el *Talmud de Babilonia (*Makot* 24a) se dice que Javakuk condensó todas las **mitzvot* (preceptos) en una: "El justo, por su fidelidad, vivirá" (2:4).

JAVATZÉLET (חבצלת). Semanario hebreo de *Éretz Israel. Apareció por primera vez en 1863, con Israel Bak como director. Fue clausurado luego de un año y, con la ayuda de Israel Dov Frumkin, quien más adelante sería su director, se renovó su publicación en 1870. J. se opuso al sistema de **jaluká* (distribución) que regía en el antiguo **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel, y predicó el trabajo productivo y la mejora de las instituciones de enseñanza. Eliézer *Ben Iehudá publicó en él sus artículos al llegar a Éretz Israel en 1881. Bajo su influencia, el periódico apoyó el establecimiento de los colonos de la Primera **Aliá*. Con el correr del tiempo, Frumkin cambió su línea ideológica y J. se convirtió en portavoz del antiguo *ishuv*, luchando contra la secularización y los laicos, e incluso contra la *Organización Sionista. Dejó de aparecer en 1911.

JAZAK JAZAK VE-NITJAZAK (חזק חזק ונתחזק: "Fortalezcámonos"). Cuando se finaliza en la *sinagoga la lectura de la última **parashá* (porción semanal) de un libro de la **Torá*, el público dice "J.J.N.". La fuente se encuentra en el **midrash*: "el libro de la *Torá* se encontraba apoyado en el regazo de Iehoshúa, y Dios le dijo: sé fuerte y valiente" (*Bereshit Rabá* 6). Esta bendición es equivalente a *"*Ishar Kóaj*", que se acostumbra a decir en las comunidades *ashkenazíes.

JAZAK U-VARUJ (חזק וברוך: "Sé fuerte y bendito"). Bendición que recibe una persona en las comunidades orientales, tras cumplir con una **mitzvá* (precepto) relacionada con la *sinagoga, como *subir a la **Torá*, oficiar de **shalíaj tzibur* o dar una **drashá*. Así se bendice también a quien hizo una buena acción. La persona contesta "*jizkú veimtzú*" ("sean fuertes y valientes").

JAZAKÁ (חזקה: "Propiedad" o "Presunción"). Término de la **Halajá* (ley rabínica) que tiene dos acepciones: (a) Derecho de alguien que posee, retiene o usa una propiedad, sin que el anterior dueño la reclame. Al no protestar, el dueño anterior demuestra que renunció a su derecho. Por ejemplo: los bienes inmuebles se adquieren por medio de dinero, transferencia por contrato o J. La J. se lleva a cabo cerrando la puerta con llave, cercando un terreno o invadiéndolo, y obteniendo de él un beneficio. Si alguien realizó alguna de estas acciones y los dueños anteriores callan y no protestan, la J. pasa a él. Los bienes se adquieren por J. a través de su uso permanente, y con la aprobación de los dueños anteriores. Quien retiene durante tres años un terreno o casa no reclamado por su dueño, pasa a ser su propietario.

(b) Situación legal o de hecho, de presunción vigente, mientras no se demuestre lo contrario. Por ejemplo: es J. el que un judío observante de las leyes de **tohorá* (pureza) y **ma'aser* (diezmo), no dará un objeto impuro o del cual no se separó el diezmo. Por otro lado, un objeto que se encuentra en manos de alguien conocido como ladrón se considera "robado por J." y no se lo puede comprar. Asimismo, es J. que las personas comunes son honestas y no se debe sospechar que roban o prestan falso testimonio. Con respecto a un judío comerciante o artesano, se estableció por J. que no se lo debe desalojar o quitarle su sustento. Es decir, un judío no podía competir con otro que tenía J. en su misma ocupación, u ofrecer una renta mayor por una propiedad que otro alquilaba. Estas reglamentaciones eran muy importantes en las condiciones de vida en la *diáspora, pues evitaban que los gentiles pudieran especular o crear pleitos entre judíos y enemistarlos entre sí. Del ámbito comercial, el concepto pasó a ser usado en la *sinagoga: un judío posee J. de un lugar o de un honor (leer de la **Torá* en determinado día del año, o de pasar ante al *arca en determinada fecha) y no se puede quitárselo.

JAZAL (חז״ל, Sigla de *Jajameinu Zijronam Livrajá* - חכמינו זכרונם לברכה: "Nuestros sabios, bendita sea su memoria"). Nombre tradicional de los eruditos de la *Ley oral de *Éretz Israel y *Babilonia. Se acostumbra a citarlos en el *Talmud y en los **midrashim* anteriores precedidos de las parabras: "*amrú JAZAL*" o "*kemaamar JAZAL*" (dijeron JAZAL), etc. Se distingue entre ellos tres grupos: (a) sabios de Éretz Israel de los ss. II-I a.e.c., de los cuales se conservaron unos pocos dichos; (b) **tanaím*, sabios de Éretz Israel del s. II y comienzos del s. III e.c., creadores de la **Mishná*; (c) **amoraím*, sabios de Éretz Israel y de Babilonia en los años 220-500 aproximadamente, redactores del Talmud. También eran denominados así los sabios del *Midrash* en todas estas épocas.

JAZÁN (חזן: Cantor litúrgico). En el presente, **shalíaj tzibur* (oficiante) que reza en voz alta y canta



determinadas plegarias en la *sinagoga ante la **Tevá*. A veces es invitado a oficiar en otros eventos religiosos, como ser *boda, *entierro y *recordación de los muertos. Suele oficiar también en un **Séder* de **Pésaj* público. En todos estos actos cumple sólo un rol de cantor (y no de *shalíaj tzibur*). Antiguamente su rol era distinto. En el *Templo de *Jerusalén era el **shamash* (bedel), y se encargaba de vestir a los **kohanim* (sacerdotes), o de otras tareas del Templo. En la época del *Talmud se ocupaba de los asuntos comunitarios en la sinagoga, en el **Bet Din* (tribunal) y en la ciudad en general. También controlaba y guiaba a los niños en las plegarias y en la lectura de la **Torá*. En el *Bet Din*, era el encargado de cumplir sus sentencias y de azotar a quien correspondía. Asimismo supervisaba los asuntos de la ciudad y oficiaba de enterrador.

Desde la época de los **Gueonim* (s. IX en adelante) se convirtió en el *shalíaj tzibur* en los servicios religiosos, función necesaria ya que en esa época la congregación carecía de libros de oraciones, y el texto de las plegarias cambió al agregarse nuevos poemas litúrgicos. El J. debía conocer bien las plegarias y comprenderlas. En ocasiones cumplía otras funciones, como ser: maestro en el **jéder* comunitario, bedel del *Bet Din*, **mohel* o **shojet*. Con la imprenta, el **sidur* (libro de plegarias) estuvo al alcance de todos, y el J. pasó a ser sólo *shalíaj tzibur*, que embellece la plegaria con su voz. De ahí en adelante se convirtió en una profesión que exige buena voz y aptitudes musicales.

JAZANUT (חזנות). Profesión del **Jazán*.

JAZARÁ BI-TSHUVÁ, ver *Tshuvá*.

JAZARAT HA-SHATZ (חזרת הש״ץ: Repetición del SHATZ -sigla de *Shalíaj Tzibur*-). Luego de que toda la congregación rezó la **amidá* en voz baja, el **shalíaj tzibur* la repite en voz alta. Esta costumbre proviene de épocas en que la gente no conocía bien las plegarias, escuchaban al *shalíaj tzibur*, respondían *"Amén" a sus bendiciones y así cumplían con la **mitzvá* (precepto) de la plegaria. Hoy esta costumbre sigue vigente a pesar de que todos pueden leer del **sidur*.

JAZIR (חזיר: cerdo; pl. *jazirim* - חזירים). Animal impuro, prohibido como alimento para los judíos por no ser rumiante (*Vaikrá* 11:7). El cerdo se transformó en símbolo de carne excecrable y de *paganismo en época de los **jashmonaim*, debido a que Antíoco Epifanes forzó a los judíos a sacrificar y comer cerdos. Una leyenda relata que durante una guerra entre hermanos de la dinastía de los *Jashmonaím*, los sitiadores de *Jerusalén entregaban diariamente un cordero a los sitiados para que el *sacrificio diario en el *Templo no cesara; un griego aconsejó entregar un J. en vez del cordero: "Al llegar el cerdo hasta la mitad del muro, la tierra tembló y dijeron en esa ocasión: Maldito sea el hombre que críe cerdos en *Éretz Israel." (T. Babilonia *Sotá* 49b).

También los musulmanes se abstienen de comer carne de J. Una ley del Estado de *Israel (1962) prohibe la cría de cerdos y su venta a judíos y musulmanes, pero la misma, de hecho, no es aplicada.

JCA - JEWISH COLONIZATION ASSOCIATION (Asociación de Colonización Judía). Fue establecida en 1891 por el barón Maurice de *Hirsch, con el fin de asentar inmigrantes judíos de Europa oriental en las tierras que adquirió en *Argentina. Pese a que Hirsch puso a disposición de la JCA enormes recursos, la asociación no llegó a logros notorios. Entre las causas de su fracaso se puede mencionar el origen urbano de los colonos y la falta de experiencia en el trabajo agrícola; el sentimiento de alienación respecto de los administradores de la JCA y su actitud burocrática; y, en cierto modo, la falta de motivación nacional judía para arraigarse en el lugar. Los directores de la JCA intentaron desarrollar, sin éxito, proyectos de colonización en otros lugares –*Brasil, *Estados Unidos, *Canadá, *Rusia–, fundaron escuelas de capacitación técnica en Europa oriental, y también se ocuparon de asistir a quienes emigraban de Europa oriental a los Estados Unidos.

En 1923, el barón Edmond de *Rothschild y la JCA acordaron que toda la empresa de colonización de aquél en *Éretz Israel pasaría al control de la JCA. Con este propósito, se estableció una nueva organización – *PJCA. En 1924 la JCA fundó en Éretz Israel un número de colonias y colaboró en el drenaje del Jule. En 1955, la JCA cooperó con la *Agencia Judía en el desarrollo del Galil y, en la actualidad, apoya en *Israel a instituciones de educación agrícola y profesional.

JÉDER (חדר: lit. "habitación", escuela elemental tradicional; pl.: *Jadarim* - חדרים). La primera etapa en la educación tradicional de la comunidad *ashkenazí. Tenía lugar en la casa privada del maestro (*melamed*) y a menudo en la *sinagoga, y desde el s. XIII se denominó J. Este tipo de institución educacional fue creada por primera vez en el año 63 a.e.c. en *Éretz Israel, por iniciativa de Iehoshúa ben Gamla, quien determinó que hubiera locales de enseñanza para niños de seis o siete años de edad. Con el tiempo se desarrollaron diversos niveles de maestros, de acuerdo a su erudición. En Europa oriental, en la últimas generaciones, además de los *melamdéi dárdakei* (maestros de niños peqeños) que enseñaban principalmente a leer, había también maestros de **Torá* y de **Gmará* y, a veces, otros de nivel más



elevado, denominados *Ioré De'im*, que enseñaban principalmente fragmentos de *Ioré De'á* del **Shulján Aruj.* Los niños mayores con dificultades de aprendizaje debían estudiar con los *melamdéi dárdakei*, también denominados *melamdéi irbuviá* (maestros de mezcla) por las diferentes edades de sus alumnos. El J. estaba destinado sólo a niños varones, aunque en determinados lugares existían también J. especiales para niñas.

La profusión de J. posibilitó a los judíos, por muchas generaciones, mantener un nivel educativo superior al de sus vecinos gentiles. Asimismo, el método de estudio, en el que sobresalía la tendencia a desarrollar el criterio personal y el debate sobre los temas estudiados (según lo acostumbrado en la Gmará), era superior al método que regía en muchas escuelas gentiles. Con todo, el J. tenía numerosas desventajas, algunas provenientes de las concepciones educativas que prevalecieron hasta la época moderna, otras debidas a las condiciones de vida de los judíos: excesivas horas de estudio, negligencia en las condiciones higiénicas básicas, posición del cuerpo incómoda y cansadora, uso del látigo para infundir respeto o dominar a los rebeldes y a los alumnos con dificultades, ausencia de juegos y diversión. En los países musulmanes, en los que la población judía era más escasa y se vio forzada a una mayor adaptación a la cultura general, el J. fue denominado como la escuela musulmana: *kutab*. En el Yemen se denominó *knis*.

A fines del s. XVIII el J. cesó de ser el único marco de educación primaria de los judíos. En los países de Europa occidental, éstos comenzaron a enviar a sus hijos a escuelas comunes, cuyo nivel mejoraba constantemente, y a establecer escuelas judías similares. En Europa oriental, donde la vida tradicional judía perduró por más tiempo, el J. fue el principal centro de estudios hasta la Primera Guerra Mundial, y en los países árabes aun por más tiempo.


Jéder de la comunidad yemenita. Rosner, Archivo fotográfico – KKL.

A fines del s. XIX, algunos círculos de la **Haskalá* (Iluminismo) crearon el *J. metukán* (J. reformado). Se incluyeron en él estudios generales como la aritmética y el idioma local. También se empleó un sistema moderno de estudio del *hebreo y, en general, métodos de enseñanza más avanzados, suprimiéndose los castigos corporales. Asimismo, se admitió la participación de niñas. El *J. metukán* estuvo influido por el renacimiento del idioma hebreo y por el *sionismo. Los colonos de la Primera **Aliá* lo establecieron en Éretz Israel.

Durante el *Holocausto, los J. remanentes en Europa fueron destruidos. En la actualidad siguen existiendo J. en las comunidades judías ultra-ortodoxas de *Israel y de la *diáspora (ver Educación judía.).

JEIL MISHMAR (חיל משמר: Regimiento de guardia; sigla: "JIM"). División de la **Haganá*, destinada a servir como fuerza de defensa en el interior de las poblaciones de *Éretz Israel. Integraban el J.M. hombres mayores de 25 años y mujeres que ayudaban en el servicio médico y en las comunicaciones. En la *Guerra de Independencia (1948) el J.M. contaba con 30.000 efectivos y defendió a numerosas poblaciones. Con la creación de *TZÁHAL (Ejército de Defensa de Israel) el J.M. sirvió como base de la defensa zonal y como fuerza de apoyo a las unidades de combate.

JEIL SADÉ (חיל שדה: Regimiento de campo; sigla: "JISH"). División de la **Haganá*, destinada a combatir fuera de las poblaciones de *Éretz Israel. El J.S. se componía de jóvenes de 18 a 25 años de edad, que, a diferencia de los miembros del **Palmaj*, no eran soldados regulares. Eran frecuentemente llamados a entrenamiento y, en caso de necesidad, debían participar en las acciones de defensa de diferentes lugares del país. Cuando se declaró la *Guerra de Independencia (1948) el J.S. contaba con unos 10.000 combatientes.

JÉREM (חרם: Excomunión). Maldición; consagración a Dios o destrucción de algo; exclusión de la comunidad. En la *Biblia el J. significa destinar algo a la destrucción y exterminio. El delito de tomar en botín o usar objetos sobre los que se impuso el J. merecía pena de muerte. Así, por ejemplo, se aplicó J. sobre los siete pueblos que habitaban en **Kná'an*, sus ciudades y pertenencias, que así fueron sentenciadas a la destrucción. El J. se aplicaba también a las ciudades en las que se practicaba el *paganismo.

Con el transcurso de las generaciones el J. perdió su significado original y tomó el de excomunión. Desde la



época de *Shivat Tzión (ss. VI-V a.e.c.), fue utilizado por los dirigentes como un medio para imponer disciplina. En el libro bíblico de *Ezrá (10:8) se explica el J. así: "el que no venga en tres días, conforme a la orden de los príncipes y de los ancianos, perderá toda su hacienda, y será apartado de la comunidad de los que retornaron a Sión". En la época del *Talmud se desarrollaron formas más simples de J. para evitar la medida extrema de expulsar a alguien del pueblo: *nidui* (anatema) y *shamta* (excomunión provisoria), que significaban una exclusión por un tiempo limitado (entre 7 y 30 días), que posibilitaba el arrepentimiento. En esta situación el implicado tenía prohibido presentarse en público y rezar, y debía cumplir leyes de *duelo. En la época de los **Gueonim* el J. recibió una forma única; estaba prohibido el contacto con dicha persona, realizar el **Brit Milá* (circuncisión) a sus hijos, enterrar a sus muertos, etc. También los parientes cercanos del reo debían cumplir las disposiciones del J.

En la *Edad Media se estableció el J. para quien no cumpliera nuevas reglamentaciones, y la denominación J. se aplicó también a las mismas. De esta manera las disposiciones de *Guershom *Meor Hagolá* (prohibición de la poligamia, etc.), se llamaron *Jérem DeRabenu Guershom.* Las grandes comunidades de la zona del Rhin (Spier, Worms, Maguncia) utilizaron este medio cuando prohibieron dirigirse a tribunales no judíos. Es muy conocido el J. que la comunidad *sefaradí de Amsterdam impuso en el s. XVII a Uriel *Da Costa y a Baruj *Spinoza. Desde el s. XVII en adelante se escucharon distintas opiniones de rabinos y legistas cristianos sobre el derecho de las comunidades judías de imponer un J. y en el s. XVIII se les quitó dicho derecho en distintos lugares.

A partir de la **Haskalá* (Iluminismo) y la *emancipación decreció el valor del J. como medio de disciplina comunitaria, ya que los judíos pudieron desarrollar su vida en forma independiente.

JEREMÍAS, ver *Irmiahu.*

JERUSALEM POST. Diario israelí en inglés, publicado en *Jerusalén. Fue fundado en 1932 por Guershom Agrón como *Palestine Post*, y destinado a contribuir al esclarecimiento del **ishuv* (colectividad judía) de *Éretz Israel. Entre sus lectores se contaban los funcionarios del gobierno británico, los efectivos de su ejército en Éretz Israel, e intelectuales judíos y no judíos. Con la creación del Estado de *Israel pasó a llamarse J.P.

JERUSALÉN (*Ierushalaim* - ירושלים). Capital del Estado de *Israel. J. no figura en las tradiciones más antiguas relacionadas con *Éretz Israel. En la **Torá* es mencionada sólo una vez bajo el nombre "Shalem" (*Bereshit* 14:18) en el encuentro entre *Avraham y el rey Malkitzédek. Su función como sede de la monarquía y como centro de la memoria religiosa colectiva del pueblo judío data del período del rey *David (s. X a.e.c.; *Shmuel* II 5:1-13; 24:18-25). Durante el reinado de *Shlomó se consolidó la posición de J. como capital con la construcción del *Templo, acto que invistió a la monarquía de un hálito de santidad. El Templo y el concepto de eternidad adjudicado a la dinastía de David otorgaron santidad también a J. Aun cuando el reino cesó de existir, J. no perdió su significación y su valor simbólico para el pueblo judío. J. fue también llamada **Tzión* (Sión), nombre de una de sus colinas, denominación aplicada con frecuencia a toda *Éretz Israel y al pueblo judío.

El libro de **Tehilim* contiene muchas referencias a J. El salmo 122 es un himno de admiración y amor a J., y en otros la belleza de la ciudad es descripta en un lenguaje ricamente figurativo. También los profetas bíblicos alabaron a J. Para *Irmiahu (3:17) es un símbolo de justicia divina, y *Ieshaiáhu (1:26) la denominó "ciudad de la probidad". Los profetas pusieron a J. como testigo en su lucha contra la falsedad de los ídolos paganos. Ieshaiáhu declara que la posición de J. como sede del Dios de Israel es única, y que en esto difiere de las ciudades paganas. Parecería que la resistencia de J. ante el sitio asirio de Sanjeriv, profetizada por Ieshaiáhu, transmitió al pueblo la noción de la singularidad y el poderío de J. Irmiahu (7:4-34), en cambio, no atribuyó a J. cualidades especiales, estableciendo que Dios favorecería sólo al pueblo que cumpliera con sus mandamientos. Los profetas comparten la visión de su futuro enaltecido: al convertirse en el centro del culto universal, J. difundirá la Ley israelita a todos los pueblos del mundo.

La **Mishná* contiene vívidos testimonios tanto de las ceremonias realizadas en el Templo, como de las festividades más populares: la presentación de las primicias (**bikurim*) en **Shavu'ot*, las danzas de los jóvenes por las calles y viñedos en **Simjat Bet Ha-Shoevá* (**Sukot*), cuando la ciudad era colmada por los peregrinos. La **Halajá* (ley rabínica) determina que la santidad de J. será eterna, por lo que se fijaron varias leyes en relación a ella. Es el único lugar donde se pueden ofrendar *sacrificios y presentar algunos *diezmos. El judío debe dirigirse a J. en sus oraciones y si está en ella, debe orientarse hacia el *Monte del Templo. Hay **halajot* (leyes) especiales que previenen contra la impureza en J. (ver *Tumá ve-tohorá*). La obligación de *peregrinar a J. no fue abolida aun después de su destrucción; la lamentación por ésta y las oraciones por su reconstrucción se convirtieron en un mandato religioso. La **Agadá* (leyenda talmúdica) embellece a J. con todas las virtudes y cualidades posibles. Se dice que de diez medidas de belleza que se distribuyeron en el mundo, J. recibió



nueve, y que quien no vio a J. en su esplendor nunca vio una ciudad bella. También se exageró en la cuenta de sus habitantes al decir que había más de un millón de casas; que en la época de *Agripas I (41-44 e.c.) visitaron la ciudad en **Pésaj* 12 millones de personas; que había 480 *sinagogas y en todas se enseñaba *Biblia y *Mishná*, y 394 **batéi din* (cortes de justicia). Algunas leyendas mencionan que J. tenía 70 nombres diferentes y que sus habitantes eran venerados en todo el mundo por su sabiduría. Pero también hubo quien dijo, como los profetas, que sus habitantes eran perversos y corruptos. La *Agadá* sostiene que ciertos eventos históricos mencionados en el libro bíblico de **Bereshit* se desarrollaron en J.; hace alusión a J. como centro del mundo; la denomina "madre", y los judíos de la época helénica utilizan el término *metropolis* para denotar que J. es la madre de las comunidades de la *diáspora.

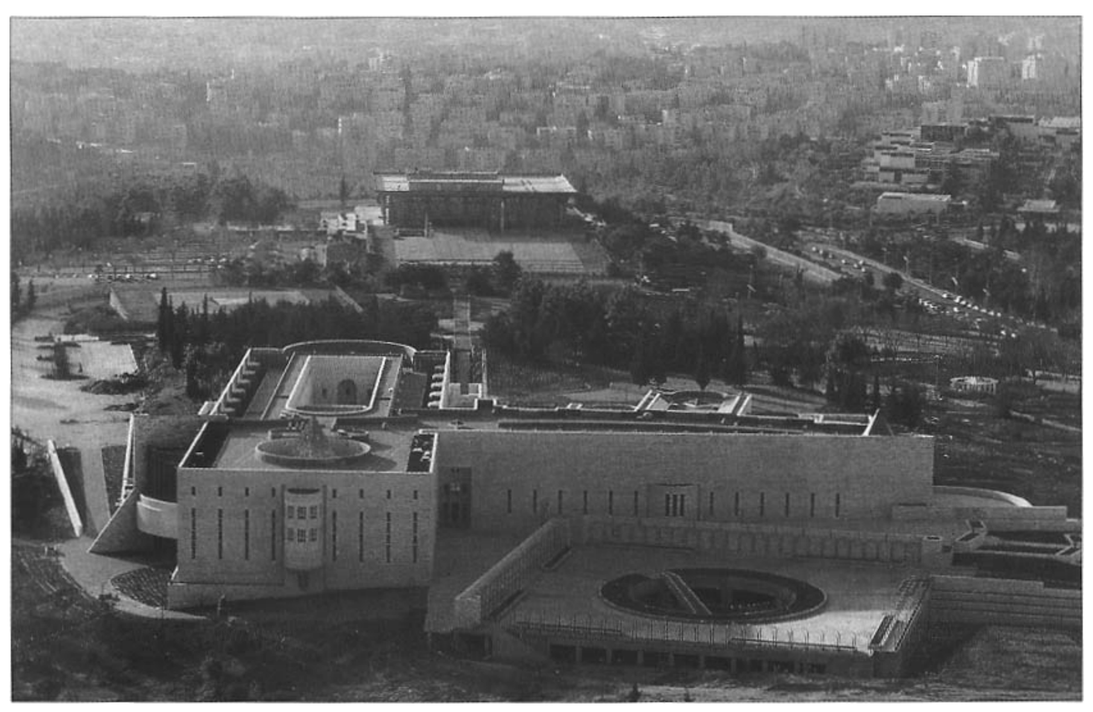
La literatura rabínica describe a la J. futura en los brillantes términos de la visión profética, y agrega una interpretación según la cual J. será reconstruida por Dios y no volverá a ser destruida, describiendo en detalle la belleza y expansión de la ciudad. El concepto de "J. celestial" en contraposición con la "J. terrenal" está difundido en libros rabínicos. J. es mencionada varias veces en la liturgia judía: en las plegarias diarias, en las festivas y en las de **Shabat*. El **Lejá Dodí*, himno de víspera de *Shabat*, es sólo un ejemplo del apego a J. También se la recuerda en la ceremonia de la boda y en otras ocasiones de alegría, y los servicios de **Pésaj* y **Iom Kipur* finalizan con la exclamación "¡El año venidero en J.!" Poetas judíos medievales, como *Se'adia Gaón, Avraham *Even Ezra, Shlomó *Even Gabirol y *Iehudá Haleví, expresaron su amor y su añoranza por J. en poemas líricos que glorifican su belleza.

El moderno movimiento nacional judío, el *sionismo, derivó su nombre de *Tzión*, es decir, J. La literatura hebrea moderna adoptó a J. como motivo popular de nostalgia por la *redención, por un lado, y como expresión de ideas sociales, culturales y religiosas, nacionales y universales, por el otro. La literatura iluminista de la **Haskalá* relaciona sistemáticamente a J. con el tema de la dispersión. Avraham *Mapu, uno de sus mayores exponentes, usó a J. como símbolo de la vida judía ideal; Iehudá Leib *Gordon expresó su amor por *Tzión* instando al pueblo judío a reconstruir J., Moses *Mendelssohn tituló a uno de sus libros *Jerusalem*. Para los poetas de **Jibat Tzión*, J. es la expresión de las antiguas aspiraciones nacionales. Para otros, como Mija Iosef *Berdyczewski, J. simboliza la libertad secular judía en oposición a *Iavne, símbolo de la *ortodoxia. Varias de las obras de Iosef Jaim *Brener



Vista de la calle Iafo en Jerusalén, 1928. Colección Vilnai. Archivo fotográfico – KKL.





Jerusalén moderna. En primer plano – la sede de la Corte Suprema de Justicia; en segundo plano – la *Knéset*; al fondo – vista panorámica de la ciudad, con el Museo Israel a la derecha. Oficina de prensa israelí.

fueron escritas con el trasfondo de J., que también fue el tema de dramas como los de Matitiahu Shoham y Aharón Ashman.

J. ocupa un lugar muy especial en la creación literaria del escritor israelí Sh.I. *Agnón, laureado con el premio Nobel, al servir de escenario de muchas de sus mayores obras. Lo mismo ocurre en las creaciones de Uri Tzvi *Grinberg, Ia'akov Fijman, Iehudá Karni, Lea Goldberg, Iehudá Amijái y otros poetas hebreos. Aharón Reuveni, Iehoshúa Bar Iosef, A.B. Iehoshúa, David Shájar, Aharón Apelfeld y Amós Oz ubican la acción de sus novelas en un escenario típicamente jerosolimitano. También artistas plásticos de renombre, como Marc *Chagall, Mordejai Ardón, Iosi Shtern y Shmuel Katz, inmortalizaron la ciudad en sus obras. El cancionero popular judío, en hebreo, *ladino e *ídish, está colmado de canciones en honor a J.

El significado nacional de J. cobró especial significación con el retorno de los judíos a Éretz Israel. En la *Guerra de la Independencia (1948) las tropas jordanas tomaron la ciudad antigua y los israelíes se vieron forzados a abandonar su Barrio Judío. Durante los 19 años siguientes los ocupantes árabes destruyeron dicho barrio y sus *sinagogas, profanaron el cementerio en el Monte de los Olivos, e impidieron a los judíos orar ante el *Muro de los Lamentos. En la *Guerra de los Seis Días (1967) TZÁHAL (ejército israelí) reconquistó la ciudad oriental, incluyendo el *Monte del Templo y el Muro de los Lamentos. La expansión de la ciudad incluyó la construcción de nuevos barrios como Ramot Eshkol, Nevé Ia'akov, Ramot Alón, Guiló, etc. En 1982 la **Knéset* (Parlamento israelí) sancionó una ley que declaró que J. no sería nuevamente dividida, y que continuaría siendo capital del Estado de Israel.

JERUSALÉN, PROGRAMA DE (*Tojnit Ierushaláim* - תכנית ירושלים). Reformulación de los objetivos sionistas, adoptada por el XXIII *Congreso Sionista (1951) y reconfirmada por el XXVII Congreso (1968), como continuación del Progama *Biltmore. Con el surgimiento del Estado de *Israel en 1948, el poder de decisión en cuestiones políticas pasó de la *Agencia Judía a las manos exclusivas del gobierno israelí. Si bien es cierto que sus primeras instituciones se crearon de manera conjunta con la *Organización Sionista Mundial y las instituciones del **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel, allí se cerró un capítulo en la historia del *sionismo. Hubo quienes sostuvieron que éste había concluido su misión (*Ben Gurión lo definió como el andamio necesario para la construcción de un edificio). Pero la *Organización Sionista Mundial siguió existiendo, ocupándose de la



*aliá, la absorción de la inmigración y la colonización, y de la educación y la cultura del pueblo judío en la *diáspora. Esta situación determinó la necesidad de reformular sus planes.

El P.J. de 1951 establece:

"La misión del sionismo consiste en el fortalecimiento del Estado de Israel, la fusión de las diásporas en Éretz Israel y la garantía de la unidad del pueblo judío.

El plan de acción de la Organización Sionista Mundial es el siguiente:

a. Fomentar la *aliá*, absorberla e integrarla; promover la *aliá* juvenil; estimular la colonización agrícola y el desarrollo del país; adquirir tierras como patrimonio del pueblo.
b. Ejercer una acción intensiva en pro de la **jalutziut* (pionerismo) y la capacitación agrícola.
c. Esforzarse en recaudar los recursos necesarios para la ejecución de los objetivos sionistas.
d. Alentar la inversión de capitales privados.
e. Fomentar la conciencia judía a través de la difusión del ideario sionista y del fortalecimiento del Movimiento Sionista; impartir los principios y valores judaicos; impartir *educación judía y enseñar la lengua hebrea.
f. Convocar a la opinión pública mundial a favor de Israel y del sionismo.
g. Tomar parte en los esfuerzos de organización de la vida judía y su profundización sobre una base democrática. Preservar y defender los derechos de los judíos".

El P.J. de 1968 ratificó el anterior, confirmando los siguientes objetivos:

a. La unidad del pueblo judío y la centralidad del Estado de Israel en su vida.
b. La reunión del pueblo judío en su patria histórica –Éretz Israel– a través de la *aliá* desde todos los países.
c. El fortalecimiento del Estado de Israel basado en la visión de paz y justicia de los profetas.
d. La preservación de la peculiaridad del pueblo a través de la promoción de la educación judía y hebrea y el cultivo de los valores espirituales y culturales del judaísmo.
e. La defensa de los derechos de los judíos en sus lugares de residencia.

JERUT, TNUAT (תנועת חרות: Movimiento *Jerut*). Partido político israelí fundado al final de la *Guerra de Independencia (1948) por los miembros del *ÉTZEL, cuando éste se dispersó. Se integraron a T.J. la mayoría de los miembros del movimiento *revisionista y del movimiento juvenil *BETAR; Menajem *Beguin fue su líder durante más de 30 años. Los principios de T.J. se inspiran en la doctrina de Zeev *Jabotinsky, y una de sus aspiraciones fue establecer un estado judío en ambas riberas del río Iardén. En el plano económico, T.J. apoyaba la iniciativa privada y la libre competencia, la separación de las empresas de la **Histadrut Haklalit shel Ha'ovdim* (Central Obrera) de dicha institución, las organizaciones obreras fuera de la misma, el seguro médico nacional y la solución de litigios laborales por medio del arbitraje obligatorio.

En la primera **Knéset* (Parlamento israelí), T.J. obtuvo 14 escaños; en la segunda, ocho; y en la tercera 15, con lo que pasó a ser el segundo partido en importancia del país. En la IV y V *Knéset* obtuvo 17 representantes. En 1965 el *Partido Liberal se unió a T.J. y juntos crearon el *GÁJAL (*Gush Jerut-Liberalim*). En vísperas de la *Guerra de los Seis Días (1967), GÁJAL ingresó al gobierno, pero en 1970 se retiró de él debido a su oposición a la iniciativa de Rogers, Ministro del Exterior de los Estados Unidos, por la cual *Israel debía retirarse de los territorios ocupados. En 1973 GÁJAL se unió a un sector de *RAFI, al *Hamerkaz Hajofshí* y al *Movimiento contra la división de Éretz Israel, y juntos instituyeron el partido **Likud*, presidido por Menajem Beguin.

JESHVÁN (חשון). El octavo mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el segundo cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Escorpio. El origen de su nombre, J. o Marjeshván, es babilónico. Puede tener 29 o 30 días; es el único mes en que no hay festividades. J. coincide con los meses de octubre-noviembre, cuando en *Éretz Israel cae la primera lluvia del año. Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

2 de J. – Saladino conquista *Jerusalén y pone fin al reino de los cruzados, lo que permite a los judíos retornar a la ciudad (4948, 1187).
3 *Iehudá Hejasid se radica en Jerusalén (5461, 1700).
7 Fundación de Pétaj Tikva, "madre" de las **moshavot* (colonias) de Éretz Israel (5639, 1878).
12 Duelo nacional en *Israel por el asesinato del Primer Ministro Itzjak *Rabin (el 4.11.1995).
16 *Noche de cristal, en la que se incendiaron *sinagogas en *Alemania y *Austria (5699, 9 de noviembre de 1938).
Comienzo de la Operación *Alfombra Mágica, traslado de los judíos yemenitas a *Israel (5710, 1949).
17 *Declaración Balfour (5678, 2 de noviembre de 1917).
Los nazis establecen el *Gueto de Varsovia, el mayor de todos los de *Polonia (5701, 1940).
20 Jana *Szenes es ejecutada por los nazis en *Hungría (5705, 1944).

JESÚS, ACTITUD JUDÍA HACIA. En el *judaísmo hay varias actitudes hacia el *cristianismo y hacia Jesús, pero todas rechazan el fundamento de la Iglesia cristiana: la



"encarnación" de Jesús, es decir, que a través de él Dios se convirtió en hombre. También se rechaza la identificación de Jesús con el *Mesías.

Las posiciones del judaísmo hacia Jesús pueden ser resumidas del siguiente modo: La actitud de Jesús como profeta, en comparación con los profetas tradicionales de la *Biblia judía, arroja una diferencia fundamental: los profetas bíblicos predicaban en nombre de Dios y sus profecías siempre eran antecedidas por las palabras "Así dijo el Señor". Aun en el caso del mayor de los profetas, *Moshé, la Biblia establece claramente que es Dios quien alecciona y Moshé sólo transmite la Palabra Divina, y la fórmula en cuatro de los libros del *Pentateuco es: "Y Dios habló a Moshé diciendo..." En cambio el Nuevo Testamento destaca que es Jesús quien habla y de sus palabras emana su autoridad: "Porque yo les digo..." (*Matías* 5:20, 26, 28, 32, 34, 39, 43).

Objeción similar suscitan las situaciones en que J. realiza curaciones por su propio poder (*Lucas* 5:13), en contraste con los casos en los que Moshé o *Elisha curan en nombre de Dios. El *milagro en el cual J. alimenta a una multitud con cinco hogazas de pan y dos pescados (*Juan* 6:1-14) recuerda el milagro realizado por Elisha (*Melajim* II 4:42-44); la diferencia entre ambos es que el segundo declaró que actuaba en nombre de Dios.

Jesús tampoco puede ser considerado como *rabino de su época, en la cual la principal preocupación de los rabinos era la preservación de la ley dentro de los cánones de la tradición. La actitud de J. fue de neto antagonismo hacia esa ley (*Matías* 12:1-13; *Lucas* 13:10-17).

Por otro lado, el contenido y el carácter ético de las enseñanzas de J. pueden ser ubicadas en el marco de las enseñanzas rabínicas de su época. Amplios fragmentos del famoso Sermón de la Montaña (*Matías* 5:3-7:27) condicen con los principios difundidos por los rabinos. J. declaró: "No penséis que he venido a abolir la ley y a los profetas; no he venido a anularlos sino a complementarlos" (Id. 5:17). Puede interpretarse que J. es como un maestro judío cuyo objetivo era resaltar la importancia de una vida ética, en oposición al ritual y la observación formal de la ley y las **mitzvot* (preceptos). En este sentido, no fue el primero ni el último en predicar una posición similar. Los profetas del período del Primer *Templo ya habían condenado la observación formal e insincera del ritual, del culto y los *sacrificios en el Templo, o que el ritual desplazara la dimensión ética y moral del judaísmo (*Ieshaiáhu* 1:10-17, 58:1-5). Desde esta perspectiva, J. puede ser considerado como uno de los maestros que a lo largo de la historia enriquecieron la creación moral judía con su prédica ética.

HA-JET HA-KADMÓN (החטא הקדמון: Pecado Original). Según **Bereshit*, pecado cometido por Adán y Eva en el **Gan Eden* (Paraíso), al comer el fruto del árbol del conocimiento (**Etz Ha-Dá'at*) contra la orden de Dios. La **Torá* relata que, además de ser echados del paraíso, el castigo de la mujer fue: "con dolor parirás hijos", el del hombre "con sudor comerás pan", y el de todos los seres humanos la muerte (*Bereshit* 3:1-21). De acuerdo al **Midrash*, Dios le quitó seis cosas al hombre por este acto: su resplandor, su altura, su vida, el fruto de la tierra, el paraíso y las luminarias celestiales (*Bereshit Rabá* 12:5). Según la **Kabalá* el J.K. es el prototipo de todos los pecados y en cada trasgresión existe una chispa de él. En la literatura moralista el J.K. sirvió de explicación y justificación para el sufrimiento del hombre en este mundo, aunque se creía que con el advenimiento del *Mesías el mundo volverá a su situación de pureza y paz.

De todos modos, el concepto de J.K. como fuente de todo mal y como causa de la reducción en la vida del hombre tiene un lugar insignificante en la corriente principal del judaísmo rabínico, en el cual el *libre albedrío cumple un rol central.

JÉVER HA-KVUTZOT, ver *Ha-*Kvutzot, Jéver.*

JEVLÉI MASHÍAJ (חבלי משיח: "Dolores [de parto] previos al Mesías"). Sufrimientos del pueblo judío que anuncian la *redención que traerá el **Mashiaj* (Mesías). La fuente de este concepto se encuentra en el *Talmud de Babilonia (*Ktubot* 111a, *Sanhedrín* 98b): "en la generación en la cual vendrá el hijo de David, la cantidad de estudiosos disminuirá, flechas de hambre serán enviadas y habrá grandes guerras en el mundo" (*Sanhedrín* 97b). Cada vez que los judíos sufrieron dificultades, confiaban en que se trataba de los J.M. y que la redención no estuviera lejana. "Si has visto reinos pelear uno contra el otro — espera la llegada del Mesías", dice el **Midrash* (*Bereshit Rabá* 42:7). Los J.M. se refieren también al mismo *Mashíaj*, quien sufre en cada generación por los pecados del pueblo de *Israel (*Sanhedrín* id.; *Ialkut Shimoní*).

JEVRÁ KADISHÁ (חברה קדישא: "Sociedad sagrada"). Nombre *arameo que recibe el grupo de personas que se encarga de las tareas necesarias tras el fallecimiento de un judío. Se la denomina también "beneficencia auténtica" (*Gmilat Jésed shel Emet*), ya que antiguamente se acostumbraba a hacerlas sin recibir pago alguno, ni el difunto podría agradecerlas. Es deber del judío dejar de trabajar o estudiar para encargarse del *entierro; con el establecimiento de la J.K. en cada comunidad, dicha responsabilidad quedó delegada a la institución.

La J.K. se ocupa de: reunir un **minián* (10 varones adultos) al lado de la cama del moribundo para que pueda decir delante de ellos el **Vidui* (confesión) y el **Shmá Israel*; realizar la **tohorá* — el lavado ritual del cuerpo



antes del entierro, de acuerdo a leyes especiales, y envolver el cadáver con *mortajas; efectuar el sepelio; controlar y mantener el orden en el cementerio. Existe asimismo una J.K. femenina, que se ocupa de las mujeres.

Generalmente los ingresos de la J.K. provenían de donaciones, lo que les permitía también ayudar a los deudos indigentes y a los pobres en general, con dinero, vestimenta, medicinas, dote para novias (ver *Hajnasat Kalá*), etc., así como subvencionar actividades comunitarias como la *educación judía y servicios diversos.

JEVRAT HAJSHARAT HAISHUV (חברת הכשרת היישוב: Sociedad para la Colonización). Sociedad nacional pública para la adquisición de tierras en *Éretz Israel y su preparación para la colonización judía. Fue fundada en 1908 por Otto Warburg y Arthur *Ruppin, miembros de la *Organización Sionista Mundial. Más de dos tercios de las acciones de los fundadores pertenecían al **Keren Kaiémet Leisrael* y, posteriormente, también al **Keren Haiesod*. Uno de sus activistas más importantes fue Iehoshúa *Jankin, quien adquirió gran cantidad de parcelas para la colonización agrícola. En total, la J.H.I. compró más de 70.000 hectáreas, especialmente en los valles de Izre'el, de Zevulún, del Iardén, de Bet Sheán, del Jula y de Jéfer, y del norte del Néguev. Después de la Primera Guerra Mundial, la J.H.I. adquirió también terrenos vecinos a las grandes ciudades y desarrolló en ellos nuevos métodos de urbanización. De este modo se erigieron en *Jerusalén los barrios Talpiot y Rejavia, en Tel Aviv la zona de la calle Allenby y la franja costera, y en Haifa los barrios Hadar Hakarmel, Har Hakarmel y Nevé Shaanán. Hasta el establecimiento del Estado de *Israel, la J.H.I. había adquirido la mitad de las tierras que eran de propiedad judía. Desde 1954 se ocupa sólo en la preparación del terreno, la infraestructura y la construcción.

JEVRAT MEFITZÉI HASKALÁ (חברת מפיצי השכלה: "Sociedad de difusión de la ilustración"). Sociedad para el desarrollo de la cultura y la educación general entre los judíos de *Rusia. Fue fundada en 1863 en San Petersburgo, por un grupo de **maskilim* pudientes. La J.M.H. esperaba que sus actividades lograrían eliminar las diferencias culturales entre las multitudes judías y los ciudadanos rusos y conseguir así la igualdad de derechos para los judíos. También se integraron a sus filas partidarios del socialismo y el *sionismo. Durante 40 años su actividad se limitó a asistir económicamente a judíos que cursaban estudios superiores y a subvencionar a algunos escritores que tradujeron al hebreo libros de historia y ciencias naturales para difundir "información útil" en el ámbito judío. A partir de 1905 crecientes inquietudes culturales y nacionales entre los judíos rusos produjeron la ampliación de la red de escuelas dirigida por la J.M.H. En 1907 la J.M.H. fundó cursos pedagógicos en Grodno, donde se capacitaron maestros excelentes para las escuelas primarias de Europa oriental y de *Éretz Israel. La J.M.H. era la única institución cultural y educativa judía de Rusia cuyo funcionamiento era legal. Después de la revolución de 1917, las actividades de la J.M.H. se restringieron, y en 1930 fue clausurada por el régimen comunista.

JEVRÓN (חברון: Hebrón). Antigua ciudad de *Éretz Israel, de ininterrumpida presencia judía a lo largo de la historia hasta los *ataques nacionalistas árabes de 1929 y 1936, en los que fueron asesinados más de 60 judíos y tras los cuales el gobierno del *Mandato británico evacuó a toda la comunidad (ver *Me'arat Hamajpelá*).

JEWISH CHRONICLE. Semanario judío publicado en Londres desde 1841; actualmente es el periódico judío más antiguo del mundo. Durante cerca de 70 años mantuvo una postura antisionista, pero a principios del s. XX fue adquirido por un grupo de editores sionistas y se convirtió en vocero del *sionismo en todos los países de habla inglesa.

JIBAT TZIÓN (חיבת ציון). Movimiento en pro de la colonización judía de *Éretz Israel, que actuó en 1881-1896 en las colectividades de Europa oriental y en círculos judíos reducidos de Europa central y occidental. Sus miembros (*Jovevéi Tzión*) se abstuvieron de la actividad política y se dedicaron a promover la **aliá* y la colonización, con la esperanza de que aun el lento crecimiento del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel, posibilitaría, con el tiempo, el resurgimiento político.

JILUL HA-SHEM (חילול השם: Profanación del Nombre [de Dios]). Herejía implícita en determinadas transgresiones; su opuesto es **Kidush Ha-Shem* (santificación de Dios). La **Torá* dice: "Y no mancillaréis mi santo nombre" (*Vaikrá* 22:32). Un J.H. grave consiste en un acto sobre el que se estableció **iehareg ve'al ia'avor* (no cometer aun a costa de la vida) — relación sexual prohibida, asesinato e idolatría. Ciertos actos, aun de personas eruditas en la Ley, no se oponen a la *Torá* pero son inmorales y por lo tanto constituyen J.H., pues pueden acarrear el rechazo de la *Torá*.

JOB, ver Iiov.

JOEL, ver Ioel.

JOINT (*American Jewish Joint Distribution Committee*). Comité judío norteamericano de asistencia, cuyo objetivo es ayudar a los judíos necesitados dondequiera que estén.



Fue creado en 1914, durante la Primera Guerra Mundial, con la fusión de tres instituciones. En 1914-1918 el J. ayudó a los judíos de Europa y *Éretz Israel con alimentos, ropa, medicamentos y dinero por valor de 15 millones de dólares. Al finalizar la guerra siguió ayudando a las masas de refugiados de *Rusia y *Polonia que huían de los *pogroms, y con la cooperación de los soviéticos apoyó la colonización agraria judía y la capacitación industrial en *Ucrania y Crimea; de esta manera salvó a 14.000 familias judías. En la década de 1920 el J. creó junto con la *JCA cooperativas que otorgaron préstamos con facilidades a cerca de un millón de judíos polacos. Con el ascenso de los nazis al poder (1933) ayudó a los judíos de *Alemania, creando escuelas especiales para los niños que habían sido expulsados de los colegios públicos por las leyes discriminatorias de *Nürenberg y ayudando a las familias a emigrar. Durante el *Holocausto, el J. trató de salvar judíos de Europa a través de la Cruz Roja. Sus miembros transfirieron grandes sumas de dinero a los grupos judíos clandestinos de Polonia y financiaron la huida de unos 80.000 judíos. Después del Holocausto, el J. colaboró en la rehabilitación de 250.000 refugiados judíos en toda Europa.

En los años de lucha por la creación del estado judío (1945-1948), el J. orientó sus esfuerzos al **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel y ayudó a 50.000 **ma'pilim* detenidos en *Chipre por los británicos. Después de la creación del Estado de *Israel participó en la organización y financiación de la **aliá* masiva de Europa y los países árabes. En Israel, el J. creó una red de instituciones que asistió a **olim* necesitados, ancianos y enfermos. Actualmente sigue prestando asistencia a judíos necesitados de todo el mundo y desarrollando actividades comunitarias. La ayuda brindada por el J. desde su creación hasta 1975 se estima en mil millones de dólares.

JOJMAT ISRAEL (חכמת ישראל: *Wissenschaft des Judentums*, "Ciencia del judaísmo"). Corriente que postulaba que las reformas en la religión del pueblo de Israel y en el modo de vida judío debían estar basadas en la investigación de su pasado y su cultura. Aunque se desarrolló principalmente en *Alemania, la J.I. tenía representantes también en *Italia, *Galitzia y otros países. Entre sus dirigentes se contaron I.L. Zunz, Sh.D. *Luzzato, Najman *Krojmal, Sh.I. *Rapoport, A. Geiger, H. *Graetz y otros. El desarrollo de J.I. fue estimulado por los intentos de introducir reformas en la religión judía: modificaciones en el ritual y conciliación entre las **mitzvot* (preceptos religiosos) y la vida cotidiana. Los *reformistas quisieron crear una distinción entre lo esencial y lo superfluo en el judaísmo, y para ello intentaron jerarquizar las diferentes etapas históricas de la tradición judía. A fin de evitar la arbitrariedad, trataron de fundamentar sus posiciones en la "investigación científica del judaísmo". Los esfuerzos de los judíos por lograr la igualdad de derechos civiles tropezaban con la actitud de desprecio por parte de los no judíos; los activistas de la J.I. pensaban que la investigación del pasado judío, el descubrimiento de las "verdades" del judaísmo y la revelación de la influencia judía en la cultura europea cristiana cambiarían esta actitud. Esperaban que el respeto y la consideración de la sociedad circundante facilitarían la inserción de los judíos en el medio europeo, sin que por ello éstos perdiesen su vínculo con los valores del judaísmo y su especial misión en el mundo.

Los dirigentes de la J.I. no tenían una opinión única respecto de la historia del pueblo judío o de la importancia del judaísmo. Los unía el intento de examinar estos aspectos por medio de los métodos científicos vigentes en su época; no obstante, la mayoría de ellos no logró liberarse de las concepciones racionalistas de la historia, arraigadas en la filosofía racionalista judía medieval y en las concepciones de la **Haskalá* (Iluminismo), especialmente las de *Mendelssohn. La influencia del romanticismo impulsó a algunos a interesarse en la tradición judía oriental y en la *sefaradí, y llegaron a idealizarlas. Sin embargo, la mayoría de sus investigaciones quedaron confinadas al área de la historia de la literatura, de la espiritualidad y la religión, puesto que consideraban que únicamente en éstas residía la fuerza que posibilitó la existencia del judaísmo en la *diáspora.

La corriente de J.I. se organizó y estableció en la segunda mitad del s. XIX. Contribuyeron a ello los *seminarios rabínicos modernos, principalmente el seminario teológico judío de Breslau. Las investigaciones de los miembros de la J.I. fueron publicadas en numerosos libros y periódicos científicos en diferentes idiomas. Desde la fundación de la *Universidad Hebrea de Jerusalén, en 1925, J.I. se transformó en "Ciencia judaica" y las investigaciones adquirieron carácter académico. Asimismo, se establecieron institutos de investigación de diferentes aspectos del judaísmo en numerosas universidades del mundo.

JOL HA-MOED (חול המועד: Días semi-hábiles en festividades). Los días que se encuentran entre los primeros y últimos días de **Pésaj* y de **Sukot*. En ellos se acostumbra a cumplir con parte de las leyes de **Iom Tov*, incluidas las comidas, bebidas y ropas festivas. En principio está prohibido realizar en J.M. toda labor salvo **ójel néfesh*, asuntos públicos y trabajos impostergables. Las leyes de **avelut* (duelo) no rigen en J.M.; tampoco se realizan bodas, para "no mezclar una alegría con otra". En *Éretz Israel se acostumbra a no colocarse **tfilín*, al estilo de las comunidades orientales en la *diáspora. El *tratado **Mo'ed Katán* se ocupa de las leyes de J.M.



JOMÁ UMIGDAL (חומה ומגדל: Empalizada y torre). Denominación de 52 colonias agrícolas fortificadas que se establecieron en *Éretz Israel durante la época de los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939. Estas colonias eran erigidas en una noche, por cientos de voluntarios, con casamatas prefabricadas. Al amanecer, el nuevo asentamiento estaba establecido, con una empalizada de madera reforzada con pedregullo, y en el centro una torre de madera con un reflector para la vigilancia y señalización. Protegían las operaciones guardias armados de la *policía de las colonias judías y de la *Haganá. El establecimiento de colonias de J.M. respondía a dos necesidades: (a) crear rápidamente un núcleo de población que fuera capaz de resistir los ataques árabes; (b) burlar el decreto del *Libro Blanco que limitaba la colonización judía: la colonia así establecida era realidad antes de que los británicos alcanzaran a detener su construcción.

Las colonias de J.M. fueron poblaciones fronterizas aisladas, establecidas principalmente en el Valle de Bet Sheán (Tel Amal, Nir David, Tirat Tzvi, etc.), en el Galil (Jitim, Hazorim, Janita, Dan, Dafna, etc.) y en el Néguev. En las campañas de J.M. intervinieron todas las corrientes políticas de la colonización, desde el **Kibutz Haartzí* y el **Kibutz Hadatí* hasta *BETAR, con la participación del **Keren Kaiémet*, el **Keren Haiesod*, los departmentos de colonización de la *Agencia Judía y otras organizaciones. Las colonias de J.M. ampliaron y reforzaron considerablemente el territorio mantenido por la población judía. La colonización penetró en las zonas montañosas y otras que hasta entonces se habían descuidado; se superó el aislamiento de ciertas áreas y se lograron importantes objetivos políticos y de seguridad.

JONÁS, ver Ioná.

JOSHEN (חושן). Una de las ocho prendas que el Sumo *Sacerdote vestía al servir en el *Templo. El J. era un tejido preciado doblado en dos, de forma cuadrada y de un *zéret* (20 cm.) por lado. Se colocaba sobre el pecho frente al corazón y se unía con los extremos del **Efod* por medio de unos anillos que se encontraban en los ángulos; de los extremos superiores salían dos cadenas de oro y de los inferiores dos hilos. Dentro del J. se encontraban engarzadas 12 piedras preciosas, cuatro por fila, y sobre cada piedra el símbolo de cada una de las 12 *tribus de Israel; debajo del nombre de las tribus estaba escrito "las tribus de Dios". Se lo denomina también *J. Hamishpat* y



Jomá umigdal: establecimiento del *kibutz* Dafna, 1929. Archivo fotográfico – KKL.



simbolizó el juicio del pueblo ante Dios (*Shmot* 28:15-30). Ver también **Urim Ve-Tumim*.

JOSÉ, ver Iosef.

JOSUÉ, ver Iehoshúa.

JOVEVÉI TZIÓN, ver *Jibat Tzión.*

JOVOT HALEVAVOT (חובות הלבבות: "Las obligaciones del corazón"). El primero y más famoso de los libros moralistas del pueblo judío. Fue escrito en árabe por Bajia Ibn Pakuda en el s. XI y traducido al hebreo por Iehudá Ibn *Tibón. Contrariamente a los otros libros moralistas, que tratan de influir sobre el lector por medio del miedo al juicio y castigo al pecador, J.H. presenta argumentos racionales y filosóficos. Se fundamenta en los deberes que deben cumplirse "con el corazón" frente a los que corresponden a "los miembros", es decir, **mitzvot* (preceptos) que los hombres cumplen con su cuerpo. El libro define las cualidades que el hombre debe mejorar dentro de sí, y demostrar su veracidad e importancia. El libro detalla diez cualidades, a cada una de las cuales dedica una sección que se divide en diez capítulos: (a) creencia auténtica en el monoteísmo; (b) distinción de la grandeza de la creación divina; (c) culto a Dios; (d) confiar sólo en Dios; (e) actuar en función de Dios; (f) reverenciar a Dios; (g) **tshuvá* (arrepentimiento del pecador); (h) *jeshbón hanéfesh* (introspección); (i) ascetismo limitado; (j) amor a Dios.

J.H. y **Mesilat Iesharim* de Moshé Jaim *Luzzato (s. XVIII) fueron los textos básicos del *Movimiento Moralista creado por Israel Salanter y sus discípulos en el s. XIX en *Lituania. J.H. es aún hoy uno de los clásicos del moralismo judaico.

JUBILEO, ver *Iovel.*

JUDAÍSMO (*Iahadut* - יהדות). Civilización y cultura de los *judíos, que incluye su religión, pensamiento, ética y forma de vida. Por extensión, comunidad judía de un lugar determinado (por ejemplo, "el judaísmo mexicano").

El origen de la religión judía es la fe en un *Dios único, creador y conductor del universo, cuya voluntad conforma un gobierno supremo y absoluto, en oposición a las creencias paganas, según las cuales los mismos dioses dependen de entidades superiores y de un sistema de leyes previas que no pueden cambiar. En la religión judía el culto no es una forma de congraciarse con Dios y lograr su favor, sino un *precepto divino. La voluntad de Dios se manifiesta en el mundo material a través de las leyes de la naturaleza; y en el mundo espiritual, como ley religiosa y moral. Mientras que en el mundo material la ley divina es ineludible, en el mundo espiritual es sólo mandato y exigencia. Según el J. Dios creó al hombre con capacidad de *libre albedrío, y le otorgó la posibilidad de escoger entre el bien y el mal, ambos entendidos también en el ámbito de las relaciones del hombre y sus semejantes. *Hilel resumió el J. como: "No hagas a tu prójimo lo que no quieres para ti...".

La idea monoteísta es una de las grandes contribuciones del J. a la humanidad. Del judaísmo nacieron las grandes religiones monoteístas: el cristianismo y el islamismo.

La fuente del J. se encuentra en la **Torá*, que, según la tradición judía, fue dada al pueblo de Israel por Dios en el monte *Sinaí. De acuerdo a esta tradición, en aquel momento no sólo se entregaron sus leyes (la *Torá* escrita), sino también aquéllas que la explican y complementan (la **Torá shebe'al pé*, leyes transmitidas por tradición oral). Las interpretaciones hechas desde entonces y hasta el presente son consideradas como reveladoras de conceptos que subyacen en la *Torá* y que han sido olvidados a lo largo del tiempo. *Toda* interpretación renovadora aceptada por los sabios es considerada como *Torá miSinái* – ley entregada en el Monte Sinaí. Esta concepción evitó interpretaciones consideradas contrarias al espíritu de la *Torá*. El J. hace hincapié en la acción y no sólo en la fe. Se pide al ser humano que viva de acuerdo a las leyes bíblicas y que cumpla con sus preceptos. Pero no exige unanimidad de criterios cuando éstos no contradicen los principios básicos.

El J. no es misionero, pero considera que todo ser humano debe creer en un solo Dios y cumplir los principios morales básicos – los siete preceptos de los *hijos de Nóaj. Un no judío que desea cumplir con toda la *Torá* es aceptado en el pueblo judío como **guer* (converso).

El J. aspira a la corrección del mundo y a que en el fin de los días toda la humanidad acepte voluntariamente sus principios: "De *Tzión* saldrá la enseñanza y de Jerusalén la palabra de Dios... Una nación no atacará a otra ni se entrenarán más para la guerra" (*Ieshaiahu* 2:3-4). La idea de corrección del mundo está conectada con la *redención del pueblo de Israel, y se juntan en una aspiración al advenimiento del *Mesías.

En el J. se otorga el liderazgo a los eruditos expertos en las leyes, capaces de interpretarlas y legislar de acuerdo a ellas. A partir de la *Edad Media existe la costumbre de emplear a los eruditos como instructores de la ley (*rabinos). El código legal aceptado desde el s. XVI es el **Shulján Aruj*, escrito por Iosef *Caro, actualmente el código normativo del J. *ortodoxo. A pesar de existir diferencias en el culto entre las distintas comunidades, se mantuvo siempre la unidad religiosa. En diversas épocas surgieron movimientos religiosos con ideas y principios



propios, que no obstante forman parte del J. Entre ellos se encuentran la **Kabalá*, la **Jasidut* y el movimiento **Musar*. En oposición a ellos, existieron grupos que se alejaron del J. tradicional. Algunos perduraron hasta nuestros días como los **shomronim*, los **karaím* y los *sabetaístas; otros, como los **tzdokím*, los *esenios y los *cristianizantes (de los que surgió el cristianismo), han desaparecido.

JUDEA, ver Iehudá.

JUDENRAT (En alemán: Consejo Judío). Comisión administradora designada por los nazis en las comunidades judías, constituida por *rabinos y personas influyentes de la comunidad. El J. era el responsable directo de la ejecución de las órdenes alemanas, como la concentración de los judíos de los pueblos, aldeas y barrios urbanos en los *guetos, la administración de éstos y la entrega de judíos para su transporte a los *campos de concentración. El J. era, de hecho, el cuerpo gobernante del gueto y a él estaban supeditadas todas las instituciones judías, incluyendo los *tribunales, las instituciones educativas, las oficinas de trabajo, la policía, los bomberos y la **Jevrá Kadisha* (Asociación de Sepelio). Debía también supervisar la provisión de alimentos, la repartición de viviendas y el cuidado de la salud de la población. Estaba obligado a determinar quién sería enviado a los *campos de trabajo, de concentración y de exterminio. Dichas decisiones le permitían postergar por un tiempo las ejecuciones; su poder de salvar vidas no se extendía más allá.

La actuación del J. fue tema controversial durante décadas después de la guerra. Muchos de los habitantes del gueto y de los sobrevivientes de los movimientos de resistencia y los campos de concentración, como también algunos historiadores, creían que el J. tenía influencia sobre los alemanes y lo acusaron de colaborar con ellos, ayudando de este modo al proceso de exterminio. Otros opinaron que los J. trataban de sabotear las acciones alemanas. En realidad, el dilema que enfrentó el J. era difícil y complejo y llevó al suicidio a unos 40 miembros de los Consejos. El más conocido de estos casos fue el de Adam Czerniakow, jefe del J. de Varsovia. La mayoría de los miembros de los J. fue exterminada con sus hermanos judíos.

JUDENREIN. En alemán: "limpio de judíos". Expresión nazi que designaba un lugar "purificado" de judíos, luego de que éstos fueron expulsados o asesinados.

JUDERÍA, ver Barrio judío.

JUDÍO (*Iehudí* - יהודי; pl.: *Iehudim* - יהודים). Persona perteneciente al pueblo judío. En un principio designaba sólo a los miembros de la tribu de Iehudá (Judea), que habitaban la montaña y la frontera con el desierto en la zona sur de *Éretz Israel, y que, encontrándose más alejados de la mayoría de las *tribus de Israel y de los centros de influencia cultural no israelita, conservaron un modo de vida humilde, las tradiciones del desierto, la religión nacional y el dialecto hebreo de la *Biblia, conocido en su tiempo por el nombre de *iehudit*. En la época del Primer *Templo, los J. eran principalmente los pobladores del Reino de *Iehudá. Con el tiempo, se incorporaron y mezclaron con ellos también los israelitas de las otras tribus.

Para el pueblo de Israel, el término "judío" es un título de honra y simboliza su especial trayectoria por la historia de los pueblos, su fe y aspiraciones, y su contribución a la cultura humana. En boca de cristianos, el término "judío" es empleado a menudo peyorativamente, a diferencia de "israelita". Esta distinción es herencia del Nuevo Testamento, en el cual frecuentemente se denomina "judíos" sólo a los compatriotas de Jesús que se opusieron a él.

Precisamente en el Estado de *Israel surgió el interrogante "¿Quién es judío?", que conmocionó al país, derrocó un gobierno y provocó una controversia que aún prosigue. En la *Ley de Retorno se estipula que todo judío puede emigrar al Estado de Israel y recibir automáticamente la ciudadanía. Era necesario definir quién es judío para implementar esa ley. Hubo quienes exigieron adoptar una definición laica, pero la mayoría de la **Knéset* (Parlamento israelí) conservó la definición de la **Halajá* (ley rabínica), que determina que judío es aquél que nació de madre judía y no profesa otra religión, o se convirtió al judaísmo. El problema llegó hasta la Corte Suprema de Justicia, la que decidió unánimemente en favor de la definición según la cual todo ciudadano que se considera "judío" tiene derecho a registrarse como tal, sin contemplar la definición de la *Halajá*. La *Knéset* volvió a tratar el asunto, y decretó una ley que apoya la definición de la *Halajá*. En la actualidad, los movimientos *ortodoxos están empeñados en que dicha ley determine explícitamente que la única conversión reconocida sea la realizada por un tribunal ortodoxo, lo cual anularía todas las conversiones hechas en la *diáspora por tribunales *conservadores y *reformistas, aun cuando la conversión se realizó de acuerdo a las normas de la *Halajá*. La dificultad en definir "¿quién es judío?" reside en el hecho de que este término incluye tanto la nacionalidad como el origen étnico y la religión.

JUDÍO ERRANTE. Figura legendaria que simboliza, según algunas tradiciones cristianas, el destino del pueblo judío después de la muerte de *Jesús. La leyenda se originó en Constantinopla en el s. IV y fue difundida en



Europa por un libro del monje Matthew Paris en el s. XIII. La leyenda narra que cuando Jesús era conducido a su ejecución llevando la pesada cruz sobre su hombro, se detuvo a descansar en el umbral de la casa de un judío, quien lo echó diciéndole que continuara hacia su destino. A esto respondió Jesús: "Yo me voy, pero tú, judío, errarás por la tierra hasta que yo retorne". Desde entonces, prosigue la leyenda, el judío fue condenado a errar, como Caín, de un lugar a otro, sin poder detenerse a descansar. De acuerdo a una versión, era un zapatero llamado Asuero; según otra, era un guardián en la casa de Poncio Pilatos llamado Cartáfilo.

La imagen del J.E. penetró profundamente en la conciencia de los pueblos cristianos y sirvió de justificación al antagonismo religioso, a persecuciones y al *antisemitismo, y encontró vías de expresión en cientos de obras de diverso género. Hubo también algunos escritores importantes que proporcionaron a este personaje imaginario atributos heroicos. El surgimiento del Estado de *Israel y el retorno de los judíos a su patria desvirtuaron la imagen nefasta del J.E.

JUDÍOS DE LA CORTE (*Iehudéi hejatzer* - יהודי החצר). Judíos que oficiaban de agentes de compras y administradores en las cortes de los gobernantes de Europa central, en los s. XVII y XVIII. Los J.C. contribuían al financiamiento de la corte y el ejército y proveían productos diversos: metales para acuñar monedas, potasio para producir pólvora, cereales y forraje para los caballos, objetos de lujo como piedras preciosas. Algunos cumplieron misiones económicas y políticas, y desarrollaron nuevos ramos de la industria y el comercio para enriquecer la corte de sus gobernantes. Pese a su reducido número, los J.C. influyeron en la vida social judía y ayudaron a los judíos a integrarse social y culturalmente en el entorno general.

Debido a su posición y su cercanía a los gobernantes, eran **shtadlanim* (intercesores) y defensores de los judíos, y lograron anular severos decretos, exilios y expropiaciones. En el s. XVIII, hubo varios J.C. en *Francia, *Inglaterra y *Rusia. El puesto de J.C. surgió debido al deseo de los gobernantes de no depender de sus propios cortesanos, interesados en reducir su autoridad. La posición del J.C. no estaba estipulada en ninguna ley y dependía de la gracia del gobernante. Por otra parte, tanto la nobleza como el pueblo los odiaban.

Entre los J.C. más renombrados se cuentan Samuel Oppenheimer (fines del s. XVI) y Iosef Süss Oppenheimer, quien actuó en Alemania de 1733 a 1738, en la corte de Karl Alexander, y llegó a una posición tan poderosa que pudo introducir reformas en el país; finalmente fue encarcelado, y al rechazar la propuesta de convertirse al cristianismo se lo ejecutó; expiró pronunciando el **Shmá Israel*. Su figura inspiró la novela *El judío Süss*, del escritor judío León Feuchtwanger.

JUDÍOS PROTEGIDOS (*Iehudéi jasut* - יהודי חסות). Judíos europeos que recibieron un acta de protección del gobierno, en retribución al pago de un impuesto especial. La posición de los J.P. no era uniforme. Algunos tenían derechos reconocidos y otros eran considerados siervos de los reyes. Hubo incluso J.P. en posición de tolerados. En *Alemania, desde 1750, los judíos fueron clasificados en dos posiciones principales: J.P. y judíos tolerados. Los J.P. se dividían en dos tipos: los que tenían libertad de movilización y de ocupación, y los que estaban limitados en esos aspectos. Los profesionales independientes –médicos, pintores, etc.– eran casos excepcionales de J.P. Los funcionarios religiosos –*rabinos, **jazanim* (cantores), **shojatim* (matarifes), etc.– eran considerados judíos tolerados. La posición de J.P. era hereditaria.

En los países musulmanes, los judíos y cristianos eran "protegidos" (*dhimi*). Una reglamentación islámica, relativamente uniforme, especificaba detalladamente su posición, obligaciones y derechos.

JUECES, LIBRO DE, ver *Shoftim.*

JULÍN, TRATADO (מסכת חולין: "[Carnes] no consagradas"). Tercer *tratado en el *orden de *Kodashim de la *Mishná, la *Tosefta y el *Talmud de Babilonia. Contiene 14 capítulos. En principio trata de las regulaciones para comer carne no consagrada –a diferencia de carne consagrada– y de la parte que se entrega a los **kohanim* (sacerdotes). El último capítulo trata de la **mitzvá* (precepto) de **Shilúaj* Haken. En J. se tratan los principios de las prohibiciones y permisos respecto de la comida. Aquí se encuentran las bases de la **kashrut* como así también las leyes de la **shjitá* (faenamiento). Es uno de los tratados fundamentales estudiados para el ordenamiento rabínico, ya que el *rabino debe también resolver cuestiones relacionadas con las leyes dietéticas.

JUMASH (חומש: "Cinco Libros"). Nombre que recibe la **Torá* en el *Talmud, ya que está compuesta de cinco libros: **Bereshit*, **Shmot*, **Vaikrá*, **Bemidbar* y **Dvarim*. El castellano adoptó la traducción griega de J., "Pentateuco".

JUPÁ (חופה: Palio nupcial). Lienzo extendido y sostenido por cuatro varas, bajo el cual se realiza la ceremonia de *boda. En la antigüedad simbolizaba la construcción de un nuevo hogar judío. Se la menciona en el libro de **Tehilim* (19:6): "y él es como novio que sale de su J.". En algunas comunidades orientales y entre los **karaím* se utiliza para



la J. un *talit*, pero la costumbre más difundida es la de utilizar un **parójet* (paño que cubre el *arca en la *sinagoga). En el *Yemen no se utilizaba la J., y la boda consistía, según lo establecido por *Maimónides, en las **Sheva Brajot* y la reunión de los novios en un cuarto cerrado (Maimónides, *Hiljot Ishut* 10:1). En la *Edad Media se tendía la J. dentro de la sinagoga, costumbre que siguen cumpliendo muchas comunidades. Por extensión, J. designa a la ceremonia de la boda.

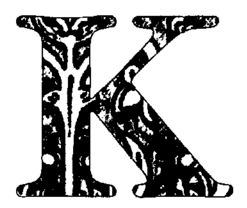
JURAMENTO, ver *Shvuá*.

JURAMENTO DE LOS JUDÍOS. Fórmulas ofensivas y humillantes de juramento legal que debían pronunciar los judíos que tenían pleitos con cristianos. Ya en tiempos del emperador Justiniano (531) se había fijado un juramento especial para los judíos. Generalmente, el judío debía jurar sosteniendo en la mano una **Torá*. En muchos casos exigían que lo hiciera según las leyes de Carlomagno (s. VIII), parado en el agua y coronado de espinas, recitando una fórmula agraviante. Los tribunales de *Alemania actuaban con particular saña: en Silesia el judío debía pararse sobre una silla de tres patas y cada vez que caía debía abonar una multa; si caía cuatro veces perdía el juicio. Otra ley obligaba al judío a permanecer durante el juramento de pie y descalzo sobre un cuero sangrante de cerdo o de oveja. En Odesa se los obligaba a jurar envueltos en *mortajas. No había límites para los requisitos y exigencias destinadas a humillarlos. El J.J. fue anulándose paulatinamente; en *Rusia perduró de una manera u otra hasta la revolución de 1917 y en *Rumania tuvo vigencia hasta cerca de la Segunda Guerra Mundial.

JUSTOS DE LAS NACIONES (*Jasidéi Umot Ha-Olam* - חסידי אומות העולם). Antiguamente, se denominaba así a las personas no judías que se destacaban en el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos) básicas, acciones de beneficencia y amor al prójimo. Los sabios de antaño elogiaron a los J.N. y *Maimónides escribió: "Todo aquel que acepta los siete preceptos de los *hijos de Nóaj y se cuida de cumplirlos, es un J.N. y tiene un lugar en el **Olam ha-ba*" (*Hiljot Melajim* 8:11).

Después del *Holocausto, se denomina J.N. a los no judíos que arriesgaron su vida para salvar a judíos de los nazis y sus colaboradores. *Iad Vashem honra sus hazañas otorgándoles una medalla especial y un pergamino honorífico, y plantando un árbol en su nombre en la "Avenida de los Justos de las Naciones".





KABALÁ (קבלה: Lit. "Recepción"). Nombre que se le dio al misticismo judío y a su literatura a partir del s. XIII, al descubrirse en *España el libro del **Zóhar*. La K. del s. XIII se basa en el concepto de la **atzilut* (emanación divina): la divinidad es una pura e infinita luz espiritual, y todo el universo emana de esta fuente primigenia. Su búsqueda continuó con intentos por comprender la esencia divina. La K. denomina **Sfirot* a las vías de revelación de Dios y se ocuparon del estudio de su interacción y de su influencia sobre el universo. La K. cree que la esencia del alma fue creada en los mundos superiores, por lo que el objetivo del ser humano es tratar de elevarse para retornar a la fuente divina y redimir a los hombres y a toda la creación del bajo nivel en que se encuentran. A partir de la suposición de que las almas judías provienen de una fuente más elevada que las del resto de las personas, el pueblo judío tiene, según la K., una función especial que le exige observar una vida de santidad y pureza, fraternidad y unión, enfrentando todas las pruebas con convencimiento y confianza en la **Gueulá* (Redención) final.

En su esencia, la K. fue un movimiento nacional de retorno a las fuentes judaicas y una reacción contra las otras culturas. La K. rechazó la tendencia de intelectuales judíos de la época a lograr una síntesis entre el *judaísmo y la filosofía racionalista arsitotélica. La K. fundamentó y explicó su visión con la ayuda de la *Biblia, el *Talmud y especialmente el **Midrash*, evitando el análisis filosófico. El gran uso que se le dio a la **Agadá* (leyendas talmúdicas) y a su simbología, desarrolladas y complementadas por los místicos de la K., transformó los conceptos acerca de los niveles intermedios de existencia entre el mundo visible y la fuente divina (**En Sof*— Infinito), en una sublime visión poética de mundos maravillosos y criaturas prodigiosas que los habitan; esos mundos son creados y movilizados mediante el amor y no a través del intelecto. Los místicos sostuvieron que la K. fue revelada a *Moshé en el Monte Sinaí, al igual que la **Torá* escrita y la *Ley oral, y que sus conceptos están implícitos en la Biblia, el Talmud y el *Midrash*. Estos conocimientos ocultos fueron descubiertos y aclarados nuevamente por grandes sabios, entre ellos *Shimón bar Iojái, **taná* del s. II e.c. a quien se adjudica la composición del *Zóhar*. El "descubrimiento" de este libro y su publicación por Moisés de León es confusa y la mayoría de los investigadores atribuyen su composición a éste último.

Parte de los místicos de la K. ven en ella un método práctico, que permite a sus adherentes elevarse espiritualmente, relacionarse con los mundos superiores y mejorar el destino terrenal del individuo (especialmente mediante la curación de enfermedades) y la comunidad. El interés por el estudio conceptual de la K. se desarrolló, en un principio, en España y el sur de *Francia, y en el s. XVII se difundió entre los *sefaradíes que se radicaron en *Tzfat. Los sabios de la K. de *Alemania y *Polonia, en cambio, se interesaron más en la K. práctica. En realidad, los límites entre ambas tendencias no fueron claros, ya que la K. práctica necesitaba dominar los fundamentos teóricos y metafísicos.

Dos sabios de Tzfat desarrollaron los sistemas más comprehensivos de la K.: Moshé *Cordovero e Itzjak *Luria. El método de Luria, que predominó sobre los otros, desarrolló la K. práctica al acentuar la influencia de los actos y pensamientos del hombre sobre los mundos superiores, y destacar la misión del pueblo judío como pueblo sagrado, cuyos actos son necesarios para corregir las imperfecciones de la Creación.

La K. difundió la creencia en la cercanía de la *Gueulá* y animó al pueblo en épocas difíciles de su historia, inspirándole orgullo por su propia esencia y por su *Torá*. Entre los ss. XVI-XVIII, cuando los judíos estaban alejados del resto de las naciones y sus culturas, la K. los ayudó a sobreponerse a su aislamiento. La K. menospreció la interpretación literal o **Pshat* de la *Torá* y el Talmud, ya que intentó encontrar interpretaciones místicas de cada pasaje y creyó en la existencia de una *Torá* superior a la conocida, proveniente de un mundo más elevado, que será revelada con la *Gueulá*. El *Sabetaísmo (movimiento *mesiánico del s. XVII que se apoyó en la K.) tendió a la revocación de las **mitzvot* (preceptos), tendencia que se expresó en forma radical en el movimiento liderado por Ia'akov *Frank. Por esto, los dirigentes judíos de *Polonia limitaron en 1755 el estudio de la K. Los cambios posteriores originados en la *Emancipación contribuyeron a una reducción en el interés por la K., el cual se mantuvo sólo entre los judíos de los países árabes, especialmente el *Yemen, cuyo contacto con los judíos europeos y la cultura occidental era casi nula.

KABALAT SHABAT (קבלת שבת: "Recepción del *Shabat*"). Oraciones recitadas en la víspera de **Shabat* antes del rezo vespertino de **Arvit*. En el *Talmud se cuenta que el viernes por la tarde el *rabino Janina se envolvía en su **talit* y exclamaba: "¡Vengan a recibir a la reina *Shabat*!" (T. Babilonia, *Shabat* 111a). Los místicos de la **Kabalá* de *Tzfat, tomando sus palabras literalmente, vestían ropas festivas y salían de la ciudad a la puesta del sol para recibir al *Shabat*. Ellos establecieron el orden de K.Sh. que es el aceptado hasta el presente: seis





Kabalat Shabat en una escuela judía en Buenos Aires.

salmos de *Tehilim* (95-99 y 29) que simbolizan cada uno de los seis días hábiles de la semana; el **Piut* (poema litúrgico) **Lejá Dodí* escrito por Shlomó Alkabetz en Tzfat en el s. XVI; los salmos 92 y 93.

KADISH (קדיש: "Santificación"). Plegaria de alabanza a Dios en idioma *arameo, recitada todos los días en los servicios colectivos y tras estudiar textos rabínicos con un **minián* (10 adultos). Hay varios tipos de K.: *K. Shalem* (entero, o *K. Titkabel*), *Jatzí K.* (medio K.), *K. Iatom* (K. de *duelo), *K. de-Rabanán* (K. por los eruditos) y *K. Ha-Gadol* (gran K.). La parte central del K. es el versículo de **Tehilim* 113:2: "Que sea el Nombre de Dios bendito desde ahora y hasta la eternidad". El K. es una declaración de fe en la santidad de Dios y su grandeza, y un pedido por que Su Nombre sea santificado por todos los pueblos y Su reinado reconocido por ellos. Es un reconocimiento que todo se hace por Su voluntad y bajo Su supervisión absoluta, incluso aquellas cosas que son difíciles de aceptar. Para destacar este simbolismo, el K. es recitado en voz alta por el **Shalíaj Tzibur* (oficiante) y la congregación responde *"amén" a cada pasaje.

El K. *Shalem* es dicho por el *Shalíaj Tzibur* antes del final de cada uno de los tres servicios diarios; se lo denomina también *Titkabel*, ya que incluye la frase "que sean aceptadas (*Titkabel*) las oraciones y los pedidos del pueblo de Israel por Dios". El *Jatzí K.* es la primera parte del K. y es pronunciado por el *Shalíaj Tzibur* en la oración matutina de **Shajarit* antes de la oración del **Barjú* y luego de la **Amidá*, y en las oraciones de **Minjá* (de la tarde) y de **Arvit* (vespertina) antes de la *Amidá*. También se la pronuncia luego de la lectura de la **Torá*. El *K. Iatom* es dicho por quien está de duelo o en el aniversario de un fallecimiento; en este caso se omite la frase *Titkabel* del *K. Shalem*. El *K. Ha-Gadol* es dicho luego de la **kvurá* (sepelio) y de la lectura del texto *Tziduk Ha-Din*. En él se recuerda **Tjiat Ha-Metim* (resurrección de los muertos), la corrección del mundo de la **avodá zará* (paganismo) y la reconstrucción de *Jerusalén. En ambos casos, su significación es la aceptación del juicio divino, expresando la fe en el Creador y Su justicia. El *K. de-Rabanán*, similar al *K. Iatom* con el agregado de *al Israel ve'al Rabanán*, pide por el bienestar de los sabios.

KAFKA, FRANZ (1883-1924). Escritor judío nacido en Praga, *Checoslovaquia. Estudió en la escuela primaria y secundaria alemanas y en 1906 completó la carrera de derecho en la universidad de Praga. Trabajó en una oficina pública. De salud endeble, murió muy joven de tuberculosis.



Había publicado muy poco, y antes de morir pidió que se quemara su obra inédita; pero su amigo Max Brod no cumplió con el pedido. En un principio le fue difícil a Brod hallar un editor para esas novelas extrañas, algunas de ellas inconclusas, pero muy rápidamente su obra accedió a la fama mundial, debido a la identificación que suscitan en el hombre moderno la alienación, angustia e impotencia que expresan sus textos. Para K., la vida consiste en una serie de crisis en las que una "ley" abstracta y cruel se pone de manifiesto bajo la forma del gobierno, la oficina, el castillo. Toda persona siente una "culpa" y debe rendir por ello cuentas en un mundo cuyos fundamentos y secretos no logra comprender. En vida K. publicó: *Contemplación*, *La condena*, *El médico rural*, *La colonia penitenciaria*, *Un artista del hambre*; y póstumamente aparecieron sus tres novelas principales: *El proceso*, *El castillo* y *América*. K. se interesó por el *sionismo y la **jasidut*. Además, estudió hebreo y proyectó hacer **aliá* a *Éretz Israel.

KAHAL (קהל: "Liderazgo comunitario"; pl. *Kehalim* - קהלים). Conducción interna y electiva de la comunidad judía en la *diáspora, que se origina en la tradición organizativa de los judíos de *Éretz Israel durante el período del Segundo *Templo. Con el tiempo el K. se fue adaptando a las condiciones de vida en la diáspora y a partir del s. X, por influencia de los gobiernos autoritarios de las ciudades cristianas, se tornó también él más autoritario, especialmente en Europa (en un comienzo en el norte de *Francia y *Alemania occidental). El medio principal de imponer disciplina a sus miembros era la excomunión (**Jérem*) de los rebeldes. En el s. XIII se establecieron formas fijas de elegir el K., que hasta ese entonces se hallaba en poder de unas pocas familias. Estas disposiciones fueron cambiando en tiempos y lugares diversos. La norma finalmente aceptada en Europa oriental fue que el K. era elegido por un año en **Jol Hamo'ed* de **Pésaj* y estaba integrado por entre ocho y 40 miembros, de acuerdo con las dimensiones de la comunidad. Los miembros del K. elegían 12 **parnaséi jódesh* que conducían sucesivamente los asuntos comunitarios, cada uno de ellos durante un mes (ver *Kehilá*).

Entre los judíos *sefaradíes el apelativo K. se aplicaba fundamentalmente a la comunidad, cuya conducción recibía el nombre de *ma'amad*. También se estilaba que los oriundos de un mismo lugar se organizaran en un K. separado, nucleado básicamente alrededor de su *sinagoga, la que por consiguiente llevaba el mismo nombre. Los diversos K. se integraban en una unión (*kolelot*) que se ocupaba de los asuntos comunes. La sigla K.K. (*Kahal Kadosh*) señala básicamente —también entre los *ashkenazíes— a la comunidad toda.

En el s. XIX se produjeron cambios en la estructura de las comunidades, tanto por influencia del contacto con las instituciones públicas modernas como por la presión de los gobiernos, especialmente en *Rusia. El gobierno ruso quiso anular el K. porque veía la fidelidad y obediencia de los judíos al mismo —consideradas como una **mitzvá* (precepto religioso)— como un peligro para su propio poder. Los *antisemitas de todo tipo difundieron la calumnia de que existía una conducción secreta —el K. mundial— a la que obedecían todas las comunidades judías del mundo. Uno de ellos fue el antisemita argentino Gustavo Martínez Zuviría (Hugo Wast), quien escribió en 1935 una novela antijudía titulada *Kahal*.

KAHAN, SALOMÓN (1896-1965). Escritor en *ídish y musicólogo. Nació en Bialystok, *Polonia, cursó sus estudios en Varsovia y Berlín, y en 1921 emigró a *México. De 1925 a 1939 enseñó en el Profesorado Nacional de México. Entre 1936 y 1964 fue crítico musical en varios periódicos generales y publicó varios volúmenes en castellano sobre esta materia. Fue redactor del periódico en ídish *Der Veg* (1945-1948) y del periódico *Tribuna Israelita* (1953-1965). Durante las décadas de 1950 y 1960 publicó en cinco volúmenes una compilación en ídish de sus ensayos sobre música y literatura, y notas sobre importantes personalidades judías y mexicanas.

KAIRUÁN (קירואן). Ciudad al norte de *Túnez. Durante el apogeo del imperio árabe fue la capital de toda África del Norte, considerada como el centro religioso y cultural del Islam. Los judíos se establecieron en ella en el s. VIII. En la *Edad Media fue un importante centro económico y cultural donde surgió una importante **ieshivá* (academia rabínica). Su acaudalada comunidad ayudó a las *ieshivot* de *Babilonia, y en ella se concentraron los vínculos culturales y económicos de las *ieshivot* con las demás comunidades de África del Norte. Los directores de la *ieshivá* de K. intercambiaban correspondencia con los **gueonim* de Babilonia y *Éretz Israel. Jushiel ben Eljanán (s. X-XI) la convirtió en un centro de estudio en el que se establecieron numerosos inmigrantes de África del Norte. Jananel ben Jushiel y Rabenu ben Ia'akov Nisim, dos famosos exégetas del *Talmud, desarrollaron la *ieshivá* como centro de estudios independiente. Entre los más afamados discípulos de K. se contaron Itzjak *Alfasi y filósofos como Itzjak Haisraeli y Dunash ben Tamim. En 1160 fue conquistada por los almohades, que la declararon ciudad santa y prohibieron a los no musulmanes vivir en ella, prohibición que se mantuvo vigente hasta la conquista francesa de 1881.

KAJ (כ"ך). Partido político israelí fundado por Meir Kahane en 1971, en base a la Liga de Defensa Judía



establecida por él mismo en Nueva York en 1968, con el objetivo de defender los barrios judíos y de llevar a cabo manifestaciones violentas. Kahane hizo **aliá* en 1971 y, proclamando una plataforma racista-religiosa y anti-árabe, se presentó a las elecciones a la **Knéset* (Parlamento israelí) en 1973, 1977, 1981 y 1984; en 1984 obtuvo 25.907 votos y logró un lugar en la misma. El partido K. demandaba la anulación de los derechos civiles de los árabes israelíes y su expulsión de *Éretz Israel por medio del terror; la separación entre judíos y no-judíos en las áreas de residencia, escuelas y lugares públicos; la prohibición legal de relaciones sexuales entre judíos y no-judíos; la negación de un estado democrático y la instauración en *Israel de un régimen religioso cuyo objetivo sería la *redención final. Antes de las elecciones de 1981, el Comité Electoral Central rechazó una demanda de su presidente de descalificar al partido K., y la Corte Suprema de Justicia rechazó una petición similar de un miembro de este Comité. El presidente de la XI *Knéset* condenó a K. en nombre de todos los partidos representados en la misma y limitó los fueros parlamentarios de Kahane. Asimismo, fueron enmendados los estatutos de la *Knéset* para permitir a su presidente expulsar a todo miembro que haga declaraciones racistas y anular toda moción parlamentaria en esa línea. En 1988 la *Knéset* aprobó una ley que permitía al Comité Electoral Central descalificar todo partido político con plataforma racista, y K. no pudo presentarse a las elecciones a la XII *Knéset.* Tras el asesinato de Kahane en los Estados Unidos por un fanático musulmán, K. se escindió pero sus dos facciones no cambiaron su plataforma. Después del asesinato de musulmanes perpetrado por uno de sus adeptos en la mezquita ubicada en **Me'arat Hamajpelá* en *Jevrón (1994), las dos facciones fueron declaradas ilegales.

KAL NIDRÉ (también *Kol Nidréi* כל נידרי: "Todos los votos..."). En la noche de **Iom Kipur*, antes de la oración vespertina de **Arvit*, es costumbre revocar todos los votos que asumió involuntariamente una persona a lo largo del año transcurrido. Hay quienes acostumbran también anular de antemano los votos a los que se comprometerán involuntariamente en el año entrante. El texto del K.N. fue redactado en tiempos de los **Gueonim*, aunque algunos de ellos se opusieron a su pronunciamiento. Ia'akov Tam (1100-1171) introdujo en el texto algunas modificaciones, de acuerdo a las leyes de revocación de los votos. Con el tiempo, la costumbre de pronunciar el K.N. se difundió a todas las comunidades, aunque para la comunidad yemenita no es obligatorio. Debido a que con el K.N. comienza *Iom Kipur* –el día más sagrado del año–, la oración conlleva una profunda emotividad. Se lo recita tres veces con estremecimiento, mientras toda la comunidad permanece de pie ante el **Arón Ha-Kódesh* (Arca) abierto, y dos personas de la comunidad sostienen dos *rollos de la *Torá* junto al **Jazán* (oficiante).

Los antijudíos acusaron a los judíos de incumplimiento de sus obligaciones a través del pronunciamiento del K.N. en público y en el día más sagrado. Por lo tanto, los rabinos aclararon que el K.N. exime sólo de aquellos compromisos contraídos con Dios, y no afecta a los contraídos con el prójimo.

KAL VA-JÓMER (קל וחומר: "Leve y severo"). Uno de los métodos de estudio de la *Ley Oral, y, según los eruditos, una de las **midot* (métodos) para la interpretación de la **Torá.* Consiste en un sistema lógico por el cual un caso severo se interpreta en base a otro más leve, o viceversa. Si el caso severo es permitido, el leve lo es también; si el leve es prohibido, el severo lo es también. En la *Biblia hay 10 casos de K.J. Por ejemplo, los hermanos de *Iosef le dicen a su emisario: "... Si trajimos de vuelta desde Kná'an el dinero que encontramos en nuestras alforjas [que Iosef había puesto en ellas, para ponerlos a prueba], ¿cómo habríamos de robar oro o plata de la casa de tu amo?" (*Bereshit* 44:8); *Moshé rehúsa su misión diciéndole a Dios: "... He aquí que los hijos de Israel no me escuchan, ¿cómo me escuchará el Faraón?" (*Shmot* 6:12). El caso que utilizó Hilel por primera vez como K.J. fue respecto de si está permitido realizar el **korbán* (sacrificio) de **Pésaj* en **Shabat*, ya que la **Shjitá* (faenamiento ritual) está prohibida en *Shabat*; Hilel respondió con un K.J.: si el *Korbán ha-Tamid* (sacrificio perpetuo) que no es castigado con **Karet* si no se lo realiza, es permitido en *Shabat*, y de hecho se lo realiza mañana y noche de cada *Shabat*, el *Korbán Pésaj*, cuyo incumplimiento sí es castigado con *Karet*, ¿no será permitido también en *Shabat*? Debido a que el K.J. es una deducción lógica, todo erudito puede legislarlo según su propio razonamiento. Se lo aplica a prohibiciones o a leyes civiles, pero no en la legislación penal (T. Babilonia, *Sanhedrín* 54a).

KALÁ; IÉRAJ KALÁ (כלה, ירח כלה; pl. *Iarjéi kalá* - ירחי כלה). Seminarios públicos de estudio de la **Torá* que se realizaban en las **ieshivot* (academias rabínicas) de *Babilonia, dos veces al año, en los meses *Elul y *Adar. El origen del nombre es desconocido. Personas de fuera de las *ieshivot* se unían a los estudiantes y estudiaban con ellos un *tratado preestablecido, que habían leído de antemano. Dirigía estos seminarios el presidente de la *ieshivá.* Ante él se sentaban en siete hileras los sabios de acuerdo a su rango, encabezados por siete **rashéi kalá.* Luego se sentaban los estudiantes, y tras ellos el pueblo. Al finalizar el mes, se avisaba qué tratado sería estudiado en el I.K. siguiente.



KÁLISHER, TZVI HIRSCH (1795-1874). Afamado *rabino, uno de los precursores del *sionismo. Nació en Leszno, *Polonia, y desde 1824 hasta su fallecimiento fue rabino *ad honorem* de la comunidad de Thorn, Prusia. Se mantenía de los ingresos de una pequeña tienda que atendía su esposa. Tz.H.K. sostenía que la redención del pueblo judío de su destierro se produciría en primer término por acción humana; la definitiva, con la llegada del *Mesías, tendría lugar una vez que el pueblo retornara a *Éretz Israel y cumpliera los preceptos vinculados con la tierra, incluida la ofrenda de los sacrificios posibles en tiempos modernos. Tz.H.K. polemizó con los grandes rabinos de su época que no aceptaban que los hombres pudieran influir sobre el plan divino de *redención. Comenzó a difundir sus ideas cuando Jaim Zvi Luria creó la "Sociedad de Colonización de Éretz Israel" basándose en el surgimiento del nacionalismo en Europa. Esta sociedad publicó su libro *Drishat Tzión* (Demanda de Sión), con el propósito de esclarecer en círculos ultrartodoxos la idea del retorno a Éretz Israel.

Tz.H.K. emprendió un viaje de difusión por Europa, con el objeto de persuadir a los dirigentes comunitarios. Propuso fundar una escuela agrícola y reclamó la creación de un ejército judío entrenado para la guerra y para acciones de patrullaje. Polemizó también con los rabinos de Éretz Israel, ya que sostenía que la colonización de ésta debía basarse en los principios de una economía sana, a diferencia de la *Jaluká; no menospreciaba el valor de la ayuda a los judíos de Éretz Israel, en la que veía una especie de cumplimiento de los preceptos de *tzedaká*, pero predicaba a favor de la colonización agraria y el trabajo productivo, a los que consideraba como primera etapa del proceso de redención. Cuando se creó la primera escuela agrícola en Éretz Israel, *Mikvé Israel*, su fundador Carl Netter le solicitó sin éxito que supervisara la enseñanza de las **mitzvot* (preceptos) relacionadas con la tierra. Además de su intensa actividad pública siguió dedicado al estudio y fue autor de numerosos textos de **Halajá* (Ley rabínica) y **Agadá* (leyenda talmúdica). También escribió en contra del *reformismo en la religión judía.



Rabino Tzvi Hirsch Kálisher. Archivo fotográfico – KKL.

KAN TZIPOR (קן ציפור: "Nido de pájaro"). Es una **mitzvá asé* (precepto prescriptivo) echar al ave del nido cuando se quiere tomar a los pichones. Está escrito en la **Torá*: "cuando encuentres un nido delante tuyo en el camino, en cualquier árbol o sobre la tierra, con pichones o huevos, y la madre con ellos, no tomes a la madre junto con sus hijos. Echarás primero a la madre y a los hijos tomarás para tí" (*Dvarim* 22:6-7). La **mitzvá* (precepto) de *Shilúaj ha-Ken* ("espantar el nido") es una **mitzvá lo ta'asé* (precepto proscriptivo) que incluye una prescripción: "no tomes a la madre" es una proscripción, y "espantarás a la madre y a los hijos tomarás para ti" una prescripción (*Mishná, Julín* 12:4). Los exégetas vieron un paralelismo entre esta *miztvá* y aquella que dice: "Al buey o al carnero y a su cría no faenarás en el mismo día" (*Vaikrá* 22:28). *Najmánides, en su explicación a este versículo, sostiene que el sentido en ambas *mitzvot* es que no seamos crueles y que la *Torá* no permitió exterminar una especie, aun cuando permite el faenamiento de sus animales. Najmánides cita las palabras de *Maimónides en el **Moré Nevujim*, quien explica la *mitzvá* de *Shilúaj Ha-Ken* (parte 3, cap. 48), diciendo que "no hay diferencia entre la preocupación humana y la preocupación animal por los hijos. Porque el amor de una madre por el fruto de su vientre no tiene relación con la inteligencia y la capacidad del habla".

KANAÍM (קנאים: "Celotes", Fanáticos; sing. *kaná* - קנא). Personas que lucharon en forma extremista por el pueblo de *Israel, su **Torá* y sus creencias. Pinjás ben Elazar mató a Zimrí (*Bemidbar* 25:7) y es considerado como un K. hijo de un K., ya que era miembro de la tribu de *Leví, cuyo fundador vengó a su hermana Dina (*Bereshit* cap. 34). En los días del Segundo *Templo había, aparentemente, sectas de K. que actuaban según su propio criterio y no de acuerdo a la ley establecida por un **Bet Din* (Tribunal). Está escrito en la **Mishná* (*Sanhedrín* 9:6): "Los K. atacan a quien roba la *kasvá* del Templo, a quien maldice a través de un hechicero, y a quien tiene relaciones sexuales con



una aramea". Los K. son también recordados como luchadores por la libertad en el s. I e.c., ya que consideraban que la lucha contra los romanos y sus decretos constituían una *mitzvá (precepto religioso). En oposición a diferentes grupos que intentaron evitar la guerra contra Roma, partiendo de la premisa de que "todo está en manos de Dios, excepto el temor a Dios", los K. sostenían que la guerra era parte del "temor a Dios" y que había que hacerla con cuerpo y alma. El grupo de los K. fue formado después de la muerte de *Herodes por Iehudá de Galilea (hijo de Jizkiá, quien se opuso a la conquista romana de *Iehudá a fines de la época de los *Jashmonaim*) y por Tzadok el **prushí*. Los K. no tenían una conducción central autorizada, aunque Iehudá y sus hijos tuvieron un rol destacado entre ellos. Con el tiempo se desprendieron de ellos los *sicarios, que impusieron el terror asesinando a judíos que apoyaban una conciliación con los romanos. Los K. constituyeron el núcleo de las fuerzas judías en la guerra contra Roma. Es probable que la rebelión de *Bar Kojvá contra los romanos (132-135) estuvo influida por los K. Las evaluaciones de su acción fueron ambiguas desde un comienzo. *Flavio Josefo fue un severo crítico de los K. También los *rabinos del *Talmud los criticaron, acusándolos por algunos de los trágicos hechos que condujeron a la destrucción de *Jerusalén y su Templo. Por otro lado los valoraban por su lealtad sin concesiones a la fe judía.

KAPAROT (כפרות: "Expiaciones"; sing. kapará - כפרה). Costumbre antigua de algunas comunidades en la víspera de **Iom Kipur*, consistente en convertir en víctima expiatoria a un gallo (para los hombres) y una gallina (para las mujeres), a los que se denomina K. Se sujeta al ave con la mano derecha y se la revolea por sobre la cabeza, mientras se dice: "este es mi reemplazante, esta es mi compensación, esta es mi expiación, este gallo irá a la muerte, mientras yo iré a una vida duradera y de paz". El animal es luego faenado y donado a los pobres. Esta costumbre recuerda al macho cabrío sobre el cual el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) confesaba los pecados del pueblo, y luego era despeñado en el desierto. Para diferenciar ambos ritos, se utiliza un gallo, que no era apto para los sacrificios. Algunos de los rabinos, como *RASHBA, *Najmánides, Iosef *Caro, se opusieron a esta costumbre por considerarla una superstición, aunque fue aceptada en muchas comunidades. Hay quienes sustituyen el ave por una donación y cambian el texto diciendo "... este dinero irá para **tzedaká*...".

KAPLAN, ISAAC (1878-1976). Dirigente de los colonos judíos en la *Argentina y activo militante sionista. Nació en *Bielorrusia y emigró en 1895 con su familia a la Argentina donde se estableció en la colonia Clara de la *JCA, en la provincia de Entre Ríos. Junto con Miguel *Sajaroff y Noé *Yarcho, fue uno de los principales promotores del *cooperativismo agrario. Dirigió el mensuario *El Colono Cooperador* (1921-1947), en cuyas páginas publicó múltiples artículos ideológicos y programáticos. I.K. fue promotor de disposiciones y leyes en beneficio de los agricultores y fue también asesor gubernamental. Fue uno de los líderes de las instituciones sionistas en las colonias judías, y presidió durante varios años la Federación Sionista y el *Keren Kaiémet Leisrael – KKL en Buenos Aires.

KAPLAN, MORDEJAI MENAJEM (1881-1983). Teólogo judío fundador del Movimiento Reconstruccionista en los *Estados Unidos, nacido en *Lituania. Se graduó de *rabino en el *Jewish Theological Seminary of America* (JTS) y asumió el puesto de rabino de una comunidad *ortodoxa en Nueva York, cargo que tuvo que abandonar por sus ideas independientes. Luego pasó a dirigir el Seminario para Docentes del JTS, cargo que ocupó durante medio siglo, además de enseñar allí **Midrash* y exégesis de la *Biblia y el *Talmud.

En su obra principal, *El judaísmo como civilización*, que fue seguida de una profusa creación literaria, expuso su visión del *judaísmo sin la presencia personal de Dios o de toda intervención sobrenatural. Su movimiento publicó su propio **Sidur*, para así expresar sus concepciones especiales en el rito cotidiano. Sin embargo, M.M.K. fue observante de las **mitzvot* (preceptos), ya que, si bien las *mitzvot* no eran para él órdenes divinas, mantenían su lugar central como esencia de la vida espiritual y cultural del pueblo judío. M.M.K. destacaba el valor social del judaísmo, por lo que la *sinagoga ocupaba un lugar central no sólo en el culto, sino también en la vida comunitaria con la organización de actividades educativas y sociales. Para él la literatura, la historia, el arte y la música, eran diversos componentes de la civilización judía, en tanto que la religión era el lazo que unía todo y el producto de la búsqueda inconsciente del pueblo judío de una existencia significativa. M.M.K. era un fervoroso adepto al *sionismo, pero al mismo tiempo opinaba que la continuación de una vida cultural creativa en la *diáspora era, no sólo una posibilidad, sino también una necesidad del pueblo judío.

KAPO. Apelativo de un prisionero con autoridad sobre los demás en los *campos de concentración nazis durante el *Holocausto. Se desconoce el origen de dicho término: podría provenir del italiano, idioma en el que significa "cabeza"; o de la sigla alemana de "*kammeradschaft polizei*". Los K., generalmente robustos y violentos, eran designados por los S.S. con el objeto de controlar que los prisioneros cumplieran escrupulosamente las órdenes y



los trabajos. Algunos estaban asignados a las cocinas y hospitales. Poseían privilegios significativos en comida, vestimenta y vivienda. Los K. judíos eran designados sólo en campos poblados exclusivamente por judíos; entre los no judíos se solía elegir a prisioneros por delitos comunes. Algunos K. se comportaban humanamente y ayudaban a los prisioneros; pero muchos cooperaban con los alemanes y en ocasiones se ensañaban con las personas bajo su control. Algunos de éstos fueron juzgados en *Israel según las mismas leyes aplicadas a los nazis y sus colaboradores.

KARAÍM (קראים). Secta judía surgida en el s. VIII, que considera a la *Biblia como única fuente normativa y no reconoce la autoridad del *Talmud; en consecuencia, aspiraba a explicar la **Torá* no según las interpretaciones de la **Halajá* (ley rabínica) y la **Agadá* (leyenda talmúdica), sino únicamente en sentido literal. A fin de cumplir con el mandato bíblico de "No encenderéis fuego en ninguna de vuestras moradas en el día de reposo" (*Shmot* 35:3) prohibieron mantener fuego para alumbrado y cocina en **Shabat* aun encendido de antemano; el viernes por la noche permanecían a oscuras y el sábado sólo comían alimentos fríos. Al interpretar el versículo "No cocerás el cabrito en la leche de su madre" (*Dvarim* 14:21) de manera literal, anularon la prohibición de mezclar alimentos de *carne y lácteos. No cumplían **mitzvot* (preceptos) como **tzitzit* y **tfilín*, anularon las festividades no mencionadas en la *Torá* e introdujeron modificaciones en el *calendario. Como solían vivir muy próximos a los judíos, la celebración de las festividades en forma distinta causó serios conflictos entre las comunidades.

La secta fue fundada después del año 760 por *Anán ben David, pero la nueva concepción fue plasmada por Biniamín Nahawendi, que vivió cerca de un siglo después. Concedían a todo K. la libertad de interpretar la *Biblia a su entender y de cumplir con las *mitzvot* según su concepción; por esa razón la secta se escindió desde sus comienzos en muchas ramas, algunas más estrictas que otras. Se unificaron a partir del s. XII gracias al establecimiento de una tradición propia que complementaba el texto bíblico. En los ss. IX-XI los K. lograron muchos adeptos en los países islámicos y cumplieron una función destacada en el desarrollo de la **mesorá* (versión del texto bíblico), el sistema de vocalización, el estudio de la lengua hebrea y la *exégesis bíblica; también participaron en las **aliot* a *Éretz Israel. Estas actividades incentivaron a los judíos rabínicos a ocuparse más de estos temas. A partir del s. XII los K. comenzaron a decaer y paulatinamente fueron desapareciendo de *Persia, donde antes eran numerosos, y de otros países de Oriente. Finalmente sólo perduraron las comunidades de El Cairo, *Egipto, Estambul, *Turquía y algunas en *Irak, en donde se asentó su centro cultural en los ss. XII-XVI. Cuando ya estaba en franca decadencia en Oriente, su doctrina llegó a Crimea desde Bizancio (s. XIII) y de allí se difundió hasta *Lituania, Volinia y *Galitzia, donde surgieron grandes comunidades de K. En el s. XVI se escribió su libro normativo, *Adéret Eliahu* de Eliahu Bashyazi, similar al **Shulján Aruj* del judaísmo rabínico.

Los K. de Crimea se apartaron de toda relación con los judíos. Hablaban un dialecto turco y en los ss. XIX y XX se consideraron una tribu turca de religión K. Este alejamiento los hizo acceder a la igualdad de derechos en la *Rusia zarista desde 1863 y los salvó del exterminio nazi, pero les impidió desarrollar una vida nacional plena. Poco se sabe actualmente acerca de los K. en Crimea y el sur de Rusia, pero aparentemente la *asimilación los ha debilitado en tanto grupo. Otros redescubrieron parcialmente su identidad nacional: en *Egipto, donde había unos 10.000 K., comenzó un despertar de este tipo a mediados del s. XX, algunos participaron en actividades *sionistas y en su mayoría hicieron **aliá*. Moshé Marzuk, uno de los ejecutados en el juicio al "grupo clandestino de El Cairo" que actuó en favor de *Israel (1955), era K.

Casi todos los K., más de 10.000, se hallan actualmente en Israel. Su centro está en Ramle y viven también en las ciudades de Ashdod, Ofakim, Ako, Beer Sheva y Bat Iam. Cuentan con un Gran Rabino y un tribunal civil de asuntos conyugales y aspiran a ser reconocidos como congregación autónoma. Las comunidades son dirigidas por **jazanim*.

KARELITZ, AVRAHAM IESHAIAHU — "HAJAZÓN ISH" (1878-1953). Uno de los grandes eruditos de la **Halajá* (ley rabínica), en el s. XX. Nació en *Lituania; su padre era *rabino, pero él no estudió en una **ieshivá*, no fue acreditado como rabino y nunca ejerció ningún cargo religioso formal. Su sustento provenía de la tienda que administraba su esposa. En 1911 publicó su primer libro sobre *Halajá*, *Hajazón Ish*. En 1920 se trasladó a Vilna. En 1933 hizo **aliá* y se afincó en Bnei Brak. Vivió toda su vida en una modestia extrema que lindaba con la pobreza. A.I.K. se dio a conocer por su *Responsa al dictaminar en 1938 que los seguidores de **Poalei Agudat Israel* debían cumplir en *Éretz Israel las leyes de **shmitá* (año sabático en la agricultura). Gradualmente pasó a ser el **posek* (legista) de la *ortodoxia extrema no sionista. Renegaba del *sionismo y de la creación del estado judío. Abogaba por una educación al estilo tradicional y prefería los estudios en *ídish, si bien autorizó a las *ieshivot* a hacerlo en hebreo. Combatió enérgicamente la ley de reclutamiento militar femenino y se opuso a cualquier tipo de servicio nacional de las jóvenes. Publicó 22 volúmenes



de *Hajazón Ish*; después de su fallecimiento se recopilaron sus otros escritos sobre diversos temas.

KARET (כרת: "Expulsión"). En muchas ocasiones menciona la **Torá* como castigo a los pecados "... y será expulsada el alma...". Las opiniones sobre la esencia del K. varían. *RASHI lo interpretó como un castigo celestial consistente en muerte temprana y sin descendencia (T. Babilonia *Shabat* 25b). *Even Ezra (*Bereshit* 17:14) explica: "que desaparezca su nombre con la muerte de sus descendientes". *Maimónides (*Hiljot Tshuvá* 8:5) determina que a través del K. será extirpada el alma y no logrará la vida eterna. *Najmánides interpreta en forma diferente el concepto "*néfesh*" (alma) y su exégesis (*Vaikrá* 18:19) es distinta de la de Maimónides, reconociendo tres tipos de K.: (a) "... y será expulsado el hombre...", se refiere al justo que comete intencionalmente una transgresión merecedora del K., sus días se acortarán y no llegará a los 60 años; (b) "... y será extirpada el alma...", se refiere al hombre cuyas transgresiones superan sus buenas acciones, al que se le agrega una transgresión cuyo castigo es K., este castigo lo alcanzará después de muerto y su alma será expulsada del *Jardín del Edén; (c) "... expulsada, expulsada será el alma...", corresponde al hombre que practica el *paganismo y la blasfemia; Najmánides explica la frase así: "expulsada" – en este mundo, y "expulsada será" – en el mundo por venir, para enseñar que el cuerpo es separado de la *vida presente, y su alma será separada del Jardín del Edén y de la *vida eterna. Este hombre muere en la flor de su vida y no participará del mundo eterno.

KASHER (כשר; fem. *ksherá* - כשרה). Lit.: bueno, apto para el uso. Su opuesto: *pasul* - פסול. Así: *Rollo de la **Torá* K., **tfilín* K., **shofar* K., **suká* K. Por extensión se aplicó a los alimentos aptos para el consumo, y a los utensilios en que se preparan o consumen. Hay alimentos prohibidos por sí mismos, como los animales impuros. En mamíferos y peces, la diferenciación entre puro e impuro es clara: son puros los rumiantes de pezuña partida y los peces que tienen aletas y escamas. En cuanto a las aves, la *Torá* no da señales de pureza, y por lo tanto se sigue la costumbre tradicional basada en las señales que dieron los *rabinos.

Hay alimentos permitidos por sí mismos, siempre que se los someta a determinados procesos, como la **shjitá* (faenamiento) con las carnes. Los animales o aves puros están prohibidos en casos de *nevelá* (muertos en forma natural, o faenados mediante *shjitá* incorrecta) o **trefá* (cuando poseen imperfecciones en su cuerpo). Hay alimentos cuya interdicción se debe a la unión prohibida de dos sustancias que por separado son K., como la mezcla de *carne con lácteos (ver *Maajalot asurim*).

En todas las instituciones oficiales del Estado de *Israel y en *TZÁHAL (ejército israelí), se sirve sólo comida K.

KASZTNER, ISRAEL (1906-1957). Líder de la *Organización Sionista en *Rumania y *Hungría. Era periodista y doctor en Derecho; entre 1925 y 1940 trabajó en el periódico sionista húngaro *Uj Kelet*. Durante la Segunda Guerra Mundial fue vicepresidente del movimiento sionista de Hungría, y uno de los dirigentes del Comité de Salvación de refugiados judíos arribados desde *Eslovaquia y *Polonia. Por su cargo mantenía tratativas con el gobierno húngaro y con los espías del ejército alemán. Con la ocupación de Hungría en 1944, se reforzaron las actividades de salvamento y se elevó la propuesta de obtener mercaderías y 10.000 camiones para Alemania a cambio de la liberación de judíos ("sangre a cambio de recursos"). K. viajó varias veces a *Alemania y *Suiza, donde se encontró con delegados del *Joint y la *Agencia Judía. Gracias a su gestión, dos grupos de judíos (316 y 1.368 personas) fueron liberados de *Bergen Belsen y trasladados a Suiza.

Después de la guerra hizo **aliá* a *Israel, se dedicó al periodismo, fue vocero del Ministerio de Industria y Comercio, y candidato por *MAPAI a la **Knéset* (parlamento israelí). En 1953 Malkiel Grünwald lo acusó de haber colaborado con los nazis, y de haber atestiguado a favor del oficial de las SS Kurt Becher en los juicios de *Nüremberg y contribuido a su liberación. El asesor jurídico del gobierno presentó una demanda por calumnias contra Grünwald, pero el juzgado de distrito aceptó la mayor parte de las demandas presentadas contra K. en un prolongado juicio de gran eco en la opinión pública. En la apelación presentada a la Suprema Corte, ésta lo absolvió por mayoría de tres a dos del cargo de colaboracionista, pero aceptó el dictamen con respecto a Becher. El veredicto se emitió en enero de 1958, después de que K. fuera asesinado (15.3.57) por influencia del juicio.

KATTOWITZ, CONFERENCIA DE. Conferencia en la que se fundó **Jovevéi Tzión*. Se realizó en Kattowitz, *Rusia, el 6 de noviembre de 1884, y trató de los medios de organización y expansión del movimiento **Jibat Tzión*, y del apoyo necesario a las colonias en *Éretz Israel. En la C.K. participaron 35 delegados de Rusia, *Georgia, *Francia y *Gran Bretaña. En esa época, las actividades del movimiento habían decrecido; el gobierno turco había prohibido la entrada de judíos a Éretz Israel y no había adónde encaminar la gran emigración. La C.K. fue, principalmente, una demostración de la unidad del movimiento y del pueblo judío. León *Pinsker, quien pronunció el discurso de apertura, esperaba atraer a personalidades y organizaciones judías del oeste de



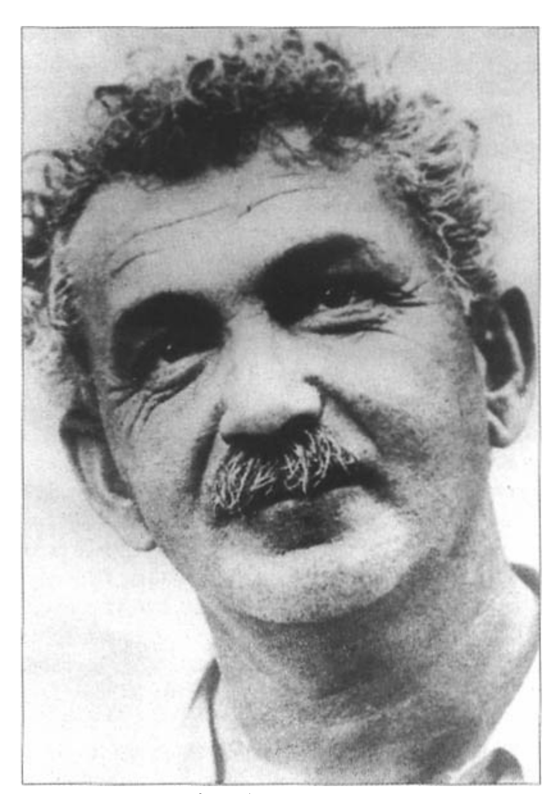
Europa a *Jibat Tzión*, y se decidió formar un comité central con sede en Berlín; pero el plan no prosperó.

KATZNELSON, BERL (1887-1944). Dirigente espiritual de los obreros de *Éretz Israel y uno de los líderes políticos del *Movimiento Sionista Laborista. Nació en Bobruisk, *Bielorrusia. En un principio manifestó gran interés por las ideas del renacimiento socialista-popular ruso, sin alejarse empero de los problemas del pueblo judío. Hizo **aliá* a Éretz Israel en 1908. Trabajó en las colonias de Iehudá y el Galil. En esta etapa definió su concepción acerca de la función de los trabajadores de Éretz Israel en la consolidación y desarrollo de ésta última como centro del pueblo judío. Contribuyó a la creación de los sindicatos de los obreros rurales en Iehudá y el Galil y de las instituciones económicas independientes de los trabajadores, como *Hamashbir* (cooperativa de consumo) y **Kupat Jolim* (mutual médica).

En 1917 se alistó como voluntario en los **Gdudim Ivriim* (Legión Judía), ocasión en la que trabó relación con los dirigentes de **Poalei Tzión* enrolados en los mismos, en especial David *Ben Gurión e Itzjak *Ben Zvi. B.K. y Ben Gurión fueron los propulsores de la creación de **Ajdut Ha-Avodá*. B.K. plasmó los lineamientos teóricos del nuevo partido, dirigió su publicación *Hakuntrás* y fue uno de los creadores y líderes de la **Histadrut Ha-Ovdim* (Organización obrera) en Éretz Israel. En 1925 fundó el periódico obrero **Davar* y fue su primer director. Se contó entre las figuras más destacadas que abogaron por la unión del movimiento obrero y las corrientes de los **kibutzim*. Concentró sus principales esfuerzos en el área educativa, en especial con jóvenes. En 1942 fundó la editorial *Am Oved*, que dirigió hasta su muerte.

B.K. fue uno de los primeros en el sector obrero en reclamar una política enérgica en la lucha contra el dominio extranjero en Éretz Israel. En la década de 1930 apoyó la *aliá* ilegal y la creación de una fuerza judía independiente en el movimiento clandestino **Haganá*. En 1937 se contó entre quienes se opusieron a la propuesta británica de *partición de Éretz Israel. Con el estallido de la Segunda Guerra Mundial reconoció la importancia vital de la creación de un estado judío.

K. exigió a su generación un estilo de vida pionero. Aspiró a crear en Éretz Israel una nueva sociedad, basada en el trabajo y la justicia, y en la cultura judía.



Berl Katznelson. Archivo fotográfico – KKL.

KATZENELSON, ITZJAK IEJIEL (1886-1944). Poeta hebreo e *ídish nacido en *Rusia. Pasó la mayor parte de su vida en Lodz, *Polonia, donde dirigió una escuela y un liceo hebraístas. Con la ocupación nazi de Polonia pasó al *gueto de Varsovia. En 1942 su esposa y dos de sus hijos fueron deportados a un *campo de exterminio. Se contó entre los combatientes de la primera *rebelión del gueto de Varsovia. En 1943 fue enviado con su hijo Tzvi al campo de detención de Vittel, *Francia; un año después fueron deportados a *Auschwitz y asesinados allí.

K. fue uno de los poetas más jóvenes del grupo contemporáneo de *Bialik. Desde su primer poema, "En las fronteras de Lituania" (1904), aportó gracia juvenil a la poesía hebrea, mediante un estilo ligero, rítmico y de rima ágil. En sus poemas y obras dramáticas trató de exponer el espíritu de sus contemporáneos, y si bien percibió la belleza y levedad de la vida, escribió también numerosas elegías y textos de honda tristeza. En sus obras dramáticas —entre ellas algunas comedias— expuso la vida de la burguesía judía en la gran ciudad y los defectos de la vida individual y colectiva en la *diáspora. Fue también un destacado poeta infantil y poeta y narrador en ídish. Durante el *Holocausto fue vocero del dolor del pueblo judío. En el gueto se dedicó a actividades educativas en el marco del liceo clandestino *Dror* y del orfanato. En sus obras de esta época efectuó un agudo balance de cuentas con el mundo cristiano y recalcó la peculiaridad de la visión de mundo judía. Casi todas sus obras de esta etapa están escritas en ídish; algunas fueron impresas por el movimiento judío clandestino de resistencia y otras leídas en público o representadas. Sus obras más famosas de ese

período son: "Poema sobre el rabino de Radzin" y "Poema por el pueblo judío asesinado".

KAUFMAN, IEJEZKEL (1889-1963). Sociólogo, filósofo e investigador de la religión judía. Nació en *Rusia y vivió en *Éretz Israel desde 1927. Ejerció la docencia en un colegio secundario de Haifa y luego en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. En su primer ensayo, *Golá venejar* (Diáspora y extranjería) efectuó un detallado análisis sociológico de la historia judía; al tiempo que negaba el materialismo histórico, planteaba que las explicaciones teológicas y metafísicas vigentes, como la teoría de la misión nacional mesiánica, no bastaban para comprender las razones que llevaron al judaísmo a configurar una parte especial de la historia universal, lo que hacía necesario investigar la función social de la nación judía como grupo étnico. La cuestión nacional judía era, a su parecer, tan sólo una parte de la cuestión nacional global, aunque peculiar por su carácter y exigencias históricas, por lo que requería una solución especial. En su monumental obra de ocho tomos *Toldot haemuná haisraelit* (La historia de la fe israelita) reseñó las convenciones usuales en el estudio de los textos sagrados y efectuó un análisis profundo y personal de todas las cuestiones vinculadas con la esencia y formación de la religión judía. En principio aceptó la teoría de las fuentes documentales de la Biblia, si bien discrepó con sus conclusiones. Su hipótesis se centraba en la originalidad y antigüedad de la religión monoteísta israelita. Otras de sus obras se refieren a la conquista de Éretz Israel y la exégesis de los libros bíblicos de **Iehoshúa* y **Shoftim*.

KAVANÁ (כוונה: "Intención, devoción"). Concentración en la acción (a diferencia de su ejecución casual o mecánica). Los sabios de la **Halajá* (Ley rabínica) divergían acerca de si "una **mitzvá* necesita K.", es decir si en el cumplimiento de una *mitzvá* deber haber una intención especial. La K. se refiere también a la concentración emocional. "Quien reza debe dirigir su corazón al cielo" (T. Babilonia, *Brajot* 31b). "Es lo mismo quien hace más o hace menos, con tal que dirija su corazón al cielo" (Id., 5b). En la **Kabalá* se hace hincapié en la concentración del pensamiento en los nombres de Dios, en las palabras y los versículos, a través de una K. especial, a fin de influir sobre los mundos superiores.

KAZAJSTÁN. República en Asia central, que hasta 1991 formaba parte de la *Unión Soviética. Los disturbios políticos y étnicos entre los diversos sectores de la población, que se produjeron con su independización, incluyeron ataques antisemitas provenientes de parte del sector ruso. Ello motivó la emigración en los últimos años de muchos judíos de K.; en 1995-1996 casi 5.000 realizaron **aliá*. Se estima que en 1995 había en K. unos 12.000 judíos.

KEHILÁ (קהילה: "Comunidad"; pl. *Kehilot* - קהילות). Organización interna de los judíos en un ámbito geográfico determinado, que caracteriza al pueblo judío desde los tiempos del Segundo *Templo (s. I e.c.). Fue creada con el fin de cumplir con las **mitzvot* (preceptos religiosos), fomentar las instituciones de asistencia social y hacer aplicar las leyes de la **Halajá* (Ley rabínica). Hasta los tiempos modernos, en los que en muchos países se separaron estado y religión, la K. disponía de medios de coerción para mantener la disciplina interna religioso-nacional, como ser el alejamiento de la vida pública, presiones económicas, excomunión, azotes y en algunas ocasiones la pena de muerte.

La K. no debe ser considerada sólo como una forma de organización característica de la *diáspora, pues también existía en *Éretz Israel. Desde tiempos antiguos la rodeó un halo de santidad, del que proviene el apelativo de *Kehilá Kdoshá*: K. sagrada. En la *Edad Media gozó de una considerable *autonomía y en ese entonces se determinó el principio de que todo judío debía pertenecer a ella. También los gobiernos estaban interesados en el fortalecimiento de la K., pues ésta recaudaba los impuestos de los judíos, por lo que ayudaban a sus dirigentes a imponer la disciplina interna y la autoridad de los tribunales rabínicos. Por su parte, el jefe de la K. debía transferir los impuestos recaudados y era responsable por las acciones de sus miembros. Una K. no interfería en los asuntos de otra, salvo cuando varias de ellas cooperaban estrechamente entre sí o creaban una organización techo (como las de Speyer, Worms y Maguncia en la zona del Rhin en los ss. XI-XIV, o el *Consejo de los Cuatro Territorios de *Polonia en los ss. XVI-XVIII).

Desde fines de la Edad Media, la K. asumió una forma estable. Estaba encabezada por el **Kahal* (entre los *sefaradíes, el **Ma'amad*), elegido una vez al año por un pequeño sector de la K. En algunas K. sefaradíes no había elecciones y los miembros del *Ma'amad* saliente designaban a sus sucesores. El *Kahal* elegía a los **gabaím* y **parnasim*, que se ocupaban de los asuntos corrientes de la K. durante un mes (*parnás hajódesh*). Los *gabaím* se encargaban de la **tzedaká* (beneficencia), la *educación judía, y **gmilut jasadim* (asistencia al prójimo). En Polonia se realizaba una minuciosa división de funciones entre los diversos cargos, y en algunas ocasiones además del *Kahal* existía un consejo más amplio. El *Kahal* designaba a los funcionarios de la K., *rabinos, **jazanim* y *matarifes, y a los diferentes bedeles.

Desde el s. XVIII y la *emancipación, los gobiernos de algunos países de Europa comenzaron a reducir las atribuciones de la K.; Napoleón trató de usarla para



controlar a los judíos imponiendo un "consistorio" como ente centralizador. El zar Nicolás I (1825-55) impuso a los dirigentes del *Kabal* la responsabilidad de entregar al gobierno a los reclutas judíos, en especial los niños *"cantonistas"; los dirigentes podían elegirlos según su criterio, lo que en la práctica dejaba a los miembros de la K. sujetos a su arbitrio. Varios años después (1844) el *Kabal* desapareció por completo en Rusia y los asuntos judíos fueron delegados a comisiones especiales.

En los *Estados Unidos, las K. fueron reconocidas desde fines del s. XVIII como asociaciones privadas cuyos estatutos y actividades eran estipulados por voluntad de sus miembros. En la mayor parte de los países de Europa occidental y central se les concedió ese derecho a mediados del s. XIX. En los países de América, *Australia y *Sudáfrica, la mayoría de las K. fueron establecidas durante el s. XX.

KELIM, TRATADO (מסכת כלים: "Utensilios"). Primer *tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* y la **Tosefta.* Contiene 30 capítulos y se lo llama también *Teharot.* T.K. se ocupa de los utensilios que se contaminan de impurezas, y cómo es posible purificarlos. Los utensilios de madera, cuero y hueso no se contaminan. Los recipientes de arcilla reciben impureza sólo si lo impuro ingresó en su interior, y no por contacto exterior. El resto de los utensilios se vuelven impuros por contacto exterior o interior. Los utensilios de arcilla no se purifican, en tanto que los de metal, madera y cuero se purifican a través de la **tvilá* (ablución). El tratado se ocupa de las categorías de impureza de acuerdo al elemento que la causa. Las cuatro primeras **mishnaiot* describen y clasifican los *prototipos de impureza. Posteriormente se detallan las impurezas que provienen del cuerpo humano (ver *Tumá vetohorá).*

KEREN HAIESOD – "KH" (קרן היסוד). El brazo financiero exclusivo de la *Organización Sionista Mundial para la construcción de *Éretz Israel y el financiamiento de las actividades de la *Agencia Judía. Su creación se decidió en la Primera Convención Sionista Mundial posterior a la Primera Guerra Mundial (julio de 1920) y comenzó a funcionar en 1921 a fin de colaborar en la aplicación de la *Declaración Balfour. Con la creación del Estado de *Israel (1948) se convirtió en el órgano financiero de la Organización Sionista: subvencionó la **aliá* y la absorción de los inmigrantes, la colonización y seguridad; la capacitación profesional y el desarrollo de los recursos hídricos; promovió la creación de trabajos públicos y ayudó a empresas económicas centrales como la compañía de electricidad, la empresa productora de potasio en el Mar Muerto y la compañía naviera ZIM. Desde entonces ha financiado la *aliá* y la radicación de cerca de 2.000.000 de **olim* de todo el mundo y contribuyó a fundar cientos de poblaciones urbanas y agrícolas en todo el país. Después de la creación del Estado muchas de las funciones del K.H. pasaron al gobierno de Israel, y su acción se centraliza en la financiación de la *aliá*, la absorción y la colonización. Actúa en 60 países, y en los *Estados Unidos es parte de la Campaña Unida Judía local (ver *United Jewish Appeal*).

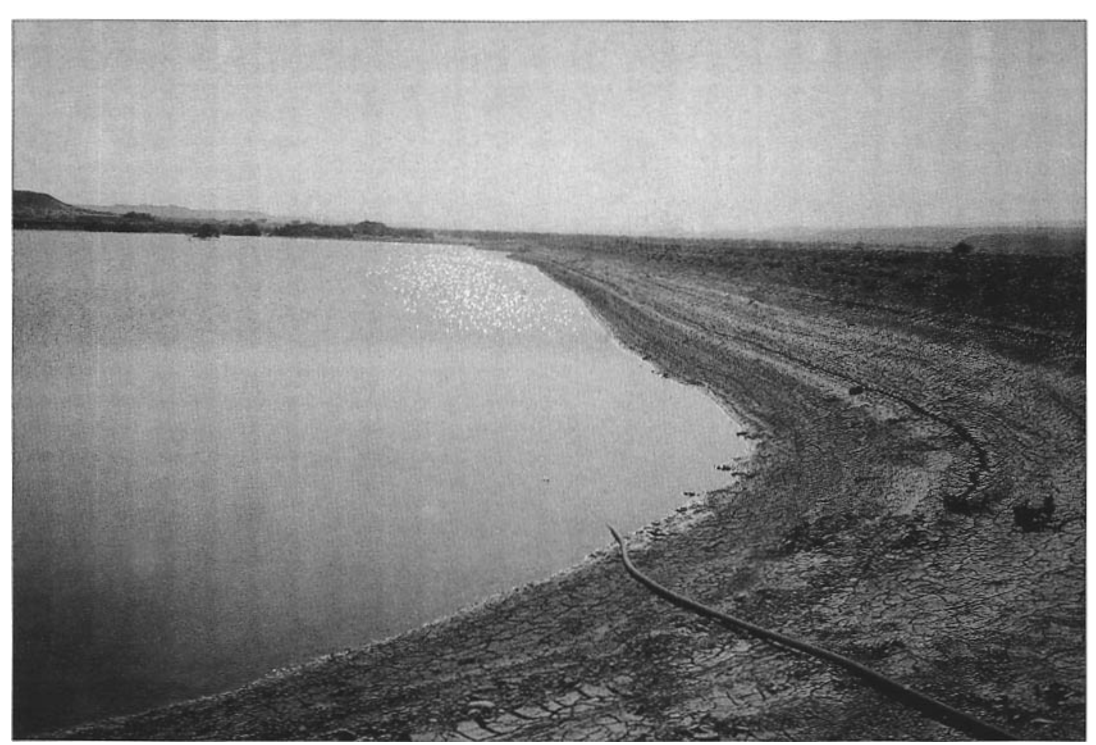
KEREN KAIÉMET LEISRAEL — "KKL" (קק״ל - קרן קיימת לישראל). Fondo nacional agrario de la *Organización Sionista Mundial para adquirir tierras en *Éretz Israel y prepararlas para la colonización y la forestación. La idea fue elaborada y promovida por Tzvi Hermann *Shapira, quien la expuso en la Convención de *Kattowitz de 1884 y luego en los *Congresos Sionistas. El V Congreso de 1901 resolvió su creación, que tuvo lugar en 1902. Hasta la creación del **Keren Haiesod*, el KKL se ocupó de la compra de tierras y de la ayuda a la colonización; desde entonces esta última función pasó al *Keren Haiesod*, y el KKL se dedicó solamente a la compra de tierras.

El KKL comenzó a comprar tierras en 1905, lo que abrió nuevas posibilidades a la colonización sionista y ayudó a la **aliá* y su absorción. Se ocupó también del



Alcancía del *Keren Kaiémet Leisrael*. Shefer. Archivo fotográfico – KKL.





Represa de agua para riego construida por el *Keren Kaiémet Leisrael* en la zona desértica del Néguev, 1995. Archivo fotográfico – KKL.

drenaje de *pantanos y del mejoramiento de suelos. Hasta el surgimiento del Estado de *Israel redimió más de 100.000 hectáreas. Desde 1948, el gobierno de Israel le transfirió tierras fiscales y otras abandonadas por los árabes. Con el tiempo, la administración de estos terrenos pasó a la Administración de Suelos de Israel. El principio rector del KKL se basa en el versículo bíblico "la tierra no se venderá a perpetuidad, porque la tierra mía es" (*Vaikrá* 25:23), es decir, impedir la concentración de tierras en manos de particulares y preservarlas como bien de la nación.

Con la creación del Estado de Israel no hizo ya falta comprar tierras; de ahí en más el KKL orientó sus recursos a la forestación y creación de parques, apertura de rutas en zonas alejadas, mejoramiento de suelos, creación de cisternas artificiales, etc. Su tarea implicó de por sí una función educativa sionista. Las primeras recaudaciones se llevaron a cabo por medio de la "alcancía azul" introducida en centenas de miles de hogares judíos del mundo entero, hasta en los más humildes. Se le agregaron la venta de sellos postales; la creación de recordatorios como el Libro de Oro, el Libro del Niño, el Libro del **Bar Mitzvá*, etc. De esta manera el mensaje de la redención de suelos en Éretz Israel llegó a todos los confines del mundo judío y vinculó a todo el pueblo con su tierra.

KEREN PO'ALÉI ÉRETZ ISRAEL - "KAPÁI" (קפא״י - קרן פועלי ארץ-ישראל). Fondo Obrero de *Éretz Israel establecido en 1910 por la Unión Mundial de **Poalei Tzión*, para recolectar dinero en apoyo de las colonias y empresas cooperativas en Éretz Israel. En 1927 KAPÁI fue integrada a la **Histadrut Ha-Ovdim be-Éretz Israel* (Organización Obrera en Éretz Israel), como parte del esfuerzo por unificar a todas las tendencias socialistas y sionistas en el apoyo al movimiento obrero. Desde entonces se convirtió en el principal instrumento de la *Histadrut* para canalizar el aporte económico de los judíos de la *diáspora a sus actividades.

KEREN TEL JAI (קרן תל-חי). Órgano financiero del *Brit Ha-Tzionim Ha-Revizionistim* (Alianza de los Sionistas *Revisionistas), creado en 1929 con el objeto de ayudar al desarrollo físico de los jóvenes y preparar una fuerza judía de *autodefensa del **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel, que sirviera de base a un ejército judío. Su nombre proviene de la población del Galil en cuya defensa cayeron *Trumpeldor y sus compañeros en 1920. K.T.J. recaudó las donaciones de los revisionistas y sus simpatizantes. Como paralelo al Libro de Oro del **Keren Kaiémet*, estableció el "Libro de Hierro del Recuerdo". Con el tiempo, K.T.J. ayudó al asentamiento

de los *jalutzim* (pioneros) de su movimiento juvenil *BETAR.

KÉTER ARAM TZOVÁ (כתר ארם צובה). El más importante manuscrito de la *Biblia, escrito por Shlomó ben Boiá'a en la primera mitad del s. X, y completado un siglo después por Aharón *ben Asher con las vocalizaciones y acentuaciones de la **Mesorá*. En este manuscrito se basó *Maimónides para determinar las leyes de escritura de un **Séfer Torá*.

El manuscrito, que recibe el nombre de "*Kéter*" (corona), fue guardado durante generaciones en Aram Tzová (Alepo, *Siria), y los líderes de la comunidad no permitieron que se lo consultara o fotografiara. En 1948, durante los ataques árabes a la comunidad de Alepo, la *sinagoga fue quemada y se creyó que el manuscrito se había perdido; posteriormente se supo que había sido rescatado durante el incendio. Hoy existen 294 hojas de las 380 originales, y es posible que haya otras hojas o fragmentos en poder de diferentes personas. El texto está escrito en tres columnas (**Tehilim*, **Mishlé* e **Iiov* en dos), está vocalizado y acentuado con exactitud, y contiene tanto una *Mesorá* pequeña como una grande. Toda su escritura preserva detalladamente las disposiciones de la *Mesorá*. El manuscrito fue trasladado a *Israel y entregado al presidente Itzjak *Ben Zvi. Se conserva en el archivo de la *Universidad Hebrea de Jerusalén, y se ha publicado una edición facsimilar.



Patio de juegos y habitación de niños, *kibutz* Neot Mordejai (a nombre del activista argentino Mordejai Regalsky). Archivo fotográfico – KKL.

KIBUD AV VA-EM (כיבוד אב ואם: "Honra al padre y a la madre"). El quinto de los Diez *Mandamientos. La **Torá* promete larga vida a quien lo cumpla: "Honra a tu padre y a tu madre para que se alarguen tus días sobre la tierra que el Eterno, tu Dios, te da" (*Shmot* 20:12). Por otro lado, la *Torá* castiga con la muerte al que golpea a sus padres (*Shmot* 21:15) o al que los maldice (*Vaikrá* 20:9). Los sabios determinaron las obligaciones de los hijos adultos para con sus padres: alimentarlos, vestirlos, etc.

KIBUTZ (קיבוץ; pl. *kibutzim* - קיבוצים), **KVUTZÁ** (קבוצה; pl. *kvutzot* - קבוצות). La *kvutzá* fue y sigue siendo el intento más audaz de fusionar el ideal nacional judío y el humano-social. Dos objetivos inspiraron a los jóvenes judíos de Europa oriental a fines del s. XIX y comienzos del s. XX: por una parte, el renacimiento nacional, la reunión de los judíos en su tierra, el retorno al trabajo, la naturaleza y la soberanía; por la otra, la creación de una sociedad donde rigieran la justicia social, la igualdad y la cooperación en el seno de la nueva clase proletaria.

Los fundadores de la K., miembros de la Segunda **Aliá*, aspiraban a crear una sociedad agraria de trabajadores que no se basara en la propiedad privada sino en la cooperación y la fraternidad. Las duras condiciones de vida de aquellos tiempos —desocupación, hambre, malaria, soledad, hostilidad por parte de los agricultores de las colonias, falta de experiencia en el trabajo físico y rural— contribuyeron a fortalecer y concretar los sueños de un estilo de convivencia diferente. La realidad incentivó y estimuló a los obreros a organizarse en grupos cooperativos —las comunas— para ayudarse material y espiritualmente y para crear la sensación de hogar y familia que tanto les faltaba.

Un grupo de obreros asalariados en Jadera creó en 1909 la primera K. en tierras de Um Yuni. Una concurrencia de factores contribuyó a la concreción de la idea: la *Organización Sionista había fundado granjas de capacitación agrícola dirigidas por funcionarios-guías que no siempre comprendían a los trabajadores. Cuando estalló un conflicto entre éstos y los directores de la granja en Kinéret, Arthur *Ruppin, el director de la Oficina de *Éretz Israel, decidió entregar a los obreros una parcela de dicha granja a título experimental para que la cultivaran bajo su propia responsabilidad; el experimento tuvo éxito y así nació la primera K., Degania. Tiempo después se entregaron también las otras granjas a la conducción de los trabajadores. Se trataba de grupos pequeños en los que reinaba un clima de compañerismo y familiaridad que fueron las



características más destacadas de las K., no menos que la cooperación y la igualdad de derechos.

A consecuencia de las grandes conmociones que sacudieron al *ishuv (comunidad judía) de Éretz Israel y a los judíos de la *diáspora durante la Primera Guerra Mundial, y por influencia de los "días promisorios" que siguieron a la concertación de la paz, se puso de manifiesto un gran impulso en la *aliá*, la colonización y la aspiración a la independencia. Los miembros de la pequeña K. concibieron un modelo de comunidad agrícola mayor y diversificado, que pudiera absorber muchos **olim* y establecer una sociedad amplia y variada. Esta idea se puso en práctica con el arribo de los *olim *jalutzim* (pioneros) de la Tercera *Aliá*. En 1921 surgieron las primeras K. grandes en Ein Jarod y Tel Iosef. Con el tiempo, los dos tipos de K. comenzaron a diferenciarse, y las grandes recibieron el nombre de *kibutz*. La organización cooperativa de la vida, el trabajo y los servicios les posibilitaron conquistar sectores de trabajo en duras condiciones de seguridad. La función de los K. fue importante en las zonas de frontera y en la creación de nuevas poblaciones en las décadas de 1930 y 1940. Gracias a las ventajas de la organización colectiva y ante las duras condiciones defensivas, agrícolas y económicas reinantes, los K. fueron la principal forma de colonización del país. En tiempos de los *ataques nacionalistas árabes de 1936-1939, y en especial después del *Libro Blanco y las limitaciones impuestas sobre compra y posesión de tierras, los K. se establecieron en zonas alejadas de los centros de población judía. A fin de garantizar de inmediato la seguridad de sus habitantes frente a los atacantes árabes, se implementó una nueva forma de erección de poblaciones en una noche: *"empalizada y torre". La primera población creada de esta manera fue Nir David (en ese entonces llamada Tel Amal) en el valle de Bet Sheán, en **Janucá* de 5697 (diciembre 1936). Después de la Segunda Guerra Mundial se crearon otras mediante la misma táctica, como las once del Néguev al finalizar **Iom Kipur* de 5707 (1946).

Actualmente, un *kibutz* o *kvutzá* es una población cooperativa que integra la agricultura con la industria y otras empresas económicas, estructurada de modo de satisfacer en la medida de lo posible las necesidades de su sociedad, evitar que los ingresos se vean afectados por crisis momentáneas en determinadas ramas de la economía del país, posibilitar un desarrollo constante, y absorber *olim* y jóvenes israelíes. Las ganancias del K. no se distribuyen entre sus miembros sino se destinan a promover el crecimiento económico, a elevar por igual el nivel de vida de todos y a las actividades culturales. Todos los servicios se prestan de manera colectiva: el cuidado y la educación de los niños, la comida, la atención médica, etc. En los comienzos del K., los hijos vivían desde su nacimiento en las casas de los niños, distribuidos por edades; su cuidado y educación estaban a cargo de personal especialmente formado para ello, y pasaban con sus padres algunas horas por la tarde, después de que éstos concluían su trabajo. En años recientes, en muchos K. los niños han pasado a dormir en las casas de sus padres. La institución que decide todas las cuestiones sociales y económicas es la asamblea general de miembros, que elige a la secretaría del K. y a las comisiones que organizan los diferentes aspectos de la vida cotidiana: economía, educación, cultura, etc.

La mayor parte de las *kvutzot* y los *kibutzim* se nuclean en federaciones nacionales, de acuerdo con sus principios sociales y económicos y su afiliación política: *Ha-*Tnuá Ha-Kibutzit Ha-Meujédet*, *Ha-*Kibutz Ha-Artzí* y *Ha-*Kibutz Ha-Datí*. En todas sus vertientes, este movimiento constituye fuente de inspiración educativa para los *movimientos juveniles en Israel y el exterior y para todo el *Movimiento Laborista. La proyección de su estilo de vida e ideología excede ampliamente sus dimensiones sociales en *Israel (el 2.2% de la población total) y ha dado origen a estudios, críticas y elogios en el mundo entero.

HA-KIBUTZ HA-ARTZÍ (הקיבוץ הארצי). Organización nacional de los **kibutzim* de **Hashomer Hatza'ir*, creada en 1927 por cuatro de los mismos. Adhirió a los principios colectivistas en lo ideológico, lo social, lo económico y lo educacional. En 1946, con la creación del partido *MAPAM, parte de sus atribuciones políticas pasaron a éste. Hasta 1980 K.A. había fundado más de 80 *kibutzim* en todo el país, basados en agricultura, industria y últimamente también en servicios. Dos de estos *kibutzim* – "Gá'ash (1951) y Métzer (1953)"– fueron fundados por miembros del *Hashomer Hatza'ir* de *Brasil y *Argentina. Mantiene instituciones educativas regionales, un seminario de educación superior en Guivat Javiva, la editorial *Sifriat Po'alim* y otras empresas culturales y educacionales.

HA-KIBUTZ HA-DATÍ (הקיבוץ הדתי). Organización nacional de los **kibutzim* religiosos de *Ha-*Po'el Ha-Mizraji*, creada en 1938 sobre la base de principios religiosos, sionistas y socialistas. K.D. está vinculado con el movimiento mundial de *MIZRAJI, *Ha-Po'el Ha-Mizraji* y **Bnei Akiva*. Durante la *Guerra de la Independencia casi todos sus 14 *kibutzim* se hallaban en el frente de batalla, y cinco fueron destruidos (tres en Gush Etzión y dos en el Néguev). Actualmente se extienden por todo el territorio de *Éretz Israel, y especialmente en el valle de Bet Sheán, Gush Etzión, el Néguev, el valle del Iardén y el Golán. K.D. cuenta con escuelas regionales, una **ieshivá* (academia rabínica) y una publicación llamada *Amudim*.



HA-KIBUTZ HA-MEUJAD (הקיבוץ המאוחד). Organización nacional creada en 1927 por los *kibutzim* Tel Iosef, Ein Jarod, Iagur, Guésher y Aiélet Hashájar. A ella se incorporaron entre otras organizaciones **Gdud Ha-Avodá*, **Majanot Ha-Olim* y **Habonim*. Promueve el *sionismo a través de la creación de *kibutzim* basados en la agricultura y la industria. Tomó parte en las acciones de defensa. K.M. cuenta con empresas culturales, educativas y sociales: una red de escuelas, seminarios de formación docente y de capacitación de activistas comunitarios, el semanario *Hakibutz*, la publicación trimestral *Mibifnim* y una editorial. Está vinculada con varios movimientos juveniles, tales como *Majanot Ha-Olim*, sectores de *Ha-*Nó'ar ha-Oved veha-Lomed*, etc. En 1980 reunía a más de 60 *kibutzim* en todo el país. En 1981 se fusionó con **Ijud ha-kvutzot veha-kibutzim* en la **Tnuá ha-kibutzit ha-meujédet* (TAKAM).

KIDUSH (קידוש: "Santificación"). Ritual de santificación del **Shabat* y las festividades mediante una copa de *vino, a su comienzo con el K. y a su finalización con la **Havdalá* (diferenciación). El K. no es lo que santifica al *Shabat*, ya que éste fue santificado por Dios desde la *Creación del mundo, sino una recordación de su santidad de acuerdo al cuarto *Mandamiento: "recuerda el día *Shabat* para santificarlo" (*Shmot* 20:8); en el *Talmud se interpreta que se debe recordar con vino. En el K. en la noche de *Shabat* se dicen los versículos de la **Torá* que mencionan el descanso de Dios tras la Creación (*Bereshit* 2:1-3), la bendición del vino y la bendición de santificación del *Shabat*. El K. debe pronunciarse en el lugar donde se come; si no hay vino, se puede hacer con pan. El K. se recita también en la segunda comida de *Shabat*, al mediodía, limitándose a la bendición del vino. Durante el K. se acostumbra cubrir el pan, ya que, contrariamente al orden común de las bendiciones, se anticipa la bendición del vino a la del pan.

KIDUSH HA-JÓDESH (קידוש החודש: "Santificación del mes"). Proclamación de **Rosh Jódesh* (comienzo del mes) a través de un **Bet Din* (tribunal). El mes, de acuerdo al *calendario hebreo, se fija según las fases lunares (29 días, 12 horas y casi 45 minutos). Cuando la luna comienza una nueva fase, crece hasta estar "llena", en la mitad del mes, y posteriormente comienza a menguar, hasta que desaparece de la vista al final del mes. En *Rosh Jódesh* "nace nuevamente" en forma de una fina hoz; ese momento se denomina *molad* (nacimiento). Antiguamente se santificaba el mes de acuerdo al testimonio de dos personas que atestiguaban ante el *Sanedrín en *Éretz Israel haber visto el *molad*. Debido a que el cálculo se hace por días completos, hay meses de 29 o 30 días. Cuando el Sanedrín santificaba el mes, se encendían fogatas en las cimas de los montes altos, cuya luz llegaba hasta *Babilonia. Con el tiempo, por disputas partidarias o distorsiones intencionadas en el encendido de fogatas que confundían al pueblo, se decidió enviar emisarios. Debido a que éstos salían de *Jerusalén tras la santificación del Sanedrín y no siempre llegaban a tiempo o surgían dudas sobre la fecha, se decidió que en los lugares alejados se festejasen el R.J. y las festividades (salvo **Iom Kipur*) durante dos días, costumbre que se mantiene en la *diáspora hasta el presente.

En ocasiones, hubo *rabinos de Babilonia que intentaron fijar por sí mismos el R.J. pero los de Éretz Israel se opusieron, causando a veces duras controversias. Desde que se interrumpió la **Smijá* (ordenación rabínica), Hilel III (s. IV e.c.) y su tribunal decidieron establecer un calendario fijo. En el presente se recuerda el R.J. a través de la **Birkat Ha-Jódesh* (Bendición del Mes) en el **Shabat* previo, en el cual se proclama en la *sinagoga el momento específico del *molad*.

KIDUSH HA-LEVANÁ, ver *Birkat Ha-Levaná*.

KIDUSH HA-SHEM (קידוש השם: "Santificación del Nombre de Dios"). Es una **mitzvá asé* (precepto prescriptivo) santificar el nombre de Dios en público negándose a transgredir tres *mitzvot lo ta'asé* (preceptos proscriptivos): **Avodá zará* (paganismo), **Guilúi araiot* (relación sexual prohibida) y *Shfijut damim* (asesinato), aun a costa de la propia vida. En épocas de paz y tranquilidad, ello se cumple normalmente; pero si una persecución impone por la fuerza el abandono del *judaísmo, se debe hacer K.Sh. por el cumplimiento de cualquier **mitzvá* (precepto). A lo largo de las generaciones el K.Sh. se expresó en la disposición de los judíos a morir a manos de sus perseguidores con tal de no abandonar su fe y su tradición. Comunidades enteras estuvieron dispuestas al martirio en momentos de persecuciones religiosas, principalmente durante las *Cruzadas.

La *mitzvá* de K.Sh. implica el comportamiento apropiado que el judío debe observar en todos los aspectos de su vida, para no profanar el nombre de Dios ante los otros pueblos, e incluso ante los judíos ignorantes, con una conducta improcedente. Especialmente fueron advertidos de esto los estudiosos y *rabinos. La *mitzvá* de K.Sh. incluye no perder ningún objeto sagrado y no borrar de ninguna parte el nombre escrito de Dios.

KIDUSHÍN (קידושין: "Casamiento"). Consagración del matrimonio. De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), cuando un hombre y una mujer están de acuerdo en casarse, el hombre debe decir a la mujer delante de dos



testigos que pretende tomarla como esposa siguiendo uno de los caminos establecidos: entregándole una cantidad determinada de dinero o un objeto de valor equivalente; extendiendo un documento de compromiso de casamiento; o declarando que mantuvieron relaciones sexuales con fines de matrimonio. De hecho, hay dos etapas en el casamiento: el primero se denomina **Erusín* (compromiso), que tiene el mismo valor que **Nisuín* (boda) –el segundo– sin sus derechos. Al traer el hombre a la mujer a su casa en presencia de un **minián* (10 hombres adultos), la mujer se convierte en su esposa. En el presente se realizan K. y *Nisuín* al mismo tiempo. Para realizar K. el hombre coloca un anillo en el índice izquierdo de la mujer, que simboliza el dinero que debería entregar. Quien oficia la ceremonia pronuncia la bendición del vino y la de los *Erusín*, tras lo cual el novio dice: "He aquí que eres consagrada a mí, a través de este anillo, de acuerdo a la ley de *Moshé y de *Israel", concertando así el matrimonio.

KIDUSHÍN, TRATADO (מסכת קידושין: "Casamiento"). Último *tratado del *orden **Nashim* de la **Mishná*, el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y la **Tosefta*. Contiene cuatro capítulos. Trata los ritos con los que la mujer es consagrada a su esposo, y se analizan las leyes de **Kidushín* (casamiento) de acuerdo a la **Torá*, las leyes de compra de un **éved* (esclavo) hebreo y **kna'aní*, y diversos asuntos relacionados con los **iujasín* (genealogías).

KILÁIM (כילאיים: "Hibridez"). Unión de dos tipos de animales o vegetales; cultivo conjunto de diferentes vegetales. La **Torá* y la **Halajá* (Ley rabínica) prohibieron cuatro clases de K.: (a) K. de animales: prohibición de aparear animales de especies diferentes, y prohibición de unir en una misma yunta de trabajo dos especies: "...no ararás con el buey y el asno juntos" (*Dvarim* 22:10). (b) K. de semillas: prohibición de sembrar juntos dos tipos de semillas: "... tu campo no sembrarás con hibridez" (*Vaikrá* 19:19); esta prohibición es vigente sólo en *Éretz Israel, para alimentos de consumo humano, y se refiere a especies diferentes en aspecto y sabor. (c) K. de viñedos: prohibición de sembrar otras clases de cultivos en los viñedos: "... no sembrarás tu viñedo con hibridez" (*Dvarim* 22:9); esta prohibición es más severa que otras. (d) K. de vestimenta: prohibición de vestir una prenda hecha de lana y algodón, llamada **sha'atnez*: "... no vestirás lana y algodón juntos" (*Dvarim* 22:11).

El primero de *Adar los delegados de los tribunales salían a proclamar que se debía limpiar los campos K., y el 15 controlaban el cumplimiento de la ordenanza. En el *orden **Zra'im* de la **Mishná* y la **Tosefta* hay un *tratado especial de nueve capítulos con el nombre de K., que trata todas estas leyes.

*Maimónides, *Even Ezra y otros trataron de dar alguna explicación al K. y sostuvieron que el hombre no puede alterar el orden de la naturaleza impuesto por Dios. *RASHI y Bajia ibn Pakuda (en la introducción al libro **Jovot Halevavot*) sostienen que estas leyes no tienen sentido racional alguno y hay que aceptarlas como el mandato de un rey.

KIMJI, DAVID — "RADAK" (1160-1235). Uno de los más grandes lingüistas y exégetas bíblicos, nacido en el sur de *Francia. Su libro de gramática *Mijlol* y su diccionario bíblico *Séfer hashorashim* reseñan las investigaciones de sus predecesores Iehudá ben Jaiuj e Ioná Ibn Yanaj. Si bien se consideraba a sí mismo un mero compilador, puso de manifiesto su originalidad al ampliar las teorías de sus antecesores, que reseñó y analizó en *Mijlol* exponiendo por primera vez un claro esquema comprensible y global de la lengua hebrea. *Séfer hashorashim* se destaca por su ordenamiento sistemático. Sus interpretaciones de las palabras se basan en la etimología y en la comparación de la lengua hebrea con otras afines, en especial el árabe y el *arameo. RADAK dominaba las formas de *exégesis bíblica existentes hasta su tiempo y sintetizó todos los métodos de sus predecesores. Prestó también atención a la clasificación por temas y a los problemas lingüísticos y formales. Explicó las palabras según sus formas gramaticales y sus orígenes etimológicos, y sus interpretaciones incluyen elementos exegéticos y filosóficos. En sus últimos años tomó parte en la polémica sobre los libros de *Maimónides. Adoptó una postura moderada ante el estudio de la filosofía y recomendó enseñarla sólo a aquéllos cuya fe en Dios fuese superior al interés intelectual. Participó también en *controversias con cristianos.

KINIÁN (קניין: "Adquisición"). En la **Halajá* (Ley rabínica) del *Talmud se denomina K. al traspaso de propiedad del vendedor al comprador, según procedimientos determinados, que cambian de acuerdo al tipo de objeto o mercadería. En términos generales, se estableció que el negocio no se completa con la entrega de dinero por parte del comprador sino mediante la toma de posesión del objeto en forma definitiva. Los bienes muebles son adquiridos a través de su traslado a manos del comprador. El K. se aplica también a bienes que no están a la vista del vendedor o del comprador. Para ello se realiza un K. sustituto, y la operación se da por realizada cuando una de las partes recibe un *sudar* (pañuelo) o algún otro objeto simbólico. Este K. es denominado K. *sudar*, y el *sudar* simboliza el objeto vendido.



Antiguamente, en vez de un *sudar*, se utilizaba un zapato para el K. (*Rut* 4:7).

En sentido figurado, los *sefaradíes denominan K. al acuerdo entre las partes en el **Erusín* (compromiso de matrimonio) e incluyen en él las condiciones del casamiento.

KINIM, TRATADO (מסכת קינים: "Nidos"). Último *tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná*. No figura en la **Tosefta* ni en el *Talmud. Contiene tres capítulos que tratan las leyes de los **korbanot* (sacrificios) obligatorios y ofrendas de aves. Una pareja de tórtolas o palomas traídas como *korbán* es denominado *ken* (nido), y de aquí el nombre del tratado.

KINOT (קינות: "Lamentos"). Poemas de duelo y elegías por la muerte de una persona o por la derrota en una guerra. En los funerales las mujeres se lamentan: "... llamad a las plañideras y que vengan; por las sabias enviad y que vengan. Y que se apresuren, y alcen sobre nosotros llanto, y corran por nuestros ojos lágrimas, y que nuestros párpados destilen agua" (*Irmiahu* 9:16-17). Las K. más conocidas de la *Biblia son las del rey *David por el rey *Shaúl y su hijo Iehonatán (*Shmuel* II 1:17-27) y por la muerte de Avner (idem, 3:33-34).

El rollo de **Eijá* contiene las K. por la *destrucción del *Templo; es leído en las *sinagogas en **Tishá Be-Av* por la noche, y en las comunidades *sefaradíes también por la mañana. Con el tiempo se agregaron a su lectura otros **Piutim* (poemas litúrgicos) compuestos en diversas épocas. Son famosas las K. que comienzan con la palabra **Tzión*, denominadas *Tzioniot* (Siónidas); la más conocida es la de *Iehudá Ha-Leví "*Tzión ha-lo tishalí li-shlom asiraij*" ("Sión, ¿no preguntarás por tus prisioneros?"). Las K. según el rito *ashkenazí fueron compiladas en el libro *K. Le-Tishá Be-Av*, y las del rito *sefaradí y las comunidades orientales en *Arbá Tzomot* o *Jamesh Ta'aniot*. En el primero se incluyeron con el tiempo K. por la destrucción de comunidades judías en Europa en tiempos de las *Cruzadas (ss. XI-XIII).

KIPÁ (כיפה: Solideo; pl. *kipot* - כיפות). Pequeño gorro sin ala ni visera que en nuestros días usan los judíos observantes para cubrirse la cabeza. En *ídish se lo llama *iármulke*. Permite llevar cubierta la cabeza sin necesidad de usar sombrero o gorra . En el Estado de *Israel, el material con que está fabricada la K. se asocia con corrientes religiosas o políticas; por ejemplo, los ultraortodoxos usan K. de tela negra; los religiosos sionistas usan K. tejida; etc.

KISHINEV. Capital de la República de *Moldavia, antes Besarabia. Su comunidad judía creció en los ss. XVIII y XIX. El 19.4.1903, en la Pascua cristiana y bajo la influencia del gobierno ruso, tuvieron lugar *pogroms que conmovieron a la opinión pública mundial, en los que 47 judíos fueron asesinados y otros 92 resultaron heridos. Los desórdenes volvieron a estallar en 1905, con 19 judíos muertos y 56 heridos. A raíz de los pogroms se organizó la *autodefensa judía, al tiempo que comenzaba la emigración masiva. J.N. *Bialik escribió su famoso poema "En la ciudad de la matanza" a raíz de los ataques de 1903, tras viajar a K. como miembro de la comisión investigadora judía. La situación mejoró en tiempos del gobierno rumano sobre la ciudad (1918-1940). Los nazis la conquistaron en 1941 y realizaron un exterminio masivo de judíos. Tras la guerra, bajo el gobierno ruso la población judía aumentó, pero se prohibió todo acto religioso y cultural judío.

KISLEV (כסלו) . Noveno mes del año hebreo si se comienza a contar a partir de *Nisán, y tercero si se cuenta desde *Tishré. Según cálculos astrológicos antiguos, corresponde al signo de Sagitario. El origen del nombre es babilonio, al igual que los de los otros meses del *calendario hebreo. En la *Biblia se lo menciona por primera vez en tiempos de **Shivat Tzión* (*Zejariá* 7:1). K. es en algunas ocasiones completo (30 días) y en otras incompleto (29 días). En él comienza la temporada de lluvias.

Principales acontecimientos ocurridos en este mes, y sus fechas respectivas (año hebreo y año gregoriano):

17 de K. – Resolución de la Asamblea de la ONU sobre la partición de *Eretz Israel y la creación de un estado judío y otro árabe (5708 - 29.11.1947).

18 Creación del **NÁJAL* – (5710 - 1949).

22 El gobierno israelí declaró a *Jerusalén capital de *Israel y decretó el traslado a ella de todos los entes del gobierno central (5710 - 1949).

24 Conquista de Jerusalén por el ejército británico comandado por Allenby (5678 - 1917).

25 Fiesta de **Janucá* (ocho días).

26 Fundación de Guedera, colonia de los **Biluim* (5645 - 1884).

28 Fundación de *Habistadrut haklalit shel ha'ovdim ha'ivriim be-Éretz Israel* (Organización Obrera en Éretz Israel), denominada hoy: **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit Ha-Jadashá* (5681 - 1920).

KITL (קיטל). Término en *ídish para una túnica blanca, larga y ancha, utilizada por los hombres sobre la ropa, durante plegarias y ocasiones especiales. Hay quienes visten el K. en **Rosh Ha-Shaná*, **Iom Kipur*, **Hoshaná Rabá*, **Tfilat Ha-Guéshem* (oración por la lluvia), **Shminí Atzéret*, **Tfilat Ha-Tal* (oración por el rocío). Lo usan también el dueño de casa en la noche del **Séder* de **Pésaj*



y el novio en su casamiento. El K. tiene la misma forma que los **Tajrijim* (mortajas), con un cinturón, y cuando la persona muere le sirve de *Tajrijim.*

Se han dado varias explicaciones al uso del K. Respecto del *Séder*, se dice que una prenda blanca es señal de libertad. Hay quienes dicen que se debe utilizar para limitar la alegría en esa noche, pues al ver el K. se recordará el día de la muerte. Explicación similar se dio respecto a *Rosh Ha-Shaná* y *Iom Kipur.* Otro sentido que se le dio es que el K. blanco representa el versículo "... si fueran tus pecados como la púrpura, se blanquearán como la nieve" (*Ieshaiahu* 1:18).

En la *Edad Media el K. sirvió a hombres y mujeres como prenda festiva. En las comunidades *sefaradíes y orientales no se usa K., aunque se visten prendas blancas en **Shabat* y festividades.

KITRÓN (KOSTRINSKY), MOSHÉ (1909-1972). Líder sionista y educador. Nació en Pinsk, *Bielorrusia, y emigró a la *Argentina en 1927, donde actuó como maestro de judaísmo y secretario del partido sionista socialista **Poaléi Tzión*, ocupándose de las relaciones de éste con el Partido Socialista Argentino. Publicó numerosos artículos en periódicos de su partido. Fundó en 1934 y dirigió ideológicamente el *movimiento juvenil sionista pionero **Dror.* Sus discípulos fundaron en *Israel el **kibutz* Mefalsim en 1949, año en que K. se radicó en el país. K. ocupó el cargo de secretario del partido *MAPAI en Tel Aviv y fue director del Centro de Educación y Cultura de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Central obrera israelí).

KITZUR SHULJÁN ARUJ (קיצור שולחן ערוך: "*Shulján Aruj* abreviado"). El libro de **Halajá* (Ley rabínica) más popular entre los *ashkenazíes, redactado por Shlomó Ganzfried (1804-1886) de *Hungría. Basado en el **Shulján Aruj* de Iosef *Caro, con los agregados de Moshé *Iserlish, está escrito en un *hebreo popular y sencillo, y abarca todas las leyes que conciernen a la vida cotidiana de un judío observante de la *diáspora, pues excluye las leyes que deben cumplirse en *Éretz Israel. También incluye consejos morales. El libro no contiene divergencias entre los *rabinos, sino que explica claramente lo prohibido y lo permitido, y cómo se debe [illegible] cada **mitzvá* (precepto). Fue publicado en vida de su autor en 14 ediciones, y posteriormente en muchas más con suplementos y también en traducción.

KIVROT TZADIKIM U-KDOSHIM (קברות צדיקים וקדושים: "Sepulturas de justos y santos"). La sepultura es considerada lugar de veneración e incluso de santidad. La costumbre de peregrinar a las sepulturas de los patriarcas se extendió a las sepulturas de sabios y **tzadikim* (justos), junto a las cuales hay quienes se prosternan y rezan. No obstante, la **Halajá* (Ley rabínica) advirtió que no se debe rezar a los difuntos sino a Dios, y sólo se debe invocar el privilegio atribuido a esos justos y santos (*Mishná Brurá* 581:27). En la *Edad Media las sepulturas se convirtieron en un lugar de peregrinación masiva. En *Éretz Israel existen muchos K.Tz.K. que se acostumbraba venerar en fechas fijas, como la de *Shimón Hatzadik en *Jerusalén, en **Lag Ba'ómer* y al día siguiente a **Shavu'ot*; o la de *Shimón bar Iojái en *Lag Ba'ómer.* Itzjak *Luria solía decir que en *Tzfat fueron sepultados muchos más justos, santos y eruditos que el número de israelitas en el *éxodo de Egipto. Él identificó, incluso, las sepulturas de diversos **tanaím* y eruditos. También en la *diáspora hay sepulturas veneradas, especialmente tras el surgimiento de la **Jasidut* en Europa. Por ejemplo, los *jasidim* de Bratzlav acostumbran venerar la sepultura de su líder *Najman en *Rusia, ya que éste declaró antes de su muerte: "deseo permanecer entre ustedes, y ustedes vendrán a mi sepultura". También en el norte de África hay sepulturas de *tzadikim* que los judíos acostumbran visitar.

KLAUSNER, IOSEF GUEDALIA (1874-1958). Historiador e investigador de la literatura hebrea moderna, escritor, crítico literario y periodista; nació en *Lituania y murió en *Jerusalén. Fue miembro de un grupo de escritores de Odesa, *Rusia, que promovía el retorno al uso del *hebreo, y director del periódico **Hashilóaj* entre 1903 y 1927. En 1919 se radicó en *Éretz Israel; desde 1926 fue profesor de literatura hebrea en la *Universidad Hebrea de Jerusalén y desde 1945 profesor de historia. Dirigió diversas revistas y escribió muchos libros sobre historia del Segundo *Templo, historia de la literatura hebrea moderna y literatura universal, lengua hebrea, periodismo, etc. Sus investigaciones sobre los comienzos del cristianismo se basan en fuentes judías, al igual que su libro sobre Jesús. Fue allegado al Movimiento *Revisionista, que lo propuso como candidato a la presidencia del estado después del fallecimiento de Jaim *Weizmann (1952).

KLEI KÓDESH (כלי קודש: "Utensilios sagrados"). Utensilios utilizados para el servicio del *Tabernáculo y del *Templo. Después de la destrucción del Templo se llamó así a los objetos sagrados del culto judío. Posteriormente, en el folclore judío se denominó K.K. a los hombres que cumplen funciones religiosas: *rabinos, *oficiantes, *matarifes, *bedeles, y miembros de la *sociedad de sepelios.

KNÁ'AN (כנען: Canaán). Antiguo nombre de la región que comprende el sur de *Siria y *Éretz Israel, y de los pueblos que vivían en ella. K. es el nombre de uno de los

hijos de Jam, hijo de Nóaj. K. le fue prometida a Avraham y a su descendencia. La *Biblia no señala sus límites, que aparentemente fueron cambiando con el paso del tiempo. En algunas ocasiones, el nombre K. indica una vasta región que abarca también la *Transjordania, el sur de Siria y el este del Sinaí (*Bemidbar* 34:2-21), y en otras se refiere tan sólo a la franja que bordea la costa del Mar Mediterráneo. La Biblia denomina a sus habitantes *kna'anim.* Antes de la conquista del país por *Iehoshúa, los *kna'anim* eran considerados un pueblo fuerte que moraba en ciudades fortificadas y cultivaba una tierra rica y fértil (*Bemidbar* 13:27-29). Desde el punto de vista político, K. estaba dividida en decenas de reinos pequeños (*Iehoshúa* 12 y ss.), lo que facilitó a los *israelitas la conquista de la "Tierra Prometida" (aproximadamente s. XIII a.e.c.).

KNA'ANIM (כנענים: "Canaaneos"). A mediados del s. XX, grupo de jóvenes que abogaban por la idea de que en *Éretz Israel se formaría una nueva nación basada en los antiguos habitantes del país. Esta nación habría de abarcar a todos los grupos étnicos que vivían en el presente dentro de las antiguas fronteras naturales de **Kná'an*, y de ahí su nombre de K. Proclamaban estar vinculados con los habitantes antiguos del país y no con el judaísmo mundial, y deseaban integrarse al entorno semita, desde el Éufrates hasta el Mediterráneo. Los miembros de este grupo fueron también apodados "hebreos jóvenes", "movimiento de los hebreos jóvenes" y "comité para la consolidación de la juventud hebrea". Sus ideas cristalizaron en 1944, y desde 1948 hasta 1953 editaron el semanario *Alef.* Después de la *Guerra de los Seis Días exhortaron a la constitución de una federación de los habitantes de *Israel con los habitantes del Monte de los Drusos y con los maronitas del Líbano. Poco después el grupo se disolvió, pero ecos de sus ideas se oyen entre la juventud y en la opinión pública de tanto en tanto.

KNAS (קנס: "Multa"; pl. *Knasot* - קנסות). Castigo monetario. Todo pago que se efectúa para compensar un daño se denomina *mamón*; si se paga una mayor o menor cantidad de dinero, se trata de un K. Por ejemplo: quien roba un animal paga un K. por el doble de su valor; si lo faenó o lo vendió, paga cuatro o cinco veces su valor, como está escrito: "Cuando robare un hombre un toro o un cordero y lo faenare o lo vendiere, cinco cabezas de ganado pagará por el toro y cuatro por el cordero" (*Shmot* 21:37). El dueño de un toro que ha corneado a alguien estaba exento de todo pago, ya que puede no saber que su toro era agresivo, aunque la **Torá* le impone un K. por valor de la mitad del daño causado, con el objeto de que las personas controlen a su ganado (T. Babilonia, *Bava Kama* 15b).

Sólo un **Bet Din* (Tribunal) ordenado en *Éretz Israel podía castigar con un K. (Id. id. 84a). Según la **Halajá* (Ley rabínica) "todo *Bet Din*, incluso aquél que no fue ordenado en Éretz Israel, si se observa que el pueblo abunda en transgresiones, está autorizado a juzgar, ya sean casos penados con la muerte, con dinero o con cualquier castigo" (*Joshen Mishpat* 2). La pena del K. se establece de modo distinto de la pena por una deuda económica. Si una persona confiesa que es deudora, debe pagar, ya que "la confesión de una persona equivale al testimonio de 100 testigos", lo que no sucede en el caso del K.: "cuando lo acusen dos testigos pagará" (*Shmot* 22:8); es decir, que el K. será pagado sólo en base al testimonio de dos testigos, y no es suficiente la propia confesión (T. Babilonia *Bava Kama* 64b).

KNÉSET (כנסת). Parlamento del Estado de *Israel, creado el 15 de *Shvat de 5709 (1949). La K. fue precedida por la **Moétzet Ha-Mediná Ha-Zmanit* (Consejo Provisional de Estado). La K. elige al Presidente del Estado de Israel, promulga las leyes, realiza debates acerca de los problemas internos y externos y aprueba el presupuesto oficial. El gobierno es responsable ante ella y debe rendirle cuentas de sus acciones cada vez que se lo exija. Si un voto de desconfianza de la K. en el gobierno obtiene mayoría, éste debe renunciar. Los miembros de la K. son hombres y mujeres mayores de 18 años, electos por los ciudadanos del país en elecciones secretas, según listas nacionales; el número de parlamentarios por lista se determina de manera proporcional. Los candidatos electos de cada lista constituyen una fracción instituida, pero están facultados para retirarse de la misma y pasar a otra o crear una nueva. La K. cuenta con 120 miembros, por el número de miembros de la **Knéset Hagdolá*. Sus tareas se desarrollan en sesiones plenarias y en comisiones que se ocupan de temas específicos, integradas proporcionalmente por representantes de las diversas fracciones, que mantienen contacto permanente con los ministerios correspondientes. A diferencia de las plenarias, las sesiones de las comisiones están cerradas al público y a la prensa. Las elecciones parlamentarias se llevan a cabo cada cuatro años, salvo que el gobierno no logre completar su período. Hasta la fecha se realizaron en 1949, 1951, 1955, 1959, 1961, 1965, 1969, 1973, 1977, 1981, 1984, 1988, 1992 y 1996.

KNÉSET HAGDOLÁ (כנסת הגדולה). Institución legislativa de *Iehudá a comienzos del período del Segundo *Templo (s. V a.e.c.), que determinaba las normas y ordenanzas del estado. Sus miembros se llamaban *Anshéi Knéset Hagdolá.* De acuerdo con la tradición, estaba integrada por 120 ancianos –algunos de ellos profetas– que según la **Mishná* (*Avot* 1:1) habían recibido la *Ley Oral de los



profetas, para entregarla a su vez a los sabios de las generaciones venideras. Se presume que sus orígenes se remontan a la reunión convocada por *Ezrá y *Nejemiá (444 a.e.c.) para concertar el pacto de preservación de las normas de la **Torá* (*Nejemiá* 9-10). La K.H. cesó en sus funciones probablemente en el s. III a.e.c., ya que se decía que *Shimón Hatzadik, el Sumo *Sacerdote de aquella época, era de "los remanentes de la K.H.". Sus actividades fundamentales fueron la institución de *plegarias y *bendiciones, tales como la **Amidá*, el **Kidush* y la **Havdalá*, el ordenamiento de los textos sagrados y su compilación.

KNÉSET ISRAEL (כנסת ישראל: Congregación de Israel). Apelativo en el *Talmud y los **midrashim* de la nación judía. En tiempos del *Mandato británico en *Éretz Israel (1921-1948) fue el nombre oficial de la población judía organizada (*ishuv*), en cuyo marco se incluía a todos los judíos de Éretz Israel mayores de 18 años que no habían declarado su deseo de retirarse del mismo. El ente representativo del *ishuv* era la *Asamblea de los Representantes que elegía de su seno al *Comité nacional, máxima autoridad del *ishuv* a cargo de todos los problemas internos. En todas las poblaciones judías, las autoridades locales actuaban como una célula de K.I., mientras que en las poblaciones mixtas árabe-judías, los judíos elegían al *Vá'ad Hakehilá Ha'ivrí* (Comité de la comunidad judía). Esta estructura fue estipulada por tres *Asambleas constituyentes de los años 1918-1919, pero su aprobación oficial por el gobierno del Mandato británico (y sólo en tanto congregación religiosa) tuvo lugar después del "Edicto de las Congregaciones Religiosas" de 1927.

KODASHIM, ORDEN (סדר קודשים: "Santidades"). Quinto *orden de la **Mishná*. Trata las leyes referentes a la propiedad del *Templo en general, y las de los **Korbanot* (sacrificios) en particular. Desde este punto de vista, es excepcional el *tratado **Julín*, que se ocupa de las **Halajot* (leyes) relacionadas con la matanza y consumo cotidiano de carne, incluido en K. ya que este asunto está relacionado con los *korbanot* de animales. El orden contiene 11 *tratados, ordenados según su número de capítulos: **Zvajim*, **Menajot*, **Julín*, **Bejorot*, **Arajín*, **Tmurá*, **Kritot*, **Me'ilá*, **Tamid*, **Midot* y **Kinim*.

KÓDESH HA-KODASHIM (קודש הקודשים: "Santuario Supremo"). El lugar más sagrado del *Templo de *Jerusalén, en el cual se posaba la **Shjiná* (Presencia Divina). En el Templo que construyó el rey *Shlomó se denominó *Dvir*. Tenía una superficie de 20 *amá* (10-12 metros) cuadrados y una altura de 20 *amá*. Sus paredes y su techo estaban recubiertos de oro y sus puertas estaban hechas de madera de olivo talladas y adornadas con oro. En su interior se encontraba el **Arón Ha-Brit* (Arca del Pacto) con las dos *Tablas de la Ley; dos **Kruvim* de oro lo cubrían con sus alas.

El ingreso al K.K. estaba prohibido, excepto para el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote), quien ingresaba sólo una vez al año, en **Iom Kipur*, como punto culminante del servicio religioso. Quien entraba al K.K. era castigado con pena de muerte. También el *Kohén Gadol* corría peligro de muerte si su procedimiento dentro del K.K. era incorrecto.

KÓFER HA-ISHUV (כופר הישוב: "Rescate de la colectividad"). Campaña de recaudación de fondos decretada por el **Vá'ad Leumí* de *Éretz Israel en tiempos de los *ataques nacionalistas árabes de 1938. Se trataba de una suerte de impuesto con el que la población judía debía financiar las necesidades de seguridad y defensa. El K.I. revestía un carácter voluntario, y era recaudado tanto directa como indirectamente. Para su recaudación se imprimieron sellos y se acuñó una moneda especial: el "medio milésimo del K.I."

KÓFER NÉFESH (כופר נפש: Multa en vez de castigo). Gravamen que sustituía, de acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica), el castigo corporal de quien había cometido un homicidio no calificable como asesinato.

KOHÉLET (קוהלת - "Eclesiastés"). Uno de los Cinco *Rollos de la *Biblia. Corresponde a la literatura sapiencial, luego de **Mishlé* e **Iiov*. De acuerdo a la tradición fue compuesto por el rey *Shlomó en su ancianidad, aunque los investigadores consideran que data de la época del Segundo *Templo. Los sabios que se ocuparon de la canonización de la Biblia intentaron excluirlo, ya que se opone a lo escrito en los salmos de **Tehilim* e incluso contiene contradicciones internas. No obstante, fue incluido porque "comienza y finaliza con palabras piadosas" (T. Babilonia *Shabat* 30b): "El fin último de todas las cosas es: Teme a Dios y observa sus preceptos, ya que en esto consiste el hombre" (*Kohélet* 12:13). En las comunidades *ashkenazíes se lee K. en la *sinagoga en el **Shabat* intermedio de **Sukot*.

KOHÉN (כוהן: "Sacerdote"; pl. *Kohanim* - כוהנים). Descendiente de Aharón, hermano de *Moshé, pertenecientes a la *tribu de Leví. Los K. fueron consagrados al sacerdocio en el *Tabernáculo, y posteriormente en el *Templo; sus funciones eran hereditarias. Estaban a cargo de todo servicio que exigía santidad especial: realizar los *sacrificios, quemar el incienso, ordenar el **léjem hapanim*. Las demás funciones recaían en los otros **leviim*. Los K. tienen limitaciones



especiales: tienen prohibido impurificarse con la cercanía de un muerto –excepto por los parientes más cercanos–, o casarse con una mujer divorciada. Un K. con un defecto físico no puede servir en el Templo, aunque puede recibir las *ofrendas traídas por el pueblo a los K. En la cima de la escala sacerdotal estaba el *Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote), quien cumplía funciones especiales, como el servicio durante **Iom Kipur*. El *Kohén Gadol* era nombrado por el Gran *Sanedrín. Un K. especial era designado en tiempos de guerra, para alentar al pueblo a salir a la batalla, bendecirlo y marchar a la cabeza de los combatientes (*Dvarim* 20:2-4; T. Babilonia *Sotá* 8b).

El K. se ocupaba básicamente del culto, aunque en la época de los jueces y el Primer Templo tenía otras funciones: traía al pueblo el mensaje divino y a él se dirigían para consultar a Dios; enseñaba al pueblo y difundía la **Torá*; decidía en cuestiones de *pureza e impureza y juzgaba en asuntos civiles y comerciales. En el libro *Bemidbar* (6:22-27) se enuncia una fórmula con la que los K. bendecían al pueblo. En la época del Segundo *Templo se produjo un gran cambio en la posición de los K. El K. *Gadol* se transformó en el líder político del pueblo, lo que redujo su posición como legislador, maestro del pueblo y líder espiritual, funciones que pasaron a *JAZAL (los sabios), y los K. quedaron encargados sólo del culto en el Templo. En esa época había un gran número de K., divididos en 24 turnos. Cada turno servía en el Templo dos veces al año, en tiempos fijos. El resto del tiempo, los K. vivían en sus propias casas y poblaciones, y se ocupaban de la agricultura, o de enseñar y juzgar.

Luego de la destrucción del Segundo Templo el pueblo continuó entregando las ofrendas a los K. Tras un tiempo, debido al empobrecimiento de la población, la anulación de las reglas de pureza que exigían ofrendas y *diezmos como compensación, y el alejamiento del pueblo de las actividades agrícolas, quedaron nulas casi todas esas ofrendas. Posteriormente y hasta nuestros días los K. siguen poseyendo distinciones especiales: suben a la tarima de la *sinagoga para bendecir al pueblo y son los primeros en leer de la **Torá*. De las ofrendas a los K. queda el **Pidión habén*; y de las leyes de santidad, la prohibición de contraer matrimonio con una mujer divorciada, acercarse a un muerto e ingresar al cementerio.

KOHÉN GADOL (Sumo sacerdote), ver *Kohén*.

KOL IERUSHALAIM (קול ירושלים: "Voz de Jerusalén"). Nombre de la emisora radial de *Éretz Israel en tiempos del *Mandato británico. El servicio de radiodifusión fue creado en 1936 y desde su surgimiento se produjo una encendida discusión con respecto a su nombre. Los ingleses sugirieron llamarlo "Radio Palestina-E.I." porque los árabes se oponían al nombre de "Éretz Israel". La presión ejercida por el **ishuv* (colectividad judía) y sus instituciones logró un compromiso bajo el nombre K.I. Hasta 1948 la estación transmisora estuvo en la ciudad árabe de Ramala y los estudios en Jerusalén.

KOL ISRAEL (קול ישראל: "Voz de Israel"). Nombre del servicio de radiodifusión del Estado de *Israel, que continuó a **Kol Ierushalaim*.

KOL NIDRÉ, ver *Kal Nidré*.

KOL TZIÓN LAGOLÁ (קול ציון לגולה: "Voz de Sión para la Diáspora"). Transmisiones radiales en diversas lenguas destinadas a los judíos de la *diáspora, que comenzaron en 1950, financiadas por la *Agencia Judía y el servicio de radiodifusión israelí. Desempeñó una importante misión en la transmisión de información verídica sobre *Israel a los judíos de los países árabes, la ex *Unión Soviética y sus países satélites.

KOLEL (כולל: "Colectividad"; pl. *Kolelim* - כוללים). Nombre que se da a un grupo de judíos religiosos procedentes de una zona determinada. En *Éretz Israel residían varios K.: K. Varsovia, K. *Hungría, K. *Ashkenazíes, K. *Sefaradíes, etc. El nombre deriva de la palabra *klal* – conjunto. Cada K. juntaba dinero en su zona de procedencia para mantener a sus miembros en Éretz Israel. Su número llegó a 25, y en algunos períodos estaban unificados. En *Lituania se llamaba K. a los marcos de estudio para los jóvenes casados que estudiaban en grupo, a continuación de la **ieshivá* (academia rabínica). Los primeros K. se erigieron en Lituania en el s. XIX. Hoy en día existen cientos de K. en *Israel y en la mayoría de las comunidades de la *diáspora.

KOOK, AVRAHAM ITZJAK (1865-1935). *Rabino y erudito, destacado intelectual, Gran Rabino de *Éretz Israel desde 1921 hasta su fallecimiento. Nació en Greiva, *Letonia. Después de varios años de estudio en la **ieshivá* (academia rabínica), fue designado en 1888 rabino de Zaumel y en 1895 rabino de Bausk, Letonia. En 1904 fue invitado a ejercer como rabino de Iafo, hizo **aliá* y fue reconocido como rabino de todo el **ishuv* (colectividad judía) moderno en Éretz Israel. Antes de la Primera Guerra Mundial viajó a Europa para participar en la gran convención de **Agudat Israel* y debió permanecer allí hasta el final de la contienda; en un principio se estableció en *Suiza y posteriormente fue rabino de una congregación de Londres. En 1919 fue elegido Gran Rabino de *Jerusalén y en 1921, con la creación del *Rabinato Central, Gran Rabino de Éretz Israel. Tenía una



honda fe en la santidad del pueblo judío y su ley en tanto guías del mundo entero. En su opinión, el renacimiento nacional de Israel acarrearía en el pueblo la elevación espiritual, la desaparición de las divisiones y polémicas internas y el retorno a la cultura religiosa original. Sostenía que la santidad del pueblo judío y de Éretz Israel eran irrevocables, a pesar de todas las caídas y tropiezos, y que el renovado movimiento de retorno a Sión era la **Atjalta Digueulá* que anunciaba la llegada del *Mesías. Por ello valoró positivamente a los **jalutzim* (pioneros) que construían Éretz Israel, aunque se hubieran apartado del cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos religiosos). Fue el dirigente espiritual del *sionismo religioso y observaba escrupulosamente la **Halajá* (ley rabínica), si bien era tolerante con los laicos. Fue severamente atacado por los círculos ultraortodoxos como *Agudat Israel*, que no reconocían la autoridad del Rabinato Central y se oponían al *sionismo y a quienes no cumplían con los preceptos religiosos; su reacción ante esos ataques fue indulgente. En Jerusalén fundó una *ieshivá*, hoy llamada en su honor *Merkaz Harav*, que según su proyecto debía ser "la *ieshivá* mundial central" a la que acudirían los mejores estudiantes del mundo entero para capacitarse como dirigentes espirituales de la nación en base a la ley judía.

A.I.K. fue conocido por su enérgica actitud ante el *Mandato británico, su sencillez y cordialidad, su afán de ayudar a todos los judíos sin distinguir entre religiosos y laicos, y por sus esfuerzos para estimular todas las manifestaciones de renacimiento nacional. Fue un prolífico escritor que se nutrió básicamente de los contenidos y símbolos del mundo de la **Kabalá*, si bien dominaba la literatura judía de todos los tiempos y las formas modernas de pensamiento, y tenía grandes conocimientos de cultura general. En vida publicó numerosos textos y dejó un inmenso legado que se dio a conocer póstumamente.



Rabino Avraham Itzjak Kook. Basan, Archivo fotográfico – KKL.

Zvi Kook (1890-1983), su hijo, continuador y encargado de su legado literario, dirigió la *ieshivá Merkaz Harav* y ejerció una gran influencia sobre la joven generación religiosa sionista. Fue el padre espiritual y protector de **Gush Emunim* y apoyó al *Movimiento contra la división de Éretz Israel.

KORBÁN (קורבן: "Sacrificio"; pl. *Korbanot* - קורבנות). Los K. y las leyes relacionadas con ellos ocupan un lugar destacado en la **Torá* y en la *Ley Oral. Los *Profetas se opusieron a que los K. sustituyesen las **mitzvot* (preceptos) y demandaban que se realizasen con una clara **kavaná* (devoción) interna, criticando a quienes se burlaban de los K. sacrificando animales no aptos. También los sabios en la época del Segundo *Templo valoraban los K. y decían: "El mundo se apoya sobre tres pilares: la *Torá* (el estudio), la **Avodá* (Culto en el Templo, que incluía K.) y las buenas acciones" (*Mishná*, *Avot* 1:2). Esta profunda relación espiritual respecto del servicio en el Templo no cambió incluso después de su destrucción: los judíos continuaron rezando por la reconstrucción del Templo y la restauración de los K., y estudiando las leyes relacionadas con ellos. También en *Babilonia se ocuparon del tema, expresando en la **Gmará* que todo el que se ocupa de estudiar las leyes de los K. es considerado como si hubiera sacrificado un K. (T. Babilonia, *Menajot* 110a). De hecho, existe un *orden completo de la **Mishná* y del *Talmud de Babilonia –**Kodashim*– destinado íntegramente a estas leyes.

La **Halajá* (Ley rabínica) considera diferentes K. Los colectivos eran ofrecidos en momentos fijos, como el **Korbán Tamid* (perpetuo) matutino y vespertino, y los K. agregados sólo en **Shabat*, festividades o **Rosh Jódesh* (comienzo del mes). Por otro lado, había K. individuales, entre ellos los que la persona debía traer como expiación de pecados, como parte del ritual de purificación o como ofrenda voluntaria. En cuanto a su materia, había tres clases distintas de K.: (a) *Zvajim*, provenientes del reino animal (mamíferos o aves); (b) *Menajot*, hechos con sémola de trigo, exceptuando a *Minjá Sotá*, de harina de cebada, y *Minjat Ha-Ómer*, de sémola de cebada; (c) *Nesajim*, vino y aceite ofrecidos en todos los K. *Olá* de los



animales y *Zivjéi Shlamim*. En la festividad de **Sukot* se agregaba también el **Nisuj Ha-Maim* (vertido de agua) sobre el **Mizbéaj* (altar). Los K. colectivos ofrecidos en el Templo se compraban con donaciones del pueblo; todos debían donar al Templo medio **shékel* por año para comprar los K. y para mantener el Templo, además de donar dinero voluntariamente para uso interno. Los **kohanim* (sacerdotes) recibían parte de la carne de los K.: en algunos casos debía ser compartida con quien ofrecía el K., en otros debía ser comida sólo por los *kohanim*, y había casos en los que la carne debía ser quemada completamente.

Luego de la destrucción del Templo (70 e.c.) se instauró la **Tfilá* (plegaria) en reemplazo de los K. En el servicio matutino de **Shajarit* se acostumbra leer diferentes textos que tratan acerca de los K.

KORBÁN TAMID (קורבן תמיד: "Sacrificio Diario"). Sacrificio público diario de dos corderos en el *Templo de *Jerusalén – uno por la mañana y otro al anochecer. El sacrificio de la mañana se ofrecía para expiar los pecados cometidos durante la noche, y el del anochecer, por los pecados cometidos durante el día.

KORCZAK, JANUSZ (1878-1942). Seudónimo del escritor y educador Henryk Goldszmidt. Nació en Varsovia, *Polonia, en el seno de una familia judía acaudalada y asimilada, estudió medicina y en un principio ejerció la profesión en el hospital de su ciudad, donde comenzó a prestar atención a los pobres y a los jóvenes con problemas, y se ofreció como voluntario para trabajar en los campamentos de verano para niños carenciados. Desde sus primeros libros puso de manifiesto su concepción social y educativa. En 1911 fue nombrado director del orfanato judío de Varsovia, donde plasmó un método educativo revolucionario en su tiempo, que se focalizaba en una actitud de amor y calidez con los niños. La institución funcionó básicamente por la autogestión de los educandos, a quienes se brindaban grandes posibilidades de expresión. A raíz de su éxito fue invitado a colaborar en la fundación de un orfanato polaco y nombrado supervisor de los jóvenes. Ejerció la docencia en la universidad y en el Instituto para Maestras Judías de Varsovia. Publicó libros teóricos y numerosos textos para niños.

Con el incremento del *antisemitismo en Europa y el ascenso de los nazis al poder, J.K. se acercó al activismo judío nacional y fue miembro de la *Agencia Judía en calidad de delegado no sionista. Visitó *Éretz Israel dos veces, en 1934 y 1936, y pensó en hacer **aliá*, pero no estaba dispuesto a abandonar a sus huérfanos. Con el estallido de la guerra el orfanato se trasladó al gueto. En 1942, cuando los niños fueron deportados a *Treblinka, se le propuso a J.K. salvar la vida a condición de separarse de los niños, pero prefirió permanecer con ellos hasta el amargo final en el campo de exterminio.



Kótel Ma'araví 1930. Archivo fotográfico – KKL.

KÓRESH, HAJRAZAT (הכרזת כורש: Proclamación de Ciro). K. II "el Grande", fundador y primer monarca (557-530 a.e.c.) del Imperio Persa, desarrolló una política tolerante con todos los pueblos conquistados, a los que permitió mantener la autonomía religiosa. Después de la conquista de Babilonia, K. autorizó a los judíos a retornar a su tierra desde el exilio y reconstruir en Jerusalén el *Templo (ver *Shivat Tzión*). Fue ése un acontecimiento definitorio en la historia del pueblo judío, si bien sus consecuencias no se percibieron de inmediato. A Jerusalén retornaron tan sólo unas 42.000 personas, que comenzaron a reconstruir el Templo. K. les devolvió también los objetos de culto que habían sido saqueados por los babilonios.

KÓTEL MA'ARAVÍ (כותל מערבי: Muro Occidental o de los Lamentos). Una de las secciones de la muralla exterior del Segundo *Templo de *Jerusalén que se conservaron después de su destrucción (70 e.c.). Aparentemente es un resto de la muralla construida por *Herodes sobre restos de la del Primer Templo. El K.M. es actualmente considerado el lugar más sagrado para el pueblo judío, si bien durante siglos no fue un lugar de culto.

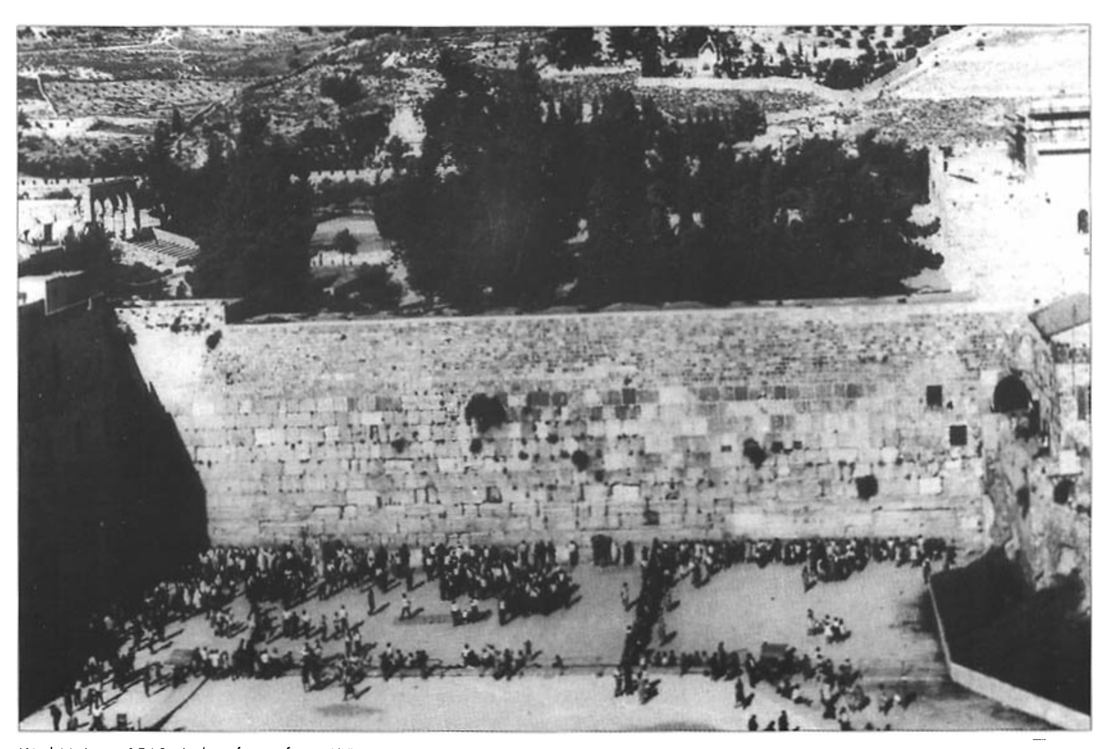
La autoridad religiosa musulmana compró la zona del K.M. en el s. XII y a su vera se fue formando un barrio pobre y hacinado, hasta que en el s. XIV sólo quedó frente

a él una estrecha callejuela de tres metros de ancho y 27 m de largo. En el s. XIX Moses *Montefiori, el barón *Rothschild y otros benefactores judíos intentaron sin éxito mejorar esas condiciones. A partir de la *Declaración Balfour, el K.M. se convirtió en foco de las luchas judeo-árabes. Los árabes hacían todo lo posible para dificultar las plegarias y perturbar a los orantes judíos, con la anuencia británica. El K.M. motivó también la creación de una comisión investigadora británica especial destinada a esclarecer su posición y a reglamentar su uso. Los judíos salieron perdiendo: se les prohibió colocar asientos, leer la **Torá* y tocar el **shofar* junto al K.M. Esto despertó su ira y el toque del *shofar* frente al K.M. al concluir **Iom Kipur* se convirtió en símbolo de la lucha contra los ingleses y los árabes. Tras la caída de la Ciudad Vieja en poder de la Legión Árabe el 28 de mayo de 1948, se introdujo en el acuerdo de alto el fuego con los jordanos un inciso que permitía el acceso de los judíos al Muro, que no fue respetado.

El 7 de junio de 1967, en la *Guerra de los Seis Días, el K.M. fue liberado; ese día, el 28 de *Iiar, fue instituido como **Iom Ierushalaim*. Las casas árabes levantadas junto a él fueron demolidas y quedaron al descubierto secciones del mismo que habían permanecido ocultas. El K.M. constituye un sitio de oración que atrae a judíos y no judíos del mundo entero.

KRI U-JTIV (קריא וכתיב: "Lectura y escritura – correcciones de los escribas en la Biblia). Se denomina *Kri* a la forma en que se debe leer una palabra de la **Torá*, incluso si está escrita de manera diferente; en toda la Biblia hay cerca de 1.400 casos semejantes. Los sabios de la **Mesorá* establecieron el K., es decir, cómo se debe leer cada letra de la *Biblia. Para no modificar la grafía y evitar confusiones, añadieron a la escritura original la vocalización del K., y escribieron las consonantes del K. en los márgenes. Hay incluso palabras que faltan por completo. Por ejemplo está escrito "mozo" (*ná'ar*) en lugar de "moza" (*na'ará*), o "su mano" (*iadó*) en lugar de "sus manos" (*iadav*). A veces sobra una letra, como en el caso de "Menashé" en lugar de *"Moshé" (*Shoftim* 18:30); otras, se cambia la lectura para observar la santidad del lenguaje. En los cuatro casos en los que está escrito *shagal* (copular) debe leerse *shajav* (acostarse). La palabra *afolim* (almorranas) se debe leer *tjorim* (hemorroides), cinco veces en *Shmuel* I y una vez en *Dvarim* 28:27.

KRI'Á (קריעה: "Rasgado de las vestiduras"). Señal de duelo en el momento de un fallecimiento o entierro. La K. se realiza por la muerte de alguno de los siete parientes cercanos: padre, madre, cónyuge, hijo, hija, hermano, hermana. Por el padre o la madre se realiza un corte del lado superior izquierdo de la prenda. Por los



Kótel Ma'aravi 1968. Archivo fotográfico – KKL.



otros difuntos se realiza un corte pequeño en el lado derecho.

KRI'AT IAM SUF (קריעת ים סוף: "Partición del Mar Rojo"). Partición del Mar Rojo ante las *tribus de Israel en el *éxodo de Egipto. De acuerdo a la tradición, la K.I.S. sucedió al séptimo día de la salida de Egipto. Por esta razón, el séptimo día de **Pésaj* se lee de la **Torá* en la *sinagoga, la **Parashá Be-Shalaj* (*Shmot* 13:17 hasta el final del capítulo 15) que se refiere a la salida de Egipto, incluyendo el texto de *Shirat Ha-Iam* (Canto del Mar). Hay quienes acostumbran reunirse en la noche del séptimo día de *Pésaj* para festejar la K.I.S. Algunos acostumbran verter agua en el piso de la sinagoga o en el patio y bailar junto al agua o en ella, para recordar el milagro de K.I.S. En el Estado de *Israel hay quienes van a la playa para leer *Shirat Ha-Iam* con acompañamiento de cantos y bailes.

KRIAT SHMÁ, ver *Shmá Israel.*

KRISTALLNACHT, ver Noche de Cristal.

KRITOT, TRATADO (מסכת כריתות: "Expulsiones"). Séptimo *tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná* y la **Tosefta.* Contiene seis capítulos. El tratado comienza por la enumeración de los 36 pecados que, según la **Torá*, se castigan con **Karet*, de allí su nombre. En él se detallan las transgresiones que exigen *sacrificios expiatorios.

KROJMAL, NAJMAN — "RANAK" (1785-1840). Pensador, creador de la filosofía de la historia judía y uno de los precursores de **Jojmat Israel* (Ciencia del judaísmo). Nació en Brody, *Galitzia, recibió una educación tradicional pero aprendió también el alemán. Después de su matrimonio se estableció en Zolkiew y completó sus conocimientos de lenguas y ciencias. Congregó a su alrededor un grupo de discípulos. Fue moderado y cauto y no entabló polémicas con la *ortodoxia extrema de su tiempo. Falleció en Tarnopol.

N.K. consideraba a la religión judía como la materialización del espíritu del pueblo judío y recalcó su aspiración a preservar la existencia de éste a partir de la evolución permanente del *judaísmo y su adecuación a los cambios. Consideraba necesario anular la aguda contradicción entre la fe de los **jasidim* que en ese entonces constituían mayoría en Galitzia y la tendencia intelectualista de los **maskilim* (iluministas). Siguiendo a Hegel, suponía que cada pueblo tiene un espíritu nacional particular que deja su impronta sobre su cultura, pero añadía que éste sucumbe finalmente junto con aquél; en cambio el pueblo de Israel es una nación espiritual y eterna a la que las derrotas materiales no pueden destruir. En vida publicó pocos textos; su libro más importante, *Moré Nevujei Hazman* (Guía de los perplejos de este tiempo) se editó póstumamente en 1851.

KRUVIM (כרובים: "Querubines"). En la *Biblia se denomina así a criaturas celestiales mencionadas por primera vez en el relato de la expulsión de Adán del *Jardín del Edén: "... Y expulsó al hombre y asentó a los querubines al oriente del Jardín del Edén..." (*Bereshit* 3:24). El origen del nombre no es claro, y tampoco su esencia y su forma, excepto que son descriptos como seres alados. Encima del *Arca del Pacto en el *Tabernáculo había dos K. de oro "... con las alas extendidas hacia arriba..." (*Shmot* 25:18-20). En el *Templo que construyó *Shlomó se colocaron en el piso dos K. gigantes, hechos de madera de olivo bañada en oro, de 10 codos (1 c.= aproximadamente 50 cm.) de alto y 10 codos las alas, que cubrían de pared a pared (*Melajim* I 6:23-28). En otros textos de la Biblia los K. son descriptos como el lugar en donde se sienta Dios o su carruaje (*Shmuel* II 22:11; *Iejezkel* 10). En el Segundo Templo no había K., ya que fueron sacados al final de la época del Primer Templo, y en su lugar, se pintaron K. en las paredes (T. Babilonia *Iomá* 54a). De este vocablo hebreo deriva el español "querubín".

KTIVÁ VAJATIMÁ TOVÁ (כתיבה וחתימה טובה: "Que seas inscripto y rubricado para bien"). Saludo que se dice al comenzar un nuevo año. Se origina en la tradición según la cual en **Rosh Hashaná* (Año Nuevo) Dios escribe el veredicto de cada ser humano para el año entrante, y en **Iom Kipur* (Día del Perdón) lo rubrica.

KTUBÁ (כתובה: "Documento nupcial"). Compromiso escrito que entrega el hombre a su esposa en la *boda, en el cual se detallan sus obligaciones para con ella. La K. asegura los derechos de la mujer tanto cuando vive con su marido, como cuando enviuda o se divorcia. A través de la K. el marido se compromete a darle sustento, suministrarle vestimenta, mantener con ella relaciones sexuales normales, preocuparse por su salud y por su sepultura. La K. protege a la mujer de divorcios infundados y de indefensión en la viudez, a través del compromiso de pagarle una suma preestablecida (esta suma es mínima y varía con el tiempo; se acostumbra escribir un "agregado a la K." en el que el esposo aumenta la suma comprometida). *Shimón ben Shétaj (s. I a.e.c.) determinó que los bienes del hombre pasan a ser el aval de la K. de su esposa.

Actualmente, el texto aceptado de la K. es el de los judíos de *Babilonia difundido en tiempos de los **Gueonim.* Hasta ese entonces, en *Éretz Israel y otras comunidades se utilizaban textos diferentes en los cuales



se establecían los deberes de la mujer para con su marido, así como su derecho a iniciar demanda de divorcio. La K. está escrita en *arameo. Se la redacta minuciosamente y la refrendan dos testigos. En nuestros días, cuando las ceremonias de **erusín* (compromiso) y de **nisuín* (casamiento) se hacen juntas, se acostumbra leer la K. en voz alta en la **jupá*, para separar ambas ceremonias.

De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), el hombre tiene prohibido cohabitar con una mujer sin K. Si ésta se perdió, se redacta otra. El *tratado **Ktubot*, del *orden **Nashim* de la **Mishná*, trata estos temas ampliamente.

KTUBOT, TRATADO (מסכת כתובות: "Documentos matrimoniales"). Segundo *tratado del *orden **Nashim* de la **Mishná*. Trata específicamente las obligaciones mutuas de los esposos. Parte de ellas están detalladas en la **Ktubá* que el hombre entrega a su mujer en el casamiento. En el tratado se detallan las leyes con respecto al violador, al seductor y al difamador. En el *Talmud de Babilonia este tratado incluye, por las características de su temática central, otros asuntos atinentes a la legislación comercial, a la legislación conyugal, etc.

KTUVIM (כתובים: "Escritos"). Tercera sección de la *Biblia. De acuerdo a la **Mesorá*, el orden de los libros en K. es el siguiente: **Tehilim*, **Mishlé*, **Iiov* – los libros más grandes, que tienen **Ta'améi hamikrá* propios; luego siguen los Cinco *Rollos (*Jamesh *Meguilot*) ordenados de acuerdo a su lectura anual en la *sinagoga: **Shir Hashirim*, **Rut*, **Eijá*, **Kohélet*, **Ester*; tres libros de memorias: **Daniel*, **Ezrá* y **Nejemiá*; el último, **Divréi Haiamim* está dividido en dos partes y contiene un resumen de la historia de *Israel hasta *Hajrazat *Kóresh* (declaración del rey Ciro).

KUPAT JOLIM (קופת חולים: "Mutual Médica"; pl. *Kupot Jolim* - קופות חולים). Institución israelí destinada a brindar asistencia médica a sus afiliados, a cambio de una cuota social mensual. La primera K.J. fue la de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización Obrera), creada en 1912 por obreros de la Segunda **Aliá*. Se creó para ofrecer ayuda a los numerosos nuevos **olim* enfermos, que provenían en su mayoría de los países fríos de Europa oriental y sufrían por el calor y las duras condiciones de *Éretz Israel. Una cuota mensual llamada "impuesto uniforme", permite recibir toda la ayuda médica necesaria. A principios de la década de 1980, K.J. de la *Histadrut* contaba con unos 2.500.000 afiliados, cerca de un 70% de los habitantes de *Israel. A ella pertenecen también los afiliados a *Ha-*Po'el Ha-Mizraji* y **Po'alei Agudat Israel*. Existen otras K.J., como *Kupat Jolim Meujédet*, *Kupat Jolim le-Ovdim Leumiim* y *Kupat Jolim Macabi*.

Hasta fines de 1994, todos los ciudadanos del país, sin distinción, podían afiliarse a las K.J. y gozar de plenos derechos, pero no todos los aprovechaban. La Ley Nacional de Salud, que entró en vigencia el 1.1.1995, estipuló que todos los ciudadanos de Israel deben estar asegurados en los servicios médicos de las K.J., eligiendo a cuál asociarse. La innovación consiste en que todos los ciudadanos están asegurados; el pago de la cuota es obligatorio, no se efectúa directamente a la K.J. sino al Instituto de Seguro Nacional, y es proporcional al ingreso individual.

KUPAT RABÍ MEIR BÁ'AL HANÉS (קופת רבי מאיר בעל הנס: "Fondo de R.M.B.H."). Fondo de beneficencia para apoyar a los estudiosos y los pobres de *Éretz Israel. La alcancía de la K. se hallaba en todas las sinagogas y casas de estudio, y posteriormente también en las casas particulares. Las mujeres solían efectuar sus donaciones antes de encender las velas de **Shabat* y demás fiestas. En algunas ocasiones los judíos efectuaban donaciones regulares para mantener a los habitantes de Éretz Israel, que sin esta ayuda no habrían podido subsistir. Esta K. lleva el nombre del **taná* *Meir, sepultado en la ciudad de *Tveria. Hay quienes atribuyen su fundación a *Najmánides, uno de los renovadores del **ishuv* (colectividad judía) en *Jerusalén que hizo **aliá* en 1267; otros sostienen que su fundador fue Iejiel de París, quien hizo *aliá* en 1257 encabezando un grupo de 300 *rabinos.

Con el tiempo se fueron creando otras *Kupot* similares, pero a partir de 1740, con la renovación del *ishuv* en Tveria, esta K. se reorganizó y logró acceder a los países árabes y de Europa oriental. Fue la K. general para las **Arbá Artzot Kódesh* (cuatro ciudades santas de Éretz Israel): Jerusalén, *Jevrón, *Tzfat y Tveria.

KURDISTÁN. Los judíos habitan en K. desde tiempos antiguos, y según su tradición, descienden de las diez *tribus. En el período del Segundo *Templo se creó en dicha región el reino de *Adiabene, cuya familia real y habitantes se convirtieron al judaísmo a mediados del s. I e.c. En el acta de rendición de la ciudad de Dabil, del s. VII, se hallaron firmas de judíos. *Benjamín de Tudela halló en 1170 más de 100 comunidades en K., y sabemos que en el mismo siglo surgieron dos movimientos *mesiánicos cerca de la ciudad de Amadía. No hay información acerca de los judíos en los ss. XIII a XV.

Desde comienzos del s. XVI prosperó allí la vida cultural judía y surgieron numerosos *rabinos y poetas litúrgicos; la mayor parte de ellos vivieron en el K. gobernado por *Irak y la minoría en las regiones kurdas de *Turquía, *Persia y *Siria. La población local perseguía a los judíos pero éstos se sometieron a los jefes de las tribus de la región, que les retribuyeron con su protección.



Pertenecían a los estratos pobres; los habitantes de las ciudades eran comerciantes, artesanos y obreros. Los judíos de K. preservaron los remanentes de las tradiciones babilónicas de la época del *Talmud y de los **Gueonim*, pero absorbieron también muchos elementos del ambiente cristiano y musulmán que los rodeaba. Su lengua era "*leshón targum*", *arameo mezclado con persa, turco, kurdo, árabe y hebreo.

A comienzos del s. XX, la **Alliance Israélite Universelle* fundó colegios judíos en las ciudades de Mosul y Karkuj. En 1812 los judíos de K. comenzaron a emigrar a *Éretz Israel. Los primeros **olím* (inmigrantes) se establecieron en *Jerusalén en 1814, en el Barrio Judío de la Ciudad Vieja, y más adelante se contaron entre los primeros pobladores de los barrios de extramuros. Hacia 1930 cundió en K. la propaganda *antisemita y antisionista; las persecuciones contra judíos incrementaron y llegaron a su punto culminante con la rebelión de Rashid Alí (1941). No existen estadísticas precisas con respecto a los judíos de K.; antes de la creación del Estado de *Israel su número se estimaba en 20.000 almas, que vivían en 200 comunidades urbanas y rurales. Después de 1948 la mayor parte se dirigió a Bagdad, desde donde fueron trasladados a Israel en el Operativo "Ezrá y Nejemiá". En 1970 quedaban pocos judíos kurdos en las zonas de Irán, Turquía y Siria. En 1980 vivían en Israel unos 90.000 judíos oriundos de K., 35.000 de ellos en Jerusalén y sus alrededores.

KUSHÁN (קושאן). Término turco que designa un documento de venta o inscripción de un inmueble en el registro de la propiedad. Se usó en *Éretz Israel en tiempos del gobierno otomano, del *Mandato británico y en los comienzos del Estado de *Israel.

KUTIM (כותים). Habitantes de la ciudad de Kuta y otras de la Mesopotamia y de Babilonia que el rey de Asiria envió al territorio del reino de *Israel, para sustituir a las diez *tribus desterradas (s. VIII a.e.c). Los K. continuaron adorando a los dioses babilonios aún después de haber adoptado los preceptos de la **Torá*. Se los denomina **gueréi araiot* por el relato vinculado con su conversión (*Melajim* II 17:24-41; T. Babilonia *Ievamot* 42b). En tiempos de la **Mishná* y el *Talmud se borró la diferencia entre los K. y los **shomronim*. Sus enfrentamientos con los judíos se prolongaron desde los tiempos de **Shivat Tzión* (s. V a.e.c.) hasta la destrucción del *Templo (70 e.c.), y entre otras cosas dificultaron la construcción de la muralla de *Jerusalén. Cuenta la leyenda que pidieron a Alejandro Magno que destruyera el Templo, intentaron contaminarlo durante la ofrenda de **Pésaj*, alteraron el *calendario hebreo confundiendo a los judíos de la *diáspora con



Judíos de Kurdistán con ropas y tambor típicos. Archivo fotográfico – KKL.



respecto al inicio del mes, etc. Al principio se los consideró verdaderos conversos y no se sospechó que practicaran la idolatría, pero con el tiempo la confianza en ellos fue desapareciendo. Desde que se descubrió en el Monte Grizim la "efigie de la paloma" a la que rendían culto, se determinó que no eran judíos, por lo que estaba prohibido contraer con ellos matrimonio (T. Babilonia *Julín* 6a) o comer de su pan. En el Talmud, el apodo de K. se utiliza como sinónimo de no judío, a fin de eludir la censura aplicada en el medioevo en los países de la diáspora.

KUZARÍ, LIBRO DEL (*Séfer Hakuzarí* - ספר הכוזרי). Libro que resume los principios teóricos del judaísmo, escrito por el poeta *Iehudá Haleví para ofrecer "mis argumentos y respuestas contra quienes disienten con nuestra religión: ya fuere quienes se sienten atraídos por la filosofía, quienes creen en otras religiones o los judíos apóstatas". Su principio básico radica en la condición peculiar de Israel como pueblo elegido. El libro está escrito como un relato acerca de los **Kuzarim*, un gran reino contiguo al Mar Caspio, cuyo rey se convirtió al judaísmo junto con todos sus súbditos en el s. VIII e.c. El rey busca la religión verdadera, discute con los creyentes de otras doctrinas y con un filósofo que reniega de las religiones reveladas pero que no halla respuestas válidas, hasta que se pone en contacto con *Hejaver* – un estudioso judío. El núcleo del libro consiste en el diálogo entre ambos: el rey pregunta y *Hejaver* responde.

Fue escrito originariamente en árabe, lengua oficial en la *España musulmana donde residía Iehudá Haleví, quien lo tituló "Libro de la evidencia y demostración de la victoria de la religión judía humillada". En 1177 fue traducido al *hebreo por Iehudá Ibn *Tibón, que lo llamó *Séfer Hakuzarí*. Esta traducción gozó de gran difusión en la *Edad Media y también en tiempos modernos. En 1973 se publicó una nueva traducción al hebreo de Iehudá Even Shmuel.

KUZARIM (כוזרים; sing. *kuzar* - כוזר). Pueblo de origen turco que mantuvo un reino independiente al sudeste de *Rusia en los ss. VII-XIII; tomó el nombre de los kázaros o *kuzarim*, jinetes idólatras de las estepas. En su seno moraba una antigua comunidad judía, a la que se integraron refugiados de los países musulmanes que difundieron la fe judía. A mediados del s. VIII, el rey de los K. se convirtió al judaísmo, y tras él lo hizo la nobleza. El judaísmo pasó a ser la religión oficial y también se convirtieron a él muchos miembros de las clases populares.

Sus vecinos los llamaban judíos, pero parece que su conversión no fue total: conservaron algunas de sus costumbres idólatras y no establecieron un contacto muy estrecho con centros judíos como el de *Babilonia. En el año 966 los rusos comenzaron a destruir el reino de los K., misión que completaron en 1016. Su población se asimiló en el seno del contexto cristiano, entre los judíos de *Rusia, en la secta de los **karaím* y en otras *diásporas judías más alejadas. La epístola enviada por *Jasdai Ibn Shaprut, estadista judío de *España, al rey K. Iosef, describe la historia de este reino y su conversión al judaísmo. El episodio de la conversión de los K. al judaísmo fue aprovechado por Iehudá Haleví en su libro filosófico **Kuzarí*.

KVURÁ (קבורה: "Sepultura"; pl. *Kvurot* - קבורות). En la tradición judía, la sepultura expresa el respeto al difunto. Aun el entierro de un ajusticiado por una sentencia de un **Bet Din* (Tribunal) debe ser inmediato, contra la costumbre de dejarlo expuesto toda la noche como advertencia al público: "... lo enterrarás en ese día" (*Dvarim* 21:23). Tras el fallecimiento se deposita el cuerpo sobre el suelo, cubierto por una sábana, y hay quienes encienden dos velas a su cabecera. Se acostumbra velarlo recitando salmos de **Tehilim* hasta su K. Antes de la K. se purifica el cuerpo (ver *Tohorá*), mediante el lavado ritual, y se lo viste con los **tajrijim* (mortajas). Los deudos rasgan sus vestiduras (ver *Kriá*), mientras dicen **Baruj Daián Emet* (Bendito sea el Justo Juez). A menudo se pronuncia un panegírico del difunto antes de la K. En las costumbres de la K. se produjeron cambios a lo largo de las generaciones. En la antigüedad en *Éretz Israel se colocaba el cadáver en un nicho en la roca o en un sarcófago durante 12 meses, hasta que la carne se consumía, tras lo cual se reunían los huesos y se los depositaba en osarios o bóvedas familiares. En el presente, en el Estado de *Israel se entierra el cuerpo sólo con las mortajas, para cumplir con el versículo "De polvo eres, y al polvo volverás"; sólo personalidades públicas y soldados son enterrados en *ataúdes. En las comunidades de la *diáspora, en cambio, se entierra a todos en un ataúd, por exigencia de las leyes locales. La obligación de enterrar al muerto recae sobre los familiares más cercanos. Desde tiempos antiguos existe una sociedad comunitaria, **Jevrá Kadishá*, que se ocupa de la K.; la participación en la misma es fuente de orgullo, y se la considera una **mitzvá* muy importante que exime del cumplimiento de otras *mitzvot*. La K. es denominada **Gmilut Jasadim shel Emet* (Verdadera acción de ayuda al prójimo), ya que el muerto nunca podrá retribuirla.

KVUTZÁ, pl. KVUTZOT, ver *Kibutz*.

HA-KVUTZOT, JÉVER (חבר הקבוצות: Asociación de las *kvutzot*). La **kvutzá*, a diferencia del **kibutz*, limitaba el número de sus miembros hasta un máximo de 70 familias.

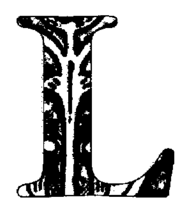




Degania, primera kvutzá fundada en 1909. Archivo fotográfico – KKL.

En 1925 se fundó el J.K. que, en un principio, comprendía todas las poblaciones colectivistas de *Éretz Israel. El primer año se retiraron del J.K. los *kibutzim* del **Gdud Ha-Avodá* y del **Hashomer Hatza'ir*, que posteriormente fundaron respectivamente el **Kibutz Ha-Meujad* y el **Kibutz Ha-Artzí*. El J.K. se fortaleció con el ingreso del movimiento **Gordonia* de Sudamérica (1929) y de *Macabi Hatza'ir* (1931). Los colonos del J.K. eran partidarios de *MAPAI, aceptaron las enseñanzas de A.D. *Gordon y se opusieron al marxismo. En 1951 el J.K. se unió a una facción de MAPAI que se retiró del *Kibutz Ha-Meujad* y ambos crearon el **Ijud Ha-Kvutzot Veha-Kibutzim*. En 1981 se unificaron *Ha-Kibutz Ha-Meujad* e *Ijud Ha-Kvutzot Veha-Kibutzim*, estableciendo la **Tnuá Ha-Kibutzit Ha-Meujédet* (TAKAM).





LADINO. Idioma hablado por los descendientes de los judíos de *España también llamado judezmo o judeo-español. Básicamente, es un dialecto español de fines de la *Edad Media en el que penetraron palabras y expresiones hebreas, posteriormente influido por los idiomas de los países en que se radicaron los judíos *sefaradíes después de la *expulsión de España: África del norte, los países balcánicos, Europa occidental, *Turquía, el Medio Oriente y, en la época moderna, también los *Estados Unidos y *América Latina. En cada zona se generó un nuevo dialecto, conservándose el original sólo en las traducciones de la *Biblia y las *plegarias.

En el s. XVI se tradujeron al L. los libros de la Biblia, *Halajá* (ley rabínica), escritos moralistas, plegarias y *poesía litúrgica. La literatura original en L. surgió en el s. XVIII: versiones de temas bíblicos –la más conocida es la antología **Me'am Lo'ez*– y poesía litúrgica. En el s. XIX fueron traducidas por primera vez al L. obras de la literatura universal, la hebrea e inclusive literatura *ídish, y aparecieron los primeros periódicos. Hasta mediados del s. XX se publicaron más de 80 periódicos y revistas en L. Los judíos acostumbraban a escribir L. en letras hebreas, pero durante el s. XX aumentó el empleo de letras latinas, especialmente en los periódicos. Antes del *Holocausto, los países balcánicos –principalmente la ciudad de Salónica– constituían el centro de la cultura L. Desde entonces, muchos de los hablantes de L. hicieron **aliá* a *Israel, donde se transmiten programas radiales, se dictan cursos y se realizan investigaciones sobre el L.; pero dado que las nuevas generaciones no lo necesitan como idioma judío, el idioma está desapareciendo.

LAG BA'ÓMER (ל״ג בעומר). El 18 de *Iiar, día 33 (*lámed-guímel*) en la cuenta del **ómer*. Se lo considera un día de alegría, por lo que no rigen en él las leyes de duelo comunes en ese período. Entre los motivos de esa diferenciación se encuentran: 1) el fin de la plaga que azotó a los alumnos de *Akiva durante la rebelión de *Bar Kojvá (T. Babilonia *Ievamot* 62b); 2) muerte de *Shimón bar Iojái, quien solicitó ser recordado con alegría y no con tristeza.

En la *diáspora este día era libre de estudios, para pasear fuera de la ciudad. En *Éretz Israel se acostumbra desde hace muchas generaciones realizar fiestas junto a la tumba de Shimón bar Iojái en Merón. La noche de L.B. se encienden fogatas en todas las ciudades de *Israel. Este día se realizan muchos casamientos (prohibidos durante la cuenta del *ómer*).

LAMDÁN (למדן: Estudioso; pl. *Lamdanim* - למדנים). Término con el que se designaba comúnmente a quien no utilizaba sus estudios de judaísmo para su sustento. Generalmente, se llamaba así a un *rabino graduado que no trabajaba en su profesión, dedicándose al comercio o la artesanía. La primacía del L. residía esencialmente en su conocimiento de la **Halajá* (Ley rabínica). Los L. eran los únicos con quienes el rabino podía deliberar respecto de la *Halajá*, por lo cual eran generalmente activistas comunitarios. Sin embargo, no pocas veces fueron discriminados por los ricos e ignorantes. El L. era también versado en la literatura filosófica, por ejemplo, de *Maimónides y otros, y en las interpretaciones de la *Biblia y otros estudios que exigían reflexión y agudeza mental. Hasta el s. XVIII era también, frecuentemente, conocedor de **Kabalá*.

El L. se distinguía por su apariencia: lo caracterizaban la circunspección, el aseo personal, la vestimenta decorosa y sin lujos, y una cierta actitud distante respecto del prójimo. Su juventud estaba consagrada a los estudios; después del **jéder*, el L. proseguía estudiando independientemente en el **Bet Midrash* (Casa de estudios) o formalmente en la **ieshivá* (academia rabínica). En Europa, el L. generalmente era mantenido por su suegro. El judío acomodado elegía a sus yernos según sus conocimientos bíblicos y su pertenencia a una familia de estudiosos o de ascendencia rabínica –*ijus*– y le destinaba un presupuesto por un número determinado de años para que pudiera dedicarse a los estudios. En ocasiones, si estudiaba en otra ciudad, el L. se separaba por varios años de su mujer e hijos y vivía como alumno de *ieshivá*, con una beca de la misma o mantenido por otros. Aun si después se ocupaba de comercio, el L. tenía horas fijas dedicadas al estudio.

HA-LÁMED HEI (הל״ה: "Los 35"). División de la **Haganá*, compuesta por 35 (*Lámed Hei*) combatientes, que salió de *Jerusalén el 15 de enero de 1948 para ayudar a las poblaciones de Gush Etzión sitiadas por los árabes. Fueron descubiertos por el enemigo y sostuvieron un heroico combate en el que todos cayeron. En su memoria existe un **kibtuz* con el nombre Nativ Ha-Lámed Hei. Después de la *Guerra de los seis días (1967), el **Keren Kaiémet Leisrael* construyó una ruta que va de Émek Ha-Elá a Gush Etzión, la cual pasa cerca del lugar en que acaeció el combate, marcado por un monumento recordatorio.



LAMENTACIONES, LIBRO DE, ver *Eijá.*

LANDAU, IEJEZKEL (1713-1793). Uno de los grandes **poskim* (legistas) de la **Halajá* (Ley rabínica) de su generación. Desde su juventud fue considerado una eminencia y ya a los 21 años fue nombrado **daián* (juez) en Brody, *Polonia, y, posteriormente, en Yampol, Vohlin, donde sirvió hasta 1754. A los 42 años fue nombrado rabino de Praga y de toda *Bohemia, puesto de gran prestigio que ocupó hasta el fin de sus días. I.L. reveló también capacidades de líder en una turbulenta época del judaísmo europeo. Luchó contra los *sabetaístas y los *frankistas; apaciguó las divergencias que existían entre los rabinos Ia'akov Emden y Iehonatán Eibschutz, en las que había remanentes de la disputa sobre *Shabtai Zvi. También se opuso a la **Jasidut* que, en su opinión, ponía mucho fervor en la plegaria pero no en el estudio y el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). Asimismo, combatió las tendencias laicas del movimiento de la **Haskalá* (Iluminismo). Era consciente del acercamiento entre judíos y gentiles, debido al resquebrajamiento de los muros del *gueto, y se ocupó de que existieran relaciones correctas entre ellos y de que los judíos fueran fieles al país en que vivían. Se preocupó de proveer a los pobres de su comunidad y luchó contra los lujos superfluos.

LÁPIDA, ver *Matzevá.*

LASHÓN HA-RÁ (לשון הרע: "Injuria"). Murmuración, calumnia, maledicencia. L.R. es considerado un grave pecado, y se lo incluye en la prohibición "no difundirás calumnia en tu pueblo" (*Vaikrá* 19:16). Los sabios enseñaron que el injuriador paga su falta en la *vida presente, y no tiene parte en al *vida eterna. También los llamaron herejes, porque "acarrean calamidades". L.R. destruye a tres personas: al que habla, al que escucha, y a aquél de quien se habla.

LAVÓN, CASO. Pinjas Lavón (1904-1976) fue uno de los líderes de *MAPAI y ministro de varias carteras en el gobierno israelí durante la década de 1950. Durante su mandato como Ministro de Defensa, actuó en Egipto una red de espionaje israelí cuyo objetivo era realizar atentados contra entidades de los Estados Unidos para crear enemistad entre ambos países. Esta red fue descubierta en 1954, sus miembros detenidos, dos de ellos ejecutados y los otros permanecieron en la cárcel egipcia varios años. Altos oficiales del ejército israelí atribuyeron a Lavón la orden de perpetrar los atentados; Lavón afirmó que se trataba de una conjura en su contra. El episodio convulsionó al país a comienzos de la década de 1960; finalmente, el gobierno creó una comisión integrada por seis ministros, que emitió sus conclusiones y dio por cerrado el debate público al respecto. El Primer Ministro *Ben Gurión demandó una investigación judicial, y al ser denegada su demanda renunció (1963). Su reemplazante, Leví *Eshkol, se opuso a continuar la polémica y dio por terminado el episodio. Como consecuencia, Ben Gurión y sus allegados se retiraron de su partido MAPAI y crearon el partido *RAFI. Ben Gurión continuó su lucha política en torno al C.L. pero no logró que se reanudase la investigación.

LEA (לאה). Una de las cuatro madres de la nación hebrea y primera mujer de *Ia'akov, con quien tuvo seis hijos: Reuvén, Shimón, Leví, Iehudá, Isajar y Zvulún, y una hija, Diná. Ia'akov aspiraba a desposar a su hermana *Rajel, quien le había sido prometida por Laván, padre de ambas. En la noche de la boda Laván sustituyó a Rajel por su hermana mayor L. En las bendiciones tradicionales a las hijas, se incluye su nombre junto con el de Rajel (*Meguilat Rut* 4:11).

LECTURA DE LA TORÁ, ver *Kriat Ha-*Torá.*

LEGIÓN JUDÍA, ver *Gdudim Ivriim.*

LEGISTAS, ver *Poskim.*

LEIBOWITZ, IESHAIAHU (1903-1993). Científico y pensador israelí. Nacido en Riga, *Letonia, hizo **aliá* en 1935. En 1936 se incorporó a la *Universidad Hebrea de Jerusalén, donde dictó cátedra de química orgánica, bioquímica, neurofisiología y filosofía. Sus ideas respecto a la religión, el estado y la sociedad, y su estilo provocador, despertaron reiteradas veces polémicas en la sociedad israelí. Observante de las **mitzvot* (preceptos religiosos), consideraba que su único fin era solamente el servicio de Dios; al mismo tiempo, rechazaba la existencia de una filosofía, mística, teología o ciencia específicamente judía, y demandaba una estricta separación entre la religión y el Estado de *Israel. Tras la *Guerra de los Seis Días se opuso categóricamente a la anexión de los *territorios ocupados. Fue redactor principal de nueve de los volúmenes de la *Entziklopedia Ivrit* (Enciclopedia Hebrea). Realizó y publicó numerosas investigaciones en los diversos ámbitos de su especialidad. Entre sus libros se pueden mencionar: *La Torá y los preceptos en el presente*, *El judaísmo, el pueblo judío y el Estado de Israel* y *La fe de Maimónides.*

LEIL SHIMURIM (ליל שימורים: "Noche de vigilia"). Primera noche de **Pésaj*, de acuerdo al versículo "...noche de vigilia es para Dios, cuando los sacó de la tierra de *Egipto, esta noche es para Dios, vigilia para todos los hijos de Israel por sus generaciones" (*Shmot* 12:42). Se



acostumbra leer en esta noche sólo una parte del *Shmá*, ya que esa noche Dios cuida especialmente a su pueblo. En sentido figurado se llama L.Sh. también a la noche de *Shavuot* y a la noche de **Hoshaná Rabá*, en las cuales se estudia la **Torá* durante toda la noche. Lo mismo sucede en la noche del **Brit Milá* (circuncisión), en la cual se leen salmos de **Tehilim* y el **Zóbar* para pedir protección para el niño.

"LEJI" – LOJAMÉI JERUT ISRAEL (לח״י, לוחמי חרות ישראל: "Combatientes por la libertad de Israel"). Organización judía clandestina y armada que actuó en *Éretz Israel en la época del *Mandato británico, establecida en 1940 por Avraham *Shtern – "Iair". Los miembros del LEJI pertenecían al *ÉTZEL, dirigido por Menajem *Beguin, del cual se retiraron porque se oponían al cese de la lucha contra los británicos y al enrolamiento de judíos al ejército inglés durante la Segunda Guerra Mundial. Su objetivo principal era "el establecimiento del reino hebreo desde el Éufrates hasta el Nilo por el pueblo elegido". Actuaban pese a la oposición de las instituciones centrales del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel y, a menudo, tuvieron enfrentamientos con la **Haganá*. En febrero de 1942 Shtern fue muerto por la policía secreta británica y el mando del LEJI fue asumido por Natán Fridman Ielin-Mor, Itzjak Iezrinitzky (Shamir) e Israel Scheib (Eldad). En noviembre de 1944, dos miembros del LEJI –Eliahu Jakim y Eliahu Bet Tzuri– mataron a Lord Moyne, el Ministro Británico para el Medio Oriente en El Cairo, y fueron apresados y ejecutados. El LEJI difundía un semanario mural, *Hama'as*, y tenía una estación de radio clandestina, cuya locutora fue Gueúla Cohen.

En noviembre de 1945 tuvo lugar un acuerdo concertado entre las organizaciones clandestinas, y se estableció el Movimiento de la *Rebelión Hebrea. Se atacaron campamentos del ejército británico para apoderarse de armas, y se sabotearon instalaciones estratégicas como refinerías, aeorpuertos y talleres ferroviarios. También atacaron a funcionarios del gobierno en Londres. A principios de la *Guerra de Independencia (diciembre de 1947), el LEJI actuó independientemente contra las bandas árabes, pero, luego de la *Declaración de Independencia del Estado de *Israel, unos 900 de sus miembros se incorporaron a *TZÁHAL (ejército israelí). Sólo unos pocos continuaron actuando de modo independiente en *Jerusalén. En setiembre de 1948, el Conde Bernardotte, intermediario de la O.N.U., fue asesinado en Jerusalén por miembros de *Jazit Hamoledet* ("Frente de la Patria"), movimiento identificado con los miembros del LEJI. Muchos de éstos fueron condenados a prisión y posteriormente absueltos. En las elecciones a la primera **Knéset* (Parlamento israelí), LEJI se presentó como partido independiente y obtuvo una banca, ocupada por Natán Fridman Ielin-Mor. Posteriormente la organización se dividió: una fracción, con Ielin-Mor al frente, tendió a la izquierda, y la otra, bajo la dirección de Israel Eldad, a la extrema derecha.

LEJÁ DODÍ (לכה דודי). Poema litúrgico del **Kabalat Shabat*, compuesto por Shlomó Halevi Alkabetz, místico de la **Kabalá* de *Tzfat en el s. XVI. El nombre del autor figura como acróstico, sumando las primeras letras de cada estrofa. En el anochecer del viernes, los místicos de la *Kabalá* de Tzfat salían a los campos para recibir a la "reina **Shabat*", y cantaban el estribillo "ven amada mía, salgamos al encuentro de la novia *Shabat*". La fuente se encuentra ya en el *Talmud (T. Babilonia, *Shabat* 109a). El tema del poema es el *Shabat* y la **gueulá* (redención) de *Israel. Cuando se pronuncia la última estrofa la comunidad se pone de pie y dirige la mirada hacia la puerta de la *sinagoga, para "recibir" al *Shabat*.

LÉJEM MISHNÉ (לחם משנה: "Segundo pan"). La **Halajá* (Ley rabínica) establece que se deben colocar dos panes en la mesa de *Shabat* para cada comida, aunque no se coman ambos (T. Babilonia *Shabat* 117b). Esto recuerda el **man* (maná) que los israelitas recogían en el desierto: "... y el viernes recogían un segundo pan" (*Shmot* 16:22), es decir, un pan adicional para *Shabat*, durante el cual no caía el *man*.

LÉJEM HA-PANIM, LÉJEM HA-TAMID (לחם הפנים, לחם התמיד: "Pan de la exposición"). Doce panes que eran colocados sobre la mesa de oro del *Templo de *Jerusalén, distribuidos en dos grupos de seis, sobre los que se colocaba incienso. Cada **Shabat* se traían 12 panes nuevos, y los anteriores eran comidos por los **kohanim* (sacerdotes) de turno. Los panes eran horneados con una receta especial, y el día en que eran retirados estaban tan frescos como el primer día. Se los llamaba también *Léjem Hatamid* ya que se encontraban permanentemente en el Templo, y no los retiraban hasta que traían otros en su lugar.

LÉKET (לקט: "Acción de espigar los sembrados"). Uno de los *regalos a los pobres. Está prohibido recoger los frutos que se han caído de los recipientes en que se reúne la cosecha, y es una **mitzvá* (precepto) dejarlos para los pobres: "... no espigarás tu siega" (*Vaikrá* 19:9-10; 23:22). Una o dos espigas que se han caído en el momento de la cosecha se denominan L.; pero si se han caído tres o más de una sola vez, se consideran propiedad del agricultor.

LESHÓN HA-KÓDESH (לשון הקודש: "Lengua sagrada"). Uno de los nombres del idioma *hebreo para los judíos. *Maimónides escribió (*Guía de los Perplejos* parte 3 cap. 8) que el hebreo es L.K. porque no posee nombres



especiales para los órganos y los actos relacionados con la procreación, "... y ellos son temas en los cuales hay que callarse, y cuando se necesite mencionarlos, se hará con ingenio y con otras palabras". La santidad del hebreo consiste en ser el idioma en que fue entregada la **Torá*, y el idioma principal con el cual se desarrolló la creación espiritual del pueblo judío. Posiblemente, este nombre enfatiza la diferencia entre el *arameo y el hebreo, en la época en la cual el primero era idioma cotidiano, mientras que el segundo se utilizaba para el culto y el servicio en el *Templo. Aun cuando en su vida cotidiana los judíos de la *diáspora utilizaron el idioma del lugar, continuaron usando el hebreo para la vida religiosa, el estudio de la *Torá* y la creación espiritual. El dominio del idioma significó la medida del conocimiento de la *Torá* y de su profundización. Palabras y frases en hebreo se incorporaron al idioma que hablaban los judíos, especialmente términos referidos a la religión y a conceptos espirituales, frases utilizadas en la **Halajá* y sujetas a análisis y resoluciones, o simplemente palabras que se repiten en la *Biblia y en la *Ley oral.

Desde que se dejó de hablar el arameo, también se lo consideró una forma de L.K., debido a su parecido con el hebreo y por ser el único otro idioma que sirvió para fines religiosos.

LETONIA. En las zonas central y occidental de L. hubo judíos desde el s. XVI, quienes contaban con una organización comunitaria similar a la de otros países de Europa oriental. A principio del s. XX vivían en L. aproximadamente 200.000 judíos, pero las expulsiones y la emigración redujeron la población a la mitad. Al independizarse (1918), los judíos, al igual que otras minorías, obtuvieron *autonomía cultural y educativa. El gobierno liberal no perduró y en 1934 asumió un gobierno totalitario pro-nazi. Durante el *Holocausto fueron asesinados más de 80.000 judíos de L., con la activa participación de sectores de la población local. Después de la Segunda Guerra Mundial, la comunidad judía tuvo que enfrentar una discriminación similar a la implementada por el régimen soviético en otras regiones. Con el desmembramiento de la U.R.S.S., L. recuperó su independencia en 1991, y a partir de entonces comenzó a reorganizarse la vida comunitaria judía.

La corriente migratoria del ex bloque comunista a *Israel comenzó a fines de la década de 1980; miles de judíos de L. y especialmente de su capital, Riga, hicieron **aliá* a Israel. En 1995 vivían en L. 14.200 judíos.

LEUDO, ver *Jametz*.

LEVI ITZJAK DE BERDICHEV (1740-1809). *Rabino y *ADMOR de *Ucrania. Nació en el seno de una familia de prestigiosos rabinos de *Galitzia. En *Polonia fue influido por la **Jasidut* y se convirtió en discípulo del rabino *Dov Ber, el **Maguid* de Mezhirech. Fue rabino de tres comunidades por breves períodos, pero fue perseguido por los **mitnagdim*. A la edad de 45 años se radicó en Berdichev, donde ejerció como rabino y ADMOR hasta sus últimos días. Además de intervenir en los asuntos comunitarios, dedicó la mayor parte de su energía a organizar la *Jasidut* en la zona central de Polonia, *Lituania y Ucrania, países que recorrió instruyendo al pueblo a servir a Dios con alegría, éxtasis y entusiasmo.

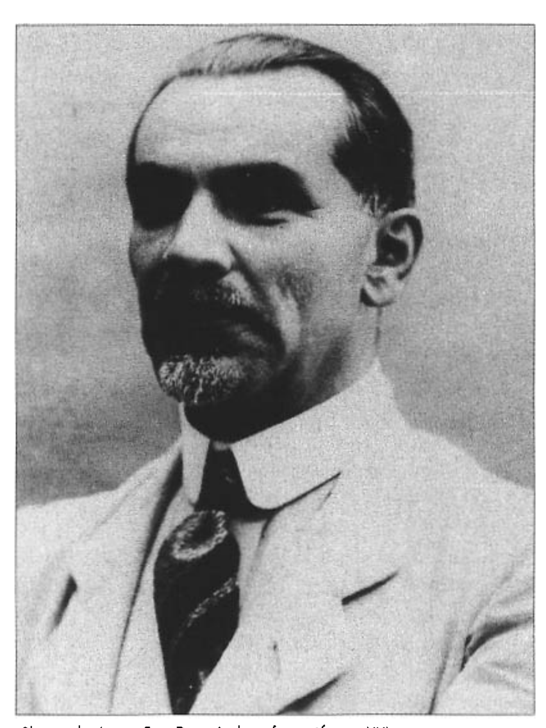
L.I. fue famoso por su amor al pueblo judío. Pensaba que incluso cuando los judíos están ocupados en asuntos materiales y concretos, no cesan de servir a Dios y dedicarle todos sus actos. Durante las plegarias se veía a sí mismo como el defensor de Israel ante Dios y le exponía sus pedidos, a veces con llantos y ruegos, otras dialogando con Él de igual a igual, y a veces con protestas y reproches. Sus prédicas fueron recogidas en el libro *Kdushat Leví*, y se destacan por la simplicidad de estilo, la claridad, la abundancia de proverbios y la fe en que todo lo que ocurre en el mundo es para bien.

LEVÍ (לוי: Levita; pl. *Leviim* - לויים). Miembro de la *tribu de Leví, y especialmente el que no es **kohén* (sacerdote). Los L. fueron escogidos para servir en el *Tabernáculo y en el *Templo de *Jerusalén, en lugar de los primogénitos del pueblo, que estaban en un comienzo destinados a estas tareas (*Bemidbar* 3:12; 8:16), debido a que acudieron al llamado de *Moshé para castigar al pueblo luego de la construcción del *becerro de oro (*Shmot* 32:26-29). Se los consagraba en una ceremonia, y servían como ayudantes de los *kohanim*, controlaban el altar, cuidaban los portales, cantaban, tocaban música, y trasladaban el Tabernáculo y sus utensilios. Durante el asentamiento en *Éretz Israel los L. no recibieron tierras propias, por la obligación de servir en el Santuario, y se les asignaron 48 ciudades en los territorios de las demás tribus (*Bemidbar* 35). Seis de estas ciudades servían como **Aréi Miklat* (ciudades de refugio) para homicidas sin intención. De acuerdo a los eruditos, también las otras 42 ciudades servían como *ir miklat*, sólo que en ellas el refugiado debía pagar alquiler por la vivienda. Además de estas ciudades, se les asignó espacios para criar ganado junto a cada ciudad, pero no para la agricultura. Su sustento provenía de los *diezmos del pueblo. Desde que se construyó el Primer Templo y finalizaron los traslados del Tabernáculo, los L. se dividieron en 24 turnos para servir en el Templo (*Divréi Haiamim* I, 24-26). Entre los L. eran elegidos los jueces y los policías, los maestros y los *escribas. Durante el Segundo Templo los L. fueron alejados de los sacrificios, y se les asignó sólo funciones de compositores y músicos, cuidadores de los portales,



servicios públicos en el Templo y en la *sinagoga. Su jerarquía en el pueblo es la que sigue a la de los *kohanim*. Desde la destrucción del Segundo Templo, los L. son llamados a leer la **Torá* después de los *kohanim* y antes que los demás; además están encargados de verter agua sobre las manos de los *kohanim* antes de que bendigan al pueblo.

LEVIN, SHMARIAHU (1867-1935). Dirigente sionista y escritor judío. Nació en *Bielorrusia, donde recibió educación religiosa. En su juventud fue discípulo de *Ajad Ha'am. Estudió en las universidades de Königsberg y Berlín y obtuvo el título de Doctor en Filosofía. Fue uno de los portavoces más importantes de la *Organización Sionista y uno de los opositores al Plan *Uganda. Publicó numerosos artículos en la prensa en hebreo y en *ídish. Se contó entre los promotores de la fundación del *Tejnión en Haifa; en 1912-1913 residió en *Éretz Israel y luchó por la implementación del hebreo como lengua de enseñanza. En 1911 fue miembro del Ejecutivo Sionista. Durante la Primera Guerra Mundial dirigió la campaña de esclarecimiento sionista en los *Estados Unidos. En 1924 hizo **aliá* a Éretz Israel; viajó varias veces por el mundo comisionado por el Movimiento Sionista.


Shmariahu Levin. Ben Dov, Archivo fotográfico – KKL.

LEVINSOHN, ITZJAK BER - "RIVAL" (1788-1860). Promotor del movimiento de la **Haskalá* (Iluminismo) en *Rusia, por lo que fue apodado "el *Mendelssohn ruso". Nació en Kremenetz, Rusia. Aprendió lenguas extranjeras, y actuó como traductor en el ejército ruso durante la invasión napoleónica. Recibió gran influencia de *Krojmal, Iosef Perl, *Rapaport y otros eruditos de *Galitzia. Tras residir en diferentes sitios, se radicó en Kremenetz, su ciudad natal. Permaneció postrado en cama durante 12 años. Solo, enfermo, sumido en la pobreza y escaso de libros, dedicó toda su energía a difundir la *Haskalá* con sus escritos y su influencia en los círculos del gobierno ruso, en el cual, como todos los primeros ilustrados, tenía fe. I.B.L. abogó la reforma educativa y demandó que se estudiase el *hebreo y su gramática, idiomas extranjeros y ciencias generales. También promovió el amor por la agricultura y la artesanía.

LEVIRATO, ver *Ibum*.

LEVÍTICO, LIBRO DE, ver *Vaikrá*.

LEVY, ROBERT (1896-1996). Activista comunitario judío y periodista chileno. Nació en Estrasburgo, *Francia, y en la década de 1910 emigró a *Chile. Participó de la fundación del Comité Central de las colectividades judías, denominado más tarde Comité Representativo de las Entidades Judías de Chile. En 1940 fue designado secretario general del mismo, cargo que ocupó hasta 1983. Actuó en diversas instituciones comunitarias, entre ellas la Comunidad Israelita Sefaradí, la Confraternidad Judeo-Cristiana y el Instituto Chileno-Israelí de Cultura.

LEY DE RETORNO (*Jok Hashvut* - חוק השבות). El 20 de *Tamuz de 5710 (1950), 56o. aniversario del fallecimiento de Theodor *Herzl, la **Knéset* (Parlamento israelí) adoptó por unanimidad la L.R., cuyo único artículo establece: "Todo judío tiene derecho a inmigrar a Israel". Según la ley de ciudadanía que se adoptó seguidamente, todo judío que haga **aliá* (inmigre) a *Israel recibirá automáticamente la ciudadanía israelí. En 1954 la *Knéset* estableció que el Ministro del Interior tiene derecho a prohibir la entrada al país de un judío con antecedentes delictivos, que podría constituir un peligro para el orden público.

La definición de "quién es judío", a efectos de la L.R., se transformó con el tiempo en tema de graves divergencias en Israel y en la *diáspora. Según la L.R., judío es el hijo de madre judía o aquél que se convirtió al judaísmo y no profesa otra religión. Los círculos religiosos ortodoxos de Israel exigen que la ley explicite que un *converso es aquél "que se convirtió según la **Halajá*" ortodoxa. Los círculos *conservadores y *reformistas y sus



partidarios no religiosos, en Israel y en la diáspora, se oponen a ello, puesto que consideran que la exigencia de los ortodoxos pone en duda la legitimidad de sus propias conversiones.

LEY ORAL, ver *Torá Shebe'al Pe.*

LEY RABÍNICA, ver *Halajá, Halajot.*

LÍBANO. La historia de los judíos libaneses está entrelazada con la de los judíos de *Siria, ya que la existencia del L. como provincia independiente del Imperio Turco fue muy breve (1861). Un número pequeño de judíos residió en las ciudades de la costa libanesa desde la antigüedad. En la década de 1860 existían comunidades judías en Trípoli, Beirut y Sidón, además de individuos dispersos en las aldeas. Durante la guerra entre los drusos y los maronitas, los judíos abandonaron sus zonas de residencia en las aldeas y se establecieron en Beirut, Sidón y sus alrededores, quedando un solo grupo judío en Jatzbaia, en las laderas del Jermón, cuyos habitantes fueron trasladados a *Rosh Piná en 1888 por el Barón *Rothschild. Al L. moderno emigraron judíos de *Grecia y *Turquía, quienes se establecieron principalmente en Beirut y se convirtieron en un importante factor en el comercio.

L. es el único país árabe en el que la población local no atacó a los judíos al declararse el Estado de *Israel e, inclusive, en la década de 1950, con la llegada de refugiados de Siria y de *Irak, el número de judíos aumentó hasta unas 10.000 personas. De 1948 a 1971 el gobierno de L. no limitó la libertad de movimiento de los judíos, y en 1972 sólo prohibió la salida del país de bienes y dinero. Cuando aumentó la tensión entre Israel y L., debido al apoyo que éste otorgaba al terror árabe, los judíos de L. comenzaron a emigrar y, a fines de la década de 1980, quedaron en el país sólo unas decenas.

LÍBANO, GUERRA DEL (*Mivtzá Shlom Hagalil* - מבצע שלום הגליל: "Operación Paz en el Galil"). Guerra conducida por *TZÁHAL (ejército israelí) contra los terroristas palestinos establecidos en el *Líbano. Comenzó el 6 de junio de 1982; los últimos soldados israelíes se retiraron del Líbano, salvo la franja sur de seguridad, en junio de 1985. Este país constituyó, durante años, la base de las fuerzas terroristas palestinas, cuyo estado mayor residía en Beirut; los campamentos de refugiados palestinos se convirtieron en sus bases militares. El sureste del Líbano, la zona de Arkuv y las laderas del Jermón, cayeron, con el apoyo sirio, bajo el control terrorista y eran denominados "Fatajland" (por el nombre de la principal fuerza palestina). Los habitantes de todas las poblaciones del norte del Galil sufrían bombardeos de misiles y atentados terroristas provenientes de la frontera libanesa. En marzo de 1978 Israel llevó a cabo la "Operación Litani" en el "Fatajland", la que creó una doble franja territorial en el sur del Líbano, una bajo el control del mayor Jadad, comandante de las fuerzas cristianas del sur de Líbano, y la otra bajo el de las fuerzas de la O.N.U. (UNIFIL). Los palestinos siguieron incrementando su poder y acumulando grandes cantidades de armas. Pese a que en la frontera norte no hubo incidentes bélicos durante casi un año, el peligro sobre las poblaciones de la zona continuaba. También Siria constituía una amenaza, al apostar en Líbano misiles antiaéreos y reducir de ese modo el campo de acción de la fuerza aérea israelí.

El acontecimiento que desencadenó la G.L. fue el atentado de terroristas palestinos contra el embajador israelí en Londres. Israel reaccionó bombardeando las bases terroristas en Líbano y éstos respondieron bombardeando las poblaciones del norte. El propósito declarado de la G.L. era poner a las poblaciones del Galil fuera del alcance de los bombardeos terroristas, ampliando la franja de seguridad a 40-45 km; Israel declaró que no deseaba un enfrentamiento con Siria. Sin embargo, en el transcurso de la G.L. las metas fueron ampliadas: tuvo lugar un enfrentamiento bélico con Siria e Israel avanzó hacia el norte, en dirección a la ruta Damasco-Beirut; se unió a las falanges cristianas, y sitió a los palestinos y su comandancia al oeste de Beirut, bombardeando severamente la ciudad y causando pérdidas civiles. En esa etapa la G.L. se convirtió en uno de los temas controversiales más álgidos de Israel, e inclusive la opinión pública mundial, que hasta entonces había considerado la operación como una guerra de defensa, se tornó hostil hacia Israel.

TZÁHAL avanzó por tierra y aire en tres frentes y también desembarcó tropas en Sidón. Los palestinos fueron derrotados e Israel tomó los campamentos y sus depósitos de armas. En el transcurso de la G.L. intervinieron también las tropas sirias. La aviación israelí destruyó 17 de las 19 baterías de misiles antiaéreos que Siria había apostado en Líbano y derribó en combate aéreo 29 aviones sirios, sin sufrir ninguna baja. El oeste de Beirut, donde se encontraban unos 15.000 combatientes palestinos irregulares, fue sitiado. Durante dos meses, el ejército israelí estrechó el sitio de la ciudad, tomando nuevas posiciones dentro de ella. En agosto unos 12.000 combatientes palestinos y las tropas sirias evacuaron el oeste de Beirut. Bashir Yumaiel, el líder de las falanges cristianas y presidente electo de Líbano, fue asesinado antes de ocupar su cargo, cuando Israel y Líbano negociaban sus futuras relaciones. Israel, contrariamente a lo acordado, introdujo tropas en el oeste de Beirut a fin de impedir que retornasen fuerzas sirias y palestinas. En esta operación participaron las falanges cristianas que, en el



curso de la depuración de combatientes de los campamentos de refugiados palestinos de Sabra y Shatila, masacraron a cientos de civiles, incluyendo mujeres y niños. Esto conmocionó la opinión pública mundial e israelí, y TZÁHAL, bajo la presión de los Estados Unidos, se retiró de Beirut y abandonó otros territorios por decisión unilateral, sin haber llegado a un acuerdo con Líbano.

Israel logró parte de sus objetivos inmediatos: la infraestructura militar de los palestinos en Líbano fue destruida, y los efectivos irregulares palestinos abandonaron el sur del país y Beirut. Por otro lado, Israel se creó nuevos enemigos entre la población shiita del país y se frustraron las esperanzas de que se estableciera en él un nuevo gobierno independiente de Siria. Por el contrario, Siria reforzó su posición en tanto factor dominante en la política libanesa.

Esta guerra causó una división sin precedentes en la opinión pública israelí. Se realizaron manifestaciones de protesta contra la guerra con centenas de miles de participantes. Tras la masacre de Sabra y Shatila, se formó una comisión de investigación estatal presidida por el juez Kahan, cuyas conclusiones y recomendaciones criticaron diversos aspectos del liderazgo político y militar israelí. Al poco tiempo de ser presentado el informe de esta comisión, el Ministro de Defensa Ariel Sharón fue removido de su cargo. También la renuncia del Primer Ministro Menajem *Beguin habría estado relacionada con los problemas causados por esta guerra.

En junio de 1985, bajo el gobierno liderado por Shimon Peres como Primer Ministro e Itzjak *Rabin como Ministro de Defensa, TZÁHAL se retiró del Líbano, si bien retuvo una franja de seguridad en el sur, y estableció un sistema de apoyo al Ejército del Sur de Líbano para mantener la seguridad y el orden en la zona. No obstante, la presencia de la organización terrorista shiita Jizbulá continúa desafiando la estabilidad del área.

LIBIA. Se desconoce cuándo comenzó el establecimiento de judíos en L. Excavaciones arqueológicas descubrieron indicios de una colonización judía ya en la época de los últimos reyes de *Iehudá. En el s. II a.e.c. había judíos en Cirenaica, quienes cumplían una importante función en la República de Cartago. *Flavio Josefo relata que durante el reinado del emperador Augusto la población judía de L. creció y gozaba de una vida pacífica, habiendo llegado algunos judíos a ocupar puestos privilegiados en instituciones gubernamentales. Después de la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.), muchos judíos huyeron a África y se integraron a las comunidades de L. Otros



Posición de TZÁHAL frente a Bur el Barajne, suburbio de Beirut, en la Guerra del Líbano, agosto 1982. Oficina de prensa israelí.



fueron transportados a ella como esclavos. En determinadas épocas el judaísmo tuvo una influencia tan grande en L. que tribus bereberes se convirtieron a él. En el s. VII, cuando el Islam conquistó también L., llegaron a ella judíos de Arabia y de *Siria. Bajo el gobierno musulmán los judíos se ocuparon del comercio y ayudaron a los árabes a desarrollar contactos entre Trípoli y Europa. Asimismo, la *expulsión de España (1492) ocasionó la llegada a L. de numerosos judíos, la mayoría de los cuales se radicó en Trípoli. En 1510 L. fue conquistada por los turcos y, pese a que éstos no perjudicaron a los judíos, su posición y bienes perdieron la seguridad anterior.

A mediados del s. XIX vivían en Trípoli unas 1.000 familias judías (cerca de un tercio de la población). En 1890 la asociación **Alliance Israélite Universelle* estableció *escuelas judías en el país. En 1911 Italia conquistó L. y los judíos obtuvieron derechos de ciudadanía; su situación económica mejoró y aumentó el número de judíos con instrucción formal. En 1913, debido a la influencia de periódicos sionistas italianos, surgió en L. el *sionismo organizado.

En 1938 el gobierno italiano, influido por la alianza con la *Alemania nazi, comenzó a perseguir a los judíos de L. Los niños fueron expulsados de las escuelas gubernamentales y el gobernador general de L. ordenó a los comerciantes judíos que abrieran sus negocios también en **shabat*. Poco después, judíos de las siete ciudades principales fueron concentrados en campamentos situados en el desierto, y muchos de ellos perecieron de hambre, enfermedades y trabajos forzados. La población campesina de L. dio frecuentemente asilo a los judíos. Los ejércitos aliados conquistaron L. rápidamente y liberaron a los prisioneros de los campamentos. En 1944 la población judía de L. contaba con 27.000 personas. En noviembre de 1945, una muchedumbre musulmana atacó los barrios judíos de varias ciudades y durante cuatro días perpetró un *pogrom en el que fueron asesinados unos 150 judíos. Luego del pogrom, los judíos comenzaron a salir ilegalmente de L., en dirección a *Éretz Israel. En 1946, los jóvenes de la comunidad, asistidos por un **shalíaj* (emisario) de Éretz Israel, formaron un cuerpo de defensa, que defendió el barrio judío en 1948 cuando los árabes intentaron atacar nuevamente a los judíos.

Entre 1950 y 1951 más de 30.000 judíos de L. hicieron **aliá* a *Israel, quedando en ella unos 3.000. El gobierno independiente de L., establecido en 1952, no estorbó a los judíos y la nueva constitución les otorgó la igualdad de derechos. Antes de la *Guerra de los Seis Días (1967) había en L. unos 7.000 judíos. Como consecuencia de esta guerra, hubo nuevos ataques y 20 personas fueron asesinadas. Poco tiempo después, la mayoría de los judíos abandonaron L., parte de ellos a Israel. Tras la revolución de Kadafi (1969) se les prohibió salir de L. En 1970 quedaban en L. unos 90 judíos.

LIBRE ALBEDRÍO (*Bejirá Jofshit* - בחירה חופשית). Posibilidad del hombre de actuar de acuerdo a su voluntad, sin la intervención de fuerzas superiores. Los filósofos griegos, y bajo su influencia también los judíos **tzdokim* en la época del Segundo *Templo, creían que el hombre no posee L.A., y que todos sus actos están predeterminados. La **Torá* se opuso a esto: "... He puesto ante ti la vida y el bien, la muerte y el mal... Y escogerás la vida, ..." (*Dvarim* 30:15, 19). Según la tradición judía, aunque *Dios Omnipotente sabe qué elegirá el hombre, Su conocimiento anticipado no determina su elección: "todo está previsto, pero el hombre tiene libertad de elección" (*Avot* 3:15). El L.A. ocupó a los pensadores judíos desde la época de los profetas, incluyendo a los filósofos judíos medievales.

LIBRO BLANCO. Nombre que se da en *Gran Bretaña a un informe gubernamental y que proviene del color de su encuadernación. En la época del *Mandato británico (1921-1948), fueron publicados seis L.B. sobre *Éretz Israel y en casi todos se limitaban los derechos de los judíos en el país.

1. El primer L.B. fue emitido por Winston Churchill, Ministro de Colonias, el 22 de junio de 1922, y expresaba la intención del gobierno mandatorio de convertir a toda Éretz Israel en hogar nacional judío.
2. El L.B. presentado por Lord Passfield (octubre de 1930) prohibía la **aliá* (inmigración a Éretz Israel) y la colonización judía con el pretexto de que era necesario asentar en primer lugar a los árabes, quienes fueron despojados de sus tierras por los judíos. Cuando se demostró la falsedad del argumento, ese L.B. fue anulado.
3. El tercer L.B. contenía las recomendaciones de la *Comisión de Investigación encabezada por Lord Peel (julio de 1937), en las que proponía la *partición de Éretz Israel en un estado árabe y uno judío, prohibía la adquisición de tierras en las zonas destinadas a los árabes y limitaba la *aliá*.
4. En diciembre de 1937 fue publicado el L.B que comunicaba el establecimiento de la Comisión Woodhead, con el propósito de examinar los medios operacionales de la partición de Éretz Israel según las recomendaciones de la Comisón Peel.
5. En noviembre de 1938 fue publicado otro L.B. con las recomendaciones de la Comisión Woodhead, que anulaba las de Peel. En este L.B. Gran Bretaña declaraba que trataría de salvar las diferencias entre judíos y árabes, y si esto no fuera posible, el gobierno decidiría por sí mismo cómo solucionar el problema de Éretz Israel.



6. El más conocido de los L.B y el más negativo para los judíos fue el emitido por McDonald, Secretario de las Colonias del gobierno británico en mayo de 1939. En él se declaraba la intención de convertir a Éretz Israel en un estado independiente con mayoría árabe, en un lapso de 10 años. De acuerdo a eso, el número de inmigrantes judíos fue limitado a 75.000 en cinco años, cifra que incluía a los inmigrantes ilegales; ello con el fin de que los miembros del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel no sobrepasaran el tercio de la población total del país. Toda *aliá* adicional sería permitida sólo con el consentimiento de los árabes. Además, la adquisición de tierras y la colonización judía fueron prohibidas en la mayor parte del país; con ese fin, el país fue dividido en tres tipos de sectores: (a) áreas terminantemente prohibidas para la adquisición judía de tierras — 64% de Éretz Israel: Shomrón, Gaza, Beer Sheva; (b) áreas en las que la adquisición de tierras era permitida sólo con el permiso del Alto *Comisionado — 31% de Éretz Israel: el valle de Izre'el, el Galil, la franja costera entre Haifa y Tantura, el sur del Néguev; (c) áreas de libre adquisición — 5% de Éretz Israel: desde Tantura hasta el sur de Tel Aviv, la zona de Haifa, zonas urbanas. Este L.B. guió la política británica en Éretz Israel hasta el fin del Mandato y motivó la tenaz lucha que sostuvieron contra él el *ishuv* y la *Organización Sionista. Pese a que durante la Segunda Guerra Mundial esa lucha aminoró, al finalizar la guerra y subir al poder el Partido Laborista británico fue retomada con mayor intensidad. Era evidente que Ernest Bevin, Ministro del Exterior, ejecutaba escrupulosamente la política del L.B.: cientos de miles de refugiados judíos, sobrevivientes del *Holocausto, no podían ingresar a Éretz Israel. Esto despertó la reacción de diversos países. Harry Truman, presidente de los Estados Unidos, exigió la admisión de 100.000 judíos a Éretz Israel. Bevin se opuso y se resolvió nombrar una comisión de investigación anglo-norteamericana y otra de la O.N.U., que recomendaron el establecimiento de dos estados en Éretz Israel, judío y árabe, y la anulación del L.B.

LIKUD (ליכוד). Alianza de partidos y movimientos políticos israelíes de derecha, formada en vísperas de las elecciones a la VIII **Knéset* (Parlamento israelí) en 1973. La lista incluyó a *GÁJAL (*Gush Jerut Liberalim*), la *Reshimá Mamlajtit*, el *Merkaz Hajofshí* y el *Movimiento contra la división de Éretz Israel. El L. surgió como contrapeso a la lista socialista unificada **Ma'araj*. Su promotor fue Ariel Sharón, quien se había retirado del ejército e ingresado a la política. El L. sustentaba una concepción territorial maximalista (es decir, se oponía a la retirada de los *territorios) y una economía liberal. El líder indiscutido del L., desde su fundación hasta 1983, fue Menajem *Beguin, jefe del movimiento **Jerut*. En las elecciones a la IX *Knéset* (1977), el L. obtuvo 44 mandatos, derrotando por primera vez al sector laborista encabezado por el *Ma'araj*, y Menajem Beguin encabezó el gobierno. En las elecciones a la X *Knéset* (1981) el L. nuevamente triunfó sobre el *Ma'araj*, esta vez por un solo mandato de



Manifestación en Jerusalén contra el *Libro Blanco*, mayo 1939. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.

ventaja, y Menajem Beguin continuó en el cargo de Primer Ministro.

Beguin dimitió en 1983 a consecuencia de la Guerra del *Líbano y fue reemplazado por Itzjak Shamir. En las elecciones a la XI *Knéset* (1984), el L. recibió 41 mandatos y el *Ma'araj* 44, pero ninguno de los dos partidos logró formar gobierno, por lo cual se estableció un Gobierno de Unión Nacional; según un acuerdo de rotación entre ambos partidos, Shimón Peres ocupó el cargo de Primer Ministro durante los primeros dos años y lo sucedió Itzjak Shamir.

Tras las elecciones a la XII *Knéset* (1988) se volvió a formar un gobierno de Unión Nacional, con Shamir como Primer Ministro, pero en 1990 el partido laborista *Avodá* se retiró del mismo. Después de las elecciones de 1992, *Avodá* logró formar gobierno junto con el frente **MÉRETZ*, y el L. estuvo en la oposición hasta las elecciones de 1996, en las que recibió 32 escaños en la *Knéset* y su líder, Biniamín Netaniahu, fue electo Primer Ministro, en las primeras elecciones directas a este cargo.

LILIENBLUM, MOSHÉ LEIB (1843-1910). Escritor, promotor de la nueva publicística judía, y uno de los fundadores y dirigentes del movimiento **Jovevéi Tzión* en *Rusia. Destacó la importancia de una constante actividad por la colonización de *Éretz Israel, inclusive tratándose de acciones menores. Fue de los primeros que procuraron que *Jovevéi Tzión* se incorporara a la *Organización Sionista fundada por Theodor *Herzl. La constancia de su trayectoria tras su integración a *Jovevéi Tzión* (1881) contrasta con sus anteriores oscilaciones: había sido, sucesivamente, director de una **ieshivá* (Seminario rabínico), adepto a la **Haskalá* (Iluminismo) y a la *reforma religiosa, y socialista que veía la solución de los problemas de los judíos en la transición a las profesiones "productivas" (agricultura, industria y artesanía).

LÍNEA VERDE (*Hakav haiarok* - הקו הירוק). Frontera entre el Estado de *Israel y los países árabes fijada en las negociaciones de cese del fuego de 1949. La frontera se señaló en los mapas con un trazo verde. La L.V. dividía a *Jerusalén y allí fue denominada "línea urbana"; a ambos lados de la misma había puestos militares: de Israel al oeste y de Jordania al este. Después de la *Guerra de los Seis Días (1967) la L.V. dejó de constituir el límite entre Israel y los países vecinos (a excepción del Líbano), y la nueva frontera fue denominada *"línea violeta". Con la devolución de la península de Sinaí a Egipto (1982), tras la firma de la paz en base al acuerdo de *Camp David, la frontera con dicho país retornó a la L.V. El acuerdo de paz con Jordania (1994) estableció una frontera que coincide parcialmente con la L.V.

LÍNEA VIOLETA (*Hakav hasagol* - הקו הסגול). Apelativo de las líneas de cese del fuego estipuladas después de la *Guerra de los Seis Días (1967) entre Israel y Egipto, Siria y Jordania, que se señalaron en los mapas con un trazo violeta (ver "línea verde").

LISHKAT HAGAZIT (לשכת הגזית: "Salón de las piedras talladas"). Uno de los salones del *Templo de *Jerusalén. Estaba ubicado al sur del "atrio de Israel", y servía de asiento al Gran *Sanedrín de 71 miembros. Aparentemente se lo denominó así por las piedras distribuidas en forma de basílica. Hay quienes interpretan que su nombre se debe a que era diferente del resto de los salones, o a que en él el Sanedrín dictaminaba ("cortaba", "tallaba") sus sentencias.

LISHMÁ (לשמה: "Por sí misma"). Término de la **Halajá* (Ley rabínica) cuyo significado es el cumplimiento de una **mitzvá* (precepto) con gran **kavaná* (devoción) por el sólo hecho de cumplirla. "El hombre siempre debe ocuparse del estudio de la **Torá* y de las *mitzvot* aunque no sea L., pues con el tiempo se transforman en L." (T. Babilonia *Nazir* 23b). De aquí que no es imprescindible cumplir una *mitzvá* sólo L., aunque hay cinco *mitzvot* que se deben hacer L., y si no, no se consideran cumplidas: 1) **korbanot* (sacrificios): cada *korbán* debe hacerse con un fin determinado y en nombre de quien lo trae; 2) **tzitzit*: su hilado y su tintura; 3) *rollos de la *Torá*, **Tfilín* y **Mezuzot*: hacer el papel o preparar el pergamino y su escritura; 4) comer como mínimo un trozo de **matzá* del tamaño de una aceituna en la noche del **séder*; 5) la **Ktubá* y el **Guet* se escriben para un hombre y una mujer determinados.

LITUANIA. En el territorio que pertenece a L. viven judíos desde el s. XIV. Su capital Vilna se convirtió en un centro judío renombrado por sus **ieshivot* (academias rabínicas), sus sabios y estudiosos, por la activa vida comunitaria y la prolífica creatividad cultural allí desarrollada, al punto que se la llamaba "la Jerusalén de Lituania". Bajo el dominio del Imperio zarista, a partir de 1795, los judíos de L. sufrieron de discriminación y *pogroms. El agravamiento de la situación en 1881 motivó su emigración masiva, principalmente al continente americano y a *Sudáfrica. No obstante, L. continuó siendo un centro judío importante. Después de la Primera Guerra Mundial, hubo muchos judíos que bregaron por la independencia de L. y algunos ocuparon cargos oficiales importantes. Los judíos poseían *autonomía cultural y económica. El Ministerio de Asuntos Judíos se ocupaba de 120 comunidades que contaban con cierto financiamiento público. El *ídish fue reconocido como idioma oficial en documentos y emblemas. En 1937 había 107 *escuelas

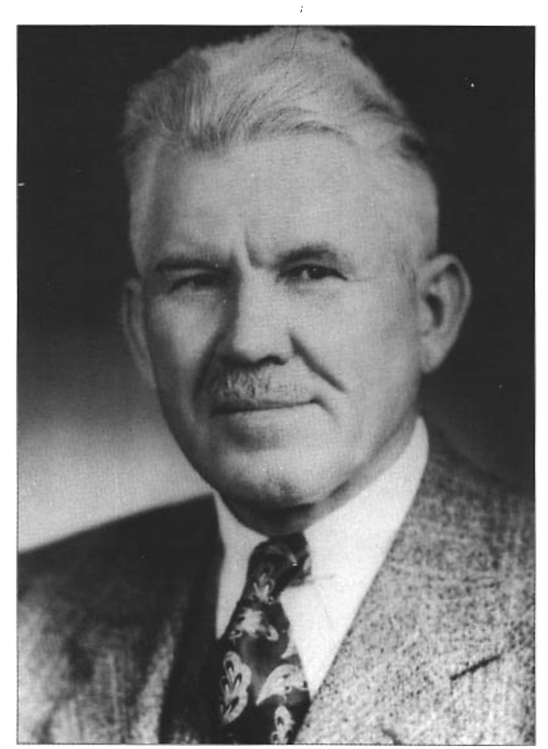


judías con 13.900 alumnos, el 80% de los mismos en la red escolar hebraísta-sionista **Tarbut*. A mediados de la década de 1920 se comenzó a restringir la autonomía judía como resultado de la actividad de diversos grupos políticos antisemitas, uno de los cuales tomó el poder en 1926. Con la ocupación soviética en junio de 1940, muchos judíos fueron perseguidos y deportados a Siberia. A partir de la ocupación nazi en 1941, amplios sectores de lituanos colaboraron con ellos en el asesinato de judíos; de los 200.000 judíos de L. sobrevivió apenas un 4%.

Al recuperar su independencia del régimen soviético, en 1990, el Consejo Supremo de L. condenó oficialmente el *Holocausto y, en 1992, reconoció la responsabilidad de habitantes de L. en el genocidio de judíos. Además comenzó a reorganizarse una vida comunitaria judía, que incluye una escuela en Vilna. En 1995 había en L. 6.200 judíos.

LOAS, ver *Shvajim.*

LORCH, NETANEL (1925-1997). Educador, militar, diplomático e historiador israelí. Nació en Künzelsau, *Alemania, hizo **aliá* en 1935 y se estableció en *Jerusalén, donde finalizó el Seminario para maestros *Mizraji.* Se incorporó a la **Haganá* y fue voluntario en la *Brigada Judía Combatiente durante la Segunda Guerra Mundial. En la *Guerra de la Independencia comandó diversas posiciones importantes en Jerusalén. En 1950 fue nombrado edecán del comandante en jefe de *TZÁHAL (ejército israelí) Igael *Iadín, formó el departamento de historia y se retiró en 1955 con el grado de teniente coronel. En ese año ingresó al servicio diplomático; sirvió como embajador en Perú y Bolivia, y dirigió los departamentos de África, Información y América Latina en el Ministerio del Exterior. En 1972-1983 sirvió como Secretario General de la **Knéset.* En 1985 se doctoró en Historia y Ciencias Políticas en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Desde 1984 fue presidente del Instituto Cultural Israel-Iberoamérica. Escribió numerosos libros y artículos sobre historia militar y sobre América Latina.



Prof. Walter Lowdermilk. Archivo fotográfico – KKL.

LOWDERMILK, PROGRAMA. Plan para el aprovechamiento de las aguas de ríos y arroyos de *Éretz Israel y el sur del Líbano, para el desarrollo del país y el mejoramiento de sus tierras. Lleva el nombre de Walter Lowdermilk, un afamado científico norteamericano especializado en preservación de suelos, forestación y problemas hídricos, que estuvo en Éretz Israel en 1939 y dio a conocer sus conclusiones en su libro *Palestine – The Promised Land.* En él sostuvo que las posibilidades de mejorar las tierras eran muy grandes, y propuso crear la "Autoridad del valle del Jordán" a semejanza de la "Autoridad del valle del Tennessee" en los Estados Unidos, establecida también a propuesta suya.

El P.L. se basa en la idea de implementar un sistema nacional de riego de vastos alcances que sirva también para la irrigación de zonas áridas, y aprovechar las diferencias de alturas para la generación a bajo costo de energía hidroeléctrica. La *Organización Sionista invitó al hidrólogo norteamericano G.B. Hayes a preparar un plan de acción basado en el P.L. Hyes propuso cavar un canal desde las fuentes del Jordán hasta el sur del país y usar parte de las aguas del río Litani en el Líbano, según un acuerdo internacional. Su plan incluía también la transferencia de agua del Mediterráneo al Mar Muerto, para la producción de energía eléctrica a bajo costo. Con la creación del Estado de *Israel (1948) se pospuso el estudio de estos planes y los árabes se negaron a todo tipo de cooperación. El *acueducto nacional construido varios años después y el acueducto que va desde el norte del Kinéret hasta los campos del Néguev son variantes del P.L.

LÚAJ SHANÁ IVRÍ (לוח שנה עברי: "Calendario hebreo"). El L.Sh.I. es una combinación del calendario lunar y el solar. El año solar tiene 12 meses de 30 o 31 días, en total 365 días. El mes lunar dura 29 días, 12 horas, y 44 minutos; se redondea en meses de 29 o 30 días. Un año de 12 meses lunares tiene 354 o 355 días, o sea, es menor que el solar en 11 días aproximadamente. El L.Sh.I. se basa en los



meses lunares, y está equilibrado con el calendario solar para que *Pésaj* tenga lugar siempre en primavera, y **Rosh Hashaná* y **Sukot* al final del verano. Para ello, cada dos o tres años se agrega un mes (segundo *Adar), y ese es un *año embolismal. Cada 19 años, siete son embolismales (3, 6, 8, 11, 14, 17 y 19), tras lo cual el ciclo comienza nuevamente.

Antaño, el comienzo del mes se fijaba de acuerdo a testigos en el *tribunal supremo, a través de lo que se llamaba **Kidush hajódesh* (Santificación del mes). Hasta la época del *Talmud, el tribunal de *Jerusalén fijaba la duración de cada mes y el año embolismal, y lo notificaba a todas las comunidades. En el año 359 e.c. el **Nasí* (príncipe) Hilel II de *Tveria publicó el "secreto del año embolismal", a través del cual se fijó el L.Sh.I. para las generaciones siguientes.

En la época de la **Torá* los meses se contaban en forma ordinal (mes primero, segundo, etc.), aunque algunos tenían otros nombres: "mes de la primavera" para *Nisán, "mes de la luminosidad" para *Iiar, etc. Los nombres que se usan hoy fueron aceptados a partir del primer exilio (s. VI a.e.c.), y su origen es de *Babilonia. No se conoce el significado de todos esos nombres.

De la *Torá* se desprende que el pueblo de Israel contaba los años a partir del mes de Nisán (*Shmot* 12:2). Con el correr del tiempo se comenzó a contar a partir de *Tishré. La **Mishná* (*Rosh Hashaná* 1:1) describe al primero de Tishré como comienzo para los "años [comunes], años sabáticos y jubileos, para el sembrado y las hierbas", a pesar de que el primero de Nisán era tomado aún como el comienzo de año para "los reyes y las festividades". De hecho, en la época de la *Mishná* no existía la realeza judía, y las peregrinaciones a Jerusalén no se realizaban desde la destrucción del *Templo. Al poco tiempo todos los comienzos de año fueron fijados en Tishré.

En la época de la *Torá* se contaban los años con sistemas diferentes, como los años del reinado de los reyes, o de acuerdo a sucesos determinados como terremotos (ver Cálculo de los años). Otros sistemas que fueron dejados de lado son: la cuenta desde el *éxodo de Egipto, y desde la destrucción del Templo en el año 70 e.c. El sistema actual del L.Sh.I. cuenta los años desde la creación del mundo.

LUCHA CONTRA LOS BRITÁNICOS, ver *Ha-*Maavak*.

LUJOT HA-BRIT, LUJOT HA-EDUT (לוחות הברית, לוחות העדות: "Las Tablas del Pacto o del Testimonio"). Dos tablas de piedra que fueron dadas a *Moshé en el Monte *Sinaí, y que contenían los Diez *Mandamientos, como testimonio del pacto entre Dios e *Israel (ver *Ma'amad Har Sinai*). Estas tablas, "hechas por Dios", fueron rotas por Moshé cuando descendió del Monte Sinaí y vio el *becerro de oro que había construido el pueblo. Por orden de Dios Moshé talló otras dos tablas (*Shmot* 34). Éstas estaban guardadas en el *Arca del Pacto que estaba en el lugar más sagrado del *Tabernáculo, y posteriormente en el **Kódesh Hakodashim* (Santuario Supremo) del Primer *Templo. Se cuenta que en este arca se guardaron también los trozos de las primeras tablas, y que el rey *Ioshiáhu escondió el Arca con las tablas en una cueva, cuando advirtió que el Templo podría ser destruido.

En la antigüedad las artes plásticas describen a las tablas como dos cuadrados de piedra unidos (T. Babilonia *Nedarim* 38a). Con la influencia del arte europeo no judío, también en el mundo judío se las dibujó con la parte superior redondeada (con excepción del Yemen).

LULAV (לולב). Rama de palma que aún no se ha desarrollado; una de las *cuatro especies utilizadas en **Sukot*. En la **Torá* se la llama "palma de palmeras" (*Vaikrá* 23:40). El L. es la más sobresaliente de las cuatro especies y a él se atan las ramas de sauce y mirto.

LUNES Y JUEVES (*Shení vajamishí* - שני וחמישי). Días en los que antiguamente se realizaban ferias en las ciudades, en las cuales los habitantes de las aldeas vendían y compraban productos agrícolas y artesanales. Por esta razón, *Ezrá (s. V a.e.c.) decretó que en esos días se leyera la **Torá* en las *sinagogas. La costumbre de *leer la *Torá* rige en esos días hasta hoy. En estos días también se reunían los tribunales.

LURIA, ITZJAK ASHKENAZI - "HAARÍ" (1534-1572). Uno de los más grandes sabios de la **Kabalá* y creador del método más difundido en ella; se lo apoda HAARÍ *Hakadosh* (el santo). Nació en *Jerusalén. Su padre, Shimón Luria Ashkenazi, falleció cuando él era niño. Vivió con su madre, de ascendencia italiana, en *Egipto, donde fue educado por su tío. Estudió **Torá* con los más grandes maestros de la época, como Betzalel Ashkenazi. Se casó con una prima y se dedicó al comercio. Con el tiempo, comenzó a acercarse a la *Kabalá*. Vivió solo durante siete años en una vida de pureza y ascetismo. A la edad de 35 años volvió a *Éretz Israel y se radicó en *Tzfat junto a los místicos de la *Kabalá*. Sólo en sus últimos años (1570-72) reveló su método a sus alumnos. Uno de ellos, Jaim *Vital, lo redactó en el libro *Etz Hajaim* luego de la muerte de su maestro.

La *Kabalá* de Luria se inclina por los mitos: no conceptos para la reflexión, sino imágenes y hazañas que simbolizan el mundo espiritual abstracto. Tres etapas se sucedieron en Dios, de acuerdo a I.L.: autocompresión, rotura de las vasijas y corrección del mundo. En un



principio, todo estaba lleno de la luz infinita de Dios. En el momento de la *creación del mundo, Dios se autocomprimió y concentró su luz, dando lugar a un vacío en el cual se produjo la creación. En el momento de la creación, diferentes "vasijas" recibieron abundante luz que no pudieron contener, y se rompieron. La luz volvió hacia Dios, aunque muchas chispas quedaron en los trozos de las vasijas, que fueron capturadas por la "*sitra-ajra*" (lit.: el otro lado, el *Satán - la impureza). La función encomendada al pueblo judío es la de juntar las chispas divinas y devolverlas a Dios para terminar con el mal. El exilio del pueblo judío es una misión sagrada que tiene por objeto traer la **gueulá* (redención) al mundo entero.

La revelación de los secretos divinos, incluyendo el misterio del exilio de Israel y la redención, eran para I.L. y sus alumnos una señal de la cercanía de la redención y un camino para cristalizarla. I.L. fue considerado en su círculo como hacedor de milagros y **Mashíaj ben Iosef*. Los relatos acerca de sus milagros fueron compilados en el libro *Shivjéi HAARÍ*. I.L. es conocido también como poeta litúrgico, y sus poemas en *arameo son entonados en **Shabat*. Su texto de las plegarias es similar al de los *sefaradíes. La *Kabalá* de Luria influyó sobre los *sabetaístas y sobre la **Jasidut*.

LUZZATTO, MOSHÉ JAIM - "RAMJAL" (1707-1747). Adepto a la **Kabalá*, escritor y poeta, uno de los iniciadores de la literatura hebrea moderna. Nació en Padua, *Italia. Según lo acostumbrado por los iluministas judíos y cristianos de su tiempo, se ocupó, en igual medida y erudición, tanto de la interpretación mística de las fuentes judías como de temas espirituales laicos. Estuvo influido por los escritores italianos de su época, quienes acostumbraban a expresarse por medio de proverbios y alegorías, así como por la moda literaria europea que tematizaba la descripción idílica de la vida campestre. En ese espíritu está escrita su obra laica principal *Migdal Oz*.

Consideraba que la *Kabalá* es un medio de elevación espiritual del hombre, hasta "llegar a ser como un verdadero ángel de Dios" – un perfecto **tzadik* (justo). Predicó la veneración de los *tzadikim* y redactó una larga *plegaria para recitar en sus tumbas. Sospechoso de prácticas de *mesianismo, fue perseguido y se vio obligado a deambular de un lugar a otro. Residió en Padua y en Amsterdam; finalmente, emigró a *Éretz Israel y falleció durante una epidemia en Ako.

LUZZATTO, SHMUEL DAVID - "SHADAL" (1800-1865). Lingüista y exégeta bíblico italiano, poeta y pensador. Fue uno de los promotores de **Jojmat Israel* (Ciencia del judaísmo). Consideraba que en la cultura humana actúan dos factores rivales: el judaísmo, que da prioridad a los valores morales, y el helenismo, que prefiere los estéticos. Sh.D.L. relacionó el triunfo del helenismo con su capacidad de adaptarse a las flaquezas humanas. Dentro de la obras de la cultura judía, prefirió aquéllas que son fieles al espíritu judío –la *Biblia, el *Talmud, los **Midrashim* y la literatura rabínica– y no las que fueron influidas por el helenismo, como la *filosofía judía. Sh.D.L. se opuso a la **Kabalá*, así como a las reformas religiosas.





LLUVIA, PLEGARIA PARA LA, ver *Tfilat Ha-*Guéshem.*





MA NISHTANÁ (מה נשתנה: "Qué diferencia hay..."). El comienzo de cuatro preguntas que formula el hijo a su padre durante el **Séder* de **Pésaj*, basadas en el versículo "... y será cuando te pregunte tu hijo..." (*Shmot* 13:14), "... y será cuando os digan vuestros hijos qué es este servicio para ustedes..." (*Shmot* 12:26), y que permiten explicar cuatro ritos pertinentes al *Séder*. El texto fue fijado en la época de la **Mishná*. El M.N. fue cambiando con el tiempo hasta cristalizarse en dos versiones: en la *ashkenazí las preguntas se refieren, en este orden, a los ritos de **matzá*, **maror*, inmersión del alimento en agua salada, y posición reclinada al comer; en la *sefaradí el orden es inmersión del alimento, *matzá*, *maror* y reclinación (de acuerdo a la costumbre de los **Gueonim*).

MAAJALOT ASURIM (מאכלות אסורים: "Alimentos prohibidos"). Comidas y bebidas prohibidas por la **Halajá* (ley rabínica). El sentido principal de estas prohibiciones está en la **Torá*: "no abominéis vuestras almas... y no os impurifiquéis con ellos... y seréis santos porque santo soy Yo..." (*Vaikrá* 11:43-44). Esencialmente comprenden tres clases:

1) Animales impuros: mamíferos no rumiantes y con la pezuña no partida; peces sin aletas ni escamas; aves de rapiña; todos los insectos excepto ocho clases; reptiles. También se prohibió comer *miembros de un animal vivo, *nevelá* (animal muerto naturalmente) y **trefá*.

2) Vegetales impuros: **kilaim* (híbridos), **tével* (frutas y verduras de las que no se han separado las *ofrendas y los *diezmos) y frutas en calidad de **orlá*.

3) Mezclas de alimento: *carne con lácteos; todo producto **kasher* mezclado con un producto no *kasher*. Aquí es decisiva la proporción entre el producto permitido y el prohibido (ver *batel beshishim*).

4) Casos especiales: para alejar al pueblo de la idolatría los sabios prohibieron el vino no judío, por temor de que éste sea utilizado en otros cultos. Hay alimentos prohibidos en momentos determinados, como el **jametz* en **Pésaj*, y la nueva cosecha antes de la ofrenda del **ómer* que se traía al *Templo de *Jerusalén. Hay alimentos prohibidos según el lugar, como determinados *sacrificios fuera del Templo, o determinadas ofrendas fuera de Jerusalén.

MA'AMAD (מעמד: "Clase, posición"). Grupo de israelitas que peregrinaban a *Jerusalén junto con los **kohanim* (sacerdotes) y los **leviim* para representar al pueblo en los *sacrificios colectivos. El servicio en el *Templo estaba dividido en 24 turnos de *kohanim*; cada turno servía una semana desde un **Motzaéi Shabat* (sábado a la noche) hasta el siguiente. También el pueblo estaba divido en 24 sectores, que debían concurrir al Templo para presenciar los sacrificios colectivos que se hacían diariamente en su nombre (*Tosefta Ta'anit* 4:2). Pero como era imposible que concurriera todo el pueblo, el M. lo representaba simbólicamente. Cuando un turno de *kohanim* y *leviim* concurría a servir en el Templo, los acompañaba el M. correspondiente, de pie junto a los *kohanim* durante el sacrificio perpetuo de la mañana y de la tarde.

La división del M. era zonal. Los hombres de un área cuyos representantes peregrinaban a *Jerusalén, se reunían en esa semana en la ciudad local más importante, leían la **Torá* sobre la creación del mundo, y rezaban por la paz del pueblo y para que no ocurran desgracias. Sus hermanos en Jerusalén ayunaban de lunes a jueves, y rezaban por la paz del pueblo en *Éretz Israel y en la *diáspora. Se supone que las reuniones locales en que se leía la *Torá* y se oraba dieron posteriormente origen a la *sinagoga.

MA'AMAD HAR SINAI (מעמד הר סיני: "Entrega de las Tablas de la Ley"). Momento de la entrega de las Tablas de la Ley y de la **Torá* al pueblo de *Israel por intermedio de *Moshé, en el mes tercero (*Siván) del *éxodo de Egipto. En la tradición judía éste es el momento más sagrado y más significativo en toda su historia, el de la revelación de Dios al pueblo; aquí se conformó su esencia, su cultura y su destino entre las naciones. Todas las **mitzvot* (preceptos) de la *Torá*, incluyendo las que se ordenaron antes de la entrega de la *Torá*, como la *circuncisión exigida de *Avraham, fueron revalidadas y su cumplimiento fue obligatorio desde M.H.S. Según la tradición, junto con la *Torá* escrita se entregó la *Ley oral, con la cual la *Torá*, la **Mishná*, el *Talmud, las **Halajot*, las **Agadot* e incluso lo que un *rabino vaya a enseñar en el futuro, ya fue dicho a Moshé en el Sinaí (T. Jerusalén, *Peá* 2:4).

La descripción del M.H.S. figura en la *Torá*, como evento festivo y de temor reverencial (*Shmot* 19:16-20; 20:15). Con ese mismo espíritu lo describe la *Agadá*. En el **Midrash Rabá* se dice que en el momento en que Dios iba a hablar se silenció el mundo. El libro del **Zóhar* cuenta que cuando Dios dijo la primera palabra, "*Anojí*", se abrieron los cielos y el aire se llenó de chispas que formaron las letras de la palabra "*Anojí*" y la grabaron en las piedras.



La tradición rabínica judía relacionó a la festividad de *Shavuot, que en la Torá figura como la fiesta de los *Bikurim (primicias), con la entrega de la Torá.

MA'ARAJ (מערך). Alianza de partidos obreros en *Israel, establecida en 1965. En sus comienzos incluía a *MAPAI (Partido obrero de *Éretz Israel) y a **Ajdut Ha-Avodá - Po'alei Tzión* y se denominaba *Ma'araj Le-Ajdut Po'alei Israel* (Alineamiento de unidad obrera israelí). Sus objetivos principales eran: asegurar la ayuda estatal a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización obrera), mejorar el salario de los obreros, elevar el nivel de vida de las capas pobres, eliminar las brechas en la estructura laboral de las distintas comunidades y promover la colonización y la seguridad en el Estado de Israel. En 1965 el M. obtuvo 45 bancas en las elecciones a la VI **Knéset* (Parlamento israelí). En 1968 M. y *RAFI (Lista Obrera de Israel) fundaron **Avodá*, el Partido Laborista Israelí; en 1969, éste y *MAPAM (Partido Obrero Unificado) establecieron un M. amplio, en el cual se preservó la independencia de organización de cada partido. En las elecciones a la VII *Knéset*, realizadas ese mismo año, M. obtuvo 56 bancas. En las elecciones siguientes, llevadas a cabo después de la *Guerra de Iom Kipur (diciembre de 1973), su poder decreció a 51 bancas.

En las elecciones a la IX *Knéset* (mayo de 1977) tuvo lugar un vuelco político; el **Likud* obtuvo 43 bancas y el M. sólo 32; por primera vez en 30 años, los partidos de izquierda pasaron a la oposición. En las elecciones a la X *Knéset* (junio de 1981) el *Likud* recibió 48 mandatos y el M. 47, por lo que el primero mantuvo el gobierno. En las elecciones a la XI *Knéset* (julio de 1984) triunfó el M. con 44 mandatos frente al Likud con 41, pero no logró formar una coalición y se estableció un Gobierno de Unión Nacional. Debido a ello, MAPAM se retiró del M., que desde entonces se llamó **Mifléguet Avodá* (Partido Laborista).

MA'ARIV (מעריב). Diario hebreo independiente, fundado en *Israel en 1948 por Azríel Kárlebaj y un equipo de periodistas que hasta entonces trabajaban en **Iedi'ot Ajaronot*. Actualmente, la editorial M. también publica libros, la revista femenina *At* y el semanario juvenil *Ma'ariv Lanó'ar*.

MA'ASÉ BERESHIT (מעשה בראשית: "Acto de la creación"). Concepto que se refiere a los secretos de la creación del mundo, en base a lo relatado en el comienzo del libro de **Bereshit*. De acuerdo a la *cosmogonía judía, *Dios Todopoderoso creó el universo de la nada. Esta concepción debió confrontarse con diversas tradiciones cosmogónicas aceptadas por otros pueblos de la región. Debido a lo intrincado del tema, los *rabinos sentenciaron que no se analiza o discute el M.B. entre dos personas, sino individualmente (*Mishná, Jaguigá* 2:1). La *filosofía judía y la interpretación mística de la Ley (especialmente la **Kabalá*), se han ocupado del tema.

MA'ASÉ MERKAVÁ (מעשה מרכבה: "Acto de la carroza"). Nombre dado a la percepción mística de *Dios y Sus secretos: el trono celestial y la carroza que lo porta, los diferentes tipos de ángeles, los mundos superiores. Estas interpretaciones se basaron en descripciones de los profetas *Ieshaiáhu (cap. 6) y *Iejezkel (caps. 1 y 10). Debido a lo intrincado del tema los *rabinos establecieron que no se debe estudiar M.M., tampoco estando solo, excepto si se trata de un gran erudito de aguda inteligencia (*Mishná Jaguigá* 2:1). En el *Talmud de Babilonia (*Jaguigá* 11-16) se dedicaron siete hojas a la discusión de los detalles de este tema (ver *Kabalá*).

MA'ASER (מעשר: "Diezmo"; pl. *ma'aserot* - מעשרות). Décima parte que el israelita separaba de distintos productos y donaba a los **leviim* o a los pobres, o bien la consumía él mismo en *Jerusalén. La separación del M. era considerada como una señal de la fe depositada en Dios para proveer sustento: "... que traigan todos los M. al tesoro... y pónganme con ello a prueba, dijo el Eterno..., y verán que abriré ante ustedes las compuertas celestiales y les brindaré bendiciones sin fin" (*Malaji* 3:10).

Hay distintos tipos de M.:

1) *Ma'aser Rishón* (Primer diezmo): M. de los cereales, mosto, aceite y semejantes, que se da a los *leviim* (*Bemidbar* 18:21-22), luego de entregar la ofrenda a los **kohanim* (sacerdotes). Se debe dar a los *leviim* el M. sobre toda cosecha que es para alimento humano y que no es perecedera.

2) Los *leviim* mismos deben separar un M. del M. y darlo a los *kohanim* (*Bemidbar* 18:26-28).

3) *Ma'aser Shení* (Segundo diezmo): M. de la cosecha luego de separado el M. *Rishón*, en los años primero, segundo, cuarto y quinto a partir de la **shmitá* (año sabático). Este M. se lleva a Jerusalén y debe ser comido en ella. Si es difícil hacerlo, se lo cambia por dinero, que debe ser gastado en Jerusalén con el único fin de comprar alimentos durante la estadía en la ciudad.

4) *Ma'aser Aní* (Diezmo del pobre): M. que se separa en el tercero y sexto año de la *shmitá* (*Dvarim* 14:28-29; 26:12). Mientras el M. *Aní* se encuentra en el granero está a disposición de todos los pobres, y el dueño no puede impedir a ningún pobre que tome de él. De no acudir pobres al granero, el dueño lo llevará a su casa, y lo repartirá a los pobres según su criterio.

5) *Ma'aser Behemá* (Diezmo de los animales): M. que es separado de las crías del ganado bovino y ovino que nacieron en el año (*Vaikrá* 27:32). El M. *Behemá* era



llevado a Jerusalén y ofrecido como **korbán* (sacrificio). Su cebo y su sangre eran quemados en el altar y la carne era comida por el dueño. Se lo separaba tres veces en el año, antes de los **regalim* (peregrinación a Jerusalén).
6) *Ma'aser Ksafim* (Diezmo del dinero): hay quienes acostumbran separar el M. de sus ganancias y lo destinan a **tzedaká* (beneficencia) para los pobres.

MA'ASER SHENÍ, TRATADO (מסכת מעשר שני: "Segundo diezmo"). Octavo *tratado del *orden **Zra'im* de la **Mishná*, el *Talmud de Jerusalén y la **Tosefta*. Contiene cinco capítulos. Se ocupa de las leyes del segundo **ma'aser* y del **neta revá'i*, ambos comidos por sus dueños en *Jerusalén.

MA'ASEROT, TRATADO (מסכת מעשרות: "Diezmos"). Séptimo *tratado del *orden **Zra'im* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Jerusalén. Consta de cinco capítulos y trata de las leyes de la separación del **ma'aser*.

HA-MAAVAK (המאבק: Lucha [contra los británicos]). El M. del **ishuv* (comunidad judía) en *Éretz Israel y de la *Organización Sionista contra el gobierno del *Mandato británico comenzó en 1939, cuando el gobierno inglés publicó una declaración pública –el *Libro Blanco– sobre sus intenciones de transformar gradualmente a Éretz Israel en un estado independiente con mayoría árabe, disminuir inmediata y drásticamente la inmigración judía y limitar el derecho de los judíos de adquirir tierras. Al estallar la Segunda Guerra Mundial, el M. decreció, dado que todos los sectores del pueblo libres de la opresión nazi se alinearon con los países aliados, entre los que estaba *Gran Bretaña. Pero inmediatamente después de finalizada la guerra, ante la creciente demanda de los refugiados judíos de Europa y de países árabes de emigrar a Éretz Israel, el M. fue retomado, esta vez con mayor ímpetu, y llegó a su máxima intesidad en 1945-47, cuando el Ministro del Exterior británico Ernest Bevin decidió mantener las limitaciones del Libro Blanco y desarrollar una política pro-árabe en Éretz Israel. Los judíos no se limitaron a protestar y realizar huelgas y emprendieron operaciones militares. Se formó el Movimiento de *Rebelión Hebrea contra los británicos, para unificar la lucha de la **Haganá*, el *ÉTZEL y el *LEJI. El M. consistió en atacar campamentos e instalaciones, y dinamitar puentes, estaciones de radar y otros puntos estratégicos. Pero su logro mayor fue la **ha'palá* (inmigración ilegal a Éretz Israel) de los sobrevivientes del *Holocausto, llevada a cabo desafiando la vigilancia de la marina británica. También la actividad política e informativa sionista fue intensificada en todo el mundo.

El gobierno británico también endureció sus reacciones, que incluyeron el encarcelamiento de dirigentes de la *Agencia Judía y detenciones en masa, el estado de sitio, el establecimiento de tribunales militares y la ejecución de sentencias de muerte. Pero el *ishuv* no cedió. El M. continuó, combinando la presión militar con la política. Finalmente, el gobierno británico, en busca de una solución, presentó el problema ante la O.N.U. (1947). Cuando los británicos se percataron de que la O.N.U. tendía a decidir por un estado judío, declararon la anticipada retirada de sus tropas de Éretz Israel. Con la creación del estado finalizó el M. y comenzó la *Guerra de la Independencia.

MA'BARÁ (מעברה: Campamento transitorio; pl. *ma'barot* - מעברות). Campamento transitorio en el que se alojó a



Ma'bará Kiriat Shmuel. Diner, Archivo fotográfico – KKL.



nuevos **olim* (inmigrantes) en los años inmediatos a la independencia del Estado de *Israel, cuando arribaron grandes olas de inmigración judía provenientes de países árabes y Europa oriental. Las M. se construyeron apresuradamente con carpas, tiendas, galpones y cabañas. Unos pocos inmigrantes fueron ubicados en campamentos militares ingleses abandonados. Las M. eran administradas por el Departamento de Absorción de la *Agencia Judía. También *TZÁHAL (ejército israelí) prestó su ayuda a las M. A fines de 1952 había en las M. casi 250.000 personas. Si bien en el transcurso de los años sus habitantes fueron trasladados a residencias fijas, perduraron restos de M. por mucho tiempo.

MACABI. Primera asociación deportiva judía. Fue fundada en diferentes comunidades de la *diáspora con el surgimiento de la *Organización Sionista, y en *Éretz Israel en 1910. Su objetivo era desarrollar un marco de educación física y de actividades deportivas. En el XII *Congreso Sionista (1921), las distintas representaciones de M. se unificaron, creando un movimiento mundial. En 1930 se formó en Buenos Aires, *Argentina, la Asociación Macabi, primera entidad en su tipo de *América Latina, cuyo propósito era, además del desarrollo deportivo en el ámbito judío, preparar a los jóvenes para la *autodefensa ante los reiterados ataques de *antisemitismo registrados en aquellos momentos. Rápidamente se organizaron entidades similares en otras comunidades de América Latina. En vísperas de la Segunda Guerra Mundial, M. contaba con unos 200.000 miembros en Europa, América, Asia y África. Después de la guerra, el movimiento volvió a tomar un fuerte impulso en todo el mundo. En 1949 las instituciones de M. de Argentina, *Brasil, *Chile y *Uruguay, formaron la Confederación Latinoamericana Macabi – CLAM, a la que se incorporaron otras entidades del subcontinente, que en 1997 sumaban cerca de 100 sociedades. En el marco de CLAM se formaron también la Federación Argentina de Centros Comunitarios Macabeos – FACCMA, con 67 instituciones, y la Confederação Brasileira Macabi – CBM, con 12 entidades.

A mediados de 1970, M. llegó a contar con unos 300.000 miembros en 35 países. Desde 1932 (salvo durante la Guerra Mundial), se realiza en Israel cada cuatro años la Macabiada, un tipo de olimpíada en la que compiten deportistas judíos de todo el mundo; la XV se realizó en 1997.

MACEDONIA. País en el centro de la península balcánica; limita con Albania, *Bulgaria, *Grecia y *Yugoslavia. Los judíos vivían en M. ya en el s. I e.c., cerca de la ciudad de Monastir. Durante el reinado del emperador serbio Dushan (mediados del s. XIV) había agricultores judíos en M. Durante el s. XVI, judíos de Skoplje, Monastir y otras ciudades se ocupaban del comercio entre Estambul y Salónica y Europa occidental. A fines del s. XVII los judíos huyeron ante la invasión de las tropas de Leopold I, que arrasaron con sus *sinagogas y barrios. Durante los ss. XVIII y XIX volvieron a



Desfile de estandartes en la XIII Macabiada. Museo Deportivo de Macabi Pierre Gildesgame.

establecerse judíos *sefaradíes provenientes de Salónica y *Turquía.

Desde 1918 M. formó parte del reino de *Yugoslavia y los judíos se integraron a la federación de comunidades de todo el país, en la que participaban judíos sefaradíes y *ashkenazíes. Su organización comunitaria contaba con escuelas y diversas instituciones que permitían una vida social judía. Los judíos de M., sefaradíes en su mayoría, mantuvieron el carácter oriental adquirido bajo influencia turca, y su nivel económico y cultural era inferior al de las otras comunidades en Yugoslavia.

En vísperas del *Holocausto vivían en M. unos 7.500 judíos. En la división de Yugoslavia por las fuerzas fascistas, M. quedó en poder de los búlgaros. Durante el primer año y medio los ataques a los judíos se limitaron a aspectos económicos y sociales. A partir de diciembre de 1942 la actitud cambió y en estrecha colaboración con los alemanes, casi todos los judíos de M. fueron exterminados hasta abril de 1943. Además de los 100 judíos que retornaron de los *campos de exterminio, se salvaron de las deportaciones cerca de 200 sefaradíes que fueron reconocidos como ciudadanos de *España, y unos 100 más que huyeron a Albania, algunos de los cuales se unieron a los *partisanos.

Al crearse la confederación socialista de *Yugoslavia, los sobrevivientes del Holocausto se reorganizaron con el apoyo del gobierno, el *Congreso Judío Mundial y el *Joint. Con el establecimiento del Estado de *Israel se permitió la **aliá* de todo judío que deseaba emigrar al mismo, entre los cuales hubo también algunos de los sobrevivientes de M. Con el desmembramiento de la confederación de Yugoslavia (1992), M. declaró su independencia. En la capital, Skoplje, residen unas 50 familias judías que mantienen cierta vida social sin contar con instituciones comunitarias.

MADABA, MAPA DE. Ciudad antigua en *Transjordania. En la época bizantina (ss. IV-VII había en M. unas 13 iglesias, en una de las cuales se halló un mosaico con el mapa más antiguo de la Tierra Santa, en un ala originaria del s. VI. Sus dimensiones son de 22m. por 7m. y representa a *Éretz Israel y sus alrededores; fue dibujado según el libro *Onomastikón* de San Eusebio (260-339). El mapa contiene un plan detallado de la ciudad de *Jerusalén; se ven en él dos calles bordeadas de columnas, la actual "Torre de David", la iglesia del Santo Sepulcro, el monte *Tzión,* el portón de Damasco y en él una columna (por la que se lo denomina en árabe *Bab el Amud*), iglesias y monasterios, casas de baños y, al parecer, también el *Muro de los Lamentos. Las excavaciones en Jerusalén que descubrieron el Cardo (la calle comercial romana), se guiaron por las indicaciones del M.M. y confirmaron su verosimilitud.

MADRES, ver *Imahot.*

"MAFDAL" - MIFLAGÁ DATIT LEUMIT (מפד"ל, מפלגה דתית לאומית: Partido Religioso Nacional). Partido político sionista religioso israelí, fundado en 1955 por la unión de *MIZRAJI y *Ha-*Po'el Ha-Mizraji*; Su ideología promueve el establecimiento en *Israel de una sociedad basada en los fundamentos espirituales religiosos del judaísmo y en la **Halajá* (Ley rabínica). MAFDAL forma parte del movimiento mundial MIZRAJI – *Ha-Po'el Ha-Mizraji*; apoya la corriente escolar estatal religiosa, las **ieshivot* (academias rabínicas) con estudios de bachillerato y las *ieshivot hesder* (que son parte del servicio militar), los seminarios para mujeres y el servicio nacional femenino. Por su iniciativa se fundaron la *Universidad Bar Ilán y el Mosad Harav Kook, la mayor editorial religiosa judía; asimismo, publica el diario **Hatzofé*. Sus movimientos juveniles son **Bnei Akiva* y *Ha-*Nó'ar Ha-Datí Ha-Oved; Emuná* es su movimiento femenino; sostiene a la asociación deportiva *Elitzur*. Unas 80 poblaciones agrícolas están vinculadas al MAFDAL.

Desde las elecciones a la III **Knéset* (Parlamento israelí) (1955), hasta las de la IX *Knéset* (1977), el MAFDAL obtuvo regularmente entre 10 a 12 bancas. En vísperas de las elecciones a la X *Knéset*, se formaron dos nuevos partidos compuestos por miembros del MAFDAL: TAMI y **Hatjiá*. Como consecuencia, el MAFDAL obtuvo sólo seis mandatos. En las elecciones a la XI *Knéset* (1984) su poder se redujo a cuatro mandatos. El MAFDAL participó en todas las coaliciones del gobierno hasta 1992, a excepción de breves períodos en los que surgió el problema de la definición legal de "quién es *judío". En las elecciones de 1988 obtuvo 5 bancas, en 1992 6 bancas (permaneciendo en la oposición), y en 1996 retornó al gobierno encabezado por el *Likud, con 9 bancas.

MAFTIR (מפטיר). En la *sinagoga, el que concluye la *lectura de la **Torá* en **Shabat* y festividades, y lee la **Haftará* con sus bendiciones. Por extensión, últimos versículos de cada **Parashá* (porción semanal) de la *Torá*, que son leídos nuevamente por el M. Se acostumbra llamar para el M. y la *Haftará* al niño que hace el **Bar Mitzvá*; y en las congregaciones de orientación *conservadora y *reformista, también a las niñas que hacen el **Bat Mitzvá*. Salvo ciertas excepciones, al M. puede también ser llamado un niño, que no ha hecho aún el *Bar Mitzvá*.

MAGNES, IEHUDÁ LEIB (1877-1948). Pensador y dirigente sionista, primer presidente de la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Nació en los *Estados Unidos, donde se ordenó como *rabino *reformista. Recibió el título de Doctor en Filosofía en *Alemania y ofició de rabino en



Nueva York. En la década de 1910 se incorporó al movimiento *conservador. Muy activo en asuntos públicos, fue secretario de la *Organización Sionista de los Estados Unidos (1905-1908). Promovió la *educación judía, estableció en Nueva York una comunidad organizada y, en la Primera Guerra Mundial, dedicó sus esfuerzos a ayudar a los judíos afectados por la guerra. Era un ferviente pacifista y por ello se opuso también a la política norteamericana durante la guerra (posición que desaprobaron muchos dirigentes judíos), si bien sus ideas se modificaron luego de que Hitler subiera al poder (1933).

En 1922 hizo **aliá* a *Éretz Israel, fue uno de los fundadores de la Universidad Hebrea y su primer presidente hasta el día de su fallecimiento. Apoyó la creación de un país bi-nacional judío-árabe y se relacionó con el movimiento pacifista **Brit Shalom*. En 1942 fundó la asociación **Ijud*, de ideología similar. Publicó numerosos artículos de actualidad en diferentes revistas. La editorial de la Universidad Hebrea lleva su nombre.

MAGUÉN DAVID (מגן דוד: Estrella de David). Estrella de seis puntas, reconocida en la actualidad como símbolo nacional judío; figura en la *bandera del Estado de *Israel. A comienzos de la *Edad Media era conocida por cristianos, árabes y judíos como "Sello de *Shlomó" y considerada un signo mágico, ya que se creía que el rey Shlomó la usaba como amuleto contra los malos espíritus. También se llamó "Sello de Shlomó" a una estrella de cinco puntas, parecida en su forma al M.D. El M.D. aparece también en una condecoración etíope y como símbolo de Nigeria, en la costa occidental de África.

El término M.D. es mencionado por primera vez en la composición *Eshkol Hakofer* del **karaí* Iehudá Hadasi (mediados del s. XII). El proceso de su conversión en símbolo nacional judío es incierto. Es probable que lo utilizara el movimiento *mesiánico de David Alroy (s. XII), junto con otros medios mágicos para llegar a la **gueulá* (redención). En 1354 el M.D. figuró en la bandera de la comunidad de Praga. A partir de fines del s. XV fue utilizado como símbolo comercial de las *imprentas hebreas de Praga, *Italia y *Holanda. En el s. XVI fue sello de las comunidades de Viena y Amsterdam. En el s. XVII, los mojones entre la población judía y la cristiana en Viena mostraban un M.D. del lado judío y una cruz del cristiano. En el s. XVIII fue adoptado por los místicos de la **Kabalá* como símbolo de la redención y del *Mesías.

El M.D. se convirtió en símbolo general judío sólo a partir del s. XIX; decoró sinagogas y objetos sagrados, y fue usado como sello de las organizaciones judías. En las postrimerías del s. XIX fue empleado por los *BILUIM y **Jovevéi Tzión*, y la *Organización Sionista lo eligió como símbolo, situándolo en el centro de su bandera, adoptada posteriormente por el Estado de *Israel. Los nazis utilizaron un M.D. amarillo desde 1934 como *señal infamante que debían llevar los judíos sobre sus ropas. El M.D. integró, con el agregado de una espada y una rama de olivo, el escudo de *TZÁHAL (ejército israelí).

MAGUÉN DAVID ADOM (מגן דוד אדום: "Estrella Roja de David"). Asociación de primeros auxilios de *Israel, análoga a la Cruz Roja, fundada en 1930 por un grupo de voluntarios. El gobierno del *Mandato británico no la reconoció como asociación nacional. Prestaba servicios de primeros auxilios, aunque en realidad era la sección médica de la **Haganá* y durante la *Guerra de la Independencia fue la base de la división médica de *TZÁHAL (ejército israelí).

Luego del establecimiento del Estado de Israel M.D.A. se convirtió en entidad oficial civil. Existen decenas de filiales, tanto en ciudades como en poblaciones rurales, y más de 100 estaciones de ambulancias. Su reducido equipo estable es asistido por miles de voluntarios, entre ellos numerosos jóvenes. En 1935 M.D.A. fundó un banco de sangre que en el presente suministra la tres cuartas partes de las transfusiones requeridas en el país, y cuyo "Seguro de sangre" cubre a más de medio millón de habitantes. La asociación se encuentra en constante contacto con la Cruz Roja Internacional y participa asiduamente en el tratamiento de víctimas de catástrofes en todo el mundo



Maguén David, encuadernación del Libro de Oro del *Keren Kaiémet*, 1926. Schweig, Archivo fotográfico – KKL.



enviando asistencia médica. No obstante, la Cruz Roja se opone a reconocer a M.D.A. como miembro de la Liga de Sociedades de Cruz Roja, cosa que ha hecho con la "Media Luna Roja" de los países musulmanes sunitas y con el "León y Sol Rojos" de Irán.

MAGUID (מגיד: "Predicador"). (a) Predicador y moralista de las comunidades judías. En algunas comunidades el M. era parte de los funcionarios estables, y predicaba en *Shabat* y en las festividades, en días de alegría y de tristeza. Había algunos que se trasladaban de comunidad en comunidad y predicaban por dinero. El M. apelaba a los sentimientos de su público. A veces alentaba a sus oyentes ante desgracias, y otras los reprendía por los desvíos religiosos y sociales de la comunidad. El más conocido es el M. de Dubno, Ia'akov Krantz (1741-1804), cuyos libros de parábolas son usados hasta nuestros días. En la **Jasidut* es conocido el M. *Dov Ber de Mezhirech, heredero del *Bá'al Shem Tov.

(b) En la **Kabalá*, apodo de los *ángeles o cualquier otra fuerza superior que revela secretos místicos a los privilegiados, en estado de vigilia. La aparición del M. era promovida por el estudio de la **Mishná*. El más conocido es aquél que se reveló a Iosef *Caro (autor del **Shulján Aruj*) en *Tzfat en el s.XVI; Iosef Caro escribió lo revelado por el M. en el libro *Maguid Meisharim*. En el movimiento *sabetaísta los secretos revelados por el M. ocuparon un lugar destacado. Moshé Jaim *Luzzato despertó un gran antagonismo cuando confesó en 1727 que se le reveló un M. cuyas palabras inspiraron sus textos de *Kabalá*.

MAHARAL DE PRAGA (1525-1609). Apelativo del *rabino Iehudá Leib ben Betzalel, uno de los más prestigiosos de Europa en el s. XVI. Nació probablemente en Poznan, *Polonia, y estudió en las grandes **ieshivot* (academias rabínicas) de ese país. Durante 20 años fue Gran Rabino de Moravia en Nikolsburg y logró elevar el nivel espiritual y religioso de todas las comunidades del país. En 1573 estableció en Praga una gran *ieshivá* ("*Kloiz*"). En 1592 fue nombrado Gran Rabino de Poznan y de "la Gran Polonia", y en 1598 volvió a Praga como Gran Rabino, cargo que ocupó hasta su muerte.

El MAHARAL escribió numerosos libros sobre pensamiento judío, influidos por la **Kabalá*, en los que se destaca como defensor del *Talmud y la tradición, y como adepto a la *Kabalá* racionalista, con un discurso filosófico cercano a *Najmánides. Influyó sobre la **Jasidut*, sobre *Eliahu de Vilna y sobre Avraham Itzjak *Kook. Demandó otorgar a los niños una enseñanza de la *Biblia gradual y metódica, y se opuso firmemente al método aplicado en su época: el estudio de la **Gmará* inmediatamente después del **Jumash* (Pentateuco) con exégesis de *RASHI, sin estudiar previamente las otras partes de la *Biblia y la **Mishná*.

El MAHARAL fue un líder venerado del judaísmo *ashkenazí. La leyenda popular lo recuerda como un luchador contra los enemigos de los judíos y sus calumnias. Se cuenta que para ello creó un *gólem* (muñeco con forma humana) de arcilla al que infundía vida colocando en su boca un amuleto con el nombre de Dios. El *gólem* cumplía todas sus órdenes hasta que una noche el MAHARAL olvidó retirar el amuleto de su boca y el *gólem* se rebeló contra su creador e hizo estragos en la ciudad, por lo que fue destruido.

El MAHARAL era versado en matemática y astronomía y fue admirado también por los no judíos. Después de su muerte, se erigió un monumento en su memoria frente al edificio de la municipalidad de Praga, *Checoslovaquia; su tumba se conserva en el antiguo cementerio judío de la ciudad.

MAIDANEK. *Campo de concentración y de exterminio situado en la entrada de la ciudad Lublin, *Polonia. Fue erigido en 1941 por los nazis y destinado, al principio, a concentrar prisioneros de guerra rusos, y desde 1942, principalmente a judíos y polacos. En sus épocas de máxima población, se hacinaban en él unas 10.000 personas. Aunque muchos prisioneros murieron en ejecuciones en masa o por epidemias y hambre, la mayoría pereció en las cámaras de gases. Se estima que en M. murieron unas 360.000 personas, entre ellas 200.000 judíos y unos 100.000 polacos. En 1944 el ejército ruso liberó a los prisioneros sobrevivientes. En 1947 el gobierno polaco estableció en M. un instituto de investigación y documentación, y un museo que incluye un ala judía.

MAIMÓNIDES, ver Moshé ben Maimón.

"MÁJAL" - MITNADVÉI JUTZ LA-ÁRETZ (מח"ל, מתנדבי חוץ לארץ: Voluntarios del extranjero). Término con que se denominó a los jóvenes judíos de la *diáspora que acudieron a *Israel para participar en la *Guerra de Independencia. Unos 3.000 voluntarios de Europa occidental, de los países anglosajones y de *América Latina aportaron su experiencia en el combate moderno de esa época, especialmente en las divisiones de tecnología sofisticada, como la marina, la artillería y la aviación; la mayoría de los pilotos en esa guerra provenían de MÁJAL. Gran parte de los voluntarios permanecieron en el anonimato, incluso tras su muerte, puesto que se habían enrolado a *TZÁHAL (ejército israelí) contraviniendo las leyes de sus países. El más famoso de los voluntarios de MÁJAL fue el general David



Marcus, oriundo de los *Estados Unidos, quien comandó el frente de *Jerusalén y falleció en Kiriat Anavim, de un tiro accidental (ver GÁJAL).

MAJANOT HA-OLIM (מחנות העולים: "Campamentos de Inmigrantes"). Movimiento pionero de la juventud estudiantil en *Éretz Israel. Surgió a fines de la década de 1920, paralelamente al movimiento *Ha-*Nóar Ha-Oved*, para educar hacia la realización del *Sionismo Socialista en el **kibutz*. Sus miembros adultos establecieron una serie de poblaciones en el marco de *Ha-*Kibutz Ha-Meujad*: Bet Hashitá, Ma'oz Jaím, Bet Keshet, Bet Ha'aravá, Revivim y otras. En 1945, como consecuencia de la división del *Ha-Kibutz Ha-Meujad*, también M.O. se dividió. Los adeptos de *MAPAI se unieron con el movimiento **Gordonia – Makabi Ha-Tza'ir* y establecieron *Ha-Tnuá Ha-Meujedet*, el cual fundó poblaciones en el marco de **Ijud Ha-Kvutzot Veha-Kibutzim*. La otra facción siguió ligada a *Ha-Kibutz Ha-Meujad*.

MAJAZOR (מחזור; pl. *majazorim* - מחזורים: "Ciclos"). Libro de oraciones para las festividades. El nombre M. tenía connotaciones astronómicas: el M. grande (28 años) y el M. pequeño (19 años). En nuestros días, el M. es un libro que contiene las oraciones para las festividades que se repiten todos los años. El nombre M. es usado tanto por los *ashkenazíes como por los *sefaradíes.

Antes de la imprenta, sólo el **shalíaj tzibur* (oficiante) y unos pocos privilegiados poseían un M. Con la invención de la imprenta cambió la fisonomía de la *sinagoga, y cada persona pudo poseer su propio M. Hay ediciones de cinco tomos, uno por fiesta, y otras de dos, uno para **Pésaj*, **Shavu'ot* y **Sukot* y otro para **Rosh Hashaná* y **Iom Kipur*.

El M. actual es resultado de una evolución. Con el tiempo y las migraciones del pueblo, su contenido fue cambiando, se agregaron **piutim* (poemas litúrgicos) y se eliminaron otros, por lo que cada comunidad posee un texto diferente. Se los puede clasificar en varios grupos de acuerdo al M. antiguo en que se basaron. El **Sidur* de Amram Gaón (s. IX), que contiene también las oraciones de las festividades, fue llevado de *Babilonia a *España e impreso en el año 1524. El "M. Roma" (1485), usado en *Italia y los Balcanes, es el más cercano al texto que se utilizaba en *Éretz Israel. Se le parece el "M. Rumania", que fue impreso en Venecia (1521) y es utilizado por los judíos griegos.

El M. ashkenazí (1521) sirvió como ejemplo a todos los textos que se desarrollaron en las comunidades ashkenazíes. Los judíos del *Yemen rezan del **Tiklal*, que es conjuntamente *Sidur* y M., y en el cual se ven influencias de *Maimónides. Hay quien dice que, a su vez, Maimónides estuvo influido por textos yemenitas antiguos.

MAJSHIRÍN, TRATADO (מסכת מכשירין: "Purificación"). Octavo *tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* (seis capítulos) y la **Tosefta* (tres capítulos). Se lo llama también *Mashkín*. Se refiere a líquidos que pueden transmitir *impurezas a los alimentos. Una norma básica en las leyes de impureza es que el agua que contienen los alimentos los hacen aptos para recibir impurezas (*Vaikrá* 11:34 y 38).

MAKABI HA-TZA'IR (מכבי הצעיר). Movimiento pionero juvenil sionista fundado en *Alemania en 1926 y difundido en otros países. En 1936 realizó su primera asamblea mundial en Tel Aviv. El movimiento, conjuntamente con *Nóar Makabi* (Juventud Macabi), constituyó la capa joven de *Macabi mundial, que se ocupó no sólo de deportes sino también de educar para la **aliá*. Sus miembros hicieron *aliá* a *Éretz Israel en grupos, se incorporaron a colonias de **Jéver Ha-Kvutzot* y crearon varias poblaciones nuevas. Desde el establecimiento del Estado de *Israel M.Tz. pasó por diversas transformaciones: en 1951 se unió a **Gordonia*; en 1954, en el marco de *Ha-Tnuá Ha-Meujedet*, se integró a una parte de **Majanot Ha-Olim*; posteriormente se fusionó con el movimiento *Ha-*Noar Ha-Oved Veha-Lomed*. Debido a ello M. volvió a fundar un movimiento juvenil independiente, también denominado *M.Tz.*, el cual contaba con unas 50 filiales en 1980.

MAKABIM, SÉFER (ספר מכבים: "Libro de Macabeos"). Cuatro libros *apócrifos, cuyos dos primeros detallan la rebelión de los **Jashmonaím*. En M. I se describe la historia del pueblo de Israel desde la aparición de Alejandro Magno hasta la muerte de *Shimón Ha-Jashmonaí; es un libro esencialmente histórico. M. II es una síntesis de los cinco libros de Jasón de Kirini; fue escrito en griego, y describe el fervor de los judíos por el judaísmo en cualquier circunstancia. M. III trata de las persecuciones de los judíos de *Egipto en la época de los Ptolomeos (ss. IV-I a.e.c.). M. IV es una prédica religiosa y moralista que proclama el control de la razón, imbuida del temor a Dios, sobre los instintos.

"MAKI" - MIFLAGÁ KOMUNISTIT ISRAELIT (מקי״, מפלגה קומוניסטית ישראלית: Partido Comunista Israelí). Se formó en 1919 al escindirse del ala izquierda de **Poaléi Tzión*, y se denominó *Mifléguet Po'alim Sotzialistit* (Partido Obrero Socialista). En sus inicios conservó su carácter sionista, pero luego de varias divisiones, se convirtió en el *Palestinishe Komunistishe Partéi* (PKP - Partido Comunista Palestino), opositor del *sionismo (como lo indica su nombre en *ídish), que colaboró con



los sectores árabes y con el Mufti de *Jerusalén. En 1935 la dirección de PKP quedó en manos árabes y la facción judía pasó a la clandestinidad bajo el nombre de "Fracción Obrera". Mientras los rusos estuvieron vinculados a los alemanes durante la Segunda Guerra Mundial, fue perseguida por el gobierno británico. Su oposición al sionismo decreció durante la guerra y desapareció temporariamente debido a la lucha contra los británicos y al apoyo soviético al establecimiento del estado judío. En 1948 fue fundada MAKI, que en sus comienzos apoyó al Estado de *Israel. Al deteriorarse las relaciones de la *Rusia soviética hacia Israel, MAKI cambió su posición y desde entonces se opuso al sionismo. MAKI publicó un periódico, *Kol Ha'am* (La Voz del Pueblo) y revistas en ídish y hebreo. La mayoría de sus activistas y votantes eran árabes.

En la I **Knéset* (Parlamento israelí) (1949) MAKI obtuvo cuatro mandatos, en la II (1951) cinco, en la III (1955) seis, en la IV (1959) tres y en la V (1961) tres. En 1965 se escindió y surgió *RÁKAJ – *Reshimá Komunistit Jadashá* (Nueva Lista Comunista). En la VI (1965) y la VII (1969) *Knéset* MAKI obtuvo un solo mandato y posteriormente perdió su representación parlamentaria.

MAKOT, TRATADO (מסכת מכות: "Golpes"). Quinto *tratado del *orden **Nezikín* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Tiene tres capítulos. Antiguamente estaba adosado al tratado **Sanhedrín* por su contenido similar. Trata las leyes de los "*edim zomemim*", aquellos testigos que impugnan el testimonio de testigos anteriores diciendo que éstos no pudieron haber estado en el lugar del hecho ya que estaban con ellos. La **Torá* ordena "... y harán con él lo que quiso causar a su hermano" (*Dvarim* 19:19). En la **Mishná* se incluye también las leyes del homicida sin intención, quien es penado con la reclusión en una **ir miklat* (ciudad refugio), y las referentes a la pena de azotes: a quién corresponde, por qué razón, y cómo se cumple dicha pena.

MAL DE OJO (*Ain hará* - עין הרע). Supuesta fuerza de embrujo o capacidad de causar daño mediante una mirada envidiosa, atribuida a ciertas personas como poder natural. La creencia de que una mirada puede dañar a una persona u objeto estuvo difundida entre los judíos en épocas antiguas, y en la literatura rabínica se encuentran referencias a ella. Esta creencia persistió por generaciones hasta el presente. Se cree que los niños son especialmente susceptibles al M.O. pues su belleza supuestamente despierta la envidia de otras madres; también una joven pareja es considerada vulnerable debido a su felicidad conyugal. Para prevenir el M.O. se evitan las expresiones de satisfacción ante la belleza o el éxito socioeconómico. También se utilizan diversos objetos como un espejo o vidrio ornamentado (para asustar al diablo con su propio reflejo o enceguecerlo con el reflejo de la luz), colores específicos (azul turquesa, rojo), o un versículo sagrado colocado en un amuleto. También el **Maguén David* es usado como protección contra demonios. En las comunidades *sefaradíes se utiliza pintura azul turquesa y un amuleto con forma de mano (*Jamsa*), y en las *ashkenazíes se acostumbra acompañar elogios con la expresión "sin M.O.".

MALAJ (מלאך: Ángel; pl. *malajim* - מלאכים). Fuerza o criatura espiritual superior, que sirve de enviado de Dios. La función de los M. como intermediarios entre el mundo espiritual y el material está descripto en el sueño de *Ia'akov (*Bereshit* 28:12): "Y soñó [...] que una escalera estaba apoyada en tierra y su cima llegaba a los cielos, y [...] los ángeles de Dios subían y bajaban por ella". Los M. son recordados muchas veces en la *Biblia, en el *Talmud, los **midrashim* y los libros de **Kabalá*. La **Torá* menciona criaturas espirituales superiores con nombres distintos: serafines, *querubines y otros. A veces figura en la Biblia la palabra "hombre" (*ish*) como sinónimo de M. (*Bereshit* 18:2; 32:24 y otros).

Los M. son enviados para liberar al pueblo, como en el *éxodo de *Egipto (*Shmot* 14:19), o para castigarlo, como el M. que golpeó al pueblo con la peste (*Shmuel* II 24:16). Hay M. que representan pueblos y son denominados *sarim*. El *sar* de Israel es llamado *Mijael (*Daniel* 12:1) y se interpreta que el "hombre" que peleó con Ia'akov es el *sar* de Esav.

Los M. con nombre propio figuran por primera vez en el libro de *Daniel* (8:16; 9:21; 12:1). Los más conocidos son: *Mijael, *Gavriel, *Uriel y *Refael.

MALAJI (מלאכי: "Malaquías"). Último de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. Contiene tres capítulos. En él se relatan las profecías de Malaji, el último de los profetas, quien vivió en la época del retorno a Sión (**Shivat Tzión*) de *Ezrá y *Nejemiá. Malaji profetizó el debilitamiento espiritual entre los **olim* de Babilonia. Pidió salvar al pueblo de la ruina nacional y luchó contra sus conductas erradas, como los *matrimonios mixtos, la opresión social, la falta de pago de impuestos al *Templo de *Jerusalén, el desprecio por los **kohanim* (sacerdotes) y sus funciones. M. culmina con la descripción del día del juicio final y el retorno del profeta *Eliahu. Sus prédicas apresuraron las reformas de Ezrá y Nejemiá.

MALAQUÍAS, ver Malaji.

MALDONADO DE SILVA, FRANCISCO (1592-1639). *Criptojudío nacido en la ciudad de Tucumán



(actualmente *Argentina), hijo del médico Diego Núñez de Silva, que fue reconciliado por la *Inquisición en 1605. F.M.S. fue criado como cristiano y estudió medicina en la Universidad de San Marcos en Lima. En respuesta a preguntas que planteó a su padre referentes al cristianismo y al judaísmo, éste le confesó que continuaba siendo judío. F.M.S. decidió adherirse en secreto al judaísmo. Al fallecer su padre en 1616 se trasladó a Chile, donde fue designado cirujano del hospital de Santiago. Allí continuó su práctica judía. En 1627 sus hermanas lo denunciaron a la Inquisición, que lo envió a la prisión en Lima tratando de convencerlo de que abjurase de su fe. F.M.S. se mantuvo firme en su convicción, se circuncidó y practicó prolongados ayunos. Tuvo contacto con otros prisioneros criptojudíos, a quienes fortificó en su fe, y convirtió cristianos al judaísmo. Fue quemado en el Auto de Fe de 1639.

MAMZER (ממזר: "Bastardo"; pl. *mamzerim* - ממזרים). Quien nace de una unión sexual prohibida por la **Torá* –**guilúi araiot*– cuyo castigo es la muerte o el **karet*. Está escrito: "No vendrá el M. a la congregación del Señor" (*Dvarim* 23:3). El M. y sus descendientes tienen prohibido casarse con judíos comunes, aunque tienen permitido hacerlo con otros M. o con **guerim*. En otros aspectos el M. es considerado judío, ya que está escrito: "[Un] M. erudito vale más que un Sumo *Sacerdote ignorante" (T. Babilonia, *Horaiot* 13a).

En el lenguaje popular es común llamar M. a una persona pícara y astuta.

MAN (מן: "Maná"). Alimento de los israelitas en el desierto tras el *éxodo de Egipto. La **Torá* relata que por la mañana, antes de que se evaporara el rocío, se veía el M. "fino, escamoso, fino como la escarcha sobre la tierra" y era como "semilla de cilantro, blanco, y su sabor, como pasteles de miel" (*Shmot* 16:14, 31). El pueblo lo juntaba y "lo molía en las muelas [...] y cocinaba en la marmita, y hacía de él tortas, y su sabor era como grasitud de aceite" (*Bemidbar* 11:8). Se recolectaba una ración por persona. De acuerdo a la **Agadá* (*Shmot Rabá* 5:9) cada uno percibía en él el sabor que deseaba: los jóvenes como pan, los ancianos como tortas de miel, los lactantes como leche materna, y los enfermos como sémola con miel. El M. cesó desde que el pueblo llegó a Arvot Ierijó, cuando comenzaron a comer del fruto de la tierra de Israel (*Iehoshúa* 5:12).

Los investigadores trataron de encontrar en la naturaleza algo semejante al M. En una misión exploradora al Sinaí el profesor Bondheimer propuso que el M. era un líquido segregado por el tamarisco; su aspecto es áspero, blanco-transparente, y su gusto es dulce. Los beduinos, quienes lo llaman "*man-a-sama*" ("del cielo"), se apresuran en recolectarlo por la mañana, no porque se deshaga, sino porque las hormigas lo comen. Se lo puede encontrar durante ciertos meses en los años de abundantes lluvias, y falta en los años de sequía. Por otro lado, ya en el s. XII Avraham *Even Ezra, en su interpretación a la *Torá*, rechazó explicaciones "naturales".

MANASSÉ BEN ISRAEL (1604-1657). *Rabino, dirigente comunitario y adepto a la **Kabalá*, descendiente de una familia de *criptojudíos portugueses en *Holanda. Instituyó la base de la *imprenta hebrea en Amsterdam y fue uno de los líderes espirituales de la comunidad *sefaradí. Era también conocido fuera de su ciudad como erudito, experto en literatura judía y universal y escritor de pluma ágil en diversos idiomas, entre ellos el castellano. En su casa se reunían intelectuales judíos y gentiles que venían a aprender de sus vastos conocimientos.

Se preocupó también por los problemas concretos del pueblo judío. Creía firmemente, según lo explicado en su libro *Mikvé Israel*, que la **Gueulá* (redención) llegará cuando los judíos estén dispersos por todo el mundo (esta idea proviene de la *Kabalá* de Itzjak *Luria). Con esta idea, M.b.I. viajó a *Gran Bretaña a solicitar del parlamento la revocación del antiguo decreto de *expulsión de los judíos. Cromwell lo apoyó, pero sectores que temían la competencia judía y su influencia religiosa se opusieron a su solicitud. No obstante, su intervención condujo a la posterior readmisión oficial de los judíos en este país.

MANDAMIENTOS, DIEZ (*Aséret Ha-Dibrot* - עשרת הדברות). Los diez preceptos básicos del *judaísmo, grabados en las *Tablas del Pacto. Los D.M. figuran dos veces en la **Torá* con pequeñas diferencias, en el libro de **Shmot* (20:1-14) y en el de **Dvarim* (5:1-18). En la **Agadá* (leyenda talmúdica) se relata que los D.M. fueron grabados en dos tablas, cinco a la derecha y cinco a la izquierda: en la tabla de la derecha las **Mitzvot* (preceptos) que se centran en la relación entre el hombre y Dios, y en la de la izquierda las que se centran en la relación entre el hombre y su prójimo.

Los D.M. son: 1). Yo soy el Eterno tu Dios; 2) no tendrás otros dioses ante mí; 3) no pronunciarás el nombre de Dios en vano; 4) recuerda el **Shabat* para santificarlo; 5) honra a tu padre y a tu madre; 6) no asesinarás; 7) no cometerás adulterio; 8) no robarás; 9) no prestarás falso testimonio contra tu semejante; 10) no codiciarás.

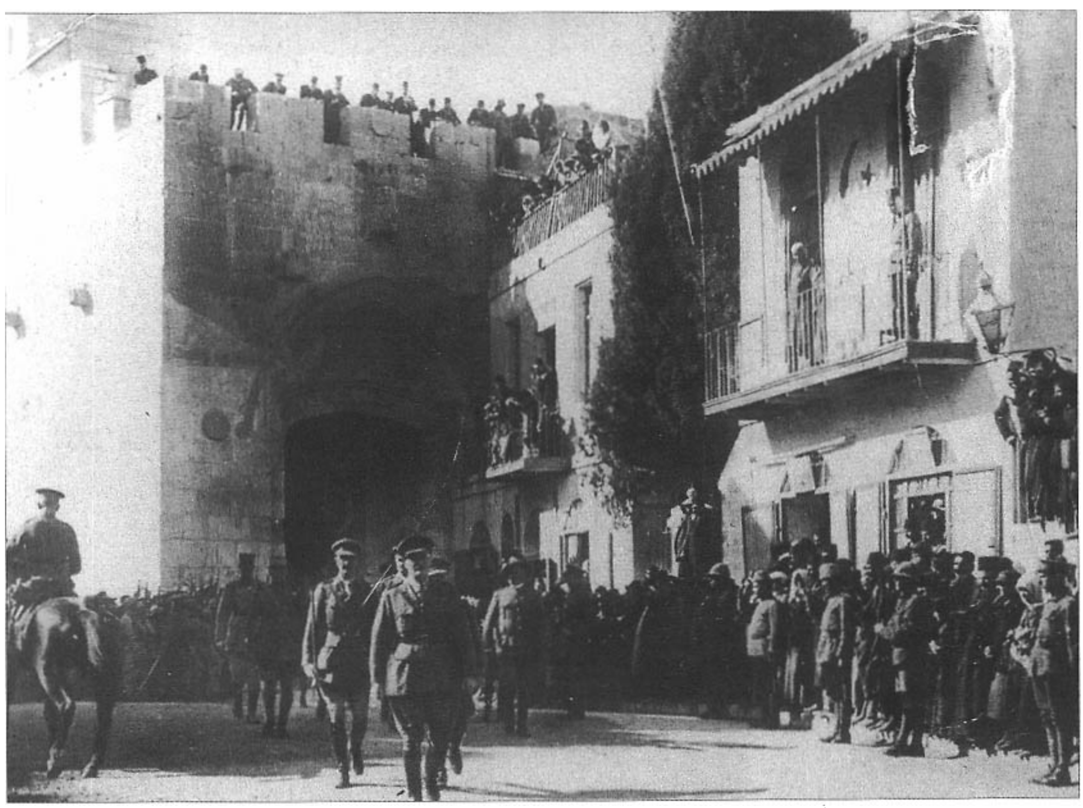
Las Tablas del Pacto se encontraban en el *Santuario Supremo del *Templo de *Jerusalén, donde se leían los D.M. junto con el **Shmá Israel*. Actualmente, los D.M. se leen en la *sinagoga en las **Parashot* de *Itró* y *Vaetjanán*, y en **Shavu'ot*, la fiesta de la entrega de la *Torá*.



MANDATO BRITÁNICO SOBRE ÉRETZ ISRAEL. Después de la Primera Guerra Mundial y del establecimiento de la Liga de las Naciones, surgió el sistema de mandatos para la administración de territorios cuyo estatuto político se había modificado. El 24 de julio de 1924, la Liga de las Naciones confirió a *Gran Bretaña el Mandato sobre *Éretz Israel y la nombró responsable del establecimiento de un hogar nacional judío en ese territorio. Gran Bretaña se comprometió a fomentar una densa colonización judía en Éretz Israel, reducir las limitaciones de inmigración y colaborar con la *Agencia Judía y con el judaísmo mundial. El *hebreo fue reconocido como idioma oficial, a la par del árabe y el inglés. Con el tiempo, el gobierno británico, presionado por los árabes, se retractó de la mayoría de esas obligaciones: en primer lugar, *Transjordania fue eliminada como zona de colonización judía (ver *Libro Blanco*, 1922) y después se impusieron limitaciones a la inmigración y a la adquisición de tierras (*Libro Blanco*, 1930 y 1939). El M.B. finalizó por decisión de la Asamblea de la O.N.U., el 15 de mayo de 1948, fecha en que debían establecerse un estado judío y un estado árabe.

MA'OZ TZUR (מעוז צור). Canción que se canta en *_Januká_ luego de encender las velas. El texto, compuesto en *Alemania, fue adoptado por todas las comunidades *ashkenazíes. Originalmente se le adaptó una antigua melodía marcial, pero en Europa oriental tanto *_jasidim_ como *_mitnagdim_ lo cantaban con otras melodías. En las últimas generaciones la canción penetró también en las comunidades *sefaradíes. Hay quienes estiman que el poema fue escrito en la época de la tercera *Cruzada (1189-1192) y que la última estrofa se refiere a uno de sus líderes, Frederick Barbarossa, *"dajé admón betzel tzalmón"*, es decir, "rechaza al [enemigo] rojo [sentado] a la sombra de la cruz".

"MAPÁI" - MIFLÉGUET PO'ALEI ÉRETZ ISRAEL (מפא״י, מפלגת פועלי ארץ-ישראל: Partido Obrero de Éretz Israel). Partido sionista socialista israelí, el más grande desde su fundación en 1930 hasta que se integró a *_Mifléguet Ha-Avodá_ (Partido Laborista) en 1968. Fue establecido mediante la unión de los partidos *Ha-*Po'el Ha-Tza'ir* y *_Ajdut Ha-Avodá_, con el propósito de lograr en *Éretz Israel la reivindicación nacional y los ideales



Entrada del general Allenby a la ciudad antigua de Jerusalén (1917), punto culminante de la conquista británica de Éretz Israel que posibilitó el Mandato británico. Archivo Vilnai. Archivo fotográfico – KKL.



socialistas. Con ese fin, se ocupó de la **aliá* (inmigración), la colonización y la defensa, y estableció la Sociedad Obrera. En 1944 la Facción B se retiró de MAPÁI y fundó la *Tnuá Le-Ajdut Ha-Avodá*, pero MAPÁI continuó siendo el partido más grande del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel, y mantuvo la dirección de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización Obrera). MAPÁI fortaleció la posición de los obreros en el *ishuv* y encabezó las coaliciones en la *Agencia Judía y en el *Vá'ad Leumí* (*Comité Nacional). La mayoría de los movimientos agrícolas estaban afiliados a MAPÁI, entre ellos **Tnu'at Ha-Moshavim*, que estableció más de 200 **Moshavim*, e **Ijud Ha-Kvutzot Veha-Kibutzim* con sus 60 poblaciones. Asimismo, estaban vinculados a él gran parte del movimiento juvenil *Ha-*Nó'ar Ha-Oved Veha-Lomed* y la mayoría de los egresados del movimiento **Tzofim*. Los voceros del partido eran: el diario *Ha-Dor* (de breve duración), el semanario *Hapo'el Ha-tza'ir*, el mensuario *Molad* y otros periódicos en idiomas extranjeros. Su editorial *Aianot* se incorporó en 1958 a la editorial *Am Oved* de la *Histadrut Haklalit*. Debido al "Caso *Lavón", su antiguo líder, David *Ben Gurión, y otros seis parlamentarios se retiraron del partido y fundaron *RAFI.

En todas las elecciones en que participó, MAPÁI obtuvo el mayor número de mandatos y formó el gobierno. En la I **Knéset* (Parlamento israelí) (1949) obtuvo 46 mandatos, en la II (1951) 45, en la III (1955) 40, en la IV (1959) 47 y en la V (1961) 42. MAPÁI estaba afiliada a la Unión Mundial de los Movimientos Sionistas Socialistas y a la Internacional Socialista. En 1965, formó junto con *Ajdut Ha-Avodá-Po'aléi Tzión* el partido **Ma'araj*.

"MAPAM" - MIFLÉGUET HA-PO'ALIM HA-MEUJÉDET (מפ״ם, מפלגת הפועלים המאוחדת: Partido Obrero Unificado). Partido sionista socialista israelí, fundado en 1948 con la incorporación de **Hashomer Hatza'ir* a la unión que existía desde 1945 entre **Ajdut Ha-Avodá* y **Po'aléi Tzión*. Sus objetivos principales eran la materialización del ideal pionero en el marco del **kibutz* y el desarrollo del Estado de *Israel sobre bases socialistas, el gobierno del proletariado y la lealtad al socialismo internacional, la absoluta igualdad de derechos a la minoría árabe y la consecución de paz y seguridad. En 1954 se produjo una escisión en MAPAM, como consecuencia de los juicios a los médicos en la *Rusia soviética y los juicios fraguados –especialmente el de Praga (ver Juicio a *Slansky), en el cual MAPAM fue acusado y su dirigente Mordejai Oren encarcelado–; la facción leal a Rusia, encabezada por Moshé Sné, fue expulsada y se incorporó a *MAKI. En el otro extremo, ese mismo año, los miembros de *Ajdut Ha-Avodá* y de *Po'aléi Tzión* reestablecieron su partido anterior. En 1969 MAPAM y **Mifléguet Ha-Avodá* formaron un **Ma'araj* amplio, en el que MAPAM conservó su independencia ideológica y organizativa.

En las elecciones a la I **Knéset* (Parlamento israelí) (1949), MAPAM obtuvo 19 mandatos y en la II (1951), 15. Luego de la escisión, recibió nueve mandatos en la III (1955), la IV (1959) y la V (1961); en la VI *Knéset* (1965) bajó a ocho y desde la VII (1969) fue parte del *Ma'araj*. Después de las elecciones a la XI *Knéset* (1984), MAPAM se retiró del *Ma'araj* debido a que éste participó con el **Likud* en el Gobierno de Unión Nacional. En los años 1955-1961 participó en la coalición gubernamental. En 1992-6 participó del gobierno como parte del frente *MÉRETZ, que recibió en 1992 12 bancas y nueve en 1996. En 1997 se fusionó en el nuevo partido MÉRETZ. El **Kibutz Ha-Artzí* es el movimiento colonizador del partido; en su marco fueron establecidos hasta 1980 unos 80 *kibutzim*. El movimiento juvenil de MAPAM es *Hashomer Hatza'ir*, al que están integrados numerosos jóvenes del país y la *diáspora. El partido poseía un periódico -**Al Hamishmar*- y dirige la editorial *Sifriat Ha-Po'alim*.

MA'PIL (מעפיל) **Olé* ilegal a *Éretz Israel en tiempos del *Mandato británico (ver *Ha'palá*).

MAPU, AVRAHAM (1808-1868). Escritor. Su estilo bíblico estimuló la nostalgia del pueblo judío por una vida sana en su patria histórica – *Éretz Israel. Se hizo famoso con su novela *Ahavat Tzión* (1853). Escribió también una novela costumbrista, *Áit Tzavúa*, y un relato inconcluso sobre la vida de *Shabtai Tzvi. En *Ahavat Tzión* describió en estilo alegórico la vida libre que llevaban los israelitas en Éretz Israel durante el reinado de Jizkiahu, arraigados a su tierra, en un ambiente de paz y seguridad, en contraste con los judíos de la *Zona de residencia en *Rusia, cuyos derechos estaban limitados y vivían en condiciones humillantes y decadentes. Esta novela, que tuvo numerosos lectores en toda la *diáspora, preparó el terreno para el surgimiento de **Jibat Tzión* y del *sionismo.

MARINOS, 23 (*Kaf Guimel Iordéi Hasirá* - כ״ג יורדי הסירה). Grupo de 23 combatientes selectos, miembros de la **Haganá*, que durante la Segunda Guerra Mundial zarparon para atentar contra las refinerías libanesas de Trípoli, que abastecían de combustible a la fuerza aérea de la Alemania nazi y al ejército francés de Vichy que colaboraba con aquélla. El operativo se realizó en coordinación con el ejército británico. El grupo partió en una lancha a motor la mañana del 18 de mayo de 1941, acompañado por un oficial británico en calidad de observador. Desde ese momento se perdió contacto con



ellos, desconociéndose su fin; se supone que los franceses los detectaron y hundieron en altamar. En el cementerio militar del Monte Herzl se erigió en su memoria un monumento en forma de lancha, con una lápida con los nombres de los combatientes.

MAROR (מרור: "Hierbas amargas"). Una de las cinco especies llamadas así por los sabios, como la lechuga. Constituye una **mitzvá* (precepto) de la **Torá* comer M. en la primera noche de **Pésaj*. El M. es colocado en la fuente del **Séder* y a él se refiere la segunda pregunta del hijo en el **Má Nishtaná*. El conductor del *Séder* señala el M. y dice: "Este M. que nosotros comemos, ¿a qué se debe? A que amargaron los egipcios la vida de nuestros padres en Egipto. Ya que está escrito: y amargaron su vida con duros trabajos" (*Shmot* 1:14).

MARRANO. Término que designa en español y portugués al *criptojudío. Su origen es incierto; las etimologías propuestas incluyen el hebreo-arameo *mar anús* (hombre forzado o violado), el hebreo *marit áin* (apariencia exterior) o *mumar* (apóstata), y otras en árabe y latín. Aunque es improbable que se tratase originalmente del sinónimo castellano de "cerdo", la obvia asociación le confirió connotaciones despectivas y peyorativas.

MARRUECOS. El primer testimonio escrito de la presencia de judíos en M. fue hallado en inscripciones de *lápidas funerarias del s. II e.c. En M., como en los otros países del Norte de África, la influencia judía fue notable; los judíos, así como los habitantes locales conversos al judaísmo, eran, al parecer, numerosos y poderosos. No obstante, sufrieron discriminación bajo los bizantinos. Con la conquista árabe los judíos se convirtieron en "protegidos" y les fue permitido establecerse en las nuevas ciudades. Debido a las persecuciones bajo los reyes visigodos, hasta el año 693 miles de judíos de *España se establecieron en África.

La época de florecimiento espiritual e intelectual de los judíos de M. tuvo lugar bajo la dinastía de Idris I y sus descendientes. En el s. XI, la mayoría de los habitantes de Fez, la nueva capital, era judía. En 1033 Fez fue conquistada por un jeque berberisco, quien la destruyó con su barrio judío, matando a sus habitantes. Algunos de los estudiosos de Fez se trasladaron a España y fundaron en ese país un centro de estudios.

En el s. XII subieron al poder los almohades, cuyo fanatismo causó la decadencia y destrucción de numerosas comunidades. Miles fingieron convertirse al Islam y otros abandonaron M.; los judíos fueron forzados a residir en *guetos y a portar una *señal infamante; eran víctimas de atropellos por parte de los musulmanes en los



Ma'pilim descendiendo de un barco en el puerto de Haifa, julio 1945. Kluguer, Archivo fotográfico – KKL.



años de sequía y cada vez que cambiaba el gobierno; ello fue debilitando progresivamente a la comunidad judía. Muchos de los expulsados de España y *Portugal (fin s. XV) fueron atacados en su viaje a M. y, al llegar a destino, tuvieron dificultades para integrarse a la entonces próspera comunidad local. Con todo, en el s. XVI M. se convirtió en refugio de los *criptojudíos. Los refugiados de Portugal establecieron en Fez la primera *imprenta hebrea de África, que funcionó en 1516-1522.

Los judíos de M. tenían una amplia gama de ocupaciones: en algunas regiones eran agricultores y criadores de ganado, pero en general eran artesanos, pequeños comerciantes, buhoneros y, a veces, prestamistas. Aunque hasta 1912 gran parte del comercio marítimo se encontraba en manos de un grupo judío, la mayoría de la población judía vivía en condiciones paupérrimas.

A principios del s. XX había en M. unos 100.000 judíos, la comunidad más numerosa en un país musulmán. Al establecerse el Protectorado francés en M. (1912), se desató un *pogrom en Fez que causó la muerte de 100 judíos. Durante los gobiernos francés y español los judíos disfrutaron de plena libertad en su religión, costumbres, ocupaciones y desplazamiento, y su posición mejoró. Desde 1912 comenzaron a llegar a M. muchos de los judíos de *Argelia y *Túnez; en 1939 la población judía de M. era estimada en 225.000 personas.

Entre 1912-1948 hubo cambios internos en las comunidades de M; fueron años de paz y progreso, y muchos de los judíos aldeanos emigraron a las ciudades costeras. A mediados del siglo la mitad de la población judía estaba instalada en las grandes ciudades, especialmente en Casablanca. Pese a ello, sólo en 1956, cuando M. declaró su independencia, recibieron total igualdad de derechos. Con el establecimiento del Estado de *Israel (1948) numerosos judíos hicieron *aliá* y también emigraron a *Francia, *Estados Unidos y *América Latina. La mayor emigración masiva de los judíos de M. tuvo lugar después de la *Guerra de los Seis Días, en junio de 1967. Esa emigración provocó el cierre de la mayoría de las instituciones judías. En 1983 había en M. unos 18.000 judíos, y en 1995 quedaban sólo 6.300.

MARX, KARL HEINRICH (1818-1883). Filósofo alemán, creador del socialismo moderno. Su teoría social se convirtió en el s. XX en la nueva fe de cientos de millones de socialistas, especialmente en el bloque soviético, en la República Popular China y en otros países comunistas. Sus dos abuelos y su tío paterno fueron rabinos. Su padre, Heinrich (Hirschel Halevi) Marx, fue un abogado exitoso y se alejó de su familia; al publicarse un edicto que prohibía a los judíos ejercer la abogacía, se convirtió al protestantismo (1817); K.M. fue bautizado a los seis años. K.M. estudió historia y filosofía en las universidades de Bonn y Berlín, y en 1841 se doctoró en filosofía. Por su incorporación al grupo radical de los Jóvenes Hegelianos, no obtuvo el cargo de docente en la Universidad de Bonn. Se trasladó a París, donde conoció a Friedrich Engels, que sería su amigo y compañero ideológico de toda la vida. K.M. se dedicó a la publicística y al periodismo y comenzó a desarrollar su propia teoría social. En 1845 fue expulsado de Francia y se trasladó a Bruselas y a Londres, donde presentó con Engels el "Manifiesto Comunista" (1847) que sirvió de plataforma a muchos movimientos revolucionarios. Durante la revolución de 1848 regresó a *Alemania, de la que fue expulsado con el fracaso de la misma. Se radicó finalmente en Londres, donde se dedicó a formular la base teórica para la transición del capitalismo al socialismo. En 1864 creó la "Primera Internacional" para unir a todos los movimientos obreros del mundo. En 1867 publicó el primer volumen de *El Capital*, libro donde resumió su análisis de la evolución histórica del capitalismo; los restantes dos volúmenes fueron publicados por Engels tras su muerte. Sumido en la pobreza, vivía gracias a una pensión que le otorgó Engels. Tres de sus seis hijos murieron por falta de tratamiento médico.

A pesar de su identificación con el cristianismo y la cultura alemana, inclusive su familia política seguía viendo en él al judío. K.M. favorecía la *emancipación, pero en su libro *La cuestión judía* utilizó un lenguaje violento y antisemita, planteando que la única fe de los judíos es el culto al dinero y que son el símbolo del poder financiero y la mentalidad capitalista. Este ensayo demuestra una total ignorancia de la historia y la cultura judía, hecho sorprendente dados sus vastos conocimientos. En sus cartas a Engels aparecen típicos estereotipos tomados del *antisemitismo. Los *pogroms en *Rusia de 1881 y la consecuente ola inmigratoria judía a Londres no hallaron eco en sus textos. Su hija Eleanor, que era además su secretaria, se identificó, en cambio, como judía, y expresó su empatía por el sufrimiento de los obreros judíos en el este de Londres.

MASADA, ver *Metzadá*.

MASÉJET (מסכת: "Tratado"; pl. *masejtot* - מסכתות). Una de las secciones en las que está dividido cada uno de los seis órdenes (*sdarim*) de la *Mishná* o del *Talmud, que se ocupa de un tema determinado. Por ejemplo, en la M. *Shabat* del *séder* (orden) *Mo'ed* se tratan las leyes relacionadas con el *Shabat*, la M. **Brajot* trata las oraciones y las bendiciones, la M. **Guitín* las leyes de *divorcio, etc. En los seis órdenes de la *Mishná* hay 63 M., la mayoría de las cuales tiene **Tosefta*; de ellas, 37 figuran



en el Talmud de Babilonia y 39 en el de Jerusalén. Al orden *Nezikín se le agregaron 14 *M. Ktanot.

MASEJTOT KTANOT (מסכתות קטנות: "Tratados menores"). Al *orden *Nezikín del *Talmud se agregaron 14 M.K. que no se definen como *Mishná sino como *Baraitot. Hay siete que son extensas: *Avot derabi Natán, Sofrim, Ével Rabatí* o *Smajot, Kalá Rabatí, Kalá, Dérej Éretz Raba*, y *Dérej Éretz Zuta*, cuyo último capítulo se llama *Shalom*. Otras siete M.K. más reducidas se agregaron para dar una estructura metodológica a temas no presentados en tratados específicos del Talmud: *Guerim, Kutim, Avadim, Séfer Torá, Tfilín, Tzitzit, Mezuzá*. Hay investigadores que suponen que fueron redactadas en el s. V, otros estiman que lo fueron en los ss. VIII-IX, en la época de los *Gueonim*.

MASHÍAJ BEN DAVID (משיח בן דוד: "Mesías hijo de David"). El redentor esperado del pueblo judío, que lo salvará del *exilio (*galut*) y del dominio de las naciones gentiles. El M.B.D. redimirá a todo el mundo e iniciará una era "mesiánica" en la cual el hombre vivirá feliz en base al conocimiento de Dios, el bien, la paz y la justicia. La creencia en la venida del M.B.D. es uno de los 13 Principios de *Fe enunciados por *Maimónides (1135-1204), uno de los pilares de la cultura judía y el motor espiritual de la supervivencia del pueblo a pesar de todas las persecuciones sufridas. Esta seguridad, y la convicción profunda de que la importante misión del pueblo judío era concretar la *gueulá* (redención), causaron en diferentes épocas, y especialmente en tiempos de crisis, el surgimiento de movimientos *mesiánicos que aspiraban a acercar "el *final de los tiempos".

El origen de la idea mesiánica se encuentra en las visiones de los profetas bíblicos. Para ellos, el M. no era una figura mística y alejada, sino un rey de la *dinastía de David que se inspirará en "el espíritu de Dios, con inteligencia y comprensión, sabiduría y esfuerzo, devoción y temor a Dios... y que juzgará con equidad a los pobres y considerará con justicia a los humildes de la tierra: y herirá al tirano con sus palabras, y con el soplo de sus labios matará al perverso. La justicia y la fidelidad ceñirán su cintura. Y morará el lobo con el carnero y el leopardo con el cabrito... porque se llenará la tierra de devoción a Dios, tal como el agua cubre el mar" (*Ieshaiahu* 11:1-9). Todo rey de la dinastía de David podía cumplir estas esperanzas, si lo acompañaba el espíritu de Dios y si contaba con las virtudes espirituales necesarias.

En la época de los *Jashmonaím* (aunque éstos no pertenecían a la dinastía de David), la independencia política renovó las esperanzas mesiánicas; pero la decepción que causaron sus últimos reyes al distanciarse del pueblo y adoptar el estilo de los gobernantes no judíos, y especialmente la pérdida de la soberanía nacional y las luchas internas entre las distintas facciones, provocaron conflictos ideológicos acerca de la idea mesiánica.

En la época del segundo *Templo, junto a la figura del M.B.D., era común la del *Kohén* (sacerdote) redentor. Ella es bien conocida en los libros *apócrifos y en los escritos de los *esenios encontrados entre los *rollos del Mar Muerto. Junto a la visión del redentor nacional y social, se difunde la idea del M.B.D. que libera al hombre de sus tormentos espirituales y de sus pecados, y que carga sobre sí mismo el sufrimiento de los otros. Esta visión se ve reflejada en el Nuevo Testamento, ya que el *cristianismo, en sus orígenes, fue una secta judía. Las disputas ideológicas alrededor de la figura del M.B.D. y la posición del cristianismo, para quien el M.B.D. ya había llegado, imprimieron su sello sobre la cultura europea.

La imagen mesiánica desarrollada posteriormente en el judaísmo y reflejada en el *Talmud y los *midrashim*, se mantiene en la tradición judía ortodoxa hasta hoy. Esta visión se centra en la redención política y sostiene que el M.B.D. redimirá al pueblo judío de las tinieblas a la luz y de la dependencia forzosa, y concibe el surgimiento de un estado judío perfecto, basado en las leyes de la *Torá* y la *Halajá* (ley rabínica). Su centro será *Jerusalén, donde se erigirá el (Tercer) *Templo. Con la redención se reunirán los dispersos de Israel y el pueblo judío educará a la humanidad para que viva con rectitud y felicidad.

Esta visión incluye la idea del hombre poseedor de virtudes mesiánicas, el *Mashíaj ben Iosef*, que sufre y muere para lograr la redención, aunque secundaria, que aparecerá antes del M.B.D. y anunciará su llegada; iniciará la redención de Israel, pero caerá en la guerra contra las fuerzas del mal, que intentarán impedir la redención. Previo a la venida del M.B.D. mismo, habrá una época de calamidades y grandes estremecimientos – *Jevléi Mashíaj* ("los dolores de parto del M."). En la diáspora se interpretaron repetidas veces las persecuciones contra los judíos como anunciadoras de la redención. De acuerdo a esta concepción, la "era mesiánica" no traería un cambio en el orden natural del universo. Aunque Dios puede cambiar lo existente y crear un mundo mejor, este mundo del "final de los tiempos" es muy lejano y diferente a la "era mesiánica". Maimónides destacó esta última posición, y expuso que la única diferencia entre el presente orden mundial y la era mesiánica residiría en la liberación del pueblo judío.

Los movimientos mesiánicos a partir de la *Edad Media ya no buscaron un descendiente de David. La *Kabalá*, que influyó sobre el mundo judío entre los ss. XIII-XVIII, destacó que las almas de los hombres son



"chispas" de la luz divina y que el M. posee el alma superior y más iluminada, que se eleva gracias al desarrollo espiritual en el cumplimiento de su misión. La discusión en la *Kabalá* respecto del M. no es casual, ya que ésta está imbuida de aspiraciones mesiánicas, especialmente la concepción de Itzjak *Luria, que posee un profundo sello mesiánico. Luria considera que todo judío puede con su conducta acelerar o retrasar la redención. Su fuerte influencia sobre la *diáspora despertó en el s. XVII al movimiento mesiánico más importante en la historia judía, el de *Shabtai Tzvi.

MASHÍAJ (BEN EFRAIM) BEN IOSEF (משיח בן אפרים בן יוסף: "Mesías hijo de Efraim hijo de Iosef"). El hombre que, de acuerdo a la **Agadá* efectuará el primer acto por la **gueulá* (redención) de Israel – la liberación de *Jerusalén, la reunión de los judíos en ella y la reanudación de los sacrificios a Dios en el *Templo. Al final de esta etapa, será muerto por Armilus el malvado, quien representa a Roma. Los judíos deberán huir al desierto para salvarse. Sólo entonces aparecerá el **Mashíaj ben David*, quien traerá la redención final. La leyenda sobre el M.B.I. se fue tejiendo sobre la base de las revueltas judías contra Roma; el pueblo deseaba consolarse pensando que el fracaso era pasajero, y que había que considerarlo como paso previo a la redención. Esta leyenda se cristalizó en la literatura posterior a la rebelión judía contra el gobierno bizantino en el año 612, cuando el triunfante ejército persa se acercaba a *Éretz Israel. De ahí en más, es mencionada en libros referentes a la redención.

MASKIL (משכיל: "Iluminista"; pl. *Maskilim* - משכילים), ver *Haskalá*.

MATARIFE RITUAL, ver *Shojet*.

MATITIAHU HA-JASHMONAÍ (מתיתיהו החשמונאי). Líder de la rebelión de los *Makabim* (c. 167 a.e.c.) y patriarca de una prestigiosa dinastía de **Kohanim* (Sacerdotes), de príncipes y reyes **jashmonaim*. La rebelión estalló debido a los intentos de Antíoco Epífanes, soberano del reino sirio-helénico que en esa época dominaba en *Éretz Israel, de eliminar por la fuerza la cultura y nacionalidad judías e imponer la cultura helénica. Cuando un funcionario sirio llegó a la aldea de M.J., Modi'im, y exigió de sus habitantes hacer una ofrenda al dios griego Zeus, M.J. lo mató, junto con un judío que aceptó realizar la ofrenda, huyó con sus hijos a las montañas, organizó la rebelión y comenzó a reclutar combatientes entre los campesinos judíos. M.J. permitió a sus hombres combatir también en **shabat* y con ello determinó una norma para las futuras generaciones. A su muerte, el comando de la rebelión pasó a su hijo *Iehudá Ha-Makabí.

MATNOT ANIIM (מתנות עניים: "Regalos a los pobres"). Porción de los productos agrícolas que la **Torá* ordenó apartar para los pobres: **léket* – cereales que caen a tierra durante la cosecha; **shijejá* – gavillas de cereal olvidadas por el cosechador en el campo; **peá* – cereales que crecen en las esquinas de los campos; *péret* y *olalot* – uvas que se dejan en las parras durante la vendimia; **ma'aser aní* – diezmo para los pobres que se separa en el tercero y sexto año de la **Shmitá* (año sabático).

MATNOT KEHUNÁ (מתנות כהונה: "Ofrendas a los sacerdotes"). Ofrendas que los **Kohanim* (sacerdotes) recibían a cambio de su servicio en el *Templo de *Jerusalén. En total recibían 24 M.K., diez en el Templo, cuatro en Jerusalén, y diez en el resto de *Éretz Israel.

MATRIMONIO EXOGÁMICO O MIXTO. M. en que sólo uno de los cónyuges es judío y el otro no. Según la ley judía, este tipo de M. no es válido (T. Babilonia, *Kidushín* 68b). La **Torá* prohibió y previno en contra de M. con los habitantes de Kna'an, tanto por el peligro de que los israelitas fueran tentados a venerar ídolos (*Shmot* 34:16) como por el temor de que perdiesen su identidad nacional (*Iehoshúa* 23:12-13). Respecto de ciertos pueblos, como Amón y Moav, fueron prohibidos los casamientos entre sus varones y las mujeres israelitas, incluso después de que éstos se convirtieran.

En la época de **Shivat Tzión* (Retorno a Sión, s. V a.e.c.) hubo numerosos M.E. en Iehudá (*Ezrá* 9:1-2). *Ezrá y *Nejemiá se esforzaron por expulsar a las mujeres no judías, y el pueblo se comprometió a no contraer M.E. (*Nejemiá* 10:31). Durante la prolongada época de la *diáspora, los judíos trataron de prevenir los M.E.; contribuyeron a ello, por una parte, las limitaciones de la **Halajá* (Ley rabínica) que los aislaban de los no judíos y, por otra parte, la prohibición de este tipo de matrimonios en la iglesia católica y de la ley musulmana, que imponía la conversión del cónyuge judío. En la *Alemania nazi los M.E. fueron prohibidos por las Leyes de *Nürenberg (1935) e incluso fueron anulados todos aquéllos que se realizaron desde 1930.

Los cambios acontecidos en el pueblo judío en la época moderna, entre ellos la igualdad de derechos que los judíos obtuvieron en numerosos países, y la anulación de las barreras sociales que los separaban de la sociedad gentil, provocaron en cierta medida el alejamiento de la tradición y la cultura judías, causando la *asimilación y la expansión del fenómeno de M.E. En la actualidad, los M.E. son frecuentes y en varios países alcanzan a más del 50% de los M. de judíos. Debido a que la **Halajá* (Ley rabínica)

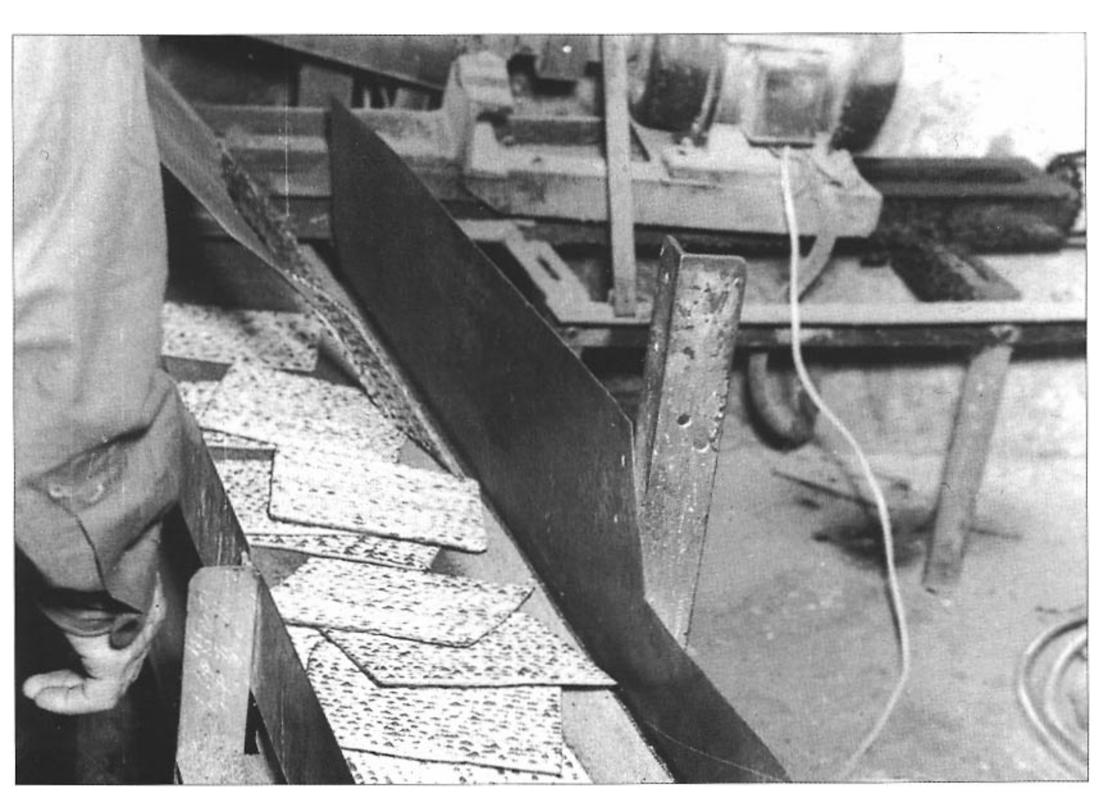


determia que la condición de judío se hereda por vía materna, los hijos de una judía y un no-judío son judíos; en cambio no lo son los hijos de un M.E. en que la mujer no es judía.

MATZÁ (מצה: "Pan ácimo"). Pan hecho con una masa que no ha leudado. Es una **mitzvá* (precepto) de la **Torá* comer un mínimo de M. del tamaño de una aceituna en la primera noche de **Pésaj*. El resto de los días de *Pésaj* está prohibido comer **Jametz* (pan leudado), aunque es opcional comer M. Según la *Torá*: "siete días comerás M., pan de la aflicción, ya que con prisa saliste de Egipto, para que recuerdes el día en que saliste de Egipto, toda tu vida" (*Dvarim* 16:3). La M. se puede hacer con harina de trigo, cebada, centeno, espelta o avena, pero se procura prepararla sólo con trigo. Se cuida que los granos con los cuales se hace la harina no hayan fermentado en su traslado al molino, preservándolos de todo contacto con la humedad. Los **mehadrín* (observantes estrictos) toman precauciones similares incluso en el momento de la cosecha; esta M. es llamada M. *shmurá* (M. preservada). La harina se mezcla con agua que estuvo estacionada toda la noche en un lugar fresco, para que no la fermente. Hay quienes agregan a la masa vino, aceite o miel; esta M. se llama *ashirá* (enriquecida) y es apta para ser comida en *Pésaj*, pero no para la *mitzvá* de comer M., ya que no es un "pan de aflicción".

MATZEVÁ (מצבה: Lápida; pl. *Matzevot* - מצבות). Piedra que se pone sobre una tumba o que cumple fines conmemorativos. En la *Biblia se mencionan lápidas, como la que colocó *Ia'akov sobre la tumba de *Rajel (*Bereshit* 35:20); Avshalóm, hijo del rey *David, preparó su M. en vida (*Shmuel* II 18:18). La M. se menciona también como sitio de culto y en **Dvarim* se dice "no erigirás una M., la cual aborrece el Eterno tu Dios" (16:22). Asimismo, fueron erigidas M. en memoria de un acuerdo, como la que puso Ia'akov antes de separarse de Laván (*Bereshit* 35: 45-52), o las doce M. que erigió *Iehoshúa en Guilgal (*Iehoshúa* 4:20-24), etc.

En la actualidad, el significado principal de la M. es el de lápida funeraria. En la tradición israelita, la señalización de las tumbas era importante debido a las **Hiljot Tumá* (Leyes de Impureza), ya que la tumba es considerada un sitio sumamente impuro. Los **kohanim* (sacerdotes) que oficiaban en el *Templo de *Jerusalén y los israelitas que acudían a él debían estar puros; por ende, había que señalar las tumbas para que se alejasen de ellas o se



Elaboración de *Matzá*. Helwig, Archivo fotográfico – KKL.

purificasen si las pisaron. La construcción de la M. como memorial no pareció adecuada a algunos eruditos: "Y dijo Rabán Shimón ben Gamliel: no hagan M. para los justos: sus palabras son su recuerdo" (T. Jerusalén *Shkalim* 2:5); así también sentenció *Maimónides. Pero su opinión no fue aceptada; los místicos de la **Kabalá* disintieron al respecto y consideraron la erección de M. como una demostración de honor al difunto.

La forma de las M. fue determinada en función de la materia prima disponible y de las condiciones climáticas. Se conocen M. horizontales y M. verticales. En las regiones muy frías, se prefirió la M. vertical a fin de que la nieve no la ocultase y la humedad no la dañara. En *Éretz Israel y la región mediterránea las M. son horizontales. Hay M. decoradas y con símbolos; hasta hoy día, en las M. de *kohanim* se graban manos abiertas en el gesto de bendecir a la comunidad. Las M. de los **leviim* que escanciaban agua en las manos de los *kohanim* están decoradas con una vasija. Sobre las tumbas de los **tzadikim* (justos) se acostumbraba erigir una construcción precaria en la que se prendían velas, se depositaban notas con pedidos y se rezaba. Las M. cumplen un papel importante en la investigación histórica: indican la época en que hubo población judía en el lugar, contribuyen a la investigación del idioma hebreo y el desarrollo de su grafía, y a la del arte judío.

ME'AM LO'EZ (מעם לועז). Libro en *ladino escrito en el s. XVIII, que contiene una exégesis de la *Biblia en un estilo moralista y de homilía (ver *Drashá*). Es el libro más famoso en este idioma. Fue concebido e iniciado por el *rabino y editor Ia'akov Culi (1685-1732), para subsanar el caos ideológico que dejó tras sí el *Sabetaísmo en el seno de las comunidades *sefaradíes, y acercarlas nuevamente al judaísmo tradicional. M.L. está ordenado de acuerdo a los libros de la Biblia y en base a la **parashat ha-shavúa* (porción semanal), y contiene un relato de carácter popular que incluye extractos de la **Mishná*, el *Talmud, el **Midrash*, el **Zóhar* y muchas otras fuentes de la literatura rabínica. Ia'akov Culi llegó a publicar en Estambul la sección sobre el libro de **Bereshit* (1730) y la mitad de **Shmot* (1732). las secciones sobre los demás libros de la **Torá* fueron preparadas por Itzjak Magriso e Itzjak Behar Argüeti, quienes utilizaron manuscritos dejados por Culi y realizaron el trabajo conservando el criterio de su antecesor, de tal modo que toda esta parte de M.L. (finalizada en la década de 1770) se considera como una unidad orgánica. Durante el s. XIX diversos estudiosos continuaron la redacción en base a otros libros de la Biblia, tratando de conservar un estilo similar. La popularidad de M.L. entre los sefaradíes de *Turquía y los Balcanes se refleja en sus múltiples ediciones, que incluyen una traducción parcial al árabe realizada en África del norte. M.L. fue durante décadas la principal lectura de miles de familias sefaradíes, considerada a menudo como un deber religioso. El rol que cumplió en la cultura sefaradí es similar al de **Tzena u-Rena* en la *ashkenazí, pero M.L. no fue limitado sólo a las mujeres.

ME'ARAT HA-MAJPELÁ (מערת המכפלה: "Cueva del Doble Sepulcro"). Tumba de los *Patriarcas del pueblo de *Israel, situada en *Jevrón. En **Bereshit* (cap. 23), se cuenta que *Avraham compró la cueva para sepultar en ella a *Sara. En M.M. fueron sepultados los tres patriarcas y tres de las madres (la tumba de *Rajel se encuentra entre *Jerusalén y Bet Léjem). Según el *Talmud, también Adán y Eva fueron enterrados en M.M.

En la época del Segundo *Templo, se construyó sobre la M.M. un gran edificio, que sirvió de *sinagoga en el período romano-bizantino. En el s. VI los cristianos la convirtieron en iglesia; después de la conquista musulmana (638), fue destruida y en su lugar se construyó una mezquita. Los cruzados volvieron a convertir la M.M. en iglesia (fines del s. XI), y Saladino nuevamente la transformó en mezquita (1188) y la denominó "Jaram al Jalil" (Templo del Amado, o sea de Avraham), lugar sagrado para los musulmanes hasta la actualidad. Desde el s. XII los musulmanes permitieron a los "infieles" –los no musulmanes– llegar sólo hasta el séptimo escalón, sin entrar en el edificio. Tras los *ataques nacionalistas árabes de 1929, se prohibió a los judíos también pisar esos escalones. En la *Guerra de los Seis Días, *TZÁHAL (ejército israelí) conquistó Jevrón y desde entonces M.M. está abierta a ambos cultos. Hay horarios especiales de oración para judíos y musulmanes y el lugar es un centro de atracción turística.

El 25 de febrero de 1994, un habitante de la población judía de Kiriat Arba vecina a Jevrón, adepto al movimiento extremista **KAJ*, ingresó a la mezquita de la M.M. disfrazado con un uniforme militar israelí, asesinó a 29 palestinos musulmanes e hirió a varias decenas más. Este asesinato, duramente condenado por el gobierno y por la amplia mayoría de los sectores políticos israelíes, causó disturbios por parte de los palestinos, y dificultó las negociaciones de paz mantenidas en ese momento entre Israel, los palestinos y diversos países árabes. No obstante, este acto no impidió la firma de los Acuerdos de *Oslo; el acuerdo de Jevrón (que forma parte de aquéllos), reafirmó en enero de 1997 el libre acceso a M.M. de musulmanes y judíos.

MEDICINA MUTUAL ver *Kupat Jolim*

MEDINAT HAIEHUDIM (מדינת היהודים: *El Estado de los Judíos*). Libro escrito por Theodor *Herzl en 1896, en el que dio a conocer su proyecto de establecer un país judío



independiente. Fue escrito originalmente en alemán y se tituló *Der Judenstaat.* Herzl explica en él que la fusión social de los judíos con otros pueblos es imposible y que la única solución al *antisemitismo es que los judíos posean su propia patria, "que es una necesidad mundial, por lo que será establecida". Su plan para el traslado de los judíos a su país se llevaría a cabo en el transcurso de unas décadas, conjuntamente con la venta de los bienes judíos en la *diáspora. Las personas carentes de medios serían los primeros en llegar y pasarían a trabajar en empresas de desarrollo del país. El progreso de las mismas atraería a los más pudientes, quienes se organizarían en círculos regionales y se asentarían en poblaciones planificadas de antemano. La institución que centralizaría el traslado sería una empresa accionaria –"Compañía de los judíos"–, la cual recaudaría el capital necesario entre personas acaudaladas y, de tener éxito, también entre sectores populares. Dicha compañía sería el brazo ejecutivo de la organización que se ocuparía de la actividad política, de la información y de la planificación, y se denominaría "Asociación de los judíos" (posteriormente se la denominó *Organización Sionista Mundial).

Herzl también bosquejó, en líneas generales, la estructura del estado: sería un estado modelo, y por ello lo fundamentó únicamente en las ideas de los reformadores de la sociedad europea y en sus ideas personales sobre una sociedad ejemplar. El libro describe el estado como una comunidad administrada y dirigida por un grupo selecto de personas capacitadas, pero asimismo postula la igualdad en las posibilidades de progreso y manifiesta admiración por el trabajo. La *bandera del estado sería blanca –símbolo de la pureza de la nueva vida– con siete estrellas doradas que simbolizarían la jornada laboral de siete horas. El estado sería neutral y pacifista, y mantendría un ejército sólo para su defensa. Los *rabinos cumplirían en él, ciertamente, una función importante, puesto que serían los líderes de los inmigrantes, pero el régimen no sería religioso. En un principio, los judíos hablarían los idiomas de sus países de procedencia, pero finalmente se determinaría un idioma propio del estado.

Herzl planteó las opciones de establecer este estado en *Éretz Israel o en partes de la *Argentina (en ambos territorios se estaban desarrollando proyectos de colonización agrícola judía), comprando los derechos al gobierno local. Pero su conciencia nacional judía y la convicción de las masas que lo apoyaron y se incorporaron a la Organización Sionista, decidieron que el estado judío podía establecerse sólo en Éretz Israel.

MEGUILÁ, TRATADO (מסכת מגילה: "Rollo"). Décimo *tratado del *orden *Mo'ed* de la *Mishná*, del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y de la *Tosefta*. Contiene cuatro capítulos. Su tema principal son las leyes de la lectura de *Meguilat Ester* en *Purim*, la lectura de la *Torá* y la *Haftará* en *Shabat*, en días festivos y en los demás días en que se lee la *Torá*. Los dos últimos capítulos están dedicados a la lectura de la *Torá* en la *sinagoga, a la determinación del grado de santidad de la sinagoga, las leyes sobre la venta del edificio, y el destino del dinero recaudado; también regula los otros objetos de culto. Las leyes de lectura de la *Torá* determinan qué se lee en cada festividad y cuántas personas suben a leerla. El tratado se ocupa también de las traducciones, ya que en esos días se leía un versículo y se lo traducía para comprensión del público (ver Biblia, lectura en traducción).


JUDENSTAAT.

VERSUCH

EINER

MODERNEN LÖSUNG DER JUDENFRAGE

VON

THEODOR HERZL

DOCTOR DER RECHTE.

LEIPZIG und WIEN 1896.
M. BREITENSTEIN'S VERLAGS-BUCHHANDLUNG
WIEN, IX., WÄHRINGERSTRASSE 5.

Portada de la primera edición de *Medinat Haiehudim – El estado de los judíos*. Archivo fotográfico – KKL.

MEGUILAT HA-ATZMAÚT (מגילת העצמאות: Acta de la Independencia). Término hebreo que designa el pergamino en que se escribió la *Declaración de Independencia del Estado de *Israel, el 14 de mayo de 1948. La M.A., firmada por los 37 miembros de la *Asamblea del Pueblo, fue leída por David *Ben Gurión en la ceremonia que tuvo lugar ese día en el Museo Dizengoff en Tel Aviv. La M.A. contiene cuatro partes: (a) la descripción del vínculo histórico que existe entre el pueblo judío y *Éretz Israel, de la renovación de la colonización judía en las últimas generaciones y del



reconocimiento del mundo al derecho del pueblo judío a la redención nacional; (b) la declaración de independencia; (c) los fundamentos del estado: inmigración y concentración de las *diásporas; desarrollo del país; libertad, justicia y paz; igualdad de derechos sociales y políticos; libertad de culto, de conciencia, de idioma, de educación y cultura; respeto de los principios de la declaración de la O.N.U.; (d) un llamado a incorporar a Israel a los pueblos del mundo, un llamado de paz a los árabes y un llamado al pueblo judío de la diáspora a hermanarse con su nueva patria.

Meguilat Ha-Atzmaút – Acta de independencia del Estado de Israel. Archivo fotográfico – KKL.

MEGUILOT, JAMESH (חמש מגילות: Cinco rollos; sing. *Meguilá* - מגילה). Nombre genérico que reciben cinco libros menores en la tercera sección de la *Biblia — **Ktuvim* (escritos). En el *tratado **Meguilá* del *Talmud se habla sólo de la lectura de la **Meguilat Ester* en la festividad de **Purim*. En un principio se leía la M. en parte o toda, y no siempre en *Purim*, sino en *Iom Ha-Knisá* (día de reunión), es decir, el día cercano al 14 de *Adar en que los campesinos se reunían en la ciudad, ya que no poseían *sinagogas. Con el tiempo se estableció que debía leerse la M. en la víspera de *Purim* y por la mañana, en el servicio matutino de **Shajarit*. La M. es leída de un rollo escrito sobre pergamino. La lectura de otras M. es recordada en el tratado **Sofrim* (14:3) posterior al Talmud, donde se menciona la lectura de **Rut*, **Shir Ha-Shirim* (Cantar de los Cantares) y **Eijá* (Lamentaciones). En las comunidades *ashkenazíes se lee *Shir Ha-Shirim* en el **Shabat* intermedio de **Pésaj*, y si *Pésaj* resulta en *Shabat*, se lee el primer día de la fiesta; *Rut* es leído en **Shavu'ot* y *Eijá* en **Tishá Be-Av*. Con respecto al origen de la lectura de **Kohélet* (Eclesiastés) en **Sukot*, las fuentes no son claras. Aparentemente, los eruditos no quisieron dejar una M. sin ser leída y no quisieron dejar una festividad sin leer una M. No es obligación leer estas cuatro M. de un rollo de pergamino. En las comunidades orientales se lee *Meguilat Ester* en *Purim* y *Eijá* en *Tishá Be-Av*. Hay quienes acostumbran leer *Rut* durante el servicio de **Minjá* de *Shavu'ot*, sin bendiciones.

MEGUILOT MIDBAR IEHUDÁ (מגילות מדבר יהודה: "Rollos del Desierto de Judea o del Mar Muerto"). Manuscritos antiguos descubiertos desde 1947 en las cuevas de Kumrán y en otras cuevas al noroeste del Mar Muerto. Se atribuyen estos textos a una secta judía que se aisló en esa zona en la época del segundo *Templo, poco antes de su destrucción en el año 70 e.c. Parte de los textos descubiertos fueron investigados y publicados por el profesor Sukenik, quien los fechó y los denominó "rollos escondidos".

Los siete primeros rollos descubiertos se hallan en el "Santuario del Libro" del Museo Israel en *Jerusalén: dos del libro de **Ieshaiahu*, uno completo y otro que contiene el último tercio; un texto apócrifo de **Bereshit*, que describe en *arameo la genealogía de los patriarcas

israelitas; *Pésher Javakuk*, interpretación fragmentaria del libro de **Javakuk*, *Miljémet bnei haor bivnei hajóshej* (Guerra de los hijos de la luz contra los hijos de las tinieblas); *Sérej Haiájad* con el reglamento de la secta; *Meguilat Hahodaiot*, compilación de cantos religiosos.

Además de los rollos completos se han encontrado miles de fragmentos de libros bíblicos y *apócrifos, exégesis de los profetas, y traducciones al arameo de la **Torá*. No todos han sido publicados. En la misma región se han encontrado textos de la época de *Bar Kojvá (s. II e.c.) como ser fragmentos de la *Torá*, partes de **tfilín*, documentos legales y cartas. Estos rollos brindaron un gran aporte al estudio bíblico y lingüístico, además de aclarar aspectos de la vida y costumbres de las sectas del desierto de Iehudá (ver Esenios).

MEHADRÍN (מהדרין: "Observantes estrictos"; sing. *Mehader* - מהדר). Aquellos que cumplen con las **mitzvot* (preceptos) con severidad y de la manera más completa posible. En el *Talmud se menciona este concepto con respecto a la *mitzvá* del encendido de las *velas de **Januká*. De acuerdo a la ley, el jefe de familia enciende las velas en nombre de toda su familia "... y los M., una vela cada uno". En nuestros días se ha extendido el concepto también a lo atinente a alimentos y restaurantes: **Kasher lamehadrín* significa que el producto o el establecimiento están severamente controlados para que el M. pueda comer de ella.

ME'ILÁ, TRATADO (מסכת מעילה: "Fraude"). Octavo *tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná*, de la **Tosefta*, y del *Talmud de Babilonia. Tiene seis capítulos. Trata las leyes de sacrilegio y uso ilegal de la propiedad del *Templo de *Jerusalén. La persona que obtiene algún beneficio, aun sin intención, de los bienes consagrados al Templo, es considerado "defraudador" y debe traer un **korbán* (sacrificio) por su falta; además debe pagar el monto del valor de lo utilizado más un quinto. El pago debe hacerse con los mismos bienes con los que cometió M. Si se trata de bienes consagrados al altar, el pago de la M. se destina a los *korbanot*, y si la M. se realizó con los fondos de la manutención del Templo, el dinero se destinará a ello.

MEIR (מאיר). Uno de los grandes **tanaím* posteriores a la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.), creador de las bases para la redacción de la **Mishná*. Fue el discípulo más cercano a *Akiva. Su **smijá* (ordenación rabínica) fue dada por Iehudá ben Baba; los romanos habían prohibido las ordenaciones y Iehudá fue condenado a muerte. M. huyó; a su regreso se unió al *Sanedrín, y fue el tercer sabio en importancia luego de *Shimón ben Gamliel el **Nasí* (príncipe), y Natán el **Av Bet Din*. Luego de una disputa con el *Nasí* se radicó en *Tveria, donde fundó su propia **ieshivá*.

M. es el modelador principal de las leyes contenidas en la *Mishná*, y el redactor de gran parte de las **Halajot* (leyes) que figuran en ella en forma anónima, al punto que los sabios establecieron que la cita de una *mishná* sin mencionar su fuente, significa que la redactó M. tal como le enseñó Akiva. Su nombre es recordado en la *Mishná* 331 veces. También donde está escrito "otros opinan", la referencia es a M. Cuando *Iehudá *HaNasí* compiló la *Mishná* se basó en su opinión.

Fue también uno de los más grandes sabios de la **Agadá*. Sus interpretaciones cautivaban también a los sectores populares. Dividía sus alocuciones en tres partes iguales: leyes, *agadá* (leyendas) y alegorías. Compuso más de 300 fábulas sobre zorros.

Su apodo tardío, *Bá'al Hanés* ("hacedor de milagros"), se debió a la creencia popular de que Dios contesta a los que se dirigen a Él con las palabras "Dios de M., respóndeme". De acuerdo a un relato talmúdico (T. Babilonia, *Avodá Zará* 18a), también su esposa Bruria ocupa un lugar destacado en el judaísmo pues era erudita, inteligente y piadosa.

MEIR BEN BARUJ ("MAHARAM") DE ROTHENBURG (c.1215-1293). Uno de los más grandes **poskim* (legisladores) y compositores de poemas litúrgicos en la *Edad Media. Como legislador se lo considera parte de los **Ba'aléi hatosafot*. Líder de los judíos *ashkenazíes, sirvió como *rabino de varias comunidades alemanas, hasta que se radicó en la comunidad de Rothenburg, Bavaria, donde dirigió la **ieshivá* y fue **daián* durante 40 años. En 1286 el emperador Rodolfo I de *Alemania ordenó que todos los judíos se convirtieran en *servi camerae* ("siervos del rey") y les impuso elevados impuestos. Muchos, y con ellos M.B., huyeron dirigiéndose a *Italia. Allí fue detenido y enviado de regreso a Alemania, donde fue encarcelado. Cuando los miembros de la comunidad quisieron rescatarlo se negó, debido al alto monto impuesto, según la ley que dice "no se rescata a los prisioneros por más dinero del que valen", para evitar la depredación del pueblo (ver *Pidión shvuim*), y murió en la cárcel. Con el objeto de extorsionar a los judíos, se entregaron sus restos para su sepultura sólo 13 años después, en el año 1306.

M.B. formó discípulos que se contaron entre los más grandes sabios en su generación. Desde toda Europa, los judíos le dirigían cartas de consulta. Alrededor de 1.000 de éstas y sus respuestas fueron impresas en cuatro compendios de *Responsa. M.B. tendía a anular muchas costumbres antiguas y renovar otras. Sus veredictos fueron una de las fuentes para la redacción del **Shulján Aruj* en el s. XVI. También escribió interpretaciones (**Tosafot*) a varios *tratados del *Talmud.



MEIR (MEIRSON), GOLDA (1898-1979). Estadista, dirigente del *Movimiento Laboralista Israelí y Primer Ministro de *Israel. Nació en Kiev, *Rusia. En 1906 emigró con su familia a Milwaukee, *Estados Unidos, donde finalizó sus estudios de magisterio. Ya desde su juventud se interesó por el *sionismo y a la edad de 17 años se incorporó al partido **Poaléi Tzión*. Conocida en su país como vehemente portavoz de la causa sionista, en 1921 hizo **aliá* a *Éretz Israel e ingresó al **kibutz* Merjavia. Sobresalió en **Ajdut Ha-Avodá* por sus dotes de líder y activista, y en 1928 fue una de las dirigentes del Sindicato de Obreras. En 1934 fue electa al Ejecutivo de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización Obrera General), y posteriormente dirigió su departamento político. Fue delegada en los *Congresos Sionistas y en el *Comité Nacional. Se opuso al *Plan de Partición de 1937 y durante el *Mandato británico apoyó la **Aliá B* (inmigración ilegal) y el armamento del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel. Cuando los británicos apresaron a Moshé *Sharet en el *Sábado negro (junio de 1946), ocupó su puesto como titular del Departamento Político de la *Agencia Judía. Tras la resolución de partición de 1947, viajó por las comunidades judías de los Estados Unidos para recaudar dinero. Fue miembro del *Consejo Provisional del Estado y en 1948 salió en misión secreta a Jordania, con la intención de convencer al rey Abdullah de que no atacase al futuro Estado de *Israel.


Golda Meir. Oficina de prensa israelí.

Al declararse el Estado (mayo de 1948), fue su primera representante en la *Unión Soviética y se ocupó de desarrollar cálidos vínculos entre Israel y el judaísmo soviético. En 1949-56 fue Ministro de Trabajo y se ocupó de la integración de las masas de nuevos **olim* en la vida del joven estado. En 1956-66 fue Ministro del Exterior; su política combatiente y enérgica creó un amplio sistema de relaciones y asistencia con los países africanos. Su apoyo a *Ben Gurión fue disminuyendo y gradualmente pasó a ser uno de los dirigentes de la oposición a éste dentro de la élite del partido *MAPAI. En 1965 dimitió del gobierno y fue nombrada secretaria general del partido. Al fundarse el *Partido Laborista fue su secretaria general y participó activamente en el establecimiento del **Ma'araj* (alianza con *MAPAM).

Al fallecer Leví *Eshkol (1969) fue nombrada Primer Ministro. En su política exterior adoptó una posición firme al condicionar la devolución de los *territorios ocupados en la *Guerra de los Seis Días a un tratado de paz. Al mismo tiempo procuró mantener buenas relaciones con los Estados Unidos, y su consentimiento al Plan Rogers, Ministro del Exterior de ese país, causó la dimisión de *GÁJAL del Gobierno de Unión Nacional. Durante la *Guerra de *Iom Kipur* G.M. reveló determinación y capacidad de tomar rápidas decisiones, pero las circunstancias en que estalló la guerra y, principalmente, las conclusiones de la *Comisión Agranat, debilitaron su gobierno y en 1974 renunció. Escribió un libro autobiográfico titulado *Mi vida*.

MEJILTA (מכילתא: "Medidas"). **Midrash* (interpretación) del libro de **Shmot*, que contiene textos legales (**Halajá*) y anecdóticos (**Agadá*). Ejemplifica el sistema de estudio en la **iesbivá* (academia) de Ishmael ben Elisha, **taná* del s. II e.c. Los versículos son analizados de acuerdo a reglas fijas, enunciadas por Ishmael, conocidas en hebreo como **Midot* (en *arameo *Mejilta*). Está escrito en hebreo, y su autor anónimo (s. III e.c.), alumno de *Iehudá ha-Nasí, incluye enseñanzas de su maestro.

La importancia de este *Midrash* reside en que aclara el origen y la conformación de distintas leyes contenidas en la **Mishná* y la **Gmará*. Al igual que el **Sifra* y el **Sifrei*, aclara cómo era estudiada la *Ley oral –que interpreta y complementa a la **Torá* escrita– antes de que se difundiera la costumbre de compilarla por temas y no de acuerdo a los versículos bíblicos.

MELAJÁ (מלאכה: Oficio, artesanía; pl. *melajot* - מלאכות). Tradicionalmente el pueblo judío respetó la M. y quienes la practicaban. En la M. veían la conjunción de varios factores, como el trabajo manual, el conocimiento profesional, la capacidad intelectual e incluso la artística.



La M. fue considerada importante especialmente en la época del primer *Templo. Para la preparación del *Tabernáculo y sus utensilios se llamó, de acuerdo a la *Torá, a "todo hombre sabio en su corazón, a quien Dios dio sabiduría en su corazón" (*Shmot* 36:2). Entre los notables del pueblo que deportaron los babilonios junto al rey Iehoiajín se encontraban "el artesano y el cerrajero", considerados también "hombres valientes" (*Melajim* II 24:14-16).

La importancia de la M. es notable también en las épocas del Segundo Templo, de la *Mishná* y del *Talmud. Ésta se destaca en los detalles precisos de las diferentes M. en la *Mishná* y en diversos dichos de los sabios, como "ama la M." (Shmaiá en el s. I a.e.c.); "todo estudio que no es acompañado por la M. tiende a desaparecer y acarrea el pecado" (Gamliel, hijo de *Iehudá ha-Nasí, s. III e.c.). Muchos de los sabios de la *Mishná* y el Talmud eran ellos mismos artesanos.

En Europa, durante la temprana *Edad Media no hubo gran desarrollo de la artesanía. En épocas más tardías, cuando se organizaron los artesanos cristianos en gremios cerrados, el ingreso a los mismos no era fácil, y menos para un judío. No sucedió así en los países islámicos, ya que en ellos no se desarrollaron gremios cerrados, y los judíos pudieron ocuparse de variadas M. Entre los judíos de la Europa del sur (también en la *España cristiana) y los países del Medio Oriente, eran comunes los oficios del teñido de telas y la fabricación de objetos de vidrio y metal; y en todos los países los judíos se ocupaban de la orfebrería. En el este de Europa, los judíos ingresaron en las diferentes ramas de la M. hacia el final de la Edad Media, luego de intensas luchas con los artesanos cristianos, y se organizaron en grupos propios, que actuaban como los gremios cristianos en asuntos profesionales, y también se ocupaban de la ayuda mutua, el culto (*sinagogas especiales) y el estudio, especialmente de la *Mishná* y del *Ein Ia'akov* (una explicación de las **agadot* del Talmud). La posición social de los artesanos en esa época era inferior, como lo era en la sociedad no judía. En el s. XVIII se desarrolló una gran lucha entre los gremios de artesanos y el **Kahal* (líderes de la comunidad), ya que los primeros solicitaban cierta autonomía. Los gremios formaron **minianim* y casas de estudio por separado, y nombraron a sus propios *rabinos y **maguidim.*

Con el incremento en el número de artesanos durante la segunda mitad del s. XVIII y el s. XIX, especialmente en Europa oriental, aumentó –a pesar de la oposición del *Kahal*– la autonomía de los gremios. En la *zona de residencia de *Rusia, *Rumania y varias ciudades del Medio Oriente, los artesanos judíos llegaron a ser mayoría.

La **Haskalá* (Iluminismo), que trajo aparejada la idea de la *productivización de los judíos, estimuló la M. en el pueblo (ver ORT). También el *sionismo compartió estas ideas, y junto a la capacitación de los jóvenes de la *diáspora en el trabajo agrícola (ver *Hajshará),* alentó su capacitación en la M. La migración masiva de los judíos de Rusia y *Polonia a partir de la década de 1880 produjo una diversificación en las profesiones de los artesanos y los obreros emigrantes en *Gran Bretaña, *Estados Unidos, *Argentina, *Brasil, etc.

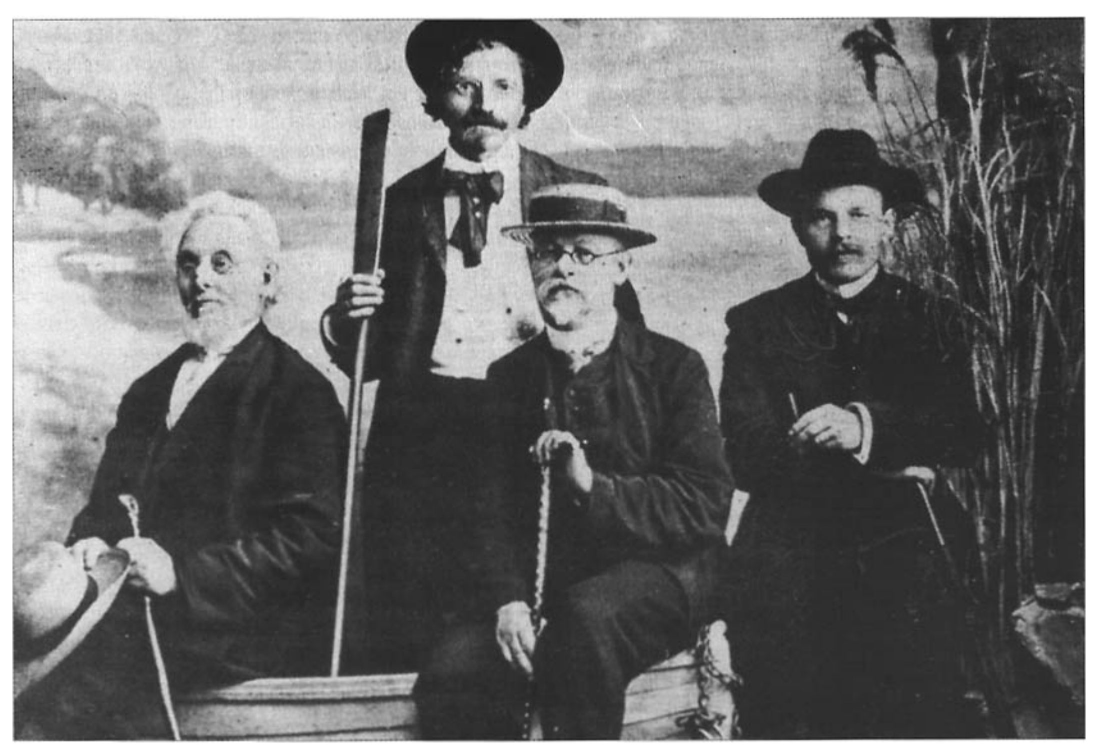
MELAJIM (ספר מלאכים: Libro de Reyes). Cuarto libro de la sección de **Neviim Rishonim* (Primeros Profetas) de la *Biblia. Su división en dos libros no corresponde a su contenido y es posterior, razón por la cual la misma no aparece en la **Vulgata* (s. V e.c.). En M. se relata el reinado de *Shlomó, la división del reino unificado de *Israel, la historia de los reinos de *Israel y *Iehudá hasta el final de este último, y el exilio de las 10 *tribus y el de los habitantes de Iehudá a Babilonia. En M. hay una lista completa de los reyes, con indicaciones de la duración de su reinado. También se hace una evaluación general de los actos de cada rey desde una óptica religiosa y moral. El libro se basa en las crónicas del rey Shlomó y de los reyes de Israel y Iehudá. De acuerdo a la tradición, fue *Irmiahu quien lo escribió. Los investigadores sostienen que su redacción fue iniciada por el rey *Ioshiahu y concluida en tiempos del exilio babilónico.

MENAJEM MENDL DE VITEBSK (1730-1788). *ADMOR de *Bielorrusia, líder del grupo de **jasidim* que hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1777 y constituyó la base del **ishuv* (colectividad judía) *ashkenazí. En un principio residió en *Tzfat y luego en *Tveria, a la que convirtió en centro de la **Jasidut* en Éretz Israel. Se contó entre los primeros ADMORIM que llevó un modo de vida aristocrático.

MENAJOT, TRATADO (מסכת מנחות: "Ofrendas"). Segundo *tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná,* de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia. Tiene 13 capítulos. Las *Menajot* son *sacrificios ofrecidos en el *Templo, ya sean voluntarios u obligatorios, cuya descripción figura en el libro **Vaikrá* cap. 2. M. se ocupa de las leyes de las ofrendas en general, de las de agradecimiento y de las del **nazir.*

MÉNDELE MOIJER SFORIM (1835-1917). Seudónimo literario de Shalom Ia'akov Avramowitsch, uno de los creadores del estilo literario moderno en hebreo e *ídish. Nació en *Rusia, país que recorrió asiduamente, y vivió en Odesa desde 1881. Al comienzo de su carrera, en la década de 1860, se dedicó especialmente a escribir en hebreo e ídish libros de ciencia popular, literatura práctica y crítica literaria, y artículos sobre temas de interés para el





De izquierda a derecha: Méndele Moijer Sforim, Shólem Aléijem, Ben Ami, Jaim Najman Bialik. Archivo fotográfico – KKL.

público judío. En la década de 1870 escribió casi solamente en ídish, pero luego volvió gradualmente al hebreo. Traducía sus obras de un idioma al otro, mejorándolas y ampliándolas constantemente.

M.M.S. experimentó con numerosos estilos narrativos en sus novelas y cuentos, algunos de ellos biográficos y autobiográficos. Gran parte de su obra está teñida de un tinte satírico y sus protagonistas y escenario reflejan el entorno en que vivía: la comunidad judía rusa. En sus escritos hay afecto por el judío simple, junto con críticas inspiradas en la *Haskalá (Iluminismo), sin por ello omitir una crítica a los judíos instruidos y a su tendencia a la *asimilación. Entre sus obras más famosas se cuentan: *Haavot vehabanim* (1868), *Fishke der Krumer* (1869), *Los viajes de Benjamín el tercero* (1896).

MENDELSSOHN, MOSES (1729-1786). Precursor de la *Haskalá (Iluminismo), dirigente espiritual del judaísmo alemán, filósofo y exégeta. Nació en Dessau, *Alemania, y recibió una educación judía tradicionalista. Estudió con el rabino David Frenkel y fue tras él a Berlín, donde adquirió una amplia educación general. Se incorporó al círculo de pensadores y escritores alemanes, y fue amigo del dramaturgo y escritor Gotthold Lessing. En un principio trabajó en la docencia y, posteriormente, en la contabilidad y el comercio, dedicándose a la actividad pública y literaria sólo en sus horas libres. Se hizo famoso entre judíos y no judíos por su asombrosa erudición en judaísmo y filosofía, y por ser un brillante conversador y una persona virtuosa. Participó en debates públicos con sacerdotes cristianos y se preocupó de mejorar la posición de los judíos en la sociedad.

M.M. buscó el modo en el que el judío pudiera adaptarse al estado europeo moderno y sus aspiraciones a una conciencia y cultura nacionales uniformes que borraran las diferencias entre las diversas colectividades. Pese a que no descartaba la posibilidad del establecimiento de un estado judío como consecuencia de una guerra entre las potencias europeas, su objetivo era preparar a los judíos para sus nuevas condiciones de vida en la *diáspora. Aceleró la difusión del alemán entre los judíos de Europa central con su traducción de la *Biblia a este idioma. Basó el carácter específico del judío de la diáspora en la religión, por lo que se opuso a la conversión religiosa y fue escrupuloso en el cumplimiento de las *mitzvot* (preceptos). No postuló que la religión judía fuera superior a las otras; por el contrario, en su ensayo "Jerusalén" (1783) expresó que no hay religión que sea portadora de la verdad absoluta, ya que cada grupo se caracteriza por poseer una religión adecuada a



su espíritu. Consideró que lo esencial de la religión es educar para un comportamiento moral. Algunos grupos influidos por sus ideas se convirtieron al cristianismo (entre ellos su propia familia), pero otros iniciaron una *reforma en la religión judía (Alemania), y desarrollaron la *Haskalá* hebrea (Europa oriental).

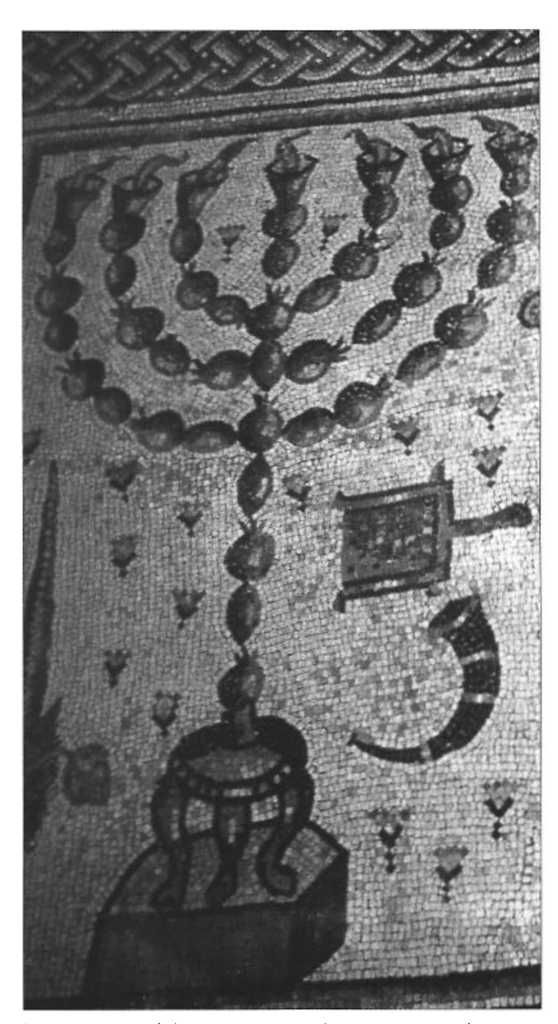
Sus escritos filosóficos gozaron de prestigio e influyeron en filósofos e intelectuales alemanes y europeos en general, como Lessing, Kant y Mirabeau, lo que contribuyó a la propagación de su movimiento. Por otra parte, su éxito personal constituyó para los judíos un ejemplo de la alta posición a la que podían escalar si se integraban a la cultura de sus vecinos. M.M. fue uno de los promotores del libro *Biur* (Comentario) sobre la *Biblia, que es, fundamentalmente, una interpretación literal de ésta, según la gramática y el razonamiento, con un estilo similar al de su traducción alemana de la **Torá*. El *Biur* disgustó a los *rabinos, pero contribuyó a la difusión de la *Haskalá* entre los judíos.

MENORÁ (מנורה: "Candelabro"; pl. *Menorot* - מנורות). Dios ordenó a *Moshé construir una M. de siete brazos para el *Tabernáculo (*Shmot* 25:31-40). La construcción, encargada a Betzalel, es relatada en la **Torá* (*Shmot* 37:17-24) y en la **Gmará* (T. Babilonia, *Menajot* 28b). La M. estaba hecha de una sola pieza. El brazo central estaba colocado sobre la base de un trípode, y de él salían tres brazos a cada lado. Cada brazo estaba adornado tres veces con "un brote y una flor"(*kaftor va-féraj*). Cada noche los **kohanim* (sacerdotes) la llenaban con aceite de oliva para que alumbrara hasta la mañana (*Shmot* 37:20-21), y de acuerdo a *Maimónides, también desde la mañana hasta la noche. Según la tradición, en el Primer *Templo había 10 M. agregadas a la original de oro (*Melajim* I 7:49). Todas desaparecieron con la destrucción del Templo. En el segundo Templo había una sola M., que fue requisada por los griegos en tiempos de Antíoco Epífanes, y tras la victoria de los **Jashmonaím*, reinstalada en el santuario y purificada. Cuando se destruyó el segundo Templo, el comandante romano Tito tomó la M. junto con los demás objetos del Templo y la expuso en su marcha triunfal a Roma. La M. está representada en el Arco de Tito, aunque parece que su forma no corresponde al modelo original.

La M. sirvió en tiempos antiguos como símbolo judío, tal como atestiguan dibujos en monedas, lápidas y *sinagogas antiguas. En la *Edad Media decoraba libros sagrados y el estrado del **Jazán*. Asimismo sirvió como fuente de inspiración para los místicos de la **Kabalá*, quienes la dibujaron de acuerdo a distintos versículos y alusiones. En las últimas generaciones se transformó en un símbolo nacional, y fue adoptada como emblema del Estado de *Israel.

ME'OT JITIM (מעות חיטים: "Dinero para trigo"). Recaudación que se realiza antes de comenzar **Pésaj*, para que los pobres puedan comprar trigo, preparar harina para hacer **matzá* y todo lo necesario para la fiesta. Se la llama también "*Kimja depisja*" (harina para *Pésaj*). Esta costumbre ya es mencionada en el *Talmud de Jerusalén (*Bava Batra* 1,6), y las diferentes comunidades la practican también en nuestros días.

MÉRETZ. Bloque partidario israelí de izquierda, liderado por Shulamit Aloni, formado por los partidos *MAPAM y *RATZ y el Movimiento *Shinui* (desprendido de *DASH), en ocasión de las elecciones a la XIII **Knéset* (Parlamento israelí) de 1992, en las que recibió 12 mandatos y formó parte del gobierno encabezado por Itzjak *Rabín. En las



Menorá, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria, Dirección de Parques Nacionales.



elecciones de 1996 recibió nueve mandatos, bajo el liderazgo de Iosi Sarid

MESIÁNICOS, MOVIMIENTOS (*Tnuot meshijiot* - תנועות משיחיות). Movimientos de efervescencia religiosa y nacional caracterizados por la esperanza en la próxima llegada del *Mesías, que cundieron entre los judíos a partir del s. I e.c. Los M.M. surgían en momentos de creciente opresión, que aumentaban las ansias de una rápida salvación. En ocasiones, el incremento de la opresión y las persecuciones era interpretado como indicio de la cercanía de la *redención, pues según la tradición, la misma sería precedida por graves sufrimientos (*Jevléi Mashíaj*); destinados a despertar los corazones al arrepentimiento. También grandes conmociones mundiales, como guerras y revoluciones, eran interpretadas como signos de la inminente redención. Sobre la aparición de los M.M. influyeron también los místicos que calculaban la fecha de la llegada de la redención, en base a descripciones del Libro de *Daniel* o alusiones contenidas en diversos versículos de la *Torá*.

Los M.M. eran generalmente conducidos por alguien que se consideraba destinado a cumplir con la misión o al menos a pregonarla. La aparición de un M.M. era acompañada por una amplia difusión y propaganda por parte de los creyentes, y por acciones masivas de contrición y mortificaciones, ayunos y plegarias intensivas, etc., que debían purificar al pueblo y ayudar al Mesías a cumplir con su misión con rapidez y éxito. Tenían lugar manifestaciones de alegría, peregrinaciones masivas para ver al Mesías y la *aliá* a *Éretz Israel. Cuando el M.M. fracasaba, su líder era declarado "falso mesías"; pero si el M.M. era particularmente fuerte, parte de sus adeptos permanecía fiel a su líder y seguía esperando su segunda aparición, o que se completase la redención por medio de un reemplazante.

Las consecuencias negativas de los M.M. radicaban en la decepción y desaliento que cundían en las masas por su fracaso, y en las divisiones que generaron en el pueblo las disputas entre los seguidores de un M.M. y sus opositores. Esto se agravaba aún más cuando sus líderes se permitían modificar la *Halajá* (Ley rabínica) o principios ideológicos del *judaísmo. Su aspecto positivo fue que constituyeron un testimonio de las permanentes ansias de redención del pueblo, fortalecieron la confianza en que la diáspora era transitoria y efímera y engrosaron la población judía de Éretz Israel. Los principales M.M. fueron los siguientes:

- La secta creada por los discípulos de *Jesús en el s. I e.c., que sentó las bases de una nueva fe — el cristianismo.
- El M.M. que lideró la rebelión de *Bar-Kojvá (132-135 e.c.), en quien muchos –*Akiva entre ellos– depositaron esperanzas mesiánicas.
- El movimiento de Moshé de Creta en el s. V.
- El movimiento que promovió la rebelión judía contra el gobierno bizantino en Éretz Israel, al acercarse el ejército persa (614-620).
- El movimiento de Serinius en *Siria, Abu Isa y Iudgán en Persia en el s. VIII.
- El movimiento de Alroí en el Cáucaso, Persia y Kurdistán en el s. XII.
- El movimiento *sabetaísta, que abarcó el mundo judío en 1666. Algunos de los seguidores de *Shabtai Tzvi imitaron a su líder y se convirtieron al Islam.

MESÍAS, ver *Mashíaj*.

MESILAT IESHARIM (מסילת ישרים: "Senda de los rectos"). El libro hebreo más comprehensivo y sistemático sobre las vías de elevación espiritual del ser humano, escrito por Moshé Jaim *Luzzato (1707-1747). M.I. influyó sobre la *Jasidut* y sobre el movimiento *Musar* que se desarrolló en el este de Europa en el s. XIX. Menciona seis etapas de elevación espiritual: "prevención" del instinto del mal; "agilidad" para cumplir con las *mitzvot* (preceptos); "limpieza" de toda maldad o transgresión; "abstención" de los placeres del mundo a través del ascetismo y el cumplimiento riguroso de las leyes, para estar libres en la profundización del servicio divino; "purificación" de pensamientos extraños; "devoción" en el amplio cumplimiento de todas las *mitzvot* con respeto y amor a Dios. De esta forma el hombre podrá llegar, de acuerdo a Luzzato, a la condición de "ser como un ángel de Dios, y todos sus actos, aun los materiales, serán como ofrendas" (*Ma'aséi Pulján*).

De acuerdo a Luzzato la elevación del hombre no ocurre de manera natural, sino a través de una auto-educación sistemática: "el temor a Dios es algo que se debe analizar y estudiar, y es en sí mismo la principal sabiduría". M.I. no sólo describe las seis etapas, sino la forma de acceder a ellas. De acuerdo al autor, la escala espiritual más elevada a la cual puede llegar el hombre en la *vida presente o terrenal no es la última meta. El hombre no fue creado sino para disfrutar de Dios en la *vida eterna, y el camino a ella es la elevación espiritual a través del cumplimiento de la mayor cantidad posible de *mitzvot*.

MESORÁ (מסורה: "Transmisión"). Sistema de normas e indicaciones para la preservación de la forma de escritura y lectura de los libros de la *Biblia. Hay quienes interpretan el nombre a partir de la raíz MSR, "contar, enumerar". Debido a la santidad de la Biblia se hizo hincapié en la preservación exacta de cada letra. Hasta que se determinó un sistema convencional uniforme de vocalización y acentuación, existían diferentes versiones



de los textos bíblicos. El estilo llamado *Núsaj ha-M.* fue establecido aparentemente en el s. X de acuerdo al sistema de *Tveria, fijado por la familia *Ben Asher. En Tveria se le agregaron los **Ta'améi ha-Mikrá* (cantilación), que son signos de puntuación y acentuación que sirven también para la entonación de los versículos. En los lugares en los que no se lee la palabra como está escrita, se agregó la forma de lectura (**kri*), además de la forma de escritura (*ktiv*). Los que fijaron la M. contaron los versículos y las letras de la **Torá* para que nada pueda ser agregado o quitado de ella (y de aquí el nombre **sofrim*; T. Babilonia, *Kidushín* 30a), y dividieron a la *Torá* en versículos y **parashot* (parágrafos).

METZADÁ (מצדה: Masada). Fortaleza en la cima de un monte en el desierto de Iehudá, próximo al Mar Muerto, que constituye el símbolo del heroísmo de los combatientes judíos y del amor por la libertad que se sobrepone al temor a la muerte. *Alexánder Ianai (103-76 a.e.c.) fue el primero que construyó un fuerte de importancia en M., pero las fortificaciones y edificios más importantes se debieron a *Herodes (37-4 a.e.c.). Los hallazgos arqueológicos comprenden: un muro y torres de vigilancia; un palacio con grandes cisternas, depósitos de armas y alimentos; un **Bet Knéset* (sinagoga), una casa de baños, un **Mikve* (baño ritual) y viviendas.

M. se hizo famosa durante la gran rebelión contra los romanos, que comenzó en 66 e.c., con su conquista por Menajem Haglilí, y finalizó en 73 e.c. Elazar ben Iair y 960 personas se refugiaron en M. después de la destrucción del *Templo de *Jerusalén (70.e.c.) y mantuvieron su independencia por otros tres años. Para conquistar la fortaleza los romanos reclutaron 8.000 soldados, construyeron un gran terraplén y sitiaron el lugar durante siete meses. Cuando los rebeldes comprendieron que no tenían salvación, incendiaron M. y se mataron entre ellos para morir como hombres libres. Los restos de la fortaleza, el terraplén y el campamento romano se conservaron en buen estado gracias a las condiciones climáticas y su distancia de zonas pobladas. Después de la caída de M. habitaron en ella sólo unos pocos monjes y en su cima fueron construidos una iglesia bizantina y un portal de los cruzados.

M. fue redescubierta en 1938 por los investigadores americanos Smith y Robinson, y desde entonces los movimientos juveniles realizan allí actividades especiales. Después del establecimiento del Estado de *Israel, se construyeron vías de acceso más cómodas y se instaló un cablecarril. Entre 1963 a 1966 Igael *Iadín dirigió en M. amplias excavaciones arqueológicas que revelaron muchos e importantes hallazgos. El sitio fue parcialmente restaurado y se convirtió en una de las principales atracciones turísticas del país.

MÉXICO. Junto con los conquistadores españoles comandados por Cortés (1521) arribaron a M. varios *criptojudíos. Al prohibirse el ingreso de personas que no puedieran demostrar su "limpieza de sangre" (una ascendencia puramente cristiana por cuatro generaciones), criptojudíos españoles y portugueses ingresaron a México clandestinamente o con documentos falsificados. La instauración de la *Inquisición en México y el primer auto de fe en el que se quemaron criptojudíos, en 1528, no detuvieron la inmigración de éstos, que buscaban un lugar alejado de los centros inquisitoriales para poder vivir libremente de acuerdo con su fe. Los criptojudíos se insertaron en todas las actividades en la colonia e influyeron en el desarrollo de la sociedad y su economía. Se supone que observaban más elementos del judaísmo que los que permanecieron en la Europa católica, como la *circuncisión y muchas de las disposiciones alimentarias. Mantenían también cierto contacto con comunidades de Europa y la cuenca del Mediterráneo, y, ocasionalmente, recolectaron dinero para enviar a *Éretz Israel. En los expedientes de la Inquisición hay mención de personas que visitaban las comunidades instruyendo a sus miembros en el cumplimiento de la tradición.

La mayor parte de las acciones inquisitoriales contra los criptojudíos se desarrollaron desde mediados del s. XVI hasta mediados del s. XVII, aunque también en el s. XVIII se condenó a observantes de "las leyes de Moisés". Durante el período colonial la Inquisición culpó a unas 1.500 personas de observar costumbres judías. Unas 100 fueron quemadas y otras 100 murieron en las cárceles. Cerca de 300 más fueron condenadas a trabajos forzados y sus bienes fueron confiscados. Los descendientes de los criptojudíos se asimilaron a la sociedad cristiana durante el s. XIX. Actualmente hay en M. y el suroeste de los *Estados Unidos muchos que declaran ser descendientes de judíos.

Durante el s. XIX, al declararse la independencia de M. en 1821 y anularse la Inquisición, algunos judíos de Europa central se establecieron en el país en forma individual, como militares, comerciantes o representantes de empresas europeas. Con la designación de Maximiliano de Habsburgo como emperador de M. (1864-1867), inmigraron varias decenas de comerciantes y profesionales judíos, que no llegaron a desarrollar una vida comunitaria propia. Esta tendencia inmigratoria aumentó durante la presidencia de Porfirio Díaz (1877-1910); los inmigrantes se asimilaron a la sociedad general.

La presente comunidad tiene sus raíces en inmigrantes judíos que arribaron a partir de fines del s. XIX desde el Imperio Otomano, y a partir de 1900 desde Europa oriental. Durante la revolución mexicana



(1910-1917), parte de los judíos (estimados entre varios centenares y pocos miles) abandonaron el país. La constitución liberal de 1917 alentó la inmigración de judíos, que aumentó tras las limitaciones impuestas a la inmigración en los Estados Unidos (1924). A fines de la década de 1920 también M. comenzó a limitar la inmigración general, afectando indirectamente a los judíos. Esta restricción se hizo más estricta desde mediados de la década de 1930. En 1942 las fronteras se cerraron por completo (había en M. aprox. 19.000 judíos).

En la primera etapa se suscitaron conflictos en el área económica. La población local y los inmigrantes españoles temían la competencia comercial y se registraron muchos casos de agresión contra los judíos. Esto originó dos cambios. Por un lado, los judíos abandonaron el pequeño comercio y comenzaron a producir mercaderías de consumo y a organizar instituciones de asistencia financiera mutua para enfrentar la necesidad de inversión. A fines de la década de 1930 y durante la de 1940 la situación económica mejoró considerablemente con el crecimiento de las pequeñas empresas. El otro cambio fue el institucional. Hasta ese momento se habían formado sólo instituciones para servir las necesidades comunitarias internas. Durante la década de 1930 se realizaron varios intentos de formar una entidad representativa que defendiera los derechos de los judíos, y a fines de la misma se creó el Comité Central.

Las primeras instituciones comunitarias fueron *sinagogas y clubes sociales, y entidades de ayuda al inmigrante y al necesitado, organizadas según las comunidades de origen de los inmigrantes (*sefaradíes y *ashkenazíes; polacos, alemanes, húngaros, y oriundos de los países árabes), así como según corrientes ideológicas (partidarios y oponentes al *sionismo, con todas las gamas políticas existentes en el pueblo judío en esa época). La división de acuerdo al origen se mantiene aún hoy, con la excepción de una comunidad del movimiento *conservador y del Centro Deportivo Israelita, basadas solamente en la orientación religiosa o el interés por lo social y deportivo. La vida comunitaria estuvo acompañada de publicaciones en *ídish y castellano que incluyeron una *prensa judía activa.

La primera *escuela judía se formó a mediados de la década de 1920. En la década de 1940 se amplió considerablemente el número de escuelas organizadas siguiendo criterios ideológicos o de origen. En 1997 la red escolar, con 14 entidades agrupadas en un Comité de Educación de la capital y otras dos de Monterrey y Guadalajara, contaba con 8.212 alumnos, aproximadamente las tres cuartas partes de la población en edad escolar.

En 1995 había en M. 40.800 judíos, siendo una de las pocas comunidades de la diáspora con crecimiento vegetativo.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947 por la partición de *Éretz Israel y el establecimiento de dos estados nacionales –judío y árabe–, M. se abstuvo.

MEYER, MARSHALL T. (1930-1994). *Rabino, educador y publicista. Nació en Nueva York, *Estados Unidos y se ordenó de rabino en el *Jewish Theological Seminary* de Nueva York. Fue secretario privado de Abraham Joshua *Heschel. Entre 1959 y 1984 residió en Buenos Aires, *Argentina, donde formó el Movimiento Judío Conservador, fue rabino de la Congregación Israelita de la República Argentina (1959-1962), fundó el Seminario Rabínico Latinoamericano del que fue rector (1962-1984), y participó del establecimiento de la Comunidad Bet-El, de la que fue primer rabino (1963-1984). Dirigió la colección "Historia de las Religiones" en la editorial Paidós y la revista *Majshavot*, y publicó numerosos textos sobre judaísmo. Durante la dictadura militar de 1976-1983 se ocupó activamente del destino de personas apresadas por las fuerzas de represión. En mérito a su actuación, al restablecerse la democracia fue nombrado miembro de la comisión de investigación de los actos represivos (CONADEP), condecorado con la Orden del Libertador General San Martín y distinguido con el premio *Dor Ledor* de la **Bnei Brit* norteamericana. En 1985 regresó a los Estados Unidos, donde fue rabino de la Comunidad *Bnei Yeshurún* en Nueva York y estableció un centro asistencial a necesitados.

MEZUZÁ (מזוזה; pl. *mezuzot* - מזוזות). Pergamino colocado en la jamba de la puerta, en el que se escriben dos fragmentos de la **Torá* (*Dvarim* 6:4-9; 11:13-21). El pergamino es enrollado y colocado en un estuche. En la parte externa de la M. se acostumbra escribir la palabra **Shadái*, que es uno de los nombres de Dios. Hay quienes leen en esta palabra la sigla de la frase *Shomer Daltot Israel* – "guardián de las puertas de Israel". La M. es fijada en la jamba derecha de la puerta, del lado en que se ingresa. Se la coloca en forma inclinada, resultado de un compromiso entre la opinión de *RASHI (quien sostenía que hay que colocarla en forma vertical), y la de su nieto Rabenu Ia'akov Tam (según el cual había que hacerlo en forma horizontal).

La M. sirve como señal de un hogar judío, y recuerda permanentemente que Dios está por encima del hombre. Hay quienes la besan al entrar y salir.

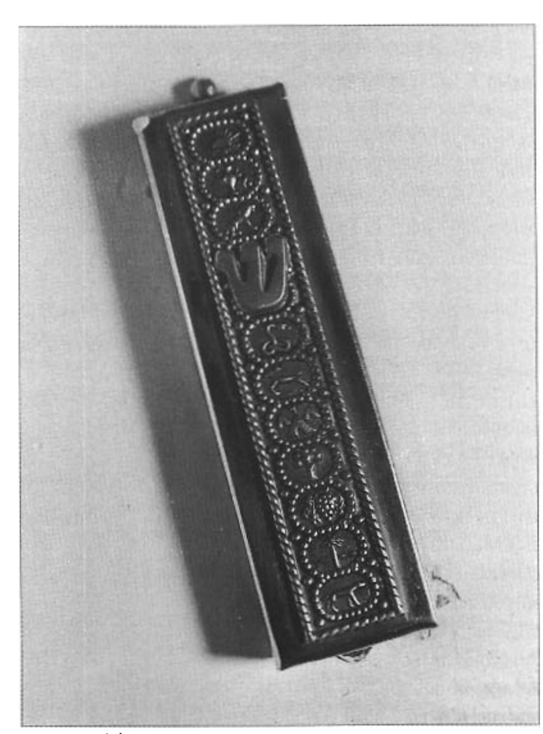
MI SHEBERAJ (מי שברך: "Aquél que bendijo..."). Palabras iniciales de diferentes tipos de *bendiciones cuya fórmula es: "Aquél que bendijo a nuestros patriarcas *Avraham, *Itzjak y *Ia'akov (o, para mujeres, "a nuestras madres *Sará, *Rivká, *Rajel y *Leá") bendiga a...". En las comunidades *ashkenazíes se bendice con el M.Sh. a todo



el que *sube a leer la **Torá* en **Shabat* y festividades. En general esta bendición es destinada a personas respetadas, a la comunidad misma y a familiares, y acompañada de una donación a la *sinagoga o para **Tzedaká*. Hay textos especiales de M.Sh. para los enfermos, las parturientas y las niñas recién nacidas (al darles nombre). Antes de la oración **Musaf* se dice una fórmula especial del M.Sh. para toda la comunidad. Este texto fue redactado aparentemente en *Éretz Israel y aceptado por las comunidades *sefaradíes, de donde pasó a las *ashkenazíes. Luego del establecimiento del Estado de *Israel se compuso un M.SH. especial para los soldados de *TZÁHAL (Ejército israelí).

En el folclore judío en *ídish, la expresión "hacer a alguien un M.Sh." significa, irónicamente, hablar mal de alguien.

MIDOT, TRATADO (מסכת מידות: "Medidas"). Décimo *tratado del *orden **Kodashim* de la **Mishná*, de cinco capítulos. No figura en el *Talmud ni en la **Tosefta*. Describe el Segundo *Templo de *Jerusalén en su última etapa, en tiempos de *Herodes. El tratado debe su nombre a que presenta las medidas del *Monte del Templo, del Templo mismo y de todo lo que éste contenía, en base a testimonios directos. De acuerdo a M. el Segundo Templo era una mezcla de dos proyectos de construcción.



Mezuzó. Oficina de prensa israelí.

En el primer capítulo se describen los portales y los salones del atrio. El capítulo 2 trata del emplazamiento del Monte del Templo, sus entradas y salidas, las escalinatas y su altura, y los atrios. La descripción del altar y su entorno está en el capítulo 3. El capítulo 4 describe el *Santuario, y las dimensiones del salón y del Santuario Supremo. El capítulo 5 cierra el tratado con la descripción de **Lishkat Hagazit* (Salón de las piedras talladas).

MIDOT SHEHATORÁ NIDRESHET BAHÉN (מידות שהתורה נדרשת בהן: "Reglas para la interpretación de las Escrituras"). Sistema de estudio de los versículos de la **Torá* de acuerdo a los principios de la lógica, la deducción y la comparación, sobre los cuales está basada la *Ley oral. *Hilel el anciano mencionó siete reglas básicas: 1) inducción; 2) analogía; 3) idea principal; 4) comparación entre dos textos; 5) relación entre lo general y lo particular; 6) aplicación de otro texto; 7) algo que se aprende de otro asunto (*Baraita* de Rabi Ishmael, al comienzo de **Sifra*). Ishmael agregó a estas siete reglas otras seis, conformando las 13 reglas de interpretación de la *Torá* aceptadas por los sabios.

MIDOT, SHLOSH-ESRÉ (שלוש עשרה מידות: "Trece atributos"). Los 13 atributos de Dios proclamados por *Moshé cuando Dios pasó "por delante de él" (*Shmot* 34:6-7): "(1) Eterno (2) Eterno (3) Dios fuerte (4) misericordioso (5) y piadoso (6) tardo para la ira (7) y grande en la bondad (8) y en verdad (9) que otorga su bondad a millares (10) perdona los delitos (11) la rebelión (12) y el pecado (13) y no perdona al malvado". Esta división fue hecha por Rabenu Ia'akov Tam (1090-1171) en las **Tosafot* del *Talmud de Babilonia *Rosh Hashaná* 17b. Hay quienes dividen al versículo de manera diferente; Sh.D. *Luzzatto, en su explicación a la **Torá*, presenta 12 clasificaciones distintas de división de las Sh.M.

Los Sh.M. son mencionados en varias ceremonias: 1) en todo día de *ayuno se lee de la *Torá* el texto "*vaiajel Moshé*" que contiene este fragmento; 2) en cada festividad, al sacar los *rollos de la *Torá* del *Arca Sagrada; 3) en cada servicio de **slijot* durante los ayunos colectivos, en el mes de *Elul y durante los **Aséret Ieméi Tshuvá* (diez días de arrepentimiento); en **Iom Kipur* se los repite varias veces. Las Sh.M. se recitan únicamente en las plegarias colectivas.

MIDRASH (מדרש: "Interpretación"; pl. *midrashim* - מדרשים). Interpretación explicativa de las Escrituras, a diferencia del **pshat* (lectura literal), con el objeto de extraer demostraciones y alusiones legales (M. **Halajá*) o para elaborar ideas y normas de conducta (M. **Agadá*). Los M. están difundidos por toda la literatura rabínica,



aunque hay libros especiales en los que se los ha compilado. En el M. *Halajá* se interpretan las leyes según una explicación de los versículos. Estos M. están compilados en la **Mejilta derabi Ishmael* y en la *Mejilta derabi Shimón bar Iojái* sobre el libro **Shmot*; en el **Sifra* sobre el libro **Vaikrá*; y en el **Sífrei* sobre los libros **Bemidbar* y **Dvarim*. Hay quienes sostienen que estos M. son el origen de la *Halajá*, y otros –especialmente *Maimónides– opinan que no lo son, y que la *Halajá* había sido transmitida de una generación a otra, siendo el M. un fundamento textual adicional, una forma de conectar la *Torá* con la *Halajá*.

Muchos son los libros de M.; los más antiguos de los ss. II y III e.c., y los más modernos, de los ss. XI y XII. Debido a que los primeros M. se redactaron en *Éretz Israel, ésta estuvo en el centro de su temática. Luego, su creación se desarrolló en países europeos como *Grecia, *Italia y *Francia.

Los M. *Halajá* de los **tanaím* son considerados los más antiguos; fueron compilados en el s. II y están escritos en hebreo. Los M. *Agadá* son más numerosos, y fueron escritos principalmente entre los ss. V-XII; se destacan por la variedad de alegorías, anécdotas, aforismos, juegos de palabras y el uso de la **Guimatria* (valor numérico de las letras); están escritos en hebreo y *arameo.

La mayoría de los M., si no todos, fueron difundidos en las *sinagogas o en el **Bet Midrash* (casa de estudio), y se transformaron en libros básicos para el pueblo. Los predicadores se basaron en ellos para ocasiones especiales. Entre los libros de interpretación sobre los M., los más importantes son:

MIDRASH HAGADOL (מדרש הגדול: "Gran Midrash"). Conjunto de **midrashim* sobre la **Torá*, escrito o compilado en el *Yemen por Daniel ben Amram Adani, en el s. XIII. La mayor parte del M.G. es una colección de *midrashim* antiguos, aunque hay secciones que no figuran en otras compilaciones, y que fueron compuestas aparentemente por Adani. El M.G. está escrito en hebreo, y cada **parashá* comienza con versos rimados. Su importancia es grande, ya que en él se han conservado *midrashim* y textos legales cuyas fuentes se han perdido. Sólo al final del s. XIX se conoció la existencia del M.G.; y su publicación comenzó a principios del s. XX y concluyó en 1973.

MIDRASH RABÁ (מדרש רבה). Serie importante de **midrashim* sobre la **Torá* y los *Cinco Rollos. *Bereshit Rabá –midrash *agadá* del libro **Bereshit*– es el más antiguo e importante de esta serie. Contiene también interpretaciones de los **tanaím* y los **amoraím*, especialmente de los de *Éretz Israel. El texto del M.R. está redactado en forma de discusión entre los sabios, que interpretan la *Torá* versículo por versículo. El texto actual del M.R. fue compilado durante diversas épocas. Se supone que *Bereshit Rabá* fue escrito aproximadamente entre los ss. IV-VI e.c. El resto de los libros fue escrito en forma similar, en épocas posteriores, hasta el s. XII. Los editores los publicaron juntos y los convirtieron en una sola colección. M.R. era el más difundido de los *midrashim*. Cuando se menciona simplemente "*Midrash*", la referencia es al M.R.

MIDRASH TANJUMA (מדרש תנחומא). **Midrash* sobre la **Torá*, escrito en hebreo, el más difundido después del **Midrash Rabá*. El autor comienza las interpretaciones con la frase "*ielamdenu rabenu*" ("nos enseña nuestro maestro"), que era la forma de ensamblar textos de **Halajá* (legales) con textos de **Agadá*. Las preguntas que formula el autor son simples, y aparentemente no tiene intención de establecer una discusión legal, sino sólo cumplir con el deber de estudiar. El M.T. es mencionado repetidas veces en textos antiguos, aunque no siempre los fragmentos citados se encuentran en el texto actual. Hoy existen dos ediciones: una, basada en la primera edición de Estambul (1520-1522), y otra que se basa en un manuscrito publicada por Shlomó Bober (1885).

MIEMBRO DE UN ANIMAL VIVO, ver *Evar min ha-jai*.

MIFLAGÁ LIBERALIT (מפלגה ליברלית: Partido Liberal). Partido político de *Israel, fundado en 1961 por la unión del partido **Tzionim Klaliim* (Sionistas Generales) con la **Miflagá Progresivit* (Partido Progresista). Debido a su ideología favorable a la economía privada, su plataforma proponía limitar la intervención pública y económica del gobierno, eliminar el monopolio y toda discriminación comercial, y equilibrar el peso de los impuestos. Al mismo tiempo, apoyaba el seguro médico estatal (en lugar del que depende de organizaciones políticas – ver *Kupat Jolim*).

La M.L. pertenece a la asociación mundial *Tzionim Klaliim*. En las elecciones a la V **Knéset* (Parlamento israelí) (1961), obtuvo 17 mandatos y, juntamente con **Jerut*, constituyó la oposición al gobierno de *MAPAI. En 1965, como contrapeso a la formación del **Ma'araj*, fue formado un cuerpo parlamentario denominado *Gush Jerut Liberalim* (*GÁJAL), en el cual ambos partidos conservaron su independencia política. Una minoría de la M.L. que representaba la facción del Partido Progresista se opuso a la constitución de dicho bloque y se retiró, fundando la **Miflagá Liberalit Atzmait* (Partido Liberal Independiente). En las elecciones a las VI y VII *Knéset*, GÁJAL obtuvo 26 mandatos. La M.L. dejó de existir como



partido independiente cuando se fusionó con el *Likud* en 1995.

MIFLAGÁ LIBERALIT ATZMAÍT (מפלגה ליברלית עצמאית: Partido Liberal Independiente). Partido político de *Israel establecido en 1965 por los miembros de la **Miflagá Progresivit* (Partido Progresista) que se separaron de la **Miflagá Liberalit* (Partido Liberal) cuando ésta se integró al bloque *GÁJAL. En las elecciones a la VI **Knéset* (Parlamento israelí) (1965) obtuvo seis mandatos; en la VII (1969) y la VIII (1973) cuatro y en la IX (1977) sólo uno; a partir de la X *Knéset* ya no tuvo representantes.

MIFLAGÁ PROGRESIVIT (מפלגה פרוגרסיבית: Partido Progresista). Partido político israelí fundado en 1948 por tres grupos: *Ha-*Oved Ha-Tzioní* (El Trabajador Sionista), una facción de los **Tzionim Klaliim* (Sionistas Generales) y miembros del partido **Aliá Jadashá* (Nueva Inmigración). Su ideología combinaba el liberalismo con la preocupación por el bienestar social, y la integración de la iniciativa privada con la planificación estatal y la hacienda cooperativa. Aspiraba a concentrar los servicios médicos en un único marco estatal y fundamentar la constitución del estado en la mutua tolerancia entre religiosos y laicos. *Ha-Oved Ha-Tzioní* constituía la sección obrera del partido. En las elecciones a la I **Knéset* (Parlamento israelí) (1949) obtuvo cinco mandatos, en la II (1951) cuatro, en la III (1955) cinco y en la IV (1959) seis. En 1961 se alió a *Tzionim Klaliim*, estableciendo la **Miflagá Liberalit* (Partido Liberal).

MIFLÉGUET AVODÁ ISRAELIT (מפלגת עבודה ישראלית: Partido Laborista Israelí). Partido obrero sionista israelí fundado en 1968 por la unión de tres partidos: *MAPAI, **Ajdut Ha-Avodá-Po'alei Tzión Smol* y *RAFI. En 1969 se presentó a las elecciones a la **Knéset* (Parlamento israelí) en el marco de **Ma'araj*, resultado de su alianza con *MAPAM. En 1980 contaba con unos 300.000 miembros, entre ellos también árabes y drusos, y estaban vinculados a ella 150 **kibutzim* y 250 **moshavim*. En las elecciones a la XI *Knéset* (julio de 1984) el M. recibió 44 mandatos frente al *Likud con 41, pero no logró formar una coalición y se estableció un Gobierno de Unión Nacional, razón por la que MAPAM se retiró del *Ma'araj*. Shimón Peres ocupó el cargo de Primer Ministro durante dos años, en el que fue sucedido por Itzjak Shamir del *Likud, e Itzjak *Rabin ocupó el de Ministro de Seguridad durante toda la cadencia. Tras las elecciones a la XII *Knéset* (1988) M.A.I. recibió 39 mandatos frente a 40 del Likud y se volvió a formar un Gobierno de Unidad Nacional, dirigido por Itzjak Shamir, pero en 1990 M.A.I. se retiró del mismo. Después de las elecciones de 1992, y bajo el liderazgo de Rabin, M.A.I. recibió 44 mandatos y logró formar gobierno junto con el frente *MÉRETZ. En las elecciones de 1996, tras el asesinato de Itzjak Rabin el 4.11.95, el candidato del Likud fue electo Primer Ministro y M.A.I. pasó a la oposición.

MIGRACIÓN. Traslado de un individuo o grupo a un nuevo lugar de residencia, por propia voluntad, a diferencia de la deportación por decreto gubernamental o *expulsión. A raíz de las diversas persecuciones padecidas, y por los cambios políticos, económicos y sociales en sus países de residencia, que con frecuencia empeoraban su situación, los judíos se vieron obligados a emigrar frecuentemente. Las condiciones de transporte y las dificultades de comunicación obstaculizaban las posibilidades de M. Sólo a mediados del s. XIX, con el gran desarrollo del transporte, la M. comenzó a ser masiva. Desde 1880 se intensificó la M. judía desde Europa oriental a los países de ultramar. En *Rusia la motivaron los *pogroms de 1881-1884, 1903-1906 y 1918-1920, y las restricciones económicas gubernamentales en la *zona de residencia, hasta la revolución de 1917. En *Rumania fue consecuencia del *antisemitismo oficial, que consideraba a los judíos como extranjeros. En *Galitzia la impulsaron el hacinamiento de la población judía y su difícil situación económica agravada por el antisemitismo. Según diversas estimaciones, en 1882-1924 emigraron de Europa a América cerca de 3.000.000 de judíos. Esta gran M. fortaleció las relaciones y los sentimientos de solidaridad entre las diversas comunidades. En los países de Europa central y occidental se crearon comités de ayuda a los inmigrantes. El Barón de *Hirsch concibió entonces su plan de radicación judía masiva en zonas agrícolas, especialmente en *Argentina, en un plazo de 25 años, para lo cual creó *JCA.

A principios del s. XX varios países de Europa comenzaron a imponer controles y restricciones sobre la M. judía masiva, lo que produjo una desaceleración en su ritmo. En los *Estados Unidos se promulgó a principios de la década de 1920 la "Ley de cuotas" que impedía de hecho la inmigración judía a dicho país, y desde entonces esta M. masiva cesó. Muchos otros países de Occidente impusieron en el s. XX severas limitaciones a la inmigración, y también el acceso a *Éretz Israel se vio parcialmente cerrado por las leyes del *Mandato británico, que limitaban la **aliá*. Con el ascenso de los nazis al poder en *Alemania (1933), comenzó la fuga de judíos, al principio de Alemania y después también de otros países ocupados por los nazis. A pesar de la ayuda económica de las instituciones judías y de la presión ejercida por diversas organizaciones internacionales sobre los gobiernos, pocos lograron huir. En la Conferencia de *Evian, convocada en 1938 para lograr solución al problema de los refugiados de Alemania y *Austria, los



delegados de los diversos estados de América y Europa occidental se opusieron a recibir refugiados judíos; aun cuando el exterminio masivo se convirtió en un hecho consumado, no cambió la política inmigratoria de la mayor parte de los países que luchaban contra el nazismo ni la de los países neutrales. Tras la caída de Alemania, el problema de los sobrevivientes y refugiados se volvió acuciante. Gran Bretaña no accedió al pedido del presidente Truman de permitir el ingreso de 100.000 refugiados judíos a Éretz Israel, y la lucha por la *aliá* se redobló. Sólo la creación del Estado de *Israel y la promulgación de la *Ley del Retorno abrieron al país a la inmigración irrestricta de los judíos refugiados, e Israel se convirtió en su principal país de absorción durante la segunda mitad del s. XX. Otras corrientes importantes de M. de judíos se registraron en las décadas de 1950 y 1960 del norte de África a *Francia y *España.

En los últimos años se produjeron grandes cambios en las corrientes de M. de los judíos con la apertura parcial de las fronteras de la *Unión Soviética y su posterior desmembramiento (1991). Desde la *Guerra de los Seis Días diversas comunidades judías del mundo demandaron la libertad de *aliá* de los judíos soviéticos, basándose en las leyes de la misma U.R.S.S. y en los tratados internacionales que aseguraban la libertad de M. En 1970-1980 abandonaron la U.R.S.S. unos 250.000 judíos; un 63% de ellos hicieron *aliá*. Durante la década de 1980 continuó la emigración de judíos de Europa oriental, quienes se dirigían especialmente a los Estados Unidos. A fines de esa década y hasta 1996 se registró el cambio más dramático en las M. judías en los últimos tiempos, al hacer *aliá* unos 781.000 judíos, de ellos unos 680.000 de los países que componían el bloque comunista y cerca de 50.000 de *Etiopía.

En el balance de M. de judíos, se debe considerar la emigración de cientos de miles de israelíes en la segunda mitad del s. XX, quienes se dirigieron principalmente a los Estados Unidos.

MIJÁ (מיכה: "Miqueas"). Sexto de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. En sus siete capítulos se describen las profecías de Mijá de Gat, en *Iehudá, quien profetizó aproximadamente en 730-700 a.e.c. En sus días reinaron los reyes Iotam, Ajaz y Jizkiáhu, y profetizaron *Amós, *Hoshea y *Ieshaiahu. Mijá predicó contra las injusticias sociales y la corrupción, especialmente de los ministros y los ricos, que oprimían a los agricultores pobres, "... los desolláis y quebrantáis sus huesos". Profetizó la destrucción de los reinos de *Israel y Iehudá debido a la opresión y la corrupción. Mijá tenía la esperanza de que la destrucción de la vida estatal-urbana devolvería al pueblo a una vida más sencilla, lejos de la riqueza y el poder corruptores; ese sería el comienzo de la reconstrucción de un mundo mejor, basado en la fraternidad y la paz mundial, en el que el *Monte del Templo serviría de centro espiritual para todas las naciones. La visión del *final de los tiempos aparece tanto en M. como en su contemporáneo *Ieshaiahu* (2:2-4).

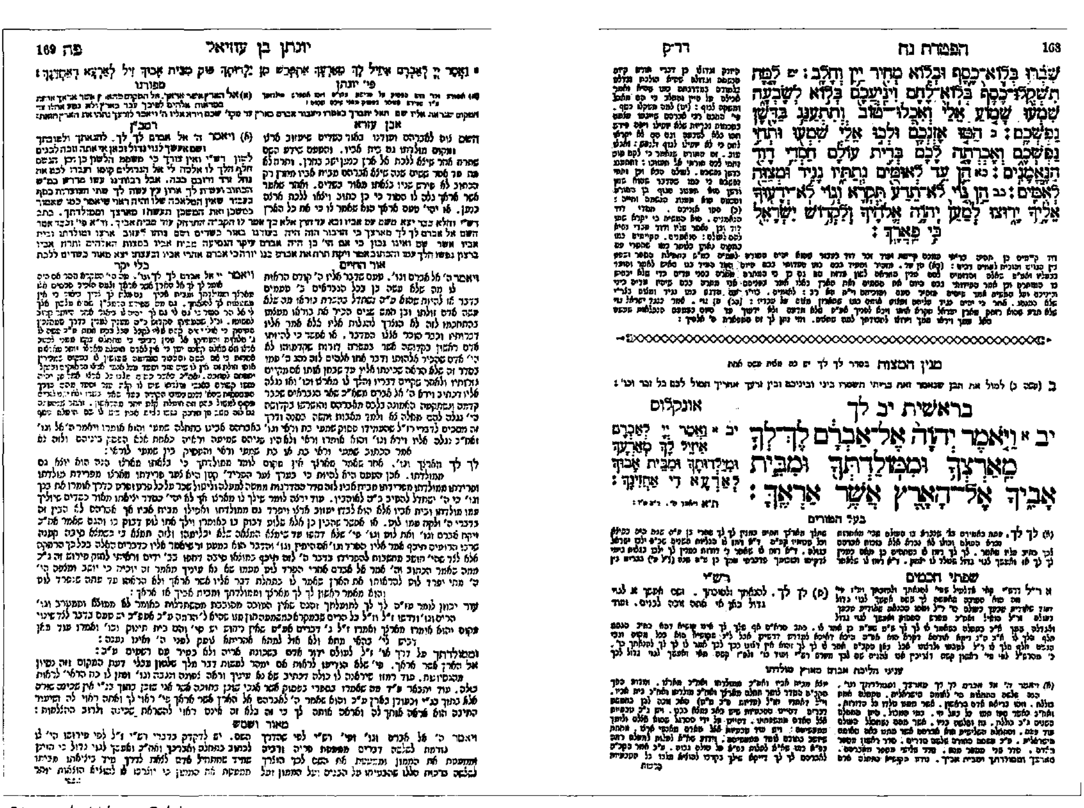
MIJAEL (מיכאל: Miguel). Uno de los cuatro ángeles que rodean el trono divino. Es recordado en **Daniel* (12:1): "... en aquél día se levantará M. el gran ministro, erguido sobre Tu pueblo" – es decir, el protector del pueblo de *Israel. En todo lugar en donde se hace ver se percibe la presencia divina. M. es uno de los ángeles que cuidan al hombre por las noches. Es recordado en la lectura del **Shmá Israel* en la cama: "En nombre del Eterno, Dios de Israel, a mi derecha M., a mi izquierda *Gavriel, delante de mí *Uriel, detrás de mí *Refael, y sobre mi cabeza Dios". En los relatos posteriores es descripto como un ángel piadoso y benevolente, y como maestro de *Moshé. Recordado como el defensor del pueblo de Israel, M. cumplió variadas misiones: salvó a *Avraham de la hoguera, anunció a *Sará el nacimiento de *Itzjak, salvó a Lot (sobrino de Avraham), castigó el campamento de Sanjeriv rey de Asiria, etc.

MIKRAOT GDOLOT (מקראות גדולות). Libros de la *Biblia impresos en un formato grande, y que incluyen las interpretaciones de los exégetas más importantes y las anotaciones de la **Mesorá*. La primera edición de las M.G. fue hecha por el editor cristiano Daniel Bomberg en Venecia (1517). Posteriormente se realizaron otras ediciones con ese nombre. Los textos exegéticos que acompañan las M.G. son: la traducción de *Unkelos y la traducción jerosolimitana de la **Torá*, las explicaciones de *RASHI, RASHBAM (*Shmuel Ben Meir), *Even Ezra, *Najmánides, Sforno y Bá'al Haturim. Posteriormente se agregaron otras exégesis.

MIKVAOT, TRATADO (מסכת מקוואות: "Baños rituales"). *Tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* y la **Tosefta*. Consta de 10 capítulos. Trata las leyes de **mikvé* y las relacionadas con la **tvilá* (ablución) del hombre y de los utensilios.

MIKVÉ (מקווה: "Baño ritual"). Pileta que contiene un mínimo de 40 *seá* (aproximadamente 480 litros) de agua no estancada o extraída artificialmente. El M. se utiliza para la **tvilá* con el fin de purificar el cuerpo. La **mitzvá* de la *tvilá* en el M. figura en la **Torá* (*Vaikrá* 11:36), y es explicada en el *tratado **Mikvaot*. Según la **Halajá* (Ley rabínica), la M. más simple es un manantial, un río, un mar o una cisterna natural de agua de lluvia. A pesar de esto, la mayoría de las M. están construidas dentro de edificios especiales.




168 הפטרת נח

בראשית יב לך

אונקלוס

יב א וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־אַבְרָם לֶךְ־לְךָ מֵאַרְצְךָ וּמִמּוֹלַדְתְּךָ וּמִבֵּית אָבִיךָ אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַרְאֶךָּ׃

169 פח — יונתן בן עוזיאל

Página de Mikraot Gdolot.

En nuestros días la M. sirve especialmente a las mujeres luego del período menstrual (ver *tohorat hamishpajá*), y a los no judíos que adoptan la religión judía.

En excavaciones arqueológicas en *Éretz Israel, como *Metzadá y Kumrán, se han descubierto M. antiguas construidas de acuerdo a la **Halajá*. Esto demuestra que ya en la época del segundo *Templo la M. era considerada indispensable en la vida judía.

MILAGRO, ver *Nes*.

MILEVSKY, AHARÓN (1904-1986). *Rabino nacido en *Lituania; estudió en las **ieshivot* de Grodno y Slobodka y en 1924-1929 en *Jevrón. Durante 1930-1937 fue rabino en su país. En 1937 fue invitado a ocupar el cargo de rabino *ashkenazí en Montevideo, *Uruguay. Escribió dos libros de exégesis sobre escritos de *Maimónides: *Minjat Aharón* (1941), *Najalat Aharón* (1951), y *Jelkat Aharón*, publicado póstumamente (1991). Desde 1970 vivió en *Jerusalén.

MILJÉMET HA-HATASHÁ, ver Guerra de Desgaste.

MILJÉMET MITZVÁ U-MILJÉMET RESHUT (מלחמת מצווה ומלחמת רשות: Guerra obligatoria y guerra optativa). Guerras en las que participan los *israelitas tal como las define la *Biblia. M.M. es una guerra en la que se debe participar, como por ejemplo, la destinada al **Kibush Haáretz* (la conquista del país; hay quienes la definen como guerra particularmente "obligatoria"), o cuando el país es atacado. Por oposición, M.R. es una guerra que no es indispensable para la seguridad, sino que se lleva a cabo con objetivos estratégicos, para ampliar las fronteras (como las guerras de conquista que realizó el rey *David en Aram y las efectuadas por los **jashmonaím*); o como medio preventivo, para adelantarse al ataque planeado por el enemigo. Entre los sabios de la **Halajá* (Ley rabínica) hay quienes consideraban esta última guerra como M.M.

En la M.M., el rey tomaba solo la decisión de intervenir, sin necesidad de asesorarse con el *Sanedrín u obtener su aprobación. En esta guerra participaban todos, "inclusive el novio [sale] de su cuarto nupcial y la novia de su **jupá*" (*Mishná Sotá* 8:7).

La M.R. podía ser iniciada sólo con la aprobación del Sanedrín compuesto por 71 miembros. Estaban exonerados de participar en ella los que habían consagrado una mujer y no la habían poseído, los que habían construido una casa y no la habían inaugurado, los que habían plantado una viña y no la habían

usufructuado, y todo aquél que era temeroso y débil de corazón (*Dvarim* 20: 5-8).

MILJÉMET HA-SAFOT (מלחמת השפות: "La lucha de los idiomas"). Debate público que tuvo lugar en *Éretz Israel en los años 1913-1914, sobre cuál sería el idioma dominante en el país. En esa época debía inaugurarse en Haifa un instituto de tecnología (el futuro *Tejnión), cuya dirección (Curatorio) estaba integrada por representantes de diversas entidades, entre ellas la sociedad *Ezra* de *Alemania. La dirección decidió que la lengua de enseñanza sería el alemán, ya que el *hebreo era un idioma pobre en terminología técnica y en el que no existían textos profesionales. Inclusive *Ajad Ha'am, quien era miembro del Curatorio, apoyó esa decisión. Los maestros hebreos de Éretz Israel, liderados por Shmariahu *Levín, miembro del Curatorio y fundador del instituto, iniciaron una lucha pública. Maestros y alumnos de escuelas de *Ezra* en Éretz Israel se declararon en huelga; docentes de dichas instituciones se retiraron y establecieron en todo el país nuevas escuelas, en las que el hebreo era el único idioma de enseñanza. La Primera Guerra Mundial irrumpió cuando el debate se encontraba en su punto álgido, y éste fue abandonado sin que se llegara a una decisión. Después de la guerra se inauguró el Tejnión y su idioma de enseñanza fue el hebreo.

MILVÉ HA-ATZMAÚT VEHA-PITÚAJ (מלווה העצמאות והפיתוח: Empréstito de Independencia y Desarrollo). Organización israelí dedicada a recaudar dinero para el desarrollo de empresas en el país, conocida bajo el nombre de *Bonds*. A través de ella, el gobierno israelí vende al público bonos e invierte el dinero recaudado en todos los ramos de la economía –agricultura, industria, comunicaciones, transporte, etc.–, los compradores reciben dividendos, y el dinero es reembolsado luego de un tiempo determinado. El M.A.P. fue establecido en 1951 y funciona en 30 países.

MIMUNA. Festividad popular de los judíos de África del Norte, principalmente los marroquíes, y de otras comunidades orientales, que tiene lugar al finalizar **Pésaj*. Su origen es incierto. Hay quienes la interpretan como una festividad que conmemora el fallecimiento de Maimón, el padre de *Maimónides, o como un banquete en memoria de la muerte de este último. Otros consideran que proviene del término *emuná* (fe) en la **gueulá* (redención) esperada en todo momento, puesto que se ha prometido que en el mes de *Nisán, en el que los israelitas fueron redimidos de Egipto, se volverán a redimir (T. Babilonia, *Rosh Hashaná* 11a). En la noche de la M. se disponía la mesa con abundantes frutas y verduras, vino, cerveza y leche, y se intercambiaban visitas. En la cena se cantaba y los estudiosos hacían alocuciones sobre la **Torá*. Muchachos y muchachas salían a la calle vestidos elegantemente y se deseaban prontas nupcias.

En el Estado de *Israel los judíos marroquíes renovaron las festividades de la M., tanto las visitas recíprocas de la noche de la M. como los picnics colectivos del día siguiente, en los que se ejecutan canciones y bailes tradicionales y participan miembros de todas las comunidades de Israel bajo el lema "Un solo pueblo unido".

MINHAG (מנהג: "Costumbre"; pl. *minhaguim* - מנהגים). Leyes, normas de conducta tradicionales y plegarias aceptadas por una determinada colectividad de judíos, y que sirven de complemento a las leyes y tradiciones aceptadas por todo el pueblo. El origen de los M. se encuentra en las tradiciones y disposiciones locales, en adaptaciones de las **mitzvot* (preceptos) de la **Torá*, y en las sentencias de los sabios destinadas a hacer más severo y ferviente el cumplimiento de las normas, bajo la influencia de la interpretación alegórica de la Ley y de la **Kabalá*. Ya en la época del Segundo *Templo existían diferencias entre los M. difundidos en el pueblo, y la **Mishná*, que trae varios ejemplos, determina que en cada caso se debe actuar de acuerdo "a la costumbre del lugar". Con la dispersión de los judíos por el mundo se multiplicaron las diferencias entre los M., y se fue desarrollando una inclinación por mantener puntillosamente los M. tradicionales y locales. Con respecto a M. vanos, originados en supersticiones o contradictorios a la Ley, varios *rabinos determinaron que son señal del infierno".

En cuestiones de **Halajá* (Ley rabínica), como las ceremonias de las festividades, la inspección de alimentos y otras, existen diferencias entre el M. *Sefarad*, aceptado por los *sefaradíes y por los judíos del Medio Oriente, y el M. *Ashkenaz*, de los judíos del este europeo. El M. *Sefarad* sobre la *Halajá* y las leyes aceptadas por la generalidad del pueblo judío fueron compiladas en el **Shulján Aruj*, escrito por Iosef *Caro en el s. XVI. Las variaciones del M. *Ashkenaz* fueron agregadas al *Shulján Aruj*, como comentarios de los sabios polacos de los s. XVI-XVII, especialmente Moshé *Iserlish. De aquí surge la división de comunidades: sefaradíes, *ashkenazíes y comunidades orientales.

En los temas litúrgicos (ver *Núsaj*) existen diferencias en el M. no sólo entre sefaradíes y ashkenazíes, **jasidim* y **mitnagdim*, sino también con los oriundos del *Yemen, *Italia y *Éretz Israel.

MINIÁN (מניין: "Cuenta"). Grupo de 10 judíos varones mayores de 13 años, requerido para realizar una plegaria colectiva o ceremonias determinadas. La **Mishná*



(*Meguilá* 4:3) enumera diferentes **mitzvot* (preceptos) que son cumplidas sólo con un M.: plegaria colectiva, bendición de los **kohanim* (sacerdotes), lectura de la **Torá* y la **Haftará*, ceremonia de bodas y otros. En el *tratado *Sofrim* de la **Mishná* se agregó que no se dice el **Kadish* y el **Barjú* sin M. La expresión M., que figura sólo en fuentes posteriores, se debe a que se contaba a los presentes para verificar si llegaban a 10.

MINJÁ, KORBÁN (קורבן מנחה: "Ofrenda material"). Ofrenda de sémola de trigo o cebada que se presentaba en el *Templo de *Jerusalén. A veces se le agregaba aceite e incienso. Se la llamaba también *Minjat he'aní*, es decir una ofrenda que traen los pobres, ya que era más barata que el **korbán* (sacrificio) animal. En el *Templo se ofrendaba diariamente, junto con el **Korbán hatamid* (sacrificio diario) matutino y vespertino, una M. rociada con aceite. Asimismo se agregaba a cada *Korbán musaf* una M. de sémola rociada con aceite. La descripción de la M. está en la **Torá* (*Bemidbar* 28-29).

MINJÁ, TFILAT (תפילת מנחה: "Plegaria de la tarde"). Una de las tres oraciones diarias, establecida principalmente en lugar del **Korbán hatamid* (sacrificio diario) vespertino que se ofrendaba en el *Templo de *Jerusalén. Se puede rezar M. desde la mitad del día y hasta el anochecer. En **Shabat* se lee en M. la primera sección de la **Parashá* (porción semanal de la **Torá*) que será leída en forma completa el *Shabat* siguiente por la mañana. *Suben a la *Torá* tres personas (**Kohén*, **Leví*, e *Israel). En los *días festivos no se lee de la *Torá*, y se lee la **Amidá* como en la mañana de la fiesta. En días de *ayunos colectivos se lee de la *Torá* el libro de **Shmot* (32:11). Suben a la *Torá* tres personas; la última lee la **Haftará* del libro de **Ieshaiahu* (caps. 55, 56).

MIQUEAS, ver Mijá.

MISHKÁN (משכן: "Tabernáculo). Centro temporario del servicio divino desde los tiempos de *Moshé hasta la construcción del *Templo de *Shlomó en *Jerusalén. Erigido en el desierto del Sinaí con aportes de las *tribus de Israel, fue construido con tablas y cubierto con lienzos y pieles fáciles de plegar. Su forma era similar a un patio, en cuyo centro estaba el **Óhel Mo'ed*, y en él el *Arca del Pacto con las *Tablas de la Ley. Delante del Arca del Pacto estaba la mesa con los *panes de la proposición, la **Menorá* con el fuego eterno y un *altar de madera cubierto en oro para el incienso. Ante la entrada del *Óhel Mo'ed* había un altar de madera cubierto de cobre para los **korbanot* (sacrificios). Con el establecimiento en *Éretz Israel, el M. fue trasladado a Shiló, y posteriormente a Nov y Guivón. Cuando Shlomó concluyó el Templo en Jerusalén se trasladaron allí el Arca del Pacto y el resto de los objetos del M.

MISHLÉ (משלי: "Proverbios"). Segundo libro de la sección de **Ktuvim* (Escritos) de la *Biblia. Es el primero de los libros de la sabiduría, y en casi todas las ediciones antecede al libro de **Iiov*. La tradición asignó todo el libro a Shlomó, "el más sabio de todos los hombres", en tanto que los investigadores creen que tuvo varios autores. Es un conjunto de proverbios agrupados en varias secciones, y contiene aforismos repetidos textualmente o con pequeños cambios. Los aforismos están escritos con un ritmo poético y estructura paralela. Contienen consejos e indicaciones para corregir la conducta humana, como así también respuestas a preguntas que atormentan al hombre en general, y no se caracterizan por un nacionalismo judío. Tratan aspectos variados de la vida: aspectos políticos y sociales, relaciones de amistad y familia, alegría y melancolía, comercio y profesiones. El "camino intermedio" es aconsejado como un principio básico de la vida, ya sea en la relación con los semejantes y los gobernantes, ya sea en la relación con Dios. El sabio previene contra la ambición por el poder, aunque no contra los placeres de la vida. La riqueza que es producto de la rectitud y del trabajo es bien vista por el autor. El trabajo de la tierra es la actividad principal, mientras que el comercio genera la explotación y es mejor alejarse de él. El temor a Dios es la base del conocimiento y prolonga la vida en este mundo. M. pertenece a la literatura sapiencial, que fue común en los pueblos orientales. Su singularidad radica en que basa la sabiduría en el temor a Dios e identifica al sabio con el que reverencia a Dios, y cumple sus preceptos. Los capítulos 20 y 21 se asemejan a textos de la antigua literatura sapiencial egipcia.

MISHNÁ (משנה). Compilación de leyes realizada por los **tanaím* (eruditos de *Éretz Israel en los s. I-III e.c.). La M. es un resumen de las leyes que complementan y explican las leyes de la **Torá*. La tradición ve en ella un resumen de la *Ley oral, que fue dada en el monte Sinaí junto a la *Torá* escrita. El origen del nombre se encuentra en la raíz hebrea ShNH: estudiar y repasar lo estudiado. En un principio se estudiaba y se repasaban las leyes en forma oral y no se utilizaba un resumen escrito. La necesidad de una compilación escrita fue creciendo a medida que crecieron las leyes sancionadas como "*seiag laTorá*" –protección a la *Torá*–, para evitar contradicciones, y por temor a que las leyes fueran olvidadas debido a los obstáculos impuestos por el gobierno romano en Éretz Israel. La M. fue compilada fundamentalmente por *Iehudá ha-Nasí en Éretz Israel en el año 200 e.c. Iehudá reunió las enseñanzas de los *tanaím*, seleccionó parte de ellas (**Baraita*) y las ordenó por temas. La M. fue



perfeccionada y completada por sus alumnos hasta el año 220.

La compilación de la M. culmina la actividad de los *tanaím*. En su organización se destacó *Akiva (s. II e.c.), el primero en ordenar la Ley oral con fines didácticos. La participación de sus alumnos, especialmente de *Meir, fue importante, ya que redactaron la mayoría del material. La M. está escrita en un *hebreo cercano al *arameo, denominado "lengua de los sabios" y se usaba en las **ieshivot* de Éretz Israel en la época de los *tanaím*.

La M. sirvió de base para la compilación más amplia de la Ley oral – la **Gmará*. Al estar escrita en un lenguaje simple, resumido y claro, la M. sirvió en el estudio tradicional como una etapa previa al estudio de la *Gmará*. Los hombres simples que debieron dejar sus estudios a una edad temprana, tomaron de la M. sus principales conocimientos en la tradición oral, se reunían los **shabatot* por la tarde y en lo posible por las noches de los días hábiles, para estudiar **mishnaiot* en grupo, con la ayuda de un maestro.

La M. está dividida en seis *órdenes, divididos a su vez en *tratados. Cada tratado está dividido en capítulos y cada capítulo está dividido en párrafos denominados *mishnaiot*, que dan el nombre a toda la compilación. Los seis órdenes son: 1) **Zra'im*: se ocupa de la agricultura y comienza con el tratado **Brajot* sobre las oraciones y bendiciones; 2) **Mo'ed*: leyes de las festividades; 3) **Nashim*: regula las relaciones conyugales; 4) **Nezikín*: ley civil, relación entre el hombre y su prójimo, tareas del tribunal y ley penal; 5) **Kodashim*: los sacrificios en el *Templo; 6) **Teharot*: leyes de pureza del cuerpo, de la casa, los utensilios y las comidas.

MISHNAIOT (משניות). Unidad textual menor que compone los capítulos de los seis *órdenes de la **Mishná*.

MISHNÉ TORÁ (משנה תורה; llamado también *Iad Hajazaká* - יד החזקה). Obra principal de *Maimónides, donde resumió todas las leyes y sus *preceptos tal cual figuran en la **Torá* y como son explicadas en el *Talmud. M.T. es una codificación de la legislación hebrea y comprende *halajot* (leyes rabínicas) de su época y aquellas vigentes en tiempos del *Templo de *Jerusalén. Maimónides compiló todo el vasto material legal de ambos libros del Talmud en forma sistemática, gracias a una profunda erudición en sus dos componentes de **Halajá* (ley rabínica) y de **Agadá* (leyenda talmúdica), incluyendo en su libro los Principios de la *Fe y de la concepción de vida judía.

En el M.T. se percibe un gran conocimiento de filosofía, basado en esa época en el aristotelismo, del que Maimónides fue uno de los principales exponentes. También se evidencian sus conocimientos en política y medicina. Maimónides describe su visión del estado y la sociedad ideales, detallando la vida comunitaria y la privada. Es su único libro escrito en hebreo, en un estilo claro y pulido.

MISHPAT IVRÍ (משפט עברי: "Derecho hebreo o rabínico"). Es, quizá, el más antiguo de los sistemas legales vigentes hoy en día. Sufrió cambios en su forma y contenido a lo largo de las generaciones. El M.I. depende del conocimiento de la religión y la moral nacional, por lo tanto sus condiciones de desarrollo fueron difíciles y complicadas. Con el establecimiento del Estado de *Israel hubo quienes quisieron imponer el M.I. Esto no podía ser aceptado ya que no había un código preparado, y la mayoría de los partidos políticos laicos se oponían ideológicamente a la legislación basada en fuentes religiosas.

El M.I. posee tres fuentes: (a) la **Torá* escrita, (b) la *Ley oral (**Mishná*, *Talmud y **Midrashim*) y (c) disposiciones rabínicas (**takanot*). La Ley oral interpreta la *Torá*, y resume la legislación y la **Halajá* que pasaron de generación en generación. En la *Torá* escrita existen textos incomprensibles y leyes incompletas, que no se pueden explicar sin la interpretación oral. La realidad obligó al M.I. a adecuarse a la vida cotidiana con todas sus exigencias. De esta manera se condujeron los rabinos en sus disposiciones, ampliando los límites de una norma legal antigua y dándole un nuevo significado, creando así nuevos valores legales. En ciertas zonas de la *diáspora, en las que los judíos poseían *autonomía y podían juzgar de acuerdo a sus leyes, el dirigirse a un tribunal no judío era considerado pecado. El resumen y la codificación de la legislación que comenzó con la *Mishná* (s. III) y el Talmud (s. VI), llegó a su término con el **Shulján Aruj* de Iosef *Caro (s. XV). Le antecedió el **Mishné Torá* de *Maimónides (s. XII) y otros. Al *Shulján Aruj*, que pretendía ser una compilación definitiva, se le agregó una literatura legal muy vasta. El desarrollo del M.I. no ha cesado hasta hoy. A pesar de ello, con la reestructuración radical de las comunidades de la diáspora a partir de la *emancipación y la **Haskalá* (Iluminismo), la pérdida de autoridad de los tribunales rabínicos y el abandono de los valores religiosos debilitaron al M.I.

En el año 1918, después de la *Declaración Balfour y con las esperanzas de un estado judío, se erigió en Moscú la Sociedad del M.I.. Su objetivo era la investigación y el análisis del M.I. para prepararlo en tanto sistema legal del futuro estado. Al establecerse el Estado de *Israel, el conflicto entre ley religiosa y secular produjo una separación de áreas: los asuntos conyugales –casamientos y divorcios– están bajo la jurisdicción de los tribunales rabínicos; y los civiles y penales son de la competencia de los tribunales seculares. La aplicación del M.I. en el Estado



de Israel es discutida desde el punto de vista práctico e ideológico. A pesar de que hay instituciones que tratan de adaptar el M.I. a las necesidades de un estado moderno, el M.I. es una legislación religiosa, y la *Knéset (Parlamento) que es la autoridad legislativa, refleja el espíritu laico de la sociedad. Por otro lado, las leyes que aprueba la *Knéset* no son aceptadas por el sistema tradicional de leyes religiosas. El carácter jurídico de la nación sigue siendo uno de los temas controversiales en la relación entre religiosos y laicos en el Estado de Israel.

MISHTÉRET HA-ISHUVIM HA-IVRIIM (משטרת היישובים העבריים: Policía de los Poblados Judíos). Fuerza de defensa judía organizada en el marco de la policía británica de *Éretz Israel luego de los *ataques nacionalistas árabes de 1936. Fue instituida por presión de la *Agencia Judía y las instituciones del **ishuv* (colectividad judía), a fin de que existiera una fuerza de defensa judía legal contra los atacantes árabes. Los guardias eran considerados agentes anexados a la policía británica y ésta los armaba y comandaba, aunque, de hecho, eran voluntarios reclutados principalmente por la **Haganá* y servían en ésta como fuerza de reserva. Los guardias de jornada completa recibían generalmente su salario de la Agencia Judía o de las municipalidades.

Con el tiempo se establecieron en todo el país diez regimientos que contaban con más de 20.000 guardias de infantería y 400 guardias de compañías motorizadas, que se dividían según distintas misiones: (a) M.I.I., una brigada de la *Haganá* dispersa en todas las poblaciones; durante la Segunda Guerra Mundial contaba con 2.600 efectivos en servicio activo y varios miles de voluntarios; (b) una unidad especial para la defensa urbana, especialmente en *Jerusalén, Tel Aviv y Haifa; (c) el Regimiento del Norte, destinado a defender una valla de seguridad instalada contra agresores del Líbano y Siria; (d) los Guardias de la Flota y el Puerto, encargados de proteger los depósitos portuarios y las costas; (e) los Guardias del Tren; (f) los Guardias de los Aeropuertos; (g) 240 Guardias Militares que los británicos incorporaron a sus unidades para reprimir los ataques árabes; posteriormente fueron destinados a la vigilancia de los campamentos militares; (h) unos 500 guardias privados que protegían empresas estratégicas, como la compañía de electricidad o la de potasio en el Mar Muerto.

La M.I.I. llegó a su poderío máximo cuando la amenaza de la invasión alemana a Éretz Israel motivó a los británicos a estrechar la colaboración con ella. Pero más



Patrulla de *Mishtéret Ha-Ishuvim Ha-Ivriim*. Archivo fotográfico – KKL.



tarde, cuando la lucha (*Maavak) del ishuv se intensificó debido a las restricciones del *Libro Blanco, la M.I.I. fue disuelta gradualmente. La mayoría de los guardias retornaron a las filas de la Haganá y cumplieron roles importantes durante la *Guerra de la Independencia.

MISTICISMO JUDÍO, ver *Kabalá*.

MITNAGDIM (מתנגדים: Opositores a la *Jasidut*; sing. *mitnagued* - מתנגד; en ídish: *misnágdim*, *misnágued*). Término con que se designó a los judíos de Europa oriental que lucharon contra la *Jasidut y su expansión, sobre todo en *Lituania y *Bielorrusia. Inspirados por *Eliahu de Vilna (1720-1797) y sus discípulos, crearon un movimiento religioso que competía con la *Jasidut*. Sus principios eran la veneración del estudio de la Ley y el cumplimiento de una vida ascética y moral.

Su oposición a la *Jasidut* se basaba en varios motivos: la *Jasidut* surgió luego de la desaparición del movimiento *sabetaísta, cuando aún todo nuevo movimiento despertaba sospechas; además, la *Jasidut* privilegiaba conductas religiosas entonces inusitadas, como el éxtasis y la fe en oposición al estudio y la erudición. En opinión de los M., la *Jasidut* dejó de lado el valor supremo del estudio rabínico, y fomentaba la fe en los *Tzadikim (Justos) y los hacedores de milagros. También se opusieron a la adopción del *núsaj (estilo) *sefaradí en las plegarias y a otras nuevas costumbres de los *jasidim*. En su comienzo, la controversia entre éstos y los M. fue muy ardua y condujo a que los escritos de los *jasidim* fueran prohibidos y quemados (1772). Los M. inclusive llegaron a calumniar a *jasidim* ante el gobierno civil.

La actividad de los M. convirtió a Lituania en el centro principal de *ieshivot (academias rabínicas) de la diáspora en el siglo XIX. De ahí surgió también el movimiento *Musar (moralista).

MITRANI, VÍCTOR (1888-1952). Líder sionista mexicano. Nació en *Turquía y tras haber servido en el ejército turco en la Guerra de los Balcanes con el grado de oficial, emigró a *Cuba y luego a *México. En ambas comunidades actuó en la organización y dirigencia de instituciones comunitarias sefaradíes y sionistas.

MITZVÁ (מצווה: "Precepto"; pl. *Mitzvot* - מצוות). Leyes o enseñanzas de la *Torá y de los *rabinos. En la *Torá* hay 613 M., de las cuales 248 (el número de miembros en el cuerpo humano) son prescriptivas, y 365 (el número de los días del año) son proscriptivas. Las M. se dividen básicamente en dos grupos, según afecten las relaciones entre el hombre y Dios o entre el hombre y su prójimo. Con el tiempo se les han agregado nuevas M., detallando, definiendo y limitando las existentes, surgidas del estudio de la *Torá* escrita y su interpretación por medio de las *midot (reglas). El conjunto de las M. establecidas por los sabios constituye la esencia de la *Ley oral. Hay varios modos de enumerar las 613 M. El más conocido es el de *Maimónides, expuesto en el *Séfer Hamitzvot (El libro de los preceptos), donde están ordenadas por temas.

Además de las M. de la *Torá* están las M. de los profetas, los *sofrim, los *tanaím y los *amoraím. Un ejemplo de M. que no proviene de la *Torá* es el encendido de las velas de *Januká.

Las mujeres están obligadas en el cumplimiento de las M. a partir de los 12 años y un día (*Bat Mitzvá), y los hombres a partir de los 13 años y un día (*Bar Mitzvá). Las mujeres están exentas de la obligación de cumplir con las M. prescriptivas que deben realizarse en un momento fijo, excepto que haya una razón especial para ello.

Según la tradición, las M. son órdenes divinas que el hombre debe cumplir sin analizarlas. A pesar de ello, se ha desarrollado una gran literatura que explica su sentido. Muchos estudiosos distinguen entre las que tienen una explicación racional y que el hombre cumpliría aun sin la orden de la *Torá*, y las M. que no tienen una explicación lógica, llamadas en la *Torá* "*jukim*" (leyes).

MITZVOT, TARIAG (תרי״ג מצוות: 613 Preceptos). En la *Torá se mencionan 613 *mitzvot* (preceptos). El *Amorá Shmalai fue el primero en enumerarlas: "Dijo Shmalai: 613 *mitzvot* le fueron dichas a *Moshé, 365 proscriptivas – como los días del año y 248 prescriptivas – como los miembros del cuerpo humano" (T. Babilonia *Makot* 23b). El número de las *mitzvot* no tiene importancia por sí mismo en la *Halajá (Ley rabínica). *Maimónides, en su libro *Séfer Hamitzvot (El libro de los preceptos), critica a los que incluyen las *mitzvot* establecidas por los *rabinos. Hubo quienes criticaron también la estipulación de un número fijo de *mitzvot*.

MITZVOT ASÉ (מצוות עשה: "Preceptos prescriptivos"). Nombre que se le da a las *mitzvot (preceptos) que ordenan realizar una acción, a diferencia de las *mitzvot lo ta'asé (preceptos proscriptivos), que prohiben acciones. Ejemplos de las M.A. son *Tfilín, *Suká, o comer *Matzá durante *Pésaj. Los *rabinos enumeraron 248 M.A., equivalentes a las 248 partes del cuerpo humano (T. Babilonia *Makot* 23b). Las mujeres están exentas de las M.A. que tienen un tiempo determinado para su cumplimiento. En el *Talmud se expone el caso hipotético de una persona que debe cumplir a la vez una M.A. y una *mitzvá lo ta'asé*: la conclusión es que primero debe cumplir la M.A. (T. Babilonia *Shabat* 131b).

MITZVOT LO TA'ASÉ (מצוות לא תעשה: "Preceptos proscriptivos"). *Mitzvot (preceptos) que prohiben una



acción determinada: por ejemplo, no robar, no encender fuego en *Shabat. Estas prohibiciones son mencionadas en la **Torá* de cuatro formas: ***hishamer*** ("cuídate"), *pen* ("para que no"), *al* ("no" condicional y subjetivo) y *lo* ("no" incondicional y absoluto) (T. Babilonia, *Zvajim* 106a). Los castigos al que transgrede estos preceptos son variados, de acuerdo a la transgresión. Entre ellos se encuentran (luego de una advertencia) el azote, o la muerte por orden de un *tribunal.

MITZVOT HA-TLUIOT BA-ÁRETZ (מצוות התלויות בארץ: "Preceptos relacionados con Éretz Israel"). **Mitzvot* que se cumplen sólo en *Éretz Israel. En ellas están incluidos los preceptos del cuidado de la tierra, como **shmitá*, **iovel*, **matnot kehuná*, *ofrendas, *diezmos, *regalos a los necesitados, **léket*, **shijejá* y **peá*. Otras *mitzvot*, en cambio, se deben cumplir en cualquier lugar, como *circuncisión, **Shabat* y **tfilín* (T. Babilonia, *Kidushín* 37a).

MIVTZÁ SHLOM HA-GALIL, ver Líbano, Guerra del.

MIZBÉAJ (מזבח: "Altar"; pl. *mizbejot* - מזבחות). Altar en donde se realizaban los *sacrificios y se quemaba el incienso. Ya en la antigüedad el M. servía para el culto, y es mencionado en relación a *Nóaj (después del diluvio) y a los *patriarcas. Desde que fue erigido el *Tabernáculo en el desierto del Sinaí, los israelitas debieron erigir dos M. de madera de acacia, uno recubierto de cobre en el atrio del **Mishkán* (Santuario), y el otro recubierto de oro dentro del mismo (*Shmot* 27:1-8; 30:1-10). Sobre el M. se colocaban las partes que iban a ser quemadas, los *eimurim*, y la sangre era rociada a los costados. Un fuego eterno estaba encendido sobre el M. En el atrio del *Templo de *Jerusalén construido por el rey *Shlomó se hallaba el *mizbéaj ha'olé*, fabricado con trozos pequeños de piedras unidos con cal, y dividido en cuatro partes con alturas diferentes: *Iesod*, *Sovev*, *Mekom hama'arajá* y *Kranot*. En el interior del Templo estaba el M. de incienso bañado en oro. En **Sukot* se colocaban ramas tiernas de sauce a los costados del M. exterior, y se realizaba una procesión en torno a él, una vez por día y siete veces en **Hoshaná Rabá*.

La *Torá* prohibió cortar las piedras del M. con hierro (*Shmot* 20:25). Se explicó que el M. sirve para expiar los pecados del pueblo y prolongar su vida, mientras que el hierro, con el cual se hacen las armas, acorta la vida del hombre.

MIZRAJ (מזרח: "Oriente"). Nombre del muro oriental de la *sinagoga, dirigido a *Jerusalén. En su centro se ubica el *Arca Sagrada, y junto a ella (en las comunidades *ashkenazíes) el púlpito del oficiante. Dado a que la mayoría de las comunidades del mundo se encuentran al oeste de *Éretz Israel, la sinagoga está orientada hacia el este (*mizraj*), en dirección a Jerusalén. De acuerdo al *Talmud (T. Babilonia *Brajot* 30a): "[El que] se encuentra en el exterior, orientará su corazón hacia Éretz Israel; se encuentra en Éretz Israel, orientará su corazón hacia Jerusalén; se encuentra en Jerusalén, orientará su corazón hacia el *Templo; se encuentra en el Templo, orientará su corazón hacia el *Santuario Supremo". La costumbre de rezar en dirección a Jerusalén era conocida ya en la época del exilio babilónico (s. VI a.e.c.) (*Daniel* 6:11). Hay quienes acostumbran colocar en sus hogares un cartel con la inscripción "*Mizraj*" en la pared oriental. De esta manera, aun quien reza solo orienta su corazón hacia Jerusalén.

MIZRAJI (מזרחי). Movimiento religioso sionista fundado en 1902 en Vilna, *Lituania. Su objetivo era el renacimiento nacional del pueblo judío de acuerdo a la tradición religiosa. El nombre MIZRAJI es abreviatura de *Merkaz*



El *Mizbéaj* del Segundo Templo – dibujo basado en la descripción del Talmud. Editorial Carta.



Rujaní (centro espiritual), institución que sus fundadores, los rabinos Sh. *Mohilever, I.I. *Reines, I. Nissenbaum, I.L. Fishman (Maimón) y el escritor Z. Jawitz, anhelaban establecer en *Éretz Israel.

El movimiento creció con rapidez y ya en su primer año de vida tenía en Europa oriental 200 filiales. En el VIII *Congreso Sionista (1907), MIZRAJI se incorporó a la *Organización Sionista Mundial. El X Congreso (1911) decidió, a pesar de un planteo de MIZRAJI, que la Organización Sionista se ocuparía también de actividades culturales y educativas judías, por lo que numerosos miembros de MIZRAJI se retiraron. El movimiento se expandió también a Europa occidental y a los *Estados Unidos. Después de la Primera Guerra Mundial el centro de MIZRAJI fue transferido a Éretz Israel. MIZRAJI participó en la organización de la *Knéset Israel*, en la fundación del Primer Rabinato y en el establecimiento de una cadena de escuelas religiosas, efectuado en el marco de la obra educativa del *Comité Nacional. Se formó también una organización femenina que mantiene decenas de albergues e instituciones para niños y jóvenes. MIZRAJI estableció, además, un movimiento juvenil propio, y un colegio en Pardés Jana, especie de *ieshivá* (academia rabínica) con estudios generales secundarios.

En los primeros años del establecimiento del Estado de *Israel, MIZRAJI se debilitó, en tanto que *Ha-*Po'el Ha-Mizraji*, que surgió de él, aumentó el número de sus miembros. En 1956 se unieron MIZRAJI y *Ha-Po'el Ha-Mizraji* y crearon el *MAFDAL (Partido Religioso Nacional).

MO'ED, ORDEN (סדר מועד: "Efemérides"). Segundo *orden de la *Mishná*. Sus 12 *tratados se ocupan de las leyes de *Shabat* y ocasiones especiales, y están ordenados de acuerdo a la cantidad de capítulos de cada uno: *Shabat*, **Eruvín*, *Pesajim*, *Shkalim*, **Rosh Hashaná*, **Iomá*, *Suká*, **Beitzá* (o *Iom Tov*), **Ta'anit*, **Meguilá*, **Mo'ed Katán*, *Jaguigá*. Todos los tratados aparecen en la **Tosefta* y en el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén, excepto el tratado *Shkalim*, que no figura en el de Babilonia.

MO'ED KATÁN, TRATADO (מסכת מועד קטן: "Festividades menores"). Undécimo *tratado del *orden **Mo'ed* de la **Mishná*, de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Consta de tres capítulos. En el libro **Vaikrá* (23:37) está escrito: "Estas son las festividades de Dios, en las que convocaréis a reuniones sagradas, y ofreceréis ofrenda encendida al Eterno, holocausto y oblación, sacrificio y libaciones, cada día lo que corresponda". De este versículo se dedujo que también los días que median entre el primero y el último de **Pésaj* y **Sukot* (**Jol Hamo'ed*) son sagrados, en los que se cumplen algunas costumbres de la fiesta y está prohibido realizar determinados trabajos. M.K. incluye las leyes de estos días. El principio es que está permitido toda tarea impostergable e imprescindible, siempre y cuando no implique un gran esfuerzo. No debe dejarse para estos días lo que podría haberse hecho antes de la fiesta. El tercer capítulo trata las leyes sobre afeitada, lavado de ropas, escritura y duelo. Debido a que en este tratado en la *Mishná*, y especialmente en la **Gmará*, se concentraron las leyes de duelo, se permite al doliente estudiar este tratado aunque tiene prohibido el estudio en general. Lo mismo se acostumbra hacer en **Tishá be-Av*.

MO'ÉTZET HA-AM (מועצת העם: Consejo del Pueblo). El ente superior del **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel en vísperas de la *Declaración de la Independencia. La M.A. fue establecida el 4 de mayo de 1948 para organizar al país y al pueblo en vistas a la formación del Estado, y estaba compuesta por 37 miembros: 14 del *Comité Nacional, 12 de la directiva de la *Agencia Judía y 11 representantes de los partidos y entidades públicas; entre sus miembros fue elegido el cuerpo ejecutivo – la Administración del Pueblo. Funcionó solamente diez días (hasta el 15 de mayo) y en ese lapso realizó cuatro sesiones y declaró la independencia. Sus miembros firmaron la Declaración de Independencia. En el momento en que se estableció el estado, la M.A. pasó a ser la **Mo'étzet Ha-mediná Ha-zmanit* (Consejo Provisional del Estado).

MO'ÉTZET GDOLÉI HA-TORÁ (מועצת גדולי התורה: Consejo de los Grandes de la Ley). Cuerpo de eruditos *ortodoxos elegido por *rabinos, autoridad suprema en el partido **Agudat Israel*. Fue creado en 1912, en la convención en que se fundó dicho partido. La M.G.T. está constituida por rabinos, directores de **ieshivot* y *ADMORIM. Su función es resolver cuestiones fundamentales y su veredicto es inapelable. Hasta la Segunda Guerra Mundial, el centro de la M.G.T. estaba en *Polonia, ocupándose en esa época de temas espirituales y legales. Su involucración política comenzó con la constitución de la Comisión Peel (ver Comisiones, de investigación para Éretz Israel) y el plan del establecimiento de un estado judío. Asimismo, la M.G.T. tuvo que decidir si una institución de *Agudat Israel* podía establecerse en tierras del **Keren Kaiémet Leisrael*. Desde el establecimiento del Estado de *Israel y la participación de *Agudat Israel* en el gobierno, creció continuamente la involucración de la M.G.T. en la política israelí. En la M.G.T. hay luchas internas de intereses entre los **jasidim* y sus opositores. Asimismo, existe el problema de la representación de las comunidades orientales, puesto que



sus debates se realizan en *ídish (ver también SHAS y *Mo'étzet Jajméi Ha-Torá*).

MO'ÉTZET JAJMÉI HA-TORÁ (מועצת חכמי התורה: Consejo de los Eruditos de la Ley). Cuerpo de eruditos de las comunidades orientales, equivalente a la **Mo'étzet Gdoléi Ha-Torá* (Consejo de los Grandes de la Ley) de los *ashkenazíes. Fue establecido en vísperas de las elecciones a la **Knéset* (Parlamento israelí) de 1984, cuando miembros de **ieshivot* (academias rabínicas) pertenecientes a congregaciones orientales se organizaron políticamente –el partido *SHAS– y participaron en las elecciones. La M.J.T. fue fundada debido a que los líderes rabínicos de las comunidades orientales no estaban representados en la *Mo'étzet Gdoléi Ha-Torá* establecida por **Agudat Israel*. La preside el rabino Ovadia Iosef, ex *Gran Rabino *Sefaradí de *Israel. La M.J.T. designa a los delegados de SHAS en la *Knéset* y el gobierno.

MO'ÉTZET HA-MEDINÁ HA-ZMANIT (מועצת המדינה הזמנית: Consejo Provisional del Estado). Parlamento provisional de 37 miembros que se estableció al comienzo del Estado de *Israel. No fue elegido directamente por la población, sino producto de un acuerdo entre las instituciones y los partidos del **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel. La M.M.Z. comenzó a funcionar aún antes de la *Declaración de la Independencia, realizada en su cuarta sesión. Hasta entonces se la denominó **Moétzet Ha-Am* (Consejo del Pueblo). Su actividad finalizó el 14 de febrero de 1949, fecha en que la **Knéset* (Parlamento israelí) electa se hizo cargo de sus funciones. La M.M.Z. eligió a Jaim *Weizmann como presidente del país y a Iosef Shprintzak como titular del Consejo.

MOHILEVER, SHMUEL (1824-1898). Uno de los grandes *rabinos de *Rusia y uno de los fundadores del *Sionismo religioso. Fue ordenado rabino en la **ieshivá* (academia rabínica) de Volozhin, *Polonia y de 1883 a 1896 fue rabino de Bialystok. Fue reconocido por su erudición y realizó muchas investigaciones sobre la **Halajá* (Ley rabínica). La mayoría de sus manuscritos se perdieron en los *pogroms de Bialystok. Tras el pogrom de 1881, se esforzó por encauzar la corriente de emigrantes judíos hacia *Éretz Israel e incluso convenció al Barón *Rothschild de que apoyara la colonización judía en ella. Fue líder de la facción religiosa del movimiento **Jovevéi Tzión* y uno de los promotores de la Conferencia de *Kattowitz (1884).

Sh.M. trató de apaciguar las controversias que existían entre el antiguo **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel y



Recepción del Presidente Jaim Weizmann en la *Mo'étzet Ha-Mediná*, octubre 1948. Diner, Archivo fotográfico – KKL.



otros grupos, especialmente en lo referente a la distribución del dinero de la **Jaluká*. En 1893 estableció en el movimiento **Jibat Tzión* el *Merkaz Rujaní* – MIZRAJI (Centro espiritual), el cual organizó una campaña de difusión de la idea de colonización de Éretz Israel con un espíritu religioso. De dicho centro evolucionó, con el correr del tiempo, el Movimiento Religioso Sionista *MIZRAJI. El **kibutz* Gan Shmuel lleva su nombre.

MOISÉS, ver Moshé Rabenu.

MOLDAVIA. Hubo judíos en la región de M. desde el s. XVIII, quienes sufrieron limitaciones (zonas de residencia) y expulsiones bajo el gobierno ruso en el s. XIX. En su capital *Kishinev se realizaron en 1903 varios *pogroms, en los que perecieron decenas de judíos; y en 1941, bajo la ocupación rumana, 50.000 judíos fueron asesinados por alemanes y gendarmes rumanos.

Después de la Segunda Guerra Mundial M. se incorporó como república a la Unión Soviética. A partir del desmembramiento de la misma (1991) los judíos comenzaron a reorganizar su comunidad, prohibida bajo el régimen soviético. En 1995 había en M. 9.500 judíos.

MOLJO, SHLOMÓ (ca. 1500-1532). Promotor de un movimiento *mesiánico político. Era descendiente de una familia de *criptojudíos de *Portugal que retornó al judaísmo por influencia de David Reuveni, promotor de otro movimiento político mesiánico. Al retornar al judaísmo, Sh.M. hizo **aliá* a *Éretz Israel, se asentó en *Tzfat y tuvo vínculos muy cercanos con Iosef *Caro. Sh.M. sobresalió por sus prédicas, en las que trató de convencer a los judíos de que tuvieran fe en la inmediata **gueulá* (redención) y formasen un ejército para liberar Éretz Israel. En poco tiempo, su influencia fue mayor que la de David Reuveni.

Sh.M. quiso persuadir a los gobernantes gentiles de que contribuyesen a la redención judía: difundió en los círculos del gobierno en Roma la creencia en la cercana destrucción de la ciudad –lo cual verdaderamente ocurrió cuando el ejército de Carlos V la invadió en 1527– y en la necesidad de hacer las paces con el pueblo de Israel. Sus argumentos lograron convencer también al Papa Clemente VII, quien lo defendió tanto de sus enemigos cristianos como de los judíos. Sh.M. apeló al emperador de *Alemania, Carlos V, quien era asimismo rey de *España, para crear un ejército de judíos que combatiría contra *Turquía a fin de liberar Éretz Israel. Carlos V lo encarceló y entregó a la *Inquisición; Sh.M. fue quemado en Mantua, bajo la acusación de traición al cristianismo, retorno al judaísmo e instigación a la rebelión judía. El libro de sus prédicas fue impreso en Salónica (1529) y en Cracovia (1570) con el título de *Séfer Hamefoar*. Sus visiones figuran en el libro *Jaiat Kané* (1648).

MONEDAS. La moneda apareció por primera vez en Asia Menor en el s. VI a.e.c.; y en los reinos de *Israel y *Iehudá las monedas no estuvieron en uso hasta el destierro de *Babilonia. En el intercambio comercial se pesaba oro o plata, o se empleaban lingotes de metal de peso fijo. El uso de las monedas persas y griegas se difundió también en Iehudá después de **Shivat Tzión* (s. V. a.e.c.), y el rey de Persia permitió al gobierno en *Jerusalén acuñar monedas de plata según el estilo griego. En diversas excavaciones arqueológicas fueron halladas monedas de la satrapía de Iehudá de los ss. V y IV a.e.c., con la inscripción "IHD", el nombre *arameo de Iehudá.

El gobierno helénico negó a Iehudá el derecho de acuñar monedas, el que fue renovado por los **jashmonaím* cuando éstos lograron la independencia nacional. Las monedas de los *jashmonaím* ya no eran una imitación de las griegas, sino que presentaban símbolos y ornamentos nacionales judíos. La dinastía de *Herodes, alejada del espíritu judío, acuñó monedas al estilo de los gobernantes gentiles y paganos de la región, carentes de toda inscripción judía. En la época de la gran rebelión contra Roma (66-74 e.c.) y de la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.), los gobiernos judíos volvieron a acuñar monedas con símbolos nacionales.

Numerosos símbolos de las monedas antiguas, como la hoja de parra, el racimo de uvas, la palmera y otros, fueron elegidos para las monedas actuales del Estado de *Israel. La primera de éstas fue una moneda de aluminio de valor de 25 *prutot*, en 1949. En los primeros años del Estado, el correo de Israel imprimió una serie de estampillas dedicada a las monedas de la época de la gran rebelión y de la rebelión de Bar Kojvá.

MONTEFIORE, MOSES (1784-1885). Líder del judaísmo inglés, banquero y político, uno de los grandes filántropos e intercesores del pueblo judío. Nació en *Italia en el seno de una familia de alcurnia, de procedencia española. Fue agente de la bolsa de Londres y cuando se casó con Iehudit Barnet Cohen, cuñada de Natán Meir Rothschild, se convirtió en agente de éste y acumuló grandes riquezas en la bolsa, la banca y el comercio. En 1824 se retiró de sus ocupaciones económicas para dedicar todas sus energías a la actividad pública.

M.M. visitó *Éretz Israel siete veces. Fue muy activo en la consolidación del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel y en procurarle fuentes de trabajo productivo. Por iniciativa suya y con su dinero y el de Iehudá Touro (comerciante y filántropo judío de los *Estados Unidos) se fundaron poblaciones cerca de *Tzfat y *Tveria, que no



perduraron; se compró el primer naranjal en las proximidades de Iafo (barrio Montefiori de la actual Tel Aviv); se estableció la primera *imprenta hebrea de Israel Bak, una tejeduría y un molino de viento, el primero en *Jerusalén. También de su iniciativa fue la construción del primer barrio judío en Jerusalén extra-muros, denominado *Mishkenot Shaananim.* Estableció un asilo para ancianos y construyó el edificio de piedra que se erige sobre la Tumba de Rajel. Cuando cumplió 90 años, **Jovevéi Tzión* creó un fondo en su nombre, denominado *Mazkéret Moshé,* destinado a subvencionar la fundación de colonias en Éretz Israel. En su centésimo aniversario, se realizó en su honor la Conferencia de *Kattowitz – primera asamblea de *Jovevéi Tzión.*

M.M. gozó en *Gran Bretaña de gran prestigio político y de una posición encumbrada, que aprovechó para defender a sus oprimidos hermanos. En 1837 fue electo *sheriff* de Londres y en 1846 recibió un título honorífico de la reina Victoria en reconocimiento por su actividad en favor de los perseguidos. Un año más tarde fue nombrado juez de la Corte Suprema. En 1840 tuvo un encuentro con el sultán turco con motivo de la "Calumnia de Damasco" y logró que el sultán prohibiera los juicios por calumnia de *crimen ritual contra los judíos. Asimismo, visitó a los gobernantes de *Rusia (1846, 1876), el Vaticano (1858), *Marruecos (1863) y *Rumania (1867), siempre con la misión de impedir persecuciones y sentencias contra judíos. Desde su primera visita a Éretz Israel (1827), comenzó a cumplir las **mitzvot* (preceptos) e impidió la expansión del Movimiento *Reformista en Inglaterra. Se preocupó de que el **Board of Deputies of British Jews*, del cual fue presidente durante 46 años, obtuviera el reconocimiento internacional. M.M. dedicó sus esfuerzos a que los judíos de Gran Bretaña obtuviesen la total igualdad de derechos. Por las obras que realizó en su vida, fue denominado "El ministro justo".

MORÉ NEVUJIM (מורה נבוכים: *Guía de los Perplejos*) Uno de los libros más famosos sobre los fundamentos del *judaísmo, escrito por *Maimónides en árabe y traducido al hebreo, con el consentimiento del autor, por Shmuel ben Iehudá Ibn *Tibón, y posteriormente por el poeta Iehudá *Eljarizi. M.N. fue compuesto por Maimónides a pedido de uno sus discípulos, que no podía conciliar las doctrinas filosóficas de Aristóteles y sus discípulos con las Escrituras y los principios judíos. Maimónides sabía que esta problemática preocupaba también a numerosos estudiosos del judaísmo y la filosofía. En su libro demuestra que el judaísmo es una religión racional, semejante en varios de sus fundamentos a la filosofía aristotélica. Para demostrar esta identidad de fundamentos, Maimónides partió de la premisa que el lenguaje de la *Biblia es alegórico y metafórico. De este modo, explicó racionalmente las **mitzvot* (preceptos). Esta concepción provocó en su época una profunda polémica en los círculos judíos. Incluso se argumentó que sus libros podían debilitar la fe en Dios, y hasta se llegó a excomulgar a quienes los estudiaron. La controversia sobre si es permitido estudiar, además de las fuentes judías, textos externos al judaísmo, se prolongó por varias generaciones hasta que, finalmente, fue dejada de lado. El M.N. está traducido al castellano.

MORTAJAS, ver *Tajrijim.*

MOSHAV (מושב: Colonia cooperativa; pl. *Moshavim* - מושבים). La forma más difundida entre las colonias judías en *Éretz Israel, que se multiplicó desde el establecimiento del Estado de *Israel y en 1995 abarcaban el 3.2% (176.000 personas) del total de la población israelí. El M. favorece la producción independiente, con una cierta medida de cooperación y apoyo mutuo. Los fundadores del M. –integrantes de la segunda y tercera **aliá* (1904-1923)– creían que la responsabilidad familiar sobre la hacienda estrecha el vínculo con ésta y con la agricultura, más que la propiedad colectiva. Al obtener mayor beneficio de su propio trabajo, el individuo se dedicaría al M. con constancia. La idea fue concebida por Eliezer Iafe y el primer M. –Nahalal– fue fundado en 1921, en Émek Izre'el. Gran parte de los **olim* (de Europa, Yemen e Irak) que llegaron con la **aliá* masiva en los primeros años del Estado de Israel y que decidieron dedicarse a la agricultura, eligió el M. como forma de colonización (ver *Moshavim*, Movimiento de los).

Hay diferentes tipos de M.:

(a) M. *ovdim* (מושב עובדים: "de trabajadores"): el más difundido. En él, cada familia tiene su propia parcela y la trabaja por sí mismo. No obstante, hay una estrecha cooperación en la vida familiar, en la programación de la explotación de las parcelas y en la ejecución de determinados trabajos periódicos, como la arada, la cosecha, la trilla, etc. El M. organiza también la compra de productos de consumo y la comercialización de la producción.

b) M. *shitufí* (מושב שיתופי: "cooperativo"): al igual que en el **kibutz*, la cooperación es total, diferenciándose de éste sólo en el hecho de que las comidas y la educación de los hijos no son colectivas sino familiares.

(c) *Kfar shitufí* (כפר שיתופי: "aldea cooperativa"): fundada en la época de la inmigración de la clase media de Europa central, antes de la Segunda Guerra Mundial. Generalmente está compuesta de pequeñas haciendas familiares, sin cultivos extensivos, con una cooperativa de consumo y de comercialización de los productos y, en ocasiones, también cooperan en un determinado ramo agrícola.



Cercanas a los M. en su configuración y, a menudo, también denominadas así, son las aldeas que se establecieron antes de la Primera Guerra Mundial en las proximidades de las grandes *moshavot* (colonias). Sus fundadores eran obreros asalariados de las *moshavot* que establecieron haciendas pequeñas sin cultivos extensivos (por ejemplo, Ein Ganim en las proximidades de Pétaj Tikva, Najalat Iehudá junto a Rishón Letzión, y otras).

MOSHAVÁ (מושבה: Colonia; pl. *moshavot* - מושבות). Primeras aldeas judías de *Éretz Israel, establecidas en 1878-1908. Su nombre y, en gran medida, su estructura social y económica provienen de las aldeas judías que se establecieron en el sur de *Rusia en la década de 1880. Pétaj Tikva, la "Madre de las M.", fue fundada en 1878 por miembros del antiguo **ishuv* (colectividad judía) de *Jerusalén. Rishón Letzión, Zijrón Ia'akov y Rosh Piná fueron fundadas en 1882 por inmigrantes de Europa oriental. Los habitantes de dichas aldeas inauguraron una nueva etapa en la historia de la **aliá* a Éretz Israel, que se caracterizó por su dedicación a la agricultura. Por ser los primeros en materializar la idea del renacimiento nacional y el retorno a la agricultura, se los denomina *aliá rishoná* (primera inmigración).

Las M. se fundamentaron en la propiedad privada. Cada hacienda, incluyendo el terreno, era propiedad del campesino y éste tenía el derecho de trabajarla según su criterio personal. Su afianzamiento fue largo y pleno de vicisitudes: las condiciones de colonización y de agricultura en Éretz Israel aún no habían sido investigadas, las instituciones promotoras carecían de experiencia, casi no existían rutas y líneas ferroviarias y los problemas de comercialización de la producción agrícola eran graves, tanto desde el punto de vista del transporte como del de la escasez de consumidores. También los problemas de seguridad dificultaban la existencia.



Moshé ben Maimón (Maimónides).

Con el tiempo, las M. del valle costero consolidaron sus haciendas, especialmente por medio del cultivo de frutales (parras, almendros, cítricos), y comenzaron a emplear numerosos obreros asalariados para las labores estacionales; las M. que se fundaron en 1901-1909 en el Alto Galil (Kfar Tabor, Iavneel y otras) perduraron según el plan original, como haciendas agrícolas en las que el propietario y su familia realizaban la mayor parte del trabajo, con ayuda de sólo uno o dos obreros asalariados.

También las aldeas que posteriormente se fundamentaron en la propiedad privada se denominan M. Algunas de las situadas en el valle costero se desarrollaron y convirtieron en ciudades con poblaciones industriales y comerciales. Pese a ello, no perdieron su conexión con la agricultura. Entre éstas se encuentran Pétaj Tikva, Rishón Letzión y Rejovot.

MOSHAVIM, MOVIMIENTO DE LOS (Tnuat Ha-Moshavim - תנועת המושבים). Organización de los **moshavim* obreros de *Israel que reúne en su seno a individuos y entidades de colonización agrícola en tierras fiscales, sobre la base del trabajo propio. Se fundó en Nahalal en 1925. El *moshav* ideado por Eliézer Iafe buscaba una forma de colonización distinta a la del **kibutz* y la *kvutzá*. El M.M. sirvió de organización-techo para los *moshavim* y participó junto con los otros movimientos colonizadores en la creación de las poblaciones de *empalizada y torre, fundando diez poblaciones de ese tipo. Al finalizar la Segunda Guerra Mundial ayudó a ubicar a los soldados dados de baja. Al crearse el Estado de *Israel contaba con 65 *moshavim* y en ellos unas 20.000 personas. Recibió gran impulso en 1948-1952, con la llegada de la **aliá* masiva y la urgente necesidad de poblar grandes zonas por razones políticas, defensivas, sociales y económicas. Cientos de sus integrantes acudieron en ayuda de los colonos de las numerosas poblaciones recién creadas.

MOSHÉ BEN MAIMÓN - "RAMBAM", Maimónides (1138-1204). Uno de los más grandes pensadores judíos, nacido en Córdoba, *España, donde su padre era **daián* (juez). Cuando tenía 11 años, a raíz de las persecuciones de los almohades (musulmanes fanáticos provenientes del



norte de África que destruyeron las comunidades judías de España en el s. XII) la familia abandonó la ciudad. Toda su infancia transcurrió entre viajes y huidas de los fanáticos musulmanes. A los 28 años se estableció con su familia en Fez, *Marruecos. Estudió **Torá* con su padre, quien fue alumno de Itzjak *Alfasi, y se hizo experto en conocimientos rabínicos; además, estudió ciencias y filosofía árabe, y se especializó en medicina. Cuando los musulmanes fanáticos capturaron Fez, su familia huyó a *Éretz Israel. M.b.M. recorrió la tierra y la encontró destruida. En el año 1168 se estableció en *Egipto. Allí fue el **Naguid* –jefe de la comunidad judía– y organizó las comunidades locales. Respondió las preguntas de **Halajá* (ley rabínica) que se le planteaban y se ocupó del estudio y de la escritura, junto con la profesión de médico. M.b.M. logró tratar en sus escritos las leyes y **mitzvot* (preceptos) del judaísmo, con metodología científica y orden ejemplar. En su gran libro **Mishné Torá* –el único que escribió en hebreo– resumió las leyes y las *mitzvot.* Su libro acerca de los problemas fundamentales del judaísmo se llamó **Moré Nevujim*. Estando aun en España, escribió una exégesis detallada a la **Mishná*.

M.b.M. consideró que los principios, exigencias y preceptos del judaísmo eran idénticos a los principios de la ciencia. En el *Moré Nevujim* no dudó en apoyarse explícitamente en Aristóteles. Interpretó la función de los eruditos judíos en la conducción de la sociedad como similar a la de los sabios en la filosofía griega. De acuerdo a M.b.M., sólo un sabio que cumple y conoce las *mitzvot* y es temeroso de Dios merece la inmortalidad del alma y puede influir sobre la conducción de la comunidad. El resto de los hombres fueron creados para satisfacer las necesidades de los sabios y "acompañarlos para que no estén abandonados" por su escaso número. M.b.M. sostenía que incluso la profecía es dada a ciertos sabios gracias a su nivel de pensamiento y a su conducta moral. Por otro lado, destaca la importancia de la difusión del estudio en el pueblo. Con posición racionalista, negó las creencias místicas, las tradiciones ocultistas y la posibilidad de cambios en el orden natural con el advenimiento del *Mesías. Fue el único de los *rabinos eruditos en la *diáspora que incluyó en su libro sobre las *mitzvot* una descripción completa de la organización del futuro estado judío ideal en Éretz Israel, regido por las leyes bíblicas.

Gran figura en su profesión, fue médico personal del Sultán egipcio y escribió varios libros importantes de medicina. Su nombre fue alabado en toda la diáspora judía aun en vida, pero sus ideas despertaron también una firme oposición que llevó a la quema de sus libros, debido a su racionalismo radical y a su identificación de los principios del judaísmo con los de la filosofía y la ciencia. Con el tiempo esta oposición se redujo y su grandeza fue ampliamente reconocida. M.b.M. murió en Egipto. La tradición dice que de acuerdo a un pedido suyo sus restos fueron trasladados a *Tveria, en donde se encuentra la que se cree su tumba (ver también Principios de *Fe en el Judaísmo y *Filosofía Judía).

MOSHÉ BEN NAJMÁN - "RAMBAN", Najmánides (1194-1270). Uno de los más grandes sabios de la **Halajá* (Ley rabínica) en la *Edad Media, exégeta de la **Torá* y uno de los primeros que se ocuparon de la **Kabalá*. Vivió casi toda su vida en Gerona, en la *España cristiana, cerca de *Francia, y fue médico de renombre. Ya de joven fue famoso por sus escritos, reconocido como uno de los principales sabios de su generación y líder espiritual al que llegaban consultas religiosas y legales desde toda la *diáspora. Sus textos principales se ocupan de explicar los *tratados del *Talmud, y hasta la expulsión de los judíos de España se estudió el Talmud con sus interpretaciones.

M.b.N. conoció a los sabios *ashkenazíes, y era experto en las enseñanzas de los **Ba'alêi Ha-Tosafot*, en cuyo método basó sus estudios e interpretaciones. Fue uno de los que buscó conciliación en la discusión acerca de los escritos filosóficos de *Maimónides. En su vejez debió participar de una *controversia religiosa con monjes dominicanos, en la cual representó a la comunidad judía. El líder de los cristianos fue un judío apóstata. La discusión se desarrolló en Barcelona, en el palacio real, por orden de Jacobo I, rey de Aragón y duró cuatro días. La conmoción suscitada hizo temer ataques a los judíos, por lo que el rey interrumpió la controversia. M.b.N. escribió un libro con los detalles de la disputa y los monjes lo acusaron de atacar al cristianismo. En vista del peligro que lo acechaba huyó a *Éretz Israel, donde completó su interpretación de la *Torá*. Al principio vivió en *Jerusalén, donde fundó una *sinagoga. De allí pasó a Ako, en donde fundó una **ieshivá* (academia rabínica) y vivió hasta su fallecimiento.

M.b.N. consideró que la ley judía contenía toda la sabiduría. El pueblo judío era para él la "simiente sagrada" y debe vivir con la pureza correspondiente a su esencia. Según él la **mitzvá* (precepto) de vivir en Éretz Israel es una de las más importantes. Rechazó la actitud de los filósofos judíos –especialmente de Maimónides– de explicar las fuentes sólo en forma literal (**pshat*) y racionalista, como una manera de identificar los principios del judaísmo con la filosofía griega.

MOSHÉ RABENU (משה רבנו: "Moisés nuestro maestro"). Líder del pueblo de *Israel en el *éxodo de *Egipto, receptor de las *Tablas de la Ley en el Monte Sinaí, y antecesor de los profetas. Estableció las bases de la cultura *israelita. Su apodo en la tradición judía es "el primer redentor" y "el pastor fiel", pues fue sacado de su función



de pastor para conducir al pueblo. Es la personalidad central de los libros **Shmot*, **Vaikrá*, **Bemidbar* y **Dvarim*. El *Talmud le asigna la transmisión de los 613 *preceptos incluidos en la **Torá*, de la antigua *Ley oral, y de otras leyes denominadas **Halajá le-Moshé mi-Sinái* (T. Babilonia *Menajot* 29b). En la **Agadá* (leyenda talmúdica) es descripto con un esplendor que no mereció nadie antes o después de él. En la *Agadá* y en el texto bíblico M. aparece como el mortal que más se acercó a Dios, el hombre que llegó al nivel de integridad más elevado y que conocía toda la Ley judía: la escrita, la oral, su interpretación mística, y la **Kabalá*. Su imagen quedó grabada en la conciencia del pueblo como el símbolo del sabio humilde, que no dejó nunca de estudiar.

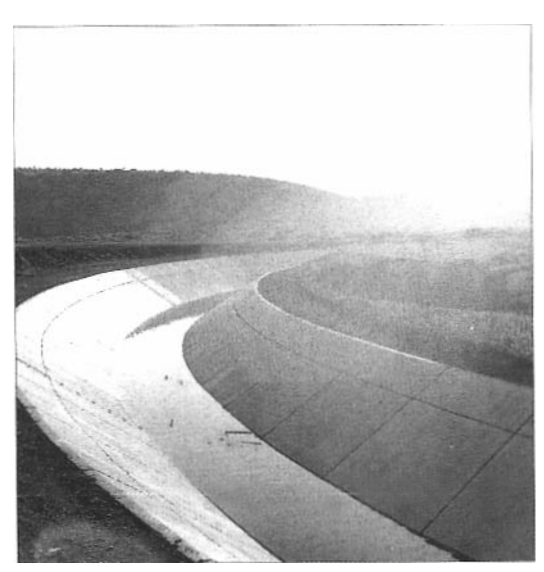
De acuerdo a la tradición M. murió a la edad de 120 años, el siete de *Adar, que era también el día de su nacimiento, sin poder ingresar a la Tierra Prometida – *Éretz Israel; no se conoce el lugar de su sepultura en *Transjordania (*Dvarim* 34:6).

MOTZAÉI SHABAT (מוצאי שבת: "Salida del *Shabat*"). Finalización del **Shabat*, a la caída del sol del sábado. El servicio vespertino de **Arvit* se difiere un tanto, para prolongar el día santo. Luego de *Arvit* se recita la **Havdalá* con una copa de vino, hierbas aromáticas y una *vela trenzada de cuatro pabilos. Existen canciones especiales para M.Sh. Se acostumbra realizar un banquete festivo denominado *Melavé Malká*, en el cual se "acompaña" a la "reina *Shabat*" en su partida.

MOVIL HA-MAIM HA-ARTZÍ (מוביל המים הארצי: Acueducto Nacional). Conducto acuífero central de *Israel, que distribuye el agua de las fuentes del Iardén y el Kinéret a todo el país. Su construcción finalizó en 1962. El M.M.A. es parte de la empresa nacional de aguas, que además mantiene reservorios para el suministro de agua en verano y en años de sequía. El M.M.A. fue planificado por la empresa TÁHAL y construido por la compañía *Mekorot*. El agua es extraída en una estación situada en la

Colocación de las tuberías del *Movil Ha-Maim Ha-Artzí*. Oficina de prensa israelí. Archivo fotográfico – KKL.





Canal abierto del *Movil Ha-Maim Ha-Artzí*. Braun, Archivo fotográfico – KKL.

costa norte del Kinéret y conducida en canales abiertos y tuberías hasta la estación de Rosh Ha'ain, donde se conecta con los conductos de la empresa Iarkón-Néguev. La longitud del M.M.A. desde el Kinéret hasta Rosh Ha'ain es de 130km, y el agua es elevada a 381m. El mayor aporte del M.M.A. es el suministro de agua para agricultura a la árida zona del Néguev en el sur del país.

MOVIMIENTO CONTRA LA DIVISIÓN DE ÉRETZ ISRAEL (*Hatnuá lema'an Éretz Israel hashlemá* - התנועה למען ארץ ישראל השלימה). Movimiento suprapartidario formado en 1967, después de la *Guerra de los Seis Días, por iniciativa del poeta Natan *Álterman y bajo su conducción. Sus miembros sostenían que las regiones de la *Éretz Israel histórica habían sido redimidas por la guerra y que el programa sionista estaba destinado a concretarse en todo el territorio, incluyendo la península de Sinaí. El grupo fundador estaba integrado por gente del *Movimiento Laborista Sionista, como Rajel Ianait Ben Zvi, Itzjak ("Antek") Tzúkerman, Iosef y Moshé Tabenkin; escritores de renombre: Moshé Shamir, Uri Tzvi *Grinberg, Sh.I. *Agnón, Jaim *Hazaz, Avraham Kariv y otros; habitantes del **kibutz* y de la ciudad, ex miembros del Movimiento *Revisionista, del *MAFDAL y otros partidos, como así también destacados oficiales en retiro. Durante varios años realizó actividades de esclarecimiento, editó el semanario *Zot Ha-Áretz* y apoyó en todas las formas posibles la lucha por la conservación de los logros territoriales de la Guerra de los Seis Días. Fue uno de los promotores del retorno a *Jevrón; Kiriat Arbá se creó con el apoyo y participación de su dirigencia.

En el verano de 1973, sus integrantes laboristas crearon el "Movimiento laborista pro Éretz Israel indivisa", que antes de las elecciones de 1974 se incorporó al *Likud. Inspirado por sus ideas se creó **Gush Emunim*. Con el tiempo, este movimiento recibió su principal apoyo del sector religioso nacional, y *Gush Emunim* fue su fuerza activista. Los ortodoxos destacaron el aspecto religioso de la conexión del pueblo judío con toda su tierra.

En contraposición a este movimiento surgió *Shalom uvitajón* (Paz y seguridad), del que nació **Shalom Ajshav*. La discusión básica entre los integrantes de estos movimientos se origina en sus diferentes concepciones históricas, religiosas, políticas y de seguridad.

MOVIMIENTO JUVENIL SIONISTA (*Tnuat nóar tzionit* - תנועת נוער ציונית ; pl. *Tnuot nóar tzioniot* - תנועות נוער ציוניות). Agrupaciones juveniles que se formaron a principios del s. XX, bajo la consigna del renacimiento nacional judío – el *sionismo, influidos por los movimientos juveniles de Europa y por el movimiento escáutico mundial. Mantuvieron una actitud crítica ante las convenciones sociales y el estilo de vida urbano, y una actitud positiva ante la naturaleza y la vida al aire libre. Después de la Primera Guerra Mundial, la mayor parte de ellos revistió carácter político y se integraron a la tarea de poblar y colonizar *Éretz Israel en el marco de los sectores sociopolíticos con los que se identificaban. Los M.J.S. que actúan hoy en día en *Israel y en las comunidades judías de la *diáspora son en su mayoría continuadores de los que ya existían antes de la creación del estado (1948).

MOVIMIENTO LABORISTA SIONISTA (*Tnuat Ha-Avodá Ha-Tzionit* - תנועת העבודה הציונית). Nombre global de todas las organizaciones, partidos y movimientos juveniles judíos que integran las ideas del *sionismo con las del socialismo. La conexión del movimiento de liberación nacional del pueblo judío con la ideología socialista, que restaba importancia a la nacionalidad ante la lucha obrera, no fue aceptada fácilmente ni entre los propios judíos ni en la Internacional Socialista, situación que exigió una amplia campaña de esclarecimiento interno y externo. El M.L.S. incluye tanto a los partidos sionistas laboristas de *Israel como los de la *diáspora, que se vinculan entre sí por lazos organizativos y se presentan como un bloque en los *Congresos Sionistas y en las organizaciones judías mundiales, y en la Internacional Socialista.

MOVIMIENTO MORALISTA, ver *Tnuat Ha-*Musar*.

MUJER (*Ishá* - אשה, pareja del hombre: *Ish*; pl. *Nashim* - נשים). La **Halajá* (Ley rabínica) la equiparó al hombre en la mayoría de los aspectos: ambos están obligados a



cumplir los *preceptos proscriptivos; en cuanto a los *preceptos prescriptivos, la *Halajá* liberó a la M. del cumplimiento de aquéllos que deben realizarse en un tiempo fijo (**Tzitzit* que debe usarse durante el día; **Tfilín* que se colocan durante los días hábiles; **Shofar* en **Rosh Hashaná*; **Suká*). Quedan exceptuados de la regla y deben ser cumplidos los preceptos relacionados con milagros en los que ellas tomaron parte: **Pésaj*, **Janucá* y **Purim*. En esta excepción se consideró la función que cumple la M. en la educación de los hijos y el cuidado de la casa. La madurez de la M. es anterior a la del hombre y se la considera adulta a los 12 años.

En algunos aspectos los derechos de la M. están limitados (no puede reinar ni ser juez o testigo, el hijo la precede como heredero). En la antigüedad, cuando la posición general de la M. era muy despreciable, la **Torá* protegió sus derechos. En la **Mishná* se enumeran las situaciones en las cuales la mujer es preferida al hombre y viceversa (*Horaiot* 3:7). La M. no puede ser desposada contra su voluntad; el marido debe proveerla de alimento, vestimenta y relaciones sexuales en periodicidad normal. La M. está protegida por la **ktubá* en caso de *divorcio o viudez. *Guershom Meor Hagolá (960-1040) prohibió que el hombre despose a más de una M. al mismo tiempo y que se divorcie de ella sin su consentimiento.

El honrar a la madre está equiparado a honrar al padre. El hombre debe amar a su M. y honrarla más que a su cuerpo (T. Babilonia *Sanhedrín* 76b). No hay bendición en la casa de un hombre que no incluya también a su M. (Idem, *Bava Metzía* 59a).

MUKTZÉ (מוקצה: "Separado"). Algo especial y diferenciado. En la **Halajá* (Ley rabínica) se aplica a objetos que está prohibido trasladar o portar en **Shabat* y, consecuentemente, está prohibido su consumo. Las leyes de M. rigen también en **Iom Tov*, aunque con algunas facilidades, ya que en *Iom Tov* se permite cocinar para el día (ver *Ójel néfesh*).

Existen varios tipos de M.: (a) objetos que sirven para realizar un trabajo prohibido en *Shabat*,: por ejemplo un lápiz o una cámara fotográfica; (b) todo objeto que no constituye un utensilio y que no sirve para el consumo humano o animal, como piedras o arena; (c) un objeto que, aunque su traslado está permitido, sirve de base para M., como una bandeja sobre la que se colocan candelabros con velas encendidas.

MURO DE LOS LAMENTOS, ver *Kótel Ma'araví*.

MURO OCCIDENTAL, ver *Kótel Ma'araví*.

MUSAF (מוסף: "Suplemento"). **Korbán* (sacrificio) colectivo que era ofrecido en el *Templo de *Jerusalén durante **Shabat*, **Rosh Jódesh* (comienzo de mes) y las festividades, además de los sacrificios diarios. Este sacrificio era diferente para cada ocasión y es descripto en la **Torá* en el libro **Bemidbar* (caps. 28-29).

En recuerdo de este *Korbán* se llama también M. a la plegaria de **Amidá*, incorporada tras la destrucción del Templo, que se recita después de la lectura de la *Torá* y contiene siete bendiciones: seis fijas y una denominada *Kdushat Haiom* (Santidad del día), ya sea por *Shabat*, *Rosh Jódesh* u otra festividad. En el M. de *Rosh Hashaná* se agregan otras tres bendiciones: *Maljuiot*, *Zijronot* y *Shofarot*.

HA-MUSAR, TNUAT (תנועת המוסר: Movimiento Moralista). Fundado en 1842 por Israel Lipkin Salanter, con el fin de educar al judío para una vida moral y virtuosa fundamentada en una "auténtica devoción a Dios". La intención de Salanter fue afianzar al judaísmo tradicional frente a los movimientos que se desarrollaron en el s. XIX, cuyo propósito de reformar la vida de los judíos produjo una perspectiva diferente del cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). T.M. se propagó en los círculos de los judíos de Europa oriental, principalmente en *Lituania. Desarrolló una amplia propaganda por intermedio de **maguidim* (predicadores) ambulantes, instituciones moralistas, **ieshivot* (academias rabínicas), libros y periódicos. Logró consolidar su posición principalmente en las *ieshivot*, en las que Salanter cultivó, además de la acostumbrada dedicación al *Talmud, el estudio profundo


Muro de los Lamentos, Jerusalén, julio 1967. Braun, Archivo fotográfico – KKL.



de la literatura moralista judía. Asimismo, exigió del judío una constante introspección, a fin de que controlase sus acciones y los motivos de éstas.

T.M. logró penetrar, tras intensas pugnas, en las grandes *ieshivot* de Lituania y *Rusia y su influencia alcanzó a muchas *ieshivot* de *Éretz Israel, Europa y los *Estados Unidos. En las mismas, se determinó el estudio diario del tema, y sus directores ofician de consejeros espirituales de los alumnos.

MUSEOS JUDÍOS. El interés por la fundación de museos que cundió en Europa a mediados del s. XIX, no dejó indiferente al círculo de judíos **maskilim* (iluministas). De aquí surgió la idea de concentrar y preservar obras de arte creadas por judíos o concernientes al judaísmo – objetos arqueológicos, etnológicos, históricos y religiosos. En las postrimerías del s. XIX comenzaron a llegar a Europa antigüedades de *Éretz Israel que fueron adquiridas por importantes museos. En Austria se fundó la "Compañía de recolección y preservación de las obras de arte e historia judías", que estableció en Viena el primer museo judío (1897). En 1906 se fundó en Éretz Israel el Museo *Betzalel, anexo a la Escuela de Arte y Artesanía establecida por Boris *Schatz. Este fue el primero de una serie de museos en Éretz Israel y en el Estado de *Israel. También en 1906, se fundó en Praga, *Checoslovaquia, el Museo Judío más importante de Europa en su género. Hasta la Segunda Guerra Mundial fueron establecidos unos 30 museos judíos, parte de los cuales fueron destruidos durante la misma. En la actualidad existen museos judíos en numerosas ciudades del mundo.

MÚSICA JUDÍA. Los testimonios más antiguos del importante papel que cumplió la M. en la vida del pueblo de Israel se encuentran en la *Biblia. Entre los primeros artistas del mundo, se menciona a Iuval ben Lémej, "el cual fue padre de todos los que tocan arpa y flauta" (*Bereshit* 4:21). Los poemas épicos antiguos eran, probablemente, ejecutados por medio del canto coral o de un solista y un coro que alternaban sus réplicas, y, al parecer, la música fue creada en base a la acentuación de las palabras en los versículos. En la Biblia son mencionados numerosos instrumentos musicales. En los libros antiguos se nombra el **shofar*, el cuerno, la trompeta y el tambor en referencia a rituales o guerras (*Shmot* 15:20, 19:16, 20:18; *Iehoshúa* 6:4); el arpa, el violín, la flauta, el tambor y otros instrumentos son mencionados en relación a la profecía (*Shmuel* I 10:5), y a la bienvenida que dio el rey *David al *Arca del Pacto en el camino a *Jerusalén (*Shmuel* II 6:5). En *Divréi Haiamim* I (15:16-24) es descrito el arreglo de la música ritual en el *Templo, que ejecutaban los **kohanim* (sacerdotes) y los **leviim*. En este contexto se nombran la trompeta, la corneta, los platillos, violines y arpas. Términos empleados en los salmos de **Tehilim*, como *nejilot*, *shminit*, *guitit*, *shoshán* y *majlat*, están, al parecer, vinculados con la música y puede que designen instrumentos o tipos de cantos.

El ritual y la música del Segundo Templo son descritos en la **Mishná* y en la **Baraita* (*Shkalim* 5:1; *Suká* 5:4; *Midot* 2:5-6). El canto ocupó un lugar importante, pero se desconoce su naturaleza exacta. Es de suponer que la música fue también parte de la vida cotidiana y, sin duda, de ceremonias como bodas y funerales. En el libro de **Daniel* (3:5) se mencionan nombres *arameos de instrumentos musicales: *karna*, *mashrokita*, *kaitros*, *sabja*, *psanterín* y *sumponia*, lo que indica que existieron contactos con la cultura helénica y con la música seglar.

El cántico religioso y la cantilación de la *Biblia y la *plegaria según estructuras y acentuaciones musicales fijas se desarrollaron después de la *destrucción del Templo (70 e.c.). Además de la música litúrgica, existía música seglar cantada y ejecutada por instrumentos como la flauta, el tambor y el pandero. El sistema de inscripción de la cantilación se estableció hacia fines del primer milenio e.c., en *Tveria (ver Ben Asher). Los *poemas litúrgicos, compuestos en un ritmo libre, fueron probablemente cantados según un tema melódico simple que se creaba al ejecutar las variaciones de cada versículo. Los judíos recibieron influencias de las culturas de todos los lugares que habitaron. En los países de dominio musulmán, se desarrolló la "sabiduría de la música" como profesión. Uno de los primeros judíos que se dedicó a ello fue *Se'adia Gaón.

La tradición de la **jazanut* (canto litúrgico) *ashkenazí es iniciada por Ia'akov Moellin (c. 1360-1427). En el Renacimiento, la música judía fue cultivada en *Italia y el más renombrado de los músicos judíos de entonces fue Salomone de Rossi, de principios del s. XVII. También en los círculos de la **Kabalá*, en *Tzfat, se cultivó la música judía y se compusieron cantos litúrgicos y canciones con melodías populares, inclusive no judías. La adopción de melodías gentiles estaba difundida tanto en el occidente como el oriente. Desde mediados del s. XVIII se perfilan dos tendencias sobresalientes en la música judía occidental: una es la melodía de la **Jasidut*, que posee elementos de la música popular de Europa oriental, y la otra es influida por el Iluminismo de la Europa gentil.

En el s. XIX los **jazanim* (cantores litúrgicos) de Europa occidental comenzaron a recibir instrucción musical y, con el transcurso del tiempo, la armonía y métodos de composición occidentales penetraron también en Europa oriental. Los fundamentos de la etnomusicología judía fueron establecidos a principios del s. XX por Avraham Tzvi Idelsohn, quien recogió las melodías de las comunidades orientales. La idea de una



"música hebrea nacional" se desarrolló después de 1918, pero en un principio se redujo sólo al estilo ashkenazí del este europeo.

Entre los primeros compositores originales y destacados de la música judía moderna se cuentan Ernest Bloch, Darius Milhaud y Arnold Schoenberg. A ellos se sumó una larga lista de compositores de *Éretz Israel. Las comunidades orientales, superando las influencias del entorno, prosiguieron con su antigua tradición musical y también entre ellos hubo numerosos músicos y compositores originales.

En 1910 se fundó en Tel Aviv el Conservatorio Shulamit y, después de algunos años, otras escuelas de música fueron fundadas en distintos lugares del país. En 1923 fue establecida la Ópera Israelí, en 1927, la Orquesta Sinfónica de Éretz Israel (de reducidas dimensiones) y en 1936 la Orquesta Filarmónica Israelí. La nueva vida llevada en Éretz Israel modificó la música popular judía. La música israelí tiene numerosos compositores, reconociéndose frecuentemente en sus obras la influencia de sus países de procedencia. No obstante, en *Israel se produjo la fusión de profusos y diferentes fundamentos musicales del occidente y del oriente, poseyendo cada creador un estilo propio. Numerosas obras de compositores israelíes se ejecutan en las salas de conciertos del mundo.

MUTUAL MÉDICA, ver *Kupat Jolim.*





NAGID (נגיד; pl. *Neguidim* - נגידים). Título de los dirigentes comunitarios judíos en la *Edad Media en los países musulmanes, especialmente en *Egipto, *España y *Turquía; en árabe se los denominaba *Rais Al-Iehud* — cabeza de los judíos. El N. disfrutaba de cierta *autonomía religiosa y legal, similar a la del **Rosh Hagolá* en *Babilonia. Su posición era fuerte, principalmente en Egipto, donde estaba encargado del cumplimiento de las diferentes leyes restrictivas y de la confección de las listas de los contribuyentes impositivos. Asimismo, supervisaba los asuntos religiosos públicos, las leyes de matrimonio y divorcio, nombraba *rabinos, y podía imponer castigos, salvo la pena de muerte.

Según la tradición, el primer N. fue traído a Egipto en 985 y descendía de la familia de los *Rashéi Hagolá* de Babilonia, entroncada con la *dinastía de David. Los N. más famosos de Egipto fueron Mevoraj (1080-1110), quien fue también el médico del califa egipcio; Avraham, hijo de *Maimónides, y su nieto Iehoshúa (s. XIII). El cargo de N. fue eliminado cuando Egipto fue anexado a Turquía en 1517, y sus atribuciones fueron relegadas a los rabinos. En España, se destacó *Shmuel el N. (993-1055), dirigente de las comunidades judías en el reino de Granada, talmudista, poeta, estadista y militar. También hubo N. en *Kairuán, *Yemen, *Siria y *Éretz Israel.

NAHUM, ver Najum.

NÁJAL - NÓ'AR JALUTZÍ LOJEM (נוער חלוצי לוחם - נח"ל: Juventud Pionera Combatiente). División militar fundada en el verano de 1948 en el marco de *TZÁHAL (Ejército israelí). Su objetivo era capacitar a los movimientos juveniles pioneros para que participasen en las batallas de la *Guerra de la Independencia, al mismo tiempo que constituían grupos de colonización. En un principio el NÁJAL era parte de la *GADNÁ, pero en el transcurso de un año se transformó en una división independiente que integraba el servicio militar con la capacitación agrícola y la colonización, especialmente en las zonas fronterizas. Las **ieshivot hahesder*, que combinan los estudios rabínicos con el servicio militar, estuvieron en su comienzo incorporadas al NÁJAL y la época de estudios reemplazaba a la de capacitación agrícola.

Las muchachas que sirven en el NÁJAL realizan el entrenamiento militar básico y luego se integran al trabajo agrícola; los varones continúan su servicio militar. Desde la formación del NÁJAL se organizaron en su marco cientos de grupos de colonización que han fundado decenas de colonias militares fronterizas, que gradualmente se transformaron en poblaciones civiles agrícolas. Asimismo, los grupos del NÁJAL reforzaron y rehabilitaron cientos de poblaciones débiles. Numerosos países han estudiado su sistema de organización y en algunos se han establecido unidades similares bajo instrucción de oficiales de TZÁHAL.

NAJARA, ISRAEL (1555?-1625?). Uno de los grandes poetas y místicos posteriores a la *expulsión de España. Nació en Damasco, *Siria, donde su padre fue *rabino. Los rabinos de su ciudad, pese a que reconocían su talento, criticaron sus costumbres y el estilo de su poesía y música, imitadas de poetas no judíos. I.N. abandonó Damasco y emigró a *Tzfat (1587) y luego a Gaza, donde ofició de rabino y juez hasta su muerte. En su juventud escribió poemas laicos y "cantigas de amigo", pero la mayor parte de su poesía es litúrgica. Muchos de sus poemas fueron compuestos para el servicio del **Shabat* y de las festividades; vibra en ellos la expectativa y la esperanza de una pronta *redención cuya llegada, según él, era posible acelerar mediante la creación poética. Al estilo de los místicos de la **Kabalá*, I.N. empleaba términos del lenguaje amoroso, especialmente cuando se refería a las relaciones entre el pueblo judío y Dios.

NAJMAN DE BRATZLAV (1772-1810). *ADMOR de *Ucrania, fundador de la **Jasidut* de Bratzlav; era nieto de *Bá'al Shem Tov por línea materna. Encarna dentro del movimiento de la *Jasidut* el espíritu poético. Se estableció de joven en Medvedevka, en el distrito de Kiev; los *jasidim* comenzaron a congregarse a su alrededor, convirtiéndolo en líder de la comunidad. Para costear su anhelado viaje a *Éretz Israel, vendió todas sus pertenencias, y su mujer y su hija trabajaron como domésticas. Llegó a Éretz Israel en 1798, pero debido a las guerras napoleónicas su estadía fue breve. Para él Éretz Israel no era solamente un símbolo espiritual, y decía: "Quien quiere ser judío puede serlo sólo en esta Éretz Israel. Con sencillez. Con estas casas y viviendas". A su regreso a *Rusia se instaló en Zlatopol, donde fue atacado por Arie Leib de Shpola, quien argumentó que su doctrina contenía ideas *sabetaístas y *frankistas. Para evitar el conflicto, se trasladó a Bratzlav (1802-1810), y luego a Uman, donde falleció. Sus *jasidim* no le nombraron reemplazante y prosiguieron venerándolo. Su tumba en Uman es frecuentemente visitada por sus seguidores.

N.B. acostumbraba aislarse en el campo y pasear por los bosques. Sentía, según sus palabras, que también las



hierbas y los árboles participaban de su plegaria. Muchas de las parábolas y anécdotas que matizaban su discurso –algunas de las cuales deben considerarse como parte de su doctrina– fueron inspiradas por la vida en la naturaleza. Cantaba y bailaba con entusiasmo; escribió también poesía, pero no dominó la expresión literaria. Al advertir que provocaba oposición, dijo que "no somos en absoluto del mundo presente y debido a ello el mundo no nos soporta". Su principal concepción consistía en que en el mundo domina el mal, "pero éste desaparecerá en el futuro, cuando, descubierto el conocimiento, se verá que el mal no existe pues se origina en la ignorancia". Consideraba que es posible alcanzar el conocimiento verdadero solamente por medio de la fe ingenua, puesto que los libros de filosofía sólo "confunden el entendimiento". No obstante, se opuso a la ignorancia y dijo: "Quien tiene la posibilidad de escribir un libro y no lo escribe es como si se privara de hijos".

Un discípulo de N.B., Natan Sternhartz, puso por escrito su doctrina y sus plegarias, acciones y anécdotas, y tras la muerte de su maestro instaló una imprenta para difundirlas. Sternhartz rehusó ser nombrado ADMOR después de N. y con ello determinó la estructura de la *Jasidut* Bratzlav, la cual carece de ADMOR.

NAJMÁNIDES, ver Moshé ben Najmán.

NAJSHÓN BEN AMINADAV (נחשון בן עמינדב). Príncipe de la *tribu de Iehudá en la época de *Moshé (*Bemidbar* 1:7) y antepasado del rey *David (*Rut* 4:20-22). La **Agadá* (leyenda talmúdica) relata de él: "Cuando estuvo *Israel frente al mar (el Mar Rojo, tras el *éxodo de Egipto) las tribus disputaban entre sí. Una decía: No seré la primera en bajar al mar, y la otra decía: No seré la primera en bajar al mar. Mientras discutían, saltó Najshón ben Aminadav y fue el primero en bajar al mar." (T. Babilonia, *Sotá* 36b-37a). De aquí proviene la expresión "el salto de Najshón" para designar la audacia pionera, y de aquí también el nombre "Operación Najshón", otorgado al primer gran operativo que realizara *TZÁHAL (Ejército israelí) para abrir el camino a *Jerusalén en la *Guerra de la Independencia (1948).

NAJUM (נחום: "Nahum"). Séptimo de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia. Contiene tres capítulos. Najum profetizó en el reino de *Iehudá durante parte del reinado de Menashé hasta el final del de Ioshiahu. Contiene una severa profecía sobre la destrucción de la ciudad de Nínive (612 a.e.c.), y el castigo de Dios por los actos sangrientos y malvados ocurridos en ella. Las palabras del profeta revelan satisfacción por la caída del reino de Asiria.

NASHIM, ORDEN (סדר נשים: "Mujeres"). El tercero de los *seis órdenes de la **Mishná*. En él hay siete *tratados: **Ievamot*, **Ktubot*, **Nedarim*, **Nazir*, **Sotá*, **Guitín* y **Kidushín*. Cinco tratan sobre leyes referentes a las mujeres, en tanto que *Nedarim* ingresó a este orden debido a que al hombre le es permitido anular el juramento (**néder*) de su esposa o de su hija joven; a su vez, el tratado *Nazir* ingresó debido a que la **nezirut* (abstinencia) es considerada un *néder*.

NASÍ (נשיא: "Príncipe o presidente"; pl. *Nesiim* - נשיאים; *Nesiut* - נשיאות: "presidencia"). La **Torá* da título de N. a quien está al frente de una *tribu, congregación o pueblo, en *Israel u otras naciones, y muchas veces también al rey. En el *Talmud se llama N. a quien dirige la colectividad judía, e incluso al presidente del *Sanedrín. Shimón *Bar Kojvá es llamado en sus monedas "Shimón N.", y en sus cartas "Shimón bar Kozba N. Israel". El título N. es traducido en fuentes no hebreas como "Patriarca". Generalmente ejercían el cargo dos sabios: el N. y en segundo término el **Av Bet Din* (Presidente del Tribunal). La mayoría de los N. pertenecían a la casa de *Hilel. Desde los días de *Shimón ben Gamliel (s. I e.c.) la *Nesiut* se volvió hereditaria, y se comenzó a relacionar la casa de Hilel con el rey *David, por lo que la conducción del pueblo debía estar en manos de los descendientes de Hilel. Con gran frecuencia se planteó la cuestión del origen de la autoridad del N., es decir, si provenía del Sanedrín o si era autónoma, tanto en el área política como en el área jurídica.

Con la muerte de *Iehudá Ha-Nasí (comienzos del s. III e.c.) se separó la *Nesiut* del Sanedrín, debido al lujo y al estilo de gobierno que acompañó a la N. En manos de los N. quedó la conducción del pueblo y la representación política, en tanto que la conducción religiosa quedó en manos de los *rabinos, cuya función no fue hereditaria. El pueblo tenía gran respeto por la *Nesiut* y veía en ella la continuación del reinado de David. Los delegados del N. tenían facultades especiales incluso fuera de *Éretz Israel. El N. tenía derecho a nombrar a los dirigentes de las comunidades en la *diáspora o destituirlos. El gobierno romano veía en el N. al líder interno judío, le entregó tierras y le otorgó la facultad de gravar impuestos para sustentar su corte. Los N. de la casa de Hilel hasta Iehudá Ha-Nasí fueron: Hilel (c.20 a.e.c.-20 e.c.), Gamliel Hazakén (c.20-50), *Shimón ben Gamliel Hazakén (c.60-70), *Gamliel de Iavne (c.96-115), *Shimón ben Gamliel (c.140-170), Iehudá Ha-Nasí (c.170-220). Tras la muerte de Iehudá Ha-Nasí, otros ocho de sus descendientes ejercieron el cargo, hasta su anulación en el año 425.

En la *Edad Media se designó N. a los descendientes de la *dinastía de David, incluyendo a aquellos que no



cumplían una función específica. Se honraba con este título también a personalidades que no pertenecían a dicha dinastía y que ocupaban a un cargo importante en la comunidad o en las cortes de los gobernantes no judíos. En los tiempos modernos se designó N. a los presidentes electos de las naciones o de instituciones centrales.

Con el establecimiento del Estado de *Israel, el título se destinó a su presidente, quien cumple funciones representativas y no políticas. El N. es electo por la *Knéset* (Parlamento) por un período de cinco años y puede renovarse su cadencia sólo una vez. Hasta 1996 (en que se modificó el sistema electoral), el N. encargaba a un miembro de la *Knéset* la formación de gobierno, y eventualmente recibía la renuncia del Primer Ministro. El N. ratifica la designación de los embajadores de Israel; nombra a los jueces; tiene autoridad para conmutar o reducir condenas; representa al estado en ceremonias oficiales. Han ocupado el cargo: Jaim *Weizmann (1948-1952); Itzjak *Ben Zvi (1952-1963); Zalman *Shazar (1963-1973); Efraim Katzir (1973-1978); Itzjak Navón (1978-1983); Jaim *Herzog (1983-1993) y Ézer Weizmann (1993-).

NASÍ, IOSEF (1524?-1579). Banquero y comerciante internacional *criptojudío portugués. En 1554 huyó a Estambul, *Turquía, donde retornó al judaísmo. Con la ayuda y cooperación de su suegra, Gracia Méndez, desarrolló una ramificada actividad ecónomica y financiera y mantuvo contactos con cortes europeas y con el gobierno turco. Utilizó su influencia en la política turca y sus relaciones internacionales para beneficiar a judíos en diversos países y lograr que recibieran la asistencia de sus gobernantes. El primero en advertir que los judíos constituían un factor internacional importante, trató de aprovechar su poderío comercial y su influencia política. Fue activo principalmente en la salvación de criptojudíos. En 1561 recibió del gobierno turco la concesión para restaurar las ruinas de la ciudad de *Tveria, en *Éretz Israel, y sus alrededores; a fin de otorgar a la ciudad una base económica, fundó siete aldeas en su entorno y se preocupó de su subsistencia. El gobierno turco lo designó Duque de [la isla de] Naxos y de las islas Cíclades del Mar Egeo. La mención de su nombre y el de su suegra va frecuentemente acompañada de los títulos honoríficos de su país de origen, "Don" y "Doña".

NATÁN DE GAZA (1644-1680). Apodo de Avraham Biniamín Natán Ashkenazi, "profeta" e ideólogo del movimiento mesiánico de *Shabtai Tzvi. Nació en *Jerusalén y residió en Gaza, donde conoció a Shabtai Tzvi, quien vino a él buscando cura para su depresión. En ese entonces, hacía aproximadamente un año que N. residía en casa de su suegro, donde se dedicaba al estudio de la **Kabalá*. En Shabtai Tzvi, quien se outo denominaba *Mesías en sus momentos de alucinación, N. vio confirmada su visión sobre la *redención inminente y lo proclamó Mesías. N. era un hombre carismático y sus palabras tuvieron repercusión: Shabtai Tzvi mismo comenzó a creer que era el Mesías. N. escribió misivas que tuvieron una gran influencia en la *diáspora, y su gran talento propagandístico fue decisivo en el crecimiento y la expansión del movimiento *sabetaísta.

Tras la conversión de Shabtai Tzvi al Islam (1660), N. continuó difundiendo sus escritos sobre el movimiento. Viajó por el imperio turco e *Italia y cumplió un papel central en la organización de los adeptos de Shabtai Tzvi en una secta clandestina y en la cristalización de su peculiar doctrina, en la cual explicaba que la lealtad al Mesías Shabtai Tzvi era una expresión excelente de lealtad nacional, que su conversión al Islam estaba prevista en las fuentes y era necesaria para el cumplimiento de su función. Asimismo, argumentaba que la aparición del Mesías revelaba un camino superior al del judaísmo existente, habiendo sido ya superada la época de las prohibiciones de la **Halajá*. Sin embargo, él mismo no aplicó estos principios (cosa que hicieron los extremistas); su modo de vida fue tradicionalista y estoico, y cumplió las **mitzvot* (preceptos) hasta el fin de sus días, absteniéndose sólo de cumplir los ayunos en memoria de la destrucción del *Templo de *Jerusalén, que habían sido explícitamente anulados por Shabtai Tzvi.

NATORÉI KARTA (נטורי קרתא). Secta judía religiosa fanática y extremista, que considera un pecado y una profanación el establecimiento de un estado judío laico en *Éretz Israel. En su opinión, los judíos no deben anticipar el fin y establecer un gobierno judío antes de la llegada del *Mesías. Su nombre (adoptado en 1930) es *arameo, significa "Los guardias de la ciudad" (de *Jerusalén) y fue extraído de un dicho del *Talmud de Jerusalén (*Jaguigá* 1,7), en el cual se dice que los **sofrim* (escribas) y los maestros son los guardias de toda ciudad y que ésta existe gracias a ellos.

Los miembros de N.K. pertenecen en su mayoría al antiguo **ishuv* (comunidad judía) de Mea Shearim y a la **Jasidut Satmer*, proveniente de *Hungría. Su organización data de 1935, cuando un grupo se retiró de **Agudat Israel* e inició una combativa oposición contra la modernización, decidiendo impartir educación sólo en *ídish. En 1948, cuando fue establecido el Estado de *Israel, solicitaron de la O.N.U. y del gobierno de Jordania la internacionalización de Jerusalén. Los miembros de N.K. se niegan a tener cédulas de identidad israelíes, no reconocen el sistema legal del estado, no participan en las elecciones a la **Knéset* (Parlamento israelí) y al Municipio, y no prestan servicio militar. Asimismo, difunden



vociferantes volantes contra el Estado y de vez en cuando organizan manifestaciones sobre temas como la profanación del **Shabat*, el respeto a los muertos y la falta de recato de las mujeres. La secta cuenta con unos cientos de personas, concentradas en su mayoría en los barrios ortodoxos de Jerusalén, Bnei Brak, Londres y Williamsburg (Nueva York).

NAZIR, ver *Nezirut.*

NEDARIM, TRATADO (מסכת נדרים: "Votos"). Tercer *tratado del *orden **Nashim* de la **Mishná*, la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Se ocupa de lo relacionado a los juramentos y sus fórmulas y la anulación de los votos incorrectos. Contiene 11 capítulos.

NÉDER (נדר: "Voto, Juramento"; pl. *Nedarim* - נדרים). Compromiso riguroso que el hombre asume voluntariamente. Por ejemplo, el N. *Hekdesh*, que se comprometía a ofrecer un **korbán* (sacrificio) o a donar dinero al *Templo (actualmente para **Tzedaká* [beneficencia] o para la *sinagoga); N. *Isur*, por el que la persona se abstiene de algo que le está permitido.

La **Torá* es muy severa con aquél que asume un N., que puede ser anulado sólo por un *rabino, si éste comprueba la existencia de un obstáculo que sabido de antemano habría evitado que el hombre asumiera el compromiso. Un hombre puede anular el N. de su esposa o de su hija (*Bemidbar* 30:4-17). Al comienzo del nuevo año se acostumbra hacer una anulación de los votos asumidos respecto de Dios: en la víspera de **Rosh Hashaná*, delante de tres testigos, y en la noche de **Iom Kipur*, al recitar el **Kal Nidré*.

NEGA'IM, TRATADO (מסכת נגעים: "Plagas"). *Tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* y la **Tosefta*. Contiene 14 capítulos y se ocupa de las leyes de las plagas (del cuerpo, las ropas y las casas), especificando cuándo producen impurezas y cómo se purifican las mismas.

NEHARDE'A (נהרדעה). Ciudad de *Babilonia junto al río Éufrates. Hay quienes sostienen que los judíos se establecieron en ella ya en tiempos del rey Iehoiajín (s. VI a.e.c.). De acuerdo a una de las tradiciones, los deportados trajeron polvo y piedras de *Jerusalén y las colocaron en la *sinagoga que construyeron allí. En la época del Segundo *Templo, los judíos continuaron viviendo en N. y en la ciudad de Netzivín. En ellas se reunían las donaciones para el Templo, y de allí eran enviadas a Jerusalén. En la primera mitad del s. I e.c. N. fue la capital de un reino judío que existió en Babilonia durante varias décadas; en ella residían el **Rosh Golá* y su corte. La importancia de N. culminó en la época del **amorá* Shmuel, que presidió la **ieshivá* (academia rabínica) en la primera mitad del s. III e.c. En el año 259 la ciudad fue destruida y la *ieshivá* pasó a *Pumbedita. N. fue reconstruida, pero el *Rosh Golá* no volvió a residir en ella.

NEHEMÍAS, ver Nejemiá.

NE'ILÁ (נעילה: "Cierre"). Oración que cierra las plegarias de **Iom Kipur* luego de la oración vespertina de **Minjá*, cuando el sol se está poniendo. El nombre N. proviene de la frase "*Ne'ilat she'arim*" (cierre de los portales). Las opiniones sobre cuáles son esos portales difieren. El **amorá* Iojanán sostiene que son los del *Templo; *Maimónides opina que se trata del cierre de los portales del cielo ante el sol al caer la noche (*Hiljot Tfilá* 1:7); otros interpretan que se trata de los portales celestiales, que estuvieron abiertos durante todo el día para recibir las oraciones del pueblo judío, cuyo cierre significa el final del juicio divino. En la época del Templo se rezaba N. en cada ayuno colectivo; actualmente se dice sólo en *Iom Kipur.* Luego de N. se toca el **shofar* y se proclama: "*Lashaná habaá b-Irushalaim*" (el año próximo en *Jerusalén).

NEJEMIÁ (נחמיה: Nehemías). Nejemiá ben Jajaliá, delegado en *Iehudá de Artajshasta I, rey de Persia entre los años 444-437 a.e.c.; fue uno de los líderes del restablecimiento de *Israel en la época del Segundo *Templo, y uno de los forjadores del *judaísmo en esa época. N. era jefe de los escanciadores en el palacio real en Shushán. Cuando escuchó la grave situación reinante en *Jerusalén consiguió un permiso del rey para retornar a Iehudá y reconstruirla. Llegó en momentos de difícil situación, aunque logró fijar las bases del débil asentamiento judío y fortificar su existencia. Bajo su liderazgo se reconstruyó y reparó la muralla de Jerusalén, a pesar de la oposición de los gobernantes de los pueblos vecinos: Sanblat Hajoroní de Shomrón, Tuvia de Amón y Gueshem de Arabia. Con la fortificación de la muralla aumentó la seguridad en la ciudad y en toda la provincia, y la población de Jerusalén se incrementó al mudarse a ella los ricos de Iehudá. También la situación de los pobres mejoró ya que los acreedores fueron obligados a devolver las prendas confiscadas a los deudores, y los que habían sido vendidos como **avadim* (esclavos) fueron liberados. Los impuestos bajaron, se anularon los *matrimonios exogámicos, se acentuó la observancia del **Shabat*, se reorganizó el servicio en el Templo junto con la separación de las *ofrendas y los *diezmos a los **kohanim* (sacerdotes) y **leviim*.

Junto con *Ezrá, N. redactó un acuerdo con el pueblo, que establecía la **Torá* como ley nacional en Iehudá y prescribía su lectura en público. N. volvió a Shushán y



luego de un tiempo regresó a Jerusalén para completar sus obras. El libro de *Nejemiá* se encuentra en **Ktuvim* (Escritos), la tercera sección de la *Biblia.

NER (נר: Lámpara, vela; pl. *nerot* - נרות). El antiguo N. mencionado en la *Biblia, la **Mishná* y el *Talmud era un recipiente de arcilla, ahuecado y plano, con una abertura para verter en su interior el aceite y una hendidura o pequeño agujero para la mecha. El encendido del N. cumple un papel central en la tradición y ritual judíos, y posee una rica simbología, ya que representa la **Torá* y sus mandamientos: "Porque el mandamiento es lámpara y la enseñanza es luz," (*Mishlé* 6:23); el alma humana: "Lámpara de Dios es el alma humana" (Id. 20:27); y el reinado de la dinastía de David (*Shmuel* II, 21:17; *Tehilim* 132:17).

Los usos del N. son numerosos: la **menorá* (candelabro) de oro del *Templo tenía siete N. que se encendían diariamente; el N. occidental del Templo estaba encendido permanentemente y con él el **kohén* (sacerdote) encendía los otros N. Reminiscente de éste es el N. permanentemente encendido en la *sinagoga.

La mujer enciende dos N. antes de la caída del sol, en **shabat* y en las festividades, costumbre que data de la época del Segundo Templo. Esta es la tercera **mitzvá* (precepto) adjudicada a la mujer; las otras dos son la **jalá* (apartar del pan que amasa) y la **nidá* (aislamiento durante la menstruación). Hay quienes encienden tantos N. como miembros tiene la familia.

La esencia de la fiesta de **Januká* reside en encender un N. por cada dia de la fiesta, hasta completar 8 en la octava noche.

En memoria de un difunto se enciende un *N. neshamá* (vela del alma). Hay quienes acostumbran encender dos N. y colocarlos en el suelo cerca de la cabeza del fallecido. Algunos suelen dejar un N. prendido todo el año de duelo, y otros lo hacen sólo los siete primeros días (**shivá*), pero todos encienden un N. el día del *aniversario de muerte. En **Iom Kipur* se acostumbra encender un *N. neshamá* en recuerdo de los familiares. Asimismo, hay quienes encienden N. en el cementerio sobre la tumba de un familiar o de un **tzadik* (justo).

En el Estado de *Israel se acostumbra colocar un N. simbólico sobre edificios públicos y en lugares céntricos el *Día de Recordación de los caídos en las batallas de Israel (4 de *Iiar); asimismo, el *Día de Recordación del Holocausto y el Heroísmo se encienden N. en **Iad Vashem* (Memorial del Holocausto) en un candelabro de seis brazos, en memoria de los seis millones que perecieron en el *Holocausto.

En la **Havdalá*, al finalizar el *shabat*, se enciende un N. y hay quienes acostumbran emplear un N. de por lo menos dos mechas; otros utilizan una vela trenzada de cuatro pabilos.

El 14 de *Nisán se busca **jametz* a la luz de un N.

En algunos casamientos los padrinos de los novios acompañan a éstos al palio llevando N., denominados N. **jupá*.

Hay quienes suelen encender N. **Brit Milá* (circuncisión) en el hogar de un bebé que será circuncidado. En el Talmud de Babilonia (*Sanhedrín* 22b) ya se alude a esta costumbre que, actualmente, es más común en las comunidades orientales.

En la noche de **Tishá Be-Av* hay quienes suelen apagar las luces en la *sinagoga y cada persona sostiene un N. cuando se lee **Eijá* (Rollo de Lamentaciones) y **Kinot* (lamentos), a fin de cumplir lo escrito "en las tinieblas me has sentado" (*Eijá* 3:6).

Neró Iair (su vela iluminará) es una bendición que sigue al nombre de una persona para augurarle longevidad.

NERVIO CIÁTICO, ver *Guid Hanashé.*

NES (נס: "Milagro"; pl. *Nisim* - נסים). Hecho que no obedece a causas naturales; salvación y redención con la ayuda de Dios. El término N. es conocido a partir de la época de *JAZAL. En la *Biblia es denominado *ot* (señal) o *mofet* (maravilla). La esencia del N. radica en el reconocimiento en que Dios se encuentra más allá de las leyes de la naturaleza. Él es quien las fijó, y puede cambiarlas para determinar el devenir de la historia, para salvar a una persona o castigarla. El N. representa la fe en la constante providencia de Dios sobre el mundo. JAZAL relacionaron los N. con la **nevuá* (profecía); desde que ésta se interrumpió, se terminaron los N. explícitos. Los N. de **Purim* y **Januká*, por ejemplo, son considerados N. ocultos, que en una apreciación superficial aparecen como simples hechos históricos. En el *Talmud y los **Midrashim* se relatan muchos N. que fueron hechos por o en favor de personas privilegiadas, como Joni Ha-Me'aguel, Janina ben Dosa, *Shimón bar Iojái y Pinjás ben Iair.

Los sabios previnieron que "no hay que basarse en los N.", y dijeron que no se infiere **Halajá* (ley rabínica) en base a N. (T. Babilonia *Julín* 43a). En nuestros tiempos, hay quienes vieron un N. en el establecimiento del Estado de *Israel y las victorias en la *Guerra de la Independencia y la *Guerra de los Seis Días.

NESIAT KAPAIM (נשיאת כפיים: "Bendición de los sacerdotes"). Bendición de los **kohanim* (sacerdotes) en el *Templo de *Jerusalén o en la *sinagoga, que se pronuncia con las manos levantadas (*Vaikrá* 9:22). Su texto es: "Que Dios te bendiga y te guarde; que Dios te



ilumine y te agracie; que Dios se torne hacia ti y te conceda la paz" (*Bemidbar* 6: 24-26). En el Templo los *kohanim* subían al púlpito todos los días luego del sacrificio diario, elevaban sus manos sobre sus cabezas y extendían los dedos. Una persona les dictaba el texto y ellos lo repetían palabra por palabra. En las sinagogas los *kohanim* suben al púlpito en las oraciones matutinas de **Shajarit*, en la oración de **Musaf* y en la vespertina de **Minjá* de los *ayunos colectivos, y en la oración **Ne'ilá* de **Iom Kipur*. El orden de N.K. es el siguiente: en la repetición de la **Amidá* los *kohanim* se descalzan, y suben al púlpito en la bendición *Retzé*. Antes de la bendición por la paz, la última de la *Amidá*, se dirigen hacia la comunidad con la cabeza cubierta por el **Talit*, levantan los brazos hasta los hombros, extienden los dedos y el **jazán* dicta la bendición palabra por palabra como en el Templo.

Hay quienes explican que la forma de separación de los dedos muestra la limpieza de las palmas de las manos de los *kohanim*. Se acostumbraba formar con los dedos la letra *shin*, inicial de la palabra **Shadai* (uno de los nombres de Dios); esta forma se transformó en el símbolo del sacerdocio y aparece en lápidas funerarias o cortinas de la sinagoga. La comunidad acostumbra apartar la vista durante la bendición para no ver a los *kohanim*, ya que, de acuerdo al libro del **Zóhar*, la **Shjiná* (presencia divina) se posa sobre sus manos por lo cual no hay que mirarlos. Hay quien acostumbra a reunir a sus hijos bajo su *Talit* para que la bendición recaiga sobre todos los miembros de su casa. Cuando los *kohanim* bajan del púlpito, la comunidad los bendice a su vez, diciendo **Ishar kóaj* (los *ashkenazíes) o **Jazak uvaruj* (los *sefaradíes).

NESIUT, ver *Nasí*.

NETA REVÁ'I (נטע רבעי: "Retoño en su cuarto año"). Árbol frutal en su cuarto año, cuyos frutos (o su valor en dinero) eran llevados a *Jerusalén. Los tres primeros años el árbol es considerado **orlá* y sus frutos no se pueden comer. Si el traslado a Jerusalén se hacía difícil, los frutos eran redimidos por su valor económico; en Jerusalén se compraban alimentos que eran comidos dentro de la ciudad. Las leyes de N.R. están detalladas en la **Mishná* y son observadas aún en el presente.

NETILAT IADAIM (נטילת ידיים: "Ablución de manos"). Purficación de las manos vertiendo agua sobre ellas con un recipiente especial, que debe hacerse en ocasiones especiales, aún cuando las manos están limpias. Ninguna joya u otro elemento debe interponerse entre el agua y la mano. Es preferible que el agua cubra toda la palma de la mano y los dedos. Se debe hacer N.I. todas las mañanas al despertarse, y antes de comer pan, diciendo la bendición correspondiente.

Se efectúa una N.I. sin bendición y sin utilizar el recipiente antes de cumplir con una **mitzvá* (precepto) o luego de tocar algo impuro: después de defecar u orinar, mantener relaciones sexuales, tocar los zapatos, lavar el cabello, tocar partes íntimas del cuerpo, al salir del cementerio y al finalizar la comida. Este último lavado se denomina "*maim ajronim*", y se origina en la necesidad de limpiar las manos de restos de sal que podían dañar los ojos. Se hace N.I. antes de rezar, de recitar el **Shmá Israel*, y los **kohanim* (sacerdotes) la hacen antes de **Nesiat Kapaim* (bendecir al pueblo).

NEVIIM, SIFRÉI (ספרי נביאים: "Libros de los profetas"). Segunda sección de la *Biblia (**Torá*, *Neviim* y **Ktuvim*). Se divide en *Neviim Rishonim* (profetas anteriores) y *Neviim Ajaronim* (profetas posteriores). En los "anteriores" se incluyen los libros de **Ieoshúa*, **Shoftim*, **Shmuel* y **Melajim*, que reseñan la historia de *Israel desde su ingreso a la tierra de Kna'an hasta la destrucción del Primer *Templo, y en los que se han intercalado relatos sobre varios profetas. En los "posteriores" figuran los libros de los tres grandes profetas — **Ieshaiahu*, **Irmiahu* y **Iejezkel*, junto a los doce *Profetas menores: **Hoshea*, **Ioel*, **Amós*, **Ovadia*, **Ioná*, **Mijá*, **Najum*, **Javakuk*, **Tzfaniá*, **Jagái*, **Zejariá* y **Malaji*. De acuerdo al *Talmud, el libro de *Ieshaiahu* fue copiado por el rey Jizkiahu y su corte; Irmiahu dictó sus profecías a Baruj ben Neriá; y los libros de *Iejezkel* y los doce Profetas menores fueron escritos por los sabios de la **Knéset Hagdolá*.

NEVUÁ (נבואה: "Profecía"; pl. *Nevuot* - נבואות). Visión del profeta (*naví*), quien habla al pueblo en nombre de Dios. Sus palabras contienen reproches al pueblo y sus dirigentes por su comportamiento errado, visiones de desgracias futuras que dicha conducta acarreará, y una guía para retornar al camino del bien y la **tshuvá* (arrepentimiento). *Moshé es considerado el padre de los profetas, ya que Dios le habló directamente. A los profetas posteriores, en cambio, se reveló en sueños, a través de *ángeles o con señales (*Bemidbar* 12:6-8; *Dvarim* 34:10-12). *Maimónides enumeró ocho categorías diferentes de N. (**Moré Nevujim* segunda parte, e *Hiljot Iesodéi Torá* 7). *JAZAL (los sabios) enumeraron 48 profetas y siete profetisas, comenzando con los patriarcas –*Avraham, *Itzjak y *Ia'akov– y culminando con Malaji, en la época de **Shivat Tzión* (s. V a.e.c.). Según la tradición, no todas las N. se incluyeron en la *Biblia. La norma, de acuerdo a la **Gmará*, fue: "aquella N. que es necesaria para el futuro fue escrita, y la que no es necesaria, no fue escrita" (T. Babilonia *Meguilá* 14a).

La N. es una de las bases de la cultura judía. Sus



fundamentos son: la lucha contra el *paganismo y desvíos del monoteísmo; la lucha contra la injusticia, la corrupción y la opresión social; la creencia en la *gueulá (redención) del pueblo de *Israel y de todas las naciones. El profeta hablaba como enviado de Dios y transmitía Sus palabras; y por ello, en repetidas ocasiones iniciaba su N. con las palabras "Así dijo el Eterno...", "Y fue la palabra del Eterno a mí, diciendo...". En cambio, los sabios, los exégetas y los **sofrim* hablaban en su propio nombre. Al ser transmisor de la palabra divina, el profeta no transaba con la realidad ni hacía concesiones a las ideas vigentes; se enfrentaba como censor a los poderosos del pueblo y estaba dispuesto a soportar todos los sufrimientos por su verdad y su fe.

Amós y Hoshea profetizaron en el reino de *Israel en el s. VIII a.e.c., antes de su destrucción. Ieshaiahu, Ioel, Mijá, Najum, Javakuk, Tzfaniá, Irmiahu y Ovadia profetizaron en el reino de *Iehudá. Iejezkel profetizó entre los exiliados de Iehudá luego de su destrucción. Después de *Shivat Tzión* profetizaron Jagái, Zejariá y Malaji.

La N. influyó espiritualmente sobre los judíos y los motivó a cumplir las palabras de la **Torá*. A través del *cristianismo, las ideas de los profetas llegaron a una parte amplia de la humanidad.

NEZIKÍN, ORDEN (סדר נזיקין: "Daños"). El cuarto de los seis *órdenes de la **Mishná*. Trata los **Dinéi mamonot* (legislación civil), **Dinéi nefashot* (legislación penal) y la organización de los *tribunales. Incluye 10 *tratados: **Bava Kama*, **Bava Metzí'a*, **Bava Batra*, **Sanhedrín*, **Makot*, **Shvu'ot*, **Eduiot*, **Avodá Zará*, **Avot* y **Horaiot*. Antiguamente, los tres primeros comprendían un sólo tratado llamado *Nezikín*, que fue dividido debido a su tamaño. Todos los tratados del orden N., excepto *Eduiot* y *Avot*, figuran en la **Tosefta*, en el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Estos son los tratados más estudiados en las **ieshivot* (academias rabínicas).

NEZIRUT (נזירות: "Ascetismo"; *Nazir* - נזיר: "Asceta"; pl. *Nezirim* - נזירים). El judío que asume la N. tiene prohibido beber vino y los derivados de la vid, cortarse el cabello e impurificarse con la cercanía de un cadáver (*Bemidbar* 6:2-8). La N. más común es de 30 días, aunque se puede aceptar una N. más prolongada, e incluso para toda la vida. Las leyes de N. están detalladas en el *tratado *Nazir* del *orden **Nashim* de la **Mishná*. El tratado tiene nueve capítulos.

Shimshón (Sansón) (*Shoftim* 13:7) fue N., y hay quienes sostienen que también lo fue el profeta *Shmuel (*Shmuel* I 1:11). En el *Talmud de Jerusalén se relata acerca de 300 N. que llegaron a *Jerusalén en tiempos del rey *Alexánder Ianái (103-76 a.e.c.) y *Shimón ben Shétaj para ofrecer **korbanot* (sacrificios) al final de su N. Los *esenios practicaban la N. con severidad.

*JAZAL (los sabios) alabaron al N., quien se aleja de la transgresión, pero no alentaron la N.. Hubo inclusive *rabinos que la consideraron un pecado, en oposición al *cristianismo, que convirtió a la N. en un ideal a través del cual el hombre se aleja del mundo terrenal y consagra toda su vida al servicio divino. Desde la destrucción del *Templo y la anulación de los sacrificios, se suprimió la N., aunque en todas las épocas hubo quienes se abstuvieron de vino y practicaron diferentes formas de N. *Se'adia Gaón, *Iehudá Haleví y *Maimónides se opusieron a la N., y vieron en ella una costumbre no judía, ya que el judaísmo enseña a santificarse con lo que le es permitido y a evitar sólo lo prohibido por la **Torá* (ver también *Rejavim*).

NIDÁ (נידה: "Separación de la mujer en el período menstrual"). Durante la menstruación la mujer tiene prohibido mantener relaciones sexuales con su marido. De acuerdo a la **Torá* su impureza dura siete días (*Vaikrá* 15:19-24); pero *JAZAL especificaron que deben pasar siete días limpios de sangre luego del final de la menstruación (en total unos 12 días al mes) antes de la reanudación de la vida marital. En el atardecer del último día, la esposa debe sumergirse en el **mikvé*. El mismo procedimiento se aplica en toda situación que implica pérdida de sangre vaginal, como la desfloración o el parto. Esta **Halajá* (ley) es la base de **Toborat hamishpajá* (pureza en las relaciones conyugales). El *tratado *Nidá* del *orden **Teharot* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Babilonia y Jerusalén se ocupa de este asunto. Contiene 10 capítulos.

HA-NIGLÉ, TORAT (תורת הנגלה: "Ley explícita"). Nombre que se le da a la **Torá* o Ley escrita y a la *Ley oral, cuyas palabras son explícitas y comprensibles, en oposición a la *Torat Ha-*Nistar* ("Ley oculta"), la **Torat Ha-Sod* (interpretación mística de la Ley), y la **Kabalá*.

NIJUM AVELIM (ניחום אבלים: "Consuelo a los dolientes"). Una de las **mitzvot* (preceptos) más importantes en la tradición judía. Consiste en acompañar a las personas que están de duelo por la pérdida de un ser querido. *JAZAL dicen que Dios en persona acudió a consolar a *Itzjak cuando falleció su padre *Avraham; "consolar a los dolientes, visitar a los enfermos y hacer buenas acciones traen el bien al mundo" (*Avot derabi Natán* 14:1). *Maimónides agregó que "consolar a los dolientes es más importante que visitar a los enfermos, ya que el consuelo a los dolientes es una buena acción para con los vivos y los muertos" (*Hiljot Avelim* 14:7). A pesar de ello, se aconseja no consolar al doliente antes del



entierro (*Mishná Avot* 4:18), ya que en ese momento su pena es demasiado grande para ser ayudado.

Se acostumbra visitar a los deudos durante la **shivá* (siete días de duelo). Es costumbre no iniciar la conversación hasta que el doliente comienza a hablar (T. Babilonia, *Mo'ed Katán* 28b) y hablar acerca de las virtudes del fallecido. Algunas comunidades acostumbran rezar y recitar textos especiales en la casa donde se realiza la *shivá*.

NIKUD (ניקוד: Puntuación). Sistema de signos adjuntos a las letras hebreas, destinado a señalar su vocalización. Actualmente se emplea el N. *tveriani*, creado por eruditos de la **Mesorá* de la familia *Ben Asher de *Tveria. Este N. se impuso a otros sistemas, de los cuales los más conocidos son el N. de *Éretz Israel y el N. babilónico. El manuscrito más antiguo con N. *tveriani* data de 895 e.c. El N. *tveriani* refleja un modo antiguo de vocalización, que ha cambiado considerablemente desde entonces; en la actualidad se tiende a combinar signos de N. con consonantes que cumplen función de vocales.

NIKUR (ניקור: "Punzación"). Corte y extracción de las partes y membranas prohibidas para el consumo de animales **kasher*, antes de salar la carne. Se quitan de los animales el cebo y el *nervio ciático. Este trabajo está a cargo de un experto denominado "*menaker*".

NILI (נילי״). Organización judía clandestina contra el gobierno turco en *Éretz Israel que operó durante la Primera Guerra Mundial (1915-1917). Su nombre es sigla de la expresión *Nétzaj Israel Lo Ishaker* (El Eterno de Israel no decepcionará, *Shmuel* I 15:29). La organización realizó espionaje para el ejército británico, que en esa época estaba apostado en *Egipto y planeaba invadir Éretz Israel. Su establecimiento fue reacción a las restricciones que imponía el gobierno turco a toda manifestación de nacionalismo judío, y constituyó el primer intento de rebelión judía contra un gobierno en la época moderna.

Los miembros de NILI eran hombres y mujeres jóvenes de las colonias de Shomrón y Iehudá. Al frente de la organización se encontraba el agrónomo y científico Aharón *Aharonson, director de la planta experimental agrícola en Atlit. La mayoría del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel, incluyendo la asociación de defensa **Hashomer*, se opuso a las acciones de NILI, por temor a la represalia turca en caso de que los actos de espionaje se descubrieran. La organización fue descubierta por los turcos en 1917; sus miembros fueron ferozmente perseguidos y dos de ellos, Na'amán Belkind y Iosef Lishansky, ejecutados en la horca. Sara *Aharonson, hermana de Aharón, detenida y torturada, se suicidó por temor a no poder resistir y revelar los secretos de la organización. Los miembros de NILI que no fueron capturados siguieron actuando hasta que los británicos conquistaron todo el país.

NISÁN (ניסן). El primer mes del *calendario hebreo, o el séptimo cuando el año se inicia en *Tishré. El origen de su nombre, como el de todos los meses, es babilónico. En la *Biblia es denominado también "mes de la primavera" (*Shmot* 13:4). Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Aries. Tiene siempre 30 días. Según una tradición, en N. fue creado el mundo, nacieron los *Patriarcas, el pueblo de *Israel fue redimido de *Egipto y tendrá lugar la futura *redención (T. Babilonia, *Rosh Hashaná* 11b). N. es considerado el año nuevo de los reyes, debido a que éstos contaban en N. un nuevo año de su reinado, independientemente de la fecha en que habían sido coronados.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

1 de N. – Contrucción del *tabernáculo en el desierto, tras el *éxodo de Egipto.
7 Inauguración de la *Universidad Hebrea de Jerusalén en el Monte Scopus (5685, 1925).
13 *TZÁHAL (Ejército israelí) conquista *Tveria y Haifa durante la *Guerra de Independencia (5708, 1948).
Comienzo de la *rebelión del gueto de Varsovia (5703, 1943).
15 Primer día de **Pésaj*.
21 Fundación de **Hashomer* (5669, 1909).
27 Día de Recordación del *Holocausto y el Heroísmo (ver *Iom Ha-Zikarón La-Shoá Vela-Gvurá*).

NISTAR (נסתר: "Lo oculto"). Nombre que se le da a la **Kabalá*, que es oculta a nuestra comprensión — "Sabiduría oculta" o mística. Su opuesto es la "Sabiduría revelada" (*Torat Ha-*Niglé*), los elementos aclarados y comprendidos por el estudioso. En el libro de *Ben Sira está escrito: "observa lo que te es permitido, y no te ocupes de lo oculto" (3:21).

NISUÍN (נשואין: "Boda"). Ceremonia de boda, tras el ingreso de la pareja a la **jupá* (palio nupcial). Antiguamente, luego del compromiso (**erusín*), la mujer permanecía en la casa de sus padres por unos 12 meses. Durante ese lapso era considerada como casada, y estaba prohibida a cualquier otro hombre, aunque no podía convivir con su prometido hasta el día de N. Actualmente se realizan el compromiso y el N. en la misma ceremonia, y para diferenciar entre ambas se lee en el medio la **Ktubá* (Documento de matrimonio).

De acuerdo a la **Halajá* (ley) del *Talmud, la mujer es consagrada a su marido por medio de dinero, *Ktubá* y contacto sexual con fines de matrimonio (T. Jerusalén





Mes de Nisán, signo de Aries, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL.

Kidushín 1:1). Los *rabinos establecieron que la consagración (**kidushín*) debe incluir dinero o un objeto de valor, y que la ceremonia debe ser pública y ante un **minián* (10 varones adultos). En la ceremonia, que se desarrolla bajo la *jupá*, el hombre consagra a la mujer con un anillo, es decir con un objeto de valor. Se lee en voz alta la *Ktubá* por la cual el hombre se compromete a alimentar a su esposa y a proveerla de todas sus necesidades. Posteriormente se recitan las **Sheva brajot* (siete bendiciones) con una copa de vino.

La unión matrimonial finaliza de dos maneras: al fallecer uno de los cónyuges, o mediante **guerushín* (divorcio) y entrega del **guet*.

NISUJ HA-MAIM VE-NISUJ HA-IÁIN (ניסוך המים וניסוך היין: "Libación del agua y del vino"). Acción de verter agua o vino sobre la base de una de las esquinas del **Mizbéaj* (altar del *Templo de *Jerusalén). Se denomina *nesajim* a los vinos traídos con los sacrificios. En el momento en que se traía el **Korbán* (sacrificio) el **Kobén* (sacerdote) vertía vino en un tazón especial.

Cada día de la festividad de **Sukot* se vertía agua en el *Templo, junto con el vino de los sacrificios diarios y matutinos. El N.M. no figura expresamente en la **Torá* y es considerado como **Halajá le-Moshé mi-Sinai*. El rito era sumamente ceremonioso. Al amanecer *kohanim* jóvenes traían al Templo agua de la fuente de Shilóaj, al son del **shofar*, el *Kobén Gadol* (Sumo Sacerdote) elevaba sus manos para que todo el pueblo viera el momento en el cual vertía el agua sobre el *Mizbéaj*.

NO DESTRUIR (Bal Tashjit - בל תשחית). La **Torá* prohibe dañar todo aquéllo que pueda ser útil al ser humano: "No destruirás sus árboles... porque de ellos podrás comer" (*Dvarim* 20:19). De aquí se dedujo la prohibición de destruir todo lo que tiene valor para el hombre, como ser utensilios, ropas y comida (Maimónides, *Hiljot Melajim* 6:8-10). Los **tzadikim* (justos) se preocupaban por no dañar ni siquiera una semilla de mostaza.

NOAH, MORDECAI MANUEL (1785-1851). Periodista, escritor y estadista estadounidense. Fue un precursor del *sionismo y del *territorialismo entre los judíos de los *Estados Unidos; apeló a los judíos del mundo por medio de panfletos que explicaban su necesidad de poseer un lugar seguro en el mundo. Desconfiando de la posibilidad de lograrlo en *Éretz Israel, compró terrenos en el estado de Nueva York, donde quiso establecer la ciudad de



Ararat, que sería refugio de los judíos perseguidos y base del estado judío. Al no lograr apoyo a su idea, retornó a la de un estado judío en Éretz Israel.

NÓAJ, HIJO DE, ver Hijo de Nóaj.

HA-NÓ'AR HA-DATÍ HA-OVED (הנוער הדתי העובד: "Juventud Religiosa Trabajadora"). Movimiento juvenil religioso de *Israel que tiene como objetivo "educar para el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos), la lealtad al pueblo y a la patria y una vida laboriosa. Sus miembros son jóvenes religiosos que trabajan o estudian en colegios agrícolas y profesionales. Posteriormente se incorporan a la organización *Ha-*Pó'el Ha-Mizraji*, y antes de ingresar al ejército se organizan en grupos de *NÁJAL.

HA-NÓ'AR HA-OVED (הנוער העובד: "Juventud Trabajadora"). Movimiento juvenil pionero afiliado a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Central Obrera). Fue fundado en 1924 y existió hasta 1959. Sus miembros eran jóvenes de 10-18 años que trabajaban o se capacitaban para la vida laboral. El objetivo del movimiento era satisfacer sus necesidades culturales, sociales y económicas, educarlos para ser ciudadanos activos en la sociedad de trabajadores judíos y para la realización pionera. El movimiento mantuvo escuelas de capacitación profesional en los ramos de industria, secretariado y cocina. En sus últimos años poseía más de 20.000 miembros y más de 100 filiales; sus egresados participaron en la fundación de más de 60 colonias, pertenecientes al **Ijud Ha-Kvutzot Veha-Kibutzim*, al *Ha-*Kibutz Ha-Meujad* y a la *Tnu'at Ha-*Moshavim*. El movimiento se unió en 1959 a *Ha-*Bonim* y juntos crearon *Ha-*Nó'ar Ha-Oved Veha-Lomed*.

HA-NÓ'AR HA-OVED HA-LEUMÍ (הנוער העובד הלאומי: "Juventud Trabajadora Nacional"). Organización juvenil adjunta a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Leumit* (Organización Obrera Nacional) que actúa según los lineamientos de Zeev *Jabotinsky, partidario de la libre iniciativa combinada con la satisfacción de las necesidades de cada individuo dentro de la sociedad. Asimismo, el movimiento deseaba capacitar a la juventud para la adquisición de una profesión útil y educarla en los ideales nacionales. A mediados de la década de 1960, cuando el movimiento contaba con unos 15.000 miembros, el nombre fue modificado a *Ha-Nó'ar Ha-Oved Veha-Lomed Ha-Leumí*.

HA-NÓ'AR HA-OVED VEHA-LOMED (הנוער העובד והלומד: "Juventud Trabajadora Estudiantil"). Movimiento juvenil adjunto a la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Central Obrera). Fue establecido en 1959 con la unión de los movimientos *Ha-*Nó'ar Ha-Oved* y **Habonim*. Su objetivo era educar para la realización personal de los valores del *Movimiento Laborista y de la *Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit*, y, especialmente, para la incorporación a su movimiento colonizador. Asimismo, el movimiento se ocupa de proteger los derechos legales de sus miembros y de promover su instrucción y su capacitación laboral. Pertenecen a este movimiento jóvenes trabajadores y estudiantes de diferentes estratos del país: ciudades y aldeas, **moshavim* y **kibutzim* (*TAKAM). Entre sus miembros hay también no judíos y es el movimiento juvenil más grande de Israel; a fines de la década de 1960 contaba con más de 100.000 afiliados, estando unos 50.000 de ellos organizados según secciones profesionales. Numerosos de sus egresados se incorporaron al *NÁJAL, fundaron nuevas colonias y poblaciones permanentes y reforzaron otras existentes.

NOCHE DE CRISTAL. Ataque perpetrado por los nazis contra los judíos alemanes y austríacos, la noche del 9 al 10 de noviembre de 1938. Se lo llama así porque esa noche los nazis rompieron las vidrieras de los negocios de judíos; 207 sinagogas fueron incendiadas y aproximadamente 30.000 judíos fueron apresados y enviados a *campos de concentración. Los agresores también robaron una gran cantidad de bienes que pertenecían a los judíos. Los nazis excusaron su acción diciendo que era un acto de represalia por el asesinato de un diplomático alemán en París a manos de Herschel Grynszpan, refugiado judío de *Polonia.

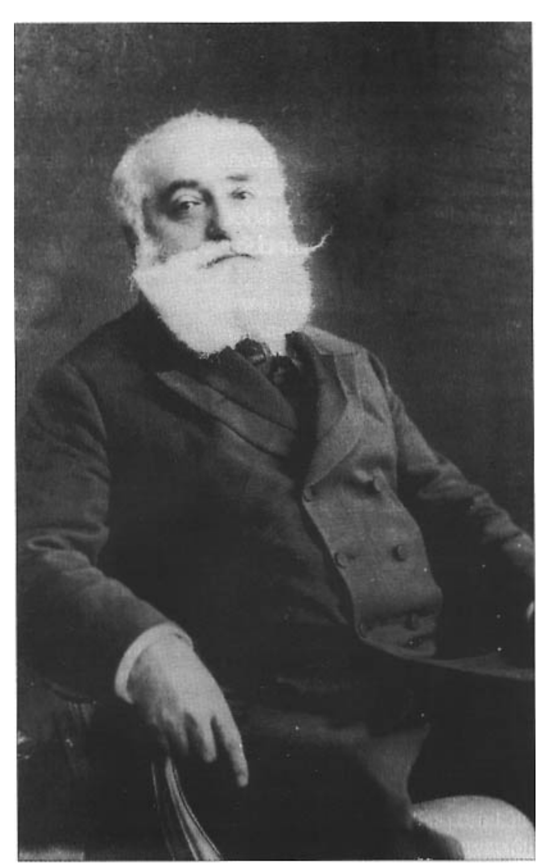
NOCHE DE LOS PUENTES (*Leil Haguesharim* - ליל הגשרים). Noche del 16 al 17 de junio de 1946, en la que las fuerzas de la **Haganá* sabotearon los 11 puentes que conectaban a *Éretz Israel con los países vecinos. Esta acción se llevó a cabo en el marco de la lucha que conducía el Movimiento de *Rebelión contra el gobierno del *Mandato británico, con el fin de anular las limitaciones a la **Aliá* y acelerar la creación del Estado. Catorce combatientes de la *Haganá* perecieron accidentalmente al explotar las cargas en dos puentes cerca de Ajziv, en el Galil occidental.

NOMBRE, CAMBIO DE (*Shinui Shem* - שינוי שם). Costumbre de origen bíblico, por razones religiosas o políticas; en los últimos siglos se convirtió en un ritual con implicaciones místicas. Varios personajes bíblicos aparecen con su nombre cambiado y en ocasiones la *Biblia explica las causas. Así, por ejemplo, fueron cambiados los nombres de Avram, Sarai, *Ia'akov, *Iosef, Hoshea Bin Nun, etc. El cambio de nombre acompañaba el ascenso a una posición de poder, o por el contrario, era señal de esclavitud. Así hizo el faraón Necao con



Ioshiahu: "Y mudó su nombre en el de Iehoiakim" (*Melajim* II 23:34). Asimismo el rey de *Babilonia cambió el nombre de Matania por el de Tzidkiahu (id. 24:17). La costumbre de cambiar el nombre cuando se accedía al poder proviene del antiguo Oriente y es posible que parte de los reyes mencionados en la Biblia hayan nacido con otro nombre. En épocas posteriores y hasta nuestros días se acostumbró a cambiar el nombre de una persona enferma para lograr una pronta curación, basándose en la creencia de que el nuevo nombre simboliza un nuevo rumbo en su vida, y el destino de la "vieja" persona no se aplica a la "nueva": "Cuatro cosas cambian la sentencia divina de una persona y ellas son: **tzedaká* (caridad), clamor, cambio de nombre y cambio de actitud" (T. Babilonia *Rosh Hashaná* 16b). Esta costumbre fue muy común en la *Edad Media. El C.N. se realiza en la *sinagoga, en presencia de un **minián*, mientras el *Arca se encuentra abierta.

NOMBRE EXPRESO DE DIOS, ver *Shem Ha-Meforash*.



Max Nordau. Archivo fotográfico – KKL.

NORDAU, MAX (1849-1923). Seudónimo literario de Simja Züdfeld, pensador, escritor, publicista, médico psiquiatra y dirigente sionista. Nació en *Hungría, vivió en Francia y se hizo famoso en Europa y América por sus ensayos sobre los defectos de la humanidad civilizada. Su incorporación a la *Organización Sionista, invitado por Theodor *Herzl, contribuyó a incrementar la adhesión pública al mismo. M.N. se convirtió en uno de los principales colaboradores de Herzl en la propaganda sionista, participó en la redacción del Programa de *Basilea (1897) y reclutó al *sionismo a muchos intelectuales occidentales. Los discursos que pronunció en los *Congresos Sionistas sobre la angustiosa situación de los judíos en el mundo tuvieron gran influencia. Fue vicepresidente de los primeros seis Congresos Sionistas y presidió los cuatro siguientes. Asimismo, fue uno los pioneros en la promoción del deporte entre los judíos, que él llamaba "El judaísmo de los músculos".

Tras el fallecimiento de Herzl, estuvo generalmente en desacuerdo con la política de sus continuadores y rechazó la presidencia de la Organización Sionista Mundial. En el X Congreso de 1911 previno que si el sionismo político no desarrollaba una acción de evacuación, los 6.000.000 de judíos de Europa oriental estarían en peligro, razón por la que había apoyado el Plan *Uganda como refugio provisorio. Antes de la Primera Guerra Mundial conminó a proseguir con el sionismo en el nivel político, y se opuso a la realización de acciones concretas en *Éretz Israel antes de lograr garantías internacionales. En el transcurso de la guerra residió en *España y demandó que el movimiento sionista permaneciera neutral. Después de la guerra, de la *Declaración Balfour y de los *pogroms en *Rusia (1919), exigió la creación de una mayoría judía en Éretz Israel por medio de la **aliá* (inmigración) masiva, ya que sin ésta la Declaración Balfour carecería de valor. Falleció en París y, a pedido suyo, sus restos fueron sepultados en el cementerio antiguo de Tel Aviv.

NORUEGA. En los s. XVII y XVIII N. y *Dinamarca estaban unidas y regían en ellas las leyes danesas respecto de los judíos. En la constitución de 1687 se determinó que los judíos podían, bajo ciertas condiciones, entrar a N., pero no podían radicarse en ella. La constitución noruega de 1814 volvió a prohibir a los judíos radicarse en el país. En la década de 1830, la actitud hacia los judíos se liberalizó: en 1844 el Ministerio de Justicia concedió a los judíos portugueses libertad de inmigración, y en 1851 dos tercios del parlamento noruego votaron en favor de la revocación de todas las limitaciones. Un año después se radicaba en N. el primer judío. La inmigración judía (proveniente principalmente de Europa oriental) aumentó



después de 1880. Las comunidades más antiguas son la de Oslo (1892) y la de Trondheim (1905). En el censo de 1920 había en N. 1.457 judíos; en 1940 la comunidad contaba con 1.700-1.800 personas.

En la Segunda Guerra Mundial, la invasión alemana constituyó un duro golpe para la comunidad judía. La persecución empezó en el otoño de 1942, cuando 770 judíos fueron deportados a *Auschwitz. Los noruegos, principalmente los miembros de la resistencia local, trataron de ayudar a los judíos a huir a *Suecia, arriesgando sus propias vidas, y así se salvaron unas 930 personas.

Después de la guerra, la mayoría de los sobrevivientes refugiados en Suecia (unos 800) regresaron a N., y las comunidades de Oslo y Trondheim fueron reestablecidas. El gobierno de N., así como todas las iglesias del país, se dedican activamente a erradicar el *antisemitismo y a demostrar su apoyo a *Israel. En 1995 la comunidad contaba con unas 1.200 personas.

NUEVE DE AV, ver *Tishá Be-Av.*

NUMEROLOGÍA, ver *Guimatria.*

NÚMEROS, LIBRO DE, ver *Bemidbar.*

NUMERUS CLAUSUS (latín: "número limitado"). Limitación del número de alumnos judíos en los colegios secundarios y las universidades, con la intención de reducir su influencia en el ámbito intelectual, social y político. El método fue empleado por primera vez en *Rusia, en la década de 1880, con el pretexto de que los judíos eran agitadores y propagaban el espíritu revolucionario. Los judíos eludían este dictamen emigrando a Europa occidental para estudiar en sus universidades; al mismo tiempo, se desarrolló en Rusia una educación judía independiente; unos pocos se convirtieron al cristianismo para progresar en el mundo académico.

El N.C. fue instituido en los países europeos antes de la Segunda Guerra Mundial: en *Hungría (1920), en *Polonia (1923) y en *Rumania (1926). También en los *Estados Unidos existió el N.C. en la primera mitad del s. XX, respecto del número de profesores y estudiantes, así como de profesionales empleados del gobierno y el ejército. En el presente, es considerado una discriminación racial prohibida por la ley.

NÜRENBERG, JUICIOS DE. Juicios realizados por un tribunal internacional después de la Segunda Guerra Mundial, en la ciudad de Nürenberg, *Alemania, a los dirigentes del gobierno nazi y a los criminales de guerra alemanes. La decisión de realizar los juicios fue tomada por las cuatro potencias aliadas: Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia; a éstas se agregaron otros 20 estados miembros de la O.N.U. Los juicios se prolongaron desde noviembre de 1945 hasta octubre de 1946; los acusados fueron condenados por haber perpetrado crímenes contra la humanidad y realizado una guerra agresora. De los 21 enjuiciados, 12 fueron sentenciados a la horca, entre ellos Hermann Göring, creador de la fuerza aérea alemana y segundo de Hitler en el gobierno; Joachim von Ribbentrop, Ministro del Exterior; Wilhelm Keitel, comandante del ejército alemán; Julius Streicher, redactor de la revista antisemita *Der Stürmer*, y Martin Bormann (*in absentia*), director del despacho de Hitler. Tres fueron condenados a prisión perpetua, entre ellos Rudolf Hess, segundo de Hitler en el liderazgo del partido. Cuatro fueron condenados a largos períodos de prisión. En estos juicios también fueron declarados "organizaciones criminales" el partido nazi, la *Gestapo y la SS.

En 1946-1949 se realizó en Nürenberg otra serie de 12 juicios contra criminales de guerra nazis de menor rango, médicos, abogados, diplomáticos y militares responsables de actos de crueldad y la planificación y realización del programa de exterminio de los judíos. 117 nazis fueron hallados culpables, de los cuales 12 fueron ejecutados.

NÜRENBERG, LEYES DE. Dos leyes fundamentales contra los judíos que se decretaron en la asamblea del partido nazi realizada en la ciudad de Nürenberg, *Alemania, en setiembre de 1935:

(a) Ley de ciudadanía alemana, otorgada sólo a personas de "raza aria pura" y, por ende, negada a los judíos.

(b) Ley de defensa de la "pureza del pueblo alemán", que prohibió los *matrimonios exogámicos entre judíos y alemanes.

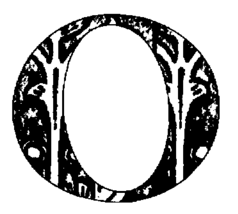
De estas dos leyes derivaron los nazis todos los decretos contra los judíos; los principales fueron su expulsión de todas las posiciones económicas y sociales, la anulación de los casamientos exogámicos, la obligación de usar un nombre netamente judío que permitiera identificar inmediatamente a su portador, la imposición de enormes multas colectivas, la detención y el encierro en *campos de concentración y en *guetos, los *pogroms y el destierro. Todos estos decretos llevaron, finalmente, a la eliminación total de la población judía del territorio alemán (ver Holocausto).

NÚSAJ (נוסח: "Versión de un texto"; pl. *Nusajim* - נוסחים). Versión o composición de un texto judío sagrado. La *Biblia hebrea es el N. establecido por la *Mesorá*. En los *Rollos del Mar Muerto se han encontrado libros originales



que reflejan cambios en el N. de la *Mesorá*. Se conocen también cambios en el N. del *Talmud, debido a sus numerosas copias manuscritas y a la censura cristiana. El **Sidur* (libro de plegarias) de distintas comunidades contiene diferencias de N.; el orden de los servicios se desarrolló en forma libre, a partir de los *Sidurim* de Amrám *Gaón y *Se'adia Gaón. En un principio se conocía el N. de *Éretz Israel y el N. de *Babilonia, de los cuales se desprenden los tres N. principales: N. *Ashkenaz* de los **Mitnagdim* — oriundos de *Rusia y del centro y oeste de Europa; el N. *Sefard* utilizado por los movimientos de la **Jasidut*; y el N. *Sefarad* de las comunidades orientales. De estos tres N. se desprenden variaciones, cada una de acuerdo a la costumbre del país. El N. *Teimán* del *Sidur* (ver *Tiklal*) se cuenta entre los más antiguos que se conocen.





OFICIANTE, ver *Shaliaj Tzibur*

OFICIO MATUTINO, ver *Shajarit.*

OFRENDA, ver *Trumá.*

OFRENDAS A LOS SACERDOTES, ver *Matnot kehuná.*

ÓHEL (אוהל: "Carpa"). Teatro hebreo, fundado en *Éretz Israel en 1925, bajo los auspicios de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización General Obrera). El objetivo de su fundador, Moshé Levy, era crear un teatro proletario que expresara la posición del obrero y en el que los actores combinaran el trabajo escénico con el agrícola. Después de dos años de existencia, llegaron a la conclusión de que, para alcanzar un alto nivel profesional, los actores debían abandonar la agricultura y dedicarse sólo al teatro. Tampoco disponían de suficientes obras que concordaran con su ideología y tuvieron que ser más flexibles en la elección de su repertorio. O. llegó a su culminación en la década de 1930; su mayor éxito de esa época fue *El valiente soldado Schweik.* En 1958, debido a que O. había perdido su carácter peculiar, la *Histadrut* dejó de patrocinarlo y Moshé Levy renunció a su dirección. En 1961 O. tuvo una nueva época de esplendor, pero cerró en 1969. Entre las obras exitosas que representó, cabe mencionar *Haktubá* de Efraim Kishón y *Amja* de *Shólem Aléijem.

ÓHEL MO'ED (אוהל מועד: Santuario). Santuario erigido por los israelitas en el desierto, en el que Dios hablaba a *Moshé. En el O.M. se encontraba el *Arca con las *Tablas del Pacto; de aquí su otro nombre, *Óhel Ha-Edut*: "Carpa del testimonio" (*Bemidbar* 17:22).

OHOLOT, TRATADO (מסכת אוהלות: "Carpas"). *Tratado en el *orden de **Teharot* en la **Mishná.* No aparece en el *Talmud. Recibió este nombre porque trata sobre la impureza de la carpa del muerto. Contiene 18 capítulos y sus leyes son numerosas y complicadas.

ÓJEL NÉFESH (אוכל נפש: "Comida del alma"). Nombre que reciben las tareas que se realizan para la preparación de la comida festiva, y que están permitidas en un **iom tov* (día festivo). En **Shabat* está prohibida la realización de todo trabajo; pero en *iom tov*, en cambio, está permitido faenar, amasar, hornear, etc, para ese día. En cambio, los sabios prohibieron realizar todo trabajo que pueda hacerse sin perjuicio la víspera de *iom tov*, para que no se posterguen para la fiesta todas las labores, ya que al ocuparse de ellas la persona no gozará de la festividad. Por lo mismo, está prohibido encender un nuevo fuego, y se permite sólo trasladar fuego ya encendido.

OKATZÍN, TRATADO (מסכת עוקצין: "Cabos de ramas"). Último *tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná*, de tres capítulos. Trata acerca de las leyes de pureza de los alimentos, y su nombre deriva del estudio de la pureza e *impureza de los frutos unidos a las ramas por sus cabos (*okatzín*). Las leyes de O. son un ejemplo de **Halajot* (Leyes rabínicas) difíciles de interpretar (T. Babilonia *Horaiot* 13b; *Brajot* 20a).

OLÁ (עולה: "Holocausto"). **Korbán* (sacrificio) que era quemado completamente sobre el **Mizbéaj* (altar) en el *Templo de *Jerusalén; sólo su piel era entregada al **Kohén* (sacerdote). La O. se hacía con ganado ovino o bovino o con aves. Existían dos clases: O. *Hatamid*, ofrecida por el pueblo diariamente por la mañana y la noche; y O. *Haiajid*, ofrecida por quien lo deseara, ya que no expiaba ningún pecado específico. Otro tipo de O. traído en forma individual era O. *Reiá*, que era ofrecida en la *peregrinación a Jerusalén.

OLAM HA-ZÉ VE-OLAM HA-BÁ (עולם הזה ועולם הבא: "Vida presente y vida eterna"). Se denomina *Olam Ha-Zé* (O.Z.) a la vida sobre la tierra que culmina con el fallecimiento. El *Olam Ha-Bá* (O.B.) es el mundo espiritual al que llega el alma luego de la muerte. La creencia en el O.B. es uno de los Principios de la *Fe judía: los justos serán merecedores de recompensas por sus buenas acciones y los malvados castigados por sus pecados. "Todo israelita tiene un lugar en el O.B." (T. Babilonia *Sanhedrín* 91a). También los **Jasidéi umot ha-olam* (justos no judíos) lo merecerán (id., 108a). Existe una correlación entre el ingreso del hombre al O.B. y sus acciones en el O.Z., ya que "el O.Z. es como un vestíbulo frente al O.B. Prepárate en el vestíbulo para que puedas ingresar al salón" (*Mishná, Avot* 4:16).

En oposición a los justos, existen malvados que no tienen participación en el O.B.: los apóstatas y los que transgreden las **mitzvot* (preceptos) referentes a las relaciones con el prójimo, como el que se enorgullece con el oprobio de su semejante, el que delata en secreto y el que ofende a otros en público.

Los sabios describieron al O.B. como espiritualmente perfecto. En la **Gmará* (T. Babilonia *Brajot* 17a) está



escrito: "En el O.B. no hay comida ni bebida, no hay reproducción ni negociación, ni celo, odio o competencia, sino que los justos están sentados con sus coronas y se deleitan con la **Shjiná* (presencia divina)".

OLÉ (עולה: "el que asciende"; pl. *olim* - עולים; fem. *olá* - עולה; pl. *olot* - עולות). Inmigrante judío a *Éretz Israel y al Estado de *Israel (ver *Aliá*).

OLIM, ver *Olé*.

ÓMER (עומר; pl. *omarim* - עומרים). Gavilla, haz de espigas que por extensión se convirtió en medida de volumen de productos secos, que consiste en la cantidad de grano que se trilla de una gavilla: el 10% de la *eifá*. En la **Halajá* (Ley rabínica) el término O. es dado a la **minjá* (ofrenda) que era llevada al *Templo de *Jerusalén en el segundo día de **Pésaj*, al principio de la cosecha de cereales. Hasta realizar la ofrenda del O., estaba prohibido comer de la nueva cosecha (*Vaikrá* 23:9-14). Con respecto a la fecha en que debía ser llevado el O., existía una disputa entre los **Prushim*, quienes sostenían que debía hacerse a partir del final de *Pésaj*, y los **Baitosim*, quienes sostenían que debía hacerse a partir del primer **Shabat* de la fiesta. La legislación rabínica adoptó la posición de los *Prushim* (T. Babilonia *Menajot* 65a). Desde el momento en que se llevaba el O. se contaban siete semanas hasta la fiesta de **Shavu'ot*, por lo que esa divergencia influía sobre la fecha de la misma. El O. de cebada llevado al Templo era tostado y molido. Una parte de esta sémola era ofrecida en el **Mizbéaj* (altar), y el resto era destinado a los **kohanim* (sacerdotes).

ONÉN; ANINUT (אונן, אנינות). Denominación de una persona en *duelo por uno de sus siete parientes directos hasta el momento del entierro. El O. está exento del cumplimiento de las **mitzvot asé* (preceptos prescriptivos), y tiene prohibido comer carne y beber vino. Desde el momento en que se entierra al difunto, el O. comienza a observar las leyes generales de duelo.

ONÍAS, TEMPLO DE, ver *Bet Jonio*.

OPERACIÓN IONATÁN (o: ENTEBE) (*Mivtzá Ionatán* - מבצע יונתן). Operación militar que liberó a los pasajeros del avión secuestrado por el "Frente popular para la liberación de Palestina" el 27 de junio de 1976; casi la mitad de los pasajeros, más de 100, eran israelíes. Los secuestradores condujeron el avión a Entebe, Uganda, donde recibieron la protección del dictador Idi Amín. Los israelíes fueron aislados del resto de los pasajeros y los secuestradores amenazaron con matarlos si no se liberaba a 40 terroristas encarcelados en *Israel y en otros países. El gobierno israelí intentó liberar a los pasajeros por medio de negociaciones y, al mismo tiempo, planificó una operación militar de salvamento. La noche del 3 al 4 de julio una unidad paracaidista de *TZÁHAL (ejército israelí) atacó el aeropuerto y liberó a los pasajeros. En la operación murieron su comandante –teniente coronel Ionatán Netaniahu– y tres de los secuestradores. El ataque a Entebe es considerado uno de los más audaces y brillantes de la historia militar. Soldados, vehículos, armas y un hospital de campaña fueron transportados en un vuelo de 4.000 km y lograron engañar a las tropas locales. En 50 minutos los rehenes fueron liberados, y a una hora y media de haber aterrizado los aviones volvieron a despegar rumbo a Israel.

OPERACIÓN PAZ EN EL GALIL, ver: Guerra del *Líbano.

ORACIÓN MATUTINA, ver *Shajarit*.

ORACIÓN DE LA TARDE, ver *Minjá*.

ORACIÓN VESPERTINA, ver *Arvit*.

ORGANIZACIÓN SIONISTA MUNDIAL. Organización fundada por Theodor *Herzl en el Primer *Congreso Sionista (Basilea, 1897) con el objeto de crear un "refugio seguro para el pueblo judío en *Éretz Israel, según el derecho general", o sea el derecho internacional. Su intención práctica era crear un estado judío mediante la organización de la nación y el fomento de la idea nacional judía, la **aliá* a Éretz Israel y su colonización. Las actividades políticas de la O.S.M. lograron la *Declaración Balfour (1917), el *Mandato británico sobre Éretz Israel *(1924), y la creación del Estado de *Israel (1948)*. Las instituciones administrativas de la O.S.M. eran el Congreso Sionista, que se reunía cada año o bienio; el ejecutivo amplio, que se reunía en lapsos predeterminados; y el ejecutivo reducido, que era el órgano directivo. Durante los siete años de presidencia de Herzl (1897-1904) se crearon dos importantes medios financieros: **Otzar Hitiashvut Ha-iehudim*, (Tesoro para la colonización de los judíos), más tarde *Anglo-Palestine Bank* y luego *Bank Leumí*; y el **Keren Kaiémet Leisrael* (Fondo Nacional Agrario). El derecho al voto en el congreso se otorgaba a todo judío (varón o mujer) que adquiriera el **shékel* sionista. David Wolfssohn, que sucedió a Herzl en la presidencia del movimiento (1905-1911), transfirió el centro de actividad a Colonia, *Alemania. Lo sucedió Otto Warburg (1911-1920). Con la división del mundo en la Primera Guerra Mundial, la O.S.M. se halló en un dilema, ya que sus miembros residían en países en conflicto. A fin de preservar su neutralidad, la sede central pasó a



Copenhague, *Dinamarca, pero algunos miembros del Ejecutivo –Jaim *Weizmann y Najum *Sókolov– se identificaron con Gran Bretaña y Francia; sus actuaciones políticas lograron después de la guerra la concesión de derechos sobre Éretz Israel. Con la Declaración Balfour, el centro de actividades se trasladó a Londres. En 1920 se reunió allí la Convención Sionista en la que se creó el *Keren Haiesod*, brazo financiero de la *aliá* y la colonización. Weizmann fue elegido presidente, cargo que ejerció en 1920-1931 y 1935-1946. En 1931 Sókolov lo reemplazó, y se votó una moción de desconfianza a Weizmann, debido a la política antisionista británica en Éretz Israel. En 1935 los *revisionistas encabezados por Zeev *Jabotinsky se retiraron de la O.S.M. y crearon la Nueva Organización Sionista.

ORLÁ (ערלה: "Prepucio"). (a) Piel móvil que cubre el glande, que se quita en el **Brit Milá* (circuncisión): "Y será circuncidada la carne de vuestro prepucio como señal del pacto entre mí y ustedes" (*Bereshit* 17:10-14).
(b) Frutos de un árbol durante sus primeros tres años, prohibidos para su consumo o usufructo: "y cortaréis la O. de los frutos, tres años será para vosotros O., no [los] comeréis" (*Vaikrá* 19:23). Esta ley se aplica también fuera de *Éretz Israel, y es una **mitzvá* (precepto) quemar todo fruto que es O. Al final del tercer año se debe esperar hasta **Tu Bishvat*, el año nuevo para los árboles frutales, para comer de ellos. Durante el cuarto año los frutos son denominados **neta revá'i* y sólo se los puede comer en *Jerusalén, o en otro lugar luego de redimirlos por dinero. A partir del quinto año no hay ninguna restricción sobre los frutos. Las leyes de O. aparecen en el *tratado homónimo.

ORLÁ, TRATADO (מסכת ערלה: "Prepucio"). *Tratado del *orden **Zra'ím* de la **Mishná*, el *Talmud de Jerusalén y la **Tosefta*. Contiene tres capítulos que se ocupan de las leyes referentes a los frutos de los árboles en los primeros cuatro años después de su plantación.

ORT. Sigla en ruso de "Organización para la difusión del trabajo artesanal". Fue fundada en *Rusia en 1880 para lograr la *productivización de los judíos mediante su capacitación profesional, incluida posteriormente también la agrícola. Hasta 1920 su actividad se concentró en Rusia y contaba con unas 80 instituciones para jóvenes y adultos. En 1921 se estableció en *Suiza el centro mundial de ORT. Durante el *Holocausto, algunas de sus instituciones activaron en los movimientos clandestinos en diversos *guetos. En la misma época, ORT estableció instituciones educativas en varios lugares de Asia, África y América. Al final de la guerra, se ocupó de los sobrevivientes del Holocausto en los campamentos de refugiados de Europa. ORT comenzó a actuar en el Estado de *Israel en 1949, donde posee la mayor red de instituciones para educación profesional, ocupando el primer lugar en la capacitación técnica de jóvenes para la industria y la agricultura mecanizada. Asimismo, desarrolla actividades en todo el mundo; en Israel coopera con los Ministerios de Educación y de Bienestar Social, y con las municipalidades; en otros países coopera con el *Joint, con comunidades y *escuelas judías, y con gobiernos locales en lo que respecta al desarrollo de proyectos educativos para la población no judía.

ORTODOXIA. Término con que se denomina a la corriente del *judaísmo religioso que extrema el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos), tal como lo establece la **Halajá* (ley rabínica). La O. surgió como reacción a las tendencias de cambio en el judaísmo, manifestadas a partir de fines del s. XVIII por los movimientos de la **Haskalá* (Iluminismo) y *reformista. El lema que caracterizó a la O. extrema fue *Jadash asur min ha-Torá* (La **Torá* prohibe innovar), establecido por el *rabino Moshé *Sofer, que impuso el rechazo de influencias culturales foráneas. A mediados del s. XIX surgió en *Alemania el movimiento neo-ortodoxo, cuyo líder fue Shimshón Refael *Hirsch; la neo-ortodoxia no veía contradicción entre la devoción religiosa y la cultura general y acuñó el lema: *Torá im derej éretz* (Judaísmo junto con ilustración general). Desde la época de **Jibat Tzión* y la consolidación del movimiento sionista, la neo-ortodoxia se escindió; la facción *MIZRAJI apoyó al *sionismo, y **Agudat Israel* se opuso a él.

OSEAS, LIBRO DE, ver *Hoshea*.

OSLO, ACUERDO DE. Acuerdo firmado en 1993 por el Estado de *Israel y la Organización de Liberación de Palestina (OLP), en el que las partes manifestaron su intención de finalizar el conflicto existente entre Israel y los árabes palestinos por vías pacíficas, mediante negociación y compromiso, en base a un mutuo reconocimiento. A las negociaciones previas antecedió la anulación en la **Knéset* (Parlamento israelí) de una ley que prohibía todo contacto con la OLP. Las negociaciones sobre los términos de esa declaración se realizaron en Oslo, bajo los auspicios del gobierno de Noruega, desde el 20 de enero de 1993, y finalizaron con la firma del documento en Washington, el 13 de setiembre del mismo año, con el apoyo de los Estados Unidos y Rusia. Uno de los momentos culminantes de la ceremonia fue el saludo público entre los líderes de ambos bandos – Iaser Arafat e Itzjak *Rabín. El acuerdo, que consta principalmente de 17 artículos y cuatro apéndices, acepta el establecimiento de



una Autoridad Autónoma Palestina, la cual organizará la elección de un Consejo en la franja de Gaza y la Ribera Occidental (del Iardén) por un período que no exceda los cinco años. Este proceso deberá conducir a un acuerdo estable en base a las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La Autoridad Autónoma Palestina recibió jurisdicción administrativa completa sobre sus territorios pero no poderes militares, con excepción de una fuerza policial armada. Los temas más conflictivos, como la posición de *Jerusalén y la problemática de los *refugiados árabes palestinos, se postergaron para las negociaciones sobre el acuerdo definitivo. El 23 de setiembre la *Knéset* refrendó el acuerdo por 61 votos contra 50 y 8 abstenciones (3 del **Likud* y 5 de **SHAS*). Este acuerdo hizo a Iaser Arafat, Itzjak Rabín y Shimón Peres (Ministro del Exterior de Israel) acreedores al Premio Nobel de la Paz.

OVADIÁ (עובדיה: "Abdías"). Cuarto de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia; contiene un solo capítulo de 21 versículos. Existe escasa información acerca de Ovadiá. De acuerdo a una **Agadá* (leyenda talmúdica), Ovadiá sirvió en la corte del rey *Ajav, se destacó por su fe en Dios y cumplió con la misión encomendada por el profeta *Eliahu (*Melajim* I 18:3-16); hay quienes sostienen que no se menciona el nombre de su padre porque era un converso edomita (T. Babilonia *Sanhedrín* 39b). En cambio, los investigadores bíblicos lo ubican en el período de la destrucción del Primer *Templo (586 a.e.c.), ya que recrimina a Edom por su traición durante la guerra del Primer Templo, tema central de su profecía, según la cual Edom sería destruida y saqueada por sus enemigos debido a su odio a *Israel.

HA-OVED HA-DATÍ (העובד הדתי: "El trabajador religioso"). Facción dentro de la **Histadrut Ha-Ovdim Ha-Klalit* (Organización Central Obrera), creada en 1943 para introducir valores religiosos en la institución y defender los derechos de los trabajadores religiosos. En tiempos de su creación el porcentaje de trabajadores religiosos afiliados a la *Histadrut* era bajo. Después de la creación del Estado de *Israel (1948), decenas de miles de

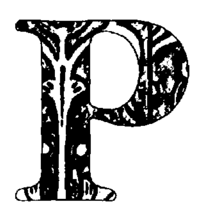
Encuentro del Primer Ministro Itzjak Rabin con Iasser Arafat, Presidente de la Autonomía Palestina, en el puesto fronterizo de Érez (setiembre 1994), sobre la implementación del Acuerdo de Oslo. Oficina de prensa israelí.

*olim religiosos se incorporaron a la *Histadrut*, pero muchos optaron por afiliarse a otras facciones. O.D. participó en las elecciones para la *Histadrut*, y en las elecciones a la primera **Kneset* (parlamento israelí) no logró obtener el número de votos necesarios para un representante. En los últimos años se integró a las listas del partido **Avodá*.

HA-OVED HA-TZIONÍ (העובד הציוני: "El trabajador sionista"). Asociación de trabajadores del movimiento *Ha-*Nó'ar Ha-Tzioní*, creada en 1935 como facción en la **Histadrut ha-Ovdim ha-Klalit* (Organización Central Obrera). O.Tz. veía en la *Histadrut* un marco esencial para la creación de una sociedad judía trabajadora como fundamento de la realización sionista; pero se oponía a la idea de la lucha de clases inspirada por el socialismo, exigía conciliación obligatoria en caso de conflictos laborales y apoyaba la idea de un seguro nacional de salud. Creó **kibutzim*, **moshavéi olim* y *movimientos juveniles. En 1961, junto con la facción de trabajadores afiliados a los *Sionistas Generales, creó la facción liberal de la *Histadrut*.

ÓZEN HAMÁN, ver *Purim*.





PAGANISMO (*Elilut*: אלילות). Nombre genérico que reciben las religiones politeístas de los pueblos de la antigüedad, contra las cuales combatía la fe de *Israel. Estas creencias se caracterizan por la deificación de fenómenos naturales; por la proliferación de diosas y dioses, que controlan funciones o territorios determinados; por la subordinación de los dioses a leyes o su dependencia de lo material; por mitologías que relatan la historia del dios y su destino; por la atribución a esos dioses de actos humanos como comida y bebida, reproducción, guerras, etc.; la posibilidad de lograr el favor de una divinidad a través del culto o de la magia. La lucha por imponer en el pueblo la idea de la unicidad de *Dios fue difícil y prolongada. La *Biblia condena las prácticas paganas del pueblo de Israel en la época de los Jueces y los Reyes como su peor pecado. El principal objetivo de los profetas fue la introducción de la fe monoteísta y el desarraigo del P.

PALESTINA. Uno de los nombres de *Éretz Israel. El nombre P. deriva del vocablo hebreo *Pléshet* (פלשת) "tierra de los filisteos". Su primera mención se halló en los escritos del historiador griego Herodoto: "la Siria palestina"; posteriormente el adjetivo se transformó en nombre propio. Filón identifica a P. como la *Kná'an bíblica. En la literatura rabínica se denomina P. a una provincia romana cercana a Fenicia y Arabia. A partir del s. IV e.c. las tres provincias en las que se dividió Éretz Israel se denominan "primera", "segunda" y "tercera" P. Los musulmanes utilizaron en un comienzo el nombre P. pero con el tiempo éste entró en desuso, y sólo fueron conocidos los nombres de las ciudades importantes. Los cruzados retomaron la división en tres P. pero con límites diferentes de los romanos. Tras la caída del reino cruzado, el Imperio Otomano denominó P. al territorio a ambos lados del río Iardén, que no constituyó una unidad administrativa sino parte de la provincia de Siria. El nombre difundido desde entonces entre cristianos y judíos fue "Tierra Santa". En 1922, al recibir los británicos el *Mandato sobre Éretz Israel, denominaron P. y *Transjordania, respectivamente, a los territorios al oeste y este del Iardén. Al formarse el Estado de *Israel y al anexar Egipto y Jordania partes del territorio, el nombre P. dejó de tener vigencia política como denominación de un territorio y el término fue adoptado como gentilicio por los árabes de Éretz Israel que residían fuera de los límites del Estado de Israel (ver Refugiados árabes palestinos). El término P. volvió a utilizarse en Israel tras los Acuerdos de *Oslo (1993), que permitieron el establecimiento de una Autoridad Autónoma Palestina en una parte de este territorio, junto al Estado de Israel.

PALIAM (פלי״ם). Sigla de *Plugá Iamit* (פלוגה ימית), "Compañía marina" de la **Haganá*, que formó parte del *PALMAJ. Se ocupó de la **Ha'palá* (inmigración ilegal) a *Éretz Israel desde fines de la Segunda Guerra Mundial y hasta el establecimiento del Estado de *Israel. PALIAM fue la base de la Marina de *TZÁHAL (ejército israelí).

PALIO NUPCIAL, ver *Jupá*.

PALMAJ (פלמ״ח). Sigla de *Plugot Májatz* (פלוגות מחץ), "Compañías de choque" de la **Haganá*, cuerpo organizado y comandado por Itzjak *Sadé en los años 1941-1948. Fue formado ante el temor de una invasión alemana-nazi a *Éretz Israel, y su primera misión fue la de desarrollar una lucha de guerrilla tras las líneas alemanas. En ese entonces, el PALMAJ tuvo el apoyo británico. Cuando el peligro pasó, no fue desmantelado y se incorporó a la *Haganá* en servicio regular continuo, a diferencia de otras unidades que eran zonales y cuyos efectivos dedicaban a la *Haganá* sólo una parte de su tiempo (generalmente por las noches o los fines de semana). El PALMAJ estuvo constantemente bajo las órdenes de la comandancia de la *Haganá*, y constituyó la fuerza más activa en la lucha contra el *Mandato británico y en la organización de la **Ha'palá* (inmigración ilegal) a Éretz Israel. Los efectivos del PALMAJ servían un mínimo de dos años y los comandantes se comprometían a un servicio más prolongado, según su rango y función. Las condiciones materiales de servicio eran inferiores a las de un ejército regular, y las posibilidades de entrenamiento eran reducidas, debido a las condiciones de clandestinidad y a la falta de pertrechos. Algunos de los integrantes del PALMAJ dedicaban parte de su tiempo al trabajo agrícola en las poblaciones en las que acampaban (generalmente **kibutzim*), para ayudar en su manutención. Gracias a este sistema, entre 1945-1948 se pudo incorporar al PALMAJ a los grupos de jóvenes que se preparaban para la colonización, especialmente en zonas fronterizas. Así continuó en el PALMAJ la tradición de los días de **Hashomer*, que unía el servicio de seguridad junto con la educación y la preparación de los **jalutzim* (pioneros). Las largas caminatas para conocer el terreno, el trabajo agrícola, las charlas nocturnas y las rondas de canciones alrededor de fogatas modelaron un espíritu especial en los combatientes del PALMAJ, que





Unidad del PALMAJ durante la Guerra de Independencia, 1948. Archivo fotográfico – KKL.

influyó sobre la juventud israelí y las filas de *TZÁHAL (ejército israelí). El símbolo del PALMAJ —dos espigas cruzadas por una espada— caracterizan esta simbiosis de actividad agrícola, defensa y seguridad.

En sus comienzos, el PALMAJ contó con casi 1.000 efectivos; al empezar la guerra de 1948 tenía 2.100 hombres, y otros 1.000 en reserva. El PALMAJ conformó una de las fuerzas más importantes del ejército naciente, y bajo su tutela se formaron y entrenaron otras fuerzas. Con la *declaración de la independencia, el PALMAJ se dividió en tres divisiones: *Ha-Néguev*, *Harel* e *Iftaj*, contando con 6.000 combatientes que se destacaron en la *Guerra de la Independencia. Al finalizar los combates los efectivos del PALMAJ pensaron que éste conservaría sus cuadros y su comandancia, y que sería el eje central de TZÁHAL. A fines de 1948, David *Ben Gurión (Primer Ministro y Ministro de Defensa) ordenó dispersar el PALMAJ. Esta orden causó ásperas discusiones públicas; muchos de los combatientes del PALMAJ abandonaron el servicio y pasaron a la vida civil, aunque no pocos continuaron sirviendo en TZÁHAL, y algunos llegaron a cargos destacados, como por ejemplo Igal *Alón e Itzjak *Rabin.

PANAMÁ. En el período colonial, la zona del istmo de P. fue un puente comercial entre *México y *Colombia, por el que circulaban comerciantes y productores de diversos orígenes, entre ellos también *criptojudíos, que no se organizaron en una comunidad. El origen de la colectividad actual se remonta a la segunda mitad del s. XIX. En 1876 *sefaradíes procedentes de las islas del Caribe y algunos *ashkenazíes fundaron la primera comunidad, *Kol Shearit Israel*, que contaba con un cementerio, una sinagoga y una entidad de ayuda mutua. A pesar del considerable flujo de inmigrantes, el número de asociados a esta comunidad, que se identificó con la corriente religiosa *reformista, no aumentó, en parte debido a las tendencias de *asimilación a la sociedad mayoritaria. La comunidad más numerosa es *Shevet Ajim*, formada por oriundos de países árabes, de orientación *ortodoxa. También la comunidad *Bet El*, formada por *ashkenazíes refugiados de las persecuciones nazis llegados en la década de 1930, se identifica con la orientación ortodoxa. Las tres comunidades, junto con **Bnei Brit*, *WIZO e instituciones sociales y deportivas para la juventud, forman un Comité Central que participa de la Federación de Comunidades Judías de Centro América (FEDECO). Las dos *escuelas judías integrales –el Instituto Alberto Einstein, fundado en 1954, y la Academia Hebrea, formada a comienzos de la década de 1980– poseen gran prestigio en el país y contaban en 1997 con 1.092 alumnos, más de las tres cuartas partes de los niños y jóvenes judíos.



Un censo interno realizado en 1960 encontró en P. cerca de 1.800 judíos, concentrados en su mayoría en la capital y en la ciudad de Colón. Un flujo migratorio procedente de *Israel, de los países árabes y de otros países de América incrementó este número, que en 1995 llegó a 5.000 personas.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, P. apoyó la moción de partición de *Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

PANTANOS, DRENAJE DE (*Ibush bitzot* - יבוש ביצות). Al comienzo de la nueva colonización judía de *Eretz Israel, había en el país extensos territorios pantanosos que era necesario secar para volverlos utilizables. Con este fin se plantaron árboles de eucalipto para que absorbieran el agua y se excavaron canales de desagüe. En los pantanos había mosquitos anófeles, portadores de la malaria, por lo que la labor de drenaje era muy peligrosa y costó la vida de muchos.

La mayor parte del trabajo se realizó en Pétaj Tikva, Jedera y los valles de Izre'el, Zvulún y Jula. Desde el comienzo del *Mandato británico, se encargaron de esa labor el **Keren Kaiémet Leisrael* (KKL), *PJCA y compañías públicas y privadas. En la década de 1990 el KKL restituyó el lago del Jula con el propósito de enmendar los daños ecológicos causados por su drenaje.

PAPIRO DE NASH. Parte de un papiro del s. II e.c. descubierto en *Egipto por el arqueólogo W.L. Nash. En él figuran los Diez *Mandamientos y parte del **Shmá Israel*, en escritura hebrea cuadrada. La unión de estos dos textos atestigua el orden de la oración de **Shajarit* (matutina) en la época del Segundo *Templo, tal cual figura en el *Talmud de Babilonia (*Brajot* 12a). Hasta el descubrimiento de los *Rollos del Mar Muerto, el P.N. era el más antiguo texto bíblico conocido.

PARÁ ADUMÁ (פרה אדומה: "Vaca bermeja"). Vaca de pelaje bermejo, que era quemada y cuya ceniza era mezclada con agua de fuente o río y vertida sobre los impuros para purificarlos. El procedimiento de P.A. figura en la **Torá* (*Bemidbar* 19), y constituye un ejemplo clásico de *jok* (ley), es decir una **mitzvá* (precepto) que hay que cumplir por orden de Dios, sin intentar explicarla. Una persona que se contaminaba por contacto con un cadáver (humano o animal) era purificada al echársele este agua en los días tercero y séptimo de su impureza. De acuerdo a la **Mishná*, desde *Moshé y hasta la destrucción del



Pantano en el valle de Izre'el, 1920. Archivo fotográfico – KKL.



Colocando tuberías para el drenaje de pantanos en el valle Jéfer. Archivo fotográfico – KKL.

Segundo *Templo se hicieron nueve ritos de P.A.: "una fue preparada por Moshé, otra por *Ezrá, y siete desde Ezrá hasta la destrucción del Segundo Templo". La décima será hecha por el *Mesías (*Mishná*, *Pará* 3:5). Debido a que resultaba muy difícil encontrar una vaca que cumpliera con todos los requisitos, su precio era muy alto. Al respecto existen muchas **Agadot* (leyendas) en la literatura rabínica.

El texto de P.A. se lee en el **Shabat* previo al comienzo del mes de *Nisán, ya que la mayoría de los impuros necesitaban de este agua antes de **Pésaj* para purificarse y participar en el sacrificio de *Pésaj*. El *tratado *Pará* del *orden **Teharot* de la *Mishná* y la **Tosefta* se ocupa de este tema. Contiene 12 capítulos.

PARACAIDISTAS EMISARIOS. Miembros de la **Haganá* que durante la Segunda Guerra Mundial fueron enviados desde *Éretz Israel hacia las regiones controladas por los nazis. Los P.E. fueron entrenados en unidades especiales del ejército británico para realizar acciones contra el enemigo, organizar la resistencia y salvar judíos. Los británicos aceptaron, tras una ardua negociación, recibir unos 250 voluntarios —mujeres y varones—, que provenían especialmente de los **kibutzim*. De los 32 que entraron en acción, 12 fueron capturados y siete de ellos ejecutados o desaparecieron. entre ellos Aba Berdíchev, Jaim Enzo Sereni y Hanna *Szenes Los restantes participaron en la organización de la ayuda y **aliá* a Éretz Israel de los judíos tras la derrota de los nazis.

PARAGUAY. La distancia entre P. y los centros de gobierno en los dominios coloniales de *España, alentó el flujo de *criptojudíos a este territorio. En 1845 se decretó la libertad de cultos, y los nuevos inmigrantes judíos se insertaron en la vida política y económica; con todo, la comunidad judía se organizó sólo en la época de la Primera Guerra Mundial, con el arribo de inmigrantes *sefaradíes de *Éretz Israel, quienes, junto con oriundos de *Turquía y *Grecia, establecieron en 1913 la primera *sinagoga, Alianza Israelita. En la década de 1920 arribaron judíos de *Ucrania y *Polonia que establecieron una comunidad *ashkenazí, Unión Hebraica. Entre 1933 y

1939, más de 15.000 judíos de *Alemania, *Austria y *Checoslovaquia se ampararon en las liberales leyes inmigratorias del P. y lograron huir de la masacre en Europa. La mayoría utilizó esta posibilidad para ingresar luego a *Argentina, *Brasil y *Uruguay. También después de finalizada la guerra ingresó al P. un grupo de sobrevivientes.

Las instituciones comunitarias se ocupan del culto, de actividades sociales y deportivas, y de la *educación judía. La escuela integral Estado de Israel cuenta con cerca de 100 alumnos judíos. También hay instituciones sionistas y juveniles, y otras entidades como *Bnei Brit*, todas agrupadas en el Consejo Representativo Israelita del Paraguay. En 1995 había en P. 900 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, P. apoyó la moción de partición de Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

PARASHAT HA-SHAVÚ'A (פרשת השבוע: "Porción semanal de la *Torá*"). Sección de la **Torá* que es leída en **Shabat* en la *sinagoga. *Ezrá (s. V a.e.c.) instituyó la lectura de P.Sh. los días *lunes, jueves y *Shabat*. En la oración de **Minjá* (de la tarde) de *Shabat*, y en la matutina de **Shajarit* del lunes y del jueves se lee la primera parte de la P.Sh., la cual será leída en su totalidad el *Shabat* siguiente. Cada P.Sh. se denomina según palabras características en su comienzo. Actualmente la *Torá* se divide en 54 P.Sh., una para cada semana. En los *Shabatot* que son también festividades, se interrumpe el orden de lectura semanal y se lee la P. alusiva a la fiesta. El ciclo de la lectura comienza en el *Shabat* posterior a **Simjat Torá*, que es denominado *Shabat Bereshit*, y concluye en la *Simjat Torá* siguiente. Esta tradición, aceptada en todas las comunidades, se originó en *Babilonia. En *Éretz Israel el ciclo de *lectura de la *Torá* tenía tres años; al reducir así la lectura semanal, había también tiempo para estudiar de la *Torá* y escuchar las **Drashot* (prédicas) de los eruditos. La rivalidad entre estas dos tradiciones se prolongó hasta los ss. VI-VII.



Aba Berdichev, uno de los paracaidistas emisarios que cayeron durante su misión en Europa. Archivo fotográfico – KKL.

PARDÉS (פרדס: "Huerto"). (a) Sigla de **Pshat* (sentido literal), **Rémez* (interpretación alegórica), *Drash* (*exégesis) y **Sod* (interpretación mística), que son las cuatro maneras y métodos acostumbrados para explicar la **Torá*.

(b) Nombre que se le da en el *judaísmo a la sabiduría oculta, especialmente al **Ma'asé Bereshit* (Acto de la Creación) y al **Ma'asé Merkavá* (Percepción mística de Dios), de los que sólo unos pocos pueden ocuparse sin sufrir un daño espiritual. En la **Gmará* (T. Babilonia, *Jaguigá* 14b) se narra: "Cuatro ingresaron al PARDÉS: Ben Azái, Ben Zomá, "Ajer" (Elisha ben Avuia) y *Akiva. Ben Azái espió y murió; Ben Zomá espió y enloqueció; Ajer abandonó el judaísmo; y Akiva entró en paz y salió en paz". El concepto de PARDÉS recibió connotaciones especiales en la mística judía.

PARDÉS RIMONIM (פרדס רימונים: *Huerto de granados*). Libro de **Kabalá*, escrito por Moshé *Cordovero (1522-1570), uno de los cabalistas de *Tzfat, en 1548. De acuerdo a su introducción, lo escribió en base a anotaciones hechas mientras leía el **Zóhar*, el libro principal de la *Kabalá*, para no confundirse en su interpretación. P.R. pretende ser una síntesis sistemática de la visión mística de los mundos superiores. Las opiniones divergentes de Cordovero fueron rechazadas por los cabalistas quienes prefirieron las enseñanzas de Itzjak *Luria. No obstante, desde su aparición P.R. se convirtió en uno de los libros más importantes y estudiados de la *Kabalá*, y ayudó a que ésta se convirtiera en una de las concepciones principales del judaísmo.

PARLAMENTO ISRAELÍ, ver *Knéset*.

PARNÁS (פרנס: "Dirigente"; pl. *parnasim* - פרנסים). Presidente o dirigente de una **Kehilá* (comunidad) judía.



En el *Talmud el P. era un cargo tanto religioso como administrativo. En documentos judíos europeos medievales, se lo menciona en el libro de recordación de la comunidad de Worms (1349) y en una lápida funeraria en Francfort (1539). Hasta el s. XV se acostumbraba elegir a un erudito prominente como líder comunitario, pero ya en el s. XVI había varios P. que eran los responsables de la administración de una *Kehilá*.

Esta función está definida en las disposiciones rabínicas de la comunidad de Cracovia (1595), Pequeña Polonia (*Galitzia), que formaba parte del *Consejo de los Cuatro Países, en las que se describe el proceso de elección del P., sus obligaciones, las funciones del P. *ha-jódesh* (del mes). Posteriormente se hicieron distinciones entre el P. del **Kahal* (liderazgo comunitario), P. del *shuk* (feria) y el P. de las asociaciones gremiales. En documentos municipales se menciona al P. como *Episcopus Judaeorum* (dignatario o supervisor de los judíos) y era investido en sus funciones por el obispo de la ciudad. En tiempos modernos el título de P. se aplica al presidente de ciertas comunidades (las comunidades *sefaradí y portuguesa de Londres).

PARÓJET (פרוכת: "Cortina del Arca"; pl. *Parojot* - פרוכות). Cortina ubicada delante del *Arca del Pacto en el **Mishkán* (Tabernáculo) y en el *Templo, que separaba el Santuario y el **Kódesh Ha-Kodashim* (Santuario Supremo) (*Shmot* 35:12). En **Iom Kipur* el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) rociaba el P. con la sangre de los animales sacrificados. Las leyendas de la destrucción del Templo cuentan que Tito cortajeó el P. y comenzó a fluir sangre de él (T. Babilonia, *Guitín* 56a).

En la mayoría de las *sinagogas, salvo en las de algunas comunidades orientales, el P. cubre el *Arca Sagrada, donde se guardan los rollos de la **Torá*. Artistas judíos, especialmente mujeres, diseñaron y confeccionaron P., que se convirtieron en uno de los elementos más importantes del *arte judío. Los motivos principales en su decoración son las *Tablas de la Ley, el **Maguén David*, la corona de la **Torá* y la **Menorá*. En el *Yemen, en cambio, no se bordaba ningún adorno sobre el P. Durante los **Iamim Noraim* (Festividades de comienzo del año) se acostumbra colocar un P. blanco, y en **Tishá be-Av* se retira el P. en señal de duelo.

PARTICIÓN DE *ÉRETZ ISRAEL, PROYECTOS; ver *Tojniot La-*Jalukat Éretz Israel.*

PARTIDO COMUNISTA ISRAELÍ, ver MAKI - *Miflagá Komunistit Israelit.*

PARTIDO LABORISTA ISRAELÍ, ver *Mifléguet Avodá Israelit.*

PARTIDO LIBERAL INDEPENDIENTE, ver *Miflagá Liberalit Atzmait.*

PARTIDO LIBERAL, ver *Miflagá Liberalit.*

PARTIDO PROGRESISTA, ver *Miflagá Progresivit.*

PARTISANOS JUDÍOS. Judíos que durante la Segunda Guerra Mundial se unieron a unidades de combatientes locales en la retaguardia de los alemanes, desconectando líneas de transporte y aprovisionamiento, saboteando fábricas, almacenes, campamentos militares e instituciones que colaboraban con los nazis. Los P.J. se escaparon de los *guetos hacia los bosques, en donde formaron unidades propias o se unieron a unidades generales. Los P.J. del este europeo sufrían un doble peligro: por un lado los perseguían los nazis, y por el otro los partisanos antisemitas, especialmente ucranianos. Muchos P.J. fueron víctimas de estos últimos. Se estima que hubo unos 20.000 P.J., la mayoría en *Rusia, y también en *Polonia, *Eslovaquia, el norte de *Italia, *Francia, *Bélgica, *Yugoslavia y *Grecia.

PASCUA, ver *Pésaj.*

PATRIA. Nombre de un barco que transportaba 1.771 **ma'pilim* (inmigrantes ilegales a *Éretz Israel) capturado por los británicos en noviembre de 1940, con intenciones de enviarlo a la isla Mauricio. Para evitar su traslado, los efectivos de la **Haganá* sabotearon el motor de la nave, que atracaba en el puerto de Haifa, pero el daño fue más grave de lo planeado y la nave se hundió. Cerca de 260 *ma'pilim* se ahogaron, y el resto fue encarcelado en el campamento de Atlit, de donde fueron liberados al cabo de un año.

PATRIARCAS (*Avot* - אבות). Denominación que reciben *Avraham, *Itzjak y *Ia'akov, antepasados de las *Tribus de Israel. En la tradición judía recibe cada uno de ellos el título de "Nuestro Padre". Se los menciona en el libro de **Bereshit*, donde se describen sus grandes virtudes: inteligencia, comprensión de la vida, nobleza, hospitalidad, apego a sus ideales y predisposición a asistir al prójimo. La **Torá* ve en ellos el modelo espiritual básico del pueblo de Israel, habiendo sido ellos quienes establecieron las bases de su moral, la identidad nacional y religiosa, la fe en un Dios único y la relación con *Éretz Israel. Las generaciones posteriores, nutridas de la literatura talmúdica y la **Halajá* (ley rabínica), les atribuyeron un sistema de vida judío completo, que incluía el conocimiento de la *Torá* (que sería entregada posteriormente a sus descendientes), el cumplimiento de sus **mitzvot* (preceptos) y la práctica de los tres rezos



diarios: Avraham - **Shajarit*; Itzjak - **Minjá*; Ia'akov - **Ma'ariv*. La literatura judía posterior se ocupó en describir la posición de los P. y planteó que el privilegio del que gozan ante Dios (*zejut Avot*) protege de desgracias al pueblo judío y al mundo entero.

PAZ, ver *Shalom.*

PAZ AHORA, ver *Shalom Ajshav.*

PEÁ (פאה: lit. "esquina"; pl. *Peot* - פאות). (a) "Rincón de campo", nombre que recibe parte de la cosecha que se deja como *regalo para los pobres en un rincón del campo, de acuerdo al mandato de la *Biblia: "al segar la cosecha de vuestra tierra, no concluirás de segar el rincón, y no reunirás lo caído... para el pobre y el forastero lo dejarás" (*Vaikrá* 19:9-10). La **mitzvá* (precepto) de P. recae sobre todo producto agrícola para consumo humano y cuya recolección se realiza de una vez, por lo que están exceptuados los frutos de los árboles que no maduran al mismo tiempo (*Mishná Peá* 1:4). Las uvas y los dátiles de la P. son recolectados por su dueño y repartidos a los pobres. La **Torá* no establece una medida para la P., aunque los sabios la fijaron en no menos de 1/60 de la cosecha. El *tratado P. del *orden **Zra'im* de la **Mishná*, el *Talmud de Jerusalén y la **Tosefta* trata estos temas, además de otros regalos a los pobres. Contiene ocho capítulos.

(b) Aladar, porción de cabello en la zona de las patillas, que se deja crecer de acuerdo a la prohibición escrita en la **Torá*: "No rapéis en redondo el cabello de vuestra cabeza, ni rapéis la extremidad de vuestra barba." (*Vaikrá* 19:27). Está prohibido afeitar la P. con ninguno de los medios permitidos para afeitarse la barba. Debido a la relación que el versículo establece entre P. y barba, las mujeres están exentas de esta prohibición. *Maimónides establece que deben dejarse un mínimo de 40 cabellos por cada P. (*Iad, Avodat Kojavim* 12:6). *RASHI (T. Babilonia *Makot* 20a) y el **Shulján Aruj* (181:9) establecen que se debe dejar crecer el cabello hasta el pómulo. El largo de las P. se determinó por la tradición particular de cada sector y no por la **Halajá* (Ley rabínica). La **Kabalá* atribuye un significado especial a las P. por su valor numérico en **Guimatria* (86) equivalente a *Elohim* - Dios.

PECADO ORIGINAL, ver *Ha-*Jet Ha-Kadmón.*

PENTATEUCO, ver *Jumash, Torá.*

PEREGRINACIÓN, ver *Aliá La-Réguel.*

PÉRETZ, ITZJAK LEIBUSH (1852-1915). Uno de los más grandes escritores judíos modernos. Nació en Zamosc, *Polonia, y falleció en Varsovia. Escribió en *ídish y hebreo, e influyó sobre escritores y lectores en ídish, tanto en *Polonia (en donde residía), como fuera de ella. I.L.P. simpatizaba con el socialismo, y muchas de sus obras describen las penurias de las masas, sus tendencias revolucionarias, la situación injusta de la mujer judía, etc. Escribió también sobre las bellezas de la vida judía. En oposición a los escritores de la **Haskalá* (Iluminismo) de la generación precedente, quienes veían en la vida tradicional de la *diáspora sólo fanatismo religioso, torpeza y degeneración, I.L.P. destacó —lindando a veces con la idealización— la pureza de la relación en la familia judía, su heroísmo espiritual y la ayuda mutua. Describió con gran admiración a la **Jasidut*, intentando relacionarla con sus propias ideas. La consideraba un movimiento popular, que reflejaba la ansiedad por la alegría, la solidaridad y el compañerismo, y en sus cuentos intentó exponer su belleza interior y sus valores humanos y morales.

PERGAMINO (*klaf* - קלף). Cuero de animal curado y alisado en su parte interna para poder escribir sobre él. Hasta la invención del papel y su difusión a través de la producción masiva, el P. era uno de los materiales de escritura básicos. El pueblo judío lo usa para escribir los rollos de la **Torá*, **Meguilat Ester*, los **tfilín* y las **mezuzot*.

PERJUICIOS, ver *Avot Nezikín.*

PERSECUCIÓN, ver *Rodef ve-Nirdaf.*

PERSIA; IRÁN. La historia de los judíos en P. se remonta a fines del s. VIII a.e.c. cuando los habitantes del reino de *Israel fueron deportados por los asirios. A principios del Imperio Persa (mediados del s. VI a.e.c.), los judíos gozaban de tolerancia religiosa, aplicada por el rey Ciro y continuada por sus sucesores. Algunos aspectos de la colectividad judía persa en la época de Ajashverosh (486-465 a.e.c.) se reflejan en el Rollo de *Ester de la *Biblia. Hasta la época musulmana es poca la información sobre las comunidades judías de P. En la época sasánida existieron poblaciones judías a lo largo de todo el imperio, y se conocen comunidades en Shushán y en Isfahán. Los judíos de P. estuvieron conectados con los centros judíos de *Babilonia y *Éretz Israel, y fue un centro secundario para las comunidades de Asia central y el Lejano Oriente. La conquista musulmana cambió la conformación religiosa y cultural del país, y a los judíos se les dio la posición de "protegidos" (*dhimi*). En los primeros siglos del gobierno musulmán surgieron en P. movimientos *mesiánicos y sectas apóstatas. Varios de los líderes **karaim* provinieron de P. También se desarrollaron



dialectos judeo-persas en toda la zona entre *Irak y *China y entre el Golfo Pérsico y el Océano Índico hasta el Asia rusa. El judaísmo de P. produjo una literatura elevada y prolífica, especialmente entre los ss. XIV-XVI. En el s. XVII el gobierno safawi-shiíta decretó la conversión forzada de los judíos, lo que redujo la población y la sumió en prolongada miseria económica y crisis cultural. En la segunda mitad del s. XIX, la intervención de los judíos europeos redujo las persecuciones, y cambió el carácter de las relaciones entre los judíos y el gobierno: se permitió la apertura de escuelas de la **Alliance Israélite Universelle*, y, durante la Primera Guerra Mundial, el aporte del *JOINT. Las luchas internas en P. a principios del s. XX brindaron a los judíos una mayor libertad, que aumentó al acceder al trono el sha Reza Pahlevi, en 1925. Durante su gobierno todos los ciudadanos persas (incluyendo a los judíos) gozaron de igualdad de derechos. Los judíos participaron, como comunidad, en las elecciones al parlamento con un delegado, pero el *sionismo estuvo prohibido. Durante la Segunda Guerra Mundial muchos refugiados judíos llegaron a P. con la ayuda de la *Agencia Judía y el JOINT. Desde fines de la década de 1940 funcionó una red escolar judía religiosa — *Otzar Ha-Torá*. El establecimiento del Estado de *Israel (1948) produjo una gran migración de judíos de las aldeas a Teherán, en donde se organizaron para hacer **aliá* a Israel. Desde entonces hasta el ascenso de Khomeini al poder (1979) arribaron a Israel 66.661 judíos persas. Hasta ese momento funcionaban en Teherán muchas organizaciones culturales y asistenciales judías. La destitución del sha estuvo acompañada de tumultos en los que murieron también judíos. Preocupados por su futuro, abandonaron P. en la década siguiente cerca de 30.000 judíos, de los que unos 8.500 hicieron *aliá*. En Teherán y otras ciudades existen muchas *sinagogas (nuevas y antiguas), y los *rabinos locales sirven, también, como jueces y escribanos. La política del gobierno con respecto a los judíos es tolerante, siempre que se comporten de acuerdo a lo que establece para ellos el estado musulmán. En 1995 vivían en Irán 13.000 judíos.

PERÚ. En la época colonial existía en Lima un tribunal de la *Inquisición que persiguió a *criptojudíos que residían en el Virreinato, los torturó y ejecutó en varios Autos de Fe durante los ss. XVI y XVII.

La comunidad actual tiene sus orígenes a mediados del s. XIX, con la llegada de comerciantes y profesionales de Europa central; en 1870 se estableció la Sociedad de Beneficencia Israelita, que se ocupó de prestar servicios religiosos y adquirir un cementerio. Debido a que en su mayoría se trataba de hombres solos, carentes de apoyo familiar, todos los fundadores de esta institución se convirtieron al cristianismo y optaron por la *asimilación, no sin antes transferir su institución a nuevos inmigrantes. Otra corriente, originada en el norte de África, a fines del s. XIX y comienzos del s. XX, se dirigió a la zona amazónica del P. En la ciudad de Iquitos se formó una comunidad de judíos comerciantes atraídos por las fuentes productoras de caucho. Durante la Primera Guerra Mundial llegaron a P. inmigrantes *sefaradíes que huían de las guerras en el Imperio Otomano y de otros orígenes. En la década de 1930 arribaron refugiados de la *Alemania nazi, y se incorporaron a la comunidad "1870", cuyos fundadores tenían el mismo origen. También se formaron una comunidad *ashkenazí y otra sefaradí, cada una con su sinagoga. Las tres componen la Asociación de Sociedades Israelitas y comparten un mismo cementerio. Además de instituciones sociales como **Bnei Brit*, y sionistas como *WIZO y un movimiento juvenil, la colectividad cuenta con un colegio integral, León Pinelo, cuyos orígenes se remontan a la década de 1940. En 1979 contaba con 480 alumnos que constituían más de la mitad de los niños y jóvenes en edad escolar. En 1995 había en P. 2.900 judíos.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, P. apoyó la moción de partición de *Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

PÉSAJ (פסח). El primero de los *Shloshet Ha-*Regalim* (tres fiestas de peregrinación), entre el 15 y el 21 de *Nisán (en la *diáspora hasta el 22), en recuerdo del *éxodo de Egipto. Su nombre se debe a que, según la *Biblia, Dios "salteó" (*pasaj*) las casas de los israelitas en Egipto durante la última de las Diez *Plagas, matando sólo a los primogénitos egipcios. Otros nombres de la fiesta son: *Jag Ha-Aviv* (Fiesta de la primavera) y *Jag Ha-Matzot*. El primero y el último día son **Iom Tov* (días festivos) en los que está prohibido trabajar, y los días intermedios son **Jol Ha-Mo'ed*. En la *diáspora se festejan dos días festivos al principio y al final de P. El núcleo de la festividad consiste en quemar todo el **jametz* (leudo) de la casa y comer sólo **matzá* (pan ácimo). Durante P. se acostumbra utilizar una vajilla especial, o bien purificar los utensilios sumergiéndolos en agua hirviendo o pasándolos por el fuego (ver *Hagalat Kelim*).

En la antigüedad, lo esencial de la fiesta era el **korbán* (sacrificio) de P. en el *Templo, que era comido a la noche con *matzot* y **maror* (hierbas amargas). Los **Shomronim* realizan aún hoy la ceremonia del sacrificio en el Monte Grizim. La ceremonia central en nuestros días es el **Séder* (cena familiar festiva), en la que se lee la **Hagadá* y se cuenta sobre la liberación de la esclavitud en Egipto (*Shmot* 13:8). Asimismo, se cumplen con las **mitzvot* (preceptos) de comer *matzá* y *maror*, y beber **arbá kosot*



(cuatro copas de vino). Las plegarias de P. son similares a las de *Shabat* y las demás festividades. En el primer día de P. se recita en la oración **Musaf* la *Tfilat Ha-*Tal* (oración por el rocío), y a partir de este día ya no se recita la *Tfilat Ha-*Guéshem* (plegaria por la lluvia). A partir de la segunda noche de P. se comienza con la cuenta del **ómer*.

El *tratado *Pesajim* del *orden **Mo'ed* de la **Mishná*, el *Talmud y la **Tosefta* trata las leyes de P. Contiene 10 capítulos.

PÉSAJ SHENÍ (פסח שני: "Segundo Pésaj"). El 14 de *Iiar, un mes después de **Pésaj*, fue fijado como el día en el cual podían realizar el sacrificio de *Pésaj* quienes estaban impuros el 14 de *Nisan, o quienes se encontraban en tierras lejanas y no podían llegar a *Jerusalén en ese día (*Bemidbar* 9:6-12). P.Sh. se asemeja a *Pésaj* en que se come el **korbán* (sacrificio) de *Pésaj* con **matzá* (pan ácimo) y **maror* (hierbas amargas); en cambio, no es necesario quemar el **jametz* (leudo) que hay en la casa.

PESTE NEGRA (*Ha-Maguefá Ha-Shjorá* - המגפה השחורה). Epidemia que causó estragos en la población europea en 1348-1350, en la que murieron millones de personas, casi un tercio de la población de los países afectados. Su nombre proviene del cambio de color en la piel causado por la enfermedad, originada en un bacilo –*pasteurella pestis*– que se transmite por contagio; por sus efectos, se la llama también pulmonar o hemorrágica, bubónica, cutánea o septisémica. Aparentemente, los judíos sufrieron menos de la P.N., debido a sus leyes especiales de higiene física y alimenticia, su escaso consumo de bebidas alcohólicas y sus hábitos correctos en el tratamiento de enfermos, aunque no hay pruebas de ello. La P.N. se originó en Asia central y fue propagada por ratas y por viajeros que arribaron a las costas del Mar Negro y de ahí a Europa por los puertos de la península balcánica y del sur de *Francia. Las masas cristianas acusaron falsamente a los judíos de haber producido la enfermedad envenenando los pozos de agua. Esta calumnia se basó en el odio tradicional a los judíos y su demonización. El papa Clemente VI publicó una bula condenando la calumnia. También los monarcas Carlos IV de *Alemania y Pedro IV de Aragón, y nobles y gobernantes de diversas ciudades, trataron sin éxito de proteger a los judíos. La muchedumbre los atacó, destruyendo cientos de comunidades y asesinando a miles de ellos, principalmente en Alemania. Estas matanzas afectaron profundamente a todas las comunidades judías europeas desde Castilla y Aragón hasta *Polonia y *Lituania. En estas últimas la recuperación fue rápida; en las otras, las consecuencias sociales continuaron durante décadas.

PIDIÓN HA-BÉN (פדיון הבן: Rescate del primogénito). En el relato del *éxodo de Egipto, tras la muerte de los primogénitos egipcios en la última de las Diez *Plagas, de la que se salvaron los primogénitos israelitas, Dios ordenó a *Moshé: "santifícame todo primogénito que abre matriz de los hijos de Israel, en el hombre y en el animal, para Mí serán" (*Shmot* 13:2). Cuando los israelitas pecaron con el *Becerro de oro, Dios tomó "a los *leviim* en lugar de todo primogénito..." (*Bemidbar* 3:12). No obstante, los israelitas estuvieron obligados a pagar un "rescate" por esta sustitución, que se denomina P.B. Este P.B. se realiza a los 30 días del nacimiento de un hijo varón primogénito de la madre, aún si no lo es del padre, y se entrega "rescate" a un **kohén* (sacerdote), de acuerdo a lo estipulado en la *Biblia: "rescatarás al primogénito del hombre... a la edad de un mes... con... cinco *siclos de plata (*Bemidbar* 18:15-16). No se hace P.B. si uno de los padres es *kohén* o **leví*. El P.B. se acompaña con una **se'udat mitzvá* (banquete festivo).

PIDIÓN SHVUIM (פדיון שבוים: Rescate de cautivos). Es una **mitzvá* (precepto) rescatar judíos secuestrados o tomados prisioneros por no judíos. Esta *mitzvá* no figura en la **Torá*, pero *JAZAL (los sabios) le encontraron fundamento en la *Biblia y la definieron como obligación fundamental. Según *Maimónides: "P.Sh. antecede a alimentar y vestir a los pobres, y no hay una *mitzvá* más grande que P.Sh. ya que el prisionero está hambriento, sediento y desnudo, y además peligra su vida" (*Matnot Aniim* 8:10). A pesar de que está prohibido transferir el dinero de una **tzedaká* a otra, se permite utilizar todo el dinero disponible para P.Sh., aun el destinado a otros fines. "Prisioneros" son aquéllos que están presos en manos de no judíos en general, o en peligro de conversión forzada. En el caso de haber un grupo de cautivos que no puedan ser redimidos todos juntos, la **Halajá* (Ley rabínica) estipuló a quién hay que rescatar primero. Además, para evitar que los secuestros sean motivados por la codicia, se estipuló que no deben pagarse sumas exageradas (*Mishná*, *Guitín* 4:6). Por ejemplo, *Meir ben Baruj de Rothenburg (1215-1293) no permitió que lo rescatasen debido a que las altas demandas de sus captores podían sentar precedente. El hombre está obligado a rescatar a su esposa, comprometiéndose a ello en la **Ktubá* (acta de matrimonio).

La *mitzvá* de P.Sh. fue observada por los judíos en todos los años del exilio, desde la destrucción del *Templo (70 e.c.) hasta las matanzas en *Ucrania de 1648-1649, e incluso posteriormente. Aun en nuestros días hay situaciones a las que es aplicable esta *mitzvá* (por ejemplo prisioneros de guerra o secuestrados).

PIEDRA BASAL, ver *Even Shtiá*.



PIKÚAJ NÉFESH (פיקוח נפש: "Salvación de la vida humana"). Salvación de una persona en peligro de muerte. Cuando esta acción se contrapone con una prohibición de la **Torá* (como la observación del **Shabat*), el P.N. es prioritario, en base al versículo "y observarás Mis leyes y Mis mandamientos, y haciéndolos el hombre vivirá en ellos" (*Vaikrá* 18:5). Los *rabinos explicaron que "... vivirá en ellos..." significa que no se debe morir por ellos. Está permitido profanar el *Shabat* incluso ante la duda de si se trata de P.N. o no, o si no existe certeza de que la acción a realizar será efectiva. Lo mismo sucede en **Iom Kipur*: a pesar de la prohibición de comer en este día, se obliga a comer a un enfermo cuya vida peligra si ayuna, aunque el efecto negativo del ayuno no sea seguro.

PILPUL (פלפול: "Estudio controversial"). Sistema de estudio del *Talmud basado en una aguda discusión y en la exactitud en el planteo y solución de problemas, con explicaciones complicadas. El P. es una de las 48 maneras a través de las cuales se estudia la **Torá* (*Mishná*, *Avot* 6:5), de las que la erudición fue considerada cualidad superior. A fines de la *Edad Media, el P. fue el método más importante en las **ieshivot* (academias rabínicas) de *Polonia. Con el tiempo el P. se convirtió en un sistema de amontonamiento de interpretaciones artificiosas que erraban el sentido del texto. Grandes eruditos judíos, como el *MAHARAL de Praga (s. XVI) y Ieshaiahu Haleví Horovitz (s. XVII), se opusieron al P. sosteniendo que no ayuda en la comprensión de la Ley.

PINJÁS REY DEL YEMEN (DO NUAS). Rey de la tribu Jimiar del *Yemen que se convirtió al *judaísmo en los ss. V-VI. Su nombre hebreo (Pinjás) se conservó en fuentes etíopes. Al decaer el paganismo en el Yemen, donde residía una comunidad judía antigua e influyente en tiempos de Pinjás, los yemenitas adoptaron la creencia en un solo Dios y se convirtieron al judaísmo. El enfrentamiento entre Pinjás y los cristianos en Najrán (Arabia Saudita en la actualidad) produjo la invasión de abisinios cristianos en el Yemen, y Pinjás murió en una batalla contra ellos en 525.

PINKASIM (פנקסים: Actas comunitarias; sing. *Pinkás* - פנקס). Actas de comunidades, organizaciones regionales (*ve'adim*) y sociedades comunitarias, desde la *Edad Media en adelante. El escriba de la comunidad anotaba los protocolos de las reuniones y especialmente sus resoluciones, las fechas importantes en la historia de la entidad y las listas de quienes pagaban impuestos. Los P., muchos de los cuales se conservan en museos y bibliotecas, son una fuente importante para la investigación de la historia judía.

PINSKER, IEHUDÁ LEIB (1821-1891). Líder del movimiento **Jovevéi Tzión* de *Rusia. Nacido en *Polonia, fue médico y publicista en la prensa judía. Luego de los *pogroms de 1881 en Odessa, donde residía, perdió las esperanzas en que el problema de los judíos se resolvería con su modernización, y comenzó a buscar otra solución. En 1882 publicó en alemán, en forma anónima, el ensayo **Autoemancipación*, en el que demandó un territorio especial para los judíos que les permitiera vivir como las demás naciones. En esta obra, P. no determina si este territorio debe ser *Éretz Israel, aunque posteriormente se unió a *Jovevéi Tzión* y ayudó a organizar y a ampliar este movimiento. P. fue el presidente de la conferencia fundacional de *Jovevéi Tzión* en Kattowitz, y presidente del movimiento hasta su muerte.

PIONERO, ver *Jalutz*.

PIRKÉI AVOT, ver *Avot*.

PIRKÉI DE-RABI ELIÉZER (פרקי דרבי אליעזר). **Midrash* de leyendas rabínicas del s. VIII e.c., que recibe su nombre porque comienza narrando los primeros hechos del **taná* Eliézer ben Húrkenos. El libro continúa describiendo, en orden cronológico, los acontecimientos a partir de la creación del mundo hasta el *éxodo de Egipto y la travesía por el desierto. Fue escrito aparentemente en un país islámico, ya que contiene leyendas árabes y describe el gobierno musulmán de los Omáyades. El autor creía que la **Gueulá* (redención) llegaría al caer ese califato.

PIUT (פיוט: "Poema litúrgico"; pl. *Piutim* - פיוטים). Palabra derivada del griego "canción", que designa a la poesía litúrgica hebrea, creada en *Éretz Israel como variación a los textos establecidos de las plegarias, tal como los recita el **jazán*, respetando sus elementos centrales (bendiciones o versículos especiales). La creación de P. en Éretz Israel se divide en tres etapas: (a) Período pre-clásico: culmina en el s. VI y se destaca por una poesía rítmica sin rima; no han quedado muchos P. de esta época, el único autor conocido por su nombre es Iosi ben Iosi. (b) Período clásico (ss. VI-VIII): utiliza la rima y tiene un propósito estético; sobresalen los P. basados en **midrashim* y que contienen acertijos y parábolas; los autores más conocidos de esta época son Ianái, Elazar ben Kalir, Iehoshúa Ha-Kohén y Pinjás Ha-Kohén. (c) Período del P. oriental posterior: el P. es popular y más difundido; su compositor más destacado es *Se'adia Gaón.

Aparentemente, el P. no sirvió de variación a los textos litúrgicos, sino como agregado a ellos. Los centros de composición de P. más importantes fuera de Éretz Israel son el italiano-*ashkenazí (s. IX en adelante),



influido por las normas clásicas del P. de Éretz Israel; y el español y norafricano, influido por el P. oriental y por las normas estéticas de la poesía laica española. Los compositores españoles más importantes fueron Shlomó *Even Gabirol, Itzjak ben Guiat, Moshé *Even Ezra y *Iehudá Ha-Leví.

PJCA – PALESTINE JEWISH COLONIZATION ASSOCIATION (Sociedad para la colonización judía en *Éretz Israel). Fue fundada en 1924 por el Barón Biniamín Edmond de *Rothschild para administrar sus proyectos de colonización en *Éretz Israel. PJCA continuó la labor de la *JCA, que administraba las colonias desde 1900. Cerca de 50 poblaciones en todo Éretz Israel fueron creadas sobre 5.000 hectáreas por PJCA; asimismo participó en la creación de grandes empresas económicas, especialmente compañías de electricidad, de potasio, de fertilizantes y productos químicos, de cerveza y otras. Se ocupó, también, del drenaje de *pantanos en Shomrón. Con el establecimiento del Estado de *Israel, PJCA transfirió al gobierno y a la *Agencia Judía terrenos para construir viviendas para los inmigrantes. Al fallecer en 1957 James Rothschild, hijo de Edmond y último presidente de PJCA, todas las propiedades de ésta fueron transferidas al Estado de Israel y PJCA concluyó sus actividades.

PLAGAS, DIEZ (*Éser Ha-Makot* - עשר המכות). Castigo que, según la *Biblia, impuso Dios a los egipcios antes del *éxodo de Egipto: "Y sabrán los egipcios que yo soy el Eterno, al tender mi mano sobre Egipto,..." (*Shmot* 7:5). La razón de las D.P., según el texto bíblico, no fue lograr la liberación de los *israelitas de la esclavitud, sino mostrar el poderío de Dios al Faraón y sus súbditos: "Porque esta vez yo enviaré todas mis plagas contra tu corazón, contra tus siervos, y contra tu pueblo... para mostrarle mi poder y para que sea contado en toda la tierra" (Id. 9:14-16). Según el libro de **Shmot* las P. fueron diez: sangre, ranas, piojos, fieras, peste, ulceraciones, granizo y fuego, langostas, tiniebla y muerte de los primogénitos. El libro de **Tehilim* (78:44-51; 105:28-36), en cambio, presenta dos versiones diferentes que enumeran seis o siete P. Los investigadores ven en ellas el reflejo de tradiciones populares diferentes, que evolucionaron en forma independiente. La versión de *Shmot* es la aceptada en la **Hagadá* y en la tradición judía.

PLATKIN, AVRAHAM (1930-1996). Hebraísta, maestro y rabino argentino. Egresó del Seminario para Maestros de la Comunidad Ashkenazí de Buenos Aires y del instituto terciario de estudios judaicos *Midrashá Ivrit*. En 1948 participó de la fundación del Movimiento Juvenil Hebraísta en Buenos Aires. Cursó estudios de *hebreo y *Biblia en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Fue profesor durante más de tres décadas y director de la *Midrashá Ivrit*, luego *Mijlélet Shazar*, director del Instituto Rambam de enseñanza secundaria (Buenos Aires) y del Colegio Moral y Luces Herzl-Bialik (Caracas); profesor de Hebreo Clásico y Arameo en la Universidad de Buenos Aires. En 1992 fue ordenado *rabino en *Israel, y desde entonces sirvió como tal en la Congregación Israelita de la República Argentina. A.P. fue conferencista multifacético en temas referentes a la cultura judía, traductor y ensayista.

PLEGARIA, ver *Tfilá*.

PLEGARIA MATUTINA, ver *Shajarit*.

HA-PLIÁ, SÉFER (ספר הפליאה). Uno de los libros más importantes de la **Kabalá*, anónimo, escrito en *España en el s. XIV. En él se destaca la idea de que la **galut* (*diáspora) implica no sólo una opresión material, sino que también pervierte y degenera el espíritu del pueblo, lo acostumbra a las transgresiones y a la codicia, que son una profanación de Dios, y lo aparta del estudio de la **Torá* y la correcta comprensión de sus palabras. El libro critica duramente a los ricos y líderes comunitarios, entre ellos también a los *rabinos y estudiosos. Los acusa de codicia, de buscar lujos y poder y de desentenderse de sus obligaciones con el pueblo. Asimismo, ataca el sistema de estudio vigente, señalando que el estudio de la *Torá* y el *Talmud degeneró al limitarse al **Pshat* (interpretación literal), que es, en realidad, sólo una parábola de los secretos de la *Kabalá*.

Según S.P., los adeptos a la *Kabalá* deben vivir en sabiduría y pureza, y luchar contra las influencias de la *galut* sobre el espíritu del pueblo. Deben desarrollar el estudio de los secretos de la *Torá* por sí mismos, y no para usos mágicos, recalcando que no se debe utilizar a la *Kabalá* en forma práctica excepto en casos de "grandes necesidades y por el bienestar del pueblo". Deben reprender al pueblo, llamándolo a la **tshuvá* (arrepentimiento) y a apartarse de las tentaciones, elevarlo espiritualmente para fortalecer su alma y preservarla de la corrupción, hasta que llegue la **Gueulá* (redención), no sólo de los judíos, sino de toda la humanidad, que mejorará el orden del mundo y el alma humana. El autor esperaba que la *Gueulá* llegaría en los años 1490-1493; aunque esta esperanza no se cumplió, S.P. continuó influyendo sobre las generaciones posteriores.

PLISHTIM (פלשתים: Filisteos). Uno de los "pueblos del mar", oriundo del Mar Egeo, que se asentó en la costa sur de *Éretz Israel. Los P. son recordados en la **Torá* en la época de los *patriarcas, aunque los primeros datos fuera de la *Biblia son del s. XII a.e.c. En el año 1190 a.e.c. Ramsés III los rechazó de *Egipto. Los P. se asentaron en



la costa de Éretz Israel, ampliaron sus dominios hasta el Néguev y fundaron cinco ciudades-estado: Gaza, Ashkelón, Ashdod, Ekrón y Gat, que *Iehoshúa no pudo conquistar. Los P. intentaron ampliar sus dominios hasta las montañas luchando con los israelitas, destruyeron Shiló y capturaron el **Arón Ha-Brit* (Arca del Pacto). El rey *Shaúl luchó contra ellos, y cayó en batalla junto con sus hijos. El rey *David los expulsó hacia la costa y los subyugó, y no volvieron a hacer peligrar a *Iehudá. Los P. continuaron existiendo. Uziahu y Jizkiahu, y los reyes de *Asiria, *Babilonia, *Persia, Tiro y Sidón los conquistaron. Posteriormente los P. se asimilaron a la cultura local y desaparecieron por completo. El nombre *Palestina deriva del de los P.

PO'ALÉI AGUDAT ISRAEL (פועלי אגודת ישראל: "Obreros de *Agudat Israel*). Partido obrero religioso ortodoxo fundado en *Polonia en 1922 como organización obrera, en el marco del movimiento mundial de **Agudat Israel*; actúa en *Éretz Israel desde 1925. Está basado en los principios sociales y económicos de la **Torá* y se diferencia de *Agudat Israel* en su actitud positiva ante el *sionismo y la construcción de Éretz Israel. Su movimiento juvenil **Ezrá* fue fundado en 1937. P.A.I. erigió **kibutzim* y **moshavim*. El primero fue el *kibutz Jafetz Jaim* sobre tierras del **Keren Kaiémet Leisrael* en 1944, cerca de Guedera. P.A.I. estuvo representado en la **Knéset* (parlamento israelí) con uno o dos delegados en los nueve primeros períodos, y a veces se unió a *Agudat Israel*. En la X *Knéset* (1981) no obtuvo representación, en la XI (1984) se unió con el partido *Morashá* bajo el liderazgo del rabino Drukman (dos escaños); y en la XII (1988) con *Agudat Israel* (cinco mandatos).

PO'ALÉI TZIÓN (פועלי ציון: "Obreros de Sión"). Movimiento obrero sionista-socialista fundado en *Rusia en 1905. Desde comienzos del s. XX comenzaron a formarse organizaciones territoriales de P.Tz. también en *Éretz Israel, *Austria, *Estados Unidos, *Inglaterra, *Argentina y otros países, en oposición al **Bund* que predicaba el socialismo no nacional. Bajo la influencia de Dov Ber *Borojov, P.Tz. aceptó los principios del marxismo combinados con el nacionalismo judío sionista. En el mismo tiempo, los miembros de la Segunda **Aliá* fundaron en Éretz Israel el partido P.Tz. En 1907 se fundó en La Haya la "Unión Mundial de P.Tz.", que se incorporó como federación a la *Organización Sionista Mundial. Aunque muchos de sus líderes en la *diáspora se oponían al idioma *hebreo como idioma nacional (preferían el *ídish) y al pionerismo en Éretz Israel, los miembros de P.Tz. en Éretz Israel formaron el fondo *KAPÁI, la organización de guardias **Hashomer*, participaron en la *conquista del trabajo y alentaron el voluntariado en los **Gdudim Ivriim* (Legión Judía). En 1920, al formarse la *Unión Soviética, el movimiento se escindió debido a divergencias sobre la relación con el movimiento sionista y el socialismo. La orientación de "derecha" fundó la "Unión mundial" y se unió al *Ha-*Po'el Ha-Tza'ír* en Éretz Israel y a la "Unión **Tze'iréi Tzión*" en la diáspora. A principios de la década de 1930 se incorporó a *MAPÁI. El sector que se acercó a la Internacional Comunista se denominó P.Tz. de izquierda, y se opuso en un principio al *Congreso Sionista, aunque en 1937 retornó al mismo. En 1946, P.Tz. de izquierda se unió a la "fracción B", que se había separado de MAPÁI, y juntos formaron el movimiento **Ajdut Ha-Avodá*. En 1948 fundaron *MAPAM uniéndose al **Hashomer Ha-tza'ír*. En 1954 parte de *Po'aléi Tzión* de izquierda se separó de MAPAM y fundó el partido *Ajdut Ha-Avodá - Po'aléi Tzión*.

HA-PO'EL HA-MIZRAJÍ (הפועל המזרחי: "Obreros del MIZRAJI"). Organización de trabajadores religiosos-sionistas, creada en 1922 en *Jerusalén como parte del movimiento mundial **Torá va-Avodá* con el objeto de "reanudar la vida... en *Éretz Israel según las normas religiosas y los principios del trabajo". Fundó unas cien poblaciones, entre ellas **kibutzim* y **moshavim*; nuevos barrios en ciudades, instituciones educativas para niños y jóvenes y una red de **ieshivot* secundarias (escuelas religiosas) y profesionales; cooperativas y cajas de préstamos. Pertenecen a ella el movimiento juvenil **Bnei Akiva* y la asociación deportiva *Elitzur*. P.M. participa en la **Kupat Jolim* (mutual médica) de la **Histadrut Ha-Ovdim* (Organización obrera), razón por la cual todas las instituciones de *Kupat Jolim* respetan las festividades y observan comida **kasher*. Está vinculada con el movimiento mundial *MIZRAJI. Se presentó a las elecciones parlamentarias como lista independiente y fue la fuerza impulsora del judaísmo religioso. En 1956 se fusionó con MIZRAJI y formaron el *MAFDAL. Cuenta con más de 100.000 afiliados.

HA-PO'EL HA-TZA'ÍR (הפועל הצעיר: "El joven obrero"). Partido de los obreros judíos de *Éretz Israel, creado en 1905 por miembros de **Tze'iréi Tzión* llegados en la Segunda **Aliá*. Su objetivo fundamental era la *conquista del trabajo en las colonias y ciudades, y en términos generales promovió la realización del *sionismo a través de una sociedad judía trabajadora. Exhortó a los jóvenes sionistas de la *diáspora a hacer **aliá* a Éretz Israel. En 1903 sus miembros fundaron la **kvutzá* Degania. Durante la Primera Guerra Mundial dio prioridad al trabajo productivo en Éretz Israel, y se opuso al alistamiento voluntario en los **Gdudim Ivriim* (Legión Judía). En 1920



creó junto con *Ajdut Ha-Avodá* la **Histadrut Ha-Klalit shel Ha-Ovdim Ha-Ivriim be-Éretz Israel* (Organización obrera). En 1930 se fusionó con *Ajdut Ha-Avodá*, y formaron *MAPÁI. Desde 1907 publicó un semanario, el primer periódico obrero en Éretz Israel, que apareció sin interrupción hasta 1970.

POEMA DIARIO, ver *Shir Shel Iom.*

POEMA LITÚRGICO, ver *Piut.*

POGROM (ruso: destrucción). Una de las formas más severas de ataque a las comunidades judías de la *diáspora. Se efectuaron P. en diferentes épocas y en diferentes países. En la *Rusia zarista de 1881-1882 se produjeron los P. más graves de la modernidad, tras el asesinato del Zar Alejandro II a manos de agitadores revolucionarios entre los que había judíos, con el fin de obligar a los judíos a emigrar. Bandas incitadas por propaganda nacionalista efectuaban manifestaciones violentas afuera de las ciudades portando banderas rusas, imágenes del Zar e íconos cristianos, y vociferando lemas antisemitas. Estas hordas invadían los barrios de los judíos, destruyendo y robando sus posesiones y asesinando, hiriendo y violando a sus moradores. La policía y el ejército no molestaban a los atacantes, y generalmente intervenían después de los hechos. Los P. constituyeron un fenómeno masivo, especialmente en el sur de Rusia (*Ucrania), en donde el *antisemitismo era más difundido. Tras los P. de 1881-1882, se produjeron otros en 1903 en *Kishinev y otras ciudades; en 1905-1906, con el aplastamiento de la primera Revolución Rusa, hubo P. de mayor envergadura. Una oleada de P. más extensa se produjo a lo largo de toda Rusia en 1918-1920, durante la guerra civil, instigada por monárquicos rusos y nacionalistas ucranianos. Los P. causaron la emigración a Europa occidental, América –especialmente a los *Estados Unidos– y a *Éretz Israel (las tres primeras **aliot*). Como reacción a los P., a partir de 1903 se formaron en Rusia las primeras asociaciones judías de *autodefensa, que influyeron también en la organización de la primera entidad de defensa judía en Éretz Israel, **Hashomer*.

En *Polonia se produjeron P. locales tras la Primera Guerra Mundial, en noviembre-diciembre de 1918, en más de 100 lugares, especialmente en el este, en los que murieron más de 100 personas y más de 1.200 fueron heridas. En 1919 se produjeron P. en 52 sitios y murieron casi 200 judíos. Tras la Segunda Guerra Mundial, en 1946, hubo P. en la ciudad de Kielce, Polonia, en donde murieron 42 judíos. Ello motivó la emigración en masa de miles de judíos polacos, sobrevivientes del *Holocausto, a los campamentos de desplazados en Europa central y a Éretz Israel.

POLICÍA DE POBLADOS JUDÍOS, ver *Mishtéret Ha-Ishuvim Ha-Ivriim.*

POLONIA. El comienzo del asentamiento judío en P. data del s. IX; en su mayoría se trató de comerciantes que huían de la presión impuesta por el Imperio Germano. En el s. XIII llegaron nuevas olas inmigratorias judías procedentes de *Alemania. P. incluía, entonces, tres naciones: 1) el reino de P., dividido en varios países: P. Grande; P. Pequeña (*Galitzia); provincias de Rusia y Volhynia; 2) el principado de *Lituania, ligado a P. por un pacto desde 1385 y unificado con ella en 1569-1623; 3) *Bielorrusia. Al igual que los de los demás países europeos, los judíos de P. se concentraron en aldeas y se ocuparon del comercio y la artesanía. La mayoría, especialmente en Galitzia y Volhynia, estaba dispersa en zonas rurales y se ocupaba de la agricultura, molienda y provisión a hacendados, posadas y tabernas. Los ataques mongoles a P., a partir de 1241, provocaron grandes pérdidas humanas y materiales, por lo que los príncipes polacos favorecieron la inmigración occidental, especialmente de Alemania. Entre los ss. XV-XVII las ciudades polacas tuvieron aspecto alemán, y los ciudadanos polacos heredaron de los alemanes los prejuicios y el odio respecto de los judíos.

La posición legal de los judíos de P. fue definida en las "Cartas de privilegios" que les otorgaron los distintos reyes, a través de las cuales el gobierno reconocía al **Kahal* como su único representante. El *Kahal* desempeñó una importante función en el desarrollo de la *autonomía de la vida judía, y fue conducido generalmente por un grupo reducido de judíos ricos y *rabinos. Desde fines del s. XV los representantes de las comunidades fundaron el *Consejo de los Cuatro Territorios, cuya función principal era la de repartir entre los judíos la carga de impuestos fijados por el gobierno y solucionar problemas comunes a todos. Este consejo fue anulado en 1764, cuando el gobierno comenzó a cobrar directamente el impuesto per cápita a los judíos.

Desde un primer momento los judíos polacos se ocuparon también de las finanzas, especialmente préstamos, y a partir de los ss. XIV-XV se incorporaron a todos los ámbitos del comercio. A fines del s. XV proliferaron las acusaciones en contra de los judíos debido a sus ocupaciones económicas; fueron acusados de apoderarse de todas las ramas del comercio y la artesanía. En 1485 los judíos de Cracovia se vieron obligados a abandonar sus ocupaciones en estos rubros. Con todo, la amplia autonomía interna de la que gozaban les permitió una vida cultural independiente. El idioma cotidiano fue el *ídish. La educación fue religiosa, basada en el estudio en el **jéder* (escuela elemental tradicional), en **ieshivot* (academias rabínicas) y **batéi midrash*,

aunque la ignorancia imperaba entre los aldeanos. Los judíos estaban amenazados, especialmente en el sur, durante las rebeliones de los cosacos y los agricultores ucranianos contra el gobierno polaco, en las que se masacraba a los judíos. La mayor matanza fue durante el ataque de 1648-1649, perpetrada por los cosacos liderados por Chmelnicky: 100.000 judíos fueron asesinados y comunidades enteras fueron arrasadas.

En la época moderna (ss. XVIII-XIX) se desarrollaron los marcos de estudios religiosos, y creció el número de alumnos; los eruditos de P. sobresalieron por su aporte a las interpretaciones de la **Mishná* y explicaciones de la **Halajá* (Ley rabínica). La **Jasidut* se arraigó en las comunidades en P., que se transformó en un centro de la misma. La **Haskalá* (Iluminismo) ejerció poca influencia sobre los judíos de P., ya que la élite judía de Varsovia y los intelectuales se asimilaron a la población mayoritaria, e inclusive participaron en movimientos nacionales como el Partido Socialista polaco. P. se independizó después de la Primera Guerra Mundial; el nacionalismo polaco generó tensiones interétnicas y los polacos continuaron atacando a los judíos. De acuerdo a una estadística oficial, en 1921 los judíos constituían el 10.5% de la población; aunque la política interior polaca produjo una emigración judía masiva, lo cual, junto con el bajo crecimiento vegetativo de los judíos, produjo una disminución en su número y un retroceso en su situación económica. Sin embargo, la grave crisis económica entre las dos guerras mundiales promovió la reorganización interna de los judíos.

En septiembre de 1939, con la invasión alemana a P., miles de judíos murieron a causa de los bombardeos nazis, y sufrieron también grandes pérdidas materiales. Los judíos comenzaron a ser deportados, más tarde fueron encerrados en *Guetos, y finalmente llevados a los *campos de exterminio. Antes de la guerra, la colectividad judía de P. contaba casi con 3.351.000 personas, de las cuales sobrevivieron el *Holocausto 369.000. Durante la guerra los judíos polacos desarrollaron actividades de oposición en todos los campos posibles, alentando a las comunidades diezmadas. Cuando los nazis aplicaron su plan de *"solución final", muchos judíos se unieron a los *partisanos, y otros iniciaron oposiciones armadas independientes, siendo la más famosa la *rebelión del gueto de Varsovia. El aparato nazi utilizó para sus propósitos al *antisemitismo existente en la población local; muchos polacos no sólo apoyaron las persecuciones, sino que se unieron a los nazis en las matanzas y saqueos. Sólo una ínfima minoría ayudó a judíos a escapar de la muerte.

Al finalizar la guerra muchos niños judíos de P. se encontraron desconectados de sus familias, dispersas por Europa, y la mayoría fue salvada por organizaciones judías. Parte de las comunidades fueron erigidas nuevamente tras la guerra, a pesar de que la mayoría de los judíos polacos, incluyendo los 154.000 que regresaron de *Rusia (donde se refugiaron durante la guerra), no quisieron quedarse en P. debido a las persecuciones sufridas durante y aun después de ella. En marzo de 1968, a raíz de una campaña en contra del *sionismo, se renovaron los ataques antisemitas en P., siendo los judíos alejados de cargos públicos, del Partido Comunista, del ejército, de las universidades, de la vida económica y de los medios de comunicación. Esto produjo la emigración de miles de judíos, desapareciendo casi por completo una comunidad que durante 900 años contribuyó en forma significativa a la historia judía. En 1995 había en P. 3.500 judíos.

PORTUGAL. Los judíos se establecieron en P. antes de que fuera un estado independiente, ya que, según una tradición, llegaron a Iberia en la época de los romanos. A fines del s. XII, cuando P. se independizó, los judíos contaban con su organización propia. La dirigía un *rabino principal con amplias atribuciones, quien representaba ante el rey a la comunidad judía, reconocida como entidad legal independiente. En las grandes ciudades los judíos vivían en "juderías" (*barrios judíos) y tenían un rol destacado en la economía nacional. Su posición y su independencia despertaron el recelo de la Iglesia, la cual incitó a la población en su contra y en 1350 los acusó de diseminar la *peste negra. A pesar de que la situación se deterioró e inclusive sufrieron ataques directos (1449), la vida judía siguió desarrollándose normalmente.

Después de la *expulsión de *España (1492), muchos judíos llegaron a P., que les brindó refugio por ocho meses a cambio de pago; sólo 600 familias fueron autorizadas a establecerse. El 5 de diciembre de 1496 se emitió un decreto de expulsión de los judíos de P.; el rey Manuel I reconsideró la expulsión, que perjudicaba a la economía nacional, mediante una declaración por la cual, desde un punto de vista legal, los judíos son cristianos y se prohibió su partida. Luego de un año, el rey decretó el secuestro de los niños judíos, parte de los cuales fueron enviados a la isla deshabitada de *Santo Tomé; posteriormente se cambió el decreto de expulsión por otro de conversión general forzada. Sólo unos pocos judíos lograron escapar y establecerse en el Imperio Turco, incluida *Éretz Israel. La *Inquisición portuguesa, que funcionó hasta 1821, discriminó a los nuevos cristianos, y persiguió a los *criptojudíos. Durante tres siglos la Inquisición "juzgó" a 40.000 judíos: 29.000 fueron obligados a "arrepentirse", y cerca de 12.000 fueron quemados en los Autos de Fe.

Los judíos volvieron a establecerse en P. a comienzos del s. XIX. En 1868 se permitió construir un cementerio judío en Lisboa, y en 1892 la comunidad fue reconocida



oficialmente. En la primera mitad del s. XX muchos judíos se convirtieron al cristianismo, fenómeno que disminuyó a partir de 1950. Durante la Segunda Guerra Mundial P. constituyó un país de tránsito para judíos que escapaban de los nazis, muchos de los cuales se establecieron en ella. P. salvó a sus 245 judíos, y a muchos de los que pidieron asilo diplomático. Junto a otros países neutrales, P. salvó a parte de los judíos de Hungría en 1944. La comunidad judía de P. contaba en 1995 con 300 personas en Lisboa y Oporto, la mayoría llegadas tras la Segunda Guerra Mundial, que se ocupan del comercio y las profesiones independientes. En los últimos años se han registrado en P. varios casos de descendientes de criptojudíos que retornaron abiertamente al judaísmo, se incorporaron a la comunidad judía existente e hicieron *aliá* a *Israel. El caso más conocido es el de la pequeña comunidad de Belmonte.

PORTUGUÉS. Término que en las colonias de *España y *Portugal en *América Latina, era sinónimo de *criptojudío. Ello se debió al gran número de judíos que fueron forzados a convertirse al cristianismo en Portugal a fines del s. XV y comienzos del s. XVI, de los cuales un porcentaje continuó observando clandestinamente las tradiciones judías; éstos se denominaban a sí mismos "La Nación Portuguesa" o en forma abreviada "La Nación".

POSEK (פוסק: Legislador; pl. *Poskim* - פוסקים). Erudito de la **Halajá* (Ley rabínica) en la época posterior al *Talmud (ss. III-VI e.c.), quien legislaba en aquellos asuntos que quedaron sin solución en el Talmud o que fueron planteados posteriormente. Los P. escribieron sus legislaciones en códigos legales o libros de *Responsa que sirvieron de base para la *Halajá*. Los primeros P. fueron los **Gueonim* de *Babilonia, quienes resolvieron las controversias suscitadas entre los **amoraím* y agregaron sentencias propias. Eruditos posteriores compilaron las sentencias del Talmud y los *Gueonim* en diversos libros. En el s. XI comenzaron a publicarse libros de *Halajá* más comprehensivos: Itzjak *Alfasi (s. XI) ordenó las *Halajot* de acuerdo a los *tratados del Talmud, y su obra fue incluida en diferentes ediciones del *Talmud de Babilonia. *Maimónides (s. XII) escribió el **Mishné Torá*; Ia'akov ben Asher (s. XIV) incluyó en **Arba'at Ha-Turim* sólo las *Halajot* utilizadas en su época. Estos y otros libros sirvieron de base para todos los P. posteriores. Iosef *Caro (s. XVI), escribió el **Bet Iosef*, una interpretación de *Arba'at Ha-Turim*, sobre el que se basó para escribir el **Shulján Aruj*, que es hasta hoy el libro básico de *Halajá*. Las comunidades orientales siguen sus leyes literalmente, en tanto que los *ashkenazíes incluyen las interpretaciones de Moshé *Iserlish (s. XVI). En épocas posteriores P. escribieron códigos legales según la necesidad de cada generación, sobre el **Shabat*, *Éretz Israel, el ejército, asuntos del estado, etc.

PRECEPTO, ver *Mitzvá*.

PRECEPTOS, 613, ver *Mitzvot, Tariag*.

PREMIO Y CASTIGO, ver *Sajar Va-Ónesh*.

PRENSA JUDÍA. El primer periódico judío fue *Gazeta de Amsterdam*, en *ladino, que apareció en Amsterdam en 1675. El segundo, *Dinstaguishe un Fraitaguishe Kurant*, en *ídish (1686-1687). A partir de mediados del s. XVIII, y como reflejo de la **Haskalá* (Iluminismo) y la *emancipación, comenzaron a aparecer periódicos en *Alemania y otros países europeos, en idiomas locales y más tarde en *hebreo e ídish. El más exitoso fue *Allgemeine Zeitung des Judentums* (Leipzig, 1837-1922). El periódico más antiguo que aún sigue publicándose es el **Jewish Chronicle*, fundado en Londres en 1841; en enero de 1896, 20 meses antes del primer *Congreso Sionista, apareció allí el primer artículo sionista escrito por Theodor *Herzl. Junto con el semanario *Die Welt*, publicado por Herzl en 1897, fueron durante mucho tiempo las principales fuentes de información sobre noticias judías y sionistas.

La primera agencia noticiosa judía fue la *Neue Juedische Korrespondenz* (Berlín, 1907-1914). La de más larga existencia es la *Jewish Telegraphic Agency* (JTA), fundada en 1914 y que, tras haber cambiado su sede central varias veces, funciona actualmente en Nueva York.

Un estudio de 1882 registró 102 periódicos judíos, 30 de ellos en alemán, 19 en hebreo, 15 en inglés y 14 en ídish. Entre las dos guerras mundiales se publicaron en Europa cientos de periódicos diarios, semanales y mensuales, en ídish, hebreo e idiomas locales, que dejaron de publicarse con la invasión nazi. También en América, la numerosa inmigración desde Europa oriental acarreó la publicación de diarios y semanarios en ídish, además de los idiomas locales. En Buenos Aires se publicaron desde la década de 1910 hasta principio de la década de 1970 dos diarios en ídish. Algunos intentos de publicar periódicos cotidianos judíos en idioma local (por ejemplo, en Buenos Aires y en Londres) no tuvieron éxito.

A fin de la década de 1960 se registraban en todo el mundo, fuera de *Israel, 580 periódicos judíos, de los cuales 245 en los *Estados Unidos, 178 en Europa, 82 en *América Latina, 29 en África y 21 en *Canadá.

PRENSA JUDÍA EN AMÉRICA LATINA. Los primeros periódicos judíos en *América Látina se publicaron en *ídish a fines del s. XIX; pese a la aparición de otros en castellano, portugués, alemán y hebreo, durante más de



medio siglo el ídish fue la principal lengua de la P.J.A.L. Los primeros aparecieron en la *Argentina, destacándose *Folks Shtime* (1898), *Di Ídishe Tzáitung* (1914) y *Di Prese* (1918); los dos últimos se publicaron a diario hasta comienzos de la década de 1970. *Brasil y *Uruguay tuvieron periódicos en ídish a partir de la Primera Guerra Mundial, y *México desde el final de la década de 1920, con diferente periodicidad y duración. Los periódicos en castellano y portugués comenzaron a aparecer en las primeras décadas del s. XX. Actualmente hay varios de larga data, como *Mundo Israelita*, *La Luz* y *Nueva Sión* de Argentina, *Resenha Judaica* de Brasil, *La Palabra Israelita* de *Chile, *Tribuna Israelita* de México, *Semanario Hebreo* de Uruguay, y *Nuevo Mundo Isrelita* de *Venezuela. Éstos y otros muchos tienen carácter judío general, o bien una orientación ideológica y política definida; presentan al lector información de los sucesos mundiales con un especial hincapié en la incidencia de los mismos sobre el pueblo judío; algunos son informativos comunitarios, a veces en forma amplia y otras concentrando la información sobre un sector o institución determinados.

PRESCRIPTIVOS, PRECEPTOS, ver *Mitzvot Asé.*

PRESIDENTE, ver *Nasí.*

PRESIDENTS' CONFERENCE (Consejo de Presidentes). Órgano que congrega a los presidentes de las principales organizaciones judías de los *Estados Unidos. Fue establecido en 1955 con el fin de consolidar una política común respecto de *Israel en particular, y del Medio Oriente en general. En el transcurso del tiempo, amplió sus actividades ocupándose también de las colectividades judías en situación precaria, como las de la *Unión Soviética y los países árabes. En la actualidad, representa a 35 organizaciones judías importantes, como la *Organización Sionista, la *Agencia Judía, *Hadassah, **Bnei Brit*, el *Congreso Judío Americano, los movimientos sionistas, la Organización de sinagogas, y otras.

PRIMICIAS, ver *Bikurim.*

PRIMOGÉNITO (*Bejor* - בכור). El primer vástago humano o animal. Según la *Biblia y la **Halajá* (Ley rabínica) rigen para él leyes especiales. El P. humano debe ser rescatado por su padre a los 30 días de su nacimiento en una ceremonia ante el **kohén* (sacerdote) denominada **Pidión Habén*; este rescate no es necesario para hijos de *kohanim* o **leviim*. La **Torá* (*Dvarim* 21:17) establece que el P. hereda el doble que sus hermanos, aun si es P. sólo por parte del padre (en caso de que la madre tenga hijos de un matrimonio anterior).

En cuanto al P. animal, se debe entregar al *kohén* el P. de la hembra de todo animal puro. Éste es uno de los 24 *presentes para el *kohén.*

PRÍNCIPE, ver *Nasí.*

PRODUCTIVIZACIÓN. Proceso social y económico consistente en la transición de una ocupación no productiva (como el comercio) a profesiones productivas como la industria o la agricultura. La P. era la aspiración expresa de los gobiernos de algunos países europeos respecto de los judíos, a partir de fines del s. XVIII, y uno de los principios de la **Haskalá* (Iluminismo), adoptado posteriormente por organizaciones filantrópicas judías y el *sionismo. Este concepto se originó en la estructura económica anormal de los judíos en la *diáspora: muchos cumplían funciones de intermediarios —comerciantes y buhoneros—, y sólo una minoría tenían ocupaciones productivas. Había grupos que creían que la P. acercaría a judíos y no judíos, erradicando el *antisemitismo y facilitando la *asimilación. Otros veían en la P. una condición para el renacimiento nacional judío. **Jibat Tzión* y el sionismo sostenían que sólo el establecimiento judío en *Éretz Israel posibilitaría una P. amplia de la vida judía, y que la **aliá* a Éretz Israel debía condicionarse al pasaje a profesiones productivas. Los intentos de P. no tuvieron éxito fuera de Éretz Israel. En *Estados Unidos, Europa occidental y la *Rusia soviética, donde el número de judíos que se ocupaban de trabajos manuales aumentó entre las dos Guerras Mundiales, volvió posteriormente a crecer el número de los que se ocupaban de profesiones independientes, el comercio y trabajo de oficina. En Éretz Israel se cristalizó en parte la idea de P., aunque también allí y en el Estado de *Israel la tendencia de la población judía es la de ocuparse de profesiones liberales, y emplear a palestinos o extranjeros para los trabajos manuales.

Una de las instituciones creadas en base a la P. es *O.R.T., que se ocupaba de la enseñanza técnica; fundada en Rusia en 1880, luego de la Segunda Guerra Mundial se convirtió en una institución mundial. Otra fue *JCA, fundada por el Barón de *Hirsch (1891) para el desarrollo de la colonización agrícola.

PROFANACIÓN DE DIOS, ver *Jilul Ha-Shem.*

PROFECÍA, ver *Nevuá.*

PROFETAS, LIBROS DE LOS, ver *Sifréi *Neviim.*

PROFETAS MENORES, LIBRO DE LOS DOCE, ver *Trei Asar.*

PROSCRIPTIVOS, PRECEPTOS, ver *Mitzvot Lo Ta'asé.*



PROTOCOLOS DE LOS SABIOS DE SIÓN. Uno de los libros básicos del *antisemitismo moderno. Es una compilación de informes fraguados acerca de supuestas reuniones secretas que habrían mantenido los "dirigentes del judaísmo mundial" durante el primer *Congreso Sionista (1897). Según estos informes, los líderes judíos y los masones conspiraban para apoderarse del mundo desestabilizando sus gobiernos y destruyendo la cultura cristiana, e instaurando en su lugar una monarquía mundial con un rey de la *dinastía de David, para someter y explotar a todos los pueblos. Los P.S.S. fueron escritos por un miembro de la policía secreta rusa, Serguei Nilos, quien los comenzó a difundir en ruso en 1903. Al principio, el libro no llamó la atención, pero tras la Primera Guerra Mundial, cuando se tradujo a veinte idiomas, comenzó a ser usado por la propaganda antisemita en muchos países, así como por los opositores al establecimiento de un estado nacional judío en *Éretz Israel.

En 1921 se probó que los P.S.S. eran un plagio de una sátira francesa contra Napoleón III y de otros libros antisemitas. Los juicios por calumnias que tuvieron lugar en *Alemania (1921) y *Suiza (1934), en los cuales se probó sin lugar a dudas que los P.S.S. eran una falsificación, no fueron suficientes para interrumpir su difusión. Los nazis se basaron en ellos; tras el establecimiento del Estado de *Israel, fueron utilizados por el presidente de *Egipto Nasser, para probar la supuesta intención de los judíos de dominar al mundo árabe; y también el rey saudita Faisal los difundió entre líderes occidentales en una lujosa edición.

PROTOTIPOS DE IMPUREZA, ver *Avot Ha-Tumá*.

PROVERBIOS, LIBRO DE, ver *Mishlé*.

PROZBUL (פרוזבול). Permiso legal para cobrar deudas luego de la **Shmitá* (año sabático). Según la **Torá*, la *Shmitá* condona todas las deudas económicas (*Dvarim* 15:2-11). Esta **mitzvá* (precepto) estaba orientada a ayudar a los pobres, para que no perdiesen lo poco que tenían en una deuda que no podían pagar; pero se volvió en su contra, ya que la gente se negaba a prestar dinero, a pesar de la advertencia de la *Torá*: "cuídate, que no haya maldad en tu corazón diciendo: se acerca el séptimo año, el de condonación, y mire mal tu ojo a tu hermano pobre y no le des...". Tras el exilio posterior a la destrucción del Primer *Templo, la condonación de las deudas se hizo por indicación de los *rabinos y no según la *Torá*. Cuando *Hilel (s. I a.e.c.) percibió que a pesar de todas las medidas no se prestaba dinero a los pobres, dictaminó el P., para que el prestamista no pierda su dinero. La palabra P. es griega y significa "asamblea", "tribunal". Hilel dictaminó que el hombre transfiere su deuda al tribunal, transformándose éste en acreedor, ya que de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), la *Shmitá* no condona los dictámenes de un tribunal.

PRUSHIM (פרושים: Fariseos). Grupo de eruditos judíos durante el Segundo *Templo y la época de los **jashmonaím* (ss. II-I a.e.c.), que creían en la inmortalidad del alma y veían en la *Ley oral un complemento y continuación de las leyes de la **Torá*. Sobre el origen del nombre hay varias explicaciones: (1) se alejaban (*lifrosh*) de la impureza y observaban la separación de las **trumot* (ofrendas) y **ma'aserot* (diezmos); (2) se diferenciaban del resto del pueblo en su nivel moral y en su cuidado en el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos); (3) se separaban (*prishá*) de todo contacto con paganos y con judíos que no observaban escrupulosamente las leyes de la *Torá*; (4) así los llamaban sus oponentes, los **tzdokim* (judíos ricos y cercanos al gobierno que negaban la Ley oral), quienes veían en los P. a un grupo que se apartaba de la generalidad del pueblo. Los P. se opusieron al gobierno de los *Jashmonaím* cuando éstos se alejaron de las tradiciones y empezaron a imitar a los gobernantes griegos. Al principio de la época de los *Jashmonaím* comenzaron a actuar como una secta. El fin del período del Segundo Templo se caracterizó por la lucha entre los P. y los *tzdokim* por la influencia sobre el *Sanedrín y sobre el pueblo. Como consecuencia de la supremacía de los P. después de la destrucción del Segundo Templo (70 e.c.), las enseñanzas de éstos prevalecieron. Con el surgimiento del *cristianismo, los P. fueron sus principales oponentes, por lo que se les critica duramente en el Nuevo Testamento. La **Mishná*, los **Midrashim* y el *Talmud representan la tradición de los P., y de acuerdo a ella se determinó el **núsaj* (versión textual) de las plegarias y la base de las **Halajot* (Leyes rabínicas) aceptadas hasta hoy.

PSHAT (פשט: Sentido literal). Explicación literal del texto de la *Biblia, sin interpretaciones ni **Pilpul*. El sistema del P. es el opuesto del *Drash* (*exégesis). Otros métodos son el **Rémez* (alegoría) y **Sod* (secreto). Las iniciales de estos cuatro métodos forman la palabra *PARDÉS.

PUERTO RICO. Cuando *España entregó a los Estados Unidos la isla caribeña de P.R., al finalizar la guerra entre ambos estados en 1898, no vivían en ella judíos. Los primeros en establecerse fueron refugiados de las persecuciones nazis en Europa durante la década de 1930. El arribo de judíos de los Estados Unidos, atraídos por la buena situación económica, fue seguido por el de judíos de *Cuba tras la revolución de Fidel Castro en 1959. En 1953 la comunidad se afilió al movimiento *conservador y



adoptó el nombre de *Sha'aré Tzédek*. En 1959 se abrió una *escuela judía. En 1967 se estableció una comunidad *reformista. En 1990, la mayoría de los 1.500 judíos de P.R. residían en la capital, San Juan.

PUMBEDITA (פומבדיתא). Ciudad de *Babilonia a orillas del río Éufrates, centro del asentamiento judío en el cual se originó la **ieshivá* (academia rabínica) que lleva su nombre. La ciudad gozaba de un clima agradable, y debido a que a través de ella pasaba el camino real a *Siria, floreció también el comercio. De acuerdo a tradiciones antiguas, los judíos se establecieron en P. en los tiempos del Segundo *Templo. Tras la destrucción de la *ieshivá* de *Neharde'a (259), sus alumnos pasaron a la de P., la cual, dirigida por **amoraím* destacados, adquirió fama rápidamente. Durante casi toda la época del *Talmud (ss. III-VI), las *ieshivot* de *Sura y P. fueron las más importantes de Babilonia, y en el Talmud se pueden encontrar tradiciones de ambas. Los sabios de P. se caracterizaron por su agudeza analítica. La *ieshivá* perduró hasta la época de *Shrira Gaón (s. X). En las fuentes judías se acusa a los habitantes de P. por la influencia de la riqueza en sus valores sociales y espirituales. A principios del s. X la *ieshivá* fue trasladada a Bagdad, donde continuó funcionando con su nombre original.

PURIFICACIÓN DE UTENSILIOS, ver *Hagalat kelim.*

PURIM (פורים). Fiesta que se realiza en los días 14 y 15 de *Adar en recuerdo de la salvación de los judíos en la época de Ajashverosh, rey de *Persia. Su nombre se debe a las suertes (*purim*) que echó el ministro *Hamán para fijar la fecha del exterminio de los judíos. El relato de P. se encuentra en la *Biblia, en el Rollo de *Ester. La fecha de la fiesta es el 14 de Adar, pero en las ciudades que en la época de *Iehoshúa ben Nun (s. XII a.e.c.) tenían muralla, se festeja P. al día siguiente, ya que los judíos de Shushán, capital amurallada de Persia, tardaron un día más en liberarse de sus enemigos; el 15 de Adar se denomina en el resto de las ciudades *Shushán P.* En el *año embolismal se festeja P. en Adar II, y el 14 de Adar I es denominado P. *Katán* (P. pequeño). En este día no se dicen oraciones de penitencia y se ofrece una comida festiva. Los *ashkenazíes estilan comer en P. una masita triangular rellena de amapola u otro dulce, llamada

Desfile de máscaras de *Purim (Adloiada)*, 1957. Archivo fotográfico – KKL.





Plato decorado para el envío de presentes en *Purim*. Rosner. Archivo fotográfico – KKL.

Homen tash ("bolsita de Hamán") u *ózen Hamán* ("oreja de Hamán").

Existen cuatro **mitzvot* (preceptos) propias de P.: (a) lectura en público del Rollo de Ester (manuscrito sobre un *pergamino), durante la cual se acostumbra hacer ruido cuando el lector menciona el nombre de Hamán, para borrar su recuerdo; (b) *mishlóaj manot*: regalo de alimentos (por lo menos de dos tipos) que se envían a amigos y conocidos; (c) *matanot la-evionim*: regalos a, por lo menos, dos pobres; (d) comida festiva de P., que se acostumbra hacer luego del mediodía, en la que se bebe mucho vino. A partir de la *Edad Media se desarrolló la costumbre de disfrazarse y, entre los ashkenazíes, de realizar obras teatrales (*P. shpil*).

Diferentes comunidades o personas que se salvaron de persecuciones y matanzas acostumbran celebrar un P. propio, a través de un banquete especial. Un ejemplo es el P. de Francfort del Mein: en 1616 Vincent Fettmilch, quien se había proclamado "el nuevo Hamán", fue colgado de un árbol, y los judíos que expulsó fueron devueltos a la ciudad; el 27 de *Elul se convirtió en día de ayuno y arrepentimiento, y el 20 de Adar se celebra "el P. de Vincent".



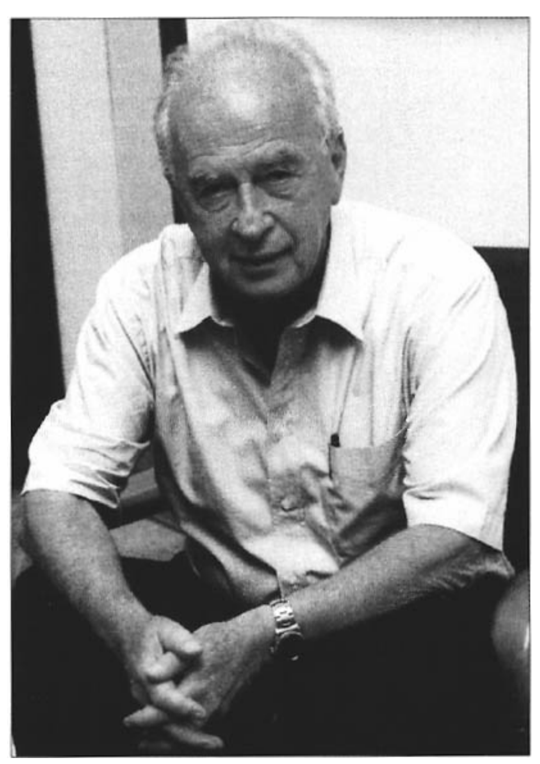
RABÁN (רבן). Título honorífico dado a cinco *Nesiim* (príncipes: ver *Nasí*) durante más de un siglo, desde fines de la época del Segundo *Templo hasta *Iehudá Ha-Nasí (c. 40-165 e.c.): Gamliel *Ha-Zakén* (nieto de *Hilel), *Shimón ben Gamliel (su hijo), *Iojanán ben Zakái, *Gamliel de *Iavne (nieto de Gamliel *Ha-Zakén*), *Shimón ben Gamliel (su hijo). Según la **Tosefta* (*Eduiot* 3:4): "a quien posee discípulos, éstos lo llaman '*Rabí*'. Crecieron [en conocimiento] sus discípulos, se lo llama R. Crecieron unos y otros, es decir, también los discípulos de sus discípulos, se lo llama por su nombre sin ningún título, como a Hilel y a *Shamái".

RABANIIM (רבניים: "Rabínicos"). Apelativo con que los **karaím* denominaban a los judíos que aceptaron las leyes del *Talmud y la *Ley Oral, mientras que *karaím* designa a quienes se basan exclusivamente en la *Biblia (*Mikrá*) como fuente legal.

RABIN, ITZJAK (1922-1995). Líder militar y político de *Israel, nacido en *Jerusalén. Cursó sus estudios en establecimientos del *movimiento laborista. Siendo aún adolescente se enroló en el *PALMAJ, y durante la *Guerra de la Independencia comandó la Brigada Harel que luchó para quebrar el sitio árabe a Jerusalén. En 1964 fue nombrado comandante en jefe del estado mayor de *TZÁHAL, cargo que ocupó durante la *Guerra de los Seis Días. En 1967 se retiró del ejército y fue designado embajador en los Estados Unidos. En 1974 fue electo miembro de la **Knéset* (parlamento israelí) por el partido **Ma'araj*. Tras la renuncia de Golda *Meir, en abril de ese año, I.R. obtuvo la jefatura de **Mifléguet Avodá Israelit* (Partido Laborista), por la que compitió con Shimón Peres, y en junio asumió el cargo de Primer Ministro. Su política exterior condujo a un entendimiento gradual con Egipto y la firma de un acuerdo intermedio en setiembre de 1975. También logró un entendimiento con los Estados Unidos que aseguró su apoyo a Israel. En 1977 su gobierno sufrió un voto de desconfianza de la *Knéset*, y renunció al liderazgo de su partido, que ese mismo año perdió las elecciones generales. En octubre de 1984 asumió el Ministerio de Defensa en el Gobierno de Unidad Nacional, y dirigió la política militar ante la rebelión popular de los árabes palestinos ("*intifada*") que comenzó en diciembre de 1987. Reasumió este cargo en el nuevo Gobierno de Unidad Nacional formado en 1988, hasta la crisis gubernamental en 1990. En 1992 fue nuevamente electo presidente de *Mifléguet Avodá*, que ganó las elecciones en ese año. Además del cargo de Primer Ministro, I.R. ejerció también la cartera de Defensa. En estas funciones lideró, junto con Shimón Peres, las negociaciones de paz con los árabes palestinos que condujeron a los Acuerdos de *Oslo (1993) y al establecimiento de una Autoridad Palestina Autónoma en la Franja de Gaza y en la Ribera Occidental (del Iardén). Dichos logros lo hicieron acreedor, junto con Iaser Arafat y Shimón Peres, al Premio Nóbel de la Paz. En 1994 firmó un acuerdo de paz y mutuo reconocimiento con el Reino de Jordania.

El 4 de noviembre de 1995, tras una multitudinaria manifestación popular de apoyo a su política de conciliación con los árabes, I.R. fue asesinado por un extremista judío religioso que se oponía al proceso de paz y a la cesión de territorios.

RABINATO CENTRAL DE ÉRETZ ISRAEL (*Rabanut Rashit Le-Éretz Israel* - רבנות ראשית לארץ ישראל). Institución religiosa suprema para los miembos del **ishuv* (colectividad judía) de *Éretz Israel, creada en 1921 bajo el *Mandato británico, que de esa manera llevó a la práctica



Itzjak Rabin. Oficina de prensa israelí.



su visión del *ishuv* como una congregación religiosa. El R.C. era una institución jurídica que actuaría como *tribunal supremo de apelaciones y como "representante religioso oficial de la comunidad". El *rabino A.I. *Kook, que promovió su creación y lo presidió, quiso concentrar en el R.C. la conducción espiritual en todos los aspectos de la vida. Se le opusieron sectores ultraortodoxos, que se apartaron del *ishuv* y no aceptaban la autoridad del R.C., y también sectores laicos, que querían limitar su autoridad. Hasta la creación del R.C., el *ishuv* era representado por el rabino *sefaradí — **Jajam Bashi* o **Rishón Le-Tzión*; desde entonces hubo dos Grandes Rabinos, uno *ashkenazí y otro sefaradí, quienes presiden el Consejo del R.C., compuesto del mismo número de miembros ashkenazíes y sefaradíes (al principio ocho y actualmente doce).

Al principio se dispuso que los Grandes Rabinos serían elegidos por un lapso de tres años, que luego se extendió a cinco. A.I. Kook y Ia'akov Meir ejercieron el cargo entre 1921 y 1936; I. Meir e I.A. Herzog en 1937-1945. Meir murió en 1939 y fue reemplazado por Ben Tzion Jai Uziel. El III Consejo del R.C. presidido por Herzog y Uziel ejerció sus funciones hasta 1958, cuando falleció Uziel. El IV Consejo, con Herzog y I. Nisim, actuó hasta la muerte de Herzog, en 1959. Hasta 1964 no se realizaron elecciones para el rabinato a raíz de las luchas entre los partidos y entre los diversos sectores rabínicos. El V Consejo del R.C., presidido por I. Nisim y A.I. Unterman, ejerció en 1964-1973. Shlomó Goren y Ovadia Iosef presidieron el R.C. en 1973-1983; Avraham Shapira y Mordejai Eliahu, en 1983-1993; y desde 1993, Meir Lau y Eliahu Bakshi-Dorón.

Desde los comienzos del R.C. hubo discrepancias respecto del ente elector. Kook quería que estuviera integrado sólo por rabinos, pero se decidió que también se incluyeran representantes de la comunidad. En el Estado de *Israel el Consejo del R.C. está separado de las instituciones jurídicas religiosas. El Consejo del R.C. se ocupa de dictaminar en cuestiones de **Halajá* (ley rabínica) y de disponer enmiendas, facultar a rabinos y **daianim* y controlar el cumplimiento de las normas de **kashrut*. Las funciones jurídicas religiosas, en cambio, las cumplen tribunales rabínicos especiales, sin relación con el Consejo del R.C. Los Grandes Rabinos presiden el tribunal rabínico de apelaciones, cuyos restantes miembros son jueces permanentes.

RABINO, ver *Rav*.

RAFALIN, DAVID SHLOMÓ (1899-1979). *Rabino mexicano. Nació en la gobernación de Suwalki, *Polonia. Cursó estudios rabínicos en las **ieshivot* (academias rabínicas) de Slobodka y Mir. Emigró a Nueva York, y en 1929 a La Habana, *Cuba, donde fue nombrado rabino de la comunidad. En 1933 se trasladó a *México, donde se desempeñó como rabino de la comunidad *ashkenazí *Nidjei Israel*, hasta su deceso. R. desarrolló, además de sus funciones rabínicas, una amplia actividad comunitaria. Activo sionista, presidió el **Keren Kaiémet Leisrael* durante dos años (1938-1939); fundó (1942) y lideró el partido *MIZRAJI mexicano; dirigió diversas colectas, por ejemplo, en apoyo del gobierno mexicano en la nacionalización del petróleo (1938), o para ayudar a los sobrevivientes del *Holocausto; y participó en la fundación de la escuela *Iavne* (1942).

RAFFALOVICH, IESHAIAHU (1870-1956). *Rabino y ensayista que promovió el desarrollo comunitario judío en *Brasil. Nació en Bogopo, Podolia, y en 1882 hizo **aliá* a *Éretz Israel. A fines del siglo viajó a Berlín donde se graduó de rabino en la **ieshivá* (seminario rabínico) de Hildesheimer. Hasta 1924 sirvió en comunidades en *Gran Bretaña. En 1923 fue invitado a representar a la *JCA en Brasil, para promover la inmigración judía y liderar la vida comunitaria en el país. En estas funciones recorrió todo el país, estableció nuevas instituciones de asistencia y reforzó las existentes, y apoyó a las nuevas comunidades y *sinagogas. Por su iniciativa personal se formaron más de 30 *escuelas judías y se organizaron cursos para maestros. En 1935 retornó a Éretz Israel.

RAJAMIM; RAJMANUT (רחמים, רחמנות: "Misericordia"). Una de las *Shlosh-esré *Midot* (13 atributos) de Dios: "Eterno, Dios clemente y misericordioso" (*Shmot* 34:6). El atributo de R. es uno de los modos con que Dios conduce al mundo. De acuerdo a *Maimónides este atributo obliga a los hombres a ser misericordiosos con el prójimo, e incluso con los animales y las plantas. Según la **Agadá* (leyenda talmúdica), *Moshé llegó a ser el "pastor" del pueblo de *Israel ya que tuvo R. por un cabrito cansado y un cordero herido. En oposición a él, *Iehudá Ha-Nasí padeció sufrimientos debido a que no tuvo R. por un becerro que era llevado al matadero.

RAJEL (1890-1931). Seudónimo literario de Rajel Bluvstein, poeta hebrea. Nació en *Rusia y a los 15 años comenzó a escribir poemas en ruso. Hizo **aliá* en 1909; en 1913 viajó a Francia para estudiar agronomía y pintura, y durante la Primera Guerra Mundial permaneció en Rusia, donde continuó escribiendo poemas en hebreo y ruso. Después de la guerra regresó a *Éretz Israel y se estableció en la **kvutzá* Degania. Enferma de tuberculosis, debió trasladarse a *Jerusalén al agravar su situación, y posteriormente a *Tzfat y a Tel Aviv, donde vivió en pobreza y sufrimiento hasta su muerte. Fue sepultada en la *kvutzá* Kinéret. Sus poemas son breves y claros;





La poeta Rajel. Archivo fotográfico – KKL.

predominan entre sus temas el pesimismo y la soledad, y los paisajes de Éretz Israel; sumamente populares, muchos de sus textos fueron convertidos en canciones. Sus poemarios son: *Safíaj* (1927), *Minégued* (1930) y *Shirat Rajel* (1935).

RAJEL IMENU (רחל אמנו: "Rajel, nuestra madre"). Una de las cuatro *Madres del pueblo de *Israel, amada esposa de *Ia'akov, y madre de *Iosef y Biniamín. Su vida es narrada en el libro de **Bereshit*, a partir del capítulo 29. Con el tiempo, R. se transformó en el símbolo del amor materno. La identificación de la sepultura de R. con la sepultura consagrada junto a Bet Léjem, al sur de *Jerusalén, es problemática. De acuerdo a lo narrado en **Shmuel* I (10:2), y en *Irmiahu* (31:15), esta sepultura se encontraría en el límite entre las *tribus de Biniamín y Iehudá, al norte de Jerusalén; los *rabinos resolvieron esta contradicción por intermedio del **Midrash* (interpretación alegórica). La tradición que identifica la sepultura de Bet Léjem como tumba de R. es muy antigua; ya aparece en fuentes cristianas del s. IV, y en el *Madrij Le-Ierushalaim* (Guía para Jerusalén) del s. X que se encontró en la **Gnizá* (archivo) de El Cairo. De acuerdo a la tradición, R. murió el 11 de *Jeshván. Se acostumbra en este día visitar su sepultura al igual que las vísperas de **Rosh Jódesh* (comienzo del mes), durante el mes de *Elul y los **Aséret Ieméi Tshuvá* (Primeros diez días del año).

"RÁKAJ" - RESHIMÁ KOMUNISTIT JADASHÁ (רשימה קומוניסטית חדשה: Nueva Lista Comunista). Partido comunista israelí que se escindió de *MAKI en 1965. En la VI (1965) y la VII (1969) *Knéset* (Parlamento israelí) obtuvo tres mandatos, respectivamente; en la VIII obtuvo cuatro, en la IX cinco y en la X nuevamente cuatro. En 1984 se incorporaron a RÁKAJ otros grupos y, bajo el nombre de *Jadash*, obtuvieron en esas elecciones cuatro mandatos, cinco en las de 1988, tres en las de 1992 y cinco mandatos en 1996.

RAPOPORT, SHLOMÓ IEHUDÁ LEIB — "SHIR" (1790-1867). Uno de los fundadores de **Jojmat Israel* (Ciencia del judaísmo). Nació en Lvov, *Galitzia. En su juventud adquirió grandes conocimientos del *Talmud y la literatura hebrea de todos los tiempos, y aprendió alemán y francés. Bajo la influencia de Najman *Krojmal amplió sus estudios a los conocimientos generales. En 1816 fue excolmugado por los **jasidim*, quienes continuaron persiguiéndolo durante muchos años. No pudo ejercer como *rabino en *Italia y Berlín, *Alemania, porque no tenía formación universitaria. En 1837-1840 fue rabino de Tarnopol. Muchos **maskilim* (iluministas) se opusieron a sus investigaciones. Desde 1840 y hasta su muerte fue rabino de Praga.

SHIR se opuso enérgicamente a los *jasidim* y a la religiosidad extremista. Defendió las investigaciones de la **Mishná* de Zejaria Frankel, violentamente atacado por Shimshón Refael *Hirsch y sus allegados. Por otra parte, criticó y se opuso a los audaces estudios del reformista Avraham Geiger. Combatió al *reformismo en sus ensayos *Or Torá*, publicado póstumamente, y *Tojajat Megulá*, dirigido a los rabinos reformistas reunidos en una convención en Francfort en 1844. Luchó contra la anulación de las plegarias por el retorno a *Éretz Israel; consideró al judaísmo tradicionalista como la garantía de preservación del judaísmo, y a la lengua hebrea como un importante valor nacional.

RASHÁ (רשע: Malvado, Pecador; pl. *Resha'im* - רשעים). La **Halajá* (Ley rabínica) denomina así a quien transgrede las **mitzvot* (preceptos), peca y se conduce de manera inapropiada con los semejantes. Es el antónimo de **tzadik* (justo). Los eruditos apodaron a todos los enemigos de *Israel con el nombre R.: Esav, Bilam, *Hamán. Con respecto a los judíos, distinguieron entre el R., y aquél que transgrede la *Halajá*, sobre el cual recaen leyes especiales. Los *rabinos definieron al R. como una persona mala, que no desea el bienestar del prójimo. Por ejemplo, la **Mishná* (*Avot* 5:13) dice respecto de la **tzedaká* (caridad): "Si no



da y no quiere que otros den, es un R."; "Quien levanta su mano sobre su semejante, aunque no le pegue, es denominado R." (T. Babilonia, *Sanhedrín* 28b). Con respecto al R. que transgrede las *mitzvot* se dijeron palabras muy severas. Está prohibido juntarse con él, e incluso "está prohibido mirar la imagen de un R." (Idem, *Shabat* 104a). "No se entierra a un R. junto a un *tzadik*" (Idem, *Sanhedrín* 47a). Los R. son tan apegados a su maldad, que "aun cuando se hallan en la puerta del infierno, no se arrepienten" (Idem, *Brajot* 10a); a pesar de ello, "El R. que se arrepiente, es recibido por Dios" (*Avot de-rabi Natán* cap. 12).

RASHBA, ver Adéret, Shlomó ben Avraham.

RASHI (1040-1105). Iniciales de Rabenu Shlomó Itzjaki, el más grande exégeta tradicional de la **Torá* y el *Talmud, uno de los más grandes **Poskim* (legisladores) de la **Halajá* (Ley rabínica), y uno de los modeladores del idioma *hebreo. Nació y murió en Troyes, al norte de *Francia. Sus explicaciones a la *Torá* y al Talmud se transformaron en parte integral e inseparable de su estudio; se destacan por su síntesis, su claridad, su precisión, su erudición y su aguda capacidad de explicación. RASHI matizó sus comentarios con textos de la **Agadá* (leyendas talmúdicas) y su amplia experiencia de vida, y, asimismo, con sus vastos conocimientos sobre la agricultura, el comercio y distintos oficios. En su *exégesis bíblica hay más de 2.000 nombres de útiles, herramientas y vegetales en francés de su época, al que él denomina *Lá'az* (*Lashón am zar*: lengua de un pueblo extraño); estas palabras sirvieron también de fuente importante para el estudio de la evolución del idioma francés antiguo. RASHI se sustentó del cultivo de viñedos y de la venta de sus vinos. Su humildad fue tal, que no se avergonzaba en declarar que no conocía la interpretación de un texto determinado; fue también famoso por la modestia de su vida privada.

Su desarrollado sentido lingüístico lo llevó no sólo a explicar términos, sino también a crear nuevas palabras y expresiones, frases y refranes; algunos de estos últimos eran antiguos y los revistió con una nueva forma. Este aspecto de su creación enriqueció al idioma hebreo. En sus explicaciones al Talmud se preocupó por determinar la versión correcta del texto y por eliminar los errores de copia en los diferentes manuscritos. Su erudición en *Halajá* es evidente en sus interpretaciones y en sus *Responsa rabínica. Sus dictámenes son benevolentes, tratan de facilitar la observancia y evitar que una decisión severa cause pérdidas económicas. RASHI publicó también un **Sidur* (libro de plegarias), en el cual incluyó el orden de las leyes y costumbres para todo el año. Parte de sus Responsa fueron editadas en el *Séfer Ha-Pardés*, en el *Séfer Ha-Orá* y otros. RASHI escribió también **Slijot*. Fue testigo de las persecuciones en el valle del Rhin durante las *Cruzadas; se preocupó por la situación de las mujeres que sobrevivieron a sus maridos y ordenó ser tolerantes respecto de los judíos que se convirtieron forzosamente al cristianismo y que retornaron luego al *judaísmo. Existe una anécdota que cuenta acerca de su amistad con Godfrey de Bouillon, a quien profetizó que a su llegada a *Éretz Israel lograría la victoria, pero luego sería derrotado y retornaría a Francia con sólo tres caballos. Su exégesis de la Torá fue el primer libro hebreo que se imprimió (1475); las letras con que se lo hizo se diseñaron de acuerdo a la escritura española medieval en uso en el s. XV, por lo que se denominaron "escritura de RASHI" (ver Imprenta hebrea).



Alefato hebreo en "escritura de RASHI".

RATZ. Partido político israelí, denominado Movimiento por los Derechos Civiles y la Paz. De orientación pacifista y tendiente a la reconciliación con los palestinos en base a un mutuo reconocimiento, su plataforma comprende también la separación de la religión del estado. Su primer líder fue Shulamit Aloni, quien abandonó el **Ma'araj* en 1969. Se organizó ante las elecciones de 1973, en las que recibió tres mandatos. En las de 1977 y 1981 recibió uno solo, y en las de 1984 y 1988 cinco mandatos. Para las elecciones de 1992, formó junto con *MAPAM y el Movimiento *Shinui* (desprendido de *DASH), el bloque partidario *MÉRETZ, que recibió 12 mandatos y participó del gobierno encabezado por Itzjak *Rabin; en las elecciones de 1996 MÉRETZ recibió nueve mandatos.

RAV (רב: Rabino; pl. *Rabanim* - רבנים). (a) Título que se da a la autoridad espiritual en una comunidad judía. El R. es quien enseña la **Halajá* (Ley rabínica), y dictamina en todos los casos en los que las leyes no son claras o no son conocidas por todos. A pesar de que no es el líder de la comunidad, ya que la misma es conducida por dirigentes electos, el R. no está supeditado a ellos, y en su ámbito es *Mara de-Atra* (en *arameo: señor del lugar). Para ser nombrado R. es preciso haber recibido la **smijá* (ordenación rabínica), facultad que reside en un **Rosh ieshivá* (director de la *ieshivá*) o un R. de una gran comunidad, basándose en un conocimiento personal o en un examen minucioso de los conocimientos del postulante. En determinadas ocasiones el R. es también **daián* (juez), individualmente o como **Av Bet Din* (presidente de tribunal). A menudo el R. ejerce funciones de maestro, como *Rosh ieshivá* de su localidad o como examinador de los estudiantes.

La institución del rabinato evolucionó a través de la historia. En la época bíblica los **kohanim* (sacerdotes) dirigían al pueblo en los asuntos religiosos y educativos y legislaban en los temas no aclarados por la **Torá*. En la época del Segundo *Templo se acostumbraba dirigirse a los eruditos entre los **prushim* para resolver esos problemas, aun si no eran *kohanim*. A partir del s. III estos maestros comenzaron a recibir salarios, tanto en Europa central como en *España, y a partir del s. XVI las comunidades acostumbran pagarle un sueldo fijo. El apelativo "*Rav*", es decir "grande" (en el conocimiento de la *Torá*), apareció originalmente como un título de honor en la época del Segundo Templo (ver también *Rabán*), y desde el s. XII se transformó en el título fijo de los maestros de las comunidades, especialmente entre los judíos *ashkenazíes. En las comunidades *sefaradíes y orientales se usa el título **Jajam* (erudito).

Desde fines de la *Edad Media se difundió en varios países el nombramiento de un *R. Rashí* (R. principal), quien generalmente servía como representante de los judíos ante el gobierno. Durante el dominio otomano en *Éretz Israel (1516-1917) se introdujo el cargo de un R. principal (**Jajam Bashí*) o **Rishón Le-Tzión*, proveniente de las comunidades sefaradíes. En 1920 se nombró por primera vez también a un *R. Rashí* *ashkenazí. Desde el establecimiento del Estado de *Israel (1948) sirven dos *R. Rashiim* —sefaradí y ashkenazí— que pertenecen a la corriente *ortodoxa.

En Israel el Ministerio de Cultos autoriza la designación de R., quienes son electos y pagados por los Consejos Religiosos zonales. La asamblea de R. de la *Rabanut Ha-Rashit* (*Rabinato Central) es la autoridad máxima en asuntos de *Halajá*.

En los ss. XIX y XX surgieron los movimientos religiosos *reformista y *conservador. Ambos dan *smijá* a sus R., que cumplen funciones en las instancias centrales y en muchos centenares de comunidades en el mundo. No obstante, estos R. no están reconocidos oficialmente en Israel.

(b) Nombre de honor dado a Aba Arija (175-247 e.c.), fundador de la *ieshivá* de *Sura, en *Babilonia, y uno de los pilares de su centro cultural judío. Fue alumno de *Iehudá Ha-Nasí. Fundó la *ieshivá* a su regreso a Babilonia, tras completar sus estudios en Éretz Israel. Fue el primer **amorá* (erudito del *Talmud) de Babilonia, y su trabajo posibilitó la redacción del *Talmud de Babilonia. R. exigía el estudio de la *Torá* **lishmá* (por sí misma) y no para ascender socialmente, acentuando la importancia de su difusión en el pueblo. R. fue un erudito no sólo en temas de **Halajá* (Ley rabínica), sino también en **Agadá* (Leyendas talmúdicas), y acostumbraba matizar sus palabras con ejemplos y anécdotas. En sus prédicas expresó su oposición al ascetismo, diciendo que "el hombre deberá rendir cuentas por todo lo que vieron sus ojos y no comió" (T. Jerusalén, final de *Kidushín*). Fue famoso por su erudición en la mística dedicada el estudio de **Briat Ha-Olam* (creación del universo) y los mundos superiores. Con el tiempo, R. se transformó en una de las figuras centrales del **Zóhar*, el libro central de la **Kabalá*, donde es llamado siempre "*rabi Abá*". En el *Zóhar* R. figura anacrónicamente en una generación anterior a la suya, como uno de los más grandes discípulos de *Shimón bar Iojái (primera mitad del s. II), la figura central de este libro.

R. tomó parte en la unificación del **núsaj* (versión textual) de las plegarias. Se le asignan, entre otros, el *núsaj* de la oración *Aleinu Leshabéaj* (cuyas raíces son muy antiguas), de parte de la **Hagadá* de **Pésaj*, la bendición de la luna y otras.

RAV MI-TÁ'AM (רב מטעם: "Rabino designado"). *Rabino nombrado por los gobiernos en *Rusia, *Polonia y otros países del este europeo. Este R.M-T. era el representante de los judíos ante el gobierno y responsable de llevar los registros de nacimiento, defunción y casamientos, controlar el pago de impuestos y cosas semejantes. Al gobierno le interesaba sólo que este R.M-T. tuviese los conocimientos suficientes para poder desarrollar estas tareas administrativas, y no le importaba que fuese o no devoto, observante de las **mitzvot* (preceptos) o conocedor de la **Halajá* (Ley rabínica). Muchas veces se designó como R.M-T. a personas que no sabían hebreo y que estaban alejadas de la vida judía y su cultura. Estos rabinos no eran aceptados por las comunidades, que nunca dejaron de dirigirse a sus propios rabinos y eruditos.

RAZIEL, DAVID (1910-1941). Comandante del *ÉTZEL – *Irgún Tzvaí Leumí* en 1938-1941. Nació en *Rusia; sus



padres, maestros de hebreo, hicieron *aliá cuando D.R. tenía tres años. En la Primera Guerra Mundial su familia fue expulsada de *Éretz Israel; regresó en 1922. Estudió en un colegio secundario de Tel Aviv, en la *ieshivá (academia rabínica) *Merkaz Harav* de *Jerusalén y en la *Universidad Hebrea, donde cursó ciencias judaicas, matemática y física.

En los *ataques nacionalistas árabes de 1929 se incorporó a la **Haganá*, y en 1931 a la recién creada "Facción B" de la misma. Realizó un curso para comandantes, redactó guías de instrucción junto con Avraham (Iair) *Stern y fue comandante de los frentes de Tel Aviv y *Jerusalén. Se opuso al retorno de la Facción B a la *Haganá*, por lo que se retiró de la misma. En 1938 *Jabotinsky lo designó comandante del ÉTZEL, y extendió sus operaciones fuera de Éretz Israel. Comandó las acciones destinadas a quebrar la **havlagá* (contención) contra el terrorismo árabe. Organizó la *aliá* ilegal que afluía a Éretz Israel desde Europa y la convirtió en una herramienta política. En París se entrevistó con Jabotinsky para hallar una solución a las polémicas organizativas entre ÉTZEL, *LEJI y *BETAR. A su regreso fue detenido por los británicos, que lo liberaron al estallar la Segunda Guerra Mundial, cuando la comandancia del ÉTZEL decidió suspender sus agresiones. En 1941, cuando el ÉTZEL resolvió incorporarse a la lucha contra los nazis, R. viajó a Jabaníe, *Irak, al frente de una unidad de sabotaje y espionaje militar. Un bombardeo alemán puso fin a su vida. En 1961, sus restos fueron trasladados de Chipre al Estado de *Israel y sepultados en el cementerio militar en Jerusalén.

RAZIEL, SÉFER (ספר רזיאל: "Libro de Raziel"). Antiguo libro de **Kabalá* teórica y práctica adjudicado a Adán, y que comienza con las palabras: "Esta es la plegaria del primer hombre que rezó desde el momento en que fue echado del **Gan Eden* (Jardín del Edén) y hasta que se le dio este libro". Según S.R. Adán estudió con el **malaj* (ángel) Raziel tras de su expulsión del *Gan Eden*, y entregó el S.R. a Nóaj, quien lo dio a Shem y Shem a *Avraham, y así sucesivamente hasta que fue descubierto por el rey *Shlomó. S.R. es una compilación de textos y fragmentos muy antiguos, atribuidos a la época de los **Gueonim*. Hay quien sostiene que se compiló a principios del s. XVII; fue impreso por primera vez en Amsterdam en 1701. El libro tuvo muchas ediciones, debido a la creencia popular de que defendía la casa donde se encontraba de incendios y otras calamidades.

REBECA, ver Rivká

REBELIÓN HEBREA, MOVIMIENTO DE LA (*Tnuat Ha-Meri Ha-Ivrí* - תנועת המרי העברי). Marco conjunto de la **Haganá*, *ÉTZEL y *LEJI para coordinar la lucha contra el *Mandato británico en *Éretz Israel. Comenzó a actuar el 1 de noviembre de 1945: esa noche se colocaron explosivos en 153 puntos de las vías férreas, se atentó contra las instalaciones de la estación de ferrocarril de Lod, fueron hundidas las lanchas de la guardia costera y se atacaron las instalaciones de las refinerías de petróleo de Haifa. Las instituciones del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel discrepaban sobre la forma de lucha. Jaim *Weizmann, que todavía ejercía una influencia decisiva sobre la *Organización Sionista, quería agotar la opción política. El Ejecutivo Sionista creó la "Comisión X", destinada a autorizar cualquier acción concreta.

Su fin llegó en julio de 1946, cuando el ÉTZEL voló un ala del hotel King David de *Jerusalén en la que se hallaba la administración civil británica. En el atentado murieron muchos civiles, entre ellos algunos judíos. Tras acusaciones de que la acción no había sido coordinada ni autorizada, el M.R.H. se disolvió. Las tres organizaciones que lo integraban continuaron su lucha en forma independiente.

RECOMPENSA Y CASTIGO, ver *Sajar va-Ónesh.*

RECORDACION DE LAS ALMAS (*Hazkarat Neshamot* - הזכרת נשמות). Plegaria por el descanso o por la elevación del alma de los muertos, en especial de familiares. La R.A. no se menciona en la literatura talmúdica ni en la de los **Gueonim*; a pesar de ello, se difundió en todas las comunidades judías. Se la recita normalmente en el cementerio luego del entierro, en la *sinagoga durante o después de la lectura de la **Torá* en el *aniversario del fallecimiento y en ciertas festividades (**Iom Kipur*, **Shminí Atzéret*, séptimo día de **Pésaj* y **Shavu'ot*). En las comunidades orientales, la plegaria comienza con las palabras *Menujá Nejoná* (descanso eterno) y se denomina **Hashkavá*. En las *ashkenazíes se comienza con **El Malé Rajamim* (Dios pleno de compasión). En los días de R.A. se recita la plegaria *Izkor Elohim*... ("Recuerde Dios..."), y de allí su nombre.

En *Israel el *Rabinato Central estableció plegarias para recordar las almas de las víctimas del *Holocausto y de los caídos en las guerras, que se recitan luego del *Izkor*.

REDENCIÓN, ver *Gueulá.*

REDENCIÓN, COMIENZO DE LA, ver *Atjalta Digueulá.*

REDENCION DE LA SANGRE - VENGANZA, ver *Gueulat dam.*

REDENCIÓN DE LA TIERRA (*Gueulat ha-Áretz* - גאולת הארץ). La **Torá* prohibía vender la tierra recibida en



heredad en tiempos de la repartición de *Éretz Israel entre las *tribus. Lo que podía venderse era el derecho de trabajarlas y comer sus frutos: "porque según el número de cosechas te venderá él" (*Vaikrá* 25:16). Si una persona vendía su tierra, podía redimirla en cualquier momento, y si no estaba en condiciones de hacerlo, su rescatador, es decir su pariente, debía redimirla del comprador; si ello no era posible el campo no era redimido y permanecía en poder del comprador hasta el año del **Iovel* (jubileo), en el que todas las parcelas retornaban a sus dueños originales (Id. 25:10).

Con el surgimiento del *sionismo y la creación del **Keren Kaiémet Leisrael* (KKL), la expresión R.T. fue adoptada para señalar la compra de tierras en Éretz Israel a los árabes. El KKL, que compró la mayor parte del territorio en que se estableció el Estado de *Israel declarado en 1948, no vendía las tierras a perpetuidad, sino que las arrendaba por tiempo preestablecido, para evitar la concentración de tierras en manos privadas y de unas pocas personas. Este principio se conservó al transferirse la propiedad de las tierras al Estado.

REENCARNACIÓN DE LAS ALMAS, ver *Guilgul Neshamot.*

REFAEL (רפאל). Uno de los cuatro ángeles que, según la tradición judía, rodean el trono divino, junto con *Mijael, *Uriel y *Gavriel. Es recordado en el *Talmud, los **Midrashim* y los Libros *Apócrifos. De acuerdo a la **Gmará* (T. Babilonia, *Bava Metzi'a* 86b), R. fue uno de los tres ángeles que visitaron a *Avraham. Se le atribuye la función de curar enfermos (*rafa*: curar). En la literatura médica popular es conocido el libro *Refael Ha-Malaj*, que contiene medicinas y tratamientos populares, fórmulas mágicas, exorcismos, juramentos y amuletos relacionados con el ángel R. (ver también *Malaj*).

REFORMISMO. Movimiento que promovió la introducción de cambios en el culto judío, difundido a principios del s. XIX en *Alemania y otros países europeos. Su objetivo era modernizar la religión para detener la ola de conversiones al cristianismo entre los **maskilim* (iluministas judíos) asimilados. El R. renunció a una considerable parte de las **mitzvot* (preceptos religiosos), incluido el reposo en **Shabat* y las normas de **kashrut*. Instauró "templos" en lugar de las tradicionales *sinagogas, con ritos similares a los del culto protestante, entre ellos el uso del órgano para el acompañamiento musical de las plegarias; la **drashá* (prédica) era el centro del culto. Como consecuencia de estas reformas, el *rabino pasó a ser básicamente un predicador y organizador de actividades asistenciales y culturales en su comunidad.

Los reformistas consideraban que lo único que los diferenciaba de los demás ciudadanos de sus respectivos países era la religión; se veían como "alemanes (ingleses, franceses, etc.) de fe mosaica". Renunciaron a la idea de la *redención nacional del pueblo judío y al anhelo de reunión de las *diásporas en *Éretz Israel, conceptos que eliminaron de sus plegarias. No obstante, cultivaron el orgullo por su origen y por su religión. Describían la dispersión de los judíos entre los otros pueblos no como un castigo sino como una misión destinada a impartir gradualmente una fe prístina a todos los pueblos.

El principal centro del judaísmo R. se halla actualmente en los *Estados Unidos, donde comenzó en 1824 y se fortaleció con la inmigración judía alemana después de la revolución de 1848. Las comunidades reformistas de los Estados Unidos cuentan con cerca de un millón de miembros, quienes están arraigados en la vida comunitaria, gozan de una buena situación económica y ejercen notoria influencia en la vida pública. En el pasado, la mayor parte de sus rabinos se oponían al *sionismo, pero el *Holocausto, la creación del Estado de *Israel, su fortalecimiento y su centralidad en la vida de todo el pueblo judío, produjeron un cambio en sus concepciones. En 1972 el R. se incorporó al *Congreso Judío Mundial, y en 1975 a la *Organización Sionista Mundial. El R. está más expuesto que cualquier otra corriente al acontecer espiritual y cultural de la sociedad liberal occidental, lo que le crea dilemas, ya que apoya la sociedad abierta, a la que quiere integrarse, pero al mismo tiempo es consciente de los peligros de la *asimilación, que trata de evitar estrechando su vínculo con el sionismo e Israel.

La corriente intermedia entre el R. y la *ortodoxia en los Estados Unidos es el movimiento *conservador, de gran difusión sobre todo entre los inmigrantes de Europa oriental, y en las últimas décadas también en los países de *América Latina.

Los principales dirigentes del R. fueron Avraham Geiger (1810-1875) y Samuel Holdheim (1806-1862) en Alemania, Isaac Mayer Wise (1819-1900), Stephen Wise (1874-1949) y Abba Hillel Silver (1893-1963) en los Estados Unidos; y Claude Montefiori (1858-1935) en *Gran Bretaña, quien fundó la corriente "liberal", más radical que el R. británico, tanto en los cambios dentro de la tradición como en la aspiración a una misión universal del judaísmo.

REFUGIADOS ÁRABES PALESTINOS. Árabes de *Éretz Israel que abandonaron sus casas y poblaciones durante la *Guerra de la Independencia, por temor o respondiendo al llamado de sus líderes, quienes les aseguraron, por una parte, que los judíos los masacrarían, y, por la otra, que éstos serían vencidos rápidamente. El número de R.A.P. que éstos huyeron masivamente a los



países árabes o a los territorios de Éretz Israel ocupados por Jordania, y a la Franja de Gaza ocupada por Egipto, no fue nunca constatado con certeza. De un millón de árabes que vivían en Éretz Israel a fines de 1947, permanecieron en el Estado de *Israel aproximadamente 140.000. Los países árabes aprovecharon la situación para sus propósitos políticos, y no se preocuparon por absorber a los R.A.P., sino que los mantuvieron en campamentos sobrepoblados. El gobierno de Jordania les otorgó la ciudadanía; Egipto, que gobernaba sobre la franja de Gaza hasta la *Guerra de los Seis Días (1967), se negó a permitir la salida de los R.A.P. hacia otros países; Siria se opuso a su absorción económica; en el Líbano los R.A.P. ocuparon la franja sur del territorio, y sus campamentos fueron bases del terrorismo contra Israel, que motivó la Guerra del *Líbano.

El problema de los R.A.P. no fue aún solucionado. Después de la Guerra de los Seis Días el gobierno israelí permitió el retorno de decenas de miles de R.A.P. en el marco de un plan de reunificación de familias. El destino de los R.A.P. se trata en las negociaciones basadas en los acuerdos de *Oslo (1993) entre Israel y la Autonomía Palestina.

REGALIM, ver *Réguel.*

REGALOS A LOS POBRES, ver *Matnot Aniim.*

REGIMIENTOS JUDÍOS, ver *Gdudim Ivriim.*

RÉGUEL (רגל: "vez", peregrinación; pl. *Regalim* - רגלים). Apelativo de las tres fiestas en las que se peregrinaba a *Jerusalén: **Pésaj*, **Shavu'ot* y **Sukot*. El significado original de R. ser perdió y pasó a ser sinónimo de "fiesta". Todos los judíos deben festejar los R. con manjares y vino, ropa nueva, etc., y también deben incluir en su fiesta a los pobres.

REINES, ITZJAK IA'AKOV (1839-1915). *Rabino de *Lituania y fundador de *MIZRAJI. Nació en Karlin, cerca de Pinsk, *Bielorrusia. Desde su juventud se destacó por sus profundos conocimientos, estudió en **ieshivot* (academias rabínicas) famosas y ejerció el rabinato en diversos lugares. Desde 1884 y hasta su muerte fue rabino de Lida (provincia de Vilna). En sus **drashot* (prédicas) hacía numerosas referencias a cuestiones vinculadas con la *diáspora y la *redención, temas que lo preocupaban constantemente; sus respuestas no eran usualmente aceptadas por los rabinos destacados de su generación. Su innovación más audaz en el estudio religioso fue la creación de una *ieshivá* en la que también se estudiaban temas generales. Se integró al movimiento de **Jibat Tzión* en sus comienzos y más tarde al *sionismo herzliano, algo inusual en su generación para un rabino de su jerarquía. En 1902 fundó MIZRAJI y fue su primer presidente. Por su estilo peculiar se vio permanentemente sometido a agudas confrontaciones con otros rabinos. I.I.R. fue un escritor prolífico, si bien pocos de sus ensayos sobre **Halajá* (ley rabínica) y **Agadá* (leyenda talmúdica) se han publicado.

REINO DE ISRAEL, ver Israel.

REINO UNIFICADO DE ISRAEL, ver *Israel Hameujédet.*

REJAVAM (רחבעם). Hijo del rey *Shlomó y Na'amá la amonita, primer rey de *Iehudá después del cisma del reino unificado de *Israel. R. rechazó la demanda popular de alivianar el peso de los impuestos y el trabajo forzado establecido por su padre; a consecuencia de ello, las diez *tribus del norte coronaron a *Iarovam y formaron el reino septentrional de *Israel, y sólo las tribus de Iehudá y Biniamín permanecieron fieles a la *dinastía de David (*Melajim* I 12).

R. combatió toda su vida contra el reino de Israel y se sometió al rey Shishak de Egipto, quien saqueó todos los tesoros del *Templo y de la casa real (*Melajim* I 14:25-26). R. construyó ciudades fortificadas en la planicie costera y en *Jerusalén, a fin de reforzar sus fronteras. En sus tiempos los *altares paganos coexistían con el culto en el Templo de Jerusalén. R. reinó en Iehudá 17 años (928-911 a.e.c.).

REJAVIM (רכבים). Secta ascética (ver *Nezirut*) de mediados de la época del Primer *Templo. Sus miembros descendían de Iehonadav ben Rejav, vivían en el desierto y preservaban su legado: "No bebáis jamás vino vosotros ni vuestros hijos, ni edifiquéis casas, ni sembréis sementera, ni plantéis viña; morad en tiendas todos vuestros días" (*Irmiahu* 35:6-7). Este legado se basaba en la presunción, que puede hallarse también en las profecías de *Hoshea, *Ieshaiáhu y *Mijá, de que la vida austera de los pastores nómadas constituye el mejor freno contra la corrupción y la degradación espiritual.

En el relato sobre la rebelión de Iehú (*Melajim* II 10:15), se menciona a Iehonadav ben Rejav, quien ayudó a Iehú a exterminar a los cultores de *Bá'al.* Hay quienes estiman que Rejav era descendiente de la tribu de Keiní (*Divréi Haiamim* I 2:55). Cuando Nevujadnétzar rey de *Babilonia conquistó el reino de *Iehudá, los R. se establecieron en *Jerusalén, y el profeta *Irmiahu los presentó como ejemplo a los habitantes de la ciudad. En generaciones posteriores, el nombre de R. indicaba generalmente a judíos nómadas o conversos al judaísmo en diversos países (Kazaria, Arabia).



RÉJESH (רכש: Adquisición). Apelativo del operativo emprendido por el *ishuv* (comunidad judía) de *Éretz Israel en tiempos del *Mandato británico para munirse de armas. El gobierno británico lo consideró un acto ilegal, mientras que los miembros del *ishuv* lo veían como un deber nacional prioritario. Las armas fueron conseguidas por toda clase de medios y vías: compradas en el exterior e ingresadas clandestinamente a Éretz Israel; compradas a los árabes y a los mismos soldados británicos. Durante la Segunda Guerra Mundial los reclutas judíos alistados en el ejército británico ayudaron al R. Todas las armas fueron entregadas a la **Haganá* y almacenadas en **slicks* (depósitos clandestinos).

RELACIONES CONYUGALES, ver *Tohorat hamishpajá.*

RELATO TALMÚDICO, ver *Agadá.*

RÉMEZ (רמז: Alusión, Alegoría). Una de las cuatro formas de interpretación de la **Torá* o *PARDÉS: **Pshat* (sentido literal), R. (interpretación alegórica), *Drash* (*exégesis), **Sod* (interpretación mística). Consiste en interpretar los textos buscando significados aludidos en los textos, pero que no están expresados en forma explícita. "Hay un R. con respecto a la *resurrección de los muertos en la *Torá*. ¿Dónde? Está escrito: 'Yo causo la muerte y retorno la vida'" (*Sifrei*, *Dvarim* 39) (de acuerdo al *Pshat*, el texto expresa solamente que Dios es quien quita la vida y quien salva de la muerte). En los actos simbólicos de los profetas se puede encontrar un R. de lo que pasará en el futuro. Por ejemplo, Ajiá de Shiló tomó el manto nuevo que vestía Iarovam, lo rasgó en 12 partes y le devolvió 10 de ellas: ello habría sido un R. de que Iarovam gobernaría sólo sobre 10 de las 12 *tribus (*Melajim* I, 11:29-32).

REPARACIONES (*Shilumim* - שילומים). Indemnizaciones que pagó el gobierno de *Alemania Occidental entre 1953 y 1965 por el saqueo del patrimonio judío en Alemania y los países ocupados durante el *Holocausto. El acuerdo de R. entre el gobierno israelí y la Comisión de Organizaciones Judías (*Claims Conference*) por una parte, y el gobierno de la República Federal Alemana por la otra, se firmó el 10 de setiembre de 1952 y se registró en la secretaría de la ONU el 27 de marzo de 1953. Por él, Alemania Occidental se comprometió a pagar durante 12 años 3.000 millones de marcos (unos 750 millones de dólares) a *Israel, y otro tanto a la Comisión de Organizaciones Judías, suma que también sería abonada a Israel para que transfiriera su parte a la Comisión. El acuerdo fue firmado por el Primer Ministro de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, el Ministro del Exterior de Israel Moshé *Sharet, y Nahum *Goldmann en nombre de la Comisión. De hecho, constituyó un reconocimiento de Israel como representante de todo el pueblo judío. Además de las R., el gobierno de Alemania Occidental aceptó pagar indemnizaciones personales a los judíos perjudicados por los nazis.

En Israel se desarrolló una dura polémica sobre la aceptación de las R. En enero de 1952, después de largos meses de vacilaciones, David *Ben Gurión elevó el tema a la **Knéset* (Parlamento israelí) y solicitó su dictamen. Los ánimos se caldearon y durante el transcurso del debate se realizó una manifestación popular en la que Menajem *Beguin, líder del Partido **Jerut*, declaró una guerra contra el gobierno: "Esta será una lucha de vida o muerte... Hoy daré la orden: ¡Sangre!" Al concluir la asamblea, parte de los manifestantes se dirigieron a la *Knéset*, donde se produjo un verdadero combate entre éstos y fuerzas policiales, pero el debate prosiguió, con un duro intercambio de epítetos entre Beguin y Ben Gurión. A las R. se oponía también parte de los sobrevivientes de los *campos de exterminio. Los opositores sostenían que los crímenes cometidos contra los judíos no debían borrarse con dinero, mientras que la contraparte afirmaba que las R. no absolvían a los alemanes de sus crímenes, sino que se trataba de la restitución de los bienes robados a sus legítimos dueños y que el dinero habría de emplearse en la rehabilitación de los afectados.

El dinero de las R. y su equivalente en recursos llegados a Israel desde Alemania constituyeron un factor importante para el desarrollo de la economía israelí en sus primeros años. Lo mismo sucedió con las indemnizaciones personales, que elevaron abruptamente el nivel de vida de parte de la población, lo que ejerció una influencia indirecta sobre la sociedad israelí.

RESH LAKISH (s. III e.c.). Apodo de Shimón ben Lakish, uno de los grandes **amoraím* (sabios del *Talmud) de *Éretz Israel. Fue una figura multifacética: en él confluyeron el conocimiento de las fuentes judías, la fortaleza física, la experiencia militar y el espíritu aventurero. Al principio fue un maleante o, de acuerdo a otra fuente, domador de animales en un circo. Sólo cuando se dedicó al estudio abandonó su antiguo estilo de vida. Iojanán, su amigo de la infancia, lo introdujo en el **Bet Midrash* (casa de estudios). R.L. progresó en sus estudios y se equiparó a Iojanán. Su consagración al estudio fue grande, y se transformó en el segundo en importancia en la **ieshivá* de Iojanán en *Tveria, donde su función consistía en repasar con los alumnos lo enseñado por éste.

RESHIMAT PO'ALÉI ISRAEL — "RAFI" (רפ"י - רשימת פועלי ארץ ישראל: "Lista Obrera de Israel"). Partido político israelí creado en 1965 por David *Ben Gurión y un grupo de allegados disidentes de *MAPÁI, a causa del caso



*Lavón. RAFI se presentó a las elecciones para la VI *Knéset (parlamento israelí) en 1965 y obtuvo 10 bancas. Su plataforma no difería de la de MAPÁI, a excepción de una posición algo más dura en los aspectos políticos del conflicto israelo-árabe. En vísperas de la *Guerra de los Seis Días se disolvió, sus miembros se incorporaron al gobierno de unidad nacional y Moshé *Dayán fue nombrado ministro de Defensa. Como consecuencia de esta actitud, algunos de sus miembros, incluido Ben Gurión, se presentaron con una nueva lista *Reshimá Mamlajtit* que en las elecciones de 1968 sólo logró cuatro bancas.

RESHIT HA-GUEZ (ראשית הגז: Primicia de la esquila). Para quien posee por lo menos cinco ovejas es una **mitzvá asé* (precepto prescriptivo) entregar R.G. de la lana a los **kohanim* (sacerdotes) — (*Dvarim* 18:4). No se estableció cuánta lana debe darse aunque los eruditos establecieron la 60a. parte. R.G. es una de las *mitzvot* que deben cumplirse en *Éretz Israel, incluso cuando el *Templo no existe.

RESHIT JOJMÁ (ראשית חכמה: *El comienzo de la sabiduría*). Libro moralista, escrito en *Tzfat en el s. XVI por Eliahu De Vidas, uno de los discípulos de Moshé *Cordovero. R.J. tuvo gran difusión, especialmente en Europa oriental. El nombre se debe al versículo de **Tehilim* (111:10): "El comienzo de la sabiduría se encuentra en el temor a Dios". R.J. está dividido en cinco partes, que incluyen las principales conductas que el hombre debe adoptar: el temor a Dios, el amor a Dios, la **tshuvá* (arrepentimiento), la escrupulosidad en la santificación y la purificación, la humildad. Al final del libro el autor copió cinco capítulos del libro *Menorat Ha-Maor*, que encontró en un manuscrito. El libro fue impreso en Venecia en 1578, gozando de gran popularidad. Alcanzó más de 40 ediciones. Asimismo, se publicaron sobre él estudios y resúmenes, e inclusive una traducción al español.

RESHUT (רשות: "Dominio"; pl. *Reshuiot* - רשויות). Clasificación de los ámbitos de propiedad, relevante para la observación del **Shabat*, en el cual está prohibido transportar objetos de una R. a otra. Los *rabinos establecieron cuatro R. definidas de acuerdo a su inclusión en el **Eruv* y según la manera en que son usadas en la práctica. La primera R. es *makom patur* (lugar exento), que debe estar elevado tres *tfajim* (palmas) de la tierra y que posee una superficie menor a cuatro *tfajim* cuadrados. En esta R. no hay ninguna restricción para portar objetos en *Shabat*. La segunda R. se denomina *karmelit* y es un lugar elevado tres *tfajim* y que tiene una superficie de cuatro *tfajim* cuadrados, e incluye también campos y mares. En estas R. recaen determinadas limitaciones. La tercera es la R. *ha-iajid* (dominio privado), delimitada y bien definida, como el interior de una casa. Por último, está la R. *ha-rabim* (dominio público), ámbito público utilizado simultáneamente por muchas personas, como caminos interurbanos, desiertos y bosques. Los detalles de las leyes de las R. están explicados en el *Talmud en el *tratado *Shabat* del *orden **Mo'ed*.

La definición de las R. a efectos de las leyes de **tohorá* (pureza ritual) y la ley civil es diferente a las expuestas para *Shabat*. En la leyes de *tohorá*, R. *ha-iajid* se define como un lugar en el cual hay menos de tres personas. R. *ha-rabim* se define a efectos de la ley civil como lugar donde se permite transitar a todos los habitantes de la ciudad. Si una persona daña algo de la R. *ha-rabim* debe restaurarlo, ya que no está permitido dañar un lugar en el cual todos tienen derecho a transitar.

RESPONSA, ver *Sheelot U-Tshuvot*.

RESURRECCIÓN DE LOS MUERTOS, ver *Tjiat Ha-Metim*.

RETORNO A SIÓN, ver *Shivat Tzión*.

REVISIONISTAS, ALIANZA DE SIONISTAS (*Brit Ha-Tzionim Ha-Revizionistim* - "HATZÓHAR" – הצה"ר - ברית הציונים הרביזיוניסטים). Partido de oposición en la *Organización Sionista Mundial, fundado en 1925 por Zeev *Jabotinsky, quien demandó la revisión de la política del movimiento sionista y, especialmente, de su orientación hacia *Gran Bretaña. Su plataforma era: conseguir mayoría judía en *Éretz Israel; establecer un estado judío en las dos riberas del río Iardén (incluyendo la Transjordania), basado en la libertad civil y social; la libre **aliá* y la desaparición de la *diáspora; la lucha contra Gran Bretaña y su política en *Éretz Israel. En 1935 la A.S.R. se retiró de la Organización Sionista Mundial y creó la Nueva Organización Sionista, con un fondo de recaudación propio: **Keren Tel Jai*. En 1946 la A.S.R. se reintegró a la Organización Sionista Mundial, ya que "en el mundo judío y el sionista han surgido nuevas condiciones y la Organización Sionista ha adoptado el principio del establecimiento de un estado judío".

Del partido A.S.R. surgieron el movimiento juvenil *BETAR y *Brit Ha-Jaial*, una organización de ex-combatientes. De estas organizaciones provinieron los miembros del *ÉTZEL y el *LEJI. Después del establecimiento del Estado de *Israel, la A.S.R. se fusionó con el movimiento **Jerut*, surgido del ÉTZEL.

HA-RISHÓN LE-TZIÓN (הראשון לציון: "El Primero de Sión"). Originariamente, título honorífico dado al Gran



*Rabino *sefaradí de *Jerusalén. El primero en recibirlo fue Moshé ben Ionatán Galante (1620-1689), que fuera en su generación el rabino principal de la ciudad. Hasta 1840 la autoridad del Gran Rabino de Estambul, el **Jajam Bashi*, recaía sobre todo el Imperio Otomano, incluida *Éretz Israel. Desde 1842, año en que Jerusalén pasó a ser capital provincial del imperio, el *Jajam Bashi* de la ciudad fue reconocido como Gran Rabino de Jerusalén —R.L.— y representante oficial de los judíos de Éretz Israel, y su posición se igualó a la de los patriarcas cristianos. El primer *Jajam Bashi* de Jerusalén fue Avraham Jaim Gaguin (1787-1848). Hasta 1920, 13 rabinos recibieron el apelativo de R.L. En 1921 se creó el *Rabinato Central de Éretz Israel, y desde entonces, se eligen dos Grandes Rabinos para todo el país: uno sefaradí —el R.L.– y otro *ashkenazí.

RISHONIM (ראשונים: "Primeros"). Nombre genérico que se le dio en el ámbito de la **Halajá* (Ley rabínica) a todos los exégetas del *Talmud y los **Poskim* (Legisladores) que actuaron antes de Iosef *Caro (1488-1575), autor del **Shulján Aruj*. Se incluyen en esta categoría a todos los **Gueonim* de *Babilonia, a *Maimónides, *RASHI, los **Ba'aléi Ha-Tosafot*, *Najmánides y *Asher ben Iejiel. Los eruditos a partir de Iosef Caro son denominados *Ajronim* (posteriores).

RIVKÁ (רבקה: "Rebeca"). Una de las cuatro madres de la nación hebrea, mujer de *Itzjak y madre de Esav y *Ia'akov. Eliézer, sirviente de *Avraham, fue a Aram en misión de encontrar una esposa para Itzjak; R. le sirvió con bondad agua del pozo para él y sus camellos, por lo que la elección recayó en ella. En su ancianidad, ayudó a Ia'akov a conseguir la bendición que Itzjak tenía reservada para su primogénito, Esav. Su historia se narra en *Bereshit* 24:15-27:46.

RODEF VE-NIRDAF (רודף ונרדף: "Perseguidor y perseguido"). De acuerdo a la **Torá* (*Bereshit* 9:6) "quien derrama sangre humana, en el hombre su sangre se derramará". Los *rabinos infirieron de aquí que si una persona persigue a otra para matarlo, se debe salvar la vida del perseguido (N.) incluso matando al perseguidor (R.) (T. Babilonia, *Sanhedrín* 72b). Esta es la norma para todo caso en el que el R. pretende atentar contra el N. a través de una transgresión que es penada con la muerte o el **Karet* (castigo divino), como el que persigue a una joven comprometida para mantener con ella relaciones sexuales. Todo judío debe salvar al N., y si tiene que herir al R. para salvarlo, debe hacerlo. Incluso si por descuido lo mata, el **Bet Din* (Tribunal) no lo condena a muerte, y su condena queda en manos de Dios. Todo aquél que puede salvar a alguien y no lo hace, transgrede la **mitzvá* (precepto) "...no seas insensible ante la sangre de tu prójimo" (*Vaikrá* 19:16). En base a este versículo se infirió en el *Talmud que quien ve a su semejante ahogarse en el río, o atacado por un animal, o víctima de un asalto, debe salvarlo (T. Babilonia, *Sanhedrín* 73a).

ROLLO DE LA TORÁ, ver *Séfer Torá*.

ROLLOS DE LA BIBLIA, ver *Meguilot*.

ROLLOS DEL MAR MUERTO, ver *Meguilot Midbar Iehudá*.

ROMANIOTES, ver Bulgaria.

ROSENBERG, MOISHE (1904-1942). Periodista y escritor judío mexicano. Nació en Iablone, en la provincia de Varsovia, *Polonia. A los 18 años se trasladó a Varsovia donde cursó estudios generales externos. Junto con un grupo de jóvenes publicó un periódico en ídish. En 1929 emigró a *México y al año siguiente publicó el primer número del periódico *Der Veg*, que con el tiempo se convirtió en uno de los órganos de difusión centrales de la colectividad judía *ashkenazí. A mediados de 1932 trató, sin éxito, de transformar al periódico semanal en un diario, y a partir de 1937 logró publicarlo tres veces por semana. En 1929 participó de la formación de la agrupación juvenil sionista *Tzeiréi Iehudá*. Su ideología sionista influyó en *Der Veg*, aunque sin adoptar una línea partidaria. A fines de 1937 comenzó la traducción y publicación en castellano de la obra de historia judía del historiador Heinrich Tzvi *Graetz, y hasta su deceso llegó a publicar nueve tomos.

ROSENZWEIG, FRANZ (1886-1929). Filósofo judío, hijo de una familia liberal y asimilada de *Alemania. Su tesis de doctorado (Berlín, 1912) versaba sobre Hegel y el judaísmo. En sus años de estudiante estuvo a punto de convertirse al cristianismo, pero en 1913, después de una experiencia en la *sinagoga ortodoxa de Berlín en **Iom Kipur*, decidió seguir siendo judío. Comenzó a estudiar hebreo y *judaísmo y asistió a algunas clases de Hermann Cohen sobre la filosofía de la religión y sobre *Maimónides. En la Primera Guerra Mundial fue reclutado y llegó a Europa oriental, donde tomó contacto con un mundo judío que desconocía. A los 36 años padeció una grave parálisis que le hizo perder la movilidad y el habla, a pesar de lo cual prosiguió su labor intelectual. Tradujo poemas de *Iehudá Halevi y colaboró con Martin *Buber en la traducción de la *Biblia al alemán.

Su libro más conocido es *Der Stern der Erlösung* (*La estrella de la redención*), en el que, según Moshé Maislesz-Amishai, "el judaísmo se torna punto de partida



para una nueva concepción del ser y la historia. Los 'fundamentos', Dios, mundo, hombre, ya no son percibidos por separado sino en relación. No sólo qué es Dios para el mundo y para el hombre, sino también qué son el mundo y el hombre para Dios, y qué son Dios y el mundo para el hombre".

R. no se identificó con la ortodoxia, y sostuvo que había algunas *mitzvot (preceptos) prácticas que "aún" no podía cumplir, implicando que el individuo debía aceptar primero el concepto de Ley. Sus ensayos fueron compilados en el libro *Naharaim*.

ROSH GOLÁ (ראש גולה: Exilarca, dirigente de la Diáspora; pl. *Rashéi Golá* - ראשי גולה). En *arameo: *Resh Galuta*. Nombre que se le dio al líder político de la colectividad judía en *Babilonia en la época del *Talmud y en la *Edad Media. El R.G. amplió su autoridad a los judíos kurdos y persas, y temporalmente también a otras comunidades. Residía en *Sura, y posteriormente en Bagdad. Su autoridad se ejercía en asuntos representativos y administrativos, y tenía su propio **Bet Din* (tribunal). No legislaba en temas de **Halajá* (Ley rabínica), pues esta atribución estaba en manos del **Rosh ieshivá* (director de la academia rabínica) de Sura y *Pumbedita, y posteriormente de la **ieshivá* de Bagdad (el **Gaón*). Los judíos de Babilonia valoraban la institución del R.G. no sólo por constituir un liderazgo laico —más influyente que la del *Gaón*— sino por la investidura real y la majestuosidad de sus ceremonias, que despertaban el respeto de los gobiernos y de los propios judíos, y así disminuían el oprobio y la sumisión que implicaba la *diáspora. El trato especial hacia el R.G. provenía también del hecho de que el cargo era ocupado sólo por los descendientes de la *dinastía de David, por vía materna. Esto incrementó el prestigio del R.G. ante los musulmanes, ya que ellos respetaban al rey David y sus descendientes. Por otro lado, la manutención de la pompa externa del R.G. implicaba grandes gastos, lo cual se volvió difícil, al disminuir el número de judíos y su nivel económico. Los directores de las *ieshivot* se veían discriminados por el R.G., tanto en lo material como en su autoridad. Cerca del año 820 comenzó a decaer la posición del R.G., y en el s. XI el cargo fue anulado, junto con el cierre de varias *ieshivot*. En el s. XII se renovó, aunque por un tiempo breve. En 1904 se realizó sin éxito en *Egipto un intento de crear el cargo de R.G. con jurisdicción sobre *Éretz Israel y el Líbano.

ROSH IESHIVÁ (ראש ישיבה: Director de *ieshivá*; pl. *Rashéi ieshivá* - ראשי ישיבה). Título del *rabino que dirige una **ieshivá* (academia rabínica). En *arameo era denominado *Resh metivta*. El R.I. de *Babilonia era considerado el líder espiritual del pueblo, e incluso el **Rosh Golá* (líder político) estaba supeditado a sus sentencias. A veces, el R.I. actuaba también como **Nasí* (príncipe) y presidía el *Sanedrín. En la *Edad Media los R.I. de Provenza y *Alemania servían también como dirigentes comunitarios, y las *ieshivot* llevaban su nombre. En la época del *Consejo de los Cuatro Territorios (*Vá'ad Arbá Aratzot*), en *Polonia, los R.I. participaban de sus reuniones con voz y voto en las decisiones. En las últimas generaciones los R.I. limitaron su ámbito de acción a las *ieshivot*, pero su fuerza en el sector *ortodoxo les otorga una gran influencia en el campo político, especialmente en el Estado de *Israel.

ROSH JÓDESH (ראש חודש: Comienzo del mes). El primer día del nuevo mes. En este día se realizaban fiestas familiares y públicas. En el libro de **Shmuel* I (cap. 20) se menciona un banquete de R.J. en el palacio del rey *Shaúl, al cual *David no asistió con la excusa de ir al de su propia familia en Bet Léjem. En R.J. se tocaban las trompetas en el *Templo mientras se ofrecían los **korbanot* (sacrificios) especiales de ese día, destinados a expiar los pecados del pueblo (*Bemidbar* 10:10).

R.J. coincide con el *molad* ("nacimiento") de la luna, es decir, el día en que la luna era vista por primera vez en ese mes. A pesar de que los eruditos poseían cálculos exactos con respecto al *molad*, la **Halajá* (Ley rabínica) exigía que el **Bet Din* (tribunal) tomase testimonio a dos testigos del mismo, tras una minuciosa investigación de su probidad, y seguidamente se santificaba el R.J. y se avisaba al resto de las comunidades. R.J. es una festividad relativamente alegre, en la que están prohibidos los panegíricos por los difuntos.

Desde que se estableció un calendario fijo (s. IV e.c.), se acostumbra anunciar la fecha de R.J. en la *sinagoga, en el **Shabat* previo, cada comunidad según su estilo. A este anuncio se le agregaron pedidos y deseos por un buen mes. El único R.J. que no se anuncia es el mes de *Tishré, ya que se trata de **Rosh Ha-Shaná* y su fecha es conocida por todos.

ROSH HA-SHANÁ (ראש השנה: Comienzo del año). Fiesta del comienzo del año hebreo. De acuerdo a la **Torá* (*Shmot* 12:2), el primer mes del año era *Nisán. En la **Mishná* (*Rosh Hashaná* 1:1) se determinó, en cambio, que el año comience en *Tishré, y que R.Sh. sea el primer día de ese mes, y puede caer sólo en lunes, martes, jueves o **Shabat*. R.Sh. se festeja dos días desde la época del *Templo por la posible demora de los testigos que confirmaban el "nacimiento" de la luna al hacer el **Kidush Ha-Jódesh* (santificación del mes). De aquí que este segundo día festivo no es llamado **Iom tov shení shel galuiot* (Segundo día festivo de la *diáspora); los dos días de R.Sh. son considerados como *ioma arijta* — un día



largo, que se prolonga por 48 horas y que constituye para muchos asuntos una sola unidad.

El rito central de R.Sh. es el toque del **shofar* (cuerno de carnero), y debido a que no está claro cómo debe ser el sonido denominado *tru'á*, se toca el sonido *tki'á* con los sonidos *shvarim* y *tru'á*, unidos y por separado, con el objeto de estar seguros de que se cumple con la **mitzvá* (precepto) de la *Torá*. La dificultad en definir estos sonidos por escrito hizo que a lo largo de las generaciones y en diversas comunidades se produjeran cambios en su ejecución. No se toca el *shofar* si R.Sh. resulta en *Shabat*.

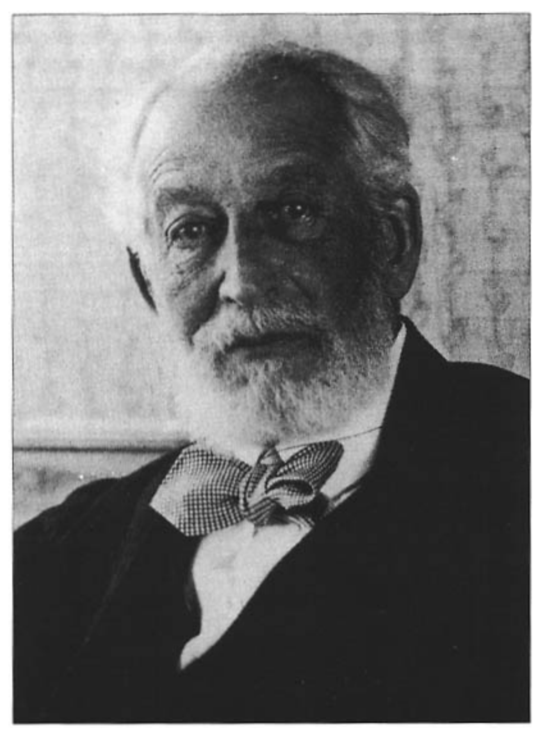
R.Sh. es el comienzo de los **Aséret Ieméi Tshuvá* (Diez días de arrepentimiento). Es denominado *Iom Ha-Din* (Día del Juicio), pues Dios decide quién vivirá y quién morirá en ese año, y en **Iom Kipur* ratifica su decisión.

En la noche de R.Sh. las mujeres pronuncian la bendición **Shehejeianu*, al encender las velas. Luego del servicio religioso se acostumbra desear "que tengas un buen año y que seas inscripto y rubricado". También en el **Kidush* se pronuncia la bendición *Shehejeianu*. Se acostumbra comer miel con pan y manzana, y se dice "Sea Tu voluntad renovar para nosotros un año bueno y dulce". También se agregan todo tipo de comidas que simbolizan un buen año, cada comunidad según sus hábitos. El primer día de R.Sh. se lee de la *Torá* el texto "Y Dios recordó a *Sará" (*Bereshit* cap. 21), ya que de acuerdo a la tradición Dios recordó la promesa a *Avraham y Sará de darles un hijo el primero de Tishré. El segundo día se lee el texto de la **Akedat Itzjak* (Sacrificio de *Itzjak), en el cual Avraham demostró su disposición a cumplir con el deseo de Dios. En R.Sh. se abunda en rezos y **piutim* (poemas litúrgicos). Las comunidades *ashkenazíes acostumbran pronunciar la oración **Tashlij* el primer día de R.Sh., si es que no resulta en *Shabat*.

ROSH HA-SHANÁ, TRATADO (מסכת ראש השנה: "Año Nuevo"). *Tratado del *orden **Mo'ed* de la **Mishná*, el *Talmud de Babilonia y el de Jerusalén y la **Tosefta*. Contiene cuatro capítulos y se ocupa de los cuatro comienzos del año hebreo (ver Años nuevos), los meses en los cuales los emisarios anuncian el **Kidush Ha-Jódesh* (santificación del mes) y sus leyes, el toque del **shofar* en **Rosh Ha-Shaná* y sus leyes.

ROTHSCHILD, EDMOND BINIAMÍN DE (1845-1934). Hijo menor de James R. de Rothschild, fundador de la rama francesa de la célebre familia de banqueros judíos. Fue apodado "padre del **ishuv* (comunidad judía)" y "el famoso filántropo". Por influencia del *rabino de París Zadoc Kahn y de Charles Netter se interesó por la cuestión judía y la colonización en *Éretz Israel. En 1882 se encontró con Shmuel *Mohilever y Iosef Feinberg, que lo convencieron para que ayudara a los primeros colonos de Rishón Letzión y a otras colonias de Éretz Israel. En 1882-1900 financió de incógnito los comienzos de la colonización agrícola judía en Éretz Israel; sin su ayuda, las primeras colonias Rishón Letzión, Zijrón Ia'akov, Guedera, Rosh Piná y otras no habrían podido subsistir. Continuó apoyando la colonización durante toda su vida; también cumplió una función pionera en el proceso de incipiente industrialización de Éretz Israel: construyó las bodegas vineras de Rishón Letzión y Zijrón Ia'akov, los grandes molinos de granos de Haifa y otras empresas, no todas exitosas. Ayudó a los dirigentes sionistas en todo lo necesario, incluidas sus influencias internacionales. Se contó entre quienes bregaban por el *trabajo judío y demandó el desarrollo de la educación hebraísta en Éretz Israel.

Los funcionarios y especialistas franceses que dirigían sus empresas de colonización en Éretz Israel actuaron con criterios rígidos de patronazgo y entraron en conflicto con los colonos. Pese a que sus empresas fueron administradas de manera poco eficiente y dispendiosa, las mismas crearon la base para la colonización de Éretz Israel. En 1900 transfirió la administración de las colonias a la *JCA, fundada por el Barón Maurice de *Hirsch, pero siguió ejerciendo una función preponderante. En 1924 fundó la empresa *PJCA, presidida por su hijo James, como sucesora de la JCA.



Barón Edmond de Rothschild. Archivo fotográfico – KKL.



El barón E.R. amó intensamente a Éretz Israel, y la visitó cinco veces para comprobar con sus propios ojos el desarrollo de la empresa colonizadora. En sus dos últimas visitas, en 1914 y 1925, tuvo la satisfacción de comprobar los logros de la colonización. A su pedido, sus restos y los de su esposa Adelaida fueron sepultados en *Israel, en Zijrón Ia'akov. Sus descendientes establecieron en Israel una fundación que apoya a las *universidades y al desarrollo científico, y promueve muchos proyectos públicos.

ROV U-MI'UT (רוב ומיעוט: "Mayoría y minoría"). De acuerdo a la **Torá*, se dictamina el veredicto en un juicio según la opinión de la mayoría. En este caso, *Rov* (R.) es más de la mitad. Por lo tanto, se estableció que un **Bet Din* (Tribunal) esté conformado siempre por una cantidad impar de miembros, para que no haya empate entre las opiniones. Un principio general de la **Halajá* (Ley rabínica) es que se debe seguir la opinión mayoritaria. No obstante, la *Torá* ordena: "No sigas a la mayoría para hacer mal; y no respondas en un proceso inclinándote a los muchos para desviar la justicia" (*Shmot* 23:2). Esto significa que si la mayoría se inclina por un camino erróneo, no se debe ir tras ella. Si se produce un pleito entre dos personas, no se debe dar testimonio de acuerdo con la mayoría si ésta no tienen razón.

RUBINSTEIN, ARTHUR (1886-1983). Pianista judío. Nació en Lodz, *Polonia, y estudió en *Alemania. Efectuó giras artísticas por todo el mundo, incluidos los Estados Unidos y América Latina. Con el ascenso de los nazis al poder (1933) abandonó Alemania y se radicó en Nueva York, y en 1946 recibió la ciudadanía norteamericana. Al principio fue considerado un intérprete eximio de Chopin, pero con el tiempo incluyó en su repertorio obras de Beethoven, Schumann y otros. Se lo considera un artista de percepción aguda y profunda. Además, tomó posiciones activas frente a situaciones de discriminación e injusticia en diferentes países. Asumió su judaísmo con orgullo y simpatizó con el Estado de *Israel, en donde se realiza todos los años un certamen internacional para pianistas jóvenes que lleva su nombre. Su tumba se encuentra en una colina junto a *Jerusalén.

RUMANIA. Lápidas halladas en R. atestiguan que judíos, aparentemente comerciantes, arribaron a Dacia en el s. II con las legiones romanas. Más tarde los **kuzarim* ocuparon brevemente zonas de Dacia. Los judíos expulsados de *Hungría en 1367 llegaron a Valaquia, principado rumano creado a fines del s. XIII, y a ellos se unieron en el s. XVI los refugiados de la *expulsión de España. Algunos judíos vivían ya en otro principado rumano, *Moldavia, creado en el s. XIV. Otra ola de fugitivos llegó a raíz de los ataques de los cosacos en *Ucrania y *Polonia en 1648-1649, en su mayoría artesanos. En muchos casos el gobierno invitó a judíos a establecerse en R. para desarrollar su economía; al mismo tiempo se desarrolló un odio antijudío popular, proveniente de la competencia comercial y de la influencia de los ataques a judíos en los países vecinos. En 1652-1653, cuando los cosacos invadieron R., muchos judíos fueron asesinados en la ciudad de Jasi. En 1821 estallaron ataques antijudíos vinculados con las aspiraciones de independencia del pueblo rumano. A mediados del s. XIX ambos principados fueron ocupados por *Rusia, que promovió el *antisemitismo; se prohibió a los judíos vivir en las aldeas, se les negó la ciudadanía y los funcionarios rumanos se ensañaron con ellos.

El Congreso de Berlín de 1878 obligó a R. a conceder la ciudadanía a todos sus habitantes sin distinciones, pero el gobierno definió a los judíos como extranjeros y se negó a otorgarles derechos. En 1899 sólo 10.000 judíos poseían la ciudadanía rumana, mientras que el 93% restante carecía de derechos civiles y políticos. Los judíos de R. ocuparon un lugar central en todos los argumentos esgrimidos en los albores del *sionismo con respecto a la situación nacional judía. A principios del s. XIX la población judía de los principados comenzó a crecer. Los nuevos habitantes provenían de *Galitzia, Polonia y Rusia, y el número de judíos de Moldavia aumentó de unos 15.000 en 1813 a cerca de 196.000 en 1899. En la segunda mitad del s. XIX los judíos constituían el segundo grupo religioso del país, después de los cristianos ortodoxos. Las circunstancias políticas y la creciente opresión económica en la década de 1880 provocaron su emigración, en especial a Europa occidental y a los *Estados Unidos. En esta época algunos judíos hicieron **aliá* a *Éretz Israel debido a la actividad de la *Organización Sionista. Los judíos de R. participaron en la fundación de las colonias Zijrón Ia'akov y Rosh Piná.

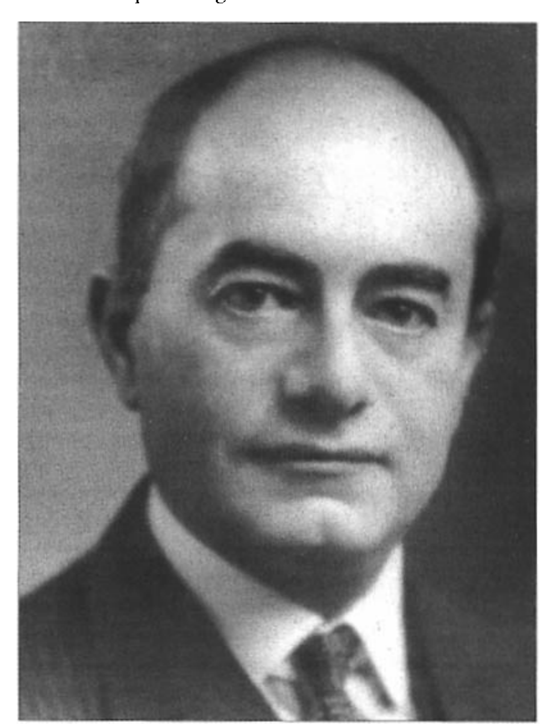
Después de la Primera Guerra Mundial R. incrementó su territorio, por lo que la comunidad judía de la "Gran R." se convirtió en la tercera de Europa y la cuarta del mundo. En la Conferencia de Paz de París de 1919, R. se comprometió a concederles plena ciudadanía, pero no cumplió su promesa. El antisemitismo, que siempre había sido grave en R., cobró impulso entre ambas guerras mundiales: los judíos fueron sometidos a severas presiones económicas para apartarlos de diversas ocupaciones, se crearon partidos antisemitas y hubo *pogroms. En 1940, durante la Segunda Guerra Mundial, R. debió renunciar a zonas densamente pobladas en las que vivían numerosos judíos: Besarabia y el norte de Bucovina pasaron a la Unión Soviética, y el norte de Transilvania fue entregado a Hungría. Los judíos de Bucovina y Besarabia fueron atacados tanto por los



alemanes como por los rumanos, y el destino de los judíos de Transilvania fue similar al de los de Hungría: a fines de la guerra fueron deportados a los *campos de exterminio. Unos 450.000 judíos perecieron en la "Gran R.". En 1946-1967 unos 300.000 judíos hicieron *aliá* desde R. al Estado de * Israel.

Bajo el régimen comunista, la situación de los judíos de R. fue atípica en comparación con los demás países del bloque: el antisemitismo fue considerado un delito, y los judíos fueron reconocidos como minoría étnica con plena *autonomía religiosa. Las comunidades judías se nuclearon en una federación (FEDROM) presidida por el Gran *Rabino de R., Moshé Rosen (1912-1994), quien representaba a FEDROM en el parlamento rumano. En Bucarest había un teatro oficial en *ídish y una gran biblioteca judía, y una editorial oficial que publicaba también libros en ídish. En 1995 había en R. 14.000 judíos.

RUPPIN, ARTHUR (1876-1943). Forjador de la colonización sionista. Nació en *Alemania y estudió derecho y economía. En 1902-1907 se desempeñó como abogado, juez y director de la oficina de estadística y demografía judía de Berlín. En 1907 fue enviado a *Éretz Israel por el Instituto Demográfico Judío para realizar un reconocimiento de población, y en 1908-1916 condujo la oficina creada por la *Organización Sionista Mundial en Éretz Israel para dirigir la colonización. Comenzó sus funciones estableciendo en Kinéret, Julda y Ben Shemen granjas para la capacitación de obreros judíos, apoyó la creación de las **kvutzot* Degania y Kinéret, fundó la empresa *Hajsharat Ha-Ishuv* para la compra de tierras, apoyó a los miembros de *Ajuzat Bait* (los fundadores de Tel Aviv) y les consiguió préstamos para comprar tierras; contribuyó a la construcción de nuevos barrios judíos en *Jerusalén y Haifa.



Dr. Arthur Ruppin. Archivo fotográfico – KKL.

En 1916 fue desterrado a Estambul, *Turquía, desde donde siguió dirigiendo las actividades de ayuda al **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel. En 1919 regresó para presidir el Departamento de Colonización. Fue uno de los promotores de la compra de tierras en el valle de Izre'el. En 1933 fue miembro del Ejecutivo de la *Agencia Judía y director del Departamento para la colonización de los **olim* de Alemania. Fue profesor de sociología y economía agraria en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. A.R. aspiró, mediante su trabajo administrativo, a crear una economía nacional judía diversificada, independiente del trabajo árabe y de su producción. Bajo su influencia, las poblaciones basadas en la mano de obra judía (ver *Avodá ivrit)* y la producción diversificada se convirtieron en el tema principal de la colonización sionista. Cumplió una función primordial en la financiación y consolidación de las primeras *kvutzot* y **moshavéi ovdim*. Publicó numerosos libros e investigaciones sociológicas sobre el pueblo judío. Fue uno de los fundadores de **Brit Shalom*, pero se alejó de él después de los *ataques nacionalistas árabes de 1929.

RUSIA (UNIÓN SOVIÉTICA). Las comunidades judías más antiguas en el área de la ex U.R.S.S. fueron las de Armenia y *Georgia. Según diversas tradiciones, los judíos ya habían llegado a esos países a fines de la época del Primer *Templo (s. VI a.e.c.). En las colonias griegas de las costas del Mar Negro había en los ss. II-IV comunidades importantes, a las que se incorporaron muchos judíos escapados de las persecuciones religiosas. En el s. VII, a raíz de las luchas entre musulmanes y persas, muchos emigraron al Cáucaso, y las comunidades que se crearon en esa zona mantuvieron contacto con los centros de estudio de *Babilonia y *España. Aproximadamente en el año 740, los gobernantes de los *kuzarim* se convirtieron al judaísmo y surgió el reino **kuzarí* judío. En el s. XII había judíos en Kiev, que mantenían contactos con los centros de estudios de Babilonia y *Francia.

Pocos refugiados de las *Cruzadas arribaron a R. Los mongoles invadieron R. en 1237 y los judíos sufrieron bajo su dominio. Desde principios del s. XIV los lituanos dominaron el oeste de R., y por primera vez otorgaron derechos significativos a las comunidades judías de esa región. A mediados del s. XVI emigraron a R. judíos de *Polonia, que se establecieron en *Ucrania, Volinia y



Podolia. La cultura que llevaron consigo sirvió de base a la mayor parte de las comunidades judías de *Ucrania y *Bielorrusia.

Hasta la anexión de la zona oriental de Polonia, R. trató de no aceptar judíos en su territorio y las comunidades pequeñas padecieron persecuciones; tampoco el principado de Moscú, núcleo del futuro imperio ruso, se manifestó tolerante con ellos. Con la partición de Polonia a fines del s. XVIII, *Lituania y Ucrania fueron anexadas a R., y con ellas grandes concentraciones de población judía. La integración de numerosos judíos al contexto económico-social ruso generó un problema que el gobierno "solucionó" estableciendo la *"zona de residencia", fuera de la cual los judíos no estaban autorizados a establecerse. A principios del s. XIX la zona de residencia se transformó en una especie de *gueto de vastas dimensiones en el que se hallaba la mayor concentración judía del mundo. La limitación del asentamiento de judíos a esta zona agravó aún más su situación económica, al tiempo que el odio antijudío iba en aumento y se po`nía de manifiesto tanto en los edictos emitidos por el gobierno (entre ellos, el de los *cantonistas) como en las persecuciones y ataques por parte de la población local con la anuencia oficial. Durante el siglo XIX la historia de los judíos en R. se caracteriza por las migraciones internas, un inmenso crecimiento demográfico, un proceso de modernización en la educación y el alejamiento de la vida tradicional, el surgimiento de una literatura moderna y una prensa en *ídish y hebreo, nuevos movimientos — **Haskalá* (Iluminismo), **Jibat Tzión*, *sionismo, **Bund* — y la lucha contra la creciente *asimilación.

El zar Alejandro II (1855-1881) introdujo amplias reformas y adoptó una política más moderada con los judíos, con el objeto de asimilarlos a la sociedad rusa. Los judíos, por su parte, comenzaron a participar en la vida cultural e intelectual de R., pero el *antisemitismo siguió prosperando y condujo a los ataques de 1881-1882. El asesinato del zar dio también cauce a una ola de *pogroms que azotó a los judíos de R. Desde los ataques de 1882 se incrementó la emigración judía de R. a los *Estados Unidos, a *América Latina y a *Éretz Israel. A pesar de esta emigración masiva, hacia fines del s. XIX había en R. 5.200.000 judíos que constituían la mitad de la población judía mundial.

La Primera Guerra Mundial y las revoluciones de 1917 dejaron su impronta sobre el judaísmo ruso y sus condiciones de vida. Después de la guerra, muchas zonas pobladas por judíos se convirtieron en estados independientes, y en la década de 1920 R. se dividió en 11 repúblicas. Un 95% de los judíos se concentró en tres de ellas: República Rusa Socialista Soviética, Ucrania y Bielorrusia. Después de la Revolución Bolchevique, todos los habitantes de la U.S. obtuvieron plena igualdad de derechos civiles y el derecho a la autodeterminación nacional. Pero las deficiones de nacionalidad de Lenin y Stalin no se adecuaban a los judíos: si bien fueron definidos como grupo nacional, sus derechos nacionales se materializaron sólo en aquellos lugares donde había mayoría judía. Los judíos recibieron la Revolución con entusiasmo, pero se desilusionaron muy rápidamente. El cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos religiosos) y la actividad sionista fueron prohibidos, y su situación empeoró por pertenecer a la clase media, con la que el Partido Comunista quería acabar. Si bien los judíos ocuparon cargos de importancia en el mismo, sus expresiones nacionales, religiosas o culturales fueron perseguidas. Sus padecimientos alcanzaron el clímax en 1917-1921, años de lucha entre el Ejército Rojo y el Ejército Blanco. Los "blancos" realizaron terribles pogroms contra los judíos de Ucrania, en los que asesinaron a más de 60.000 personas. Junto con la destrucción física y económica sobrevino la destrucción espiritual. Para ocuparse de los millones de judíos que conservaban su lengua y sus tradiciones nacionales se creó un comisariado judío y en las filiales del Partido Comunista se organizaron secciones judías (**Ievsektzia*). Sus primeras acciones consistieron en destruir la organización religiosa y nacional de los judíos. En agosto de 1919 se ordenó la disolución de las comunidades judías y la confiscación de sus bienes, y se prohibieron los estudios de religión y lengua hebrea y la impresión de libros en hebreo.

Los cambios políticos y económicos que se produjeron en R., y en especial la anulación de la zona de residencia, produjeron numerosos cambios demográficos en los judíos del país. Comenzó la migración hacia las ciudades más desarrolladas. La urbanización modificó considerablemente su estilo de vida tradicional y los llevó a integrarse a la cultura rusa. El número de estudiantes y trabajadores judíos de "cuello blanco" aumentó, así como (temporariamente) el de agricultores judíos. Pero la densidad de población judía en las zonas autónomas de Ucrania y Crimea despertó la oposición de los habitantes locales, por lo que se decidió la creación de un territorio autónomo judío en *Birobiyán. Durante un breve lapso florecieron la cultura y la literatura en *ídish y el número de *escuelas judías aumentó, llegando a contar con 160.000 alumnos en su apogeo (1932). Pero a fin de la década de 1930 la situación cambió y muchos judíos perecieron en las purgas contra los sectores veteranos del partido comunista.

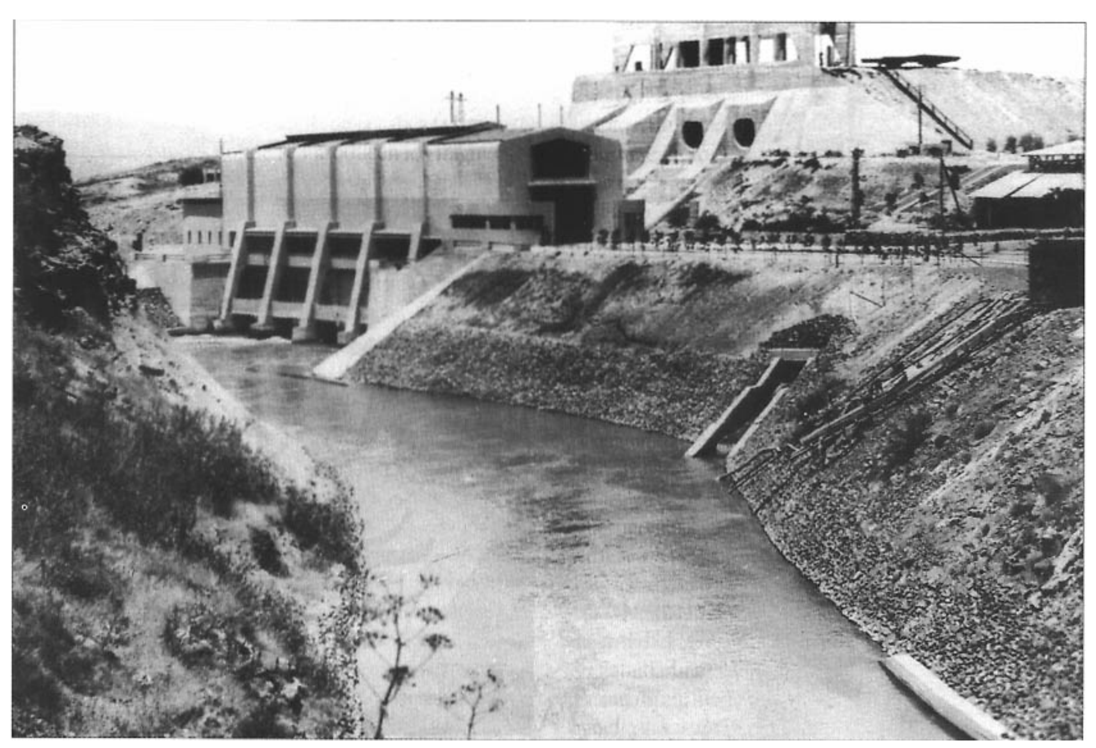
En la Segunda Guerra Mundial y a raíz del acuerdo Ribentropp-Molotov, R. anexó vastas regiones e incorporó unos 2 millones de judíos, a los que se añadieron los que huían de la ocupación nazi. En total los judíos en R. sumaban en ese momento 5.200.000. Decenas de miles de



judíos combatieron en el Ejército Rojo, y muchos de ellos fueron condecorados. R. estaba interesada en la ayuda de los judíos de Occidente, y por eso se creó en aquella época el "Comité Judío Antifascista", que mantuvo también contactos con los judíos de Éretz Israel y fue uno de los factores del despertar nacional de los judíos soviéticos y de su resurgimiento cultural hasta 1948; fueron autorizados a publicar libros y a mantener sus propios teatros. Los rumores que se difundieron sobre el asentamiento de los judíos sobrevivientes del *Holocausto en Crimea, el apoyo de R. a la creación del Estado de *Israel (1948) y el florecimiento cultural de los judíos hicieron renacer nuevas esperanzas. Pero entonces se abatieron sobre ellos los tiempos del terror; en 1948-1953 se disolvió el Comité Judío Antifascista, escritores judíos fueron ejecutados y se desplegó una campaña de propaganda antisemita contra los intelectuales judíos, que culminó con el "juicio a los médicos" en enero de 1953. La muerte de Stalin puso fin a la grave persecución, que pudo haber concluido con la deportación de todos los judíos a Siberia.

Los sucesores de Stalin, que hablaban de liberalización, no incluyeron a los judíos en este concepto, y su situación siguió siendo difícil, pero la creación del Estado de Israel y los vínculos con él mantuvieron encendida su conciencia nacional, a pesar de que las actividades sionistas y la **aliá* estaban prohibidas. A principios de la década de 1960 surgieron en diversas ciudades varios grupos de jóvenes que estudiaban hebreo y judaísmo y oían transmisiones radiales desde Israel. Después de la *Guerra de los Seis Días (1967), R. rompió relaciones diplomáticas con Israel y adoptó una política hostil ante él. A comienzos de la década de 1970 las puertas de R. se abrieron sorpresivamente ante los judíos, y entre 1970 y 1981 la abandonaron unos 246.000, de los que hicieron *aliá* unos 156.000. Después de 1973 aumentó el número de judíos que salían de R. aparentemente para hacer *aliá* a Israel, pero desde la estación de tránsito de Viena se dirigían a otros países. En la década de 1980 se redujo el número de visas concedidas a judíos, y su problema se convirtió en un asunto de interés internacional; numerosos estadistas y países apoyaron a los judíos que luchaban por sus derechos de autodeterminación y de emigración.

Un cambio radical se registró con la nueva política liberal de apertura liderada por Mikhail Gorbachov, que condujo al desmembramiento de la Unión Soviética y la formación de una nueva federación de estados, además del establecimiento de nuevos estados independientes (1991) como *Lituania, *Estonia, Ucrania, *Moldavia,


Usina hidroeléctrica en Naharáim, programada por el Ing. Pinjás Rutenberg. Archivo fotográfico – KKL.



Bielorrusia. La más importante de las nuevas leyes para los judíos fue la autorización a emigrar, y en 1989-1996 llegaron a Israel más de 650.000 judíos de las repúblicas que componían la U.S. Asimismo, los judíos en R. (en 1995 había 360.000) comenzaron a reorganizar su vida comunitaria con el apoyo organizativo, económico y cultural de entidades judías mundiales como la *Agencia Judía, el *Congreso Judío Munidal y el *Joint, y el Estado de Israel. Se volvieron a establecer comunidades que están coordinadas por una organización central (*Vá'ad*), entidades educativas formales, que en 1994 contaban con más de 17.000 alumnos, y organizaciones juveniles de educación no formal.

RUT, MEGUILAT (מגילת רות: Rollo de Rut). El segundo de los Cinco *Rollos de los **Ktuvim* (Escritos, tercera sección de la *Biblia), así llamado por su protagonista, Rut la moabita. M.R. describe el sistema de vida en la *tribu de Iehudá en una época antigua de la historia de *Israel. Rut casó con un hombre de Iehudá; al enviudar, decidió permanecer con su suegra y su pueblo en lugar de regresar a su familia en Moav. Rut juntaba espigas en el campo de Bó'az, hombre rico y respetado; éste redimió todas las deudas de la familia de su esposo y se casó con ella; el rey *David fue bisnieto de Rut y Bó'az. En M.R. se detalla la costumbre del **Ibum* (Levirato) y la **Jalitzá* (Liberación del Levirato). Para algunos investigadores, esta auténtica descripción prueba la antigüedad de R.; otros consideran que pertenece a una época tardía. Se acostumbra leer R. en la *sinagoga durante **Shavu'ot*.

RUTENBERG, PINJÁS (1879-1942). Ingeniero, líder del **ishuv* (comunidad judía) y uno de los fundadores de la compañía de electricidad de *Éretz Israel. Nació en *Ucrania y estudió ingeniería en el Instituto Tecnológico de San Petersburgo. Ejerció cargos de importancia en el Partido Socialista Revolucionario de *Rusia en los años de la Revolución 1905-1906 y 1917-1918. En 1905-1917 fue ingeniero hidráulico en Italia, e inventó un nuevo método para construir diques y aprovechar la energía hidroeléctrica. Durante la Primera Guerra Mundial colaboró con Zeev *Jabotinsky en reclutar los **Gdudim Ivriim* (Legión judía) que lucharían junto con los aliados, y para ese fin viajó a los Estados Unidos. Con el estallido de la Revolución Rusa regresó y fue designado gobernador de la ciudad de San Petersburgo.

Hizo **aliá* en 1919. Efectuó una investigación exhaustiva sobre las fuentes de agua en Éretz Israel, como etapa preparatoria del proyecto de generar energía eléctrica con las aguas del río Iardén. En los *ataques nacionalistas árabes de 1920 organizó la defensa de *Jerusalén junto con Zeev Jabotinsky. Durante los ataques de 1921 fue uno de los líderes de la defensa de Tel-Aviv. Obtuvo la licencia para producir electricidad con las aguas de los ríos Iardén y Iarmuj y se dedicó a conseguir capitales para erigir la empresa. En 1923 fundó la compañía de electricidad y creó las primeras usinas del país en Tel-Aviv, Haifa y Tveria. En 1928 comenzaron los trabajos en Naharaim, que concluyeron en 1932. Toda Éretz Israel fue conectada a una sola compañía de electricidad, salvo Jerusalén. Su empresa fue un factor fundamental en el proceso de modernización e industrialización de Éretz Israel.

Después de los ataques nacionalistas árabes de 1929 presidió brevemente el *Comité Nacional (*Vá'ad Leumí*). Organizó el encuentro de *Ben-Gurión y Jabotinsky en Londres en 1933 para lograr un acuerdo entre los sectores rivales del *sionismo, reunión que no tuvo éxito. Mantuvo contactos con el rey Abdullah de Jordania para lograr un acuerdo entre judíos y árabes. En 1940 fue reelecto para presidir el *Vá'ad Leumí*, pero debió renunciar por su enfermedad.





SÁBADO, ver *Shabat.*

SÁBADO, OBSERVANTES DEL (*Shomréi Shabat* - שומרי שבת). Apelativo de los no judíos que asumían la observancia del descanso de **Shabat*. En el s. XVI se fundó en Transilvania, *Rumania, esta secta que proviene, aparentemente, de grupos protestantes de Europa occidental. La corriente llegó a un alto grado de extremismo en sus diferencias con el catolicismo, influida por la proximidad con *Turquía y sus judíos. Sus adeptos (que llegaron a 20.000) comenzaron rechazando a la Trinidad católica, continuaron con la observancia del *Shabat*, y en el s. XIX llegaron a la conversión al judaísmo. Fue duramente perseguida por los gobiernos, y los bienes de sus simpatizantes fueron confiscados; algunos de ellos fueron ejecutados y otros huyeron a Turquía.

En *Rusia aparecieron a principios del s. XVIII sectas disidentes de la iglesia cristiana, algunas de las cuales asumieron la observancia del *Shabat*. La más conocida de todas fue la de los **Sobotnikes*. En la segunda mitad del s. XVIII se difundieron en las zonas internas de Rusia y en la región del Volga. Algunas siguieron creyendo en los Evangelios, mientras que otras sólo aceptaban la *Biblia hebrea, observaban el *Shabat* y cumplían otros preceptos de la religión judía. Hubo quienes llegaron a convertirse al judaísmo e hicieron **aliá* a fines del s. XIX. El gobierno ruso persiguió a los adeptos de todas estas sectas disidentes e intentó disolverlas por todos los medios.

SÁBADO NEGRO, ver *Shabat Ha-Shjorá.*

SABETAÍSTAS, ver *Shabtaím.*

SABIDURÍA OCULTA, ver *Torat Hasod.*

SABIN, ALBERT BRUCE (1906-1993). Médico que desarrolló la vacuna oral contra la poliomielitis, difundida a partir de 1961. Nació cerca de Bialystok, *Polonia, y emigró a los *Estados Unidos en 1921. Durante la Segunda Guerra Mundial trabajó para el ejército norteamericano en investigación epidemiológica. Fue miembro de la Academia Nacional de Ciencias de ese país, y estuvo relacionado con la *Universidad Hebrea de Jerusalén, la *Universidad de Tel Aviv y el *Tejnión de Haifa. En 1970-72 ejerció la presidencia del Instituto Científico *Weizmann de Rejovot.

SACERDOTE, ver *Kohén.*

SACERDOTE, VESTIMENTA, ver *Kohén, Bigdéi.*

SACRIFICIO, ver *Korbán.*

SACRIFICIO DIARIO, ver *Korbán Tamid.*

SACRIFICIO EXPIATORIO, ver *Korbán Jatat.*

SADÉ (LANDBERG), ITZJAK (1890-1952). Dirigente de la **Haganá*, primer comandante del *PALMAJ y general de *TZÁHAL (ejército israelí); escritor y periodista. Nació en Lublín, *Polonia. Durante la Primera Guerra Mundial se destacó en el ejército ruso; después de la revolución comandó una compañía en el Ejército Rojo. Cursó estudios universitarios de filología y filosofía; fue deportista sobresaliente, campeón de lucha en San Petersburgo y boxeador en un circo. Colaboró con Iosef *Trumpeldor en la organización del movimiento **Hejalutz*. En 1920 hizo **aliá* y fue uno de los fundadores del **Gdud Ha-Avodá*. Participó en la *Haganá* desde sus comienzos y descolló durante los *ataques nacionalistas árabes de 1936, al introducir concepciones tácticas novedosas. Desarrollando la movilidad de las fuerzas de defensa ante el enemigo, creó nuevas unidades en la *Haganá*: "la [unidad] móvil" en *Jerusalén (1936), las *Compañías de campo (1937) y unidades especiales de operación (1939). Su mayor empresa fue la creación del PALMAJ en 1941, que comandó hasta 1945. Su influencia fue decisiva sobre el espíritu peculiar del PALMAJ y sobre la primera generación de comandantes de TZÁHAL. A partir de 1945 fue miembro del comando nacional de la *Haganá* y hasta 1947 fue su comandante en jefe en ejercicio. Participó en la planificación y ejecución de las acciones del PALMAJ y de **Tnuat Ha-Meri* (Rebelión) contra el gobierno del *Mandato británico. En la *Guerra de Independencia (1948) dirigió la defensa de Mishmar Ha-Émek; comandó la VIII Brigada y luego la primera brigada blindada de TZÁHAL. Participó personalmente en diversos operativos de la *Haganá* y de TZÁHAL: el "Operativo Ievusí" en Jerusalén, para restablecer el contacto con las poblaciones judías al norte de la ciudad; el "Operativo Dani", en el que se conquistó las ciudades de Ramla y Lod; y el "Operativo Jorev" para expulsar a los egipcios del Néguev. Después de la disolución del PALMAJ se retiró de TZÁHAL; falleció poco tiempo después. Su personalidad carismática le ganó gran popularidad; en el PALMAJ recibió el apodo de "*Hazakén*" (el viejo). Fue activista del partido *MAPAM y





Itzjak Sadé (centro) en compañía de Moshé Dayán (izquierda) e Igal Alón. Archivo fotográfico – KKL.

autor de varios libros: *Alrededor de la fogata*, *La libreta abierta* y cuatro obras de teatro denominadas *Combatientes*.

SADUCEOS, ver *Tzdokim*.

SAISON (francés: "temporada"). Nombre de la operación contra las organizaciones clandestinas disidentes *LEJI y *ÉTZEL, en la que la **Haganá* cooperó con el gobierno británico en *Éretz Israel. En 1944, miembros del LEJI asesinaron en el Cairo a Lord Moyne, ministro británico para el Medio Oriente, acto que provocó la ira de los británicos, inclusive de aquéllos que simpatizaban con el *sionismo. También los dirigentes del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel y el movimiento sionista condenaron el asesinato. Los dirigentes del *ishuv* consideraban que había que suspender las acciones contra los británicos hasta la derrota de *Alemania; el ÉTZEL aceptó la decisión pero el LEJI la rechazó. En noviembre de 1944, el ÉTZEL reanudó sus acciones contra los británicos y la *Haganá* inició la operación S., destinada a paralizarlo; capturaron a sus comandantes y los entregaron a los británicos. Esto provocó un intenso debate en el *ishuv*; muchos se oponían a la cooperación con los británicos y al método de secuestro e interrogatorios, especialmente cuando el peligro nazi había pasado y era imposible justificar la política anti-sionista del gobierno británico. La operación S. finalizó en marzo de 1945, por decisión de la *Agencia Judía.

SAJAR VA-ÓNESH (שכר ועונש: Recompensa y castigo). Creencia en que el hombre recibe de Dios recompensa o castigo por sus buenas o malas acciones. *Maimónides lo nombra entre los 13 Principios de la *Fe Judía: "...recompensa con el bien a los observantes de sus preceptos y castiga a los que los transgreden". La creencia en S.O. se basa en el *libre albedrío del hombre: al ser libre para decidir entre opciones, es también responsable por sus actos y recibe la recompensa o el castigo que merece. El cumplimiento o no de determinadas **mitzvot* (preceptos) traen un S.O. en el **Olam Ha-Zé* (vida presente), aunque el hombre no lo perciba. La tradición enseña, no obstante, que el S.O. fundamental se recibe en el *Olam Ha-Bá* (vida eterna). La promesa de la **Torá* de larga vida a quien honre a su padre y a su madre (*Shmot* 20:12) es interpretada en relación con un mundo de bien absoluto, es decir, en la vida eterna.

SÁJAROFF, MIGUEL (1873-1958). Pionero del cooperativismo agrario en la *Argentina. Nació en Crimea, *Rusia, y se graduó de ingeniero agrónomo en Alemania.



En respuesta al llamado de su cuñado, Noé *Yarcho, emigró en 1899 a la Argentina donde se estableció en la Colonia Leven, provincia de Entre Ríos, en tierras de la *JCA. Para desarrollar la economía y la vida cultural en las colonias judías, participó de la fundación de la cooperativa de consumo Fondo Comunal en Domínguez en 1904, cuya presidencia asumió en 1908. Promovió el *cooperativismo en muchos ámbitos de la sociedad argentina.

SALIDA DE EGIPTO, ver *Ietziat Mitzraim.*

SALMOS, ver *Tehilim.*

SALOMÉ, ver Shlomtzión Alexandra.

SAMARITANOS, ver *Shomronim.*

SAMBATIÓN. Río legendario del que se cuenta que arroja piedras los seis días de la semana y reposa en **Shabat*. La leyenda es antigua y se la menciona en la **Gmará* (T. Babilonia *Sanhedrín* 65b) y en un antiguo **Midrash* (*Bereshit Rabá* 11:6). Según la misma (T. Jerusalén *Sanhedrín* 10:5), las diez *tribus fueron exiliadas más allá del S. *Flavio Josefo menciona que el río fue visto por el emperador Tito, y el historiador Plinio relata que las diez tribus están atrapadas por el río: seis días arroja piedras y es imposible atravesarlo, y el *Shabat*, cuando reposa, les está prohibido hacerlo por las leyes de *Shabat.*

SAMUEL, HERBERT LOUIS (1870-1963). Estadista y pensador judío inglés, primer Alto *Comisionado del *Mandato británico en *Éretz Israel. Nació en Liverpool, en el seno de una prestigiosa familia. Se graduó en Ciencias Políticas en la Universidad de Oxford. En 1902 fue electo al Parlamento británico como representante del Partido Liberal. En 1906-1916 cumplió diversas funciones en el gobierno británico. Su convicción respecto de la necesidad de un hogar nacional judío en Éretz Israel tomó cuerpo durante la Primera Guerra Mundial, y en 1915 presentó a su gobierno un memorando que preparó el camino a la *Declaración Balfour. En 1920 fue enviado a Éretz Israel para examinar las condiciones de institución de un gobierno civil luego de tres años de gobierno militar. Cuando se entregó el Mandato sobre Éretz Israel a los británicos, H.L.S. fue nombrado Alto Comisionado. Su nombramiento despertó un gran entusiasmo en el **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel y el movimiento *sionista lo interpretó como un gesto de buena voluntad por parte de Gran Bretaña.

Pese a que H.L.S. era un administrador enérgico y eficiente, el *ishuv* criticó su política apaciguadora del nacionalismo árabe a costa de los judíos, y su regulación de la **aliá* (inmigración a Éretz Israel) según "la capacidad económica de absorción del país". H.L.S. propuso a la *Comisión de Investigación Peel limitar la población judía y los terrenos destinados a su colonización. No obstante, H.L.S. mantuvo contactos con el movimiento sionista aun después de haber retornado a *Gran Bretaña, y durante la Segunda Guerra Mundial organizó acciones de rescate de refugiados judíos. Paralelamente a su actividad de estadista, se dedicó a la filosofía y a escribir sus memorias.

SAMUEL, PROFETA, ver *Shmuel.*

SANDAK (סנדק: Padrino). Nombre que se le da a la persona que sostiene al niño durante el **Brit Milá* (circuncisión). La función de S. es considerada un gran honor, que suele otorgarse a una persona respetada; en algunas comunidades suele honrarse así al abuelo del niño.

SANEDRÍN (סנהדרין). Palabra de origen griego que significa "Asamblea de ancianos". En *Éretz Israel se denominaba S. al Tribunal Supremo que juzgaba de acuerdo a las leyes de la **Torá.* EL S. funcionó desde la época de los **Jashmonaím* (s. II a.e.c.) hasta el año 425 e.c.; no juzgaba sólo asuntos religiosos y civiles, sino también problemas públicos y generales. A veces el gobierno laico, judío o extranjero, intentó limitar su autoridad. En los años 70-425 sus presidentes fueron también *nesiim* (líderes políticos, ver *Nasí*) teniendo en sus manos el gobierno interno y la representación del pueblo ante el gobierno bizantino. En la época del Segundo *Templo de *Jerusalén, el S. funcionó en la **Lishkat hagazit* (Sala de las piedras talladas) del Templo. En el año 30 e.c. pasó a un lugar secundario en el *Monte del Templo, y perdió su autoridad para juzgar asuntos penales. Luego de la destrucción del Templo (70 e.c.) se trasladó a *Iavne. Su autoridad fue reducida a la **Smijá* (ordenamiento) de *rabinos, **Ibur shanim* (fijación del *año embolismal) y asuntos civiles y comerciales. Tras la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.) y la destrucción de *Iehudá, el S. pasó al Galil y funcionó en las ciudades de Usha, Shfaram, Bet She'arim y Tzipori, hasta que se estableció en *Tveria (c. 325).

La legislación rabínica considera al S. como parte integral del gobierno judío basado en las leyes de la *Torá*, y aspira renovarlo en el futuro. Su organización está descripta en el *tratado **Sanhedrín* de la **Mishná* y el *Talmud, y en las *Hiljot Sanhedrín* del libro **Mishné Torá* de *Maimónides. De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), un S. de 71 miembros es la única institución autorizada para anular o completar las leyes o tradiciones judías. Sus miembros son los mayores eruditos de su generación. Maimónides explicó que "al más grande en sabiduría se lo



sienta a la cabeza" como *Nasí*. "El más grande de los 70 (restantes) es su segundo, se sienta a su derecha, y es llamado **Av Bet Din*; al tercero se lo llama *Jajam*". Este S. de 71 miembros es denominado en el **Mishpat ivrí* (legislación hebrea) "*S. Ha-Gdolá* (gran S.). "*S. Ha-Ktaná*" (S. pequeño) es todo tribunal de 23 miembros capacitado para juzgar asuntos penales, y era obligatorio erigirlo en un estado judío en toda población con un mínimo de 120 habitantes; entre ellos debía haber por lo menos dos eruditos.

En los tiempos en que los **Gueonim* servían como **Poskim* (legisladores), tenían a su lado una asamblea de sabios de sus **ieshivot* (academias rabínicas) que también era llamada S. En el s. XVI hubo un intento fracasado de renovar la *Smijá* en *Tzfat como preparación para erigir un S. En 1807 Napoleón denominó "*S. gdolá*" a la asamblea de dirigentes judíos que debía declarar que los judíos consideraban que *Francia era su patria y los franceses sus hermanos, y que aceptaban todas las obligaciones como ciudadanos. Luego del establecimiento del Estado de *Israel, el Rabino I.L. Maimón intentó sin éxito renovar el S.

SANGRE, PROHIBICION DE COMER (*Dam, Isur Ajilá* - דם, איסור אכילה). La **Torá* prohibe consumir la sangre de todo animal: "porque la sangre es la vida, y no comerás la vida junto con la carne" (*Dvarim* 12:23). Aquél que come la sangre merece la pena de **karet*. Al faenar un animal o ave se debe cubrir con tierra la sangre que cae al suelo. Para lograr que la carne sea **kasher* (apta para su consumo) hay que quitar de ella el resto de la sangre; ello se realiza por medio de la inmersión en agua durante media hora, el salado de la carne durante una hora, y luego una triple inmersión en agua. El hígado debe ser asado directamente al fuego pues contiene gran cantidad de sangre y no es posible hacerlo *kasher* de otro modo.

SANTIFICACIÓN DEL MES, ver *Kidush Ha-Jódesh*

SANTO TOMÉ. Isla del Golfo de Guinea, África, descubierta en el s. XV por los portugueses. A fines de ese siglo el rey de *Portugal envió a S.T. a unos 2.000 niños judíos arrebatados a sus padres y convertidos al cristianismo, con el fin de mezclarlos con los africanos y generar una raza "mejorada" de esclavos. Según testimonios contemporáneos, la mayoría pereció en el viaje y durante los primeros meses en la isla, debido a las duras condiciones climáticas y sanitarias. Los sobrevivientes se habrían fusionado con otros grupos y desaparecieron en tanto judíos. S.T. fue colonia portuguesa hasta 1975, en que se independizó bajo el nombre de República de S.T. y Príncipe. Las tradiciones locales siguen refiriéndose a los judíos como parte de sus ancestros; de hecho, algunas costumbres tradicionales recuerdan a las de los *criptojudíos en otras regiones.

SANTUARIO, ver *Mishkán* y *Óhel Mo'ed*.

SANTUARIO SUPREMO (del *Templo en *Jerusalén), ver *Kódesh Ha-Kodashim*.

SAPIR, IA'AKOV HALEVI (1822-1885). Viajero que "descubrió" a los judíos yemenitas. En 1858, comisionado por la comunidad *ashkenazí de *Éretz Israel, realizó una expedición a *Egipto, *Yemen, *India y *Australia. En su libro *Even Sapir* describió a los judíos de esos países, especialmente a los yemenitas. El libro es utilizado hasta hoy como material básico en la enseñanza de los modos de vida y las costumbres de las pasadas generaciones.

SARÁ (שרה אמנו). La primera de las cuatro madres del pueblo de *Israel, esposa de Avram (posteriormente *Avraham) y madre de *Itzjak. La narración bíblica refiere que se vio sometida a las mismas pruebas que Avraham. Debido a su belleza, fue tomada por el faraón y posteriormente por Avimélej. Era estéril, por lo que consintió en que su sierva Hagar concibiera un hijo de Avraham (Ishma'el), pero luego expulsó a ambos. Al anunciársele que había de tener un hijo a los 90 años, no pudo creerlo y rió; esta risa es uno de los significados del nombre de Itzjak. La literatura rabínica le atribuye muchas leyendas. Falleció a los 122 años. Según la tradición fue sepultada en *Me'arat Hamajpelá.

SATÁN (שטן). En los más antiguos textos de la *Biblia este término denomina a un adversario u opositor. En los de la época del Segundo *Templo designa al *ángel del mal que incita al hombre a pecar, lo expone a terribles pruebas y actúa como su fiscal. El hombre se enfrenta constantemente a una lucha interna entre el *instinto del bien y el instinto del mal; el S. quiere que el segundo se imponga, para así poder castigar al hombre. El *Talmud advierte que el S. acecha en momentos de peligro (T. Jerusalén *Shabat* 2:6). *JAZAL lo relacionan con el instinto del mal, el ángel de la muerte y Samael. Acecha al hombre para atraparlo en cada palabra y hecho incorrecto, por lo tanto: "no abras la boca al S." (T. Babilonia *Brajot* 19a). El S. no tiene poder de acusar en **Iom Kipur*. En **Guimatria*, *Ha-Satán* (השטן) equivale a 364: por ello, durante casi todo el año puede prevalecer, pero no en el día 365, que es el de *Iom Kipur*.

SÁTIRA JUDÍA. El objetivo del estilo literario satírico es el de ridiculizar o burlarse de algo o de alguien, para expresar una crítica política o social. La S. es un género que ya aparece en la antigua literatura hebrea. En la



*Biblia, el profeta *Eliahu se burla de los profetas paganos parodizando al *Bá'al* (*Melajim* I 18:27). En el *Talmud figuran las fábulas con que Shimón Bar Kapara ridiculiza al yerno de *Iehudá Ha-Nasí, burlándose de ese modo de los ricos ignorantes y también del propio Iehudá Ha-Nasí (T. Babilonia, *Moed Katán* 3a).

En la *Edad Media la literatura satírica comenzó a desarrollarse entre escritores hebreos españoles como Avraham *Even Ezra, Iehudá *Aljarizi o Iehudá ben Itzjak ibn Shabtai, que la cultivaron en poemas de estilo árabe, parodiando los poemas épicos y las canciones de amor de su tiempo o el estilo bíblico. Este estilo se difundió posteriormente en Provenza, *Italia, *Holanda, *Alemania y Europa oriental, abordando temas del *calendario hebreo como las fiestas de **Purim*, **Pésaj* o **Janucá*. El precursor de la sátira, quien parodió el estilo literario talmúdico, fue Kalónimus ben Kalónimus, quien vivió en Provenza e Italia a fines del s. XIII y durante la primera mitad del s. XIV, erudito en literatura bíblica y rabínica, experto lingüista y traductor científico. Su principal libro, *Maséjet Purim* (Tratado de *Purim*), fue prohibido por diversos *rabinos extremistas que ordenaron su incineración, por ser una ofensa al Talmud. A pesar de haber sido difundido sólo en versión manuscrita e impreso recién en el s. XIX, sirvió de inspiración a muchos que agregaron el estilo de la **Mishná* y el Talmud al estilo bíblico ya utilizado. Entre estos se encuentran libros anónimos como *Meguilat Starim*, *Séfer Javakbuk Hanaví* y *Maséjet Janucá*.

Además de estos escritos humorísticos referidos a la vida y costumbres judías, se escribieron obras satíricas en contra de elementos externos que hacían peligrar a los judíos, como la presión católica para lograr su conversión, o el movimiento mesiánico de *Shabtai Tzvi. Estos libros se conservaron generalmente sólo como manuscritos, por temor a la censura de la Iglesia, y se publicaron varios siglos después de la desaparición de sus autores.

Escritores del movimiento iluminista de la **Haskalá* produjeron durante el s. XIX numerosas obras en *hebreo que, por un lado, pretendían demostrar que es posible crear en este idioma una literatura mundana, picaresca y satírica, que reflejaba la vida cotidiana; por el otro, utilizaron este estilo para criticar a la **Jasidut* y al comportamiento de sus líderes y adeptos, como así también a la extrema ortodoxia. Entre ellos se encuentran Iehudá Leib ben Zeev, Iosef Perl y I.L. *Gordon. Uno de los libros más difundidos, que influyó en escritores hebreos como J.N. *Bialik, fue *Séfer Hakundás*, crítica a la sociedad judía ortodoxa en Europa oriental, que fue prohibido y quemado por dirigentes ortodoxos de Vilna. Libros similares fueron escritos también en *ídish, con amplia difusión popular.

Este estilo continuó su desarrollo a finales del s. XIX y en el s. XX, en hebreo o en ídish, incorporando la perspectiva socialista y la perspectiva nacional. En Europa oriental se escribieron obras que reflejaban la situación de inseguridad de los judíos y su situación paupérrima, incluyendo una crítica socialista (*Maséjet Aniut* de Itzjak Meir Dik – 1878, *Séder Hagadá Limelamdim* de Levi Reuvén Zimlin – 1882). En los *Estados Unidos, incluían temas locales como la prohibición de las bebidas alcohólicas (*Maséjet Probibishon* de Guershon Kiss – 1929). En la Unión Soviética sus temas eran el régimen opresor y especialmente los judíos comunistas de la **Ievsektzia* (*Maséjet Admonim min Talmud Bolshevi* de A.S. Melamed – 1920).

En *Éretz Israel, durante el gobierno otomano, hubo un control muy estricto por parte de las autoridades, por lo que las sátiras circularon sólo en forma interna, utilizadas en discusiones ideológicas o dirigidas hacia funcionarios del movimiento obrero. Bajo el *Mandato británico se permitió una cierta libertad de expresión y se pudieron publicar sátiras sobre el gobierno y su actitud hacia los judíos. Desde el establecimiento del Estado de *Israel, la parodia y la S. son un género muy difundido para la crítica social y política, siendo su objetivo el gobierno, diversas entidades públicas como la Organización Obrera (**Histadrut*) y los partidos políticos, y también los distintos sectores de la sociedad, incluyendo a los **olim* (inmigrantes).

Los principales marcos actuales de la S.J., son el *periodismo, el teatro, la canción popular, la radio y la televisión.

SAÚL, REY, ver *Shaúl*.

SAVORÁ (סבורא; pl. *Savoraím* - סבוראים). Término *arameo que significa "el que explica según su criterio". Nombre de los sabios judíos en *Babilonia, que vivieron entre los **amoraím* (s.VI e.c.) y los **gueonim* (s. VII). En su tiempo se concluyó la compilación del *Talmud de Babilonia. Los S. se dedicaron a la explicación de las fuentes judaicas, completaron la edición del Talmud, e introdujeron discusiones y elucidaciones adicionales que facilitaron el estudio de los textos. Los S. más conocidos son Iosi y Simna de *Pumbedita y Eina de *Sura.

SCHATZ, BORIS — ZALMAN DOV (1867-1932). Escultor, tallador y pintor, fundador de las artes plásticas modernas y las artesanías en *Éretz Israel y creador de la Academia de Bellas Artes *Betzalel en *Jerusalén. Nació en *Lituania, estudió arte en Vilna, Varsovia y París. Entre 1895 y 1906 fue escultor en la corte del príncipe Ferdinando de *Bulgaria, y fundó en Sofía la Academia



Nacional de Artes. En 1903 conoció a *Herzl y se convirtió en un sionista entusiasta. En el VII *Congreso Sionista (1905) propuso crear una escuela de artes en Jerusalén.

En 1906 hizo **aliá* y fundó en Éretz Israel una escuela de arte, otra de artesanía y un museo nacional, todos bajo el nombre de Betzalel. En 1911 creó en Ben Shemen una colonia de orfebres yemenitas. Como maestros convocó en Betzalel a artistas judíos, quienes impusieron la concepción naturalista patética y aspiraron a lograr la fusión del arte occidental con el arte decorativo de Éretz Israel. Betzalel padeció dificultades económicas y administrativas por divergencias de opinión entre los benefactores de Berlín y B.Sch. en Jerusalén. La escuela se cerró durante la Primera Guerra Mundial. Una vez finalizada la contienda, B.Sch. intentó reabrirla y se dedicó a recaudar fondos; falleció en un viaje a los Estados Unidos. Betzalel reanudó sus actividades en 1935, y actualmente es la principal academia de arte y diseño de *Israel, y otorga título académico.

SCHECHTER, SOLOMON (1847-1915). *Rabino e investigador. Nació en *Rumania; en su juventud estudió en la **ieshivá* (academia rabínica) de Lvov y posteriormente en el seminario rabínico de Viena, en el Instituto Superior de Ciencias Judaicas de Berlín y en la Universidad de Berlín. En 1882 llegó a *Gran Bretaña, donde se dio a conocer como destacado investigador de la literatura rabínica y portavoz del judaísmo ultraortodoxo. Fue designado docente de literatura rabínica en la Universidad de Cambridge, y en 1899 profesor de hebreo en la Universidad de Londres. En 1901 llegó a Nueva York, donde se desempeñó como presidente del *Jewish Theological Seminary*. En dicha institución del judaísmo *conservador logró reunir a investigadores de renombre, que la convirtieron en el centro de estudios judaicos más importante de su época. Publicó numerosos trabajos, pero su logro más destacado fue el rescate de los documentos de la **Gnizá* de El Cairo y su difusión entre los investigadores. Transfirió a Cambridge más de mil hojas de texto y editó el libro de **Ben Sira* en hebreo, según el manuscrito de la *Gnizá* (1899), despertando de esa manera el interés del mundo científico por la misma.

S.Sch. influyó sobre numerosos judíos que se educaron en los *Estados Unidos y en especial sobre los hijos de los inmigrantes de Europa oriental. Por su influencia se fortalecieron las tendencias nacionales judías también en el seno de las comunidades *reformistas. Allegado al *sionismo, participó en el *Congreso de 1913 y abrió las puertas de su Seminario a la actividad sionista, a pesar de la oposición de sus patronos. Miembros de su familia se contaron entre los fundadores de la colonia Zijrón Ia'akov.

SCHLESINGER, GUILLERMO (1903-1971). *Rabino de la Congregación Israelita de la República Argentina (CIRA). Nacido en St. Gallen, *Suiza, hijo y nieto de rabinos, se graduó de rabino en el Seminario Teológico de Breslau en 1934 y se doctoró en Economía Pública en la Universidad de Zürich en 1936. Emigró a la *Argentina en 1937, y asumió el cargo de rabino de la CIRA en Buenos Aires. En 1939-1956 dirigió los Cursos Religiosos Israelitas de dicha institución, que mantenían una red de *escuelas judías en todo el país. En 1956 participó de la fundación de la Confraternidad Latinoamericana de Sinagogas. En 1961 recibió el título de Doctor Honoris Causa del *Jewish Theological Seminary of America*, *Estados Unidos.

SCHOLEM, GUERSHOM GERHARD (1897-1982). Uno de los mayores investigadores de la **Kabalá* y la mística judía. Nació en Berlín en el seno de una familia asimilada, se acercó al *judaísmo y comenzó a estudiar hebreo. Recibió influencias de *Buber, *Shazar, *Agnón y otros escritores con los que trabó amistad durante la Primera Guerra Mundial. Shazar lo disuadió de estudiar *ídish y lo impulsó a investigar la *Kabalá*. Concluyó sus estudios universitarios en lingüística semítica pero se orientó a la investigación del misticismo judío, al que dedicó su tesis doctoral. En 1923 hizo **aliá* y comenzó a trabajar en la *Universidad Hebrea de Jerusalén. Fue uno de los fundadores de la Academia Nacional de Ciencias de *Israel y su presidente (1968-1974). Falleció en Jerusalén.

G.Sch. sentó la investigación de la *Kabalá* sobre una base científica filológica. Sus observaciones filosófico-históricas arrojaron nueva luz sobre numerosos fenómenos religioso-históricos judíos, como el movimiento *sabetaísta y otros movimientos *mesiánicos. Descubrió e identificó numerosos manuscritos de la *Kabalá*, publicó cientos de artículos y numerosos libros, entre los que cabe mencionar *Shabtai Tzvi y el movimiento sabetaísta en su tiempo*, *Corrientes principales en el misticismo judío*, *La Kabalá y su simbolismo*, la recopilación de artículos *Escritos sobre el legado y el renacimiento judíos*, sus memorias *De Berlín a Jerusalén*, etc.

SCHWARZBARD, SHALOM (1886-1938). Nació en Besarabia y militó en el movimiento socialista judío clandestino en *Ucrania. En 1909 huyó a París, donde trabajó como relojero. En la Primera Guerra Mundial se alistó en la Legión Extranjera, fue herido en combate y condecorado. En 1917 regresó a *Rusia y se integró a la "Guardia Roja" que combatía al "Ejército Blanco". Fue testigo de las persecuciones contra los judíos en Ucrania, donde se incorporó a los grupos sionistas y participó en la organización de la *autodefensa. El desencanto del nuevo régimen lo hizo retornar a París. El 25 de febrero



de 1926 asesinó en París a Simón Petlyura, dirigente nacionalista ucraniano cuyas huestes masacraron a miles de judíos en 1919-1920. Absuelto después de un juicio dramático, quiso hacer *aliá pero los británicos se lo impidieron. Falleció mientras se hallaba en misión en *Sudáfrica. Siguiendo su voluntad, sus restos fueron trasladados a *Israel en 1967 y sepultados en el *moshav Avijail.

SE'ADIA GAÓN (882-942). El más prestigioso erudito del *judaísmo de la época de los **Gueonim* (ss. VII-XI), precursor de la literatura rabínica, pensador, lingüista y poeta. Nació en Faium, *Egipto. Expulsado de su país por motivos que se desconocen, emigró a *Éretz Israel y llegó a Bagdad. Dirigió la lucha contra los **Karaím*, con quienes mantuvo intensas polémicas. Participó en el debate con Aharón ben Meir, *Gaón* de la **ieshivá* (academia rabínica) de *Jerusalén, referente al *calendario hebreo. Enseñó en la *ieshivá* de *Pumbedita (922-928) y fue *Gaón* en la de *Sura, a la que convirtió en el centro espiritual más importante de *Babilonia. Disputó con el **Rosh Hagolá* y fue suspendido del cargo de *Gaón* desde 931 hasta 937, años en los que escribió sus libros. S.G. fue el primero de los eruditos judíos babilonios medievales que se dedicó a los temas judíos de manera científica y sistemática, debido a la creciente influencia de la ciencia difundida en árabe. Su traducción comentada de la *Biblia al árabe es empleada hasta el presente en la comunidad yemenita. Investigó la lengua hebrea y se ocupó de problemas de la **Halajá* (Ley rabínica). Fue también el primer erudito judío que escribió en árabe sobre temas judíos. Su obra filosófica más importante es **Emunot Ve-Deot*, que trata de los principios de *fe del judaísmo. Escrito en árabe y traducido al hebreo, en él S.G. integra las concepciones aristotélicas sobre Dios y su alejamiento del mundo creado, con las concepciones judías sobre el bien y el mal, la remuneración y el castigo. Es célebre su **sidur* (libro de plegarias), que contiene numerosos poemas litúrgicos escritos por él. En el área de la lingüística escribió el *Séfer Ha-Agrón*, un diccionario árabe-hebreo y el *Séfer Tzajut Ha-Lashón* sobre gramática hebrea. El *Séfer Ha-Zikarón* y el *Séfer Ha-Moadim* tratan acerca del calendario hebreo.

SÉDER HA-AVODÁ (סדר העבודה: "Culto en el Templo"). Esencialmente es el orden de los **korbanot* (sacrificios) en el *Templo de *Jerusalén. Se llama también así al **piut* (poema litúrgico) que describe la tarea del **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) en **Iom Kipur*, y detalla el **Vidui* (confesión) del *Kohén Gadol*. S.A. es uno de los *piutim* más antiguos; lo acompañan otros *piutim* que alaban al *Kohén Gadol* y expresan pesar por la desaparición del culto tras la destrucción del Templo.

SÉDER MISHNÁ (סדר משנה: Orden de la *Mishná*; pl. *Sidréi Mishná* - סדרי משנה). Las seis partes de la **Mishná*: **Zra'ím*, **Mo'ed*, **Nashim*, **Nezikín*, **Kodashim* y **Teharot*. Cada *séder* está dividido en *masejtot* (tratados), cada **maséjet* en capítulos y cada capítulo en párrafos llamados *mishnaiot*.

SÉDER OLAM (סדר עולם). (a) *Séder Olam Raba*: antigua cronología genealógica del pueblo de *Israel desde la creación del mundo hasta la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.). Proviene de la **Baraita* (T. Babilonia *Bava Batra* 121b). Se lo atribuye a Iosi ben Jalafta, uno de los más grandes **tanaím* de la generación posterior a Bar Kojvá; posteriormente se añadieron textos de autores desconocidos. En sus 30 capítulos se enumeran las generaciones hasta Alejandro Magno, con algunos detalles de la dinastía de los **Jashmonaím* y la rebelión de Bar Kojvá. En él se basa el *cálculo de los años a partir de la creación del mundo, usado en el *calendario hebreo. En el *Talmud (T. Babilonia *Ievamot* 82b) se lo llama simplemente *Séder Olam*, aunque posteriormente se le agregó el calificativo *Raba* (grande) para diferenciarlo del *Zuta* (pequeño).
(b) *Séder Olam Zuta*: cronología genealógica del pueblo de Israel, que destaca el **ijús* de los **Rashéi Golá* (Exilarcas) de *Babilonia, descendientes de la *dinastía de David. Fue escrito en la época de los **Gueonim*. Está dividido en dos partes: 1) Las 50 generaciones desde Adán hasta Iehoiakim, rey de *Iehudá, en base al *Séder Olam Raba*. 2) La historia de los 39 *Rashéi Golá* desde el exilio de Iehoiakim a Babilonia.

SÉDER PÉSAJ (סדר פסח: "Orden de *Pésaj*"). Ceremonia de la primera noche de **Pésaj* (en la *diáspora, también de la segunda noche), que consiste en una cena familiar, durante la cual se narra y explica el *éxodo de Egipto. El ritual sigue un "orden" riguroso; su núcleo consiste en la lectura del libro de la **Hagadá*. Sobre la mesa se hallan la bandeja de *Pésaj* y la copa de *Eliahu el profeta. Delante de cada comensal se coloca una copa de vino o jugo de uva, para cumplir con la **mitzvá* (precepto) de las **Arbá kosot* (cuatro copas). Ver también *Má nishtaná*.

SÉDER PÉSAJ, BANDEJA DEL (*Ke'arat lel ha-séder* - קערת ליל הסדר). Plato que se coloca en el centro de la mesa en la noche del **Séder* de **Pésaj*, y que contiene las **matzot* y cinco símbolos de la fiesta: *zró'a*, *beitzá* (huevo duro), **maror* (hierbas amargas), **jaroset* (pasta de manzana rallada y miel), agua salada y *karpás* (verdura). La mayoría de las comunidades lo utiliza, pero el orden de los componentes es diferente en cada comunidad. El *zro'a* es un hueso con carne asada, que junto con el huevo, recuerdan el **Korbán* (sacrificio) festivo de *Pésaj*. El



jaróset recuerda la argamasa con la que los israelitas hacían los ladrillos para construir las ciudades egipcias. *Karpás, maror* y *jazéret* son hierbas amargas que simbolizan el sufrimiento en Egipto. Esta bandeja se ha convertido en uno de los objetos más populares de expresión artística judía.

SEFARADÍ. Término que designa a los descendientes de los judíos expulsados de *España en 1492, y de los conversos forzados en *Portugal en 1497; deriva del nombre hebreo de España: *Sefarad.* Las comunidades S. tienen una versión especial de *plegarias, leyes, costumbres y melodías, y también un idioma: el judeo-español o *ladino. Los exiliados de España y Portugal se establecieron en un principio en el norte de África, otros países de la cuenca del Mediterráneo y en *Holanda. Hubo también comunidades S. en Viena, Hamburgo y Londres; había S. entre los primeros colonizadores de América. Con el tiempo se formaron comunidades S. en diversos países de Europa y de América. Actualmente, se suele aplicar erróneamente el término, por extensión, a todos los judíos oriundos de países musulmanes.

SÉFER HA-BAHIR (ספר הבהיר: "Libro de la claridad"). Uno de los libros más importantes de la **Kabalá* y el primero de los que se conocen. Fue escrito en el s. XII, aparentemente en el sur de *Francia, y se lo adjudicó a la época de la **Mishná* y el *Talmud, como se hizo con otros libros de *Kabalá.* Está escrito en hebreo y *arameo, como **midrashim* de la época de los **tanaím.* Es más claro que otros libros de *Kabalá* de la misma época, y está dividido en párrafos breves. Trata de la creación del mundo, la imagen de los mundos superiores, los secretos ocultos en las letras del *alefato hebreo, la reencarnación, etc.

SÉFER HA-IASHAR (ספר הישר: "Libro de la rectitud"). Libro que describe la historia del pueblo de *Israel desde la época de los *Patriarcas hasta la conquista de *Éretz Israel luego de la muerte de *Iehoshúa. Impreso por primera vez en Venecia, *Italia, en el año 1625, fue hasta la **Haskalá* (Iluminismo) una de las bases sobre las que el pueblo judío concibió su historia. En él hay leyendas tomadas del *Talmud, los **midrashim* y **Iosifon,* y cuentos populares. Está escrito en forma popular, amena y atractiva. Se lo conoce también con el nombre de *Toldot Adam* y *Divréi Haiamim Haaroj.* Su importancia reside en que utiliza *midrashim* y leyendas que no se conservaron en otras fuentes.

SÉFER HA-IKARIM (ספר העיקרים: "Libro de los fundamentos"). Libro que trata los principios fundamentales del *judaísmo, escrito por el investigador español Iosef Albo (1380-1445), alumno de Jisdai *Crescas. S.I. es considerado uno de los libros de filosofía judía más influyentes entre los de la *España medieval. Se destaca por su sistematización y por su conocimiento de la sociedad de la época.

S.I. considera que todo sistema de leyes aceptadas en una sociedad es religioso. El autor divide a las religiones en tres clases: (a) la religión "natural", basada en los principios naturales de la sociedad, como la prohibición de robo y asesinato; (b) la "convencional", creada por "un sabio o sabios de acuerdo al lugar, el tiempo y las costumbres específicas", es más desarrollada que la anterior e indica al hombre cómo evitar lo pernicioso y seguir lo bueno; (c) la religión "divina", es la superior y abarca la totalidad de la existencia. La única "religión verdadera" es la judía, originada en la revelación de Dios. Hay otras que "pretenden serlo pero sólo se asemejan a la divina". Esta "verdadera religión divina" se basa en tres creencias: en la existencia de Dios; en la providencia divina, su recompensa y castigo; y en el origen divino de la **Torá.*

SÉFER HA-IOVLOT (ספר היובלות: "Libro de los jubileos"). Uno de los libros *apócrifos. Es una descripción alegórica del origen de los *israelitas desde la creación del mundo hasta el *éxodo de Egipto. Fue escrito en la época de los **Jashmonaím* (ss. II y I a.e.c.); y se conservó en forma completa en etíope, y algunos párrafos también en griego, sirio (arameo-cristiano) y latín. Varios párrafos en hebreo figuran en los *Rollos del Mar Muerto. El texto dice haber sido redactado por *Moshé en el Monte Sinaí, siguiendo la lectura hecha por un ángel de unas tablas en el cielo. El libro es importante históricamente, ya que tiene la forma de un **midrash* antiguo que explica y complementa las leyes de la **Torá*, especialmente aquéllas relacionadas con el **Shabat*, las festividades y el calendario solar. En él hay comienzos de relatos conocidos por *midrashim* posteriores y otros que no aparecen en otra fuente. También informa sobre la vida espiritual de la época en que fue escrito. Su nombre se debe a que divide la historia en períodos de 50 años (**iovel*). Es llamado también *Bereshit Zuta, Tzavaat Moshé* o *Guilúi Moshé.*

SÉFER HA-MITZVOT (ספר המצוות: "Libro de los preceptos"). Nombre de varios libros sobre las **mitzvot* (preceptos) de la **Torá,* que las enumeran y detallan de acuerdo a su número tradicional (613). El S.M. de *Se'adia *Gaón (842-942) es una lista breve y rimada de las *mitzvot,* apto para la memorización; es importante tanto por su antigüedad como por su autor.

El más conocido es el S.M. de *Maimónides, que sirve de introducción a su libro **Mishné Torá* y aclara la forma, el sistema y las ideas según las cuales escribió la obra;



señala las obligaciones de cada *mitzvá*, la forma de cumplir con ellas y el castigo para los que las transgreden, con extensas explicaciones.

Moshé de Couci, uno de los grandes **Ba'aléi Hatosafot* de *Francia (s. XIII), escribió el S.M. *Hagadol*, que compila las *mitzvot* de acuerdo a la **Mishná*. El autor explica racionalmente cada *mitzvá*, trata la evolución de la *Ley oral y señala cuál es la **Halajá* (ley) definitiva.

Itzjak ben Iosef de Corobeil (Francia, s. XIII) escribió el S.M. *Hakatán*, basado en el anterior, que contiene sólo las *mitzvot* acostumbradas en su tiempo; está escrito en un lenguaje claro y con un orden accesible para su uso, por lo que tuvo gran difusión.

Un S.M. especial es el *Séfer Ha-Jinuj*, escrito en *España en hebreo sencillo. Basado en el orden de la **Parashat Ha-Shavú'a* de la **Torá* y las *mitzvot* que éstas mencionan, aclara primero los preceptos *prescriptivos y luego los *proscriptivos. La explicación de cada *mitzvá* consta de cuatro partes: (a) características; (b) origen y sentido; (c) legislación; (d) cuándo se debe cumplir, quién debe hacerlo y el castigo al transgresor.



Séfer Torá, Comunidad *Ió'ar Ramot*, Jerusalén.

SÉFER JASIDIM (ספר חסידים: "Libro de los Piadosos"). Uno de los libros moralistas más importantes, escrito entre los ss. XII-XIII dentro del grupo **Jasidéi Ashkenaz*. Se atribuye a *Iehudá Hejasid, aunque su conformación y su contenido demuestran que fue compuesto a lo largo de varias generaciones. El libro es un conjunto de parábolas, anécdotas y prédicas breves, con enseñanzas moralistas, casi todas de Shmuel Hejasid y su hijo Iehudá, con agregados de los discípulos de este último, especialmente Eliezer de Worms. Los textos fueron escritos por los autores o por sus discípulos.

S.J. posee un aura de ascetismo y soledad, evidencia una firme creencia en la voluntad divina y aboga por una acentuada y puntillosa adhesión a la moral y las **mitzvot* (preceptos), una gran valoración de la humildad y el arrepentimiento, y una manifiesta predisposición al martirio en defensa de la fe (ver *Kidush Ha-Shem*). Destaca la necesidad de hermandad entre los judíos, y la honestidad también hacia los no judíos (aun hacia los enemigos). Afirma la importancia de la **tzedaká* (beneficencia), considerando que el hombre debe esforzarse para no ser una carga para los demás. Otorga gran importancia al estudio, reconociendo que también el ignorante puede lograr la elevación espiritual.

S.J. se parece al libro *Rokéaj* de Eliezer de Worms, al combinar conceptos nobles con supersticiones populares. Está escrito en un hebreo influido por el alemán y el francés de la época, que difiere del usado entonces en los países musulmanes, influido por el árabe.

SÉFER TORÁ (ספר תורה: "Rollo del Pentateuco"; pl. *Sifréi Torá* - ספרי תורה). Los cinco libros de la **Torá*, escritos por un **sofer STAM*, sobre *pergaminos unidos con tientos. Estos pergaminos son enrollados en dos varas de madera, llamadas por los *ashkenazíes *Atzéi Jaim* (Árboles de vida). El control sobre la escritura del S.T. es muy riguroso, ya que si el rollo contiene un error es inapto para la lectura. El *tratado **Sofrim* de la **Mishná*, que no fue incluido en el *Talmud, se ocupa de las leyes de escritura del S.T. y del orden de su lectura en la *sinagoga.

Es una **mitzvá* (precepto) para todo judío encargar la confección de un S.T., aunque sólo pocos la realizan. En la época del *Templo de *Jerusalén el rey debía escribir dos libros: uno que llevaba consigo a todos lados, y otro que quedaba en su archivo.

El S.T. es el objeto más sagrado de la sinagoga. Se encuentra dentro del **Arón Ha-Kódesh* (Arca sagrada), cubierto con una funda de tela (en las comunidades ashkenazíes) o en una caja de madera (en las comunidades orientales). Hay quienes colocan encima del S.T. una "corona" de plata. También lo acompaña el *iad* (mano) que sirve de señalador, para que el lector no toque el pergamino con la mano. Se acostumbra colcar sobre el



S.T. una placa que indica el *Shabat* o la festividad en que será leído. En las comunidades orientales se lo adorna también con una mantilla.

SEGALL, LAZAR (1891-1957). Pintor y escultor brasileño judío. Nació en Vilna, *Lituania; estudió arte en *Alemania y en 1919-1923 fue uno de los principales pintores expresionistas en ese país. Visitó Brasil en 1913 y retornó para establecerse en 1923. Los temas centrales de su creación, que incluye pinturas, obras gráficas y esculturas, son la enfermedad y la crueldad. Entre 1936 y 1949 creó composiciones que se referían a los trágicos sucesos que afectaron al pueblo judío de la época, entre ellas: "La nave de los emigrantes", "Guerra", "Campo de concentración", "Los sobrevivientes" y "Éxodo".

SEGUNDO DÍA DE FIESTA DE LA DIÁSPORA, ver *Iom Tov Shení Shel Galuiot.*

SEMINARIOS RABÍNICOS (*Batéi Midrash Le-Rabanim* - בתי מדרש לרבנים). Instituciones de capacitación de *rabinos y maestros, establecidas por la reforma y la reestructuración del ámbito judío en la época moderna. La **Haskalá* (Iluminismo) produjo en la comunidad judía cambios que exigían un nuevo tipo de rabino. Los discípulos de las antiguas **ieshivot* (academias rabínicas), pese a poseer grandes conocimientos de **Halajá* (Ley rabínica), no satisfacían la demanda de rabinos conocedores de la cultura europea, que hablaran el idioma local y fueran buenos oradores. El florecimiento de la **Jojmat Israel* (Ciencia del Judaísmo) requería de instituciones de estudio e investigación, y mientras dicha disciplina no penetrara en las universidades, era necesario establecer instituciones judías autónomas que suplieran esa necesidad. Los S.R. constituyeron un marco adecuado para todas esas necesidades. Aunque provenían esencialmente de los círculos *reformistas, su necesidad fue también sentida por los *ortodoxos, quienes se percataron de que los estudios de la antigua *ieshivá* debían ser enriquecidos con conocimientos generales. Los S.R. comenzaron a ser establecidos a mediados del s. XIX, en *Italia, *Francia, *Alemania, *Austria, *Polonia, *Rusia y los *Estados Unidos; el primero de ellos fue establecido por Shmuel David *Luzzato en Padua, Italia, en 1829. Actualmente, existen también S.R. en *América Latina.

SENTENCIAS DE MUERTE (*Arbá Mitot Bet Din* - ארבע מיתות בית-דין). Hay cuatro modos de ejecutar una S.M. dictada por un **Bet Din* (tribunal rabínico): (a) lapidación, (b) fuego (se vertía plomo derretido en la boca del reo), (c) muerte por espada, d) horca. Aunque son muchos los delitos que según la **Torá* merecen la S.M., los sabios no acostumbraban a aplicarla y decían que "un *Sanedrín que condena [a muerte] a un individuo en siete años, y aun en 70, es llamado asesino" (*Mishná Makot* 1:10).

SEÑAL INFAMANTE (*Ot hakalón* - אות הקלון). Marca especial, vestimenta o sombrero que los judíos estaban obligados a usar en público para diferenciarlos de los cristianos o musulmanes y humillarlos. Los primeros que introdujeron la S.I. fueron los musulmanes en 850, para todos los que no adoptaron el Islam; con el tiempo fueron creadas S.I. especiales para las diferentes religiones. En los países cristianos la S.I. fue introducida en 1215, cuando el IV Concilio de Letrán decidió que los judíos debían portar una marca de reconocimiento: un parche amarillo, sombrero puntiagudo o cintas de determinados colores sobre la ropa. El parche amarillo se usó en *Italia y *Alemania hasta el s. XIX. Durante el *Holocausto fue renovado el uso del parche amarillo, en forma de **Maguén David* (Estrella de David) con la palabra *JUDE* (Judío) en el centro.

SEPELIO, ver *Kvurá.*

SEPTUAGINTA. Primera traducción judía de la *Biblia al griego, llamada también *Traducción de los Setenta.* Contiene numerosas variaciones del texto tradicional hebreo de la **Mesorá*, lo que indica la existencia de diversas versiones de la Biblia. Según una antigua tradición que aparece en la *Carta a Aristeas*, esta traducción fue encargada por Ptolomeo Filadelfo (s. III a.e.c.), quien se dirigió al Sumo *Sacerdote en *Jerusalén para que le enviara expertos capaces de realizar la tarea. Éste le envió 72 sabios, seis de cada una de las *tribus, quienes realizaron la traducción. De acuerdo a otra tradición fueron 70 los traductores (de ahí su nombre); una tercera menciona sólo cinco. Existen varios manuscritos de la S. con diferentes versiones. *JAZAL no estaban conformes con el hecho mismo de la traducción al griego, pues temían que el hebreo fuera desplazado debido a la expansión del *helenismo. La traducción influyó en la difusión del monoteísmo y la cultura judía entre los paganos; inclusive, muchos judíos estudiaron la Biblia en esta versión. Los judíos helenizantes se basaron en la S. para sus comentarios alegóricos, en base a los cuales se alejaron del cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). Hoy día se conocen tres versiones de la S.: Códex Vaticano; Códex Sinaico, en el convento de Santa Catalina en el Sinaí; y Códex Alejandrino, el más parecido al texto hebreo.

SERBIA, ver Yugoslavia.

SEROUSSI, ELÍAS (1896-1983). Líder comunitario uruguayo. Nació en Alejandría, *Egipto, y emigró con su



familia al *Uruguay en 1926. Participó en la fundación y fue presidente de la Comunidad Israelita Sefaradí (desde 1932) y del Comité Central Israelita (1941-1951). Se contó entre los dirigentes de **Bnei Brit*, Círculo Social Sefaradí y Comunidad Israelita del Uruguay. Se estableció en *Israel en 1974.

SERVIDUMBRE, ver *Avdut.*

SE'UDAT MITZVÁ (סעודת מצוה: Lit.: "Banquete por Precepto"). Comida festiva ligada con el cumplimiento de una **mitzvá* (precepto), en días fijos, como **Shabat* y festividades, antes de **Iom Kipur* o **Purim*. También se considera S.M. a la que acompaña un acontecimiento considerado *mitzvá*, como el **Brit Milá* (circuncisión), **Pidión Habén*, **Bar Mitzvá*, *compromiso, *boda, la finalización del estudio de un *tratado del *Talmud, o un *sepelio.

SEXO, RELACIONES PROHIBIDAS, ver *Guilúi Araiot.*

SFARIM JITZONIIM (ספרים חיצוניים: Libros apócrifos). Nombre que se da a libros antiguos, contemporáneos y similares a los de la *Biblia, pero que no fueron incluidos en ella. El *Talmud denomina S.J. también a libros apóstatas, cuya lectura está prohibida (T. Babilonia, *Sanhedrín* 90a, 100b). La mayoría de los S.J. fueron escritos en la época del segundo *Templo, algunos entre la destrucción de éste (70 e.c.) y la rebelión de *Bar Kojvá (132-135), tanto en *Éretz Israel (en hebreo y *arameo) como en la *diáspora (en griego). Algunos son anónimos y otros, los "pseudo epigráficos", se atribuyen falsamente a personajes conocidos, incluso bíblicos. Sólo un libro –*Mishlé *Ben Sira*– lleva el nombre de su verdadero autor (c. 250 a.e.c.). Éste es también el único libro que se conservó casi totalmente en el hebreo original. *Iguéret Aristias* es atribuido a un escritor griego imaginario, y se ocupa de la traducción de la **Torá* al griego.

Los S.J. más importantes son: *Séfer *Makabim* I y II, gracias a los cuales se conocen los detalles de la rebelión de los **Jashmonaím*; los libros de Janoj (mencionado en *Bereshit* 5:21-24), que contienen amplia información sobre las creencias de los judíos en la época del Segundo *Templo; **Séfer Ha-Iovlot*, que describe en forma alegórica los sucesos desde la creación del universo hasta el *éxodo de Egipto; los libros atribuidos a Baruj, alumno de *Irmiahu, escritos tras la destrucción del Segundo Templo para fortalecer el espíritu del pueblo; *Séfer Iehudit*, que describe la tradición de heroísmo de las mujeres de las zonas montañosas y alejadas; *Tzavaot Shneim Asar Hashvatim* ("Los testamentos de las doce tribus"), escrito aparentemente por personas allegadas a la secta del desierto de Iehudá (ver Esenios, Rollos del Mar Muerto).

SFIRAT HA-ÓMER (ספירת העומר: Cuenta del *Ómer*). Cálculo de 49 días, desde el segundo día de **Pésaj* hasta la fiesta de **Shavu'ot*. Al finalizar el primer día de *Pésaj* se ofrendaba el **ómer* (gavilla) en el *Templo de acuerdo a la **mitzvá* (precepto) de la **Torá*: "y contaréis a partir del día siguiente de la fiesta, desde el día en que traeréis el *ómer*, siete semanas completas. Hasta la mañana del séptimo *Shabat* contaréis 50 días" (*Vaikrá* 23:15-17). Esta *mitzvá* es obligatoria para todo israelita, inclusive después de la destrucción del Templo y la anulación de la ofrenda del *ómer*, se la menciona después del rezo vespertino de **arvit*. S.O. recibió diferentes explicaciones. *Maimónides vio en ella un nexo concreto entre el *éxodo de Egipto y la entrega de la *Torá* en la fiesta de *Shavu'ot* (*Moré Nevujim* 3:43). Abudarham sostiene que S.O. recuerda a los segadores el deber de peregrinar a *Jerusalén. Durante S.O. se observan algunas reglas de duelo: no se realizan casamientos, no se estrena ropa, no se corta el cabello ni se afeita la barba, excepto en **Rosh Jódesh* (principio de mes) de *Iiar y *Siván, en **Iom Ha-Atzmaut*, en **LAG Ba'ómer*, en **Iom Ierushalaim* y en **Shlóshet ieméi hahagbalá*. Este duelo parcial se debe a que durante una epidemia en S.O. murieron 24.000 alumnos de *Akiva; otros consideran que se debe a la destrucción del Templo y la imposibilidad de ofrendar el *ómer*.

SFIROT, ÉSER (עשר ספירות: Diez esferas). En la **Kabalá*, diez niveles o medidas del desarrollo de las emanaciones divinas, desde el **En Sof* (infinito) abstracto hasta nuestro mundo material. Dios, el *En Sof*, creó el mundo por medio de las S.: *Kéter* (corona), *Jojmá* (sabiduría), *Biná* (comprensión), *Jésed* (misericordia), *Gvurá* (fuerza), *Tiféret* (belleza), *Nétzaj* (eternidad), *Hod* (gloria), *Iesod* (fundamento del universo), *Maljut* (reinado). Las tres primeras fueron utilizadas por Dios antes de la creación del mundo, y las siete restantes desde el momento de la creación, una *sfirá* cada día: el domingo *Jésed*, el lunes *Gvurá*, el martes *Tiféret*, el miércoles *Nétzaj*, el jueves *Hod*, el viernes *Iesod* y el **Shabat*, *Maljut*.

SHA'ATNEZ (שעטנז: "Mezcla"). Tela compuesta de lana y lino mezclados, cuyo uso prohibe la **Torá*: "vestido tejido con mezcla de dos materiales distintos, no te pondrás" (*Vaikrá* 19:19), "no vestirás tela tejida con mezcla, de lana y de lino juntos" (*Dvarim* 22:11). También se prohibió recostarse sobre un paño de Sh. Se desconoce el origen de la palabra, que quizás provenga del antiguo egipcio.

SHABAT (שבת; pl. *Shabatot* - שבתות). Día de descanso semanal, tras seis días de trabajo, en el cual está prohibido



realizar toda labor. En la *Torá se mencionan dos fundamentos del Sh.: es una señal eterna "porque en seis días hizo Dios los cielos y la tierra, el mar y todo cuanto en ellos hay, y descansó el séptimo día; por lo que Dios bendijo el día Sh. y lo santificó" (*Shmot* 20:11); y: "... para que pueda descansar tu esclavo y tu esclava así como tú... por lo tanto el Eterno, tu Dios, te ha ordenado que guardes el día Sh." (*Dvarim* 5:14-15). El Sh. contiene dos principios: descanso y santidad. En Sh. el hombre brinda descanso a su cuerpo y a su alma, al tiempo que nutre su espíritu. Cada semana se renueva la declaración de la fe en Dios, Creador del universo, al cual el hombre se encuentra subordinado. De acuerdo a la tradición judía, el Sh. fue santificado desde los días de la creación del mundo. Los *Patriarcas y los israelitas lo respetaban aún antes de recibir la *Torá* (*Shmot* 16:23-25). Tras el *éxodo de Egipto, durante seis días recolectaban el **Man* y el sexto día recolectaban doble porción (**léjem mishné* — segundo pan) para Sh. Del Sh. se dice que es "una señal eterna", es decir que nunca va a ser anulado para el pueblo judío. La vida de un judío observante gira alrededor del Sh.: durante la semana se separa dinero para las necesidades del Sh.; no se emprende un viaje si no se tiene la seguridad de que se podrá interrumpirlo antes del Sh.; etc.

Los preparativos para el Sh. ocupan todo el día viernes. Los más piadosos toman la precaución de no realizar ninguna labor desde la medianoche, salvo aquéllas que tienen relación con el Sh. Es una **mitzvá* (precepto) bañarse y vestir ropa festiva en honor al Sh. Se anticipa la preparación de la comida, velas, vino y *jalot* (pan trenzado), se limpia la casa, se dispone la mesa en honor al Sh. Se encienden velas unos 20 minutos antes de la puesta del sol del viernes (en *Jerusalén unos 40 minutos), para agregar tiempo a la santidad del día; y se finaliza el Sh. una hora después de la puesta del sol del sábado por la misma razón. En la víspera y por la mañana del Sh. se bendice el vino (**kidush*). Se realizan tres buenas comidas durante el día. A fin de "alimentar también al espíritu", era costumbre reunirse en la *sinagoga el viernes por la noche y la tarde del Sh., para escuchar la **drashá* del *rabino. En la víspera de Sh. se comienza la plegaria con el **Kabalat Sh.* (recepción del Sh.): seis salmos de **Tehilim* por los seis días de la creación, y el poema **Lejá Dodi* de Shlomó Alkabetz; el salmo 92 constituye la parte fundamental del servicio. La *mitzvá* fundamental del Sh. es la consagración del día a Dios: "... no hagas obra alguna" (*Shmot* 20:10). La prohibición de realizar **melajá* (trabajo) es uno de los fundamentos del Sh., reiterado en la *Torá* y toda la *Biblia. Por *melajá* se entiende todo trabajo productivo, no importa cuánto esfuerzo físico requiera. El paradigma de *melajá* es la construcción del *santuario en el desierto, en el cual se realizaron 39 trabajos denominados **Avot Melajá* (prototipos), de los que se desprenden *toldot melajot*, trabajos derivados. Por ejemplo: está prohibido ordeñar vacas a mano porque es semejante a la trilla, en la que se separa la cáscara del grano. El *tratado **Shabat* de la **Mishná* y el *Talmud se refiere a las 39 labores y su desarrollo; tratan todos los detalles respecto a dichas leyes, y cuándo una labor es considerada como tal, teniendo en cuenta su contenido y su intensidad. Los sabios ampliaron las prohibiciones para cuidar el marco del Sh., aun cuando las mismas no figuran en la *Torá*. Estas prohibiciones están incluidas en el concepto de **Shvut*, es decir, elementos que forman parte de la vivencia del Sh.

Existen prohibiciones de Sh. por **Muktzé* — es decir, la prohibicion de trasladar un objeto para evitar de que el hombre se tiente de realizar con él una tarea prohibida. Las leyes de *Muktzé* están explicadas en el *Talmud y en el **Shulján Aruj*. Otra limitación en Sh. son las zonas por las cuales el hombre puede caminar, actuar y trasladar objetos. El primer precepto que recibió el hombre respecto al Sh. dice: "...estése cada hombre en su estancia" (*Shmot* 16:29). Los **karaím* interpretaron literalmente las escrituras, rechazando la explicación de la *Ley Oral, y entendieron que no se podía abandonar la casa. Empero, la Ley Oral especifica que está permitido movilizarse dentro del *Tjum Shabat*, o sea una ámbito de unos 1.000 metros cuadrados. El traslado de objetos imprescindibles (por ejemplo, el coche de un bebé) es solucionado creando un ámbito delimitado por el **eruv*.

En el Sh. se manifiestan los más elevados valores religiosos, humanos y sociales del judaísmo tradicional, y es considerado como uno de sus principales medios para la santificación de la vida y la modelación de una sociedad justa.

SHABAT BERESHIT (שבת בראשית: "*Shabat* de Génesis"). Nombre que recibe el primer **Shabat* posterior a **Sukot*, en el cual se comienza un nuevo ciclo de la lectura de la **Torá* a partir del libro de **Bereshit*, de ahí su nombre.

SHABAT HA-SHJORÁ (שבת השחורה: Sábado Negro). Apelativo que se aplicaba, especialmente en *Alemania, a un **shabat* en el que se abatía sobre la comunidad una desgracia, *pogrom, matanza, expulsión o incendio. En la cultura en *ídish se refería a un *shabat* en el que la familia o la grey se hallaban inmersas en duelo o aflicción.

En *Éretz Israel se denomina así al *shabat* 30 de *Siván de 5706 (29.6.1946), en el que el gobierno del *Mandato británico realizó un operativo amplio y violento contra la población judía, en represalia por la acción del movimiento hebreo de *rebelión. Numerosos líderes fueron detenidos y alojados en la fortaleza de Latrún; se



efectuaron pesquisas en busca de los comandantes y efectivos de la *Haganá* y el *PALMAJ y de los **slicks* (depósitos clandestinos de armas) como el hallado en el **kibutz* Iagur. Muchos judíos fueron encarcelados; se registraron también numerosos casos de resistencia; siete personas murieron y muchas resultaron heridas.

SHABAT SHUVÁ (שבת שובה: "*Shabat* del Retorno"). **Shabat* que se encuentra entre **Rosh Hashaná* y **Iom Kipur*. Recibe esta denominación por la **Haftará* que se lee en el mismo y que comienza con las palabras "Vuelve Israel al Eterno, porque has caído en la iniquidad" (*Hoshea* 14:2). Se acostumbra que en este *Shabat* la prédica del *rabino sea un llamado a la **tshuvá* (arrepentimiento) antes de *Iom Kipur*, por lo que hay quienes lo denominan *Shabat Tshuvá*.

SHABAZI, SHALEM (1619- 1717?). El más grande poeta judío del *Yemen, nacido en Shabaz. Se supone que era tejedor y que vivió en la pobreza, deambulando por todo el país. Tuvo dos hijos y una hija; la tumba de ésta es considerada sagrada hasta nuestros días. Durante un tiempo vivió en la ciudad de Sana, centro de estudios judaicos. En sus poemas expresó la nostalgia por esa ciudad que se vio forzado a abandonar, pues fue uno de los expulsados en 1679 a Mawza, zona yerma al sur del país, cerca del Mar Rojo. Escribió poemas de circunstancias (canciones para bodas y circuncisiones, de amistad y enigmas), pero en su mayoría son poemas litúrgicos en los que el pueblo de Israel dialoga con Dios, se lamenta por la amargura del exilio y aspira a la rápida redención y el retorno a **Tzión*. Fue un poeta prolífico; se le atribuyen varios centenares de poemas y cantos litúrgicos. En sus textos empleó conceptos tomados de la **Kabalá* y un tono de amor lírico, y presenta a **Knéset Israel* como la esposa amada de Dios. Su poesía, imbuida de un ferviente anhelo de redención, expresa las esperanzas mesiánicas de su generación, por lo que tuvo gran difusión e influencia en el judaísmo yemenita y siguió alimentando las ansias de redención durante varias generaciones.

SHABTAI TZVI (1626-1676). Propulsor del más grande movimiento *mesiánico de la historia del pueblo judío y fundador de la secta de los **shabtaim*. Nació en Esmirna, *Turquía y adhirió a la **Kabalá*. Se cuenta que ya en su juventud, en momentos de euforia pronunciaba el nombre secreto de Dios y afirmaba ser el *Mesías, por lo que los *rabinos de la ciudad lo excomulgaron y expulsaron. Deambuló por diversas comunidades de Turquía y otros países, y vivió tres años en *Jerusalén. Adhirió al misticismo y al ascetismo, ayunaba y solía purificarse como los místicos, pero de tanto en tanto su espíritu se extraviaba, caía alternativamente en euforia y depresión y en algunas ocasiones su comportamiento atemorizaba a quienes lo rodeaban. También los rabinos de Jerusalén lo reprendieron por sus acciones mesiánicas, sin castigarlo. Al cabo de tres años los dirigentes lo enviaron a El Cairo, *Egipto, a fin de solicitar dinero para la comunidad a un judío acaudalado. En su casa oyó Sh.Tz. la historia de un hombre que vivía en la ciudad de Gaza, *Natán Ha'azati, cuyo conocimiento de los grandes secretos de la *Kabalá* le permitía salvar las almas extraviadas y curar espíritus enfermos. De regreso a Jerusalén pasó por su casa para pedirle cura a su propia depresión. Natán Ha'azati convenció a Sh.Tz., que tenía cerca de 40 años, de que era el Mesías y que él mismo era su pregonero. Natán "el profeta", promotor del movimiento y su fuerza intelectual, difundió las nuevas mesiánicas por toda la *diáspora.

En 1666 Sh.Tz. llegó a Estambul para exigir al sultán que reconociera su mesianismo. Fue detenido, en la entrevista con el sultán su espíritu se quebrantó y para salvar la vida se convirtió al Islam. Muchos de sus creyentes se apartaron de él, pero Natán Ha'azati siguió tratando de demostrar la veracidad de su mesianismo. Sh.Tz. murió diez años depués de haberse convertido, y Natán Ha'azati en 1680. La conmoción causada por este movimiento mesiánico en el seno del judaísmo fue intensa, y aunque los líderes de su tiempo lograron fortalecer a las comunidades, el trauma creado por el falso mesías dejó una huella profunda en el pueblo todo.

SHABTAÍM (שבתאים: sabetaístas; *Shabtaút* - שבתאות: sabetaísmo). Seguidores de *Shabtai Tzvi, impulsor del movimiento mesiánico más importante de la *diáspora, iniciado en 1648, año en el que, según una creencia basada en los cálculos *escatológicos del libro del **Zóhar*, habría de advenir la *redención total. En lugar de ésta, se produjo en 1648-1649, la terrible matanza de los judíos de *Ucrania a manos de los cosacos, que sumió a toda la diáspora en duelo y congoja. No obstante, la esperanza de redención no desapareció y la matanza fue explicada como **Jevlei Mashíaj* ("los dolores por el advenimiento del *Mesías") destinados a suscitar en el pueblo un completo arrepentimiento. Las crecientes ansias de redención constituyeron el trasfondo para la aparición de Shabtai Tzvi, adepto a la **Kabalá* de Esmirna, *Turquía, que comenzó a considerarse Mesías. Fue expulsado de su ciudad, pero reapareció en 1665 para proclamar que las matanzas anunciaban la redención que habría de concretarse en 1666, cuando hasta los gobernantes extranjeros reconocerían al Mesías.

La ola de alegría y entusiasmo que inflamó a las diversas comunidades llegó a su clímax en el año prometido; tanto los humildes como los dirigentes y *rabinos más afamados siguieron al "Mesías". También en



círculos cristianos cundió la creencia de que había llegado el final de los tiempos. Los ayunos y abstinencias masivas como signo de contrición se mezclaban con el gozo y regocijo, y en todas partes los judíos se sintieron fuertes ante sus tradicionales opresores. Muchos vendieron sus propiedades y se dispusieron a viajar a *Éretz Israel. Como signo de redención, Shabtai Tzvi anuló las leyes vinculadas con la destrucción del *Templo, en especial el ayuno de **Tishá Be-Av* y **Tikún Jatzot*.

Cuando Shabtai Tzvi fue arrestado en Estambul y se convirtió al Islam (1666), continuó en contacto con sus seguidores y sostuvo que su conversión era aparente y necesaria para acercar el momento de la redención. La mayor parte de sus adeptos se decepcionó y lo abandonó; no obstante, el movimiento perduró y una minoría considerable le fue fiel en secreto, a pesar de todos los contratiempos. Los dirigentes judíos percibieron el peligro que ese grupo clandestino representaba para la integridad del judaísmo y trataron de acabar con él, pero el mismo siguió existiendo y con el tiempo desarrolló una religión propia, diferente del judaísmo. El apelativo de Sh. se aplica en especial a esta secta, que se autodenominaba *maaminim* ("los creyentes") y persistió hasta comienzos del s. XIX en los países balcánicos, Turquía, *Éretz Israel, *Egipto, *Marruecos, Ucrania occidental y *Checoslovaquia.

Los Sh. fueron fuente de inspiración para quienes creían en la redención inminente y para los heterodoxos que no aceptaban al judaísmo tradicional. Esperaban que la redención se aceleraría por su influencia sobre otros pueblos o por la conversión de éstos al judaísmo, o bien mediante una guerra. No tenían vías de acción unificadas y consolidadas, y los dividían numerosas polémicas y rencillas. Por ejemplo, una de las cuestiones de discrepancia era si Shabtai Tzvi habría de reaparecer para completar la redención por sí mismo: algunos creían en la reencarnación de su alma y otros consideraban que la tarea debía ser completada por otra persona. Muchos Sh. veían a Shabtai Tzvi o a su heredero como la corporización de Dios o al menos como alguien que habría de elevarse a la categoría divina; otros rechazaban esta noción. Casi todos pensaban que la redención implicaba la entrega de una nueva **Torá* como símbolo del retorno a "la fe de nuestros padres", que se había tergiversado durante la diáspora; algunos esperaban una *Torá* completamente nueva. La anulación de varias leyes efectuada por Shabtai Tzvi era considerada como el inicio de esa nueva *Torá*, pero se discutía si dicha anulación debía postergarse hasta la redención plena o si su vigencia y la de sus mandatos y prohibiciones habían caducado ya.

Siguiendo a Shabtai Tzvi y esperando influir sobre los no judíos desde dentro, diversas fracciones de la Sh. fingieron convertirse a otras religiones. En 1683 se convirtieron al Islam unas 300 familias de Salónica, los antepasados de la actual secta turca de los *dönme*. En 1759 se convirtieron al catolicismo unas mil personas en Ucrania, *Rumania y *Hungría (los *frankistas, con el tiempo asimilados a los polacos).

La Sh. produjo una gran conmoción en el pueblo judío; lo escindió y causó el alejamiento de grupos enteros. La idea de anular prohibiciones de la Ley judía causó una grave corrupción moral. Por otra parte, fue el comienzo de un gran movimiento mesiánico que exaltó a las masas judías y dejó una profunda marca en su historia. Debido a su influencia, muchos intelectuales y estadistas cristianos comenzaron a interesarse en el problema del retorno del pueblo judío a su tierra. La efervescencia suscitada a nivel popular contribuyó a la aparición de la **Jasidut*, que aprendió de la Sh. las formas de influir sobre las masas pero las orientó hacia las raíces judías. La actitud crítica de los Sh. hacia el judaísmo tradicional y su disposición a aprender de otros pueblos, influyó sobre quienes habrían de cumplir un papel destacado en el desarrollo de la **Haskalá* (Iluminismo), especialmente en Checoslovaquia.

SHADÁI (שדי). Uno de los nombres que recibe Dios; significa que Dios es más poderoso que toda fuerza. Su etimología no es clara y existen distintas explicaciones. En un tiempo se lo consideró un acróstico de "*Shomer Daltot Israel*" (cuidador de las puertas de Israel) o "*Shomer Dorot Israel*" (cuidador de las generaciones de Israel).Figura sobre la **mezuzá* a la entrada de la casa, de acuerdo a lo escrito: "...morará seguro bajo la sombra de Dios" (*Tehilim* 91:1).

"SHADAR" – SHLUJA DE RABANÁN (שד״ר, שלוחא דרבנן: arameo, emisario de los *rabinos). Emisario de *Éretz Israel en las comunidades de la *diáspora, que recauda fondos para los estudiantes pobres y para el mantenimiento de las **ieshivot* (academias rabínicas).

"SHAI" – SHERUT IEDIOT (ש״י, שרות ידיעות). Servicio de inteligencia de la *Haganá, cuya función era conseguir información acerca de lo que sucedía en el sector árabe y sobre los planes del gobierno mandatorio en *Éretz Israel. También debía reunir información en el sector judío, sobre grupos extremistas cuyas acciones podían poner en peligro a la población, y sobre posibles delatores al servicio de los británicos. En los primeros años el número de investigadores era escaso, pero paulatinamente su número aumentó y SHAI se convirtió en una sección importante del comando de la Haganá, cuyos miembros contaban con entrenamiento especial. En tiempos de la lucha contra los británicos y con el estallido de la *Guerra

de Independencia (1948), SHAI se perfeccionó y obtuvo logros destacados.

SHAJARIT (שחרית: Plegaria matutina). Plegaria que se puede realizar a partir de la salida del sol, durante el primer tercio del día. De acuerdo a la tradición fue compilada por el *patriarca *Avraham. Sustituye al *sacrificio matutino que se realizaba en el *Templo de *Jerusalén. La parte fundamental del servicio es la lectura del **Shmá Israel* y sus bendiciones y la plegaria de **Shmoné Esré* a las que se agregaron otras. Si una persona se equivocó o por alguna razón no rezó Sh. en su tiempo, puede hacerlo hasta el medio día. Si no pudo rezar Sh., repite la **Amidá* en la plegaria de la tarde de **Minjá*.

SHALÍAJ (שליח: Emisario; pl. shlijim - שליחים). (a) De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica), es la persona que recibe un poder para realizar algo en nombre de un semejante: "el Sh. es como la persona misma". Esta función no puede usarse para cometer un delito, y si quien lo realizó dice que fue enviado por otro, se le responde: "¿qué palabras se escuchan, las del maestro (Dios) o las del alumno?". Pueden ejercer como Sh. un hombre, una mujer o un sirviente, pero no un sordo, lelo, menor de edad o discapacitado, quienes tampoco pueden designar a un Sh. Un hombre puede entregar a un amigo dinero o un anillo y solicitarle que lo represente en el *matrimonio; si la mujer acepta el dinero o el anillo, está desposada. Esta misma reglamentación rige para entregar el **Guet* (documento de divorcio). El **Bet Din* (tribunal) nombra un Sh. para hacer cumplir su veredicto o para convocar a quien corresponda. El testimonio de este Sh. acerca de que el demandado no cumplió el veredicto, vale como el de dos testigos. El que ofende a un Sh. de un *Bet Din* es castigado por rebeldía.

(b) Personas enviadas a la *diáspora por la *Organización Sionista Mundial y la *Agencia Judía, para desempeñar, por períodos determinados, tareas educativas y de organización.

SHALÍAJ TZIBUR (שליח ציבור: Emisario de la Comunidad). El **jazán* en la *sinagoga, que es designado por la congregación para cumplir con la **mitzvá* (precepto) de la plegaria, las *bendiciones, el **kidush*, la *lectura de la **Torá* y el toque del **shofar* en nombre de toda la comunidad. Según la **Halajá* (Ley rabínica), si una persona no sabe rezar pero atiende al Sh.Tz., ha cumplido con la *mitzvá*. Antiguamente las plegarias no estaban ordenadas y no eran conocidas por todos, por lo tanto el Sh.Tz. cumplía por todos. De acuerdo al *Talmud (T. Babilonia, **Ta'anit* 16a) es preferible que el Sh.Tz. sea un anciano y acostumbrado a rezar, con muchos hijos y de difícil sustento, pues así la plegaria sale del corazón; que labre con esfuerzo su tierra y su casa esté vacía, para que rece con devoción por las lluvias; que esté libre de delitos, que sea agradable a los ojos, que su voz sea bella, y que sepa leer bien la *Biblia e interpretar las fuentes tradicionales y legales; y que sea experto en todas las bendiciones. Con el tiempo, dado que los feligreses conocen bien las plegarias, su función pasó a ser controlar el ritmo uniforme de las mismas.

SHALOM (שלום: Paz). Valor fundamental en la **Torá* y en los escritos *rabínicos. Las relaciones correctas entre las personas y, más aún, entre los pueblos, sin odios ni disputas, constituyen la base de una vida ordenada. Mucho es lo que se ha dicho a favor del Sh., que los profetas consideraban como la enmienda del mundo. Así lo profetizó *Ieshaiahu (2:4): "trocarán sus espadas en arados y sus lanzas en hoces; las naciones no lucharán ni se adiestrarán para la guerra". Los sabios establecieron muchos principios basados en Sh. y lo consideran un valor central: "El mundo se sostiene sobre tres pilares: la justicia, la verdad y la paz" (*Mishná Avot* 1:18). Sh. es el nombre de Dios, todas las bendiciones y todos los preceptos están incluidos en él.

Sh. es la fórmula de saludo habitual. Lograr Sh. entre personas en conflicto (especialmente en una pareja) es uno de los actos virtuosos que rinden beneficios en este mundo y en la vida eterna (*Mishná Peá* 1:1). Por Sh. se debe ayudar a los gentiles pobres tanto como a los judíos, se visita a los enfermos no judíos (ver *Bikur jolim*) junto con los judíos, etc. La ética judía impone esforzarse por el Sh.: "Sé como los discípulos de Aharón, ama la paz y búscala, ama a las personas y acércalas a la **Torá*" (*Mishná Avot* 1:12).

SHALOM AJSHAV (שלום עכשו: "Paz ahora"). Movimiento social y político israelí que promueve la consecución de la paz con los árabes, y en especial con los palestinos, por medio de concesiones mutuas. El movimiento se opone a la anexión de los territorios ocupados en la *Guerra de los Seis Días (1967) y a la creación de asentamientos en ellos, porque cree que los territorios no contribuyen a la seguridad de *Israel y que la ocupación corrompe a la democracia israelí y la pone en peligro. Sh.A. actuó en favor de la paz con Egipto, Jordania y la Autonomía Palestina, y apoya las negociaciones con cualquier enemigo dispuesto a reconocer al Estado de Israel y abandonar sus acciones terroristas y bélicas.

Los comienzos del movimiento se remontan a la "carta de los oficiales" enviada al Primer Ministro Menajem *Beguin en marzo de 1978, en plenas tratativas de paz con Egipto, cuyos firmantes lo exhortaban a "optar por la vía pacífica y a fortalecer de esa manera nuestra fe en la



justicia de nuestras convicciones". El movimiento mantiene una lucha pública contra los asentamientos y ciertas actitudes que considera racistas. También se opuso a la Guerra del *Líbano (1982). En setiembre de 1982, tras la masacre en los campamentos de Sabra y Shatila a cargo de las falanges libanesas, Sh.A. organizó una manifestación de centenares de miles de personas en Tel Aviv, que exigió la formación de una comisión investigadora que aclarara lo sucedido y examinara la responsabilidad de factores israelíes. En una manifestación pacifista realizada en 1983 en Jerusalén, una granada de mano arrojada por un judío hostil a Sh.A. mató al activista Emil Grinzwaig, acontecimiento que conmovió hondamente a la opinión pública israelí. Sh.A. realizó también una manifestación multitudinaria en noviembre de 1996 para incentivar la continuación del proceso de paz con los palestinos en base a los acuerdos de *Oslo, en cuyo marco el gobierno firmó el retiro de *TZÁHAL (ejército israelí) de la ciudad de *Jevrón en enero de 1997.

El movimiento actúa sobre una base voluntaria. Sus principales filiales se hallan en las grandes ciudades y en los **kibutzim*. Sus actividades incluyen reuniones de esclarecimiento, discusiones con los partidos políticos, diversas campañas y encuentros con palestinos, y se financian con las donaciones de personas y entidades de Israel y del exterior.

SHALOM ALEIJEM (שלום עליכם). Poema litúrgico que las comunidades *ashkenazíes y algunas *sefaradíes suelen entonar el viernes por la noche al regreso de la *sinagoga, antes del **Kidush*. Se basa en un texto del *Talmud, (T. Babilonia, *Shabat* 119b) sobre dos *ángeles custodios, uno bueno y otro malo, que acompañan al judío el viernes por la noche cuando regresa de la sinagoga. Al llegar a su casa y ver las velas encendidas, la mesa tendida y la cama lista, el ángel bueno dice: "Sea Su voluntad que haya otro *shabat* como éste" y el ángel malo responde con desgano *"amén". Si no encuentra su casa ordenada, el ángel malo dice: "Sea Su voluntad que haya otro *shabat* como éste" y el ángel bueno responde con desgano "amén". En este poema el individuo recibe a los ángeles junto a su mesa y les pide una bendición. Aparentemente fue impreso por primera vez en el libro *Tikunéi Shabat* (Cracovia 1613), originado en los adeptos a la **Kabalá* de *Tzfat. La melodía es del s. XVI, pero la costumbre de recibir a los ángeles el viernes por la noche es aún más antigua y proviene de **Jasidut Ashkenaz*.

SHALOSH SE'UDOT (שלוש סעודות: "Tres Comidas"). Es una **mitzvá* (precepto) realizar Sh.S. en **Shabat*. La primera se realiza el viernes por la noche y las otras dos durante el *Shabat* — una luego del servicio matutino de **Shajarit* y otra luego del servicio de la tarde de **Minjá*. Los *ashkenazíes, especialmente los **jasidim*, acostumbran a realizar la tercera en conjunto en el **Bet Hamidrash* (casa de estudios), entonando **zmirot* (cantos) y escuchando comentarios sobre la **Parashat Hashavú'a* (porción semanal de la **Torá*) o sobre temas de actualidad.

SHAMÁI HAZAKÉN (שמאי הזקן). Uno de los grandes sabios judíos, que vivió en *Éretz Israel unos 100 años antes de la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.), en tiempos del rey *Herodes y sus descendientes. Conformó junto con *Hilel *Hazakén* el último **zug* (pareja) de dirigentes después de la **Knéset Hagdolá*. Hilel era el presidente del *Sanedrín y Sh. el **Av Bet Din*. Sus numerosos discípulos se denominaron "*Bet Shamái*". Acostumbraban a ser más estrictos que Hilel en el cumplimiento de la **Halajá*, aunque no siempre fue así. Sh.H. era albañil; la imagen que surge de las fuentes es la de una persona severa y poco amigable, extremista en su ética y conducta personal. En temas de **Halajá* (ley rabínica) sostenía el principio de que "la ley perfora la montaña" es decir, que debe ser inflexible y sin concesiones. El *tratado de **Avot* cita sus palabras: "Fija un tiempo regular para el estudio; habla poco, pero haz mucho; y recibe a todos amablemente" (*Avot* 1:15).

SHAMASH (שמש: "Bedel"). (a) Asistente en una institución, por ejemplo el **Bet Din* (tribunal) o la *sinagoga. En la época del *Talmud el Sh. de la sinagoga era denominado **jazán*, y así se lo nombra en la **Mishná*. Durante la *Edad Media se le agregaron otras funciones, sobre todo en pequeñas comunidades, donde no se podía pagar a varios empleados: **Shalíaj tzibur*, encargado de leer la **Torá* y, en muchos lugares, también maestro de los niños.

(b) Vela auxiliar con la cual se encienden las ocho velas rituales del candelabro de **Januká*.

SHAPIRA, TZVI HERMANN (1840-1898). Matemático y dirigente sionista, eminente intelectual, pionero de la educación universitaria en *Éretz Israel, del *Keren Kaiémet Leisrael y del uso del hebreo en la *diáspora. Nació en *Lituania, estudió en **ieshivot* (academias rabínicas) fue *rabino y director de una *ieshivá* en Lituania. Atraído por la **Haskalá* (Iluminismo), se retiró del rabinato, estudió ciencias y lenguas, y se dedicó con éxito al comercio en Odesa; posteriormente dejó sus negocios para estudiar matemática en Berlín y Heidelberg. En 1887 fue designado profesor en Heidelberg. Conmovido por los *pogroms antijudíos en *Rusia en 1881, retornó a la religión y se incorporó al movimiento nacional en busca de una solución a la cuestión judía.



Expuso por primera vez sus ideas acerca de la *Universidad Hebrea y el Keren Kaiémet al integrarse a **Jibat Tzión* y posteriormente en el Primer *Congreso Sionista (1897), donde participó en la redacción del Programa de *Basilea. Se ocupó de cuestiones religiosas, culturales y sociales y aspiró a lograr la conciliación de la ciencia moderna con el judaísmo tradicional. Falleció en Colonia, *Alemania.

SHARET (SHERTOK), MOSHÉ (1894-1965). Estadista, uno de los principales dirigentes del *Movimiento Laborista en Israel, titular del Departamento Político de la *Agencia Judía, ministro del Exterior y Primer Ministro del Estado de *Israel. Nació en Jerson, *Rusia, e hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1906. En un principio su familia se estableció en la aldea de Ein Sinia, en el camino entre *Jerusalén y Shjem, para pasar posteriormente a Iafo y contarse entre los fundadores de *Ajuzat Bait* (la futura Tel Aviv). Egresado de la primera promoción del secundario *Herzlía*, estudió derecho en Estambul, obtuvo la ciudadanía turca y se alistó como oficial en el ejército. Después de la Primera Guerra Mundial fue secretario del Consejo de Representantes Sionistas y activista de **Ajdut Ha-Avodá*. Cursó estudios de perfeccionamiento en Gran Bretaña. Desde la fundación del periódico **Davar* en 1925 se contó entre sus redactores. En 1931 se incorporó al Departamento Político de la Agencia Judía. Tras el asesinato de *Arlozoroff fue elegido para sustituirlo en el Ejecutivo de la Agencia Judía y como titular del Departamento Político, cargo que ejerció hasta la creación del Estado de Israel (1948). Durante la Segunda Guerra Mundial actuó para reclutar judíos en las brigadas especiales del ejército británico y en la creación de la *Brigada Judía. Fue uno de los principales combatientes contra el *Libro Blanco británico (1939) y por el derecho de los judíos a la *aliá* y al establecimiento en Éretz Israel. Participó activamente en la organización de la **ha'palá* (inmigración ilegal) y se abocó a reforzar los cuerpos de defensa. En el *"sábado negro" (1946) fue detenido y encarcelado en Latrún junto con los demás dirigentes del **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel.


Moshé Sharet. Archivo fotográfico – KKL.

Entre 1945-1948 tuvo destacada actividad en la ONU en pro de la creación del Estado, estableciendo contactos con la administración norteamericana y con estadistas del mundo entero. Persona talentosa y apacible, logró aplacar las relaciones entre los partidos políticos del nuevo Estado. Fue Ministro del Exterior del gobierno provisional y de los gabinetes israelíes hasta 1956. Fue Primer Ministro (1953-1955) cuando David *Ben Gurión se retiró a Sdé Boker, pero no logró imponer su autoridad sobre los miembros del gabinete, en especial sobre el Ministro de defensa Pinjás Lavón y el Comandante en Jefe del Ejército Moshé *Dayán.

En tiempos en que se desempeñaba como Primer Ministro tuvo lugar el episodio de espionaje y el atentado en Egipto (ver Caso *Lavón). Ben Gurión regresó al Ministerio de Defensa a pedido de Sh. y después de las elecciones para la III *Knéset* (Parlamento israelí) en 1955 volvió a ser Primer Ministro. En todos esos años hubo discrepancias y disenso entre Sh. y Ben Gurión: Sh. abogaba por la acción política y el esclarecimiento, mientras que Ben Gurión no se amilanaba ante el uso de la fuerza. Cuando Ben Gurión regresó al gobierno las relaciones entre ambos se hicieron aún más tensas y Sh. renunció al Ministerio del Exterior, pero siguió siendo parlamentario hasta su muerte. Fue director general de *Am Oved*, la editorial de la **Histadrut*, y titular del Instituto Bet Berl. Desde 1961 y hasta su muerte fue presidente del Ejecutivo de la *Organización Sionista y la Agencia Judía.

"SHAS" - MIFLÉGUET HITAJDUT HASFARADIM SHOMREI TORÁ (ש״ס, מפלגת התאחדות הספרדים שומרי תורה - Partido de la Unión de los Sefaradíes Religiosos). Partido político religioso israelí, originado en los sentimientos de discriminación que sentía el sector sefaradí vinculado a **Agudat Israel*, por no estar suficientemente representado en las instancias partidarias y en las entidades gubernamentales, y no recibir apoyo econ6mico para sus



instituciones educativas. Sus primeras actividades se efectuaron en el marco municipal, en *Jerusalén y Bnei Brak; en 1984 se presentó a las elecciones a la XI **Knéset* (Parlamento israelí) y obtuvo cuatro bancas. Desde entonces participó en las coaliciones gubernamentales de 1988, 1992 y 1996. El número de sus parlamentarios ha ido en constante aumento. Los representantes del partido están dirigidos por un consejo rabínico, **Mo'étzet Jajméi Ha-Torá*, que determina su política.

SHAÚL BEN KISH (שאול בן קיש). Primer rey de *Israel (c. 1020-1004 a.e.c.). Su historia, una de las más dramáticas de la *Biblia, contiene numerosas alusiones a su compleja y trágica personalidad. En un comienzo fue ungido en secreto por el profeta *Shmuel, a quien acudió en busca de ayuda para hallar unas mulas extraviadas. Posteriormente fue coronado en Mitzpá para reinar sobre la *tribu de Biniamín y las regiones contiguas de los montes de Efraim. Después de la victoria de Iavesh Guilad fue coronado en Guilgal para reinar sobre todo el pueblo, ya que las tribus de Israel reclamaban un rey debido a la presión de los **plishtim* en los montes de Efraim y la decadencia de los jueces.

Sh. organizó la guerra de liberación contra los *plishtim*, los expulsó de la zona montañosa y luchó contra ellos durante todo su reinado, hasta ser derrotado en la batalla sobre el Monte Guilboa. También infligió severas derrotas a los agresores que atacaban a Israel desde el este (Amón, Moav, Edom) y abatió a Aram en el norte y a Amalek en el sur. Con sus victorias elevó la moral del pueblo y echó los cimientos del poderoso reino de Israel que habría de surgir bajo su sucesor, el rey *David. Fue el primero en crear un ejército regular y profesional de 3.000 soldados, al que comandó personalmente o con el auxilio de su hijo Iehonatán; no obstante, no logró cohesionar a las tribus en un pueblo, de lo que deriva su continua vinculación con su propia tribu, en cuyo seno residía y dentro de la cual elegía a sus asesores.

En la guerra de Amalek se produjo una ruptura entre Shmuel y Sh., por haber éste desobedecido el mandato divino de exterminar todo lo perteneciente a Amalek. Al igual que otros profetas que lo sucedieron, Shmuel no transigía ante los mandatos divinos, mientras que Sh. adoptó una postura conciliatoria. También le crearon problemas sus enfrentamientos con *David –al principio meros celos y posteriormente una lucha por el poder–, tal como se relata en el libro de *Shmuel* I. Sus abruptos cambios de ánimo le impedían actuar con eficacia. La descripción de su último combate y su visita previa a la adivina son de hondo dramatismo; sus tres hijos murieron en el campo de batalla y él se suicidó. Los *plishtim* se ensañaron con los cuerpos y los expusieron sobre las murallas de Beit Sheán; los habitantes de Iavesh Guilad se apiadaron de ellos y les dieron sepultura provisoria. Al asumir el poder, David los trasladó a la tumba de Kish, padre de Sh.

SHAVU'OT (שבועות: Pentecostés). El segundo de los *Shlóshet Ha-*Regalim* (tres fiestas de peregrinaje). Se lo festeja el 6 de *Siván, en los días domingo, lunes, miércoles y viernes, 50 días desde el comienzo de la cuenta del **Ómer*. La interpretación del versículo "desde el día siguiente al *shabat*" (*Vaikrá* 23:15) dividió a **tzdokim* (saduceos) y **prushim* (fariseos), ya que éstos interpretaron que se trataba del día posterior al primer "día festivo" de **Pésaj*, mientras que los primeros lo interpretaban como el día posterior al primer **Shabat* después de *Pésaj*; de este modo Sh. se podía postergar de uno a seis días y resultaba siempre en domingo. La festividad cristiana de Pentecostés, que en griego significa "quincuagésimo" y tiene su origen en Sh., es calculada de acuerdo a la interpretación de los *tzdokim*, por lo que siempre resulta en domingo.

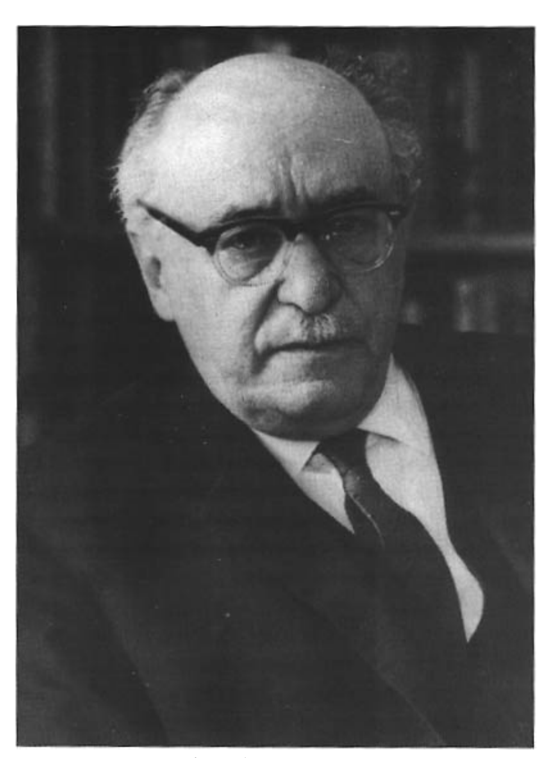
Sh. era originariamente una festividad agrícola, denominada en la **Torá* como *Jag Hakatzir* (fiesta de la cosecha) y **Bikurim* (primicias). Con el tiempo se le incorporó la conmemoración de la entrega de la *Torá*, pues de acuerdo a la **Kabalá* esto ocurrió el 6 de *Siván (*Shmot* 19). En el *Templo de *Jerusalén la parte más importante del culto consistía en la entrega, además de los *sacrificios festivos, del "Pan de *Bikurim*" preparado con el trigo recién cosechado. Desde Sh. se traían a Jerusalén los *Bikurim* de las frutas de las *siete especies.

En algunas comunidades el *Shabat* anterior a Sh. es denominado "*Shabat Kalá*" ("*Shabat* de la novia"), dado que la *Torá* es considerada la novia del pueblo judío, y durante la lectura de la *Torá* se lee una **Ktubá* entre el pueblo judío y la *Torá*. En la víspera de Sh. se reza en el servicio vespertino de **Arvit* una **Amidá* especial; en el servicio matutino de **Shajarit* se dice **Halel*, y entre los *ashkenazíes se lee *Meguilat *Rut*; además se lee la porción de la *Torá* que relata su entrega (*Shmot* 19-20). Los *sefaradíes leen la **meguilá* durante el servicio de **Minjá*.

A partir del s. XVI los místicos de la **Kabalá* realizaban un **Tikún* en la noche de Sh., que pasaban en vela y rezando. En Jerusalén acostumbraban ir al *Muro de los Lamentos para rezar todo el día o sólo durante **Musaf*. Desde la liberación de la ciudad (1967) miles de personas van a orar al Muro en Sh. Se acostumbra comer alimentos preparados con leche y miel, símbolo de que la *Torá* es "miel y leche" (*Shir Hashirim* 4:11).

SHAZAR (RUBASHOV), SHNEUR ZALMAN (1889-1974). Tercer Presidente del Estado de *Israel, dirigente del movimiento obrero judío, escritor, periodista





Zalman Shazar. Archivo fotográfico – KKL.

e historiador. Nació en *Rusia y recibió una vasta educación judía. Estudió en la Academia de Ciencias Judaicas de San Petersburgo y militó desde joven en el movimiento **Poaléi Tzión*. En 1911 pasó medio año en *Éretz Israel, trabajó en las colonias Kinéret y Merjavia y se relacionó con los integrantes del movimiento obrero. Cursó estudios universitarios en *Alemania, se dedicó al periodismo, y se contó entre los fundadores del *Movimiento Laborista Sionista y de **Hejalutz*. En 1919 visitó nuevamente Éretz Israel con una delegación de estudio de *Po'aléi Tzión* y en 1924 se afincó en ella. Fue activo dirigente de la **Histadrut*; miembro de la redacción del periódico **Davar*, y posteriormente representante de su movimiento en el exterior. Fue miembro de la *Asamblea de Representantes; primer Ministro de Educación y Cultura del Estado de *Israel; titular del Ejecutivo Sionista y del Departamento de Educación y Cultura en la Diáspora de la *Organización Sionista Mundial. En 1963 fue elegido Presidente de Israel, cargo que cumplió durante dos mandatos, hasta 1973. Z.Sh. convirtió la residencia presidencial en punto de confluencia de estudiosos, escritores e intelectuales.

Fue un eximio orador y prolífico escritor, autor de textos poéticos, periodísticos y de estudio. Fue precursor de la investigación del *ídish en base a sus fuentes literarias, y en sus escritos enfatizó el lugar de la **Kabalá* en los movimientos *mesiánicos del pueblo judío.

SHEELOT U-TSHUVOT – "Sh.UT." (שאלות ותשובות, שו״ת: Responsa). Conjunto de dictámenes escritos y fundamentados en la **Halajá* (ley rabínica) originados en las respuestas que eruditos y *rabinos daban a las preguntas que les dirigían judíos de toda la *diáspora sobre diversos asuntos, y que servían de guía al pueblo en su vida cotidiana. Dada su cantidad y calidad, las compilaciones de las Sh.UT. representan una rama importante de la literatura rabínica desde la época de los **Gueonim* (s.VII e.c.) hasta nuestros días. Los *Gueonim*, directores de las **ieshivot* (academias rabínicas) en *Babilonia, fueron los primeros en responder por escrito a las distintas preguntas que les dirigían, especialmente en los temas de *Halajá*. Estas respuestas ampliaron el marco de influencia de Babilonia a todas las diásporas y, en gran medida, mantuvieron la unidad del pueblo judío. Posteriormente, rabinos y eruditos importantes continuaron con esta tradición. Hasta hoy se han publicado más de 3.000 libros de SH.UT. que contienen más de 300.000 Responsa. El contenido de algunos es muy detallado e incluyen índices para su mejor utilización. Constituyen una fuente importante en la determinación de la *Halajá* y en el desarrollo del **mishpat ivrí* (derecho hebreo).

Las SH.UT. también son utilizadas actualmente como fuente para el estudio de la historia judía pues reflejan temas de la vida cotidiana, economía, cultura, problemas sociales, relaciones interinstitucionales, etc. Existen proyectos científicos para la creación de bancos de datos computarizados de SH.UT. en la *Universidad de Bar Ilán y en la *Universidad Hebrea de Jerusalén.

SHEERIT HAPLETÁ, SHEERIT ISRAEL (שארית הפליטה, שארית ישראל: "Sobrevivientes"). Judíos sobrevivientes a persecuciones y matanzas; en el s. XX, los escasos sobrevivientes del *Holocausto. En la *Biblia el apelativo *Sheerit Israel* se refiere a los israelitas que en el fin de los tiempos sobrevivirán a la *diáspora, las persecuciones y las opresiones.

SHEHEJEIANU (שהחיינו: "Que nos diste la vida"). Nombre popular de una bendición que expresa gratitud a Dios por haber alcanzado un momento de alegría. El texto es el siguiente: "Bendito eres Tú Dios nuestro, rey del universo, que nos diste la vida, nos sostuviste y nos hiciste llegar hasta este momento". Esta bendición se dice en distintas ocasiones de alegría: *festividades; ante el cumplimiento de distintas **mitzvot* (preceptos), en el **Kidush* de **Pésaj*, **Shavu'ot*, **Sukot* y **Rosh Hashaná*, al tocar el **Shofar*, cuando se toman los **arba'at haminim*,



en el *Brit Milá* (en *Éretz Israel), etc; y también en alegrías de la vida cotidiana, como al completar una casa, estrenar una prenda o comer por primera vez el fruto de la nueva cosecha.

SHÉKEL (שקל: Siclo; pl. *Shkalim* - שקלים). Originariamente, unidad de peso; en tiempos del Primer *Templo, moneda de plata u oro. Cada *israelita debía donar al Templo **majatzit hashékel* (medio Sh.) por año, para su sustento y para la compra del ganado para los **korbanot* (sacrificios públicos). Cuando se fundó la *Organización Sionista (1897), el primer *Congreso Sionista estableció una cuota anual de asociación llamada Sh., que otorgaba el derecho de elegir y ser electo para los Congresos Sionistas; la cantidad de representantes al Congreso se fijaba por el número de Sh. vendidos en cada país. El Sh. sionista se anuló luego de la creación del Estado de *Israel. Desde 1980, la moneda oficial de Israel se denomina Sh.

SHEM HA-GDOLIM (שם הגדולים: "Nombre de los grandes"). Nombre del libro bibliográfico escrito por Jaim Iosef David *Azulai (1724-1806). Ya en su juventud decía que muchos de los grandes educadores cometieron errores por el desconocimiento de la cronología y la bibliografía. En Sh.G. (1774, 1786) y *Va'ad La-Jajamim* (1796), Azulai reseña la historia de 1.300 sabios y escritores desde la época de los **Gueonim* y hasta su generación, y menciona 2.200 libros, parte de los cuales nunca se imprimieron o se perdieron. Sh.G. está considerado como el primer compendio bibliográfico judío.

SHEM HA-MEFORASH (שם המפורש). El nombre expreso de Dios, que se diferencia de los demás nombres por su santidad. En el *Talmud se denomina así el nombre divino de cuatro letras: י, ה, ו, ה (en griego *Tetragrámmaton*). Los **kohanim* (sacerdotes) pronunciaban este nombre en el *Templo cuando bendecían al pueblo; el resto de los sacerdotes en *Éretz Israel utilizaban para ello otra denominación. En **Iom Kipur* el *Sumo Sacerdote repetía diez veces este nombre además de la **Birkat Kohanim*. En la **Mishná* está escrito que "aquél que pronuncia el Nombre no tiene un lugar en la vida eterna" (*Sanhedrín* 11:1). De hecho su pronunciación es desconocida. Cuando se lo lee en la *sinagoga (de la *Biblia o como parte de una plegaria), o en una bendición (por ejemplo, **Kidush*), se pronuncia en su lugar *"Adonái"*, que significa "mis señores", forma de plural mayestático. En cualquier otra circunstancia se dice en su lugar *Ha-Shem*, "el Nombre". En las lenguas europeas se lo lee o bien "Jehová" siguiendo el texto de la **Mesorá*, donde a las cuatro letras del Sh.M. se añadió la vocalización de *Adonái*, o bien "*Iahweh*".

SHEMOT (שמות: "Nombres"). Nombre que reciben partes de hojas o de libros sagrados rotos escritos con letras hebreas, a los cuales se trata con respeto y se guarda en la **gnizá* (archivo) de la *sinagoga. Se llaman así porque en ellos puede figurar el nombre de Dios, que está prohibido borrar. Las Sh. se concentran en la *gnizá* y luego se las entierra en el cementerio.

SHEVA BRAJOT (שבע ברכות: Siete Bendiciones). Bendiciones que dice el conductor de una ceremonia de *boda: seis bendiciones para los novios y el **Kidush* (sobre el vino). La fórmula de la bendición es antigua y aparece en el *Talmud (T. Babilonia *Ktubot* 8a). Las bendiciones son: (a) "creador de la uva"; (b) "que creó todo para Su gloria"; (c) "creador del hombre"; (d) "que creó al hombre a Su imagen" (hombre y mujer como "construcción eterna"); (e) "regocijará a la estéril" (la alegría futura de Jerusalén); (f) "concede la alegría a los amantes" (el novio y la novia); (g) "creador del regocijo y la alegría". Ciertas comunidades realizan reuniones festivas en las siete noches siguientes a la boda, en las que se repiten las Sh.B.

SHEVA MITZVOT BNEI NÓAJ, ver Hijo de Nóaj.

SHÉVET IEHUDÁ (שבט יהודה: *Vara de Iehudá*). Libro de Shlomó Ibn Verga (1460-1554), quien en 1487 fue enviado a recaudar fondos para rescatar a los prisioneros de Málaga, reconquistada por los cristianos. En 1492 se vio forzado a abandonar *España debido a la *expulsión. Durante algún tiempo vivió como *criptojudío en *Portugal. En 1506 viajó a *Italia, donde escribió *Shévet Iehudá* (c. 1520), en el que enumera las desgracias y catástrofes que se abatieron sobre el pueblo desde tiempos del Segundo *Templo hasta su propia época.

Sh.I. es una importante fuente histórica para el período de colapso y destrucción del judaísmo español; las descripciones se entrelazan con discusiones y diálogos sobre las religiones. Fundamentalmente versa sobre la condición del pueblo en la *diáspora, las razones del odio al pueblo judío en general y la expulsión de España en particular. En él se perciben dos tonos contradictorios: la sensación de impotencia, que llega hasta el autodesprecio y la tendencia a confiar en la protección de un "rey piadoso" extranjero; y la fervorosa adhesión al pueblo y a la religión judíos, hasta la disposición a padecer todos los tormentos y persecuciones. El autor se inspira en la figura y los escritos de su anciano pariente Iehudá Ibn Verga. Sh.I., considerado uno de los mejores textos historiográficos también desde el punto de vista literario, fue muy popular y gozó de numerosas ediciones. Fue impreso por primera vez en 1554 por Iosef, hijo del autor, quien le agregó textos propios.



SHIJEJÁ (שיכחה: Olvido). Uno de los tres *regalos para los pobres: **Léket*, Sh. y **Peá*, que todo agricultor debe dejar al cosechar su campo, su viñedo y sus plantaciones. Es una **mitzvá* (precepto) prescriptiva de la **Torá*: "Cuando segares tu mies en tu campo, y olvidares alguna gavilla en la era, no volverás atrás a tomarla; será para el extranjero, para el huérfano y para la viuda; para que te bendiga Dios en toda tu obra" (*Dvarim* 24:19). De aquí se interpreta que si en el momento de la cosecha se olvidó parte de ella, no se puede volver a buscarla. Por ser una de las leyes relacionadas con la tierra, se cumple sólo en *Éretz Israel.

SHIMÓN BAR GUIORA (שמעון בר גיורא) (s. I e.c.). Uno de los líderes de la lucha de los judíos contra los romanos en *Éretz Israel (66-73 e.c.), comandante de los combatientes más extremistas y allegado a los *sicarios. Hay discrepancias respecto de su lugar de nacimiento: entre Gerasa, la ciudad helenista de Transjordania; Guéresh en *Iehudá, cerca de Har Tuv; Yurish en Shomrón, región en la que comenzó a actuar. El nombre de "Bar Guiora" significa "hijo de un **guer* (converso)".

Al comienzo de la guerra derrotó junto a Bet Jorón al ejército romano, en retirada desde *Jerusalén, y logró hacer tambalear al gobierno romano en todas las zonas judías. En la lucha por Jerusalén fue el comandante de la ciudad alta y desempeñó un papel decisivo en su heroica y desesperada defensa. Al finalizar la guerra los romanos lo llevaron a Roma, donde fue ejecutado por ser el comandante más importante del ejército judío. Al igual que otros líderes de esa guerra, su acción se vio empañada por la guerra civil que estalló entre las diversas facciones judías. Combatió no sólo contra los grupos que deseaban contemporizar con los romanos o los moderados, sino también contra la gran facción de los *celotes del Galil, encabezada por *Iojanán de Gush Jalav. Esta guerra civil desorganizó a los combatientes y aceleró la caída de la ciudad.

SHIMÓN BAR IOJAI (שמעון בר יוחאי) (s. II e.c.). **Taná* perteneciente a la cuarta generación. Estudió durante 13 años con *Akiva en la **ieshivá* (academia rabínica) de Bnei Brak; fue uno de sus alumnos predilectos, y uno de los cinco que asumieron la enseñanza de la Ley después de la rebelión de *Bar Kojvá (135). Tras los decretos de Adriano y la muerte de su maestro comenzó a odiar a los gentiles y a los romanos en particular, y se opuso a toda conciliación con ellos. Cuando se discutieron las acciones de sus antecesores dijo: "Todo lo que reglamentaron (los romanos) fue para provecho propio, organizaron ferias donde establecieron prostitutas, baños para suavizar su piel, puentes para cobrar impuestos" (T. Babilonia *Shabat* 33b). Condenado a muerte por los romanos, huyó y se refugió con su hijo Elazar durante 13 años en una cueva en Peki'ín. Cuando salió de su escondite no fue nominado para participar del *Sanedrín en Usha, por el peligro político que ello representaba, pero participó de una delegación a Roma y gracias a su intervención fue anulada la prohibición de respetar el **Shabat* y el **Brit Milá* (circuncisión). Lideró la renovación de la vida pública en el país, y su centralización en el Galil. Actuó también para el reestablecimiento de la vida económica y mejoró las condiciones laborales. En cuanto al estudio de la *Torá*, favoreció la sencillez, la claridad, la lógica y la búsqueda del significado de las **mitzvot* (preceptos) y las antiguas disposiciones. El pueblo creía que su plegaria podía atraer la intervención milagrosa de Dios en los asuntos humanos. Se cuenta que subía al cielo y allí aprendía los misterios de Dios, en especial respecto a la próxima *redención. Se le atribuyen la redacción del **Zóbar*, el libro básico de la **Kabalá*, que fue editado en las postrimerías del s. XIII, cuando aumentaban las esperanzas en una pronta redención; escritos apocalípticos, visiones acerca de la redención en el primer período árabe, en la época de la tercera *Cruzada (1191) y en la caída de Ako (1291); y la composición del compendio de **midrashim* — *Mejilta Derabi Shimón bar Iojai*. De acuerdo a la tradición su tumba se encuentra en el monte Merón, cercano a *Tzfat, y a ese lugar acuden los adeptos a la *Kabalá* desde el s. XVI. Desde entonces se acostumbra a realizar allí una gran fiesta —*Hilulá Derabí Shimón Bar Iojai*— en **Lag Ba'ómer*, el tradicional aniversario de su fallecimiento.

SHIMÓN BEN GAMLIEL (שמעון בן גמליאל). (a) Sh.b.G. I fue **nasí* (príncipe) de **Bet Hilel* y sus enseñanzas se incluyeron en las de esta escuela. Encabezó el *Sanedrín en *Jerusalén durante la generación de la destrucción del *Templo (70 e.c.), y durante la guerra contra los romanos dirigió la ciudad junto a los Sumos *Sacerdotes Janán ben Janán y Iehoshúa ben Gamla. Era moderado, pacifista, erudito e inteligente; sabía solucionar hasta los problemas más complicados. De acuerdo a una versión, fue asesinado por los *celotes. Fue el padre de *Gamliel de Iavne, también él *Nasí* de *Bet Hilel*.
(b) Sh.b.G. II, nieto de Sh.b.G. I, *nasí* de *Bet Hilel*, actuó en la cuarta generación de **tanaím*, luego de la revuelta de *Bar Kojvá (135). Su padre murió cuando él era joven aún, y se supone que en la época de las persecuciones se refugió en *Babilonia hasta que la situación se estabilizó. Fue nombrado *Nasí* al igual que sus antepasados, función que cumplió con éxito. Trabajó en el fortalecimiento del cargo para convertirlo en la autoridad central del judaísmo en *Éretz Israel y la *diáspora. Algunos dirigentes quisieron destituirlo, sin éxito. Sh.b.G. II sólo procuró fortalecer al pueblo y su dirigencia, para evitar los cismas



internos; era una persona modesta que respetaba a sus colegas. En la *Mishná existen cerca de 100 *Halajot (Leyes) escritas por él, y el número es mayor aún en la *Tosefta y las *Baraitot. Se ocupó del mejoramiento de la posición de la mujer y sus derechos en la familia. Su pensamiento se resume en su dicho: "El mundo existe por tres cosas: la justicia, la verdad y la paz" (*Mishná Avot* 1:18). Fue padre de **Iehudá Ha-Nasí*.

SHIMÓN BEN SHÉTAJ (שמעון בן שטח) (s. I a.e.c.). Uno de los grandes sabios judíos, dirigente de los **prushim* en tiempos del rey *Alexánder Ianái y la reina *Shlomtzión (de la que, según el *Talmud, era hermano). Formaba **zug* (pareja) con Iehudá ben Tabai. Los *prushim* eran perseguidos por los **tzdokim* (que no aceptaban la *Ley Oral) y por el rey, y Sh.b.Sh. se vio obligado a esconderse. Tras la muerte de Ianái ejerció su influencia sobre Shlomtzión, fue nombrado **nasí* del *Sanedrín y se ocupó de reemplazar a los miembros *tzdokim* por *prushim*. Era una persona enérgica e inflexible. Bajo su conducción la Ley Oral recobró su esplendor y se convirtió en la base para los juicios y el Sanedrín aplicó estrictamente la ley; se ocupó de que se respetase a los **Batéi Din* (tribunales). Fue muy cauto en los juicios penales y estableció que no debía aplicarse penas capitales en base a evidencias circunstanciales; pero no dudó en ahorcar en un día a 70 brujas en Ashkelón (*Mishná Sanhedrín* 6:4). Sh.b.Sh. estipuló varias **takanot* (disposiciones) importantes. La más significativa establecía que los niños debían concurrir a la escuela (T. Jerusalén *Ktubot* cap. 8). Las escuelas que él formó en *Jerusalén sirvieron de modelo a otras que se establecieron en otras localidades. Se ocupó de mejorar la posición de la mujer y estableció que en la **ktubá* se estipulase una suma de dinero que recibiría la mujer en caso de divorcio o viudez, y que los bienes del esposo fueran garantía del cumplimiento de la *ktubá*.

SHIMÓN HA-JASHMONAÍ (שמעון החשמונאי). El último de los cinco hermanos **Jashmonaím*, gobernante y Sumo *Sacerdote (142-135 a.e.c.). Aprovechó los disturbios en Siria, que dominaba también a *Éretz Israel, para obtener el reconocimiento de la independencia de *Iehudá (142 a.e.c.). A raíz de ello la guarnición greco-siria fue evacuada de la fortaleza de Jakra en *Jerusalén. Los **kohanim* (sacerdotes) y dirigentes políticos depositaron en sus manos y en las de sus descendientes la conducción del estado independiente, y los cargos de **Nasí* (príncipe), Sumo Sacerdote y comandante del ejército (140 a.e.c.). Expandió el país con la conquista de poblaciones fronterizas clave, y con la de Iafo aseguró a Iehudá la salida al mar. En el lugar dejado por los pobladores paganos expulsados se establecieron judíos. Su breve período de gobierno fue una época de rápido desarrollo y prosperidad. Fue asesinado por su yerno Ptolomeo ben Habubus, goberador de Ierijó, que pretendía el poder con ayuda de los sirios.

SHIMÓN HA-TZADIK (שמעון הצדיק). Sumo *Sacerdote durante la época del Segundo *Templo, al parecer en el s. III a.e.c. En sus días, los *sacerdotes eran los dirigentes del territorio autónomo de *Iehudá, en el cual se concentraban la mayoría de los judíos que vivían en el país. Sh.Tz. es el primer *rabino de nombre conocido, posterior a la canonización de la *Biblia. Según el *Talmud actuó en las postrimerías del dominio persa y comienzos del griego. Con el cambio de gobierno, fue anulada la **Knéset Hagdolá*, que funcionó durante el imperio persa, y surgió el *Sanedrín, dirigido por el Sumo Sacerdote. La tradición lo considera el dirigente ideal, sobresaliente por su sabiduría y por sus cualidades personales. Solía decir: "El mundo se sostiene sobre tres cosas: el estudio, el culto y la ayuda al prójimo" (*Mishná Avot* 1:2). De acuerdo a la **Mishná*, SH.Tz. recibió de los miembros de la *Knéset Hagdolá* la *Ley Oral, y la transmitió a sus sucesores.

SHIMSHÓN (שמשון: Sansón). El último de los jueces, según lo narrado por el libro de *Shoftim* (caps. 13-16). Es descripto como un héroe popular, cuya figura perduró como símbolo de gran fortaleza física; no obstante, se destaca que dicha fuerza era la corporización del "espíritu de Dios" (id. 13:25). Luchó solo contra los **plishtim* (filisteos), sin ejército, y se presentaba como un héroe de poderes mágicos que abatía a los enemigos. Fue también el único juez que cayó en poder del enemigo y murió en cautiverio. A pesar de haber sido consagrado como **nazir* desde antes de su nacimiento, no fue un dechado de virtudes. Su nacimiento fue anunciado por un ángel y rodeado de signos de santidad, pero su vida fue licenciosa y no trajo la salvación prometida. Todas las derrotas que infligió a los *plishtim* en 20 años se relacionan con mujeres: una *plishtit* de Timna, la prostituta de Gaza y Dalila, quien precipitó su fin. Su figura sirvió de tema de inspiración para muchas obras literarias, pictóricas y musicales.

SHIR HA-MA'ALOT (שיר המעלות: "Canción de las escalas"). (a) Título que precede a 15 salmos consecutivos del libro **Tehilim* (120-134). Los comentaristas difieren en cuanto a su significado. *RASHI explicó que se trata de una canción que era entonada por los **leviim* " sobre los 15 escalones que existían en el *Templo y que separaban entre la zona de *Israel y el **Ezrat Nashim* (atrio de las mujeres)". En cambio *Even Ezra y *Se'adia Gaón ven en ellos escalas musicales. Otros los consideran cantos de los peregrinos a *Jerusalén.



(b) Denominación que recibe el amuleto que algunas personas colocan bajo la cabeza de la mujer antes del parto, para salvar al niño de la diablesa Lilit. Se lo denomina así dado que comienza con el salmo de *Tehilim* 121. Existen distintas versiones del mismo.

SHIR SHEL IOM (שיר של יום: "Poema diario"). Cada día de la semana los **leviim* en el *Templo de *Jerusalén decían un salmo de **Tehilim* durante la libación del vino luego del *sacrificio de *Tamid.* Este poema se denomina Sh.Sh.I. o "Poema de la libación". En todas las comunidades judías se acostumbra a recitar estos poemas al final del servicio matutino de **Shajarit.*

SHIR HA-SHIRIM (שיר השירים: Cantar de los Cantares). Uno de los cinco *Rollos de la *Biblia. Se lo lee en la *sinagoga en **Shabat* de **Jol Hamo'ed* de **Pésaj*, antes de la *lectura de la *Torá.* Si la festividad acontece en *Shabat* se lo lee durante el día; si resulta en día domingo se lo lee el séptimo día de *Pésaj.* Algunos acostumbran a terminar el **Séder* de *Pésaj* con su lectura, y hay quienes acostumbran a leerlo antes del **Kabalat Shabat*, como preparación para recibir a la "novia *Shabat*" ya que en Sh.Sh. hay alabanzas a la novia. Es uno de los libros bíblicos que más influyeron en la cultura judía. Algunos de los investigadores ven en él una compilación de poemas de amor, acompañados de bailes, en homenaje al novio y la novia; otros consideran que es creación de un autor único. La tradición judía lo atribuye al rey *Shlomó y lo explica como una alegoría del amor entre Dios y el pueblo judío. *Akiva dijo que si todos los libros de la Biblia son sagrados, Sh.Sh. es el *Santuario Supremo. Según el **Zóhar* Shlomó transcribió los poemas nocturnos de los **Malajei Hasharet* (ángeles guardianes), que contienen todos los temas de la **Torá* y de la sabiduría, respecto del pasado y del futuro. La imagen del encuentro de los enamorados en los días de primavera y de florecimiento fue interpretada como la promesa de la *redención; razón por la que se lee Sh.Sh. en *Pésaj*, la fiesta de la primavera, que recuerda la redención de Egipto, y en cuya fecha sobrevendrá la redención mesiánica.

Desde la *Edad Media, la poesía litúrgica y nacional tomó de Sh.Sh. expresiones y conceptos como "compañera", "paloma", "lirio del Sharón" y los refirió al pueblo judío; "amado" fue aplicado a Dios, "monte de incienso" al Monte del *Templo. Su uso permitió un embellecimiento de la poesía hebrea y la difusión de ideas cristalizadas en la **Kabalá*, según las cuales el mundo existe gracias al amor, y el impulso amoroso y la admiración por el pueblo judío, que se expresan en las palabras de Dios en Sh.Sh., obligan a cada judío a un sentimiento recíproco para con Su pueblo. La forma delicada en que son relatadas las relaciones entre los amantes hicieron que las relaciones conyugales fueran consideradas sagradas y relacionadas con los secretos supremos, por lo que obligan a una gran pureza. Las imágenes de la naturaleza que aparecen en este libro despertaban en los judíos de la *diáspora ansias por una vida mejor, e inspiraron la costumbre de los **jasidim* y de los adeptos a la **Kabalá* de salir a los campos y a los bosques para rezar.

SHIRAT DVORÁ (שירת דבורה: Himno de Dvorá). Oda que entonaron Dvorá la profetisa y Barak ben Avinoam, luego de la derrota de Sisrá en el Kishon (*Shoftim* 5). Sh.D. no es una profecía, sino una alabanza del pasado influida por el pensamiento profético de la época. El poema afirma que la guerra sobrevino porque los israelitas eligieron el *paganismo. El problema principal del pueblo en la época de los Jueces (ss. XII-XI a.e.c.) era la disgregación de las *tribus. Sh.D. tiene importancia histórica en este aspecto, ya que refleja esa situación y la relación entre las tribus. Es uno de los pasajes más antiguos de la *Biblia; su estructura dialéctica indica que proviene del norte de *Éretz Israel.

SHIRAT HA-IAM (שירת הים: Himno del Mar). Canto que entonaron *Moshé y el pueblo de Israel luego de cruzar el Mar Rojo abierto ante ellos (*Shmot* 15:1-18). Se acostumbra a recitarla cada día, para cumplir con la **mitzvá* (precepto) de recordar el *éxodo de Egipto.

SHIVÁ (שבעה: "Siete [días de duelo]"). Los siete días de *duelo que son observados por el padre, madre, hermano, hermana, cónyuge, hijo o hija del difunto, a partir del entierro. Estos permanecen en la casa, sentados sobre el piso o sobre asientos bajos. Se acostumbra realizar las plegarias diarias en la casa de duelo para que los deudos puedan rezar y decir el **Kadish.* Si no hay posibilidad de juntar un **minián* (10 judíos adultos), se les permite ir a la *sinagoga. Los deudos tienen prohibido calzar zapatos de cuero, cambiar sus ropas y afeitarse; no saludan ni son saludados; y deben recordar continuamente al difunto. Durante el **Shabat* no se cumplen las leyes de duelo, pero éste continúa una vez terminado el *Shabat.* Si una de las *festividades acontece durante la Sh., ésta es interrumpida y no se la reanuda. Si la persona falleció en los días de **Jol Hamo'ed*, se comienza con la Sh. al finalizar la festividad.

SHIVÁ ASAR BE-TAMUZ (שבעה עשר בתמוז: 17 de Tamuz). El cuarto de los ayunos mencionados en la *Biblia (*Zejariá* 8:19). En el libro de *Irmiahu* (52:6-7) se relata que durante el asedio al Primer *Templo (586 a.e.c.), la muralla de *Jerusalén cedió el día 9 de *Tamuz. Esta fecha fue fijada como día de ayuno, pero luego de la destrucción del Segundo Templo (70 e.c.), se comenzó a ayunar el 17 de Tamuz "porque a pesar de que las murallas [del Primer



Templo] cayeron el 9 del mes, la segunda caída —el día 17— fue más grave (*Oraj Jaim* 549). El 17 de T. se acostumbra a ayunar desde el amanecer hasta la salida de las estrellas. En la plegaria matutina de **Shajarit* se dicen **Slijot* especiales, se lee la **Torá* en *Shajarit* y **Minjá*, y hay quienes agregan en este servicio el **maftir* de un profeta. A partir de este día comienzan los días de *Bein Hametzarim*, el duelo por la destrucción del Templo, que continúa hasta **Tishá Be-Av.*

SHIVÁ NEKIIM (שבעה נקיים: "Siete [días] de pureza"). Denominación que reciben los siete días posteriores a la menstruación, tras los cuales la mujer puede purificarse en la **mikve* y reanudar relaciones maritales.

SHIVAT HA-MINIM (שבעת המינים: "Siete Especies"). Siete productos agrícolas con los que fue bendita *Éretz Israel: trigo, cebada, vid, higo, granada, olivo y dátil (*Dvarim* 8:7-8). "[En **Shavu'ot*]... se traen **Bikurim* de SH.M." (*Bikurim* 1:3).

SHIVAT TZIÓN (שיבת ציון: Retorno a Sión). El retorno de parte de los desterrados en *Babilonia a *Éretz Israel a raíz de la Proclamación de *Kóresh rey de Persia en 538 a.e.c. Los repatriados emprendieron la marcha en verano, erigieron el altar en *Jerusalén antes del mes de *Tishré y restablecieron los **korbanot* (sacrificios). En el segundo año, en el mes de *Iiar, comenzaron a construir el *Templo. El primer grupo contaba con 42.360 personas y llegó dirigido por *Zerubavel. La *Biblia detalla sus nombres y los de sus familiares. Hacia mediados del s. V a.e.c., con la segunda **aliá* encabezada por *Ezrá, llegaron unas 5.000 personas; en total regresó la mitad de los judíos de Babilonia. La *aliá* continuó posteriormente, aunque con alcances limitados.

Los persas concedieron autonomía a Éretz Israel. En 520 a.e.c. se comenzó a construir el Templo y después de algunos roces con el gobierno local, las tareas concluyeron en 516 a.e.c. El gobierno costeó las ofrendas. Las dificultades de integración de la gran *aliá* y la pobreza de los habitantes del país fortalecieron el poder de los más ricos e incrementaron las tensiones sociales. La escasez de mujeres entre los repatriados (en la primera *aliá* había unos 30.000 hombres y 12.000 mujeres y niños) los llevó rápidamente a desposar mujeres extranjeras. El profeta *Malají se lamentó por ello, y del libro de *Ezrá* se desprende que esa costumbre había penetrado incluso en los círculos de sacerdotes (*Ezrá* 10:18-44), sin que el pueblo se manifestara en contra. *Nejemiá llegó a *Iehudá poco después de la *aliá* de Ezrá (hay quienes suponen que lo hizo antes), con autorización del rey para construir la muralla de Jerusalén, y al igual que Ezrá se abocó a resolver problemas sociales y religiosos.

En un comienzo los repatriados se establecieron sólo en una quinta parte del antiguo reino de *Iehudá, en los alrededores de Jerusalén. Allí encontraron una escasa población judía, y su organización comunitaria fue similar al estilo de vida que habían adoptado en Babilonia, que se caracterizaba por ser una congregación religiosa encerrada en sí misma. El *arameo era la lengua oficial del reino persa y los retornantes estaban habituados a ella; aparentemente fue entonces que la escritura aramea comenzó a desplazar paulatinamente a la antigua *escritura hebrea, si bien ésta no cayó por completo en desuso. Algo similar sucedió en el nivel de la lengua oral, y a partir de entonces el arameo y el hebreo convivieron como idiomas israelitas.

SHJINÁ (שכינה: Presencia Divina). Una de las denominaciones de *Dios, que se comenzó a usar en la época del *Talmud. El nombre destaca la creencia de que Dios reside dentro del pueblo, en contra del pensamiento de los filósofos de la época que sostenían que el mundo estaba dirigido por fuerzas que emanaron de Dios y que Él carece ya de toda posibilidad de acción directa sobre lo creado. La tradición dice que luego de la destrucción del Segundo *Templo, la Sh. se posó en *sinagogas y en **Batéi Midrash* (academias de estudio). Los pecados y las malas acciones alejan la Sh. y las buenas acciones la acercan al hombre. Además, el alejamiento de la Sh. significa que la providencia particular es sustituida por la providencia general.

Quienes niegan toda caracterización antropomórfica de Dios dudan de esta definición. *Maimónides, continuando la opinión de *Unkelos, llegó a la conclusión de que la Sh. es "algo separado". *Najmánides se opone a Maimónides y escribe en su interpretación de la **Torá* (*Bereshit* 45:4): "no vaya a equivocarse e interpretar que lo que se denomina Sh. o *Kavod* (honor), fue creado más allá de Dios, como lo entendió el maestro [Maimónides] en varios capítulos de su libro".

SHJITÁ (שחיטה: Matanza de animales para su consumo). Un judío tiene permitido comer carne de un animal puro, sólo si fue matado de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica) y su sangre eliminada por procedimientos especiales pues "... el alma de la carne está en la sangre." (*Vaikrá* 17:11). La Sh. debe ser realizada por un **shojet* (matarife), que debe ser un judío creyente (varón o mujer), idóneo y experimentado. Las leyes de la Sh. son complejas y no se detallan en la *Biblia, pero por su antigüedad son consideradas **Halajá le-Moshé mi-Sinái*. La cuchilla que utiliza el *shojet* debe ser nueva, afilada y sin mella. El *shojet* corta en el cuello la tráquea y el esófago simultáneamente. La sangre que mana del animal debe ser cubierta con tierra (*Vaikrá* 17:13). La Sh. es una parte de



la *Kashrut (leyes dietéticas), y su objetivo es provocar el menor sufrimiento posible al animal. Con las leyes de *Tzá'ar Ba'aléi Jaim (piedad por los animales) la *Torá quiso purificar al hombre, evitando que la matanza se hiciera de forma cruel. A pesar de estas disposiciones escrupulosas, muchos no judíos criticaron la Sh. sosteniendo que causa una muerte cruel y que el animal sufre convulsiones luego de la Sh., cosa que no ocurre cuando se lo mata golpeando el cráneo o punzando el cerebro. El primer movimiento en contra de la Sh. tuvo lugar en *Alemania a mediados del s. XIX. En 1893 la Sh. fue declarada ilegal en *Suiza, en 1917 en *Suecia y en 1930 en *Noruega y en Bavaria. En 1943-1945 fue también prohibida en *Argentina en la provincia de Entre Ríos. En algunos países como *Gran Bretaña, Irlanda, *Finlandia, *Sud África y *Estados Unidos, la Sh. se encuentra amparada por la ley.

SHLIJIM, ver *Shalíaj.*

SHLITA (שליט"א). Sigla de: *Sheijié Leórej Iamim Tovim, Amén* ("que viva por muchos años, amén"). Se acostumbra agregarla al nombre de un erudito *rabino o director de una **ieshivá* (academia rabínica) al dirigirse a él o referirse a él por escrito.

SHLOM ZAJAR (שלום זכר: "La paz del varón"). Denominación que recibe la recepción que se realiza en la casa de la madre de un varón, realizada en las comunidades *ashkenazíes el **Shabat* anterior al **Brit Milá* (circuncisión). Se desconoce la etimología de este nombre y su explicación; algunos dicen que está basado en la **Gmará*: "Dado que llegó un varón al mundo, llegó la paz al mundo" (T. Babilonia *Nidá* 31b). Se acostumbra a servir en la recepción lentejas, arvejas o garbanzos.

SHLOMÓ (שלמה). Hijo de *David y tercer monarca del reino unido de *Israel. Los tiempos de su reinado (s. X a.e.c.) y el de su padre fueron la edad de oro de este reino. El gran estado que heredó de su padre gozó en sus tiempos de paz y prosperidad económica y fue fortificado con grandes obras que aumentaron su poder y le dieron un sitial de honor entre los pueblos. La organización interna se consolidó; el gobierno central se estabilizó y se debilitaron las tradiciones tribales y su influencia sobre el país. Su empresa de mayor envergadura fue la construcción del *Templo en *Jerusalén y su conversión en el centro de la vida nacional. Este hecho dejó una honda huella en toda la historia del pueblo judío. Sh. construyó su palacio en Jerusalén, edificó y fortificó numerosas ciudades, creó un poderoso ejército con carros de batalla, explotó las minas de cobre en el sur, creó una gran fundición de metales y talleres de orfebrería en Etzión Guéver, formó una flota mercante en el Mar Rojo, trabó relaciones con otros países y desarrolló el comercio exterior. Los restos de las fortificaciones de Jatzor, Meguidó y otras ciudades, las caballerizas de Meguidó y las minas de cobre en Etzión Guéver, constituyen un testimonio concreto de su empuje y fuerza creadora. La ejecución de todas estas obras requirió ingentes medios, basados en impuestos que recayeron sobre el pueblo, lo que difundió el descontento contra el rey. Después de su muerte se produjo el cisma en dos reinos, *Israel e *Iehudá, y sólo Iehudá se mantuvo fiel a la *dinastía de David. No obstante, el cisma no opacó la grandeza y esplendor de esa época en la conciencia popular.

Sh. continuó con la tradición de su padre David, mantuvo sus normas y convirtió el Templo en el centro espiritual del pueblo, pero, debido a sus matrimonios con mujeres extranjeras, en su vejez no vaciló en erigir en las montañas frente a Jerusalén altares de ídolos fenicios, amonitas y moabitas. Según la Biblia, ésta fue la razón fundamental del cisma posterior (*Melajim* I 11:31).

La *Biblia y la tradición posterior coronaron a Sh. con un halo de esplendor y sabiduría suprema. Las generaciones que lo sucedieron lo vieron como el más sabio de los hombres, conocedor de todos los secretos divinos y capaz de comprender el idioma de todos los animales. La tradición atribuye a Sh. la redacción de los libros de **Mishlé*, **Shir Hashirim*, **Kohélet* y el salmo 72 de **Tehilim*.

SHLOMTZIÓN (SHLOMIT) ALEXANDRA (שלמציון אלכסנדרה). Reina de la dinastía de los **Jashmonaím*, esposa de *Alexánder Ianái, que ocupó el trono de *Iehudá a la muerte de éste (76-67 a.e.c.). Para asegurar a su país la paz interna y externa, pactó con la facción de los **prushim*, bien vista por el pueblo. *Shimón Ben Shétaj, quien según el *Talmud fue su hermano, regresó de *Egipto, adonde había huido de Ianai, y junto con Iehudá Ben Tabai presidió el *Sanedrín. Otros *prushim* que también regresaron fueron designados para integrar el Sanedrín, mientras que los **tzdokim* fueron relegados. Los *prushim* impusieron su visión de la **Halajá*, celebraron la festividad de **Shavu'ot* el quincuágesimo día después de **Pésaj* y organizaron el culto en el Templo a su parecer. Sh. fortaleció la seguridad del reino de Iehudá, el ejército se duplicó y reclutó un gran número de mercenarios, pero no emprendió nuevas guerras de expansión. Su reinado se grabó en la memoria colectiva como el último período feliz de independencia y calma antes del incremento de las luchas internas y de la sumisión a Roma. En el *Talmud se cuenta que en su tiempo "llovía los sábados por la noche hasta que las espigas de trigo crecían como riñones, las de cebada como carozos de aceituna y las lentejas como monedas de oro".



SHLONSKY, AVRAHAM (1900-1973). Poeta hebreo, traductor eximio, dramaturgo, editor y autor de literatura infantil. Nació en *Ucrania y falleció en Tel Aviv, *Israel. En 1912 llegó a Tel Aviv para cursar estudios secundarios; al estallar la guerra viajó a Rusia, y retornó a *Éretz Israel en 1921. Trabajó en la construcción de caminos e integró el **Gdud Ha-Avodá*. Durante un tiempo estuvo en el **kibutz* Ein-Jarod, y luego pasó a Tel Aviv. En 1925 estudió en París, donde absorbió el modernismo poético. Con la fundación del periódico **Davar*, Berl *Katznelson lo invitó a trabajar con él en la redacción del suplemento literario. En 1928-1943 dirigió el suplemento literario del matutino **Haáretz*; en 1928-1932 codirigió con Eliézer Steinman el semanario **Ktuvim*, desde el que polemizó con las corrientes literarias dominantes en el país, especialmente con *Bialik y sus coetáneos, y en el que publicó muchos de sus poemas. En 1933, junto con los integrantes del grupo *Iajdav*, publicó el semanario literario *Turim*, vocero de la guardia joven de la literatura hebrea, de la que Sh. era la voz principal, imponiéndole sus tendencias modernistas.

Su obra se caracteriza por el paso de la poesía retórico-didáctica, que había caracterizado a la poesía hebrea hasta entonces, al estilo modernista, simbólico y personal, que caracteriza desde entonces a la poesía hebrea escrita en Éretz Israel. En 1943 se retiró de *Haáretz*, pasó al periódico **Al Hamishmar* y fue redactor de la revista trimestral *Orloguín*. Publicó una gran cantidad de traducciones que la crítica consideró equivalentes a textos originales, por su colorido e innovaciones lingüísticas.

La valoración de sus obras conoció oscilaciones extremas. Al comienzo de su trayectoria, en la década de 1920, la crítica hizo caso omiso de su poesía revolucionaria y modernista; en las de 1930 y 1940 fue considerado el prototipo de la joven poesía eretzisraelí. A partir de la década de 1960 la valoración de su poesía sufrió una revisión, y sus audaces recursos lingüísticos fueron considerados artificiosos.

SHLOSHIM (שלושים: "30 días"). Primeros 30 días de *duelo que se observan por la muerte de uno de los siete familiares co-sanguíneos. Luego de la **shivá*, comienzan a observarse las leyes de duelo de Sh.; el día trigésimo es denominado popularmente *shloshim*. En este día se acostumbra visitar la tumba del difunto y descubrir el monumento recordatorio. En la *sinagoga, la persona que está cumpliendo los Sh. tiene prioridad para ser **Shalíaj Tzibur*. En el día de Sh. se dejan de observar las leyes de duelo (salvo por el padre o por la madre), y a partir de él está permitido afeitarse y cortarse el pelo, hacer fiestas, casarse, etc.

SHMÁ ISRAEL, KRIAT (קריאת שמע ישראל: Declaración "Oye Israel"). Tres fragmentos de la **Torá* que un judío devoto pronuncia en alta voz en las plegarias de **Shajarit* (matutinas) y de **Arvit* (vespertinas), antes de la **Amidá*: "Oye Israel, ..." (*Dvarim* 6:4-9), "Y será si obedeceréis..." (Idem 11:13-21), y el texto sobre la **tzitzit* (*Bemidbar* 15:37-41). Los tres fragmentos en conjunto se denominan con la primera palabra del primero de ellos: "*Shmá*". La **Mishná* establece que estos tres fragmentos son los más antiguos e importantes de las plegarias de *Shajarit* y *Arvit* (*Brajot* 1:1). La pronunciación del primer versículo de los tres fragmentos: "*Shmá Israel, Adonái Elohenu, Adonái Ejad*" – "Oye Israel, el Eterno nuestro Dios es único" (*Dvarim* 6:4) es una *mitzvá* de la *Torá*, por lo que debe decirse con especial devoción. *Maimónides explica la selección de estos tres fragmentos y su orden diciendo que se comienza con el del *Shmá* porque en él se declara la unicidad de Dios, el amor a Él y el estudio de Sus *mandamientos, fundamento del cual depende toda la Creación; los fragmentos siguientes recuerdan todas las otras *mitzvot*. La pronunciación del *Shmá* tiene sus tiempos fijos y preestablecidos. Además de decirse en las plegarias de *Shajarit* y *Arvit* en la *sinagoga, un judío devoto lo dice en su lecho antes de dormir. El primer versículo se convirtió en la mayor expresión de fe de un judío, y se acostumbra a pronunciarlo antes de morir.

SHMINÍ ATZÉRET (שמיני עצרת: "Octavo Día de Cierre"). Festividad del octavo día de **Sukot*, el 22 de *Tishré. En el Estado de *Israel coincide con **Simjat Torá*, pero en la *diáspora se festeja esta última al día siguiente. Ello crea un problema respecto de la **mitzvá* (precepto) de permanecer en la **suká*, dado que en Sh.A. no es obligatorio hacerlo. De todos modos, se acostumbra a comer en la *suká* hasta el día siguiente, pero no se recita la *bendición correspondiente sino el **Shehejeianu*, como sobre cualquier nueva festividad. Luego de la comida se desarma la *suká*. En Sh.A. se comienza a pronunciar la plegaria por las lluvias, y en las comunidades *ashkenazíes se dice **Izkor* en recordación de los difuntos.

SHMITÁ (שמיטה: Año Sabático; pl. *Shmitot* - שמיטות). Una de las **mitzvot* (preceptos) prescriptivas de la **Torá* que prohíbe sembrar o cosechar, escamondar o vendimiar en el séptimo año, para que la tierra descanse (*Vaikrá* 25:2-7). Cada séptimo año en un ciclo de 50 es denominado Sh. Luego de siete Sh. tiene lugar el **Iovel* (jubileo) y comienza un nuevo ciclo. Además de los cuatro trabajos agrícolas prohibidos por la *Torá*, los sabios prohibieron todo trabajo en el campo y permitieron sólo aquéllos que son imprescindibles para un cuidado mínimo de los cultivos. Los frutos que crecen por sí solos son propiedad pública y se puede consumirlos pero no



comercializarlos. Sh. es una de las *mitzvot* que se cumplen sólo en *Éretz Israel. La *Torá* (*Dvarim* 15:1-3) ordena la prescripción de las deudas en este año, trátese de un acuerdo de palabra o documentado. La prescripción entra en vigencia al finalizar el año, por lo tanto se puede exigir el pago de la deuda durante el mismo. En la época posterior a la destrucción del *Templo, la Sh. motivaba que los ricos evitaran prestar dinero a los pobres al acercarse ese año, por lo que *Hilel estableció el **Prozbul*, que permitía cobrar los préstamos aún después de la Sh.

El cumplimiento de la Sh. en nuestros días está en discusión. El tema cobró actualidad cuando se renovó la vida judía en Éretz Israel, dado que el cumplimiento de esta *mitzvá* podría poner en peligro a la agricultura incipiente. Algunos *rabinos permitieron el trabajo agrícola en Sh. al reglamentar un "permiso de Sh." por medio de la venta ficticia de la tierra a no judíos, aunque muchos rabinos se opusieron a esto. Gran parte de los agricultores religiosos acostumbran a trabajar sus tierras basados en este permiso. Las poblaciones agrícolas de **Po'aléi Agudat Israel* y de algunas otras corrientes religiosas, cumplen la Sh. tal como lo prescribe la **Halajá* (Ley rabínica).

SHMONÉ ESRÉ (שמונה עשרה: "Dieciocho Bendiciones"). Es la plegaria por excelencia, la parte más importante en los servicios de **Shajarit*, **Minjá* y **Arvit*. Se la denomina también *Amidá*, dado que se la dice de pie. Está compuesta de tres partes: (a) bendiciones primeras (tres) — donde el orante se asemeja a un siervo que alaba a su maestro; (b) intermedias (12) — donde se asemeja a aquél que pide un premio a su maestro; (c) últimas (tres) — donde se asemeja al que recibió el premio y se retira de su presencia (T. Babilonia *Brajot* 34a). Las primeras y últimas tres bendiciones se dicen todos los días del año, mientras que las intermedias se recitan sólo en los días hábiles. Shimón Hafakoli fue quien ordenó las Sh.E. por encargo de *Gamliel de Iavne. También en Iavne se determinó otra bendición, la décimonovena, contra los judíos que simpatizaban con el cristianismo, cuyo número crecía en esa época. En un principio esta bendición comenzaba atacando a los "apóstatas" pero por presión de la Iglesia se cambió la versión a "delatores". Las 19 bendiciones se refieren: 1) al vínculo eterno entre el pueblo judío y Dios, 2) al poder ilimitado de Dios, 3) a Su Santidad. Las 12 bendiciones que se dicen sólo en los días hábiles piden por: 4) el entendimiento, 5) la capacidad de arrepentirse, 6) el perdón, 7) la *redención, 8) buena salud y curación, 9) buenas cosechas, 10) reunión de las *diásporas, 11) justicia, 12) castigo a los apóstatas, 13) recompensa a los justos, 15) la reconstrucción de *Jerusalén, 16) la restauración de la dinastía de *David; y las últimas tres se refieren a: 17) el restablecimiento del culto en el *Templo, 18) la compasión de Dios y 19) Su bendición de paz sobre el pueblo judío. A lo largo de las generaciones se hicieron numerosos agregados a las Sh.E.: el antiguo versículo: "haz soplar el viento y caer la lluvia" en invierno o "haz caer el rocío" en verano; al finalizar **Shabat* y festividades, se agrega parte de la **Havdalá*; en la bendición 17 sobre el restablecimiento del culto se agrega *Ia'alé veiavó* en los mismos días en que se realizaba en el *Templo el **korbán* (sacrificio) de **Musaf*. En numerosas congregaciones *conservadoras y *reformistas, la bendición 19 pide por la paz sobre toda la humanidad. En **Janucá* y en **Purim* se agrega *Al hanisim* (por los milagros). Sh.E. concluye con reflexiones individuales ("*Elohái netzor*"), en las que se pide no caer en los pecados de maledicencia, calumnia o engaño, y obtener fuerza espiritual para controlarse y dominar los instintos. Además, cada uno puede intercalar pedidos que correspondan con las bendiciones, por ejemplo por enfermos, por el sustento, etc.

SHMOT (ספר שמות: Libro de Éxodo). El segundo libro de la **Torá*. Comienza con las palabras "Éstos son los nombres de los hijos de Israel que entraron a Egipto" por lo que se lo denomina en hebreo *Shmot* – "Nombres". La **Septuaguinta* lo llamó Éxodo. Los capítulos 1-17 tratan de la esclavitud en Egipto, el *éxodo y los primeros tiempos en el desierto; los capítulos 18-24 relatan la entrega de las *Tablas de la Ley, y enumeran las **mitzvot* (preceptos) que los israelitas están obligados a cumplir; los capítulos 25-40 se refieren al *santuario, su construcción, sus utensilios, los **kohanim* (sacerdotes) y sus funciones. En los capítulos 32-34 figura el episodio del *becerro de oro.

SHMUEL (שמואל). Uno de los primeros **neviim* (profetas) y último de los **shoftim* (jueces). De acuerdo al relato bíblico, fue consagrado desde antes de su nacimiento para servir a Dios, por una promesa que había hecho Janá, su madre, a fin de superar su esterilidad. Creció en el *santuario de Shiló bajo la tutela del profeta Elí. Luego de la muerte de éste, Sh. fue considerado el líder natural del pueblo que en ese tiempo estaba sojuzgado por los **plishtim*. Sh. dirigió y fortificó el espíritu de los israelitas derrotados. El centro de sus actividades se encontraba en los montes de Efraim, y su residencia permanente en Ramá. Allí construyó un santuario como alternativa al de Shiló. Sh. concretó la paz con los *emorim*, y unificó al pueblo frente a los *plishtim* y los **amalekim* que venían del desierto. Esta política fue adoptada luego por el rey *David. Hizo más que cualquier otro *shofet* por la unidad del pueblo y de las *tribus israelitas, y de esta manera preparó el terreno para la monarquía. Aceptó de mala gana la voluntad del pueblo de tener un monarca, y ungió a *Shaúl como primer rey, tras lo cual se alejó del liderazgo político y militar y se limitó al liderazgo



espiritual, en tanto profeta que hace escuchar la voz de Dios y supervisa el cumplimiento de su voluntad. Su primer enfrentamiento con Shaúl se debió a que éste ejerció sin autorización una función ritual que le correspondía a Sh. Cuando Shaúl no cumplió la orden de total aniquilamiento del pueblo de Amalek, Sh. dejó de considerarlo el fundador de la dinastía real y ungió en su lugar a *David ben Ishai.

Sh. era denominado "vidente" o "profeta". Era posible acudir a él por todo tipo de asuntos, como hizo Shaúl al perder las mulas. De acuerdo a la *Biblia, solía realizar milagros, como cuando hizo llover durante la cosecha del trigo (*Shmuel* I 12:17). Las generaciones siguientes vieron en él un profeta y lo compararon con *Moshé: "Moshé y Aharón entre sus sacerdotes, y Shmuel entre los que invocan su nombre" (*Tehilim* 99:6). La profecía lo acompañó toda su vida, y la convirtió en un movimiento; alrededor de él se formaron "círculos de profetas". Con el establecimiento de la monarquía, los profetas se convirtieron en un factor importante, como críticos del rey, de los ministros y del pueblo por sus pecados, exigiendo un orden en la vida y el alejamiento del *paganismo.

El tercero de los libros de **Neviim Rishonim* (Profetas Anteriores) recibe su nombre, y en su primera parte es la figura principal. En el *Talmud, la **Mesorá*, antiguos manuscritos y en las primeras impresiones de la *Biblia, el libro mantiene su unidad. La Biblia que se imprimió en el año 1515 en Venecia lo dividió en dos partes, siguiendo a la **Septuaguinta* y la **Vulgata*. De acuerdo a los personajes, se lo puede dividir en cuatro partes: (a) la historia de Sh. — *Shmuel* I 1-12; (b) Shaúl y su reinado, hasta su muerte y su entierro — *Shmuel* I 13 - *Shmuel* II 1; (c) relato del reinado de David — *Shmuel* II 2-21; (d) anexos – *Shmuel* II 22-24. Algunos investigadores creen que el libro no fue escrito por una sola persona y sostienen que proviene de dos fuentes distintas. Según *JAZAL, fue escrito por el propio Sh. El libro está dominado por el concepto bíblico de que la monarquía fue un don al pueblo por obedecer las leyes divinas, y que David y sus descendientes fueron elegidos por Dios para reinar sobre *Israel.

SHMUEL BEN MEIR — "RASHBAM" (1080-c 1174). Comentarista de la *Biblia y el *Talmud y uno de los grandes **Ba'aléi Ha-Tosafot*. Hermano del erudito Ia'akov Tam (1090-1171). Vivió y actuó en *Francia. Su madre, Iojéved, era hija de *RASHI. Estudió con su padre, Meir Ben Shmuel, quien también fue uno de los *Ba'aléi Ha-Tosafot*, y con su abuelo RASHI. Sh.M. escribió comentarios a la Biblia y al Talmud, *Responsa, explicaciones a poemas litúrgicos y un libro de gramática hebrea. Su comentario bíblico, basado en la gramática y preservado casi en su totalidad, adopta en forma extrema el **Pshat* (interpretación literal). En su opinión el *Pshat* y el **Drash* son totalmente diferentes entre sí y no existe relación entre ambos. Su comentario al Talmud es más extenso que el de RASHI; en él se refiere a otros comentaristas e incluye veredictos de **Halajá* (Ley rabínica) y de sus Responsa.

SHMUEL — IARJINAÁ (שמואל ירחינאה) (fines s. II-mediados s. III). Uno de los grandes **amoraím* de *Babilonia, perteneciente a la primera generación, y uno de los fundadores del gran centro espiritual y religioso en ese país. Reformó la antigua **ieshivá* (academia rabínica) en la ciudad de *Nehardea, que luego pasó a *Pumbedita. Al igual que su contemporáneo *Rav (175-247), fundador de la *ieshivá* de *Sura, siguió el modelo de estudio de la *ieshivá* central de *Éretz Israel dirigida por *Iehudá Ha-Nasí. Mientras que Rav fue renombrado por su conocimiento de las leyes sobre permisos y prohibiciones, SH. fue famoso por su conocimiento de derecho comercial. Redactó leyendas talmúdicas (**Agadá*) y distintas plegarias. Estableció la costumbre de bendecir antes del cumplimiento de una **mitzvá* (precepto). También fue un renombrado médico, que realizaba investigaciones y experimentos sobre su propio cuerpo; descubrió una pomada para los ojos muy famosa en sus días, que fue llamada en su nombre *Kilorin De-Shmuel*. Por sus conocimientos en astronomía fue apodado Iarjinaá, de la palabra *iaréaj* (luna). Podía calcular con anticipación los *comienzos de mes y los *años embolismales; envió a Éretz Israel un calendario que abarcaba los 60 años siguientes.

En el año 226 los persas tomaron Babilonia y las relaciones entre el nuevo gobierno y las minorías nacionales y religiosas se deterioraron. Sh. asumió la representación de los judíos ante el gobierno, para lo que utilizó los contactos que tenía con los gentiles y en la corte, y su fama como médico y astrónomo. Se preocupó de la seguridad y de la posición de la comunidad judía en Babilonia y alentó la esperanza por una *redención nacional, estableciendo que la llegada del *Mesías anulará el sometimiento del pueblo judío a otras naciones. Por otra parte, demandó de los judíos de la *diáspora el cumplimiento de las disposiciones del gobierno local – "**Dina Demaljuta Dina*".

SHMUEL HA-NAGUID (993-1055). Poeta y militar, estudioso y estadista, líder de los judíos de la *España musulmana. Nacido en Córdoba, fue experto en la lengua hebrea y su gramática, conocía a la perfección la lengua y la poesía árabes y tenía amplios conocimientos en ciencias. Ante la invasión de los bereberes a Córdoba y la destrucción de la comunidad, se trasladó con su familia a



Málaga. Trabajó en la administración pública y fue visir del rey Jabús de Granada y de su hijo. En 1027 fue elegido *naguid* (dirigente de los judíos). Durante cerca de 30 años dirigió la política interna y externa del reino de Granada y comandó su ejército en las guerras contra los reinos vecinos. Su éxito y el hecho de ser judío despertaron la animosidad de las masas y de los otros ministros, que lo involucraron en querellas y lo difamaron. Su inteligencia lo ayudó a superar estos problemas que lo acuciaron permanentemente. Su hijo Iehosef, que lo sucedió en el cargo de *naguid* y también fue poeta, fue ejecutado por sus enemigos.

Su poesía inició una nueva era en la literatura hebrea en España. Se consideraba poeta y combatiente como lo había sido en su momento el rey *David. Sus obras poéticas más importantes son: *Ben Tehilim*, poemas al estilo de los salmos de **Tehilim*; *Ben Mishlei*, refranes y aforismos al estilo del libro de **Mishlé*; y *Ben Kohélet*, reflexiones sobre la vida al estilo del libro de **Kohélet*. Los poemas incluidos en estos volúmenes, si bien son similares a los libros bíblicos mencionados, representan temática y estructuralmente a la poesía española. Sh.N. fue el primer poeta hebreo medieval que escribió textos profanos, poemas al vino, a la amistad y a la victoria militar. Además de sus libros de poesía, fue también autor de textos de **Halajá* (ley rabínica). El pueblo le atribuyó una introducción al *Talmud. Escribió también libros de exégesis bíblica, de gramática y de polémicas, casi todos ellos redactados en árabe.

SHNEERSOHN, MENAJEM MENDL (1902-1994). *ADMOR de la **Jasidut* de *JABAD. Nació en Nicolaiev, *Ucrania. Estudió *Talmud y mística judía con su padre, rabino principal de la ciudad de Iekaterinoslav. En 1928 se trasladó a Varsovia y se casó con la hija del sexto gran rabino de Lubavich, el ADMOR de JABAD. Estudió matemática y ciencias exactas en la Universidad de Berlín y en la Sorbona de París (1930-1939). Durante dos años logró ocultarse de los nazis, y en 1941 consiguió visa para los *Estados Unidos. Se radicó en Nueva York, a donde había arribado su suegro un año antes, y ocupó un lugar entre los dirigentes de JABAD. En 1951, tras el fallecimiento de su suegro, fue designado en su lugar. Bajo su liderazgo, JABAD se convirtió en un movimiento de gran influencia en el pueblo judío. Se establecieron centros comunitarios en los puntos más alejados del mundo, dirigidos por sus enviados. También se estableció una aldea de JABAD (Kfar Jabad) en *Israel, aunque M.M.Sh. no visitó nunca en Israel y mantuvo su centro en Brooklyn, Nueva York. M.M.Sh., comúnmente llamado "*rebe* de Lubavich", cambió también la actitud tradicional antisionista de JABAD por una aceptación del Estado de Israel y una postura definida en la política israelí, opuesta a la línea conciliatoria con los palestinos y los países árabes.

M.M.Sh. sostenía que es posible apresurar el advenimiento del *Mesías por medio del estudio y el cumplimiento de las **mitzvot* (preceptos). En 1992 un sector de JABAD declaró a M.M.Sh. como la personificación del *Mesías, lo cual causó una profunda discusión en el movimiento.

SHNEUR ZALMAN DE LADY (1745-1813). *Rabino y *ADMOR, fundador del movimiento de **jasidut* *JABAD. Nació en *Bielorrusia. Desde su temprana infancia fue un gran estudioso; en su juventud se integró al **bet midrash* del *Maguid de Mezhirech, heredero del *Bá'al Shem Tov, que le encargó la redacción de un **Shulján Aruj* novedoso y actualizado, en el que invirtió muchos años de trabajo. Después de la muerte de Sh.Z. se imprimió sólo un tercio del texto, que se difundió con el nombre de *Shulján Aruj Ha-Rav*. El libro está escrito en un hebreo exquisito, redactado claramente y con profundidad, y es de gran uso entre los **jasidim* de JABAD.

A partir de 1772 se congregaron alrededor de Sh.Z. discípulos jóvenes y talentosos, que empezaron a consolidar el movimiento JABAD. Sh.Z. viajó con una delegación a ver al *Gaón* *Eliahu de Vilna a fin de amenguar su oposición a la *jasidut*, pero éste se negó a recibirlos (1774). En 1779 Sh.Z. se convirtió en dirigente de los *jasidim* de JABAD. A raíz de una calumnia fue detenido y encarcelado en San Petersburgo; el día de su liberación, 19 de *Kislev, es celebrado por los *jasidim* de JABAD como la fiesta de la redención. Tras un segundo arresto y liberación, los *jasidim* fueron autorizados a organizarse sin restricciones. Sh.Z. se estableció en la aldea de Lady y publicó anónimamente su libro *Likutéi Amarim*, conocido con el nombre de **Tania*, en el que expuso los principios de JABAD.

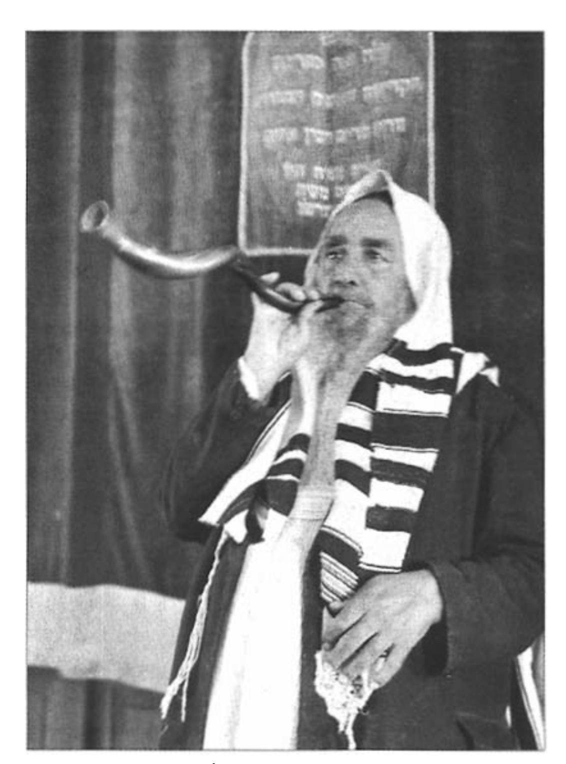
Sh.Z. enfatizó la importancia del estudio y de los poderes intelectuales en el alma humana. Por naturaleza era modesto y pacífico, pero reveló su energía e intrepidez al enfrentarse en arduas polémicas con los **mitnagdim* y con diversos ADMORIM que no aceptaban sus ideas. Cuando las tropas napoleónicas invadieron Rusia, temió la influencia francesa secular e instó a sus seguidores a ayudar a los rusos. Debió abandonar su aldea y huir por temor a la venganza de los franceses. Enfermó por las penurias del viaje, falleció en Piena y fue sepultado en Hadich, en el distrito de Poltava.

SHOFAR (שופר: cuerno; *shofarot* - שופרות). Uno de los más antiguos instrumentos de viento, hecho con un cuerno de carnero. Tocar el Sh. (*tekiá*) es una de las **mitzvot* (preceptos) fundamentales de **Rosh Hashaná* y ocupa un lugar central de las plegarias en la *sinagoga. El



Sh. aparece con frecuencia en la *Biblia, con distintos usos. Es mencionado por primera vez en el *Monte Sinaí, en la entrega de la *Torá: "y la voz del Sh. iba haciéndose muy fuerte" (*Shmot* 19:19); se lo tocaba para congregar al pueblo para la guerra y para atemorizar al enemigo. *Rosh Hashaná* es denominado también *Iom Truá* — día de tocar el Sh. (*Bemidbar* 29:1), o *Zijrón Truá* — conmemoración al son del Sh. (*Vaikrá* 23:24). Asimismo, en el año de *jubileo, se debía tocar el Sh. en todo *Éretz Israel en *Iom Kipur* (*Vaikrá* 25:9). En la antigüedad era usado en el culto del *Templo junto con dos trompetas. El Sh. debe ser de carnero, en recordación de la *Akedat Itzjak* (sacrificio de *Itzjak). Puede ser elaborado de distintas formas: los *ashkenazíes lo pulen por dentro y por fuera, mientras que los *sefaradíes sólo por dentro. Debe estar íntegro, sin hendiduras por donde salga el aire. No se puede cubrir su boquilla con oro; no se lo puede pintar, pero sí tallar.

En *Rosh Hashaná* se lo toca antes y durante *Musaf*, de acuerdo a las distintas costumbres. Si *Rosh Hashaná* acontece en *Shabat*, no se toca el Sh. Se acostumbra a tocar durante todo el mes de *Elul antes o después de la oración matutina de *Shajarit*, para llamar al pueblo a la *tshuvá* (arrepentimiento). Al término de *Iom Kipur* se toca como recordatorio del año de jubileo. En el Templo acostumbraban a tocarlo en días de ayuno para llamar al pueblo al arrepentimiento, y cuando el *Bet Din* (tribunal) declaraba el *comienzo del mes. En vísperas de *Shabat* se hacían seis toques alternados de Sh., para avisar su comienzo (T. Babilonia *Shabat* 35b). Hoy en día se usa en algunas oportunidades para recordar plegarias especiales. La *tekiá*, sonido ininterrumpido, es uno de los tres sonidos del Sh.; el término se refiere hoy sólo al toque del Sh. en *Rosh Hashaná*.



Shofar. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.

SHOFTIM (ספר שופטים: Libro de Jueces). El segundo de los libros de *Neviim Rishonim* (Profetas Anteriores) de la *Biblia, que abarca la historia israelita desde la conquista de *Éretz Israel luego del *éxodo de Egipto, hasta la monarquía. En él se relata acerca de los jueces que salvaron a las *tribus de Israel de manos de sus vecinos. En esa época no existía un gobierno central, y el juez era el dirigente de una o de varias tribus vecinas. En general aparecía en un momento de peligro, y tras demostrar sus aptitudes militares era reconocido como líder en otros aspectos, y "juzgaba a Israel". Sh. nombra también otro tipo de juez, como Tolá ben Puá o Iaír Haguiladí, cuya nominación no estaba relacionada a un hecho bélico. En la memoria popular quedaron Otniel ben Knaz, Ehud ben Guerá, Shamgar ben Anat, la profetisa Dvorá, Barak ben Avinoam, Guidón ben Ioash, Iftaj Haguiladí, *Shimshón y *Shmuel. Otniel, Ehud, Guidón e Iftaj se destacaron en la lucha contra los pueblos de la margen oriental del río Iardén y contra los pueblos del desierto que saqueaban el país. Otniel luchó contra el rey de *Aram Naharáim*, un conquistador de la zona del río Éufrates; Guidón derrotó a los invasores de Midián, pueblo del noroeste de la península arábiga. Ehud e Iftaj no permitieron que Amón y Moav, pueblos de la ribera oriental del Iardén, invadieran zonas de Israel. Dvorá y Barak fueron conocidos por su co-dirección en la guerra contra los *kna'anim*; su triunfo fue de fundamental importancia en el asentamiento de las tribus en Éretz Israel. Los nombres de Shamgar, Shimshón y Shmuel están relacionados con la guerra contra los *plishtim*, uno de los pueblos del mar que se estableció en la costa, y que con la ayuda de armas de hierro y una fuerte organización militar y administrativa intentó sojuzgar a las tribus de Israel. Shmuel fue el único juez que dirigió a todo el pueblo, y representa la transición hacia la monarquía unificada.

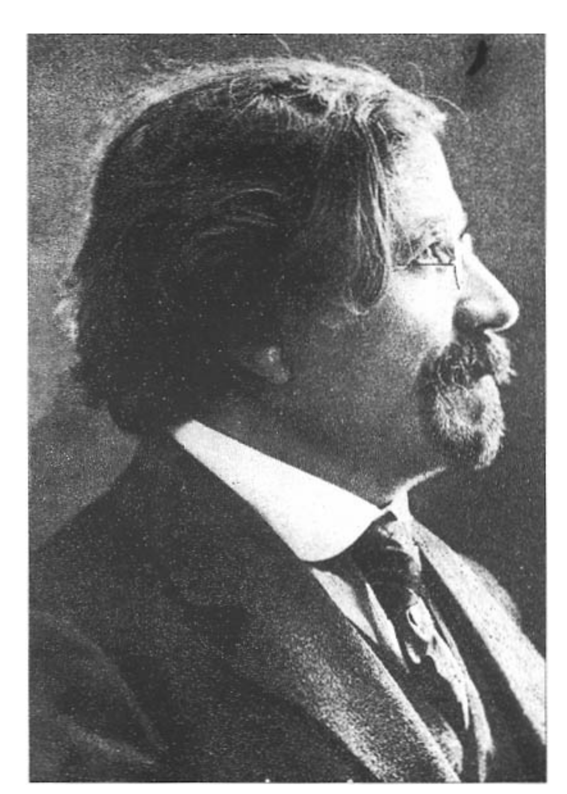
SHOJET (שוחט: Matarife judío; pl. *Shojatim* - שוחטים). Matarife que realiza la *Shjitá* según las normas de la *Halajá* (Ley rabínica), y verifica que el animal estaba sano. Sólo de este modo, la carne es considerada *kasher*. Cualquiera puede ser Sh., hombre o mujer, salvo un menor de edad, un sordo o un discapacitado mental (*Mishná, Julín* 1:1). No obstante, se estableció que el Sh.



debe ser un hombre piadoso, que goza de buena salud, experto en las leyes de la *Shjitá*, que sabe afilar un cuchillo, que tiene mano firme y no es propenso al desmayo. El Sh. es examinado por una autoridad rabínica. Sobre el Sh. recae una gran responsabilidad, ya que un animal que no es faenado de acuerdo a la ley se convierte en inapto para su consumo, lo que causa pérdida de dinero o conduce al pecado. Hay distintas especialidades entre los Sh.: de animales grandes, de animales pequeños, o que faenan sólo aves. El "*Sh. Ubodek*" se encarga de revisar el cuchillo antes del faenamiento, y revisa si el animal presenta señales de enfermedad o impureza. El Sh. es uno de los **Klei Kódesh*, es decir, funcionarios religiosos de la comunidad judía.

SHOLEM ALEIJEM (1859-1926). Seudónimo literario de Shalom Rabinovitz, uno de los más grandes escritores judíos modernos. Nació en *Rusia y falleció en *Estados Unidos. En un principio escribió en hebreo, pero pasó al *ídish por su inclinación al realismo y por la aspiración a escribir para sectores populares de Europa oriental. Sus obras fueron traducidas al hebreo por su yerno I.D. Berkowitz. En sus libros describió con suma gracia y fino humor la vida ingenua y modesta de las masas judías en las aldeas y ciudades de la *zona de residencia de Rusia. No obstante, no eludió la crítica, y con una mezcla de sorna y compasión enfatizó la triste condición en que se hallaban sumidas esas masas carentes de derechos y de una base estable de sustentación económica.

Entre sus obras más conocidas se halla *Tobías el lechero*, personaje modesto y popular de la vieja generación, que de tanto en tanto debe hacer frente a una nueva realidad cuya atmósfera no logra captar. Con todo, y a pesar de los golpes de la vida, la sonrisa no abandona a este hombre pleno de fe y confianza. Como contrapeso al sustrato trágico de la personalidad de Tobías, todo el texto (que sirvió de inspiración a la comedia musical *El violinista sobre el tejado*) rezuma humor. En *Menajem Mendl* destacó la falta de una base económica real en la vida judía. Menajem Mendl es un comerciante soñador cuya mente elabora permanentemente planes e ideas que se revelan como irrealizables y destinados al fracaso. Estos y otros libros –las novelas *Stémpeniu*, *Iósele el ruiseñor* y *Motl el hijo del cantor*, y sus numerosos cuentos– contribuyeron a elevar el nivel de la literatura judía y a refinar su gusto, y actualmente sirven de monumento a un estilo de vida que desapareció.



Sholem Aleijem. Archivo fotográfico – KKL.

SHOMRONIM (שומרונים: Samaritanos). Secta que atribuye su origen a las *tribus de Leví, Efraim y Menashé. Reconoce los libros de la **Torá* y el Libro de **Iehoshúa*, pero rechaza los demás libros de la *Biblia. Considera que el monte Grizim cerca de la ciudad de Shjem (y no el monte Moriá, en *Jerusalén) es el lugar consagrado para ofrendar sacrificios. Con la destrucción del reino septentrional de *Israel (s. VIII a.e.c.), parte de sus miembros fueron desterrados por los asirios. Los que permanecieron en el país se mezclaron con los colonizadores extranjeros traídos desde la Mesopotamia y Siria y se denominaron Sh. Cuando los exiliados de *Babilonia retornaron al país, los Sh. intentaron integrarse a ellos, pero fueron rechazados. A fines del período persa o a principios del período helenístico (s. IV a.e.c.), los Sh. construyeron en el monte Grizim un santuario que se mantuvo durante dos siglos, hasta ser destruido por *Iojanán Húrkanos (128 a.e.c.).

En tiempos del Segundo *Templo y en los primeros siglos posteriores a su destrucción se produjeron fricciones entre los judíos y los Sh. –a quienes llamaban **kutim* porque en su mayoría provenían de la ciudad de Kuta en Babilonia– pero en términos generales había mucho en común entre unos y otros: compartieron el destino político del país y las grandes crisis a nivel nacional, como la guerra de la destrucción y la rebelión de *Bar Kojvá. En términos generales, la **Halajá* (ley rabínica) los consideró israelitas, y aceptó su **shjitá* y su **matzá*. Los fundamentos del pensamiento religioso y el



marco de la vida social y religiosa que cristalizaron en tiempos del Segundo Templo, como la creencia en el *Mesías y en el más allá, la *plegaria en la *sinagoga y la *lectura de la *Torá*, fueron aceptados por los Sh. Sólo en los siglos II y III, "cuando los *kutim* lo malograron", se ahondó la brecha entre ellos y los judíos. En aquellos tiempos los Sh. se hallaban también en los principales centros de dispersión del pueblo judío, en *Egipto y *Babilonia. Con el tiempo su número se fue reduciendo a raíz de sus intrépidas rebeliones contra el dominio romano-bizantino, y posteriormente por las persecuciones de los gobiernos musulmanes y cruzados.

Los Sh. se consideran los únicos que han preservado la forma original de la fe de Israel tal como era usual en tiempos de *Moshé y los primeros **shoftim* (jueces). En su opinión, en tiempos de los jueces la mayor parte de los israelitas se apartaron de la senda de sus antepasados y despertaron la ira de Dios, situación que sólo habrá de concluir con el fin de los tiempos, cuando el Mesías difunda la fe verdadera. La literatura de los Sh. que expresa estas concepciones cristalizó en la *Edad Media. Los Sh. carecen de textos originales antiguos, salvo la **Torá*, en la que se ha preservado la antigua *escritura hebrea que los judíos reemplazaron por la escritura "asiria" (aramea), también derivada de la antigua escritura *kna'anit*.

Después del surgimiento del Estado de *Israel se creó un centro de Sh. en la ciudad de Jolón. A raíz de la *Guerra de los Seis Días, las diversas partes de la comunidad se unificaron. Los Sh. cuentan actualmente con unas 500 personas, la mitad en Shjem (donde conviven con la población musulmana) y los demás en Jolón, donde tienen su propia sinagoga. Todos los años ofrendan el sacrificio de *Pésaj* en el monte Grizim.

SHRIRA BEN JANINA (שרירא בן חנינא) (c.906-1006). Uno de los últimos **gueonim* de *Pumbedita. Estudió con su padre Janina y su abuelo Iehudá, que también fueron *gueonim* en Pumbedita. Sh. fue designado **gaón* en el año 968. Fue un investigador profundo y estudioso de la **Halajá* (ley rabínica). De sus numerosos textos sólo se conservó una parte; de sus numerosas *Responsa se

Sacerdote *shomroní* con su antiguo *Séfer Torá*, diciembre 1967. Archivo fotográfico – KKL.



conservan muchas escritas por su hijo y heredero *Hai, quien a partir del año 966 compartió con él el cargo de **Av bet din*. La gran cantidad de preguntas que recibía hizo aumentar el alumnado y los ingresos de la **ieshivá* (academia rabínica) de Pumbedita, cuya fama creció en tiempos de Sh. después de años de decadencia. En sus últimos años transfirió el cargo a Hai.

De toda su Responsa la más famosa es la llamada *Epístola de Sh. (987), principal fuente de información sobre el desarrollo de la *Ley oral y la forma de redacción de la **Mishná* y el *Talmud y otros textos contemporáneos, y sobre la cronología de los sabios de Babilonia desde el s. VI hasta el s. X.

SHTADLANUT (שתדלנות: "Intercesión"; *Shtadlán* - שתדלן: intercesor; pl. *shtadlanim* - שתדלנים). Intervención de individuos o grupos judíos ante los gobernantes, a fin de evitar o anular discriminaciones, edictos y leyes, obtener actas de derechos, etc. El concepto de Sh. surgió en el s. XVI en *Alemania, *Austria, *Polonia y *Lituania, pero ya en el s. XIV (1354) se mencionan Sh. en *España. Generalmente la Sh. no era una institución fija: un judío que tenía acceso a los gobernantes por su riqueza, sus negocios, su conocimiento personal o sus servicios se convertía en Sh. Con frecuencia era uno de los líderes de la comunidad y se ocupaba de esta tarea voluntariamente. En Alemania los dirigentes de la comunidad designaban un Sh. cuando era necesario. En Polonia y en Moravia había un Sh. fijo, que en Polonia era designado por el *Consejo de los cuatro territorios.

La Sh. fue fruto de la inseguridad de los judíos en Europa a fines de la *Edad Media; comenzó a decaer con el surgimiento de las instituciones representativas judías en la segunda mitad del s. XVIII, para desaparecer por completo a fines del s. XIX y comienzos del s. XX.

SHTETL (שטעטל: "aldea"; pl. *shtétlej* - שטעטלעך). Denominación en *ídish de una de las formas poblacionales judías en Europa oriental desde el s. XVI hasta la Segunda Guerra Mundial. El Sh. era una aldea habitada en su mayoría por judíos —comerciantes, tenderos y artesanos– que servía de centro para los pobladores de la zona circundante, y a la vez los relacionaba con una ciudad. Debido a las grandes distancias y a la falta de transporte, los campesinos no viajaban hasta la ciudad; dos veces por semana, los días de mercado, vendían sus productos en el Sh., compraban lo que necesitaban y componían sus herramientas. En el Sh. se conformó un estilo original de vida, reflejado en la literatura judía (ídish y hebrea) moderna. El Sh. comenzó a declinar a mediados del s. XIX, al mejorar el transporte directo entre los poblados y la ciudad; sólo los Sh. en los que había estaciones ferroviarias conservaron parte de su importancia económica. Además, el incremento en el número de comerciantes y artesanos en los pequeños Sh. produjo la emigración de judíos a las ciudades o a otros países. El *Holocausto, que exterminó a la mayoría del judaísmo europeo, puso fin también al Sh.

SHTIBL (שטיבל: "Pequeña casa"; *Shtíblej* - שטיבלעך). Nombre en *ídish que reciben las pequeñas casas de oración, a diferencia de las *sinagogas. El comienzo de esta costumbre se encuentra en la **Jasidut*, cuyos adeptos preferían rezar de acuerdo a su estilo, separados de las sinagogas; con este fin alquilaban habitaciones o casas pequeñas. Cuando el número de corrientes en la *Jasidut* aumentó, hubo una necesidad mayor de Sh. En tiempos de la gran emigración de los judíos de Europa Oriental, los Sh. fueron la casa de oración más difundida, hasta que se construyeron nuevas sinagogas.

SHTRAIML (שטריימל). Nombre en *ídish del sombrero que los judíos ultraortodoxos oriundos de Europa oriental usan en **Shabat* y festividades, hecho con piel de cola de nutria u otro roedor, y centro de terciopelo. La costumbre de rodear el sombrero con piel como signo de riqueza o posición social, usual en *Polonia y *Rusia en el s. XVII, fue adoptada por los judíos de Europa oriental como vestimenta festiva, y al emigrar a otros países la llevaron consigo. Hasta hoy en día es mantenida por círculos ultraortodoxos *ashkenazíes como signo de veneración a los antepasados, e identifica a quien lo usa como adherente de un estilo de vida religioso determinado.

SHULJÁN ARUJ (שולחן ערוך). Libro que compendia la Ley judía en asuntos rituales y en las relaciones interpersonales. Fue escrito por Iosef *Caro, uno de los sabios de *Tzfat en el s. XVI. El Sh.A. ordena las leyes (su enumeración básica en la **Torá*, y su complementación y ampliación en la *Ley oral) y las codifica determinando cómo se debe cumplir cada una de ellas. Se divide en varias partes: (a) *Óraj Jaím*, regula la vida del judío durante la semana, en **Shabat* y festividades; (b) *Ioré Deá*, trata temas de permisos y prohibiciones en los que un rabino debe dictaminar, como **shjitá*, *impurezas de los animales, asuntos económicos, etc.; (c) *Even Ha'ézer*, trata acerca de temas conyugales y familiares; (d) *Joshen U-Mishpat*, acerca de los **Batéi Din* (tribunales) y sus reglamentaciones, y leyes sobre relaciones interpersonales. La división en cuatro partes está basada en el libro **Arba'á Turim* de Ia'akov ben Asher (1280-1340).

El Sh.A. trata cada detalle de la vida desde el nacimiento hasta la muerte y sepultura. Por ejemplo, *Óraj Jaím* comienza con las reglas que deben cumplirse al despertar, las vestimentas, el lavado de manos, las



הלכות פריה ורביה

א דיני פריה ורביה ושלא לעמוד בלא אשה. ובו יד סעיפים:

א א [א] א) חייב כל אדם (ה) לישא א) אשה כדי לפרות ולרבות ב וכל מי שאינו עוסק בפריה ורביה כאלו שופך דמים וממעט את הדמות ג וגורם ב) לשכינה שתסתלק מישראל:

הגה ג וכל ב) מי שאין לו אשה שרוי בלא ברכה בלא תורה כו' ולא ד) נקרא אדם וכיון ה) שנשא אשה עונותיו מפקקים שנאמר מצא אשה מצא טוב ויפק רצון מה': (טור)

ב ב (א) ד אין [ב] מוכרין ס"ת אלא כדי ללמוד ג) תורה ולישא אשה:

ג ג [ג] ה מצוה על כל אדם (ב) שישא אשה ג) בן י"ח (ג) ו והמקדים ו) לישא בן י"ג מצוה אבל לא יקדים מבן י"ג המבחר

Página del *Shulján Aruj*.

comidas, los rezos y bendiciones, etc. Fue impreso por primera vez en 1550-1559 por su autor. Además de esta edición compacta, Iosef Caro escribió una explicación a los *Arba'á Turim* bajo el nombre de *Bet Iosef.* Los *sefaradíes y las comunidades orientales se guían por el Sh.A. original y los *ashkenazíes agregaron interpretaciones que hacen la ley más estricta, como el libro *Hagahot Haramá* de Moshé *Iserlish e interpretaciones realizadas por rabinos de *Polonia en el s. XVII.

SHVAJIM (שבחים: "Loas"). Textos de alabanza a los grandes sabios de la **Kabalá* y la **Jasidut.* Consisten en una recopilación de cuentos populares sobre su vida y obra, personalidad, cualidades y milagros. Los más famosos son *Shivjéi Ha-Arí* y *Shivjei Ha-Besht.* Los Sh. constituyen una valiosa fuente para comprender la personalidad de los sabios, el secreto de su influencia sobre las masas y la esencia del movimiento que dirigían.

SHVAT (שבט). Undécimo mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán y quinto cuando se la inicia en *Tishré. Su nombre es de origen babilónico. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Acuario. Tiene siempre 30 días.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

5 de Sh. – Caída en los montes de *Jevrón de los **Lámed Hei* (35 combatientes de la **Haganá*) (5708, 1948).

10 Fundación del movimiento *BILU en *Rusia (5642, 1882).

15 **Tu Bishvat,* año nuevo de los árboles.
Colocación de la piedra fundamental de la *Universidad Hebrea de Jerusalén (5668, 1908).
Inauguración del *Tejnión en Haifa (5685, 1925).
Fundación del Instituto de Agricultura en Rejovot (5700, 1940).
Inauguración de la primera **Knéset* (parlamento israelí) en *Jerusalén (5709, 1949).

18 Jaim *Weizmann es elegido primer presidente del Estado de *Israel (5709, 1949).

29 Creación del *gueto de Lodz, el primero en *Polonia durante el *Holocausto (5700, 1940).

30 Publicación del libro *El *estado de los judíos* de *Herzl (5656, 1896).



Mes de Shvat, signo de Acuario, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL.

SHVI'IT, TRATADO (מסכת שביעית: "Año sabático"). *Tratado en el *orden de **Zra'im* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Jerusalén. Trata las leyes de la **Shmitá* (año sabático) establece los trabajos permitidos y prohibidos en ella, y las zonas de *Éretz Israel en las cuales se aplican. El capítulo décimo y último trata las leyes de condonación de deudas.

SHVU'Á (שבועה - Juramento). Declaración que se hace pronunciando el nombre de Dios. Aquél que jura en vano viola uno de los Diez *Mandamientos: "No pronuncies el nombre del Eterno, tu Dios, en vano" (*Shmot* 20:7). La Sh. es conocida desde la antigüedad; en ocasiones era parte de una ceremonia especial, como en la Sh. de Avimélej y *Avraham (*Bereshit* cap. 21). En la *Biblia aparecen numerosas fórmulas de Sh., y su número es mayor aún en el *Talmud; algunas de las mismas tienen vigencia hasta hoy, como el sostener un objet´o sagrado al hacer la Sh. (T. Babilonia, *Shvuot* 38b).

*Maimónides (*Hiljot Shvu'ot* cap. 1) define cuatro tipos de Sh.: (a) Sh. de expresión, donde se jura haber hecho algo en el pasado o hacer o dejar de hacer algo en el futuro. (b) Falsa Sh., que se divide en cuatro: 1) Sh. respecto a algo que se sabe que no es así, como decir que una columna de mármol es de oro, o que una mujer es hombre; 2) Sh. respecto de algo evidente, por ejemplo que el cielo es el cielo; 3) Sh. que anula una de las **mitzvot* (preceptos), como jurar no sentarse en la **suká* en **Sukot* o no comer **matzá* en **Pésaj*; 4) Sh. sobre algo que no se puede cumplir, por ejemplo que se ayunará durante una semana. (c) Sh. sobre un depósito: esta promesa la realiza el *shomer sajar* (cuidador asalariado que es responsable por la seguridad del depósito) respecto del dinero que alguien le dio para que cuide y que declara que se le perdió por medio de una *violación (contra su voluntad). (d) Sh. acerca de un testimonio: cuando se demanda a alguien atestiguar acerca de algo que sabe (por ejemplo, que alguien le debe dinero a otro) y jura no saber nada; en este caso, debe ofrecer un *sacrificio (ver también *Néder)*.

SHVU'Á DE LA TORÁ (שבועה מן התורה). En tres casos la **Torá* obliga a jurar para liberarse de un compromiso (*Mishná Shvu'ot* 7:1): el *shomer jinam* (שומר חינם: cuidador gratuito) que declara que lo que recibió en custodia le fue robado o se perdió, jura que no delinquió ni lo descuidó; aquél que acepta parte de la demanda, por ejemplo que adeuda 500 cuando se le reclama 1.000; si el demandante trae sólo un testigo, el demandado debe jurar que su declaración es verídica.

SHVU'AT HESET (שבועת היסט). Los sabios del Talmud dispusieron que un demandado que rechaza totalmente una demanda debe hacer este juramento, a pesar de que la *Torá* lo libera del mismo. Maimónides establece: "Los jueces deben evitar que el acusado jure y suplicarle [que declare], y así evitar el juramento" (*Hiljot Shvu'ot* 11:19). Los sabios recomiendan abstenerse de juramentos aun por la verdad, y aun si implica la pérdida de dinero.

SHVU'OT, TRATADO (מסכת שבועות: "Promesas"). Sexto *tratado en el *orden de **Nezikín* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Contiene ocho capítulos. Su contenido básico son las **shvuot* (juramentos).

SHVUT (שבות). Labores que la **Torá* no prohibe realizar en **Shabat*, pero que, sin embargo fueron prohibidas por los *rabinos. Ejemplos: no se trepa a un árbol en *Shabat*, por temor a arrancar hojas o frutos; no se tocan instrumentos musicales por temor a que se corte una cuerda y se quiera componerla. Estas leyes no se aplicaban en el *Templo.

SICARIOS (*Sikarikín* - סיקריקין). El grupo más extremista entre los judíos **kanaím* (celotes) que combatieron por la independencia a fines de la época del Segundo *Templo. Su nombre se origina en la daga pequeña y curva (latín: *sica*) que ocultaban entre sus ropas y con la que apuñalaban furtivamente a sus opositores. Los S. no lucharon sólo contra los romanos, sino también contra los judíos que aceptaban o tendían a aceptar el dominio romano en *Éretz Israel, principalmente pobladores acaudalados de la ciudad, a quienes los S. aterrorizaban de modo individual. Los S. aspiraban a una revolución social que eliminara los agudos constrastes económicos y posibilitara establecer un gobierno social justo, fundamentado en la religión judía. El nombre S. es mencionado por *Flavio Josefo y el Nuevo Testamento. En la **Mishná* y la **Gmará* son denomimados celotes o *birionim* (matones). Sus líderes fueron: Aba Sikra, Menajem ben Iaír, Elazar ben Iaír y *Shimón Bar Guiora. En la *Mishná* y la *Gmará* el término *sikarikón* pasó a designar a quienes expropiaban bienes, principalmente tierras, en cooperación con el gobierno, y también a quien recibía los bienes expropiados. Con el tiempo *sikarikón* se convirtió en un término legal que designa a quien usurpa bienes por la fuerza y con amenazas (T. Babilonia *Guitín* 55a).

SICLO, ver *Shékel.*

SIDUR HA-TFILÁ (סדור התפילה: "Libro de plegarias"). Conjunto u orden de **tfilot* (plegarias) que contiene esencialmente las oraciones cotidianas, las de **Shabat* y las de las festividades más importantes. Algunos incluyen



también salmos de **Tehilim* y textos de **Pirkéi Avot*, así como explicaciones a distintas normas acerca de *tfilot* y **brajot* (bendiciones). El **núsaj* (versión textual) no es uniforme; sus diversas ediciones responden a las costumbres de diferentes comunidades, que incluyen u omiten determinados pasajes en los servicios religiosos.

El *núsaj* original del S.T. fue enviado por Amram *Gaón* de *Sura (s. IX) a *España. Se conoce también el S.T. de *Se'adia Gaón (s. X). *Maimónides (s. XII) compiló un S.T. para todo el año. *RASHI (s. XI) fue el primero de los editores de S.T. en *Alemania y *Francia. Al ponerse por escrito *tfilot*, **piutim* (poemas litúrgicos) y las normas adoptadas en la *sinagoga, se comenzó a editar para cada festividad un libro especial, el **Majzor*.

Los **jasidim* adoptaron el *núsaj* de Itzjak *Luria, llamado *Núsaj Sfard*, mientras que los **mitnagdim* adoptaron el de *Eliahu de Vilna, llamado *Núsaj Ashkenaz*. Los miembros de las comunidades orientales tienen su propio *núsaj*, llamado *Núsaj Sefarad*. Los yemenitas rezan de un S.T. denominado **Tiklal*, que según su tradición se remite al *núsaj* de la **Knéset Hagdolá* (Gran Asamblea) (ss. V-III a.e.c.), en el cual se basa Maimónides.

SIERVO, ver *Avdut*.

SIETE BENDICIONES, ver *Sheva Brajot*.

SIETE DÍAS DE PUREZA, ver *Shivá Nekiim*.

SIETE ESPECIES, ver *Shivat Haminim*.

SIETE PRECEPTOS DE LOS HIJOS DE NÓAJ, ver Hijo de Nóaj.

SIFRA (סיפרא). En *arameo: el libro. Es un **Midrash Halajá* escrito en hebreo sobre el libro bíblico **Vaikrá*, basado en las enseñanzas de *Akiva. Estos *midrashim* fueron compuestos –de acuerdo a la tradición– por Iehudá bar Ilái en el s. II e.c., y completados por los sabios del s. III, especialmente Jía y *Rav. El libro incluye textos legales y la **Parashá Kdoshim*, que contiene **Agadá* (leyendas talmúdicas). Es importante porque aclara el origen de las leyes de la **Mishná* y las **Baraitot*.

SÍFREI (סיפרי). En *arameo: libros. Es un **Midrash Halajá* escrito en hebreo sobre los libros bíblicos **Bemidbar* y **Dvarim*. De acuerdo a la tradición fue compaginado en el s. II por *Shimón Bar Iojái y fue completado por los sabios del s. III, especialmente *Rav. El *Midrash* incluye textos de **Halajá* (Ley rabínica) y **Agadá* (leyenda talmúdica); su importancia radica en que aclara las fuentes de diversas leyes de la **Mishná* y el *Talmud.

SIKARIKÍN, ver Sicarios.

SIMJAT BET HA-SHOEVÁ (שמחת בית השואבה: "Festejo del Agua"). Festejo que se realizaba en el *Templo de *Jerusalén durante la festividad de **Sukot*, cada noche de **Jol Hamoed*. Los **prushim* lo dedicaban al agua que se vertía en el Templo durante *Sukot*, y tenían diferencias de opiniones con los **tzdokim* en cuanto a la forma de verterla. Los detalles de la fiesta son relatados en la **Mishná* **Suká*, y en la **Gmará* se dice: "quien no ha visto S.B.Sh. no vio nunca alegría" (T. Jerusalén *Sukot* 5:1). En ella tomaban parte todos los estratos del pueblo, los habitantes de Jerusalén y los peregrinos. Los más piadosos bailaban y cantaban delante del pueblo. Los **leviim* se ubicaban en los 15 escalones que bajaban del *Ezrat Israel* (atrio de los varones) al **Ezrat Nashim* (atrio de las mujeres), tocaban instrumentos y cantaban delante de todos. La fiesta duraba toda la noche: "Y no existía casa en Jerusalén que no estuviese alumbrada por la luz de S.B.Sh.". En nuestros días también se acostumbra a festejarla en *Jol Hamo'ed Sukot*, con el recitado de los 15 salmos de **Shir Hama'alot* (*Tehilim* 120-124) y con cantos y bailes.

SIMJAT TORÁ (שמחת תורה: "La alegría de la *Torá*"). Festividad en el día posterior a **Sukot*, que corresponde a **Shminí Atzéret*. En el Estado de *Israel ambas festividades se celebran el mismo día, pero en la *diáspora están separadas — el primer día es *Shminí Atzéret*, y el siguiente S.T. Ese día se festeja la finalización del ciclo de lectura de la **Torá*. Antiguamente, en *Éretz Israel se acostumbraba leer la *Torá* en un ciclo de tres años y medio; en *Babilonia se la leía en un año, comenzando la lectura en el primer **Shabat* posterior a las fiestas de *Tishré y finalizando en *Shminí Atzéret*. Con el tiempo todos los judíos adoptaron la costumbre de Babilonia. La característica fundamental de la festividad son las **hakafot*, en las que los feligreses rodean la **bamá* (tarima) de la *sinagoga portando los *rollos de la *Torá*, cantando y bailando, durante la primera noche de la fiesta y a la mañana siguiente. Luego de las *hakafot* se sacan del **Arón Hakódesh* (arca) tres rollos de la *Torá* para leer de ellos. La parte fundamental es la lectura de la última **parashá* (porción) del libro de **Dvarim*, con la que concluye la *Torá*. En el segundo rollo se lee la primera *parashá* correspondiente al libro **Bereshit*, que relata la creación del universo. En el tercer rollo se lee el **Maftir* del libro de **Bemidbar* que se refiere a los **Korbanot* (sacrificios) que se ofrecían ese día. Se acostumbra que en esta fiesta todos, inclusive los niños menores de 13 años, *suben a la *Torá*, por lo tanto se la lee varias veces. Hay quienes acostumbran leer en grupo para que todos puedan participar. La persona que es honrada con la última *parashá* de *Dvarim* es denominada **Jatán*



Torá ("novio de la *Torá*") y la que sube a la primera de *Bereshit* es denominada **Jatán Bereshit*. En algunos lugares se acostumbra realizar al término de S.T. "segundas *hakafot*" acompañadas de instrumentos musicales.

SINAGOGA, ver *Bet Knéset.*

SINAÍ, CAMPAÑA DE (*Mivtzá Kadesh* - מבצע קדש). Operación militar conjunta de las divisiones blindadas, infantería, aviación y marina israelíes contra el ejército egipcio, iniciada el 29 de octubre de 1956 y finalizada el 5 de noviembre del mismo año. El motivo de la C.S. fue la guerra en pequeña escala que *Egipto mantenía contra *Israel desde 1951, cuando comenzaron infiltraciones fronterizas destinadas a cometer asesinatos y provocaciones, que acarrearon actos de represalia. En 1955 el servicio de inteligencia militar egipcio empezó a enviar *fedaiún* (suicidas), para cometer asesinatos, sabotajes y espionaje en el territorio israelí. Al mismo tiempo, se organizaron actividades políticas y un boicot comercial contra Israel. El Estrecho de Tirán en el Mar Rojo fue bloqueado, clausurando así el puerto meridional de Israel en Eilat. Egipto se preparaba para destruir a Israel: enormes depósitos de armas adquiridas en Europa oriental fueron concentrados en la península de Sinaí, juntamente con grandes fuerzas militares; se creó un comando pan-arábico, dirigido por Egipto con la participación de Jordania y Siria. Al mismo tiempo, Nasser, presidente de Egipto, nacionalizó el Canal de Suez, lo que motivó que Gran Bretaña y Francia decidieran realizar una operación militar para ocupar el canal, en coordinación con Israel.

La C.S. comenzó con el lanzamiento de paracaidistas israelíes en el paso del Mitle, a los que se unieron tropas

Festejos de *Simjat Torá* en la comunidad de judíos de Bujara, Jerusalén. Archivo fotográfico – KKL.

que avanzaron desde Kuntila y Nitzana. También se tomaron posiciones en la franja de Gaza. En una guerra relámpago fueron conquistadas la franja de Gaza y la península de Sinaí hasta Sharem-A-Sheij. El derrotado ejército egipcio se dio a la fuga dejando un inmenso botín de guerra.

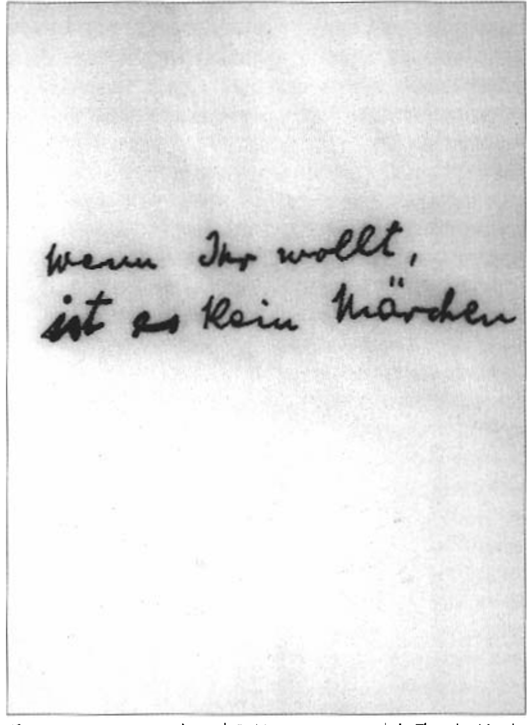
Los británicos y los franceses no cumplieron su objetivo y capturaron sólo la entrada norte del canal. El bloque soviético acudió en ayuda de Egipto e incluso los Estados Unidos exigieron el retiro de los británicos y los franceses y el retroceso de *TZÁHAL (ejército israelí) a la línea de cese de fuego anterior a la campaña. Al cabo de debates políticos los ejércitos retrocedieron y una fuerza de emergencia de la O.N.U. fue apostada en la franja de Gaza, en el estrecho de Tirán y en la frontera de Sinaí.

En la C.S. murieron unos 170 soldados israelíes y más de 800 fueron heridos. Las bajas egipcias fueron numerosas: miles de soldados muertos y unos 6.000 prisioneros.

SINAÍ, MONTE (*Har Sinai* - הר סיני). Monte en la península de Sinaí en el que, según la tradición, el pueblo de *Israel recibió la **Torá*. En la *Torá* es también denominado "Monte de Dios" y "Monte Jorev". Es mencionado por primera vez como el lugar donde Dios se reveló ante *Moshé en la zarza ardiente y lo envió a *Egipto a redimir a su pueblo. En el M.S. tuvo lugar la *Entrega de las Tablas; según la leyenda, Dios eligió premeditadamente para este acto un monte bajo. Al parecer, la tradición judía olvidó intencionalmente su ubicación exacta, debido a que quería impedir el culto de lugares sagrados. En el s. IV, unos monjes se adjudicaron el hallazgo del M.S. en las sierras altas del sur de la península. Justiniano, emperador bizantino del s. VI, construyó en su ladera el monasterio de Santa Catalina. La tradición musulmana adoptó la versión cristiana y denominó al monte *Yabel Musa* (Monte de Moshé).

SIONISMO (*Tzionut* - ציונות). Movimiento que promueve una solución política al pueblo judío en *Éretz Israel, fundado por Theodor Biniamín Zeev *Herzl en 1897. En oposición a **Jibat Tzión*, que le antecedió y que se abstuvo de toda actividad política, contentándose con la **aliá* (inmigración) y establecimiento de judíos en Éretz Israel bajo el gobierno turco, el S. proclamó, desde sus inicios, su aspiración a conseguir "un refugio seguro para el pueblo judío en Éretz Israel, amparado en la ley internacional", tal como se declaró en el Programa de *Basilea aceptado en el Primer *Congreso Sionista (1897).

En su primera etapa (1897-1905) el S. se abstuvo de realizar acciones concretas en Éretz Israel, ya que primero intentó conseguir garantías políticas que permitieran el establecimiento masivo de judíos. Aspiraba a lograr una concesión de *Turquía para el desarrollo y la administración de Éretz Israel, similares a las que poseían diferentes empresas europeas con respecto a África y Asia. Para conseguirlo, desarrolló un sistema de propaganda y de acciones diplomáticas, creando instituciones organizativas y económicas: *Ha-Histadrut ha-Tzionit ha-Olamit* (*Organización Sionista Mundial - O.S.M.) en 1897; **Otzar Hitiashvut ha-Iehudim*, el banco que debería recibir la concesión (1899); el **Keren Kaiémet Leisrael* (1901), para adquirir tierras en Éretz Israel. Los intentos de conseguir la concesión de Turquía fracasaron. En cambio, se recibieron dos propuestas británicas, una de 1902 sobre el norte del Sinaí (Proyecto *El-Arish), que fracasó tanto por la oposición de un sector sionista como por la negativa de los ingenieros británicos en Egipto de destinar una cantidad suficiente de las aguas del Nilo para irrigar esa zona. La segunda propuesta se refería a un territorio en África oriental, y es conocida como Proyecto *Uganda, rechazado por los sionistas tras una áspera discusión entre 1903-1905. Desde entonces, comenzó la etapa del *S. realizador: asentamiento y colonización en Éretz Israel, y formación sistemática de una estructura económica nacional diversificada. A diferencia del *S. político, el S. espiritual, liderado por el escritor y educador *Ajad Ha'am,



"Si queréis, no será una leyenda". Manuscrito original de Theodor Herzl, frase introductoria a su libro *Alt Neu Land* que se convirtió en lema del movimiento sionista. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.

aspiró a desarrollar a Éretz Israel como centro de la cultura hebrea moderna con proyección a toda la *diáspora. El *S. sintético integró la acción en pro de Éretz Israel con la preocupación por los judíos de la diáspora. Estas corrientes de acción se integraron en un sistema de información y acción diplomática (1906-1914).

Con el estallido de la Primera Guerra Mundial (1914-1918), el gobierno turco comenzó a perseguir al S. en Éretz Israel, por lo que muchos apoyaron la conquista de esta zona por parte de Gran Bretaña, de quien se procuró conseguir garantías para concretar las aspiraciones sionistas. En 1917 el Ministro de Relaciones Exteriores británico *Balfour publicó, gracias a la acción de Jaim *Weizmann, Najum *Sokolov y otros, una declaración de apoyo a la "erección de un hogar nacional para el pueblo de Israel en Éretz Israel". En base a la *Declaración Balfour, Gran Bretaña recibió un *Mandato internacional para administrar Éretz Israel (1920). El documento que otorgaba el mandato, redactado en 1922, detallaba las obligaciones de Gran Bretaña y le otorgaba a la O.S.M. la representatividad como "agencia judía" ante el gobierno británico en Éretz Israel. Este logro aumentó la influencia del S. en el mundo judío y en el **ishuv* (colectividad judía) en Éretz Israel, y aceleró el ritmo de colonización. Pero ya desde principios de la conquista el gobierno británico había evidenciado una tendencia a reducir la envergadura del "hogar nacional". El conflicto con el Mandato, que fue en aumento mientras crecía la fuerza de los judíos en Éretz Israel, condujo al S. a presentar desde 1942 una demanda expresa de establecer una autonomía judía, y posteriormente de un estado judío en Éretz Israel (ver Programa *Biltmore).

En 1947, la O.N.U. aprobó un programa de *partición de Éretz Israel. En 1948 se estableció el Estado de *Israel. Si bien su primer gobierno y parlamento interino fueron nombrados en conjunto por la O.S.M. y las instituciones del *ishuv*, la decisión en los asuntos políticos pasó exclusivamente a sus ciudadanos. La O.S.M. continuó ocupándose de la colonización, la *aliá*, la *educación judía formal y los *movimientos juveniles de la diáspora. No obstante, tras el establecimiento del estado se debatió la legitimidad de su continuación. David *Ben Gurión sostuvo que la O.S.M. era sólo una etapa en el establecimiento del estado, y había que disolverla "tal como se desarma el andamio al finalizar la construcción de un edificio". A su parecer, la relación del pueblo judío con el Estado de Israel no debía hacerse dentro de la O.S.M., ya que la permanencia de judíos en la diáspora ridiculizaba la idea sionista. Pocos compartieron esa idea; por otra parte, con el tiempo se incorporaron a la O.S.M. diversas organizaciones judías de la diáspora, aun aquéllas que anteriormente se habían opuesto al S.

SIONISMO POLÍTICO. Corriente del *sionismo que exigía el otorgamiento de derechos y una concesión territorial a los judíos en *Éretz Israel, como condición previa para la realización del sionismo. *Herzl, que lideraba el S.P., fundó para ello a la *Organización Sionista Mundial y se dedicó exclusivamente a la acción política y diplomática. Esta posición se oponía a **Jovevéi Tzión*, quienes postulaban la **aliá* a Éretz Israel y la colonización de la tierra en cualquier condición. El *sionismo sintético surgió de un compromiso entre ambas posiciones.

SIONISMO PRÁCTICO. Postura de sionistas que exigían, ante todo, una acción concreta en *Éretz Israel, sin esperar al otorgamiento de la concesión solicitada al gobierno turco. Esta postura fue mantenida por **Jovevéi Tzión* y sus continuadores dentro de la *Organización Sionista Mundial (O.S.M.). Tras el VII *Congreso Sionista (1905) que rechazó el Plan *Uganda, se fortaleció el S.P. y sus miembros formaron parte de la Segunda **aliá*. En 1908 se erigió en Iafo la oficina eretzisraelí de la O.S.M., que promovió la realización práctica de proyectos.

SIONISMO RELIGIOSO. *Sionismo basado en los valores del *judaísmo religioso. Se originó en la corriente religiosa que existió en la época de los precursores del sionismo a mediados del s. XIX y de **Jibat Tzión*, liderada por Tzvi Hirsh *Kalisher, Iehudá Alkalai y otros. También en el movimiento **Jovevéi Tzión* sobresalieron religiosos, como Shmuel *Mohilever. La mayoría de los miembros del movimiento observaban las **mitzvot* (preceptos); el resto era tradicionalista. La *Organización Sionista Mundial (1897) se basó desde el comienzo en principios políticos laicos, y los grupos religiosos que la integraban exigieron que no se ocupase de asuntos religiosos, educación y cultura, al tiempo que bregaban por un judaísmo tradicionalista para el Estado sionista en *Éretz Israel. En 1902 se fundó, por iniciativa de Ia'akov *Raines, el movimiento *MIZRAJI, sigla de *Merkaz Rujaní* (centro espiritual). Su oposición a la acción cultural laica de la Organización Sionista Mundial hizo que en 1912 parte de MIZRAJI se separara del Movimiento Sionista y se uniera con los grupos ortodoxos antisionistas de **Agudat Israel*. Del MIZRAJI surgió el movimiento **Torá Va-avodá* (**Torá* y trabajo), que combinó la religión judía con la **jalutziut* (pionerismo). En los días de la Tercera **Aliá* se fundó en Éretz Israel la *Histadrut Ha-*Pó'el ha-Mizraji* (1922), para unificar a todos los obreros religiosos. En consecuencia, se erigieron dos partidos que se presentaron por separado a las elecciones de la Organización Sionista Mundial y a la *Asamblea de representantes, y posteriormente a la **Knéset* (Parlamento israelí). En 1956 se unieron ambos partidos y formaron el *MAFDAL (*Ha-Miflagá ha-Datit ha-Leumit*, Partido Religioso Nacional).



SIONISMO SINTÉTICO. Síntesis de dos corrientes que pujaban en la *Organización Sionista Mundial (O.S.M.): el *sionismo político y *sionismo práctico. En el VII *Congreso Sionista (1905) Jaim *Weizmann acuñó el término S.S. al establecer que es posible actuar en forma paralela: en el área política, para conseguir las concesiones del gobierno turco; y en el trabajo práctico del **ishuv* (colectividad judía) en *Éretz Israel. En 1908 se estableció en Iafo la oficina eretzisraelí de la O.S.M., lo que intensificó la acción en el país junto a la acción política y diplomática. Esta línea de acción caracterizó a la O.S.M. hasta el establecimiento del Estado de *Israel (1948). La única oposición a esta postura provino de los *revisionistas, que demandaban una acción más combativa contra Gran Bretaña.

SIONISMO SOCIALISTA. Movimiento sionista formado a principios del s. XX, cuyos precursores actuaron en el s. XIX. En sus orígenes, lo componían dos corrientes: la marxista (**Po'aléi Tzión*, fundada en 1906 por Dov Ber *Bórojov, y **Ajdut ha-Avodá*), y la antimarxista que se centraba en la vida productiva en *Éretz Israel y no en la lucha de clases (**Tze'iréi Tzión* en la *diáspora y *Ha-*Pó'el ha-Tza'ir* en *Éretz Israel), dirigida por Aharón David *Gordon. Las diferencias entre ambas corrientes fueron desapareciendo con el tiempo, aunque volvieron a surgir en torno a la posición frente al socialismo en la *Unión Soviética y la realización del *sionismo en Éretz Israel.

Los movimientos de colonización pionera en Éretz Israel cristalizaron el ideal socialista al fundar colonias cooperativas: **kvutzot*, **kibutzim* y **moshavéi ovdim*, transformándose en la columna vertebral del **ishuv* (colectividad judía) en la época del *Mandato británico. En 1930 *Ha-Pó'el ha-Tza'ir* y *Ajdut ha-Avodá* se unificaron en *MAPÁI, que fue el partido principal en la época del mandato y los primeros años del Estado de *Israel. Por otro lado, se estableció el Movimiento **Hashomer Hatza'ir*, que destacaba más los principios marxistas unidos al sionismo pionero.

SIONISTAS GENERALES (*Tzionim Klaliim* - ציונים כלליים). Partido de centro en la *Organización Sionista Mundial (O.S.M.) y en los comienzos del Estado de *Israel, fundado en 1922 por miembros de la O.S.M. que no se incorporaron a **Po'alei Tzión*, *MIZRAJI y los *revisionistas. Los S.G. postulaban que el *sionismo debe estar por encima de toda posición social, y que en él debían colaborar los diferentes sectores, defendiendo los derechos del mercado privado ante las tendencias socialistas. Exigió la libre iniciativa económica, oficinas de trabajo estatales, servicios médicos estatales y solución de los conflictos laborales por arbitraje obligatorio. En 1931 los S.G. se dividieron en dos facciones —A y B— que volvieron a unirse en 1945. En 1948 un grupo se separó y se unió al Partido Progresista. Los S.G. tenían una fuerte posición en el **ishuv* (colectividad judía) de *Éretz Israel, especialmente en las grandes ciudades —excepto Haifa— y en las **moshavot*. Participaron en el gobierno provisional de *Israel (1948) y en los que lo sucedieron. En 1961 fundaron junto con los progresistas la **Miflagá Liberalit* (Partido Liberal).

Los S.G. poseían filiales en casi todas las comunidades de la *diáspora. Los movimientos juveniles **Macabi* y *Zvulún* estaban ligados a los S.G., al igual que el *Irgún Nashim Tzioniot Klaliot* (Organización de mujeres sionistas generales), que erigió decenas de establecimientos educativos. El brazo financiero de los S.G. era *Keren Pe'ulá* y su vocero fue el diario **Ha-Bóker* (1935-1965). En 1965 la *Miflagá Liberalit* se unió al partido **Jerut* formando el bloque *GÁJAL.

SIRIA. En S. hubo judíos desde la época de los seléucidas (ss. III y II a.e.c.). En las postrimerías del Segundo *Templo, muchos judíos vivían en S. y numerosas regiones estaban bajo su dominio. Su situación fue satisfactoria y mantuvieron sus costumbres y religión hasta el s. IV, cuando la influencia cristiana en el imperio bizantino aumentó la presión sobre los judíos para que se convirtieran al cristianismo. Su situación mejoró a comienzos del dominio musulmán, pero en 750 volvió a empeorar, cuando la dinastía abásida tomó el poder, les impuso grandes tributos, los obligó a portar una *señal infamante, e incluso trató de forzarlos a convertirse al Islam.

Después de la caída del califato abásida, el gobierno fue inestable durante siglos. En el s. X, la inmigración de *Babilonia acrecentó la población judía y se produjo un resurgimiento cultural; los judíos babilonios preservaron sus costumbres y establecieron sus propias *sinagogas y colectividades, mientras que para los judíos sirios el centro espiritual estaba en *Éretz Israel, a pesar de que entre ellos mismos había grandes eruditos de la Ley. Los judíos sirios se dedicaban a la artesanía, el comercio, la banca y el servicio público. En las postrimerías del s. XI los selyúcidas conquistaron Éretz Israel y S.; la **ieshivá* (academia rabínica) de *Jerusalén fue trasladada a Tiro, y de allí a Damasco, donde se convirtió en el centro espiritual de la comunidad. Durante las cruzadas (ss. XI-XIII), los judíos se trasladaron de la costa al interior del país.

El sultán Saladino (s. XII) trató favorablemente a los judíos; a su servicio se encontraban médicos y funcionarios judíos, e incluso les propuso volver a establecerse en Jerusalén. La invasión de los mongoles (1260) causó la muerte de muchos judíos. Los mongoles



fueron sucedidos por los mamelucos, cuyo gobierno duró varios siglos. En 1401 Tamerlán capturó e incendió Damasco, pero las comunidades judías de Damasco y Alepo se salvaron. La llegada de los expulsados de *España (s. XVI), que habían permanecido por cierto tiempo en *Italia y *Turquía, modificó la estructura de la comunidad judía siria. Los recién llegados diferían en idioma, concepciones y modos de vida, por lo que se agruparon en comunidades separadas. Pese a ello, por ser más instruidos que los locales y contar con *rabinos y eruditos, se convirtieron en los líderes de todo el judaísmo sirio. En 1516 los turcos conquistaron S. y todos los países de la costa oriental y meridional del Mediterráneo quedaron bajo su dominio durante cuatro siglos. El gobierno central no era fuerte y los gobernadores de las provincias robaban y explotaban a sus súbditos, entre ellos a los judíos.

En el s. XV, los rabinos de S. estaban vinculados con los místicos de la *Kabalá* de *Tzfat, quienes tenían mucha influencia en S., y algunos de ellos residieron durante largos períodos en Damasco. Por siglos, Alepo fue la ciudad más importante y atrajo también a judíos de otros países; en la segunda mitad del s. XVIII, Alepo decayó y su comunidad judía se redujo, volviendo a predominar la de Damasco. Fueron líderes de ésta los renombrados rabinos Mordejai y Moshé Galante. En 1840 los judíos de Damasco fueron acusados de *crimen ritual ("la calumnia de Damasco"). En 1839 y 1856, el imperio turco emitió edictos promulgando la igualdad de derechos para todos sus súbditos; las limitaciones impuestas a judíos y cristianos fueron anuladas paulatinamente y, desde 1841 hasta la Primera Guerra Mundial, prácticamente no se conocieron casos de discriminación antijudía en S.

A fines del s. XIX la comunidad judía decayó, y se deterioraron tanto su economía como su vínculo con los valores judíos; también el establecimiento de escuelas judías fracasó; sólo la devota comunidad de Alepo continuó impartiendo *educación judía, y en 1865 se fundó en esa ciudad una *imprenta hebrea. En la Primera Guerra Mundial, el derrotado imperio turco fue dividido; S. y Líbano pasaron a dominio francés y los judíos disfrutaron de tranquilidad hasta que los árabes comenzaron su lucha por la independencia, en la que los judíos fueron los primeros en ser atacados. En 1933 se intensificaron las incitaciones contra los judíos, tanto por influencia del nazismo (que aprovechó el rencor a los franceses y el anti-sionismo árabe), como por las actividades del Muftí (dirigente religioso musulmán) de Jerusalén; en 1936 comenzaron ataques contra judíos y aun asesinatos. En 1943 había en S. unos 90.000 judíos; hasta 1947 un 50% de éstos había emigrado; en 1948 emigraron 5.000, la mayoría a *Israel y otros 5.000 al Líbano. Desde su independencia en 1946, S. empezó a interesarse por el territorio de Éretz Israel y la débil minoría judía fue vista como una especie de "quinta columna" nacional-sionista. En 1947 la situación se deterioró y se registraron ataques contra los judíos de Alepo y Damasco. Durante la *Campaña de Sinaí (1956), las dificultades aumentaron, y al estallar la *Guerra de los Seis Días (1967) los judíos fueron sometidos a nuevas limitaciones, terror, expoliación, persecuciones y humillaciones. A principios de la década de 1970 hubo otros ataques y persecuciones, y en marzo de 1974 dos jóvenes fueron asesinados y cuatro muchachas violadas y asesinadas cuando intentaban huir al Líbano. Estos sucesos influyeron en la opinión pública occidental y generaron una campaña a favor de los judíos de S. A fines de 1990 había en S. 4.000 judíos; por presión internacional, hasta mediados de 1996 casi todos habían emigrado, la mayoría a Israel.

SITTEHÓN DABÁ, SHAÚL (1850-1930). *Rabino oriundo de Alepo, *Siria. En 1877 se incorporó al tribunal rabínico de esa ciudad. Llegó a Buenos Aires, *Argentina, antes de la Primera Guerra Mundial, y fue nombrado rabino de la Congregación Israelita Sefaradí de la Argentina. Actuó como representante de la organización *Agudat Israel* para el sector sefaradí. En la década de 1920 dictó una *takaná* (disposición) por la que prohibió a los tribunales rabínicos en la Argentina la realización de conversiones al judaísmo. Esta *takaná* fue refrendada por diversos rabinos del mundo como ser Aharón *Goldman de Moisesville, Argentina, y Avraham Itzjak *Kook de *Jerusalén.

SIVÁN (סיון). El tercer mes del año cuando se inicia su cuenta en *Nisán y el noveno cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Géminis; es el mes de maduración de la cosecha. El origen de su nombre es babilónico. Tiene siempre 30 días.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

5 de S. – Fundación de Metula, población que linda con Líbano, que determinó la frontera norte de *Israel.

6 *Shavu'ot*, época de la entrega de la *Torá* y Fiesta de *Bikurim*.
Según la tradición, día del fallecimiento del rey *David.

10 Fundación de Tel Aviv, la primera ciudad judía moderna (5669, 1909).

20 Comienzo de matanzas en *Ucrania y *Polonia (5408/1648-5409/1649). Día de ayuno y duelo en esas comunidades.





Vista de la ciudad de Tel Aviv, fundada en el mes de Siván (1909). Oficina de prensa israelí.

21 Los soldados de *TZÁHAL (ejército israelí) prestan por primera vez juramento al Estado de Israel (5708, 1948).
24 Los últimos soldados británicos se retiran de *Éretz Israel (5708, 1948).
30 *Sábado negro, día en que los británicos apresaron a los dirigentes del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel y de la *Agencia Judía (5706, 1946).

SLANSKY, JUICIO A. El primero de una serie de juicios antisemitas fraguados en la década de 1950 en *Checoslovaquia, por orden de Stalin, presidente de la *Unión Soviética.

Rudolf Slansky (1901-1952), político checo judío, Secretario General del Partido Comunista de Checoslovaquia en 1945, y en 1951 Vice-Primer Ministro, fue acusado poco tiempo después de encabezar un grupo de 14 personas, 11 de las cuales eran judíos, que supuestamente programaba derrocar al gobierno comunista en Checoslovaquia. En 1952 Slansky y otros siete fueron condenados a muerte bajo la acusación de espionaje. Fue este el primer caso en que un gobierno comunista utilizó el *antisemitismo y la noción de una supuesta conspiración internacional judía y sionista como instrumento político interno y como justificación del giro en la política exterior y la oposición a *Israel. Esto provocó tanbién una ola antisemita interna.

SLICK (Escondite). Nombre que se daba en la **Haganá* al lugar donde se ocultaban armas y municiones durante el *Mandato británico. En las poblaciones agrícolas los S. eran subterráneos; en las ciudades podían estar en los techos, en cuartos con paredes dobles, etc.

SLIJOT (סליחות; "Perdones"). Conjunto de **tfilot* (plegarias) y **piutim* (poemas litúrgicos) que contiene un pedido de perdón (*slijá*) por las transgresiones cometidas, y un pedido de redención. Se dicen las S. en diversas ocasiones, aunque popularmente se denomina S. a aquéllas que se dicen a fin de año antes de los **Iamim Noraím* (principio de año). Las comunidades orientales acostumbran recitarlas a partir del segundo día del mes de *Elul, con un texto fijo y único. Los *ashkenazíes dicen S. a partir del último domingo antes de **Rosh Hashaná*, y si *Rosh Hashaná* resulta en lunes o martes, las S. se adelantan una semana. Se dicen también en **Ta'anit Tzibur* (ayunos públicos), excepto en **Tishá Be-Av*, en que se recitan **Kinot*.



Esta costumbre es antigua y ya existía en la época de los *Gueonim*, que las denominaban "*Ma'amad*" y las recitaban en **Aséret Ieméi Tshuvá* (primeros 10 días del año). Fueron compuestas, en parte, durante esa época, y posteriormente por los más grandes poetas judíos, como *Even Gabirol, *Iehudá Haleví y *Even Ezra. Inclusive algunos sabios ashkenazíes como *Guershom *Meor Hagolá*, *RASHI y los **Ba'aléi hatosafot* compusieron *piutim* que fueron incluidos en las S.

En torno a las S. se desarrollaron costumbres especiales, como recitarlas antes de la salida del sol; los **shamashim* (bedeles) de las comunidades recorrían las calles despertando a los feligreses para las S.

SMIJÁ (סמיכה: "Imposición de las manos", ordenación). (a) "*Smijat Zkenim*": ordenación de autoridades religiosas con poderes judiciales completos. Sólo los ordenados como **Daianim* (jueces) podían ser nombrados miembros del *Sanedrín (Tribunal Rabínico Supremo). De acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica) se podía ordenar sólo en *Éretz Israel por medio de un tribunal de tres "ancianos", y a partir de *Hilel *Hazakén* (s. I a.e.c.) con la anuencia del **Nasí* (príncipe). En situaciones de emergencia, un sólo anciano podía efectuar la S. En el *judaísmo la S. tuvo gran importancia jurídica y pública: por su intermedio se aseguró la cohesión legal de la continuidad y el nivel de su liderazgo espiritual. Por ello, durante las persecuciones que siguieron a la rebelión de *Bar Kojvá (135 e.c.), los romanos la prohibieron; pero los "ancianos" se arriesgaban y la continuaban. Al efectuar la S. no "apoyaban" (*samjú*) las manos sobre la cabeza del ordenado, como lo hizo *Moshé con *Iehoshúa ben Nun, sino que se le otorgaba el título de *Rabí* (ver *Rav*); pero el nombre de la ceremonia se conservó. Tras la rebelión de Bar Kojvá, la *Smijat Zkenim* se consideró válida aun sin esa ceremonia. Después de la expulsión de *España (1492) y con el surgimiento de la comunidad judía en *Tzfat, se hicieron intentos de renovar la S., como otro acto místico para acercar la **Gueulá* (redención). Los sabios de Tzfat erigieron un tribunal semejante al Sanedrín, que podía juzgar de acuerdo a la **Halajá* (Ley rabínica). Declararon al erudito Ia'akov Beirav (1474-1541) como el primer *musmaj* (ordenado), y de inmediato él ordenó a otros como Iosef *Caro, autor del **Shulján Aruj*. Los sabios de Tzfat no pudieron imponerse a los de *Jerusalén, quienes se oponían a este acto; este desacuerdo anuló la posibilidad de una S. aceptada por todos, imprescindible para la renovación del Sanedrín. El concepto S. fue aplicado también a la ordenación de estudiosos como maestros y *rabinos. A partir de la *Edad Media la S. fue hecha por escrito. Directores de **ieshivot* (academias rabínicas) y rabinos de grandes comunidades ordenaban de esta manera a sus discípulos o a quienes eran examinados por ellos en sus conocimientos de *Halajá*. Quien ordenaba entregaba al ordenado un certificado con el texto original de la S.: **Ioré ioré, iadín iadín* (enseñará y juzgará).
(b) "*Smijat Korbán*": Parte del ritual del **korbán* (sacrificio) ofrecido en el *Templo. La persona que lo ofrendaba colocaba sus manos sobre la cabeza del animal antes de sacrificarlo y, si era un *korbán jatat* (por un pecado) se confesaba. La S. se acostumbraba en los *korbanot* personales, y en sólo dos *korbanot* colectivos: el macho cabrío que era enviado al desierto luego de que el **Kohén Gadol* (Sumo Sacerdote) colocaba sus manos sobre él y confesaba los pecados del pueblo en **Iom Kipur* (*Vaikrá* 16:21); y el toro que era ofrecido cuando todo el pueblo erraba a consecuencia de una indicación equivocada del Sanedrín. En este caso, los miembros del Sanedrín colocaban sus manos sobre los animales traídos por el pueblo como expiación.

SMOLENSKIN, PÉRETZ (1840-1885). Narrador y publicista, uno de los promotores del nacionalismo judío moderno. Al principio intentó ganar adeptos para la **Haskalá* (Iluminismo) y la integración de los judíos en el medio no judío. Posteriormente modificó sus ideas, considerando que éstas conducían a la *asimilación. Promovió el despertar de la conciencia nacionalista judía y el uso del *hebreo, por lo menos en el campo de la cultura judía y la enseñanza. Bajo la influencia de Eliézer *Ben Iehudá, apoyó el resurgimiento nacional en *Éretz Israel. Sus artículos, publicados en su revista *Ha-Shájar* (Viena 1868-1885) contribuyeron en gran medida a preparar el terreno para el surgimiento del movimiento **Jibat Tzión*. P.S. fue uno de los precursores de la narrativa hebrea; escribió siete novelas, la mayoría de contenido ideológico, que causaron un enorme impacto en su generación.

SOBOTNIKES. Nombre de un movimiento de rusos judaizantes, derivado del modo en que pronunciaban la palabra **Shabat* (sábado). Su movimiento fue fundado en el s. XVIII; a principios del s. XIX sufrieron graves persecuciones; algunos retornaron al cristianismo y otros fueron deportados al Cáucaso y a Siberia. En 1905 obtuvieron la autonomía religiosa. La relación de los S. con el *judaísmo no era homogénea: algunos se comportaban como verdaderos judíos, otros creían en la *Biblia pero no aceptaban el *Talmud, y un tercer grupo creía también en el Nuevo Testamento. En la época de **Jibat Tzión* (fines del s. XIX), muchos de ellos emigraron a *Éretz Israel y a los *Estados Unidos.

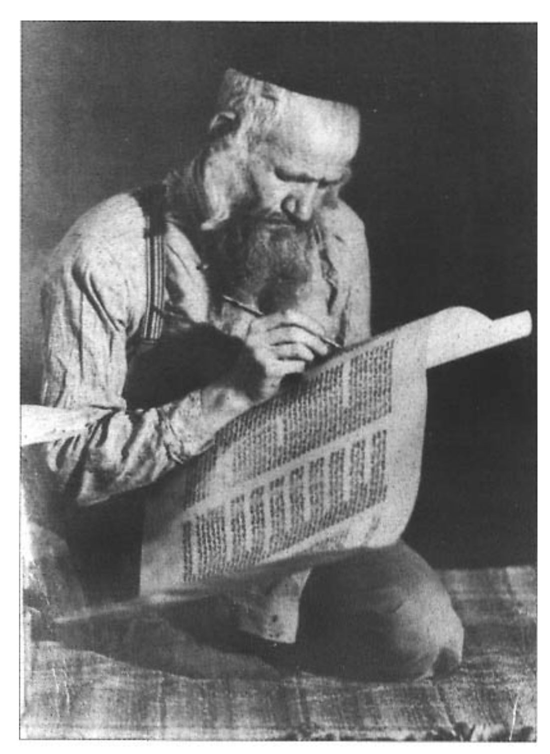
SOCIEDAD DE SEPELIOS, ver *Jevrá Kadishá*.



SOCIEDAD PARA LA COLONIZACIÓN, ver *Jevrat Hajsharat Haishuv.*

SOFER (סופר: Escriba; pl. *Sofrim* - סופרים). Nombre que se da en la *Biblia a la persona que se ocupa específicamente de la escritura. No resultan totalmente claras sus funciones, que parecen haber estado ligadas a tareas administrativas, pero sí su prestigio. El S. es recordado en muchas fuentes del Oriente antiguo. Debido a que sabía leer y escribir, a veces en varios idiomas, tenía contactos con el rey y con los asuntos de estado. En la época del Segundo *Templo se denominó S. a los que se ocupaban del copiado exacto de la **Torá*. Se considera que los S. fijaron las bases de la *Ley Oral, renovaron leyes, establecieron el **Núsaj* de bendiciones y plegarias.

SOFER STAM (סופר סת״ם). Escriba de libros sagrados. STAM es sigla de *Sfarim* (**Torá*, las cinco **Meguilot* y los libros de los *Profetas para la lectura de la **Haftará*), **Tfilín* y **Mezuzot*. Las leyes especifican que se debe escribir sobre cuero curtido de un animal **kasher* (puro), con una escritura especial, especialmente la *Torá*. Antes de escribir se marcan en el pergamino renglones y márgenes. Los *ashkenazíes acostumbran escribir con una pluma y los *sefaradíes con una caña, todos con una tinta especial. Las secciones se copian de un texto prototípico, el **Tikún Sofrim* (T. Babilonia, *Meguilá* 18b). Hay S.S. que acostumbran hacer **tvilá* (ablución ritual) antes de escribir el nombre de Dios. Antiguamente, el S.S. escribía también documentos, actas de compromiso, **ktubot*, **guitín* y documentos de **jalitzá*.


Sofer STAM de la comunidad yemenita. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.

SOFER, MOSHÉ — "JATAM" (1762-1839). Líder del judaísmo ortodoxo extremo de *Alemania y Europa central, y uno de los prestigiosos *rabinos y **poskim* (legistas) de su generación. Nació en Francfort, Alemania; en 1807 fue nombrado rabino de la comunidad de Pressburg (Bratislava, *Eslovaquia) y ofició en ella 33 años, hasta su muerte. Fundó allí una importante **ieshivá* (academia rabínica), que se transformó en centro de estudios para toda Europa central; la mayoría de los rabinos de *Austria y *Hungría fueron capacitados en ella. M.S. era una persona de trato agradable y de ideas pacifistas; pese a ello, debido a su extrema oposición a la reforma religiosa, estuvo al frente de los extremistas que lucharon contra el Movimiento *Reformista que surgió en Hamburgo, Alemania, y combatió a la **Haskalá* (Iluminismo) y a los simpatizantes de la *emancipación. M.S. creó el lema "La **Torá* prohibe innovar". Luchó por la preservación estricta de las costumbres judías y se opuso a todo cambio, inclusive los superficiales, como, por ejemplo, el cambio de nombre o de vestimenta. Asimismo, prohibió a sus discípulos leer literatura laica y rechazó los escritos de Moses *Mendelssohn, especialmente su *Beur* (Comentario) de la *Biblia.

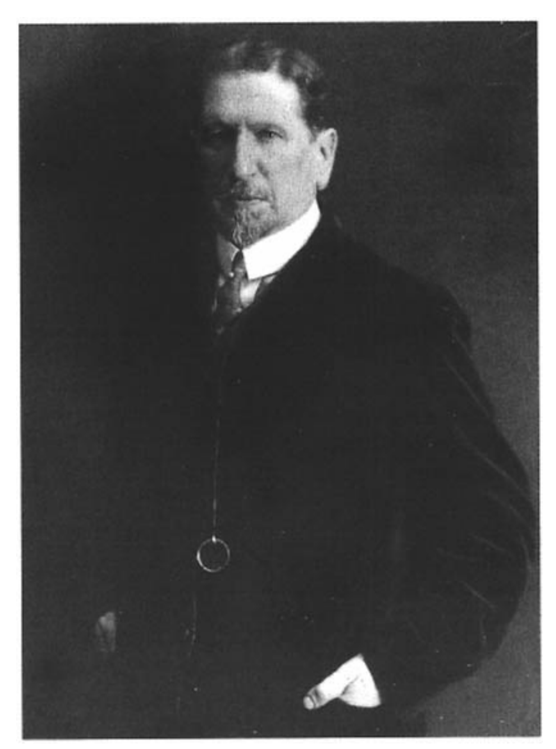
M.S. actuó en favor de la colonización de *Éretz Israel. Algunos de sus discípulos hicieron **aliá* y fundaron el **Kolel* húngaro, del cual salieron la mayoría de los fundadores de Pétaj Tikva. Fue el fundador de una dinastía de rabinos en Europa oriental y, en las últimas generaciones, en *Jerusalén y los *Estados Unidos. Escribió unos 100 ensayos, parte de los cuales fueron impresos. Entre los más famosos se cuentan los seis volúmenes de su *Responsa y su exégesis de la Biblia, denominada *JATAM —Jidushéi Torat Moshé* (Innovaciones en la enseñanza de Moshé)— *Sofer*, de donde proviene su apodo.

SOFONÍAS, ver *Tzfaniá.*

SOKOLOV, NAJUM (1859-1936). Dirigente sionista, escritor, periodista y renovador de la *prensa judía en hebreo. Nació en *Polonia, adquirió una amplia educación religiosa y laica, y sabía muy bien varios idiomas. Aun antes de que surgiera el *sionismo fue un periodista famoso que amplió y diversificó el periodismo hebreo; bajo su redacción, **Hatzfirá*, semanario publicado en



Varsovia, pasó a ser diario. N.S. fue también un talentoso y fecundo escritor, de estilo vívido. Participó en el Primer *Congreso Sionista y fue Secretario General de la *Organización Sionista Mundial (1905-1909). Su actividad sionista se desarrolló especialmente en esclarecimiento escrito y oral y en la diplomacia. Jugó un papel muy importante en la obtención de la *Declaración Balfour y su aprobación por diversas naciones. Tras la Primera Guerra Mundial, encabezó la Comisión de Delegados Judíos en la Conferencia de Paz en París, para asegurar los derechos nacionales judíos en los nuevos estados de posguerra. En los últimos años de su vida (desde 1932) reemplazó a Jaim *Weizmann en la presidencia de la Organización Sionista Mundial.



Najum Sokolov. Archivo fotográfico – KKL.

SOLIDEO, ver *Kipá*.

SOLUCIÓN FINAL. En alemán: *End-Lezung*. Nombre que le dio Hitler a su plan para "solucionar el problema judío" exterminando por completo a todos los judíos de Europa. La orden de poner en práctica este plan fue dada en marzo de 1941. Durante el *Holocausto que llevaron a cabo los alemanes nazis y sus colaboradores y que se prolongó hasta el final de la Segunda Guerra Mundial (1945), fueron asesinados más de 6.000.000 de judíos mediante cámaras de gas, hambre y armas.

SONCINO. Familia de impresores judíos en los ss. XV y XVI en *Italia, *Turquía y *Egipto, que publicó más de 200 libros en *hebreo. Recibió el nombre de la ciudad italiana en la que comenzaron sus actividades. En 1483 Iehoshúa Shlomó S. fundó la imprenta en la que se imprimió por primera vez el *Tratado de **Brajot* del *Talmud, y posteriormente el **Majzor Bnei Romi*. Su sobrino Gershom Ben Moshé perfeccionó la imprenta y fue uno de los impresores más destacados y prolíficos de su generación; editó por primera vez una *Biblia hebrea con vocalización completa (1488) y varios libros ilustrados por el artista Francesco di Bologna, entre ellos el *Mashal Ha-Kadmoní* de Itzjak ben Shlomó Avi Sahula, el primer libro ilustrado impreso en hebreo. Gershom efectuó numerosos viajes en busca de manuscritos antiguos y fue el primer impresor judío que publicó libros en otras lenguas. El último impresor de la familia S. fundó la primera imprenta en Egipto (1557) (ver también Imprenta hebrea).

SOTÁ, TRATADO (מסכת סוטה: "Descarriada"). Quinto *tratado del *orden **Nashim* de la **Mishná*, la **Tosefta* y el *Talmud de Babilonia y de Jerusalén. Tiene nueve capítulos. En la **Torá* (*Bemidbar* 5:11-31) se trata el caso de una mujer sospechosa de adulterio; el marido, que carece de pruebas al respecto, la lleva al Santuario, y el **kohén* (sacerdote) le hace jurar que no cometió adulterio y le da de beber "*mei sotá*", agua amarga y mágica que puede descubrir su culpabilidad. Éste es el único caso en la *Biblia de un juicio por ordalía. Esta prueba fue anulada por *Iojanán ben Zakái después de la *destrucción del Templo (70 e.c.). Los primeros seis capítulos de S. tratan los casos en los que un hombre puede llevar a su esposa ante el *kohén* para realizar esta prueba. El juramento de la mujer debe ser dicho en un idioma que ella entiende, por lo que la **Mishná* pasa a ocuparse del idioma que debe usarse en diversos casos (hebreo u otro).

SOURASKY. Familia de industriales, banqueros, filántropos, líderes comunitarios y activos sionistas mexicanos, originarios de Bialystok, *Polonia, de donde la familia emigró en 1909. En 1917, los hermanos León (1889-1966), Jaime (1894-1962) y Elías (1899-1986), se establecieron en *México. Cada uno de ellos desarrolló una actividad notoria en la vida comunitaria judía mexicana en diversos ámbitos: asistencia a los necesitados, organización institucional, actividad sionista, promoción de la *educación judía y hebraísta, defensa ante ataques antisemitas. Además fueron muy activos en apoyar política y materialmente el establecimiento del hogar nacional judío en *Éretz Israel, el surgimiento del Estado de *Israel (1948) y su fortalecimiento.



SPINOZA, BARUJ BENITO (1632-1677). Uno de los más grandes filósofos racionalistas. Nació en Amsterdam, *Holanda, en el seno de una familia de *criptojudíos *sefaradíes que habían retornado al judaísmo. Su padre era una de las figuras más respetadas en la comunidad. En su juventud recibió *educación judía, y aprendió latín y griego con un estudioso jesuita. En 1656 fue excomulgado por la comunidad judía de Amsterdam por lo que, en opinión de los *rabinos, eran ideas heréticas, ya que, entre otras cosas, negaban que la **Torá* fue escrita por Moshé, y afirmaban que Dios era sólo un concepto filosófico. Desde entonces vivió aislado en distintas ciudades holandesas, se apartó de toda actividad pública y se dedicó a pulir lentes para su sustento, realizando también investigaciones en óptica. Tuvo amigos cristianos que lo ayudaron, y mantuvo relaciones con los principales filósofos de su generación. En 1673 la Universidad de Heidelberg le ofreció un cargo de profesor de filosofía, pero rechazó la propuesta. Murió de tuberculosis. Escribió sus principales obras en latín. En su *Tratado teológico-político* (1670), que se publicó anónimamente, se abocó a la crítica bíblica y en cierta medida fue quien sentó las bases de esa disciplina. Tuvo una actitud de burla y desprecio hacia los sabios postbíblicos, a los que llamaba "fariseos" en el sentido cristiano del término. En su opinión, la condición de Israel como pueblo elegido quedó invalidada después de la destrucción del *Templo. Acusó a los judíos de secesionismo y xenofobia, siguiendo al historiador romano Tácito. Por otra parte, consideró viable el resurgimiento del estado judío, porque interpretó el judaísmo como entidad nacional en vez de religiosa. Sus ideas filosóficas estuvieron influidas por filósofos judíos y por la **Kabalá*. Redactó también un breviario de gramática de la lengua hebrea.

STERN, AVRAHAM (1907-1942). Fundador y comandante del *LEJI; pensador y poeta. Nació en Suwalki, *Polonia, llegó a *Éretz Israel en 1925, cursó estudios secundarios en *Jerusalén y estudios clásicos en la *Universidad Hebrea, tras los que obtuvo una beca de perfeccionamiento en latín y griego en la Universidad de Florencia. Participó en la defensa de Jerusalén durante los *ataques nacionalistas árabes de 1939. Desde 1931 se contó entre los principales dirigentes de la "defensa nacional", y en 1933 interrumpió sus estudios para dedicarse a la actividad clandestina. Junto con David *Raziel redactó la guía *El revólver*, y escribió también artículos periodísticos y poemas. En 1937, con la política de **Havlagá* (contención) adoptada por el liderazgo sionista en Éretz Isarel, se contó entre los fundadores de la organización paramilitar clandestina *ÉTZEL. Fue enviado en misión a Polonia y actuó para lograr la cooperación del gobierno polaco en el suministro de armas y la organización de la acción. Creó células de ÉTZEL y organizó cursos impartidos por oficiales polacos. En 1938 polemizó con *Jabotinsky por la división de la autoridad y por la orientación política. Al estallar la guerra, no aceptó interrumpir la lucha contra los británicos, de acuerdo con la decisión de Jabotinsky y del ÉTZEL. Un día antes del comienzo de la guerra fue detenido junto con los comandantes del ÉTZEL, y liberado en junio de 1940. En setiembre de dicho año creó la "Organización militar nacional de Israel", que posteriormente pasó a ser el *LEJI, sigla de *Lojaméi Jerut Israel* (Combatientes por la Libertad de Israel). Puso en duda la posibilidad de que los aliados triunfaran y sostuvo que se debía establecer contacto con los italianos y alemanes para que apoyaran la creación de un estado judío. LEJI emprendió acciones en contra de los ingleses; muchos de sus seguidores fueron muertos o detenidos, y A.S. mismo fue muerto el 12 de febrero de 1942 en su escondite en Tel Aviv.

STRUMA. Nombre de un deteriorado barco utilizado en la **Ha'palá* (inmigración ilegal) que zarpó de *Rumania en diciembre de 1941, con destino a *Éretz Israel, transportando a 769 refugiados judíos que huían de los nazis. Tras cuatro días de viaje en condiciones infrahumanas, en los que el barco fue dañado por una tempestad, solicitaron refugio en el puerto de Estambul. El gobierno turco permitió al barco anclar en el puerto, a condición de que los refugiados fueran admitidos en otro país. La *Agencia Judía realizó infructuosos esfuerzos para que el gobierno británico permitiera la entrada de los refugiados en Éretz Israel; sólo cuatro jóvenes fueron admitidos. El 24 de febrero el barco se vio obligado a zarpar a mar abierto y ese mismo día sufrió una explosión, provocada probablemente por la marina rusa, que lo confundió con un barco enemigo. Todos los pasajeros del S., salvo uno, se ahogaron. La tragedia del S. se convirtió en símbolo de la inflexible y cruel política del gobierno del *Mandato británico en Éretz Israel hacia los refugiados del *Holocausto.

SUDÁFRICA. La comunidad judía de S.A. es la más homogénea de los países de habla inglesa. Se consolidó por primera vez en 1841 con judíos provenientes de *Gran Bretaña y *Alemania. Cuando se descubrieron la minas de diamantes (1869) y de oro (1886) llegó una gran ola de inmigrantes, entre ellos varios judíos que fueron los precursores de la inmigración judía de Europa oriental en la década de 1880. A fines del s. XIX llegaron Judíos de *Lituania (un 70% del total de esa comunidad), que dejaron su impronta sobre la evolución comunitaria y cultural.

Los judíos de S.A. viven en una sociedad multinacional y son plenamente conscientes de su



diferencia de otros grupos, no sólo a nivel religioso sino también por su identidad nacional y su relación con el *sionismo. La comunidad es conducida por el *Jewish Board of Deputies* (Comité de representantes), fundado en 1912, que es el vocero oficial de la comunidad y se ocupa de los derechos civiles, la situación social y los intereses de los judíos. La mayor parte de las comunidades judías de S.A. son *ortodoxas.

La *educación judía está muy difundida; existen cerca de 100 escuelas con estudios generales y judíos de nivel primario y secundario, un instituto de capacitación docente y varias **ieshivot* (academias rabínicas). En 1989 contaba con casi 10.000 alumnos que constituían cerca de la mitad de los niños en edad escolar, el porcentaje más alto de todas las comunidades de habla inglesa. Se estima que en 1995 vivían en S.A. 95.000 judíos. La comunidad judía forma parte de la población blanca, es decir, son una minoría dentro de otra, y debieron afrontar los problemas derivados de sus relaciones con la minoría blanca y la mayoría negra. Los judíos apoyaron siempre la anulación del *apartheid* en la sociedad sudafricana, y muchos escritores judíos famosos, entre otros Sara Gertrude Millin y Nadine Gordimer, escribieron sobre el estilo de vida local y los problemas raciales que suscitó.

SUECIA. Edictos de 1685 prohibieron a los judíos establecerse en S., lo que indica que a pesar de que no se tiene información sobre su presencia en la *Edad Media, en apariencia vivían allí de manera ilegal. La política del rey Gustavo III fue sumamente tolerante, y, con su apoyo en 1779, el parlamento autorizó a los judíos a establecerse en Estocolmo, Göteborg y Norrköping y les permitió mantener su culto, comprar bienes inmuebles y dedicarse a aquellas ramas de la industria y el comercio que no estaban controladas por las guildas. En cuestiones específicamente judías se les otorgó plena *autonomía. La crisis económica que siguió a las guerras napoleónicas causó una ola de *antisemitismo en S. En la década de 1840 se anularon las restricciones laborales y comerciales vigentes hasta entonces. En las décadas siguientes se completó el proceso de emancipación por iniciativa del gobierno y de algunos parlamentarios liberales, y se autorizaron el establecimiento de judíos en todo el país, su participación en las elecciones municipales y los matrimonios exogámicos. En 1870 se concedió a los judíos (y también a los católicos) el derecho al voto y se les permitió ejercer cargos políticos. El ascenso del antisemitismo político en Europa central influyó escasamente sobre los judíos de S. y sus relaciones con la población no judía siguieron siendo generalmente armónicas. Por decreto real, en 1883 los judíos pasaron de ser una comunidad de extranjeros con derechos definidos, a formar parte del estado sueco, y desde entonces se los define como "creyentes de fe mosaica". A pesar de determinadas concesiones efectuadas para aplacar los sentimientos antisemitas suscitados por dicho decreto, éste completó la *emancipación política y la aceptación de los judíos como ciudadanos plenos y miembros de la comunidad sueca. Desde la década de 1860 hasta 1933 muchos judíos de Europa oriental emigraron a S., ampliaron las comunidades existentes y crearon otras nuevas, en especial en las provincias.

El ascenso del nazismo en *Alemania (1933) creó en S. el problema de la absorción de refugiados, en especial judíos. La política sueca limitaba las actividades de las organizaciones judías al respecto, ya que temía que se incrementara la desocupación y que el creciente número de judíos reavivara el antisemitismo. Pero cuando comenzó la persecución de los judíos de *Noruega, ocupada por los nazis en 1942, el pueblo sueco indignado aceptó a los refugiados judíos de *Dinamarca y Noruega. Hacia fines de la guerra y con la mediación del *Congreso Judío Mundial, S. se convirtió en centro de envío de encomiendas con alimentos a los residentes de los *campos de concentración, en especial en Alemania. Después de la guerra, casi todos los judíos de Noruega y Dinamarca regresaron a sus respectivos países; cerca de la mitad de los refugiados en S. emigraron a los *Estados Unidos, *Canadá e *Israel, y los demás permanecieron en el país.

El *Holocausto dejó una huella profunda en los judíos suecos, quienes, a diferencia de sus tendencias separatistas de antes de la guerra, comenzaron a involucrarse en la actividad de las organizaciones judías de Europa y el mundo, incluida la *Organización Sionista. En 1995 vivían en S. unos 15.000 judíos, en su mayor parte empresarios, industriales y profesionales de posición económica generalmente holgada. Asimismo, los judíos tienen reservado un lugar de honor en la literatura y la cultura, el teatro y las artes suecos. Gozan de plena igualdad y casi no existen barreras culturales entre ellos y el resto de la población, lo que motiva un alto índice de *matrimonios exogámicos.

SUFOT BA-NÉGUEV (סופות בנגב: "Tormentas en el Néguev"). Expresión que designa los *pogroms perpetrados contra los judíos del sur de *Rusia y otras provincias del Imperio en 1881-2, tras el asesinato del zar Alexander II por los revolucionarios. Los pogroms conmocionaron a todo el judaísmo ruso: jóvenes e intelectuales que se habían alejado del judaísmo con la esperanza de unir sus destinos al del pueblo ruso, se percataron de la irrealidad de estas aspiraciones; parte de ellos fundó la asociación *Am Olam*, que promovía la emigración a los *Estados Unidos; otros llegaron a la conclusión de que había que abandonar totalmente la



*diáspora y renovar la vida del pueblo judío en su patria histórica *Éretz Israel, para lo cual establecieron la asociación *BILU, algunos de cuyos miembros dejaron su impronta en la Primera **Aliá*.

SUFRIMIENTO DE ANIMALES, ver *Tzá'ar Ba'aléi Jaím.*

SUFRIMIENTOS DEL MESÍAS, ver *Jevléi Mashíaj.*

SUIZA. Se supone que la primera comunidad judía de S. se hallaba en Basilea; su primera mención data de 1213. En el s. XIII había comunidades en Constanza, Lucerna, Berna, Zurich, Ginebra y Lausana. Los judíos arribaron fundamentalmente desde Alsacia, el sur de *Alemania y *Francia. En su mayoría eran cambistas y prestamistas, pero también comerciantes, sastres, herreros, viñateros y agricultores. Estas comunidades no duraron mucho, pues en el s. XIV fueron acusadas de causar la *peste negra, y muchos de sus miembros fueron quemados vivos o expulsados. La población judía de S. comenzó a desarrollarse nuevamente en forma limitada, hacia fines del s. XIV. Sólo algunos médicos recibieron permiso de residencia y en la zona de habla alemana se fundaron varias comunidades. Los cristianos rivalizaban económicamente con ellos y en algunas ocasiones los expulsaban de sus lugares de residencia. A fines del s. XVIII se creó bajo la protección francesa la República Helvética, y los judíos de Alsacia emigraron a S. a pesar de la oposición de sus habitantes. S. carecía de una legislación unificada y cada cantón establecía sus propias leyes. Para los judíos se estipularon leyes restrictivas e impuestos especiales. Gradualmente, un cantón tras otro fue aprobando la ley de igualdad de derechos; el último que adoptó todos los incisos de la Ley de *Emancipación fue Argovia, en enero de 1879.

En 1897 se realizó en Basilea el Primer *Congreso Sionista, y posteriormente se realizaron allí otros nueve. En 1904 se creó la "Federación de Comunidades Suizo-Judías" (S.I.G.). En tiempos de los nazis, S.I.G. demandó a los difusores de *Los *protocolos de los sabios de Sión*, sentando de esa manera un precedente en la lucha contra la propaganda *antisemita. Después de la guerra, S.I.G. se ocupó de los refugiados judíos a los que se había autorizado el ingreso al país. En 1995 había en S. unos 18.000 judíos. La comunidad cuenta con 20 *sinagogas, varios centros comunitarios e instituciones asistenciales que mantienen asilos de ancianos y jardines de infantes.

SUKOT (סוכות: Fiesta de las cabañas). Una de las **Shalosh Regalim* (Tres fiestas de peregrinación). Comienza el 15 de *Tishré y dura siete días. Se la llama también *Jag Haasif* (Fiesta de la recolección), ya que acontece en los días de la cosecha, o simplemente *Jag*: fiesta (*Shmot* 23:16; *Divréi Haiamim* II 7:8). El primer día de S. es **Iom Tov* y está prohibido trabajar. Después de seis días de **Jol Hamo'ed* (también regidos por leyes especiales), hay otro *Iom Tov*, **Shminí Atzéret*. S. se caracteriza por varias **mitzvot* (preceptos) específicas. Se debe morar o al menos comer en una *suká* (cabaña) techada con ramas y hojas, en recuerdo de las cabañas en las que vivieron los israelitas tras el *éxodo de Egipto (*Vaikrá* 23:43). Uno de los cuatro ritos de S. consiste en sostener en la mano los **Arba'á minim* (cuatro especies vegetales): **etrog*, **lulav, hadás* (mirto) y *aravá* (sauce) y decir bendiciones especiales, agitarlos al pronunciar el **Halel* y marchar en torno al estrado en la *sinagoga mientras se recitan las *Hoshanot* (ver *Hakafá*). Cada día de S. se rodea el estrado una vez, y en *Hoshaná Rabá* siete veces, tras lo cual se tiran las ramas de *aravá*. La alegría en S. es una *mitzvá*, ya que está escrito "y te alegrarás en tu fiesta..." (*Dvarim* 16:13-15). De aquí proviene **Simjat bet hasho'evá*. En S., luego de la **Shmitá* (año sabático), se cumplía en el *Templo la *mitzvá* de **Hakhel* (convocatoria). El *tratado *Suká* del *orden **Mo'ed* de la **Mishná* trata las leyes de S.

SURA (סורא). Ciudad en el sur de *Babilonia en la cual había una famosa **ieshivá* (academia rabínica). Se encontraba en una zona agrícola fértil, y algunos *rabinos eran agricultores. S. se convirtió en un centro de estudio



Suká de Alemania del s. XVIII. Rosner. Archivo fotográfico – KKL.



en el año 219 e.c., al erigir *Rav un **Bet Din* (tribunal) y una *ieshivá* en la cual estudiaban cientos de alumnos. Luego de su muerte, la importancia de S. declinó frente a *Neharde'a. En el año 254 recuperó su prestigio bajo el liderazgo de Huna, hasta fines del s. III, cuando *Pumbedita se convirtió en el centro principal. La *ieshivá* de S. continuó su funcionamiento; en tiempos de *Ashi (367-427) retomó su preponderancia, que declinó tras la muerte de éste. En el s. X la *ieshivá* pasó a Bagdad, donde volvió a florecer bajo el liderazgo de *Se'adia Gaón (928-942). Su último director fue el **Gaón* Shmuel ben Jofni.

SURINAM. Territorio holandés en el noreste de Sudamérica, entre Guyana y *Brasil. La colonización europea de S. comenzó en la primera mitad del s. XVII, época en la que se establecieron también judíos de *Gran Bretaña y *sefaradíes provenientes de *Holanda y de las colonias holandesas en el *Brasil. Bajo el gobierno británico gozaron de total libertad de culto y de ciudadanía británica. Con la conquista holandesa (1667) esta libertad fue limitada y algunos colonos judíos abandonaron el lugar. En 1676 se les prometió libertad de culto y en 1685 erigieron en Joden Savana, a 15 km. de la capital Paramaribo, su segunda *sinagoga. Los judíos que se establecieron en S. se dedicaron al comercio y a la agricultura y establecieron plantaciones de azúcar. En 1694 había más de 100 familias de judíos portugueses y alemanes (570 personas) que poseían 40 plantaciones. En la primera mitad del s. XVIII, 115 de las plantaciones en S. (un 25%) pertenecían a judíos; a fines del siglo su número se redujo a 46 (menos del 10% del total). Las comunidades de portugueses y alemanes se dividieron y estos últimos formaron una comunidad separada en 1734. Durante el s. XIX la comunidad de alemanes pasó a ser mayoritaria. A partir de 1825 todos los súbditos holandeses recibieron igualdad de derechos; el holandés reemplazó al portugués como idioma comunitario. La situación económica declinó a partir de la abolición del comercio de esclavos en 1819 y su emancipación en 1863. Al decaer el comercio del azúcar durante el s. XIX y fracasar el desarrollo de cultivos alternativos, los judíos emigraron a la zona costera. A comienzos del s. XX había en S. unos 1.500 judíos; en 1923 se redujo su número a 818. La situación económica llevó a la concentración de los judíos en Paramaribo. Durante la Segunda Guerra Mundial varios judíos de Holanda y otros lugares de Europa encontraron refugio en S. En 1995 había en S. unos 200 judíos organizados en dos comunidades, *ashkenazí (*Nevé Shalom*) y sefaradí (*Tzédek Veshalom*).

SVERDLIK, ODED (ENRIQUE) (1938-1996). Poeta, cuentista y traductor argentino-israelí. Nació en Buenos Aires, *Argentina, donde publicó *Las hambres consumadas* (poemas) y *Las tremendas decisiones* (cuentos). Fue miembro del movimiento **Hashomer Hatza'ir*, e hizo **aliá* en 1965. Su profundo conocimiento del hebreo le permitió convertirse en un poeta plenamente israelí; fue miembro de la comisión directiva de la Asociación de Escritores Hebreos, y en 1988 recibió el Premio del Primer Ministro a la Creación Literaria. Publicó los poemarios hebreos *Los jinetes de la pupila*, *Ventanas en erosión* y *Hasta el fin de la miel*; sus últimos poemas aparecieron póstumamente bajo el título *Círculo primigenio*. En 1990 publicó nuevamente un poemario en español, *Brindis*. Tradujo al hebreo a numerosos autores latinoamericanos, y al castellano obras de poetas israelíes.

SZENES, HANNAH (1921-1944). Poeta y combatiente. Nacida en Budapest, *Hungría, hizo **aliá* en 1930 y se radicó en el **kibutz* Sdot Iam. En 1944, tras finalizar sus estudios en la escuela agrícola de Nahalal, se enroló en el ejército británico. Formó parte de un grupo de paracaidistas voluntarios para el rescate de judíos europeos, y fue enviada a *Yugoslavia, a la retaguardia enemiga. Capturada al cruzar la frontera a Hungría, fue torturada y fusilada en Budapest. En 1950 sus restos fueron trasladados a *Israel y sepultados en el Monte



Hannah Szenes. Archivo fotográfico – KKL.



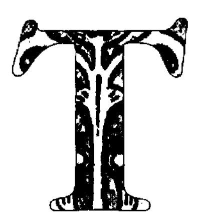


Henrietta Szold. Archivo fotográfico – KKL.

Herzl, en *Jerusalén. Luego de su muerte, se publicaron sus poemas; los más famosos entre ellos son *Halijá le-Keisaria* y el último que escribió, *Ashréi Hagafrur.* El *kibutz* Iad Janá lleva su nombre.

SZOLD, HENRIETTA (1860-1945). Activista sionista y educadora; nació en Baltimore, *Estados Unidos, y se dedicó a la enseñanza y a la asistencia social de inmigrantes judíos. Visitó *Éretz Israel varias veces entre 1909 y 1912. En 1910 fue nombrada secretaria de la Federación Sionista de los Estados Unidos y en 1912 fundó *Hadassah — organización femenina dedicada a brindar asistencia médica y social a los habitantes de Éretz Israel. En la Primera Guerra Mundial trabajó en favor del **ishuv* (comunidad judía) en Éretz Israel conjuntamente con el *Joint. En 1920 fue enviada a Éretz Israel como representante de la *Organización Sionista de Norteamérica, y como directora de la unidad médica establecida por Hadassah; también dirigió la escuela de enfermería recién organizada. En 1927 fue designada miembro del Ejecutivo Sionista, y en 1931 directora del Servicio Nacional de Asistencia Social, en el que se ocupó de la rehabilitación de jóvenes delincuentes. Fundó escuelas profesionales y de asistencia social, y fue una de los promotores de **Aliat ha-Nó'ar*, organización que dirigió desde 1932 y que rescató a miles de jóvenes de Europa y los trasladó a Éretz Israel. Ese cargo le valió el título de "madre del *ishuv*". El **kibutz* Kfar Szold en el norte del Galil lleva su nombre.





TA'AMÉI HA-MIKRÁ (טעמי המקרא: "Signos fonéticos en la Biblia", Cantilación). Signos de acentuación y pronunciación en la *Biblia. Se anotan por encima y debajo de las letras, junto a la puntuación. Su función es señalar la lectura correcta de acuerdo a la *_mesorá_. En los libros *_Iiov_, *_Mishlé_ y *_Tehilim_, los T.M. son diferentes. Los 26 T.M. señalan las relaciones entre las distintas partes del versículo, y se dividen principalmente en dos clases: disyuntivos y conjuntivos. El más importante de los disyuntivos es _sof-pasuk_ (final de versículo) o _siluk_ (separación), que marca el final de la oración; este signo divide en versículos las *_parashot_ de la *_Torá_, que están escritas sin interrupciones. El segundo signo en importancia es _etnajtá_, que divide al versículo en dos. El resto de los T.M. disyuntivos señalan pausas más leves. Los T.M. conjuntivos marcan el ritmo de la lectura y la unión de las palabras.

Los T.M. sirven también como indicaciones musicales para la cantilación de las _parashot_ de la _Torá_ y las *_haftarot_. Cada signo señala una sucesión de sonidos específicos que concuerdan con su función de separación o unión. Quien lee la _Torá_ en la *sinagoga para toda la comunidad debe conocer los T.M. de memoria, ya que éstos no están indicados en los *rollos. Hay diferencias significativas entre los T.M. de las distintas comunidades. Las melodías con las cuales se leen las _parashot_, la _haftará_ y los cinco *rollos de la Biblia son diferentes entre sí.

La conformación de los T.M. tal como se los conoce hoy se originó en las casas de estudio de *Tveria durante los ss.VIII-X e.c. Este sistema dejó de lado otros dos sistemas: el de *Éretz Israel, descubierto en fragmentos de la *_Gnizá_ (archivo) de El Cairo, y el babilonio, que se conservó en diversos manuscritos.

TA'ANIT, MEGUILAT (מגילת תענית: "Rollo del duelo"). Lista completa de todas las fechas especiales que fueron fijadas a lo largo de la historia como días de alegría (en las cuales están prohibidas las manifestaciones de duelo y el ayuno) y días de ayuno y penitencia, determinadas por los sabios a lo largo de las generaciones. Aún hoy se observan *_Januká_ y *_Purim_ –que son _midivréi sofrim_ (fijados por los escribas)– y *_Tishá Be-Av_, el 17 de *Tamuz, *Tzom _Guedaliá_, el 10 de *Tevet, que ya son mencionados en el libro del profeta *Zejariá. M.T. es el primer texto escrito de la *Ley Oral. Fue compilado a fines de la época del Segundo *Templo (s. I e.c.), es mencionado en el *Talmud aunque no está incluido en él, y posee la categoría de *_baraita_. Después de la destrucción del Segundo Templo (70 e.c.), especialmente en el s.II e.c., los sabios determinaron que no se pueden observar todos los días detallados en la M.T., por lo que fue anulada en su valor prescriptivo. La M.T. está escrita en *arameo, el idioma hablado en su época.

TA'ANIT, TRATADO (מסכת תענית: "Penitencia"). Noveno *tratado en el *orden *_Moed_ de la *_Mishná_, del *Talmud de Babilonia y de Jerusalén y de la *_Tosefta_. Contiene cuatro capítulos. Trata acerca de las plegarias para la lluvia, la declaración de ayunos por calamidades, las leyes de *_Nesiat Kapáim_ (bendición de los *_kohanim_), *_Ma'amadot_ (delegaciones), el 17 de *Tamuz y *_Tishá Be-Av_, la festividad de *_Tu Bishvat_ y *_Iom Kipur_.

TA'ANIT BEJOROT (תענית בכורות: Penitencia de los primogénitos). Se acostumbra que los primogénitos judíos ayunen en la víspera de *_Pésaj_, ya que los primogénitos israelitas se salvaron de la última de las diez *plagas que mató a los primogénitos egipcios. A pesar de que la plaga afectó sólo a los varones, en algunas comunidades también ayunan las mujeres primogénitas. Sin embargo, si se ha finalizado el estudio de un *tratado de la *_Mishná_ y se realiza la correspondiente comida festiva en la *sinagoga, los primogénitos pueden participar en la misma. En una época se anuló el T.B., para que no pareciera que se cumplía la costumbre cristiana de ayunar en víspera de Pascua.

TA'ANIT DIBUR (תענית דיבור: Penitencia de silencio). Penitencia que consiste en abstenerse de hablar durante un día para expiar algún pecado. En algunas comunidades se acostumbra hasta hoy como forma de *_tshuvá_ (arrepentimiento). El que realiza T.D. reza, estudia y lee plegarias todo el día sin hablar. A veces se decretaba una T.D. colectiva. Un día de T.D. equivale a varios días de ayuno.

TA'ANIT ESTER, ver Penitencia de *Ester.

TA'ANIT IAJID (תענית יחיד: Penitencia individual). Decisión individual de ayunar por algún motivo, ya sea como *_tshuvá_ (arrepentimiento), o como expiación por un pecado cometido por error. La decisión se debe tomar con un día de anticipación. No existen plegarias especiales para T.I. Algunos acostumbran a realizarla en el *aniversario del fallecimiento de los padres; si se lo hace el primer año se debe seguir haciéndolo siempre. Hay quien acostumbra que los novios ayunen el día de la *boda, para así entrar puros a la *_Jupá_ (palio nupcial).



TA'ANIT TZIBUR (תענית ציבור: Penitencia Colectiva; pl. *Ta'aniot Tzibur* - תעניות ציבור). Día de ayuno colectivo, debido a una desgracia pública. No se bebe ni se come, se reza y se suplica y se tocan trompetas "hasta que se apiaden en el cielo". El *tratado de **Ta'anit* de la **Mishná* describe los T.Tz. que se declaraban por sequías, grave problema para una sociedad agrícola. En la *Mishná* se detallan las razones para declarar un T.Tz., sus tipos y las plegarias especiales. En determinadas ocasiones se decretó un T.Tz. por acontecimientos históricos, aunque sólo **Ta'anit Ester* es denominado así, y el resto se considera días de *tzom* (ayuno). Ellos son: 17 de *Tamuz, **Tishá Be-Av*, **Tzom Guedaliá* y **Asará Be-Tevet*. Luego de las matanzas perpetradas por los cosacos en *Ucrania y *Polonia en 1648-1649, se decretó un T.Tz. el 20 de *Siván.

TABENKIN, ITZJAK (1887-1971). Líder de *Ha-*Kibutz Ha-Meujad* y uno de los dirigentes de **Ajdut Ha-Avodá*. Nació en Bobruysk, *Bielorrusia. Realizó sus primeros estudios en un **jéder* y posteriormente adquirió una educación general. Es uno de los fundadores de la Organización Mundial de **Po'aléi Tzión*. Luchó contra la tendencia antisionista del *Bund y se opuso a la concepción de *Bórojov, según la cual el pueblo judío llegaría a un estado propio por la fuerza de procesos económicos y no atraído por vínculos nacionales históricos. En 1911 hizo **aliá* a *Éretz Israel, donde trabajó como agricultor. En un principio fue uno de los líderes de los Sindicatos de Obreros Apartidarios y en 1919 actuó para el establecimiento de *Ajdut Ha-Avodá*. Se contó entre los pioneros del primer **kibutz* Ein Jarod. Participó como delegado en todos los *Congresos Sionistas que se realizaron después de la Primera Guerra Mundial. En 1923, debido a desaveniencias, se retiró del **Gdud Ha-Avodá* y, junto con otros miembros del primer *kibutz Ein Jarod, formó la base de lo que sería *Ha-Kibutz Ha-Meujad*. Su partido lo envió a *Polonia con la misión de reclutar jóvenes para los *kibutzim* del movimiento y permaneció allí varios años. Se contó entre los fundadores de *MAPÁI; bajo su influencia se consolidó la "Fracción B", que se apartó de MAPÁI (1944) debido a la actitud del partido hacia la *Unión Soviética y el socialismo. En 1948 se unieron la "Fracción B" –que más tarde se convertiría en *Ajdut Ha-Avodá*–, el **Hashomer Hatza'ir* y la Liga Socialista, y formaron el partido *MAPAM. I.T. se opuso a los planes de *partición de Éretz Israel (1937). Luego de la *Guerra de los Seis Días se incorporó al *Movimiento contra la división de Éretz Israel.

TABERNÁCULO, ver *Mishkán*.

TABLAS DE LA LEY, ver *Lujot Ha-Brit*.

TABLAS DEL PACTO, ver *Lujot Ha-Brit*.

TAJRIJIM (תכריכים: Mortaja). Ropaje de lino blanco con que se viste al cadáver para su sepultura. Sus características, al igual que todas las costumbres de *sepelio, han ido cambiando con el tiempo. En la **Gmará* está escrito: "Al comienzo el traslado del muerto era más pesado para los deudos que la propia muerte, por lo tanto lo abandonaban y huían"; ello se debía a la costumbre de vestir al cadáver con costosas ropas de seda de color, "hasta que *Gamliel ordenó enterrar [al muerto] con ropas de lino" (T. Babilonia *Ktubot* 8b). Desde entonces los T. consisten en un lienzo de lino blanco.

TAKAM, ver *Tnuá Kibutzit Meujédet*.

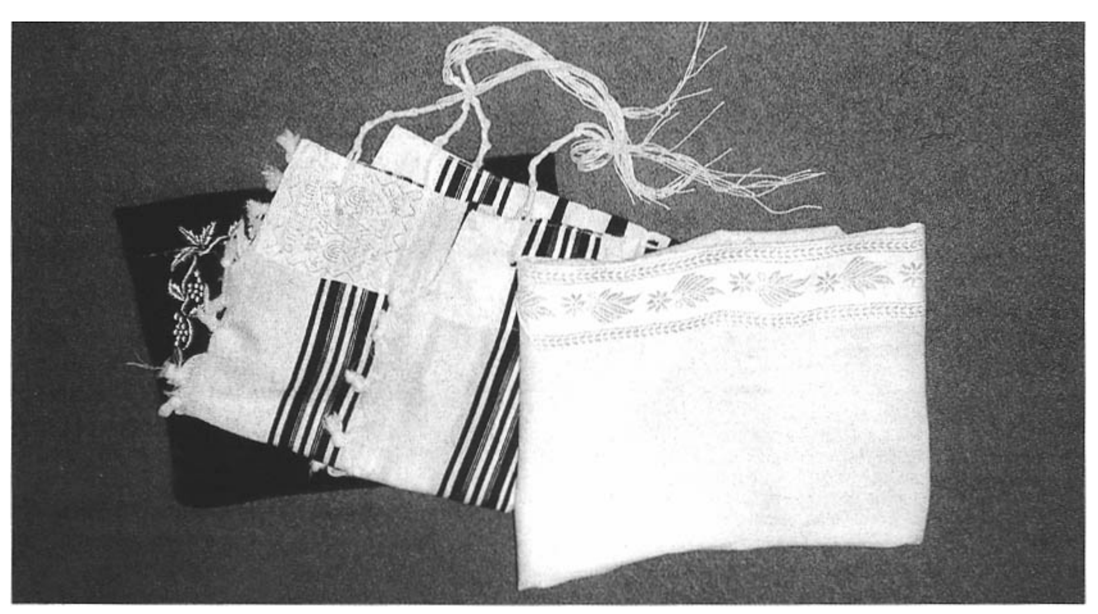
TAKANÁ (תקנה: Enmiendas legales; pl. *Takanot* - תקנות). Disposiciones establecidas por **poskim* (legistas) de acuerdo a necesidades circunstanciales de la colectividad. Algunas T. fueron temporarias y otras permanentes. Ciertas T. se atribuyen a *Moshé, *Iehoshúa, *Shmuel, *David, etc. *Ezrá estableció T. durante **Shivat Tzión* (s. V a.e.c.), como la lectura de la **Torá* los días *lunes, jueves y **Minjá* de **Shabat*. La **Knéset Hagdolá* (ss. V-III a.e.c.) estableció las tres plegarias diarias y sus fórmulas. Algunas T. fueron establecidas para lograr una pacificación y otras para evitar dificultades. Se establecieron también T. que regulaban el comercio. Las T. establecidas sin un término preestablecido pueden ser anuladas sólo por un **Bet Din* (Tribunal Rabínico). El cumplimiento de las T. de una comunidad es obligatorio para todos sus miembros.

Las T. de *Guershom *Meor Hagolá* se encuentran entre las más famosas y son aceptadas hasta hoy, especialmente por los *ashkenazíes.

HA-TAL, TFILAT (תפילת הטל: "Oración por el rocío"). Incluida desde el primer día de **Pésaj* en la oración de **Musaf* y hasta **Sminí Atzéret*. En ella se pide a Dios que haga caer el rocío, y aumente el fruto de la tierra durante el verano (cuando no llueve en *Éretz Israel). Esta oración ya es mencionada en el *Talmud de Jerusalén (*Ta'anit* 1:1). Se intercala en la oración de **Amidá* diciendo "Bendito Dios... que haces caer el rocío".

TALIT (טלית: "Taled, manto ritual"; pl. *Talitot* - טליתות). Manto que posee cuatro **Tzitzit* (flecos) en sus cuatro vértices, que el judío viste en el momento de rezar y en ceremonias especiales. En la antigüedad ésta era una prenda exterior. El T. está hecho de lana blanca, seda o algodón. En general posee franjas de color celeste o negro aunque puede tener otros colores o ser totalmente blanco. En algunas comunidades se acostumbra colocar una "corona" en la parte media cercana al cuello, que consiste





Talit.

en una franja bordada en hilo de oro, plata o seda. Se coloca el T. cubriendo la cabeza y la cara, se dice "Bendito Dios... que nos ordenaste cubrirnos con *Tzitzit*", y luego se lo baja hasta los hombros. Hay quienes permanecen con la cabeza cubierta durante toda la plegaria, y hay quienes lo hacen sólo durante plegarias especiales. En muchas comunidades sólo el hombre casado se cubre con el T., pero generalmente lo usan los varones después del **Bar Mitzvá*. En algunas comunidades *conservadoras y *reformistas usan T. también las niñas de **Bat Mitzvá*. Se viste T. en todas las oraciones de **Shajarit* (matutinas), en **Iom Kipur*, y en algunas comunidades (como la yemenita) también en la noche de **Shabat*. En la *sinagoga se cubren con el T. el oficiante, quien sube a leer la **Torá* y el novio en su boda. Hay quienes cubren al difunto con su T. cuando es conducido a la sepultura, pero se lo retira antes del entierro. Los ortodoxos muy observantes usan permanentemente debajo de la ropa un *talit katán* (taled pequeño) de cuatro vértices para cumplir con este *precepto durante todo el día.

TALMID JAJAM (תלמיד חכם: "Discípulo de un sabio, erudito"; pl. *Talmidéi jajamim* - תלמידי חכמים). Conocedor a fondo de la cultura rabínica judía. Su traducción literal, "alumno de un sabio", señala la concepción de que se debe seguir estudiando permanentemente. De este modo, los eruditos se definen como estudiantes de por vida. Un T.J. no necesariamente transforma sus conocimientos en profesión; aunque si lo hace, el sustento material es para él secundario en importancia ante el estudio.

TALMUD (תלמוד). La obra escrita más vasta e importante del *judaísmo, junto a la *Biblia. Contiene una compilación de la *Ley Oral producida por los *rabinos de *Éretz Israel (*T. de Jerusalén) y *Babilonia (*T. de Babilonia) durante siglos, desde fines de la época del Segundo *Templo (s. I e.c.) hasta comienzos de la *Edad Media (s. VI e.c.). La base del T. es la **Mishná*, que es un compendio en hebreo de la ley y la tradición judía derivadas de la **Torá*. A la *Mishná* se suma la **Gmará*, estudio, explicación y aplicación de la primera, escrita en *arameo. La *Mishná* y la *Gmará* juntas constituyen el T. A pesar de que la *Gmará* es un comentario de la *Mishná* como código legal, su discusión se basa en la libre asociación de ideas y personajes y no es concluyente; rara vez se la utiliza en el presente como única fuente de decisión legal. No obstante, es inconcebible adoptar una decisión sin un previo estudio profundo de todo el T. El T. atesora la creación intelectual judía durante siglos. Contiene leyes, **Agadá* (leyenda talmúdica) y parábolas, máximas, relatos históricos, ciencia, sabiduría popular y expresiones de humor. El T. trata, junto a los temas simples y concretos de la vida, también asuntos hipotéticos y totalmente irreales sobre los que desarrolla criterios teóricos legales. A pesar de estar basado en el principio de la tradición y la transmisión de la autoridad de una generación a otra, su método sistemático de análisis e investigación sin concesiones, que inquiere acerca del sentido de las cosas, establece el principio por el cual lo establecido puede revisarse y complementarse. La *Mishná* es el punto de partida para las discusiones que



ארבעה

אבות נזיקין השור והבור והמבעה וההבער לא הרי השור כהרי המבעה ולא הרי המבעה כהרי השור ולא זה וזה שיש בהן רוח חיים כהרי האש שאין בו רוח חיים ולא זה וזה שדרכן לילך ולהזיק כהרי הבור שאין דרכו לילך ולהזיק הצד השוה שבהן שדרכן להזיק ושמירתן עליך וכשהזיק חב המזיק לשלם תשלומי נזק במיטב הארץ:

גמ' מדקתני אבות מכלל דאיכא תולדות תולדותיהן כיוצא בהן או לאו כיוצא בהן גבי שבת תנן אבות מלאכות ארבעים חסר אחת אבות מכלל דאיכא תולדות תולדותיהן כיוצא בהן לא שנא אב חטאת ולא שנא תולדה חטאת לא שנא אב סקילה ולא שנא תולדה סקילה ומאי איכא בין אב לתולדה נפקא מינה דאילו עביד שתי אבות בהדי הדדי אי נמי שתי תולדות בהדי הדדי מחייב אבל אב ותולדה דידיה לא מחייב אלא חדא ולרבי אליעזר דמחייב אתולדה במקום אב אמאי קרי ליה אב ואמאי קרי לה תולדה הך דהוה במשכן חשיבא קרי ליה אב הך דלא הוי במשכן חשיבא קרי לה תולדה גבי טומאות תנן אבות הטומאות השרץ והשכבת זרע וטמא

רש"י

ארבעה אבות נזיקין · אבות קרי להנך דכתיבן בקרא בהדיא ובגמרא מפרש הי ניהו תולדות: השור והבור כו' · כסדר שהן כתובין בפרשה סדרן במשנה דפרשה ראשונה נאמרה בשור שניה בבור: מבעה · מפרש בגמ': ההבער · כי תצא אש: לא הרי שור כהרי המבעה · כלומר אי כתב רחמנא שור לא נפיק מבעה מיניה ולמטו להכי איצטריך למיכתב ולהכי נקט ברישא כהרי המבעה ולא נקט להו כסדר לא הרי השור כהרי הבור משום דהא לא הוי אלא למיתני לא זה וזה שיש בהן רוח חיים דהא בור אין בו רוח חיים ועוד טעמא אחרינא דהא רבותא אשמעינן שאע"ג שיש לשניהם רוח חיים לא נפיק חד מחבריה ובגמ' מפרש מאי לא הרי דקאמר: כהרי האש שאין בו רוח חיים · ואי לא כתביה רחמנא הוה אמינא ליפטר: לא זה וזה כו' · אלו שלשתן דרכן לילך ולהזיק: הצד השוה כו' · מפרש בגמ' לאתויי מאי: במיטב הארץ · מעידית נכסיו יגבה דמי היזקו אם רוצה לפרוע לו קרקע: גמ' חטאת · בשוגג: סקילה · במזיד: אי עביד שתי אבות · בשוגג: מיחייב תרתי חטאות: לא מיחייב אלא חדא · אאב מלאכה אבל אתולדה דידיה לא מיחייב: ולר"א דמחייב תרתי כו'. דאי עביד אב ותולדה דידיה מחייב תרתי חטאות במס' כריתות בפ' אמרו לו (דף טז.) כולהו אבות מלאכות ממשכן גמרינן להו במסכת שבת (דף מט:): וטמא

תוספות

ארבעה אבות נזיקין · אית דוכתא דלא תני הן כמו הכא ובגמרא גבי שלש עשרה אבות נזיקין ובארבעה מחוסרי כפרה (כריתות דף ח:) ואית דוכתא דקתני הן כדקתני ארבעה שומרין הן (שבועות ד' מט.) וארבעה ראשי שנים הן (ר"ה ד' ב· ושם): (גליון · ואי"ת אמאי לא קאמר ארבעה אבות נזיקין הן כדקתני ד' ראשי שנים הן וי"ל שלא בא אלא להגיד ארבע אבות הללו לא ראי זה כראי זה וקצת קשה דבגמרא מוכח דנחית תנא למניינא מדפריך ותנא דידן מאי טעמא לא תני הני גבך י"ל יש מקומות דלא תני הן כדאשכחן בארבעה מחוסרי כפרה · ע"כ):

השור והבור · פי' בקונטרס כסדר שנכתבו בפרשה סדרן במשנה *ואע"ג דלמ"ד תנא שור לרגלו לא הוי כסדר הפרשה דרגל נפקא לן מושלח את בעירה דכתיב בתר בור מ"מ שם שור כתיב קודם בפרשה דהיינו נגיחה דקרן ולמ"ד מבעה זה אדם אע"ג דלבתר הבערה כתיב בפרשת אמור מכה בהמה ישלמנה דהיינו אדם דמזיק שור לא חש לשנותו כסדר הפרשה לפי שרחוק כל כך ושנאו כסדר לא הרי דסיפא שמבעה קודם להבער ור"ח פי' דשם אדם כתיב בפרשה קודם כי יגוף איש שור והוא אחד מאבות נזיקין דקתני לה בברייתא בגמרא:

לא הרי השור כהרי המבעה · פירוש אין קולתו של שור כקולתו של מבעה כדמפרש לקמן בגמ' למ"ד תנא שור לקרנו ומבעה לשינו משום דשור כוונתו להזיק ומבעה אין כוונתו להזיק ולפיכך אי כתב רחמנא שור לא אתי מבעה מיניה שהוא קל מיניה ואין פירושו כשאר מקומות שבתלמוד לא ראי זה כראי זה דהתם פירושו אין חומרא של זה כחומרא של זה ולכך אין החומרות גורמות זה הדין אלא הצד השוה שבהן גורם הדין ושינה כאן התלמוד פירושו מבשאר מקומות משום דהזכיר החומר תחילה באלא זה וזה שיש בהן רוח חיים:

ולא זה וזה שיש בהן רוח חיים כהרי האש · גבי שור ומבעה לא הוצרך לפרש החומרא כי הכא משום דחד מחד קל למצוא חומר באחד מה שאין בחבירו והא דלא תני הכא לא הרי האש כהרי השור ומבעה כדקתני לעיל לא הרי המבעה כהרי השור משום שלא היה יכול למצוא חומרא מה שאין בשניהם דאי משום דכח אחר מעורב בו ואין הולך לדעתו כמו שורו אין זה חומרא *מדלא חשיב לה גבי חומר באש מבשור *וכה דאמרינן לקמן (דף ג: ודף ו.) גבי אבנו וסכינו ומשאו מאי שנא אש דכח אחר מעורב בו ואין הולך לדעתו ה"ק מאי שנא אש שאע"פ שכח אחר מעורב בו ראוי להתחייב בו משום שהוא ממונך ושמירתו עליך ובסיפא גבי בור הוה מצי למימר לא הרי הבור שתחלת עשייתו לנזק כהרי אלו ולא תנן לפי שהפסיק באש ובור לא רצה לשנות קודם אש דא"כ הוי אתי אש מיניה דכולהו אתי מבור וחד מהנך כדאמרינן בגמ' (ד' ה:) והתנא האריך להגדיל תורה ויאדיר וקצת קשה דמשמע *דעונשין ממון מן הדין *ובמכילתין תניא כי יפתח וכי יכרה אם על הפתיחה חייב על הכרייה לא כל שכן אלא ללמדך שאין עונשין ממון מן הדין ומיהו בפרק הפרה (לקמן נא: ושם) דריש ליה לדרשה אחרינא שעל עסקי פתיחה וכרייה באה לו להביא כורה אחר כורה שסילק מעשה ראשון (לקמן נא·): [וע' תוס' לקמן ד: ד"ה ועדים]:

ולרבי אליעזר אמאי קרי ליה אב · וא"ת ונימא דנפקא מינה לענין התראה שצריך להתרות אתולדה משום אב דידה כדאמרינן בפרק תולין (שבת דף קלח·) משמר משום מאי מתרינן ביה רבה אמר משום בורר רבי זירא אמר משום מרקד וי"ל דהכי פריך משום מאי מתרינן ביה שהוא חייב רבה אמר משום בורר אבל סברו בו משום מרקד פטור דכיון שהוא מאיה בדבר שאין דומה סבר שמלעיג בו ופטור אבל אם התרו בו ולמאי אל תשמר חייב ועי"ל דהוו שמעתין הך דהואי במשכן קרי ליה אב וצריך להתרות שתולדה כשמה *ועוד דטעם ומבשל אין צריך להתרותו משום התולדה חייב ולא התרה משום אב ולפ"ה לא חשיב ליה בפרק כלל גדול*):

הך דהואי במשכן חשיבא קרי ליה אב הך דלא הואי במשכן חשיבא קרי ליה תולדה · ולפי הך גירסא בא לאשוקי כמה מלאכות שלא היו חשובין והיו במשכן דתולדות נינהו ולא אבות מלאכות כדאמרינן בפרק במה טומנין (שבת דף מט:) הם העלו קרשים מקרקע לעגלה דהיינו הכנסה ומושיט בדיוטא אחת ולית דגרסי הך דהוה במשכן וחשיבא קרי לה אב הך דלא הוה במשכן ולא חשיבא קרי לה תולדה ולפי גירסא זו צריך לומר דבעי תרתי אבל חשיבא ולא הוי במשכן לא איפכא הוי תולדה: דאלו

*) [וע' תוס' שבת עג: ד"ה משום ועוד שם עה: ד"ה ולר"א דמחייב]

עין משפט נר מצוה

א א מיי' פ"א מהל' נזקי ממון הל' א · סמג עשין סו ולאוין · טוש"ע ח"מ סי' שפט סעיף א:
ב ב מיי' שם פי"ג הל' ג ופי"ב הלכה א סמג עשין סח טוש"ע ח"מ סי' תי סעיף א:
ג ג מיי' שם פי"ד הל' א סמג עשין סט טוש"ע ח"מ סי' תיח סעיף א:
ד ד מיי' שם פ"א הל' ג סמג עשין סו טוש"ע ח"מ סי' שפט סעיף א:
[וע' תוס' ר"ה ב: ד"ה לרגלים ולנ"ק]
[עיין תוספות ר"ה שבת ד"ה יציאות]
ה ה מיי' שם ופ"ח הלכה ט סמג שם טור ש"ע שם סעיף ג וסי' תיט סעיף א:
ו ו מיי' שם פי"ב הלכה א ופ"ד סמג שם טוש"ע ח"מ סי' שפב סעיף יח:
ז ז מיי' פ"ז מהל' שבת הלכה א סמג לאוין סה:
ח ח מיי' שם הל' ה:
ט ט י כ מיי' שם הלכה ז:
י למיי' פ"ד מהל' שאר אבות הטומאה הל' ג סמג עשין רמג:
יא מ מיי' שם פ"ה הל' א סמג שם:

רבינו חננאל

ארבעה אבות נזיקין השור והבור והמבעה וההבער לא השור כהרי המבעה כו' ובעינן מדקתני אבות מכלל דאיכא תולדות תולדותיהן כיוצא בהן או לא · גבי שבת תנן אבות מלאכות תולדותיהן כיוצא בהן בשגגה בין אבות בין תולדות חטאת במזיד סקילה פי' אבות ארבע תולדות טמא וכיוצא בו וכן הארבעים חסר אחת כולן בענין הזה פירושם · ומאי משמע קרי להאי אב ולהאי תולדה · ופשטי' דאי עביד ב' אבות או ב' תולדות חייב תרתי [ואילו] אב ותולדה דידיה אינו חייב אלא אחד ואקשי' ולר' אליעזר דמחייב על אב ותולדה דידיה תרתי מאי *) דתנן [כריתות טז:] א"ר עקיבא שאלתי את ר' אליעזר העושה מלאכות הרבה מעין מלאכה אחת מהו כו' עד חייב על כל אחת ואחת · ופשטי' לה בגמרא [דשאלתי הזה] תולדות מלאכות כמלאכות דמיין אי לאו ופשט ליה ותולדי מלאכות כמלאכו' דמיין · ופרק' הך דהואי במשכן קרי ליה אב מלאכה · דלא הואי במשכן קרי ליה תולדה · (ודברי רבי אליעזר מפורשים הן בכריתות פרק אמרו לו) · גבי טומאות תנן אבות טומאות כו' תולדותיהן

*) כאן נ"ל מה שכתב לקמן דברי ר' אליעזר מפורשים שם בכריתות פרק אמרו לו תנן.

מסורת הש"ס

שקלים ח. כריתות כ:
שבת עג. ע"ש [ובכ"ן] שקלים ה.
שבת עה. [כריתות טז:]
כלים פ"א מ"א
נ"ל ובמכילתא
נ"ל פירוש
עיין תוספות"ס
עיין מהרש"ל בשם גליון

גליון הש"ס

תוס' ד"ה ולא · מדלא חשיב לה · לקמן ו' ע"א: בא"ד וכה דאמרינן לקמן ג ע"ב: בא"ד דעונשין ממון מן הדין · עיין לקמן ד ע"ב תוס' ד"ה ועדים ועיין תוס' מנחות יח ע"ב ד"ה לגמרי: בא"ד ובמכילתין תניא · וכן עוד במכילתא פרשה משפטים בפסוק ונכה לו מכיו אם על שגגתו חייב על מזידו לכ"ש אלא שאין עונשין מן הדין:

Hoja del Talmud.

aparecen en el T., pero de aquí en más las ideas pueden llegar a temas totalmente alejados del punto de partida. Pueden encontrarse opiniones diversas de varios sabios sobre un mismo asunto.

El T. es el libro de estudios judaicos por excelencia. En los últimos 1.500 años tuvo trascendental influencia sobre el sistema de vida judío y el desarrollo del judaísmo. Por esto constituyó siempre un desafío para los enemigos del judaísmo, y fue requisado y quemado en distintos países y en diferentes épocas durante ataques anti-judíos, por orden de autoridades eclesiásticas y gubernamentales.

TALMUD BAVLÍ, ver Talmud de Babilonia.

TALMUD DE BABILONIA (*Talmud Bavlí* - תלמוד בבלי). Colección del *Talmud redactado en *Babilonia (ss. III-V e.c.). El T.B. fue escrito especialmente en dos grandes *ieshivot* (academias rabínicas), la de *Sura y la de *Nehardea que luego se trasladó a *Pumbedita. Es el producto de la reflexión de siete generaciones de *rabinos acerca de la **Torá* y las tradiciones posteriores. Contiene la **Gmará* de 36 **Masejtot* (tratados) correspondientes a los siguientes *órdenes de la **Mishná*: **Mo'ed*, **Nashim*, **Nezikín* y **Kodashim*, y los tratados **Brajot* del orden **Zra'ím* y **Nidá* de **Teharot*. El T.B. es más ordenado y tres veces más extenso que el *Talmud de Jerusalén. Se diferencia también por estar escrito en el arameo de estilo oriental que se usaba en ese tiempo en Babilonia.

Tras la muerte de *Iehudá Ha-Nasí (220 e.c.) y el debilitamiento del centro judío en *Éretz Israel, su alumno *Rav (Aba Arija), consolidó el centro en Babilonia. Rav viajó a Éretz Israel donde estudió con Iehudá Ha-Nasí y fue uno de los miembros de su *Sanedrín. A su regreso a Babilonia estableció una *ieshivá* en la pequeña ciudad de Sura, que se convirtió en un importante centro de estudios durante cerca de 700 años. Su compañero *Shmuel Iarjinaa, uno de los miembros de la primera generación de **amoraím* (comentaristas de la *Mishná*), fundó la *ieshivá* en Nehardea. En ambas *ieshivot* se desarrolló un método de estudio basado en la explicación de la *Mishná* por medio de la asociación con **baraitot* paralelas a la misma. Sus continuadores fueron Huna en Sura y Iehudá en Nehardea; este último trasladó la *ieshivá* a Pumbedita. El **zug* (pareja) de sabios correspodiente a la tercera generación fueron Rava, conocido por sus análisis agudos, y Iosef, gran erudito en las fuentes. La cuarta generación de *amoraím* fue liderada por Abaie y Rava. Ambos eran amigos desde la infancia. Sus debates acerca de la **Halajá* (Ley rabínica) y su método de estudio con sus alumnos, constituyen el modelo clásico del T.B. y sirvieron de modelo para los sabios posteriores. Su legado intelectual fue tan amplio y profundo que sus sucesores de la quinta generación, Papa y Papi, y Najman bar Itzjak y Huna ben Iehoshúa, se ocuparon en gran medida sólo de organizarlo y explicarlo. *Ashi, el redactor del T.B., pertenece a la sexta generación de *amoraím*, estudió en la *ieshivá* de Rava en Mejoza, y luego en las otras *ieshivot* de Babilonia. Gran erudito, rico, cercano a la corte persa, respetado y honrado por todo el pueblo, fue la persona adecuada para el grandioso trabajo de la redacción del T.B., y fue reconocido como uno de los grandes sabios de su generación. Como Iehudá Ha-Nasí en su momento, Ashi entendió que la gran cantidad de material reunido necesitaba ser compilado y ordenado. Fue director de la *ieshivá* de Mata Mehasia, en las afueras de Sura, durante cerca de 60 años, y en ese período organizó la redacción del T.B. Sus jóvenes estudiantes difundieron el T.B. en todo el país y lo trasmitieron a las generaciones siguientes. Ravina, el más joven de sus alumnos, es considerado el líder de la séptima generación de *amoraím*. Ashi y Ravina son recordados como los "últimos maestros". Ravina fue quien finalizó la compilación del material para el T.B., que fue "sellado" con su muerte (s.V).

Más tarde se escribieron las **Masejtot Ktanot* (tratados menores), en las que aparecen las leyes acerca de conducta, reglamentos y costumbres para la vida diaria: *Sofrim* (escribas), *Smajot* (duelo), *Kalá* (novia), *Derej Éretz Zuta* (pequeño tratado de conducta), *Pérek Hashalom* (capítulo de la paz), *Avot Derabi Natán (Tratado de rabí Natán)*. Normalmente se los incluye en el T.B. al final del orden *Nezikín*.

TALMUD DE JERUSALÉN (*Talmud Ierushalmí* - תלמוד ירושלמי). Editado en *Éretz Israel (ss. III-V e.c.) el T.J. fue cronológicamente el primero. Se escribió en la **ieshivá* (academia rabínica) central que se encontraba en *Tveria, donde se redactó también la **Mishná* a principios del s. III. De acuerdo a la tradición su redactor fue *Iojanán ben Napja (200-279). El T.J. incluye material posterior y fue finalizado a comienzos del s. V. Se ocupa de 39 *tratados, de los *órdenes de **Zra'ím*, **Moed*, **Nashim*, **Nezikín* y partes del tratado de **Nidá* del orden de **Teharot*. El T.J. tiene un tercio de la extensión del *Talmud de Babilonia; pero, por otro lado, contiene **Gmará* para todo el orden de *Zra'ím* que falta en el Talmud de Babilonia, y que es una fuente fidedigna sobre la agricultura en Éretz Israel en esa época. El T.J. también contiene una amplia literatura que no se refiere a leyes como **Midreshéi Agadá* (alegorías y leyendas). El idioma utilizado en el T.J. es el *arameo de estilo occidental, que se hablaba en el Galil. La decadencia de la comunidad en Éretz Israel en los ss. III-V y las persecuciones dirigidas por los distintos gobiernos dificultaron el normal funcionamiento de las *ieshivot* en Éretz Israel, base necesaria para la edición de una obra de estas dimensiones. La mayoría de los estudiosos que podrían haber colaborado abandonaron el país, y la tarea



fue muy ardua para los pocos que quedaron. Por ello, la redacción del T.J. y su autoridad legal fueron inferiores a las del Talmud de Babilonia. Las generaciones posteriores lo consultaron, pero lo tomaron en cuenta en decisiones de **Halajá* (Ley rabínica) sólo cuando no contradecía lo dicho en el Talmud de Babilonia.

TALMUD IERUSHALMÍ, ver Talmud de Jerusalén.

TAMID, TRATADO (מסכת תמיד: "Sacrificio Cotidiano"). Noveno *tratado en el *orden de **Kodashim* de la **Mishná*. Contiene siete capítulos. T. describe el culto matutino en el *Templo de *Jerusalén, desde la remoción de las cenizas hasta la finalización del **Korbán Tamid* (sacrificio diario). Parte de la explicación del culto matutino aparece también en el tratado de **Iomá*. En T. y en el tratado de **Midot* aparecen descripciones paralelas de la construcción del Templo. Al parecer ambos tratados son los más antiguos de la *Mishná*.

TAMUZ (תמוז). Cuarto mes del *calendario hebreo a partir de *Nisán y décimo a partir de *Tishré. Tiene siempre 29 días, y corresponde al signo de Cáncer. Su nombre, como el de todos los meses, es babilonio. T. era el dios babilonio del florecimiento y el despertar de la naturaleza; reinaba durante los tres meses de primavera –Nisán, *Iiar y *Siván– para morir en T., con el agostamiento de la vegetación, y año tras año las mujeres lloraban su muerte.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo, año gregoriano):

1 de T. – Fundación de Nes Tziona (5642, 1882).
2 Fundación del **Keren Haiesod* (5680, 1920).
5 El ejército romano abrió una brecha en la fortaleza del monte del *Templo de *Jerusalén (70 e.c.).
*Operativo Ionatán, rescate de los pasajeros del avión de Air France secuestrado en Entebe (5736, 1976).
13 Creación de la sociedad *Ajuzat Bait* que con el tiempo habría de fundar Tel Aviv (5666, 1906).
Comienzo de la Guerra del *Líbano (5742, 1982).
17 Ruptura de las *Tablas de la Ley por *Moshé.
Anulación del **Korbán Hatamid* (sacrificio diario) en tiempos del Segundo *Templo.
Apertura de una brecha en la muralla de Jerusalén (70 e.c.).
Colocación de una estatua pagana en el Templo.
Día de ayuno.



"Temporada de Tamuz" según el mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Datnai, Archivo fotográfico – KKL.

19 **Aliá* de los primeros miembros de *BILU a *Éretz Israel (5642, 1882).
20 Fallecimiento de Theodor *Herzl, fundador de la *Organización Sionista (5664, 1904).
21 Fallecimiento del poeta Jaim Najman *Bialik (5694, 1934).
27 Conquista de Jerusalén por los Cruzados (4859, 1099).

TANAÍM (תנאים: Eruditos; sing. *Taná* - תנא). Sabios de *Éretz Israel en los ss. II-III, compiladores de la **Mishná*. En un aspecto más amplio se refiere a todos aquellos sabios que contribuyeron a la redacción de la *Mishná*, desde *Shimón Ha-Tzadik (s. III a.e.c.) hasta *Iehudá Ha-Nasí (s. III e.c.). La época de los T. en sentido estricto se divide en dos. La primera, desde Shimón Ha-Tzadik hasta *Hilel y *Shamái; los T. de dicho período son denominados "primeros ancianos" y **zugot* (parejas). La segunda etapa abarca seis generaciones desde Hilel y Shamai hasta Iehudá Ha-Nasí, quien "selló" la *Mishná*.

TANAJ, ver Biblia.

TANIA - LIKUTÉI AMARIM (תניא - ליקוטי אמרים: "Colección de las enseñanzas"). Libro fundamental de la **Jasidut* de *JABAD, escrito por *Shneur Zalman de Lady (1745-1813). Su parte primera y principal es "El libro del Mediocre" (*Séfer Ha-Beinoní*) que se refiere a cómo las personas comunes (que no llegan a ser **tzadikim* – justos, pero tampoco son malvados) pueden afrontar la tentación del mal. El autor responde que deben confiar en la fuerza de la inteligencia humana, ya que en ella reside el instinto del bien (**Iétzer hatov*) y el alma divina, y la gente común debe apoyarse en los *tzadikim* y los sabios. La segunda parte del libro se denomina "Pequeña Educación" (*Jinuj Katán*), dedicada al esclarecimiento y fundamentación de la fe en la singularidad y la unicidad de Dios de acuerdo a los fundamentos de JABAD. El nombre del libro es L.A., pero con el tiempo se comenzó a denominarlo T., por su primera palabra. Su primera edición (1797) incluyó sólo estas dos partes. En la segunda (1806) se agregó *Iguéret Hatshuvá* (Epístola del arrepentimiento), y a partir de la tercera edición (1814) luego de la muerte de Shneur Zalman, se agegó también *Iguéret Ha-Kódesh* (Epístola Sagrada) con una compilación de sus cartas a los **jasidim*, referentes al estudio y la plegaria, la ética y las **mitzvot* (preceptos), especialmente acerca de la importancia de la **tzedaká* (ayuda a los necesitados). El autor basa sus ideas en los dichos de *JAZAL, en la literatura rabínica y especialmente en la **Kabalá*.

TARBUT (תרבות: "Cultura"). Organización para el fomento de la cultura y la *educación judía, la lengua y la literatura hebreas, y su difusión entre los judíos de la *diáspora. Fue creada en Moscú, *Rusia, en 1917, después de la revolución, con autorización del gobierno. En muy poco tiempo, T. creó en Rusia una vasta red de escuelas primarias y secundarias, seminarios para docentes y universidades populares en los que se enseñaba en hebreo. La Revolución Bolchevique (octubre 1919) y la prohibición de la lengua hebrea pusieron fin a sus actividades y anularon sus logros en Rusia. Desde 1919 actuó en *Polonia, *Lituania, *Letonia, Besarabia, Bucovina, *Bulgaria, *Estonia, Rusia carpática, etc. En 1938 había en Polonia 270 instituciones de T., que contaba con 456.000 alumnos y 1.400 maestros. T. fue un centro importante de actividad hebrea y sionista. Un 60% de los integrantes polacos de la **aliá* de pioneros eran egresados de T. La ocupación nazi durante la Segunda Guerra Mundial y la anexión de parte de dichos países a la *Unión Soviética pusieron fin a las actividades de T. en Europa.

TARGUM (תרגום: Traducción judía de la Biblia; pl. *Targumim* - תרגומים). En la época de *Ezrá, el hebreo no era idioma corriente para todo el pueblo, y la **Torá* se volvió incomprensible, por lo que Ezrá estableció que se tradujera al *arameo. En la *sinagoga se leía un versículo en hebreo y un traductor lo repetía en arameo. En otros lugares y en diferentes épocas, como por ejemplo en *Egipto en la época helenista, donde el idioma corriente era el griego, o en la *Babilonia musulmana donde se hablaba el árabe, se realizaron diversos T. En la época del *Talmud (ss. IV-VI e.c.) se acostumbraba a leer dos veces en hebreo y una vez del T. (T. Babilonia *Brajot* 8a). En el presente hay quien acostumbra leer la *Torá* con el *T. Unkelos en arameo, y otros, por ser este idioma desconocido, acostumbran leer la exégesis de *RASHI. También se acostumbra a leer la traducción al árabe de *Se'adia Gaón.

TARGUM HA-SHIVIM, ver *Septuaginta*.

TARGUM IERUSHALMI (תרגום ירושלמי: Traducción de Jerusalén). Traducción de la **Torá* al *arameo realizada en *Éretz Israel. No es literal y la caracteriza la inclusión de **Agadá* (leyendas talmúdicas). Aparentemente fue escrita en los ss. VII-VIII en el arameo usado en el Galil. Algunos extractos de otro T.I. hallados en diversos manuscritos fueron incorporados al antiguo T.I. en las ediciones de la *Biblia de **Mikraot Gdolot*, a partir de la edición de Venecia de 1518.

TARGUM IONATÁN (תרגום יונתן: Traducción de Ionatán). Traducción al *arameo de los **Neviim* – segunda sección de la Biblia, realizada, de acuerdo a la tradición, por *Ionatán ben Uziel*, uno de los alumnos de *Hilel *Ha-Zakén*. Los sabios valoraron mucho esta traducción.



Por lo visto fue escrita en *Éretz Israel y editada en *Babilonia, donde fue aceptada como traducción oficial. En el T.I. se emplean muchos *Midreshéi Agadá (leyendas alegóricas) y comentarios antiguos.

TARGUM UNKELOS (תרגום אונקלוס: Traducción de Unkelos). Varias tradiciones indican que Unkelos fue un converso llamado Aquiles que vivió en la primera generación posterior a la destrucción del *Templo (70 e.c.). De acuerdo a una leyenda era primo del emperador romano Tito. Los investigadores difieren en cuanto a su identidad y la época en que vivió, pero por lo visto la traducción que se le atribuye se realizó en los primeros siglos de la era cristiana. El T.U. guarda por lo general fidelidad a la fuente, no abunda en **midrashim* (alegorías) y no contiene referencias a la corporalidad de Dios (antropomorfismo). A veces difiere de la fuente, para evitar posibles críticas a la **Torá*.

TASHLIJ (תשליך: "Arrojar"). Costumbre que se practica en algunas comunidades judías a partir del s. XIV, y que consiste en decir el primer día de **Rosh Hashaná* (Año Nuevo) una plegaria especial a orillas del mar, de un río o un pozo de agua. Si *Rosh Hashaná* es en **Shabat*, se dice T. el segundo día de la fiesta. En la plegaria se incluyen los últimos tres versículos del libro de **Mijá*, versículos de **Tehilim* y un versículo de **Ieshaiahu* (11:9). Luego se recita una plegaria compuesta por Iosef Jaim David *Azulai, que es un pedido a Dios para que devuelva su presencia divina (**Shjiná*) a **Tzión*, envíe la redención a los judíos y los salve de toda desgracia. En *Jerusalén se acostumbraba a decir T. al lado de los pozos de agua o del manantial de Shilóaj. El T. se realiza de distintas maneras. Algunos creen que se originó en la época de *Ezrá, quien leyó la **Torá* ante el pueblo en *Rosh Hashaná* al lado de la Puerta del agua (*Nejemiá* 8:1-3). Hay quienes sacuden sus ropas al lado del río y dicen: "...que arrojes nuestros pecados a las profundidades del mar" (*Mijá* 7:19). En *Kurdistán los judíos realizaban el T. dentro del agua; *Eliahu de Vilna fue uno de los rabinos que se opusieron a esta costumbre. Los judíos del *Yemen, cuyas costumbres corresponden a la **Gmará*, no cumplen con ese ritual.

TCHERNICHOWSKY, SHAÚL (1875-1943). Uno de los grandes poetas hebreos modernos. Enriqueció la literatura hebrea con poemas sobre la naturaleza, el amor y el heroísmo. Renegó de la imagen del judaísmo cristalizada en la *diáspora porque consideraba que ésta limita la libertad del hombre y de su creatividad. No obstante, no se abstuvo de describir idílicamente la hermosura de la vida de los judíos de las estepas del sur de *Ucrania, zona en la que vivió de niño. No sólo deseaba y preveía el surgimiento de una generación joven y vital, libre de la herencia deprimente de la diáspora, sino que también aspiraba a la fusión de la cultura judía con la cultura universal. Expresó esta aspiración traduciendo obras maestras universales al hebreo, tales como el poema épico



Tashlij en la playa de Tel Aviv. Archivo fotográfico – KKL.



finés *Kalewala*, la *Odisea* de Homero, obras de Shakespeare, Longfellow, Goethe y otros. Hizo **aliá* a *Éretz Israel en 1931 y trabajó como médico de las escuelas de la Municipalidad de Tel Aviv.

TEHAROT, ORDEN (סדר טהרות: "Purificaciones"). Sexto y último *orden de la **Mishná* y nombre de uno de sus *tratados. Se refiere a las leyes de pureza e impureza. En este orden hay 12 tratados: **Kelim*, **Oholot*, **Nega'im*, **Pará*, *Teharot*, **Mikvaot*, **Nidá*, **Majshirín*, **Zavim*, **Tvul Iom*, **Iadaim*, **Okatzín*. Excepto el tratado *Nidá*, ninguno de los otros aparece en el *Talmud. Una exégesis antigua, atribuida a *Hai Gaón, fue escrita sobre este texto. El tratado de T. contiene 10 capítulos.

TEHILIM (תהילים: Salmos, "alabanzas"). Primer libro de **Ktuvim* (Escritos), la tercera sección de la *Biblia. Contiene 150 poemas religiosos, entre ellos antiguas plegarias, divididos en cinco secciones: (a) 1-41; (b) 42-72; (c) 73-89; (d) 90-106; (e) 107-150. Cada sección termina con una bendición a Dios. Algunos de los salmos están escritos en forma de acróstico *alefático (por ejemplo el 119). El nombre de T. se debe a que muchos salmos glorifican a Dios. Otros contienen principios morales y de fe. Cada poema es independiente y en general no guarda relación con los demás.

La tradición talmúdica (T. Babilonia *Pesajim* 117a) adjudica la redacción de T. al rey *David, "el dulcísimo cantor de Israel" (*Shmuel* II 23:1), pero otra fuente del *Talmud dice que David recopiló lo escrito por Adán, *Avraham, Malji Tzédek, *Moshé, *Ezrá y diez ancianos (Id. *Bava Batra* 14b). Dentro de T. se le adjudican a David sólo 74 salmos, 12 son adjudicados a Asaf, 12 a los hijos de Kóraj, dos a *Shlomó, uno a Moshé, uno a Heimán y uno a Eitán; 34 salmos no mencionan autor. En el comienzo de cada salmo aparecen términos que los definen en categorías: poemas, himnos, *maskil* (salmo didáctico), *mijtam* (epigrama), salmo de especial importancia, *shiguion* (elegía, plegaria y alabanza).

En T. hay referencias a varios instrumentos musicales (ver Música judía): *nejilot*, *guitit*, *shminit*, etc. El término *sela*, cuyo significado se desconoce, aparece unas 70 veces; algunos lo explican como una indicación musical que determina que hay que elevar el tono o realizar una pausa en la melodía, otros lo explican como sinónimo de "eternamente". La palabra *la-menatzéaj* aparece al comienzo de más de 50 salmos y por lo visto se refiere al director del coro y encargado de la ejecución musical. Algunos salmos comienzan con las palabras **Shir Hama'alot* (canción de las gradas), *Hodú* (alabad) y **Haleluiá*.

Según la tradición judía se acostumbra recitar salmos en momentos de peligro público e individual, y en vez de


Shaúl Tchernichowsky. Archivo fotográfico – KKL.

redactar nuevas plegarias se leen salmos apropiados para cada ocasión. Los devotos leen T. todos los días y completan la lectura del libro en una semana, dividiéndolo en siete partes. Algunos los leen con el **talit* (manto para los rezos) y con especial **kavaná* (devoción). La **Kabalá* y los **jasidim* resaltaron la importancia de su orden. Algunos salmos se recitan en determinadas ocasiones, por ejemplo: el salmo 107, cuando una persona se salvó de un peligro o un gran problema; aquél que quiere que Dios lo guíe por la senda correcta recita el 139; el 38, para pedir clemencia en tiempos de problemas. En épocas de calamidades se solían formar grupos que recitaban salmos en forma regular. Algunas congregaciones establecieron melodías especiales para su lectura en festividades, **Jol Hamo'ed*, en tiempos difíciles y en épocas normales. La tradición adjudicó **Ta'améi Mikrá* especiales a los libros de T., **Mishlé* e **Iiov*, diferentes a los del resto de los libros de la *Biblia. Entre los *Rollos del Mar Muerto se encontraron algunos salmos que no fueron incluidos en el texto canónico de la **Mesorá*. En el **Sidur* (libro de plegarias) se incluyeron muchos salmos; también fueron incorporados a la liturgia cristiana.

TEJNIÓN, INSTITUTO TECNOLÓGICO ISRAELÍ. Institución de estudios terciarios de Ciencias Exactas, Ingeniería y Arquitectura, situada en Haifa. El T. cuenta



con unas 20 áreas de estudio y diversos institutos de investigación. Fundado por iniciativa de la organización *Ezra de *Alemania, de los herederos de la familia Wissotzky de *Rusia y de Jacob Schiff de los *Estados Unidos, su construcción comenzó en 1912. La mayoría del Consejo Directivo decidió que el idioma de enseñanza sería el alemán. La oposición de los que demandaban la imposición del hebreo como idioma de estudio, paralizó su actividad hasta la Primera Guerra Mundial (ver *Miljémet Ha-Safot*). El edificio en construcción fue utilizado como hospital militar; al finalizar la guerra, fue adquirido por la *Organización Sionista. En 1924 se iniciaron los estudios, esta vez en hebreo. En 1953 se comenzó la construcción de la nueva sede del T. en Nevé Shaanán, Haifa.

TEKI'AT KAF (תקיעת כף: "Apretón de manos"). Compromiso y promesa de realizar algo por medio de un apretón de manos; es una de las maneras de concluir un acuerdo comercial. Esta costumbre aparece en la *Biblia: "... despreció el juramento, quebrantando el pacto, cuando he aquí que había dado la mano, y ha hecho todas estas cosas; no escapará" (*Iejezkel* 17:18); "... si has salido fiador de tu prójimo, si has dado tu mano a un extraño" (*Mishlé* 6:1). Los *rabinos divergían sobre el valor de la T.K.; para algunos es más importante que una **Shvu'á* (juramento) y para otros no tiene valor. La **Halajá* (Ley rabínica) establece que T.K. tiene el mismo valor que cualquier *shvu'á* oral, pero no en el trato entre comerciantes (*Shulján Aruj, Ioré Deá* 239:2); no obstante, en donde se acostumbra la T.K., los participantes no pueden retractarse del convenio (Idem., *Joshen Mishpat*, 101).

TEMPLO DE JERUSALÉN, ver *Bet Ha-Mikdash*.

TERRITORIALISMO. Movimiento cuyo objetivo era conseguir territorios para los judíos en cualquier lugar del mundo donde fuera posible obtener por lo menos *autonomía, y no necesariamente en *Éretz Israel. El T. se oponía a la dispersión de los judíos en la *diáspora, pero, contrariamente al *sionismo, no consideraba a la patria histórica, Éretz Israel, como la única opción territorial. Los partidarios de esta posición se retiraron de la *Organización Sionista tras haber sido rechazado el Plan *Uganda en el VII *Congreso Sionista (1905), y bajo el liderazgo de Israel *Zangwill, formaron la Organización Territorial Judía (I.T.O.) que mantuvo infructuosos contactos con numerosos gobiernos a fin de conseguir un territorio para el estado judío. El T. cesó sus actividades en 1917, después de que el sionismo obtuvo la *Declaración Balfour.

En la *Unión Soviética, entre las dos Guerras Mundiales, fueron llevados a cabo proyectos territorialistas opuestos al sionismo: primero en el sur de *Ucrania y el norte de Crimea, en los cuales se establecieron cuatro "Distritos Nacionales" aislados (arrasados por la invasión nazi); luego en la región de *Birobiyán, declarada en 1934 región judía autónoma. También este proyecto fracasó, y los judíos continuaron siendo una pequeña minoría en dicho territorio. En 1935, por iniciativa de I.N. Steinberg y como reacción al ascenso de los nazis al poder, surgió en los *Estados Unidos una organización denominada *Freeland League*, cuyos objetivos territorialistas no prosperaron.

TERRITORIOS. En *Éretz Israel, denominación corriente de las zonas más allá de la *línea verde, que quedaron bajo control del Estado de *Israel tras la *Guerra de los Seis Días (1967). La resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU reclamó la retirada israelí de los mismos. Una leve diferencia entre la versión francesa de dicha resolución ("los T.") y la versión inglesa ("T.") generó una interpretación ambigua de la misma: "todos los T." o "algunos T.".

TESORO PARA LA COLONIZACIÓN DE LOS JUDÍOS (*Otzar Hitiashvut Ha-Iehudim* - אוצר התיישבות היהודים). Primer banco sionista, fundado por iniciativa de Theodor *Herzl y registrado en Londres en 1899. Su creación fue decidida en el II *Congreso Sionista (1898), como un ente que financiaría la construcción de *Éretz Israel. El banco debía concentrar sus actividades en Éretz Israel y *Siria; con el tiempo, la mayoría de sus funciones fueron transferidas al *Anglo-Palestine Bank* (en la actualidad, *Bank Leumí Le-Israel*), fundado en 1902 como compañía subsidiaria de T.C.J. El T.C.J. participó en la formación de las Industrias de Potasio, el Banco Hipotecario, el *Bank Hapo'alim* (Banco Obrero) y la Compañía de Electricidad.

TEVÁ (תבה: Arca). Nombre que recibe en el *Talmud el **Arón Ha-Kódesh* (Arca de la **Torá* de la *sinagoga). Posteriormente se llamó T. al atril sobre el que se apoya el *Rollo de la *Torá* para su lectura en los días *lunes y jueves, y en **Shabat*, y ante el cual se ubica el **Shaliaj tzibur* para rezar durante el servicio. Se lo denomina también **Amud*.

TEVET (טבת). El décimo mes del *calendario hebreo cuando se inicia su cuenta en *Nisán, y el cuarto cuando se la inicia en *Tishré. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Capricornio. El origen de su nombre es babilónico. En la *Meguilat* *Ester (2: 16) se menciona que el mes de T. es siempre incompleto, es decir tiene sólo 29 días. Comienza durante la fiesta de **Janucá*.



Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo - año gregoriano):

1 de T. – Fundación de Rosh Piná en el Galil (5643, 1882).
10 Ayuno en recordación del comienzo del sitio de *Jerusalén en la época del Primer *Templo.
Kadish general en memoria de los seis millones de judíos que perecieron en el *Holocausto.
18 Formación del Primer Comité Provisional de los Judíos de *Éretz Israel, pocos días después de la ocupación británica (5678, 1918).
19 Fundación del **Keren Kaiémet Leisrael* (5662, 1901).
20 Fallecimiento de *Maimónides (4966, 1206).
23 Decreto de *expulsión de los judíos de *Portugal (5257, 1496).
24 Elecciones para la primera **Knéset* (Parlamento israelí) (5709, 1949).

TFILÁ (תפילה: Plegaria; pl. *Tfilot* - תפילות). Se supone que originalmente la T. era individual y no tenía una fórmula establecida. Los himnos que entonaban los **leviim* en el *Templo de *Jerusalén eran la versión antigua de la T. pública, y en ella se establecieron las primeras fórmulas que constituyen los salmos de **Tehilim*. Tras la destrucción del Templo, con el desarrollo de las *sinagogas, la T. dejó de ser un complemento de los **korbanot* (sacrificios) y pasó a ser la parte esencial del culto. En la *Biblia, *Daniel es el primero de quien se menciona que rezaba tres veces al día (*Daniel* 6:11). Tal vez en *Tehilim* (55:17-18) hay referencia a esta costumbre: "... a Dios clamaré, y el Señor me salvará. De tarde, de mañana y al mediodía oraré y clamaré, y Él oirá mi voz". La costumbre de rezar tres veces al día se basa en el ciclo de los sacrificios en el Templo: los públicos durante la mañana y al caer el sol, y los individuales durante el día.

El **Shmá Israel* y sus bendiciones, y la T. **Shmoné Esré* (*Amidá*), son la base de la T. matutina – **Shajarit*; con el tiempo se le agregaron otras partes. *Aleinu* es una de las T. más antiguas e importantes; comienza con las palabras: "Debemos alabar al Señor, enaltecer al Creador del Universo". Esta T. es una especie de declaración de la esencia espiritual del pueblo judío y sus aspiraciones. En la *Edad Media esta T. se decía cuando alguien era martirizado por su fe (**Kidush Hashem*). Desde los primeros siglos después de la destrucción del Templo se acostumbra a insertar en las T. **piutim* (poemas litúrgicos).

El orden y estilo de la T. se ha establecido en el **Sidur* (libro de plegarias), y varían de acuerdo a la tradición de diversas comunidades (*ashkenazíes, *sefaradíes, **jasidim*, yemenitas, etc.).



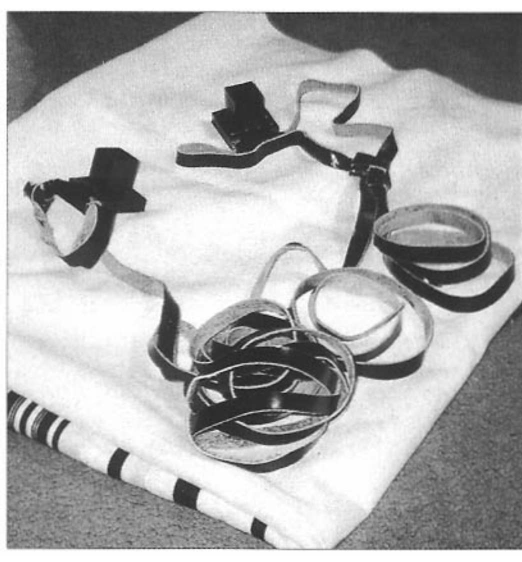
Mes de Tevet, signo de Capricornio, mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Datnai, Archivo fotográfico – KKL.



TFILAT HA-DÉREJ (תפילת הדרך: Plegaria para el camino). Plegaria en que el viajero pide ir y volver en paz. Se la recita tras alejarse por lo menos una *parsá* (cuatro kilómetros y medio) de los límites de la ciudad. Se la dice sólo una vez por día. La versión utilizada en el presente es un poco más extensa que la original de la **Gmará.* Últimamente se redactaron T.D. para viajes en tren o en avión.

TFILÍN (תפילין: Filacterias). Dos pequeñas cajas de cuero que contienen cuatro fragmentos de la **Torá* escritos en *pergamino. Uno se sujeta sobre el brazo izquierdo y el otro sobre la cabeza. Los fragmentos contienen versículos que hacen referencia a los T.: *Shmot* 13:1-16; *Dvarim* 6:4-9 y 11:13-21.

El **Sofer STAM* (escriba de textos sacros) escribe los T. sobre pergamino. Los fragmentos correspondientes a los T. de la cabeza son escritos y enrollados uno por uno y se los coloca en casilleros separados. Los fragmentos de los T. que se colocan en el brazo izquierdo se escriben en un solo pergamino. De acuerdo a una antigua tradición, atribuida a *Moshé (**Halajá le-Moshé mi-Sinái*), las cajas deben ser cuadradas. La caja (*ktzitzá*) está apoyada sobre una base (*titurá*) con una especie de ojal alargado (*ma'abarta*) por la que se pasa la cinta de cuero (*retzu'á*). Los más observantes cuidan que la *ktzitzá* y la *ma'abarta* estén hechas de una sola pieza de cuero, preferentemente grueso, dado que las cajas deben ser cuadradas y el cuero puede ser limado. Para embellecer las cajas se las pinta de negro. El T. del brazo (*shel iad*) es hueco y contiene una sola cavidad, mientras que en el T. de la cabeza (*shel rosh*) hay cuatro divisiones donde se introducen los fragmentos correspondientes. En el T. de la cabeza se escriben a los costados dos letras *shin* - "e", la del lado derecho la letra con tres brazos y la del lado izquierdo con cuatro; su origen probablemente está en la **Kabalá.* En cuanto al orden de los fragmentos existen dos tradiciones; la más aceptada es la de *RASHI y *Maimónides, denominados T. de RASHI, que conserva el orden de aparición en la *Torá.* Ia'akov Tam (1090-1171), nieto de RASHI, dejó el orden original de los fragmentos de *Shmot* pero invirtió los de *Dvarim.* La **Halajá* (Ley rabínica) aceptó la opinión de RASHI, aunque algunas personas se colocan también T. de "Rabenu Tam", para eludir la opción. Las cintas deben ser de cuero de animales puros y deben ser negras en su parte externa. Uno de los T. se coloca en la parte superior del brazo izquierdo (los zurdos en el derecho), frente al corazón. El otro se coloca en la frente donde comienza el cabello, entre los ojos. La colocación de ambos T. son dos **mitzvot* (preceptos) separadas, por lo tanto cada una tiene su propia bendición. Entre los *ashkenazíes los T. se colocan estando de pie y está prohibido desviar de ellos la atención. Antiguamente los judíos acostumbraban usar los T. durante todo el día, pero como es imposible pensar en ellos permanentemente, se comenzó a colocarlos sólo para las plegarias diurnas, por lo que sólo los hombres están obligados a colocárselos, los niños y mujeres están exentos. Un joven que ha cumplido 13 años comienza a colocarse T., pues ya puede cuidarlos (ver **Bar Mitzvá*). No se colocan T. en **Shabat* o en festividades y en *Éretz Israel tampoco en **Jol Hamo'ed,* ya que tanto los T. como esos días festivos son una señal en recuerdo del *éxodo de Egipto. Un **onén* (persona de duelo) tiene prohibido colocarse T., ya que son un adorno. En **Tishá Be-Av* se colocan T. en **Minjá* en lugar de **Shajarit.* Los devotos revisan los T. dos veces cada siete años.



Tfilín.

THERESIENSTADT. Gueto establecido por los nazis en la ciudad checoslovaca de Terezin. Durante 1941-1945 fueron detenidos en él unos 150.000 judíos de Europa oriental y central. En un principio las condiciones de subsistencia eran buenas y el gueto era utilizado como campamento modelo para el control de la Cruz Roja; la propaganda nazi se sirvió de T. para enmascarar sus planes contra los judíos. Entre 1942 y 1944, 80.000 prisioneros de T. fueron enviados a campamentos de exterminio, y aproximadamente otros 35.000 perecieron debido a las inhumanas condiciones sanitarias del gueto.

TIBÓN, IBN. Familia de traductores del árabe al hebreo en la *Edad Media.
(a) Iehudá ben Shaúl (c. 1120-c. 1190), médico y erudito en judaísmo, nació en Granada, *España, y falleció en Lunel, al sur de *Francia, adonde huyó a causa de las persecuciones de los almohades. Meshulam ben Ia'akov,



director de la *ieshivá (academia rabínica) de Lunel, le solicitó que tradujera *Jovot Ha-Levavot* de Bajia Ibn Pakuda. En la introducción a su trabajo, I.I.T. expone su concepción sobre la traducción y explica la evolución de la literatura judía española escrita en árabe. A lo largo de 25 años tradujo *Jovot Ha-Levavot* y otros libros de Bajia Ibn Pakuda, *Emunot ve-De'ot* de *Se'adia Gaón, *Tikún Midot ha-Néfesh* de Shlomó *Even Gabirol, *Ha-*Kuzarí* de *Iehudá Haleví y otros. En su testamento encargó a su hijo Shmuel que asignara tiempo al estudio y recalcó la importancia de contar con una biblioteca buena y ordenada; dicho testamento constituye un documento literario y personal de gran interés, que ilustra su concepción de la educación judía y su importancia.

(b) Shmuel ben Iehudá (c. 1160-c. 1230), médico, traductor y filósofo, nació en Lunel y falleció en Marsella. Se lo considera el mejor traductor de la Edad Media; su obra más famosa es la traducción de **Moré Nevujim* de *Maimónides, con quien mantuvo correspondencia y quien lo orientó en su trabajo. Al igual que su padre, fue fiel al texto original y prefirió la precisión al estilo. Entre otras obras, tradujo la **Epístola al Yemen* de Maimónides, y también escribió una exégesis de **Kohélet*. Sus traducciones fueron cruciales en el desarrollo del estilo hebreo medieval en ciencias y filosofía, y sus innovaciones lingüísticas aún tienen vigencia.

(c) Moshé ben Shmuel (?-1283). Nació en Marsella. Fue, como su padre Shmuel ben Iehudá, médico, filósofo y traductor prolífico en los campos de la filosofía, la medicina, la astronomía y la matemática. Tradujo obras de Aristóteles con comentarios de Averroes, de Euclides, de Maimónides y otros. También escribió comentarios sobre los libros de la **Torá* y **Shir Hashirim* y sobre leyendas del *Talmud.

TIEMPO, CÉSAR (1906-1980). Seudónimo de Israel Zeitlin, poeta y dramaturgo argentino. Nació en *Rusia y emigró siendo niño a la *Argentina. Publicó su primer libro a los 17 años. Sus obras incluyen temática judía, como *Libro para la pausa del sábado* (1930) y *Sábadomingo* (1938), y social, como *Pan Criollo* (1940) y *Quiero Vivir* (1941). Sus dos últimos libros fueron *Protagonistas* (1954) y *Así quería Gardel* (1955). Presidió la Asociación Argentina de Escritores Judíos. C.T. es considerado uno de los escritores judíos más sobresalientes en la literatura argentina.

TIKLAL (תכלאל). El **Sidur* (libro de plegarias) de los judíos de *Yemen en su versión original. Según la tradición yemenita, su **núsaj* (estilo) es el de la **Knéset Hagdolá* (s. V-IV a.e.c.); *Maimónides tomó al T. como base para el orden de las plegarias en su libro **Mishné*



Un judío yemenita enseñando a su nieto a leer del *Tiklal*. Ben Dov, Archivo fotográfico – KKL.



Torá. De hecho, ambos textos y el *Sidur* de *Se'adia Gaón son similares. A fines del s. XVI los judíos de Yemen se acercaron a las comunidades *askenazíes y *sefaradíes, y en el texto original del T. se introdujeron modificaciones por influencia sefaradí. Al igual que otros textos yemenitas, existen muchas copias de T. en versiones y estilos ligeramente diferentes.

TIKÚN (תיקון: Plegaria nocturna; pl. *Tikunim* - תיקונים). Plegaria escrita por místicos de la **Kabalá* para determinadas ocasiones, como agregado a las plegarias cotidianas: para el cambio de *nombre, para pedir por un enfermo, para salvarse de un peligro, para recibir un castigo simbólico en lugar de *pena de muerte, como expiación por un pecado, T. de comida, T. **ta'anit* (penitencia). Algunos T. fueron adoptados e impresos por las comunidades en la *diáspora como libros o como parte del **Sidur* (libro de plegarias), por ejemplo: T. **Shabat*, T. de la noche de **Shavu'ot*, T. de **Hoshaná Rabá*, T. **Tu Bishvat* (en las comunidades orientales), *T. *Jatzot*, etc.

TIKÚN JATZOT (תיקון חצות: Plegaria de Medianoche). Plegarias de duelo por la destrucción del *Templo que se acostumbra realizar desde épocas antiguas. Los **Aveléi Tzión* se levantaban a medianoche, se sentaban en el piso y rezaban lamentando la destrucción de *Jerusalén y el Templo. En el s. XVI los místicos de *Tzfat establecieron esta costumbre como lamento por Jerusalén y como culto a Dios, la denominaron T.J. Consta de dos partes –*T. *Rajel* y *T. *Leá*– dado que la **Shjiná* (presencia divina) suele denominarse en la **Kabalá* con uno de esos dos nombres. T. Rajel incluye salmos de **Tehilim* y oraciones de expiación; se acostumbra a recitarlo los días *lunes y jueves. T. Leá incluye el estudio de la *Biblia, el *Talmud y el **Zóbar*, se lo puede decir cualquier noche, inclusive en **Shabat* y festividades. El *T. Rajel* se recita antes que el *T. Leá*.

TIKÚN LEL HOSHANÁ RABÁ (תיקון ליל הושענא רבה: Plegaria nocturna de *Hoshaná Rabá*). Antología de textos de la *Biblia y el **Zóbar* que estudian los que acostumbran velar durante toda la noche de **Hoshaná Rabá*. La valoración especial de esta noche es muy antigua. La tradición popular le otorgó un lugar preponderante, y sostiene que en esta noche una mano del cielo entrega a cada persona una nota con su destino sellado en **Iom Kipur*. El estudio en esta noche puede anular un mal veredicto y cambiarlo para bien. Algunos decían que aquél que no viera esa noche su propia sombra, no sobreviviría el año (*Maimónides, *Bemidbar* 14:9). También se cree que en esta noche, así como en la de **Shavu'ot*, se abre el cielo por un instante para recibir deseos, y todo pedido realizado con devoción será satisfecho.

TIKÚN LEL SHAVU'OT (תיקון ליל שבועות: Plegaria nocturna de *Shavu'ot*). Por una antigua costumbre hay judíos que velan y estudian toda la noche de **Shavu'ot*, y así se preparan para recibir simbólicamente la **Torá* al día siguiente. Esa noche se realiza un T. especial; el más conocido es el T. de los místicos de la **Kabalá* de *Tzfat. Se leen los primeros y los últimos versículos de cada **Parashá* (porción semanal) de la *Torá* y de los otros libros de la *Biblia, algunos salmos de **Tehilim*, el *Rollo de *Rut, la primera y última porción de cada *orden de la **Mishná*, extractos del **Zóbar*, etc. Al finalizar el T., el orante se sumerge en la **mikve* (baño ritual) o en un río, y está así preparado para **Shajarit* (plegaria matutina) al despuntar el sol.

TIKÚN NESHAMÁ (תיקון נשמה: "Corrección del Alma"). De acuerdo a la **Kabalá*, al morir un pecador su alma deambula hasta lograr su T. (corrección). A veces se reencarna en otra persona o en un animal. Tras haber cumplido su pena y haberse corregido, va al **Gan Eden* (paraíso) para su descanso eterno. La conocida leyenda del **Dibuk* está basada en esta creencia. El T.N. por el alma de un difunto se realiza por medio de una plegaria especialmente devota. En las comunidades orientales en la noche del *aniversario del fallecimiento, se realiza un T.N. en el que se estudia el **Zóbar* en la casa del difunto o en la *sinagoga. Al finalizar se hace una comida festiva para la elevación de su alma. Los **jasidim* acostumbran a realizar un banquete el día del aniversario, durante el cual se bendice al muerto para que su alma se eleve y logre el T.N.

TIKÚN SOFRIM (תיקון סופרים). Libro dedicado a los *sofrim* (escribas) que se dedican a escribir rollos de la **Torá*, **Tfilín* y **Mezuzot* (ver *Sofer STAM*). T.S. se ocupa del **núsaj* (estilo) de la *Torá*, su división en libros, **parashot* abiertas y cerradas, adornos y puntuación de las letras, etc. Además se refiere al comportamiento que debe observar un **sofer*. En el T.S. se agregaron fórmulas de documentos que el *sofer* acostumbraba escribir: contratos comerciales, contratos de **jalitzá*, **guet* (divorcio) y testamentos. El T.S. sirve también de ayuda para leer los rollos de la *Torá*, que no contienen puntuación. Hay ediciones especiales de T.S. con la versión sin puntuación y la versión corriente en forma paralela.

TISHÁ BE-AV (תשעה באב: 9 de *Av). Día de ayuno que rememora la destrucción del *Templo de *Jerusalén. El ayuno se realiza desde la puesta del sol y dura 24 horas, como en **Iom Kipur*, a diferencia de los demás días de



ayuno que comienzan con el amanecer. Si T.B. resulta en **Shabat*, se posterga el ayuno para el domingo. Al igual que en *Iom Kipur*, en T.B. se adelanta el rezo de **Minjá* y se realiza una cena previa al ayuno antes de la puesta del sol. En T.B. está prohibido estudiar, salvo fragmentos relacionados con el duelo y con la destrucción del Templo. Antes de rezar **Arvit* los feligreses se descalzan y sientan en el piso; se quita el **parójet* (cortina decorativa) del *Arca y se reza en voz baja como lo hacen las personas que están de duelo. Luego de *Arvit* se lee el rollo de **Eijá*

מ

הבאים אחריהם בים לא נשאר בהם עד אחד ובני ישראל הלכו ביבשה בתוך הים והמים להם חמה מימינם ומשמאלם ויושע יהוה ביום ההוא את ישראל מיד מצרים וירא ישראל את מצרים מת על שפת הים וירא ישראל את היד הגדלה אשר עשה יהוה במצרים וייראו העם את יהוה ויאמינו ביהוה ובמשה עבדו

אז ישיר משה ובני ישראל את השירה הזאת ליהוה ויאמרו לאמר אשירה ליהוה כי גאה גאה סוס ורכבו רמה בים עזי וזמרת יה ויהי לי לישועה זה אלי ואנוהו אלהי אבי וארממנהו יהוה איש מלחמה יהוה שמו מרכבת פרעה וחילו ירה בים ומבחר שלשיו טבעו בים סוף תהמת יכסימו ירדו במצולת כמו אבן ימינך יהוה נאדרי בכח ימינך יהוה תרעץ אויב וברב גאונך תהרס קמיך תשלח חרנך יאכלמו כקש וברוח אפיך נערמו מים נצבו כמו נד נזלים קפאו תהמת בלב ים אמר אויב ארדף אשיג אחלק שלל תמלאמו נפשי אריק חרבי תורישמו ידי נשפת ברוחך כסמו ים צללו כעופרת במים אדירים מי כמכה באלם יהוה מי כמכה נאדר בקדש נורא תהלת עשה פלא נטית ימינך תבלעמו ארץ נחית בחסדך עם זו גאלת נהלת בעזך אל נוה קדשך שמעו עמים ירגזון חיל אחז ישבי פלשת אז נבהלו אלופי אדום אילי מואב יאחזמו רעד נמגו כל ישבי כנען תפל עליהם אימתה ופחד בגדל זרועך ידמו כאבן עד יעבר עמך יהוה עד יעבר עם זו קנית תבאמו ותטעמו בהר נחלתך מכון לשבתך פעלת יהוה מקדש אדני כוננו ידיך יהוה ימלך לעלם ועד כי בא סוס פרעה ברכבו ובפרשיו בים וישב יהוה עלהם את מי הים ובני ישראל הלכו ביבשה בתוך הים

ותקח מרים הנביאה אחות אהרן את התף בידה ותצאן כל הנשים אחריה בתפים ובמחלת ותען להם מרים שירו ליהוה כי גאה גאה סוס ורכבו רמה בים ויסע משה את ישראל מים סוף ויצאו אל מדבר שור וילכו שלשת ימים במדבר ולא מצאו מים ויבאו מרתה ולא יכלו לשתת מים ממרה כי מרים הם על כן קרא שמה מרה

Tikún Sofrim.



(Lamentaciones) y se recitan *Kinot* (elegías). En **Shajarit* no se usa **Talit* ni **Tfilín*. Se lee de la **Parashá* (porción semanal de la **Torá*) *Vaetjanán* (*Dvarim* 4:25-40), y la **Haftará* (*Irmiahu* 8:13 a 9:23). Al guardar la *Torá* se recitan *Kinot*. Se acostumbra a leer por segunda vez *Eijá*. En T.B. se acostumbra no saludar al prójimo, ni sentarse sobre una silla o trabajar hasta el mediodía. En *Minjá* del segundo día se colocan *talit* y *tfilín* y se dice la correspondiente bendición, se lee la *Torá* y se lee el **Maftir* como en cualquier ayuno menor. Algunos acostumbran a no comer carne ni beber vino en la noche posterior a T.B., aunque la ley lo permite.

Los días desde comienzos del mes de Av hasta T.B. son denominados *Tishat Ha-Iamim* (los nueve días). En ellos no se realizan festejos, y en la semana de T.B. está prohibido lavar la ropa, cortarse el pelo y comprar ropa y calzado nuevos, aunque sea para vestirlos después del ayuno; no se come carne, no se toma vino, ni se realizan baños de placer.

TISHRÉ (תשרי). Séptimo mes desde *Nisán y primero en el *calendario civil hebreo. Siempre tiene 30 días. Antiguos cálculos establecen su correspondencia con el signo de Libra. El origen de su nombre es babilónico y significa en acadio "comienzo". En la *Biblia se lo denomina "el mes de *Eitanim*", es decir, de las fuerzas naturales (*Melajim* I 8:2), tal vez por la expectativa de que los vientos traigan las lluvias necesarias. Es el rey de todos los meses, pues en él tienen lugar varias festividades. El 1o. de T. es **Rosh Hashaná*, que nunca puede caer en domingo, miércoles o viernes.

Algunos acontecimientos importantes de este mes (año hebreo - año gregoriano):

1 de T. – Primer día de *Rosh Hashaná*. Según una versión tradicional, en él comenzó la creación del mundo.
*Sacrificio de (**akedat*) Itzjak.
*Ezrá congregó al pueblo junto a la Puerta del Agua y le leyó partes de la **Torá* (*Nejemiá* 8).

3 **Tzom Guedaliá*.

8 Inauguración del Primer *Templo de *Jerusalén en tiempos del rey *Shlomó.

9 Víspera de **Iom Kipur*.

10 *Iom Kipur*, en tiempos del Templo, inicio del año de *jubileo.
Antiguamente, día de danzas y regocijo para las jóvenes de *Jerusalén.
Estallido de la *Guerra de *Iom Kipur* (5734, 1973).

11 Establecimiento en una noche de 11 bases de

"Temporada de Tishré" según el mosaico de la antigua sinagoga de Tveria. Dafnai, Archivo fotográfico – KKL.



colonización en el Néguev, contra las disposiciones del *Mandato británico en *Éretz Israel (5707, 1946).

14 Invasión nazi a Varsovia y comienzo de las persecuciones de judíos (5700, 1939).

15 Primer día de **Sukot*; comienzo del operativo "Las diez plagas", para la apertura del camino al Néguev (5709, 1948).

18 Conquista de Beer Sheva (5709, 1948).

21 **Hoshaná Rabá* (en Israel).

22 **Shminí Atzéret* y **Simjat Torá* (en Israel).
Fundación del secundario Herzlía en Iafo (5667, 1906).
Fundación de Bar Guiora, la asociación judía para la *autodefensa en Éretz Israel (5668, 1907).

25 Inauguración de la primera *Asamblea de Representantes de los judíos de Éretz Israel (5681, 1920).

26 Operativo "Jiram" para la liberación del Galil (5709, 1948).

TJIAT HA-METIM (תחיית המתים: "Resurrección de los Muertos"). Último de los 13 Principios de la *Fe Judía enunciados por *Maimónides. De acuerdo a la creencia popular, Dios resucitará en el futuro a los justos y restablecerá en ellos su alma. En la *Biblia se pueden encontrar alusiones a esta creencia: "El Eterno mata y da vida, hace bajar al sepulcro y eleva de él" (*Shmuel* I 2:6); "¡Vivirán tus muertos; los cadáveres de mi pueblo se levantarán! ¡Despertad y cantad, vosotros que moráis en el polvo! Porque como el rocío de hierbas es tu rocío, y la tierra echará fuera a los muertos" (*Ieshaiahu* 26:19); "Una multitud de los que duermen en el polvo de la tierra despertará, los unos para la vida eterna, y los otros para deshonra y aborrecimiento eterno" (*Daniel* 12:2 y 13). De acuerdo a esta creencia, sólo los justos revivirán.

Los **tzdokim* no creían en T.M., y esto los diferenció de los **prushim*. La creencia en T.M. aparece en varias plegarias: es la segunda de las bendiciones en la de **Shmoné Esré*; en las que se recitan al levantarse se dice: "el alma que me diste... Tú me la quitarás y me la devolverás en el futuro" (T. Babilonia *Brajot* 60b).

TJINÁ (תחינה: Plegaria individual; pl. *Tjinot* - תחינות). Plegaria individual que incluye ruegos a Dios. Se la recita en cualquier idioma y es una expresión de deseos personales. No posee un estilo preestablecido, y la persona puede volcar en ella su alma y pedir por todo lo que lo atormenta. Algunas de las T. fueron incluidas en el **Sidur* (libro de plegarias), como la de los **amoraím* (comentaristas de la *Mishná*): "Dios, preserva mi lengua de la calumnia..." que Bar Ravina pronunciaba al final de sus oraciones y que concluye la plegaria de **Shmoné Esré*; o la plegaria de Aba Arija (175-247), que en las comunidades *ashkenazíes se adoptó como la *bendición del mes.

A lo largo de las generaciones se compusieron muchas T. que se compilaron en libros especiales o fueron incluidas en los *Sidurim*. En el libro *Sha'aré Tzión* de Natán Neta Hanover (Praga, 1662) se encuentran T. de Itzjak Ashkenazi *Luria. Algunas de las T. que en él aparecen se incluyeron en el *Sidur* y en el **Majzor*, e influyeron sobre los libros de T. que se escribieron en *ídish entre los *ashkenazíes, especialmente para que rezaran de ellas las mujeres. La mayoría de las T. fueron compuestas por autoras anónimas, con excepción de las que escribió Sara Bat Tovim, poeta y **tzadiká* cuya bondad y ayuda al prójimo son objeto de relatos populares. Con el tiempo se escribieron T. para cada ocasión, por ejemplo una T. que antecede el encendido de *velas en **Shabat*.

TJUM HA-MOSHAV, ver Zona de Residencia.

TMURÁ, TRATADO (מסכת תמורה: "Sustitución [de los sacrificios]"). Sexto *tratado en el *orden de **Kodashim* de la **Mishná*, el *Talmud de Babilonia y la **Tosefta*. Contiene siete capítulos. Trata principalmente las leyes acerca de los animales consagrados para un **Korbán* (sacrificio) que no pueden ser sustituidos por otro animal (*Vaikrá* 27:9-10; 32-33). *Maimónides, quien consideraba que las leyes de la **Torá* son decretos no necesariamente comprensibles, sugiere una explicación racional: la *Torá* conoce a fondo los pensamientos e instintos humanos y comprende que el hombre puede arrepentirse de haber consagrado un excelente animal y querer sustituirlo por uno de menos valor. La *Torá* estableció que no se puede cambiar un animal después de consagrado; si a pesar de todo se hace así, ambos animales quedan consagrados.

TNAI, ver Condición.

TNAÍM (תנאים: Esponsales). Acta que firman los padres de la novia y del novio o sus representantes, en vez del antiguo **erusín* (compromiso). En este contrato ambas partes establecen la fecha de la *boda y lo que darán a la joven pareja. El cumplimiento de la obligación contraída es condición para la boda. Los T. se escriben en una ceremonia acompañada de un banquete festivo (*Se'udat Mitzvá*). Se acostumbra a romper un utensilio de loza para representar que, dado que un utensilio roto no tiene arreglo, hay que cuidar que la relación de la pareja no se rompa.

T.N.Tz.B.H. (תנצב״ה). Iniciales de *Tehí Nafshó/á Tzrurá Bitzror Hajaím* (que su alma esté [eternamente] atada a la vida). Frase que tradicionalmente se inscribe en la *lápida



funeraria. Con estas palabras se cierran también avisos y oraciones fúnebres. La fuente de esta frase está en **Shmuel* I 25:29, cuando Avigail le desea a *David: "mas la vida de mi señor será atada a la vida bajo el resguardo del Señor".

HA-TNU'Á HA-KIBUTZIT HA-MEUJÉDET - TAKAM (התנועה הקיבוצית המאוחדת, תק"ם: Movimiento unificado de *kibutzim*). La organización más grande de **kibutzim* de *Israel. En 1981 las convenciones separadas de *Ha-*Kibutz Ha-Meujad* y del **Ijud Ha-Kibutzim Veha-Kvutzot* resolvieron fusionarse, al constatar que no existían diferencias esenciales entre dichos movimientos, ambos laboristas. TAKAM cuenta con cerca de 180 *kibutzim* en los que viven unas 80.000 personas. Cinco de estos *kibutzim* fueron fundados o reorganizados por miembros de *movimientos juveniles sionistas de *América Latina: Mefalsim (el primero en 1949), Bror Jail, Ein Hashloshá, Kisufim y Bajan. Un 50% de su producción es industrial y un 45% agrícola.

TNU'AT HA-AVODÁ HA-TZIONIT, ver Movimiento Laborista Sionista.

TNU'AT HA-MERI HA-IVRÍ, ver Movimiento de la *Rebelión Hebrea.

TNU'AT NÓ'AR TZIONIT, ver Movimiento Juvenil Sionista.

TOHORÁ (טהרה: "Purificación"). Abreviatura de "purificación del difunto". Por respeto al cuerpo como creación divina, se lo lava para purificarlo antes del *entierro. Hoy en día la T. se efectúa en un cuarto especial en la casa velatoria o en el cementerio. Hay quienes recitan versículos correspondientes a la ocasión. El cuerpo es lavado, luego se vierten nueve *loguin* (medida para líquidos) de agua y se envuelve el cuerpo con las *mortajas. El cuerpo de un sabio venerado puede ser purificado en un **mikvé*.

TOHORAT HA-MISHPAJÁ (טהרת המשפחה: "Pureza en las relaciones conyugales"). Leyes vinculadas a la relación sexual en el matrimonio. Esencialmente tratan acerca de la abstinencia sexual durante el período menstrual y los siete días subsiguientes, durante los cuales debe evitarse todo contacto físico entre los cónyuges (ver *Nidá*). Pasados los siete días, la mujer realiza una *ablución ritual y puede unirse nuevamente con su marido. El parto y la ruptura del himen son consideradas del mismo modo, y la mujer debe esperar siete días después del último vestigio de sangre para realizar la ablución ritual. T.M. es uno de los pilares de la vida familiar en la religión judía.

TORÁ (תורה: Pentateuco, por extensión: La Ley). Los cinco primeros libros de la *Biblia: **Bereshit* (Génesis), **Shmot* (Éxodo), **Vaikrá* (Levítico), **Bemidbar* (Números) y **Dvarim* (Deuteronomio), los cuales componen una unidad y constituyen la base de la ley tradicional del pueblo judío y de su visión del mundo. En hebreo se la denomina también *Jumash* (Pentateuco) y *Jamishá Jumshéi Torá*. De acuerdo a la tradición la T. fue entregada al pueblo de *Israel en el Monte Sinaí. Además de las leyes y **mitzvot* (preceptos), incluye los relatos de la *creación del mundo y el comienzo de la humanidad, la vida de los **Avot* (patriarcas) y los comienzos de la historia del pueblo hasta la muerte de *Moshé. De acuerdo a la tradición, en la T. se encuentra toda la cultura israelita, en forma literal (**Pshat*) o en alusiones (**Rémez*); de este modo, la T., en su sentido amplio, abarca toda la cultura judía. La **Halajá* (Ley rabínica) y la **Agadá* (leyenda talmúdica) compuestas por los sabios judíos de la época del Segundo *Templo y los ss. I- II e.c. se denominan **Torá shebe'al pé* (Ley Oral). De acuerdo a esta concepción, ambas sirvieron para interpretar y completar la ley escrita, pero todo su contenido estaba ya incluido como *Rémez* en la T. Los místicos dijeron que la T. aludía también a la **Kabalá*.



Sifréi Torá según la tradición de las comunidades ashkenazíes. Comunidad *Ió'ar Ramot*, Jerusalén.



El estudio de la T. y la profundización en sus interpretaciones es considerado por la tradición como la experiencia intelectual y espiritual más importante para todo judío, y fuente de la más pura alegría. El estudio tradicional de la T. se basa fundamentalmente, desde la *Edad Media, en el comentario de *RASHI. Los que quieren profundizar aún más, agregan otros comentarios posteriores.

HA-TORÁ, KRIAT (קריאת התורה: "Lectura de la *Torá*"). La lectura de la **Torá* y los **Neviim* (Profetas) tiene raíces muy antiguas. Hoy en día se lee la *Torá* en la *sinagoga cuatro veces por semana: dos en **Shabat*—en el servicio matutino de **Shajarit* y en el de la tarde de **Minjá*— y los días *lunes y jueves en *Shajarit*. A éstas se agregan las lecturas en las mañanas de las festividades, en **Jol Hamo'ed*, en **Rosh Jódesh* (comienzo del mes), los días de *ayuno (por la mañana y por la tarde), en **Janucá* y **Purim*. En *Shabat*, las festividades, **Tishá Be-Av* y *Minjá* de todos los ayunos, se agrega también la lectura de los *Neviim* (**Haftará*).

Para las festividades, *Jol Hamo'ed* y los días de ayuno, se establecieron lecturas específicas relacionadas con cada día, de acuerdo a su contenido. Si un ayuno o un día de *Jol Hamo'ed* resulta en lunes o jueves, se lee el texto correspondiente a los mismos, alterando el orden regular de la lectura. Las festividades y *Jol Hamo'ed* interrumpen la lectura semanal de la *Torá* en *Shabat*; pero si *Rosh Jódesh* o *Janucá* resultan en *Shabat*, se lee primero la lectura semanal y luego el texto especial del día. En la mañana de cada *Shabat* leen de la *Torá* siete personas; en la tarde de *Shabat*, los lunes y jueves leen tres, y en las festividades hasta cinco, de acuerdo con la importancia del día.

Según el *Talmud, *Moshé estableció "que sea leída la *Torá* en *Shabat* y festividades, en *Rosh Jódesh* y en *Jol Hamo'ed*" (T. Jerusalén, *Meguilá* 4). Según otras versiones, fueron los profetas y *JAZAL quienes lo establecieron. *Ezrá (s. V a.e.c.) fijó la lectura los días lunes, jueves y *Shabat* por la tarde. En la **Mishná* se mencionan las lecturas tal como se realizan en el presente. En cuanto al ciclo de lectura, en *Éretz Israel se la concluía cada tres años o tres años y medio, es decir, dos ciclos por cada **Shmitá* (año sabático); en *Babilonia el ciclo era anual. Con el tiempo la costumbre de Babilonia fue adoptada por todas las comunidades. Actualmente, hay comunidades *conservadoras y *reformistas que adoptaron nuevamente el ciclo de lectura trienal.

Séfer Torá según la tradición de las comunidades orientales. Archivo fotográfico – KKL.



Lectura de la *Torá* durante la plegaria de *shajarit* usando *tfilín*. Kluguer, Archivo fotográfico – KKL.

TORÁ SHEBE'AL PÉ (תורה שבעל פה, תושבע״פ: Ley Oral). Según la tradición, la Ley escrita –la **Torá*– fue revelada a *Moshé con un complemento de explicaciones y regulaciones no escritas, conocidas como T.A.P. El *tratado de **Avot* (1:1) describe cómo fue transmitida la *Torá*, desde Moshé y Iehoshúa a los ancianos del pueblo y luego de generación en generación hasta la época del *Talmud. La T.A.P. se basa en la *Torá*, y explica algunas **mitzvot* (preceptos) que de otro modo resultarían confusas o incomprensibles. Por ejemplo: en la *Torá* se hace referencia al uso de una "señal entre tus ojos" (*Dvarim* 11:18); ya en épocas antiguas hubo necesidad de explicar que este párrafo se refiere a los **tfilín*. Uno de los diez *mandamientos dice: "... el séptimo día es día de **Shabat*, consagrado al Eterno, no hagas trabajo alguno..." (*Shmot* 20:10). El concepto de "trabajo" y los detalles sobre qué está prohibido hacer son explicados por la T.A.P. Desde un comienzo se estableció que la T.A.P. no debía escribirse, pero con el paso del tiempo se hizo necesario conservarla y se permitió su escritura. En base a ella se desarrollaron la **Mishná*, la **Gmará* y los **Midrashim* (alegorías), que son una síntesis de la T.A.P. Los **karaím* y los **shomronim* no reconocen la T.A.P.

TORÁ, SUBIR A LEER LA, ver *Aliá la-Torá*.

TORAT KOHANIM (תורת כהנים: Ley de los Sacerdotes). Uno de los nombres menos usuales que la **Mishná* da al libro **Vaikrá*, porque trata el tema de los **korbanot* (sacrificios) y del culto de los **kohanim* (Sacerdotes) en el *Templo. Trata además las leyes de **tumá ve-tohorá* (impureza y pureza) sobre las que la **Torá* impuso estrictas limitaciones. El **Midrash Safra* (alegorías sobre *Vaikrá*) recibe también este nombre.

TORAT HA-SOD (תורת הסוד: Interpretación Mística). Designa a: (1) La **Kabalá*. (2) Secretos de la **Torá* que según el *Talmud fueron entregados a unos pocos elegidos (T. Babilonia *Jaguigá* 13a). (3) Uno de los cuatro métodos para el estudio de la *Torá*, que son: **Pshat* (explicación literal), **Rémez* (alusiones), *Drash* (exégesis), *Sod* (interpretación mística). La mística es una interpretación alegórica de textos bíblicos incomprensibles, como el que se refiere a la creación del mundo o el **ma'asé merkavá* (visión de Dios) del profeta Iejezkel.

TOSAFOT (תוספות: "Apéndices"). Explicaciones y complementos a los comentarios de *RASHI al *Talmud. Gradualmente se convirtieron en una elaboración mucho más compleja que un simple comentario, que incluye las



ideas de los primeros comentaristas y discusiones sobre las diferentes versiones textuales.

Las T. son un análisis del contenido del Talmud, de acuerdo a un estilo de estudio propio. Así como los sabios del Talmud analizan e investigan la **Mishná* y la explican desde todo punto de vista, así los **Ba'aléi Ha-Tosafot* se ocupan del Talmud. Tratan de encontrar sus fundamentos, conciliar sus contradicciones y explicar su metodología. Creación colectiva al igual que el Talmud, las T. son el producto de la tarea conjunta de los eruditos de *Francia y *Alemania en los ss. XII-XIII. En algunas partes se cita el nombre de los sabios, pero la mayoría de las explicaciones son anónimas. Las T. se publican en casi todas las ediciones del Talmud en la columna externa de la página, mientras que el comentario de *RASHI aparece en la parte interna. Los primeros *Ba'aléi Ha-Tosafot* fueron los alumnos de RASHI y sus yernos, nietos y demás descendientes. Meir ben Shmuel, yerno de RASHI y sus hijos *Shmuel ben Meir, Ia'akov Tam e Itzjak *Ha-Zakén* (el anciano) se cuentan entre los más famosos de Francia. En sus **Batéi Midrash* (academias) se graduaron otros célebres *Ba'aléi Tosafot*, quienes fueron luego *rabinos en Alemania e Inglaterra.

TOSEFTA (תוספתא). Conjunto de **Baraitot* (*Mishnaiot* externas) no incluidas en la **Mishná* y compiladas por separado. La T. sigue el orden de la *Mishná*, aunque en algunas partes se diferencia de ésta tanto en la división en capítulos como en el orden de las leyes, por lo visto debido a que se basa en otra compilación anterior. La T. contiene casi todos los *órdenes de la *Mishná* pero a veces con nombres diferentes. En las *Baraitot* de la T. hay textos paralelos y complementarios a diferentes versiones de la *Mishná*. Básicamente contiene leyes de los **tanaím* (redactores de la *Mishná*) anteriores o contemporáneos a *Iehudá Ha-Nasí. La importancia de la T. reside en que explica y comenta leyes diferentes o que no son claras en la *Mishná*, las amplía y agrega nuevos aspectos. La T. está escrita en hebreo claro, y utiliza muy pocas palabras en *arameo y en griego. Contiene **Agadá* (leyendas), textos legales y sentencias moralistas.

TRADUCCIÓN DE LOS SETENTA, ver *Septuaguinta*.

TRANSJORDANIA (Éver Ha-Iardén - עבר הירדן). Territorio al este del río Iardén, desde el Golán y el Bashán en el norte, hasta la Aravá y el sudeste del Mar Muerto (*Dvarim* 4:48-49). Cuando las *tribus israelitas llegaron a T. al final de los 40 años de travesía por el desierto (tras el *éxodo de Egipto), se encontraron en el sur con el pueblo de Edom, y hacia el norte con los de Moav, Amón y Emorí. Los israelitas conquistaron la mayor parte de T. La tribu de Reuvén se estableció en el sur, en la tierra de Amón; la tribu de Gad en el centro, en la tierra de Guilad, y la mitad de la tribu de Menashé en el norte, en Bashán y Golán. Durante la época de los **Shoftim* (jueces), Israel fue atacado asiduamente por los amonitas y moabitas, hasta que el rey *David conquistó toda T.; su poblamiento israelita comenzó a reducirse a partir del s. VIII a.e.c. En 733 a.e.c. el rey asirio Tiglat Pileser deportó a los residentes en T. junto con las diez tribus del reino septentrional de *Israel. En la época de los **jashmonaím* había en esta zona poblaciones judías y *Alexánder Ianái gobernó sobre gran parte de ella. *Iojanán Húrkanos conquistó Edom y obligó a sus habitantes a convertirse al judaísmo. En 105 a.e.c. los romanos convirtieron a T. en un distrito llamado "Provincia Arabia". Los restos arqueológicos prueban la presencia judía en el norte de T. y en el Golán hasta la conquista árabe (s. VII e.c.).

Con la renovación del poblamiento judío moderno en *Éretz Israel en el s. XIX, se intentó comprar tierras y erigir poblaciones también en T. El Barón de *Rothschild compró en 1894 7.000 hectáreas en Jorán, que no se llegaron a poblar. Judíos de *Tzfat adquirieron 350 hectáreas en la margen oriental del lago Kinéret y fundaron la **moshavá* Bnei Iehudá (1886), luego abandonada y nuevamente ocupada por integrantes de **Jovevéi Tzión* de Londres. Bnei Iehudá fue atacada durante la Primera Guerra Mundial; en 1920, la última familia que allí residía fue asesinada por los árabes. En ese año T. pasó al *Mandato británico, y en 1923 *Gran Bretaña excluyó esa zona de la jurisdicción en que se erigiría el hogar nacional judío. Desde entonces T. tuvo un gobierno propio, bajo el Emir Abdala, quien fue coronado rey de T., y Jordania fue reconocida como la Monarquía Hashemita independiente (1946).

TRATADO, ver *Maséjet*.

TRATADO DE LOS PADRES, ver *Avot*.

TRATADOS MENORES, ver *Masejtot Ktanot*.

TREBLINKA. Uno de los mayores *campos nazis de exterminio, próximo a Lublín, *Polonia. Perecieron en él unas 3.000.000 de personas, entre ellas 2.760.000 judíos que fueron transportados a T. desde Europa oriental y central. En agosto de 1943 hubo un importante intento de fuga del campamento; en octubre fue clausurado, y los nazis se esforzaron por borrar las huellas de sus terribles acciones. T. fue convertido por el gobierno polaco en museo testimonial de los crímenes nazis.

TREFÁ (טרפה: "Carne prohibida para el consumo"; también *Taref* - טרף). El origen del término está en el versículo "... y carne desgarrada en el campo no comerás"



(*Shmot* 22:30). La **Torá* prohibió comer carne de un animal que fue matado por otro animal, y en la *Ley Oral se amplió el concepto estableciendo que también un animal que es matado ritualmente, pero al que se descubre un defecto o enfermedad que podría haberle producido la muerte, es considerado T. Es similar el caso del animal o ave que no son faenados de manera ritual, o que han muerto en forma natural. Estos casos son llamados *nevelá* (cadáveres), y no T. El término T. es aplicado también a la carne que no es **kasher* (de animales impuros), a la mezcla de carne con lácteos, alimentos *kasher* cocinados en vajilla no *kasher*, leche y huevos de animales no *kasher*.

TREI ASAR (תרי עשר: Doce Profetas Menores). Libro de la *Biblia que incluye las profecías de doce *profetas cuyos textos eran demasiado breves como para constituir un libro por sí mismos (T. Babilonia *Bava Batra* 14b). Las profecías están ordenadas cronológicamente, de acuerdo al comienzo de cada una o por lo que se sabía sobre sus autores. T.A. se divide en dos: nueve profetas que vivieron antes de la destrucción del Primer *Templo: *Hoshea, *Ioel, *Amós, *Ovadiá, *Ioná, *Mijá, *Najum, *Javakuk y *Tzfaniá; y tres profetas que vivieron en la primera época del Segundo Templo: *Jagái, *Zejariá y *Malají. Los primeros seis profetizaron en la época del exilio de las diez *tribus (s. VIII a.e.c.). Tzefaniá, Najum y Javakuk profetizaron en la época entre ese exilio y la destrucción del Primer Templo (s. VI a.e.c.). No hay información sobre la época en que actuó Ioel, pero los sabios lo ubicaron entre los primeros.

TRES COMIDAS, ver *Shalosh Se'udot.*

TRIBUNAL, ver *Bet Din.*

TRIBUS DE ISRAEL (*Shivtéi Israel* - שבטי ישראל). Las doce tribus de Israel provienen de los doce hijos de *Ia'akov, nacidos de *Lea (Reuvén, Shimón, Leví, Iehudá, Isajar y Zvulún), *Rajel (*Iosef y Biniamín), Bilhá (Dan y Naftalí) y Zilpá (Gad y Asher). Todos ellos nacieron en Aram Naharaim, a excepción de Biniamín, hijo de Rajel, que nació en *Éretz Israel. Menashé y Efraim, los hijos de Iosef, pasaron a ser T. por la bendición de Ia'akov; no obstante, en la partición de la tierra se mantuvo el número de 12 T., pues Leví no recibió heredad y sus miembros se dispersaron entre las otras.

En la *Biblia se describen minuciosamente los límites geográficos de sus heredades. La unidad de las doce T., cada una de las cuales poseía su propio jefe político, estaba simbolizada por el centro conjunto de culto en Shiló. Parece que las relaciones entre ellas eran endebles y cada T. actuaba por su cuenta. Las T. no estaban suficientemente cohesionadas ni siquiera para salir a una guerra contra un enemigo común, y generalmente cada T. o clan luchaba por separado. En ocasiones estallaron guerras internas entre ellas, como en tiempos de Iftaj o después del episodio de "la concubina en Guivá" (*Shoftim* 19-21), cuando las T. se unieron contra la de Biniamín y casi la exterminaron. Con la fundación de la monarquía, las diferencias entre las T. se fueron borrando paulatinamente, proceso que se aceleró cuando los asirios desterraron a las diez *T. del reino septentrional de *Israel (s. VIII a.e.c.). Sus remanentes permanecieron en *Éretz Israel y se incorporaron al reino meridional de *Iehudá. Con el tiempo, los *israelitas que no se asimilaron a los demás pueblos fueron denominados **iehudim* (judíos), por asociación con el reino de Iehudá en la época del Segundo Templo. Sólo la T. de Leví conservó en épocas posteriores –y hasta nuestros días– su diferenciación del resto del pueblo, a raíz de su posición ligada al culto.

TRIBUS, DIEZ (*Aséret Ha-Shvatim* - עשרת השבטים). Nombre tradicional que se le da a los habitantes del reino septentrional de *Israel, expulsados de su tierra en el s. VIII a.e.c. por los asirios, tras lo cual parte de ellos se asimilaron a otros pueblos y desaparecieron en tanto nación, por lo que la tradición popular las denomina "las tribus perdidas". Pero esa misma tradición se ha negado a aceptar su desaparición. Por ejemplo, se creía que las D.T. siguen viviendo libres y felices y cumpliendo con la **Torá* del otro lado de los "montes de la oscuridad" y del río *Sambatión. La creencia de la existencia de un reino israelita basado en la justicia absoluta, junto a la creencia de que con la **Gueulá* (Redención) las D.T. se unirán con el resto de los judíos en *Éretz Israel, alentó el ánimo del pueblo durante el exilio, y reforzó las aspiraciones de una salvación futura.

Durante cerca de 1.000 años, entre los ss. IX-XIX, se intentó encontrar a las D.T. En el s. IX *Eldad Hadaní se presentó como un enviado de ellas, asombró a los judíos norafricanos con historias maravillosas acerca de su vida, y alentó a muchos a viajar a su encuentro. En el s. XVI, *David Hareuveni se presentó en *Italia y *España como embajador de su hermano el rey Iosef, quien gobernaba en el desierto de Arabia sobre 300.000 israelitas libres, miembros de las tribus Gad, Reuvén y la mitad de la de Menashé. Datos verídicos acerca de reinos y tribus judíos independientes que correspondían a lugares distintos de la *diáspora fueron mezclados con historias sobre las D.T. y acomodados según las circunstancias. La necesidad de hallar explicación teológica a la existencia de los nativos en América suscitó teorías que los consideraban descendientes de las "tribus perdidas". Algunos judíos, entre ellos *Manassé ben Israel (1604-1675), adhirieron a esa hipótesis. El apelativo "judíos colorados" (en *ídish:



Roite ídelej - רויטע יידעלעך) que fue dado en principio a los oriundos del reino de los **kuzarim*, se convirtió con el tiempo en sinónimo popular de las D.T.

TRUMÁ (תרומה: Donación [al Sacerdote]). Parte de la cosecha que debe ser entregada al **kohén* (sacerdote). De acuerdo a la **Torá* se debe separar la T. y el *diezmo del trigo, el mosto, el aceite y la esquila de las ovejas (*Dvarim* 18:4). Los sabios dedujeron de esto que debía entregarse T. y diezmo de todos los cereales y frutas. Cada persona debía cuidar la pureza de la T., y el *kohén* podía comer de ella sólo si él mismo estaba purificado. La T. se aplicaba sólo en *Éretz Israel; los profetas establecieron que se cumpliera también en *Babilonia, debido a su cercanía a Éretz Israel y a la gran cantidad de judíos que viajaban de un país a otro; hubo *rabinos que la impusieron también en *Egipto (Maimónides, *Trumot* 1:1). Hoy la T. es considerada sólo ley rabínica y no de la *Torá*, ya que estas últimas deberán cumplirse sólo cuando todos los judíos habiten en Éretz Israel (ibid. 1:26).

TRUMAT MA'ASER (תרומת מעשר: Donación del Diezmo). Donación que el **leví* debía separar del **ma'aser* (diezmo) que recibía del pueblo y entregar al **kohén* (sacerdote). La T.M. correspondía a la centésima parte de la cosecha total. El *kohén* recibía la **trumá* del diezmo del pueblo y la T.M. de los *leviim*.

TRUMPELDOR, IOSEF (1880-1920). Pionero y combatiente, uno de los fundadores de los *Regimientos Judíos y de los promotores de la *autodefensa en *Rusia y en *Éretz Israel. Se contó entre los que concibieron la idea de la colonia cooperativa y del trabajo judío en Éretz Israel, y creó el Movimiento **Hejalutz*. Nació en el norte del Cáucaso; su padre era un ex-soldado y en su juventud recibió una educación más liberal que la de los judíos de la *Zona de Residencia. Durante la guerra entre Rusia y Japón se enroló como voluntario en el ejército ruso para luchar en el frente y perdió la mano izquierda en combate; por su heroísmo se le otorgó el grado de oficial de reserva, siendo en su época el único oficial judío del ejército ruso. Hizo **aliá* a Éretz Israel en 1912 y trabajó como agricultor en Migdal y en la **kvutzá* Degania. Cuando se declaró la Primera Guerra Mundial, fue deportado a Egipto. I.T. fue el promotor de la primera unidad militar judía para la liberación de Éretz Israel –el Regimiento de los Muleteros de Sión (ver *Gdudim Ivriim*)– y su comandante en la batalla de Galípoli. Cuando se dispersó el regimiento, I.T. y Zeev *Jabotinsky fundaron en *Gran Bretaña un segundo regimiento judío, con inmigrantes de Rusia.

En 1917, después de la primera Revolución Rusa, volvió a Rusia y trató de establecer una gran legión judía, capaz de abrirse camino a Éretz Israel. En ese año comenzó a formar la organización *Hejalutz*, con el objetivo de capacitar jóvenes judíos en la *diáspora para el trabajo pionero en Éretz Israel. Tras unos años *Hejalutz* llegó a ser una organización sionista muy numerosa. El método de capacitación establecido por I.T. se constituyó en modelo de instrucción de pioneros y en una de las fuentes más importantes de *aliá* juvenil. En el otoño de 1919, I.T. volvió a Éretz Israel y a su vida de obrero y pionero e instó a los líderes obreros a formar una organización obrera unificada. Al peligrar la seguridad en el norte, acudió al Galil. Durante el ataque a Tel Jai – primer intento nacionalista árabe de destruir una posición judía– encabezó su defensa y fue herido de muerte. Sus últimas palabras, "Vale la pena morir por nuestra patria", lo convirtieron en símbolo del pionero y combatiente sionista.

TSHUVÁ (תשובה: Arrepentimiento). Acto de arrepentimiento de un pecado, que implica el compromiso de no reincidir en él. La esencia de la T. es el **vidui* (confesión) ante Dios, en que se declara el abandono del pecado, el arrepentimiento y la decisión de no volver a cometerlo (*Bemidbar* 5:6-7). La T. se pone a prueba cuando el individuo enfrenta nuevamente a la misma situación y no vuelve a pecar. El que declara que



Iosef Trumpeldor. Archivo fotográfico – KKL.



pecará y luego se arrepentirá por medio de la T. u ofreciendo un **korbán* (sacrificio) – no ha cumplido con la T. Aquel que provoca un daño físico o monetario al prójimo, aunque lo haya indemnizado no es perdonado hasta que declare su T. y prometa que jamás volverá a hacerlo. **Iom Kipur* (Día del Perdón) condona los pecados contra Dios; los pecados contra un semejante sólo son expiados cuando el damnificado otorga el perdón.

La T. es uno de los fundamentos del *judaísmo y los *rabinos destacaron su importancia. El que hace T. es más valorado que un **tzadik* (justo). Siempre se puede realizar T., y la persona que la hizo es considerada como renovada. Los arrepentidos deben comportarse con modestia y humildad, y es un pecado recordarles su pasado.

TU BE-AV (ט״ו באב: 15 de *Av). Fiesta popular de la naturaleza en la época del Segundo *Templo de *Jerusalén. "No hubo mejores días en *Israel que el 15 de Av y **Iom Kipur*, en los cuales las mujeres de Jerusalén salían con vestidos blancos prestados para no avergonzar a quien no los poseía... y bailaban en los viñedos" (*Mishná, Ta'anit* 1:10). También los varones concurrían a la fiesta, uno de cuyos objetivos era la elección de pareja. Esta fecha conmemora varios acontecimientos naturales e históricos:

1) El 15 de Av es considerado el día en el cual el sol llega al máximo de su fuerza. De aquí y hasta **Tu Bishvat* (15 de *Shvat) va disminyendo su intensidad y con ella se debilitan los árboles.

2) Día de comienzo de la vendimia. Se festeja en los viñedos.

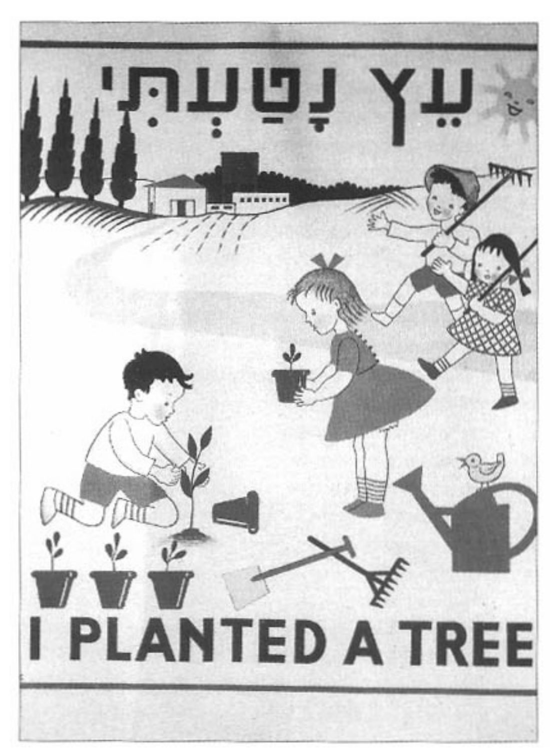
3) "El día en que terminó de morir la generación del desierto" (T. Jerusalén, *Ta'anit* 4), es decir, finalizaron los 40 años de sentencia a la generación que participó del *éxodo de Egipto (*Bemidbar* 14:27-35).

4) El día en que se permitió a los miembros de las *tribus de Israel casarse entre ellos, y no se temió más que las heredades pasasen de una tribu a otra (Bemidbar 36:6-7).

5) El día en que se permitió a la tribu de Biniamín contraer matrimonio con miembros de otras tribus, luego de la excomunión producida por la guerra de la concubina de Guivá (*Shoftim* 21:15-24).

6) El día en que enterraron a los muertos que cayeron en la defensa de Betar, última fortaleza en sucumbir durante la revuelta de *Bar Kojvá (135 e.c.).

En los países de la *diáspora el 15 de Av perdió su significado como festividad de la naturaleza, aunque su carácter festivo perdura, y en dicha fecha no se ayuna ni se pronuncian oraciones de duelo.



Pancarta sobre *Tu Bi-Shvat* del *Keren Kaiémet Leisrael*. Archivo fotográfico – KKL.

TU BI-SHVAT (ט״ו בשבט: 15 de *Shvat). "Año nuevo de los árboles", cuando "ya ha caído la mayoría de las lluvias anuales" (T. Babilonia, *Rosh Hashaná* 14a) y los árboles se renuevan. A partir de este día comienza un nuevo año para la separación del *diezmo de los frutos de los árboles. Los frutos que comenzaron a formarse antes de esta fecha son considerados como parte del año anterior; los que se forman a partir de esta fecha, son considerados para el nuevo año. El 15 de Shvat regula también los años en los cuales se separa el diezmo para los pobres en lugar del segundo diezmo (años tercero y sexto de la **shmitá*). Esta fecha se toma en cuenta tanto para la prohibición de cortar la fruta de un árbol en sus primeros tres años de producción (**orlá*), como para la obligación de destinarla a *Jerusalén en el cuarto año (**neta reva'i*). Si el árbol frutal se plantó un tiempo largo antes de T.B., se comienza a contar su segundo año en esta fecha.

En la *diáspora, el 15 de Shvat perdió su significado legal y agrícola. De todas maneras, es considerado como día festivo, en el cual no se ayuna ni se pronuncian oraciones de duelo. Los místicos de *Tzfat acostumbraban en este día comer frutas, entonar poemas litúrgicos especiales, y realizar por la noche una ceremonia especial semejante al **séder* de **Pésaj*, durante la cual bebían cuatro copas de vino. Esta costumbre pasó a las



Plantando un árbol en *Tu Bi-Shvat*. Archivo fotográfico – KKL.

comunidades orientales; los *ashkenazíes en la diáspora acostumbran comer de los frutos que crecen en *Éretz Israel.

El **Keren Kaiémet Leisrael* promovió en T.B. actividades relacionadas con la reforestación en *Éretz Israel. Actualmente los niños plantan árboles en los bosques y en los parques públicos en *Israel.

TUMÁ VE-TOHORÁ (טומאה וטהרה: Impureza y pureza). Capacitación e incapacitación del individuo (u objeto) con fines rituales. En la época bíblica y del Segundo *Templo, el impuro estaba incapacitado para realizar diferentes tareas, como ingresar al Templo y cumplir todos los *preceptos relacionados con el mismo, permitidos sólo en estado de pureza (P).

Existen varias categorías de impureza (I). La más severa es la del cadáver humano, que la transmite a objetos metálicos, de madera o de tela que se encuentran bajo el mismo techo, y los convierte en *prototipos de I. En la categoría de prototipos de I. también se encuentran el cadáver del animal muerto de muerte natural, el semen, el flujo menstrual, la lepra y los restos de ocho clases de reptiles. Los prototipos de I. impurifican por contacto a las personas, utensilios, comidas y bebidas. El origen de estas leyes se encuentra en la **Torá*. A partir de las I. tal como se las define allí, los **sofrim* han establecido otras clases de I., como la sangre de un asesinado. El *orden **Teharot* está dedicado íntegramente a las leyes de I. y P.

La purificación depende del nivel de I. La I. causada por un muerto se purifica vertiendo sobre la persona agua de la **pará adumá* en el tercero y séptimo día de su I., y pasando una *ablución ritual después de siete días. Para el resto de los prototipos de I. se hacen abluciones rituales en el día en que se produjo la I., y su P. se completa al terminar ese día. Las leyes de I. y P. dejaron de practicarse en gran medida, ya que están ligadas a ceremonias en el Templo. Los observantes acostumbran no acercarse al *Monte del Templo ya que nadie puede actualmente purificarse de acuerdo a la Ley. Los **kohanim* (sacerdotes) tienen prohibido, aun hoy en día, impurificarse con los muertos, por lo tanto no ingresan en los cementerios, y deben retirarse de los lugares en donde se encuentra un cadáver. La pureza en las relaciones conyugales se mantiene mediante la *ablución ritual de la mujer al finalizar el período menstrual o después de haber dado a luz (ver *Tohorat Ha-Mishpajá*).

TÚNEZ. La presencia judía en T. se remonta al período romano. La comunidad más conocida fue la de Cartago, que creció con la llegada de fugitivos tras la destrucción del Segundo *Templo (70 e.c.), las revueltas en *Egipto (116) y la rebelión de *Bar-Kojvá (135). El fortalecimiento del cristianismo debilitó la posición de los judíos en T., pero su número aumentó con la conquista árabe en los ss. VII y VIII. En el s. VIII los judíos se establecieron en la ciudad de *Kairuán, en donde fundaron una importante **ieshivá* (academia rabínica) que influyó sobre los estudios judaicos en todos los centros de estudio. La ciudad de Gabes, al sur del país, también fue un renombrado centro de estudios judaicos. Los judíos de T. se dedicaban fundamentalmente a la agricultura y cría de ovinos, y también al comercio internacional. Los ss. X y XI fueron buenos tiempos para ellos, si bien ocasionalmente sufrieron duras agresiones. Cuando los almohades conquistaron el norte de África y forzaron a los judíos a convertirse al Islam, muchos prefirieron morir por su fe (**Kidush Hashem*) y otros huyeron, hecho que destruyó la organización y la vida social de la comunidad. Con la expulsión de los almohades, su situación mejoró: se los autorizó a retornar al judaísmo, su patrimonio estuvo protegido y se reabrieron las *sinagogas, si bien las *ieshivot* no recuperaron su nivel anterior. La mayor parte de los expulsados de *España y *Portugal, a fines del s. XV, se establecieron en *Marruecos y *Argelia, y sólo unos pocos llegaron a T., donde permanecieron poco tiempo y se trasladaron a otros lugares. En 1515 los españoles conquistaron la isla de Djerba y causaron gran sufrimiento a los judíos; en 1535 conquistaron todo el país y las



pequeñas comunidades judías de la costa fueron destruidas o desterradas. En 1574, con la conquista turca, la situación de los judíos mejoró; aumentó su participación en la economía y el comercio, y la comunidad, dirigida por el "*Kaid*", obtuvo *autonomía religiosa. En esa época los judíos de T. mantuvieron contactos con los de *Italia y *Éretz Israel.

En los ss. XIX y XX vivían en T. dos comunidades judías: los "*tuensa*" (locales) y los "*grana*", (portugueses-españoles y oriundos de Livorno). Eran básicamente comerciantes y artesanos, y desempeñaron una función importante en las relaciones económicas entre T. y Europa. Dichas conexiones fueron útiles en momentos de crisis, como la intervención francesa de 1857, que forzó al gobernante Bey Mohamed a otorgarles un acta de derechos. En 1881 T. pasó a ser un protectorado francés y las instituciones judías se reorganizaron. Muchos judíos recibieron educación superior en *Francia y regresaron a T. para ocupar cargos de importancia en sus respectivas profesiones. En la Primera Guerra Mundial muchos judíos de T. se alistaron en el ejército francés. En la Segunda padecieron bajo el régimen de Vichy (1942-1943): se impusieron pesados impuestos a las comunidades y miles de judíos fueron trasladados a campamentos de trabajos forzados. Al finalizar la guerra, la vida judía en T. se restableció y volvieron a ocupar cargos en la administración pública. En 1946 vivían en T. unos 71.000 judíos. En 1955, con la independencia del país, los judíos obtuvieron igualdad de derechos. La postura de T. ante el Estado de *Israel se mantuvo moderada, pero en 1967, al estallar la *Guerra de los Seis Días, la gran *sinagoga de la capital fue incendiada. La mayor parte de los judíos abandonó el país en las décadas de 1950 y 1960, principalmente con destino a Francia e Israel. En 1995 vivían en T. 1.600 judíos.

TURKOW, MARC (1904-1983). Periodista y publicista en *ídish y castellano. Nació en Varsovia, *Polonia, donde fue periodista y comenzó su actividad pública. M.T. se estableció en Buenos Aires, *Argentina, en 1930. Desde 1946 dirigió allí la oficina de *HIAS. A partir de 1954 fue el representante del *Congreso Judío Mundial para *América Latina. Entre sus aportes a la cultura judía argentina se destacan los volúmenes de la "Biblioteca Popular Judía". El Centro de Documentación e Información sobre Judaísmo Argentino lleva su nombre.

TURQUÍA. En el imperio turco-otomano, los judíos estuvieron protegidos a partir del s. XIV y pudieron renovar su vida comunitaria. Las comunidades de *romaniotes (judíos que vivían en la península balcánica) y de *·*karaím* comenzaron a gozar de libertad con la ocupación otomana, después de siglos de opresión bajo el Imperio Bizantino. Para los judíos, la Constantinopla bizantina simbolizaba el odio antijudío, y con su caída en 1453 en manos de Mohamed II renacieron las esperanzas del comienzo de la *redención. Judíos y *criptojudíos comenzaron a abandonar *España y desplazarse hacia las zonas bajo dominio otomano y a *Éretz Israel. El gobierno otomano que quería establecer su capital en Estambul (Constantinopla), obligó a los judíos a establecerse en dicha ciudad. En el Imperio Otomano los judíos fueron reconocidos como comunidad religiosa, a la que se concedió *autonomía religiosa, jurídica y social e igualdad ante la ley, y no se los restringió en la elección de lugares de residencia y en la compra de bienes. No obstante, recaían sobre ellos las severas leyes impuestas a los "protegidos" (*dhimi*) en un estado musulmán. Los judíos aportaron al comercio local e internacional del imperio, pero en su mayoría vivían en la pobreza. Las comunidades llegaron a su máximo florecimiento en la segunda mitad del s. XV y primera mitad del s. XVI. Entre las personalidades más destacadas de este período se contaban estudiosos de la Ley judía, médicos, políticos y financistas. La decadencia del imperio a partir de mediados del s. XVI influyó sobre la vida judía: su posición política y económica empeoró, la carga impositiva creció y los gobernantes regionales los oprimieron. El debilitamiento de las comunidades prosiguió en el s. XVIII y comienzos del s. XIX. En las grandes ciudades mayores existían en el s. XVIII grandes centros de estudios; pero se produjo un retroceso en la vida espiritual de las comunidades medianas y pequeñas, manifiesto en el abandono del hebreo y el uso del *ladino aun en los libros de **Halajá* (Ley rabínica) y prédicas.

El aporte cultural de los judíos de T. fue considerable: los sabios redactaron libros importantes en todas las áreas de los estudios judaicos y fundaron en casi todas las comunidades **ieshivot* (academias rabínicas) con cientos de discípulos. La publicación de libros en hebreo prosperó; la primera *imprenta se fundó en Estambul en 1494, y también Esmirna y Salónica fueron centros editoriales importantes. Casi todas las creaciones literarias judías de T. consistieron en textos de *Halajá*, en especial *Responsa e interpretaciones del *Talmud; pero también libros de **Kabalá*, ética, exégesis e historiografía.

En el s. XIX cambió la posición jurídica de los judíos, a raíz de reformas generales en el imperio. La creciente presión europea logró que los no musulmanes pudiesen comprar tierras o construir templos. La organización interna se reestructuró y el Gran *Rabino de Estambul fue designado **Jajam Bashi* de los judíos del Imperio Otomano. La comunidad era regida por dos comisiones, para asuntos religiosos y para asuntos seculares. Con la penetración de pautas occidentales en T., los judíos accedieron a la educación moderna con la ayuda de



instituciones como **Alliance Israélite Universelle.* Estambul se tornó en un importante centro de cultura judía en ladino. Hacia 1920, con el surgimiento del estado turco y secular, se reforzaron los derechos de las minorías, aun sin abolir su condición de tales, y los judíos se integraron a la vida pública y económica del país, fundamentalmente en las grandes ciudades y especialmente en Estambul; pero al mismo tiempo se incrementó la emigración a los *Estados Unidos, *América Latina, Europa y Éretz Israel. En 1927 vivían en T. unos 81.500 judíos, la mitad de ellos en Estambul.

Los judíos de Estambul y otras ciudades de T. no desarrollaron una actividad *sionista. Además de ser ciudadanos de segunda categoría, como los griegos y los armenios, los judíos que habían apoyado a la nueva república fueron castigados por sus opositores, y en 1943 (T. mantenía buenas relaciones con *Alemania, a pesar de ser neutral en el conflicto bélico), miles fueron arrestados y desterrados. Los pesados impuestos, que en algunas ocasiones superaban el valor de los bienes gravados, llevaron a los comerciantes judíos a la quiebra o a la cárcel. En 1944, con la inminente derrota de las potencias del Eje, se promulgó una ley de condonación de impuestos y se liberó a todos los deudores encarcelados. Después de 1948, unos 30.000-40.000 judíos hicieron **aliá* al Estado de *Israel; hubo también emigraciones a otros países. Desde entonces los judíos de Estambul sufrieron persecuciones y ataques ocasionales, sobre todo durante la lucha contra los griegos de 1955 y 1964 y durante la *Guerra de los Seis Días en 1967. En 1995 vivían en T. unos 19.200 judíos, principalmente en Estambul y Esmirna.

TVERIA (טבריה: Tiberíades). Antigua ciudad de Éretz Israel, de ininterrumpida presencia judía a lo largo de la historia.

TVILÁ (טבילה: Ablución ritual). Inmersión del cuerpo o de utensilios en agua a fin de purificarlos. Del versículo "... en agua vendrá... y será purificado" (*Vaikrá* 11:32) se deduce que el cuerpo entero debe sumergirse. La T. se hace en un **mikvé* destinado especialmente a tal efecto, aunque es posible realizarla en un manantial o mar. El que padece de flujo seminal es purificado sólo a través de la ablución en un manantial. En el momento de la T. todo el cuerpo debe entrar en contacto con el agua, y nada debe mediar entre ambos, debiendo despojarse de maquillaje, alhajas o suciedad. Deben realizar la T.: la mujer antes de la *boda, y luego del período menstrual y el parto; el *converso tras la circuncisión, la mujer que adopta la fe judía. En la época del *Templo de *Jerusalén, también se sumergían los hombres y objetos que se habían vuelto impuros; y en **Iom Kipur*, el Sumo *Sacerdote se sumergía cinco veces. Hay quienes acostumbran hacer T. en días especiales como vísperas de **Rosh Hashaná* y de *Iom Kipur*. Otros lo hacen también en la víspera de cada **Shabat*, e inclusive diariamente.

TVUL IOM, TRATADO (מסכת טבול יום: "Ablución diurna"). Décimo *tratado del *orden **Teharot* de la **Mishná* y la **Tosefta*. No aparece en el *Talmud. Consta de cuatro capítulos. El tratado se ocupa de aquellos que deben realizar abluciones rituales, y dictamina que pueden hacerlo durante todo el día, excepto la mujer que finaliza el período menstrual y la parturienta, que lo hacen por la noche; también se ocupa de las comidas y bebidas que entran en contacto con el que debe realizar abluciones rituales diurnas.

TZÁ'AR BA'ALÉI JAÍM (צער בעלי חיים: Sufrimiento de animales). Prohibición de comportarse cruelmente con animales. No se puede dañarlos sin motivo, y si es necesario matarlos, se debe reducir su dolor todo lo posible. Esto se basa en el versículo "cuando veas al asno de tu enemigo caído bajo su carga, no te abstengas de ayudarlo" (*Shmot* 23:5). *JAZAL interpretaron que "tu enemigo" incluye también a "un malvado o un no judío, debido a Tz.B.J." (T. Babilonia, *Bava Metzi'a* 32a). Varias **mitzvot* (preceptos) establecen un adecuado comportamiento con los animales: *Shilúaj ha-ken* (espantar a un pájaro del nido antes de tomar sus pichones o huevos, *Dvarim* 22:6); descanso de los animales en **Shabat* (*Dvarim* 5:14); "no pondrás bozal al buey al trillar" (*Dvarim* 25:4); "toro o cordero, a él y a su cría no faenarás en el mismo día" (*Vaikrá* 22:28). JAZAL agregaron que está prohibido comprar un animal sin haberle procurado previamente alimento. El hombre tiene prohibido comer antes que su animal, ya que está escrito "... y daré pasto en tus campos para tus animales", y sólo después está escrito "y comerás y te saciarás" (*Dvarim* 11:1). Muchas **melajot* (trabajos) fueron permitidos en *Shabat* y festividades para evitar Tz.B.J. (por ejemplo, ordeñar vacas). También la **Agadá* (leyenda talmúdica) destacó el Tz.B.J.: *Moshé y el rey *David fueron escogidos porque protegieron a sus rebaños. *Iehudá Ha-Nasí (s. III) fue castigado porque no se compadeció de un ternero que se escapó de la **shjitá* (faenamiento ritual). La *shjitá* judía debe ser realizada por un **shojet* experimentado, con un cuchillo afilado y sin mella, para que la muerte del animal sea rápida. La *mitzvá* de Tz.B.J. era una de las primeras inculcadas a los niños. En *Israel se llama Tz.B.J. a la Sociedad Protectora de Animales.

TZADIK (צדיק: Justo, virtuoso; pl. *Tzadikim* - צדיקים). Persona recta y temerosa de Dios, que cumple Sus **mitzvot* (preceptos) y ejerce la **tzedaká* (ayuda social).



Su opuesto es el **rashá* (malvado). En la *Biblia y el *Talmud el Tz. es el hombre perfecto, gracias al cual el mundo perdura. El Talmud dice que el mundo no puede existir sin los Tz., quienes tienen la fuerza de anular las sentencias divinas, y que son recordados por sus actos aún después de su muerte. Según la tradición, en cada generación viven por lo menos 36 Tz. (*Lámed Vav Tz.*) por cuyo privilegio perdura el mundo.

La **Kabalá* enseña que el Tz. es una persona santa y pura, dotado de fuerzas provenientes de la Divinidad y de la capacidad de influir sobre el destino de los hombres. En las últimas generaciones, el líder de los **jasidim* o *ADMOR fue llamado Tz.

TZADOK, DINASTÍA DE (*Bet Tzadok* - בית צדוק). Dinastía de **Kohanim Gdolim* (Sumos Sacerdotes) iniciada por Tzadok, coetáneo de *David y *Shlomó. La D.Tz. perduró durante la época del Primer *Templo y gran parte de la del Segundo y llegó a su máxima influencia en las postrimerías del dominio persa (ss. IV-III a.e.c.), época en que gobernó oficialmente sobre la provincia autónoma de *Iehudá. Uno de sus *kohanim*, Jizkihau, llegó a acuñar monedas con su nombre. La D.Tz. siguió gozando del apoyo del pueblo y gobernando también durante el gobierno helenista, pero la helenización de algunos de sus descendientes provocó desconfianza y fueron derrocados. Al frente de la rebelión contra los griegos-sirios se situó otra familia de *kohanim*, los **Jashmonaím*, que asumió el gobierno y ofició el Gran Sacerdocio de Iehudá al lograr la independencia. Al parecer, *kohanim* de la D.Tz. cumplieron una función decisiva en la formación de la secta del desierto de Iehudá (ver *esenios); testimonios de ello se encuentran principalmente en el *Séfer Brit Damések* (Libro del pacto de Damasco), fragmentos del cual fueron encontrados por Solomon *Schechter en la **Gnizá* de El Cairo y posteriormente entre los *rollos del Mar Muerto. Este libro es una especie de reglamento de los miembros de la secta que debieron huir y radicarse fuera del país, aparentemente en Siria. Una difundida suposición es que también la secta de los **tzdokim* estaba vinculado a la D.Tz. y llevaba su nombre. Una rama de la D.Tz. ofició el sacerdocio en el **Bet Jonio* (Templo de Onías) en *Egipto, hasta su destrucción, próxima a la del Segundo Templo (70 e.c.).

"TZÁHAL" - TZVA HAGANÁ LEISRAEL (צה״ל - צבא הגנה לישראל: "Ejército de Defensa de Israel"). Ejército del Estado de *Israel, creado oficialmente el 17 de *Iiar de 5708 – 26 de mayo de 1948. Su nombre se debe a que se desarrolló a partir de la organización **Haganá* (Defensa), que durante el *Mandato británico se encargó de la defensa de los judíos en *Éretz Israel. TZÁHAL se constituyó en ejército regular de un Estado soberano durante la guerra de contención ante la invasión de los ejércitos árabes, y constituyó el punto culminante del largo proceso de desarrollo de las fuerzas de defensa judías en Éretz Israel. La participación de voluntarios judíos de Éretz Israel en la guerra contra los nazis y en la lucha en Éretz Israel contra el gobierno británico, cuando éste adoptó una política claramente antijudía, fortalecieron el espíritu combativo judío y aportaron a su experiencia militar y organizativa. Los árabes invasores, quienes pensaban encontrar sólo efectivos irregulares, debieron enfrentarse a un ejército que se consolidó durante la guerra y los derrotó.

El Ministro de Seguridad es el responsable político del ejército por encima de la comandancia militar. El Jefe del Estado Mayor Conjunto ("RAMATKAL") es el comandante militar supremo. TZÁHAL está dividido en tres fuerzas principales –tierra, aire y mar– y en cuatro zonas de comando –norte, centro, sur y retaguardia (población civil)–. El servicio en TZÁHAL se realiza en tres marcos diferentes: (a) servicio militar obligatorio: hombres y mujeres mayores de 18 años, durante tres y dos años respectivamente; (b) ejército profesional, compuesto de oficiales y técnicos; estas dos categorías constituyen el ejército regular; (c) fuerzas de reserva en las que sirven todos los ciudadanos que prestaron servicio militar obligatorio, hasta la edad de 55 años, durante un promedio de un mes al año, durante el cual reciben entrenamiento y cumplen funciones de seguridad. En tiempos de guerra, al reclutar a todos los reservistas, TZÁHAL se convierte en un ejército de varios cientos de miles de soldados. TZÁHAL brinda a sus soldados también servicios que se proyectan en su vida civil, como programas educativos, culturales, de capacitación profesional, etc.

TZDOKIM (צדוקים: Saduceos). Secta de la época del Segundo *Templo, conocida a través de los escritos de *Flavio Josefo, el *Talmud y el Nuevo Testamento. Se desconocen sus características aunque se supone que rechazaba las leyes y creencias que no aparecen expresadas literalmente en la **Torá*, es decir, la *Ley Oral, las creencias en la inmortalidad del alma, el **Olam Ha-Bá* (vida eterna) y **Tjiat Ha-Metim* (resurrección de los muertos). Poseía un código legal propio, el *Séfer Gzarta*, de acuerdo al cual juzgaban delitos y aplicaban severos castigos corporales. Tenían relaciones con los ricos y con la aristocracia de *Jerusalén, además de relaciones políticas y sociales con los gobernantes helénicos de *Éretz Israel. Se acercaron al *helenismo y de ellos salieron los líderes de los helenizantes. Los Tz. no fueron aceptados por la masa popular.

Se supone que el nombre proviene de la dinastía de *Tzadok, familia de **Kohanim Gdolim* (Sumos



Sacerdotes), cuyos descendientes formaron la secta. De acuerdo al *Talmud su fundador fue Tzadok, discípulo de Antígonos de Sojó, quien se rebeló contra su maestro y sus enseñanzas. Según esa misma tradición, otro de sus fundadores fue Baitos (también discípulo de Antígonos de Sojó) por lo que se identifica a los Tz. con los **baitosim*. La división entre Tz. y **prushim* tuvo gran influencia sobre el pueblo judío en la época del Segundo Templo. La rivalidad entre ambos culminó en los días del rey *Alexánder Ianái, quien adoptó la postura de los Tz. como religión nacional. La reina *Shlomtzión, esposa y heredera de Alexánder Ianái, volvió a privilegiar a los *prushim*. A pesar de ello, la lucha entre ambos grupos, especialmente por el liderazgo y la influencia sobre el *Sanedrín —la institución judicial y legislativa suprema— continuó durante toda la época del Segundo Templo. El rey *Herodes exterminó a parte de ellos por temor a su poder, y muchos huyeron a la *diáspora. Los Tz. desaparecieron con la *destrucción del Templo. La conducción judía, tanto el gobierno interno como el liderazgo espiritual, pasó desde entonces a manos de los *prushim*, única corriente que perduró tras esa destrucción.

TZEDAKÁ (צדקה: Ayuda social, caridad). Ayuda material y espiritual para el necesitado. La Tz. es tradicional en el pueblo judío. Se origina en las leyes sociales de la **Torá*, adecuadas a la sociedad agrícola de la época bíblica (ver **Léket*, **Shijejá* y **Peá*). En la *diáspora la Tz. cumplió una importante función al promover la ayuda mutua y mediante la ayuda intercomunitaria reforzar la unión del pueblo judío disperso por el mundo, y con ello su existencia nacional. Su importancia creció cuando los *rabinos la señalaron como una de las formas de elevación espiritual, religiosa y social, y llegaron a determinar que la riqueza es un préstamo que el hombre recibe para que pueda hacer Tz. Con el tiempo, las comunidades establecieron criterios de Tz., como **Me'ot Jitim* para comprar **matzá* para **Pésaj*, **Hajnasat Kalá* para ayudar en la dote de las jóvenes pobres, **Talmud Torá* para instruir a niños pobres, *Malbish Arumim* (dar ropa a los pobres), **Bikur Jolim* (visita a los enfermos), **Pidión Shvuim* (rescate de prisioneros). Todos ellos fueron incorporados a un sistema voluntario y comunitario de ayuda social. Las *Ma'ot Éretz Israel*, dinero reunido en la *diáspora para mantener a los judíos de *Éretz Israel, estrecharon el nexo entre ambas partes del pueblo. En los ss. XIX y XX, cuando las formas tradicionales de Tz. ya no bastaban para servir las necesidades del pueblo judío, la tradición de Tz. ayudó al desarrollo de instituciones de ayuda a nivel local y mundial.

TZE'IRÉI TZIÓN (צעירי ציון: "Jóvenes de Sión"). Movimiento obrero sionista, fundado en 1903 en *Rusia, *Galitzia y *Rumania, que promovía una vida trabajadora en *Éretz Israel, y un socialismo moderado que rechazaba el marxismo. Fundó movimientos juveniles sionistas. Parte de sus miembros participaron de la Segunda **Aliá*. Tz.Tz. fue uno de los fundadores de *Ha-*Pó'el ha-Tza'ír* en Éretz Israel en 1907, y posteriormente participó en la formación de **Hejalutz* y en la Tercera *Aliá*. Al estallar la Revolución Rusa (1917), contaba en *Rusia y *Polonia con 40.000 afiliados, y fue el único movimiento sionista que continuó actuando bajo el nuevo régimen. En 1920 se dividió: un grupo se unió a *Ha-Pó'el ha-Tza'ír* y fundó la Unión mundial de *Ha-Pó'el ha-Tza'ír*–Tz.Tz; el grupo de izquierda fundó el partido Tz.Tz.–*Tzionim Sotzialistiim*, y en Éretz Israel se unió con **Ajdut ha-Avodá*.

TZENA (צנע: "Austeridad"). Concepto político-económico que implica el ahorro extremo en el consumo, que se impuso en Gran Bretaña durante la Segunda Guerra Mundial, y posteriormente en la Unión Soviética y en *Éretz Israel. El gobierno provisorio del Estado de *Israel impuso la Tz. (22.4.1949), con la aprobación de la **Knéset* (Parlamento israelí), dados los escasos recursos económicos del naciente estado, el cual por un lado debía absorber a miles de **olim* (inmigrantes), y por el otro destinar recursos extraordinarios para cimentar al ejército. El régimen de Tz., administrado por el Ministro de Provisión y Racionamiento Dov Iosef, incluyó el racionamiento en la provisión de productos de primera necesidad hasta que se aseguró el mínimo necesario. Se limitó toda importación de productos de lujo; se procuró incrementar el consumo de productos locales, alentar la producción y disminuir el déficit en moneda extranjera. La Tz. no duró mucho tiempo; su inflexibilidad y su aplicación a la vestimenta y el calzado produjo gran oposición popular. En noviembre de 1950 Dov Iosef fue destituido y la Tz. fue anulada gradualmente.

TZENA U-RENA (צאינה וראינה: "Salid y ved"). Libro popular que, durante cientos de años, constituyó para las mujeres judías de Europa central y oriental la fuente principal para el conocimiento de la *Biblia, la **Agadá* (leyendas talmúdicas) y la historia judía. Fue redactado en Praga por Ia'akov Ashkenazi de Ianov (1550-1629), e impreso por primera vez en 1590. El libro está escrito en "*taitch*", un dialecto germano-hebreo utilizado fundamentalmente en libros destinados a mujeres, la mayoría de las cuales no sabían leer hebreo o alemán. Se lo llamaba, también, *Taitch Jumash*, y se acostumbraba leerlo el **Shabat* por la tarde. En esencia, es una traducción libre y explicativa de la **Torá* y los *Cinco Rollos, incluyendo material de *Agadot* del *Talmud y los **Midrashim*, y las explicaciones de *RASHI y Bajia ibn Pakuda. Incluye, además, una traducción de las **Haftarot*.



El nombre del libro proviene del *Shir Ha-Shirim* 3:11: "... salid y ved, hijas de *Tzión*...".

Tz.UR. fue muy difundido y se publicó en más de 70 ediciones, algunas de ellas ilustradas con grabados de madera. Para su impresión se utilizaron letras especiales, denominadas con la sigla "TZUR". Fue traducido al francés, *ladino y en parte al latín. Recientemente se comenzó su traducción al hebreo. Con la apertura de los colegios a las mujeres, su difusión disminuyó, ya que el público que lo necesitaba se redujo.

TZFANIÁ (צפניה: "Sofonías"). Noveno de los doce profetas menores del libro de ***Trei Asar* en la *Biblia. Contiene tres capítulos con las profecías de Tzfaniá ben Kushí, quien era, aparentemente, descendiente de Jizkiahu rey de *Iehudá. Profetizó en tiempos de Ioshiahu (638-609 a.e.c.), antes de que éste introdujera sus reformas religiosas y sociales, y sus profecías ayudaron al rey en las mismas. Tzfaniá conocía las normas y costumbres palaciegas y no se abstuvo de recriminar a los ministros y a los jueces, a quienes veía como responsables de la decadencia moral y religiosa. Tzfaniá profetizó que "está cerca el día de Dios", el día del juicio en el cual Dios castigará al pueblo debido a su ***avodá zará* (paganismo) y a su corrupción. Profetizó también que, al cesar la ira divina, Dios tendrá misericordia con ***Sheerit Israel* (los sobrevivientes), que serán un "pueblo débil y empobrecido", aunque fiel a Dios y a la ***Torá*.

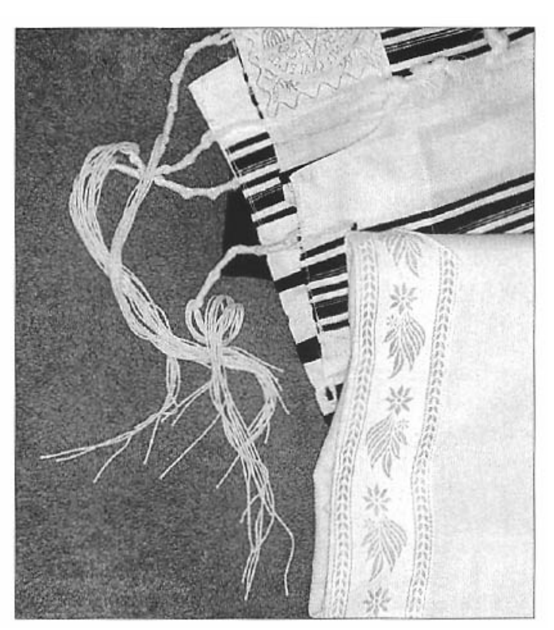
TZFAT (צפת: Safed). Antigua ciudad de *Éretz Israel, de ininterrumpida presencia judía a lo largo de la historia.

TZIÓN (ציון: "Sión"). Nombre bíblico para la ciudad de *Jerusalén y por extensión, del reino de *Iehudá, *Éretz Israel y el pueblo judío. Proviene del nombre de la fortaleza que el rey *David conquistó de los *ievusim* (*Shmuel* II 5:7). Luego de la destrucción del Segundo *Templo, los dolientes por Jerusalén se llamaron ***Aveléi Tzión*. Los poetas medievales, especialmente *Iehudá Haleví, llamaron Tz. a todo el pueblo judío. En tiempos modernos, el movimiento de renacimiento nacional judío adoptó el nombre de *Tzionut* (*sionismo). Los miembros de la Primera ***Aliá* se denominaron ***Jovevéi Tz.*, la organización que fundó *Herzl se llamó *Ha-Histadrut Ha-Tzionit* (*Organización Sionista), y sus miembros se denominaron *tzioní* (sionista); varios partidos políticos, como ***Po'aléi Tz.*, utilizaron este nombre. El actualmente denominado Monte Sión (*Har Tz.*) forma parte de las colinas donde está edificada la antigua Jerusalén, pero quedó fuera de la muralla construida por Solimán II (s. XVI).

TZIONÉI TZIÓN (ציוני ציון: "Sionistas de Sión"). Nombre que se le dio a un grupo de delegados en el VII *Congreso Sionista (1905), en su mayoría oriundos de *Rusia, que condujo la oposición al Plan *Uganda. Dirigían el grupo Menajem *Ussishkin, Iejiel Tchelnov y Shmariahu *Levin. Los Tz.Tz. demandaban orientar la acción sionista exclusivamente a *Éretz Israel y se opusieron a toda solución territorial temporaria en otro sitio. Llamaron a incrementar la ***aliá* (inmigración) y el asentamiento en Éretz Israel. El Congreso aceptó su posición y el Plan Uganda fue descartado.

TZITZIT (ציצית). Flecos de lana que se colocan por mandato bíblico en las esquinas de toda prenda que posee cuatro puntas (*Bemidbar* 15:38, *Dvarim* 22:12). La Tz. posee cuatro hilos que se pasan por un orificio en la esquina de la prenda y se doblan en dos, obteniendo de esta manera ocho hilos. Con el más largo de ellos se rodean los otros siguiendo un orden preestablecido: siete vueltas y un nudo, ocho vueltas y un nudo, once vueltas y un nudo, trece vueltas y un nudo. Antiguamente se colocaba un hilo *tjélet*, teñido con la tinta de un molusco y que aparentemente tenía una tonalidad rojiza, pero con el tiempo su preparación se olvidó, y hoy en día los hilos de la Tz. son todos blancos.

Para cumplir con esta ***mitzvá* (precepto) durante todo el día los judíos observantes utilizan, además del ***talit* (manto ritual) grande, que se utiliza en la *sinagoga para las plegarias, uno pequeño (*talit katán* o *arbá kanfot* [cuatro vértices]), que se viste debajo de la camisa. El sentido de esta *mitzvá* figura en la ***Torá*: "... y haréis Tz., y la veréis, y recordaréis todas las *mitzvot* de Dios y las



Tzitzit.



cumpliréis, y no os apartaréis yendo tras los impulsos de vuestros corazones y de vuestros ojos..." (*Bemidbar* 15:39). Hay quienes acostumbran dejar las Tz. del *talit* pequeño afuera de la ropa, para recordar todo el tiempo el cumplimiento de las *mitzvot*, y besarlas al recitar este versículo durante la pronunciación del **Shmá Israel*. Las mujeres están exentas de la *mitzvá* de Tz. ya que debe cumplirse en un momento determinado (durante el día).

TZNI'UT (צניעות: "Recato"). Abstención de toda transgresión de la moral y las buenas costumbres. La Tz. es una de las bases de la moral judía. El *Talmud abunda en observaciones sobre el comportamiento moral en todos los ámbitos de la vida: en el cuidado del cuerpo (comida y bebida, necesidades físicas, normas de higiene), en las relaciones con el prójimo y en el comportamiento en general. El hombre debe conducirse con Tz. también cuando se encuentra solo, ya que siempre se halla frente a Dios. El *judaísmo hace especial hincapié en la Tz. de las mujeres: deben comportarse con decoro, abstenerse de contactos con varones, cubrirse la cabeza (la mujer casada) y vestirse discretamente; quien transgrede estas normas puede ser divorciada sin que le corresponda la indemnización establecida en la **ktubá*.

HA-TZOFIM HA-IVRIM, HISTADRUT (הסתדרות הצופים העברים: "Organización de *scouts* hebreos"). Movimiento juvenil judío fundado en 1919 de acuerdo a los principios del movimiento mundial de los *scouts*, con el agregado de la orientación nacional judía. Sus principios son el desarrollo de la sensibilidad social y la ayuda mutua; el orden, la puntualidad y la disciplina, el trabajo personal y la vida en la naturaleza; educación en el amor por la tierra y la nación, por los valores de la tradición y el espíritu del pueblo judío, el Estado de *Israel y la *diáspora judía; capacitación para la realización del *sionismo pionero. Parte de los egresados de los Tz. se enrolaron al *PALMAJ y al *NÁJAL y se incorporaron a los **kibutzim* de las organizaciones *TAKAM y *Ha-*Kibutz Ha-Datí*. Los Tz. religiosos se organizaron por primera vez en Tel Aviv en 1935 en la *Adat Ha-Tzofim* por iniciativa de docentes de la escuela Tajkemoni. Los Tz. actúan también en sectores no judíos de la sociedad israelí.

TZOM GUEDALIÁ (צום גדליה: "Ayuno de Guedaliá"). Es el denominado "séptimo ayuno" (*Zejariá* 8:19), en recuerdo de *Guedaliá ben Ajikam, asesinado el 3 de *Tishré (582 a.e.c.) a manos de Ishma'el ben Netaniá.

TZÓMET (צומת). Partido político israelí laico de derecha. Se formó por iniciativa de Rafael Eitán, ex-comandante en jefe de *TZÁHAL (ejército israelí), al retirarse éste del partido **Hatjiá* antes de las elecciones de 1992, en las cuales Tz. recibió 8 mandatos. Tz. demanda la retención de todos los territorios de *Éretz Israel administrados por *Israel desde la *Guerra de los Seis Días. Durante la cadencia de la XIII **Knéset* (parlamento israelí) electa en 1992, Tz. se dividió en tres facciones. En las elecciones de 1996 Tz. se incorporó a la lista del *Likud.

TZVÁ HAGANÁ LEISRAEL (Ejército israelí), ver TZÁHAL.





UCRANIA. En el s. XII ya había asentamientos judíos en U. oriental (Crimea) y occidental (este de *Galitzia). Estas comunidades recibieron a los refugiados de *Alemania y Bohemia, tras las matanzas de los s. XIV y XV. Los nobles polacos estimularon la inmigración de judíos para desarrollar la región en los ss. XVI y XVII pero las funciones desempeñadas por los judíos en nombre de los conquistadores polacos despertaron el odio de la población local. Se estima que a fines del s. XVI vivían en U. unos 45.000 judíos, y llegaron a 150.000 antes de la masacre perpetrada por los cosacos dirigidos por Chmielnicki en 1648 y 1649, en las que fueron asesinados unos 100.000 judíos. La corriente migratoria continuó también en el s. XVIII. Más del 70% de los judíos vivían en poblaciones de más de 1.000 almas, y en un tercio de las mismas eran mayoría. También en esta época hubo matanzas, perpetradas por *haidamaks* (bandas paramilitares) que no fueron menos cruentas que las anteriores.

En el censo realizado en 1847 bajo el imperio ruso, se registraron en U. 600.000 judíos; a fin del s. XIX se censaron casi dos millones, que constituían un tercio de la población urbana. Con la revolución rusa de 1917, se anuló la restricción de la *zona de residencia; los judíos de U. recibieron *autonomía cultural y comenzaron a emigrar a otras regiones de la *Unión Soviética. Al anularse la autonomía judía de 1917-1918, y durante la independencia de U. bajo el liderazgo de S. Petlyura, se registraron cruentos *pogroms durante los cuales fueron asesinados cerca de 100.000 personas (1919-1920). Dos décadas de gobierno soviético comunista no extirparon el odio a los judíos, y durante la Segunda Guerra Mundial la población ucraniana colaboró con los nazis en sus asesinatos. De un millón y medio que había en 1939, quedaron después de la Segunda Guerra Mundial sólo unos 840.000.

Los judíos ocuparon un papel importante en el desarrollo agrícola, económico y administrativo de U. desde el s. XVI; durante los ss. XVIII y XIX cumplieron papeles decisivos en el comercio interno y de exportación, así como en refinerías de azúcar, destilerías, molinos y producción de tabaco. Bajo el gobierno soviético ocuparon funciones centrales en la artesanía, la administración pública, la industria y el comercio.

U. fue un campo propicio para el desarrollo de varios movimientos espirituales y políticos de gran trascendencia en el pueblo judío como el *Sabetaísmo, el *Frankismo, la **Jasidut*, y los movimientos sionistas **Jibat Tzión* y *BILU.

Al finalizar la Segunda Guerra Mundial, los judíos evacuados a las zonas asiáticas de la Unión Soviética retornaron a U. Ello despertó el odio de los ucranianos (que habían ocupado sus propiedades y empleos) y el *antisemitismo cobró nueva fuerza, afectando todos los aspectos de la vida cultural, religiosa y nacional judía. A fines de la década de 1960, los intelectuales ucranianos que luchaban por la independencia política y cultural frente a las tendencias rusificadoras de la Unión Soviética, cambiaron su actitud tradicional y comenzaron a defender el derecho judío de revivir su vida cultural y de conservar el recuerdo del exterminio en el *Holocausto.

Con el desmembramiento de la Unión Soviética, U. entró en una nueva era de democratización y de respeto a los diversos grupos étnicos, entre ellos a los judíos. Los dos presidentes electos desde entonces, Kravchuk y Kuchma, en visitas a *Israel y a los Estados Unidos reconocieron la participación de los ucranianos en el exterminio de judíos durante el Holocausto. Diversos informes indican que, a pesar del surgimiento de partidos nacionalistas que fomentan el antisemitismo, éste no encuentra eco público, y las relaciones entre la comunidad judía y el gobierno son correctas.

También la vida comunitaria judía se está reorganizando con la fundación de nuevas instituciones sociales y asistenciales, *sinagogas, *escuelas judías, programas de educación para adultos y agrupaciones juveniles, con la asistencia organizativa y económica de instituciones judías mundiales y de Israel. Se estima que en 1995 había en U. 180.000 judíos.

UGANDA, PLAN (Tojnit Uganda - תוכנית אוגנדה). Plan de colonización de judíos en Uganda (hoy Kenya, África oriental), entonces bajo dominio británico, propuesto a Theodor *Herzl en 1903 por el Ministro de las Colonias de *Gran Bretaña, Joseph Chamberlain. El fracaso de Herzl en obtener del gobierno otomano una concesión para que los judíos pudieran establecer en *Éretz Israel un estado judío, lo llevó a presentar el P.U. al VI *Congreso Sionista (1903), como solución provisoria. Herzl veía que la situación de los judíos en Europa oriental empeoraba, por lo que era necesario un “refugio nocturno” aunque “Uganda no es *Tzión* ni puede serlo”. Con 292 votos a favor, 172 en contra y 132 abstenciones, el Congreso resolvió enviar a Uganda una delegación de tres miembros para estudiar sus posibilidades. Esta propuesta convulsionó al Congreso, pues muchos la veían como la negación del ideal sionista y una traición a Éretz Israel. Herzl, por su parte, consideraba las tratativas con Gran



Bretaña como una apertura de las negociaciones por la colonización de El-Arish y Éretz Israel. Pero, más que por táctica política, Herzl actuó bajo la impresión causada por los *pogroms de *Kishinev (1903) y la necesidad de hallar una solución urgente, antes de que los judíos comenzaran a dispersarse.

La polémica en torno al P.U. no cesó con la votación en el Congreso. Sus opositores crearon la facción **Tzionéi Tzión* y desarrollaron una campaña en su contra. En el VII Congreso Sionista (1905), tras el fallecimiento de Herzl en 1904, los miembros de la delegación enviada a Uganda presentaron un informe negativo, por lo que el Congreso revocó la propuesta y resolvió que según el Programa de *Basilea la *Organización Sionista sólo estaba facultada para ocuparse de la colonización en Éretz Israel. Unos 40 delegados encabezados por Israel *Zangwill se retiraron de la Organización Sionista en señal de protesta y crearon el Movimiento *Territorialista.

UNETANE TÓKEF (ונתנה תוקף). Plegaria que se recita en **Musaf* de **Iamim Noraim*, de acuerdo a la tradición *ashkenazí. En las comunidades orientales (salvo en el *Yemen), se acostumbra recitarla antes del **Kadish* que precede al *Musaf* mientras el *Arca está abierta. Contiene una descripción del día del juicio celestial y el temor sagrado al mismo. Se la adjudica a Amnón de Mainz, quien fue torturado por no abjurar de su religión. Mutilado de pies y manos, recitó esta plegaria en **Rosh Hashaná* delante del Arca y murió mientras la decía.

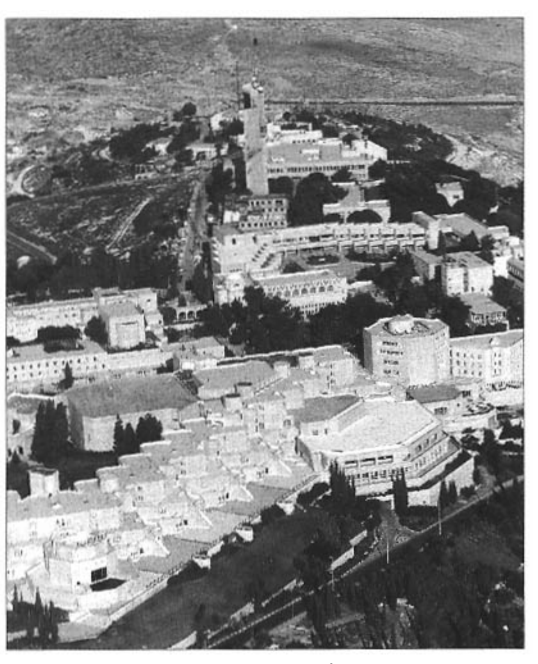
UNICIDAD DE DIOS (Ajdut Ha-Shem - אחדות השם). Una de las **mitzvot* (preceptos) prescriptivas que consiste en proclamar que Dios es uno y no tiene par: "Oye Israel: el Eterno es nuestro Dios, el Eterno es único" (*Dvarim* 6:4). Es el segundo de los 13 Principios de la *Fe Judía enunciados por *Maimónides. Cuando se recita este versículo (**Shmá Israel*) se remarca la palabra "uno" (*ejad*) al final del mismo. Se lo pronuncia junto a un moribundo y se intenta que éstas sean sus palabras en el momento de expirar. Fue la profesión de fe de judíos asesinados por defender sus creencias (**Kidush Hashem*).

UNIÓN SOVIÉTICA, ver Rusia.

UNITED JEWISH APPEAL - "UJA" (Campaña Unida Judía). La UJA fue fundada en los *Estados Unidos en 1939, al unirse las campañas de recaudación de la *Organización Sionista y el *Joint. Según un acuerdo de 1949, los fondos monetarios de la UJA se reparten entre la *Agencia Judía, el Joint y las comunidades locales, en porcentajes preestablecidos. El dinero de la UJA ayudó sobremanera a los sobrevivientes del *Holocausto en la Europa de posguerra, al ser empleado en la organización de su inmigración masiva a *Israel y su absorción, así como en la fundación de instituciones de enseñanza, de cultura y de capacitación profesional, y en el establecimiento de colonias agrícolas y poblaciones en desarrollo. Asimismo, la UJA subvenciona las actividades de la mayoría de las instituciones comunitarias de los Estados Unidos.

UNIVERSIDADES EN ISRAEL. La educación superior en *Israel es dirigida por el Consejo de Instrucción Superior, establecido por ley en 1958. De sus 25 miembros, dos tercios representan a las entidades de enseñanza y un tercio a la comunidad en general. El Consejo es presidido por el Ministro de Educación. Sus atribuciones son: autorizar a las universidades y a otras entidades de instrucción superior (que son privadas) a otorgar títulos académicos; aprobar sus programas de desarrollo; asesorar al gobierno respecto de los subsidios que les otorga. Las universidades e institutos de educación superior cuentan con un total de más de 150.000 estudiantes. Las instituciones universitarias reconocidas son ocho:

– **INSTITUTO CIENTÍFICO *WEIZMANN.**
– ***TEJNIÓN.**
– **UNIVERSIDAD ABIERTA.** Fundada en 1976 con el patrocinio de la Fundación *Iad Aví Ha-Ishuv* de la familia *Rothschild, en 1980 fue autorizada a otorgar el primer título académico (B.A. y B.Sc.) en Humanidades, Ciencias



Vista aérea del nuevo campus de Har Hatzofim, Universidad Hebrea de Jerusalén. Oficina de prensa israelí.



Sociales y Ciencias Naturales; y en 1996 el segundo título (M.A. y M.Sc.). En ese año contaba con unos 27.000 alumnos regulares o en programas especiales.

– **UNIVERSIDAD BAR ILÁN**. Fundada en 1955. Posee orientación religiosa. Cuenta con facultades de Ciencias Naturales, Ciencias Sociales, Humanidades, Derecho y Ciencias Judaicas. En 1996 contaba con 19.110 alumnos regulares.

– **UNIVERSIDAD BEN GURIÓN DEL NÉGUEV**. Fundada en 1969, cuenta con facultades de Ciencias Naturales, Ingeniería, Ciencias de la Salud y Medicina, Ciencias Sociales y Humanidades. En 1973 fue incorporado el Instituto de Investigación de Zonas Áridas. Uno de sus principales objetivos es el estudio del crecimiento y desarrollo del Néguev y de industrias basadas en las ciencias. Además auspicia un instituto superior tecnológico que enseña ingeniería y tecnología aplicadas. En 1996 contaba con 12.250 alumnos regulares.

– **UNIVERSIDAD DE HAIFA**. Fue fundada bajo la supervisión de la Universidad Hebrea de Jerusalén como Instituto de Enseñanza Superior en 1963. En 1970 fue reconocida como universidad independiente, con facultades de Humanidades, Ciencias Exactas y Ciencias Sociales. En 1996 contaba con 12.820 alumnos regulares.

– **UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALÉN**. La idea de establecer una universidad judía en *Éretz Israel fue propuesta por Tzvi Hermann *Schapira, profesor de matemática en la Universidad de Heidelberg, quien publicó artículos sobre el tema aún antes de que surgiera el *sionismo. Su plan era establecer una "casa de [altos] estudios de *judaísmo y conocimientos generales, en Éretz Israel", y en el Primer *Congreso Sionista (1897) dio una conferencia al respecto. Jaim *Weizmann fue un entusiasta adepto del plan. Antes de la Primera Guerra Mundial, fue adquirido el terreno para construir la universidad en Har Hatzofim (Monte Scopus) en *Jerusalén, y en junio de 1918 se realizó la ceremonia fundacional. En 1924 se abrió el Instituto de Estudios Judaicos y el 1 de abril de 1925, en una ceremonia en la que también participó Lord James *Balfour, tuvo lugar la inauguración oficial. Para los fundadores de la U.H., ésta constituía la expresión de su ideología judía nacional – la formación del centro espiritual cultural del pueblo judío y el foco de su contribución propia judía a la cultura universal. En 1925 fue establecida la Biblioteca Nacional y Universitaria, en 1928 se abrió la Facultad de Humanidades y en 1935 la de Ciencias Naturales. Los primeros títulos de graduación fueron otorgados en 1931, y el primer doctorado en 1936. Durante la *Guerra de Independencia (1948), los edificios de Har Hatzofim fueron abandonados y los estudios se trasladaron a otras partes de la ciudad, en condiciones provisorias; en 1957 se inauguró el nuevo campo universitario en Guivat Ram. Después de la *Guerra de los Seis Días, parte de la U.H. volvió a su sede original,



Plaza Kreitman, campus de la Universidad Ben Gurión.



rehabilitada y ampliada. En el lapso entre esas dos guerras, la U.H. continuó desarrollándose: en 1942 se inauguró la Facultad de Agronomía (en Rejovot); en 1948 las Facultades de Medicina y de Derecho; en 1953 la de Ciencias Sociales. En sus comienzos, y especialmente después del ascenso de los nazis al poder en *Alemania, la U.H. acogió a varios profesores judíos que se contaban entre los mayores científicos de la época, lo que atrajo hacia ella a estudiantes de todo el mundo. En 1996 contaba con 20.290 alumnos regulares.

– **UNIVERSIDAD DE TEL AVIV**. Los orígenes de la U.T.A. se remontan a la Escuela de Derecho y Economía de Tel Aviv fundada en 1935. En 1953 y 1956 la Municipalidad fundó Institutos Universitarios de Biología y de Ciencias Judaicas, que a fines de la década de 1950 formaron, junto con las de Derecho y Economía, la U.T.A., reconocida como entidad académica autónoma en 1962. En el presente es la universidad más numerosa (26.100 estudiantes en 1996); cubre todos los ámbitos de la enseñanza universitaria y cuenta con numerosos institutos de investigación.

Además de las universidades, en 1995 había 17 entidades de enseñanza superior autorizadas a otorgar título académico en diversos ámbitos: capacitación de docentes (12), economía, derecho y gerencia (2), tecnología textil y diseño de modas; tecnología; la Academia Rubin de Música y Danza, y la Academia *Betzalel de Arte y Diseño. Estos institutos independientes contaban en 1996 con unos 23.600 alumnos. Además existen institutos regionales, bajo la tutela académica de las universidades.

URIM VE-TUMIM (אורים ותומים). En las referencias de la *_Torá_ a las vestiduras de los *_kohanim_ (sacerdotes) se dice: "y pondrás en el pectoral del juicio los _urim_ y los _tumim_" (_Shmot_ 28:30). El significado de los U.T. no está claro. *RASHI explica que "es donde estaba escrito el nombre oculto de Dios y se colocaba entre los pliegues del pectoral" que vestía el Sumo Sacerdote, quien por su intermedio conocía las respuestas a las preguntas que le hacía a Dios. En la _Torá_ no hay ningún detalle acerca de su aspecto y utilización, y los sabios difieren en sus opiniones al respecto.

En _Shmuel_ I, 28:6 está escrito que *Shaúl preguntó a los U.T. antes de su última guerra y no obtuvo respuesta. En el *Talmud de Babilonia (_Iomá_ 73a) se detalla el modo en que eran usados los U.T. y se afirma que dejaron de usarse cuando se destruyó el Primer *Templo (_Sotá_ 48a).

URUGUAY. No hay fuentes fidedignas que atestigüen la presencia de judíos en el U. en la época colonial. Con la anulación de la *Inquisición en 1813 y la instauración de un sistema legal tolerante, acorde con el espíritu de su población, se dieron las condiciones para el establecimiento de judíos. Estos comenzaron a llegar a fines del s. XIX, y hasta la Segunda Guerra Mundial arribaron varias decenas de miles, *sefaradíes y *ashkenazíes, provenientes de Europa oriental y central, de *Turquía y de los países árabes. Tal como ocurrió en otros países, a fines de la década de 1930 se comenzó a restringir su inmigración; en 1940 ingresó sólo un 17% (373) de los inmigrantes de 1939. Después de la guerra y durante la década de 1950 se reanudó la inmigración pero en pequeña escala.

Las primeras instituciones importantes se erigieron a principios del s. XX: _Ezra_ (1909), _Jevrá Kadisha Ashkenazit_ (1916) y _Jésed shel Emet_ de los sefaradíes (1916), que se ocupaban de asistencia social y entierro ritual. Gradualmente se fueron formando instituciones que reflejaban las extracciones comunitarias, culturales, ideológicas y políticas de los inmigrantes. Se formaron entidades laicas y religiosas; burguesas, socialistas y comunistas; y sionistas en toda la gama de sus corrientes ideológicas.

En las décadas de 1920 y 1930 se realizaron experimentos de colonización agrícola que fracasaron. También se establecieron instituciones económicas de ayuda mutua, cooperativas financieras y bancos, que sufrieron altibajos en su evolución. El carácter ocupacional en las décadas de 1920 y 1930 –obreros, artesanos y pequeños comerciantes– cambió en las siguientes, concentrándose los judíos en los diversos estratos de la clase media, en el comercio, la industria, las profesiones libres y los servicios.

La colectividad desarrolló una profusa vida cultural y educativa, que reflejó sus diversas corrientes ideológicas y se expresó en conferencias, publicaciones y una red de periódicos de diversa frecuencia en castellano e *ídish. Hasta mediados de la década de 1960 existieron escuelas judías complementarias, que evolucionaron hacia escuelas integrales. Gradualmente, la *educación judía formal se convirtió en uno de los elementos centrales de la vida comunitaria. También se desarrollaron instituciones educativas no-formales como clubes, centros sociales juveniles y movimientos de carácter ideológico militante, especialmente sionistas. También hay entidades religiosas, de orientación *ortodoxa o *conservadora, aunque de proyecciones limitadas, que reflejan la relativa relevancia de la religión en la perspectiva comunitaria general.

Salvo casos aislados, no hubo en U. *antisemitismo oficial, aunque se registraron brotes originados en grupos derechistas extremistas. No obstante, durante la dictadura militar (1973-1984) los prisioneros judíos sufrieron torturas y vejámenes mayores que el resto de los detenidos. Actualmente, la comunidad judía vive en un clima de

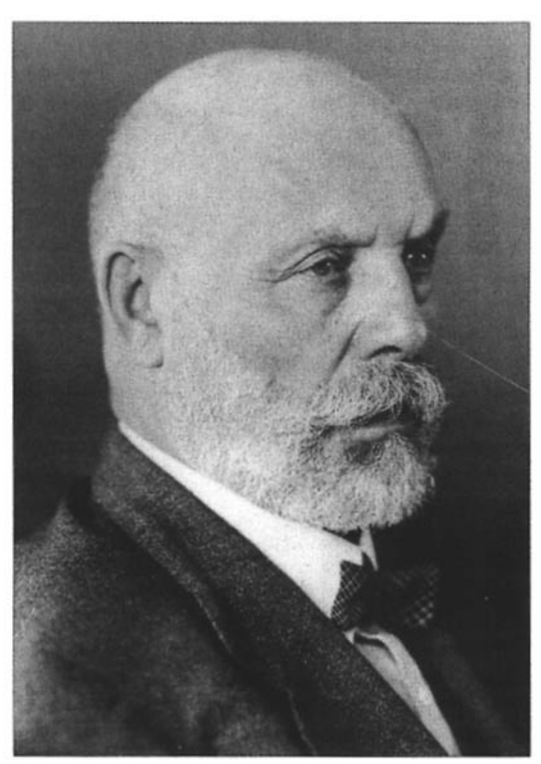


simpatía por parte del medio general. En 1994 se inauguró un memorial del *Holocausto donde se realizan actos recordatorios oficiales. A principios de la década de 1970 se estimaba el número de judíos en 40.000. Se calcula que en 1995 había 23.400 judíos, y en 1997, 1.782 alumnos en las tres escuelas judías.

En la votación en la Asamblea General de la ONU del 29 de noviembre de 1947 presidida por el embajador del U. Enrique Rodríguez Fabregat, U. apoyó la moción de partición de *Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

USHPIZÍN (אושפיזין: Huéspedes). Siete huéspedes santos que según la **Kabalá* acuden a la *suká* durante los días de **Sukot*. Ellos son: *Avraham, *Itzjak, *Ia'akov, *Iosef, *Moshé, *Aharón y *David. Hay quienes invitan a un indigente en honor a dichos visitantes. La costumbre comenzó entre los místicos de la *Kabalá* y luego se difundió ampliamente. *Sefaradíes y yemenitas en *Israel acostumbran a colocar en la *suká* una silla adornada en honor de los U.

USSISHKIN, MENAJEM (1863-1941). Uno de los fundadores del movimiento **Jibat Tzión*, dirigente sionista y del **ishuv* (comunidad judía) en *Éretz Israel durante el *Mandato británico. Nació en *Rusia, realizó sus primeros estudios en un **jéder* (escuela tradicional judía) y en un colegio secundario general, y se graduó de ingeniero. Participó en las actividades sionistas de la década de 1880 en Rusia. En el I *Congreso Sionista (1897) fue el secretario en hebreo; en el segundo fue electo miembro del Ejecutivo Sionista, puesto que ocupó hasta su muerte. Visitó Éretz Israel en 1903 y participó en la fundación de la **Histadrut Ha-Morim Ha-Ivriim* (Organización de Maestros Hebreos). Estuvo al frente de la oposición al Plan *Uganda (1905) y luchó por el idioma hebreo y su implantación en las reuniones del Congreso Sionista. En 1906 encabezó el comité de *Jovevéi Tzión* y la colonización de Éretz Israel. En su ensayo *Nuestro programa*, fundamentó las bases del *sionismo sintético, que fusionaba el sionismo político con la actividad colonizadora en Éretz Israel. En 1918 se radicó en Éretz Israel; fue nombrado presidente del *Consejo de Representantes y, posteriormente, del Ejecutivo de la *Organización Sionista. Participó junto con Jaim *Weizmann y Najum *Sókolov en la Conferencia de Paz de Versailles, donde, en un vehemente discurso en hebreo, exigió el retorno del pueblo judío a su patria. En 1923 fue electo presidente del **Keren Kaiémet Leisrael*, cargo que ocupó hasta su muerte. U. promovió el traslado de las instituciones nacionales a *Jerusalén y fue uno de los firmes opositores al plan de *Partición propuesto por la Comisión Peel (ver Comisiones para la investigación de Éretz Israel).



Menajem Ussishkin. Archivo fotográfico – KKL.

UZBEKISTÁN. República en Asia central, al sur de *Kazajstán, hasta 1991 miembro de la Unión Soviética, y desde entonces independiente. Dos tercios de su población son musulmanes sunitas cuyo idioma pertenece a la familia del turco. La población judía de U. se compone de oriundos de Bujara, capital de un kanato en la zona sureste de U., que hablan un dialecto judeo-tayiki; y de procedentes de Europa oriental. El primer grupo es el más antiguo y hay diversas tradiciones sobre su origen. Algunas se remontan al exilio de las diez *tribus en el s. VIII a.e.c.; según otras llegaron de *Irán en el s. V, perseguidos por el gobernante del momento. Por su ubicación en la ruta comercial entre *China y el reino de los **kuzarim*, los judíos de Bujara estuvieron en contacto con ambas poblaciones, y, especialmente, hay información sobre su relación con los últimos. El dominio musulmán en U., desde el s. XIII hasta la conquista por *Rusia a comienzos del s. XIX, fue difícil para los judíos. Gobernantes locales, como así también tártaros-mongoles, persiguieron con saña a los judíos, imponiéndoles impuestos, degradaciones y hasta la conversión forzosa, que a mediados del s. XVIII llevó a numerosos judíos a



convertirse en *criptojudíos. La situación de los judíos mejoró considerablemente en las zonas gobernadas directamente por Rusia como Tashkent y Samarkand. Los judíos de Bujara, que quedaron bajo dominio musulmán, comenzaron un proceso de emigración que duró décadas. Bajo el régimen soviético no hubo una emigración considerable de judíos de Europa oriental a U. por las dificultades de idioma, pero durante la Segunda Guerra Mundial Tashkent se convirtió en un centro judío que recibió refugiados de la guerra y de los campos de detención comunistas en Siberia; gran parte de ellos lograron continuar de U. a *Éretz Israel. Al finalizar la guerra muchos retornaron a sus lugares de origen y otros permanecieron en U. El censo soviético de 1959 registró cerca de 95.000 judíos, de los cuales un 20% declaró al tayiki como lengua materna, menos del 30% al ídish y el resto el ruso. Desde la formación de U. como estado independiente, incrementó considerablemente la **aliá* a *Israel, realizada en 1995-1996 por más de 9.500 personas. Se estima que el número de judíos en U. en 1995 llegaba a 19.000.





VÁ'AD LEUMÍ, ver Comité Navional.

VAIKRÁ (ויקרא: "Levítico"). El tercero de los cinco libros de la *Torá* (Pentateuco). Se lo conoce también como *Torat Kohanim* (Ley de los Sacerdotes). V. está conformado por 27 capítulos. Esencialmente se refiere a la santificación y al culto en el *Santuario: las leyes acerca de los *korbanot* (sacrificios) (capítulos 1-7); la santificación de *Aharón y sus hijos (capítulos 8-10); alimentos prohibidos, contactos prohibidos y su purificación; el orden del culto en *Iom Kipur*, *guilúi araiot* (relaciones sexuales prohibidas); santificación del pueblo y de los *kohanim* (sacerdotes) (capítulos 11-22); *Shabat* y festividades; año sabático de la tierra (*shmitá*) y año de jubileo (*iovel*); premio y castigo; promesas y consagraciones (capítulos 23-27).

VARA DE IEHUDÁ, ver *Shévet Iehudá.*

VATIKÍN (ותיקין: "Veteranos"). Expresión con que se designa en el *Talmud a las personas que madrugan para rezar y, de ese modo, finalizan las bendiciones *Shmá Israel* y comienzan a decir *Shmoné Esré* al despuntar el sol.

VELA, ver *Ner.*

VENEZUELA. No hay testimonios de que en la época colonial española hayan vivido allí *criptojudíos. En territorios vecinos había comunidades judías holandesas, especialmente la de *Curaçao, que mantenían relaciones comerciales con las colonias en V. Simón Bolívar mantuvo contactos con algunas de estas familias y encontró refugio entre ellas durante la guerra de la independencia contra España. Las constituciones de 1819 y 1921 determinaron la libertad de culto en el país. En 1820, judíos de Curaçao se establecieron en la ciudad de Coro, y llegaron a construir un cementerio, cuya primera tumba data de 1832. En 1855 esta comunidad fue atacada violentamente por sus vecinos, y el gobierno holandés acudió en su ayuda exigiendo una indemnización. La inestabilidad, el reducido número de judíos y el desapego de la tradición llevaron a que la mayoría de los judíos de aquella época se hayan asimilado al medio social mayoritario.

La comunidad moderna tiene sus orígenes en la inmigración de judíos de *Marruecos a fines del s. XIX. En la década de 1920 comenzaron a arribar también inmigrantes de Europa oriental, a los que se sumaron a partir de 1934 judíos de Europa central. A fines de la década de 1930 V. impuso restricciones sobre la inmigración de judíos. Hacia fines de la Segunda Guerra Mundial y después de su finalización inmigraron varias centenas de refugiados y sobrevivientes. En 1950 se estimaba su número en unas 5.000 almas. A fines de esa década comenzó una nueva corriente inmigratoria procedente de *Egipto, *Hungría e *Israel. En 1970 se estimaba su número en 15.000, y en 1995 en 20.000.

La primera organización comunitaria fue establecida por *sefaradíes oriundos del norte de África en la primera década del s. XX. Diez años más tarde, se fundó lo que en 1939 llegaría a ser la Asociación Israelita de Venezuela, AIV. La comunidad *ashkenazí –más numerosa que la anterior– comenzó a organizarse en esa década, pero sólo en 1950 se estableció la Unión Israelita de Caracas, UIC. Ambas comunidades mantienen *sinagogas, con sus respectivos *rabinos, cementerios y departamentos asistenciales, y desarrollan actividades culturales y sociales; y patrocinan en conjunto el Centro Deportivo Hebraica, al que están asociados la mayoría de los miembros de la colectividad. La Federación Sionista comprende las diversas corrientes ideológicas de este movimiento con sus agrupaciones juveniles, y otras entidades sionistas como *Keren Kaiémet Leisrael*, *Keren Haiesod* y *WIZO. También *Bnei Brit* desarrolla actividades con numerosos asociados. Todas estas organizaciones forman la Confederación de Asociaciones Israelitas de Venezuela (CAIV), que forma parte del *Congreso Judío Latinoamericano, está asociada al *Congreso Judío Mundial y representa a la colectividad ante instancias externas a la misma.

Las dos comunidades –AIV y UIC– formaron un comité comunitario para la *educación judía que patrocina el Colegio Moral y Luces Herzl-Bialik, fundado en la década de 1940, que cuenta con dos escuelas primarias y una secundaria, a las que concurre un porcentaje muy alto de los niños en edad escolar. Además existen en Venezuela otras escuelas, y en 1997 había un total de 2.162 alumnos en todas ellas.

En la votación en la ONU del 29 de noviembre de 1947, V. apoyó la moción de partición de *Éretz Israel y la formación de dos estados nacionales –judío y árabe–, decisión que condujo al establecimiento del Estado de *Israel.

VENGANZA, ver *Gueulat dam.*

VESTIMENTA DEL SACERDOCIO (*Bigdéi kehuná* - בגדי כהונה). Son las ropas que vestían los *kohanim* (sacerdotes) durante el culto en el *Templo. Un *kohén*



simple vestía cuatro prendas, todas ellas blancas: camisa, pantalones, gorro y cinturón. El Sumo Sacerdote vestía ocho prendas: las mismas que el sacerdote simple, pero en lugar de gorro usaba turbante, y otras cuatro hechas de oro, púrpura y azul celeste: un manto, el **efod*, el **josben* y una cinta. Estas prendas eran usadas durante el culto, pero no entraba con ellas en **Iom Kipur* al *Santuario Supremo. Los sabios explicaban que ello se debía a que el oro podía recordar al Becerro de Oro con el cual pecó el pueblo, y "el fiscal no puede convertirse en defensor".



Vestimenta del sacerdocio. Editorial Carta.

VIDA ETERNA, ver *Olam Ha-Bá.*

VIDA PRESENTE Y VIDA ETERNA, ver *Olam Ha-Zé ve-Olam Ha-Bá.*

VIDÚI (וידוי: Confesión). Exposición en la plegaria de los pecados cometidos. El V. es una **mitzvá* (precepto) de la **Torá*: "Habrán de confesar su pecado..." (*Bemidbar* 5:7) y es una de las condiciones para la **tshuvá* (arrepentimiento). Mientras existió el *Templo de *Jerusalén el pecador confesaba sus errores mientras apoyaba sus manos sobre la cabeza del **korbán* (sacrificio), que estaba destinado a expiar dichos pecados (*jataat* o *asham*).

En la *Torá* no existe una fórmula fija para el V. La versión más antigua es la confesión del Sumo *Sacerdote durante la ceremonia de **Iom Kipur* : "He errado, he pecado, he transgredido" (*Sifra - Ajaréi Mot*, b). Hasta hoy, el componente principal de las oraciones de *Iom Kipur* es el V., que se reza en cada **Amidá* y en la **Minjá* de la víspera.

Un enfermo próximo a morir debe hacer V. Para tranquilizarlo se le dice: "muchos se confesaron y no murieron y muchos han muerto sin haberse confesado", es decir, que el hecho de la confesión no significa que se ha sellado su destino. También al sentenciado a muerte se le dice: "Confiésate".

Con el tiempo se determinaron las fórmulas del V.: *Ashamnu* enumera los pecados por orden *alefático. *Al Jet*, también en orden alefático, se recita en *Iom Kipur*, y la dice el novio el día de su boda.

VINO (*Iain* - יין). Bebida alcohólica derivada de la uva. Ocupa un lugar importante en el ritual judío. Es deseable decir la **birkat hamazón* (bendición por la comida) con una copa de V. En **shabat* se hace **kidush* y **havdalá* sobre una copa de V. La noche de **Pésaj* todos deben beber cuatro copas de V. En **Purim*, embriagarse con V. es una **mitzvá* (precepto). En la ceremonia de bodas se acostumbra a acompañar las *Siete bendiciones con V.: lo mismo en las comidas festivas de los siete días subsiguientes. También se acompaña con V. las bendiciones de la ceremonia de **brit milá* (circuncisión).

En el *Templo de *Jerusalén se acostumbraba a libar V. sobre los **korbanot* (sacrificios). Los **kohanim* (sacerdotes) tenían prohibido oficiar embriagados. Estaba prohibido beber y disfrutar del V. de los paganos porque éste podía haber estado destinado a ritos idolátricos.

VIOLACIÓN (Ones - אונס). Imposición que lleva a una persona a realizar algo en contra de su voluntad, o le impide realizar algo que quería. De acuerdo a la **Halajá* (ley rabínica), el que hizo algo por la fuerza está libre de



responsabilidad o de juicio por sus actos. No obstante, se decretó que existen tres imposiciones ante las cuales es preferible optar por la muerte y no ceder ante ellas: *relaciones sexuales prohibidas, asesinato y *paganismo (ver *Iehareg Ve-Al Ia'avor*).

VISITA AL ENFERMO, ver *Bikur Jolim.*

VITAL, JAIM (1543- 1620). Estudioso y místico de la **Kabalá* nacido en *Tzfat; desde 1594 vivió en Damasco. Se lo conoció especialmente por su libro *Etz Jaim*, en el cual sintetizó y explicó las ideas de su maestro Itzjak *Luria, quien creó el sistema más famoso en la *Kabalá*. Gracias a los libros de J.V., las ideas de Itzjak Luria, que en un principio fueron conocidas sólo por el grupo reducido de sus alumnos, lograron una amplia difusión en el pueblo e influyeron de gran manera en la vida espiritual y pública de los judíos en los ss. XVII y XVIII. En su ferviente anhelo por la *redención, J.V. despreciaba a los sabios que no sentían como él el sufrimiento de su pueblo. Esta convicción lo llevó a entusiasmarse con las noticias acerca de judíos libres que vivían entre los indígenas de América, y tenía la esperanza de que de ellos surgiría la salvación (*Séfer Hajezionot*).

VULGATA. Traducción latina de la *Biblia en base a la fuente hebrea. Incluye los Libros *Apócrifos y el Nuevo Testamento. Fue hecha por uno de los Padres de la Iglesia, San Jerónimo, a fines del s. IV. A diferencia de traducciones anteriores, basadas en la **Septuaguinta*, la V. expresa con exactitud la dicción hebrea, y asimismo está influida por la exégesis judía. El término V. significa en latín "publicación popular". En el s. XVI la Iglesia Católica introdujo en dicha traducción algunos cambios y la canonizó como versión oficial de las Sagradas Escrituras.





WAISEL (WESSELY), NAFTALI HIRTZ (1725-1805). Uno de los líderes de la *Haskalá* (Iluminismo) en *Alemania, y su más importante escritor en lengua hebrea. Desarrolló una importante labor de difusión y creación filosófica racionalista. Entre sus obras se cuentan *Iein Levanón* con comentarios sobre el *Tratado de *Avot de la *Mishná*; y *Divréi Shalom Veemet*, destinado a los judíos de *Austria (1782). También escribió poesía, género en el que se destaca su poema *Shirei Tiféret*, sobre el *éxodo de Egipto. Participó en las dos principales empresas literarias de la *Haskalá* (Iluminismo) en Alemania: la interpretación de la *Biblia (*Biur*) de Moses *Mendelssohn y el periódico *Hameasef*.

WALLENBERG, RAOUL (1912-1947?). Diplomático sueco, uno de los *"justos de las naciones", que llevó a cabo una ardua labor para salvar a los judíos húngaros durante el *Holocausto. Hombre de negocios, actuó como agregado en la embajada sueca en Budapest, *Hungría, a partir de julio de 1944. Por su iniciativa, se otorgaron numerosos certificados de viaje a judíos húngaros (los "Pasaportes de Wallenberg"). Tras haberse apoderado del gobierno el partido nazi húngaro ("Cruz flecha"), en octubre de 1944, los judíos estuvieron sujetos a un régimen de terror. W. creó un "gueto internacional" fuera del *gueto judío, donde hallaron asilo más de 33.000 judíos bajo la protección de países neutrales. A fines de 1944 W. acompañó la "marcha de la muerte" de los judíos hacia la frontera austríaca con camiones cargados de provisiones, ayudó a cerca de 500 judíos a huir de regreso a Budapest, y repartió personalmente entre los restantes medicamentos, alimentos y ropas. Al ser liberada Hungría en 1945, fue detenido por el ejército soviético, y desde entonces se desconoce su paradero. Según el gobierno ruso, W. murió en la cárcel a causa de un ataque al corazón en 1947.

WEIZMANN, INSTITUTO CIENTÍFICO. Una de las instituciones científicas más prestigiosas de *Israel. Fue fundado en Rejovot en 1934 por las familias judías Sieff, Marks y Sacher de *Gran Bretaña con el nombre Instituto de Investigación Daniel Sieff, bajo la dirección de Jaim *Weizmann. En sus comienzos se ocupó de bacteriología y farmacología industrial y de química agrícola. En 1949 se lo denominó I.C.W. y se lo organizó como centro de investigación y capacitación de posgrado en matemática y ciencias naturales. En el presente cuenta con cinco facultades: Biología, Biofísica y Bioquímica, Química, Matemática y Física. Además cuenta con una escuela de graduados y un departamento de capacitación para la enseñanza de las ciencias. Posee varios centros de investigación aplicada. En 1996 tenía 760 estudiantes.

WEIZMANN, JAIM (1874-1952). Primer Presidente del Estado de *Israel, científico y líder sionista. Nació en Motol, pequeña aldea cerca de Minsk, *Rusia. Recibió educación general y tradicional judía. Desde temprana edad reveló un gran interés por el sionismo. A los 18 años comenzó a estudiar bioquímica en *Alemania, destacándose en sus estudios. Fue profesor en la Universidad de Ginebra y en Manchester. Siendo estudiante recibió la influencia de *Ajad Ha'am y más tarde de Theodor *Herzl. J.W. disentía con el *sionismo político, apoyando en cambio la tendencia que sostenía que era necesario establecer una infraestructura de instituciones culturales en *Éretz Israel para demostrar que el pueblo judío era acreedor a una vida independiente en su propio país. En 1901 fundó junto con Martín *Buber y Leo Motzkin la Fracción Democrática, que criticó al liderazgo del movimiento sionista. Fue uno de los principales opositores al Plan *Uganda. A partir de 1907



Prof. Jaim Weizmann. Archivo fotográfico – KKL.



lideró el *sionismo sintético, que sostenía que "el trabajo realizador en Éretz Israel constituye el medio para lograr el objetivo político". Su rol en la obtención de la *Declaración Balfour (1917) fue decisivo, ya que poseía buenas relaciones en *Gran Bretaña debido a su renombre internacional como bioquímico y especialmente por sus innovaciones en la producción de explosivos durante la Primera Guerra Mundial

Ya en 1902 J.W. participó en el proyecto de fundar una universidad judía. En 1918, al viajar a Éretz Israel encabezando al *Consejo de Representantes, colocó la piedra fundamental de la *Universidad Hebrea de Jerusalén en el Monte Scopus. En ese mismo año, el Emir Feisal le prometió por escrito que habría de otorgar su reconocimiento al movimiento sionista si a su vez los árabes lograban su independencia en Siria e Irak.

J.W. encabezó la delegación sionista a la Conferencia de Versailles, que aprobó el *Mandato británico sobre Éretz Israel. En 1920 participó en la Conferencia de San Remo para lograr la aprobación de la Declaración Balfour. Actuó como presidente de la *Organización Sionista durante 1920-1931 y 1945-1946. En 1929 se fundó bajo su conducción la *Agencia Judía para Éretz Israel. En 1931, como consecuencia de la publicación del *Libro Blanco de Lord Passfield, surgió una oposición a la línea pro-británica, y J.W. fue reemplazado por Najum *Sókolov en la presidencia de la Organización Sionista. J.W. retornó a su labor científica y fundó el Instituto Sieff en Rejovot, que luego se convertiría en el Instituto Científico *Weizmann. En dicho período encabezó el movimiento de apoyo a los judíos alemanes y a la organización *Aliat Ha-Nó'ar. En 1935 volvió a presidir la Organización Sionista.

Durante la Segunda Guerra Mundial, J.W. participó en la creación de la *Brigada Judía. En 1941 viajó a los Estados Unidos con el objetivo de consolidar una estrategia política clara, que fue determinada en el Programa *Biltmore, el cual exigía la creación de un estado judío en Éretz Israel. La línea moderada de J.W. no fue aceptada, por lo que renunció a la presidencia de la Organización Sionista, si bien se adhirió a la lucha por el estado judío. En 1947 obtuvo el apoyo del Presidente de los Estados Unidos, Harry Truman, a la posición judía. Cuando se constituyó el Estado de *Israel (1948), fue electo Presidente. Falleció en 1952 y fue sepultado en el jardín de su residencia en Rejovot, en el Instituto por él fundado.

WINGATE, CHARLES ORDE (1903-1944). Oficial del ejército británico que sirvió en *Éretz Israel durante los



Entrenamiento de una unidad de las Compañías de Campo dirigido por Charles Ord Wingate. Archivo fotográfico – KKL.

*ataques nacionalistas árabes de 1936-39. Nacido en una familia cristiana religiosa, fue devoto de la *Biblia; estudió el árabe, el hebreo y otras lenguas semitas. Fue condecorado por haber organizado la defensa del oleoducto de Irak a Haifa. Apoyó con fervor la causa judía sionista, y entrenó los *batallones nocturnos de la *Haganá en estrategias de combate no convencionales que desarrollaron el ataque sorpresivo como medio de prevención ante las agresiones árabes. Las autoridades del *Mandato británico, disconformes con su acción, lo transfirieron a otra región y prohibieron su retorno a Éretz Israel; para entonces ya había logrado formar un cuadro de jóvenes militares que más tarde lideraron a *TZÁHAL (ejército israelí). Ch.O.W. pereció en una operación aérea en Burma. Una aldea juvenil, el Instituto de Capacitación de Docentes en Educación Física y un bosque en el monte Guilbo'a llevan su nombre.

WIZO - WOMEN'S INTERNATIONAL ZIONIST ORGANIZATION (Organización Sionista Femenina Internacional). Fundada en 1920 en Londres por un grupo de mujeres dirigidas por Vera Weizmann y Rebeca Sieff, su objetivo era organizar la actividad sionista femenina, y preparar a las mujeres de *Éretz Israel para la labor productiva y para el cuidado de la salud y la educación de los niños. WIZO posee filiales en unos 50 países, incluyendo a *América Latina, salvo en los Estados Unidos, donde ya existía la organización *Hadassah, que cumplía funciones similares. En 1975 contaba con casi 250.000 socias, 90.000 de ellas en *Israel. Delegadas de WIZO participan en el *Congreso Sionista, y su presidenta forma parte del Ejecutivo Sionista. WIZO fundó en Israel clubes de mujeres, guarderías y jardines de infantes, clubes para niños y jóvenes, talleres de costura, centros de orientación vocacional, escuelas secundarias profesionales, centros de reposo para mujeres, etc.





YAGUPSKY, MÁXIMO (1906-1996). Intelectual, dirigente comunitario y docente. Nació en una colonia judía administrada por *JCA en La Capilla, provincia de Entre Ríos, *Argentina, hijo de inmigrantes oriundos de Besarabia. Cursó estudios generales y judíos en la escuela de la colonia y luego en colegios estatales, y complementó sus conocimientos de judaísmo estudiando con su padre y con un *rabino local. Fue maestro de judaísmo en escuelas en Buenos Aires, y en la década de 1930 actuó como inspector de las escuelas de los Cursos Religiosos Israelitas en todo el país. Participó en la publicación de artículos en la prensa judía local, expresando una visión sionista. Fue director de la Editorial Israel, que publicó durante las décadas de 1940 y 1950 muchos libros sobre temas judíos en castellano. En 1946-1948 dirigió el Departamento de Asuntos Latinoamericanos del **American Jewish Committee* en Nueva York, y en 1948 abrió una oficina de dicha institución en Buenos Aires, que dirigió hasta 1961. Desde ese año hasta 1968 dirigió la oficina de esa institución en *Israel, y luego retornó a Buenos Aires.

Tradujo al castellano el **Sidur* (libro de plegarias) y la **Torá*, y publicó *Conversaciones con un Judío* y *Soliloquios de un Judío*. Fue el director de las revistas *Comentario* en Buenos Aires y *Amot* en Tel Aviv, y colaboró con periódicos judíos en castellano, hebreo, *ídish e inglés. En 1988 recibió el Premio al Mérito Intelectual del *Congreso Judío Latinoamericano.

YARCHO, NOÉ (1862-1912). Primer médico de las colonias judías en *Argentina. Nació en *Rusia, ejerció la medicina por un tiempo en *Gran Bretaña y emigró a la Argentina en 1893. Se estableció en las colonias judías de la *JCA en la provincia de Entre Ríos. En 1894 enfrentó una epidemia de tifus exantemático que atacó a los colonos recién llegados de Europa; posteriormente escribió el primer estudio médico publicado en la Argentina sobre esta enfermedad. Prestaba atención médica a toda la población de colonos y campesinos en una amplia zona, sin discriminación alguna.

YEMEN. Una de las comunidades judías más antiguas de la *diáspora. Según la tradición local, sus antepasados llegaron a Y. en la época de la destrucción del Primer *Templo (586 a.e.c.) y allí vivieron en libertad. El testimonio más antiguo data del período posterior a la destrucción del Segundo Templo (s. I e.c.), en el que ya existían comunidades al sur y el oeste del país. Muchos judíos vivían en el reino de Jimiar. También había comunidades judías provenientes de Persia y *Babilonia. Los judíos ejercieron su mayor influencia en tiempos del último rey en Jimiar, *Pinjás do Nuas, que adoptó el judaísmo, pero en el año 525 los abisinios cristianos lo derrotaron y persiguieron a los judíos. En 575 los persas conquistaron Y. y la comunidad judía estableció contacto con los judíos de Babilonia.

Cuando Mahoma emprendió la difusión de su fe sostuvo que no se la debía imponer a los judíos y que el decreto de expulsión del califa Ibn Jatab no recaía sobre ellos; pero perdieron su libertad y pasaron a ser una minoría perseguida y sometida. Debían pagar impuestos, y se les prohibió poseer tierras y ser agricultores, por lo que se dedicaron a los oficios y artesanías y se dispersaron por todo el país. Con todo, no se desconectaron de *Éretz Israel y otras comunidades judías. En el s. X los comerciantes judíos de Y. mantenían un comercio activo desde *Egipto a la *India, lo que les permitió estrechar sus lazos espirituales con los judíos de Egipto. Aunque sus contactos con las **ieshivot* (academias rabínicas) de Babilonia eran antiguos, los cambios políticos reforzaron la relación con las de Egipto.

En 1037 los fatimidas shiítas conquistaron Y. y lo gobernaron durante 200 años. En ese período se restringieron los derechos de los judíos: se los obligó a vestir ropas especiales, se les prohibió montar animales o servir como testigos y los huérfanos fueron convertidos al Islam. Estas condiciones propiciaron la difusión de movimientos místicos. Cerca de 1170 surgió un falso mesías al que muchos siguieron. Ia'akov Ben Netanel, **naguid* (líder) de los judíos de Y., se dirigió a *Maimónides, quien le respondió con la *Epístola al Y. y ayudó a los judíos durante el cambio de gobierno y ascenso de los ayubes; de esta manera los judíos de Y. trabaron conocimiento con Maimónides y sus escritos, que influyeron sobre ellos decisivamente.

En 1548, con la conquista otomana, Y. pasó a ser semi-independiente y sus judíos quedaron sumidos en las tensiones entre los turcos y los pobladores locales. A fines del s. XVI el imán los persiguió bajo el pretexto de que colaboraban con los turcos. A raíz de los acontecimientos vinculados con el *sabetaísmo (1667), se anularon algunos de sus derechos y en 1679 se decretó su expulsión a la remota ciudad de Mauza, que fue revocada un año después (ver Shalem *Shabazi).

En los ss. XVIII y XIX se dictaron nuevos decretos, como la clausura de la *sinagoga de Sana que se prolongó durante 30 años (1762-1792), y se ejecutaron edictos anteriores, como la obligación de entregar los huérfanos



judíos para su conversión al Islam. Esta legislación se hizo efectiva principalmente en las regiones del centro y sur del país, que se hallaban bajo el dominio del imán; el norte y el este eran controlados por los jefes de las tribus locales, y en términos generales la situación de los judíos era mejor. Con la conquista turca de 1872, los diversos decretos fueron oficialmente revocados y su situación mejoró considerablemente. En 1905, el imán Ijia conquistó Sana, la retuvo varios meses y publicó un decreto que imponía sobre los judíos la antigua tradición discriminatoria.

Los judíos de Y. no estaban organizados a nivel nacional sino en comunidades locales y contaban con una dirigencia doble: el *mari* (*rabino) y el *ákel* (jeque, *naguid*, **nasí* o príncipe). El primero se ocupaba de las cuestiones internas de la comunidad y su autoridad provenía de esta misma; el segundo se ocupaba de las relaciones con el gobierno, y como su liderazgo era reconocido y autorizado por éste, su posición era superior a la del *mari*.

Casi todos los judíos de Y. se dedicaban a la artesanía y al pequeño comercio; unos pocos practicaban el comercio a nivel nacional o internacional (India, Lejano Oriente, Abisinia e Irak). Muchos judíos poseían tierras en aldeas y villorrios, si bien de las tareas agrícolas se ocupaban generalmente trabajadores musulmanes.

A comienzos del s. XIX los judíos de Y. empezaron a emigrar, y se formaron comunidades de judíos yemenitas en la India, Egipto, *Etiopía y Sudán. A partir de 1881 comenzaron a hacer **aliá* en número cada vez mayor. En términos proporcionales, la yemenita fue la comunidad de mayor *aliá* antes de la creación del Estado de *Israel: se estima que en 1948 vivían en Y. unos 52.000 judíos, y que cerca de la mitad de la comunidad se hallaba ya en Éretz Israel.

En 1948, con el ascenso al poder del imán Ajmed, se autorizó a los judíos que deseaban emigrar a vender sus bienes; su tolerancia permitió la emigración de las comunidades durante un año. Los judíos viajaron juntos a Adén y de allí fueron trasladados por vía aérea a *Israel en agosto de 1950 (ver Operativo *Alfombra mágica). Se estima que en 1995 había aún en Y. unos 200 judíos. En la década de 1990 se reanudó su *aliá* a Israel.

YOUNG JUDAEA (*Iehudá Hatza'ír* - יהודה הצעיר). El movimiento juvenil judío más antiguo de los *Estados Unidos. Fundado en 1909 por la *Organización Sionista de Norteamérica, sus objetivos son: promover el *sionismo, desarrollar la mente y el cuerpo de la juventud judía, cultivar la cultura judía tradicional. El movimiento actuó en colaboración con las escuelas hebreas y creció rápidamente. Durante muchos años fue el movimiento



Judíos yemenitas en Israel. Malavski, Archivo fotográfico – KKL.



juvenil judío más grande de los Estados Unidos. En la Primera Guerra Mundial, algunos de sus miembros se enrolaron a los *Regimientos judíos, y parte de ellos se radicó en *Éretz Israel. Desde 1924 se establecieron vínculos de operación entre el Y.J. y la organización de **Tzofim* (Scouts) de Éretz Israel. En 1967 el movimiento pasó a ser auspiciado por el Departamento de Juventud de **Hadassah* y, luego de un tiempo, se unió con *Young Hadassah* para crear el movimiento unificado *Hashájar*.

YUGOSLAVIA (SERBIA Y MONTENEGRO). Desde el desmembramiento del estado socialista de Y. (1992), han adoptado este nombre Serbia y Montenegro, aunque la nueva Y. no es reconocida como sucesora de la anterior federación que incluía, además de S. y M., a *Eslovenia, *Croacia, *Bosnia-Herzegovina, *Macedonia y Vojvodina. La mayoría de los países boicotean a Y. por su participación en la guerra étnica en el norte de la península balcánica.

Los judíos ya habitaban este territorio en la época romana. En el s. X residían en Belgrado y en las costas del Danubio, algunos de ellos provenientes de Macedonia. Con la conquista de S. por los turcos (1389) los judíos se ocuparon del comercio de la sal, y posteriormente del comercio entre el norte y el sur del imperio turco, cuyas rutas pasaban por Belgrado. Durante los 20 años de dominación austríaca sobre el norte de S. (1718-1739), la actitud hacia los judíos fue benevolente. Las guerras de independencia contra los turcos durante las primeras décadas del s. XIX trajeron ataques contra los judíos. Hasta que el parlamento serbio aprobó la completa igualdad de sus ciudadanos y la *emancipación de los judíos, transcurrieron varias décadas de inestabilidad en los derechos civiles, durante las cuales los judíos sufrieron discriminaciones económicas y limitaciones en los lugares de residencia. A fines del s. XIX y comienzos del s. XX vivían allí unos 5.000 judíos.

Desde 1918 S. y M. formaron parte del reino de *Yugoslavia y los judíos se integraron a la federación de comunidades de todo el país, en la que participaban judíos sefaradíes y ashkenazíes. Su organización comunitaria contaba con escuelas y diversas instituciones que permitían una vida social judía. A fines de la década de 1930 había en Y. unos 70.000 judíos.

Durante la Segunda Guerra Mundial Y. fue ocupada en abril de 1941 por diversos ejércitos: Serbia y Banat (Vojvodina) estuvieron bajo la administración directa de las tropas alemanas, Hungría ocupó los territorios de Vojvodina que había cedido a Y. tras la Primera Guerra Mundial; *Bulgaria ocupó Macedonia, y en Croacia, Bosnia y Herzegovina se formó un estado fascista independiente. Las tropas nazis, con la estrecha colaboración de la población local de origen alemán, comenzaron una campaña directa contra los 12.000 judíos que residían en S., que incluyó el despojo de sus propiedades, la concentración en *campos de trabajo forzado y el asesinato con armas de fuego o con gases en camiones cerrados; hasta agosto de 1942 lograron exterminar a casi todos.

Al formarse la confederación socialista de Yugoslavia después de la guerra, los sobrevivientes de todo el país se reorganizaron con el apoyo gubernamental y del *Congreso Judío Mundial y el *Joint. Con el establecimiento del Estado de *Israel se permitió la **aliá* de todo judío que deseaba emigrar a Israel. Entre ellos hubo gran parte de los judíos sobrevivientes de S. y M. Los que se quedaron pudieron desarrollar una vida cultural judía en un ambiente de tolerancia, y en Belgrado (capital de S. y de Y.), que en 1968 contaba con 1.552 judíos, funcionaba un jardín de infantes judío y se desarrollaban actividades sociales, educativas y de investigación.

Desde el desmembramiento de la confederación de Yugoslavia (1992), Bosnia fue escenario de una sangrienta guerra en la que participaron serbios, musulmanes y croatas. Las sanciones contra Y. por su participación en este conflicto aislaron en cierta medida a sus judíos del resto del mundo. No obstante, la comunidad de Belgrado mantiene sus actividades sociales y educativas para jóvenes y adultos. En 1995 había en Y. unos 1.900 judíos.





ZAMENHOF, LUDWIK LAZAR (1859-1917). Médico y filólogo judío, creador del idioma esperanto. Nació en Bialystok, *Polonia, estudió medicina en Varsovia y se especializó en oftalmología. Su padre fue profesor de idiomas y estudioso del *ídish y del *hebreo. De joven, L.L.Z. se interesó en la creación de un idioma internacional que sirviera de comunicación entre las naciones. En 1887 dio a publicidad la *Lingvo Internacia* con 900 raíces y 16 reglas gramaticales, bajo el seudónimo de "Doktoro Esperanto" (Doctor Esperanza), de donde se derivó el nombre del idioma. La idea, rechazada al principio, fue luego aceptada y apoyada en varios países. En Europa y Estados Unidos se crearon asociaciones para la promoción del idioma. L.L.Z. tradujo al esperanto la mayoría de los libros bíblicos y muchos libros clásicos.

L.L.Z. fue uno de los fundadores de la primera asociación sionista en Varsovia. Consideraba al *judaísmo como una doctrina humanista cuya cultura debe conservarse como tradición, no como ley, y basarse en un nuevo idioma, distinto del hebreo.

ZANGWILL, ISRAEL (1864-1926). Cuentista y pensador judío ruso radicado en *Gran Bretaña. Sus libros *Los niños del gueto*, *El rey de los mendigos* y *Los soñadores del gueto*, fueron escritos originalmente en inglés y luego traducidos al hebreo. I.Z. es considerado el padre de la literatura judía inglesa. Difundió el conocimiento del judaísmo en la colectividad judía de *Gran Bretaña y despertó su interés por los problemas de los judíos de otros países.

Asimismo, I.Z. cumplió un papel importante en la promoción de **Jibat Tzión* y del *sionismo en Gran Bretaña. Al rechazar la *Organización Sionista Mundial el Plan *Uganda, I.Z. se retiró de la misma y fundó la Organización *Territorialista Judía (1905-1917), que buscaba un país de refugio en cualquier lugar para las masas de judíos forzados a emigrar de Europa oriental. Luego de la *Declaración Balfour, I.Z. retornó al movimiento sionista.

ZAVIM, TRATADO (מסכת זבים: "Afectados por flujos"). Noveno *tratado en el *orden de **Teharot* en la **Mishná*. No aparece en el *Talmud. Se refiere a la impureza ritual del que sufre de flujos (probablemente debidas a infecciones venéreas).

ZEJARIÁ (זכריה: "Zacarías"). Décimo primero de los doce profetas menores del libro de **Trei Asar* de la *Biblia, cuyas profecías fueron dichas durante la época de **Shivat Tzión* (520-518 a.e.c.). Los 14 capítulos que conforman el libro se dividen en dos secciones principales: los capítulos 1-8 describen ocho visiones que simbolizan la construcción de *Jerusalén, los dirigentes del pueblo, la purificación del territorio, el juicio al mundo y el comienzo de la era mesiánica; los capítulos 9-14 incluyen profecías *escatológicas sobre Efraim y *Iehudá como así también sobre algunos pueblos vecinos. Z. alentó a los que retornaban a Sión para acelerar la construcción del *Templo, a pesar de las dificultades, y les transmitió esperanzas en un futuro mejor. Hay investigadores que consideran que la segunda sección del libro, (caps. 9-14), es diferente en su contenido de la primera, y afirman que fue escrita por otra persona o por dos personas diferentes, en relación al reino de Iehudá, en las postrimerías del dominio del Imperio Persa.

ZERUBAVEL BEN SHEALTIEL. Descendiente de la *dinastía de David, fue dirigente de los que retornaron a *Éretz Israel después del éxodo de Babilonia (537 a.e.c.) (**Shivat Tzión*). Nombrado por el rey de Persia sátrapa de *Iehudá (*Jagái* 1:1), junto con el Sumo *Sacerdote Iehoshúa ben Iehotzadak condujo el primer grupo que regresó a *Iehudá (*Ezrá* 2:2) donde participó en la construcción del Segundo *Templo (520-516 a.e.c.). Éste, frecuentemente denominado "Templo de Zerubavel", se inauguró aproximadamente en 516 a.e.c.. La posterior historia de Z. y su fin son desconocidos. Hay quienes creen que trató de ser un monarca independiente y fue asesinado por el gobierno persa; según una antigua tradición, Z. retornó a Persia.

Z.L. - ZIJRÓ LIVRAJÁ, ZIJRONÓ LIVRAJÁ (ז״ל - זכרו לברכה, זכרונו לברכה). Expresión de respeto que se agrega al nombre de un difunto, cuyo significado es: "Bendita sea su memoria".

ZMIROT (זמירות: Cánticos). (a) Nombre que reciben entre los *ashkenazíes los **piutim* (poemas litúrgicos) que se cantan alrededor de la mesa sabática durante las **shalosh se'udot* (tres comidas) y a la salida del **Shabat*. Su contenido se refiere a las costumbres sabáticas, leyendas y alabanzas a Dios. Con la aparición de la imprenta fueron publicadas en libros especiales. Con el tiempo, sus textos se fueron unificando. Se acostumbra a publicar las Z. en la mayoría de los **Sidurim* (libros de plegarias).
(b) Entre los yemenitas las Z. son los salmos de **Tehilim*



que anteceden las plegarias matutinas de *Shajarit. Estos capítulos son conocidos por los ashkenazíes como *Psukéi Dezimrá.*

ZÓHAR (זוהר: *Libro del Resplandor*). Libro principal de la *Kabalá.* Ocupó un lugar primordial en la vida espiritual judía en la época de auge de la *Kabalá* (entre los años 1500-1750). Así como los judíos veían en el *Talmud la fuente principal que complementaba y explicaba las leyes que aparecían en la **Torá* y sus exégesis, un gran número de ellos, de inclinación mística, veía en el Z. la fuente principal para una visión del mundo que venía a explicar y complementar las alusiones y secretos que se esconden en la *Biblia.

La mayor parte del Z. está escrito como un **Midrash* de la *Torá*, y especialmente de **Bereshit*, **Shmot* y **Vaikrá*, como así también de **Shir Hashirim*, **Rut* y **Eijá*. Junto a extensas interpretaciones, incluye anécdotas y breves discusiones sobre diversos temas; en todos ellos siempre se descubren interpretaciones alegóricas, junto a la explicación literal del texto bíblico. Una compilación llamada *Tikunéi Hazóhar*, que analiza las interpretaciones alegóricas ocultas en la palabra *Bereshit* ("En el principio") con la que comienza la *Torá*, parece haber sido escrita posteriormente e incorporada al Z.

La tradición de la *Kabalá* adjudica la redacción del Z. a *Shimón Bar Iojái, **taná* que vivió en el s. II e.c. El nombre del libro proviene del versículo "...los sabios



ניצוצי זהר

דרך אמת

הגהות מהרח״ו

נצוצי אורות

שמות בני ישראל הבאים מצרימה את יעקב איש וביתו באו (דניאל י״ב) והמשכילים יזהירו כזהר הרקיע ומצדיקי הרבים ככוכבים לעולם ועד. והמשכילים אלין אינון דמסתכלי ברזא דחכמתא א) (נ״א יזהירו דנצצין ברזא דחכמתא. יזהירו נהרין ונצצין בזייא דחכמתא עלאה ב) כזהר נהירו בציצי דנהרא דנפיק מעדן. ודא איהו רזא סתימא דאקרי (בראשית ח׳ ב׳, ל״ד א׳) [א] (א) רקיע ביה קיימין כוכביא ומזלי שמשא וסיהרא וכל אינון בוצינין דנהורא ג).

זהר דהאי רקיע נהיר בנהירו על גנתא ד) ואילנא דחיי קיים במציעות גנתא ה) דענפוי חפיין (ד״א עליה) (נ״א על) כל אינון (ב) דיוקנין ו) ואילנין ובוסמין דבגנתא במאנין דכשרן ז). (ס״א) ומטללין) ותטללין תחותיה כל חיות ברא וכל צפרי שמיא ידורון תחות אינון ענפין ח).

זהר איבא [ב] דאילנא יהיבן חיין לכלא. קיומיה ח לעלם ולעלמי עלמין. סטרא אחרא לא שריא ביה אלא סטרא דקדושה ט). זכאה חולקיהון אינון דטעמין מניה אינון קיימין לעלם ולעלמי עלמין. אלין אקרון משכילים וזכאן חיין בהאי עלמא וחיים בעלמא דאתי:

זהר אילנא דא וקפא לעילא לעילא י) המש מאה פרסי הלוכיה שתין (ג) רבוא איהו. בפשיטותיה בהאי אילנא ריימא חד נהרא [ד] (זהר). כל גוונין קיימין ביה אינון גוונין סלקין ונחתין לא מתישבי בדוכתא אחרא בר בההוא אילנא. כד נפקי מניה לאתחזאה בגו זהר דלא נהרא מתישבן ולא מתישבן קיימן ולא קיימן בגין דלא מתישבן באתר אחרא. מאילנא דא נפקי (ג) תריסר שבטין דמתחמן ביה יא) ואינון נחתו בהאי זהר דלא נהרא לגו גלותא דמצרים בכמה משיריין עלאין הה״ד ואלה שמות בני ישראל וגו׳:

רבי שמעון פתח (יחזקאל א׳) היה היה דבר ה׳ [ה] היה תרי זמני

Página del Zóhar.

brillarán como el resplandor del firmamento" (*Daniel* 12:3). Manuscritos del Z. fueron difundidos en forma fragmentada a fines del s. XIII en *España por el cabalista Moisés de León, cuya participación en la compilación del Z. es muy discutida entre los investigadores. De todas formas, su difusión estuvo ligada a la esperanza de la época en una pronta redención (aproximadamente en el año 1300). Las esperanzas mesiánicas contribuyeron igualmente a la difusión del estudio del Z. entre las generaciones siguientes.

La primera publicación impresa del Z. data de los años 1558-1560. Desde mediados del s. XVIII disminuyó su estudio debido a la declinación en la influencia de la *Kabalá*. A pesar de ello, el libro es respetado hasta hoy en día por un sector importante del judaísmo tradicionalista, especialmente por la *Jasidut* *ashkenazí, y por las comunidades *sefaradíes y yemenitas.

ZONA DE RESIDENCIA (*Tjum hamoshav* - תחום המושב). Zona oeste del Imperio Ruso, único territorio del mismo donde se permitió la residencia de judíos. Desde fines del s. XV, los judíos fueron excluidos del territorio del imperio, por presión de su Iglesia. Pero en 1773, tras la partición de *Polonia, *Rusia incorporó territorios en los que los judíos constituían gran parte de la población; al no poder expulsarlos, les prohibió trasladarse a otras zonas. Asimismo, se les prohibió registrarse como comerciantes en las ciudades del interior, como Moscú y Smolensk, y en las ciudades de la costa. La Z.R. comprendía los distritos de Volhynia, Podolya, Polachek, Vitebsk y otros. Después de la tercera partición de Polonia en 1795, se agregaron los distritos de Vilna y Grodno en *Lituania, y más tarde también las áreas judías de Kurland.

Otra legislación que afectó duramente a los judíos fue el decreto de expulsión de los judíos de poblaciones urbanas, pues así desapareció la base de sustento de decenas de miles dedicados a la venta de vino y al arriendo de tabernas. Ocasionalmente se introdujeron reformas a la ley: los escasos agricultores judíos fueron autorizados a establecerse en zonas desiertas de Rusia septentrional y occidental. En abril de 1843 se prohibió a los judíos asentarse a 50 km. de la frontera. A mediados del s. XIX, en tiempos del zar Alejandro II, se autorizó a comerciantes adinerados, artesanos especializados, miembros de las asociaciones gremiales, personas instruidas y profesionales relacionados con la medicina, a establecerse en las ciudades del interior de Rusia. Las leyes de la Z.R. caducaron con la desaparición del régimen zarista en Rusia, tras la revolución de febrero de 1917.

ZRA'ÍM, ORDEN (סדר זרעים: "Semillas"). El primero de los seis *órdenes de la **Mishná*. Se refiere a las leyes relacionadas con *Éretz Israel, y especialmente con el trabajo de la tierra. Incluye 11 *tratados, que son: **Brajot*, **Peá*, **Demai*, **Kilaím*, **Shvi'it*, **Trumot*, **Ma'aserot*, **Ma'aser Sheni*, **Jalá*, **Orlá*, **Bikurim*.

La ubicación de *Brajot* como primer tratado de la *Mishná* fue explicada en el *Talmud de Jerusalén diciendo "[el hombre] cree en la vida eterna y siembra". Todos los preceptos relacionados con las semillas están basados en la fe y la convicción que toda la tierra es de Dios; todos los frutos que la tierra da son posesión del Creador, Él los entrega al ser humano y le ordena cumplir sus **mitzvot* (preceptos) en ellos.

Z.TZ.L. - ZÉJER TZADIK LIVRAJÁ (זצ"ל - זכר צדיק לברכה). Expresión de respeto que se agrega al nombre de una persona virtuosa que ha fallecido. Se basa en el versículo: "La memoria del justo será bendita; pero el nombre de los malvados se pudrirá" (*Mishlé* 10:7).

ZUGOT (זוגות: "Parejas"; sing. *zug* - זוג). Nombre que se le da a cinco parejas de sabios de la época del Segundo *Templo, que vivieron en los ss. II-I a.e.c. y a comienzos del s. I e.c. Son considerados como el eslabón que une a los miembros de la **Knéset Hagdolá* con los primeros **tanaím*. De acuerdo a la **Mishná* (*Jaguigá* 2:2), uno de los miembros de los Z. oficiaba como presidente del *Sanedrín y su compañero era **Av Bet Din*. Los Z. fueron: (a) Iosi Ben Io'ézer y Iosi Ben Iojanán (en la época de los decretos de Antíoco Epífanes, 174-164 a.e.c.); (b) Iehoshúa Ben Prajiá y Nitái Haarbelí; (c) Iehudá Ben Tabái y Shimón Ben Shétaj (en la época de Alexánder Ianái, 103-76 a.e.c.); (d) Shmaiá y Avtalión (en la época de Herodes, 37-4 a.e.c.); (e) *Hilel y *Shamai (aprox. 10 a.e.c.-10 e.c.). En nombre de los Z. se escribieron diversas leyes, aforismos moralistas y refranes (ver *Avot*).

ZVAJIM, TRATADO (מסכת זבחים: "Sacrificios animales"). Primer *tratado del *orden de **Kodashim* de la **Mishná*, de la **Tosefta* y del *Talmud de Babilonia. Contiene las leyes referidas a los *sacrificios que se hacían en el *Templo de *Jerusalén.

